

إحياء الشعر

البارودي والزهاوي وشوقي وحافظ والرصافي والجواهري

عارف حجاوي



الفهرسة أثناء النشر _ إعداد دار المشرق

حجاوي، عارف

إحياء الشعر: البارودي والزهاوي وشوقي وحافظ والرصافي والجواهري/عارف حجاوي.

٦٣٩ ص.

١. شعر. أ. العنوان.

???

«الآراء التي يتضمنها هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن وجهة نظر دار المشرق»

© حقوق الطبع والنشر محفوظة لدار المشرق الطبعة الأولى، القاهرة، ٢٠١٨

دار المشرق

القاهرة _ المعادي _ شارع المعراج almashriq.books@gmail.com

أبواب الكتاب

٧	مقدمة وعرفان
۱۷	محمود سامي البارودي (١٨٣٩م ـ ١٩٠٤م)
٧٧	جميل صدقي الزهاوي (١٨٦٣م ـ ١٩٣٦م)
149	أحمد شوقي (١٨٦٨م ـ ١٩٣٢م)
۲٠3	حافظ إبراهيم (١٨٧١م ـ ١٩٣٢م)
٥٨٤	معروف الرصاني (١٨٧٥م ـ ١٩٤٥م)
००९	محمد مهدي الجواهري (١٩٠٢م ـ ١٩٩٧م)
177	فهرس القوافي العام

مقدمة

نفخ البارودي في صورِه وأقام الشعر العربي من قبره، فنهض يفرك عينيه، ولبس جبته، واعتجر عمامته وركب ناقته.

لا، ليس كذلك بالضبط.

أريد أن أدخل إلى أشعار هذا العصر من باب أكاديمي، ولو على سبيل التغيير. هذا العصر الذي يتناول كتابنا أشعاره عصر قريب منا، بعضنا عاشه، وكلنا عايشه. فآخر من تناولنا من شعراء هذا العصر توفي عام ١٩٩٧، وله حضور قوي بصوته وصورته، ذلك هو الجواهري. وكل شعرائنا في هذا الكتاب ـ وهو الكتاب الرابع من سلسلة الزبدة ـ ماتوا في القرن العشرين. وسترى أننا في الكتاب الخامس والأخير سنعرض لشعراء ماتوا جميعاً في القرن العشرين أيضاً. سيعترض أحدهم قائلاً: ما أراك جعلت القرن العشرين في كتابين إلا لأن المادة كثرت عليك، فلم يكن لك بد من القسمة. في هذا الاعتراض شيء من الحق. وليس كل الحق.

سأقنع القارئ بأن ثمة فارقاً بين هذا الكتاب الرابع، وبين الخامس الذي سيتبعه. ومن هنا التمست مدخلاً أكاديمياً. والكلمة المفتاح هنا هي الكلاسيكية.

عندما انتصف إنتاج بيتهوفن ركبه عفريت «التعبير». صار يعبر في موسيقاه عن الحنان والرقة والغضب. تسمعه في سيمفونياته المتأخرة ويدك على مفتاح الصوت حتى تخفضه خفضاً سريعاً عندما يجن جنون صاحبنا وتأخذ الأوركسترا تصرخ بطبولها ونحاسها بغضب. . أنت لا تريد أن يدق لك ساكن الشقة المجاورة على الحائط.

خرج صاحبنا من الكلاسيك إلى نمط جديد، سيسميه أهل الصناعة «الرومنس».

الكلاسيك انضباط ووقار، والتزام بالأعراف الفنية في الشكل وفي المشاعر. والرومنس حرية في التعبير عن مكنونات الفؤاد، وقسط من الحرية في الخروج عن الشكل المعروف.

في الشعر العربي أعراف راسخة من حيث الشكل، فالأوزان أوزان الخليل، واللغة لغة الخليل، فإذا أدخل الشاعر في قصيدته لفظة عامية فلا يكون ذلك إلا من باب التظرف، وسرعان ما يستغفر الهة اللغة ويعود إلى الفصحى المعجمية.

عندما «أحيا» البارودي الشعر العربي لم يخرج عن الكلاسيك، بل عاد به إلى زمن أوغل في القدم من زمن مجايليه. لا بل جعل معظم شعره مصبوباً في قوالب الشعراء القدامي تقليداً في الشكل واللغة، ومجاراة في المعاني وطريقة سوقها.

الكلاسيك انضباط، والرومنس تحرر. لكن، حنانيك، الرومنس ليس فلتاناً. فيه تحرر عظيم في المشاعر وفي التعبير عنها، ولكنه يتخذ لنفسه ضوابط. فماذا لو مل الشعراء من الرومنس، وابتغوا التجديد؟

سأعيدك إلى الموسيقى هنيهة. بعد بيتهوفن، الذي جاء عند مسمار المقص بين الكلاسيك والرومنس، أتحفنا أهل الرومنس بموسيقى بديعة فسمعنا برليوز وتشايكوفسكي وبيزيه. ثم حدثت أشياء.

المشعوذون

في سنة ١٩٥٢ قُدمت على مسرح في نيويورك قطعة موسيقية غريبة اسمها ٢٣٣٤. جلس العازف إلى البيانو، وصمتت القاعة. . وضع العازف النوطة الموسيقية أمامه بعناية، وأخرج من جيبه ساعة وقْف، وضغط على الزر. وظل جالساً أربع دقائق وثلاثاً وثلاثين ثانية، لم يلمس البيانو. ثم قام. هذه القطعة «الموسيقية» هي موسيقى بلا صوت. يقول «الموسيقار» جون كيج إن الموسيقى في قطعته تلك «ليست صوتاً منبعثاً من البيانو، بل هي همهمات الجمهور». فإذا كنت تملك حاسوباً وكان عندك إنترنت فاكتب ٢٣٤٤ وستسمع تلك القطعة العبقرية. وستسمع أن الجمهور لم يهمهم ولا صنع شيئاً بل قعد مؤدباً وصفق للعازف، الذي لم يعزف، عندما قام ـ قامت قيامته ـ عن البيانو. ولك أن تسمع هذه الموسيقى الفريدة معزوفة ـ بغير صوت ـ على أوركسترا كاملة.

ولي مع هؤلاء الدجالين تجربتي الخاصة. كان ذلك في الإسكندرية في نحو عام ٢٠٠٩. وكان ملتقى إعلامياً _ فنياً في شبه قرية سياحية قرب بحيرة مريوط. حضر من لبنان بعض مشاهير الممثلين، حضرت نضال الأشقر وحضر روجيه عساف، ومن فلسطين حضرت ممثلة عن مؤسسة يبوس، ومن تونس حضرت فتاة لا أذكر اسمها، وكنت أمثل مؤسسة إعلامية عربية، وحضر من مصر كثيرون بالطبع؛ لكن المصيبة كانت لبنانية.

جرى نقاش حاد في إحدى الجلسات عن الأعمال الفنية وحظها من الظهور إعلامياً. وصدع الحاضرون رأسي بكلمات من قبيل الفضاءات والمَديات والإبداع والجديد وما بعد الجديد والحداثة والحراثة في السباخ. فقلت في مداخلتي إن ما يهمني عرضه إعلامياً - وكنت أشغل موقع مدير البرامج في مؤسستي - هو الفن الذي يصل إلى الجمهور ويحمل قضية أو فيه على الأقل متعة، ويجعل المشاهد يشاهد. ولعلي أيضاً مسحت بلاط القاعة بتلك المصطلحات التي أراها بضاعة الضعيف. وانبرت لي الفتاة التونسية. تكلمت واقفة ومتشنجة، وشنت هجوماً عليَّ كاد أن يكون شخصياً. ولأنها تصغرني كثيراً فقد آثرت أن يكون ردي رد الشيوخ الهادئين المحتملين نزوات الشباب. وانتهت تلك الجلسة.

وقبل ختام المنتدى دعينا إلى حفل موسيقي. حملونا في حافلة كبيرة إلى وسط الإسكندرية. الفرقة لبنانية، وعلى المسرح أشياء عجيبة، وفي الصالة مجموعتنا الكبيرة، وراهبتان، وبضعة أشخاص آخرين. وبدأ العزف. بدأ «العزف» على لوح فيه ترانزستورات وأسلاك ويصدر أصوات صعقات كهربائية مصحوبة ببعض الشرر، وهناك آلة نفخ في الزاوية تقول شيئاً واحداً أععع أعنع. وفي الوسط منشار كهربائي راح يلوث الجو بضجيجه، بدأ الناس ينسلون واحداً واحداً، وخرجت الراهبتان بعد نحو عشر دقائق. وصبرت أنا حتى أرى آخرتها. وانتهى العرض. ولا أتذكر إن كان الخمسة أو الستة الباقون قد صفقوا.

في طريق العودة إلى منتجعنا كنت جالساً في الحافلة صامتاً. وسمعت من خلف ظهري الفتاة التونسية تقدم لي اعتذاراً.

وسأنقلك إلى الرسم حتى تكتمل لديك صورة الحداثة وما بعدها. لعلك تقف متأدباً أمام تلك اللوحات الخرابيش؟ مؤكد أن تقف متأدباً. أنا مثلك. لا أحب أن أقول للرسام: إلى الجحيم بك وبلوحاتك يا مشعوذ.

قد أحتمل سلفادور دالي، فلديه الريشة وجنون التعبير، ولديه الشكل. وقد أحتمل بيكاسو مع بعض التفسير. لكن فن الرسم أصبح شعوذة خالية من أي شكل ومن أي معنى، اللَّهُمَّ إلا تلك المعاني التي يجب أن يقولها لك الرسام، بيد أنك لا تراها في لوحته.

كلاسيك الكراسي

كنا في سن اليفاعة نشتغل في مشغل في الحي نقشش الكراسي بقشور الخيزران. القشة طولها نحو متر وعرضها مليمتران، وننسج القش في ست طبقات: الأولى عرضية بأجر قرشين، والثانية طولية بأجر قرشين، والثالثة موروبة قطرية بستة قروش، والرابعة تكرار للأولى بقرشين، والخامسة طولية بثمانية قروش (السبب أن القشة في هذه الطبقة يجب أن تقتحم ما بين الأولى والرابعة)، والسادسة موروبة قطرية بستة قروش. ولربط القشة بالقشة طريقة معينة، ولا بد من بلِّ القش بالماء باستمرار وشده شداً. ويخرج الكرسي بخلاياه السداسية المميزة آية في الجمال. كلاسيك. ثم أخذ أصحاب المقاهي يسترخصون، فيطلبون وضع قطعة من الخشب المعاكِس، الأبلكاج، بدل القش، فيخرج الكرسي قبيحاً، وغير مريح. لكن، البشر تفننوا في الكراسي، وإنك لتجد تصميمات بالعشرات للكراسي بتوقيع جماعة الباو هاوس المعمارية المشهورة، وفيها تفنن كثير، وبعضها يعتمد التقشيس الذي كنا نصنعه بالخلايا السداسية نفسها.

صادف في مدينة دارمشتادت بألمانيا ذات سنة أن كنت في جلسة لعب ورق مع الشباب العرب، وذكر صديقي المخضرم في البلد ـ كان في السنة السادسة عشرة من دراسته. . تلك ألمانيا التي كانت تبتلع الشاب العربي ابتلاعاً ـ أن له صديقاً ألمانياً يملك كراسي موروثة ثمينة ولكن للأسف! لقد تخرق القش عليها، ولا سبيل لتجديده لأن إنتاج هذ النوع من الكراسي توقف منذ زمن طويل. في اليوم التالي كانت الكراسي عندي في غرفتي، وجلبت القش الفرنسي الملائم، وبعد أيام كنت أدفئ جيبي ببعض الماركات.

للكلاسيك رونقه. وأنت لا تطلب من الشعر أن يشبع معدتك، لا بد من الجمال، ولا بد للجمال من شكل، ومن ضوابط.

كتابنا هذا يضم الكلاسيك الجديد، وكتابنا المقبل يضم الرومنس المنضبط

عمودياً.. فأما عندما خرج الشعر العربي إلى التفعيلة، وهذا نمط جميل وله انضباطه وإيقاعه الحلو، فقد اجترح فعلاً صاخباً وكبيراً، وسيحتاج شعر التفعيلة إلى بضعة عقود كي تبرز قممه، فالزمن يغربل كل الأشياء. عندها سيكون الأمر، والعمر، قد خرج من يدنا. نعم، قد قصرنا جهودنا على الشعر العمودي التقليدي في هذه السلسلة الخماسية كلها.

شعراء الإحياء

كان البارودي يعيش طفولته وصباه في برج عاجي هو طبقته المتميزة عن بقية الناس. فهو من الجراكسة، ولكنه أتيح له أن يكون عربي اللسان، وأن يكون متعلقاً بالأدب منذ الطفولة. واتصل سريعاً بحماة الشعر القديم.. لم يدرس ـ لحسن حظه ـ المتون والحواشي، وعاش يقرأ الفصيح من كلام الفصحاء القدامي. وقلدهم. وليس البارودي طفرة بأي حال. ففي زمنه وقبل زمنه كانت الأشعار تجري على ألسنة الفصحاء. في لبنان نسمع مدائح الشعراء في أمراء الجبل، ونسمع أكثر ما نسمع تهادي الشعراء بقصائد المدح، وهذه القصائد من أرك ما ورد في باب «الإخوانيات»، وفي مصر انتشر شعر الإخوانيات في غياب السلطان الذي يفهم الشعر أو يقدره. وطرق الشعر باب الهزل، والغزل، وباب الرقاعة.

لكنه لم يقيض للشعر رجل تلقى الفصاحة عن غير طريق حلقات المساجد حتى جاء البارودي. كان ضابطاً فوزيراً، وكان يشعر في أعماقه بأنه من حكام البلاد، وكان يعيش في بلد مستقل استقلالاً لا بأس به عن الدولة العثمانية وله جيشه ويملك إلى حد بعيد قراره، وكان ثائراً عانى النفي الطويل. فجعله كل ذلك ـ الذي لم يتوفر لغيره ـ أكبر شاعر عربي في القرن التاسع عشر. زودته تجاربه الحربية ووضعه الطبقي بالشموخ، وزودته المعمعة الثورية ـ المتمثلة في اشتراكه بعض الاشتراك في ثورة عرابي وما تلا ذلك سريعاً من العيشة القاسية في المنفى ـ برقة ومرارة وبعمقِ فهم للطبيعة البشرية.

لا، لم يقل البارودي للشعر العربي قم فقام. لكن ظروفه جعلته المرشح لاستهلال شعور العربي بذاته في عالم الشعر.

وفي العراق بدأ الزهاوي يقول الشعر في أواخر القرن التاسع عشر، لم يكن الزهاوي صاحب سيف، لكنه كان صاحب قلم وكتاب، وكان من كبار

المثقفين، وبدأ يشم ريح التحرر ضمن الدولة العثمانية مع الدستور، ١٩٠٨، ثم ريح الاستقلال السياسي للعراق مع الحكم الفيصلي، وكان مهادناً للإنجليز كمليكه. لكنه كان يشتاق إلى أن يتحرر العربي من الجهل ومن الأمية ومن الخرافات ومن حجب المرأة عن النشاط الاقتصادي والاجتماعي. كأنما لم ير الزهاوي أن الاستقلال السياسي سيكون شيئاً عظيم الأهمية في حضور الجهل والأمية والتخلف الاجتماعي. وستصدقه السنين. وكالزهاوي في فكره كان الرصافي في العراق، مع اختلاف في المزاج، ومثلهما كان الجواهري في الفكر وفي أشواق الانعتاق من أسر التخلف؛ ولكنهم، ثلاثتهم، تمسكوا بالشكل الشعري الكلاسيكي. الأقدمان منهما كانا مع سهولة اللفظ، والجواهري ابن القرن العشرين ميلاداً كان أميل إلى اللفظة القديمة، وإن عاقه السير في طرق ملتوية لبلوغ المعنى الدقيق عن أن يبلغ صاحبيه في الفصاحة.

وفي مصر كان شوقي ابن ثقافة واسعة، وبيئة مترفة. أحس في نفسه بشموخ واستقلال لأن أميره الذي يمدحه ابن بلده. نعم، قد مدح سلطان الدولة العثمانية ونال منه رتبة البكوية؛ لكن، كان له في مصر من دواعي الفخر الكثير، فبنى صرح فخره على صخر الفراعنة، وأحس بما في مصر من نهضة تبشر بعودة النهضة الأولى في عصر محمد علي، والثانية في عصر إسماعيل فافتخر ببنك مصر وبما كانت مصر تعالجه من وضع دستور جديد وحياة سياسية نشطة. ورغم أن شوقي كان من كبار المثقفين، فلم يكن في جرأة الزهاوي. على أن ثقافة شوقي العريضة، وخياله الواسع، وتبحره في شعر القدماء فتحت له أبواب القول، فديوانه بستان. لم يجعله شعر البارودي ـ وهو أكثر شعر أثر في نفسه، على اختلافه في السياسة مع البارودي ـ ينظر نظرة مراجعة في مسألة تقليد القدماء. لا، بل مضى يصب الشعر في قوالبهم. لكن، ديوان شوقي ليس نمطاً واحداً، ففيه أشعار في أولاده، وفيه أناشيد للأطفال، وفيه تلك المسرحيات، التي جعلها ضعفة النقاد ميزته الكبرى. شوقي دنيا شعرية جميلة، وقد أنفقنا صفحات كثيرة معه في كتابنا، عرضنا فيها أحداث ذلك الزمن، وقد أنفقنا صفحات كثيرة معه في كتابنا، عرضنا فيها أحداث ذلك الزمن،

وقرين شوقي حافظ إبراهيم صوت شعري رنان. ولم يكن حافظ بأقل محافظة من شوقي. كان إمعة في مسائل الفكر والمجتمع، وكثير التحفظ في جانب السياسة، لا سيما بعد أن نال الوظيفة السمينة.

بثلاثة من مصر، وثلاثة من العراق قام الشعر العربي في القرن العشرين، وقبله بقليل، ليكون صوتاً لضمير أمة خرجت بعد أربعمئة سنة من القمقم العثماني، وأخذت تفرك عينيها. ترى في هذا الشعر الأمة العربية تتوق إلى التقدم والاستقلال، وترى أيضاً أنها غير واثقة، وأنها لا ترى معالم الطريق الذي يؤدي إلى اللحاق بالأمم المتقدمة. أعاد شعراؤنا الستة إلينا بعض الثقة بأن لغتنا الفصحى لم تمت، فها هي على ألسنتهم تترنم بشعر جميل. لكنهم أدركوا وأدركنا أن شعرهم شعر النخبة. فلئن كانت الفصحى لغة حية وقادرة على أداء كل المعاني فإن عامة الناس لا يتقنونها، لا قولاً ولا فهماً، إلا على أداء

حال بين الناس وبين إتقان الفصحى أن قواعدها النحوية ليست كقواعد لهجاتهم، وأن مفردات اللغة الأدبية تختلف اختلافاً غير هين عما يستعملون من مفردات. وحال بينهم وبين شعر الفصحى الذي أتاهم به هؤلاء الرواد، علاوة على القواعد والمفردات، أن أوزان الشعر العربي خرجت من آذانهم منذ قرون.

قال شوقي، فيما نقل إلينا، «أخشى على الفصحى من بيرم». واعترف الرصافي للملا عبود الكرخي الشاعر العامي بأن أشعاره العامية هي ما يفهمه الناس.

لكننا لا نقول إن الفصحى كائن لا مبرر لوجوده، ليس فقط لأننا نكتب هذه الأسطر بها، بل لأنها هي ما يجمع العرب. هذا مظفر النواب يعد نفسه شاعر العامية البغدادية، ويقول إنه لا يعرف العروض، ثم رأيناه في السبعينات، عندما دعته دواعي النضال والسياسة، يقول أشعاراً فصيحة موزونة على التفعيلة مع قليل جداً من التجاوزات، فيتسامع بشعره العالم العربي كله، ويخرج من ضيق بغداد إلى رحاب العالم العربي، ويعبر عن أوجاع العرب السياسية أحر تعبير وأقواه.

المعركة بين الفصحى والعامية مستمرة في مجال الشعر، وفي كل مجال.

عرفان

صحوت على موظفة المصرف تقول لي «البوليس». وبما أنني «صحوت» فلا شرطة ولا بوليس، هو كابوس. والذي فتح الباب للكابوس أمران: الأول أكلة دسمة شبعت منها وبقيت في الطبق بقية، لا هي تصلح للثلاجة، ولا أنا

أصلح أن أرمي طعاماً في كيس القمامة، فرميت بالباقي في معدتي. والثاني أنني كنت في المصرف فعلاً قبل هذه القيلولة الثقيلة.

للمرة الكذا يعيدون لي صكوك أجرة المنزل.. ويطلبونني لفرع المصرف كي أوقع أمامهم. لكن هذه المرة، وهي المرة الكذا، كانت مختلفة. أحالني الموظف إلى الموظفة ذات الخال كي أسجل بضمتي في الحاسوب، فمنذ اليوم لن يُقبل مني أي توقيع. وعلي، أسوة بالحاجّة فلانة والحاج فلان، أن أبصم بإبهامي الأيمن. وفرحت. وبعد طول استعلام، كانت المسألة قد وصلت إلى نائب المدير. وانشغل نصف موظفي المصرف بهذه القضية العجيبة. (هذا ليس الكابوس، بل هو ما حدث فعلاً).

ثم تبين أن البصمة غير مقبولة في الصكوك.

أخذ نائب المدير بنفسه يدربني على توقيع جديد. وتوقيعي الجديد مثل القديم، هو كتابة اسمي ليس غير. لكنني مبتلىّ بمرض لم يكن مكتشفاً حتى ظهر اليوم: أنا لا أستطيع التوقيع مرتين بنفس الطريقة. وأنا عارف هذا الشيء عن نفسي، فقد واجهت مشكلات في معاملاتي في أكثر من مناسبة للسبب نفسه. لكن مصرفي الحالي أراد أن يداويني. وبعد أن اتفقنا على صورة مبسطة جداً لكتابتي اسمي، أخذت أتدرب على ورقة وموظف الصندوق يرفع أمامي النموذج قبل أن يعتمده في الحاسوب.

ثم وقعت. ثم ذهب الموظف إلى نائب المدير، ثم عاد وهو يمزق ورقة المعاملة. ومرة أخرى وقعت. وهذه المرة مشت المعاملة مع شفتين تتحركان من الموظف المرهق. وعندما ستكون لي معاملة مقبلة فسوف تتكرر المأساة.

لم أقل لأحد في المصرف إنني كنت أعمل ذات سنة خطاطاً في وزارة حكومية، تلك وزارة الدفاع في الكويت في أواخر السبعينات. ولم أقل لهم إنني رجل صحب القلم والورقة سنين طويلة قبل دخول الحاسوب في حياتنا. فلم يكن ينقصهم المزيد من الأعاجيب في تلك الظهيرة.

قواعد الخط العربي

القواعد في الخط العربي مقيسة قياساً دقيقاً بالنقاط التي تضبط النسبة بين عرض القلم وحجم الحرف، وهي ترشد الخطاط حتى يكتب الحرف في كل مرة بالكيفية نفسها. وتعلمت هذه القواعد وسرت عليها وأصبحت خطاطاً. لكن

علتي ليست في أصابعي فحسب، هي في عقلي أيضاً. والخطاط الجيد يضبط عقله ضبطاً محكماً فيسكب الحرف على وجه الورقة سكباً من قالب ذهني لا يتغير. وأقص هنا قصة عن خطاط لم أر أضبط من ذهنه، هو المرحوم عبد الغني الباشا، وكان لي زميلاً في القدس، يعمل خطاطاً في جريدة الشعب، وكنت فيها محرراً.

ذات يوم زرت صديقاً لي يعمل أستاذاً في مدرسة الأمة في ضواحي القدس. وبينما نحن نهبط الدرجات رأيت على مبعدة مجلات الحائط. قلت لصاحبي: تلك المجلة هل تراها! يبدو أن أحد الطلبة من أقارب الخطاط عبد الغني، فخطوط عناوينها بقلم عبد الغني. صاح بي الصديق: هذه خطوط بأقلام ملونة رفيعة، فلوماستر، وكيف حكمت من هذه المسافة أنها من خطوط عبد الغني؟ وعبد الغني أهم خطاط في القدس. وتحققنا من الأمر ـ ولم يكن بي حاجة للتحقق أصلاً ـ فتيقن صاحبي أنني على حق، وتعجب. فشرحت له أنني أميز خط الرجل ولو من حرف واحد. لكن أحداً لا يميز خطي أنا، لا من حرف ولا من فقرة فهو شديد التقلب.

أنا لا أصنع كوب شاي ولا طبخة مقلوبة مرتين بنفس الطريقة.

عزيزي القارئ، أكتب لك فقرة من هذا الكلام، وأنصرف بعدها إلى ورقة بجانب الحاسوب أتدرب على توقيعي المبسط الجديد.

لهذه العلة في ذهني، ولعلة أخرى، عرفت باكراً أنني لن أصبح خطاطاً ماهراً. العلة الأخرى أن يدي غير ثابتة الثبات المطلوب من يد الخطاط.

العرفان الآن

في الكابوس ـ وقبل أن تتوعدني الموظفة بالـ «بوليس» ـ سألتها وماذا يكون شأن رصيدي في المصرف وأنتم قد حجزتم عليه؟ فقالت لي ببساطة: اشتر به لوحة فنية. وثرت بها ثورة عارمة ربما هي التي أدت إلى ذلك التهديد. وعندما سأنام الليلة سأقول للموظفة في الكابوس المقبل: يا فالحة، عندما سأشتري لوحة فنية سأكتب للبائع صكاً بالمبلغ وأوقع عليه، وسيعود الصك مرفوضاً. ألم تفكري في هذا؟

خليق بمن يكتب كتاباً أن يكون لديه ميزان في رأسه، بحيث يضبط الإملاء فلا يكتب بعض الكلمات كتابة مختلفة في كل مرة. وأنا قد اعتمدت في هذا

الكتاب على أخي الشاعر عمران القفيني، اعتمدت عليه في الإملاء، وفي ضبط النحو والصرف، وفي بضعة أمور أخرى، منها مراجعة فهمي المنحرف لبعض الأبيات. في كل مرة يصحح لي خطأ في النحو أقول في نفسي: لعلي معذور، فأنا أشكل بعض الكلمات "على الوهم". وهذا من معاذير قدامى الكتاب. ولعله يقول في نفسه: حسناً، هذا مشكول خطأ «على الوهم». ثم أسمعه بأذن التوهم يردف قائلاً: ما أكثر أوهامك يا أخى!

قد قرأ عمران معي هذا الكتاب منجماً لم يغادر منه باباً، وأشركت القارئ في ملاحظاته واستحساناته حتى يقرأ ما يقرأ وكأنه جالس إلينا.

وللصديق محمد عبد العزيز الشكر الجزيل لأنه يأبى أن يتركني بحالي، فهو يلح على أن أوافيه بالمخطوط حتى يدفعه إلى المطبعة. وما إن يطبع الكتاب في بلد بعيد حتى أراه تجشم أجر البريد السريع - وهو أجر غير هين لكي يأتيني بنسخة سريعة. لعله رأى فيّ، أنا الكسول المتواني، فرخاً في العش لم ينبت ريشه، فهو يزقني زقاً، أو سيارة تعطلت في الطريق الصحراوي، فهو يزقها زقاً.

محمود سامي البارودي (۱۸۲۹م ـ ۱۹۰۶م)

كان محمود سامي البارودي _ الذي تعبت الأقلام وهي تصفه بأنه الشاعر الذي قاد عملية «إحياء الشعر العربي» _ زعيم حركة شعرية رجعية. خرج من الركاكة التي وجدها في شعر زمانه ماشياً إلى الوراء. ركب «آلة الزمن» وضغط على الزر الخطأ فأعاده تسعمئة سنة، فرأى من النافذة رياضاً حسنة فنزل.

هذا قدر، ولا نناقش في القدر. ولا نقول لو.

كان البارودي شاعراً. كان في قلبه شعر حق، وكانت نفسه نفس شاعر، وكان ذا خيال خصب. وكان لديه من خفة الدم قدر صالح، لعله كان صالحاً جداً.. غير أن اصطناع شاعرنا اللغة القديمة عقد لسانه.

مشكلة البارودي ـ ومشكلتنا جميعاً، المستمرة حتى اليوم، ومشكلتي وأنا أكتب هذا الكلام ـ أن إرثنا اللغوي قديم ومكتنز، فنحن لا نريد أن نخلع ذلك الثوب خلعاً. لا نريد أن نكتب باللهجة التي تعلمناها من أمهاتنا، بالعامية كيفما كانت، باللهجة التي نتحدث بها في الشارع وفي الجلسة الثقافية، وفي كل مكان. اللهجة التي ليس فيها «تشكيل»، وليست فيها ألفاظ وأساليب عتيقة. نحن كلنا حتى دعاة الحداثة، وحتى كاتبو قصيدة النثر ـ نكتب بالفصحى. والفصحى ليست لساننا البريء. وقد ورثنا، ضمن ما ورثنا، شعراً كثيراً طال تردادنا له في المدارس، وهذا الشعر ذو رائحة نفاذة، وهو طبيخ معقد فيه مكونات كثيرة وتوابل، له أوزان كثيرة ولهذه الأوزان قواعد صارمة. وله طرائق في التعبير بناها القدماء عبر قرون كثيرة. فكل عصر شعري يتخذ من كل ما سبقه أساساً، ويضيف مدماكاً.

انظر إلى شعر إيليا أبو ماضي في بواكيره، وستفتح عينيك دهشة. . ستسمع صليل السيوف، وستقابل لغة متنبئية.

البارودي قدر شعر الفصحى. قدر هذا الشعر أن يستأنف مسيرته الطويلة بعملية «مراجعة». عز علينا أن نرمي ما بقي في القدر من طبخة الأمس - التي وضعنا فيها ألواناً من التوابل وبالغنا في تجويدها بمقادير محسوبة من المكونات المختلفة - ونطبخ طبيخاً جديداً ؛ فأضفنا إلى طبخة الأمس بعض الخضار ورفعنا القدر على النار.

قد وفر البارودي على نفسه كثيراً من الجهد إذ جعل الشعر العباسي وحده نموذجه، وهذا واضح من «مختاراته» التي لم تضم شيئاً سوى الشعر العباسي. على أن الشعر العباسي يحمل في جوفه قدراً كبيراً من طبخة أول أمس. فهو امتداد للشعر الأموى والجاهلي.

حتى الطرماح والكميت، اللذان عاشا في قلب العصر الأموي، كانا موضع انتقاد لأنهما كانا يحاولان تمثل القديم ويسعيان في ذلك سعياً. وحتى الفرزدق، فهو كان يحفظ الشعر الجاهلي ويطبع شعره عليه.

هذه السمة الرجوعية التي نجدها بتفاوت في شعرنا العربي كله جعلت من هذا الشعر إرثاً واحداً، وجعلته لوحة جدارية ضخمة يروعك وأنت تنظر إليها من بعيد ذلك التماسك رغم كثرة التفاصيل. وهذه الجدارية البديعة هي ما أدى بنا إلى تعقب أكثر من أربعين شاعراً في سلسلة «الزبدة» هذه، التي بيدك الجزء الرابع منها. . أردنا أن ننظر إلى اللوحة التي اكتمل تشكلها وقعدت داخل إطارها. فأما لو نظرت إلى الشعر الذي قلناه بعد أن طلقنا العمودي فسوف ترى لوحة أخرى مختلفة، ولعلها لم تكتمل بعد.

المتنبى والبارودي والمتقمصات الهنديات

ترفع سماعة الهاتف وأنت في بيتك في كاليفورنيا، عذراً للتعبير العتيق.. بل أنت تدق الرقم على موبايلك. تريد أن تعرف عن العرض المغري الذي طرحته شركة السيارات. ويأتيك على الخط صوت فتاة رقيقة تحدثك بلهجة نيويورك وتشرح لك العرض وشروطه، وتجيب عن أسئلتك. هذه الفتاة ليست من نيويورك، وليست أميركية. هي تعيش في شقة ضيقة في نيودلهي بالهند على مسافة ١٢ ألف كيلومتر. وهذه الفتاة تعيش حياة غريبة.. تلبس الملابس التي تلسسها فتيات نيويورك، وتصبغ شعرها كشعورهن، وتتعاطى مساحيق تبييض البشرة، وتنفق ساعات عمرها وهي تتقمص شخصية فتاة نيويوركية، وتتخذ

لنفسها اسماً ملائماً للحالة.. تسمي نفسها ماري مثلاً. وتخوض مع نفسها صراعاً، قد تجده لذيذاً، لتقمص شخصية أخرى، ونقطة البداية هي «دي إنديانايزيشن» أي «نزع الهنديَّة»، تخلع الفتاة شخصيتها الهندية، وتتعلم طريقة الكلام النيويوركية من حيث اللهجة ومن حيث الكلمات المستعملة، ومن حيث اتخاذ الموقف الأميركي من الأشياء. وفي النهاية تنجح.. وآلاف نجحن. عندما تطلب رقاقة بيتزا من المطعم المجاور لبيتك في سان فرانسيسكو فالفتاة الهندية على بعد اثني عشر ألف كيلومتر ستسألك إن كانت البيتزا التي تريدها رقيقة أم منفوخة، وستخوض معك في الزوائد التي تريدها فوق بيتزتك.. لائحة المطعم محفوظة في عقلها.

تعيش «ماري» هندية في الصباح ونيويوركية في الليل. قد لا تستطيع أن تتخلى عن الكاري والماسالا لصالح البيتزا الرديثة التي تبيعكها، لكنها تستطيع أن تفرض على إنسانيتها شيزوفرينا لذيذة.

في حياته اليومية كان المتنبي إنساناً يعيش عصره، فإذا جنه الليل أوقد شمعته وكتب أبياتاً يستحضر فيها روح الشعراء القدامي وأساليبهم.

والبارودي عاش فِصامه، يتقمص الشعراء القدامى حيناً ويحاكيهم حيناً. ومثلما كانت تبرز شخصية المتنبي الحقيقية عندما يغضب كانت شخصية البارودي الحقيقية تظهر عندما يحزن. فأما إن غضب البارودي فكان يستعير ثوب المتنبى ليغضب فيه.

عارض البارودي أبا فراس الحمداني في قصيدته (أراك عصي الدمع)، فقال قصيدة في بحرها وقافيتها، ولم نأخذ من قصيدة البارودي شيئاً. وسترانا الذا قرأت ما صنعناه عن أبي فراس - نأخذ أبياته الأربعة والخمسين كلها، لم نترك منها بيتاً واحداً. أعود الآن وأقرأ قصيدة أبي فراس، يا لها قصيدة! هذا شيء لا يحاكي.

لئن جازت الهندية المتقمصة تميض نيويورك في الأميركيات فإن الشاعر المحاكي لا يجوز في الشعراء الأصل.

الآن، كيف أخلع نفسي من أبي فراس ومن المتنبي ومن أبي نواس وأعود إلى البارودي المقلد؟ هل أستطيع بعد الشوكولاطة السويسرية والبلجيكية أن أعود إلى شوكولاطة بلدنا التي كنا نمضغها طويلاً وتأبي أن تذوب.

أضع القلم. وأنتظر سانحة أكمل فيها هذه المقدمة.

الإمساك بالقلم

فلماذا، بعد كل هذا الذي قلته عن البارودي المقلد، أختار من شعره وأكتب مقدمة عنه؟ لا بل لماذا أهتم أصلاً بكل الشعر العربي الذي قيد نفسه بقيود محاكاة القديم؟

هذا كله تاريخنا، وهذا ما عندنا من زاد شعري. وقد قرأت أمس مقالة لأحمد أمين شن فيها حرباً هوجاء على الشعر العربي، وطالب بأن لا ندرس التلاميذ إلا أقل القليل منه. وكنت طالبت بذلك كثيراً، وقد فرحت إذ وجدت من يؤيدني. وثمة شيء آخر. أنا نفسي نتاج كل هذا التاريخ. فلا تظن أبداً أنني لا أستمتع بشعر المتنبي، وبشعر شوقي، و. بشعر البارودي أيضاً. أنا عتيق في ذوقي الشعري. هكذا رمتني رحم أمتي. هكذا شكلتني العصور السابقة. ومثلما أشتهي أن أعتمر طربوش جدي، وأرتدي بذلته ذات الصدرية، وأن أضع في جيب تلك الصدرية ساعة بسلسلة مثل ساعته، أشتهي أن أطالع الشعر القديم. لكنني لا أرتدي ملابس جدي، ربما خشية أن أصبح أضحوكة في البلد. فلماذا أطالع الشعر القديم؟ ثمة ههنا أمران: فائدةٌ تاريخية، فالشعر القديم أبلغ في وصف عصوره المختلفة من كتابات المؤرخين، وومضات شعورية، فكل شعر ـ حتى ذلك الذي يحاكي في موضوعاته، وأسلوبه، ومفرداته العصور السابقة عليه ـ فيه شيء من نبض الشاعر، وفيه قدر من مشاعره.

حياة البارودي

سماه محمود شاكر «الإمام الأول» الذي «ردَّ الشعر إلى شباب فقده في عصور متتابعة». ومدحه مصطفى صادق الرافعي كثيراً، ونبهنا إلى أن البارودي وَلَد شوقي. وقال فيه العقاد إنه «وثب بالعبارة الشعرية وثبة واحدة من طريق الضعف والركاكة إلى طريق الصحة والمتانة... فإذا أرسلت بصرك خمسمئة سنة وراء عصر البارودي لم تكد تنظر إلى قمة واحدة تساميه أو تدانيه» فهو «الإمام القدير» و«الفضل الذي له على عصره أكبر من الفضل الذي لعصره عليه. وذلك وحده خليق أن يبوئه زعامة جيله، ويقدمه إلى طليعة معاصريه وتابعيه». وفي الكلمة الأخيرة «تابعيه» يريد العقاد أن يجعل البارودي أعلى من شوقي مقاماً.

ذكروا في تاريخ مولده ثلاثة أعوام ميلادية متتالية، فإن صح ما اتفقوا عليه من أنه ولد في رجب عام ١٢٥٥ للهجرة فقد ولد محمود سامي البارودي عام ١٨٣٩.

ولد جركسياً ابن جركسي وجركسية. وهؤلاء من بعض المماليك. وكان محمد علي باشا قد قتل قادة المماليك في مذبحة القلعة قبل ولادة شاعرنا بثمان وعشرين سنة. قتل منهم بضع مئات غيلة وغدراً، ثم تعقبهم جنوده بالقتل في أنحاء مصر. واستتب الأمر لمحمد علي. والبقية الباقية من المماليك الذي لجأوا إلى دنقلة بشمال السودان ظلوا فيها حتى بعد أن اكتسحتها جنود محمد علي. واحتفظ الصف الثاني من المماليك بمزارعهم وبوظائفهم وخدموا دولة محمد علي جنوداً وموظفين، فهذا الحاكم الباطش دخيل على مصر وقادته دخلاء، والمماليك دخلاء. بانتهاء سطوة المماليك دخلت بقيتهم في خدمة الدولة، ومن هؤلاء والد شاعرنا حسن حسني بك أحد أمراء المدفعية.

لعل العائلة منسوبة إلى إيتاي البارود في مديرية البحيرة بمصر، ولعله كان لها أملاك في الدلتا، وفي القاهرة، فقد قيل لنا إن محمود سامي ولد في القاهرة. وقد ذاق اليتم باكراً، فأبوه يعيش في دنقلة بالسودان وهو يعيش عند أخواله بمصر، وما بلغ السابعة حتى توفى أبوه في دنقلة.

تهمنا هذه السنوات السبع الأولى في حياة البارودي، وفي حياة كل إنسان نحاول أن نفهمه. لقد عاش فيها مدللاً عند أخواله، ولا نظنه عانى كل ما يعانيه يتيم الأب. وكان خاله إبراهيم شاعراً. وبخاله افتخر في الشعر، كأنما أراد أن يقول إنني من بيت فيه شعر. وخير ما صنعه له بيت خاله أنه جنّبه دخول تلك المدارس التي كانت موجودة في القاهرة آنذاك _ وسيأتي زمن تغلق فيه، ثم سيأتي زمن تفتح فيه من جديد _، لقد درس في البيت. درس على خاله وعلى معلمين كانوا يَغْشون ذلك البيت. وطالع كتب النحو والصرف والعروض والبلاغة. (وقد مزق الباحثون الجادون أسطورة، اخترعها حسين المرصفي وتلقاها دون تمحيص الرافعي، بأن البارودي لم يعرف شيئاً من علوم اللغة). على أن دراسة البارودي كانت تلك الدراسة الحرة التي تؤتي ثمراً أطيب بكثير من الدراسة المقيدة في المدارس.

لعله بين السابعة والثانية عشرة لم يقرأ سوى الأشعار والقصص، على أنه بعد ذلك ثقف نفسه بعلوم العربية، ما وسعه.

في الثانية عشرة دخل المدرسة الحربية أسوة بأبناء الجراكسة. وتخرج بعد

أربع سنين وعمره ست عشرة سنة. وأصبح ضابطاً في الجيش. في تلك السنة نفسها تولى سعيد باشا عرش مصر.

وهو طفل يقرأ القصص في بيت خاله كان البارودي يسمع عن أمجاد محمد علي العجوز الذي حكم مصر قرابة خمسين سنة، وما دخل المدرسة الحربية إلا وعباس الأول على عرش مصر، وتخرج منها وسعيد في الحكم. ومكث البارودي بضع سنوات لاهيا، ثم توجه إلى إستانبول، والتحق بوزارة الخارجية، وفي عاصمة الدولة العثمانية ـ وكانت مصر تتبعها بعض التبعية ـ أتقن البارودي التركية، وتعلم الفارسية، وزعموا أنه قال شعراً في اللغتين، غير أنه لم يصلنا شيء من هذا. ولا نظنه إلا قد انشغل بما في إستانبول من كتب عربية مطبوعة ومخطوطة، ولا سيما دواوين الشعراء القدامي.

ومات سعيد باشا، وتولى عرش مصر إسماعيل، وفي سنة توليه الحكم توجه إسماعيل باشا إلى إستانبول، ليعود منها وبصحبته محمود سامي البارودي الذي كان بلغ الرابعة والعشرين. وترقّى البارودي في الجيش، وحضر دورة عسكرية في فرنسا وأخرى في بريطانيا، وكانت هاتان الدولتان قد بدأتا تعدان الخطط لتضييق الخناق على مصر التي كانت تُحفر فيها قناة السويس، وتعد بموقع استراتيجي متزايد الأهمية.

وكان إسماعيل باشا (وسنقول «الخديوي» إسماعيل منذ سنة ١٨٦٦ حين نال اللقب من السلطان العثماني، ونال معه الحق في توريث العرش لأكبر أبنائه) قد بدأ نهضة كبيرة في التعليم والعمران ذكّرت الناس بجده محمد علي. في هذه السنة نفسها قامت في جزيرة كريت (في اليونان حالياً) ثورة على الحكم العثماني، فأرسل إسماعيل جيشاً لقمعها كان من بين ضباطه البارودي. وأخمدت الثورة. وقال البارودي في ذلك شعراً، غير عالم أنه سيشارك عما قليل في ثورة ستُخمد، وسيقول فيها شعراً من نوع آخر.

ثم استرخى البارودي في مزرعته، يلهو ويقول الشعر، ويتصل بأقطاب البيان في مصر، وأهمهم الشيخ حسين المَرصَفي، صاحب الكتاب التعليمي المدرسي المهم «الوسيلة الأدبية»، وأهم شيء في هذا الكتاب على الإطلاق أنه احتوى على قصائد عديدة للبارودي. كان حسين المرصفي شيخ العربية في دار العلوم التي أنشئت في أواسط عهد إسماعيل. وكانت داراً للعلوم حقاً، وفيها عدد من الأساتذة الأوروبيين وخصوصاً الفرنسيين يدرسون العمارة والسكة

الحديد والآلات والفلك والتاريخ. وجاءها المرصفي من الأزهر، وهو شيخ معمم أعمى يحب اللغة ويحب الأدب، ويعرف كيف يصيخ بسمعه إلى شعر متين السبك حتى لو جاء من شاب يافع. وباعتناء الشيخ بأشعار الشاب ونشره لها في كتابه الخطير عرف شوقي أن الشعر العربي المتين يمكن له أن يولد في هذا الزمن أيضاً. ويخبرنا الرافعي بأن تأثر شوقي بالبارودي أهم من تأثره بالمتنبى والبحتري لما بين شوقى والبارودي من معاصرة.

في هذه الفترة عب البارودي من شعر القدماء ما شاء له أن يعب.

ولما كنا قلنا «ما شاء له» وهي عبارة طه حسين الأثيرة، فنحن نذكر المرصفي الآخر «سيد بن علي المرصفي» الذي تلقى عليه طه حسين وعدد من كبار الأدباء في زمنه علمهم، وكان سيد المرصفي محباً للأدب راعياً للشباب كابن قريته حسين المرصفى.

اثنتا عشرة سنة وضع فيها البارودي السيف في قرابه، وراح يدرس الأدب، ويحفظ روائع الشعر القديم، وقد يقوم بمهام دبلوماسية إلى إستانبول، وقد يخلد إلى مزرعته يلهو ويشرب، ويقول في ذلك الشعر. ثم قامت حرب البلقان بين روسيا والدولة العثمانية سنة ١٨٧٨، فأرسل البارودي، وهو الآن ضابط مهم في نحو الأربعين من عمره، إلى الجبهة. وقال في ذلك شعراً كثيراً.

بعد هذه الحرب بقليل نُحي إسماعيل عن الحكم بضغط من فرنسا وبريطانيا، وتولى عرش مصر ابنه توفيق. وكان البارودي قريباً من توفيق وهو ولي عهد. فترقى البارودي وأصبح مديراً للأوقاف، ثم جمع إليها الحربية. ثم اختلف مع رئيس النظار (رئيس الوزراء) رياض باشا، فاستقال، وجيء بشريف باشا، فعاد البارودي، ثم استقال شريف، فعين البارودي في عام ١٨٨٧ رئيس وزراء لأربعة أشهر. وسميت وزارته «وزارة الثورة» لأنها ضمت ثلاثة من أقطاب الثورة.

كان الجيش متململاً، يشعر ضباطه أن أقدار البلاد ومقدراتها تتسرب لتكون بيد الإنجليز والفرنسيين. وكان في الجيش سخط على عدم إعطاء الوطنيين، وعلى رأسهم أحمد عرابي، المكانة التي يستحقون بإزاء الجراكسة. ومع أن البارودي كان رأس الجراكسة فقد كان محبوباً من الجميع، وكان يعطف على قضية الجيش في وجه التضييق الأوروبي.

كانت ديون مصر كثيرة، فقد أسرف إسماعيل في الاستدانة ليبني البنايات وينشئ المدارس ويقوي الجيش، و.. ليكون مسرفاً.. واتخذ الأوروبيون من

هذه الديون حجة للاستيلاء على مصر التي جعلت لها قناة السويس من الموقع الاستراتيجي ما أسال لعاب أوروبا.

أراد الجيش خلع الخديوي توفيق، ولكن عرابي تلكأ في إعلانها صريحة، ولعل حلم السلطة نما في عقل البارودي، ولكنه آثر الاكتفاء بالتعاطف مع الجيش، دون التقدم خطوة أخرى نحو الانقلاب على توفيق.

ودخل الإنجليز مصر، وهزموا جيش عرابي، وحكموا عليه وعلى البارودي وعلى بعض كبار الضباط بالنفي. وعلى سفينة إنجليزية حُمل الضباط إلى جزيرة سيلان، سرنديب.

قضى البارودي سبع سنين في كولمبو، ولما استفحل الشقاق بين الضباط وتراشقوا بالاتهامات بشأن أسباب فشل حركتهم، انتحى البارودي في «كاندي» في وسط الجزيرة (و١٤٪ من سكانها الآن، بحسب الويكيبيديا، مسلمون). وراح يعلم المسلمين العربية ويؤمهم في صلاتهم. وقيل إنه تعلم الإنجليزية هناك. ومن سرنديب (جزيرة سيلان، وهي الآن دولة سريلانكا) كان البارودي يتصل بمصر بالبريد، ويتساجل مع الأدباء كالأمير شكيب أرسلان.

كان منفاه السرنديبي سبع عشرة سنة قال فيها بعض أجمل شعره، ورجع بعدها إلى مصر بعفو في مايو/أيار ١٩٠٠، وفي القاهرة توفي في ديسمبر/كانون الأول ١٩٠٤.

خدم البارودي شعره بأن جمعه قبل وفاته، وكتب له مقدمة. وقد غير في أبياته بعض التغيير، وخفف من غلواء الغزل والمجون بعض التخفيف، ويبدو هذا واضحاً من خلال مقارنة أبيات الديوان بأبيات نشرها المرصفي في «الوسيلة الأدبية». كان البارودي في آخر سنواته قد فقد بصره، على أن بيته أصبح مجلساً عامراً بأهل الأدب.

وقد طبع ديوانه بعد وفاته، طبعتُه أرملته، وطُبعت مختاراته التي هي قصائد لثلاثين شاعراً عباسياً جمعها البارودي ورتب شعراءها تاريخياً، وهي تملأ ثلاثة مجلدات كبيرة.

عاش شعر البارودي، واخترنا منه صفحات كثيرة رغم ما قلنا عن صاحبه من أنه رجع للوراء. . فقد عاش شعر البارودي لأنه شعر جميل فيه قوة وفيه تعبير صادق عما في نفس صاحبه من فرح وألم. هذا شعر طيب، فإن كنت ما زلت تحت تأثير كلامنا الأول فهذه دعوة إلى الاتزان: شعر البارودي شعر ذكي، وفصيح.

١ شقيقة القمرين

يا هاجري مِن غيرِ ذنبٍ في الهوى، مهلاً، فهجرُكَ والمنونُ سَواءُ المنون: الموت

أَغريْتَ لَحْظَكَ بِالْفُؤَادِ فَشَفَّهُ وَمِنَ الْعَيُونِ عَلَى الْنَفُوسِ بَلاءُ أغريت نظرك بفؤادي فشفه (براه برياً فجعله شفافاً)، وقد يقع البلاء على النفوس من عيون الجميلات

هِيَ نظرةٌ، فامْنُنْ عَلَيَّ بِأُختِها فالخمرُ، مِن أَلمِ الخُمارِ، شفاءُ انظر إليَّ أيها المحبوب مرة أخرى تشفيني من النظرة الأولى، فهذا مثل الخمر التي تصيب المرء بالخمار (صداع السكر) فيداويه بشرب مزيد من الخمر

لا أنتَ ترحمُني، ولا نارُ الهوى تخبو، ولا للنفسِ عنكَ عزاءُ فبِقلبِ كلِّ فتى غرامٌ كامنٌ وبِعِظْفِ كلِّ مليحةٍ خُيَلاءُ العطف: الخصر، الخيلاء: الزهو والتثني

فَدَعِ التَكَهُّنَ يا طبيبُ، فإنَّما دائي الهوى، ولكلِّ نفسِ داءُ أَلَمُ الصَّبابةِ لَذَّةٌ تحيا بها نفسيِ، ودائي لو علمْتَ دواءُ حَكَمَ الجمالُ لها بما تختارُهُ فتحكَّمَتْ في الناسِ كيف تشاءُ أشقيقة القمريْنِ! أيُّ وسيلةٍ تُدْنيِ إليكِ، فليس لي شُفَعَاءُ يا شقيقة الشمس والقمر، كيف أتقرب منك؟ فليس لي من يشفع عندك

والنساسُ أشباهُ، ولكنْ فَرَقَتْ ما بينَهُمْ في الرَّقْبِةِ الأَراءُ الناس متشابهون جسماً، والفوارق بينهم في المنزلة قائمة على الآراء (الفكر والمواقف). التسويد لعمران القفيني

والنفسُ إِنْ صَلَحَتْ زَكَتْ، وإذا خَلَتْ مِن فِطنةٍ لَعبتْ بَهَا الأهواءُ النفس الصالحة تزكو (تسمو وتنمو)، وإذا خلت من الفطنة تميل مع شتى الأهواء

كيف الوثوقُ بذِمَّةٍ مِن صاحب ويكُلِّ قلب نُقطة سوداء (يشير إلى تعبير سويداء القلب أي كيف أثق بصاحب وكل امرئ له قلب وكل قلب فيه نقطة سوداء (يشير إلى تعبير سويداء القلب أي وسطه/إن فلقت قلب دجاجة رأيت النقطة السوداء)

فانفُضْ بدينك مِن الزمانِ وأهلِه فالسعيُ في طلبِ الصَّديقِ هَبَاءُ

٢ الصغيرة الواسعة

قال يمدح الخديوي عباس حلمي الثاني:

أَوْلَيْتَنيِ منكَ الرضا، وجَلَوْتَ لي وجهاً قرأتُ البِشْرَ في أثننائِهِ أَوْلَيْتَنيِ منكَ الرضاءِ وجَلَوْت لي: بينت لي

العدلُ مِنْ أخلاقِهِ، والعلمُ مِنْ أوصافِهِ، والحِلمُ مِن أسمائِهِ هذا الخديوي عادل عالم حليم، والحلم من أسمائه إشارة إلى اسمه المركب «عباس حلمي»

لا غَرْوَ أَنْ جَمِعَ المَحَامِدَ يَافِعاً وسَمَا بِهِمَّتِهِ عَلَى نُظَرائِهِ لا غرو: لا عجب، يافعاً: فتى، وارتفع بهمته (طموحه) على أقرانه

فالعينُ وَهْيَ صغيرةٌ في حجْمِها تَسَعُ الفضاء بِأرضِهِ وسمائِهِ فهو في صغره واسع المعرفة والطموح، ولا عجب فالعين على صغرها ترى الأرض والسماء فكأنها تسعهما

٣ في الواقع.. هي نارقال يذكر أياماً مضت له بالجيزة:

حمراءُ دارَ بها الحَبابُ، كأنَّها شَنفَتٌ بَدَتُ فيهِ نجومُ سماءِ خمر حمراء دار على وجه كأسها الحباب (الفقاقيع)، فكأن الخمر بحمرتها شفق الشمس عند المنيب، وكأن الفقاقيع نجوم تتلألأ

وإذا رجعتَ إلى اليقينِ فإنَّها نارٌ تَكَلَّلَ جسمُها في ماءِ وفي الواقع فالخمر بلونها الأحمر ومذاقها اللاسع كالنار، وعند مزجها بالماء فكأن جسمها يتحلل فيه

تَجري فتفعَلُ بالعقولِ كؤوسُها ما تفعلُ الألحاظُ بالأحشاءِ التسويد لعمران القفيني

هِيَ جَمْرَةُ الفُرْسِ التي سجدتُ لها أَمْلاكُها في سالِف الآناء (الأزمان) الخمر كنار المجوس التي كان يسجد لها أملاكها (ملوكها) في سالف الآناء (الأزمان)

أنا في زمانٍ غادرٍ، ومَعَاشِرٍ يَستلوَّنونَ تَلَوُنَ السِرِاءِ شَقِيَ ابنُ آدَمَ في الزمانِ بعقلِه إن الفضيلة آفة العُلقلاءِ

٤ حفل زفاف

أَلَا عَاطِنْيِهَا بِنْتَ كُرْمٍ تَرْوَّجَتْ عَلَى نَغَمَاتِ الْعُودِ بِابِنِ سَمَاءِ عَاطَيْهَا (بادلني كؤوسها) بنت كرم (معصورة من عنب الكروم) وقد مزجت بالماء الذي هو ابن السماء، وهكذا تزوجت بنت الكرم ابن السماء على نغمات العود في مجلسنا هذا

إذا اتَّقَدَتْ في الكأسِ خِلْتَ وَميضَها على وَتَراتِ الكَفُّ نَضْحَ دِمَاءِ تشتعل الخمر في الكأس بلونها الأحمر وتظن وميضها إذ ينعكس على وترات الكف (الجلد الذي بين الأصابع) نضح دماء (دم مرشوش)

أبي آدَمٌ باعَ الحِنانَ بِحَبَّةٍ وبِعْتُ أَنَا الدُنيا بِجَرْعَةِ ماءِ آدم أخرجته من الجنة تفاحة، وأنا بعت دنياي بشربة ماء (يعبث بالتعبير العامي، وهنا تورية لطيفة، فشربة الماء هي الخمر، وهي أيضاً أنه باع الدنيا بسهولة. . بشربة ماه). التسويد لعمران الففيني

ه إلا أقلهم

ومِنَ الناسِ مَنْ تَراهُ سَليماً وبه لِلْمُصَدِودِ داءٌ عَلياءُ سليماً: بريئاً، الحقود: الأحقاد، داء عياء: أعيا الأطباء

فَاحْذَرِ النَّاسَ مَا استَطَعْتَ فَإِنَّ النَّدِ السَّ، إِلَّا أَقِلَّهُمْ، أَعِدَاءُ

٦ سواي

قال في صباه يَرُوض القول:

سِوايَ بِتَحْنَانِ الأَعَارِيدِ يَطربُ وغيرِيَ بِاللَّذَاتِ يلهو ويُعْجَبُ لَا لَا أَخُو حرب وضرب للأغاريد (الأغاني) وبالملذات. . فأنا أخو حرب وضرب

وما أَنا مِمَّنْ تَأْسِرُ الحمرُ لُبَّهُ ويملِكُ سَمْعَيْهِ الهَراعُ المُنَقَّبُ ولا تستولي على سمعي البراع ولا تستولي الخمر على قلبي (يشربها لكن دون أن يكون عبداً لها)، ولا يستولي على سمعي البراع المثقب (القصبة ذات الثقوب، أي الناي، أي الموسيقي)

ولكنْ أَخُو هَمِّ، إذا ما تَرَجَّحَتْ به سَوْرَةٌ نحوَ العُلا راحَ يَـدْأَبُ لَكَني أَخو هم (صاحب طموح) إذا ترجحت به (تأرجحت) سورة (فورة نشاط وغضب) تؤدي نحو المجد فهو يحث خطاه

نفَى النومَ عن عَينيْهِ نفسٌ أَبِيَّةٌ لها بِين أطرافِ الأَسِنَّةِ مَطْلَبُ أُسِهَرته نفسه الأبية (الرافضة لما يشين) التي تجد مطلبها في الكفاح بين الأسنة (أطراف الرماح)

ومَن تَكُنِ العَلياءُ هِمَّةَ نفسِه فكلُّ الذي يَلقاهُ فيها مُحَبَّبُ من تكن العلياء (المجد) همة نفسه (طلبه ومطمحه) أحب الصعوبات التي يلقاها في سبيل الوصول

إذا أنا لم أُعطِ المكارمَ حقَّها فَلا عَزَّنيِ خَالٌ، ولا ضَمَّنيِ أَبُ إِذَا لَم أَبْدُل للمكارم (الأمجاد) ما تستحق من جهد فليس لي أن أعتز بأخوال ولا أعمام

ولا حملتْ دِرعي كُمَيْتٌ طِمِرَّةٌ ولا دارَ في كَفِّي سِنانٌ مُذَرَّبُ ولا معنى لركوبي، لابساً درعي، الكميت (الفرس الداكنة اللون) الطمرَّة (الفرس العالية)، ولا لحنى لركوبي، لابساً درعي الرمح ذا السنان المدبب الحاد

خُلِقْتُ عَيُوفاً لا أَرى لابْنِ حُرَّةٍ لَدَيَّ يَداً أُعضي لها حين يَغْضَبُ خلقت عيوفاً (أبياً) لا أرى لأحد يداً على (فضلاً يمن به) بحيث أغضي (أطأطئ رأسي) عند غضبه

فلستُ لِأَمرٍ، لم يكنُ، مُتَوَقِّعاً ولستُ على شيءٍ مضى أَتَعَتَّبُ لا أَترفب بخوف أمراً لم يحدث بعد، ولا أتعتب (أتذمر) على شيء حدث وانتهى

أسيرُ على نهج يرى الناسُ غيرَه، لكل امْرِئِ فيما يحاولُ مَذهَبُ طريقي خلاف ما يرى الناس، ولكل إنسان في تحقيق أغراضه طريق

وبَحْرِ مِنَ الهَيْجَاءِ خُضْتُ عُبَابَهُ ولا عَاصِمٌ إِلَّا الصَّفيحُ المُشَطَّبُ ورب هيجاء (حرب) كأنها البحر، وقد خضت عبابه (موجه) إذ لم يكن هناك ما يعصم المرء (يقيه) إلا الصفيح المشطب (السيف ذو الحزوز)

تنظلُّ به حُمْرُ المنايا وسُودُها حَواسِرَ في أَلوانِها تـتـقـلَّبُ وبحر الحرب هذا فيه المنايا الحمر والسود (الموت جرحاً أو خنقاً)، وهذه الميتات حواسر (كاشفة رؤوسها) وتتقلب بين المتحاربين آخذة هذا وذاك

تَوَسَّطْتُهُ والخيلُ بالخيلِ تلتقي وبيضُ الظُّبَا في الهَامِ تبدُو وتَغْرُبُ دخلت وسط القتال حيث الخيل تلتقي بالخيل، وحيث بيض الظبا (شفرات السيوف) تظهر ثم تخرب (تغيب) داخل الرؤوس

فما زِلْتُ حتى بَيَّنَ الكَرُّ مَوقِفي لدى ساعةٍ فيها العقولُ تَغَيَّبُ ظللت في المعمعة أقاتل حتى بدأ الكر (التقدم) فشوهدتُ هاجماً بعد إذ كنت مختفي الشخص في الالتحام، وهذه ساعة تغيب فيها العقول لهولها

لَدُنْ غُدُوَةٍ حتى أَتى الليلُ، والتَقى على غَيْهَبٍ مِن سَاطِعِ النَّقْعِ غَيْهَبُ هِذَا عند غدوة (باكراً).. ثم استمر القتال حتى الليل فالتقى غيهب (ظلام) ساطع النقع (الغبار الليل

يَوَدُّ الفتى ما لا يكونُ طَمَاعَةً ولم يَدْرِ أن الدهرَ بالناسَ قُلَّبُ المرء يتمنى ما لا يكون (المستحيل) طمعاً، غير مدرك أن الزمن يتقلب بالناس

ولو عَلِمَ الإنسانُ ما فيه نَفْعُه لأَبصَرَ ما يأتي وما يَتَجَنَّبُ ولو علم المرء سلفاً الأمر الذي فيه فائدة له، لكان عرف ما الذي يجب أن يأتيه (يفعله) وما الذي يجب أن يتجنبه. التسويد لعمران القفيني

٧ ذو الهيبة والبديهةفي مدح الخديوي إسماعيل:

ذو هَـيْبَةٍ تكفيهِ سَـوْقَ جنودِه وبَـديهةٍ تُخني عن التَّجريبِ له هيبة لا حاجة به معها إلى أن يقود الجنود ليحارب عدواً، فالعدو لا يجرؤ على تحديه أصلاً، وله بديهة (فكر فطري) يجعله يدرك الأمور قبل أن يجربها

٨ نعاشر من لقيناقال يذكر أيام الشباب:

زمانٌ كلَّـما لاحَتْ بِفِكريِ مَخَايِلُهُ بَكَيْتُ لِفَرْطِ ما بي مخايلة في الخيال مخايلة: صورة المنطبعة في الخيال

مَضى عنِّي وغادرَ بي وَلُوعاً تَولَّدَ منه حُزني واكتِئابي الوَلوع، ونقول اليوم الوُلوع، وهي أقيس: شدة التعلق

وكيف تَلَذُّ بعد الشَّيْبِ نفسي وفي اللَّذاتِ إِنْ سَنَحَتْ عذابي إِن سَنَحَتْ عذابي إِن أَتِيحت الملذات وجدتها تعذبني لأنني شبت

أَصُدُّ عن النَّعيمِ صُدودَ عَجْزِ وأُظْهِرُ سَلْوَةً، والقلبُ صَابِ أتجنب الحياة المرفهة عجزاً عن الاستمتاع بها، وأبدي سلوة (انصرافاً عنها)، مع أن قلبي يصبو (يحن)

حَلَبتُ الدهر أَشْطُرَهُ مَلِبًا وَذُقتُ العيشَ مِنْ أَرْيٍ وصَابٍ حَلَب الدهر أَشُطره (تمرست واحتنكت) ملياً (كثيراً)، وذقت الأري (العسل) والصاب (المرّ)

فما أبصرتُ في الإخوانِ نَدْباً يَجِلُ عن المَلامَةِ والعِتابِ لم أجد في الأصدقاء ندباً (مبادراً للنصرة) يرتفع قدره عن اللوم والعتب

ولكنتَا نُعاشِرُ مَن لَقيينا على حُكْمِ المُروءة والتَّغابي نعاشر من نلقى ونستعمل معهم المروءة والتغابي (التغاضي بادعاء الغباء)

٩ انتهاء العمران بدء الخراب

قال وهو بسرَنْديِب ينشوق إلى مصر، ويرثي صديقه الشيخ حسيناً المَرْصَفِي، وعبد الله باشا فكرى:

كلُّ شيءٍ يَسْلُوهُ ذو اللُّبِّ إلَّا ماضِيَ اللَّهْوِ في زمانِ الشبابِ ينصرف العاقل عن كل شيء إلَّا ذكرى لهوه في شبابه

فلين زال، فاشتياقي إليه، مِثْلُ قولي، بَاقٍ على الأَحْقابِ زال الشباب ولكن اشتياقي إليه باق على مرور الأزمان، وكذا شعري. . نشعري باقي على الزمان

يا نَديمَيَّ مِنْ "سَرَنْديِبَ" كُفًا عن مَلامي، وخَلِّيَاني لِمَا بي سرنديب: جزيرة سيلان، وهي دولة سريلانكا، وكان البارودي منفياً فيها

كيف لا أَنْدُبُ الشبابَ وقد أَصْ حَبَحْتُ كَهْلاً في مِحْنَةٍ واغترابِ أَخْلَقَ الشيبُ جِدَّتي، وكساني خِلْعَةً منه رَثَّةَ العجلبابِ أخلق (أبلى، وهرأ/من الاهتراء) الشيب ما كان جديداً من جسمي ونفسي، وكساني خلعة (ثوباً) رثة (مهترئة)

ولَوى شَعرَ حَاجِبَيَّ على عيْ نَيَّ، حتَّى أَطَلَّ كالمهَدَّابِ الهَداب: الشراشيب، الخيوط المتدلية من أطراف النسيج

لا أرى الشيء حين يَسْنَحُ إلَّا كخيالِ كأنَّسَيِ في ضَبابِ أرى الأشياء حين تسنح (تبدو) خيالاً كأن حولي الضباب لضعف بصري

وإذا ما دُعبِتُ حِرْتُ كَانَّيِ أَسمعُ الصوتَ مِن وراءِ حِجابِ إِذَا نَادَانِي مَن وراء ستر

كلَّما رُمْتُ نَهضَةً أَقعَدَتْني وَنْيَةٌ لا تُعقِلُهَا أَعصابي إذا رمت (ابتغيت) نهضة (قياماً) أقعدتني ونية (ضعف) لا تحتملها أعصابي

لم تَدَعْ صَوْلَةُ الحوادثِ مِنِّي فيسرَ أَشلاءِ هِمَّةٍ في ثيبابٍ هجمة الحوادث (المصائب) على تركتني أشلاء همة (بقايا عزيمة)

فَجَعَتْ مَكُرُّ في أَثَرابي في حَمَّ الْبَحَتْ مَكُرُّ في أَثَرابي في الداتي) للماتي المصائب بأبوي وأهلي، ثم أنحت (مالت) تكر (تهجم) على أترابي (من هم في سني، لداتي)

أَينَ مِنِّي (حُسَينُ) بَلْ أَينَ (عبدُ الـ علمهِ) ربُّ السكممالِ والآدابِ؟ لم أَجِدْ منهما بَديلاً لِنفسي غيرَ حُزني عليهما واكتئابي ليس لي من يعوضني عن فقدهما، وبقي لي منهما الحزن والاكتئاب

قد لَعَمري عرفتُ دهري، فأنْكَرْ ثُ أُموراً ما كُنَّ لي في حِسابِ وتَجَنَّبْتُ صُحِبةَ الناسِ حتى كانَ عَوْنَاً على التُّقَاةِ اجتِنابي الناس أعانني على التقوى

لا أُبالي بِما يُقالُ، وإن كُنْ حَتُ مَـلِيًّا بِـرَدِّ كـلِّ جـوابِ

قد كفاني بُعدي عن الناسِ أنّي في أمانِ مِن غِيبةِ المُغْتابِ ليس يَخفَى عليَّ شيءٌ، ولكِنْ أَتغَابَى، والحَزْمُ إِلْفُ التَّغَابِي الحصافة مصاحبة للتغابي، فمن أراد أن يكون حازماً فعليه أن يتغاضى عن السفاسف، وهو مدرك إياها

وكَفَى بِالمشيبِ، وَهُوَ أُخُو الحَزْ مِ دَليلاً إلى طريقِ الصّوابِ إِنَّما المرءُ صورةٌ سوف تَبْلَى وانتهاءُ العُمْرانِ بَدْءُ الخَرابِ

١٠ سبب فيضان النيل

قال يَرُوض القول:

إذا لم تُعينوني وأنتُمْ عشيرتي فسيرُوا، وخَلُوني، فلستُ بِذاهِبِ إذا المرءُ لم يَنصُرُ أخاه بِنفسِه لدى كلِّ مكروهِ فليسَ بِصاحبِ لَعَمْرُكَ ما في الأرضِ، وَهْيَ رَحِيبةٌ كَغِزْلانِ هذا الحَيِّ عُذْرٌ لِنَاسِبِ لس في الدنيا على اتساعها من عذر للناسِب (المتغزل) مثل غزلان (فتيات) هذا الحي (هؤلاء القوم). فمن يتغزل معذور لفرط جمالهن

فَلا تَطلُبَنَّ الحُسْنَ في غيرِ أهلِهِ فَأَبْدَعُ مَا في الأَرْضِ حُسْنُ الأَعارِبِ فَهُنَّ الأَلَى عَوَّدْنَ قلبي على الهوى وأخلَفْنَ ظَنِّي بالعِدَاتِ الكَواذِبِ عودن قلبي على الهوى، ثم أعطينني الوعود الكاذبة وما زَادَ ماءُ النيلِ إِلَّا لِأَنَّسَي وقفتُ به أَبْكي فِراقَ الحَبائبِ يقول إن دموعه رفعت منسوب مياه النيل. أواثق يا محمود باشا من هذا؟ مبالغة قد يراها بعضهم سمجة، لكنها جارية على طريقة القدماء في صنع صورة كاريكاتيرية

۱۱ ملکت حلمي

وقال وهو بسرنديب:

أَضَعْتُموني وكانَتْ لي بِكُمْ ثِقَةٌ متى خَفَرْتُمْ ذِمَامَ العهدِ يا عَرَبُ؟ خفرته نمام العهد: نقضتم العهد

أَبِيِتُ في غُربةٍ لا النفسُ راضيةٌ بِها، ولا المُلْتَقَى مِن شِيعَتي كَثَبُ أصبحت في غربة فلا نفسي راضية، ولا اللقاء بشيعتي (أصحابي) كثب (قريب)

فلا رفيقٌ تَسُرُّ النفسَ طلعتُه ولا صديقٌ يَرى ما بي فيكتَئِبُ فَهل دِفاعِيَ عن ديني وعن وطني ذَنْبٌ أُدَانُ به ظُلْماً وأَغْتَرِبُ؟ فلا يَظُنَّ بِيَ الحُسَّادُ مَنْدَمَةً فإنني صابرٌ في اللَّهِ مُحْتَسِبُ مندهة: ندم، محتسب: راض بنيل الثواب من الله

لا يَخْفِضُ البُؤْسُ نَفساً وَهْيَ عَالِيةٌ ولا يُشيدُ بِذكرِ الخامِلِ النَّشَبُ النَّبُ المال الخامل: غير المعروف، النشب: المال

إنىِ امْرُؤٌ لا يَرُدُّ الخَوفُ بَادِرتي ولا يَحيِفُ على أَخلاقِيَ الغَضبُ الْعَضبُ على أَخلاقِيَ الغَضبُ الْعَف بادرتي: إقدامي، يحيف: يجني وينتقص

مَلَكُتُ حِلْميِ فلم أَنْطِقْ بِمُنْدِيَةٍ وصُنْتُ عِرضيِ فلم تَعْلَقْ بِهِ الرِّيَبُ مندية: كلمة مخجلة يندى لها الجبين، الريب: الشبهات

١٢ في المعركة

ولمَّا تَداعَى القومُ، واشتَبَكَ القَنا ودارتْ كما تَهوى على قُطْبِها الحربُ. . لما دعا القوم بعضهم بعضاً، واشتبكت القنا (الرماح)، ودارت الحرب كما تهوى الحرب (دون أن يتحكم بها أحد) على قطبها (محورها) مثلما تدور الرحى فتطحن. .

وزُيِّنَ للناسِ الفِرارُ مِن الوَّدَى وَمَاجَتْ صُدُورُ الخيلِ، وَالتَّهَبَ الضَّرْبُ... زين للناس الفرار (صار حسناً في عيونهم الهرب) من الموت، وصارت صدور الخيل تتلاقى كالموج، واشتد الضرب بالسيوف..

ودارَتْ بِنا الأرضُ الفَضَاءُ كأنَّنا سُقيِنا بِكأسِ لا يُفيِقُ لها شَرْبُ... .. ودارت بنا الأرض الفضاء (الواسعة) كأننا سقينا بكأس لا يصحو لها شرب (شاربون)..

صَبَرتُ لها حتى تجلَّتْ سماؤُها وإنبي صَبورٌ إنْ أَلَمَّ بِيَ الخَطْبُ عندئذ صبرت حتى انجلت سماء المعركة وركد غبارها، وأنا صبور إن ألم بي (عرض لي) خطب ومصيبة

١٣ الجود بالنفس والمال

لا يُدركُ المجدَ إلَّا مَن إذا هَتَفَتْ به الحَمِيَّةُ هَزَّ الرمحَ وانتَصَبا يستَسْهلُ الصَّعبَ إن هاجَتْ حفيظَتُه ولا يُشاوِرُ غيرَ السيفِ إن غَضِبا حفيظته: غضبه

إِن حَلَّ أَرضاً حَمَى بالسيفِ جانبَها وإِن وَعَى نَبْأَةً مِن صَارِخٍ رَكِبا إِن حَلَّ أَرضاً وَعَى نَبْأَةً مِن صَارِخٍ رَكِبا إِن وعى نبأة (سمع صوتاً خفيفاً) يطلب النجدة، ركب حصانه لتلبية النداء

فَذَاكَ إِنْ يَحْيَ تَحْيَ الأرضُ في رَغَدِ وإنْ يَمُتْ ينْقَلِبْ صِدْقُ المُنى كَذِبا فاحْمِلْ بِنفسِكَ تبلُغْ ما أَردْتَ بها فالليثُ لا يَرهَبُ الأَخطارَ إن وَثَبا لا يَقعُدُ البطلُ الصِّنْديدُ عن كَرَمٍ مَنْ جادَ بالنفسِ لم يبْخَلْ بِمَا كَسَبا الصنديد (الشجاع) لا يقعد (لا يتوانى) عن كرم، فمن يجود بروحه لا يبخل بماله

١٤ صوني القناة

أَفَتَّانَةَ العينينِ كُفِّي عن القَلْبِ وَصُوني حِمَاهُ، فَهْوَ مَنزِلَةُ الحُبِّ مَرْفَةً الحُبِّ منه المَّاة عنه مناه المُحبِّ منه الله المُحبِّ منه الله المُحبِّ المُحبُّ المُحبِّ المُحْدِي المُحبِّ المُحبِّ المِحبِّ المُحبِّ المُحبِّ

ولا تُسْلِمي عينيَّ للسُّهْدِ والبُّكا فإنَّهُما مَجرَى هَواكِ إلى قَلْبي

١٥ يا حُسنَه من حديث

قالت، وقد سمِعَتْ شِعري فَأَعجَبَها: إني أَخافُ على هَذَا الغُلامِ أَبي تَخافُ على هَذَا الغُلامِ أَبي

أَراهُ يهتِفُ بِاسمي غيرَ مُكْتَرِثٍ ولو كَنَى لم يَدَعُ لِلظَنِّ مِنْ سَبَبِ لو كنى: لو تحايل ولم يذكر الأسم صراحة

ما بين قَومي، وهُمْ مِنْ سَادَةِ العَرَبِ؟ قَولاً يُؤَلِّفُ بين الماءِ واللَّهَب نازعتها (خالفتها) صديقتها بقول توفيقي يجمع بين المتناقضين

فكيف أصنع إنْ ذَاعَتْ مَقالَتُه فنَازَعَتْها فتاةٌ مِنْ صَواحِبها

مِنَ الهوى، هِيَ آياتٌ مِنَ الأَدَب إن قالَ في الشِّعْرِ يا لَيْلَى ولم يَعِب؟ عن رِقَّةٍ أَلْبَسَتْني خِلْعَةَ الطَّرَبِ

قالتْ دَعيِهِ يَصُوغُ القولَ في جُمَل وما عليكِ وفي الأسماءِ مُشْتَرَكُ يَا حُسْنَهُ مِنْ حَدِيثِ شَفَّ بِاطِنُهُ

١٦ النائحات

قال وقد مرَّ بصحراء القرافة، فرأى نسوة بنُحْنَ على مبت:

رأيْتُ بصحراء القرافَةِ نِسْوَةً نُوازع، لا يَأُويِنَ حُزْناً إلى بَيْتِ نوازع: خارجات من بيوتهن

يَنُحْنَ على مَيْتٍ سَيَتْبَعْنَ إِثْرَهُ ومِنْ عَجَبٍ مَيْتٌ يَنوحُ على مَيْتِ

١٧ براءة بلا براهين

قال بمدح النبي على:

أَبِيتُ أَرعَى نجومَ الليلِ في ظُلَمِ يخشَى الضلالَةَ فيها كلُّ مُدَّلِجِ أراقب النجوم في ظلّمات ليل يخشى أن يضل فيه كل مدلج (سائر ليلاً)

كَأَنَّ أَنْجُمَهُ والجَوُّ مُعْتَكِرٌ عَيِدٌ بِأَخْبِيَةٍ ينظُرْنَ مِنْ فُرَج كأن النجوم والجو معتكر (مسود) عيون الغيد (الحسان) وهن ينظرن من فرج (شقوق) الأخبيَّة

ليلٌ غَياهِبُهُ حَيْرَى، وأَنْجُمُهُ حَسْرَى، وسَاعاتُه في الطُّولِ كالحِجَج ليل غياهبه (ظلماته) حيرى، أي يتحير فيها المرء، ونجومه حسرى (متعَبة)، أي تتعب في مراقَبتها العين، وساعاته طويلة كأنها الحجج (السنوات)

فَلَيْتَ مَن لامَني لانَتْ شَكيِمَتُهُ فَكَفَّ عنِّي فُضُولَ المَنطِقِ السَّمِج ليت اللائم لانت شكّيمته (خفف تشده)، فكف عني فضول المنطق (أي الزائد من الكلام) هَيهاتَ يَسْلُكُ لَوْمُ العَاذِلينَ إلى قلبِ بِحُبِّ رسولِ اللَّهِ مُمْتَزِج يارَبِّ بِالمُصطَفَى هَبْلِي، وإِنْ عَظُمَتْ جَرائِمي، رَحمةً تُغني عن الحُجَجِ أعطني يا رب، بشفاعة النبي، رحمة تغنيني عن تقديم الحجج (البراهين على براءتي) مهما كبرت ذنوبي

ما لي سواكَ وأنتَ المُسْتعانُ، إذا ضاقَ الزِّحامُ غَداةَ المَوقِفِ الحَرِجِ ما لي سوى شفاعة النبي في زحمة الموقف الحرج (يوم القيامة)

١٨ حسام الفجر

قال يوازن قصيدة ابن النبيه (يا ساكني السفح كم عين بكم سفحت):

خَفَّتْ مَعاطِفُها لَكِنْ رَوادِفُها بمثلِ ما حَمَّلَتْنيِ في الهَوى رَجَحَتْ معاطفها (خصرها) رقيقة، وأردافها ثقيلة وراجحة مثل الهم الذي حملتني إياه في حبها

وليلة سالَ في أعقابِها شَفَقٌ كَأنّها بِحُسَامِ الفجرِ قد ذُبِحَتْ لله جاء بعدها شفق (غسق، النور الخفيف المؤذن بالفجر) كأنه دم سال عندما ذبح سيف الفجر ظلمة الليل

طَالَتْ وقَصَّرَهَا لَهُوي بِخَانِيةٍ إِن أَعرَضَتْ قَتَلَتْ، أَو أَقبَلَتْ فَضَحَتْ طَالَت اللَّيلة وأحسس أنها قصيرة وأنا ألهو مع غانية (جميلة)، إعراضها يقتلني وإقبالها علي يفضحني يفضحني (يفضح شهواتي، أو يفضحني بين الناس)

دَارِتْ علينا بها الكاساتُ مُتْرَعَةً بِخمْرةٍ لو بَدَتْ في ظُلْمَةٍ قَدَحَتْ مارِهِ الكاساتُ مُتْرَعة: مارهة

١٩ ابنة الفرح

قال على وزن مخترع:

وَهْ العلى العالِ صَعَ

۲۰ روح بلا جسد

وقال في الروح بعد مفارقة الجسم:

بلغتِ مَداكِ مِنْ أَرَبٍ فَسيحي فَأنتِ اليومَ في جَوِّ فَسيحِ بلغت أيتها الروح، بعد موت الإنسان، أقصى المدى من أربك (مبتغاك) فانطلقي فَعَادَتْ صورةُ الجُنْمانِ عُطْلاً لِفَقْدِكِ مِنْلَ دينارِ مَسيحِ أصبح الجسم معطلاً من روحه، فهو كالدينار الذهبي المسيح (الممسوح، فلا كتابة ولا صورة عليه)

فَلْيَتَكِ تَرجِعِينَ لَنا بِصِدْقِ يُباغِتُ كُلَّ خَتَّالٍ مَسيِحِ ليتك ترجعين للجسم في البعث فيفاجأ كل منكر ختال (ماكر) مسيح (دجال)

بِربِّكِ هل وجدتِ كما وَجَدْنا خِلافاً بين أَحمدَ والمسيحِ؟ سؤال للروح: هل ثمة فعلاً خلاف بين دين أحمد، الإسلام، ودين المسيح؟

٢١ عش عزيزاً

قال يفخر ويعرِّض بالمظالم على عهد الحكومة الاستبدادية:

رضيتُ مِن الدنيا بما لا أُوَدُّهُ وأيُّ امرِيْ يَقْوَى على الدهرِ زَنْدُهُ رضيت من الدنيا بما لا أرغب فيه فعلاً، وليس هناك إنسان يستطيع زنده (ذراعه) أن يلوي ذراع الدهر

أُحاولُ وَصْلاً، والصَّدودُ خَصيِمُهُ وأَبْغيِ وَفاءَ والطبيعةُ ضِدُّهُ أَحاول وصل المليحة، ولكن الصدود يعترضني، وأطلب الوفاء ولكن طبع الأشياء ضد الوفاء

حَسبتُ الهوى سهلاً، ولم أَدْرِ أَنَّهُ أَخُو غَدَراتٍ يَتْبَعُ الهَزْلَ جِدُّهُ وَما الحبُّ إِلَّا حَاكِمٌ غيرُ عَادلٍ إِذَا رَامَ أَمْراً لَمْ يَجِدُ مَن يَصُدُّهُ لَعَمْري لقد ولَّى الشبابُ، وحلَّ بي مِنَ الشيبِ خَطْبٌ لا يُطاقُ مَرَدُّهُ حلي من الشب خطب (مصية) لا سبل إلى مقاومته حل بي من الشب خطب (مصية) لا سبل إلى مقاومته

وكيف أَلومُ الناسَ في الغَدْرِ بَعدَما رأيتُ شبابيِ قـد تـغيَّرَ عَـهْـدُهُ؟ كيف ألوم الناس على الغدر وشبابي غدر بي، وذهب

أُطالِبُ أَيَّامِي بِما ليس عندَها ومَنْ طلبَ المَعدُومَ أَعياهُ وَجُدُهُ أعاه وجده: أعجزه إيجاده والعثور عليه

أَبَى الدهرُ إِلَّا أَنْ يَسُودَ وَضيِعُهُ ويَملِكَ أَعناقَ المَطالِبِ وَغْدُهُ أبى الدهر إلا أن يجهل الوضيع يصبح في موقع سيادة، وأن يتحكم الوغد في الأرزاق

إذا المرءُ لم يَدفَعْ يَدَ الجَوْرِ إِنْ سَطَتْ عليهِ، فلا يَأْسَفْ إذا ضاعَ مَجْدُهُ من لم يقاوم يد الجور (الظلم) عندما تسطو عليه فلا يأسفنَّ عندما يضيع مجده

وأَقْتَلُ دَاءٍ رُؤْيَةُ العينِ ظالماً يُسيءُ ويُتْلَى في المحافِلِ حَمْدُهُ مَا وَيُتَلَى في المجالس مما يؤذي المرء أن يرى ظالماً مسيئاً ومع ذلك يشيدون به في المجالس

عَفَاءٌ على الدنيا إذا المرءُ لم يَعِشْ بها بطلاً يَحمي الحقيقة شَدُّهُ عَلَى الدنيا (لتذهب إلى الجحيم) إذا لم يعش المرء بطلاً يحمي شدُّه (إقدامه) الحقيقة (الشرف)

أَبَتْ لَيَ حَملَ الضَّيْمِ نَفسٌ أَبِيَّةٌ وَقَلْبٌ إذا سَيِمَ الأذى شَبَّ وَقَلْهُ نَفسِ الأبية ترفض تقبل الظلم، وقلبي إذا سيم الأذى (تعرض للأذى) شبت ناره غضباً

وحَسْبُ الفتى مجداً إذا طالَبَ العُلا بسما كمانَ أوصَاهُ أَبُسُوهُ وجَــدُّهُ وَحَسْبُ الفتى مجداً أن يطلب من المكارم ما كان أوصاه به أبوه وجده

أَصُدُّ عنِ المَرمَى القَريبِ تَرَفَّعاً وأَطلُبُ أَمراً يُعْجِزُ الطيرَ بُعْدُهُ أَرْكُ المرامي (الأهداف) السهلة مترفعاً عنها، وأطلب البعيد العالي الذي لا يصل إليه الطير في سمائه

ولا بُدَّ مِنْ يومٍ تَلاعَبُ بِالقَنا أُسُودُ الوَغَى فيهِ وتَمْرَحُ جُرْدُهُ لا بد من يوم تتلاعب بالرماح فيه أسود الوغى (الحرب)، وتمرح الجرد (الخيل)

يُسمَـزُّقُ أســــارَ الــنَّــوَاظِـرِ بَـرْقُــهُ ويَـقـرعُ أَصــدَافَ الـمَسَـامِـعِ رَعْـدُهُ لمعان السيوف يمزق أستار النواظر (العيون) والعيون مستورة بغبار المعركة، ويقرع رعد الضرب صواوين الآذان التي كالأصداف

تُدَبِّرُ أَحَـكَامُ الطِّعَانِ كُمهُ ولُمهُ وتَمْلِكُ تَـصَـرِيفَ الأَعِـنَّةِ مُـرْدُهُ الْكَهُولُ يَدَبُرُونُ سَيْرِ المعركة، والمرد (الشباب الذين لم تنبت لحاهم بعد) يصرفون الأعنة (يتحكمون في مقاود الخيل). أي أن التخطيط للكهول والقتال للشباب

فإِمَّا حياةٌ مثلُ ما تشتهي العُلا وإِمَّا رَدىٌ يَشْفي مِنَ الداءِ وَفْلُهُ إِمَّا حِياة عزيزة ترضى عنها المكارم، وإما موت يشفي وفده (قدومه) ما بالنفس من حمية ضد الظلم

٢٢ مسحتها وخلبتها

وقال على روي قصيدة النابغة الذبياني التي أولها «أمن آل مية رائح أو مغتد»: قالوا غداً يومُ الرحيلِ، ومَنْ لَهُمْ خوفَ التَّقَرُّقِ أَن أُعيشَ إلى غَدِ؟ قالوا سيرحلون غداً، فقلت إنني لشدة خوفي من فراقهم قد لا أعيش إلى يوم الغد هِيَ مُهْجَةٌ ذَهَبَ الهوى بِشِغَافِها مَعْمُودَةٌ، إن لم تَمُتْ فَكَأَنْ قَلِ مهجتي (قلبي) ذهب الهوى بشغافها (غشاء القلب) وهي معمودة (منهوكة حبًا) إن لم تمت نفسي فكأنْ قد (كادت)

يَا أَهلَ ذا البيتِ الرَّفيعِ مَنَارُهُ أَدْعوكُمُ يا قَومُ دَعْوَةَ مُقْصَدِ يا أهل البيت العالي أدعوكم دعوة رجل مقصد (مصاب بطعنة)

إني فقدْتُ اليومَ بين بُيوتِكُمْ عقلي، فَرُدُّوهُ عَلَيَّ لأَهْتَدي أَو فَاسْتَقيدوني ببعضِ قِيَانِكُمْ حتى تَردَّ إليَّ نَفْسيِ أَوْ تَدِي استقيدوني (ادفعوا دية قلبي) بإعطائي بعض قيانكم (إحدى فتياتكم)، حتى ترجع لي نفسي أو تدي (تدفع الدية)

ولقد شَهِدْتُ الحربَ في إِبَّانِها وَلَيِئْسَ راعيِ الحَيِّ إِنْ لَم أَشْهَدِ شَهِدت الحرب في إبانها (في عزِّ التهابها)، وسأكون بش راعي الحي (حامي القوم) لو لم أشهدها

بِـمُـضَـمَّـرِ أَرِنِ كَـاأَنَّ سَـراتَـهُ بعدَ الحَميِمِ سَبيِكَةٌ مِنْ عَسْجَدِ شهدت الحرب بمهر مضمر (مدرَّب نحيل اكتملت عضلاته بالجري) أرن (ممراح) كأن سراته (ظهره) بعد الحميم (العرق) سبيكة عسجد (ذهب)، فجسمه يلمع مع العرق

خَلَصَتْ له اليُمْنَى وعَمَّ ثَلاثَةً منهُ البَياضُ إلى وَظيِفٍ أَجْرَدِ قَائِمَته اليمنى خلصت من البياض، فلونها كلون سائر جسمه، والقوائم الثلاث الأخرى فيها بياض من الحافر حتى الوظيف (الساق تحت الركبة) الأجرد (ذي الشعر القصير)

فَكَاأَنَّ مِا انْتَنْزَعَ الأَصِيلُ رِدَاءَه سَلَباً، وخَاضَ مِنَ الضَّحَى في مَوْرِدِ كأنه بلونه المحمر قد انتزع من الأصيل (وقت الغروب) رداءه سلباً (أي غيمة)، وكأنه خاض شمس الضحى بدل أن يخوض مورد الماء، فلونه محمر على اصفرار

مُتَلَفِّتاً عن جانِبَيْهِ، يَهُزُّهُ مَرَحُ الصَّبَا كالشَّارِبِ المُتَغَرِّدِ يتلفت بمرح كأنه شارب خمرة يترنم

فإذا ثنيْتَ له العِنانَ وجَدْتَهُ يَمْطُو كَسيِدِ الرَّدْهَةِ المُتَوَرِّدِ إِن ثنيت عنانه (مقوده) وشددته فهو يمطو (يسير حثيثاً) كسيد الردهة (كذئب الرابية) المتورد (الوردي اللون)

وإذا أَطَلْتَ لَه العِنانَ رأيتَه يَطوي المَهَامِهَ فَدْفَداً في فَدْفَد وإذا أَطَلْتَ لَه العِنانَ رأيتَه (الصحارى) فدفداً بعد فدفد (فلاة بعد فلاة)

نِعْمَ الْعَتَادُ إِذَا الشِّفَاهُ تَقَلَّصَتْ يومَ الْكَرِيهَةِ في الْعَجَاجِ الأَرْبَدِ المَهر خير عتاد (عدة الحرب) إذا اشتد القتال وتقلصت شفاه المحاربين لشدة التوتر في يوم الكويهة (الحرب) وسط العجاج (الغبار) الأربد (القاتم)

بِل رُبَّ غَانيةٍ طَرَقْتُ خِباءَها والنَّجمُ يَطْرِفُ عن لَواحِظِ أَرْمَدِ رب غانية طرقت خباءها (أتيت خيمتها ليلاً) بينما النجم يرتجف كأنه لواحظ (عيون) شخص مصاب بالرمد تطرف

قالتُ وقد نظَرَتُ إليَّ: فَضَحْتَنيِ فارجِعْ لِشأَنِكَ فالرَجَالُ بِمَرْصَدِ فَمَسَحْتُها حِتَّى اطمَأَنَّ فؤادُها ونفَيْتُ رَوْعَتَها بِرَأْي مُحْصَدِ مسحتها مثلما يسح الحالب ضرع البقرة لتهدئتها عند الحلب، ونفيت روعتها (خوفهًا) برأي محصد (سدید). تعلیق عمران القفیني: هل أنت متأكد أن البارودي كان یفعل هذا؟ الجواب: لعله!

وخَلَبْتُها بالقولِ حتَّى رُضْتُها وطَوَيْتُها طَيَّ الحَبيرَةِ بِاليدِ وخلبتها (فتنتها) بالكلام حتى روضتها، ثم ضممتها كما يضم المرء الحبيرة (الثوب) بيدي. البيت أسقطه البارودي عندما جمع ديوانه، لكنه موجود في كتاب الوسيلة الأدبية للمرصفي

وخرجْتُ أَختَرِقُ الصُّفوفَ مِنَ العِدَا مَتَلَثِّمَا والسيفُ يَلْمَعُ في يَدي

٢٣ سرى البرق

وقال وهو بأقريطش (جزيرة كريت) أيام الحرب يتشوق إلى مصر (١٨٦٥ م): سرى البرقُ مِصرياً، فأرَّقني وحدي وأَذْكَرني ما لستُ أنساهُ مِن عهدِ سرى البرق (سار لبلاً) آتياً من مصر نسهرت له وحدي، وذكَّرني بعهود لن أنساها فيا بَرقُ حدِّثني، وأنتَ مُصَدَّقٌ، عن الآلِ والأصحابِ: ما فعلوا بَعدي

۲٤ صؤول ضروب

وقال وهو في حرب الروس مع الدولة العثمانية ١٨٧٧م، وأرسل بها إلى الشيخ حسين المرصفى:

ومَن كان ذا نفس كنفسي تصدَّعَتْ للعِزَّتِه الدنيا، وذَلَّتْ له الأُسْدُ يقول إن نفسه كبيرة شديدة عزيزة تتصدع (تتشقق وتتكسر) لها الدنيا وتذل الأسود

ومِن شِيَميِ حبُّ الوفاءِ سَجِيَّةً وما خَيْرُ قَلْبِ لا يدومُ له عَهْدُ سجيتي وشيمتي (خُلقي وطبعي) الوفاء، وما خير (لا خير في) قُلب لا يدوم له عهد ولكنَّ إِخْوَاناً بمصرَ ورُفْقَةً نَسُونا، فَلا عَهْدٌ لدَيْهِمْ ولا وعْدُ فيَا سَاكنيِ الفُسْطَاطِ ما بالُ كُتْبِنا ثَوَتْ عندَكُمْ شهراً وليس لها رَدُّ؟ الفسطاط: القاهرة القديمة، ثوت: قعدت

نَأَتْ بِيَ عَنكُمْ غُرِبةٌ، وتَجَهَّمَتْ بِوَجْهِيَ أَيامٌ خلائِقُهَا نُكُدُ أبعدتني عنكم غربة، وكشرت بوجهي أيام خلاقها (طباعها) نُكد (مشاكسة)

أَدُورُ بِعيني لا أَرى غيرَ أُمَّةٍ مِنَ الرُّوسِ بِالبَلقانِ يُخْطِئُها العَدُّ الرُّوسِ بِالبَلقانِ يُخْطِئُها العَدُّ الروس: يعني السلافيين بشكل عام

جَواثٍ على هَامِ الجبالِ لِغَارَةِ يَطيرُ بها ضَوْءُ الصباحِ إذا يَبدُو هؤلاء القوم جواث (جاثون رابضون) على رؤوس الجبال مستعدون لغارة، يطيرون فيها من جبالهم مع بزوغ شمس الصباح

إذا نحن سِرْنا صَرَّحَ الشُرُّ باسْمِهِ وصاحَ القَنا بِالموتِ، واسْتَقْتَلَ الجُندُ إذا مشينا إلى أعدائنا غدا واضحاً أن شراً سيقع، واستدعى القنا (الرماح) الموت استدعاء، ورمى الجنود أنفسهم على الموت

إذا اشتَبَكُوا، أو راجَعُوا الزَّحْفَ، خِلْتَهُمْ بُحوراً تَوالَى بينَها الجَزْرُ والمَدُّ ففي الاشتباك، وفي الكر والفر، تحسب جموع الجند مثل بحر يعتوره الجزر والمد

فَهُمْ بِينَ مَقْتُولِ طَرِيحٍ، وهَارِبِ طَلَيحٍ، ومَأْسُورٍ يُجَاذِبُهُ القِلَّ الجنود موزعون بين مقتول مطروح أرضاً وبين فار طليح (مرهق) ومأسور يجاذب القد (القيد المصنوغ من سير جلدي)

نَروحُ إلى الشُّورَى إذا أَقْبَلَ الدُّجَى وَنَغْدُو عليْهِمْ بِالمنايا إذا نَغْدُو في الليل نشاور ونخطط، ونغدو (ننطلق صباحاً) ومعنا للأعداء المنايا (الموت)

ونَقْعِ كَلُجِّ البحرِ خُضْتُ غِمارَهُ ولا مَعْقِلٌ إلَّا المَناصِلُ والجُرْدُ رب نقع (غبار) كلج البحر (مائه) خضت في غماره (مياهه العميقة)، وليس من معقل (حصن يحميني) إلا المناصل (البيوف) والجرد (الخيل)

صَبرتُ له والموتُ يَحْمَرُ تارَةً ويَنْغَلُ طُوراً في العَجاجِ فَيَسْوَدُ صبرت وحولي الموت يحمر بدم القتلى تارة، وينغل (يتغلغل) طوراً وسط العجاج (الغبار) فيكون موتاً أسود

فَما كَنْتُ إِلَّا اللَّيْثَ أَنْهَضَهُ الطَّوَى وما كَنْتُ إِلَّا السيفَ فَارَقَهُ الغِمْدُ كنت كالليث نهض شرساً للصيد بفعل الطوى (الجوع)، وكالسيف الذي فارق غمده (بيته) صَوُّولٌ ولِلأبطالِ هَمْسٌ مِنَ الوَنَى ضَروبٌ وقَلْبُ القِرْنِ في صدرِهِ يَعدُو صوول (هاجِم) بينما الأبطال يهمسون من الونى (التعب)، وضارب بينما قلب القرن (الخصم) يركض في صدره خوفاً

فَما مُهجَةٌ إِلَّا ورُمْحيِ ضَميرُها ولا لَبَّةٌ إِلَّا وسيفي لها عِقْدُ رمحي دخل في كل مهجة (قلب) فصار كأنه ضمير لها مختبئ فيها، ولا لبة (عنق) إلا جعلت سيفي لها مثل العقد

إذا القلبُ لم يَنْصُرْكَ في كلِّ مَوطِنِ فما السيفُ إلَّا آلةٌ حَمْلُها إِدُّ إِذَا لم يكن قلبك قوياً فينصرك فلا نفع في السيف وحده، فهو فقط أداةٌ حملها إد (يؤودك ويتعبك)

٢٥ الصبا في وادي الفناءوقال يَرُوضُ الشعر:

تولَّى الصِّبا عنِّي، فكيف أُعيدُه وقد سَارَ في وادي الفَناء بَرِيدُهُ البريد هو البغل، وكانت البغال تحمل الرسائل من بلد إلى بلد. المعنى: ذهب عهد الصبا ولا عودة له، فقد سار عني إلى.. وادي الفناء..

أُحاولُ منهُ رَجْعَةً بعد ما مضى، وذلكَ رأيٌ غابَ عَنَّيِ سَديدهُ أحاولُ إرجاع الصبا وهذا ليس بالرأي السديد

وفي الحِيِّ ظَبْيٌ إِن تَرنَّمْتُ باسمِه تَـنَـمَّـرَ واشـيـهِ وهَــاجَ حَــسُــودُهُ في الحي (القوم) فتاة حسناء إن ترنمت باسمها في شعري تنمر الواشي (تحفز) واستنفر الحسود

تَسهــيـــمُ بــه أَســــــَــارُهُ وخُـــدُورُهُ وتَــعــشَــــهُ أَقْــراطُــهُ وعُــقــودُه تهيم بالظبي أستاره وخدوره (تلفه وتحوطه/ والخدر بيت داخل البيت، أو خيمة داخل الخيمة، كانت المرأة تستتر بها عن الغرباء قديماً/ واليوم لبست المرأة في بلادنا خيمتها)، وتتعلق بالظبي المحبوب. أقراطه (والقرط الحلق) وعقوده

تَأَنَّقَ فيه الحُسْنُ فامتَدَّ فَرْعُهُ إلى قَدَمَيْهِ، واسْتَدارَتْ نُهودُهُ الجمال تأنق في صوغ هذا الظبي فطال فرعه (شعره) ووصل إلى قدميه، واستدارت أثداؤه

أَضَاحِكُ وجْهَ المرءِ يَغْشَاهُ بِشْرُهُ وأَعلَمُ أَن القلبَ تَغْلي حُقُودُهُ حكمة: أبادل المرء الضحك إذا كان يغشى (يغطى) وجهه البشر والانشراح، مع أنني أعلم أن الحقود (الأحقاد) تغلي في قلبه. التسويد لعمران القفيني.. وأنبني لأنني لم أكَّن سودته، في المسودة، فها قد سودناه يا سيدي

ومَنْ لَم يُدَار الناسَ عَادَاهُ صَحبُهُ ﴿ وَأَنكَرَهُ مِنْ قَـومِـهِ مَـنْ يَـسُـودُهُ لكن من لا يداري الناس يعاديه مصاحبوه، ويستنكر أفعاله من قومه من هو سيد لهم، والسيد يجب أن يكون بشوشاً، حليماً لا يعادى الناس بسهولة

٢٦ رجال السياسة

وقال يذم رجال الحكومة الاستبدادية في عهد إسماعيل خديوي مصر:

لن يَسودَ الفتي ولو مَلَكَ الحِك للمِحَد مَا لم يَكُنْ مِن الأَجْوَادِ السيادة ليست بامتلاك الحكمة فقط، بل لا بد من أن يكون المرء أيضاً من الأجواد (الأسخياء)

رُبَّ خِلِّ تَسراهُ طَلْقَ المُحَيَّا وَهْوَ جَهْمُ الضَّميرِ بِالأَحْقادِ رب خل (صديق) تراه طلق المحيا (بشوشاً) وضميره جهم (مسود) بالأحقاد

فَتأَمَّلْ مَواقِعَ اللَّحْظِ تعلَمْ مَا طَوَتْهُ صَحائِفُ الأَكْسِادِ فأمعن النظر في مواقع اللحظ (النظرات) فالعيون تفضح ما طوته صحائف الأكباد من حقد ونيَّة غدر (شبَّه الكبد بكتاب له صحائف مكتوبة فيها أشياء)

إن في العين وَهْيَ عُضْوٌ صَغيرٌ لَلَالِيلاً على خبايا الفؤادِ أنبا مبا ببين نبعمة وخسود فَلْيَمُوتُوا بِغَيْظِهِمْ، فاحتِمَالُ الـ الغيظ للحاسدين عقاب، فهو كالموت جاءهم قبل موعده

والممعالي كشيرة الحساد خَيْظِ مَوْتٌ لَهُمْ بلا ميعادِ

صَبغَ اللوَّمُ عِرضَهُمْ بِسُوادِ؟ وفسى ثسوبسه دمساء السعسساد يد، ولا كَهْلُهُمْ عفيفُ الوسادِ ـيا، فَأَمْسَتْ وقد خَلَتْ في البَوَادي جَنَّةً ليس مِثْلُها في البِلادِ إذا كسانَ سساقِسطَ الأَجْسدَادِ

كيف تَبْيَضُ مِن أَنَاسٍ وُجوهٌ فترى المَرء مِنْهُمُ ضَاحِكَ السِّنِّ-مَعشَرٌ لا وَليدُهُمْ طَاهِرُ المَهْ حَكَمُوا مصر وَهْيَ حَاضِرَةُ الدُّنْد أَصْبِحتْ منزلَ الشقاءِ، وكانتْ وقَليلاً مَا يَصْلُحُ المَراءُ للجِدِّ۔

٢٧ رثاء الزوجة

وقالي يرثي زوجته وقد ورد إليه نعيها وهو بسرنديب، وتوفيت سنة ١٨٨٣ بالقاهرة: أَيَــدَ الــمَـنــونِ! قَــدَحْــتِ أَيَّ زِنــادِ وأَطَــرْتِ أَيَّــةَ شُــعُــلَــةٍ بِــفــؤادي يا يد الموت، قدحت أي زناد (حجر النار)! فأوقعت الحريق بقلبي

أَسْتَنْجِدُ الزَّفَراتِ وَهْيَ لَوَافِحٌ وأُسَفِّهُ العَبَراتِ وَهْيَ بَـوَادِ اللهِ اللهِ النَّهِ النَّادِة من زفراتي اللوافح (الحارة)، وأُسفُه الدموع (لا أدرك وجودها) وهي ظاهرة

لا لَوْعَتِي تَدَعُ الفُوادَ، ولا يَدٌ تَقْوَى على ردِّ الحبيبِ الغَادي الغَادي (المفارق) لا لوعتي تترك قلبي، ولا يدي تستطيع رد الحبيب الغادي (المفارق)

يا دهرُ فيم فَجَعتَني بِحَليلَةٍ كانت خُلاصَة عُدَّتي وعَتادي فيم (لماذا) فجعنني يا دهر بحليلة (زوجة) كانت خلاصة عدتي في هذه الحياة. تعليق عمران الففيني: (رغم أنه استخدم «حليلة» بدل «حبية»، إلا أن البيت يبقى تحفة.. انظر إليه تره يقطر تفجعاً)

إِن كَنْتَ لَم تُرْحَمُ ضَنَايَ لِبُعْلِها أَفَلا رَحِمْتَ مِن الأَسَى أَوْلادي أَفْرَدْتَهُنَّ فَلَم يَنْمُنَ تَوَجُّعَاً قَرْحَى العيونِ، رَواجِفَ الأكبادِ بناتي أصبحن في وحدة، وعيونهن قرحى من البكاء (مجرحة)، وأكبادهن راجفة

وَلَهِي عليكِ مُصَاحِبٌ لِمَسيرتي والسدمعُ فيلكِ مُلازِمٌ لِـوِسسادي ولهي عليك (حزني) يصاحبني في مسيرة النهار، ودمعي فيك يلازم وسادتي ليلاً

فإذا انتبهْتُ فأنتِ أَوَّلُ ذُكْرَتي وإذا أَوَيْتُ فَأَنتِ آخرُ زَادي التسويد التسويد لعمران القفيني. وعبارته: أدرك هذا البيت بالتسويد

فَلَئِنْ «لَبِيدُ» قَضَى بِحَوْلٍ كَامِلٍ في الحزنِ فَهْوَ قضاءُ غيرِ جَوادِ لبيد الشاعر، الذي يقول إن الذي يبكي حولاً (سنة) قد بلغ المدى واكتفى، لم يكن جواداً (سخياً). . فالسنة لا تكفي

كَسلُّ امْسرِئِ يسوماً مُسلاقٍ ربَّه والناسُ في الدنيا على ميعادِ الناس في دنياهم ماكثون على ميعاد يكون في الآخرة حين يلاقون ربهم

فاستَهْدِ «يا محمودُ» ربَّكَ، والتمسْ منه المَعونَةَ فَهْوَ نِعْمَ الهَادي يا محمود سامي البارودي اطلب الهداية من ربك واستعن به

۲۸ واکبدي يا علي بعدك

وقال يرثي ولده علياً من زوجته الثانية التي تزوجها وهو في المنفى أواخر سنة (١٨٨٥):

كيف طَوَتْكَ المَنونُ يا ولدي؟ وكيف أَوْدَعْتُكَ الثَّرى بِيَدي؟ واكَبِدي يا «عليُّ» بَعدَك! لو كانتْ تَبُلُ الغَليلَ «وَاكَبِدي» فَقْدُكَ سَلَّ العِظَامَ مِنِّي وردَّد الصَّبرَ عني، وفَتَّ في عَضُدي في عَضُدي

كم لَيْلةٍ فيكَ لا صَباحَ لها سهِرتُنها باكياً بلا مَدَدِ

٢٩ رثاء الوالد

وقال في صباه يرثى والده:

أَبِي، ومَن كَأْبِي في الحَيِّ نعلَمُهُ أُوْفى وأَكْسِرمُ في وعدٍ وإسعادِ والدي ليس في الحي (القوم) مثله، وهو وفيٌّ عندما يعد وعندما يوعد (يهدد)

لا يستبدُّ بِرأي قبل تَبْصِرَةِ ولا يَسهُمُّ بأمرِ قببل إعدادِ كان حصيفاً لا يستبد برأيه إلا بعد التبصرة (إدامة النظر)، ولا يهم بتنفيذ أمر إلا وقد أعد له عدته تَراه ذا أُهْبَةٍ في كلِّ نائبةٍ كالليثِ مرتَقِباً صيْداً بِمِرْصَادِ

٣٠ حوار العاشق مع سيفهوقال وهو بسرنديب يتشوق إلى مصر:

ومِن عَنبِهِ بُكَائِي ولا سُهدي الأَيَّامِ أَنِّي مُولَعٌ بَمَنْ ليس يَعنبِهِ بُكَائِي ولا سُهدي أَبيتُ عَليلاً في «سَرَنْدِب» ساهِراً أَعالِجُ ما أَلقاهُ مِن لَوعَتي وَحْدي ولا صَاحِبٌ غيرُ الحُسامِ مَنُوطَةٌ حَمائِلُهُ مِنِّي على عاتِق صَلْدِ صاحبي الوحد السيف المنوطة حمائله (المعلقة سيوره) على عاتقي (كتفي) الصلد (الشديد) لقد كنتَ لي عَوْناً على الدهرِ مَرَّةً فما لي أراكَ اليومَ مُنشَلِمَ الحَدِّ

فقالَ: إذا لم تستَطِعْ سَوْرَةَ الهوى وأنتَ جَليدُ القومِ، مَا أنا بِالجَلْدِ قال السيف: إذا لم تقوَ على سورة (هجمة) الهوى، وأنت الجليد (الصبور) فأنا لن أكون أصبر منك

وهـل أنـا إلَّا شِـقَّـةٌ مِـن حَـديـدَةٍ أَلَحَّ عليها القَيْنُ بِالطَّرْقِ والحَدِّ؟ ما أنا _ يقول السيف _ سوى قطعة حديد بالغ القين (الحداد) في طرقها وتمضية شفرتها

فما كنتُ لولا أَنَّني وَاهِنُ القُوَى أُعَلَّقُ في خيطٍ وأُحْبَسُ في جِلْدِ وأنا جماد _ يقول السيف _ ولولا أنني ضعيف القوى لما عُلِّقت بخيط، ولما حبست في قراب من جلد

فدونَكَ غَيري، فاستَعِنْهُ على الجوى ودَعني مِن الشَّكوى فَدَاءُ الهَوى يُعْدي دونك (التمسُ) غيري ليعينك على الجوى (حزن العاشق)، واتركني بحالي فداء الهوى يعدي

٣١ ما لي وللناس

لو عَلِمَ الإنسانُ ما أَضْمَرَتْ أَحبَابُهُ هَانتْ عليهِ العِداء لو علم الإنسان ما تضمر له الأحباب من غدر لهان عليه الأعداء

ما لي ولِلناسِ وأَعمالِهِمْ؟ كلُّ امْرِيْ رَهْنَ حِسابٍ غَدا نصبنا رهن على الظرفية، ولك أن تنصبها على أنها مفعول مطلق، ولك الرفع على الإخبار فعل شارحي الديوان

هل هِيَ إِلَّا مِدةٌ تَنْقَضِي؟ وكلُّ نَفْسٍ خُلِقَتْ لَلرَّدى

٣٢ طلب اللهو

هل في التَّصابي على امْرِئ فَنَدُ؟ أم هل يَعيبُ الفتى الكَريمَ دَدُ؟ هل في التصابي (لهو الكهل) فند (خطأ) أم هل يعيب الفتى الكريم دد (لَعِب)؟

وأَيُّ لُومٍ على امْرِئٍ طَلَبَ اللَّهِ وأَثواب عمره جديدة (وهو شاب)؟

فَاسْعَ لِمَا شَنْتَ غَيْرَ مُتَّئِدٍ فَلَن يَحُوزَ الكَمَالَ مُتَّئِدُ اصنع ما شنت غير متئد (بلا إبطاء)، فالمتردد لا يصل إلى الكمال

٣٣ اللوم في الحب من الحسد

دَعنيِ مِن اللومِ إِن كنتَ امْرَأُ فَطِناً فاللومُ في الحبِّ مَعدودٌ مِن الحَسَدِ لو كان للمرءِ عقلٌ يَستدلُّ به على الحقيقةِ لم يَعتَبُ على أَحَدِ المران القفيني

إِن كَنْتَ ذَا إِمْرَةٍ فَانْهُ الصَّبابَةَ عَنْ قَلْبِي لِتَغْنَمَ شُكري آخرَ الأبدِ إِن كَنْتَ ذَا إمرة (قدرة) فاجعل الصبابة (الغرام) تنتهي عن الحلول بقلبي، وأنا لك شاكر

أَوْ لا، فَدعني ولا تَعْنُفُ عليَّ فَما أَمري إليَّ، ولا حكمُ الهوى بِيَدي والا فاتركني، فليس أمر الهوى طوع يدي

٣٤ عنصراً الدنيا

وما الدنيا سوى عَجزٍ وحِرصٍ هما أصلُ الخَليقَةِ في العِبادِ فلولا العجزُ ما كان التّعادي ولولا الحرصُ ما كان التعادي عجز المرء عن مقارعة عدوه يلجئه إلى التصافي (المصالحة)، وحرص المرء على جرَّ النفع إلى نفسه يوقعه في معاداة الآخرين. وكل شيء سوى هذين تفاصيل، الحياة صراع

٣٥ واحدة بواحدة

قال يصف أيام الربيع ويذكر مواسم اللهو في عصر الشباب: وقد شاقَني، والصُّبحُ في خِدْرِ أُمِّهِ، حنينُ حَماماتٍ تَجاوَبْنَ في وَكْرِ

شاقنًى (أهاج شوقي) والصبح لم يطلع بعد صوت حمامات يتردد في عشهن

هَتفنَ فأطربْنَ القلوبَ كأتّما تعلّمْنَ ألحانَ الصّبابَةِ مِن شِعري فَبَادِرْ لِمِيقَاتِ الصلاةِ، ومِلْ بِنا إلى القَصْفِ ما بين الجزيرةِ والنهرِ لنصل أولاً، ثم لنذهب للقصف (اللهو) في ذلك المكان على النيل

إذا ما قَضَينا واجبَ الدِّينِ حَقَّهُ فليس علينا في الخلاعَةِ مِن وِزْرِ لا إنه علينا في الخلاعة بعد أن أدينا واجب الدين

لدى روضةٍ رَبَّا الغصونِ تَرنَّحَتْ مَعاطِفُها رَقْصاً على نَغْمَةِ القُمْري للهو في روضة ريا (طرية) الغصون، تترنح جنباتها على نغمة القمري (الحمام)

تدورُ علينا بالمُدامَةِ بينَها تماثيلُ إِلَّا أنَّها بيننا تَجْري تدور الفتات الشبيهات بالتماثيل لحنهن علينا بكؤوس الشراب

لَوَى قَدَّها سُكْرُ الخَلاعَةِ والصِّبَا فَمالَتْ بِشَطْرٍ، واسْتَقَامَتْ على شَطْرِ تلوي قدود الفتيات نشوة اللهو والشباب، فنصف الجسم الأسفل مُعتدل والنصف الأعلى يتمايل. أو العكس. للرجل الذي لم يفهم معنى البيت نقول: استعمل عينيك

وعَـلَّـمَـهـا وَحْـيُ الـدَّلالِ كَـهـانَـةً فإن نطَقَتْ جاءتْ بشيءٍ مِن السِّحرِ الدلال أوحى للفتيات بكهانة (سحر) فينطقن بكلام يذيب قلوبنا

٣٦ قلبي ولساني: سراج وسيف

ولا تَحسَبَنَّ الحِلْمَ يمنعُ أهلَه ۗ وُقُوعَ الأَذَى، فالماءُ والنارُ مِن صَخْرِ لا نظننَّ أن الشخص الحليم السمح يمتنع من إيقاع الأذى بالآخرين، ففي الإنسان كل المتناقضات فهو مثل الصخر الذي ينبجس منه الماء، لكنه أيضاً يُخرج الشرر عندما يُقدح

بِلغْتُ مَدى خَمسينَ وازدَدْتُ سَبِعَةً جعلتُ بِها أَمشي على قَدمِ الخِضْرِ عمري سبع وخمسون سنة، وطفت بلاداً كثيرة كأنني أرافق النبي «الخضر»، النبي الرحالة

فكيف تَراني اليومَ أَخْشَى ضَلالَةً وشيبي مصباحٌ على نُورِهِ أسري؟ لا أخشى أن أضل عن الطريق السوي فشيبي مصباح أسري (أسير ليلاً) على نوره. يعني أنه أصبح رزيناً وتقياً يمنعه الشيب من العبث

أقولُ بِطبْعِ لَسَتُ أَحتَاجُ بِعدَه إلى المَنهلِ المَطْروقِ، والمَنهجِ الوَعْرِ أَقُولُ الشّعرِ عن طبّع، فلا أضطر إلى المنهل المطروق (الحوض الذي يرده الناس) ولا إلى المنهج الوعر (الطريق الوعر)، أي أنه لا يأتي بالمعاني المعروفة المطروقة ولا بالمعاني الملتوية

وَلَيِ مِنْ جَنَانِي، إن عزمتُ، ومِقْوَلي سراجٌ وعَضْبٌ: ذا يُضِيءُ وذا يَفري جناني (قلبي) ومقولي (لساني) هما لي كالسراج والسيف: قلبي يضيء لي الطريق، ولساني يفري (يقطع)

إذا جاش طبعي فاض بِالدُّرِّ مَنطِقي ولا عَجَبٌ فالدُّرُ يَنشَأُ في البحرِ الذا جاش طبعي (زخر وماج) فاض من كلامي الدر (اللؤلؤ)، أليس اللؤلؤ يتكون في البحر؟

سيَذَكُرني بالشعر مَنْ لم يُلاقِني وذِكْرُ الفتى بعدَ المَماتِ مِن العُمْرِ من لم يلتق بي في الحياة سيذكرني من شعري، وذكر المرء (شهرته الحينة) امتداد لعمره بعد إذ يموت. تعليق عمران القفيني: (قال المتنبي: ذكر الفتى عمره الثاني وحاجته/ما قاته وفضول العيش أشغال، وسيأتي أحمد شوقي ويقول: فاحفظ لنفسك بعد موتك ذكرها/فالذكر للإنسان عمر ثان، ولا نعلم من سيمضغ هذا المعنى لاحقاً)

٣٧ دوران الكرة الأرضية

وقُلنا لِساقينا أدِرْها، فإنَّما بقاءُ الفتى بعد الشبابِ يَسيرُ أَدْرُ كؤوس الشراب فالحياة قصيرة

إذا ما شربناها أَقَمْنا مَكَانَنا وظلَّتْ بنا الأرضُ الفضاءُ تَدُورُ للهُ ما شرب الخمر، ونمكث في مجلسنا قاعدين، ولكننا نشعر أن الأرض تدور بنا

٣٨ عندي أمل

وقال بعد وصوله إلى جزيرة سَرَنْديِب، وقد رأى ابنته الوسطى في المنام: صبرتُ على كُرْهِ لِمَا قد أَصَابَني ومَنْ لم يَجِدْ مَندوحَةً فَهْوَ صَابِرُ من لم يجد مندوحة (بديلاً) فلا بد له من الصبر

ومَا الحِلْمُ عند الخَطْبِ، والمرءُ عاجِزٌ، يِمستَحْسَنِ كالحِلْمِ والمرءُ قادِرُ الحلم والتسامح عند وقوع الخطب (المصيبة) ليس مصدر فخر عندما يكون الإنسان عاجزاً، فهو إذ ذاك مضطر للحلم، ولا كذلك الحلم عندما يكون المرء مقتدراً

وقد يَستقيمُ الأمرُ بعد اعْوِجَاجِه وتَنهضُ بالمرءِ الجُدودُ العَواثِرُ قد تنصلح الأحوال، وقد تنهض بالمرء الجدود العواثر (الحظوظ المتعثرة)

ولي أَملٌ في اللهِ تَحيا به المُنى ويُشْرِقُ وجهُ الظنّ ، والخَطْبُ كَاشِرُ أَملُ في الله يحيى في قلبي الأمنيات ويجعل وجه الظن (الفكر) يشرق بينما الخطب كاشر (المصيبة معشرة)

ولولا تكاليفُ السِّيادَةِ لم يَخِبُ جبانٌ، ولم يَحْوِ الفضيلةَ ثَاثِرُ لولا تكاليف السيادة (متطلباتها) لكان كل الناس سادة، ولكان الجبان لا يبوء بالخيبة، ولما كان الثائر على الظلم يعد ذا فضل. المعنى: صعوبة الوصول إلى السيادة تكشف معدن الإنسان، وتجعل الجبان يقصر عنها، والثائر على الظلم ينالها

ولو رُمْتُ ما رَامَ امْرُوٌ بِخيانَةِ لَصبَّحني قِسْظٌ مِن المالِ غَامِرُ لو طلبت ما يطلبه الإنسان عن طريق ارتكاب الخيانة لجاءني صباحاً المال الغامر الكثير

ولو أن أسبابَ السيادة بِالغِنى لكائر رَبَّ الفضلِ بالمالِ تَاجِرُ ولو كانت السيادة بالغني لكاثر (افتخر) التاجر الغني رب الفضل (صاحب الفضل)

٣٩ تاريخ اللهو

فَيا لَهَا لَيلَةً كَانَتَ بِرَونَقِها تاريخَ لَهُو، لِما أَحرَزْتُ مِن وَطَرِ حوت تلك الليلة برونقها (بهائها) كل عناصر اللهو فهي تاريخ اللهو كله، وقد نلت فيها وطري (بغيتي)

لو كان يَسمَحُ لي دهري بعَوْدتِها لَبِعْتُ فيها لذيذَ النوم بالسَّهرِ

٤٠ لا تكلني لمن يعذبني

وقال، ولعله قالها وقد لجأ إلى عزبته بعد إخفاق حركة عرابي:

صُبْحٌ مَطيرٌ، ونَسمَةٌ عَطِرَةٌ وأَنْفُسٌ للصَّبوحِ مُنتَظِرَةُ الصَّبوحِ مُنتَظِرَةُ الصَاحِ الصَوح: شرب الخمر عند الصباح

فَيا ابنَ وُدِّي هَلُمَّ نَقْتَسِمُ اللَّهْ عَنْ مَنْ فَنْ الصِّبا حَسِرَةُ يا صديقي تعال للهو فنفسي تتحسر على انقضاء الشباب

وخَـلِّنَا مِـن سِـيـاسَـةٍ دَرَجَتْ بيـنَ أُنَـاسٍ قـلـوبُـهُـمْ وَغِـرَةُ وغرة: حاقدة

يَقَضُونَ أَيَّامَهُمْ على خطر فبِشْسَ عُقبَى السِّيَاسَةِ الخَطِرَةُ الخَطِرَةُ السَّيَاسَةِ الخَطر، وبس عقبي السياسة (نتيجتها)

مَا لَيِ وَلَلْنَاسِ، لَا لَلَيَّ لِهُمْ حَلِّ يُلِوَدَّى، وَلَا عَلَيَّ لِهُمْ وَلَا عَلَيِّ تِلْوَةً ليس للناس عندى حقوق، ولا ترات (ثارات)

يا رَبِّ هَبْ لي مِنَ الكرامةِ ما يَسُرُّ نفسي، فإنَّها وَجِرَةُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهِ الْمَالِقُ اللَّهُ اللَّاللَّالِمُ اللَّاللَّمُ اللَّهُ اللَّا اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

ولا تَكِلْني لِمَنْ يُعَلِّبُني فإنَّ نفسي إليكَ مُفتَقِرَةً

٤١ كرم العنصر

صبرتُ على رَيْبِ هذا الزمانِ وليولا المَعاذِرُ لِمْ أَصْبِرِ السعي لتجنب اللوم

فلا تَحْسَبَنِّي جهِلْتُ الصَّوابَ ولكنْ، هَمَمْتُ فلم أَفْدِر

وكنَّا جميعاً، فلمَّا وقعتُ صبيرتُ وغَادرَني مَعشري

ولو أنَّسني رُمْتُ إِعسَاتَهُمْ لقلت قول مستبصر يعرف حقيقة تخاذلهم لو قصدت إعناتهم (إرهاقهم) لقلت قول مستبصر يعرف حقيقة تخاذلهم

ولكنني حين جَدَّ الخِصَامُ رَجَعْتُ إلى كَرَمِ العُنْصُرِ العُنْصُرِ الكني حين اشتد الخصام رجعت إلى طيب أصلي فلم أقل شيئاً

٤٢ معاكسة في «شبرة»

سَــمْــراءُ تَــهـ فُــو بِــقَــدٌ كالــرمــعِ لِــيـنَــاً وسُــمْــرَةُ تتحرك بقد مثل الرمح في لينه ولونه الأسمر

مَـــرَّتْ عَـــلَـــيَّ تَـــهـــادَى مِــثــلَ الـــمَـــهـــاةِ بِــشُــبُـرَهُ مرت تتهادى كالمهاة (البقرة الوحشية) في حي شبرا بالفاهرة

فَــقُــلَــتُ يَــا نَــورَ عــيــنــيِ! مــا لــيِ عــلــى الــصـبـرِ قُــدُرَةُ فَـــنَــقَّــبَــتُ وَجُــنَــتــيْــهــا يـــدُ الـــحَـــيــاءِ بِــحُــمْــرَةُ يَــدُ الـــحَــيــاء بِــحُــمْــرَةُ يَد الحياء وضعت نقاباً من الحمرة على خديها. أي أنها احمر وجهها خجلاً

٤٣ أعطيه فرصة بعد فرصة

أصافي خليلي ما صَفا لي، فإن جَفا عَتَبْتُ عليهِ غيرَ جَافٍ ولا وَعْرِ أصافي خليلي (أعامل صاحبي بصفاء نية) ما دام لي مصافياً، فإن جفا وابتعد عتبت عليه بلا جفاء وبلا خشونة

فإن عادَ لي بِالوُدِّ عُدْتُ، وإنْ أَبَى صَبرتُ لأَرْعَى ذِمَّةَ الوُدِّ بِالصَّبْرِ فإن عاد إلى الود عدت، وإن رفض صبرت احتراماً لذمة الود (لعهد المودة السابق)

فإن زادَنيِ هَجْراً ضربْتُ على اسمِه، وأَمْسَكْتُ عن سُخطي عليه وعن شُكري فإن زاد في الهجر ضربت على اسمه (محوت اسمه)، ولم أكن لا ساخطاً ولا شاكراً

وما تِلكَ مِني نَبْوَةٌ، غيرَ أنني أُنزُهُ نفسي عن مُلابَسَةِ الغَدْرِ وهذا اللين من جانبي ليس نبوة وليس انحرافاً في الخلق، ولا ضعفاً.. بل إنني أترفع عن ملابسة (مخالطة) الغدر

٤٤ نعيش مرة واحدة

فَخُذْ في أَفانينِ الخَلاعَةِ والصِّبا ودَعْنِيَ مِن زَيْدِ النُّحَاةِ ومِنْ عَمْروِ مارسْ أفانين (صنوف) الخلاعة والصبا (العبث)، واترك هذا العلم العتيق

وكيف يَعيشُ المَرْءُ في الدهرِ آمِناً ولِلْموتِ فينا وَثْبَةُ اللَّيْثِ والنَّمْرِ؟ على أن الإنسان لا يعيش آمناً وهو يرى الموت يختطف الناس، ويثب عليهم كأنه أسد أو نمر

٤٥ العصامي والعظامي

أَتْلَفْتَ دُنياكَ السّي أُوتِيتَها ولَسوفَ تَهْلِكُ حَسْرةً في الآخِرَةُ أتلفت دنياك التي أعطيتها بما ارتكبت، وسوف تهلك حسرة (حزناً) في الآخرة

حتَّام تفخَرُ بالجُدودِ، ولم تنلْ ما أَحرَزَتْ تلكَ الجُدودُ الفَاخِرَةْ؟ إلى متى تظل تفتخر بجدودك، وأنت لم تحرز ما أحرزته تلك الجدود؟

فَاجْعَلْ لِنَفْسِكَ مِن فَعَالِكَ شَاهِداً يُغنيكَ عن ذِكْرِ الْعِظَامِ النَّاخِرَةُ لَيُكُن شَاهِدكُ فَعَالك أنت، بحيث تستغني عن ذكر عظام أجداد الناخرة (المنخورة). انظروا من يقول هذا!

٤٦ سلطان الشعر

للشُّعْرِ في الدهرِ حُكْمٌ لا يُغيِّرُهُ ما بِالحوادثِ مِن نَقضٍ وتَغييرِ الشَّعْرِ في الدهر الشعر يحكم على الحوادث حكماً يبقى على الدهر

لولا أبو الطيِّبِ المَاثُورُ مَنطِقُهُ ما سارَ في الدهرِ يوماً ذِكْرُ كافورِ لولا المتنبي ذو القول المأثور الخالد لما سارِ لكافور الإخشيدي ذكر ولما سمع به أحد

٤٧ صفة الحاكم وقال في ما يجب على الحاكم:

إذا سُدْتَ في مَعشِرِ فاتَّبِعْ سبيلَ الرَّشادِ وكُنْ مُخلِصا إذا سُدْتَ في مَعشِرِ فاتَّبِعْ سبداً لقوم فكن رشيداً مخلصاً

ووَالِ الكريم، ودَارِ السَّفيه فيه وَصِلْ مَن أَطَاعَ، وخُذْ مَن عَصَى حَالَف الكريم الأصل، ودارِ السفيه مداراة، وصل (كافئ) المطيع وخذ (عاقب) العاصي

ونَقُبْ لِتَعلَمَ غَيْبَ الأُمورِ فإنَّ مِنَ الحرزمِ أَن تَفْحَصا تعقب الأمور لتعرف الخفايا

ولا تُسبقِيَنَ على فَاجِرِ فإنَّ الطنام عبيدُ العَصَا لا تبقين (لا تترك بدون عقوبة) الفاجر الذي لا يبالي بأي أخلاق، فاللئام لا يرتدعون إلا بالعقوبة

وإن خَــفِــيَ الــحــقُ فــاصــبِــرْ لــه وبــادِرْ إلــيــه إذا حَـــــــــــــــــا اصبر حتى تتبين وجه الحق، فإذا حصحص (ظهر) فأسرع إليه

٤٨ سطور على وجه الماءقال يَرُوض القول:

ومَرْبَع، لِنسيمِ الفجرِ هَيْنَمَةٌ فيه، وللطَّيْرِ في أَرجائِهِ لَغَطُ رب مربع (مُكان معشوشب) لنسيم الفجر فيه هينمة (غمغمة، همس) وللطير لغط (كلام غير مفهوم)

كَأَنَّمَا القَطْرُ دُرُّ في جوانِبِه يكادُ مِن صَدَفِ الأزهارِ يُلْتَقَطُ كَانَ حبات المطرفي أنحاته لآلئ، نلتقطها من أوراق الأزهار الشبيهة بالأصداف

وللنسيم خلالَ النَّبْتِ غَلْغَلَةٌ كما تغلغلَ وَسْطَ اللِّمَّةِ المُشُطُ ويتغلغل النسيم خلال النبات كما يتغلغل المشط في اللمة (الشعر)

والريخ تَمْحُو سُطوراً ثم تُثيِتُها في النهرِ، لا صِحَّةٌ فيها ولا غَلَطُ والربح تصنع على وجه مياه النهر أمواجاً صغيرة كأنها السطور.. لكنها سطور ليس فيها كلمات صحيحة وكلمات خطأ

٤٩ فيم اقتناء الدرع؟ قال يروض القول:

فلا تَحسَبَنَّ الدهرَ لُعبةَ هَازِلٍ فما هُوَ إِلَّا صرْفُهُ والفَجائِعُ ليس الدهر لعبة، ولا هزلَ فيه، فكله صروف (أحداث مؤلمة) وفجائع (مصائب)

فيا ربَّما بَاتَ الفَتى وَهْوَ آمِنٌ وأصبحَ قد سُدَّتْ عليهِ المَطالِعُ قد بنام المرء شاعراً بالأمان، ويأتي عليه الصباح وقد سدت في وجهه المطالع (الطرق)

ففيمَ اقتناءُ الدِّرْعِ والسَّهْمُ نافِذٌ؟ وفيمَ ادِّخَارُ المالِ والعمرُ ضَائعُ؟ لماذا نقتني الدرع والسهام ستنفذ في جسمنا؟ ولماذا ندخر المال والعمر كله زائل؟

٥٠ شيب القلب

إذا شَابَ رأسُ المرءِ شَابَ فؤادُه ولم يَبْقَ فيه للبَشاشَةِ مَوضِعُ فعلاً لا نرى شيخاً مستبشراً ضاحكاً إلا في الفلتات. فإن رأيت شيخاً هازلاً لاعباً فهو بالتأكيد ذو صحة جيدة أولاً، وذو عقل خفيف. . أو ربما كان فيلسوفاً عرف أن الدنيا شيء سخيف

٥١ النصح التقريع

لَكُلِّ قُولٍ مَنَارٌ يَسْتَقَيْمُ بِهُ عَنْدُ الْخُطَابِ فَمَلْفُوظٌ ومسمُوعُ لَكُلِّ قُولُ مِزَانَ يُوزَنَ بِه: عندما يقال، وعندما يصل إلى أذن السامع

فالعَتْبُ إِن جَازَ حَدَّ العَدْلِ مَقْطَعَةٌ والنَّصحُ ما لم يكنْ في السرِّ تَقْريعُ العتاب الذي يتجاوز حد العدل (درجة التوسط) مقطعة (يؤدي للقطيعة)؛ والنصح العلني تقريع (توبيخ)

٥٢ همي بين أضلاعي قال وهو بسرنديب:

وَيْلاهُ من حاجةٍ في النفسِ هامَ بها قلبي، وقَصَّرَ عن إِدراكِها بَاعي الويل لي من حاجة لنفسي لا يدركها باعي (لا أستطيع تحقيقها)

يا هل أَراني بذاكَ الحَيِّ مجتمِعاً بِأهلِ وُدِّيَ مِن قَومي وأَشياعي؟ يا هل أراني (يا هل ترى) أجتمع بذاك الحي (القوم) من أحبابي وأشياعي (رفاقي)

وهمل أسوقُ جَوادي للطّرادِ إلى صيدِ الجَآذِرِ في خَضراءَ مِمْراعِ؟ وهل يتاح لي أن أسوق حصاني للطراد (الصيد) فأصيد الجآذر (بقر الوحش) في أرض خضراء مهرعة (خصبة)؟

منازلٌ كنتُ منها في بُلَهْنِيَةٍ مُمَتَّعاً بين غِلْماني وأَتْباعي منازل (مواضع) كنت أعيش فيها في بلهنية (رخاء) مستمتعاً بالحياة بين غلماني وأتباعي

فاليومَ أصبحْتُ لا سَهْمي بِذي صَرَدٍ إذا رميْتُ، ولا سيفي بقطًاعِ اليوم أصبحت عاجزاً: لا سهمي ذو صرد (صائب)، ولا سيفي قاطع

لا في "سَرَنْدِيبَ" خِلُّ أستعينُ به على الهموم إذا هَاجَتْ، ولا رَاعِ لا صديق بسرنديب يعينني على الهموم إن تكاثرت علي، ولا من يرعاني

يَظُنُّني مَن يراني ضَاحكاً جَذِلاً أَنِّي خَلِيٌّ، وهَمِّي بين أَضْلاعي من رآني ضاحكاً جذلاً (منشرحاً) ظن أنني خلي من الهم، ولكن همومي مكنونة داخل صدري

فإن يَكُنْ سَاءَنيِ دهريِ، وغادَرني رَهْنَ الأَسى بين جَدْبٍ بعدَ إِمْراعِ. . إن كان دهري قد ساءني وتركني بيد الأسى في جدب روحيِّ بعد زمن الخصب.

. . فإنَّ في مِصرَ إِخواناً يَسُرُّهُمُ قُربي، ويُعجِبُهُمْ نَظمي وإِبْداعي فإنداعي فهناك في مصر من يسره قربي ومن يعجبه شعري

٥٣ العثور على صديق

وقال يجيب رجلاً عن قصيدة أرسلها إليه من الهند يخطب بها مودته:

قَـليـلٌ بِـآدابِ الـمَـوَدَّةِ مِـن يَـفي فَمَنْ لي بِخِلِّ أَصطَفيهِ وأَكْتَفِي؟ ما أقل من لديهم الوفاء ومراعاة أدب المودة، فكيف لي بالحصول على صاحب أصطفيه وأكتفي بصحبته؟

بَلَوْتُ بنيِ الدنيا، فلمْ أَرَ صَاحباً يَدومُ على وُدٍّ بِغيرِ تَكَلَّفِ بلوت (جربت) الناس فلا صاحب يدوم على الود الخالي من التكلف

رَضيِتُ بِمَنْ لا تَشتهيِ النفسُ قربَهُ، ومَن لـم يَجِدْ مَنْدُوحَةً يَتَكَلَّفِ رضيت بالمتاح الذي لا أشتهي معاشرته؛ ومن لم يجد بديلاً فهو يتكلف (يتجشم ما لا يريد)

أَديبٌ لَه في جَنَّةِ الشِّعرِ دَوْحَةٌ أَفَاءَتْ عَلَى الدُّنيا بِأَجْمَلِ زُخْرُفِ هَذَا أَديب له دوحة (شجرة وارفة) في عالم الشعر، أفاءت (ظللت) على الدنيا بظلال مزخرفة بديعة

تَأَلَّفَ نَفْسَيِ بَعَدَما زَالَ أُنسُها وَنَوَّهَ بِاسْمَيِ بَعَدَما كَادَ يَخْتَفَي تَأْلُفَ نَفْسِي (جَعَلْهَا أَلَيْفَ) بعد أن توحشت وزال منها الأنس، وذكر اسمى بخير بعد أن نسيني الناس

نَوَسَّمْتُ فيهِ الخَيرَ قبلَ لقائِه وأَحْمَدْتُ منهُ الخُبْرَ بعد التَّعَرُّفِ تأملت خيراً منه قبل اللقاء به، وأحمدت الخبر (وجدت حقيقته حميدةً) بعد التعرف عليه

٥٤ .. وقامتي ألفُ

وعِصَابَةٍ غَلَبَ الكمالُ على أخلاقِ هِمْ، وغَذَاهُمُ النَّمرَفُ رب جماعة فيهم كمال الأخلاق، ونشأوا على الترف لَــلـــهِ أَيـــامٌ بِــهِـــمْ سَــلَــفَــتْ لَــو أَنَّــهــا بِــالــوصْــلِ تُــؤْتَــنَـفُ ما كان أجمل الأبام القديمة بصحبتهم، ويا ليتها تؤتنف (تستأنف)

٥٥ استخفاف

قلب عليك يَرِفُ وعَبْرني لا تَحِفُ

٥٦ خذي ما بقي

عُودي بِوَصْلِ، أو خُذي ما بَقي فقد تَداعَى القلبُ مِمَّا لَقي عودي للوصل أو خذي ما بقي من قلبي، فهو قد تداعى (تهدم) مما لقي من هجرانك عَلَّمتِني النَّلُ، وكنتُ امْرَأً أف على ما شعبُتُ ولا أتَّقي علمتنى الذل في العشق وكنت أفعل ما أشاء لا أحسب حساب أحد

۵۷ وحیداً في سرندیب وقال وهو بسرندیب یتشوق إلى وطنه:

قد كان أَبقَى الهوى مِن مُهجَتي رَمَقاً حتى جَرى البيْنُ فاستَوْلَى على الباقي الهوى كان قد استولى على مهجني مبقياً رمقاً (بقية قليلة)، ثم جاء البين (الفراق) فذهب بهذه البقية

حزنٌ بَراني، وأَشواقٌ رَعَتْ كَبِدي يا وَيْحَ نَفْسِيَ مِن حُزْنٍ وأَشُواقِ الحزنُ الحزن أَنحلني وبرى جسدي، والشوق أكل كبدي فيا وبلي

لا في "سَرَنْديِبَ" لي خِلِّ أَلوذُ به ولا أنيسٌ سِوى هَمِّي وإطراقي لله في تفكير ليس لي بسرنديب صديق ألجأ إليه وآتنس به، اللهم إلا الهم والإطراق بالرأس في تفكير يا قلبُ، صبراً جميلاً، إنه قَدَرٌ يجري على المرء مِن أَسْرٍ وإطلاقِ يحث قلبه على الصبر، فالأسر والإطلاق قضاء وقدر

لا بد للضيقِ بعدَ اليأسِ مِنْ فَرَجٍ وكل ُّ داجِيَةٍ يــومــاً لإِشــراقِ كل ليلة داجية (مُظلِمة) ستؤول إلى إشراق

٥٨ الخذلان

وقال يعرِّض برؤساء الجند الذين تخاذلوا في الثورة العرابية:

بَلَوْتُ بِنِي الدنيا فلمْ أَرَ صادقاً فأين لَعَمْري الأَكرمونَ الأَصَادقُ؟ بلوت: جربت

أُحاولُ أمراً قصَّرَتْ دونَه النَّهَى وشابَتْ، ولم تبلُغْ مَداهُ، المَفَارِقُ السعى لتحقيق أمر قصَّرت دونه النهى (العقول)، وشابت المفارق (الرؤوس) قبل أن تبلغ آخره

وأَعظَمُ ما تبرجُوه ما لا تَسَالُهُ وأكثر مَن تَلَقاهُ مَن لا يُوافِقُ السويد الأمنيات الكبرى تبقى بلا تحقق، وأكثر من تلقى من الناس من لا يوافق طبعه طبعك. التسويد لعمران القفيني

مَعاشِرُ سَادُوا بِالنِّفَاقِ، وما لَهُمْ أُصولٌ أَظَلَّتْهَا فُروعٌ بَواسِتُ قوم وصلوا إلى السيادة بالنفاق، وليس لهم أنساب عريقة تكون لهم كالجذور التي لها فوقها أغصان بواسق (عالية) ترمي بظلها

طَلاقَةُ وَجْهِ تحتَها الغَيْظُ كاشِرٌ ونَغْمَةُ وُدٌّ بينَها الغدرُ نَاعِقُ يبتسمون لك ويكتمون غيظاً مكشراً، ويتكلمون بنغمة ود، ولكنها تكتم نعيق الغدر

تعلَّمْتُ كَظْمَ الغَيْظِ فِيهِمْ، وإنه لَجِلْمٌ، ولكنْ لِلحَفيظَةِ مَاحِقُ تعلمت بوجودي بينهم أن أكظم غيطي، وهذا من الحلم (التسامح) ولكنه يمحق الحفيظة (الغضب للشرف)

دَعَوْني إلى الجُلَّى فقمتُ مُبَادِراً وإنبي إلى أمشالِ تِلكَ لَسَابِتُ دعوني إلى الجلى (العمل العظيم) فأسرعت وبادرت، وأنا لمثل هذا مبادر سابق

على أَنني حذَّرْتُهُمْ غِبَّ أَمرِهِمْ وأَنْذَرْتُهُمْ لو كانَ يفْقَهُ مَائقُ لكنني حذرتهم غب (عاقبة) أمرهم، وأنذرتهم لو كان المائق (الأحمق) يفقه

فيا ليتَنيِ راجعْتُ حِلميِ ولم أَكُنْ زَعيماً، وعاقَتْنيِ لِذاكَ العَوائِقُ ليتني كنت راجعت حلمي (عقلي) ولم أرض بالزعامة، وليتها كانت عاقتني العوائق عن ذلك هُمُ عَرَّضُوني للقنا ثم أَعْرَضُوا سِراعاً، ولم يَطْرُقْ مِن الشَّرِّ طَارِقُ لقد عرضوني للقنا (الرماح) ثم أعرضوا (تجنبوا) القتال سريعاً وقبل أن يلم بهم أي خطر وقد أَقْسَمُوا أَلَّا يَزُولوا، فما بَدا سَنا الفجر إلَّا والنَّساءُ طَوالِقُ وكانوا قد أقسموا بالطلاق ألا يزولوا (يفروا)، فما إن بدا سنا الفجر (ضوءُه) حتى فروا، فلذا نساؤهم يجب أن يكنَّ طوالق!

ولكنْ دَعَتْهُمْ نَبْأَةٌ فَتَفَرَّقُوا كما انقضَّ في سِربٍ مِن الطيرِ بَاشِقُ دعتهم نبأة (همهمة بسيطة) فتفرق جمعهم، كأنهم سرب طيور انقض عليه باشق (طير كاسر) إذا أَبصَرُوا شخصاً يقولونَ جَحْفَلٌ وجُبْنُ الفتى سيفٌ لِعينيْهِ بَارِقُ إذا رأوا شخصاً قالوا هذا جحفل (جيش)، والجبن سيف مسلط يبرق أمام عيني الجبان ويخيفه أسودٌ لَدى الأبياتِ بين نِسائِهِمْ ولكنَّهُمْ عند الهياجِ نَقَانِقُ أسودٌ لَدى الأبياتِ بين نِسائِهِمْ وعند الهياج (المعركة) نقانق (نَعام)

إذا المرءُ لم يَنهض بِقائِم سيفِه فياليتَ شِعري كيف تُحْمَى الحَقائِقُ؟ إذا المرء لم ينهض وقائم سيفه (مقبضه) بيده، فكيف تُحمَى الحقائق (الشرف)

٥٩ الصديق الحق

إذا ما المرء لم يَنْفَعْ أَخاهُ على الحالَيْنِ في سَعَةٍ وضيق... من لم ينفع صديقه، سواء أكان في سعة من الرزق أم في ضيق..

فلَحْمهُ غيرَ مَأْسُوفٍ عليهِ فحيرٌ منه إخوانُ الطريقِ فاتركه، فأحسن منه إخوان الطريق (زملاء السقر الذين تنتهي صحبتهم بانتهاء السفر)

٦٠ العين بالعين

إذا المرءُ لم يَرْمِ الهَنَاةَ بِمثلِها لِيَدْفَعَ ضَيْماً فهو بالذلّ أَخْلَقُ الله الله الله الله الهناة (الإساءة) بمثلها كي يدفع الظلم، فهو خليق (مستحق) بالذل ومَن شهدَ الهيْجاءَ مِن غيرِ آلَةٍ يَذودُ بها عن نفسِه فَهْوَ أَحمَقُ فهو كمن يشهد الحرب بغير سلاح

٦٦ أنا والشعر

ومـا كَـلَـفـيِ بـالـشّـعـرِ إلَّا لِأَنَّـه مَـنـارٌ لِـسـارٍ، أو نَـكــالٌ لأَحْـمَـقِ كلفي بالشعر (غرامي به) إنما هو لأنه ينير الطريق للساري (السائر ليلاً)، أو يمثل تقريعاً وتنكيلاً بالأحمق وهجاء له

عَلِقْتُ بِه طِفْلاً وشِبْتُ، ولم يَزَلْ شديداً بِأَهْدَابِ الكَلامِ تَعَلَّقي تعلقت بالشعر منذ الطفولة، وقد شاب رأسي وما زلت شديد التعلق بأهداب الكلام (شديد الشغف به)

بَلغتُ بِشِعريِ مَا أَردْتُ، فَلَمَ أَدَعْ لَ بَدَائِعَ فَي أَكْمَامِهَا لَمَ تُفَنَّقِ لِلغَت بشعري مَا أُردت من ذيوع الصيت، ولم أترك إبداعاتي مخبأة كالزهر الذي ظل في أكمامه لم يفتّح

٦٢ تبرير بعد الهزيمة

كَفَى بِمُقَامِي فِي «سَرَنْديِبَ» غُرْبَةً نزعْتُ بها عنّي ثِيابَ العَلاثِقِ كفى بهذه الغربة في جزيرة سرنديب (سيلان) أنني نزعت بها عني صلاتي بكل من كنت أعرف فإنْ تَكُنِ الْأَيَّامُ رَنَّقُنَ مَشْربي وثَلَّمْنَ حَدِّي بِالخطوبِ الطَّوَارِقِ. .

إن يكن الزمن قد رنق مشربي (كلَّر عيشتي)، وثلم حدي (أضعفني) بالخطوب الطوارق (المصائب التي تهجم ليلاً). .

فما غَيَّرتْني مِحْنَةٌ عن خَليقَتي ولا حَوَّلتْني خُدْعَةٌ عن طَرائقي فلا عَن طَرائقي فالمحنة لم تغير أخلاقي، والخداع لم يحرفني عن طريقتي في الحياة

فَحَسْرَةُ بُعدي عن حبيبٍ مُصادِقٍ كَفَرْحَةِ بُعدي عن عدوً مُمَاذِقِ فَالحزن لبعدي عن العدو المماذق (المخادع). التسويد لعمران القفيني

فَتِلْكَ بِهِذِي، والنَّجَاةُ غَنيمَةٌ مِن الناسِ، والدنيا مَكيِدَةُ حَاذِقِ فِهذه واحدة بواحدة، والنجاة من الناس غنيمة، والدنيا كلها كأنها مكيدة من تدبير حاذق (ذكي) يقولُ أُناسٌ إِنَّني ثُرْتُ خالِعاً وتلْكَ هَناتٌ لم تكُنْ مِن خَلائقي يقولون إنني ثرت خالعاً طاعة من ولاني الأمر، وهذه هنات (صفات) ليست من أخلاقي ولكنَّني ناديْتُ بِالعَدْلِ طالباً رضا اللَّهِ واستنْهَضْتُ أهلَ الحَقائقِ فأنا ناديت بالعدل طلباً لرضا الله، واستنهضت أهل الحقائق (الشرف) وأهبت بهم للخروج

فإن كانَ عِصْياناً قِيامي، فإنَّني أردتُ بعِصياني إطاعَة خالقي فإن كان قيامي بما قمت به عصياناً فلم أرد به إلا طاعة الله

على أنَّني لم آلُ نُصْحاً لِمَعْشَرِ أَبَى غدرُهُمْ أَنْ يَقْبَلُوا قولَ صادِقِ لكنني لم آلُ (لم أقصر) نصحاً للقوم، ولكن غدرهم منعهم من قبول نصحي

فلمًا استمرَّ الظُّلْمُ قامَتْ عِصابَةٌ مِن الجُنْدِ تَسْعَى تحتَ ظِلِّ الخَوافِقِ فلما استمر الظلم قامت جماعة من الجنود تسعى لتحقيق العدل تحت ظل الخوافق (الرايات)

وشَايَعَهُمْ أَهِلُ البلادِ، فأقبَلُوا إليْهِمْ سِراعاً بين آتٍ ولاحِقِ وشَايَعُهُمْ أَهِلُ البلادِ فالتفوا حولهم بين مبادر سريعاً ولاحق به فيما بعد

يَرومُونَ مِن مَوْلَى البِلادِ نَفاذَ مَا تَأَلَّاهُ مِن وَعْدٍ إلى الناسِ صَادِقِ يطلبون من مولى البلاد (الخديوي) تنفيذ ما تألّاه (أقسم عليه) من وعود

فيا مصرُ مَدَّ اللَّهُ ظِلَّكِ، وارْتَوَى ثَراكِ بِسَلْسَالٍ مِن النيلِ دَافِقِ يدعو لمصر بدوام النعيم، ولثراها بالارتواء من سلسال النيل (مائه المتدفق)

فإنْ تَكُنِ الأيامُ ساءَتْ صُروفُها فإنّي بِفضلِ اللّهِ أوَّلُ واثِقِ فقد يَستقيمُ الأمرُ بعد اعْوِجَاجِهِ ويَرجِعُ للأوطانِ كلُّ مُفَادِقِ

٦٣ تحريض

وقال يذم سيرة الحكام، ويحض الناس على طلب العدل في الأحكام، وذلك في عهد الخديوي إسماعيل:

فانهَضْ إلى صَهَواتِ المجدِ مُعْتَلِياً، فالسِازُ لم يَأْوِ إِلَّا عَالِيَ القُلَلِ قَمَ لاعتلاء صهوات المجد، والباز (الطير الجارح) لا يسكن إلا القلل (القمم) العالية. صهوات الخيل ظهورها، وجعلها صهوات مجد، وعندما انصرف بسرعة إلى الباز خلط طيراً بدابة فجعل في البيت طعوماً شتى كذلك الطباخ الذي حشا جوف الخروف بديك رومي فاضطرب مذاق طبخته

وَدَعْ مِن الأمرِ أَدناهُ لِأَبعَدِهِ، في لُجَّةِ البحرِ ما يُغني عن الوَشَلِ الرَّهُ الأمر القريب لصالح الأمر البعيد، ففي لجة البحر (وسطه) من الصيد واللؤلؤ ما يغنيك عن الوشل (الماء الضحل)

حَلَبْتُ أَشْطُرَ هـذا الدهْرِ تَجْرِبَةً وَذُقْتُ ما فيهِ مِن صَابٍ ومِن عَسَلِ عَلَب ضروع هذا الزمن مثلما يحلب المرء البقرة لكثرة ما جربت، وذقت الصاب (المرّ) والعسل

فما وجدْتُ على الأيامِ بَاقِيَةً أَشْهَى إلى النفسِ مِن حُرِّيَّةِ العَمَلِ أَشْهَى إلى النفسِ مِن حُرِّيَّةِ العَمَلِ أشهى شيء أن يعمل المرء بحرية ودون أن يتقيد بتنفيذ أمور سخيفة يريده عليها مديره أو رئيسه. فعلاً المرء يستمتع بالعمل الحر، فمهنة اللص أمتع من مهنة الشرطي، ومهنة الروائي أمتع من مهنة كاتب المحكمة

لكنَّنا غَرَضٌ للشرِّ في زمن أهلُ العقولِ به في طاعةِ الخَمَلِ نحن هدف للشر في زمن يسيطر فيه الخمل (الخاملون البليدون) على أهل العقول، ويجعلونهم عاملين في طاعتهم

قَامَتْ بِهِ مِن رَجَالِ السُّوءِ طَائِفَةٌ أَدهَى على النفسِ مِن بُوْسٍ على ثَكَلِ قامت به (بهذا الزمن) مجموعة من رجال السوء وأخذت تحكم، وهي أسوأ تأثيراً على نفس الإنسان من بؤس يأتي بعد ثكل (فقدان عزيز)

مِن كُلِّ وَغْدِ يكادُ الدَّسْتُ يَدفَعُهُ بُغْضاً، ويَلْفِظُهُ الديوانُ مِن مَلَلِ هَوْلاء مكونون من كل وغد يكاد الدست (المنصب) يرفضه كراهة له، ويكاد ديوان الوزارة يلفظه (يطرده) لأنه ممل

ذَلَّتْ بِهِمْ مصرُ بعدَ العِزِّ، واضطربَتْ قَواعِدُ المُلْكِ حتى ظلَّ في خَلَلِ ولا تلِجُوا إذا مَا الرأيُ لاحَ لكُمْ إن اللَّجَاجَةَ مَدْعَاةٌ إلى الفَشَلِ يا صحبي لا تلجوا (لا تكثروا الجدل) إذا اهنديتم إلى الرأي الصحيح، فاللجاجة مدعاة (سبب) للفشل (الجبن)

ولا تَخافوا نَكالاً فيه مَنْشَوُّكُمْ فالحوتُ في اليَمِّ لا يَخشَى مِن البَلَلِ لا تخافوا النكال (العقوبة) فقد نشأتم في ظل العقوبات والمظالم، فأنتم متعودون، ومثَلكم في هذا مثَل الحوت الذي لا يخاف من البلل لأنه نشا في جوف البحر

٦٤ مضى اللهو

وقال، وكتب بها إلى الشيخ حسين المرصفي:

مَضَى اللَّهْوُ، إِلَّا أَنْ يُخَبَّرَ سَائِلُ ووَلَّى الصِّبا إِلَّا بَـوَاقِ قَــلائِــلُ انتهى زمن اللهو، ولم يبق منه إلا كلام أقوله جواباً لسؤالِ من يسألني، وولَّى عهد الشباب إلا بقية قليلة

رَضينا بِحُكْمِ الحُبِّ فينا، وإِنَّنا لَللَّهِ إِذَا التَّفَّتُ علينا الجَحَافِلُ رضينا بحكم الحب فينا، مع أننا لد (شديدو الخصام) في الحرب حيث تلتف علينا جموع الجند

وإنَّا رِجَالٌ تَعلَمُ الحربُ أنَّنا بَنُوها، ويَدري المجدُ ماذا نُحاوِلُ نحن أبناء الحرب، وهي تعلم ذلك؛ ويعلم المجد ما الذي نسعى إليه

إذا ما ابْتَنَى الناسُ الحُصونَ فَمَا لنا سوى البيضِ والسُّمْرِ اللَّدَانِ مَعاقِلُ الناس يبنون الحصون يحتمون بها، ونحن نحتمي بالبيض (السيوف) والسمر اللدان (الرماح السمراء اللينة) فهي فقط معاقلنا

إذا أنتَ أَعْطَتْكَ المَقاديرُ حُكْمَها فَأَضْيَعُ شيءٍ ما تقولُ العَواذِلُ إِذَا أَتَاحَ لَكَ حَسَنَ طَالِعَكَ أَن تَسْيَطُ عَلَى مَجْرِياتِ الأَمُورِ، عَجَزَتِ العَواذَلُ عَنْكُ وَضَاعَ كَلامُها سدى. والعواذل كالفوارس تصلح لجماعة الذكور ولجماعة الإناث

بَلَوْتُ ضُروبَ الناسِ طُرَّاً فلم يَكُنْ سوى المَرْصَفِيِّ الحَبْرِ في الناسِ كامِلُ جربت صنوف الناس طراً (جميعاً) فلم يكن فيهم من كامل سوى الحبر (العالم) الشيخ حسين المرصفي

٦٥ تصديق الأباطيل

لا تَحْسَبِ الناسَ في الدنيا على ثِقةٍ مِن أُمرِهِمْ، بل على ظَنِّ وتَخييلِ يظهر لك الواحد من الناس وكأنه واثق من كل شيء، كلام فارغ. . كل أمورهم قائمة على الظنون والتخيل (الوهم)

حبُّ الحياةِ وبُغضُ الموتِ أَوْرَثَهُمْ جُبنَ الطَّباعِ وتَصْديقَ الأَباطيلِ حب الحياة وكره الموت أورثهم (زودهم) الجبن في الطبع، وتصديق كل باطل. كأنني ألمح بادرة جحد عند البارودي في هذين البيتين اللذين وردا وحدهما، كأنه يقول إن حب الحياة والخوف من الموت جعل الناس يتخيلون حياة أخرى، لا نضع الكلام في فمه، بل نحاول قراءته، والبارودي في شعره من أشد الناس إيماناً بالله وتمسكاً بالإسلام، لكن كذلك كان أبو العتاهية وقالوا في دينه ما قالوا

٦٦ عدو في ثياب صديق

ليس الصديقُ الذي تَعْلُو مَناسِبُه بل الصديقُ الذي تَزْكُو شَماثِلُهُ ليس صديقُ الذي تَزْكُو شَماثِلُهُ ليس صديقك الحق من كان ذا نسب عال، بل من كان ذا شمائل زكية (طباع طبة)

لا كاللذي يلدَّعي وُدّاً وبَاطِئُهُ بِجمرِ أَحقادِهِ تَغلي مَراجِلُهُ فَهذا لِيس كمن يدعي الود بينما باطنه كالمرجل الذي يغلي بجمر الحقد

يَدُمُّ فعلَ أَحيهِ مُظهراً أَسَفاً لِيوهِمَ الناسَ أَنَّ الحُزنَ شامِلُهُ مِذَا النوع من الناس وذبك على أفعالك وهو يظهر الأسف، ليوهم الناس أنه حزين من أجلك

وذاكَ منه عَداءً في مُجامَلَةٍ فاحذر منه فسوف يخذل الله مسعاه. في هذه الأبيات لقطة بارعة لما عند أهل النفاق من طباع

٦٧ هجاء الصَّعْل

وقال يهجو عثمان رفقي، وهو ناظر الحربية الذي عزله الخديوي توفيق وعين بدلاً منه البارودي:

صَغْرَتْ رأسُهُ، وأَفرَظَ في الطُّو لِ شَـواهُ وعُـنْـقُـهُ، فَـهْـوَ صَـعْـلُ رأسه صغير وشواه (أطرافه) وعنقه طويلة، فهو صَعْل (أي صغير الرأس). وأنث الرأس على العامية المصرية، وعلى وجه ضعيف في الفصحى

أَبرزَتْ قُدرةُ الطبيعةِ منهُ شكلَ لُؤم، إن كان للُّوْمِ شَكلُ قدرة الطبيعة أرتنا شكل اللؤم في شخصه، هذا إن كان للَّوْم شكل

هَدَفٌ لِلعُيوبِ، في كلِّ عُضو منهُ سَهُمٌ للطَّاعنينَ ونَصْلُ فَكَ لِلعُيوبِ، في كل عضو من جسمه هدف لأسهم ونصال الطاعنين

نَـسَـلَـتْـهُ مِـنَ اسْـتِـهـا أُمُّ سُـوءِ مَا لَها غيرُ طَائِفِ اللَّهِ لِبَعْلُ ولدته أمه من خلف، وهي أم سوء ليس لها زوج سوى شخص يطوف ليلاً ويدخل عليها

نَازَعَتْكَ الْيَهودُ واختلفَتْ في حَلَّ النَّصارَى، فأنتَ لا شَكَّ بَعْلُ اليهود تدعيك لنفسها والنصارى مختلفون هل أنت منهم أم لا، فأنت كالبغل أبوه حمار وأمه فرس

إِنَّ بِيتَ الوَزَّانِ لَم يَزِنُوا شيد علَّ، ولكنْ فيهِمْ على ذَاكَ ثِقْلُ أَسرة الوزان لم تزن شيئاً (ليس لها وزن ولا قيمة)، ومع ذلك فهم ثقلاء. من هذه الأسرة، والأغلب أنها كانت يهودية، مصطفى رياض الذي أصبح رئيس وزراء في عهد توفيق، وكأن البارودي يعد عثمان رفقي من أقارب هذه الأسرة.. ولم أجد مصدراً يصل نسب رفقي بأسرة الوزان

كَشُروا عِدَّةً، ولو أَحْصَنَ البَا بَ أَبوهُمْ عِنِ الرُّنَاةِ لَقَدلُوا عِدَة، ولو كان أبوهم أحصن الباب (أغلقه) ولم يسمح للزناة بالدخول، لقلوا. . أي أنهم أولاد زنا

لسو عَسزَوْنَسا كَسلَّ امْسرِئِ لأَبسِهِ مِنْ فِراخِ الوَزَّانِ لَم يَبقَ نَسْلُ لو نسبنا أولاده لآبائهم الحقيقيين لم يبق للوزان نسل كُلُّ وَغْدٍ أَهْدَى إلى اللَّؤْمِ مِنْ بَا ذِ، ولَكِنْ مِنَ السِحِمَارِ أَضَلُّ كُلُ وغَدِ مَنهم أهدى (أكثر اهتداء) إلى اللؤم من الباز (الطير الجارح ذي البصر الحديد) ولكنه أكثر ضلالاً من حمار

كنتُ لا أُحْسِنُ الهِجاءَ، ولكنْ عَلَّمَتْني صِفاتُهُمْ كيف أَتْلُو للهُ لَا أُحْسِنُ الهجاء، ولكن صفاتكم علمتني كيف أتلوه

٦٨ ها هي الأهرام

ذَهَبَ السَّبِ وَتَوَلَّتِ الأَيَّامُ تَ فَعَلَى الْصِّبِ وَعَلَى الزمانِ سَلامُ تَجريِ عَلَيْنَا الكَأْسُ بِين مَجالِسٍ في ما السَّلامُ تَعانُقٌ ولِزَامُ في مجالس الشراب تلك كان سلامنا عناقاً ولزاماً (بالأحضان)

حتى انتَبَهْنا بعدمًا ذهَبَ الصِّبا أَنَّ الخَلاعَة والصِّبا أَحُلامُ لا تَحْسَبَنَّ العيشَ دامَ لِمُتْرَفِ هيهاتَ، ليس على الزمانِ دَوامُ تأتي الشهورُ وتنتهي أيامُها لَمْعَ السَّرابِ وتنقضي الأَعُوامُ فادْراً هُمومَ النفسِ عنكَ إذا اعْتَرَتْ بالكأسِ فَهْيَ على الهمومِ حُسَامُ ادرا (ادفع) عنك الهموم بالكأس فهي سيف مضلت على الهموم

مِن خَمرةٍ تَذَرُ الكبيرَ إِذَا انتَشى بعدَ اشْتِعالِ الشَّيبِ وَهْوَ غُلامُ حُبِسَتْ بِأَكْلَفَ لم يَقُمُ بِفِنَائِهِ ثُورٌ ولم يَبْرَحْ عليه ظَلامُ حبست الخمر في دن أكلف (جرة كبيرة مغبرة اللون) في قبو مظلم لم يظهر نور في فنائه، وما برح الظلام سائداً حوله

فَاطْمَحْ بِطَرْفِكَ هَلَ تَرَى مِن أُمَّةٍ خَلَدَتْ، وَهَلَ لاَبْنِ السبيلِ مُقَامُ؟ الطمح بطرفك (ارفع رأسك وانظر بعينيك) هل ترى أمة خلدت؟ وهل لابن السبيل (المسافر) مكوث؟

هَذي المَدائِنُ قد خَلَتْ مِن أهلِها بعد النعيم، وهذه الأهرام. هذه المدن خلت من أهلها الأولين، وها هي أمامك الأهرام. كل قوم إلى زوال. يوازن زكي مبارك بين قصيدة البارودي هذه وبين قصيدة أبي نواس (يا دار ما فعلت بك الأيام)، وينصف ديباجة البارودي الجميلة، ولا يعجبه وصفه للخمر، فهو ليس منغمساً في حماتها انغماساً مقنعاً، فأما أبو نواس ففي شعره حرارة جعلت زكي مبارك يقف عند البيت (وبلغتُ ما بلغ امروً بشبابه/ فإذا عصارة كل ذاك أثام) قائلاً: «الله أكبر، هذا هو الشعر، وذاك هو الشاعر، أبو نواس!» وعن وصف الشاعرين للخمر يقول زكي مبارك: «إن خمرية البارودي هذه لن تهوي بأحد إلى الجحيم، ولن يسأل عنها يوم الحساب، أما خمريات أبي نواس فقد صيرت قبره سعيراً لا يخمد له أوار، وسيكون يوم الدين جبلاً يتفجر بالبراكين؟

٦٩ لذَّات فانيات

وقال يصف روضة المقياس:

ومَنزِلَةٍ للأُنْسِ كنَّا نَحُلُّها ونَرعَى بِها اللَّذَاتِ رَعْيَ السَّوائِمِ رب مكان أنس ولهو كنا نحل فيه ونستمتع باللذات كأننا نرعاها رعي السوائم (المواشي) عَفَتُ وكَأَنْ لم تَعْنَ بالأَمْسِ، والتَقَتْ عليها أعاصيرُ الرياحِ الهَواجِمِ

عَفْتُ وَكَانَ لَمْ تَغْنَ بِالْأَمْسِ، والتَّقَتِّ عليها أعاصيرُ الرياحِ الهَواجِمِ هذه المنزلة (المكان) عفت (امَّحت) كأنها لم تكن عامرة بالأمس، والتقت فيها الرياح الهاجمة عليها فغيرت معالمها

وما خَيْرُ دُنيا لا بَقَاءَ لِعَهْدِها وما طيبُ عَيْشٍ رَبُّه غيرُ سَالَم؟ ما خير دنيا (لا خير في دنيا) لا يبقى لها عهد، ولا طيب لعيش ربه (صاحبه) غير سالم، فلا بد له بعد العيش من موت

٧٠ إلى كم تنام؟

وقال، وكتب بها من حرب الدولة العثمانية مع روسيا (١٨٧٧م) إلى صديقه الشيخ حسين المرصفى:

يا فَاعِسَ الطَّرْفِ إلى كمْ تنامْ؟ أسهَرْتَنيِ فيكَ ونَامَ الأَنامُ الأَنامُ يا أيها المحبوب الناعس الطرف (النائم)، أسهرني عشقي لك، ونام الناس

أُوشَكَ هذا الليلُ أَن يَنقضي والعينُ لا تعرِفُ طيبَ المَنامُ اللَّهَ في عينٍ جَفاها الكَرَى فيكُمْ، وقلبٍ قد بَراهُ الغَرامُ التَّ اللهُ في عيني التي جفاها الكرى (هجرها النوم) فيكم (بسببكم)، وفي قلب براه (أنهكه) الغرام

طالَ النَّوَى مِن بَعدِكُمْ، وانقَضَتْ بَشاشَةُ العيشِ، وساءَ المُقامُ طالَ النوى (البعاد) وذهبت بشاشة العيش (طيبه)، وساء وجودي ههنا

أَرتَاحُ إِنْ مَرَّ نسيمُ الصَّبا، والبُرْءُ لي فيهِ مَعا والسَّقَامُ نسيم الصَّبا يذكرني بك فهو لي برء (شفاء)، لكنه أيضاً سقام (مرض)

يا ليْتني في السِّلْكِ حَرْفٌ سَرَى أو رِيشَةٌ بينَ خَوافي الحَمامُ ليتني حرف يسير في سلك التلغراف فأصل إليك بشخصي، أو ليتني ريشة بين خوافي الحمام (الريشات الداخلية في الجناح)

حتَّى أُوافي مِصْرَ في لَحْظةٍ أَقضي بها في الحُبِّ حَقَّ الذِّمَامُ حتى آتي إلى مصر فأقضي حق الذمام (العهد) للحب

٧١ عذر العاشق

ألا لا تَلُمْ صَبَّاً على طولِ سُقْمِهِ ودعْهُ فليس الأمرُ فيهِ لِحُكْمِهِ لا تلم الصب (العاشق) على طول سقمه (مرضه)، فهذا أمر ليس خاضعاً لحكمه

إذا ما أَقَرَّ المرءُ يوماً بذنبِهِ فماذا الذي تُغني لَجَاجَةُ خَصْمِهِ؟ لَجَاجَةُ خَصْمِهِ؟ لَجَاجَة

٧٢ أنا كمجلة الأحكام

أنا في الدهرِ ضائعٌ بين فَهُم فاتِكِ حَدَّدُهُ، وجَدَّدٌ كَهَامِ انا ضائع بين فهم حاد وذكاء، وبين جدِّ (حظً كهام (متثلم). يعني أنه فاهم وذكي لكن حظه سيء حُزْتُ عِلْماً، وما رُزِقْتُ قَبولاً فلكاتِّبي مَنجَلَّةُ الأَحْكَامِ أحرزت العلم، ولكنني لم أحرز القبول، تماماً كمجلة الأحكام الرسمية التي تنشر بنود القوانين: فهي مملوءة بالمعلومات، لكنها جافة لا يقبل الناس عليها

٧٣ صديق صعب

ألا مَن مُعيني على صاحب جَرَعْتُ بِصُحبتِهِ العَلقَما؟ من يعيني على صديق تجرعت في صحبته العلقم؟

يلومُ على غيرِ ذنبٍ جَرى ويَغضَبُ مِن قبلِ أَنْ يَفْهَما سريع اللوم سريع اللو

ف إِن قَلَتُ مَهِ لاَ لَوى شِلْقَهُ وَإِن لَم أُجِبْ قَولَهُ بَرْطَهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ الله برطم: زعل

٧٤ ارغب عن الدنيا

السمرءُ طَوْعُ يدِ الزمانِ، يقودُهُ قَوْدَ الجَنيبِ لِغايَةٍ لم تُعْلَمِ المرء المرء بيد الزمان يقوده مثلما يقود المرء الجنيب (الحصان) ويأخذه إلى غاية مجهولة

إن الحياة شَهِيَّةٌ ما لم تكن غَرضاً لإِمْرَةِ ظالم لم يرحَمِ

لا أُرتَضي عَيْشَ الجبانِ، ولا أرى فضلاً لِذي حَسَبِ إِذا لَم يُقْدِمِ لا فضل للشريف ذي الحسب إذا لم يكن شجاعاً مقداماً لو كان للإنسانِ علمٌ بالذي في الغيب لم يفرَحْ ولم يتنَدَّم فدَع الأمورَ إلى مدبِّرِ شأنِها وارغَبْ عن الدنيا بنفسِكَ تَسْلَم

٧٥ سيف وقيد

سُكوتي إذا دَامَ الحديثُ كلامُ وتَقليبُ عيني في الوُجُوهِ مَلامُ سكوتي وهُم يتكلمون له معنى فهو كالكلام، ونظراتي في وجوه المتّحدثين تحمل اللوم لهم وصَبري على الأيام لا مِن مذَلَّةٍ ولكن يَدُّ مَعْلُولَةٌ وحُسَامُ صابر علَى الأيام ليس لَأنني ذليل، لكن لأن يدي مغلولة (مقيدة) وإن كانت تحمل سيفاً أَلامُ على أُنِّي صبرتُ، وهل فَتى ﴿ على الصبرِ، إنْ قلَّ المُعيِنُ، يُلامُ؟

٧٦ المال الضعيف

لا تَعْذِلَنِّي على وَفْرِ سمحتُ به للمُعْتَفينَ فإنِّي ماجِدُ الشِّيَمِ لا تلمني على مال سمحت به (تفضلت به) للمعتفين (الفقراء) فأنا ماجد الشيم (شريف الطباع) فإنْ يكُنْ قَلَّ مالي بعد وفرَّتِه ﴿ فَإِنَّ مَالِيَ لَا يَقْوَى على كَرَمي فإن كان مالي قد أصبح قليلاً بعد ثراء، فذلك لأن مالي لا يتحمل سخائي

٧٧ الذم بالمدح

أيُّها الشاعرُ المُجيدُ تَدَبَّرْ واجعلَ القولَ منكَ ذا تَحكيم لا تَذُمَّ اللَّهُم وامْدَحْ كريماً إنَّ منحَ الكريمِ ذمُّ اللَّهِم

٧٨ القامة المقوسة

حنَّى الشيبُ عُودي، فاستَقامَتْ رَوِيَّتي ولولا انحناءُ القوسِ ما صَرَّدَ السهمُ حنى العمر قامتي، فاستقامت رويتي (حكمتي)، وكذا القوس فإنها محنية ولذا فالسهم الذي ينطلق عنها يصرد (يصيب)

٧٩ رب السيف والقلم

ولـو كـان لـلإنـسـانِ عِـلـمٌ يَـدُلُّهُ على خافياتِ الغيبِ ما كان يَندَمُ لو علم الإنسان الغيب لما ندم على شيء، إذ سيعرف أن كل شيء مقدر محتوم

كتمتُ الهوى خوفَ الوُشاةِ، فلم يَزَلْ بيَ الدمعُ حتَّى بَانَ ما كنتُ أَكْتُمُ كتمت حبي خوفاً من الوشاة، وظل دمعي يسيل حتى ظهر ما أكتم

ويَصْحَبُني في كلِّ رَوْعٍ ثَلاثةٌ: حسامٌ، وطِرْفٌ أَعْوَجِيٍّ، ولَهْذَهُ يصحبني في الروع (الحربُ سيف، وطرف أعوجي (حصان أصيل) ولهذم (رمح)

ويَنصُرُنيِ في كلِّ جَمْعِ ثَلاثةٌ: لِسانٌ، وبُرهانٌ، ورَأيٌ مُحَكَّمُ ينصرني في المجالس لساني، وما عندي من براهين على ما أقول، ورأبي الصائب

فلا تحتقِرُ فضلَ الكلامِ، فإنَّه مِن القولِ ما يَبنيِ المَعاليِ ويهدِمُ لا تحتقر أهمية الكلام، فمنه ما يصنع للمرء المعالي (الأمجاد)، ومنه ما يُسقط صاحبه ويفضحه

فما كُلُّ مَن حاكَ القصائدَ شاعرٌ ولا كلُّ مَن قالَ النَّسيبَ مُتَيَّمُ فإنْ يَكُ عَصْرُ القولِ وَلَّى، فإنَّني بِفَضْلي، وإنْ كنتُ الأخيرَ، مُقَدَّمُ لنِن ولى عصر الفصاحة فإنني مقدم متميز وإن جنت في هذا الزمن المتأخر

۸۰ بین یوسف وکافور

ومَا مِصْرُ، عُمْرَ الدهرِ، إلَّا غَنيمَةٌ لِمَنْ حَلَّ مَغنَاها، ونَهْبٌ مُقَسَّمُ مصر، طولَ عمرها، غنيمة لمن ينزل في مغناها (جنانها) ومنهوبة مقسمة بين الفاتحين

تَـداوَلَـهـا الـمُـلَّاكُ مِـن كُـلِّ أُمَّـةٍ ونَـال بـهـا حَـظَّـاً فَصيـحٌ وأَعْـجَـمُ تداولها الملوك، ونال بها الغنى الفصيح والعيي. فالعرب الفصحاء نالوا بها حظوة عندما فتحوها، وفي زمن البارودي كان للإيطاليين واليونانيين والفرنسيين ثم الإنجليز مكانة، واغتنوا بمصر

فما أَهلُها إِلَّا عَبِيدٌ لِمَنْ سَطَا ولا رَبْعُها إِلَّا لِمَنْ شَاءَ مَعْنَمُ سَطا: استبد

عِـدَادُكَ في سِـلْـكِ الـبَـرِيَّـةِ خِـزْيَـةٌ ودَعُواكَ حَقَّ المُلْكِ أَدْهَى وأَعْظَمُ أَنْ نَعُدَّكُ في سلك البشر شيء مخز، وادعاؤك الملك أدهى، وينطبق هذا القول على الخديوي توفيق الذي شايع الإنجليز

لَقَد هَانَتِ الدنيا على الناسِ عندما رأَوْكَ بِهَا فِي مُلْكِ «يُوسُفَ» تَحْكُمُ الدنيا هان شأنها على الناس عندما رأوك تحكم مصر التي حكمها ذات يوم النبي يوسف

فإنْ تَكُ أَوْلَتُكَ المقاديرُ حُكْمَها فقد حَازَها مِن قبلُ عَبْدٌ مُزَنَّمُ إِن كنت توليت أمر مصر، فقد تولاها قبلك عبد مزنم (دعي منسوب إلى غير أبيه)، يقصد كافوراً الإخشيدي الذي هجاه المتنبي

٨١ الداء القديم

أَعِدْ على السَّمْعِ ذِكْرَ البَانِ والعَلَمِ واعذِرْ شَآبِيبَ دَمعيِ إِن جَرَتْ بِدَمِ كرر على مسامعي ذكر البان والعلم (مكانين في الحجاز)، واعذرني على شآبيب (زخات) دمعي إن جرى معها الدم لشدة البكاء

وكيف أنسَى دِياراً قد نشأتُ بها في منبِتِ العِزِّ بين الأهلِ والحَشَمِ؟ يتذكر الآن مكان نشأته بمصر في بيئة العز وحوله الأهل والحشم (الخدم)

ودَّعْتُ شطرَ حياتي يومَ فُرْقَتِهِمْ وصافَحَتْني يَدُ الأحزانِ والهَرَمِ ودعت شطر (نصف) حياتي عندما فارقتهم، وجاءني الحزن وهجمت على الشيخوخة

تَغيَّرَ الناسُ عمَّا كنتُ أَسمَعُهُ واستَحْكَمَ الغَدْرُ في السَّادَاتِ والحَشَمِ وظَلَّ أَعْدَلُ مَن تلقَاهُ مِن رَجُلٍ أَعْدَى على الخلقِ مِن ذِئبٍ على غَنَمِ أَعْدَى على الخلقِ مِن ذِئبٍ على غَنَمِ أعدل الناس صار أكثر اعتداءً من الذئب على الغنم

لم أَدْرِ هل نَبَغَتْ في الأرضِ نابِغَةٌ أم هذهِ شِيمَةُ الدنيا مِن القِدَمِ؟ هل انبثقت طفرة من الطفرات فصار الأمر كذلك، أم أن هذه شيمة وطبع الدنيا منذ القدم؟

۸۲ تفرَّدُ

كلَّما قلتُ قد أَصَبْتُ خليلاً أَضحَكَتْني مِنْ غدرِهِ الأيامُ أصبت خليلاً: عثرت على صدين

فسَّ فَرْدٍ يَسْحُسُ بِمِنْ فِسِكَ حُرَّاً رُبَّ فَرْدٍ يَسْحُسُاهُ جَيِيشٌ لُهَامُ عش وحيداً حراً، فرب فرد يخشاه الجيش اللهام (الكبير)

٨٣ وداع الوطن

وقال يذكر وداعه للوطن، (كان ذلك في ديسمبر/كانون الأول ١٨٨٢، إذ احتل الإنجليز مصر، ونفوا البارودي وعرابي وخمسة آخرين من قادة الثورة إلى جزيرة سيلان التي كانت مستعمرة بريطانية):

مَحَا البينُ ما أَبقَتْ عيونُ المَها مِنِّي فَشِبْتُ، ولم أَقْضِ اللَّبَانَةَ مِنْ سِنِّي مِحا الفراق ذلك القليلَ الذي أبقته عيون المها مني، فداهمني الشيب قبل أن أقضي اللبانة (الحاجة) من شبابي

فَإِنْ أَكُ فَارِقْتُ الديارَ فَلِي بِهِا فَوَادٌ أَضَلَّتُهُ عُيونُ المَها مِنِّي لِنَ فَارِقَتِ البلاد فلي بها قلب ضيعته مني عيون المها

فهل مِنْ فتى في الدهرِ يجمعُ بينَنا؟ فليس كِلانا عن أُخيهِ بِمُسْتَغْنِ فهل مِنْ فتى له عني فلا غنى له عني

ولمَّا وقفْنا للوَداع، وأَسبَلَتْ مدامعُنا فوقَ التَّرائِبِ كالمُزْنِ. . لما وقفنا نتوادع، وأسبلت دموعنا (نزلت) فوق الترائب (أعلى الصدر) كالمزن (السحاب)

أَهَبْتُ بِصبري أَن يعودَ فعَزَّنيِ ونَادَيْتُ حِلميِ أَن يثوبَ فلمْ يُغْنِ طلبت من صبري أَن يعود فعزني (قوي علي وأبي)، وناديت حلمي (عقلي) أَن يثوب (يعود) فلم يغن ندائى شيئاً

ولم تَمْضِ إلَّا خَطْرَةٌ ثم أَقْلَعَتْ بِنا عن شُطُوطِ الحَيِّ أَجْنِحَةُ السُّفْنِ وما هي إلا خطرة (برهة) حتى أقلعت بنا السفن ناشرة أجنحتها (أشرعتها)

ولـولا بُـنَيَّـاتٌ وشـيِـبٌ عَـواطِـلٌ لَمَا قَرَعَتْ نَفسي على فَائِتٍ سِنِّي لولا بناني الصغيرات، والنساء الكبيرات العواطل (غير المتزينات) من الأهل لما قرعت نفسي السن (لما ندمت) على ما فات من أمر

ومَـنْ شَـاغَـبَ الأيـامَ لانَ مَـريـرُهُ وأَسْلَمَهُ طولُ المِراسِ إلى الوَهْنِ من عاند الأيام لان مريره (قوته)، وأسلمه (أدى به) طول المراس (المعافرة ومزاولة المخاطر) إلى الضعف

٨٤ و اطولَ شوقي وقال وهو بسرنديب:

وَاطُولَ شَوقي إليكَ يَا وطنُ! وإن عَرَثْني بِحبِّكَ المِحنُ

لستُ أُبالي، وقد سَلِمْتَ على الدَّب هُـرِ، إذا مَـا أَصـابَـنـي الـحَـزَنُ إن سلم الوطن فلست أبالي ما أصابني من حزن

٨٥ المكتفى بعقله

رَضيِتُ مِن الهوى بِنُحولِ جِسمي ومِن صِلَةِ البخيلةِ بِالأماني

ولستُ بِطالِبٍ في الناسِ خِلاً يُناصِحُني، فعَقْليِ قد كَفاني

لاعَبَ السَّكُورُ قَدَّهُ فَتَثَنَّى ودعاهُ فَوْطُ السَّرورِ فَغَنَّى سَكُمُ السَّرورِ فَغَنَّى سَكُر المحبوب فأخذ يميل بقده ويتثنى، ومن فرط سروره أخذ يغني

رَشَاُ تَعْبُدُ السَّواظِرُ مِنْهُ وَاحِداً في الجَمالِ ليسَ يُثَنَّى رَشَا (غزال) تعبد النواظر (العيون) إذ تنظر إليه الواحد الذي لا ثاني له، يقول الناس سبحان الله الخالق عندما يرون مثل هذا الجمال

أَنْبَتَ الحُسْنُ فوقَ خَدَّيْهِ وَرْداً ليسَ إِلَّا بِعَمْزَةِ اللَّحْظِ يُجْنَى الحسن جعل في خديه ورداً هو الاحمرار، ونقطف هذا الورد بنظراتنا

لم يَزَلْ يَرْضَعُ السُّلَافَةَ حتى غَابَ عنَّا كأَنَّه ليس مِنَّا شرب المحبوب كثيراً من السلافة (الخمر) حتى غاب عن الوعي

۸۷ حبیب افتراضی

يا ذُكْ رَةً أَبِ صَارْتُ فِ مِ رَاتِ هِا صُورَ السَّمَ نُّ ي

خَــطُــرَتْ عــلـــيَّ فَــنَــفَّــرَتْ طَـيْـرَ الـكَــرى مِـنْ وَكُــرِ جَــفُــنِــي خطرت لي، فنفرت طير الكرى (أبعدت النوم) من وكر جفني

عَـلِـقَـتْ حِـبَـالَـةُ خَـاطِـرِي مِـنـهـا بِـمَــكُـحُـولٍ أَغَــنّ حبالة خاطري (مصيدة ذهن) أمسكت هذا الغزال المكحول الأغن (الأكحل العينين ذا الصوت الذي فيه غنة)

كانت هذه الخاطرة كالمثال (الصورة) التي رسمها ذهني فكأنه نقاش يرسم بإزميله على الحجر رسماً

هِ يَ لُـ قُـ يَــ ةٌ وَهُـ مِـ يَّــةٌ سمحَتْ بها خَطَراتُ ظَنّي هِـ يَ لُـ قَـ يَــ هُذا لقاء وهمي، من بنات الظنون

٨٨ نصحت قومي

نصحتُ قومي وقلتُ الحربُ مَفجَعةٌ وربـمـا تَـاحَ أمـرٌ غـيـرُ مَـظـنـونِ قلت لقومي: الحرب تأتي بالفواجع، وقد يأتي أمر لم يخطر بالبال

فَخَالَفُونِي، وشَبُّوها مُكَابَرةً وكان أَوْلى بِقومي لو أَطاعُوني خالفوني وأشعلوا نار الحرب مكابرة وعناداً، وكان أولى بهم لو أطاعوني

تأتي الأمورُ على ما ليس في خَلَدٍ ويُخطِئُ الظنُّ في بعضِ الأَحايينِ الأَمور تأتي بما ليس في خلد (عقل) والظن يخطئ أحياناً

٨٩ علَّمت الحمام الأغانيا

وما ليَ ذنبٌ عندَهُمْ، غيرَ أنَّني شَدُوْتُ فَعَلَّمْتُ الحمامَ الأَغانِيا وهل يكتُمُ المرءُ الهَوى وَهُوَ شَاعِرٌ ويَثْني على أَعقَابِهِنَّ القوافيا الشاعر لا يكتم الهوى، ولا يرد القوافي على أعقابها ولا يرفضها

فيَا نَسَماتِ الفَجْرِ مَا لَكِ كلَّما تنَسَّمْتِ أَضْرَمْتِ الهوى في فؤاديا ويا رَوْضَةَ المِقْيَاسِ جَادَكِ سَلْسَلٌ مِنَ النيلِ يَدعُو لِلحنينِ السَّواقِيا أيتها الروضة جادك سلسل من مياه النيل يجعل السواقي تدور وتصدر صوتاً كحنين الإبل. وفي جزيرة الروضة هذه مقياس يقيس ارتفاع النيل

هِيَ الوطنُ المألوفُ والنفسُ صَبَّةٌ بِمنزِلِها الأَدْني، وإن كان نَائيا هذا وطني الذي ألفته، والنفس صبة (مغرمة) بمنزلها القريب إلى القلب حتى وإن كان بعيد المسافة

فلا حَبَّذَا الدنيا إذا هِيَ أَدْبَرَتْ وإن أَقْبَلَتْ يومَاً فيا حَبَّذَا هِيَا الدنيا رديثة عندما تدبر عن المرء وتوليه ظهرها، وما أجملها عندما تقبل

فهرس القوافي (القافية فرقم القصيدة)

۱۷	مُدَّلِجِ	١	سَواءُ
۲.	فَسيحِ	٥	غياءُ
19	نَصَحْ	٣	سماء
۱۸	رَجَحَتْ	٤	سماء
۳۱	العِدا	۲	أثنائِهِ
37	الأُسْدُ	١٣	وانتَصَبا
٣٢	دَدُ	١٢	الحرب
77	الأُجْوَادِ	11	عَرَبُ
٣٣	الحَسَدِ	٦	ويعجب
45	العِبادِ	10	أُبي
**	بِفؤادي	٧	التَّجريبِ
44	بِيَدي	1.8	الحُبِّ
٣.	سُهدي	٩	الشباب
74	عهدِ	1 •	بِذاهِبِ
77	غَدِ	٨	ما بي
44	وإيعاد	١٦	بَيْتِ

٦.	أخْلَقُ	70	بَرِيدُهُ
٥٨	الأَصَادقُ	71	زَنْدُهُ
11	لأحْمَقِ	٣٨	صَابِرُ
٥٧	الباقي	***	يَسيرُ
77	العَلائِقِ	13	أضبِرِ
۲٥	لَقي	77	صُخْرِ
٥٩	وضيقِ	٤٤	عَمْروِ
٦٧	صَعْلُ	٢3	وتغيير
٦٤	قَلائِلُ	79	وَطَرِ
۳۲	القُلَلِ	27	وَعْرِ
٦٥	وتَخييلِ	٣٥	وَكْرِ
77	شَمائِلُهُ	٤٥	الآخِرَةُ
٧٣	العَلقَما	٤٠	مُنتَظِرَةً
٨٢	الأيامُ	73	وسُمْرَةً
٧٨	السهمُ	٤٧	مُخلِصا
٨٢	سَلامُ	٤٨	لَغَطُ
۸.	مُقَسَّمُ	٥٠	مَوضِعُ
٧٥	مَلامُ	89	والفَجائِعُ
٧٩	يَنْدَمُ	01	ومسموع
79	السُّوائِمِ	70	بَا <i>عي</i>
٧٦	الشِّيَمِ	٥٤	التَّرَفُ
۸١	بِدَمِ	٥٥	تَجِفُ
٧٧	تَحكيمِ	٥٣	وأُكْتَفِي

٨٤	المِحَنُ	٧٤	تُعْلَمِ
٨٥	بِالأماني	٧٢	كَهَامِ
۸۳	سِني	٧.	الأنام
۸۸	مَظنونِ	٧١	لِحُكْمِهِ
٨٩	الأَغانِيا	ГЛ	فَغَنَّى
		۸٧	التمَنِّي

جميل صدقي الزهاوي (١٩٣٦ ـ ١٩٣٦م)

يذهب الرجل للتعزية. وما يكاد يسخن تحته الكرسي حتى يتنحنح ويسأل ابن الفقيد أو أخاه هامساً: كيف مات؟ أبجلطة على قلبه، أم ببلطة شقت رأسه؟

وما لك ولهذا السؤال البارد يا ثقيل!

وهبُك تريثت بعد أن تنحنحت، ولم تشعر بعد أنك استجمعت ما يكفي من الشجاعة كي تسأل سؤالك. لا بأس عليك! لا تستجمع شجاعتك يا أخي، لا لزوم لذلك. فذوو الفقيد سيصدعون رأسك بوصف الميتة كيف مِيتت، وبالميت كيف لفظ آخر أنفاسه. ولن تجدهم يذرفون دمعة وهم يقصون القصة بأدق التفاصيل، لا بل سيتدفقون في الحديث بحماسةٍ وشهوةٍ حَكْي عجيبتين.

وكيف مات جميل صدقي الزهاوي؟ وقع وهو يمشي داخل بيته وتفتت عظم في قدمه، فلزم سريره. ومات.

فكيف إذن عاش؟

كل الكتب والمقالات تعدد لك وظائفه ومناصبه كأنها تكتب سيرة وظيفية لإرفاقها بطلب عمل. الزهاوي أكبر من وظائفه ومناصبه.

لا أكتمك أنني أذكر وظائفي ومناصبي في بعض ما أكتب وبعض ما أقول. وقد تراني أفعل ما يفعله صغار النفوس من دسٌ عبارة في أثناء كلامي تُشعِر بأنني توليت ذات يوم الوظيفة الفلانية أو الفلانية. هذا بعض ما في طباعي من لؤم. وإنما أفعل ذلك كي أدرأ عن نفسي تهمة كان ينبغي أن أشرُف بها: تهمة أنني فاشل في المناصب.

لا، لا، لست فاشلاً فقد كنت ذات يوم كذا أو كذا. سبحان من خلقني! لا شيء أجلب للشرف على الكاتب من أن يكون فاشلاً في سباق الجرذان، هذا السباق على المناصب.

على أنني، ككل الناس، أريد أن أبدو ناجحاً اجتماعياً ووظيفياً. لكنني ما سمعت بكاتب أو أديب ذي مناصب إلا وهو مخفق في أدبه بقدر نجاحه في مناصبه. وعندما تدبرت حياة الشاعر ابن المعتز، الذي تولى الخلافة يوماً وليلة ثم قتل، قلت في نفسي: هكذا ينبغي للأمر أن يكون.

لن أذكر لك مناصب الزهاوي. لكنني سأقول لك إنه كان يعيش في بيت مريح بناه هو بماله في بغداد مع زوجته «زكية» التي تصغره كثيراً. ولم ينجبا، غير أنه كان عنده كلب أسود وحمارة بيضاء يتنقل بها بين مقاهي بغداد.

وقد تعجَّب بعض الأدباء من رفائيل بُطي كيف يعتني في كتابه عن تاريخ الأدب المعاصر في العراق بذكر كلب الزهاوي وبذكر اسمه، واسمه بالمناسبة «ولك»، وأما اسم الحمارة فهو من غوامض الأمور التي تحتاج إلى دفتر من هذه الدفاتر التي يسمونها رسائل دكتوراه لتحقيقها.

أحذرك من أن ما ستقرأه من شعر الزهاوي مزعج. فالزهاوي متمرد على المعتقدات حد الجحد. وهو علماني، وإن لم يكن ملحداً ولا عدمياً.. قد كان صاحبنا يؤمن بالإنسان. لكنه سيزعج كثيرين الآن مثلما أزعج كثيرين في حياته. يكفى أن ابن أخيه الفقيه الدَّيِّن رفض أن يشيع جنازته.

عاش الزهاوي مع زوجة أحبته وخدمته، وكان لها محباً مخلصاً. وكان على بعض اليسار، (ربما بسبب الوظائف والمناصب، لا حول ولا قوة إلا بالله.. وهل تريده أن يعيش سائلاً أمام باب المسجد؟)

هذا رجل عتيق. ولد والعراق عثمانية جداً. ولد عام ١٨٦٣، بحسب المتواتر، أو قبلها بعشرة أعوام إن صدَّقنا إبراهيم عبد القادر المازني وأحمد حسن الزيات. وانتزعه أبوه، وحده من بين إخوته، وأعاشه في بيته. يبدو أن أمه كانت تعيش وأولادَها في بيت آخر. لعل والده رأى فيه نبوغاً باكراً. وأبوه رجل فقه وعلم وفتيا، ورجل شعر أيضاً، وكان يتقن الفارسية وينظم بها علاوة على نظمه بالعربية.

كان أبوه يعطيه درهماً على كل بيت يستقيم له نظمه بغض النظر عن معناه.

ذلك بالعربية. ونشأ الزهاوي على اللغة العربية. لكنه تعلم الفارسية والتركية حدثاً، وأجادهما إجادة بلغت أن كان ينظم بالفارسية، وينشد بها شعره، وأن كان يكتب في الصحف التركية ويترجم القوانين من التركية إلى العربية، ويتولى التدريس في معاهد إستانبول العليا. وقيل إنه عرف الكردية، وبعض الفرنسية.

آن أن نقول لك إنه كردي. قال إبراهيم الدروبي صاحب كتاب «البغداديون في أخبارهم ومجالسهم» إن أصل العشيرة من مخزوم القرشية، غير أن العائلة أخذت اسمها من «زهاو» التي عاش بها الأجداد، وهي اليوم في إيران، وقيل إنه من أصل كردي.

لا تلمس في كل شعر الزهاوي وحياته شيئاً من كرديته. فهو قد نشأ في حضن أبيه الفقيه المفتى على حب اللغة العربية، ونشأ عربياً.

الزهاوي فحل من فحول البيان العربي. انظر في الصفحات السبع التي كتبها تقديماً لديوانه المطبوع بمصر، عام ١٩٢٤، وسترى قلماً بديعاً. وانظر في شعره وسترى الرجل يعرف العربية معرفة عميقة. ولا تغتر بهذه البساطة في شعره، ولا بأسلوبه المعاصر والمباشر، هذا كله وليد فكره المعاصر والمتمرد على القديم.

أُشبّه الزهاوي بابن الرومي في هذه، وأشبهه به في كثير غيرها. فهو بغدادي جداً، وابن الرومي لم يكد يبرح بغداد طول عمره. والزهاوي يبلغ به تطلّب المعنى أن يسترسل في «نثرية» يتململ منها الشعر ويكاد يأباها، والزهاوي يطيل جداً ويكرر المعنى نفسه باللفظ نفسه في القصيدة بعد القصيدة، والزهاوي كان مضطرب الأعصاب مصاباً في نخاعه الشوكي منذ سن الخامسة والعشرين، وكان نحيلاً شديد النحول. وهذه كلها كانت في ابن الرومي. وكان الشاعران كلاهما متمردين، وكانا على معرفة عميقة بالعربية يسترها الأسلوب السهل. على أن ابن الرومي، المعتزلي المتمرد الرافض، كان يثوب إلى الإيمان بين الحين والحين فيقول أشياء تشعرنا بإيمانه الديني العميق، ولكن الزهاوي كان في هذه شبيهاً بالمعري.

يقول الزهاوي الأبيات الكثيرة في الجحد ثم يدس بيتاً يتقي به تهمة الإلحاد. وقد يلقي قصيدة في احتفال المولد النبوي فتأتي باردة.

عاش الزهاوي في بغداد، وقضى فترات تطول وتقصر في إستانبول،

وأُزعج عن بغداد، أي هجَّ منها وطفش، فرحل إلى الشام فبيروت وزار مصر وتعرف على أدبائها وعلمائها. وقابل يعقوب صروف.

كانت صحيفة «المقتطف»، التي أسسها يعقوب صروف ثم حررها خمسين سنة، معلّماً درس الزهاوي على يديه العلم والفكر. كان والده يحتفظ بمجلدات من هذه المجلة، والتهمها الزهاوي يافعاً. وكانت المقتطف مدرسة تقدم العلم والأدب. وعلى هذه الصحيفة ـ التي بدأت في بيروت ثم انتقلت إلى مصر ـ نشأ خلق من كبار الأدباء والعلماء. منها ومن الكتب التركية المترجمة عن اللغات الأوروبية استقى الزهاوي العلم.

طريف أن ترى الزهاوي والعقاد يتناقشان عبر الصحف في نظرية آينشتاين عن الضوء والكون المحدب وطبيعة الجاذبية. ولعل العقاد كان أحسن اطلاعاً على الكتب الأوروبية لأنه كان يقرأها مباشرة بالإنجليزية، غير أن الزهاوي كان أثقب ذهناً.

كان الزهاوي من الأدباء الذين اشتهوا أن يكونوا علماء طبيعيين. مثّله في ذلك مثل غوته الألماني الذي حبر مئات الصفحات في العلم المحض، وأصاب وأخطأ، وظل مجرد أديب يرفض تحويل أمور العلم إلى «الجهات المختصة». مثل غوته كتب الزهاوي في العلم كتباً، ونشرها. وما بقي لها من القيمة هو أنها تنبئ عن ذهن منفتح وتوق شديد إلى العلم.

غير أن ما تعلمه الزهاوي من المقتطف، ومن الكتب التركية المترجمة عن أصول أوروبية، كان ثميناً. كان الأساس في فلسفة الرجل. وللزهاوي فلسفة حقيقية: هو مادي يرى الحياة مجرد تعبير عن التركيب المعقد للمادة، فالجماد مادة دنيئة بسيطة التركيب، والحي معقد التركيب بدرجات بين حيوان وحيد الخلية وإنسان فيه ما بين ٣٧ تريليون خلية (دراسة من الدراسات لشخص وزنه ٧٠ كغم)، وك٢٧ تريليون خلية (دراسة أخرى). والروح هي الحياة، هي تعبير عن هذا التعقيد في التركيب، فالروح تفنى.

ولأن الروح من أمر ربي فلا نمعنُ في مناقشة الزهاوي، ونظل نطالب العلماء بتخليق خلية حية في المختبر _ وهو أمر حاولوه مراراً منذ خمسينات القرن العشرين، ومنتهى ما توصلوا إليه أن اشتقوا حياة من حياة عن طريق الاستنساخ _ قبل أن نحملهم على محمل الجد. الاستنساخ شيء وتخليق الحياة شيء آخر.

وقد عالج الزهاوي المقولة الإلهية معالجة عابثة جرَّت عليه كثيراً من العنت، وألجأته مرة إلى التزام بيته أياماً خوفاً على نفسه من «الاغتيال» على يد العامة ببغداد. والعامة اليوم تغتال الزهاوي على صفحات الإنترنت. لا تراهم يصفونه إلا بالكلب، أو لعل أحدهم وصفه بهذه الكلمة ثم ببَّغها الناس من بعده، فالإنترنت حديقة حيوان يكثر فيها على وجه الخصوص طائر الببغاء.

عرف الزهاوي أنه كان في القديم آلهة، وعرف أنهم في القديم وحَّدوها في إله. ولو كان حسن الإيمان بالدين لما أتعب نفسه وأزعج القوم بعشرات الأبيات التي يرواح فيها بين الجد والهزل متناولاً قضية أصل الكون وخالق الكون.

ونحن لسنا ممن أزعجهم الزهاوي، بل نقول: ليقل ما شاء كيفما شاء. إيماننا بحرية الفكر وحرية الجهر به فوق أن ننزعج من أي رأي.

كان يجلس في مقاهي بغداد، وكان يجلس إليه بعض مريديه. ولا يندر أن يتلاسن بأبيات الهجاء مع رضا الطالباني، وبأبيات المديح مع معروف الرصافي. ومن عجبِ أنه كان للطالباني صديقاً، وللرصافي خصماً. فكان بين شاعري العراق الكبيرين منافسة شديدة تثور فتصبح خصومة، فتعقبها مصالحة ينشد فيها كل منهما أبياتاً في تقريظ صاحبه.

في إستانبول مدح الزهاوي السلطان عبد الحميد ثم هجا الاستبداد، ثم سجن سبجنة صغيرة، ثم رحَّلوه إلى بغداد. كانت الأمور في تلك الحقبة، في أواحر القرن التاسع عشر، مختلفة عما عهدناه بعدها، حتى إنه ليصعب عليَّ تخيُّل أن العراق وسوريا ولبنان. النح، لم تكن سوى قطعة من الدولة العثمانية.

وعندما انقلب ضباط الاتحاد والترقي على السلطان ثم خلعوه رحب الزهاوي بالخطوة وبالدستور الجديد. ثم بدأ يشعر بتوجه الحكام الجدد إلى مزيد من النتريك. ولئن كان شاعرنا يحسن من الثقافة التركية ما يحسنه أهلها فإنه كان عربياً منزرعاً في تراب اللغة العربية. وهبه كان تركي الهوى، أفلا يعني التريك أن حكام إستانبول قد جعلوا هذا المستترك في درجة ثانية بعد درجة التركي الأصيل؟

مع تفكك الدولة العثمانية في أخريات الحرب العالمية الأولى انقلب

الزهاوي عليها، فأصبح أكثر عروبية، ومالأ الإنجليز الذين احتلوا العراق بعد الحرب، وتقرب من فيصل بن الحسين الذي عينوه ملكاً.

لكنه ظل يشكو من أنه لم يعين في وظيفة كبيرة.

وظل الزهاوي ينظم. برغم قلمه النثري الجميل فإن الزهاوي عاش للشعر، وأدمن النظم. عندما أصدر ديواناً له في مصر باسم «ديوان الزهاوي»، عام ١٩٢٤ في ٤٤٣ صفحة، قال إن الديوان يضم أقل من الثلث وأكثر من الربع من شعره. وقد ترجم ما صح له من رباعيات الخيام نثراً وشعراً، مثبتاً الأصل الفارسي فوق الترجمتين لكل رباعية. وطبع دواوين أخرى وكتباً في العلم، قد لا تريد أن تعد كتابه عن لعبة «الدامة» أحدها.

في الزهاوي خفة تجدها في شعره مختلطة بغير قليل من التذمر. يصطاد قوافيه بمهارة، وقد تتحكم فيه الفكرة فيلقي بالقوافي على عواهنها، ولكنه في كل ذلك محافظ على العربية القويمة السليمة المتينة، لا غرو فقد حفظ جزء عم من القرآن طفلاً لم يتعلم النطق سوى أول أمس.

نقلوا عنه كثيراً قوله إنه كان يسمى «المجنون» في طفولته لحركاته غير المألوفة، و«الطائش» في شبابه لنزوعه إلى الطرب، و«الجريء» في كهولته لمقاومته الاستبداد، و«الزنديق» في شيخوخته لمجاهرته بآرائه الفلسفية.

كان كذلك.

إن كنت ممن يقرأون الشعر بآذانهم، ويحسون بوزنه _ وهذا ما ينبغي للشعر، وإلا كان الشعر كطبخة صاحبنا الذي وجد امرأته تلف أوراق العنب ورقة بعد ورقة على حشوة من الأرز واللحم وتقضي في ذلك بياض يومها، فجاءها باختراع جديد: فتت أوراق العنب تفتيتاً وجعلها في القدر مع الأرز واللحم وصب على ذلك الخليط ماء وطبخه، فكانت طبخته بدعة منكرة، ونال من زوجته المثل المعروف: العين هي اللي تأكل، وهنا نقول: الأذن هي التي تأكل الشعر. فعندما تقرأه بعينك وحدها غير حاسٌ بما فيه من إيقاع يفوتك شيء هو الفارق بين الشعر والنثر _ إن كنت ممن يحسون بالوزن فسوف تجد في الزهاوي ما يزعجك، بخلاف آرائه الخارجة عن المألوف إن كنت من أهل المألوف.

الزهاوي يحب البحر الخفيف. وكأنه لم يكتف بما في هذا البحر من علة

وقوع الكلمة بين الشطرين، وهي علة ظاهرة في الخفيف ظهوراً لا تراه في أي بحر آخر، فصاحبنا يُجلس كلماته فيما بين التفعيلات في داخل الشطر على هيئة غير مألوفة. وقد ظن العقاد ـ بعد إذ سمع الزهاوي ينشد ـ أن شاعرنا إنما تأثر بالطريقة الفارسية في الإنشاد. وليس لنا على قول العقاد تعليق، فلا نحن نعرف الفارسية ولا طريقة إنشادها، ولا ندري إن كان العقاد يعرف. وزاد العقاد فقال أشياء عن مستفعلن ومتفعلن، ونرى أن الأمر أهون من ذلك، فكل شعراء العربية ركبوا هذا الزحاف المستساغ كل الاستساغة، على أن شاعرنا كان لا يبالي أن يقطع الكلمة بين التفعيلة وجارتها في مكان غريب (فأنت إن قطعت بعد أل التعريف ساغ ذلك ولم يجلب تلك الضعضعة التي تحدث عند تحطيم الكلمة من منتصفها).

لن أحدثك عن معارك الزهاوي الأدبية الكثيرة، فتفاصيلها موجودة في الكتب، ولكنني أطللت من خلالها على خصلة في شخصية الزهاوي، فهو كثير الامتداح لشعره عميق الإيمان بشاعريته، ينافح عن نفسه وعن آرائه وشعره ويمقت النقد مقتاً _ كلنا ذلك الرجل _ ويزيد صاحبنا فيجأر بالشكوى من النقد، وكثيرون منا يكرهون النقد لكنهم يسكتون تعالياً أو دهاء، فإهمال الناقد أسكتُ له من الرد عليه، ولا كذلك الزهاوي، فهو يرد على كل ناقد.

الزهاوي على نور أبيض

ذكرني بالزهاوي الليلة مصباحي الأثير ذو الضوء الأبيض، وهو مصباح لا يكاد ينفق شيئاً من الكهرباء، وإذا انقطعت الكهرباء فهو يبقى مشتعلاً ساعات، فإذا شئت وصلته بالحاسوب فيستمد قليل ما يحتاجه من طاقة من جوف الحاسوب، غير أنني أركبته قائم سريري ليلقي عليَّ أشعته البيضاء من خلف كتفي فينير صفحة كتابي. أخذت في ساعات المساء أقرأ عن الزهاوي على نور مصباحي الأبيض ـ الواقع أن المصباح نفسه أبيض، لكنني أقصد أن نوره أبيض، وأنا عاشق للنور الأبيض من مصابيح النيون، ولا أرى ما يرى كثيرون من أن النور البرتقالي يعطيهم إحساساً بالدفء؛ ويتفوق مصباحي على مصابيح النيون، وهي اقتصادية، في أنه اقتصادي جداً حتى إنني لأخجل منه وهو يدوِّي بنوره ساعة بعد ساعة لا يكل ولا يمل فأكاد أخرج من جيبي بعض الدراهم لأعوضه بها عما يبذله في خدمتي ـ ومرت ساعات المساء ودخلتُ في عمق الليل، وأشحت بوجهي عن كتبي، وعادت بي الذاكرة عقوداً.

قبل أربعين سنة، قد تنقص سنة لا أكثر، وقد تزيد سنة لا أكثر، اشترى لي أبي مصباح نيون للمنضدة. كان في متجر ورأى المصباح، وقال في نفسه: ما أجدر أن يكون هذا ذا نفع لولدي الذي يقرأ كثيراً. لم يكن والدي كَثَلَتُهُ يعرف ما سأصنع بالمصباح فور استقبالي الهدية الثمينة. كنت آنذاك في نحو العشرين من العمر، أصغر من ذلك بسنة لا أكثر، أو أكبر من ذلك بسنة لا أكثر.

نصبت المصباح على منضدة عالية سوداء بجانب سريري، واتفق أن كانت والدتي رحمها الله وسائر إخوتي مد الله في أعمارهم. . هل سأمضي هكذا في الحديث عن أفراد العائلة الكريمة؟ الحاصل. . أنهم كانوا جميعاً مسافرين. . ربما كانوا يحضرون مناسبة ما في بلد قريب. . لا أدري. كنت وحيداً في البيت مع أبي. مثلما كان الزهاوي ملازماً لأبيه الذي انتزعه من بين إخوته واختص نفسه بالطفل النابغ. على أن أبى لم يكن يقرأ على ديوان المتنبى مثلما فعل والد الزهاوي بطفله، كان أبي صاحب مخيطة يروح إلى عمله صباحاً ويغدو إلى البيت عند العصر فيؤلف من بطن الثلاجة طبقاً نتغدى به. لكنه في تلك المدة رأى مني عجباً. . كان يصحو ومصباحي مشتعل وأنا تحته أقرأ، ويعود من عمله ومصباحي مطفأ لكنني أقرأ، ويهبط الظلام فيشتعل المصباح وأنا أقرأ، فإذا أيقظتْ أبي حاجة في قلب الليل رأى المصباح مشتعلاً ورآني أقرأ. مضت على ست وثمانون ساعة وأنا أقرأ. كنت أنام ساعاتي الثماني على الكتاب وأصحو عليه. وهذه الساعات تعُد ثلاثة أيام ونصف يوم وساعتين، وبانقضائها عاد أهل البيت إلى البيت واعتدلت حياتي. وقعدت فور عودتهم أحسب كم مضى علي وأنا منشغل بقراءاتي، فمن هنا جاء الرقم الدقيق ٨٦. والشاهد في الموضوع أنني في تلك الأيام المضاءة بالأبيض كنت أقرأ الزهاوي وعن الزهاوي في كتب كانت تحفل بها المكتبة العامة في بلدنا نابلس بفلسطين.

تركت كتبي في ليلتي هذه التي أكتب لك فيها، وقلت في نفسي: أما اكتفيت من الزهاوي؟ أما أعدت قراءة شعره كله كي أنتخب منه أبياتاً، ثم شرحتها؟ لا، لم أكتف. قد عدت إلى الزهاوي وقرأت عنه في كتب أخرى يسرها الإنترنت في صورة بي دي إف، ونبشت مواقع النت ـ وأنا أفعل ذلك عادة حتى أتجنب ترداد ما في النت من أشياء، فقد أصابتني مواقع النت بعقدة لكثرة ما فيها من القص واللصق ـ ورأيت أننا بحاجة إلى كتاب سيرة حقيقي عن الزهاوي. وهذا يحيلني إلى استطراد جديد.

أولعت، بعد ذلك المصباح القديم بنحو عشر سنين، بكاتب إنجليزي هو سومرست موم، وقرأت معظم ما كتب في سنوات حياته الاثنتين والتسعين. إدمان. ولما صار الرجل شغلي الشاغل مضيت إلى الكتب التي كتبت عنه فقرأت منها اثنين، وقرأت له هو نفسه ثلاثة كتب تحدث فيها عن مهنته ككاتب. ثم؟ طبعاً نسيت كل شيء قرأته.

وبقي عالقاً في نفسي أن القوم يكتبون السيرة بحرفية عالية. وقرأت بعد ذلك حمل بعير من كتبهم التي تروي سير المشاهير. ثمة حرفة ههنا. أذكر كتاباً من ثلاثة أجزاء عن برنارد شو، بلغ فيه كاتبه مايكل هولرويد أن اندس في أدق تفاصيل حياة وفكر وإنتاج الرجل. كان برنارد شو يحب أن تصنع له شطيرته أمه لا الخادم، لأن أمه كانت تضع زبدة ومربى أكثر في الشطيرة. تلك طرفة أتت في سياقها، ومثلها مئات، لكن الكتاب ليس كتاب طرائف، هو كتاب منسوج نسجاً محكماً ومبحوث بحثاً لا أصفه إلا بأنه ذلك النوع من البحث الذي لم نعرفه نحن العرب حتى الآن.

وأسارع بالإقرار بأنني لست كاتب سيرة ولا باحثاً. أنا هنا، وهناك أيضاً وفي كل ما أكتب، امرؤ يسجل انطباعاته. فاعلم أنني لا أنتقد الآخرين لأنني صنعت ما لم يصنعوا، بل أنتقدهم لأنني أريد أن يصنعوا ما عجزت أنا عن صنعه، وما رأيت قوماً آخرين يصنعونه.

كتاب السير الأدبية الكبير الذي انحدر إلينا عبر العصور هو الأغاني للأصفهاني. وسيرة كل أديب داخل الأغاني هي مجموعة من الطرائف والخرافات، والروايات المتضاربة. قد كنا في ذلك العصر، قبل أكثر من ألف سنة مرت على تأليف الأغانى، متفوقين على غيرنا.

واليوم تغيرت الدنيا، وتوفرت المعلومات، وتيسرت أدوات البحث، ولكننا لم نقطع شوطاً بعيداً، وما زالت الكتب التي تترجم لأديب أو لسياسي بعيدة عن التجرد، قريبة من الخرافة. نحن في دائرة السيرة التمجيدية، فإن خرجنا منها فإلى دائرة سيرة اللعنات. فالمشهور عندنا إما قديس أو شيطان. وهناك شيء أسوأ: أن نكتب عن المشهور كتاباً مثل الماء لا لون ولا طعم له ولا رائحة، ولكنه لا يروي كالماء بل يهوم تهويماً في ثرثرة باردة. عند أهل الثقافة السكسونية من بريطان وأمريكان كثير من السير التمجيدية، ووجدت عندهم في القديم، قبل مئة سنة مثلاً، سيراً فيها الثرثرة والتهويم، لكن أدب

السيرة عندهم ظل في صعود، وأحسبهم فيه الآن رواداً في العالم.

فماذا يصنع الأكاديميون في جامعاتنا؟ هؤلاء قاعدون ـ أقعدوا ـ ينتظرون مستشرقاً يأتي ويكتب لهم كتاباً يسرقون مادته ويشوهونها ثم ينشرونها مشوهة، ثم. . يشتمون المستشرقين وأيتهم بعيني يمشون في ممرات الأبنية الجامعية فيلتقي الواحد منهم بزميله الدكتور الآخر ـ وبالمناسبة فدكاتيرنا ينادون بعضهم بعضاً بيا دكتور ـ يقول له: يا دكتور . ويتلمظ ويتمطق. هو لا يريد أن يقول له شيئاً سوى يا دكتور، فيجيب الآخر: يا دكتور.

لست أتهمهم بالغباء، ولا والله لن تجدني في أي شيء أقوله أو أكتبه أتهم أحداً بالغباء، فكل إنسان لديه عقل، ولكن بعض خلق الله يملك من القحة أن يأخذ ثمن عقله ثم لا يستعمله، ويمد يده - شُلَّت - لأخذ مرتبه وهو لا يصنع شيئاً سوى تشغيل الطلبة في كتابة أبحاث ليست بالأبحاث، ويحسبها لجهله أبحاثاً فيسرقها ويضمنها كتاباً له يضيفه إلى قائمة الكتب التي يبتغي بها نيل ترقية جامعية. يؤذيني الدكاتير التقليديون الذين يلوذون بالماضي لياذ خائف من أسد مزير. ويؤذيني من بين هؤلاء التقليديين أكثر من هو نشط متبحر في علوم الأوائل. تراه يمشي كالطاووس، مستشهداً بألفية ابن مالك، أو متكئاً - مالت عليه - على نص يمشي كالطاووس، خزعبلة تافهة السها رمل رجراج، لكنها - والله غالب - قد وردت في نص قديم.

وقد رأيت في الأشهر الأخيرة كتاباً من أربعة أجزاء لكاتب عباسي، قامت على نشره وزارة الثقافة في دولة نفطية. ذهبت الوزارة إلى بلد عربي آخر فيه رمل، ولكن لا يوجد تحت رمله سوى مزيد من الرمل، ووظفت لتحقيق الكتاب خمسة من الرجال. وطبعوا الكتاب مرة ثم صدرت بعد تسع عشرة سنة طبعة ثانية، وهذه الطبعة الثانية وقعت، ووقع محققوها، في يدي.

خمسة من الدكاتير أصروا على وضع كلمة «الدكتور» كاملة قبل اسم كل منهم، غير قانعين بحرف الدال. ثم إذا التحقيق _ وفي طبعته الثانية، وبعد طول المهلة _ مشحون بالأخطاء، وبالحواشي القلقة، وبالفهارس غير النافعة. أحتسبُ هذه الدراهم التي أهدرتها في ذلك الكتاب. ليس أنه يخلو من كل فائدة، فالمرء يستطيع أن يعثر في صفحاته على معلومة مفيدة هنا وهناك، لكن ثمة فرقاً بين أن تمشي واثقاً في ردهات كتاب حققه محقق أمين، وأن تمشي خائفاً متحسباً في ممرات مظلمة داخل كتاب مملوء بالأغلاط وبإساءة الفهم.

بعد هذه الوصلة المعتادة في قدح الأكاديميين لا بد من عودة إلى جميل صدقى الزهاوي.

هذا رجل داعية: يدعو إلى السفور، ويدعو إلى العلم، ويدعو إلى نظرية داروين. وهو ابن عصر بدأت تنفتح فيه لنا طاقة صغيرة على الغرب فملأت الدهشة نفوسنا.

ما زلنا في هذا العصر.

١ أبيات فرائد

وما زلتُ في جَوِّ مِن الفكرِ طائراً ومِن عادَنيِ ألَّا أَطيرَ مَعَ السَّرْبِ

إننيِ إِنْ حَمِدْتُ رَبِّيِ على ما أَتَشَكَّى منهُ أُكَذِّبُ نفسي

يحيا الجمادُ إذا الشروطُ توفَّرتْ والحيُّ إن فَقَدَ الشروطَ جَمادُ الحياة لا تكون بوجود روح، بل بتوفر «الشروط»

* * *

ذهبَ الشبابُ وأنتَ بعدَ ذهابِه مُتَمَسِّكٌ بالعيشِ مِنْ أَذْنابِهِ

وليسَ بِعقلِ المرءِ يَكبُرُ شِعْرُهُ ولكنْ بما في روحِهِ مِن تَكَهْرُبِ

۲ نتف

من كان في سَعَةٍ تَسيرُ وراءَهُ أَسباعُه، فكأنَّهُم أَفْسِاءُ كأنهم أفياء: أي يتبعونه كظله

وإذا الليالي غيَّرتْ سَعْدَ امْرِئِ يخفَى الصديقُ وتظهرُ الأعداءُ

با سماء العراقِ إنّي مريضٌ با سماء العراقِ أنتِ شِفائي المنتوب في ستادِ سُحْبِكِ شِقًا وانظُريني بِعينِكِ الزرقاء

مَىن له يَحِئ بِحُجَةٍ فلا يه يه السَّخَبُ لا تسست قد لُ أمَّةٌ في الأرضِ مِن غيرِ تَعَبْ

لا خير في نساسٍ إذا أفحمتَهُمْ وَلَوْا غِضابا عَزُوا الكتابا

أنا لا يَسسألُ عَنْيِ أحدٌ حينَ أغسيبُ أنا كالرَّحمةِ مَنْبُو ذُ، وكالحَمةِ غَسريبُ

أهبوَى البصبياحَ فبإنبني في ظِلِّهِ أنسى اكتشابي وكأندمنا هُبوَ قِبطَعَةً رجعتْ إليَّ مِن الشبابِ

يا جهلُ أنتَ بِرَغْمِ العلمِ والأدبِ ممتَّعٌ بِعُلُو الجَاهِ والرُّتَبِ يا جهلُ مِن غيرِ سعي منكَ أو تَعَبِ

لَكَ في الحياةِ، فلا تَخَفْ مِن أن تُنفارِقَها، تُسبوتُ ومِن الطبيعةُ لا تَسوتُ ومِن البطبيعةُ لا تَسموتُ

في حيباتي أنها لاقيب تُ صُنوفَ المُسكلاتِ عنيرَ أنّي لهم أجِدْ مُشه كيلاتِ عنيرَ أنّي لهم أجِدْ مُشه كيلات

إن الـذيـن عـن الأقْـرادِ قـد بَـعُـدُوا لـم يَجْحَدُوا أَنهُمْ مِنهُنَّ قد وُلِدُوا الناس الذين تطوروا كثيراً وابتعدوا عن جنس القردة، وآمنوا بنظرية التطور، لا ينكرون أن أصل الإنسان قرد

أما الأُلَى لم يَزالُوا في مَدارِكِهِمْ أُدنَى إلى أصلِهِمْ منها فقد جَحَدُوا ومن ظلوا في مداركهم، فهمهم، قريبين من أصلهم القردي فهم ينكرون نظرية التطور

أَقُولُ لِبَاكٍ صُنْ مِن الدمعِ بعضَه لِآنيِ السرَّزَايا، إنها تَستجدَّدُ وما بي على عينيك خَوفٌ مِن العَمى إذا بَكتا، لكنْ دُموعُك تنفَدُ وفر دموعك للرزايا، المصائب، المقبلة. ولست خائفاً على عينيك ولكن دموعك تنفد. لا يُقتُكَ ما في البيتين من سخرية

* * *

أيها الروحُ الذي استقرأتُ باذلاً في البحثِ عنه جَلَدي إنكَ المُخُ الذي قد ذَهبَتْ شُعَباً أعصابُه في جَسَدي الروح، الذي ظللت أبحث عنه، هو في الواقع المغ والأعصاب التي انتشرت في الجسم

办 恭 恭

مَنعَ الذين تَسيْطَروا أن يُحسِنُوا ثِخَنُ الوُجوهِ وغِلظةُ الأكبادِ مهما تقدَّمَ في حضارَتِه الفتى لم يَخْلُ مِن هَمَجِيَّةِ الأجدادِ

恭 恭 恭

عجبي مِن الإنسانِ يَهجَعُ آمناً والموتُ لِلإنسانِ بالمرصادِ لا تطمئِنَ بِكونِ ليلِكَ هادئاً فلسوف يأتي السيلُ مِلْءَ الوادي

* * *

لا تَخونُ العقولُ أصحابَها في حما تَراهُ، وقد يخونُ الضَّميرُ قيلَ لي قِفْ فقلتُ غيرَ مُلَبِّ: أنا إنْ لم أَسِرْ فَمَنْ ذا يَسيرُ غير ملب: غير مستجيب، ولا ألبَّى الدعوة للوقوف

杂 恭 恭

فِتَنْ عَمَّتِ البلادَ فما أَغْد بنى عنِ المرءِ أهلُه والعَشيِرُ وإذا ثَارتِ الجَماعَةُ يوماً فَهْيَ قد لا تَدري لماذا تَثُورُ

يا عِلْمُ يا كُلَّ الهِدَايَةِ لِلوَرى صلَّى عليكَ اللهُ والأَبرارُ الحربُ بعدَ اليومِ حَرْبُ سِياسةٍ والخالبونَ بِها هُمُ الأحرارُ

لساني على الصمتِ الطويلِ مُواظبٌ وفي الصدرِ آراءٌ يضيقُ بها صدري

وقد كنتُ لا أدري حقيقةَ ما أرى زماناً، ولا أدري بِأنِّي لا أدري

* * *

أقولُ لِشِعريِ أَيها الشعرِ صُلْ وَجُلْ فأنتَ بميدانِ الفصاحةِ فارسُ يُعريِ اليومَ ماذا يُمارسُ يُعريِ اليومَ إصلاحَ أمةٍ فلللهِ شعريِ اليومَ ماذا يُمارسُ

قسلتُ لسلساعب والسساء عبرُ ذو سسهم يَسطيشُ أنستَ إن عسستَ تَسمُتُ جبو عساً وإن مُستَّ تَسعيبشُ المبدعون يكرمون بعد موتهم

إذا ما قضى ربُّ السماواتِ حاجَنا حَمِدْناهُ حَمْدَ المخلصينَ على الأرضِ وإنْ يَأْبَ مِنْ بعدِ الدعاءِ قَضاءَها نَكُنْ نحنُ أَرْباباً لحاجاتِنا نَقْضي أَرْباباً لحاجاتِنا نَقْضي أَرْباباً لحاجاتِنا نَقْضي

رثاء عبد الله، والد الشاعر اللبناني بشارة الخوري:

جزِعتُ لِعبدِ اللَّهِ إذ مات إِنني على كلِّ ذي فضلٍ يموتُ جَزوعُ فَتى مشلَما ترجُوه: أمَّا لِسانُه فَرَطْبٌ، وأمَّا كفُّه فَرَبيعُ

ما في السُّفورِ مَعَرَّةٌ تُخشَى على امرأةٍ عفيفةً إن الننظييفة في قرا رةٍ نفسِها تبقى نظيفةً

أنا يا شمس ذَرَّةٌ فوقَ أرضٍ هِيَ في سيرِها عليكِ تَطُوفُ لا تكوني مغرورةً، إنَّما مث نلكِ في أَجوَازِ الفضاءِ أُلُوفُ

لا يخافُ الرَّاعيِ ذِئاباً تَعَاوَى مِن بَعيدٍ مُلِحَةً في الطَّوافِ إِنَّما خوفُهُ إِذَا اللِيلُ أَدْجَى مِنْ ذِئابِ تَنْدَسُّ بينَ الخِرافِ

وإنَّ الذي يسعى لتحريرِ أمَّةٍ يهونُ عليه النفيُ والسَّجْنُ والشَّنْقُ إِذَا رُمْتَ عن دارِ المَلْلَةِ رِحلةً فيرْ قبل أن تنْسَدَّ في وجهِكَ الطُّرْقُ

أَخبَبُثُ المنساسِ صديدتٌ عسن نِسفساقٍ يستسحسرَّكُ فسمعَ السمطلومِ يسبكي ومع الطالمِ يسضحَـكُ

أَحْسَبَ لَ السلسِلَ نسهارٌ قسد نَسزا ثسم تَسوَلَّسى أَحْسَبَ السلسِلَ نسهارٌ ويحمل جنيناً، نزا: اعتلى

فانتظرْ ما تَلِدُ الليد للةُ، فالليلةُ حُبْلَى

أما النجاحُ فلا نجاحَ لِأمَّةِ ما أيَّدتْ أقوالَها أفعالُها غُلَّتُ فما أَبِدَتْ أَلها أَعْلالُها غُلَّتُ: قَدت فَكأنَّما طابَتْ لها أَعْلالُها

带 棒 带

إِنِّسِي إِذَا حِسَادِتُ فَسَيَّسَرَتْ حَقَيقَةً، غَسَيَّرْتُ أَقَوالِي اللهِ وَنَبَسَتْ إِذَا حِسَادُ اللهِ خَالِي اللهِ وَنَبَسَتْ إِنَا لَهُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

袋 微 袋

يا حاملَ الصَّمْصامِ لا يحمي به حقاً، لماذا تحمِلُ الصَّمْصاما؟ السيف الصمصام: السيف

جَهِلَ الذين على قديمٍ عَوَّلُوا أَنَّ الزمانَ يُغَيِّرُ الأحكاما

السنسساسُ إِمَّسَا أَذْؤُبٌ فَسَتَّاكَسَةٌ أَو غَسَنَسَمُ السَّدُّمُ السَّدُّمُ السَّدِّمُ السَّدِيمِ السَّلِيمِ السَّلَّةِ السَّلِيمِ السَّلَيمِ السَّلِيمِ السَّلَيمِ السَّلَيمِ السَّلَّةِ السَّلِيمِ السَّلِيمِ السَّلَيمِ السَلِيمِ السَّلَيمِ السَّلَّةِ السَّلَيمِ السَّلَّةِ السَّلَّةِ السَّلَّةِ السَّلَيمِ السَّلَّةِ السَّلَّةِ السَّلَّةِ السَّلَّةِ السَّلَّةِ السَّلَّةِ السَّلَّةِ السَّلَيْمِ السَّلَيْمِ السَّلَّةِ السَّلَيْمِ السَّلَيْمِ السَّلِيمِ السَّلِيمِ السَّلِيمِ السَ

* * *

لم نكنْ بالأرزَاءِ نَعباً حتى أَحدَ الموتُ قاهراً إِدِسُونا الأرزاء: المصائب، توماس إديسون: المخترع الأميركي المشهور

أيها المبدعُ الكثيرُ المناحي أيَّ شيءٍ تركتَ لِلآخرينا

وواعِظٍ خارقٍ في لِحيةٍ كَبُرَتْ يأتي بكلِّ قبيحٍ ثم يَنهانا لا واللَّحَى، والذي في الوجهِ أَنْبَتَها ما إنْ تكونُ اللَّحَى لِلفضلِ ميزانا

يقولونَ إِنَّ الشعرَ نحنُ عِمادُهُ فَمَنْ أَنتُمُ حتى يَكونَ لَكُمْ «نَحنُ» وَمَنْ لم يَزِنْ عندَ التكلُم نفسَه فيسن حَقِّهِ أَنْ لا يُقامَ له وَزْنُ

لقد جاءَ شيطانٌ مِن الجِنِّ داعياً إلى جنَّةٍ فيها عَذارى وغِلمانُ فقلتُ له: اغرُبْ أنتَ لستَ بِخادِعي فإنِّي شيطانُ كما أنتَ شيطانُ

بأعمالِهِ الإنسانُ يُعرَفُ عقلُه فليس سِواها للنُّهَى مِنْ مَوازينِ العقول النهى: العقول

سَلْيِما يَظَلُّ الحَيْظُ بِينَ أُولِيِ النَّهَى وينقَطِعُ الجَنزيرُ بِينَ المجانينِ الجنزير: السلسلة الحديدية. وتسمى البنت المخطوبة السوار الذهبي الذي هو عبارة عن حلقات من ذهب يمسك بعضها ببعض، وتمسك كلها بخناق الخطيب المسكين، جنزيراً

فُهْتُ بِالْحَدِقِّ فَحَازَوْ نَدِي بِسَبِّ وامستِهانِ فهدُ: تفوَّهت

إنَّــنـــي يـــا لَــشَــقــائـــي جـئــتُ فــي غــيــرِ زمــانــي *

أَتَتْ في صورةِ الأطيافِ لَيلى بِليلٍ فيه قد هَاجَتْ شُجوني

جعلتُ لِنومِها صَدري فِراشاً فَعافَتْهُ، ونامَتْ في عُيوني تعليق صديقي الشاعر عمران القفيني: (هذا نفسه: بذلت لها المطارف والحشايا ـ فعافتها ونامت في عظامي)، وتعليقي أن بيت المتنبي أشهر من أن يسرق، ولكن كأن الزهاوي «استعان» بالكبير العظيم

袋 恭 泰

لقد جُنِنْتُ بِليكى فطابَ فيها جنوني سيروا. ارجِعُوا، عندليلى لا تَدْكُروني، اذْكُروني

في حَبَّةَ الرملِ فوقَ الأرضِ ساكنةً مِنَ القُوى ما بِه الأطوادُ تَنْفَطِرُ لِيس القُوى غيرَ بعضِ الجسمِ قد لَطُفَا والجسمُ إلَّا قُوىً مَجموعةً كِثَفا

هذان البيتان يختصران النظرية الذرية الحديثة: الذرات مادة تتحول إلى طاقة تنفطر بها الأطواد، تتحطم الجبال. فالقوى، أي الطاقة، هي مادة في الأصل. والمادة ليست سوى طاقة مجموعة كثفاً، أي جماعات

张 恭 特

إنْ طِبْتَ طِبْتُ وإن هُنْد تَ، يسا عسراقُ، أَهُسونُ إِنِّ عِسلَ عسلاقُ أَهُسونُ أَكسونُ أَكسونُ

泰 泰 泰

أسايسا شِعدرُ كئيب مشلَما أنت كنيب وكالنا أيُسها الشَّعْد مرْبِسبعندادَ غَسريب وكالنا أيُسها الشَّعْد مرْبِسبعندادَ غَسريب وُ

※ ※ 來

آهِ مِسنْ هَسمٍّ تَسظَّسلُ السنَّس فسيسهِ وتسبيستُ لا تَسموتُ السنَّفْسُ بِالهَمِّ ولا السهَسمُّ يَسموتُ

لا تُطِلْ شِعرَكَ وابْدُلْ كل جَهدٍ أن تُحجيدة ، رَبَّ بِيدة أن تُحجيدة ، رَبَّ بِيدة أن تُحجيدة ، وربَّ بِيدت مُحدو إنْ أحد

* * *

إنَّ عَسَا السماراةُ والمنمَارُ عُسَاواءٌ في السجارةُ

عَلِّمُوا المراةَ فالمَرْ أَةُ عندوانُ الحَصارَةُ * * * يَرِفَتُ الشِعِبَ فَرِيقًا ذِنَ انسِياتٌ وذُكري

يَسرفَعُ السَّعبَ فَسريفَا نِ: إِنسَاتٌ وذُكسَورُ وهَسلِ السَّطسَاتُ سرُ إلَّا بِسِجسَناحَيْهِ يَسطيرُ ** **

أَصْحَبُ الناسَ ومنهُمْ حَلْرَيِ مِثْلُ وُتُوقِي وَلَا الناسَ ومنهُمْ حَلْ إنسانٍ مَديدةي كاللهُ إنسانٍ مَديدةي

لا تَسقِفْ فسي وجمهِ لَسذَّا تِسكَ مَسكَتُسوفَ السهديسنِ أنستَ لا تسأتسي إلسى دنس بساكَ هَسذي مَسرَّتَسبْسنِ كان عباس العقاد يحب هذين البيتين للزهاوي

إِنَّ جِـســمَ الــمــرءِ لِـلــرُّو حِ الــتــي فــيــهِ يَــقُــوتُ فــالــرُّوحُ تَــمــوتُ فــالــرُّوحُ تَــمــوتُ سيظل الزهاوي يكرر هذه المقولة، ومن مجمل شعره فالرجل «مادي» فلسفياً

النغربُ يَسلقاكَ مِسن مَكُ رِهِ بِسوجْدِهِ طَسلسيسقِ يسا شَسرقُ لا تَسأتَسمِنْهُ فالنغربُ غييرُ صَديقِ * * *

سئمتُ كملَّ قمديم عَمرفْتُه في حمياتي إن كان عمد لكَ شميءٌ مِن المجديد فَهاتِ

إن الصحق على المناظري أن تسبين المناظري أن تسبينا تظهر تبين: تظهر

إذا جَــمَــعْــتُ شُــكــوكــي فــلا تُـــــــاوي يَــهــيـــنــا مجرد شكي في أمور كثيرة لا يعني أنني وصلت إلى معرفة يقينية.. صفر + صفر = صفراً

قالوا لِسُاءِدِ مِصْدٍ قدم الإمارَة يُسبنَى في قد لتُ: يا أهلَ مِصْدٍ، منكُمْ أميدٌ ومِنْدا..

قال الزهاوي البيتين عندما نصب الناس أحمد شوقي أميراً للشعراء، في حفل كبير عام ١٩٢٧، ويردد الزهاوي قول الأنصار للمهاجرين بعد وفاة الرسول: «منكم أمير ومنا أمير». وحذف الأمير الأخيرة اكتفاء.. وظرف في هذين البيتين ما شاء له.. واتته القافية أي مواتاة

* * *

قد مَد مَد حُدتُ الدنيسن لم يَسستَسجِ قُسوا مَدائِسحي المُسبَ وهما عملى ضَدرُو رَبِسهما مِسنْ قَسبمائِسحي على ضرورتها: أي رغم أنها جاءت لضرورة. والمدح لا يأتي إلا لضرورة نفاقية. قد حسبناها من قبائحك، ولم نقتطف منها شيئاً في مختاراتنا

* * *

اِرتَــجِــلْ عــن بــلــدِ أنــتَ فــيــه مُــهُــمَــلُ اِرتَــجِــلْ عــن بــلــدِ أنــتَ فــيــه مُــهُ مَــلُ اِنَّـــمـــا الــــحُـــرُ إذا سيبِـمَ خَــشـفــاً يَــرحَــلُ الله سيم خسفاً: عُرِّض للذل

* * *

ليس تَرقَى الأبناءُ في أُمَّةٍ مَا لم تَكُنْ قلد تَرقَّتِ الأُمَّهاتُ أَخَرَ المسلماتُ المسلماتُ المسلماتُ

* * *

إنَّ الحيالَ نِهايةٌ في أُمَّةٍ لِسُكونِها، وبَداءَةُ الحَركاتِ كُنَّا نَذُمُّ مِنَ الشعوبِ خَيالَها وإذا الخيالُ مُولِّدُ الرَّغَباتِ مشكلة المدارس أنها تقتل في الطفل الخيال، لصالح الواقع، المدرسة تسعى لتحويلك إلى حروف اجتماعي يساهم في تثبيت الأحوال، والخيال يجعلك تسعى لتغيير الأحوال

李 彝 務

لقد علِمْتُ، لو انَّ العِلْمَ ينفَعُني، مِنْ طولِ ما جِئتُ قَبْلاً أَذْرُسُ النَّاسا.. أَنَّ الجَماعَة دونَ الفَرْدِ مَعرِفَةً وفوقه بِصُروفِ الدهرِ إِحْسَاسا

ما زالَ لِلمرءِ مِنْ لَذَّاتِ عيِشَتِه رِضي، ولِلمرءِ مِنْ آلامِهِ بَرَمُ برم: ضجر

لم يعرفِ المرءُ في كلِّ الحياةِ سوى حقيقتينِ هُما اللَّذاتُ والألمُ

* * *

مَنِ اطمأنَّ بِدينِ كَانَ يَرْضَعُهُ فليسَ يَسمَعُ تَأْنيِبَ البَراهينِ وليس يقبلُ في دينٍ مُعارَضَةً إلَّا الذي هُوَ في شَكُّ مِنَ الدِّينِ في نظر الزهاوي فالدين فكرة مسيطرة تستولي على الإنسان استيلاء، وتصنع سداً يمنع دخول فكرة أخرى. والمرء يصادف في حياته المتدين الذي يقبل أن يناقش في العقائد، والمتدين الذي يقبل أن يناقش في "المسح على الخفين" ثم يقف عندها. قلت: "المرء"، ولم أقل أنا، فأنا فرغت من مثل هذا النقاش منذ أن كنت في المرحلة الإعدادية، وأعددت نفسي لاستقبال المعلومات عن هذه الدنيا تاركاً الأخرى لصاحب الكون الجليل

恭 恭 恭

إنَّها العاداتُ لا يَخْلَعُها عَيرُ ذاكَ المارِقِ المُنْظَلِقِ المُنْظِلِقِ قَد تَلَقَّاها تُراثاً سيِّئاً أَحمَقٌ عن أحمقِ

قد استَطابَ فوقَ صَدْ رِهـا الـهـوى رُقَادَهُ مُنتَّخِذًا لِنَاهُ سِلهِ مِنْ ثَالِيها وِسَادَةُ

جَــمَــلاً أَبِــصَــرْتُ فــي حَــوْ مَـــانَـــةِ الــــدَّرَّاجِ أَمْـــسِ حومانة الدراج: موضع تغنى به قدامي الشعراء

يَستراءَى كَالدَك شيب الد فَرْدِ، فاستَصْغَرْتُ نَفسي

ate ate

ليسَ يَسْطيعَ وإنْ جَدَّد ابسنُ آوَى أن يَسطيرا قسسلَ أن يسملِكَ ريسساً كافياً أو يَستَعيرا

ولماذا اخترت هذين البيتين؟ لا أدري. ربما لأنهما يعبران عن هذا الشاعر المهذار الذي لا يقدر يقدر يقدد دون أن ينظم شيئاً. لا يستطيع ابن آوى أن يطير. لكن، لا تعجلوا.. بإمكانه الطيران إن امتلك الريش.. أو إن استعار ريشاً. بالله عليك يا جميل صدقي ما هذا؟ أرجوك! أرأيتم كيف يمكن لعبث صراح أن يكون شعراً؟

杂 泰 泰

رأيت بالأمس شيخا قد انتحننى باضطراب فقلتُ: يا شيخُ، ماذا أضعتَ؟ قالَ: شبابي يا سلام!

٣ الجماعة الخشب

أو إذا بَــــدا وَهَـــن فَ مِنْ أَخ لَــهُــم وَتَــبُــوا

ليس تَستَحِقُ حيا ةَ جَسماعـةٌ خَسشَبُ مَـع شهر إذا وَعَد دُوا في كلام هم كُذبوا

٤ ذهبت السعادة

فقد ذهبت كما ذهب الشبابُ

سكتُنا حين ذَمُّونا وعَابوا وإنَّ سكوتَنا عنهُمْ جوابُ سأرحلُ جاعلاً بغدادَ خَلفي فما عَيْشي بِها إلَّا عذابُ ولا أرجو السَّعادة بعد شَيْبي

٥ الزهاوي يتمشى في دروب بغداد

لقد كنتُ في دَرْبِ بِبغدادَ ماشياً وبغدادُ فيها لِلمُشاةِ دُروبُ فصادفتُ شيخاً قد حَنَى الدهرُ ظهرَهُ له فوقَ مُسْتَنِّ الطريقِ دَبيِبُ مستن الطريق: أي الطريق المستن، أي الممهد

عليهِ ثيابٌ رثَّةٌ غيرَ أنها يَظافٌ فلم تَدْنَسْ لَهُنَّ جُيوبُ تدنس: تتسخ، جيب الثوب: فتحة العنق فيه

تَدُلُّ غُضُونٌ في وَسيع جبينِه على أنه بين الشيوخِ كنيبُ وكلُّ غريبِ لِلغريبِ نَسيبُ تضمين لبيت امرئ القيس المشهور

يَسِيرُ الهُوَيْنا والجماهيرُ خلفَه يسبُّونَه، والشيخُ ليسَ يُجيبُ له وَفْفةٌ يَقْوَى بِها ثم شَهْقَةٌ تكادُ لها نفسُ الشفيقِ تَذُوبُ فساءَلْتُ من هذا؟ فقال مُجاوِبٌ هُوَ «الحقُّ» جاء اليومَ فَهُوَ غريبُ فقُلتُ له: «إنَّا غريبانِ هَهُنا

٢ رسالة إلى الدمعة

دَمعَتي؛ فارجِعي على الأعقابِ أنتِ لا تُرجِعينَ عهدَ شبابي منَ إذا سِلْتِ بُقْعَةً مِن ثِيابي بُ، فلا تَخْرُجي إلى الأبوابِ لِتَكُوني عَنِ السؤالِ جوابي

أنتِ ما إنْ تُخَفِّفينَ مُصابي أنتِ لا تدفعينَ وَطْأَةَ شيبي إنما أنتِ قطرةٌ ستَبُلِي يا ابْنَةَ الهَمِّ إنَّ غُرْفَتَكِ القَلْ أنا لم أسألِ العيونَ بُكاءً

٧ غروبها وشروقها

فيكونَ ذلكَ باعِثاً لِشُحُوبِها؟ كالفَرقِ بين طُلُوعِها وغروبِها لَمُذَكِّرٌ نفسي بِكُلِّ كُروبِها ماذا تُحِسُّ الشمسُ عند غروبِها ما إنْ رأتْ عيني وقد راقبْتُها إنِّي لَيُحْزِنُني الغُروبُ، فإنَّهُ

۸ میت ابن موتی

تناسيتَ يا إنسانُ أنكَ ميّتٌ وأنتَ مِن الأمواتِ تَرفَعُ أبياتا الإنسان يبني بيوناً ويرفعها، والتراب الذي يستخدمه فيه شيء من رفات البشر الذين ماتوا قبل أزمان

وتأكلُ أمواتاً وتلبَسُ أمواتا تَعيشَ بها عيشَ الخلودِ وهَيْهَاتا وُجوهاً، ولا في القبرِ تسمعُ أصواتاً أكنتَ عَبدتَ اللَّهَ قَبْلاً أمِ اللَّاتا

وتَمشي على الأمواتِ في كل خُطوةٍ وتأك تناسَلْتَ مِن أمواتِها ثمَّ رُمْتَ أَنْ تَعيشَ وإنَّكَ في أعماقِ قبرِكَ لا تَرى وُجوه ولستَ بِمسؤُولِ إذا ما سكنْتَهُ أكنتَ اللات: اسم صنم

٩ نهاية الحركات

تبكي الشبابُ على شيب ب في المحفائدر بَاتُوا الشيب الشيوخ الشائبون، الحفائر: القبور

والشّيبُ تبكي شباباً عاشُوا قليلاً وماتوا المحركاتُ المحركاتُ

نَه دَى السمسديسةُ وتسبيقسى مسن بسعسدِه السذكسريساتُ یردی: یموت

١٠ ورقة الأسئلة

كـونُ والـحـركـاتُ؟ ومسا لِسشيء ثسباتُ لا شيء يزول، بل يتحول إلى صورة أخرى، ولا شيء ثابت فالحركة أساس الكون

هاتُوا اذكروا لِسي هاتُوا مسا همذهِ السكسائِسناتُ ما أنت ، ما أنا ، ماذا وجودُنا والمحسياة؟ وميا الممكان، ومساذا من الممكان المجهات؟ ما الجسم، ما الجذب، ماذا الســـ ومــــا لِــــشــــيءِ زَوالٌ

وريمها سوف تَسنْحَسلُّه هسده السمُسشبكِلاتُ إذا تـــفـــكـــرتُ كـــانـــتْ لــلــشـــكِّ بـــي وَخَـــزَاتْ دع السغُسرورَ فسمَا فسيس لك وحسدلك السمَسلسكساتُ يخاطب الإنسان: لست وحدك صاحب الملكات، أي المواهب والمهارات

إن كينيتَ طِيرْتَ فيقيدُ طيا وتْ قييلكَ السحَيشِ اتُ أو كينت غُيضت فيفيد غيا صَتْ مِثْلَكَ السُّلْحَفاةُ الأكثر في اللغة السُّلَحفاة بفتح اللام، وأورد تاج العروس السُّلحفاة كما أجاء الوزن الزهاوي إليها. يومئ عمران القفيني إلى أن هذه القصيدة تناظر قصيدة «الطلاسم» لإيليا أبو ماضي، فهذه طلاسم الزهاوي

١١ النهايات المتشابهة

ستَجِدُّ الأبناءُ سَيْراً لِدارِ نَزلَتْها الآباءُ والأمَّهاتُ رُبِّ قوم عاشوا بأمن زماناً ثم دارت عليهم الدائرات وقَبيِلِ باتُوا جميعاً بِلَيْل فإذا هُمْ في صُبْحِهِ أَشْتاتُ

قبيل: قوم، جميعاً: مجتمعين

۱۲ لن أسكت

إنَّ هذا الحجابَ قبرٌ كثيفٌ حالَ بين الفتاةِ والنَّسَماتِ

جاء حَضَّ عليهِ في الآياتِ تَ بِذي قُدرةٍ على إسكاتي

إن هــذا إِثــمٌ أُقَــبِّــحُــهُ، مــا أيُّها المُسكِتي عنِ القَولِ ما أنــ

١٣ أسفل الدرجات

جَنَّةٌ عند جَنَّةٍ عند أخرى هكذا يَمْتَدِدْنَ مُتَّصِلاتِ عادَرَتُها أَيْدي الجهالَةِ قَفْراً بعد تلك الرِّياضِ والجَنَّاتِ قفراً: قاحلة غير مزروعة

ذَهبتْ منهُ نفسه حسراتِ خُلِقُوا لِلرِّشَى ولِلسَّرِقاتِ ووقفْنا في أسفلِ الدرجاتِ وفَخَرْنا بالأعْظُم النَّخِراتِ

مَن رأى الأرضَ في العراقِ مَواتاً وانتهتُ سُلطَةُ البلادِ لِقومٍ إِرْتَقَتْ سُلَمَ التقديمُ ناسٌ فَخَرُوا بالعلومِ إذْ رفعَتْهُمْ

١٤ سوف تاتي!

لَ السموتِ قومٌ بِالصَّلاةِ تُوديِ السمنيَّةُ مِن حياةِ مَةُ، وَهْمِي يَوْماً سَوفَ تَاتى يَسرجُو وِصالَ السحُودِ بَعد هَدهاتَ، ليس لِمَنْ بِه إلّا إذا أتَدتِ الِسقديدا

١٥ الموت ميراثاً

أَحْدَثَتْني الأيامُ عن غيرِ قصدٍ فَهْ يَ مَدفُوعةٌ إلى إِحْداثي أَحْدَثَتْني وبعدَما أَحْدَثَتْني أَلْبَثَتْني فلم تُطِلُ إِلْباثي أَحْدَثَتْني فلم تُطِلُ إِلْباثي أَحْدَثَني، إلباثي: إيقائي

إنما الموتُ خيرُ ما خَلَّفَتْهُ لِبنيها الآباءُ مِن ميراثِ

١٦ الامتزاج

نظرتُ إليها، وَهْيَ بيضاءُ تَبْهَجُ بِخَدَّ بِه ماءُ الصِّبا يَتموَّجُ لِظرتُ إليها، وَهْيَ بيضاءُ تَبْهَجُ ليه يا بنفسج بتبهج/وانت زهر حزين

على صدرِها نهدانِ قَاما أَمامَها ومِن خلفِها أردافُها تَترجرجُ بل «قاما» وقعدا بك يا جميل صدقي وقد خَرجَتْ مِن دارِها لِلُبَانَةِ فأحسَسْتُ منها أَنَّ رُوحِيَ تَخْرُجُ لبانة: حاجة

مَشتْ ومَشى قلبي المتيَّمُ خلفَها يُقبِّلُ آثارَ الخُطَى حيث تَنْهَجُ تنهج: تسير في النهج أي الطريق

أُريدُ إذا قابلتُ ها أَنْ أَبُثَ ها غرامي بِها، لكِنَّني أَتلَجْلَجُ أتلجلج: أتلعثم

تمنيتُ يا ليلَى، وهل تنفعُ المنى لو أنَّ حياتي في حياتِكِ تُمْزَجُ كان ابن الرومي، على صراحته، أعفَّ إذ جعل الروحين يمتزجان

١٧ القرار

ولم نَكُ بغدادٌ سوى دارِ كُربةٍ نهاريَ فيها مثلُ لَيليَ مُسْوَدُ مَشيتُ إلى مصرٍ أُسارِعُ قبلَما طريقي إلى مصرَ الجميلةِ يَنْسَدُ

شهد الزهاوي الدولة العثمانية شاباً فرجلاً وكانت إستانبول قبلته ورثته الثقافية، يهرب إليها من العراق ويتمتع بالاقتراب من مركز الكون (بالنسبة إلى عربي يعيش في ظل الدولة العثمانية)؛ وفجأة تبخرت إستانبول من عالم الزهاوي. فأصبحت مصر بالنسبة إليه هي الجنة، وهي المهرب: فيها نشر شعره، وفيها لقي التكريم، وهي الملاذ. بعيداً عن بغداد وما يلقى فيها من عنت المتشددين فيها من ضيق الأفق الثقافي

١٨ فرار الشيخ

جَعلتُ على سيارةٍ ذاتِ سُرعةٍ إلى الشامِ أَطُويِ فَدْفَداً ثم فَدْفَدا جعلت: بدأت، الفدفد: الأرض الخلاء

فأدركتُها من بعدِ يومِ وليلةٍ ومنها إلى بيروتَ قد جئتُ مُوفَدا وكنتُ ببغدادٍ أُكابِدُ جَفْوةً وكان يُسمِّيني بها القومُ مُلْحِدا وقالوا لِيَ ٱحْمَدْ في البلادِ هُمامَها فقلتُ لَهُمْ هَاتُوا هُماماً لِأَحْمَدا الهمام، بالمعنى القديم: الزعيم

ضِ ذِلَّةٍ فلا ينبغي لِلمرء أن يَتَردَّدا حُسامِهِ ولا في حسامِ ظَلَّ يَصْدَأُ مُغْمَدا مِانَتي أُريدُ بِشعري في الحياةِ التَّجَدُّدا زمانتي: مرضي المزمن

إذا المرءُ رامَ البُعدَ عن أرضِ ذِلَّةٍ ولا خيرَ في غِمْدٍ خَلا مِن حُسامِهِ وإنيِ على شيخوختيِ وزَمانَتيِ زمانتي: م

ولا خير في شعرٍ مضى اليومَ عهدُه وفي شاعرٍ إن قالَ قالَ مُقلِّدا وما شاعرُ العصرِ الجديدِ سوى الذي على دولةِ الشعرِ القديم تَمرَّدا هذا الزهاوي شيخاً. وكان شهد العز وارتقاء الحال أيام الدولة العثمانية، ثم جاء الإنجليز وجاء فيصل ملكاً على العراق فتعلق الزهاوي بالعصر الجديد متأملاً أن يزداد رفعة، وتقرب من الحكم الجديد، ومات فيصل وأحس الزهاوي بوطأة الشيخوخة، ووطأة الناس الذي ضجوا الأفكاره، فهو الآن شيخ برم بالحياة.. يفر من بغداد إلى الشام وإلى مصر كأنه يفر من زمن لم يعد زمنه

١٩ الفيلسوف المؤمن!

والحقدُ قد سَمَوهُ نَفُدا ضِ فما أجادَ ولا أجدًا مِنَ الفُحولِ ولن يُعَدًّا فِ يُحوسِعُ الأديانَ جَحدا وأديسنُ بِالإسلامِ جِدًا فتركْنَني عظماً وجِلْدا مَلأُوا صُدورَ الصَّحْفِ حِقْدا قالوا دَحيلٌ في القَري قالوا صغيرٌ لا يُعَدُّ وله جَراءَةُ في السوو كنذبُوا فإنِّي شَاعرٌ إنَّ النخطوب نَرنْدن بي

۲۰ اللامتناهي

لقد ضَحِكْتُ فكان الضِّحْكُ مِلَ قَمِي مِنَ الذي قالَ إِنَّ الكونَ محدودُ ما الأرضُ بين شُموسٍ لا عِدادَ لها إلَّا حَصاةً حَوالَيْها جَلاميدُ عنور جلاميد: صغور

وكم بِها سُدُماً تمتَدُّ واسِعةً فيها النجومُ عناقيدٌ عناقيدُ السدُم، وواحدها سديم: الغيوم الكونية، مجموعات من الشموس تبدو كأنها غيوم

٢١ القيامة؟

ما لِلحياةِ وراءَ الموتِ تَجديدُ فلا يقومُ مِن الأَجداثِ مَلْحودُ

أما الليالي فَتِلْكُمْ كلُّها سُودُ والحِسُّ في الهالِكِ المَلْحُودِ مفقودُ

فيها النهارُ كَلَيْلِ لا صباحَ له القبرُ آخرُ بيتٍ لِلْأُلَى هَلَكُوا

۲۲ معاهدات

تُلغَى معاهدةٌ وأخرى تُعقَدُ والشعبُ يُستفتَى لها، ويُهَدَّدُ والشعبُ يُطري لِلجهالةِ خِنجَراً في صدرِه عمَّا قريب يُعمَدُ أمَّا الزعيمُ فما تحرَّكَ، ذائِداً عن حقِّهِمْ، منهُ اللِّسانُ ولا اليَدُ

٢٣ قصيدة عتيقة

يُحَوِّلُ عنها العينَ ثم يُعيدُها حِذارَ عِدىً تَغلي عليه حُقُودُها ويُغضي خلالَ النَّظْرَتيْنِ محافِراً وقيباً لها، إن لم يَكِلهُ يَكيدُها بداية غزلية ثم دخول في معنى آخر

فتطلب ورداً عنده ويندودها تُنازعُهُ حَوضَ المنبَّةِ نفسُه نفس الشاعر تنازعه حوض الموت طالبة وروده، ولكنه يذود نفسه ويصدها عن حوض الموت وأقلع عنها نحسها وسعودها إذا هِيَ ماتتْ ماتَ كلُّ همومِها إذا النفس ماتت انتهى كل شيء

سواءٌ على مَنْ باتَ في بطنِ حُفرةٍ رهينَ البِلى بيضُ الليالي وسُودُها يَعِزُّ على عَينيَّ أن تنظرا إلى بلادٍ تَسوسُ الناسَ فيها قُرودُها

٢٤ شوق إلى المجد

متقدّماً ولأهله استعدادُ وَهُوَ العراقُ يَسوؤُني ألَّا يُرى يسمو إذا أهل العراق أرادوا لا ريبَ في أن العراقَ بأهلِهِ مجد إلى بغداد سوف يُعادُ يَعْلَي سُروريَ كلَّما فكرتُ في شعور متوقّع من ابن مدينة كانت عاصمة الدنيا ذات يوم. على أن المجد الزائل لا يعود، بل يخلق مجد جديد. ، إذا أراد الناس

٢٥ قيود الشعر

لا تريد: ليس عندها إرادة

دَتْهُ السعوبُ ولا الحديدُ مة، والشعوب كما تُريدُ لَــهُــمُ الإرادةُ أو عــبــيــدُ والسعر يُعوِزُهُ الجديد ـهُ مِـنْ قَـوافـيـهِ الـقُـيـودُ والسعدرُ ليس له حدودُ متَلَفَتْ قَوافيها القَصيدُ رِ صادقِ فَهُ وَ السُّحِيدُ

لا السنسارُ تُسوقسفُ مسا أرا النعِازُ في صدق التعاريب والـــــنــــاسُ إمّـــــا ســـــادةً كــلُّ الــفــنــونِ تــجــدُدَتْ ما قامَ حسبى أَسْفَلُتْ وضعة العورى حدثاً لعه ما ضر سامعها لواخد مَن كان ينظِمُ عن شعو وفي أخريات حياته كتب الزهاوي قصائد مرسلة القوافي، لكنه ظل حبيس الأشطر المتساوية، وسينظر الشعر في العراق بعد الزهاوي عشرين سنة حتى يكسر شعراؤه قالب الشطرين المتساويين

٢٦ فلسفتي

حَيَّرَتْكَ الحياةُ وَهْيَ لَعَمري ليس إلَّا تطوُّراً في الجمادِ فكرة فلسفية عميقة في نفس الزهاوي: الكائن الحي ليس شيئاً مختلفاً نوعياً، بل هو مادة تعقدت في تركيبها فنشأت فيها «الحياة»

تَخِذَ النوعُ في الورى لِلتَّعالي سُلَّماً مِن جَماجِم الأفرادِ تخذ: اتَّخذ، أي أن أجيالاً تموَّت وتأتي أجيال وبتعاقبها يتطور الكائنَ

ثاً بِناج مِن تُهمةِ الإِلحادِ سَنَدٌ ينتهي إليه اعتمادي فأقول الذي عليه اعتقادي فَهُوَ جِزٌّ مِتَمِّمٌ لِجِهادي وتسركستُ السجسسانَ لسلسزُّهَادِ يير نفسي يوماً أو استعدادي

ليس مَن يدرسُ الطبيعةَ بحًا أنتَ يا عقلُ، في جميع حياتي، قىد تىعىوَّدتُ أن أكونَ صريحاً إن تكنْ مِنِّيَ الصراحةُ إِثماً فقد اخترتُ لي جهنمَ مَثُويً أنا هذا، ولستُ أَقوَى على تَغْ

۲۷ كفر وإيمان

أنا في الراحلينَ غيرُ وحيدِ لا يُبالي طُولَ الليالي السُّودِ

سبقتني إلى المقابر موتى مَن قضى نحبَهُ ونامَ بقبر

بعد أنَّا نَموتُ أم لِلخلودِ بِحياتي التي انتهتْ مِن جديدِ حىي بِوَعدد يَسرؤُونَهُ وَوَعدد إنَّ رأيَ الجمهورِ غيرُ سَديدِ لا أرى في الثَّرى طريقَ الخلودِ لا يَسْالُ المرادَ غيرُ المُريدِ عنده إيساني به وجُحُودي فمَنْ ذا في الأرض غيرُ شهيدِ من في ظِلِّ عرشِهِ المَمْدُودِ ب، فاللُّهُ وحدَّهُ مَعبودي

لستُ أدري ألِلفناءِ سنمضي حبَّذا لو حَظيِتُ مِن بعدِ موتي إنني في شَكِّ وإنْ مَلَأُوا سمْ لا تثقُ بالجمهورِ يا عقلُ يوماً يَمِّمي يا نَفسي السماءَ فإِنِّي أنتِ إِنَّ تَعزِمي يَهُنْ كُلُّ صَعْبٍ أحممه البارئ الذي يتساوى قيلَ إِنَّ الشهيدَ يحيا لدى الربِّ كلُّنا مؤمنٌ يسبُّحُ للرحـ إنني ما سجدتُ يوماً لِغيرِ اللَّــ

٢٨ العربة والحصان

إنه كلل طارفي وتسلادي فاحفِرُوا حفرةً له في فؤادي

ليس مِنَّا الأجسادُ بِالروح تَحيا إنَّما يَحيا الرُّوحُ بالأجسادِ أنا بِالشعرِ وحدَه أتسلَّى وإذا وافَتْهُ المنيَّةُ قبلي

٢٩ زجاج المعري

بسعسد جِــســم لــه دَثَــرُ قال المعري: يحطمنا ريب الزمان كأننا/زجاج ولكن لا يعاد له مبك

بسعسد أنَّسي أمسوتُ فَسلْسه سَسدفَسعُسوا بسي إلسى سَسقَسرْ لا تُصوَمِّكُ تَصحِدداً لِسزجاج قد الكسسر أتَـــرى الـــروحَ بـــاقـــيـــاً

۴۰ درجات الهيام

تختفي تمارةً وتنظهرُ تَمارةً فيه هُلُكٌ لأهلِهِ وخَسارة ناً يرى الناسُ مِن بعيدٍ نَارَهُ عن تفاصيلِها تضيقُ العِبارَهُ أولُ الحبِّ في القلوبِ شَرارَةُ ثم يَرقَى حتى يكونَ حريقاً ثم يَرقى حتى يُمَشَّلَ بُركا ثم يَرقى حتى يكونَ جَحيماً

٣١ سياسة وشعر

عامَلَ الناسَ بالعدالةِ والظُّلْ عم فكانُوا يَلْقَوْنَ نوراً ونارا يتحدث عن الوالي العثماني المنصرف

جَـرَّ عِـزًّا إلـى الـعـراقِ وذُلَّا وحـيـاةً لأهـلِـه وبَـوارا وأصارَ الليلَ البهيمَ نهارا وأصارَ الليلَ البهيمَ نهارا جعل النهار ليلاً بظلمه، ولكنه اهتم بالمرافق العامة فأنار الشوارع ليلاً

وَسَّعَ الطُّرْق، ضَبَّقَ الأَفكارا فأرى الناس خفَّة ووقارا وَطَّدَ الأمنَ، أَرخَصَ الأسعارا سَ على الناس، أسعَف الفُجَّارا بَنْدَرَ السمالَ، جَرَّأَ الأشرارا بيننا، ثم إنَّه ما استشارا لا تحارب بِظُلْمِكَ الأحرارا

أفقر القوم بالعراق، وأغنى وَسَّعَ المَّنَفَى عَنْ قوم وَخَالَطَ قوماً فَارى الْحَضَعَ الناسَ، نَقَّذُ الحكمَ فيهِمْ، وَطَّدَ الْحَضَعَ الناسَ، نَقَّذُ الحكمَ فيهِمْ، وَطَّدَ اغَرَّبَ الأَبرِياءَ، بَثَّ الجَواسي سَ عامَّتَ العلمَ ساخراً مِنْ ذَويِهِ بَلْزَرَ العلمَ ساخراً مِنْ ذَويِهِ بَلْزَرَ العلمَ الأمرُ شُورى بيْنَا قال لِلناسِ إنما الأمرُ شُورى بيْنَا أيها المستبِدُ بالأمر إيها لا تحايمة لا معنى لها

إن شمسَ الدستورِ لِلقومِ لاحتْ فأضاءتْ بِنُورِهـا الأبـصـارا أيها الوالي العثماني.. لقد جاء دستور ١٩٠٨، فأضاء الطريق

لا أقال الرحمنُ منه العِشارا آلةً في يديهِ تُمضي القرارا حيشما دارتِ الرجاجةُ دارا دَ كشيرٌ، وقد أتَوْا أضرارا وأصرُّوا، واستكبروا استكبارا لم يحلانا قد مارسَ الأشعارا

قد مَسْاها خُطَى تعَثَّر فيها لا أقا لم يكن مجلس الإدارة إلَّا آلةً فر إن في مجلس الإدارة عُضواً حيث رَبِّ إنَّ المنافقين ببغدا دَكث رَبِّ إنِّي دعوتُهُمْ فَتَمادَوْا وأصرُّ إنَّني والهَزارَ فَرعانِ مِنْ أص لي كِ

أنني قد صَرَّحتُ وَهُوَ أَشارا غيرَ أَنِّي قد فُقْتُ فيها الهَزارا

وكلانا بَتُ الصَّبابَةَ إلَّا وكلانا أجادَ نظمَ القوافي

أنا قد طِرْتُ في سماءِ المعاني وَهْوَ في جَوِّ روضةٍ قد طارا وجناح المهزارِ ريشٌ قليلً وجناحي فكري الذي لا يُجارى أعشتُ الزَّهرَ في السماءِ فَأَشْدُو وَهْوَ في الأرضِ يعشتُ الأزهارا الزهر: النجوم اللامعة

سبقت وإنَّ فِيَ استكارا أصِفُ الناسَ والهوى والديارا نَغماتي فما لَهُنَّ قُصَارى لَ، وإنَّي لا أَحْمَدُ التَّكرارا فَهْوَ إنْ عاشَ عاشَ أو بَار بارا

هُوَ في نَظمِه يقلِّدُ طيراً يَصِفُ الحُبُّ وحدَه، ثم إِنِّي وقُصارى أَنغامِه الوَجْدُ، أمَّا إنَّهُ شاعرٌ يسكسرَّرُ ما قيا شعرُه في الحياةِ وَقْفُ عليه

وقريضي يَعيشُ بَعدي طويلاً ويسجسوبُ السبلادَ والأمسارا إيه، يا جميل صدقي ـ وإيه كلمة لا معنى لها، هي تسليك حنجرة ـ إيه، قد والله عاش شعرك بعدك. هذا كلام فصيح غاية الفصاحة، جار على سَنن العربية ألطف جري، دونما إغراب. ما أجهل من تفتنه سهولة الزهاوي عن فصاحته!

٣٢ ثورة في الجحيم

هذه القصيدة تعد ٤٣٣ بيتاً وفيها يقص الزهاوي كيف مات وكيف حوسب، واقتطفنا منها أبياتاً تحكي القصة وبقدر من التفاصيل. نشرها الزهاوي عام ١٩٣١، وقيل إن الملك فيصل ملك العراق أنبه عليها، فرد الزهاوي: عجزت عن إشعال ثورة في الملك فيصل ملك الأرض فأشعلتها في السماء:

بعد أن مُتُّ واحتوانيِ الحَفيرُ جاءنيِ يَبْلُو مُنكَرٌ ونَكيرُ يبلو: يمتحن

ري لِماذا وكيف كان الظهورُ هُوَ كَالقَرنِ بِالنَّطاحِ جَديرُ أَيْقظانيِ منها، وعادَ الشعورُ مَيْتُ بعدَ استيقاظِهِ مذعورُ.. يومَ، في الأرض، كان حيًّا يَسيرُ مُلَكانِ اسْطَاعا الظُّهورَ، ولا أد ولكلِّ أنفٌ غليظٌ طويلٌ كنتُ في رقدةٍ بقبري إلى أن أتبا للسؤالِ فَظَّيْنِ، حيث الـ عن أمورٍ كشيرةٍ قد أتاها

صيْحة تحت الأرضِ ثم حوارٌ واقعاً لي كانَّها هُوَ نَسْرٌ قالَ مَن أنتَ، وَهُوَ ينظُرُ شَزْراً قالَ ماذا أنيتَ إذ كنتَ حيًّا قال ما دينُكَ الذي كنتَ في الدنـ قلتُ كان الإسلامُ دينِيَ فيها قالَ مَنْ ذا الذي عبدتَ فقلتُ اللَّهِ قالَ هلَّا كَسَبْتَ غيرَ المَعاصي كان إلىمي أنِّي إذا سَالوني وإذا له يكن هنالك رأي الله رُبَّ أَمرٍ يقولُ في شأنِهِ العقد قال هل صَدَّقْتَ النَّبِيِّينَ فيما والكتابَ الذي مِنَ اللَّهِ قد جا قلتُ في خَشيةٍ: بَلى، وفُؤادي

إنه مُنزلٌ مِنَ اللَّهِ يَهدي الناـ قال: هل كنتَ لِلصَّلاةِ مُقيِماً؟ إنَّما في اقْتِناءِ حُودٍ حِسانٍ قالَ هل كنتَ قائلاً بِنُشورِ؟ فإذا شاء للعباد نسورا قال ماذا تقولُ في الحَشْرِ والميد والسؤالِ الدقيقِ عن كلِّ شيءٍ قلتُ مَهْلاً بِا أَيُّهَا المَلَكُ المُلْ الملحف: الملح

بين أقساهُما وبيني يَدورُ وكسأنسي أمسامه عسسسفور قلتُ: شَيخٌ في لَحْدِهِ مَقبورُ قلتُ: كلُّ الذي أنَّيْتُ حقيرُ يا عليهِ وأنتَ شيخٌ كبيرُ وَهْـوَ ديِـنٌ بالاحترام جَـديـرُ له رَبِّي، وَهُوَ السميعُ البصيرُ قلت إن لم أَكْسِبْ فَرَبِّي غَفورُ لم أقُلْ ما يقولُهُ الجُمهورُ لِيَ أُفْضي بِهِ فَلا أَسْتَعيِرُ لُ نَقيِضَ الذي يقولُ الضميرُ بَلَّغُوهُ ولم يَعُفُّكَ الغَرُورُ ءَ، فَأَذْلَى بِهِ البَشيرُ النَّذيرُ مِن شَعاعِ به يكادُ يَطيرُ شَعاع: دم منتشر. . لعله يقصّد إن قلبه أراد أن يطيّر مفارقاً دمه؟

سَ طُرًا فَهُوَ السّراجُ المُنيرُ قلتُ: عنها ما إن عَراني فُتورٌ بـصَــ اللهِ، تِـجَـارةٌ لا تـبـورُ قىلتُ رَبِّي عىلى النُّشورِ قَديرُ فمِنَ السهل أن يكونَ نُشورُ ـزانِ، ثم الحسابِ، وهُوَ عَسيرُ والصّراطِ الذي عليه العُبورُ حِفُ مَهلاً، فإنَّ هذا كشيرُ

كان إِيماني في شبابِيَ جَمَّاً منا بِنه نَنزُرَةٌ ولا تَنقسسينرُ

غيرَ أن الشُّكوكَ هَبَّتْ تُلاحي نني، فلم يَستَقِرُّ مِنِّي الشعورُ تلاحيني: تتجاذبني

ثم عادَ الإسمانُ يَقوَى إلى أن سَلَّهُ الشيطانُ الرَّجِيمُ الغَرورُ ثم آمنتُ ثم أَلْحَدْتُ حتَّى قيلَ هذا مُلَابُلَبٌ مَمْرُورُ ممرور: ملتاث، به شیء من اکتئاب جنونی

لَسْتُ أدري ماذا اعتقادي الأخيرُ؟ ثم إِنِّي في الوقتِ هَذَا لِخوفي لم يَرِبْني أمرُ الصِّراطِ مُقَاماً فوقَ وادٍ مِنَ الجَحيم يَفورُ يانِ مَا يَأْبِاهُ الحِجا والنَّصْميرُ غيرَ أَنِّي أُجِلُ رَبِّيَ مِنْ إِنْ يفِ أو شَعْرَةٍ، فكيفَ العُبورُ؟ فإذا صَحَّ أنَّه كَغِرارِ السَّد غرار السيف: حده

ولعلَّ الذين ضَحَّوا بِأَحْسِا ش، عليْهِمْ بِها يَهُونُ المُرودُ بها: أي بسبب تلك الأكباش التي ضحوا بها في دنياهم سيهون عليهم المرور على الصراط أنا لو كنتُ بِالبَعبِرِ أُضَحِّي سارَ بي مُرْقِلاً عليْهِ البَعيرُ مرقَلاً: مسرعاً. عليه: أي على الصراط

مهِ ذي العرش والرسولِ سَفيرُ ض وما بَينَهُنَّ خَلْقٌ كثيرُ عَجَزَ العقلُ عنه والتفكيرُ ولكِنْ قد أخطأ التفسير قلتُ خيرٌ مِن الحِجابِ السُّفورُ وخَفاءٌ، وفي السُّفورِ ظُهورُ منه نِصفٌ عن نِصفِهِ مَسْتُورُ؟ تستسقَددًم إنسائسه والدكسور

قالَ ماذا رأيتَ في البحِنِّ قَبْلاً ومِنَ البحِنِّ صَالِعٌ وشَويسرُ ثم في جِبريلَ الذي هُوَ بينَ اللَّــ تُلتُ للَّهِ في السَّماواتِ والأر غير أنِّي أرتبابُ في كل ما قد لم يكُنْ في الكتاب مِن خَطَاأٍ كلَّا ـ قال هل في السُّفورِ نفعٌ يُرجَى إنَّما في الحجابِ شَلُّ لِشعب كيف يسمُو إلى الحَضارَةِ شعبٌ ليس يَأتي شَعبٌ جَلائِلَ ما لم جلائل: أعمال جليلة

قَالَ هِل فِي الْإِلَهِ عَنْدَكَ شَكَّ؟ قلتُ لا، والذي إليهِ المصيرُ

إنَّ ما هذو الطبيعة ذاتُ الد للآنناهي كِتنابُه المَسطورُ إِنَّ هذا ما قد تَلقَّنْتُهُ وال قلْبُ مِنْ شَكِّهِ يكادُ يَخُورُ يضعف يخور: يضعف

ما عِقابِي مِنْ بعدِمَا صَحَّ نَقْلاً أَنَّ مِا قَد أَنَّ مِنْ بعدِمَا صَحَّ نَقْلاً أَنَّ مِا قَد أَنَّ مُنْ مُ فَدُورُ؟ ما وجه معاقبتي بعد أن صح ما نقل عن السلف من أن كل أفعالي مقدرة سلفاً، وليس لي فيها اختيار؟

وإذا كانَ منه كُفري وإيما نِي فإنَّ الجَزاءَ شَيِ نَكيرُ أَمِنَ الحَقِّ خَلْقُ إِبليسَ وَهُوَ الصَّمَّ المُضَلِّلُ السُريرُ قالَ إِنِّي أَرَى بِحَدِّكَ تَصْعيب راً فهلْ أنتَ يَزدَهيكَ الغُرورُ؟ التصعير: إمالة الخد، كناية عن التكبر

قلتُ مَن مَاتَ لا يُصَعِّرُ خَدًا ليسَ بِالموتَى بِخُلُقُ التَّصْعيرُ يَخُلُقُ التَّصْعيرُ يَجِدُر

إنَّنيِ أَخْشى الظَّالِميِنَ فلا أُفْ صَي إِلَيْهِمْ بِما بِرأسي يَدورُ لا تكونا عَلَيَّ فَظَّيْنِ في قَبْ حري فإنِّي شيخٌ، بِعَطفٍ جَديرُ إِن قولَ الحَقِّ الصُّرَاحِ على الأحد رادِ حتى في قَبرِهِمْ مَحظُورُ إِن قولَ الحَقِّ الصَّرَاحِ على الأحد الخالص الصاني

أنا مِن ضَوضاءِ الحياةِ نَفُورُ هِيَ ليستْ تُغْنيِ وليستْ تَضيرُ والفتى مَن يَعِفُ مِنْه الضميرُ في سبيلِ الحقوقِ وَهْوَ شَهيرُ ووفائي لِمَنْ صحبْتُ كثيرُ رِ، فَبِالشعرِ يَرتقيِ الجُمهورُ رِ أساساً تُبنى عليه الأمورُ وسؤالٌ عن كلٍ ما هُوَ زُورُ؟

فَدعاني في حُفرتي مُستريحاً إنّما قد سَأَلْتُما عن أمور ولماذا لم تَسألا عن ضَميري ولماذا لم تسألا عن جِهادي ولماذا لم تسألا عن وَفائي وسَلاني عمّا نظمتُ مِنَ الشعوسَلاني عن جَعْلِيَ الصدق كالصّخ أَسُكوتُ عن كلّ ما هُوَ حَقًّ أَسُكوتُ عن كلّ ما هُوَ حَقًّ

قالَ كُلُّ الذي عَرضْتَ علينا أيها الشيخُ الهِمُّ شَيءٌ حَقيرُ المن الضيف المن الضعيف

نحنُ لَسنا بِسائِلينَ سِوى ما كانَ حولَ الدِّينِ المُبيِنِ يَدُورُ قَلْتُ مَا لِي بِكُلِّ ذلكَ عِلْمٌ فَبِجَحْدي عَقْليِ عليَّ يُشيِرُ كنتُ حَيَّا فَمُتُ، والموتُ حَقَّ شاهِداتٌ بِما هناكَ القُبورُ كنتُ فوقَ التُّرابِ بالأمسِ أَمشيِ وأنا اليومَ تحتَه مَقبورُ قالَ ما أنتَ أَيها الرِّجْسُ إلَّا مُلْحِدٌ قد صَلَّ السبيلَ، كَفُورُ ثم تَلَاني لِلجَينِ: أَقُ أَنتَ الفَيْلَسُوفُ الكبيرُ التَاني أرضاً

قُلتُ صَفْحاً فَكُلُّ فلسفتي قد كانَ مِمَّا يُمليهِ عقلي الصَّغيرُ للم تَكُنْ أَقوالي الجَريئةُ إلَّا نَفَشاتٍ يَرمي بِها المَصْدُورُ أَقوالي الجريئة كان نفئات، بصقات بلغم، يرمي بها المصدور، المصاب بداء في صدره، فهو يرمي بالبلغم فيستريح قليلاً

فأجَابَاني قَائِلَيْنِ بِصوتِ لا يَسُرُّ الأَسْمَاعَ منهُ الهَدِيرُ ثم صَبَّا بقَسوَةٍ فوقَ رأسي قَطِراناً لِسوءُ حَظَي يَفُورُ القطران: الزفت، مستخرجاً من نفط أو من فحم

فَشَوَى رَأْسِي شم وَجْهِيَ حتى بانَ، مِثْلَ الْمَجْدُودِ، فيهِ بُثُورُ ثُم طَارا بِي فِي الفضاءِ إلى الجنّ يَخْرَى بِلَوْمِي الضّميرُ وأسرًا في أُذْنِ «رِضوانَ» شيشاً فأباحَ البَوازَ وَهْوَ عَسيرُ رضوان: حارس الجنة

نَفْحةٌ فاحَ عِطرُها والعبيرُ ضُ بِها مِنْ شَتَّى النعيمِ الكثيرُ وشرابٌ للساربينَ ظهُورُ ولذيذٌ مِنَ الشَّوَاءِ الطُّيورُ تُ حِسانٌ كَانَّهُنَ زُهورُ لَمَسَتْ، إذ دخلتُها، الوجهَ مِنِّي جَنَّةٌ عَرْضُها السَّماواتُ والأر فَطعامٌ لِلآكملينَ للذياذُ فَطعامٌ لِلآكملينَ للذياذُ سَمَكُ مَفْلِيٌّ وطَيْرٌ شَوِيٌّ وعلى أرضِها زَرَابِيُّ قد بُشَّد

مثلَما يَهوَى المؤمنونَ، وَثيرُ نى خُلِيِّ لها، ونِعْمَ الحُورُ وإن اهناز تحنهان السرير نُ على القوم لُؤلُو مَنشُورُ لا حَرامٌ فيها ولا مَحظُورُ غُصْنِهِ مَشْويًّا وجاءَ يَنزُورُ نُ دَجاجاً أَتى إلىكَ يَطيرُ

وعسلسيسها أسِرَّةٌ وفِراش، وعملى تِملْكُمهُ الأسِرُّةُ حُورٌ ليسَ يَخشَيْنَ في المَجَانَةِ عَاراً وكاًنَّ الولْدَانَ حينَ يَـطُـوفـو إِنْتِ مِا شِئْتَهُ ولا تَخْشَ بَأْساً فإذا ما اشتهيت طيراً هوى مِنْ وإذا رُمْتَ أَن يَحُولَ لَكَ التِّيد لو قال حماماً أو إوزاً لكان الطيران معقولاً، فأما الدجاج الذي يطير فهو.. لا علينا، ربما كان

باءُ دُرّاً فإنه لَيَصيرُ فَتَيَمَّمْتُه فَفَرَّ النَّميرُ

أو إذا شئتَ أن يصيرَ لَكَ الحصـ ولقد رُمْتُ شَرْبةً مِنْ نَميرِ

ءَ بِهِ كَيْ يُراعَ منهُ الشُّعورُ إنَّـما هـذهِ لِـهَـمِّي تُـشيـرُ بِنُسُوع كما يُشَدُّ البَعيرُ

وتَسذَكَّرْتُ أَنَّضِي رَجُسلٌ جِبي قلتُ عُودَا مِنْ حيثُ قد جِئْتُما بي أُخْرَجاني منها وشَدًّا وِثاقي نسوع: أحزمة من جلد

ثم قَامَا فَدَلَّيَانِي ثَلاثاً في صَميمِ الجحيمِ وَهْيَ تَفُورُ ثلاثاً: ثلاث مرات، أو رَبِما ثلاث قامات.. أي بقدر طُول الرجل ثلاًث مرات

دجاج الجنة كذلك

مشلما يُقذَف المتاعُ الحقيرُ إِنْ أَكُنْ خَاطِئاً، فأنتَ الغفورُ ويَةِ السُّفْلي، حيثُ يَطغَى السَّعيرُ حيثُ لا يُنْجِدُ العَشيرَ العَشيرُ

وأخيراً في جوفِها قذَفا بي ربِّيَ اصْرِفْ عنِّي العذابَ فإنِّي وأشدُّ العذاب ما كان في الها حيثُ لا ينصُرُ الهَضيمَ أُخُوهُ الهضيم: الضعيف المهزول، العشير: الصاحب

اَلطَّعامُ الزَّقُّومُ في كلِّ يوم والشراب اليخموم واليخمور اليحموم: الأسود، اليحمور: الأحمر

ولقد يُسقَى الظَّامِثونَ عصيراً ﴿ هُوَ مِنْ حَنْظُلِ وساءَ العَصيرُ

يَضْرَعُ المُجرمونَ فيها عِطاشاً والضَّراعاتُ ما لها تأثيرُ ولَهُمْ مِن غَيْظٍ تَأَجَّجَ فيهِمْ نَظَراتٌ شَرارُها مُستَطيرُ ولَهُمْ مِن غَيْظٍ تَأَجَّجَ فيهِمْ نَظراتٌ شَرارُها مُستَطيرُ ولقد أَبْصَرْتُ الفَرزدَقَ نِنضُواً يستلوًى ووجهه مُعُصُورُ نضوا: مهزولاً

وإلى جَنْبِه، يقاسي اللَّظَى الأخ طَلُ مُسْتَعْبِراً، ويَشكُو جَريرُ مُسْتَعْبِراً، ويَشكُو جَريرُ

قلتُ ما شأنُكُمْ؟ فقالوا دَهانا مِن وَراءِ السِجَاءِ ضُرَّ كشيرُ ولقد كمانَ آخرونَ حَموالَيْد بِهِمْ جُشوماً وكلَّهُمْ مَوْتورُ كانوا جنوماً: كانوا جاثمين، موتور: شاعر بظلم وطالب للثار

منهُمُ العَالِمُ الكبيرُ ورَبُّ السَّمِينِ والفيلسوفُ والنِّحريرُ منهُمُ العَالِمُ التحريرِ: المتبحر في علمه

لم أشاهِدْ، بعد التَّلَقُّتِ، فيها جاهلاً لل شم حَيَّاني أَحمَدُ الممتنبِّي والمعَرِّيُّ ولقد كاذَ يَخْنُتُ الغيظُ بَشًا راً، وفي ويَليهِ مِنْ أبو نُواسٍ كنسيباً وهو ذاكَ مثلهُ الخيَّامُ العظيمُ، ودَنْتي وإمامُ النَّولي ولقد كان لامْرِئِ القيسِ بين السقومِ صَدْ ولقت ماذا بِكُمْ؟ فقالوا لَقينا مِن جَزاءٍ قلتُ ماذا بِكُمْ؟ فقالوا لَقينا مِن جَزاءٍ ثير: جبل في بلاد العرب كير

جاهبلاً ليس عندة تفكيرُ والمعترِّيُ الشَّيخُ، وَهُوَ ضَريرُ والمعترِّيُ الشَّيخُ، وَهُوَ ضَريرُ راّ، وفي وجهه الدَّميم بُشورُ وهو ذاكَ المممرَاحةُ السَّكِيرُ وإمامُ القَريضِ شاكِسْبيرُ قومامُ القَريضِ شاكِسْبيرُ عقومِ صَدْرٌ، ولِلمُلوكِ الصُّدُورُ مِن جَزاءٍ ما لا يُطيقُ ثَبيرُ

ينَ في شعرِنا، فساء المصيرُ خُطبةً في الجحيم، وَهْيَ تَفورُ طُونُ يُصغي كانَّهُ مسرورُ رقَ مِنه المَشاعِرَ التفكيرُ عَمَنا أنَّ الأرضَ جِرْمٌ يَلورٌ وعليها مثلَ الفَراشِ تَطُورُ

إنَّنا كُنَّا نَسْتَخِفُ بِأَمْرِ الدَّ يِنَ ثم إِنِّي سمعتُ سُقراطَ يُلقِي خُه وإلى جنبِه، على النارِ، أَفْلا طُـ وأرسُطَاليسُ الكبيرُ وقد أَغْ حرَقَ شم كُوبَرنيكُ الذي كان قد أَفْ هَـ تَتْبَعُ الشمسَ أَيْنما هِيَ سارَتْ وع تطور: تحوم

ثم دَرُويِنُ وَهُـوَ مَـنْ قـالَ إِنَّـا

ونُسيُسوتُسونُ السحَسبْسرُ ثسم دِنَسانٌ وزَرَادَشْتُ ثـم مَــزْدَكُ يَــأتــي والحَكيمُ الكِنْدِّيُّ ثم ابنُ سيِنا

كان سُقْراطُ أَثْبَتَ القوم جَأْشاً قال، مِنْ بعدِ شرحِهِ مَنْشَأَ النَّا كان يشرح منشأ النار، وهو يشير بيده نحوها

> سوفَ يَقضي فينَا التَّطَوُّرُ أَنْ نَقْد إن في ذا الوادي السحيقِ عُيوناً ولقد تنضِبُ العيونُ، فلا نا مَكثُوا حتى جاء منهُمْ حكيمٌ آلَةٌ تُعطُفِئُ السعيرَ إذا شا ولقد قام في الأخير فَتي يخ قىال يىا قىومَىنا جىھىنىمُ غَيصَتْ قال يا قومَنا أرى الأمرَ مِنْ سُو أنتُمُ اليومَ في جهنمَ أُسْرى أنتُدمُ السومَ الأكتُدونَ وأمَّا فَعَلا مِنْ أهلِ الجَحيِم ضَجيِجٌ الساعور: التنور

> > أطفأوا جَمْرَة الجَحيِم فكانتْ ثورةٌ في الجحيم أرجَفَتِ العَرْ

زَحَفُوا ثَائِرينَ مِن كُلِّ صَوْبٍ لَكُمُ الأكُواخُ المَشيِدَةُ بِالنَّا إِنْ خَضَعْتُمْ فما لَكُمْ مِن نَصيبٍ

نَسْلُ قِرْدِ قَضَتْ عليه الدُّهُورُ شم رُوسًو ومشله فُولْتِسِرُ وجُمموعٌ إِمَامُهُمْ أَبِـقُـورُ وابنُ رُشْدٍ، وَهْوَ الحَفِيُّ الجَسُورُ

فَـهْـوَ ذُو عَـزْم فَـائـقٍ لا يَـخُـورُ رِ، وفي قولِهُ إِليْهَا يُشيِرُ

ـوَى عليها، وأنْ تَهُونَ الأُمُورُ ثَرَّةً لِلبِشْرُولِ، منها يَفُورُ رٌ ولا سَساعِسرٌ ولا مَسشعُسورُ باختيراع لم تَنتَظِرْهُ الدهورُ ءَ فلا تُخُرِقُ الجسومَ السَّعيرُ حطُّبُ فيهِمْ، والصَّوْثُ منهُ جَهُورُ بِالْأَلَى يُنظلَمونَ منكُمْ، فَثُوروا ءِ إلى الأسوا الأمن يسيرُ ولْيَكُنْ مِنكُمُ لكُمْ تَحريرُ عَددُ الحارِسينَ فَهُوَ صَغيرُ رَجَفَ الوَادي منه والسّاعورُ

فننة ما جَرى بها التَّقديرُ ش، وكادت منها السماءُ تَمُورُ

في صُفوفٍ كأنَّهُنَّ سُطُورُ ر وَلِلْبُلْهِ في الجِنانِ القُصورُ! في طَوالِ الدهورِ إلَّا السعيرُ

رِ إلىنهم وكسلُّهم مَسذْهُ ورُ راً، وما جيشُ المَارِديِنَ حَقيرُ ن وإبليس، حيثُ كان، قَديرُ شِ لِارجاع الأمنِ جَمَّ غفيرُ نِ، وهـــذا نــارٌ وهــذا نــورُ ن، فيشتدُّ القتلُ والتدميرُ ـدي تِـباعـاً كـأنَّـهُـنَّ قُـشُـورُ حُمَم فيها أَبْحُرٌ ونُهورُ بِ سُكُونٍ، والبدَّائراتُ تَدُورُ ما لِصُبْح النصرِ المبينِ سُفُورُ أنَّ جيشَ المَلائِكِ المَدْحورُ دِ الشياطيِن، في القنالِ الظُّهورُ نُوا يُنقاسُونَه وجناءَ السُّرورُ من خِفافاً كما تطيرُ النُّسورُ بَلغُوها جَرى نِنضالٌ قصيرُ القصورَ العُليا، ونعمَ القصورُ قِسمُ منهُمْ، بالاحترام جَديرُ بباع رِضوانَ، مُسرعاً، جُمْهورُ عَبها مِنهُمُ الهُتافُ الكثيرُ دَتْ على كَرِّها الطويلِ، الدهورُ وإذا الشَّمْسُ في السماءِ تُنيِرُ حُلُماً قد أثبارَهُ الجَرْجيرُ

ولفد أسرَعَتْ زَبَانِيَةُ النا ثم جاءَتْهُمُ الشياطينُ أنصا كان إبليس قائداً لِلشياطيب ولقد جاءً مِنْ مَلائكةِ العَرْ وتلائى فوق الجحيم الفريقا يترامَوْنَ بِالصَّواعِقِ صَفَّيْ حاربوا بالجبال تُفَذَّفُ بِالأب بالبراكين ثَائِراتٍ، جَرَتْ مِن وقد اهتَزَّ عَرشُ رَبِّكَ مِنْ بع كانتِ الحربُ في البِدَاءِ سِجَالاً ثىم لِىلنَّىاظِرىسنَ بَىانَ جَـلِيَّـاً ولأهلِ الجحيم تَمَّ، بِإِنجا فاستَراحُوا مِن العَذابِ الذي كا ثم طارُوا على ظهورِ الشياطي يطلبونُ الجنانَ حتى إذا ما طَردُوا مَن بها مِنَ البُلْهِ واحتَلُوا غيرَ مِنْ كَانُوا مُصلِحيِنَ، فَهذا الـ فَرَّ رِضوانُ لِلنَّجاةِ ومِنْ أَت وأقاموا لفتجهم حفلة أعد إنه أكبر انقيلاب به جَا وتستبهت مِنْ مَسَامِيَ صُبحاً وإذا الأمرُ ليس في الحَقِّ إِلَّا

سودنا ما سودنا من الأبيات التي اخترناها من هذه القصيدة الطويلة كي تتسق القصة، وهي قصيدة تلبس ثوب الملحمة، لكنه ثوب مرقع بألوان كثيرة من السخرية ومن التندر بالمعتقدات الشائعة، ومن آراء الزهاوي المعروفة عن الحجاب والسفور وحرية الرأي، إلخ. ويغفر للزهاوي هذه النثرية العالية روحه الفكهة، وتمرده، وأنه مختلف عن غيره؛ وأما تناوله عرش رب الكون الجليل فلا يغفره إلا رب الكون الجليل

٣٣ الهامس والجاهر

ولكنَّ من نادى جَهاراً هُوَ الحُرُّ ويا رُبَّ إيمانِ قَويٌّ هُوَ الكفرُ ولكنْ ليالي القبرِ ليس لها فجرُ

وليس بِحُرِّ من تكلَّمَ هامساً يقولون في الإيمانِ كلُّ نجاتِنا وينتظرون الفجرَ في ليل قبرهِمْ

۳٤ سفر سفر

بشعر يُزَكِّيهِ شعوريَ والفِكْرُ أحييكِ يا مصرُ الجميلةُ يا مصرُ فليس خَليقاً أن يقالَ له شعرُ إذا الشعرُ لم يَهزُزْكَ عندَ سَماعِهِ التسويد من عمران القفيني

إلى بلدٍ يَلقَى بهِ الحقُّ ذَادَةً ويَنْعُمُ في أكنافِهِ الشاعرُ الحُرُّ أسيرُ إلى بلد يلقى به الحق من يذود ويدافع عنه

ولا بُدَّ مِنْ مصرِ وإنْ بَعُدَتْ مِصرُ فما سِرْتُ إِلَّا بعدَ أَن نَفِدَ الصبرُ إلى أن تَساوَى في فمي الحُلْوُ والمُرُّ قصدتُ بِسيْري مِصرَ حتى وَصلْتُها صَبرتُ على ضَيْمي ببغدادَ حِقبةً وقد ذُقْتُ حُلْوَ العيَشِ دهراً ومُرَّهُ

٣٥ الطفل الضرير

والقسلسبُ مِسنِّسي كَسسيسرُ لو تُعلمينُ كبيرُ كِــلاهــمـا لا يُــنــيــرُ عَمى فَماذا يَصِيرُ؟ كسما يسقسولُ السسمسيسرُ وهيل هُنساك ظيهسورُ فيها السنجوم تسدور بسيسع تسزأسو السزهسور خَسراشُ حسيسن يَسطسيسرُ يــا أُمُّ إِنِّــي ضَــريــرُ

أمَّاهُ إِنِّي ضَرِيرِ أُ يَــومــي ولَــيــلــي ســواع يا أُمُّ إِنْ لَـم يَـضِـرْنَـي الـــ هـل الـضّـياءُ جـمـيـلٌ وهلل هسنساك خسفساء وهسل هسنساك سسمساة وهسل إذا جساء فسمسل السرَّد وهمل جميملٌ عمليها ال مَسا لسي غِسنَسنً عسن جَسوابٍ هذه القصيدة تشُّبه قصيدة أخرى عذبة جداً مطُّلعها: (يا أم ما شكل انسماءً وما الضياء وما القمر)، وهي منسوبة إلى ولي الدين يكن، ولم أجدها في ديوانه، وإن وجدت له قصيدة رقيقة عن فتاة ضريرة

٣٦ مهنتي كشاعر

إِنْسِي امْسِرُوْ لا أَجْسَهَسِرُ لَا إِلَّا بِسَمَا أَنَا أَشْسِعُسِرُ اللَّهِ بِسَمَا أَنَا أَشْسِعُسِرُ الْ اِلْ نَابَسَنِي شَسِرٌ فَاإِنْسَ يَ مَسَنَسَهُ لا أَتَسَذَمَّسِرُ أَو جَاءنسي خسيسرٌ فسلا أَغْسَتَسرٌ مسنسه وأَبْسِطُسرُ ولقد قَنِعْتُ مِنَ الطعمَا مِ بِبِبُلْعَسَةٍ تَسَتَسيَسُرُ لا كالدَينَ على طعما م واحدا لله يسمسبِسرُوا والله العباس بن الأحنف «لكنني جربتكم فوجدتكم/ لا تصبرون على طعام واحدا يتهم محبوبته بأنها تواصل سواه

رَتِ السَّطُّروفُ تَسَغَيَّروا بسل قسد يسفوقُ الأَقْسَصَرُ لِسلسدَّهُ سِن فسيسه أَحْسَصُرُ له أُعسيسِدُهُ وأُكسرُرُ س كسمسا أَرُومُ أُغَسيُّر أَنْ تسستَ قيم الأَشْطُرُ فسي السشرقِ قَسَدُرٌ يُسَذَّكَرُ فسي السشرقِ قَسَدُرٌ يُسَذَّكَرُ مِن بعدِما هُمَو يُسقْبَرُ أَوْصَالُه تَستبعشَرُ... جُومَ مَيِّتٌ لا يَسشعَرُ؟

أو كالديس إذا تعليه ليس المقريض بطوله ليس المقريض بطوله وإذا شرعت بسنطمه فإذا نظمت البيت من وإذا رأيت الملفظ ليس وأظار أصف لله الملفظ ليس وأظار أصف لله الملفظ ليس منا ليا أصف لله المسادية عسرة وليس بيق طور وليس بيسة ما في قبرو مين بسعيما في قبرو ماذا مِن السلاميم يسر عسروا

٣٧ في المغني عبد الوهاب

وَصَبَوْنا إلى اللقاءِ، ولكنْ حالَ دونَ اللقاءِ شَحْطُ المَزارِ مُعد المكان شحط المزار: بُعد المكان

ولقد كان صوتُكَ العَذْبُ قَبْلاً في الفُنعُورافِ مَالِئاً كُلَّ دارِ الفونوغراف: البك أب، جهاز له إبرة تسلط على قرص مخدد بأخدود لولبي دقيق في جوفه هضاب ووديان، ويدور القرص وتسير الإبرة صاعدة هابطة، وتنقل ذبذباتها إلى سماعة مكبرة مكهربة فتتحول الذبذبات إلى صوت. بهذه الطريقة الميكانيكة تمكن الإنسان لأول مرة في التاريخ من حفظ الصوت (يسمى القرص أسطوانة لأن المخترع إديسون أدار إبرته الأولى على أسطوانة، ١٩٧٧). ودخل الفونوغراف العالم العربي عام ١٩٠٤

فإذا ما رَفَعْتَ في مِصرَ صوتاً رَدَّدَتْهُ بِعَيَّةُ الأَمصارِ إِنَّ مَنْ لا يَهُنُهُ مِنكَ لَحْنٌ حَبَرٌ جامدٌ مِن الأحجارِ

٣٨ أنا والمتعصبين

يا قومُ مَهلاً مُسلمٌ أنا مِثْلَكُمْ اللَّهَ ثم اللَّهَ في تَكفيري اللهُ: اتقوا الله

أَسَفي على مُتَعَصِّبينَ تَأَلَّبُوا يَحْمُونَ حوضَ الجَهلِ بِالسَّاطُورِ السَّاطُورِ السَّلَّالِيَّ السَّاطُورِ السَّلَّالِيِ السَّاطُورِ السَّاطُورِ السَّاطُورِ السَّلَّالِيِيِيْلَمِيْ

ماذا عليَّ مِنَ الذي قد قلتُه أولَسْتُ حُرَّ الرأي والتفكيرِ يا ظلمُ إن طالَتْ يدُّ لكَ بُرْهةً فالعدلُ ليس ذراعُهُ بِقصيرِ

٣٩ رثاء

قال في رثاء صديقه عبد الرحمن عميد آل جميل:

السقسلبُ مِنْ يَ مُسَضَّعَةً والسهَّمُ أكسبرُ مِنْ تَسبيرِ ثبير: جبل كبير.. يقع في قصائد القدماء

إنَّ اعتصادَ الأكثريب نَ على الحياةِ مِنَ الغُرورِ ولته درأيتُ مصيري فعرفتُ حينئذِ مَصيري أمَّا النساءُ فقد أقدم نَ مَناحةً حولَ السريسِ يَسُلُومُ نَ بِالأَيدي هنا فَ على التَّرائِبِ والنَّحُورِ يلامن: يلطمن

يَسْدُبُسنَ فَقَدَ وَلِيِّهِنَّ وَضَيْعَةَ الحامي الكبيرِ لم يبق في بَعدادَ، غيب رَ الحزنِ، بَعْدَكَ مِن كبيرِ

٤٠ منتهى العجز

وأرى بينَ الموتِ وَهْوَ أماميِ وحياتيِ في كلٌ يوم صِراعا أَمهَلَتْنيِ الصُّروفُ حيناً من الده ير فيلمَّا أتيْنَ جِئْنُ سِراعا وكأنِّي أرى حَفيري بِعيْني فاغِراً فَاهُ يبتغي لي ابْتِلاعا

وأرى أيْسدِيساً تُسحسادِلُ دَفسنسي شم إِنَّـي لا أسستطيعُ دِفساعسا الله الروح

وإذا تصدَّعَ منكَ جسمُكَ للرَّدَى يوماً فَروُحُكَ مِثلَه تتصدَّعُ والروحُ ليس سوى الحياةِ تَشارَكَتْ زُمَراً خلايا الجسم فيها أجمَعُ هِيَ في الجمادِ خَفِيَّةٌ لِبساطَةٍ فيها، فلا تبدُو ولا تتفرَّعُ الروح لا تظهر في الجماد، ولا تتفرع أي لا تتكاثر الجمادات

أمَّا النَّباتُ فإنَّها مُنْحَطَّةٌ فيه فلا يَرنُو ولا يَتَسَمَّعُ أُمَّا النَّباتُ فإنَّه الزهاوي بساطة: الروح هي الحياة لا غير

٤٢ العقل والخلق

في العقلِ، والخُلُقُ الوسيعُ كَ وحبَّدا منكَ الصنيعُ إلَّا لِمَا هُوَ يستطيعُ قد مَسيَّزَتُكَ رَجساحَةً وصنعتَ ما بلغَتْ يَدا والسمسرءُ لسيس بِسفساعِسلِ

٤٣ يا رب

إِذِ الشمسُ تَستَخفي إِذِ الشمسُ تَطْلُعُ وَآمنتُ أَن اللَّهَ لِلكونِ مُبدِعُ وَآمنتُ أَن اللَّهَ لِلكونِ مُبدِعُ وَأَنَّكَ حُسْنٌ والطَّبيعَةُ بُرْقُعُ وينساكَ عندَ اليُسرِ إِذْ هُوَ يَشبَعُ بَرُقُعُ يَضُرُكَ نِسيانٌ ولا الذِّكُرُ يَنفَعُ

قرأتُ اسمَكَ المحمودَ في اللبل والضُّحى فأيقنتُ أنَّ الكونَ بِاللَّهِ قائمٌ وأنَّكَ مَعنى والخَليقةُ لَفْظةٌ أَيْكَ مَعنى والخَليقةُ لَفْظةٌ أَيُذكُرُكَ الإنسانُ في العُسرِ جائعاً تَعالَبْتَ أنتَ اللَّهُ مُقْتدراً فما

٤٤ خرج ولم يعد

قسد طَسلَعَتْ في خَيْسَلَعِ فَيسا لِحُسْسِ السَمُطْسَلِ المَعْطَلَعِ النَّهِ وَالشَّوْذَر الخيلِع: البلوز الحَفْرُ، الذي بلا أكمام، وهو الخيعل أيضاً، وهو الإِنْبُ والشَّوْذَر والقَرْفَر والصَّدار والمِجول والشامال، وقال قوم السامال، وهو العِلْقَة. وهو عندنا اليوم الكظ، مسمَّى بالكلمة الأجنبية. وهو الحفْر، بتسمية الشيء بالمصدر كقولك حديد سَكُب، وهذه أفصح من كل ما سبق، وقد ترى المرأة نزعت الكمين ولم تكنف بهذا فحفرت في قماش قميصها حفرتين أخريين كي تعرض علينا المزيد من لحم ترائبها، فالحفر على هذا كلمة مناسبة جداً

لِـــنـاظِــري أُمَـــتِّــع رؤيت بها لم تستبع ها بِعُسيسونٍ أربَسع ـــاء، ولَـــمّــا أرجِــع

دعني بحسن وجهها فان عسيني بعدد مِن ودِدتُ لـــــــوَ أَنّــــــيِ أَرا ذَهَبْتُ نبي حُبِّي لِللَّمْد

٥٤ المُزْيِّرِ

إفتحُوا لِلفتى الهَضيِم الطريقا فلقدجاء يَـزْبَثِرُّ حَنبـقا الهضيم: النحيل، يزبئر: ينتفش ويتهيأ للصراع

حاملاً مِن يَراعِهِ مَنجنيقا رَ أَلاقَى سَلامةً أم زُهُولا واثقاً في صراعِهِ أن يَفُوقا

رانِعاً رايعةَ الشَّمَرُّدِ تَهِفُو لا يُبالي مِن بعد إدراكِه الشأ ذاكَ حُرٌّ يَأْبِي القَبولَ لِضَيْم جاء بعدُو لِيستَرِدَّ بَما أُوَّ يَيَ مِن قُوَّةِ الجَنانِ الحُقوقا

رُبَّ غِـرٌ إذا عَـلا أَكْمَـة ظَـنَّ- غُـروراً أَنْ صَافَحَ العَبيُّوقا أَكْمَةُ: الأَكْمَةُ التَّلَّةُ، العيوق: نجم بعيد. ويزعم صديقي عمران القفيني أن ناسا تبحث عنه منذ أن سمعت به من الشعراء العرب. . دون جدوى

سَيُلاقي البُغَاةُ يوماً تقيلاً فيهِ لا يَنفعُ الصديقُ الصديقا ما يزالُ الهَضيمُ يَشهَقُ يَأْساً ثم لا يُشبهُ الشهيقُ الشهيقا أيها الدَّائِسونَ بِالرِّجْلِ حَقِّي ليس حَقِّي بأن يُداسَ حَقيقا

جميلاً ولا يَكونُ طَليقا يحزنُ العَندليبُ أن يَجِدَ الجَوَّ۔ قُلْ لِمَنْ أَحْفَظَنْهُ زَندقةٌ لي سيدي أنت لا تكنْ زِنديقا

فَمِنَ الحُمْقِ أَن تكونَ حَنيقا تأتِ فيه العيونُ فحصاً دقيقا مَزَّقَتْهُ أيدي البِلَى تمزيقا

ذاك أمرٌ له مَساسٌ بِنفسي وَهُوَ العِلمُ لا يقولُ بما لم وَهُوَ العِلمُ شَكَّ في حِسِّ مَيْتِ البلى: اهتراؤنا بعد إذ نموت

ومِنَ اللَّهِ أَطِلِبُ النَّوفِيقِا سَاحِقاً في الحياةِ أو مسحوقا فمِنَ الخيرِ الجَمِّ ألَّا أُفيقا لبنا طاب طعمه ورحيقا نَ حَوالَيْكَ الكأسَ والإبريقا ي، وإنْ لم أكن بها مَرزوقها منه فَرَجْتُ بالخيالِ الضّيقا

إنَّني مُؤمِنٌ، على الشكُّ مِنِّي حيثُما ألتَفِتْ أشاهِدْ بِعيني وإذا نِهتُ في قَرارةِ رَمْسي حَبُّذا جِنةٌ سَنَشرِبُ فيها وهناك الحور الحسان بُقَعْقِعْ إنسنى لا أَلْسَسَدُّ إلَّا بسدنسيا وإذا الباس كَظَّ نفسي فضاقتْ

٤٦ المملوكة

لــقــد أضــاعــث عــنــده مِــن الــحــيـاة حــقــهـا فهل تسزوجت به أمْ مَلَد كنفه رقها يَسُومُهِا النَحَسْفَ، فإنْ تَسذَمَّسرَتْ طَلَّهَا النَّحَسْفَ، فإنْ يسومها الخسف: يظلمها

٤٧ الحياة حريق

يُودي الفَتى مِن حيثُ يَسْلَمُ غيرُه ما لِلسَّلامَةِ مَسْهَجٌ مَطروقُ یودی: یموت

والنناسُ فيه سابعٌ وغريتُ فكأنَّما هذي الحباةُ حَربتُ

الكونُ بحرٌ مِن لهيبِ الهِبِ في كل حيِّ شُعلةٌ مِن نارِهِ

٤٨ في السياق

كلُّهُمْ فيه آخِذٌ بِخِناقي تاركاً خيرها لأهل النفاق وأطالوا في موطني إرهاقي غير أنِّي أوردتُه في السِّياقِ

إنَّ أُعدائي في العراقِ كثيرٌ سأُولِي رُبوعَ بغدادَ ظَهري أصلح اللَّهُ ثُلَّةً شُتموني لبس قَصدي ممَّا ذكرتُ عناباً هذا البيت الأخير تحفة في الخفة واقتناص النكتة

٤٩ الجامعة البائدة

فوجه أرسما وطلولا جسدا ناحلا وجسما عليلا وعَلَيَّ الحياةُ عِبِئاً ثَقيلا ليس ما قد قاسيتَ شيئاً قليلا

قد أَمَمْنا المُسْتَنصِريَّةَ صُبْحاً وكِلانا يا معهدَ العِلم مُبْدٍ قد لَعَمري أمستْ عليكَ الليالي أيها المعهدُ الجليلُ سلامٌ

٥٠ تأمُّل

ينسب كتاب إبراهيم الدروبي «البغداديون وأخبارهم ومجالسهم» هذه الأبيات إلى والد الزهاوي. ويقول إبراهيم المازني في مقال له عن شاعرنا إن الزهاوي نفسه أسمعه هذه الأبيات ـ وفيها ما يشير إلى بلوغ صاحبها التسعين ـ وهو ببغداد، ويزعم المازني أن الزهاوي أسن بكثير مما هو مرقوم في كتاب رفائيل بُطي من أنه مولود عام ١٨٦٣. ونظرة إلى ما توفر لنا من صور الزهاوي تجعلنا نرى في افتراض المازني بعض الوجاهة، ويقول الزيات عن أول لقاء له بالزهاوي إنه وجد أمامه شيخاً في حوالي الثمانين، وكان عمر الزهاوي عندما التقاه الزيات في عام ١٩٣٠ سبعة وستين عاماً بحسب رفائيل بطي. وليس يعنى ورود «التسعين» في القصيدة أن الزهاوي يتحدث عن نفسه:

عاش حتمى تعرق الأحوالا قلتُ ماذا فعلتَ فيها فقالا: وشُرُوبِاً أَرَفْتُهِا أَبِسُوالا جُدداً وانتَزَعْتُها أسمالا ثم يبقَى جلالُ رَبِّي تَعالى

بانَ لي في المرآةِ شيخٌ كبيرٌ قلتُ كم عِشْتَ قالَ تِسعينَ عاماً أكلات دفعتها فضلات وثيابا لبستها فاخرات كلُّ شيءٍ مع الجَديدَيْنِ يَفْنَى الجديدان: الليل والنهار، فهما يتجددان دوماً ويبليان كل شيء

١٥ مقالة

لا يَفْضُلُ المرأةَ المِقدامَةَ الرجلُ عليه إن نالَ منه العجزُ يَتَّكِلُ إذا قضَى بالطلاقِ الكُرْهُ والمَلَلُ فقد ألمَّ بنصفِ الأمَّةِ النَّسللُ وليس تَدري لماذا طَلَّقَ الشَّمِلُ والشيبُ في رأسِه كالنار يشتعلُ

في الغربِ حيثُ كِلا الجنسيْن يشتغِلُ كِلا القرينَيْن معتزُّ بصاحبه وقد يُطلقُها أو قد تطلُّقُه أمَّا العراقُ ففيه الأمرُ مختلِفً وقد يُطلِّقُها في حانةٍ تُمِلاً كم قد تزوجَ ذو الستينَ يافِعَةً يقضي لُبانَتَه منها إلى أجل وقد يكونُ قصيراً ذلك الأجلُ ولم تكنْ أَرْبَعٌ يُشبِعُنَ نَهْمَتَهُ والذنبُ يُشبِعُه مِن جُوعِه حَمَلُ

٥٢ المصير

تَـوُّولُ حَـياتِـيَ بِـعـد السرَّدَى ولـكـنْ إلـى أيِّ شـيءَ تَـوُّولُ؟ أسيسرُ بِـليـلٍ مِـن الـشـكِّ دَاجِ على ضَوْءِ عقلِي، وَهُوَ ضئيلُ أسيسرُ بِـليـلٍ مِـن الـشـكِّ دَاجِ على ضَوْءِ عقلِي، وَهُوَ ضئيلُ داج: مظلم

٥٣ بيروت الأمل

لولا تفاقُمُ شرِّ ليس يُحتَملُ ما كنتُ عن وطني بَغدادَ أَرتَجِلُ قد كفَّروُني لأَنِّي في مجالِسِهِمْ على الحقيقةِ إمَّا قُلتُ أَتَّكِلُ إللهُ على الحقيقةِ إمَّا قُلتُ أَتَّكِلُ إللهُ الكلمة

اليأسُ بالأمسِ مِن بغدادَ أخرَجَني واليومَ جاءَ إلى بيروتَ بي الأملُ

٥٤ المستبدّ

فيا وَيْحَ قومٍ فَوَّضُوا أَمرَ نَفْسِهِمْ إلى مَلِكِ عَن فِعلِه ليس يُسأَلُ وَيَ سُلِطَةٍ لا يرتَضِي رأي غيرِه إذا قالَ قولاً فَهُو لا يستبدّلُ أيامُرُ ظِلُ اللّهِ في أرضِه بِما نَهَى اللّهُ عنه والكتابُ المنزّلُ في في في مُبَرّاً ويسجُنُ مظلوماً ويسبي ويَقتلُ في في في اللّهُ عنه الغيظُ لا تتمهّلُ تمهل قليلاً لا تُغِظْ أُمّةً إذا تأجّع فيها الغيظُ لا تتمهّلُ وأيديكَ إن طالَتْ فلا تغترِرْ بها فإن يد الأيام مِنهُنَ أَطْوَلُ

٥٥ التعايش مع المرض

ساكِتُ أنتَ والأعادي تقولُ ومُضِرٌ بكَ السكوتُ الطويلُ أبن ذاك النثرُ النفيسُ الجميلُ أبن ذاك النثرُ النفيسُ الجميلُ

لكَ في الذَّبِّ مِن لِسانِكَ سيفٌ شهدَ اللَّهُ إِنَّهُ مَصهُولُ الذب: الدفاع

بين أيْديك واقِفاتٌ مُشولُ القَوافي، يا شاعرَ العصرِ فانظِمْ، أو تحاربْ بِها فيلْكَ نُصولُ إن تُسالِمْ بِها فيَلْكَ أَعَانِ أوَمَا قد دَرَيْتَ أَنِّي عليلُ أيها اللاثِمي على الصمتِ إِيهاً نازلاً بي، وذاكَ ضيفٌ ثقيلُ قبل عِشرينَ حِجَّةً جاءَ داءً هُـوَ داءٌ مَسِيتُه في نُـخـاعـي إن داءَ السنُّسخاع داءٌ وَبسيلُ كان الزهاوي مضطرب الأعصاب شديد النّحول، وألم به مرض في النخاع الشوكي وهو في الخامسة والعشرين

راجسيساً أنَّ وَطْسانًهُ سسيَسزُولُ ذلك الداءُ نفسه لا يَحُولُ ونصيبي مِنَ التَّداوي نُحولُ خارَ جِسمي فقلتُ صبراً «جميلُ»

فتهاونت في البدايات فيه فمضتْ تِلْكُمُ السِّنونَ ودَائي وتَداوَيْتُ عند كلِّ طبيب كنت في أوَّلي أقاويه حنى الصبر الجميل: الصبر الكبير، والجميل، هو أسم الشاعر

ثم صافَحْتُهُ أُداريِهِ بِاللِّيب نِ كما صَافحَ الخَليلَ الخَليلُ

٥٦ رثاء العروبيين

قال الزهاوي في رثاء نحو أربعين رجلاً شنقهم جمال باشا في بيروت ودمشق بين ١٩١٥ و١٩١٧ أَلتخليهم عن الدولة العثمانية وسعيهم للاستقلال في سنوات الحرب العالمية الأولى:

على كل عودٍ صاحبٌ وخليلُ وفي كلِّ بيبتٍ رَنَّةٌ وعويلُ

وفي كلِّ عينِ عَبْرةٌ مُهَراقَةٌ وفي كلِّ قلب حَسرةٌ وغليلُ

كأنَّ وجوهَ القوم فوقَ جُذُوعِهِمْ للله نجومُ سماءٍ في الصباح أُفولُ دَنَوْا فَرَقُوها واحداً بعد واحد وقالوا وَجيِزاً ليس فيه فُضولُ اقتربوا ورقوا، أي صعدوا، سُدَّة المشنقة وكانت لكل منهم عبارة قصيرة

وللَّهِ ما كانوا يُحِسُّونَ مِن أَذَى إِذِ الأَرضُ تَناَى تَحتَهُمْ وتَزُولُ سَرَتْ رُوحُهُمْ تَطُويِ السماءَ لِربِّها وما غيرَ ضَوْءِ الفَرقَدَيْنِ دليلُ وللَّهِ عيدانٌ مِن الليلِ أَثْمرتْ رجالاً عليهم هَيْبةٌ وقَبُولُ لله أمر هذه الأعواد الخشية التي كأنها أغصان لها ثمر هو أولئك الرجال الذين شنقوا عليها ويا لَكَ مِنْ رُزْءٍ حَمِدْتُ له البُكا وقَبَّحْتُ فيه الصبرَ وَهُوَ جميلُ هذا رزه، مصية، يحسن فيه البكاء ويقبح الصبر

فما رَدَّ عنهُمْ بِالشَّفَاعَةِ عُصْبةٌ ولا ذَبَّ عنهُمْ بِالسلاحِ قَبيِلُ ذب عنهم: دانع

لَعَمْرُكَ ليس الأمرُ ذنباً أصابَه قِصاصٌ، ولكنْ يَعْرُبُ ومَعُولُ المسألة ليست عقاباً على ذنب ارتكبوه، بل هو الصراع بين العرب والمغول، أي الأتراك ذوي الأصول الآسيوية

وإِنِّي على ما بي مِنَ الحَرِّ والصَّدَى لَأَنْـظُـرُ ماءً ما إلـيـهِ سـبـيـلُ العطش العطش

أَفكُّرُ في الماضي فيأتي خَيالُه جميلاً أمام العينِ شم يزولُ كان الزهاوي منعَّماً في ظل الدولة العثمانية، ولكنه يرى الآن تفككها، ويرى قومه العرب يريدون الاستقلال.. وكان الزهاوي سريع الانصراف عن ولائه العثماني، بخلاف زميله معروف الرصافي الذي ظل على هذا الولاء زمناً وانتقده الناس لأنه لم يتحرك لشنق الوطنيين، لقد رأى أنهم خانوا الدولة في وقت محنتها

أَبعْدَ بني قَومي أُنَهْنِهُ عَبْرَتي وأمنعُها؟ إِنِّي إذن لَبخيلُ أنهنه عبرتى: أحبس دمعتى

قد اسوَدَّ ليلُ الظلمِ حتى كأنَّه سِتارٌ على الأرضِ الفضاءِ سَديِلُ ويا لَكَ مِن ليلٍ منه يَرقُبُ خُولُ ويا لَكَ مِن ليلٍ مَنه يَرقُبُ خُولُ

٥٧ حيرة

لستُ أدري ما غَايَتي مِن حياتي ما وُجودي، ما مبدَئي ما مَالي وإذا ما قلبي عَصَى خُكْمَ عقلي لم يُفِدْ مَنطقي ولا استدلالي خَطَلي بعد أن ضَلَلْتُ سبيلي هُوَ أُنِّي أرى الهدى في ضَلالي خطلي: حمقى

٥٨ انهيار الشعر

وقد كانَ مِلءَ العينِ كالجَبلِ العالي يُهذِّبُ أقوالي ويُصلِحُ أعمالي فلا أرتضي نَسَجاً على غيرِ مِنوالي

قد انْهارَ صَرحُ الشِّعرِ إِلَّا أَقلُّهُ لقد ظلَّ هذا الشعرُ خمسينَ حِجَّةً نشأتُ على استقلالِ نفسِ تمرَّدتْ

٥٩ مؤمن نصف إيمان

تُ لِنَيْلِ شيءِ ليس لي حريَ بسالسكستساب السمُسنسزَلِ ت لسلسنسيق السمسرسل نَــزَوَاتِ عــقــلِ مُــبُــطِــلِ سالسوهُ أم لسم يُسسالِ حسيسر وطسول نسأشل تِ، فَسكسانَ أكسبسرَ مُسسكسل

أنا في حياتي ما كنبي أنا ما كفرتُ بكلٌ عُمه أنا لم أزَلُ أشدُو بنعد أنا لستُ بالمسؤولِ عن مــا زالَ يُــبــدي رأيَــه قىد شاءً عىقىلى بىعىد تىف بِاللَّه حَلَّ الْمسكلا أراد عقلي أن يحل مشكلة الوجود بإرجاع كل أمر إلى الله، فكانت فكرة الله أكبر مشكلةً

ـذا الـكـونُ غـيـرَ مُـعَـلَـل؟ مسا ضَسرَّنسا لسو ظَسلٌ هس بالله نعلل هذا الكون فهو السبب والمسبب، ولكن ماذا يضيرنا إن ظل الكون بلا تعليل؟

دُ بنا إلى المستقبل حد خررابسها كسالأوَّل كالأسا بالخايد تسبالل أدوارها بتسلسل السقسيسر آخسر مسنسزل عقلي بسوجيه مُسجمَل

السكون مساضييه يسعسو وتعسود هسذي الأرض بسعس ونعود نحيا مشكما ونسمسوت ثسم نسعسود فسي كــذبَ الــذي قــد قـال إنَّـ هـــذا لَــعَــمْــري مــا يــرى عقله يقول له إن المرء يموت ثم تنتشر مكوناته ثم يخلق منهاً خلق جديد، فليس ثُمَّة فناء

لي بالجها لا تَحْفِل أمَّا النضميرُ فقائلٌ يقول له ضميره، أي قلبه، لا تحفل بالعَقل ولا تهتم بما استنتجه

السدِّينُ مَسعْقِسلُ أهسلِسه والسديسن أمسنسع مسعسقسل

وأخافُ ناراً في الجحيد مِ بها الأنبِمُ سيصطلي أما السمّدراطُ فإنسه فوق الجحيم كمُنْصُلِ المنصلِ المنصل: السيف

لا يامن السماشي بار جُلِهِ سُقوطاً مِن عَلِ إِلَّا إِذَا عَلِمَانَ السَّمَارِ الْعَلَى أَغَلَرَّ مُكَابًا إِلَّا إِذَا عَلَى الْغَلَرَّ مُكَابًا اللهِ إِلَّا إِذَا عَلَى الْغَلَرَ مُكَابًا اللهِ عَنْ اللهِ عَا عَنْ عَنْ اللهِ عَنْ اللهِ عَنْ اللّهِ عَنْ اللهِ عَنْ الْعَالِمُ عَلَيْ عَلَيْ عَلَيْكُواللّهِ عَنْ الْعَالِمُ عَلَيْ عَا عَنْ عَلَا عَا عَنْ عَلَا عَلَا عَلَا عَا عَلَا عَلَا عَلَا عَ

فى رأس، كالموعدول مشياً، عليك تَوكُلي يا ربٌ ثَسبِّتْ أرجُسلي أو فوق كَبِيشِ قَوْرُنَهِ يَا رَبُ، حيينَ أَجُورُه صَعْبِ على عالمَ عالمُ عالمَ عالمُ عالمَ عالمُ عالمَ عالمُ عالمَ عالمُ عالمُ عالمُ عالمُ عالمُ عالمُ عالمُ عالمُ عالمُ عالم

٦٠ الحمار والجزرة

ولستُ مِن الموتِ ذا خَشيةٍ وإن كان حيين يُلِمُّ زُوَّاما الموت الزوّام: السريع

تُحَبِّبُها لِيَ عاماً فعاما تُميطَ الحقيقةُ عنها اللَّثاما مَ باتَتْ شُكوكي رُكاماً رُكاما ولكنَّ حَشْوَ الحياةِ مُنتَّ لقد عشتُ عُمراً أوَّمَّلُ أن ولمَّا أَبَتُ أن تُميطَ اللِّشا

٦١ الاستقلال

فإنّنا بك بعد الله تعتصِمُ عِثْ لِلأَلَى في العراقِ اليومَ قد حَكَمُوا باأَنْ تُوَيّدُكَ الأَحزابُ كُلُهُمُ بَحرٌ خِضَمٌ به الأمواجُ تَلتَطِمُ والقلبُ يفرحُ والآمالُ تَبتسِمُ جميعُه لَكَ فاسلَمْ أيها العَلَمُ

عِشْ هكذا في عُلُوِّ أيها العَلَمُ عِشْ لِلعروبةِ، عِشْ لِلهاتِفينَ لها عِشْ خافِقاً في الأعالي لِلبقاءِ، وثِقْ كأنَّما الناسُ في بغدادَ إذْ هَتَفُوا إنَّ العيونَ قَريراتٌ بِما شهِدتْ هذا الهُتافُ الذي يعلُو فتَسْمَعُه

٦٢ شاكً ظانً

يُسائِلُني عن مذهبي وعقيدتي فريقٌ مِن الأَشْياخِ ما أنا مِنهُمُ

فَبَارِدٌ وأما جوابي فَهْوَ أَنِّيَ مُسلِمُ فَلَداً يرى أَن حُكمَ العقلِ في الدينِ مَأْثَمُ مُولَعٌ والدينِ مَأْثَمُ مُولَعٌ والا الرأسُ منِّي بِالخرافاتِ مُفْعَمُ وَاثِمَ فَا فَي داجٍ مِن الليلِ أَرْجُمُ أُرْجَمُ أُرْجَمَ الليلِ أَرْجُمُ أُرْجِمَ الليلِ أَرْجُمُ أُرْجِمَ الليلِ الظنون

فقلتُ لهُمْ أمَّا السؤالُ فبَارِدٌ ولكنني ما كنتُ يوماً مقلِّداً فما القلبُ منِّي بِالسخافاتِ مُولَعٌ ولم أكُ يوماً بالإصابةِ واثِقاً أرجم: أ

٦٣ أصابني ما أصابك

قد قلتَ «حقاً» فلم تقبَلْهُ أَدْهانُ وحاربَتْكَ سياساتُ وأديانُ فأنتَ مِن بعدِ إنكارِ الجميعِ «له» شَهرتَه فَهْوَ مثلَ السيفِ عُريانُ بعد إنكار الجميع للحق شهرتَه وأبرزته

وكنتَ أنتَ البصيرَ الفردَ يومئذٍ وحولَكَ الناسُ كلُّ الناسِ عُميانُ تَخِذْتَ بيتَكَ سِجِناً قَانياً فَغَدا وأنتَ فيه سجينٌ ثُمَّ سَجَّانُ وألجاً عوامُّ بغداد الزهاوي مرة إلى بيته لا يجرؤ يخرج منه لما سمعوه من بعض المتشددين عن الجاف شاعرنا عن الدين

الشرقُ ما زالَ يَحْبُو وهْوَ مُغتَمِضٌ والغربُ يركضُ وَثْباً وهْوَ يَقظانُ السَّرِقُ مَا زَالَ يَحْبُو وهُوَ مُغتَمِضٌ والسَّرقُ يَسْغَلُهُ كَفَرٌ وإيمانُ النعربُ يَسْغَلُهُ كَفَرٌ وإيمانُ النعربُ بَسْغَلُهُ كَفَرٌ وإيمانُ

أصابَنيِ في زمانيِ ما أصابَكَ مِن حَيْفٍ فما رَدَّ هذا الحيفَ إِنسانُ

٦٤ يا ضيعة الشعر

وليس منها لهم إلَّا العَناوينُ يا شِعْرُ إِنِّي عليكَ اليوم محزونُ وقد تُقصّرُ عن بيتٍ دواوينُ مَسروقَةٌ كلُّها تلكَ المَضامينُ لقد أهانَكَ مِنهُمْ غيرُ ذي أَدَبٍ قد يفضُلُ البيتُ ديواناً بِرُمَّتِه

٦٥ في مدح النبي

قالوا امتَدِحْ فخرَ البَرِيَّةِ أحمَدا بقصيدةٍ تشُدو بِرِفعَةِ شَانِهِ فأجبتُهُمْ ماذا أقولُ بِمدحِ مَنْ أَثنَى عليهِ اللَّهُ في فُرقانِهِ

مَنْ ذا أنا حتى أقومَ بمدحِه كم قد رَدَدْتُ الشعرَ عنهُ قائلاً

بل أينَ شِعري مِن عُلُوٌ مكانِه هذا مجالٌ لستُ مِن فُرسانِه

٦٦ المسبة والبرهان

إن المَلامَ على ما جئتُ يُؤذيني أليس ما بي مِن الأشجانِ يَكفيني إصلاحَ دُنياهُمُ لا الطَّعْنَ في الدِّينِ أو كنتُ أخطأتُ فيها فَلْيَرُدُّوني كأنَّما السَّبُّ مِن بعضِ البَراهينِ للذَّوْدِ صَارِتْ مَعِ الأيامِ تَرميِني إليكِ يا نفسُ عنِّي لا تلوميني يا نفسُ لومُكِ هذا مُكثِرٌ شَجني نَــــُــرتُ لِــلـقــوم آراءً أريــدُ بــهــا فإنْ أصَبْتُ فهندا نافعٌ حسنٌ رَدُّوا بِسَبِّي على ما خَطَّهُ قَلمي إِنَّ الأَكُفَّ التي قد كنتُ آمُلُهاً

للذود: للدفاع

تنوشُ جِسمي وكانتْ شُرَّعاً دُوني أَمْسَتْ رماحُ بني عَمِّي وقد غَضِبوا صارت رماح قومي تنوش جسمي، تصيبه وتؤذيه، وكانت مرفوعة مشرعة دوني، للدفاع عني

لهُ، ولِلعلم حَتٌّ غيرٌ مَضمُونِ أبيك حامي ذمار الشعر هارون

للجهل حَتُّ رُعَاةُ الجهلِ تَضْمَنُه قُمْ مِن ضَريحِكَ يا مَأْمُونُ واشْكُ إلى قم أيها الخليفة المأمون يا ناصر العلوم، وارفع الشكوى إلى أبيك هَارون الرشيد الذي كان يحمي ذمار الشعر، والذمار هي الأعراض والأملاك، وذمار الشعر. . حماه

على المعالي فَماتَتْ في البَساتينِ وذا أقسام طَريداً لِملشَّواهين وقُلْ عَنادِلُ بَعْدادٍ قد اكتَأْبَتْ إلَّا شَقِيَّينِ: هذا طارَ مُرتجلاً

ارتحل الشاعر معروف الرصافي، وكانت في دينه رقة كتلك التي في دين الزهاوي، عن بغداد في العشرينات فاراً بآرائه السياسية والفكرية فمكث في بيروت قليلاً ثم توجه إلى القدس فعمل في التدريس. وأقام الزهاوي ببغداد والشواهين، الطيور الكاسرة، تطارده. . وسيفر الزهاوي إلى بيروت فمصر وسيعود. . وسيعود الرصافي أيضاً. الحال لم تتغير بالمناسبة. ولن تجد في العالم العربي اليوم ـ وأكتب في يناير ٢٠١٧ ـ أحداً يقول نصف ما قاله شاعراً العراق. فأما في المهجر فتجد كثيرين

بَناهُ في دَوْحِها بين الأَفانينِ لهُ بِسَعَدادَ عُسْنٌ لا يُسفارقُهُ الدوح: الشجرة، الأفانين: الأغصان

وقد يُغرِّدُ في الوادي على وَجَلِ مُرَفْرِقاً فوقَ أوراقِ الرَّياحينِ

٦٧ رثاء أحمد شوقى

خَرَّتْ لِعِزَّةِ شِعرِكِ الشُّعَراءُ فَكَأَنَّهُمْ أَرضٌ وأَنتَ سَماءُ يَا رَاحِليِنَ لِغَيْرِ عَوْدٍ إنَّنا لا نستطيعُ فِراقَكُمْ فَخُذُونا سِيرُوا خِفافاً إِن أَردْتُمْ أَو قِفُوا إنَّنا على آثادِكُمْ آتُونا

مِنْ بعدِ دُرِّ كنتَ تنظِمُ عِقْدَهُ بَرَزَتْ تُريدُ لِتَلْمَعَ الحَصْبَاءُ عَجَلْتَ في التَّرَحَالِ يا شَوقي وقد بَقِيَتْ هَنالِكَ، لم تُقَلُ أَسْباءُ القواني

الأبيات فيما سيلي من شعر الزهاوي منتخبة من ديوان له لم ينشره في حياته، بل تركه كي ينشر بعد موته، لما فيه من أبيات فلسقية قاسية لا يحتملها الناس. وقد نشر هذا الديوان، واسمه «النزغات» أي وساوس الشيطان، الأديب العراقي هلال ناجي، وأبدل كلمات معينة بنقاط بقدر عدد حروف الكلمة المبدلة.. ونحن نصنع صنيعه حتى لا نؤذي مشاعر من مشاعره رقيقة. وقد أشار الزهاوي نفسه إلى ديوان النزغات المخطوط في مقدمة ديوانه المطبوع بمصر عام ١٩٢٤

٦٨ دع المحال

دع السمُسحَسالَ وكَسلِّم بِسلَنهجَةِ السَّمَستَسدِلُ المُستَدلِ المُستَدلِ المُستَدلِ المُستَدلِ المحال، المستحيل قبوله عقلاً، وكلمني بلهجة المستدل، أي الذي يقدم دليلاً على كلامه مسا كسنستُ أقسبَسلُ إلَّا ما لسيسس يسأباهُ عسقسلي

٦٩ الخفاء والظهور

هــذهِ الــدنــيا دارُ كـلِّ جَـزاءِ فَهْ يَ للناسِ جَنَّةٌ وسَعيرُ ولقد يُعْقِبُ الخَفاءَ ظُهورُ

٧٠ الترهيب

٧١ الصلاة

الخشسُ مِن صَلَواتي عِبْءٌ عسليَّ تُسقيلُ أَمَسا لِإِرضَاءِ رَبِّسيِ غيرَ السَّلاةِ سَبيلُ؟

٧٢ الدليل

٧٣ أين الدليل؟

ف كسرتُ فسي كسل شيء مسن حسادِث وقسديسمِ فسلم أُشاهِدُ دلسيسلاً عسلسي (٠٠٠) حسكسيسمِ

٧٤ المسير

أنا لو كننتُ مُنخناراً لَمَا جنت للله الدنيا وأكسب مُن سُلوت لا أحيا

٧٥ التجديد

إنَّ ديـــنَ الـــخَــلَــفِ مِـن تُــراثِ الـــلـفِ وهُــو الـــراثِ الـــلـف وهُــو الـــوم بِــحَـال جَـاتِهِمُ لــيـسَ يَـفي

٧٦ قد بُحتَ الآن

مَا على كُفرِيَ عن لَهُ خُصورِهِ سَنَدُ أنا ما بُحْتُ لَهُمْ بِالسَدِي أَعَستَسقِدُ

٧٧ قد تزندقت لكن غير متعمد

ولا تَحْسَبَنِّي قد تَزَنْدَقْتُ عامِداً لأُحْرِزَ مُكثاً في جهنَّمَ خالدا ولكننِّي لم أَقتَنِعْ بِكلامِهِمْ فأصبحتُ مِن جَرَّاءِ ذلكَ جاحِدا

٧٨ مشكلة أكبر

لما جهلتَ مِن الحقيقةِ أمرَها وأقمتَ نفسَكَ في مقام مُعَلِّل لِلمُشكلاتِ، فكانَ أكبَرَ مُشْكِل أَثْبِتُّ (...) تبتَغي حَلًّا بِهِ

٧٩ الجنة والسعير

يرجُو أُناسٌ أن ينالُوا بعدَما يعنُو الرَّدَى فيهِمْ وصالَ الحُورِ يعثو: يفسد

أو يُبْصِرُوا في العالَمِ المَستورِ ما لم يُبْصِرُوا في العالَمِ المنظورِ أمَّا أنا فإِخَالُني فَي هَذهِ الدُّ نبا مُلَاقِيَ جَنَّني وسَعيري

۸۰ غیر واثق

أَأَنِّي خلقتُ (....) أم هُوَ خَالقي فرُبَّ حَكيم بينَهُمْ غيرُ واثِقِ وأَخلُدُ في النيرانِ غيرَ مُفارِقِ

توقفتُ لا أدري تِجاهَ الحَقائِقِ لئِنْ وَثِقَ الجمهورُ (....) خالِقاً أأكفُرُ لَمَّا شاءَ لي الكفرَ سَاعةً

٨١ المستريب

تمكَّنَ مِنِّي في شبابي وفي شيبي فإِنِّي بإِقرَارِي أَدُلُّ عَلى عَيْبي ولكنَّما (..) الشَّهادَةِ والغَيْبِ

إلى (. . . .) أشكو أنني منه في رَيْبِ إذا كانَ هذا فيَّ عَيبًا يَشيِنُني ومًا رَابَني (. .) الشهادةِ وحدّها هذا البيت الأخير فيه فوق الزندقة مجون

۸۲ اقتناص فرصة

ل عملى عرشِه ثُبوتُ أَكبَرَهُ السوصفُ والسُنُعُسوتُ (....) مِــنْ ذاتِــهِ يَــمــوتُ فكانَ بي يَحْسُنُ السكوتُ حسبتها فرصة تفوت

قَــالــوا بَــأنَّ (....) حَــيُّ فقلتُ ما (...) غيرَ وَهُم إِنْ حَيِيَ العلمُ في أناس أَوْسَعَنِي الصوّمنونَ سَبًّا لكننني قُلتُها لِأَنِّي

٨٣ أهل الديانات السماوية

إنَّ السيسهسودَ أصابُسوا مِسنَ الستِّسجسارةِ مسالا ولمانت صارى مكانٌ مدن السرُّقِيِّ تَعَمَّالِي والمسلمسون تسراهسم بسكسل أرض كسسالسي

٨٤ خالق الناس والطاعون

مــا ذَكَـرْتُ (...) ذا إلَّا تَـذكَّـرْتُ جَـحـيـمـا ليبس (..) النباس لِلنبا س كنمنا قبالنوا رحبينمنا خَلَقَ السطَّاعِونَ والسهيد خَسةَ والسسِّلُّ الأَلسِمَا الهيضة: الكوليرا

٨٥ محنة الإنسان

جاء ولم يَدْرِ السبب وَهْدَ كسما جاء ذَهَب جِيءَ بِه إلى الوجُو د، وهو قط ما طَلَبْ وقَـــيَّـــدُوهُ بِــالـــحَــلا لِ والــــحـــرام والأدَبْ

۸۲ عتاب

السناسُ إِمَّا غَسنَـمٌ سَارِحٌ ليس له حولٌ، وإمَّا ذِئابُ ليس على الذئب إذا ما جَنَى يُزيلُ جُوعَ بطنِهِ مِنْ عِقابْ بل إنَّ ما العَدُّبُ على بَارِئِ ﴿ قَدْ سَلَّحَ الذَّبْ بِظُفْرِ ونَابُ

٨٧ النعيم الدنيوي

مسا السنساسُ إلَّا نَسبساتٌ يسحسورُ بَسعْدُ هَسسيسما فسلا تَسخسافَسنَّ بسومساً قسيسامَسةً وجَسحسسمسا ولا صراطاً كهما نهذ كرونه مستهديه وفي حسيساتِسكَ فسانْسعَتْم إذا أردتَ نَسمعسيسسمسا

۸۸ استغفار

ولم يَكُ لَمَّا عاشَ في نفسِه حُرَّا فتى غيرَ مُسطيع على حَرِّها صَبْرا تَساوَى إِذَنْ مَن يَفعَلُ الخيرَ والشَّرَّا وأَلحَدْتُ فَاللَّهُمَّ يا خَالِقي غُفْرا

أتى غيرَ مُختارِ وفَارَقَ مُضْطَرًا تَرَأَّ فُ ولا تقذِفْ بِنارِ جَهَنَّمٍ إذا لم تكُنُ دارٌ يُجازَى بِها الفَتى لقد قلتُ قولاً بَاطِلاً بِجَهالَةٍ

٨٩ الدين والحجاب

فَآذَوْهُ ذَمَّا شَأْنَ مَن ليس يَفْهَمُ زماناً، وأمَّا اليومَ فَهْوُ يُهَدُّمُ لَديْهِمْ، حِجابَ المسلماتِ وأَعْظَمُوا رجعنا إلى أحكامِه نَتَفَهَّمُ لقد جَهِلُوا الإسلامَ كلَّ جَهالَةٍ وقالوا بَنَى الإسلامُ عُمرانَ أهلِهِ وعَدُّوا مِن الأسبابِ، وَهْيَ كثيرةٌ وليسَ مِنَ الدينِ الحِجابُ لو انَّنا

٩٠ أنا وعقلي

ما قلتُ شيئاً بِفَمي إلَّا وعة أنا ابْنُ عقلي وحدَهُ تُنْبِ به اهتَدَيْتُ في شبَا بي مِث وربَّدما كانتُ أمو رُ أنا أو قَدْ رَميْتُ أسهُماً فيما أ

إلَّا وعقلي مُلهِمي ثُنْ وعقلي مُلهِمي تُنْ عَنْ عَلَيْ عَنْ عَنْ عَلَيْ عَنْ عَلَيْ عَنْ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَنْ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَنْ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَنْ عَلَيْ اللّهُ عَنْ عَلَيْ اللّهُ عَنْ عَلَيْ اللّهُ عَنْ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

فهرس القوافي (القافية فرقم القصيدة)

٧	لِشُحُوبِها	۲	أَفْياءُ
٨	أبياتا	٦٧	سَماءُ
۲	الأُمَّهاتُ	۲	شِفائي
١.	الكائِناتُ	٧٠	وشقاء
٩	بَاتُوا	۲	غِضابا
۲	ئبوت	۲	أُغيِبُ
٨٢	ثُبوتُ	٤	جوَابُ
11	والأمَّهاتُ	٣	خَشُبُ
۲	وتَبيتُ	٥	دُر و بُ
۲	يَقُوتُ	۲	كئيبُ
۲	الحَرَكاتِ	۲	اكتثابي
۲	المُشكلاتِ	٦	الأعقاب
١٤	بِالصَّلاةِ	١	السُّرْبِ
۲	حياتي	1	تَكَهْرُبِ
١٣	مُتَّصِلاتِ	۸۱	شيبي
17	والنَّسَماتِ	۲	والرُّتَبِ
10	إِحْداثي	۲	الصَّخَبُ
17	يَتموَّجُ	٨٥	ذَهَبْ
۲	مَدائِحي	٨٦	ۮؚٵٮٛ
VV	خالدا	١	أَذْنابِهِ

۲	والأبرارُ	١٨	فَدْفَدا
۲	والعَشيرُ	19	نَقُدا
4.5	والفِكْرُ	3.7	استعدَادُ
۲	وذُكورُ	40	تَبيدُ
٣٢	ونكيرُ	۲	تَتجدَّدُ
v 9	الحُورِ	١	جَمادُ
٣٧	المَزارِ	٧٦	سَنَدُ
٣٨	تكفيري	۲.	محدود
٣٩		17	مُشْتَدُ
۲	ئېير صدري	۲۱	مَلْحودُ
79	وسَعيرُ	۲	وُلِدُوا
44	سَقَرْ	**	ويُهَدَّدُ
۲	الجَدارَة	۲	الأكباد
۳.	تَارة	77	الجماد
۲	النَّاسا	4.4	بالأجساد
۲	فارسُ	۲	بالمرصاد
۲	أمْسِ	۲	جَلَدي
١	نفسي	**	وحيدِ
۲	يَطيشُ	۲	تُجيِدَهُ
۲	الأرضي	۲	رُقَادَهُ
٤ •	صِراعاً	74	خُقُودُها
£ Y		۸۸	حُرَّا
٤١	الوسيعُ تتصدَّعُ تَطْلُعُ جَزوعُ المَطْلَعِ تَطُوفُ	٣١	ونارا
٤٣	تَظْلُعُ	۲	يَطيرا
۲	جَزُوعُ	٣٦	أشعر
٤٤	المَطْلَع	٣٣	الحُرُّ
۲	تَطُوفُ	۲	الضَّميرُ
٧٥	السلف	۲	تَنْفَطِرُ
۲	الطَّوافِ	40	كَسيرُ

u u			2
4	الصَّمْصاما	۲	عفيفة
Λ ξ	ج َح يما و	٤٥	حَنيقا م
٦.	زُؤَاما	٤٧	مَطروقُ
۸٧	هَشيِما	۲	والشَّنْقُ
۲	بَرَهُ غَنَهُ	۲	المُنْطَلِقِ
۲	غَنَمُ	٤٨	بِخِناقي
75	مِنهُمَ	۸۰	خَالقي
11	نَعتصِمُ	۲	طَليقِ
^9	نَعتصِمُ يَفْهَمُ	۲	ۇ ^م ئوقى
۹.	مُلهِمي	٤٦	حقَّها
٧٣	مُلهِمي وقديم إدِسُونا	۲	يتحرَّكُ
۲	إدِسُونَا	0 *	الأحوالا
۲	تَبيِنا	۲	تَوَلَّى
٧٢	خالِدينا	۸۳	مالا
۲	يُبنَى	٤٩	وطُلولا
۲	يَنهانا	٥٣	أرتَحِلُ
35	العَناوينُ	01	الرجل
۲	أهُونُ	٥٥	الطويلُ
۲	نَحنُ	٥٢	تَؤُولُ
75	وأديانُ	٧١	ثَقيلُ
۲	وغِلمانُ	۲	مُهْمَلُ
۲	البَراهينِ	50	وعويلُ
۲	اليدينِ	٥٤	يُسأَلُ
۲	جنوني	۲	أقوالي
۲	شُجوني	٥A	
۲	ء مَوازينِ	٦٨	العالي المُستَدِلِّ
۲	وامتِهاَنِ	٥٩	لی
77	يُؤذيِني	٥٧	ب مَآلي،
٥٢	شَانِهِ	٧٨	مُعَلًا ِ
٧٤	الدنيا	۲	لي مَالي مُعَلَّلِ أفعالُها

أحمد شوقي (١٨٦٨م ـ ١٩٣٢م)

قرأتُ شعر شوقي، هذه المرة، وبيدي قلم. فكلما وقعت على بيت جميل جعلت بإزائه علامة. ولما أنهيت المجلدات العشرة، وعدد صفحاتها أكثر من أربعة آلاف، انتهت المتعة وبدأ الشغل.

رحتُ أنظر في الأبيات التي أخذتها من كل قصيدة، فأزيد بيتاً هنا أو هناك، حتى تقف القصيدة.

ثم دققت ذلك كله بيدي على الحاسوب، وشكلته. ثم عرضته على المصدر الذي منه أخذت، وهو «الموسوعة الشوقية» لإبراهيم الأبياري، وعارضته بـ «الشوقيات».

وبعد ذلك سميت كل قصيدة باسم من عندي، وأُخذت أكتب تحت كل بيت شرحه، وصنعت فهرساً للأشعار على القوافي.

أما معيار الاختيار فهو ذوْقي. وأما طريقة الشرح فامش بضع صفحات حتى تراها.

ولا أزعم أنني فتحت فتحاً، فقبلي اختار الناس من أشعار الناس، وقبلي شرحوا. لكنني أرى شرحي متميزاً بثلاث: الاجتهاد، والأمانة، والتفاعل.

فأما الاجتهاد فأنني كنت أقلِّب البيت المشْكل على أوجهه، وأنظر في المعاجم، وفي شروح الشوقيات والموسوعة الشوقية، وفي كتب التاريخ؛ وأنني قرأت مرات وظللت أصحح حتى اطمأن القلب.

وأما الأمانة فأنني لم أترك معنى بقي غامضاً على إلا أشرت إلى ذلك؛ ولم أكن أعرض للكلمة السهلة فأشرحها تاركاً الكلمة الصعبة دون شرح. ذلك

عمل لم أعمله. ولم أذكر حادثةً أو مناسبةً قصيدة إلا وأنا مطمئن إلى صحتها، فإن داخلني شك فيها فإما أن أضرب عن ذكرها، أو أن أذكرها، لطرافتها، مع التنبيه على الشك في صحتها.

وأما التفاعل فأنني تعمدت أن أنقل إليك ما أشعر به حيال بعض الأبيات. فالبيت الذي يحسن اقتباسه وحفظه للمذاكرة جعلته بالحرف المشدد، فإذا كانت فيه تورية لطيفة أو علة خفيفة أشرت إليهما. وإذا رأيتُ القصيدة معبرة عن حادثة ذكرتُ ذلك في صدرها أو في ذيلها. ومسعاي في كل ذلك أن يحس القارئ أنني أقرأ معه وأشاركه. فإن أحس القارئ في خلال ذلك، ما لا بد أن يحس، من ميل إلى التعالم والتفاصح، فهذه نقيصة ابن آدم، وستزول عني عندما أزول.

شرحت مختاراتي هذه من أبيات شوقي للكبير والصغير والمقمَّط في السرير. كنت أحياناً أحس أنني أفرط في التبسيط وأنني أشرح كل كلمة، فأرفع القلم عن الكلمات التي يفهمها عامة المثقفين؛ ثم أعود وأكرُّ عليها كرة أخرى فيبدُو ليَ فيها، فأشرحها، رفقاً بشاب في مقتبل ثقافته العربية. وألزمتُ نفسي بشرح الكلمة في كل موضع ترد فيه، فلعل من قرأ شرحها أولَ ورودها يكون قد نسي معناها عندما ترد مرة أخرى بعد صفحات، ولست افترض أنك تقرأ الباب من أوله إلى آخره، فهذا ليس رواية.

علي في هذا الكتاب دين لصاحب الموسوعة الشوقية، إبراهيم الأبياري، فقد أفدت من شرحه الوافي؛ ولئن خالفته في فهم المعنى في أبيات كثيرة، ووجدته لم يعط البيت حقه من الشرح في أبيات أكثر، فذلك لأنه شرح الثلاثين ألف بيت كلها ملزماً نفسه ألا يهرب من بيت مغلق؛ فأما أنا فاخترت ما راقني وما سهًل عليّ، وكنت إذا اعترضني بيت عسير تجاوزته مُريحاً نفسي من تمخّل وجه له، وجارياً على معتقد لي في الأبيات الصعبة: وهذا المعتقد هو أن البيت المغلق الصعب هو نتاج مخاض صناعي تكبده الشاعر، ويكون بعبداً عن القريحة الحرة، وصفاء الروح. وليس من المصادفات أن البيت الجميل يكون سهلاً قريب المأخذ.

وعليَّ ديْن لشارحي الشوقيات على اختلافهم، فلئن كانت شروحهم قليلة الغناء في معظم الأحيان، فقد اجتهدوا في ضبط الشعر ضبطاً طيباً.

ولا أذكر الكتب الكثيرة التي تحدثت عن شعر شوقي وحياته حتى لا

أغمس لساني فيما لا ينفع. وما استفدت منه ذكرته في محله.

أما أن أصنع صنيع الأكاديميين فألملم أسماء الكتب ومؤلفيها في جريدة بآخر الكتاب، فقد كُفيته، وأنا آكل لقمتي من مائدة أخرى غير تلك المعابد التي سمونها جامعات.

أردت في هذا الكتاب بأبوابه أن أثبّت لنفسي طريقة في اختيار الشعر وشرحه، واستندت إلى تراث عربي غني في مضمار الاختيار والشرح. وقد بسطت رؤيتي العامة للشعر العربي في مكان آخر من هذه المقدمة.

سميت أحمد شوقي "شاعر الألف سنة" لأنني لم أجد بين المعري وبينه شاعراً أهم ولا أعظم منه. وكنت أطلقتُ هذا الاسم على البرنامج التلفزيوني الذي أعدته وأخرجته لقناة "الجزيرة" الزميلة هويدا طه في الذكرى الخامسة والسبعين لوفاة شوقي، ثم اكتشفتُ أنني لست أول من فكر بهذه الفكرة. فقد كتب الشاعر شفيق جبري بعد أيام من وفاة شوقي مقالاً بعنوان "أحمد شوقي: شاعر لم يظهر مثله من ألف سنة" في جريدة الأيام الدمشقية.

وقد انغمست في شعر شوقي أكثر وأنا أقدم برنامجاً آخر قصيراً في قناة «الجزيرة» كان اسمه «قال الشاعر» أنتجته الزميلة نِعَم عيتاني، وقد خصصت شوقي باثنتين وعشرين حلقة تم إنتاجها قبل توقف البرنامج، ولو قيض له أن يستمر لأربت الحلقات المخصصة لشوقي على الخمسين.

سميت كل قصيدة أو قطعة في هذه المختارات باسم من عندي. واستندت الله الطبعة البيروتية الثانية من «الموسوعة الشوقية». فأما الطبعة الأولى - التي ازدانت مجلداتها جميعاً بصورة خليل مطران - فكنزتها على أحفادي حتى يبيعوها بالمال الكثير بيع النوادر. وأذكر للناشر البيروتي، سوى جودة أحرفه وورقه، أنه ضبط الأبيات بالشكل ضبطاً جيداً، فلم يقصر في هذا عن الطبعة المصرية.

وأما الشوقيات فهي ديوان شوقي الذي نشره بنفسه في مارس عام ١٩٠٠ (وإن كان مؤرخاً في عام ١٨٩٨)، وسماه «الشوقيات» على حياء، لائذاً بأن شكيب أرسلان هو من اقترح التسمية، وهذه حقيقة يؤكدها أرسلان في كتابه عن شوقي. ثم صدرت طبعة أخرى وشوقي في السابعة والخمسين من عمره

فأضاف إليها الكثير، لكنه - أيضاً - حذف كثيراً من المدح في أولياء نِعَم لم يعودوا أولياء نعم. وكانت طبعة الشوقيات الأولى محلاة بمقدمة ثمينة وطويلة من قلم شوقي، فأسقطها في الطبعة الثانية وأبدل بها مقدمة من قلم محمد حسين هيكل. وأضيف إلى الشوقيات الكثير بعدئذ، فطبع منها جزء ثان في حياة شوقي، وجزء ثالث بعد وفاته بأربع سنوات، ثم رابع بعد وفاته بعشر سنوات. وعبثت السياسة بطبعات الشوقيات بعد ثورة ١٩٥٢ في مصر. وجاءت بعدئذ طبعات لبنانية رديئة كثيرة. على أن طبعة إميل كبا محققة تحقيقاً حسناً، ومخدومة بقطع نثرية قد تعين الطلبة. وفيها «مداخلات» تذوقية طيبة. وسعت إلى الالتزام بالطبعات الأصلية، بدلاً من التسكع في تيه الطبعات «المهذبة». وفهرسها ممتاز، بخلاف فهرس الموسوعة الشوقية الذي جُعل له مجلد برأسه ولكنه قليل النفع.

وفي الستينات نشر محمد صبري السوربوني كتاب «الشوقيات المجهولة»، فكان جهداً علمياً طيباً. لكن بعض شعر شوقي ظل دفين الجرائد. فكان نشر الموسوعة الشوقية في مطلع الثمانينات خدمة جليلة للأدب، ولئن سبقتها ولحقتها كتب حاولت جمع شعر شوقي الغنائي ومسرحياته ونثره، فإن الموسوعة الشوقية هي التي جمعت فاستوعبت.

قد بذلتُ جهداً في ترتيب هذه الأشعار التي اخترتها ترتيباً زمنياً صارماً يجعلك تقرأ الكتاب وتتابع فيه حياة الرجل وتطور فنه ومواقفه السياسية والاجتماعية. ولكن التناقض في التأريخ بين كِتاب وكِتاب حال دون الترتيب الصارم، وحال دونه أيضاً إهمال المؤلفين، وكثرة أغلاطهم. وأكبر المهملين أحمد شوقي. فهذا الرجل الذي عاش لشعره، كان مهملاً في جمعه. كان أحياناً ينشر القصيدة في جريدة أو مجلة باسم مستعار ثم يعود إليها فيحككها ويزيد في أبياتها وينقص، ثم ينشرها في طبعة من ديوانه. أو تنشرها له بعلمه أو بدون علمه جريدة أخرى.

وحاد بي عن الترتيب الصارم قليلاً أنني جمعت قصائده التي على لسان الحيوان في مكان واحد. فهو، وإن يكن نظمها كلها تقريباً في سن الشباب الباكر، غير أنه أضاف إليها قصائد قليلة كهلاً. فضممت الشبيه إلى الشبيه.

قد صدعتك بمزايا مختاراتي هذه، وأزيدك في الختام واحدة: اخترت ما اخترته لك بمزاج.

حباة أحمد شوقي

إذا آمنت، مثلما أومن، بأن الشاعر بجيده لا برديئه، وبأن أكثر ما يعنينا من سيرة الشاعر شعره، فخير سيرة لأحمد شوقي هي ما يتضمنه هذا الباب من شعر. فقد عرضت لك مختاراتي من شعر الرجل: ما كتب في صباه فشبابه فرجولته فكهولته، مرتباً ترتيباً زمنياً، مشروحاً، مع ذكر المناسبات والمواقف والمعلومات التي تُعينك على فهم الجو السياسي والاجتماعي الذي أحاط بالقصائد.

ولكنك قد تحب أن تعرف عن نشأة الرجل.

نشأته

اسم جده «أحمد شوقي» أيضاً، وهو كردي ـ عربي، «سمعت أبي، كَاللَّهُ، يُؤلِّللهُ، يُؤلِّللهُ،

قدم الجد إلى مصر حاملاً رقعة توصية من أحمد باشا الجزار والي عكا إلى محمد على باشا والي مصر. وكان الجدُّ يتقن العربية والتركية ويكتب بهما، فالتحق بالمعيَّة؛ وما زال يتقدم حتى صار أميناً للجمارك المصرية في منتصف القرن التاسع عشر. وجمع ثروة طيبة بددها ابنه «علي» سريعاً.

عاش «علي»، أبو شاعرنا، من عمله. وتزوج فتاة أبوها مصري من أصل تركي وأمها يونانية أسرت في الحرب وجيء بها لتكون وصيفة أو شبه ذلك عند إبراهيم باشا ابن محمد علي. وأنجبا ابناً في عام ١٨٦٨ سمياه بأسم جده. فهذا «أحمد شوقي» الشاعر. وقيل، استناداً إلى شهادة الليسانس الفرنسية، بل ولد عام ١٨٧٠.

يذكر شوقي جدته أمَّ أمه، واسمها تمزار، كثيراً. فهي بنت القصر، جاءته سبيَّة وعمرها عشر سنين، واعتنقت الإسلام بالطبع؛ ولعلها نسيت كل ما تعرف من لغتها اليونانية، فكانت تتكلم - فيما أحسب - العربية والتركية. وكبرت، وزوَّجها القائد الذي أسرها إبراهيم بن محمد علي من رجل عالي المكانة، واحتفظت بصلتها بالقصر. واحتفظت بمعاش زوجها بعد وفاته. وقد أخذت شاعرنا من المهد وكفلته. «حدثتني أنها دخلت بي على الخديوي إسماعيل وأنا في الثالثة من عمري، وكان بصري لا ينزل عن السماء من اختلال أعصابه. في الثالثة من عمري، وكان بصري لا ينزل عن السماء من اختلال أعصابه. فطلب الخديوي بدرة من الذهب، ثم نثرها على البساط عند قدميه، فوقعتُ

على الذهب أشتغل بجمعه واللعب به، فقال لجدتي: اصنعي معه مثل هذا، فإنه لا يلبث أن يعتاد النظر إلى الأرض. قالت: هذا دواء لا يخرج إلا من صيدليتك يا مولاي. قال: جيئي به إليَّ متى شئت، إني آخر من ينثر الذهب في مصر». انتهى كلام شوقى في مقدمة الشوقيات.

أدخله أهله في مكتب الشيخ صالح وهو في الرابعة من العمر، "وهي من أهلي جناية على وجداني أغفرها لهم". ثم انتقل للمبتديان فالتجهيزية، فكان ترتيبه الثاني في المدرسة وهو في الخامسة عشرة فحصل على المجانية لتفوقه.

نبوغ شاعر

كان دخوله الكُتَّاب في هذه السن الطرية الشرارة الأولى التي لن تخبو. لقد عرف اللغة العربية الفصحي وهو طفل صغير، وعرف أن هذا هو المضمار الذي يجب أن يركض فيه. وفي المدرستين اللاحقتين التصق بلغة القرآن ولغة الأدب ولغة المثقفين. هنا التقط شوقى فيروس العربية الذي لن يفارقه. ووضع في جيبه المسطرة التي سيقيس بها كل أدب. عرف المتنبي والبهاء زهيراً، وقرأ على الشيخ حسين المرصفى صاحب كتاب «الوسيلة الأدبية» «كشكول» العاملي ثم «الوسيلة»، وكان آنذاك في الرابعة عشرة من عمره. وعثر على قالبه في شعر محمود سامى الباردودي الذي قرأ منه عدة قصائد في «الوسيلة». ولمصطفى صادق الرافعي تحليل طيب لسبب التأثر الشديد بالبارودي: السبب هو المعاصَرة، «فالمعاصَرة اقتداء، ومتابعة على الصواب إن كان الصواب، وعلى خطأ إن كان الخطأ». ويعلل الرافعي خروج البارودي عن غثاثة الشعر في زمنه تعليلاً طيباً: «كان البارودي جاهلاً بفنون العربية وعلوم البلاغة، لا يحسن منها شيئاً، وجهله هذا هو كل العلم الذي حَوَّل الشعر من بعده، فيا لها عجيبة من الحكمة. أكبُّ البارودي على ما أطاقه وهو الحفظ من شعر الفحول، إذ لا يحتاج الحفظ إلى غير القراءة ثم المعاناة والمزاولة، وكانت فيه سليقة، فخرجت مخرج مثلها في شعراء الجاهلية والصدر الأول. وجاءت بذلك الشعر الجزل الذي نقله المرصفي بإلهام من الله تعالى ليخرُج به للعربية حافظٌ وشوقي». اهـ.

نظم شوقي وهو في الرابعة عشرة. وجليٌّ في أول قصيدة وصلتنا، وهي وصف للخريطة، واقتبسنا معظمها هنا، أن هذا التلميذ ذو حيال عجيب، وأنه يمتلك ناصية اللغة، ويتصرف بها باقتدار.

درس شوقي على حسين المرصفي مدة غير قصيرة. قال في مقابلة نشرتها الأهرام عام ١٩٢٧: «أستاذي الوحيد الذي أعد نفسي مديناً له هو الشيخ حسين المرصفي صاحب الوسيلة الأدبية، وتتلمذت سنتين لحفني بك ناصف، وهما أستاذاي حقيقة اللذان استفدت منهما».

ثم دخل شوقي مدرسة الحقوق وهو دون السن القانونية، فدرس بها سنتين، وعندما أنشئ بها قسم للترجمة دخله وأقام به سنتين أخريين. ونال إجازة في الترجمة.

كان وهو تلميذ يمدح الخديوي توفيقاً، وكان هذا يصل إلى الخديوي، فتوفيق يتقن العربية ويبدو أنه كان يتذوق أدبها، إذ إنه درس بمصر ولم يتسن له السفر إلى أوروبا للدراسة.

ثم ألحق الخديوي توفيق شوقي في معيته. وعين أباه مفتشاً بعد أن كان فقد وظيفته.

بقي شوقي سنة في معية الخديوي توفيق، ثم أرسله إلى فرنسا للدراسة وخيَّره، فاختار شوقي الحقوق، فنصح له الخديوي توفيق أن يجمع بين «الحقوق وبين الآداب الفرنسوية بقدر الإمكان».

الدراسة في فرنسا

ركب شوقي البحر إلى مرسيليا في يناير عام ١٨٩١، وأنفق عامين في مونبلييه، وعاماً في باريس، ورجع إلى مصر في نوفمبر عام ١٨٩٣. ومنعه الخديوي من القدوم إلى مصر في العطلة الدراسية، وطلب منه أن يقيم «أربع سنوات كاملة في أوروبا»، وألا يضيع منها دقيقة واحدة، «ثم أرسل إليً خمسين جنيهاً لأنفقها في رحلة أزمعها إلى أي بلد أشاء، إلا مصر».

في السنة الثالثة نال شوقي شهادة الحقوق الفرنسية، ولكن الخديوي توفيقاً طلب إليه أن يبقى في باريس ستة أشهر ليتمكن من «معرفة أشياء باريز وأهلها».

الخلاصة أن شوقى مكث في فرنسا ثلاث سنوات تنقص شهراً.

موظفاً في القصر

رجع شوقي إلى مصر ليجد توفيقاً قد مات، وابنه الشاب عباس حلمي قد

تولى الحكم. عمل شوقي في القصر. ولا شك أنه أحس بغصة، فالخديوي توفيق كان يحب الآداب، وهو رجل تربى على اللغة العربية. أما عباس حلمي فشاب يصغر شوقي بست سنوات، ودرس في مصر ثم في فبينا مدة قصيرة وقطع دراسته بموت والده ليتولى الحكم بعده.

لكن شوقي نال ثقة عباس حلمي، وتولى له رئاسة القلم الإفرنجي. وبعد سنتين مثّل مصر في مؤتمر المستشرقين في جنيف بسويسرا عام ١٨٩٤. وعاد فكتب تقريراً "إلى سيدنا ومولانا، وليّ النعم الأكبر، الخديوي المعظم».

في المؤتمر عرض شوقي قصيدة من ٢٩٠ بيتاً قص فيها تاريخ مصر الفرعوني والإسلامي. وقال كلمة بالفرنسية، ترجمها بنفسه لاحقاً إلى العربية، حث فيها المستشرقين على الاهتمام بالحاضر الأدبي للعرب الذي «دخل في الحركة العصرية من نحو نصف قرن،» ودعاهم إلى ألا يقصروا اهتمامهم على ماضي العرب وتراثهم القديم، وعرض عليهم روايته الشعرية على بك الكبير، و«مجموعة حكايات منظومة على ألسنة الحيوانات، بإنشاء عربي محض، وفكر مصري خالص». وستظل هذه الحكايات من درر أدبنا العربي زمناً طويلاً. وقد اخترنا منها الكثير هنا، ليس لطرافة موضوعها فحسب، بل لأنها من أجمل الأدب.

تغزل شوقي بالحسان في مصر وفي إستانبول التي كان يزورها كثيراً. ولم يكن في غزله سوى رجل يحب الجمال، و«الجمال البشري سيد الجمال كله» كما قال ناثراً.

وعرف مكائد الوظيفة، ودسائس القصور جيداً، وانطبع هذا في شعره بشكل حِكم كان يقصد إليها قصداً، على أنه كان يغترفها من حياته. وتأثر ولا شك بالأدب الفرنسي، وهو يقول لنا إنه تأثر كثيراً بفكتور هوغو وألفريد دي موسيه ولامرتين، وأما لافونتين القديم فقد تأثر بقصصه وصنع قصصاً على طريقته. وعرف شكسبير باكراً من ترجمات صديقه خليل مطران لبعض مسرحيات شكسبير من الفرنسية إلى العربية. ولكن مثله الأعلى ظل المتنبي مساحب اللواء، والسماء التي ما طاولتها في البيان سماء، ولو سلم من الغرور، وسلم الناس من لسانه لأجللته إجلال الأنبياء».

الزواج والأولاد

تزوج شوقي خديجة ابنة حسين باشا فهمي شاهين، وأنجبت له أمينة في

الليلة التي مات بها أبوه. ثم وُلد له علي، ثم بعد حين حسين. وأحب أولاده بشغف. وكتب فيهم قصائد فيها مرح وحب وفيها تعلق. وأخذنا معظم أبياتها هنا، ليس فقط لأن مثيلها نادر في شعر العربية، ولكن لأنها جميلة أيضاً. ولم يقل في زوجته شيئاً، ولعله كان في هذا الأمر الرجل الشرقي الذي يتفنن في إخفاء زوجته عن العيون والأذهان، تقرأ شعره في أولاده فلا تملك أن تسأل: وأين أمهم، ولا تملك أن تظن أنه كان يعثر عليهم تحت الشجرة في الحديقة. ويصرح ابنه حسين في كتابه عن أبيه بأن شاعرنا كان يسهر كثيراً ويهمل زوجته، وهي صابرة لا تؤاخذه في شيء.

شوقى شاعراً متميزاً

كان شوقي رجل سماع، يحب الموسيقى الشرقية، ويألف الموسيقى الكلاسيكية، ونحن نرى هذه الألفة من خلال أذن محمد عبد الوهاب الذي رافق شوقي في فرنسا لاحقاً واستمع بمعيته إلى الموسيقى في مسارح باريس.

ونعرف أنه كان يسهر في مجالس الغناء، ويحضر المسرحيات الغنائية في القاهرة، لكن ارتباطه بالقصر يمنعه من التمادي في علاقات نسائية، ولعل الرجل لم يكن شهوانياً. كان يحب الخمر، ويعاقرها باتثاد، وكان يحب الجمال، ولكنه كان قد أصبح منذ أوائل الصبا راهباً في معبد الشعر.

"كان شوقي يقيد الشوارد ولا يدعها تفوت، ولم يقل لنفسه في وقت من الأوقات: دعينا من هذا الآن لأن لنا ما يشغلنا عنه وسنعود إليه في ساعة أخرى، بل كان المعنى المبتكر هدفاً له كيفما عنّ وأنى عرض. لم يخلط شوقي الشعر بالسياسة ولا التجارة ولا الفقه ولا الإدارة ولا الزراعة ولا عمل من الأعمال الأخرى التي يتعاطاها الناس، "كما قال شكيب أرسلان في كتابه "شوقى: صداقة أربعين سنة".

و «كان شوقي يفكر في الشعر قاعداً وحاضراً وبادياً وسائراً وسارياً وفي المركبة وماشياً، إلى غير ذلك. فقد أعطى شوقي نفسه للشعر فأعطاه الشعر ما لم يعطه غيره في هذا العصر»، كما قال عنه صديقه خليل مطران.

ولم يكن موسراً. كان موظفاً نافذاً في معية الخديوي. لا بل يرى شكيب أرسلان أنه «في عام ١٩٠٠ كان شوقي ضعيف الحال، لم يحصل على الثروة التي جمعها فيما بعد، والتي كان السبب فيها شعره بدون نزاع». أما أنه كان

ينفق من سعة بسبب ثروة زوجته وأهلها، فأمر مشكوك فيه. لقد كان شوقي محجة لأصحاب الحاجات سنين طويلة. ولعله كان لا ينسى نفسه من عمولة هنا أو هناك على الطريقة التي كانت متبعة كثيراً في ذلك الزمن التركي. وهذه تهمة يؤكدها محمد كرد علي في كتابه «المعاصرون»، من حيث نفاها ضمناً شكيب أرسلان. ولعل «بدون نزاع» هذه التي وردت في عبارة شكيب أجلَبُ للتهمة منها لدفعها.

لا نعرف الكثير عن معتقد شوقي. لكن شعره يوحي بأنه كان مؤمناً دون تمسك بالعبادات. كان منتمياً إلى أمة الإسلام انتماء روحياً وسياسياً، فقد ناصب الإنجليز العداء مجاراة لأميره، وناصر الخليفة عبد الحميد في إستانبول مثلما ناصره أميره في مصر، وكان نصيراً لدولة الخلافة بمعنييها الزمني والديني. على أنه كان في شعره كثير الشك في الحياة الأخرى. ولكن، أليس هذا دأب كثيرين من الشعراء؟ قد لا يحل لنا التعويل على أبياته تلك في رسم خريطة لوجدانه الديني. على أننا نقول إن شوقي انتمى إلى الإسلام حضارياً وعاطفياً بعد إذ قدس اللغة العربية، وليس العكس.

وإذ رأى السفور في كثير من نساء إستانبول، واجتلى جمالهن ووصفه، أخذ يميل إلى السفور كفكرة، وحبذه للمرأة العثمانية في قطعة نثرية طويلة كتبها عن زيارته لعاصمة الإسلام، قبل سنة من كتاب قاسم أمين «تحرير المرأة». ولم يسارع إلى تأييد قاسم أمين في مطلع القرن العشرين. فوقف متحفظاً من صاحب كتابي «تحرير المرأة» و«المرأة الجديدة»، ثم رصد في شعره تحول مواقف الأمة، ومال إلى السفور بالتدريج.

ناصر شوقي الحزب الوطني وزعيمه مصطفى كامل، الذي كان منسجماً مع قصر عابدين ومؤيداً لإستانبول والخلافة، لكن شوقي لم يكن سياسياً حزبياً.

دخل القرن العشرون وشوقي أكبر مثقف في مصر. ولئن فاقه أحمد لطفي السيد، الذي يصغره ببضع سنين، في ثقافته الفلسفية والقانونية، فإن شوقي كان يمسك بزمام العربية كما لم يتسنَّ لأحد منذ مئات السنين. وكان العقاد وطه حسين، كلاهما، آنذاك مع بدء القرن في الحادية عشرة من العمر.

وسنرى طه حسين بعد ثلاثين سنة يشهد لثقافة خصمه شوقي: «كان شوقي يحسن التركية، وكان متقناً للفرنسية، فقد برع فيها نطقاً وفهماً. وكان في أول أمره كثير القراءة حريصاً على الفهم، فقد قرأ كثيراً وفهم كثيراً وتمثلت نفسه ما

قرأ وما فهم. . العنصر الفرنسي عمل في عقله وخياله ومزاجه كله . . عاشر شوقي العرب في شعرهم وأدبهم فعظم حظه من العربية ، وعاشر الترك في حياته اليومية ، واتصل بهم أشد اتصال فعظم العنصر التركي فيه ».

وإذا عرفت شح طه حسين في الشهادة لأي أحد ـ ولا سيما فيما يتعلق بالثقافة الفرنسية ـ عرفت قدر شهادته هذه في شوقي.

نرى شوقي مُنقَلبَ القرن شاباً تخطى الثلاثين، قصيراً، بدأت صباحة الصبا تنحسر عن وجهه سريعاً، ولم يشفع له من جسمه شافع. يحضر حفلات الرقص في قصر عابدين ويستمتع بالجمال وهو يرى الفتيات يرقصن على أنغام الفالس، وتسيل خصورهن من أكف الرجال، والخديوي، الذي درس في فيينا سنة أو سنتين، يعيش الدور بجانب زوجته النمساوية.

ذاق شوقي هجمة نقدية من المويلحي وأخرى من اليازجي، في مطلع القرن، وكره النقد وسيظل يكرهه. وهاجم سعد زغلول المقرب من المعتمد البريطاني في مصر. وكان صديقاً لزعيم الحزب الوطني مصطفى كامل. فلما مات هذا عام ١٩٠٨، لم يكن شوقى ميالاً لخلفه محمد فريد.

عاد إلى المسرح الشعري وهو في أواخر الثلاثين بعد تلك الرواية الباكرة التي نظمها وهو في أواسط العشرين من عمره. فكتب مسرحيتين هما «الست هدى» و«البخيلة». وانصرف عن الأمر.

رحب بالانقلاب العثماني وبالدستور عام ١٩٠٨، ثم لم يذرف الدموع على عزل ممدوحه السلطان عبد الحميد عام ١٩٠٩، الذي كان أنعم عليه بالبكوية. وبكوية إستانبول كانت في ذلك الزمن تجعل صاحبها أهلاً لأن يلقب بصاحب السعادة، وكانت، كما زعم محبو شوقي، مساوية للباشوية المصرية.

وانغمس في السياسة المصرية مع اغتيال بطرس غالي رئيس مجلس النظار عام ١٩١٠، لاتهامه بعدم الوقوف بصلابة أمام تجديد ولاية الإنجليز على قناة السويس. وعاش جو مصر وجو الدولة العثمانية المحتضرة شاعراً بما يجري شعوراً دفيناً وقوياً. كان يرتفع عن الأحداث الصغيرة ويرى حاضر الأمة الإسلامية، ويراه في انهيار متسارع.

المنفي

عندما قامت الحرب العالمية الأولى كان شوقى في إستانبول، وفيها كان

عباس حلمي. وطلب الإنجليز من عباس عدم العودة إلى مصر. وأسرعوا فأعلنوا مصر سلطاناً، ففصلوها بذلك عن الدولة العثمانية التي كانت في المعسكر المعادي.

ورجع شوقي إلى مصر وهنأ السلطان الجديد. ولكن سلطات الاحتلال الإنجليزي في مصر أبعدته، مع كثيرين من أصحاب الولاء للدولة العثمانية، إلى مكان يختاره. فاختار إسبانيا لبعدها ـ على الأرجح ـ عن الأطراف المتحاربة.

وعاش مع أسرته وأربعة من الخدم في برشلونة. وانقطع إلى كتب العرب ودواوينهم. وكتب شعراً ونثراً، وأرجوزة قص فيها تاريخ عظماء العرب. ولم يكن له نشاط اجتماعي يذكر في إسبانيا. ولم يتميز شعره هناك عن شعره قبل النفي، إلا في قليل. كتب قصيدتين عامرتين واحدة في الحنين إلى مصر، وأخرى في وصف آثار العرب في الأندلس.

كان أولاده قد شبوا، وكانوا له سلوى في منفاه. يقص علينا ابنه الأصغر حسين، في كتابه «أبي شوقي» الذي كتبه بعد موت والده، قصة طريفة عن أبيه في إسبانيا: «ركبنا الحافلة ذات يوم، هو وأنا، فصعد رجل عملاق بادي الترف والثراء، يعلق سلسلة ذهبية بصدره وفي فمه سيجار ضخم، ثم ما لبث أن استسلم للنوم في ركن من العربة، وراح يغط غطيطاً يرهق الأعصاب. وصعد نشال في مقتبل العمر جميل الصورة، وهم بأن يخطف السلسلة، لكنه أدرك أن أبي يلمحه، فأشار إليه إشارة برأسه مؤداها: هل آخذها؟ فأجابه أبي برأسه «خذها»، فنشلها الشاب ونزل، بعدما حيّا أبي برفع قبعته! ولم يكد ينزل حتى التفتُ إلى أبي وقلت: هل يصح أن تترك النشال يأخذ سلسلة الرجل وهو نائم؟ فأجاب: شيء عجيب يا بني! لو كنتَ مقسماً الحظوظ فلمن كنتَ تعطي السلسلة الذهبية؟ أكنت تعطيها عملاقاً دميماً أم شاباً جميلاً؟ فقلت: كنت أعطيها الشاب الجميل، فأجاب ببساطة: ها هو ذا أخذها».

هذا شوقي وهو يقترب من الخمسين. . شاعر الأخلاق. لكن معياره الأخلاقي داخلي ذاتي. ويصرح ولده حسين بأن أباه كان ذا نزعة بوهيمية دفينة.

العودة من المنفى

عاد شوقي إلى مصر بعد انتهاء الحرب بقليل، وكانت مصر تخرج من

عقابيل ثورة ١٩١٩، وسعد زغلول لم يعد مقرباً من الإنجليز، بل هو زعيم وطني نفاه الإنجليز، ثم عاد وراح يفاوضهم بعناد.

رجع شوقي إلى مصر وفيها حاكم جديد. السلطان أحمد فؤاد الذي تولى الحكم بعد وفاة السلطان حسين كامل. لم يقرّب السلطان أحمد فؤاد أحمد شوقي. ولعل شوقي أحس براحة في البعد عن القصر. وهو الذي كتب قبل عشرين سنة «أو لم يكن من الغبن على الشعر والأمة العربية أن يحيا المتنبي مثلاً حياته العالية التي بلغ فيها أقصى الشباب، ثم يموت عن نحو مثني صحيفة من الشعر تسعة أعشارها لممدوحيه، والعُشر الباقي، وهو الحكمة والوصف، للناس؟ هنا يسأل سائل: وما بالك تنهى عن خلق وتأتي مثله؟ فأجيب: أني قرعت أبواب الشعر وأنا لا أعلم من حقيقته ما أعلمه اليوم، ولا أجد أمامي غير دواوين للموتى. والقوم في مصر لا يعرفون من الشعر إلا ما كان مدحاً في مقام عالٍ، ولا يرون غير شاعر الخديوي صاحب المقام الأسمى في البلاد، فما زلت أتمنى هذه المنزلة . حتى وفقت بفضل الله إليها، ثم طلبت العلم في أوروبا، فوجدت فيها نور السبيل، من أول يوم، وعلمت أني مسؤول عن تلك الهبة التي يؤتيها الله ولا يؤتيها سواه». انتهى كلامه في مقدمة الشوقيات (١٩٠٠).

لكن شوقي أحس بالمرارة التي يحسها كل امرئ كان قريباً من مركز السلطة ثم صار بعيداً. حقاً لم يبتعد عن الملك فؤاد كل البعد، بل ظل يمدحه بين الفينة والأخرى مدحاً عارضاً في الأغلب، لكنه لم يعد شاعر القصر، ولا الموظف ذا النفوذ فيه.

انصرف شوقي إلى دنيا من الشعر والفن أوسع. فقال قصيدة في النيل فاخرة. وقال قصائد في رثاء الكبراء كان بها يحافظ على منابره الشعرية، وينفث مخاوفه التي لا تهدأ من الموت. كان يعيش مرتاحاً ثرياً. وأظن أن شوقي الصبي الذي رأى أباه يبدد الثروة ويعيش عيشة عادية عرف كيف يمسك يده على ما نال في زمن الخديوي عباس حلمي من ممتلكات.

بعد المنفي

رجع شوقي إلى تمجيد مصر، وهي نغمة باهى كثيراً بأنه أول من صدح بها. فقد كان وقف على آثار الفراعنة واستوقف وهو شاب في الخامسة والعشرين في قصيدته أمام مؤتمر المستشرقين عام ١٨٩٤.

وقبل الكشف الأثري الباهر عن مقبرة توت عنخ آمون بسنة وقف شوقي يخاطب أبا الهول، ثم جاء الكشف الشهير الذي اهتزت له الدنيا، فتفجر شوقي بشعر كثير في وصف آثار الفراعنة ومناجاتها. وألبس حجارتهم من فنون القول ما هز النفوس، وكان العصر عصر بحث عن هوية وطنية. لم يتمسح شوقي بمومياءات الفراعنة تمسحاً بليداً، ولا هو تنكر لماضي مصر العربي الإسلامي. لكنه قال شعراً مليئاً بالجمال، وكفي.

كأنما كان في نفس هذا الشاعر حسرة لأنه لن يستطيع أن يقف على الإطلال وقوف شعراء العرب القدماء، الذين كانوا، وظُلُوا، مثله الأعلى وقالبه الخالد، فوجد في قبور الفراعنة مناسبة للوقوف والاستيقاف دون أن يتهم بأنه صدى باهت للقدماء. كان أصيلاً في هذا الشعر ليس لدقة الوصف وحسب، ولكن _ أكثر _ لأنه رأى الموت حياً أمامه في آثار الأقدمين فتحدث عن شعوره تجاه الموت؛ وتحدث _ وأسرف في الحديث _ عن الخلود الدنيوي وبقاء الذكر.

بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى انهارت الدولة العثمانية، فبكاها شوقي. ولكنه أثنى على أتاتورك وتحمس له في حربه مع اليونانيين، وفي مساعيه للحد من أطماع الدول المنتصرة في تركيا. ثم ألغى أتاتورك الخلافة فلامه شوقي ثم انقلب عليه. وأحس شاعرنا أن مصر هي الكيان الوحيد الذي يمكن أن يعده وطناً. ولم يعد إلى إيمانه بدولة الخلافة ولا بالخلافة. ولم يعر أذناً للدعوة التي كانت لها جلبة في العشرينات لتجديد الخلافة.

أصبح شوقي قريباً من سعد زغلول يحضر مجالسه، في بيت الأمة ومسجد وصيف، ويمدحه بالشعر. وقربه سعد، وجعله عضواً في مجلس الشيوخ عن محافظة سيناء سنة ١٩٢٤. وكانت هذه السنة بداية الحياة البرلمانية الحديثة في مصر وقد زالت عنها الحماية البريطانية ونالت استقلالاً إسمياً.

في مجلس سعد، وفي جلسات ضاحكة في بار اللوا ومحل صولت، كانت لشوقي جولات ساخرة مع الدكتور محجوب ثابت. واشتهرت قصائده العابثة في حصان الدكتور محجوب وسيارته وعيادته.

شوقي السميع

اتخذ شوقي لنفسه صديقاً شاباً، مطرباً صاعداً لم يبلغ العشرين، هو محمد

عبد الوهاب. آمن بموهبته، وأخذ يصقلها بالمعرفة. كان عبد الوهاب يحضر مجالسه ويلازمه كظله. وكانت له غرفة في قصر شوقي. وأخذه شوقي معه إلى باريس مراراً، وإلى لبنان أخذه، وإلى الشام. وعلى عهدة عبد الوهاب، فيما نقله لنا مجدي العمروسي، فإن شوقي أخذه إلى باريس لأول مرة وعمر عبد الوهاب خمس عشرة سنة. ويروي لنا عبد الوهاب كيف أن شوقي خالف نصح طبيبه وشرب زجاجة ويسكي كاملة في الباخرة، وذلك عندما علم أن في الباخرة ثقباً وظن أنها غارقة.

وكان لشوقي في باريس معارفه من الناس العاديين في مطعمه وفندقه، تماماً مثلما كان له في القاهرة، وكان يقرأ بالفرنسية كثيراً. وفي إحدى الرحلات الأولى مع عبد الوهاب أحضر كتباً فرنسية كثيرة عن كليوباترا إذ كان يتهيأ لكتابة مسرحيته الشعرية «مصرع كليوباترا».

لقد عرف شوقي عبد الوهاب ولداً صغيراً يغني بين فصول مسرحية تقدمها فرقة عبد الرحمن رشدي، فكلم حكمدار بوليس القاهرة الإنجليزي لمنعه من الغناء لصغر سنه. كان ذلك فيما يروي عبد الوهاب (في كتاب عن سيرته نشر مرتين: مرة بقلم محمد رفعت المحامي ومرة بقلم لطفي رضوان!) سنة ١٩٢١. ثم في سنة ١٩٢٤ سمع شوقي عبد الوهاب في كازينو سان استفانو بالإسكندرية، واستقبله بحرارة ودعاه لزيارته في مكتبه بشارع جلال بالقاهرة. وبعد ثلاثة أشهر وانقضاء موسم التصييف ذهب عبد الوهاب إلى مكتب شوقي، وكان لقاء طيب أعقبته دعوة عشاء، ثم ثماني سنوات من الالتصاق الشديد بين مغن ناشئ وبين أشهر شاعر في العالم العربي.

من عبد الوهاب عرفنا طرائف لا بأس بها عن شوقي. فهو يتناول إذ ينظم الشعر، ثلاث بيضات نيئة ـ يرفعها عبد الوهاب، عندما يحكي القصة لسعد الدين وهبة، إلى خمس بيضات ـ يشربها شرباً. وعندما سأله عبد الوهاب عن سر البيض النيء قال: «علشان بحرق فسفور كتير». وشوقي ينظم الشعر في قلبه ولا يدونه إلا بعد أن ينظم عدة أبيات منه. يمشي هائماً في الشوارع، يدخل صيدلية، ويخرج منها دون أن يطلب شيئاً، ويدخل محلاً ويخرج، ثم يكتب أبياتاً على علبة سجائر، وكان مدخناً شرهاً، أو يمليها على أحد، ولا يزال كذلك حتى يفرغ من القصيدة. وبعد ذلك. . «ألاقيه بعدما يولد الولادة وشه أصفر، عرقان تعبان منهوك، ويقول لي حتعمل إيه ما مخمد، ها. . تتعشى فين المخمد؟» كان يناديه كذلك تحبباً .

ومن حديث عبد الوهاب، وغيره، عن شوقي نعرف أن شاعرنا كان يرجع إلى المعجم كثيراً. نجد ذكراً لرجوعه إلى المعجم وهو في بيته بالقاهرة «كرمة ابن هانئ» ووهو في السفينة مسافراً إلى فرنسا. وفي بيته كان له من يساعد في إعادة ترتيب كتبه على الرفوف. فبعد الخاطر «تيجى هنا عملية الصنعة».

وقد عرفنا عن طريقة شوقي في النظم من مصادر عدة أهمها وأوثقها رواية سكرتيره الشخصي أحمد عبد الوهاب أبو العز الذي حدثنا كيف نظم شوقي قصيدة «قفي يا أخت يوشع خبرينا»: «جاء من منزله في المطرية فوجدني في المكتب في الساعة الحادية عشرة والنصف فأملى علي ثمانية وعشرين بيتاً، ثم قال لي لا تبعد عني حتى إذا جاءني شيء أمليته عليك. وخرج يمشي حول العمارة، فكان كل بضع دقائق يعود فيملي علي خمسة أو ستة أو سبعة أبيات. وأخيراً دخل المكتب وجلس على مقعده وأخذ يمر براحته اليسرى على رأسه ففهمت أنه ينظم في سرِّه قال: اكتب، فكتبت وكتبت، ونظرنا إلى الساعة فإذا هي الواحدة بعض الظهر فقال: كفى، أعطني ما كتبت لأني على موعد في هذه واجدتها أربعة وثمانين بيتاً».

وقد وجدنا القصيدة زادت عشرة أبيات فأصبحت أربعة وتسعين بيتاً اقتبسنا لك منها هنا نحو نصفها.

وعرفنا من عبد الوهاب كيف زار سعد زغلول بيت شوقي لتهنئته بعرس ابنه البكر. وكيف التقط لهما المصور صورة. وأثناء التحضير للصورة بمعدات ذلك الزمن قال أحدهم، هذه صورة تجمع الخلودين: خلود الوطنية، وخلود الشعر. فعلق سعد زغلول ويده على كتف شوقي: «هذا الرجل وحده هو الخلود، فبعد خمسين سنة لن تجدوا من يذكر اسم سعد، ولكن ستجدون للأبد من يذكر شوقي ويترنم بشعره».

كان شوقي عاشقاً للغناء، ولفت نظري وصف الناقد الموسيقي كمال النجمي لعبد الوهاب بأنه «آخر مطربي شوقي». فقد كان شوقي متابعاً لفن محمد عثمان وعبده الحامولي، ثم بعد موتهما منقلَب القرن تعلق بيوسف المنيلاوي وعبد الحي حلمي وسلامة حجازي ومنيرة المهدية وأم كلثوم. وعرف قيمة سيد درويش من جديد في القصيدة التي رثاه بها. وكتب الشعر بالعامية لعبده الحامولي وسلامة حجازي

ثم لمحمد عبد الوهاب. وقد أحصى إدوارد ميخائيل في كتابه المتميز بالدقة العلمية عن عبد الوهاب تسعاً وعشرين قصيدة غناها عبد الوهاب من شعر شوقي، عشر منها بالعامية. والعدد قابل للزيادة والنقصان، لأن الكلمات لم تكن تنسب لشوقي إلا بعد حين.

لقد بلغ من حب شوقي للطرب أنه كان يأتي بالأطباء لعلاج المغني الشيخ محمد المسلوب وهو في المئة من عمره. ويبدو أن هذا العلاج كان نافعاً حقاً فقد عاش الشيخ حتى تجاوز المئة والعشرين.

هجمة نقدية شرسة

في أوائل العشرينات تعرض شوقي لأقسى هجمة نقدية. فقد نشر العقاد والمازني كتاب الديوان (١٩٢١)، وفيه حمل العقاد على شوقى حملة قاسية: «كنا نسمع الضجة التي يقيمها شوقي حول اسمه في كل حين فنمر بها سكوتاً كما نمر بغيرها من الضجات في البلد، لا استضخاماً لشهرته ولا لمنعة في أدبه عن النقد، فإن أدب شوقى ورُصَفائه من أتباع المذهب العتيق هدمُهُ في اعتقادنا أهون الهينات، ولكنْ، تعفُّفاً عن شهرةٍ يَزحَف إليها زحف الكسيح، ويضن عليها من قولةِ الحق ضن الشحيح، وتُطوى دفائن أسرارها طي الضريح. ونحن من ذلك الفريق من الناس الذين إذا ازدروا شيئاً لسبب يقنعهم، لم يبالوا أن يُطْبق الملأ الأعلى والملأ الأسفل على تبجيله، والتنويه به. فلا يعنينا من شوقى وضجته أن يكون لهما في كل يوم زفة، وعلى كل باب وقفة». وحمل العقاد حملته منوهاً إلى أن كثيرين يؤيدونه، ومشدداً النكير على شوقى وعلى آلته الدعائية. وكان شوقي ممن يحسنون الذب عن أدبهم بتسخير الأقلام لمدحه، والصحف لنشره. كان إذا غضب غضب له ألف قلم مأجور. فمن هذه الناحية لم يتجن العقاد كثيراً. كان شاباً في الثلاثين يرى أن شوقي ينال اهتمام الصحف، فأراد أن ينال قسطاً من الشهرة بالتعرض لشوقي. وأجابه شوقي الإجابة المتوقعة من مشهور يتعرض له أديب ناشئ ليقتطع جزءاً من شهرته لنفسه: سكت عنه سكوت قبر.

ثم انثنى العقاد إلى قصائد شوقي فتناول منها قصيدة متوسطة فسلقها بلسانه. ثم أخذ قصيدة رديئة حقاً فأنشأ يسخر من شوقي في نثر مليء بالحيوية والتدفق. وعرج على قصيدة من الجياد هي مرثبته في مصطفى كامل ـ واخترنا

في كتابنا ثُلث أبياتها ـ فأوسعها تهكماً. وغرس في قلب شاعرية شوقي، بعد التهكم من قصيدته الجيدة، أربعة نصال: التفكك، والإحالة، والتقليد، والولع بالأعراض دون الجوهر. فأما التفكك فقد عالجه العقاد علاجاً عجباً. كتب قصيدة شوقي بأبياتها الأربعة والستين كاملة، ثم عاد وكتبها مرة أخرى بعد أن بدل وغير مواضع الأبيات فبدأ بالبيت الأول ثم الرابع عشر ثم الحادي والعشرين ثم الرابع والستين وهلم جرا. ورأى العقاد بعد أن صنع ذلك أن القصيدة صارت أحسن نسقاً وأقرب نظماً. وأكد العقاد نظريته المشهورة بأن الشعر العربي العتيق يقوم على وحدة البيت لا وحدة القصيدة. وأن شعر شوقي مفكك.

وأما الإحالة فهي الإتيان بمعنى مستحيل الحدوث في الواقع كقول شوقي: يزجون نعشك في السناء وفي السنى فكأنما في نعشك القمران

وعلق عليه العقاد قائلاً: «وزعيمنا الفقيد كان فرداً، والقمران اثنان، فمن كان الثاني في ذاك النعش؟»

وكقوله:

مصر الأسيفة، ريفها وصعيدها قبر أبر على عظامك حان

وعلق العقاد: «مصر، أيها القارئ، ولا تخطئ فتحسبها القاهرة المعزية ـ فإنها مصر بريفها وصعيدها _ مصر كلها، ما هي إلا قبر واحد. فلله در شاعرها يرثي رجلاً أحيا نهضة في بلاده فيجعلها قبراً. ولأي ضرورة؟ وليدل على ماذا؟ لا شيء».

وأما التقليد فعنى به العقاد ما عبر عنه نقاد الشعر منذ القدم بالسرقة. ولشوقي سرقات كثيرة، ولكنه إذا قيس بالمتنبي كان عفيف الوجه واليد واللسان.

وأما الولع بالأعراض دون الجوهر فضرب له العقاد مثلاً البديع الفرد من أبيات هذه القصيدة:

دقات قلب المرء قائلة له: إن الحياة دقائق وثوان

وعلق قائلاً: «إنه بيت القصيد في رأي عشاق شوقي، فعلى أي معنى تراه يشتمل؟ معناه أن السنة أو مئة السنة التي قد يعيشها الإنسان مؤلفة من دقائق

وثوانٍ. وهذا هو جوهر البيت.. بلاغتهم المزورة لا تتعلق بالحقائق الجوهرية والمعاني النفسية، بل بمشابهات الحس العارضة».

كان العقاد متحاملاً، وآية تحامله أنه لم يرض أن يسلِّم لشوقي ببيت واحد جيد أو حتى متوسط. لقد حكم على الرجل حكماً جارفاً، ولم يعجبه من الثلاثين ألف بيت التي نظمها شوقي في حياته شيء.

كانت هجمة نقدية عاتية. وكانت فيها فائدة للأدب العربي. ولكن شوقي، وهو موضوعنا لم يزل، مضى في طريقه لم يغير شيئاً. ظل الحارس الأمين للطريقة الكلاسيكية في الشعر العربي. وظل شعره «مفككاً»، أو إن شئت قائماً على وحدة البيت. وظل يعارض الشعراء الأقدمين ويباريهم، و"يسرق» منهم.

وظل العقاد يهاجم شوقي، ولكن شوقي راح ينعم بالتكريم في مصر والشام ولبنان، إلى أن توجته تلك الحفلة الكبيرة، سنة ١٩٢٧ في دار الأوبرا بالقاهرة برعاية سعد زغلول، أميراً للشعراء.

لقد اضطر حافظ إبراهيم إلى مبايعة شوقي حتى لا يقال حسَدَه فتخلف. لكن العقاد اعترض بصراخ وزئير. وفي العراق قال الزهاوي:

قالوا لسساعير مصور دار الإمسارة تسبسنسي في في المسادة تسبسنسي في في في المساعير ومنسا

مستعيداً قولة الأنصار للمهاجرين بعد وفاة الرسول: «منكم أمير ومنا أمير».

وكان الرصافي أكيس. فقال، وأشار إلى محنة طه حسين في كتابه «في الشعر الجاهلي»، ومحنة علي عبد الرازق في كتابه «الإسلام وأصول الحكم»:

إذا احتفلت مصر بشوقي فما لها تقيم على الأحرار في العلم حاجرا فقد أسمعتنا ضجة أمطرت بها عليًّا وطه حاصباً متطايرا إذا لم تكُ الأفكار في مصر حرة فليس لمصر أن تكرّم شاعرا

وفي لبنان كتب مارون عبود بعد ست سنوات من التتويج: «فهل كانت إمارة شوقي ـ وهو شاعر جيله ـ غير مهزلة سجلها الدهر؟» على أن الجملة المعترضة عند مارون «وهو شاعر جيله» لم تكن لمجرد المجاملة، فقد رددها بعد أكثر من عشر سنوات عندما جعل شوقي «خلاصة الرؤوس وخاتمة الشعر

الكلاسيكي»، «كان شوقي قويً المخيلة، وعَيْنُه أَحَدُّ من قلبه، فوثب وثبات استولى بها على الأمد فكان شاعر جيله. . فلولا وثبات رائعة فاق بها شوقي شعراء جيله ودنا بها من كبار القدماء لما كان هو ذلك «الرأس» الذي نختم به المدرسة القديمة. إن حظ الشعر القديم المصقول قد ختم بشوقي الذي أعاد عهد الديباجة البحترية». انتهى كلام مارون عبود في كتابه الرؤوس.

سافر شوقي في العقد الأخير من عمره كثيراً، إلى فرنسا حيث كان ولداه علي وحسين يدرسان، وإلى لبنان وسوريا حيث كان يلقى الترحيب الكثير يرأيناه يشكو لمحمد عبد الوهاب كثرة مجاملات أهل لبنان _، وكان يعجبه من أهل سوريا ولبنان أنهم يحفظون شعره. وكان يطرب لسماع شعره من أفواه الآخرين. وسنراه يسأل كامل الشناوي في أول لقاء بينهما عام ١٩٣١ إن كان يروي شيئاً من شعره، ويطلب إليه أن ينشده قصيدة «أبو الهول». حدث هذا اللقاء في مسرح الأزبكية عقب حضور شوقي لبروفة إحدى مسرحياته، وكان يقوم عليها زكي طليمات.

في السنوات الخمس الأخيرة من حياة أحمد شوقي عاد إلى المسرحيات الشعرية فكتب خمساً أو ستاً منها، وكان شوقي مولعاً بحضور بروفات مسرحياته. ولعل الممثلين كانوا يذوقون الأمرين من تلك النصوص. فماذا يفعلون ببيت من الشعر مقسوم بين ثلاثة أو حتى أربعة ممثلين؟ عليهم أن يتقنوا الأداء وأن يلتزموا بالوزن الصارم! عجب ذلك الذي صنعه شوقي في مسرحياته، فقد التزم بأوزان الخليل، وحاول مع ذلك أن يُبقي على التدفق، وأن يراعي تطور القصة. وقد لاقت مسرحياته من اهتمام النقاد الكثير. ولقي من ثناء النقاد الكثير لأنه فتح هذا الباب في الأدب العربي. ولكن أي باب؟

لقد ولد المسرح الشعري على طريقة شوقي ميتاً. وهو الآن نصوص في الكتب، لا تنفع الممثل، وترهق المطالع. وهي قد لاقت المصيرين، ثناء النقاد والموت الزؤام، للسبب نفسه: فكرة طريفة لكنها فطيرة. استوردت على عجل قبل أن تجد في أوزان الشعر العربي ما يساعدها على النمو. ومن أراد أن يحيل الشعر العربي الغنائي بطبيعته وبتاريخه إلى شعر مسرحي عليه أن يجري الكثير من التغييرات ليس فقط على بنية الشعر واللغة، بل أيضاً على نفوس السامعين والمشاهدين. وعندما جاء الرحبانيان فصاغا مسرحياتهما خالطين الشعر بالنثر بالموسيقى نجحا عند الجمهور؟ ثم عاد الجمهور وسقط ـ الجمهور

هو الذي سقط - لأنه لم يواصل الاهتمام بهذه الأهرامات الفنية الخالدة، وساعد الجمهور في ذلك بلادته ورداءة المؤسسات الإعلامية في الدول العربية.

ارتاد شعرُ شوقي في سنواته الأخيرة موضوعات جديدة، وسافر في بلاد العرب، ولا سيما في سوريا ولبنان، وظل هذا الشعر يؤبن الموتى كعادته.

لما مات حافظ إبراهيم رثاه شوقي متمنياً أن يكون حافظ هو الراثي: قد كنت أوثر أن تقول رثائي يا منصف الموتى من الأحياء

وبعد حافظ بشهرين وثلاثة أسابيع مات أحمد شوقي، في ١٤ أكتوبر/ تشرين الأول ١٩٣٢.

لم يكن ناسياً الموت. بل لم تطلع على أحمد شوقي شمس نهار إلا تذكر الموت. ولو اضطرني أحد عشاق التصنيف إلى أن أضع شوقي في زمرة لوضعته في زمرة شعراء "تقديس الحياة"، ولوضعت بجانبه أبا العتاهية وأبا العلاء. فهؤلاء الثلاثة كانوا يحبون الحياة حباً جماً، إلى درجة أنهم نغصوها على أنفسهم بتذكر الموت. فأبو العتاهية شغف بالمال مع شغفه بالحياة وكان زاهداً وبخيلاً في النصف الثاني من حياته؛ وأبو العلاء زهد زهده المشهور في النصف الثاني من حياته وأبو العلاء نعرف ذلك لكثرة ما قال عكسه. وشوقي كان يلهو في النصف الأول من حياته، وفي النصف الثاني أيضاً. ولكنه كان دائماً كالولد الذي أعطته أمه قطعة جاتوه كبيرة، فراح ينظر إليها متحسراً ويفكر في اللحظة التي سوف تنتهي فيها، وظل يكزم من طرفها قليلاً ويتحسر قليلاً.

نظرة ذاتية في الشعر العربي

ليس مستحيلاً أن تمر بك أبيات للبارودي أو لبدوي الجبل ليس عليها اسم الشاعر فتحسبها لعنترة أو للأعشى. وقد تقرأ نصف ديوان البهاء زهير، الذي مات قبل أكثر من سبعمئة سنة، فتحسب أن هذا الشعر قيل قبل سبعين سنة أو سبع سنين.

تلك مشكلة في اللغة، وفي التقدم، وفي الشعر، وفي صدق الشعور والتعبير. وهي ظاهرة. فرغم أن التبدل في مجتمعات العرب كثير: لأن البداوة والارتحال المستمر طابع مسيطر عليهم في قديمهم، وموجود ملموس في

حديثهم، ولأن بلادهم تقع في وسط العالم، فكثر في أرضهم الغزو والفتح، منهم وعليهم، ولأن بلادهم واسعة ومرقَّطة بالجماهر البشرية التي تفصل فيما بينها الفيافي والكثبان، رغم ذلك ثبتت لغتهم ثباتاً عجيباً.

القرآن الذي وحد العرب على لسان واحد قبل أربعة عشر قرناً، جعلهم يلفون لغتهم براية القداسة. والقرآن كتاب أحكام ودين لا كتاب لغة، وهو لا يضم من مفردات اللغة إلا ما شاء ربك أن يضم. لكن أثره كان أن قدّس العرب اللغة العربية. ثم دخل في الإسلام وفي اللغة العربية الأعاجم، فقدسوا العربية أكثر من العرب. ومن عرف لغتين كان في اللغة امراً لعوباً. لقد وجد الأعاجم في العربية لعبة جميلة، وراحوا «يخدمونها» بتأسيس قاعدة ثابتة لها من النحو والصرف وتحقيق المفردات. وما انقضت مئتا سنة على نزول القرآن إلا والناطقون بالعربية قد اشتعلوا شغفاً بتأصيلها. فأخذوا كالمجانين يجمعون المفردات من ألسنة الأعراب، ويقدسون الشعر الجاهلي تقديساً، ويتخذونه مسطرة يقيسون بها كل شعر.

لغة كل عصر هي بصمته التي لا يمكن لعصر آخر أن يقلدها. وقد أنفق العرب ألف سنة وبضعة قرون يحاولون ـ سدى ـ تقليد بصمة العصر الجاهلي. يستعملون الكلمات نفسها والتراكيب نفسها، ثم يفلت منهم الوجدان الجاهلي. البصمة لا تقلد. ولكن الإسراف في محاولة تقليدها يسلب المرء أصالته ويسلكه في المقلّدين.

عربية الجرائد اليوم غير عربية الحجاج بن يوسف، وعربية الناس في بيوتهم وأسواقهم غير عربية الجرائد. والتمسك بالفصحى بوصفها جوهراً لم يتغير فيه شيء ألبتة منذ أوقفها الله على لسان آدم، تمسك شكلي بالطبع. فلا قواعد اللغة ظلت على حالها، ولا مفرداتها. فالنحو غير موجود على الألسنة اليوم ومراعاته في الكتابة تقتضي جهداً غير قليل؛ والألفاظ المأنوسة اليوم لا تتعدى عشرين بالمئة مما يضمه «لسان العرب»، فأما الثمانون بالمئة الباقية فمومياءات.

وحالنا في الشعر قريب من هذا في أشياء، بعيد في أشياء.

الشعر العمودي

وصف أبو علي المرزوقي المتوفى قبل ألف سنة (٤٢١هـ/أما ما ورد في

ترجمته في مقدمة شرحه لحماسة أبي تمام من أنه مات سنة ٢٤١، فهو بعض ما تفعله المطابع بالأرقام)، وصف «قواعد الشعر التي يجب الكلام فيها وعليها، حتى تصير جوانبها محفوظة من الوهن، وأركانها محروسة من الوهي، إذ كان لا يُحكّمُ للشاعر أو عليه بالإساءة أو بالإحسان إلا بالفحص عنها وتأمل مأخذه منها...». واستقرأ صفة «عمود الشعر المعروف عند العرب» واستقر على سبع خصال، فالعرب «كانوا يحاولون شرف المعنى وصحته، وجزالة اللفظ واستقامته، والإصابة في الوصف، والمقاربة في التشبيه، والتحام أجزاء النظم والتئامها على تخير من لذيذ الوزن، ومناسبة المستعار منه للمستعار له، ومشاكلة اللفظ للمعنى وشدة اقتضائهما للقافية حتى لا منافرة بينهما، فهذه سبعة أبواب هي عمود الشعر». اه كلام المرزوقي.

هذا عمود الشعر أي أساسه، مثلما يكون العمود في وسط الخيمة أساسها، ومن هنا تسمية «الشعر العمودي»، فعندما ابتدع الناس في منتصف القرن العشرين طريقة أخرى في رصف التفاعيل وتوزيع القوافي ظنوا أنهم خرجوا على عمود المرزوقي (أو عمود البحتري إن صح أنه أول من نطق بالمصطلح)، فسموا كل الشعر العربي القديم عمودياً، وسموا ما ابتدعوه الشعر الحديث. وما صنعوه في الواقع هو أنهم خرجوا خروجاً محدوداً عن البحور كما وصفها الخليل بن أحمد. فأما عمود المرزوقي الموصوف أعلاه بكلمات صاحبه فلم يخرج عليه - في جانب المعنى - إلا شعراء السريالية والرمزية المغرقة، أما في جانب المبنى فقد خرج عليه شعراء قصيدة النثر. وسوى ذلك من قصائد شعر التفعيلة فمعظمه يتبع عمود الشعر العربي كما وصفه المرزوقي بدرجة كبيرة.

لقد قام الشعر العربي وقعد كثيراً في القرن العشرين. ودخلنا القرن الحادي والعشرين وكثيرون من شعرائنا مصممون على ألا يكون شعرهم كشعر الألف والخمسمئة سنة المنصرمة. لا بد من الاعتراف بأن العرب يشتهون أن يكسروا كل قوالب الماضي في الشعر. لقد وجهوا ضربة لبحور الخليل أحسبها قاضية. وأوغل العديد من شعرائهم في الرمزية، وتحللوا من التفعيلة، ومن القافية. أفليست هذه مناسبة لتأبين الشعر القديم؟ أم لعلها مناسبة للوقوف على معالمه البارزة؟ أم هي من مفترقات الطرق تلك التي تمر بها الأمم فتنظر في عطفيها وتتأمل ما مر بها، وما يوشك أن يرد عليها؟

حفل وداع للشعر العمودي

ما نصنعه في هذه السلسلة هو أن نقدم مجموعة كبيرة ومنتقاة من الشعر العربي بحسب تقاليده التي ثبتها أهلها تثبيتاً لعدد من السنوات كبير يفيّنُ العقل ويدهشُ إدهاشاً، وتتعجب منه الثقافات الأخرى. وكما قدمنا فليس هذا بالأمر الممدوح، فمن يمدح الجمود! ولا هو بالأمر المذموم، فمن ذا الذي يملك القِحَة الكافية كي يذم حالة من الحالات دامت هذا الدوام! من يملك أن يذم الماء لأنه يتجمد على درجة الصفر المئوية. إنه أمر واقع، وحال وجدنا شِعْرَنا عليها، ونحن نصفها. هذا وضعنا نحن العرب، وهذا شعرنا. وهو من أعظم الشعر الذي عرفته البشرية.

سلسلتنا الحاضرة تستمد سبب وجودها من هذا الانقلاب الذي يشهده الشعر العربي.

إحياء الشعر القديم: حلاوة الروح

جاء البارودي خاتماً لشعراء القرن التاسع عشر، فكان ملحة الوداع. ثقب ثقباً صغيراً في السد الذي أقامه «علماء» الشعر العربي في وجه الإبداع. لكن رشح الماء، وأصيب الشعر العربي بالبلل الذي لا ينفع فيه سوى تغيير الملابس. وجاء شوقي ففتح ثغرة في السد في موضع المقتل. وسيجيء بعد شوقي شعراء يهدمون السد صخرة صخرة فيكون الري ويكون الفيضان، ويدخل إلى الشعر العربي ماء كثير، ويدخل معه طين وحشرات.

والشعر يحب الثورة ويحب التغيير، وهو بين المخلوقات الأدبية مخلوق بوهيمي. لكنه، ويا للغرابة، مخلوق منضبط بإيقاع هو نصف حلاوته.

بعد شوقي جاء عصر رومنسي حالم نام على وسادة الذاتية أعواماً ثم على وسادة العروبة ثم على وسادة الاشتراكية. وكان يتخلله شعراء يديرون الناعورة بالعكس فتسحبهم الناعورة. ثم جاء نزار قباني فكان جسراً عبر عليه الشعر العربي من الإيقاع الرتيب إلى الإيقاع الحر.

وانبهم الوضع العربي انبهاماً بعد أن نفق الحصان القومي فالاشتراكي. وبعد أن بعثنا رقعة دعوة إلى الاستعمار، أوصلناها إلى باب بيته، وفيها: تفضل بالعودة إلى بلادنا، لأننا لم نستطع أن نصنع شيئاً وحدنا، فنحن مثل الحمار الذي هرب من سيده يريد الصحراء ليتحرر، وفي منتصف الطريق تذكر أنه نسي رسنه، فرجع أدراجه.

والتقط نزار قباني الوضع العربي في لحظة انهيار الأمل فتفجر ينبوعاً من الشعر الفاخر في عام ١٩٦٧ وما بعدها.

والآن في عام ٢٠٠٨ يقف الشعر العربي مذهولاً. (معظم هذه المقدمة وما تلاها من شرح كتب عام ٢٠٠٨، وأنا أحرره وأهيئه للطباعة في آخر شهر من عام ٢٠١٦).

سمع الشعر العربي صرحات قوية من مظفر النواب في السبعينات والثمانينات، وترددت في جنبات الإنترنت نغمات على ربابة أحمد مطر الرتيبة الحانقة. لكننا لا نزال نجد أبناء يوسف الخال يحاولون دخول السينما بلا تذاكر. وهؤلاء قوم بدأوا سيرتهم بالنفور من اللغة العربية الفصحى، واشتدوا في البحث عن شيء يميزهم فقرروا أن يكون ما يسمونه قصيدة النثر.

وهذا موضع يحسن بي فيه أن أبين حد الشعر عندي. حده عندي الكلام الذي فيه إيقاع. وأما الخيال والصدق وأناقة التعبير والموسيقى الداخلية فتجدها جميعاً في الشعر وفي النثر وفي الرواية. ولست متكلماً عن قصيدة النثر بأكثر من ذلك.

لا، بل يطيب لي أن أتكلم.

جبرأ لخواطر الحداثيين

تلك الخواطر التي يتهمونها بأنها شعر أُحِبُّ لها أن تكتب كتابة النثر لسبب اقتصادي، فإن ما يصنعونه من وضع كلمة أو كلمتين في السطر، وبضعة أسطر في الصفحة، يكلفني شراء كتب كثيرة، ثم لا يكون الكتاب كله سوى بضع مئات من الكلمات أقرأها وأنا أنتظر الباص في طريقي إلى البيت، وأود لو أعود إلى بائع الكتب لكي أرد إليه ما اشتريت منه، فأخجل وأتكبد. ويُخرِج عليَّ هذا في كل شهر غرماً ثقيلاً. ولانبهام وضعنا العربي صارت هذه الخواطر التي يسمونها قصيدة النثر مغرقة في الرمزية أو في التعقيد، وأظن أن هذا فتح باباً واسعاً للمشعوذين.

ولست، بعد، من محبي اللغة العربية الفصحى على الطريقة القديمة. لست ممن يتمطق بعبارة «اللغة الشريفة». وفي قلبي للشعر المقول بالدارجة موقع جليل. أُجلُّ بيرم وأحمد فؤاد نجم ونخلة وكل زجالي لبنان وفلسطين، ولا أضع شعرهم في مرتبة تنحط عن شعر الفصحى بحال، ويلمس وتراً في قلبي

مدى تعلق أهل العراق والخليج بأشعارهم المقولة بالدارجة وإن لم أستطع تذوقها بدون مساعدة. شعر الدارجة شعر ذو لغة معينة ويلمس قلوب من يفهمونها. إنه شعر وحسب، ولكنه مكتوب بلغة أخرى غير اللغة العربية الفصحى.

ولست من كارهي النافرين من الفصحى. وليوسف الخال في قلبي مكانة. أحب إنسانيته وغضبته القوية على التقليديين، وأرضى تعبيره عن مسيحيته وعن لبنانيته، وأحب عذاباته التي تعذبها على ألسنة القوميين المفلسين، وأقدره تقديراً. فهو ناثر ذو قلم جميل منفعل. ولكنه لم يصنع شعراء، وأزيد أنني عارف بما قيل عن ارتباطه بمؤسسات أجنبية، وعارف أيضاً أن هذا الوطن العربي كله يقف بأبواب الأجنبي سائلاً صدقة. ومن كان منكم بلا خطيئة فليرمها بحجر، وفي زمنه كان شعراء القومية يحررون فلسطين كل يوم بما يتقاضونه من ميزانيات وزارات الثقافة والصحف التابعة لها، فلست ممن يصغي إلى الراجمين الناس بالتهم.

مشكلتي مع قصيدة النثر مشكلة تبويب، مشكلة صغيرة. لكنها كبيرة على من يصنف كتاباً يريد أن يقصره على الشعر.

الحد الذي أرسمه للشعر قائم على الشكل فحسب. وفي هذا كفاية. فالشكل في الشعر عماد.

لا أعرف أحداً يحسنُ يرقصُ على أنغام منشار كهربائي، فلماذا يريدوننا على أن نطرب لشعر لا نحس بإيقاعه ولا نفهم معناه؟

ومثلما كان السدُّ يحجز وراءه ماء آسناً مليئاً بالديدان فإن السيل الذي جاء بانفجاره جاء بكثيرين مهارتهم في فنون الشعر قليلة، ومعرفتهم باللغة قليلة، وقلوبهم ليس فيها شعر. دخلوا علينا من باب الشللية ومن باب العلاقات العامة. وكان أسلافٌ لهم من الدخلاء في مرحلة الركود يدخلون عالم الشعر من باب أنهم يحسنون قول الكلام الموزون المقفى. في الماضي كان إتقان وزن الكلام الشهادة الوحيدة المطلوبة لنيل لقب شاعر. وقد عشنا مئات السنين ولا شعر عندنا إلا ما يقيئه أولئك الوزانون. ولعل بعض ثورتنا على الشعر العمودي ثورة على تلك الشهادة. ثم جاء يوسف الخال وعصبته فرفعوا الشرط فجاءنا دخلاء آخرون.

عودة لحلاوة الروح، ووصف للذهول الحاضر

حطم الشعر العربي سد البلادة في مصر. وكان لصوت شوقي وحافظ في مصر رجع في العراق. ولولا أن الزهاوي كان يشغل نفسه بالحمام المطوق والنظريات العلمية فوق ما يجب، والرصافي يبدد طاقته في نقد الدين والخوض في السياسة، لكان للعراق في الشعر ديباجة أحلى مما كان. على أن الرجلين قالا شعراً بنكهة تاريخ العراق المضطرب. وجاء بعدهما الجواهري فكان من عبد الشعر، وجاء السياب فركز راية الشعر العربي في العراق بضع سنين.

ومثلما كان للعباسيين مشرق ومغرب في الشعر، كان لعرب القرن العشرين موطن ومهجر. من المهجر جاءتنا روح إيليا أبو ماضي ورشيد سليم الخوري وإلياس فرحات. وفي لبنان كان بشارة الخوري قيثارة لها صوت عذب، وكان بالشام بدوي الجبل وعمر أبو ريشة كهرمي خفرع ومنقرع، وكان نزار قباني خوفو الشعر العربي ثلاثين سنة لا ينازعه أحد.

ولست أعرف عن المغارب سوى ما يعرفه كل الناس عن الشابي. ولا أعرف عن فلسطين سوى أن نكبتها أطلقت إبراهيم طوقان وعبد الكريم الكرمي، ثم تلاهما شعراء المقاومة الذين نكافئهم على وطنيتهم بلا حساب، ونحاسبهم في الشعر كما نحاسب الأغراب.

يصعب على المرء أن يرسم خريطة إبداع للشعر المعاصر. فهو كثير، وتجعله المعاصرة عصياً على القياس.

نحن العرب نقف على مفترق طرق. دخلنا عهد الافتقار والاستعمار الحديد منذ أربعين سنة، وجاء احتلال العراق مجرد تأكيد لحقيقة معروفة، ولكننا في هذه الأربعين سنة لم نتحرك، وبقينا نحدق في خيبتنا بذهول. وفي الشعر نقف على مفترق أرجو أن أوفق إلى وصفه.

كان المتعلمون في عصر شوقي والرصافي يحسنون الفصحى إلى درجة يطربون معها للشعر العمودي المألوف لآذانهم من ألف وخمسمئة سنة. وكان وزن الشعر يصنع في أجسامهم إيقاعاً.

ثم ازداد عدد المتعلمين ازدياداً كبيراً. وصار محصولهم من العلم موزعاً بين العلوم المختلفة، ولم يعد للفصحى ما كان لها من شأن. وسقطت أوزان الخليل من الأذن العربية. وصرت ترى أسائذة اللغة العربية يقرأون الشعر

العمودي كما يقرأون مقالاً في جريدة، ويكسرون ما طاب لهم. فجاء اتخاذ التفعيلة لبنة لبناء القصيدة «إجراء» منطقياً يستدعيه حال الأذن العربية، فقصيدة التفعيلة قائمة على لَبِنةٍ واحدة تتكرر حتى النهاية، وليس فيها ذلك الخلط بين التفاعيل الذي تسمعه في البحور الستة عشر. ثم رأينا الناس لا يحسون حتى بالتفعيلة. ومعنى هذا نهاية الشعر، وبدء عصر الخواطر. وقد بدأ.

قد يترك الناس الفصحى تماماً، فعندئذ يصبح لكل قرية قوالها، يصدح بالمواويل في أعراسها، وكفى الله العرب القتال.

وأظن أن هذا لن يكون. بل ستشتد الفصحى كثيراً لأن فيها قدرة تعبيرية كبيرة، ولأنها تصل إلى مسافة أبعد، ولأن المشاعر الإسلامية نهضت كثيراً، وهي تعيد الفصحى إلى الأذهان بحضور القرآن والنصوص الدينية الكبير في آذان ووجدانات الناس، رغم رطانة كثير من الدعاة المتلفّزين بالعامية.

لست واثقاً الثقة نفسها من أن الإعراب سيعيش. لا بل أعرف أنه سيضمحل. أقصد سيموت، فأما الاضمحلال فهو يحدث من زمن أبي عثمان الجاحظ المتوفى قبل ألف ومئة سنة شمسية.

ولن يعاني إيقاع الشعر كثيراً بغياب الإعراب. ولكن هذا الإيقاع يعاني أشد المعاناة بسبب الشعراء. والغريبة العجيبة أن أكثر من يذبحون الإيقاع الشعراء الحريصون عليه. ترى نزار قباني يكتب قصيدته بتفاعيلها وقوافيها الرنانة، ثم يقف يلقيها أمام الناس كأنه يلقي قصيدة عدو له. يجردها من كل ما أتعب نفسه في حقنه فيها من إيقاع. قصيدته على الورق رقصة وأغنية، وعلى لسانه مجرد خاطرة. شدَّما كان يهتم بإبراز المعنى فينسى الإنشاد. ورأيت محمود درويش يصنع صنعه. أما المذيعات اللائي يهمسن بالشعر بعد منتصف الليل فهن أخبر بما يردن ويصنعن. ووالله لو قرأن بدل شعر السياب وقباني افتتاحية جريدة فنلندية لما قل تأثرنا ببحة أصواتهن، وبهمسهن البهيج. وأي خَجَر في ركن السور لا يهتز لهمس امرأة بعد منتصف الليل.

على أن إلقاءهن الهامس ذاك لم يعزز في أذن العرب ضربة الطبل، التي هي تكرار التفعيلة.

وأنا مدرك، من تجربة لي غير قصيرة، أن الذي يلقي الشعر جاهراً به يكون طول الوقت متحيراً بين أن يبرز ضربة الطبل وأن يجلو المعنى. وأنا مدرك أن الأمر ممكن. وإذا لم يكن الجمع بين الإيقاع والمعنى ممكناً على لسان من الألسنة فخير لي أن أسمع الشعر منه موقّعاً توقيعاً بلا معنى من أن أسمعه مجلوَّ المعاني بلا إيقاع، خلا ما كنت ذكرته عن مذيعات آخر الليل.

الاجتزاء من الشعر

يغضب أحدهم، أحد هؤلاء الحداثيين، إذا اقتبستَ بيتاً أو بيتين. ويجأر بالشكوى مما اقترفت من تشويه لهذا الخلق المكتمل الذي خلقه الشاعر. يقولون في ذلك نظريات يضحك لها المنكوب في البورصة ليومه، يقولون: القصيدة كائن حى، فكيف تقتطع جزءاً منه ولا يتشوه!

تلك دعوى فارغة. ألم يسمعوا العرب يستشهدون بالبيت ونصف البيت؟ وبالآية ونصف الآية؟ ألم يروا كتب الأقوال المأثورة عند أمم الدنيا تقتبس نتفاً نتيفة من أشعار الأولين والآخرين. لا أقف عند هذه الدعوى كثيراً، ولكنني أوردها مثالاً لصرعات ونظريات يطلع بها علينا الطالعون، ويريدون لنا أن ندين بها، اقتنعنا أم لم نقتنع.

كتب الاختيارات كثيرة، وزادت كثيراً في الآونة الأخيرة. والموجود في السوق لا يعجبني أبداً. ولذا، مضيت في طبع مختاراتي.

رأيت بعض المؤلفين ينسخون بضع قصائد من هنا وهناك، ويجعلونها بين جلدتين، وتصب المطابع على الغلاف الألوان الفاقعة، وتجعل فيه نتوءات تغري الناس بشرائه لتزيين رف في صالة البيت. ورأيت بعضهم يهبر من كل قصيدة أبياتاً، أو يهبر قطعة من قطعة أخرى كان هبرها مؤلف قبله، ولا يُشعرني أنه تخير لي. ولا أرى عند الهابر ولا في المهبور تحقيقاً ولا ضبطاً ولا شرحاً. وإذا شرح أحدهم بيتاً فسر لك الكلمات التي تعرفها، وترك الكلمات التي لا تعرفها ولا يعرفها.

تكفي ذبابة واحدة لتجعلني أشيح عن الطبق، فكيف بكتاب فيه عشرات الذبابات. وقد وجدت كتب المختارات عامرة بالأغلاط، وجدتها طروحاً ألقاها في وجه الجمهور ناشر مستعجل، ومؤلف عابث ومقصر. فعقدت العزم على أن أمضي في نشر مختاراتي. وقد تعمدت في هذا الباب عن أحمد شوقي أن أشرح وأستقصي، ليكون حجتي فيما أنتقد الناس فيه. ولكنني لا أضمن أن أشرح شرحاً مستفيضاً في كل باب آخر. على أنني لن أرتكب كبيرة «شرح

الكلمة السهلة وترك الصعبة»، فإن عجزت عن كلمة فلن أغادرها إلا وقد أخبرتك بعجزي. وفي كل مرة مقبلة ستراني اخترت من المصدر الأصلي، وستراني اخترت ما أراه الزبدة. وسترى من التحقيق والضبط ما يرضيك. في هذا الباب عن أحمد شوقي شرحت كثيراً، إلى درجة ثقل الدم. وتصورت قارئي شاباً في مقتبل العمر محتاجاً إلى شرح كثير.

ليلتمس لى القارئ المتمكن من الفصحى العذر.

حياة مليئة بأنصاف المواهب

من حقك علي وأنا أتصدى لاختيار شعر من أجلك أن أخبرك عن نفسي. عن حياة مليئة بأنصاف المواهب.

حب النكتة، وفهم النكتة، وليبرالية الذوق، والنملية مواهب وهبنيها الذي خلقني. وسأشرحها لك في فقرة مقبلة متأخرة.

على أنني أكشف لك عن مواطن قصور عندي كنت اكتشفتها واحداً بعد واحد، وكان لكل اكتشاف لسعة بقى لها في نفسي أثر.

زميل لي يصغرني بنحو عشر سنين، يتذوق الشعر كثيراً، ويقوله بالفصحى وبالعامية وعلى كل الموازين. خلطت نفسي به زمناً. ففضح كماله من قصوري أنني أسمع في الغناء اللحن وحده، لا أبالي أن يكون عبد الوهاب يغني للجندول أو ينادي على البصل في سوق الخضار، فالكلمة في الأغنية تلبس أمامي طاقية الإخفاء، ولست أهتم إلا باللحن. رأيت صاحبي ذاك وثاباً إلى تذوق الكلمة. ثم سمعته يغني، فوجدته يحسن تصيد الطبقة، ويحتفظ بصحة اللحن، ووجدت له صوتاً. ووجدته يتذوق الألحان كما أتذوقها، وأحسن مما أتذوقها.

فتح في عقلي نافذة مقارنة وحسد. وعرفني بما حرمني الله.

وظللت أسمع الموسيقى والغناء. ومضيت فصنعت برنامجاً للإذاعة عن الموسيقى الكلاسيكية في أربع وخمسين حلقة، وبرامج عن الغناء العربي لا أحصيها. ومضيت فصنعت برامج في الشعر العربي رتلت فيها آلاف الأبيات.

رأيت بعد صاحبي ذاك أشخاصاً أفضل مني في تذوق الكلمة. أو لعلهم وجهوا طاقتهم هذه الوجهة. ورأيت من يفضلني في الثقافة اللغوية والأدبية وفي قوة الذاكرة.

ضع فوق ذلك كله تلجلج لساني في المذاكرة، وافتقار حججي إلى الصقل في أتون المناظرة، وتشرذم معارفي تشرذماً جعلها في أحيان معلومات من نوع ما يحفل به طلبة المدارس.

ما أكثر ما أوبخ نفسي: ويحك! كأنك لم تبرح مقعد الدراسة، لك في المطالعة وفي التفكير، وحتى في التعبير عن نفسك، طريقة هي أشبه بطريقة المراهق الذي فتح عينيه على الدنيا لتوه فهو مندفع مندهش أبداً، مرتبك عندما يكتشف أنه مسبوق إلى كل فكرة من أفكاره، زائغ في أحكامه، متمسك بالقديم كما يتمسك الرضيع بثدي أمه، خواف من الجديد، يغوص في الفكر قليلاً ثم يضيع في اللجة.

أليس يحق لي أن أيأس من نفسي؟ وأن أمضي في ترتيب تقاعد يضمن لي أن أعيش عيشة رجل لا يعرف الثقافة ولا تعرفه الثقافة؟

الآن عرفت لماذا أنفقت ثلاثين سنة متسكعاً بين الوظائف، هارباً فيها من مواهبي الناقصة، متعللاً بها عن الخوض في استهلاك المعرفة وإنتاجها.

طالت على "سن اليأس"، فلا أزال منذ خمس عشرة سنة أحاسب نفسي على ما لم أنجز.

أما المواهب التي وهبنيها الله فهي التلذذ بالنكتة وفهمها، لكن دون روايتها. والشعر نكت كثيرة. وكل بيت رائع فيه نكتة دفينة أو غير دفينة. تكون النكتة في المعنى، أو في استخدام اللفظة، أو في كلمة القافية، أو في تورية، أو في جَلَبة تحدثها ألفاظ البيت إمَّا يتلى أو يُرى بالعين. والنكتة في بيت الشعر ليست زخرفة الجصّ يضيفها البنّاء إلى سقف البيت بعد الفراغ من بنائه، بل هي بعض البناء، وشمعة يقوم عليها.

لن أضرب لك مثالاً، ثقةً من أنك عرفت ما أقصده بالنكتة، وحتى يبقى لهذه المقدمة عُطلها من الأمثلة.

وليبرالية الذوق، وهذه ثانية المواهب، لها علاقة بفهم النكتة. فأنا أجد في كل شعر شيئاً حسناً، وأسعى في البحث عما في القصيدة من دواعي الدهشة. وليست ليبرالية الذوق بالموهبة النادرة، فأنت تجدها عند الملايين، ولكنها في المثقفين أعز منها في عامة الناس. وكائن رأيت من مثقف يقسم الأشعار قسمين: قسماً نُفايةٌ، وقسماً هو شعر شاعره المفضل أو شعره هو، إن كان أخا شعر.

والنملية موهبة أخرى. فأنا أحب الجمع والتصنيف. وترى هذه الموهبة كثيراً عند صغار الموظفين، وعند قليلي الطموح ومحدودي الذكاء. وهل تشك في أن النملة محدودة الذكاء، وأن سلوكها صادر عن غريزة شبه ميكانيكية؟

بمواهبي وعيوبي جمعت أبياتاً لشعراء كثر. كتبتها حيناً بالقلم في اثني عشر دفتراً، ثم جعلتها ملفات على الحاسوب الذي فرض نفسه على حياتي. وتنوقت في ترتيبها وشكلها، ونويت أن أشرحها.

فإذا لم يعن لي شيء أجدى على نفسي وعلى عيالي وعلى البشرية من هذا الذي أنتويه، فسوف يجد الناس بين أيديهم مجموعة كبيرة من المختارات الشعرية تزاحم مئات الكتب المشابهة التي تختنق بها رفوف المكتبات.

لغز بيت الشعر العربي

كل كائن حي أو ميت يوضع في بيئة مدة من الزمن يتشكل بحسبها، ويصبح آية في الكمال النسبي. فمرور السنين يوائم الأشياء مع بيئاتها، ويجعلها الأصلح. تنظر إلى الشجرة الاستوائية فترى أوراقها وجذعها، وثمارها وجذورها ملائمة تماماً لبيئتها. ازرعها في بيئة أخرى ترها أقل نجاحاً.

البيئة قيد. والقيد خلَّاق. والبيئة ليست الشيء السهل دائماً ولا هي الشيء الأمثل. فالبركان في مكان مّا يخلق بيئة غريبة عما كان مألوفاً. ومع تراكم السنين تتشكل الأحجار والأشجار على نحو يوافق هذه البيئة، ويصنع معها انسجاماً.

اللبناني في أعراسه وفي سهراته الصيفية على الأسطح، وسهراته الشتوية في أكواخه الجبلية، كان يغني ويباري جاره في فنون القول، وقد قيَّد نفسه بقوالب من الإيقاع اللفظي، وأخرى من النغم. وصار هذا القيد يفجر المعاني في نفوس شبانه. صاروا يكدون أذهانهم ليبرزوا المعاني الغريبة والجميلة من قمقم الوزن، فتنطلق هذه المعاني موقعة توقيعاً ومحلاة بقافية فيها نكتة. فأنت تنظر القافية لكي تشعر بسعادة شبيهة بسعادتك وأنت تسمع ختام النكتة فتنفجر ضاحكاً. يهتز جسمك مع إنشاد البيت لأنه موقع، وتهتز نفسك وخيالك مع القافية، والمعنى في أثناء ذلك يتسلل إلى مكانين في وقت واحد: يتسلل إلى عقلك، المكان الطبيعي للمعنى، ولكنه يحاول أن يتفلت ليتسلل إلى قلبك قبل عقلك.

أن المعاني مقيدة بقيد الوزن والقافية يجعلها تنطلق بقوة أكبر.

الوزن والقافية للزجال اللبناني بيئة، وهي قيد. وجدهما، بعد أن أوجدهما أجداده، مفروضين عليه. رأى أبناء قريته محتاجين إلى أن يهزوا أجسامهم على كلامه، قبل أن تهتز قلوبهم وتدرك عقولهم، فصنع لهم الشعر فطربوا وهزوا أجسامهم ما شاءوا، وما زالوا يهزونها، وما زالوا يأبون أن يهزوها إلا على القرَّادي والمعنَّى ومع قوافي رنانة. ولو قلت كلاماً عذباً باللهجة اللبنانية وسرحت بخيالك إلى الأعالي ثم لم تقيد نفسك بالقافية لما صنعت سوى ما يصنعه أي عجوز يجلس بباب الدكان ويحدث الشباب عن سنة الثلجة الكبيرة.

والعربي في صحرائه، وفي مدنه القديمة في الحيرة ودمشق والطائف، كان يرتجز على إيقاع رتيب، ثم صار يلون رجزه ألواناً. وقيد نفسه بقيود وجدها أحفاده حافزاً، وبيئة إبداع.

واليوم، في سنة ٢٠٠٨، ما مبرر التمسك بهذه القيود؟ لا الشعراء يعرفونها، ولا السامعون يهتزون لها. صار الشعر مقروءاً بالعين في معظم الأحيان. وصارت الأمسية الشعرية ترفاً يمارسه طالب الجامعة مرة في السنة. وصار شعراء هذه الأمسيات يترنمون بمعانيهم يوجهونها إلى العقول كاسرين أوزانها التي تعبوا في إقامتها، أو تكون من الأصل أوزاناً مكسورة لأنهم قليلو المعرفة بالوزن. والفصحى نفسها ضعفت في النفوس كما أسلفنا. فكان لا بدًّ من الانصراف عن أوزان الخليل.

وجاء الشعر الحديث مبنياً على نظام التفعيلة لكي يواكب حالة فقدان السوازن وفقدان الوزن هذه، ولكنْ. . لا الشعراء ولا مستمعوهم يهزون أجسامهم على التفعيلة. ودخلنا عصر الخاطرة، أيضاً كما أسلفنا.

وبما أنني بدأت أكرر نفسي فقد آن الأوان للانتقال إلى عنوان جديد.

ما العمل؟

حتى لا تفاجأ في آخر هذه الفقرة، فإن السؤال الذي يطرحه العنوان قد يبقى بدون إجابة شافية.

لست أدعو إلى الرجوع إلى أوزان الشعر العمودي. وما سُمِّيت الرجعية رجعية إلا لأنها رجوع.

ولكن ذخيرتنا من الشعر العربي مليئة بكل ما هو معجِب وجميل. هي ذخيرة، هي تراث، وكفى. علينا أن نمشي إلى الأمام، بشعر أو بدون شعر. الخواطر تكفينا في هذا الزمن. وليعلم العالم أن أبرع قوم في الشعر في الدنيا قرروا نبذه.

قصتي مع الشعر قصة تستحق سطرين. فقد قرأت منه الكثير، وصارت أبياته تشكل الفواصل والنقط في كتاب عيشتي. صرت أستلهم الشعر العربي في مواقفي من الأشياء. به ازددت انتماء إلى العروبة. وبه اهتديت أخلاقياً في كثير من أمري. ومنه صنعت هيكلاً تاريخياً للأحداث. وهو يطربني، ويسليني.

ولأنني قرأته قراءة جهرية في الإذاعات، وحتى في التلفزيون، وأكثرت من ذلك، فقد استولى على صوتياً، أي بصورته الأصلية. فالأصل في الشعر أن يقرع طبلة الأذن لا شبكية العين. وعندما أقرأ شعراً بعينيَّ الآن، تراني أنقله فوراً إلى لساني لكي أسمعه فأتذوقه. ولهذا تراني، إذ لا أبالي أن أقرأ الجريدة على أنغام الموسيقى، لا أستطيع أن أقرأ بيتاً واحداً من الشعر إلا إذا خلا الجو من أي صوت موقع.

الشعر العربي العمودي ديوان العرب، ليس في جاهليتهم فحسب، بل هو ديوان الناطقين بالعربية في كل العصور. وفيه اختزنوا تجربتهم الإنسانية والشعورية. لا، لن تستطيع صناعة سيارة استناداً إلى مخزونك من الشعر العربي، ولن تستطيع حتى أن تتخيل شكل الناقة من قراءتك لقصائد الأقدمين وأنصح للراغبين في معرفة شيء عن النياق أن يتفرجوا على فلم وثائقي في ديسكفري، فذلك خير لهم م، لكن الشعر العربي خزان مشاعر ومواقف وأخلاقيات. بعضها منحرف عما نراه صحيحاً، فعندنا من شعر الغزل بالمذكر الكثير.

لن نستغني عن الشعر العمودي لبضع مئات من السنين. سيظل هو السجلات القديمة التي فيها وجدان العرب.

التمسك الزائد بالشعر العمودي ومحاولات إحيائه دليل رجعية. والطوفان الذي نشهده من كتب المختارات الشعرية القديمة ظاهرة رجعية. فالناس كفروا بالمد القومي والمد اليساري، وأدركوا مبكراً وبحساسية مدهشة أن الاتصال بأوروبا والتشبه بها في كل شيء ليس الطريق إلى النهضة. والآن يقف العرب مذهولين، يبتلعون أطناناً من الشطائر السريعة من مكدونالد، ويستهلكون الفلم

الأميركي بجنون. ويسيرون في ركب هذا العالم. وهم كالغريق الذي يبلع ماء البحر، لكن ليس بإرادته. وتنتابهم صحوات يثوبون فيها إلى الدين فيتمسكون بجوهره حيناً وبتفسيرات متشددة أحياناً، ويثوبون إلى التراث الشعري القديم فيمجدونه حيناً وينبذونه أحياناً.

العرب بحاجة إلى صحوة عاقلة. صحوة يابانية. محتاجون إلى كثير من المعرفة المادية، وإلى غذاء روحي متوازن، وإلى أن يخلقوا الثروة من كدهم، وأرضهم. ستنحسر عنهم مرحلة الذيلية الحاضرة بعد بضع سنوات أو بضعة عقود، وسينهضون. وسيكون لهم صوت شعري لا أقدر أتكهن بشكله. لكنهم سيجدون دائماً في شعرهم القديم جذوراً ثقافية مهمة.

من هنا يحتاجون إلى التعرف على تراثهم الشعري.

فضيلة هذه المجموعة التي أسعى في تقديمها أنها معاصرة.

أما ما العمل؟ فأرى أن نستمر في تدريس أبنائنا الصغار قصائد أجدادهم، في مختلف العصور، وأن نزيد جرعة الشعر ذي التفعيلة، وأن نضع ما يسمى بقصيدة النثر ضمن باب الخواطر، وألا نكثر منه، فلا الأولاد سيفهمونه، ولا هو ذو شأن كبير. أما لمن يريد أن يكون شاعراً فأقول: منذ متى يأخذ الشاعر نصائح النقاد؟ انصرف.

مقاييس الاختيار

كتبت لك كل الكلام السابق وفي ضميري هدف خفي. أردتك أن تعرف من أنا وكيف أفكر وكيف أتكلم، وكيف تتداعى أفكاري، وكيف أسكبها في اللغة، وذلك حتى تعرف مقاييسي في اختيار الشعر. فالمقياس هو أنا، إنه مقياس ذاتيٌّ محض. إذا أرسلت ابنك إلى السوق فسوف يشتري من المكسرات ما لا يلائم أسنانك المخلخلة، ومن الحلوى ما لا يلائم السكريّ الذي معك. سيشتري على هواه. وإذا كان باراً، مثلي، فسوف يحضر لك علبة مياه غازية دايت.

صنعت صنع ذلك الصبي. اخترت أساساً ما يطربني، ثم إنني كنت أمر بالبيت الذي أعرف أنه يستهوي اللاهين فأختاره لهم، ولست باللاهي؛ وقد أمرُّ بالبيت الذي يعجب المتزمتين الجادين كل الجد، فآخذه في طريقي، وما أنا بالمتزمت ولا الكثير الجد.

اخترت الأبيات التي سلمت فيها اللغة، وسلم فيها الخيال، والتي فيها معنى غريب، والتي لها وقع على الأذن جميل، والتي فيها صدق، والتي كانت الصناعة فيها أقرب إلى الفن وأبعد عن التعمل. واضطرني الربط بين الأبيات الجميلة إلى أبيات ليس فيها رواء. ولا بد بين الروض والروض من ممر مفروش بالحصباء.

كنت أختار الأبيات الرائقة، ويزدهيني عملي. وأتلذذ بحصول هذا الكنز الثمين في قبضتي. ثم أقرأها فأجد في المعنى قفزة هنا أو هناك، فأجد بيتاً يصلح جسراً فأختاره. وأدُقُّ القصيدة على الحاسوب بيدي وأراها بدأت تتخلق خلقاً جديداً، وتصنع لنفسها موقعاً في قلبي. وقد أعود إلى القصيدة الأمِّ باحثاً عن جسر.

وقد أقرأ قصيدة في ديوان الشاعر تكون مغسولة من أولها إلى آخرها، ليس فيها بيت يهزني. فأهملها الإهمال كله. وقد أقرأ قصيدة ليس فيها سوى بيت واحد فيه بريق، فأختاره ولا أختار غيره، وقد أشد أزره بأخ يسبقه لغيرما علة سوى أن يسمع القارئ رنين القافية تتكرر على أذنه.

قد أجد بيتاً قامت عليه ضجة نقدية، لِعيب فيه. فإذا كان سخيفاً مرذولاً، كقلاقل المتنبي، تركته دفين ديوانه، فإن بعثه ناقد لغرض فذلك من شغل الناقد. وإن أراد قارئي أن يقرأ رديء المتنبي أو رديء شوقي فالديوانان موجودان، ولم أزعم قط أن مختاراتي تلغيهما. وإن كان البيت المعيب في لفظه يضم فكرة لها بريق اخترته لفكرته، وتشجعني الضجة النقدية على اختياره. وقد يكون للبيت قصة طريفة، فأتحمس له حتى لا تفوت القارئ هذه القصة. وقد يكون البيت حزيناً باعثاً على الكآبة، فأريد أن أشرك القارئ معي في اكتئابي به. أو باعثاً على الانشراح والسرور، أو مستنهضاً للهمة، أو مادحاً لفضيلة أو لرذيلة بأسلوب فيه فن وفيه جمال، فهذا كله مما أريد إشراك القارئ فيه. وما اختياري الخمريات إلا من هذا الباب. وإلا فأي خير في الخمر؟ لكن الشعراء عبروا في وصف مجالسها عن كثير من تمردهم ومن بوهيميتهم، واستثمروا في ذلك فناً كثيراً.

كنت أقرأ الشعر في وسيلة إعلام قبل أشهر فقط. فاخترت أبياتاً في مدح جمال عبد الناصر لنزار قباني، واخترت في مرة أخرى أبياتاً في هجائه لبدوي الجبل. وكنت في كلتا الحالتين سعيداً بما اخترت، وقرأت هذه وتلك

بالحماسة نفسها. وأما موقفي من عبد الناصر فلا أظنه يعنيك.

أحب من الشعر الجزل. والجزالة هي الصلابة في الحطب. والحطبة الصلبة تشتعل طويلاً وتدفئ كثيراً. والشعر الجزل موجز مكتنز لا ترى به كلمات زائدة. والكلمة فيه مشحونة بالمعنى شحناً.

وأحب من الشعر المهلهل الذي رق نسجه وانساب انسياباً، فأنت تفهمه بالسرعة التي بها تسمعه. فلا تكد ذهنك في ألفاظه ولا في معانيه.

وأحب الشعر الصادق. يقف أبو الطيب أمام سيف الدولة شاكياً باكياً صارخاً يقول: أنت لا تحبني كما أحبك، وتحب الآخرين وهم لا يحبونك، ظلمتني، وأنا أحسن واحد في الدنيا! فما هذه المعاني؟ أليست كأحط ما تسمعه من موظف يزعم أن مديره تخطاه في الترقيات؟ ثم تجد نفسك تترنم بقصيدة أبي الطيب تلك، ثم تلقى العرب قد ترنموا بها ألف سنة. هذا لما فيها من فن أيضاً.

أنا لا أحاكم معاني الشعر محاكمة عقلية محضة، وإلا لكنت خسفت الأرض بكل شعر العرب وغير العرب.

أحب، ككل عاقل متزن، شعر الهجاء. فهو أصدق من غيره. وفيه فكاهة غالباً. وقد تجر الفكاهة والحقد الشاعر فيكذب في هجائه ويجعل المهجو إبليساً. هذا كذب في الوقائع فقط، أما في وصف نفسية الشاعر فالمبالغة في الهجاء هي الصدق كله. وشيطنة المهجو ونزع كل صفة حميدة عنه ضرب من الشعر. ولعل الهجاء المقتصد أشد إيلاماً. ووالله لَلقولُ إن فلاناً «سخي اليد واسع العلم لكنه جبان»، أوجع له من القول إنه «خسيس بخيل جبان».

أحب من شعر الرثاء والمديح ما كان صادقاً، وهذا نادر. وأحب منه ما كان عامراً بالفن، وهذا كثير. وقد رأيت نفسي _ عندما اخترت من شعر المتنبي _ آخذ من مدحه لكافور، وذلك لفضل ما بين الصادق الجميل، والكاذب الجميل.

أبحث عن الأبيات التي تنطلق من لاوعي الشاعر انطلاقاً يتعجب هو نفسه منه. هذه الأبيات التي يعتصرها الشاعر من أعماق وجدانه دون جهد الاعتصار. هذه وثبات نادرة. وأنا قاعد لها، متحفز، محدِّق بأذني تحديقاً متواصلاً حتى أتصيدها لك.

وتعجبني أبيات الحكمة، ما كان منها أصيلاً وجديداً، وما كان مصنوعاً. ويعجبني الشعر في المشيب، وشعر النواح على الشباب؛ صار يعجبني الآن أكثر. والصادق منه، كالصادق من كل شعر، أحلى.

ويعجبني وصف الخمر؛ ويعجبني أكثر، وصف مجلسها.

أحب الشاعر يباهي بشعره، وأحبه أكثر وهو يصف صنعته ويحدثنا كيف أدرك النعاس ربة الشعر وهو قد توسط لجة القصيدة، وكيف راح يوقظها، ويرقق لها الهمس حيناً، ويغلظ لها الشكوى حيناً، وهي تغط في سباتها.

أحب الشاعر يعترف بدناءة اقترفها، ويعجبني المفتخر بسموه من غير تنفج. والمفتخر بقومه يعجبني إن كان صادقاً. والهاجي عشيرته يعجبني. الصدق هو المحك.

ويكذب الشاعر، فإن كذب ظريفاً فهذا شعر، وإن كذب ثقيلَ دم تركت كذبته في ديوانه وسترت عليه.

وقد أتعبني الشعراء وأنا أتعقبهم بالستر. أستر رديئهم فلا أشير إليه؛ وأستر أغلاطهم فيما أخذت منهم من شعر حلو لكنَّ به خللاً، وأتمحل لهم وجهاً في غوامضهم. وهدفي على الجملة هو أن أجلو لك الشاعر وأقدم خير ما قال.

وأحس بالشاعر إن كان ينظم مرتاحاً أو كان يتجشم. وتقاليد الشعر العربي الصارمة _ التي زادها كر الدهور شدةً _ تقاليدُ فضًاحةٌ، تخبرك عن الشاعر بأكثر مما يقول من كلمات، وتنبئك إن كان ينحت من صخر أو يغرف من بحر.

يعجبني البيت تقعد في آخره كلمة القافية مرتاحة، كأنها جاءت لموقعها عبر صندوق الاقتراع، ولا تجد كلمة أخرى تصلح لتحتل مكانها.

يعجبني بعض الشعر الذي لغته صعبة، وأشترط فيه كي يعجبني فأختاره صدقاً كثيراً وجمالاً كثيراً. فأنا، بعد، أنتقي بذوقي المعاصر لقارئ معاصر، فإذا أسرف الشاعر في الوقوف والاستيقاف تراني اكتفي بأبيات قليلة. وأنا أفضل البيت السهل على البيت المغلق، فإن انفتح لي المغلق بجهدي وبقاموسي وبما تيسر من شروح القدماء، فلي فيه طريقان: إن وجدت وراء كلماته الكالحة وأسلوبه الملتوي معنى بديعاً أخذته وتوكلت على الله في شرحه شرحاً وافياً، وإن وجدته بعد كل ما بذلت في فهمه عادياً اطرحته الطراحاً واحتسبت عنائي في فهمه. وقد وجدت الصدق لصيقاً بالبيت المغلق المعقد، فهذه من نعم الله.

يعجبني شاعر يجترئ على اللغة، وشاعر يحترم اللغة. وقلَّ شاعر اجترأ عليها إلا وهو يحترمها.

ولا أخوض في النحو والصرف في شرحي. وحسبي أن أضبط الأبيات بالشكل، وألا أدخر جهداً في ضبطها الضبط الصحيح. ولا أكترث أن تكون لغتي وأنا أشرح البيت فصيحة كل الفصاحة. لا بل أضطر إلى كثير من الركاكة حتى أظل سائراً مع البيت بنفس ترتيب كلماته وأفكاره. وأسعى أن أضع في مكان الكلمة الصعبة كلمة تطابقها في المعنى وفي الاشتقاق، وفي هذا مشقة غير قليلة. وأرى الشاعر يسهل الهمزة ويصرف الممنوع ويمنع المنصرف، فلا أجاريه، فهو معذور، وأنا غير.

وألفِتُ القارئ بين الفينة والفينة إلى بيت مشهور، أو بديع، أو إلى بيت أحبه كثيراً، فأجعله بالحرف السميك.

الشاعر بجيده لا برديئه. وقد اخترت أجود الشعر. فمن أراد دراسة حياة شاعر من شعره دراسة أكاديمية فليرجع إلى ديوانه. أما من أراد أن يقرأ خير ما قال هذا الشاعر فأنا له، على المقاييس التي بسطتها فيما مضى.

الشاعر الشاب

في هذا الفصل ما اخترته من شعر شوقي في القرن التاسع عشر، والرجل عاش اثنتين وثلاثين سنة في القرن التاسع عشر، ومثلها في القرن العشرين. والقصائد مرتبة تاريخياً. على أنني جعلت القصائد القصصية، ومعظمها على لسان الحيوان، معاً في آخر هذا القسم، وهي على كل حال تتبع هذه الفترة من حياة شوقي. وقد اعتمدت في الترتيب على ما ذكرته «الموسوعة الشوقية» و«الشوقيات المجهولة». ولكنني لم أذكر التاريخ عندما شعرت بوجود تناقض. وشعر شوقي كله محتاج إلى تحقيق تواريخ نظمه بالاستعانة بصحف ذلك الزمان. وهذه مهمة لم أتصد لها.

ا عنقود في ماء مِلْح قال شوقي (وهو تلميذ في الثانوية):

إفريقيا عن الكون، وهذا الجزء أشبه ما يكون في شكْملِهِ أَشْبَهُ بالعُنقودِ العنب. في هذا البيت سذاجة أفريقيا جزء من الكون، وهذا الجزء أشبه ما يكون في شكله بعنقود العنب. في هذا البيت سذاجة شوقي الفتى، لكن فيه أيضاً طريقة القدماء في أراجيزهم التعليمية. وكان شوقي في أيام التلمذة يقرأ كشكول بهاء الدين العاملي المليء بأمثال هذه الأراجيز

وذلكَ العُنقودُ في الماءِ انْغمر ما أملحَ الماءَ، وما أحلى الشمر العنقود منغمر في ماء البحار والمحيطات التي تكتنفه، فما أملح الماء وما أحلى الثمر! فكرة حلوة، تنبئ عن أن عقل الصبي فيه شعر وفيه غوص على المعاني. وهل ترى جاءته المطابقة بين كلمتي «أملح» و«أحلى» عفواً وهل التورية في كلمة «أملح» وحدها جاءت عفواً (فمعناها المقصود أشد ملوحة، والمعنى الذي تستدعيه عبارة «أحلى الثمر» أشد ملاحة)؟ لعل كثيراً من ألاعيب شوقي اللفظية يأتيه عفواً، أي بِتداع لاواع. لكنه في الجانب الأعظم صانع صانغ

مَــدَّتْ إلــيــهِ يَــدَهــا أورُبِّــا مِـنْ فــوقِـهِ، كَـمَـنْ يــريـدُ الـحَـبَّـا مدت أوروبا يدها إلى العنقود من الأعلى كأنها تريد أن تأخذ الحَب. أهو يصف شكل الخريطة فقط، أم أنه واع نهبَ الإنجليز والفرنسيين لمصر، وكان النهب متصلاً من نيف وعشرين سنة؟

وآسِيا بالجنْبِ كالمحتالِ تنقُصُهُ من شرْقِهِ الشَّمالي آسيا من الجنب تقضم جزءاً من إفريقيا من شمالها الشرقي. دقة في وصف الخريطة، فسيناء التي هي جزء من آسيا تبدو وكأنها مقضومة من جسم إفريقيا

وبين هذين تسرى القَنسالا يستَّسصلُ السماءُ به اتَّسصالا بين أوروبا شمالاً، وآسبا في الشمال الشرقي يقع قنال السويس

أنشاهُ إسماعيلُ عُنوانَ الظَّفَرْ فوقَعَ الحافرُ فيما قد حَفَرْ أنجز القنال في عهد إسماعيل الذي احتفل بتمام حفره احتفالاً عظيماً، لكنه وقع في شر تبذيره. في استخدام كلمتي «حافر، وحفر» دقة في اللغة وخفة روح، فالقنال حفر حفراً، ومن حفر حفرة وقع فيها، والحافر أيضاً هو حافر الفرس، ولست على يقين من أن شوقي قصد هذه. قد قال صاحب «الموسوعة الشوقية» إن القصيدة فيها خلل في الوزن في ببتين هما:

بثثت شكواي فذاب الجليدُ/ وأشفق الصخر ولان الحديد _ وقلبَك القاسيَ على حاله/ هيهات بل قسوته تزيدُ

وقال إن القصيدة ارتجال. فأما أنها ارتجال فمحال، فهي مصنوعة صناعة متقنة. وأما الغلط فغلط في النسخ، والبيتان بعد التصحيح يؤولان إلى:

بثثت شكواي فذاب لي الجليد/ وأشفق الصخر ولان لي الحديد ـ وقلبك القاسي على حالته/ هيهات بل قسوته تزيد

الصبي الذي قال هذه القصيدة بلغ في «صناعة» الشعر مبلغ من لا يغلط في الوزن هذا النوع من الغلط، لا بل هو يلعب بالكلمات لعباً يبعث على الدهشة. وليس شوقي، بعد، بالمعصوم عن الغلط في الوزن، وقد نبهه إبراهيم اليازجي سنة ١٨٩٧ إلى أنه خلط بين السريع والمنسرح مرتين في قصيدة

٢ الجدة الحنون

لَــــي جَــــدَّةٌ تَـــرْأفُ بِـــي أَحْــنـــى عـــلــيَّ مِـــنْ أبـــي لللهِ عَلَى مِن أبي للهِ على الله على من أبي

غضبانَ قد هدَّدَ بالنصَّد حربِ، وإنْ لدم يَصدربِ

ألـــم تَـــكُـــنُ تـــصـــنـــعُ مـــا يـــصـــنـــعُ إِذْ أنـــتَ صـــبـــي ألم تكن تصنع مثله وأنت صبي؟ القصيدة ناضجة في مغزاها على سهولتها وخفتها، ولم نتحقق من تاريخ نظمها، لكنها ليست مما يقوله صبي

٣ كوثر الدنيا

النيل العذب (وكأنَّ هناك نيلاً مِلْحاً) هو نهر الكوثر (نهر الجنة)، وضفافه الخضر هي الجنة النيل العذب (وكأنَّ هناك نيلاً مِلْحاً) هو نهر الكوثر (نهر الجنة)، وضفافه الخضر هي الجنة ريَّانُ الصصفحة والسمنظر ما أبهى النحُلْد (الجنة)، فهو نهر الجنة لا راح ولا النيل ريان (جميل) الصفحة (السطح) والمنظر، فما أجمل الخلد (الجنة)، فهو نهر الجنة لا راح ولا جاء. هذا البحر المتدارك ينساب بإيقاع يشغل الأذن عما في البيت من حاجة إلى ربط عجزه بصدره

* * *

السبحرُ السفيّاضُ السقُدُسُ السَّاقي الناسَ وما غَرَسوا البحر (نهر النيل) الفياض (الممتلئ) القُدْس (المبارك) هو الساقي الناس والساقي ما زرعوا وهُوَ السِينُ واللهُ لِما لَبِسوا والمُنجِمُ بالسقطنِ الأَنْورُ والنيل كأنه المنوال (آلة النسج) لملابسهم، إذ ينعم عليهم بالقطن الأنور (ذي النُوَّار الأبيض)

جعل الإحسان له شَرْعا لم يُخلِ الوادي الوادي مِنْ مَرعى جعل النيل الإحسان شرعاً (أسلوباً) له. ولم يُخلِ الوادي (لم يترك الوادي يخلو) من مرعى فستسرى زَرعا يستسلسو زَرعا وهسنا يُسجنى، وهسنا يُسبُلُرْ المحقول متراصة، فهنا يجنى الفلاحون الثمار وهناك يبذرون

* * *

جارٍ ويُسرى لسيسسَ بِسجارِ لأنسساةٍ فسسيسمهِ ووَقسارِ النيل يجري، ولا نلاحظ أنه يجري لما فيه من الأناة (التأني) والوقار

يَـنْـصبُّ كَـتَـلِّ مُـنـهـارِ ويَـضِجُ فـتحـسَبُهُ يَـزأرْ ثم إذا به يصب ماءه صباً كالتل المنهار، ويهدر (يضج) فتحسبه يزأر كالأسد. ويترك لنا شوقي أن نفهم وحدنا أن الحالة الثانية هي نقيض الأولى، فالنيل الآن غادر وقاره وتأنيه، ولم يمهد الشاعر للانتقال من الحالة إلى نقيضها

* * *

حَبَشِيُّ السلونِ كَجيرتِهِ مِنْ منبجهِ وبحيرتِهِ النيل معكَّر المياه لما حمله من طين، فلونه داكن كلون أهل الحبشة الذين هم جيرانه في المنبع من جبالهم، وكذا جيرانه الأخرون في بحيرته فكتوريا. سيكتب شوقي في أخريات حياته أغنية لعبد الوهاب تبدأ به «النيل نجاشي حليوة أسمر»

صَبَغَ السَّطَيْنِ بِسُمْرَتِهِ لوناً كالمسكِ وكالعنبرُ وهو وهو يلقي طينه على شاطئيه فيسمر لونهما، ويصبح كلون المسك البني الداكن، أو العنبر (وهو داكن اللون في الغالب)

٤ العبث

قال شوقي ضمن رثاء الأميرة تفيدة هانم (١٨٨٩):

النفسُ ترغبُ في الدنيا، وما حَصَلَتْ مِنْ الحياةِ على صَفْوٍ بِلا كَدَرِ النفس ترغب في الدنيا وهي ما حصلت من الحياة على صفو (سعادة) خالص من التكدير

ولِلحياةِ مدى علمه عند الله. ولكن، بما أن كل الحياة عبارة عن صفو مختلط بالتكدير، فالطول والقصر في العمر ميان. كأني بالعقاد يقف لشوقي قائلا: «بربك هل الحياة لها مدى؟ كنّا والله نظنها أبدية! وهل يعلم الله حقاً هذا المدى؟ ما أعجب

ما أتيت به! الله ولكن الشعر لا يقوم على المعنى وحده. ومع ذلك فالنصف الثاني من البيت له رنة جميلة، ومعناه يفضي إلى تفكر في العمر وطوله. حقاً إذا كانت سنوات العمر أشبه بالخبز البلدي المخلوط بالرمل فلا فرق بين أن تأكل رغيفاً أو خمسة. وقد سخر العقاد في كتابه الديوان من طريقة شوقي في الرثاء سخرية بلغ بها في الإضحاك مسك الخواصر. تعليق عمران القفيني: "إعجابنا أنت وأنا بشوقي عجيب، حتى إذا أردنا نقده بحثنا عن لسان آخر واستأجرناه للتعليق،

ه عبدك وابن عبدك

قال يهنئ الخديوي محمد توفيق بعيد الجلوس (١٨٨٩):

شَرَفاً أبا العباس، هذا مُلْكُ مصد حرّ وذي خزائِنهُ، وذلكَ دَسْتُهُ ازدد شرفاً يا أبا العباس، فهذا ملك مصر، وهذي خزائنه (قال يوسف لملك مصر: «اجعلني على خزائن الأرض، يوسف ٥٥)، وهذا الدست (مجلس الحكم) كلها لك. قال البحتري «شرفاً بني العباس إن أباكم/عم النبي وعيصه المتفرع»

مُلْكٌ كبير جاءَ في التَّوْراةِ والـ إنجيلِ والـقرآنِ قِـدْماً نَعْتُهُ ملك كبير ورد في التوراة والإنجيل والقرآن قِدْماً (في الزمن القديم) نعته (وصفه)

مولايَ! عُـذْراً إِنَّ لَـيِ فِـكُــراً أَبَـتْ إِلَّا الـزِّفافَ إِلَـى عَـفـافِـكَ بِـنْـتُـهُ مولاي! اعذرني على السكوت حتى الآن فإن لي فكراً أَبَتْ بنته إلا أن تُزفَّ إلى مقامك العفيف (جعل «بنات الأفكار» بنتاً وزفها إلى الخديوي)

فاسمع لِعبدِكَ وابنِ عبدِكَ مَنْطِقاً مُتَطايِراً بِكَ في القوافي صِيتُهُ فاسمع لعبدك وابن عبدك (وأبو شوقي كان في حاشية الخديوي) منطقاً (كلاماً) صبته يتطاير بذكرك على هبئة قوافي. رنين وقعقعة. وتكثيف لغوي مفعم بالإيحاء، وإن كان فيه كثير من ليِّ أعناق التعابير. هذا، إلى سِناد ردف أجازه شوقي لنفسه وركبه في أكثر من موضع

٦ الوفاء وعدمهقال شوقی (۱۸۹۰):

إنَّ الوفاء سياجُ أخلاقِ الفتى مَنْ حازَهُ حازَ المحامِدَ أَجْمَعا الوفاء سياج يحمي أخلاق الإنسان، فمن حازه (مَلَكَه) حاز المحامد (الفضائل) كلها

كُمْ مِنْ لبيبٍ كَانَ يُرجَى نَفْعُهُ لكنْ أبى عَدَمُ الوفا أَنْ يَسْفَعا كثيراً ما لُقينا عاقلاً رجونا منه النفع، لكن عدم وفائه منع حصول هذا النفع

٧ لا مثيل لها

قال شوقى يمدح الخديوي محمد توفيق (١٨٩٠):

يا مُكْرِمَ الشُّعراءِ كَمْ مِنْ آيةٍ لي فيكَ ليسَ لِشاعرِ تبديلُها يا مكرم الشعراء كم من آية (قصيدة كأنها في بلاغتها آية) قلتها فيك، ليس لشاعر تبديلها. فهي كآي الكتاب الحكيم الذي لا تبديل له

ويَـزيـدُهـا مَـرُ الـزمـانِ حـلاوة حتى يَـلَـذَ لأهـلِـهِ تـرتـيـلُـهـا يزيد مَرُ (مرور) الزمن «آياتي» حلاوة، حتى يلذَّ (يطيبَ) لأهل الزمن ترتيلها، وليس قراءتها فقط ألبسْتَني حُلَلَ القَبولِ، فنلتُ شأً وا في القوافي لمْ ينلهُ فُحولُها ألبستني حلل (أثواب) القبول، فنلت شأواً (مدى) في القوافي (القصائد) لم ينله فحول القصائد

فإليْكها عذراء لا يُرجى لها وَصْلٌ، ولا باعُ الشُّيوخِ يَطولُها إليكها (خذها) قصيدة عذراء (مبتكرة) لا رجاء في وصلها (علاقة معها)، كالحال مع الفتاة العذراء؛ ولا يطولها باع الشيوخ (فحول الشعر). قال "الشيوخ»، ولم يقل الفحول، لأنه شبه القصيدة بالعذراء فجعل الشعراء شيوخاً كباراً في السن، فزادهم بعداً عن عذرائه. وهذا من التكثيف اللفظي والمعنوي عند شوقي. وفي الشعر شبه من الدعاية التلفزيونية، تكون الدعاية مكتظة بالصور ومليئة باللفتات الكثيرة فتشاهدها المرة تلو المرة وتكتشف في كل مرة شيئاً جديداً

تهتزُّ أعطافُ الملوكِ لِمثلِها لوكانَ يوجدُ في القريضِ مثيلُها تهتز أعطاف (خصور) الملوك طرباً لمثل هذه القصيدة، هذا لوكان يوجد في القريض (الشعر) مثيل لها

۸ خدعوها

قال شوقى (١٨٩١):

خدعوها بقولهم: حسناء والغَواني يَغُرُّهُنَّ الثَّناء خدعوها بقولهم إنها حسناء. والغواني (الجميلات) يغرهن الثناء

أَتُسراها تسناستِ اسمي لَمَّا كُثُرتُ في غيرامِها الأسماءُ التساء هل تناست اسمي عندما كثر المغرمون بها كثرة صاروا معها مجرد أسماء؟

إنْ رأتْسني تسميلُ عسني، كأنْ لمْ تَسكُ بسيسني وبسيسَها أشسياءُ إن رأتني تنحرف عني كأنه لم يكن بيني وبينها أشياء. واأشياء، هذه مليئة بالظرف والشعر، وفيها فخر الرجل وكذبه وتشدقه

نظرة، فابتسامة، فسلام فكلام، فموعد، فلقاء بيت كهذا لا يتاح إلا في الفلتات

ف ف راقٌ يكونُ منه السلامة السلامة أو فراقٌ يكونُ منه السلّاءُ ثم الفراق الذي إما أن يشفي الصدر من العلاقة، أو يكون داء (مرضاً) للقلب

يــومَ كُنَّا، ولا تَـسَـلْ كـيفَ كُنَّا نَــتَـهادى مِـنَ الــهــوى مـا نــشـاءُ أنذكَّرُ كيف كنا، ولا تسل (تسأل) كيف كنا! كنا نتهادى (نتبادل كالهدايا) ما نشاء من لوازم الغرام كالقبل والهمسات

وعلينا مِنَ العَفافِ رقيبٌ تعجبتُ في مِراسِهِ الأَهواءُ وكان علينا رقيب هو عفافنا (والعفاف هو الامتناع الجنسي بانتظار الفرصة الأفضل)، وهو رقيب تعبت في مراسه (مغالبته) أهواءُنا (رغباتنا)

جاذبتني ثوبي العَصِيَّ، وقالتُّ: أنسمُ الناسُ أيُّسها الشعراءُ جاذبتني (كانت تشد وأنا أشد) ثوبي العصي (الممتنع)، _ كما فعلت امرأة العزيز بيوسف عندما جاذبته قميصه طلباً للفعل الجنسي _، وقالت لي: أنتم فقط الناس أيها الشعراء، فلا أحد غيركم جدير بالاهتمام

فاتقوا اللَّهَ في قلوبِ العذارى فالعدارى قالوبُهُ هواءُ

وقالت: اتقوا الله في قلوب العذارى، فقلوبهن رقيقة كالهواء. كتب أحمد شوقي في مقدمة الشوقيات (١٩٠٠): «رفعت إلى الخديوي السابق [محمد توفيق] قصيدتي التي مطلعها: خدعوها بقولهم حسناء/والغواني يغرهن الثناء، والتي غزلها في أول الديوان، وكانت المدائح الخديوية تنشر يومئذ في الجريدة الرسمية وكان يحررها يومئذ أستاذي الشيخ عبد الكريم سلمان فدُفعت القصيدة إليه، وطُلِبَ منه أن يسقط الغزل وينشر المدح فود الشيخ لو أسقط المديح ونشر الغزل. ثم كانت النتيجة أن القصيدة برمتها لم تنشر»

٩ نومة القلم موت

قال شوقي يمدح عباس حلمي الثاني (١٨٩٣):

قُـلُ لـراجِ أَنْ يَـسْـتَـرِقَّ يَـراعـي أَنـا لا أَسْـتَـرِي بِـذَا الـتـاجِ قَـيْـدَا قل لمن يرجو أن يسترق براعي (يستعبد قلمي) إنني لا أرضى قيداً سوى ارتباطي بتاج مصر

نَوْمَةُ السَّيْفِ قد تكونُ حياةً ورأيتُ السيَسراعَ إِنْ نسامَ أَرْدى نوم السيف في غمده قد يسبب بقاء الحياة للناس وإبعاد شبح القتل عنهم، وأما القلم فإذا نام عن الكتابة أردى (قتل) المجتمع بنومه

خَلَقَ اللَّهُ ذَاكَ صَاحِبَ غِمْدٍ وَبَرا ذَا لَا يَعْرِفُ الدَّهُ غِمْدًا وَلَا يَعْرِفُ الدَّهُ عِمْدًا وقد خلق الله وخلق له غمدا (غلافاً)، وبرأ (خلق) القلم لا يُغمَدُ أبد الدهر

١٠ كبار الحوادث في وادي النيل

ألقاها في مؤتمر المستشرقين المنعقد في جنيف بسويسرا في سبتمبر (١٨٩٤)، وكان مندوباً عن مصر:

هَـمَّتِ الفُلْكُ، واحتواها الماءُ وَحَـداها بـمن تُـقِلُ الـرجاءُ همت الفلك (السفينة) بالرحيل، ثم احتواها الماء، وحداها (سيَّرها) بمن تقل (تحمل) رجاء الوصول بسلام. فكأن السفينة ناقة يحدوها (يغني لها) الحادي؛ وما الحادي سوى الرجاء. ما أخلق مؤلفي كتب البلاغة المدرسية أن يجدوا في مثل هذا البيت مادة لتعذيب التلامذة!

قبل لبانٍ بنى فشادَ فغالى: لم يَجُزُ مصرَ في الزَّمانِ بِناءُ قل لمن يبني الصروح ويبالغ في رفعها: لم يجز (يتفوق على) مباني مصر في كل الزمن أي بناء

زعموا أنها دعائم شِيدتْ بِيَدِ البَغْيِ، مِلْؤُها ظَلْماءُ زعموا أن مباني مصر، كالأهرام، دعائم للملك العظيم شِيدت (بُنيت) بيد البغي (الظلم)، وأن المباني مليئة بالظلام ـ ظلام تسخير الناس ـ

فاع ذِرِ الحاسدينَ فيها إذا لا موا، فصعبٌ على الحسودِ الثناءُ اعذر الحاسدين في شأنها إذا لاموا، فصعب على الحسود أن يمدح

لا رعماكَ التاريخُ يا يومَ قَمبيد نزَ، ولا طَنطَنتُ بكَ الأنباءُ لا رحمكَ التاريخ يا يوم (غزو/وأيام العرب غزواتها) قمييز (ملك الفُرس)، ولا طنطنت (رددت) الأنباء بذكرك

بنتُ فِرعوْنَ في السَّلاسلِ تمشي أزعجَ الـدهـرَ عُـريُـهـا والـحَـفـاءُ هذه بنت فرعون تمشي في قيودها، وعربها وحفاؤها يزعجان الدهر (أحرارَ الناس على مر الدهر)

فكأنْ لمْ ينهضْ بهَوْدَجِها الده عرُ، ولا سارَ خلفَها الأُمراءُ كأنما لم يحمل الدهر نفسه في أيام العز هودجها (والهودج إنما يحمله الجمل أو الفيل لا الدهر)، وكأنما لم يكن يسير خلفها الأمراء

وأبوها العظيمُ ينظرُ لمَّا رُدِّيتٌ مشلما تُسردَّى الإماءُ وأبوها فرعون كان ناظراً عندما رُدِّيتْ (أُلبست) كما تُلبَس الإماء (الجواري)

أُعطيتْ جَرَّة، وقيل إليكِ النَّــ هرَ، قومي كما تقومُ النساءُ أُعطيت بنت فرعون جرة، وقيل: إليكِ (ها هو) النهر، قومي كغيرك من النساء! فمشتْ تُظْهِرُ الإباءَ، وتحمي الدَّـ مُسعَ أن تَــسْــتَــرِقَّــهُ السفَّــرَّاءُ مشت وفي مِشيتها الإباء (العِزَّة)، وهي تحمي دمعها من أن تسترقه (تستعبده) الضرَّاء

والأعادي شَـوَاخِـصٌ، وأبوها بِيَـدِ الـخَـطْبِ صحرةٌ صمَّاءُ والأعداء شاخصون (رافعو الرؤوس)، وأبوها واقع في قبضة الخطب (المصيبة) وكأنه صخرة صماء (مصمتة) لا تعابير على وجهه

فأرادوا ليسنطُسروا دمع فِيرْعَبوْ نَ، وفِيرْعَبوْنُ دمعُهُ السَعَنْقَاءُ فأراد الأعداء أن يروا دمع فرعون، وفرعون دمعه العنقاء (الطائر الخرافي غير الموجود)، فلا وجود لشيء اسمه «دمع فرعون»

فَأَرَوْهُ الىصىديــقَ فــي ثــوبِ فـقــرِ يــسـألُ الـجـمــعَ. والــســؤالُ بــلاءُ فأروه صديقه في ثوب رث يدل على الفقر وهو يسأل الناس إحساناً. والسؤال بلاء

فبكى رحمةً، وما كان مَنْ يب كسي، ولكستَسما أرادَ السوفماءُ عندئذِ بكى فرعون رحمة له، وما كان فرعون ممن يبكون، إنما أراد منه وفاؤه أن يبكي

وابْكِ عَمْراً إِن كَنْتَ مُنْصِفَ عَمْرهِ إِنَّ عَسَمْسَرُواً لِسَنَسِيِّسُو وَضَّاءُ وابكِ، أبها السامع، عمرو بن العاص إن كنت منصفاً إياه ـ وما أكثر أعداء عمروا ـ، فعمرو نيِّر وضّاء (مشرق)

جادَ للمسلمينَ بالنيلِ، والنيب لل لِمَنْ يَقْتَنْهِ إِفْرِيقِياءُ فَقَد جادَ للمسلمين (تفضَّل عليهم) بالنيل بفتحه مصر، والنيل لمن يقتنيه (يملكه)، مفتاح إفريقية

واذكُ الخر السغُرَّ آلَ أَيُّ وبَ وامدح فَ مِنَ السمدحِ لِلسرجالِ جَزاءُ واذكر الغر (المشرقين إشراقاً) آل أيوب (الأيوبيين)، وامدحهم، ـ فلئن كان كثير من المدح تزلفاً ـ فإن من المدح أيضاً جزاءً (مكافأة) للرجال

هكذا المسلمونَ والعَرَبُ الخالونَ الماضينَ، لا ما يعقبولُـهُ الأعبداءُ هذه حقيقة المسلمين والعرب الخالين (الماضين)، لا ما يقوله الأعداء

ليسَ للذُّلِّ حِيلَةٌ في نُفوسِ يستوي الموتُ عندَها والبَقاءُ

لا حيلة للذل في الوصول إلى نفوس _ كنفوس أولئك العرب الفاتحين _ يستوي (يتساوى) بالنسبة لها الموت والحياة. لغة شوقى الشاب (نحو ٢٦ سنة) غنية، مفعمة بالإشارات التاريخية، وتنبئ عن ثقافة عربية متينة، وهو يستعمل اللغة باقتدار ويقلبها بين يديه كيف شاء، متعسفاً حيناً، آتياً بالطريف حيناً. وهو مع ذلك يقول ما يريد، ولا تجره الألفاظ إلى أن يقول ما لا يريد. وهو يعبر عن موقف. وهذه القصيدة فيها نَفَس خطابي هو نَفَس الشعر العربي في عصوره الزاهية. هذه القصيدة تعود إلى سنة ١٨٩٤ ففيها انعقد مؤتمر المستشرقين العاشر في جنيف. وفي مقدمة شوقي لديوانه الصادر للمرة الأولى عام ١٩٠٠ قال إن المؤتمر عقد سنة ١٨٩٦، ولعل هذا منه نسيان أو إهمال. وقد تكرر هذا الغلط في إعادة طبع مقدمة الديوان في عدة كتب. لكن مؤتمرات المستشرقين مرصودة في عدة وثائق. أول مؤتمر لهم عقد قبل ذلك بمئة وعشرين سنة في باريس، وآخر مؤتمر _ فيما وصل إلى علمنا _ كان مؤتمر موسكو ٢٠٠٤، وهو السابع والثلاثون. والمؤتمر الذي حضره شوقى عقد في جنيف سنة ١٨٩٤ خلافاً لما تكاد تجمع عليه الكتب ومواقع الإنترنت. لا بد أن المستشرقين هزوا رؤوسهم دهشة وهم يسمعون مندوب مصر يلقى قصيدة، بدل أن يساهم ببحث علمى. ولكننا نعرف أن شوقى صنع علاقات طيبة مع عدد من المستشرقين، ولعل حماسة هذا الشاب الشرقي لمست ركناً في نفوسهم

١١ العاقبة الأكيدة

أرى المموت على الغبرا (الأرض) هو الجامعة الكبرى (هو العنصر الجامع بين الناس كلهم)، فهو الموت على الغبرا (الأرض) هو الجامعة الكبرى (هو العنصر الجامع بين الناس كلهم)، فهو

هسو السدربُ إلسى السدنسيسا هسو السدربُ إلسى الأخسرى الموت هو الدرب إلى الدنيا، فلولا أن هناك ناساً يموتون لما كان ثمة موضع لناس يولدون، وهو الدرب إلى الاخرى (الحياة الأخرى)

فإنْ لم يَسكُ غيسرُ الممو تِ مِسنْ عساقسبةٍ تُسدرَى فإذا لم يكن بعد الموت حياة تُدرى (تُعرف)..

ف إِنْ شَــنْتَ فَــمُــتُ عــبداً وإِنْ شَــنْتَ فَــمُــتُ حُــرًا فإن شنت فمت وأنت عبد، وإن شئت فمت وأنت حر، فما أقل الفرق بين عبد وحر في حياة زائلة لا يترتب عليها شيء

١٢ الدنيا بستان

وروض، كما شاءَ المُحِبُّونَ، ظِلُّهُ لَهُمْ ولأسرارِ الخرامِ مَـديـدُ ربُ روض (بستان) هو كما يريده المحبون، فظله ممتد يضمهم ويضم أسرار غرامهم

تُظلُّلُنا، والطيرَ، في جَنَباتِهِ غصونٌ قيامٌ للنسيمِ سجودُ تظللنا، نحن والطيور في جنباته (نواحيه)، غصون ترتفع وتهبط مع النسيم (كما يقوم ثم يسجد المصلي)

وقامتْ لديها الطيرُ شتَّى فآنِسٌ بأهلٍ، ومفقودُ الأليفِ وحيدُ ووقفت عند هذه الغصون أنواع الطير، فمنها الآنس (المنشرح) بأهل (بزوج)، ومنها الوحيد الذي لا أليف له

وباكِ ولا دمعٌ، وشاكِ ولا جوىً وجَذْلانُ يشدو في الرَّبى ويُشيدُ ومنها من يبكي لكن بلا دمع، ومنها الشاكي لكن بلا جوى (حزن)، ومنها الجذلان (الفرح) الذي يشدو (يغرد) في الهضاب ويشيد (يتغنى راضياً)

غشيناهُ والأيامُ تَندَى شَبيبةً ويقطُرُ منها العيشُ وهُوَ رغيدُ غشينا الروض (أتيناه) والأيام تندى (يغلفها الندى) لما نحن فيه من حلاوة الشباب، ويقطر العيش كالعسل من أيامنا رغيداً (هانثاً)

ونَحكُمُ حتى يَقبلَ الدهرُ حُكمَنا ونحنُ لسلطانِ الغرامِ عَبيدُ ونحكم (نصر على رغباتنا) والزمن يقبل حكمنا وينفذ إرادتنا، لكننا عبيد لسلطان الغرام

أقولُ لأيامِ الصّباكلما نَأَتْ: أما لكَ يا عهدَ الشبابِ مُعيدُ أقولُ لأيام الصباكلما نأت (ابتعدت): أليس هناك من يعيدك يا عهد الشباب؟

ومِنْ عبثِ الدنيا، وما عبِثَتْ سُدى شَبَبْنا وشِبْنا والرمانُ وليدُ ومن عبث الدنيا، وليس عبثها سدى (جزافاً)، أننا كنا شباباً ثم شبنا والزمان ما زال وليداً. الإنسان الطبيعي كلما تقدمت به السن يظن أن «الدنيا آخر وقت» لأن الزمن تغير كثيراً إلى حد الظن بأن أشراط الساعة أخذت تظهر ؛ ولكنه عندما يرى كيف يستقبل أولاده وأحفاده من الدنيا ما استدبر يوقن أن الزمان يبقى طفلاً، وأنه هو فقط الذي شاخ

۱۳ دهاء

قسد أتسعب الأعداء مَنْ داراهُم فاجعل عدوك يقوم ويقعد ويضطرب بما تبديه له من الليان (الملاطفة)

إِنَّ الأراقِمَ لا يُسطِاقُ لعقاؤها وتُنالُ مِنْ خَلْفٍ بأطرافِ اليدِ

إن الأفاعي لا يطاق لقاؤها من الأمام، لكنها تُنال (تُمسك) من الخلف بأطراف اليد (بالأصابع). اتخذ طه حسين، في مقال له من خمسين صفحة صغيرة سماه "حافظ وشوقي"، من هذين البيتين تكأة لكي يتحدث عن شخصية شوقي وعن نظرته إلى التجديد: ".. هو لا يستقبل التجديد ولكن يستدبره. وهو لا يدخل البيوت من أبوابها، ولكن يأتيها من ظهورها. وهو لا يجدد في صراحة وشجاعة وثبات للخصوم، ولكنه يجدد في لباقة ومداورة والتواء على المناهضين. وكأن هذه القاعدة أيضاً. فهو لم يواجه الناس بتجديد عنيف في الأدبية، وسيطرت على حياته الشخصية أيضاً. فهو لم يواجه الناس بتجديد عنيف في الأدب قط. وهو لم ينهض لخصومة ناقد من نقاده، بل لم يجرؤ على أن يلقى نقاده بالعتب. إنما كان يعاملهم معاملة الأراقم، لا يلقاهم ولكن يأخذهم من خلف بأطراف اليد. يغري بهم ويؤلب عليهم، ثم يلقاهم باسماً مراوغاً. ولا يتحرج من زيارتهم واستزارتهم كأنهم من أحب الناس إليه.. يُظهر لهم صفحة واضحة نقية، ومن وراء هذه الصفحة صفحات بيض، وصفحات بيض،

۱٤ صوني جمالك عنا تال شوقي (١٨٩٤):

اللَّهَ في الخلقِ من صَبِّ ومِنْ عانِ تَفْنى القلوبُ ويبقى قلبُكِ الجاني اللهَ (أي اتقي اللهَ). القلوب تفنى عشقاً والعاني (الأسير بحبك). القلوب تفنى عشقاً ويبقى اللهَ (المجرم)

صُوني جمالَكِ عنّا، إنَّمنا بشرٌ مِنَ الترابِ، وهذا الحسنُ رُوحاني احفظي جمالك بعيداً عن نظرنا، فنحن بشر من تراب وحسنك (جمالك) روحاني

١٥ نبت بين جوانحي١٥ نبوتي (١٨٩٤):

مُصْفَصَنَى ولَسِيسَ بِسِهِ حَسَراكُ لَسَكَسَنْ يَسَخِصَفُ إِذَا يَسَراكُ عاشقكَ مضنى (مريض) وليس به حراك، لكن يخف (يشفي/وينشط) إذا رآكَ

ويسمسيسلُ مِسنْ طسربِ إذا مسا مِلْتَ يسا غُسصنَ الأَراكُ ويسمسيسلُ مِن الطرب إذا ملتَ يا غصن الأراك (شجرٌ له ساق طويلة)

إن السجمال كسساكَ مِن وَرَقِ السمحاسِنِ ما كسساكُ إن الجمال كساك أيها الغصن ورقاً ليس كورق الشجر بل هو المحاسن نفسها

ونَــبَــتَّ بِــيــنَ جِــوانــحــي والــقــلــبُ مِــنْ دمِــهِ ســقــاكُ وتــ بنتَ أيها الغصن داخل جوانحي (أعضائي)، وسقاك قلبي من دمه

حلوَ السوعسودِ! مستى وفساكُ أتُسراكَ مُسنسجسزَهسا تُسراكُ يا حلوَ الوعود متى وفاءُك بها، هل أنت منجزها يا ترى؟

مِــنْ كــلِّ لــفــظِ لـــو أَذِنْـــ تَ لأجــلِــهِ قَــبَّــلْــتُ فــاكُ ووعودك مكونة من كل لفظ عذب لو أذنت (سمحت) لي لقبلت فمك لأجله

يَــروي الــحــلاوة عــن تُــنــا يــاكَ الــعِـــذابِ وعَــنْ لَــمــاكُ وهذا اللفظ يروي (ينقل شفاهاً) الحلاوة عن ثناياك (أسنانك) العذبة، وعن لَماك (ريقك)

ظُلَماً أَقُولُ: جَنْمَ النهوى، لَسَم تَسَجَنِ إِلَّا مُسَقَلَاتَ النَّا أَظُلَم النَّحَقِ إِذَ أَقُولُ الجاني هو الهوى، ما جنى على إلا مقلتاك (عيناك)

من علَّمَ الأجفان القابعة خلف أهدابها (رموشها) أن تمد الشَّباك لنقَعَ فيها؟

وتَصَصَيُّكَ الآسادِ بِالَّ آجَامِ تَصَلُّبُهَا الْسَحَرِاكُ وتَصَلَّدُ الأسود في الآجام (الأدغال) فتسلبها الحراك؟

١٦ المخاطرةقال شوقي (١٨٩٥):

عرضوا الأمان على الخواطِرْ واستعرضوا السُّمْرَ الخواطِرْ لللهُ عرضوا السُّمْرَ الخواطِرْ للماح) لقد عرضوا الأمان على الخواطر (النفوس) إذ استعرضوا قاماتهم الرشيقة الشبيهة بالسمر (الرماح) الخواطر (المهتزة). يتحدث عن الأغصان ويقصد النساء فمن هنا التذكير وخطاب العاقل

فَسُوقَسَفُ فَسِي حَسَلَا ، ويَسَأَ بِي الْسَقَسَلُ إِلَّا أَنْ يُسَخَسَاطِسُ فوقفتُ حَذِراً، والقلب يأبي إلا المخاطرة

يا قلبُ! شأنَكَ والسهوى هذي المغصونُ وأنتَ طائرُ ال قلبي الزم شأنَك مع الهوى (أنت حر بشأن الهوى)، هذه النساء غصون، وأنت كالطائر إنَّ الستي صادتُكَ تَسسَد على بالقلوبِ لها النَّواظِرْ أمر الحسناء التي صادتك هو: أن نواظر الناس (عيونهم) تسوق قلوب أصحابها إليها

۱۷ وإنما الأمم الأخلاق تال شوتى (۱۸۹٥):

الصدقُ أرفعُ ما اهتزَّ الرجالُ لَهُ وخيرُ ما عَوَّدَ ابْناً في الحياةِ أَبُ الصدق أرفع (أعلى) شيء اهتزَّ له الرجال (حركتهم الشهامة)، وخير ما يعوِّد الأبُ ابنه في الحياة

وإنما الأممُ الأخلاقُ، ما بقيتْ، فإن هُمُ ذهبتْ أخلاقُهُمْ ذهبوا والأمم بأخلاقها، طالما بقيت لها أخلاق. فإن لم تبق أخلاق لم تبق الأمم

١٨ الغبيّ والدنيّتال شوتى (١٨٩٥):

أخا الحلم مهلاً في المكارم والندى وفي رحمة الحُسَّادِ والرفقِ بالعِدى يا ذا الحلم (يا صاحب الحلم) تمهل ولا تبالغ في العفو والكرم، وفي الرفق بالحساد والأعداء

فلنْ تُدنيَ النفسَ التي قد قصدتَها بحِلْمِكَ أقصى من هواها وأبعَدا فلن تدني (تقرّب) النفس التي طوقتها بحلمك بأكثر من رغبتها في الاقتراب

ومِنْ حُرِمةِ النَّعْماءِ أَلَّا تُنبِلَها عَبِياً فَيَنْسَى أَو دَنبِّاً فَيَجْحَدا ومن واجب النعماء (النعمة) عليك ألا تنبلها (تمنحها) شخصاً غبياً فإنه ينسى المعروف، ولا دنياً (دنبتاً حقيراً) فإنه ينكر المعروف

١٩ مماطلة

قال شوقی (۱۸۹٦):

أَذْ عَنْ لَلْحُسُنِ عَصِيتُ الْعِنَانُ وحاولَتْ عينَاكُ أَمراً فَكَانُ أَدْعَن (خضع) للجمال هذا الرجل العصي العِنان (الممتنع، وكأنه الحصان الصعب الإمساك بعنانه)، وحاولت عيناكُ أمراً (إيقاعه في الحب) فكان لك ذلك

با مُسْرِفاً في التِّيهِ ما ينتهي أَخافُ أَن يَفنَى عليْنا الزَّمانُ أَيها المسرف في التِه (المبالغ في التكبر) الذي لا ينتهي (يقلع) عن إسرافه، أخاف أن ينتهي المسرف في التكبرك الزمان نفسه وأنت ما تزال في تكبرك

ويسا كسشيسرَ السدَّلِّ فسي عِسزِّهِ لا تنسَ لي عِزِّي قُبَيْلَ الهَوانْ الهَوانْ ويا كثير الدلِّ (التدلل)، يا مفتخراً بعزه، لا تنس أنني كنت عزيزاً قبل الهوان (الذل) في حبك

٢٠ خير الأمور الوسط

قال في ذكرى الأمير محمد عبد المنعم (١٨٩٦):

وما الدنيا بمشوى للعبادِ فكنْ ضيفَ الرَّعايةِ والوِدادِ الدنيا ليست مثوى (مقراً دائماً) للناس، فكن ضيفاً محاطاً بالرعاية والحب

ولا تَـسْـتَكُـثِـرَنَّ مِـنَ الأعـادي فشرُّ الناسِ أكثرُهُـمْ خُـصـوما ولا تجعل أعداءك كُثراً، فأسوأ الناس أكثرهم خصوماً

ولا تسجمع لل تسودُدكَ استخالا ولا تسمع بحِلْمِكَ أَنْ يُذالا ولا تتنامع بحلمك أن يذال (يهان)

وكُنْ منا بسين ذاك وذاك حنالا فلنْ تُرضي العدوَّ ولا الحميما كن وسطاً، فالمبالغة في التودد أو في التشدد غير مفيدة. وأنت ـ بعد ـ لن ترضي العدو والصديق الحميم معاً

۲۱ رب الشعر قال شوقی (۱۸۹۷):

قَوافِ لربِّ الشِّعرِ، لا النَّظْمُ طائلٌ إذا هِيَ سارتْ في البلادِ ولا النقدُ هذه قصائد لرب الشعر (صاحب الشعر)، لا النظم الآخَرُ طائل (نافع) في التفوق عليها إذا هي سارت (انتشرت) في البلاد، ولا النقد نافع في الحد من أثرها. كان داود عمون انتقد قصيدة سابقة لشوقي، فشوقي هنا يشير إليه. وقد عاد عمون فرد على شوقي قائلاً: أكُلَّ الذي خطَّتْ يمينُكَ مُنْزَلٌ/ وكلَّ الذي يُلقِبِهِ فوكَ لنا شهدُ ـ على أنَّه لو كان خصميَ مُنصفي/ لكان جزائي عنده الشكرُ والحمدُ _ فإنيَ قد داويتُهُ من غروره/ ولوُلاي كان الداءُ ينمو ويشتدُ

أوانس أحياناً، شواردُ تارةً لها لَعِبٌ آناً، وآناً لها جِلُ القصائد أوانس (أليفة) أحياناً، وهوارد (غريبة كالناقة الشاردة) أحياناً، وهي لاهية أحياناً، وجادة أحياناً

وتُؤوي يتيماتِ الدُّهورِ بيوتُها فتُمسيِ ومِنْ مَبْنى الجَلالِ لها مَهْدُ وأبيات قصائدي تُؤوي المعاني اليتيمة (النادرة) التي لا تأتي إلا نادراً في الدهور، وتمسي هذه المعاني وقد جُعل مبنى الجلال (البناء اللفظي الفخم) مهداً لها. إنَّ حل كلام شوقي (تفسيره بالنثر) يلجئنا إلى الكثير من التحايل. تراه يسمي أبيات الشعر بيوتاً، ثم ترى ما وراء ذلك، فالبيت «يؤوي» المعاني، فهي أبيات لأنها من شعر، وهي بيوت لأنها تُؤوي. لغة شوقي مركب، ويسير فيها أكثر من تيار في آن معاً. ومن هيا بيوت لأنها تكتسب رئيناً أقوى، وتشحن المعنى وتكثفه

۲۲ جمدت عيني وعينك قال شوقي يرثى والده (۱۸۹۷):

انظُرِ الحَونَ وقُلُ في وصْفِهِ كَلُّ هَذَا أَصَلُمهُ مِنْ أَبَوَيْمَنْ النظرِ الحَونَ (يعني أهل الكون) وقل في وصفه: كل هذا أصله من رجل وامرأة

فَـقَـدا الـجـنَّـةَ فـي إيـجـادِنـا ونَعِـمْـنـا مِـنْهُـمـا فـي جـنَّـتـيْـنْ فقدَ آدم وحواء الجنة في سياق عملية إنجابنا، ونعِمنا بهما بجنتين: الأب جنة، والأم جنة

يا أبي! والمموتُ كأسٌ مُرَّةٌ لا تذوقُ النفسُ مِنها مرَّتيْنْ. . يا أبي! بما أن الموت كأس مرة تذوقها النفس مرة واحدة. .

لا تمخف بَعدكَ حُزناً أو بُكا جَمَدَتْ مِنِّي ومِنْكَ اليومَ عَيْنُ فلا تخفُ عليَّ بعدك حزناً أو بكاء، فبموتك جمدت عيني فلن أبكي غيرك، وجمدت عينك لأنك مت

أنتَ قد علَّ مْتَنيِ تَرْكَ الأسى كلُّ زيْنٍ مُنتهاهُ الموتُ شَيْنُ علمتني ترك الأسى (الحزن)، فكل أمر جميل منتهاه (مصيره) الموت هو على الحقيقة قبيح

ليتَ شِعري! هلْ لنا أنْ نلتقي مَرَّةً، أمْ ذا افسراقُ المَلَويْن (الليل ليت شعري (يا تُرى) هل لنا أن نلتقي مرة أخرى، أم هذا الفراق بيننا كفراق المَلَوَيْن (الليل والنهار) فهما دائماً مفترقان لا يأتي أحدهما إلا بذهاب الآخر

٢٣ ليلة عجيبة

قال شوقى في مولد ابنته أمينة ووفاة والده (١٨٩٧):

يا ليلة! سَمَّيْتُها ليلتي الأنها بالناسِ ما مَرَّتِ يا لها من ليلة، وقد سميتها ليلتي أنا دون غيري لأن مثلها لم يمر بأحد قبلي

نَبَّهَنيِ المَقْدورُ في جُنْجِها وكنتُ بينَ النومِ واليقْظَةِ أَبَّهَني المقدور (القدر المحتوم) في وسطها، وكنت نصف نائم

السموتُ عَـجُـلانُ إلـى والـدي والوضعُ مُستَعصِ على زوجتي كان أبي يحتضر والموت يعاجله، والولادة مستعصية على زوجتي

حتى بدا الصبحُ فولِّي أبي وأُقبلتْ بعدَ العناءِ ابنتي وبمجيء الصباح ذهب أبي، وجاءت بعد طول التعب ابنتي

فقلتُ: أحكامُكَ حِرْنا لها يا مُخرِجَ النحيِّ مِنَ الميتِ فقلت: استبدت بنا الحيرة لأحكامك يا رب، يا من يخرج الحي من الميت

٢٤ الحكم للقوي

قال في الحرب بين تركيا واليونان سنة (١٨٩٧) ويخاطب السلطان عبد الحميد: بسيفِك يعلو الحقُّ، والحقُّ أَعْلَبُ ويُسنصَرُ دينُ اللهِ أيَّانَ تَضرِبُ الحق يعلو بسيفك، والحق ذو غلبة، ودين الله يُنصر أيان (أينما) تضرب وتحارب

وما السيفُ إلَّا آيةُ الملك في الوَرى ولا الأمـرُ إلَّا لـلـذي يـتـغـلَّـبُ وما السيف إلا آية (دليل) الملك عند الناس، وما الأمر (الحكم) إلا لمن يغلب في الحرب

سهرتَ ونام المسلمونَ بغِبطةِ وما يُزعَجُ النُّوّامُ والسَّاهرُ الأبُ سهرت ترعى شؤون المسلمين فناموا هانئين، ولا ينزعج النائمون أثناء نومهم إذا كان من يسهر عليهم هو أباهم

ولمْ يتكلَّفْ قومُكَ الأُسْدُ أُهْبَةً ولكنَّ خُلْقاً في السِّباعِ التأهُّبُ لم يتكلف قومك الأسود الاستعداد تكلفاً، فالاستعداد خلق (طبع أصيل) في السباع

أَسْأَتُمْ، وكان السُّوءُ منكمْ إليكمُ، إلى خيرِ جارٍ عندَهُ الخيرُ يُطلَبُ أَسَاتِم أَيها اليونانيون، وارتد السوء إليكم؛ أسأتم إلى أفضل جار، جارٍ يرتجى منه الخير

فلوْلا سيوفُ التُّرْكِ جرَّبَ غيرُكمْ ولكنْ مِنَ الأشياءِ ما لا يُجرَّبُ ولكنْ مِنَ الأشياءِ ما لا يُجرَّبُ ولولا أن للترك قوة لجرب غيركم العصيان، ولكن هناك أشياء لا تجرَّب لخطورتها

لقد فَنِيَتْ أرزاقُهُمْ ورجالُهمْ وليس بِفانِ طيشُهُمْ والتقلُّبُ هُولاء اليونانيون نفدت مؤنتهم وقتل رجالهم، ولكن طيشهم وتقلبهم لا ينفدان

فإنْ يجدوا للنفسِ بالعَوْدِ راحةً فقد يشتهي الموتَ المريضُ المعذَّبُ فإذا وجدوا في العودة للعصيان راحة، فهم كالمريض المتألم الذي يشتهي الموت

وإنْ همَّ بالعفو الكريم رجاؤهم فمن كَرَم الأحلاق ألَّا يُخَيَّبوا وأمَّا إن همَّ (تطلَّعَ) أملهم ورجاؤهم بالعفو الكريم، فمن حُسن الأخلاق ألا يُردَّ طلبهم

٢٥ أُكُفُّ تسيل بالخصور

قال شوقی یصف حفل رقص فی قصر عابدین (۱۸۹۷):

حَـفَ كَـأَسَـهـا الـحَـبَـبُ فَـهُــيَ فِــضَّــةٌ ذَهَــبُ أحاط بكأس الخمر الحبب (الفقاقيع)، فالفقاقيع مثل الفضة والخمر كالذهب

اَلِـــاُ تَــــــُوثُ مـــاثِـــاَهُ والـــظُّـــــَبَــاءُ تَــــنْـــسَـــرِبُ الليون (الأسود/ الرجال) واقفون متأهبون، والظباء (الغزلان/ النساء) تنسرب (تنساب) أثناء الرقص

فالقُدودهن مثل أغصان البان، بيد أنها (غير أنها) تقفز في الرقص

والسخُسصسورُ واهِسيَسةٌ بسالسبَسنانِ تَسنْسجَسذِبُ والسخُسورِ واهِسيَسةٌ بسالسبَنان (أطراف الأصابع)

سَالَــتِ الْأَكُــفُّ بِــهـا فَهُــيَ أَغْــصُــنٌ نُــهُــبُ أَكف الرجال سالت بالخصور، فهي غصون مليثة بالثمر وهي منهوبة على أيدي الرجال

والـــمُـــدامُ أَكْـــؤُسُـــهـــا مــا تَــخِــيـضُ والــعُــلَـبُ لا كؤوس الخمر تغيض (تنضب)، ولا العلب (الأوعية الأكبر/والعلبة هي الوعاء الذي يحلبون فيه الناقة، ولم تكن البيرة في زمن شوقي تُعَبَّأ في العلب)

وَهْ بِي بِيْ نَصِا سَلَب والنَّهَ فَ والنَّه فَ فَ لَهُ السَلَب والخمر بين الحاضرين سَلَب (غنيمة)، والنهى (العقول) غنيمة للخمر تأخذها وتذهب بها

لَــيـــلـــةٌ عَـــلَــتْ وغَــلَــتْ لَــيــتَ فَـــجُــرَهــا كَــذِبُ ليلة عالية القدر وغالية علينا، ليت الفجر الذي جاء بعدها كان فجراً كاذباً (الفجر الكاذب يسبق الفجر الحقيقي بمدة)

٢٥ لا أحد بعدك

قال شوقي يرثي سليمان أباظة الذي كإن وزير المعارف عقب الثورة العرابية (١٨٩٧): من ظن بعدك أن يقول رثاء فليرث من الورى (الناس) من يشاء فالناس متشابهون، وأنت فقط كنت المميز فَجَعَ المكارمَ فاجعٌ في رَبِّها والمجدّ في بانبِهِ والعلياءَ فجع الموتُ المكارمَ وكانت الفجيعة في رب المكارم (صاحبها/أي المرثيّ)، وفجع الموتُ المجد بأخذه باني المجد، وفجع العلياء أيضاً

٧٧ أمينة في مصيدة البصر

قال شوقى في ابنته عندما بلغت سنة من عمرها (١٨٩٨):

أمينتي في عامِها الـ أوَّلِ مــشــلُ الــمَــلَــكِ ابتي أمينة في عامها الأول مثل الملاك

صالحة لللحب مِنْ كُلل ولِللله للمستركِ

ف إِنْ مَ شَتَ فَ خَاطِرِي يَسْمِ فَ هَا كَالَّهُ مُ سِلِكِ إِنْ مَسْتَ فَهُوي يَسِقِها حتى ليكاد يمسكها خوفاً عليها وشغفاً بها

ألب حَسنُ بَسصَ سري فسي شَسرَكِ ألله عليه المسيدة فلا تفلت منه ألحظها (أتابعها ببصري) كأن بصري لها المصيدة فلا تفلت منه

إنَّ السلسيسالسي، وَهْسيَ لا تسنسفسكُّ حسربَ أَهْسلِسكِ إن الليالي (مشكلات الدنيا) وهي لا تنفك حرباً (معادية) لأهلك..

لو أنصَفَتْ المملك المنكلات كانت منصفة، يا طفلة، لكنت بنت الملك

٢٨ أنانية الطفل

قال شوقى في ابنته أمينة وكلبها:

يا حبَّذا أمينة وكلبُها تحبُّهُ جداً كما يحبُّها يحبُّها يا حبدًا (ما أبدع!) أمينة وكلبها! وهي تحبه وهو يحبها

جساءت بِسهِ إلسيَّ ذاتَ مَسرَّةً تحمله وهي كُنها برَّة (بارَة) به أحضرته إلىَّ مرة تحمله وهي كأنها برَّة (بارَّة) به

فقلتُ: أهلاً بالعروسِ وابنِها ماذا يكونُ يا تُرى مِنْ شأنِها فقلت: أهلا بالعروس وابنها، فعاذا شأنك؟ قالت: غُلامي يا أبي جَوْعانُ وما له كمما لنا لسانُ قالت: غلامي جوعان، وليس له لسان ناطق مثلنا ليطلب الطعام

فَـمُـرْهُــمُ يِـأتــوا بـخـبـزِ ولَـبَـنْ ويُـحــضِــروا آنــيــةً ذاتَ ثَــمَــنْ فلتأمرهم حتى يحضروا له الخبز واللبن الحليب في وعاء ثمين

فقمتُ كالعادةِ بالمطلوبِ وجئتُها أنظرُ مِنْ قريبِ نقمت بما طلبت كالعادة، ووقفت أنظر إلبها من كثب

فعَجنتْ في اللَّبنِ اللَّبابِ كما تَرانا نُطعِمُ الكلابِ نعجنتْ لُبَّ الخبز في اللبن الحليب، كما كانت ترانا نطعم الكلاب

شم أرادتُ أَنْ تَــذوقَ قــبــلَــهُ فاستطْعَمَتْ بنتُ الكِرامِ أكلَهُ وأرادت أن تذوق قبله، فاستطعمت (ذاقت) أكله

هناكَ أَلَقَتْ بِالصِغيرِ لِلورا واندفعتْ تبكي بكاءً مُفترى عندئذ رمت الكلب الصغير خلفها، وأخذت تبكي بكاءً مفترى (كاذباً)

تقولُ: بابا أَنا دَحًا وهُوَ كُخّ معناهُ بابا لِيَ وحدي ما طُبِخْ وتقول: أنا دحًا وهو كخ، ومغزى كلامها هو أن هذا الذي «طبَخَتْه» لها وحدها

فقلْ لمنْ يجهلُ خَطْبَ الآنية قدْ فُطِرَ الطفلُ على الأنانِية المعنى الممنى العنى الممنى العنى الممنى التعنى الممنى المم

٢٩ بنتي الغالية

قال شوقي وقد أتمت ابنته أمينة السنة الثانية:

أمينةُ يا يِنتي الغالية أُهنّيكِ بالسنةِ الثانية وأسألُ أن تسلمي لي السنين وأن تُرزَقي العقل والعافية أسأل الله أن تسلمي لي طول السنين، وأن ترزقي العقل الراجح والصحة

وأن تُــقْــسَــمــي لأَبَــرِّ الــرجــالِ وأنْ تَــلِــديِ الأَنْــفُــسَ الــعــالــيــةُ وأن تقسَمي (تكونين في قسمة ونصيب) لأبرِّ رجل (رجل كثير البِرِّ والفضل)، وأن تنجبي أبناء نفوسهم متطلعة للأعلى

ولكن ، سألتُكِ بالوالدينِ وناشدتُكِ اللُّعَبَ العالميةُ ولكن ، أسألك بالوالدين، وأحلُّفك بلعبك الغالية عليك (وعلينا أيضاً؟)

وكَمْ بُلْتِ في حُلَلٍ مِنْ حريرٍ وَكَمْ قَـدْ كــسـرتِ مِـنَ الآنــيـةُ
وكم قد بُلْتِ في حلل (أثواب) من حرير، وكم كسرت من الأواني؟

وكمْ سَهِرَتْ في رضاكِ الجفونُ وأنتِ على غَـضَبٍ غـافـيـةْ وكم سهرتْ جفوننا لترضيكِ، وأنت تنامين غاضبة؟

وكمْ قد خَلَتْ من أبيكِ الجيوبُ وليستْ جيوبُكِ بالخالية وكم مرة خلا جيب أبيك من المال، وجيوبك ملأى (بالحلوي)؟

وكمْ قد شكا الـمُرَّ من عَيْشِهِ وأنتِ وحَـلـواكِ فـي نـاحـيـةُ وكم شكا أبوك عيشته المُرَّة، وأنت منتبذة مكاناً قصياً ولا هم لك إلا الحلوى؟

وكم قد مرضّتِ فأسقمتِهِ وقممتِ فكنتِ لهُ شافية وكم قد مرضت فمرض أبوك لمرضك، وقمت من المرض فشفيته بقيامك؟

ويَضحكُ إِنْ جئتِهِ تضحكينَ ويبكي إذا جئتِهِ باكسية ويضحك إن ضحكت، ويكي إن بكبت

ومِنْ عَـجَبِ مـرَّتِ المحادثاتُ وأنـتِ لأحمداثِهـا نماسيمةُ كل هذا مرَّ، وأنت ناسية كل شيء

فلوْ حَسَدتْ مهجةٌ وُلْدَها حسدتُكِ مِنْ طفلةٍ لاهيةً لو كان يمكن أن تحسد المهجة (القلب) ولدها، لحسدتك أيتها الطفلة التي تلهو دائماً

۳۰ وقد جنیت علی علی

قال شوقي في مولد ابنه علي، حوالي سنة (١٨٩٨):

صار شوقي أبا على عدا الزمان التَّرَلُلي (المتقلب/كلمة تركية الأصل)

وَجَـــنـــاهــــا جـــنـــايــــةً لــــيـــس فــــيـــهــــا بــــأوَّلِ وجنى شوقي جناية على ولده بأن أتى به للدنيا، وهو ليس أول جانٍ، فأبو شوقي جنى على شوقي

٣١ العبقرية لا تورث

قال شوقي في مولد ابنه على، حوالي سنة (١٨٩٨):

رُزِقَتُ صَاحِبَ عَهِدِي وَتَمَّ لَـيِ الْــنــســلُ بِـعــدي رَزِقَتُ وَلَيْ عَهْدِي، وضمنت أن يستمر نــلي

وسوفَ يعلمُ بيتي أن النسل الحقيقي الذي سيخلد هو أنا فقط سوف يعلم أهل بيتي أن النسل الحقيقي الذي سيخلد هو أنا فقط

فيا عملي لا تملني في ما احتقارك قصدي في المني على هذا القول يا على، فلمت أقصد احتقارك (تصغير شأنك)

وأنـــتَ مـــنُـــي كَـــروحـــي وأنـــتَ مَـــنْ أنـــتَ عِـــنــــدي فأنت بالنسبة لي مثل روحي، وأنت هو أنت عندي وكفى

فَـــانْ أُســـاءَكَ قَـــوْلـــي كَــــذُبُ أَبِـــاكَ بِـــوعــــدِ فإن ساءك قولي، فتفضل كذّبني بوعد بأنّ تكون نابغاً

٣٢ ظالم

قال شوقي (۱۸۹۸):

علَّموهُ كيف يجفو فجفا ظالمٌ لاقيتُ منْهُ ما كفي علَّموه كيف يجفو (بهجر) فجفا، هذا الظالم لاقيت منه ما يكفي

مسرِفٌ في هجرِهِ، ما ينتهي أتُسراهُم عَلَم عَلَموهُ السَّرَف السَّروف البَسَروف البَسروف المِسراف) يبالغ في الهجر، ولا يتهي (لا يكفُّ)، فهل تُراهم علموه أيضاً السَّرَف (الإسراف)

٣٢ رثاء الجدة

قال شوقي يرثي جدته لأمه واسمها تمزار، وهي من معتوقات إبراهيم باشا وأصلها من بلاد المورة «اليونان»، جلبت منها أسيرة حرب، قالها عام (١٨٩٨):

خُملِه نما للحياةِ ولِللمماتِ ومِنْ هـذيـنِ كـلُّ الـحـادثـاتِ خلقنا لنحيا ثم لنموت، ومن الحياة والموت تشكل كل أحداث الدنيا

صلاةُ اللَّهِ يَمْ تِمْ زَارُ تُمجزي ثُمراكِ عَمْ السِّلاوةِ والمصلاةِ صلاةُ الله (ثناؤه) يا جدتي تمزار تجزي (تُغني) تربتك عن التلاوة والصلاة

تَبَنَّاكِ الملوكُ، وكنتِ مِنهُمْ بمنزلةِ البَنينَ أو البناتِ بناك الملوك، وكنت منهم (أي بالنسبة لهم) بمنزلة ابن أو بنت حقيقين

وما مَلَكُولُكِ في سبوقٍ، ولكن لدى ظِلَّ القنا والمُرهَفاتِ ولم يشتروك في سوق العبيد، ولكنهم أخذوك سبية تحت ظل القنا (الرماح) والمرهفات (السيوف)

عَنَنْتِ لَهُمْ بِمُورَةَ بِنْتَ عَشْرِ وسيفُ الموتِ في هامِ الكُماةِ عنتِ (برزت) لهم في المورة (بلاد اليونان) وعمرك عشر سنين، وكان الموت وقتها ينزل في هام (رؤوس) الكُماة (المسلحين)

تَبِعْتِ محمداً مِنْ بعدِ عيسى لِنخيرِكِ في سِنِيكِ الأُولَيَاتِ السَمت بعد أن كنت من أتباع عيسى، وهذا كان خيراً جاءك في سنوات عمرك الأولى

ولوْ لم تَظْهَري في العُرْبِ إلَّا بأحمد كنتِ فيحرَ الوالداتِ ولو لم تظهري (يبرز اسمك) عند العرب إلا بأحمد (أي هو/حفيدها أحمد شوقي) لكنت فخر الوالدات (فُضْلاهنّ)

وأنظُرُ في ترابِكِ ثم أُغْمضي كما يُغضي الأبيُّ على القَذاةِ النظر إلى قبرك ثم أغضى (أخفض بصري)، مثلما يخفض الأبي (العزيز النفس) بصره على القذاة (الوسخ في المين/والمقصود الإهانة التي لا يستطيع ردها)

وأذكر مِنْ حياتِكِ ما تَقَضَى فكانَ مِنَ النَّداةِ إلى الغَداةِ الى الغَداةِ الى الغَداةِ عندما أتذكر ماضي حياتك الذي انقضى أراه كأنما كان من الغداة (الصباح) إلى الصباح التالي، فعمر المرء يمر بلمحة بصر. تعليق عمران القفيني: "شوقي هنا المتنبي لا راح ولا جاء"، يشير إلى قصيدة المتنبي في رثاء جدته.. وعندما رثى شوقي أمه اتخذ قافية المتنبي وبحره، وفي قصيدته "ضخما" أيضاً لكن الضخم عند شوقي أمه اتخذ قافية المتنبي وبحره، وفي قصيدته "ضخما" أيضاً لكن الضخم عند

۳٤ السلام وفطرة السباع قال شوقى في ديسمبر (١٨٩٩):

صِخارٌ بحُلوانَ تَستبشِرُ ورؤيتُها الفرحُ الأكبرُ الصغار في «حلوان» (الضاحية التي كان شوقي يسكن بها آنذاك) مستبشرون (فرحون) بقدوم العيد، والفرح الأكبر هو رؤيتنا لهم

تَهُزُّ اللواءَ بِعيدِ المسيحِ وتُحْييهِ مِنْ حيثُ لا تَسْعُرُ اللواءَ بِعيدِ المسيح، ويحيون العيد غير عارفين بمغزاه للرّحون بأعلام صغيرة في عيد السيد المسيح، ويحيون العيد غير عارفين بمغزاه

ومِنْ عَجَبٍ مِنْهُمُ المسلمو نَ، أو المسلمونَ هُمُ الأكثرُ ومِنْ عَجَبٍ مِنْهُمُ الأكثر

فلاسفةٌ كلُّهُمْ في اتَّفاقٍ كما اتَّفقَ الآلُ والمَعْشَرُ هؤلاء الأطفال فلاسفة في التسامح، ومتفقون على هذا العيد كاتفاق أهاليهم

دِسِمْبَرُ شعبانُ عندَ الجميعِ وشعبانُ للكلّ ديسِمْبَرُ ولعل فشهر ديسمبر (وفيه عبد الميلاد عند الغربين، أما الأقباط فيحتفلون به في أوائل يناير، ولعل شوقي يصف هنا احتفال أجانب مصر بعيد الميلاد) هو بالنسبة للجميع كشعبان (الذي يحتفل المسلمون في منتصفه)، والعكس بالعكس

فيا ليتَ شِعريِ! أَضَلَّ الصغارُ أمِ العقل ما عنهُم يُعوْثَرُ فهل يا ترى أخطأ الصغار، أم ما يؤثر (يؤخذ) عنهم هو العقل بعينه؟

بِعيْنينِ في مثلِ لونِ السماءِ وسِنَّيْنِ يا حبَّذا الجَوْهرُ

أَتَنْني تُسائلني لُعْبَةً لتكسرَها ضمنَ ما تكسرُ ما تكسرُ ما تكسر من أشياء جاءت تطلب منى لعبة، لتكسرها ضمن ما تكسر من أشياء

فقلتُ لها: أيُّهذا الملاكُ تُحِبُّ السلام، ولا أُنكِرُ فقلت لها: يا أيها الملاك، أنت تحب السلام، ولا أنكر عليك ذلك ولكن المسيح من قبلك خاب المسيح وباء بمنشوره المقيصر أولكن المسيح من قبلك خاب مسعاه السلمي، والقيصر باء (خاب) بمنشوره الداعي لتوحيد المسيحيين. (أصدر القيصر قسطنطين الأول عقب عقده المجمع المسكوني الأول عام ٣٢٥م، منشوراً بتوحيد عيد الفصح بين المسيحيين في الإسكندرية وروما والقدس وغيرها من أعمال روما. وقد التزم الشرقيون بهذا، ولكن الغربيين نقضوه بعد مئات السنين في عهد البابا غريغوري)

فلا تَرْجُ سِلْماً مِنَ العالَميِنَ فَإِنَّ السِّباعَ كَمَا تُفْطَرُ فلا ترج (تأمل) سلماً من الناس، فالسباع تبقى كما تُفظر (تخلق)

ومَنْ يَعْدَمِ الطُّفْرَ بِينَ الذَّنَابِ فِيانَّ النَّنَاب، ظفرت به الذَّناب، ظفرت به الذَّناب، طفرت به الذَّناب،

٣٥ ثأر القدس

قال شوقي في «آيا صوفيا» الكنيسة التي شيدت عام ٥٣٢م، وحُوِّلت إلى مسجد عام ١٤٥٣م، ثم حُوِّلت إلى متحف عام ١٩٣٥م، بعد وفاة شوقي بثلاث سنوات، ولا تزال متحفًا. قال القصيدة سنة (١٨٩٩):

كنيسة صارت إلى مسجد هدية السّيد للسيد للسلم محمد كنيسة تحولت إلى مسجد، فهي هدية السيد المسيح لسيد الإسلام محمد

كَانَتْ بِهَا الْعَذْرَاءُ مِنْ فِضَّةٍ وَكَانَ رُوحُ اللَّهِ مِنْ عَسْجَلِهِ كان بها تمثال للعذراء من الفضة، وكان تمثال روح الله (المسيح) من عسجد (ذهب)

جَــلّاهــمــا فــيــهــا وحَــلّاهــمـا مُــصَــوّرُ الــرومِ الــقــديــرُ الــيـــدِ جلاهما (أبرزهما) في الكنيسة، وحلاهما (زينهما بالحُلِيّ) مصور (نحّات) الروم ذو اليد الماهرة

فَقَـلْ لِـمَـنْ شَـادَ فَـهَـدَّ الـقُـوى قُوى الأجيرِ المُتْعَبِ المُجْهَدِ. . فقل لمن بني هذا البناء المهيب وهد قوى العمال المتعبين. .

كَاأَنَّمَهُ فِرْعَمُوْنُ لَمَمَا بَمَنْسَى لِمِرَبِّهِ بَسِيمًا فَمَلَمْ يَقْصِدِ. . إنه مثل فرعون عندما بني لربه بيتاً (الأهرام) فلم يقصد (لم يقتصد، بل بالغ)

أَيُسِعْ بَدُ السَّلَمَ بِسَوْمِ السوَرى ما لا يُسسامُ العَيْسُ في المِقْودِ قل له: هل يُعبَدُ الله بسوم (بتكليف) الورى (الناس) ما لا يسام (يكلَّف) العير (الحمار) وهو مقيد بمقوده

كنيسة كالفَدَنِ المُعتَلي ومسجدٌ كالقصرِ مِنْ أَصْيَدِ هذه كنيسة كأنها الفدن (القصر) العالي، وصارت مسجداً كانه قصر من الأصيد (الحجر اللامع) والله عن هذا وذا في غِنى عن المعابد لو يعقل الإنسان ويهتدي للحق والله في غنى عن المعابد لو يعقل الإنسان ويهتدي للحق

قد جاءَها الفاتح في عُصْبة مِن الأسودِ الرُّكَعِ السُّجَدِ مَن الأسودِ الرُّكَعِ السُّجَدِ محمد الفاتح جاء إلى الكنية ومعه عصبة (جماعة) من الأسود (الرجال الأشداء) الركَّم السجَّد

فكبَّروا فيها، وصلَّى العِدى واختلط المشهَدُ بالمشهَدِ فكبَروا في الكنيسة، وصلى الأعداء أيضاً صلاتهم، فاختلط المشهدان

فخانَها مِنْ قيصرِ سعدُهُ وأُيُدَتْ بالقَيْصَرِ الأسعَدِ وأُيُداتُ بالقَيْصَرِ الأسعد (ذي الحظ وفيها خان قيصرَ الروم البيزنطيين سعدُه (حظه)، ووجلت تأييداً من القيصر الأسعد (ذي الحظ الأوفر/محمد الفاتح)

ونابَ عمَّا كمانَ مِنْ زُخْرُفِ جلالةُ السعبودِ في السعبدِ وناب عما كان فيها من زخارف جلالة الله الذي يُعبد في هذا المعبد

في النَّارِ بيننا بعد هذا الفتح، وقد أقام (استمر) الثأر، لم يقترب من التحقق ولم يبتعد بل ظل في النفوس كامناً

باقي كشأْرِ الشَّدُسِ مِنْ قَبْلِهِ لا نسنتهـيِ مَنْـهُ ولا يَبْـتَـدي وهو باق كثأر القدس قبله (التي احتلها الصليبيون ثم أخرجوا منها)، ولا ننتهي من أمر هذا الثأر، ولا هو يبتدئ في التحول إلى حرب دموية

قال شوقي هذا قبل أن يجهز الأوروبيون على الدولة العثمانية، وكانوا في زمنه يقضمون سيادتها بشتى الوسائل ويحتلون بعض أطرافها كمصر

فلا يَخُرَّنْكَ سكونُ المَلا القوم)، فالشر يحوم حول الصارم المُغْمَدِ في غمده) فلا تغرَّ بسكون الملأ (القوم)، فالشر يحوم حول الصارم (السيف) المغمد (الكامن في غمده)

لن يسترك السرومُ عسماداتِ هِمْ أو يسنزلَ الستركُ عَنِ السَّوُدَدِ لن يترك الروم تعبدهم في هذه التي كانت كنيسة إلا إن ينزل (يتنازل) الترك لهم عن السيادة عليها. في القصيدة قراءة للتاريخ تشبه كثيراً ما نجده في هذا الزمن (٢٠٠٨م) عند الإسلاميين من متشددين ومعتدلين، وعند كثيرين من بسطاء الناس. ولعل هذه القراءة تحتوي على قدر من الصحة أكبر بكثير مما يظن المثقفون، ولا سيما أولئك الذين صاغ الغرب ثقافتهم أو أثر في وجدانهم. قد قرأ ماركس التاريخ من جهة الاقتصاد، أما توينبي فنظر إليه من جهة الدين. ولا أشك أن هناك طريقة ثالثة أو رابعة تجمع العوامل في توليفة أقرب إلى الصحة. شوقي هنا شاعر الإسلام الذي يحس بالموجة الأوروبية المقبلة، ولكنه يفسرها من ثقب باب الدولة العثمانية دون النفات كبير للمصالح الاستعمارية

٣٦ المستحيل قال شوقي (١٨٩٩):

لا والقوام الذي، والأعينِ اللاتي ما خنتُ رَبَّ القنا والمَشْرَفِيَّاتِ لا وحق القوام الذي ـ سباني ـ، والأعين اللاتي ـ ذبحنني ـ، ما خنتُ صاحب القنا (الرماح) والمشرفيات (السيوف). واضح أن قوامها معتدل كالرمح، وعينها ذبّاحتان كالسيف

ولا أردتُ لِسهمِ اللحظِ في كَبِدي رَدّاً، ولا رأْيَ ليِ في المُستحيلاتِ ولا أردت أن أردَّ سهم لحظها (نظرتها) الذي وقع في كبدي، وليس لي حتى رأي (تفكير) في ذلك فهو من المستحيلات

وأنتَ تَطْرَبُ للواشي وتُطْمِعُهُ كالطفلِ ألقى بِسَمْع للخرافاتِ وأنت أيها المحبوب تطرب لكلام الواشي (ناقل الكلام)، وتُطمِعه (تشجعه)، كأنك الطفل الذي يلقي سمعه (يصدق) للخرافات

إن السهام إذا ما واصَلَتْ غَرَضاً كانت خواطِئُها مثلَ المُصيباتِ اِن كلام الواشي كالسهام التي إن ظلت تُرمى نحو المرء تزعجه الخواطئ منها (التي تخطئ الهدف) كما تزعجه المصيبات (التي تصيب الهدف) هذا بيت يفهمه من تعرض لحملات تشنيع، ومن اشتغل مديراً

٣٧ زاحِم

قال شوقي في دخول ابنه علي السنة الثانية (١٩٠٠):

يسا عسلسي! إنْ أنستَ أوفسيْس سَ عسلسى سِسنِّ السَّهُ تُسوَّةً يا على! إن أونيت (قاربت) على سن الفترة، وصرت فنى يافعاً

دافع السنساسَ وزاحِمه وخُمدِ السَعَميْسُ بَسَقُوَّةُ فزاحم الناس، وخذ حقك ورزقك بقوة لا تسقُسلْ: كسان أبسي، إيَّسس ماكَ أنْ تسسحسندُو حَسفْوهُ لا تقل: كان أبي يفعل كذا، إياك أن تحذو حذوي

أنا لم أغسنم مِنْ السنّا سِ سوى فسنسجانِ قسهسوةُ فانا لم أغنم (أكسب) من الناس شيئًا، ربما فنجان قهوة فقط

أنا لم أُجْزَ عَسِنِ السمد حِ مِسِنَ الأَمْسِلاكِ فَسِرُوةَ وَلَمْ أَجْزَ (أَكَافَأ) عن المدح من الأملاك (الملوك) فروة (كسوة فرو/وكانت الملوك تعطي الشعراء الملابس جوائز لهم)

أنسا لَـمْ أُجْسِزَ عَسِنِ السَّكُسُّ بِ مِسِنَ السَّهُسِرَّاءِ حُسِظُ وَهُ وَالسَّمُ أُجْسِزَ عَسِنِ السَّمُ وَالسَّامِ وَالسَامِ وَالسَّامِ وَالسَامِ وَالسَّامِ وَالسَّامِ وَالسَّامِ وَالسَّامِ وَالسَّامِ وَالْمَامِ وَالسَّامِ وَالسَّامِ وَالسَّامِ وَالسَّامِ وَالسَّامِ وَالْمَامِ وَالسَّامِ وَالسَّ

ضيَّعَ السكلُّ حياتي وعَففي والسَّمُ والسَّمُ والسَّمِ والسَّمِ والسَّمِ والسَّمِ والسَّمِ والسَّمِ والسَّمِ والسَّمِ لِي حياتي وعفافي والمروءة (كرم النفس)

٣٨ أنا الغريق..

قَلْ لللزَّمانِ يَصُبُّ مِنْ أحداثِهِ أو لا يبصبُّ فيما بِنا إِشفاقُ ليصبُّ فيما بِنا إِشفاقُ (خوف) ليصبَّ الزمان أحداثه (مصائبه) إن شاء أو لا يصب فليس بنا إشفاق (خوف)

غمرت مصائبه فأغرقنا بِها والغَمْرُ فيهِ تستوي الأعماق عمرت مصائبه وفي الغمر تستوي (تساوى) الأعماق، فإن غَمَرَنا من الماء شبر أو متر فالحال واحدة

٣٩ طعين القدود

لا تأخُذُنَّ مِنَ الأمورِ بِطاهِرِ إِن الطواهرَ تخدعُ الرَّائينا لا تأخذ بظواهر الأمور، فهي تخدع الناظرين

فَلَكُمْ رجعتُ مِنَ الأَسِنَّةِ سالماً وصَدَرْتُ عَنْ هِيفِ القدوذِ طَعيِنا فَكُمْ رجعتُ مِنَ الأَسِنَّةِ الأسنة (أطراف الرماح)، وصدرت (رجعت) بعد تعرضي للقدود الهيفاء الرشيقة) طعيناً (مطعوناً)

٤٠ الشكر

هل ترى أنت، فإني لم أجِدْ كجميلِ الصَّنْعِ بالشكرِ اقتِرانا هل ترى رأيي، فأنا لم أجد كالاقتران بين المعروف والشكر عليه

وإذا السدنسيا خَسَلَتْ مِنْ خَسِّرٍ وَخَلَتْ مِنْ شَاكَرٍ هَانَتْ هَوَانَا وَإِذَا اللَّهِ اللَّهِ مِن يَشْكُره هَانَت هُوَانَا (أَصِبَحَتُ تَافِهَ)

٤١ عشق العلياء

هِيَ الجزيرةُ فَاحَذَرْ فَتَنَةَ النَظرِ وَكَيْفَ، وَالْحُبُّ يَأْتِي غَيْرَ مَنْتَظَرِ إِنَّهَا الْجَزيرة (الْجزيرة وسط النيل في القاهرة) فاحذر أن يفتنك نظرك، وكيف لك أن تنجع في حذرك والحب يأتى فجأة

أرضٌ ترى الأُسْدَ تَرعى في ملاعبِها فكلُّ ماشٍ عليْها راكبُ الخَطَرِ هذه أرض ترى الأسود ترعى في ملاعبها (رياضها)، فكل من يمشي فيها يركب الخطر

آليتُ لا دارتِ الأشواقُ في خَلَدي ولا قطعتُ الليالي واصِلَ الفِكرِ آليت (حلفت) ألا تدور الأشواق في خلدي (بالي)، وألا أمضي الليالي مفتكراً..

ولا أجابتْ سوى داعي التُّقى مُقَلِي ولا وقفتُ على غيرِ العُلى سَهَري وألا أتف (أكرس) سهري على غير العلى وألا تجيب مقلي (عيوني) سوى ما يدعوني إلى التقوى، وألا أقف (أكرس) سهري على غير العلى (الطموحات الكبيرة). .

ولا عشقْتُ سوى العلياءِ غانيةً ولا كَلِفْتُ بغيرِ المجدِ والخَطَرِ وحلفت ألا أعشق غانية (حسناء) سوى العلياء (المجد)، وألا أكْلَفَ (أهيم) إلا بالمجد والخطر..

ولا استعنتُ على دهري سوى قلمي ولا صحِبْتُ سوى الصَّمصامةِ الذَّكرِ وحلفت ألا أستعين على زمني بغير قلمي، وألا أصحَبَ سوى الصمصامة (السيف) الذَّكر (ذي الحليد الصلب)

٤٢ الفجر الضائع

قلبٌ يدوبُ ومَدْمَعٌ يجري ياليلُ هلْ خبرٌ عَنِ الفَجْرِ مثلما يسأل المرء عن غائب طال أمد غيابه يَسأل شوقي الليل: هل جاءك خبر عن الفجر؟

٤٣ العمر ليلة

حمل الهوى لك كلَّه إن لم تُعِنْهُ فَمَنْ يُعينُهُ عَاشَقُك حمل وحده ثقل الهوى كله، فإن لم تعنه (تساعده) فمن يعينه؟

ما العمر إلَّا ليلة صباحها يطلع من جبين المحبوب

بسيـــنَ الـــرقــيـــبِ وبـــيــنــنــا وادٍ تُــــبــاعِــــدُهُ حُـــزونُــــهْ بيننا وبين الرقيب (العذول) وادٍ، ويُبعِدُ الوادي عنا حزونه (جباله)

٤٤ أحوال العشق

يرومونَ سُلواناً لِقلبي يُريحُهُ ومِنْ ليَ بالسُّلوانِ أَشْرِيهِ غالِيا يرومون (يريدون) سلواناً (نسياناً) يحل بقلبي ليريحه، ومن أين السلوان حتى اشتريه ولو غالياً

وما العسشقُ إلا لَـذَةٌ ثُـمَّ شِـقْـوَةٌ كما شَقِيَ المخمورُ بالسُّكْرِ صاحِيا وما العشق إلا لذة تليها شقوة (عذاب)، كالمخمور (السكران) يلتذ بالشرب ثم يصحو من سكرته فيشقى بالصداع

٥٤ الهمشري

يـحــكُــونَ أنَّ رجــلاً كُــرْدِيّــا كان عظيمَ الـجــــمِ هَـمْشَـرِيّـا همشري: صائع لامبالٍ، واقع بين البوهيمية والفتك

وكُلَّما مَرَّ هناكَ أو هُنا يصيحُ بالناسِ: أنا أنا أنا أنا نَمَى حديثُهُ إلى صبيِّ صغيرِ جسمٍ بَطَلٍ قويِّ نم: بلغَ فَقَالَ لَلْقُومِ: سَأُدرِيكُمْ بِهِ فَتَعَلَّمُونَ صِلْقَهُ مِنْ كِلْبِهِ سَأُدريكم به: ساريكموه، سأعرِّفكم بحقيقته

ومَـدَّ نحوهُ يسميناً قاسِيَةً بضربةٍ كادتْ تكونُ القاضيةُ فلم يُحَرِّكُ ساكناً ولا ارتبَكُ ولا انتهى عَنْ زعمِهِ ولا تَركُ فلم يُحَرِّكُ ساكناً ولا ارتبك، ولكنه ظل على زعمه ولم يتركه

بل قالَ للغالِبِ قولاً لَيِّنا: الآنَ صرنا اثنيينِ أنتَ وأنا وهكذا الدهاة، لا يخوضون معركة فاصلة، معركة إما قاتلاً وإما مقتولاً، بل يمارسون الخصم مراساً، فإذا أخذ لنفسه حيزاً أعطوه حيزه وناصفوه وتعايشوا معه. قد أعجبني الهمشري أكثر مما أعجبني الصبي

٤٦ نديم الباذنجان

كانَ لِـسُـلطانِ نـديـمٌ وافِ يُعيـدُ ما قال بـلا اخـتـلافِ نديم السلطان الوفي يساير السلطان في كل ما يقول

فجلسا يوماً على الخِوَانِ وجيءَ في الأكل بباذِنجانِ المؤدن: المائدة

فأكلَ السلطانُ منهُ ما أكلُ وقال هذا في المذاقِ كالعسلُ قال النديمُ: صَدَقَ السلطانُ لا يستوي شَهْدٌ وباذِنجانُ لا يستوي شَهْدٌ وباذِنجانُ لا مقارنة بين الشهد (العسل) والباذنجان، فالباذنجان بالطبع أطيب وألذ، أليس هكذا يريد السلطان؟

قسال: ولــكـــنْ عــنـــدَهُ مــرارةْ ومـــا حَـــمِـــدْتُ مـــرةٌ آثـــارَهْ السلطان يتم كلامه: الباذنجان مر. وأثره في المعدة سيء

قال: نعم مُرَّ، وهذا عيبُهُ مُنْ كنتُ يا مولاي لا أحبُهُ النديم موافق. ويعلن أنه لم يحبَّ الباذنجان قط

هــذا الــذي مــاتَ بــه بُــقُــراطُ وسُــمَّ فــي الــكـأسِ بِــهِ سُــقُــراطُ بل يزيد النديم أن الباذنجان قتل بقراط طبيب اليونان، وكان هو السم الذي شربه سقراط

فالتفتَ السلطانُ فيمَنْ حولَهُ وقال: كيف تبجدونَ قبولَـهُ يستغرب السلطان من هذا التناقض قال النديمُ: يا مليكَ الناسِ عُذْراً فما في فِعْلتي مِنْ باسِ جُعِلْتُ كَيْ أَنادمَ السُّلطانا ولم أنادمٌ قَطُّ باذِنجانا أنادمك فأمدحك وأسايرك، ولم أكن نديماً للباذنجان فأمدحه

٤٧ ما دام في العالم أم تلد

كَ انَ بِرَوْضٍ غُـصُـنٌ نـاعـمٌ يـقـولُ جَـلَّ الـواحـدُ الـمـنـفـرِدُ كان في البستان غصن ناعم يقول: سبحان الله الواحد المنفرد

فقامتي في ظَرفِها قامتي ومِثلُ حُسني في الورى ما عُهِدُ ويقول الغصن: أما قامتي فهي في ظرفها (جمالها) قامتي ـ وأنتم أعلم بما هي عليه من جمال ـ، ويقول الغصن: أما قامتي في الدنيا

فَأُقَبِلَتْ خُنْفُسَةٌ تَنشني ونجلُها يمشي بجنْبِ الكَبِدُ فجاءت خنفساء تثني جسمها (فهكذا مشيها، يتحدب ظهرها ثم ينبسط) وابنها يمشي قريباً من كبدها

تَـقَـولُ: يـا زيـنَ ريـاضِ الـبَـهـا إنَّ الّــذي تـطـلُـبُـهُ قـدْ وُجِـدْ وهي تقول للغصن المعجب بقامته: إن الحسن الشبيه بحسنك، والذي تفتش عنه، موجود

فانظر لِقَد ابني ـ وقد ابنها متحدب مثل قدها بالطبع ـ، ولا تفتخر علينا ما دام هناك في العالم أم تلد، فكل أم ترى ابنها في منتهى الجمال

٤٨ من رأيكم في الحمار

سَـعَـتْ إلـيـهِ الـرَّعـايـا يـومـاً بِـكُــلِّ انـكـــارِ الرعايا: أفراد رعيته من مختلف الحيوانات

قالت: تعيشُ وتبقى يسا دامسيَ الأظهارِ مساتَ السوزيرُ فَمَسنُ ذا يَسسُوسُ أمرَ الضَّواري يسوس: يدبر، الضواري: الحيوانات المفترسة

قال: الحمارُ وزيري قضى بهذا احتياري

فاستَضْحَكَتْ ثمَّ قالتْ: ماذا رأى في الحسمارِ؟ استضحكت: ضحكت، ثم قالت الرعايا لنفسها: ماذا رأى في الحمار من مزايا حتى يجعله وزيراً؟ وخسلسفستسه وطارت بممضضحك الأحسسار خلفته (تركته) وطارت (انطلقت مسرعة) بالأخبار المضحكة

كَسلسينسلسة أو نهار ومضى شهر بسرعة كأنه ليلة أو نهار

له يستعدر السليث إلَّا ومسلك كُسهُ فسي دمسار والكلب عند اليسار يلهو بعَظْمةِ فار فقسال: مَنْ في جُدودي مِنْسلي عديدمُ الوقارِ أين اقستداري وبسطسي وهسيبسي واعستسباري ف جاءهٔ القرد سرد وسراً وقسال بسعد اعتدار يا عالى السجماه فسينسا كسنْ عسالسي الأنسظسار يا صاحب الجاه (المكانة) بين الحيوانات، كن صاحب نظر وتدبُّر

القرد عند اليمين والمقط بسين يسديب

رأى السرَّعِسيَّسةِ فسيسكسمُ مِسنُ رأيسكُسمُ فسى السحسمارِ رأى الرعية فيكم مشتق من رأيكم في الحمار

٤٩ فوق التفاصيل

كانَ للغِربانِ في العَصْرِ مَليكُ وَلَهُ في النَّخلةِ الكُبْرى أَربِكُ مليك: ملِك، أريك: سرير، أريكة

فبيهِ كُمرْسِيٌّ وخِـدْرٌ ومُـهـودُ لصِغار الملك أصحاب العُهودُ فيه كرسي (عرش) وخدر (ستر تقبع وراءه النساء) ومهود للصغار أولياء العهد

جاءَهُ يـومـاً «نُـدُورُ» المخادِمُ وهُوَ في البابِ الأمينُ الحاذِمُ ندور: اسم الغراب الخادم الواقف بباب ملك الغربان

قالَ يا فَرْعَ الملوكِ الصَّالحينْ أنتَ ما زلتَ تحبُّ الناصِحينْ قال للملك: يا سليل الملوك الصالحين، أنت دوماً كنت تحب الناصحين

سُوسَةٌ كانتْ على القصرِ تَدُورْ جازتِ القصرَ ودبَّتْ في الجُذورْ وهناك سوسة (حشرة قارضة) كانت تدور قرب قصركم ثم دبت في الجذور تقرضها

فابعثِ الغِربانَ في إِهلاكِمها قبلَ أَنْ نَهلِكَ في أَشْراكِمها فابعثِ الغربان لقتلها قبل أن توقعنا في أشراكها (مصايدها) ونهلك

ضحكَ السلطانُ مِنْ هذا المقالْ ثمم أَدْنى خادمَ المحيرِ وقالْ القول، أدنى: قرَّب

أنا ربُّ الشَّوْكةِ الضافيِ الجَناحْ أنا ذو المِنْقارِ، غَلَّابُ الرياحْ أنا ربُّ (صاحب) الشوكة (القوة) الضافي (الواسع) الجناح، أنا ذو المنقار، وأنا الذي يغلب الرياح

أنا لا أنظر في هذي الأمور أنا لا أبصر تحتي يا نُدُور أنا لا أبصر تحتي يا نُدُور

ثم لمَّا كانَ عامٌ بعدَ عامٌ قامَ بينَ الريحِ والنخلِ خِصامُ المنتدت الربح وأخذت تهز النخل

وإذا النخلة أقوى جِنْعُها فبدا للربح سهلاً قبلعُها وإذا النخلة أقوى جِنْعُها فارغاً منخوراً

فَهَوَتْ للأرضِ كالتَّلِّ الكبيرُ وهوى الدِّيوانُ وانقضَّ السَّريرُ فسقطت النخلة أرضاً كأنها «التل الكبير» (كسقوط جيش عرابي السريع أمام الإنجليز في معركة التل الكبير، ولا أرى شوقي يعني شيئاً آخر، وهو الذي أسرف في تبكيت عرابي على هذه الهزيمة)، وهوى ديوان الملك وانقضَّ (سقط) السرير (سرير الملك: العرش)

فَدَها السلطانَ ذا الخطبُ المهولُ ودعا خادمَهُ الغالي يقولُ فدها (فاعترى) السلطان ذا (هذا) الخطب (الشأن) المهول، ونادى خادمه يقول له:..

يا نُدُورَ الخيرِ أسعِفْ بالصِّياحْ ما تُرى فَعَلَتْ فينا الرياحْ! أسعف: ساعِدْ

قَـالَ: يـا مـولايَ لا تـسـأَلْ نُـدُورْ أنـا لا أنـظـرُ فـي هــذي الأمـورْ فالأمر الآن خطير والدور، لا ينظر في هذه الكارثة الخطيرة بل ينظر في التفاصيل

٥٠ دودتان

حكاية تسستهيها مسامِسعُ الأذكيياءِ السماراتُ تلكُ هذي تُنسيرُ في الظّلماءِ سعتُ السيها وقالت: تعييشُ ذاتُ النضياءِ أنا السمومَّسلُ نفْعيي أنا السهيرُ وفائي حلا لي النفع حتَّى رَضِيتُ فيه فننائي فلودة القز تموت أثناء عملية استخراج الحرير، فعندما تنسج حول جسمها شرنقة من الخيوط الحريرية يضعونها في الماء المغلي لتموت وليأخذوا الشرنقة الحريرية

وقد أتسيستُ لأحسطسى بسوجههكِ السوضاءِ فسهل لنسورِ الشَّرى في مسودَّتسي وإخسائسي فهل لك يا نور الأرض أن تقبلي مودتي وإخائي (صدافتي)

قىالت: عىرضت علىينا وجهاً بغير حياءِ من أنت حستى تُداني ذاتَ السَّنا والسَّناءِ السنا: الضوء، السناء: الرفعة

فامضي، فعلا وُدَّ عنسدي إذْ لهستِ من أكفائي وعسنسد ذلسك مسرَّتْ حسنساءُ مع حسساء تسقسولُ: لله ثسوبسي في حُسسنِه والبهاء كسم عسندذنا من أياد للسلمدُّودةِ السغسرَّاءِ هناك أيادِ (أفضال) لدودة القز الغراء (المشرقة)

أسم انسنت فأتست ذي تقسول للمحمقاء دودة الضياء ثم انثنت (التفتت) فأتت دودة القز تقول للحمقاء دودة الضياء

هـــل عـــنــدكِ الآنَ شــك في رتبتي (مرتبتي) القعساء (العظيمة)

وقد رأيتِ صنيعي وقد سمعتِ ثنائي إن كان فيك ضيائاً إن الشَّناءَ ضِيائي

٥١ الغزال والكلب

كَانَ فيما مضى مِنَ الدَّهرِ بيتٌ مِنْ بيوتِ الكِرامِ فيهِ غزالُ بيت لأحد كرام الناس فيه غزال

يُطْعَمُ اللوزَ والفَطيرَ، ويُسقَى عسلاً لم يَسُبُهُ إلَّا الرُّلالُ يقدَّم للغزال اللوز والفطير (المخبوز المكلف بالسكر أو الدَّسَم)، ويسقى عسلاً لم يَشُبُهُ (يخالطه) إلا الماء الزلال (العذب)

فأتى الكلبَ ذاتَ يومٍ يُناجيه به، وفي النَّفْسِ تَرْحَةٌ ومَلالُ جاء إلى الكلب يوماً يناجيه (يهامسه) وفي نفس الغزال ترحة (حزن) وملال (ملل)

قالَ: يا صاحبَ الأمانةِ قُلْ لي كيفَ حالُ الوَرى وكيفَ الرِّجالُ قال الغزال: يا صاحب الأمانة (فالكلب مشهور بها) كيف حال الدنيا والرجال

فأجابَ الأمينُ وهْوَ القؤولُ الصّــ ادقُ الكاملُ النُّهى المِفضالُ النُّه المِفضالُ (صاحب الفضل) قال الأمين (الكلب) وهو القؤول للصدق، الكامل النهى (العقل) المفضال (صاحب الفضل)

لا يَغُرَّنْكَ يَا أَخَا البِيدِ مِنْ مَوْ لَاكَ ذَاكَ السَقَبِولُ وَالْإِقْبِالُ لا تغترَّ يَا أَخَا البِيد (صاحب الصحاري) من مولاك (سيدك) بقبوله لك، وإقباله عليك

أنتَ في الأَسْرِ ما سَلِمْتَ فإنْ تَمْ حرضْ تُقَطَّعُ مِنْ جسمِكَ الأوصالُ فأنت مجرد أسير لديه وستظل أسيراً ما بقيتَ سالماً، فإذا مرضت ذبحوك وقطعوا أوصالك (أعضاءك)

فاطلُبِ البِيدَ، وارْضَ بالعُشبِ قُوتاً فهناكَ العيشُ الهنيُّ الحلالُ فاطلب البيد (اذهب للصحارى)، وارض بالعشب قوتاً (طعاماً)، فهناك العيش الهنيء الحلال

أنا لولا العظامُ، وهْيَ حياتي لمْ تَطِبْ لي مَعَ ابنِ آدَمَ حالُ أنا لولا العظام وهي أصل حياتي، لم تكن لتطيب لي مع البشر الحال

٥٢ سليمان والهدهد

وقسفَ السهُدُهُدُ فسي بالسِسلسيسمانَ بِسَلِلَةً

قَــالَ يـــا مَـــوْلايَ كُـــنْ لـــي عِــــشَــتــيِ صــارتْ مُــمِــلَــةْ قال الهدهد لسليمان: يا مولاي كن لي معيناً، فعيشتي صارت مملة

مُ تُ مِ سِنْ حسبَ فِي السَّلِ الْحَدِثَ فِي السَّلِدِ غُلَّهُ فَي السَّلْدِ غُلَّهُ فَي مَدري غُلة (عطشاً) كدت أموت من حبة بُرّ (قمح) أحدثت في صدري غُلة (عطشاً)

وإذا دامَ ـ تُ قَدِيلَ فَدَيْلَ فَدَيْلَ فَدَيْلَ فَدَيْلَ فَيْلَ فَا فَالْ الْمَالُ وَالْمَالُ وَالْمَالُ فَي الْمُلْوَمِ فِي عَلَ فَي الْمُلْوَمِ فِي عَلَا قَالُ سَلِمانُ لَمِن في مجلسه: قد ارتكب الهدهد ذباً، وجاء بفعلة لئيمة

تَــلَـكَ نَــارُ الإِثــمِ فــي الــصَّــدُ رِ، وذي الــشَــكــوى تَــعِــلَــةُ وما في صدره إنما هي نار الإثم، وأما شكواه فهي تعلة (حجة باطلة)

ما أرى السحسبَّة إلَّا سُرِقَتْ مِنْ بيتِ نملة إلَّا يُسْرِقَتْ مِنْ بيتِ نملة إلَّا لِسُمْتُكِي مِنْ خيرِ عِلَّة

كان من فضل المدرسة علَّى أن جعلتني أحفظ هذه القصيدة، فلما حاق بالحافظة المحاق، واكتفى الذهن بما ضمه وضاق، ظلت هذه القصيدة من المحفوظ القديم الذي أؤدي به صلاة الأدب. وقد عجبت كثيراً لهذا الشاب الذي لم يتجاوز الخامسة والعشرين ينظم، وهو يطلب العلم في فرنسا، أشعاراً عن الحيوان فيها أصالة وظرف وذكاء، وتنم عن تجربة واسعة ومعرفة بأغوار النفس الإنسانية. وقرأت أشعار لافونتين، وبه اقتدى شوقي في قصائده عن الحيوان، وأنا أتمنى ألا يكون شوقى سرق منه شيئاً. قرأت لافونتين بترجُّمة الأب نقولا أبو هنا، وسعدت به، بخفته وظرفه وجمال حكاياته. وسعدت أكثر لأن قصائد شوقي أحلى منها. وبلغت سعادتي منتهاها عندما وجدت شاعرنا مبدعاً في كل قصصه. فهو لم يسرق من الفرنسي شيئاً، بل استوحى الفكرة لا غير. وأما لافونتين فقد تأثر بإيسوب ونقل عنه، وتأثر بكليلة ودمنة ونقل عنها. وشوقى في قصائده التي على لسان الحيوان صنع قصصه وصنع لكل منها حكمتها، وبعضها ليس فيه حكمة ذات بال، بل فيه نكتة أو كشف لنفاق الإنسان. شوقى في هذا الشعر شاعر خطير، وفنان كبير، وظريف من ظرفاء الأدب العربي النادرين، وعبقري نضج في روحه ونفسه مبكراً. وهذه القصائد تصلح للأطفال، وتصلح للكبار أكثر. وكثير منها يحتاج تذوقه إلى نضج ومعرفة بدقائق النفس البشرية لا يتأتي لطفل. على أن شوقي كتب في المقدمة التي جعلها في صدر الشوقيات عندما صدرت أول مرة عام ١٩٠٠: «أتمنى لو وفقني الله لأجعل لأطفال المصريين مثل ما جعل الشعراء للأطفال في البلاد المتمدنة: منظومات قريبة المتناول، يأخذون الحكمة والأدب من خلالها على قدر عقولهم.

٥٣ النملة والمقطم

كانتِ النملةُ تمشي مرةً تحت المُعَلَّم المقطم: جبل في القاهرة

فارتخى مَفْصِلُها مِنْ هيبةِ الطَّوْدِ المُعَظَّمُ الطود: العبل

قالتِ السيومَ هَالاكسي حالَّ يسومسيِ وتَسحَاتُ مُ ليتَ شِعْري كيفَ أنجو، إنْ هسوى هاذا، وأسْلَمُ هوى: سقط

فَسَعَتْ تَسجري وعيْسنا هما تَسرى السطَّوْدَ فَسَنْدَمُ مُولِدَ الْمُعَانِ. ولا أراها إلا ولدت فيه

سَـقَـطَـتُ فـي شِـبْـرِ مـاءِ هُـوَ عـنـدَ الـنـمـلِ كـالـيَــمّ ثم إنها وهي تجري سقطت في شبر ماء، وهو بالنسبة للنمل كاليم (البحر)

فسبسكست يسأسساً و٢١٥ قطط تَجري السماء في الفَم ثسم قسالست، وهسي أدرى باللذي قالست وأعلم: البيت كله حشوة طريفة

ليتنبي لم أتأخر ليتنبي لم أتقدم ليتنبي لم أتقدم ليتنبي سلَمْتُ، فالعا قللُ مَنْ خافَ فسَلَمْ مواح! لا تنخش عظيماً فالذي في الغيبِ أعظم صاح: با صاحي

٥٤ الثعلب الزاهد

برزَ السف على بيوماً في شعارِ الواعظين ظهر التعلب يوماً في شعار (لباس) الواعظين

فسمشى في الأرضِ يَسهدي ويسسُبُّ السماكِرينا ويسسُبُ السماكِرينا ويسقولُ السحامدُ لللَّه عِلَاللهِ السعالَمينا

وازهَدوا في العَلَيْرِ إِنَّ الصليطَ عيشَ عيشُ النَّاهدينا واطللبوا الديكَ يعوذُنْ لعصلاةِ العصبحِ فينا فيأتدى السديك رسولٌ مِنْ إمام النَّاسكين فجاء للديك رسول من الثعلب الذي ادعى أنه إمام الناسكين

عَــرَضَ الأمــرَ عــلــيْــهِ وَهْــوَ يــرجــو أَنْ يَــلــيـنــا فــأجــابَ الــدُــهــتَــديــنـا أضَــلَّ الــمُــهــتَــديــنــا أنت أيها الرسول مهتد وصالح، ولكنك ضال لعدم فهمك لنوايا الثعلب

بَـلِّغِ السشعلبَ عن عن جُدودي الصَّالحينا أنهم قالوا، وخيرُ الصَّالعارفينا: مُخطِئٌ مَنْ ظَنَّ يوماً أنَّ للسعلبِ دينا

٥٥ وجه الشؤم

مــرَّ الـــغــرابُ بِــشــاةِ قَـدْ غابَ عـنـهـا الـفَـطـيـمُ الفطيم: المفطوم، ابنها

تـــقــــولُ والـــــدمـــــعُ جــــارِ والــقــلــبُ مِــنْــهــا كَــلــيــمُ كليم: مجروح

يا ليبتَ شِعْرِيَ يا ابْنيي وواحِسدي، هــــلُ تَــــدومُ هل تدوم: هل تعيش لي

فـــقــــالَ يـــــا أمَّ سَــــعُــــدِ هــــــذا عــــــذابٌ ألــــيـــــمُ أم سعد: الشاة، وقال الأبياري إن العوام يلقبون الخروف سعداً

وبـــيـــنـــمـــا هُــــوَ يَـــهـــذي أتــــى الـــنَّـــعِــــيُّ الـــنَّـمِـــــــمُ بينما الغراب يهذي (يثرثر) جاء النعي (الناعي) الذميم (المذموم) يــقــولُ خَــلَــفُــتُ سَــعــداً والــعَــظــمُ مــنــهُ هَـــــــمُ هشيم: مهشم

رأى مِنَ السذِّنُسِ مِا قَدْ رأى أبِدِهُ السكريسمُ فَقَالُ «ذو البينِ» لللأمِّ حييسنَ وَلَّستْ تَهيمُ ذو البين: الغراب الذي ينذر بالبين (الفراق)

أله أقه أقه لُه تَه قَالَ لِهِ مُه الله وم هُه مه ومُ قَالَتُ صدفت ، ولحن همذا اله كلامُ قديم مُ قديم في الله في الله والمان قد وم الله والمان قد وم الله والمان ومنووم منووم

٥٦ خيانة صغيرة

كـــانَ ابـــنُ داودٍ يُـــقَــرِّـ بُ فــي مــجــالِــسِــهِ حَــمــامَــةُ ابن داود: النبي سليمان، يقرب: يفضل. والحاكم إذا قرب شخصاً يقربه فعلاً في المجلس فيجلسه قريباً منه

خَدَمَتْ هُ عُمْراً مِثْلَما قَدْ شَاءَ، صِدقاً واستقامةً فَصمضتْ إلى عُمَّالِهِ يوماً تُبَلِّغُهُمْ سَلامَهُ والكُتْبُ تحت جناحِها كُتِبَتْ لها فيها الكرامَةُ فقد حمّلها سليمان كتباً (رسائل) وفيها تكريم لها

ف أرادتِ السحم قساءُ تسعم سرفُ مِنْ رسسائِ لِهِ كسلامَ فَ عَسمَ لَتُ لأَوَّلِ هِما ، وكسا ، وأحمد شوقى «رامة»: مكان يعرفه سليمان والحمامة وأحمد شوقى

فسرأتْمه يسأمُسرُ فسيهِ عسا مِسلَمه بستاجٍ للحمامة عامله: واليه

ويُسشيرُ في الشاني بِأنْ تُعطّى رِياضاً في تِهامَةُ ويُسشيرُ في الحجاز

وأتَــتْ لـــــــُــالـــــِهـــا ولـــمْ تَــسْـتَـحْــيِ أَنْ فَـضَّــتْ خِــتـامَــهُ فَكت الختم فضت ختامه: فكت الختم

حكو أن لها على الطير الزَّعامَةُ
حدَّماً هيهاتَ لا تُحدي النَّدامَةُ
وهُ عن تقولُ: يا ربِّ السِّلامَةُ
حبَ يا مَوْلايَ في أرضِ اليَسمامَةُ
ا أتا ني البازُ يدفعُني أمامَهُ
الباز: طائر من الكواس

فرأنه يسأمُسرُ أنْ تسكو فبكت لذاك تَسنَدُماً وأتت نسبسيَّ السلو وهُس قالت: فقدتُ الكُتْبَ يا لستَسسرُعي لسمَّا أتا الباز: طائر

ف أجمابَ بسل جسستِ السذي كمادتْ تعقومُ له السقِيمامَةُ للكرامَةُ للكرامَةُ من خان الأمانة خانته (خذلته) الكرامة (التكريم)

٥٧ الثعلب الساذج

قد سمِع الشعلبُ أهلَ القُرى يَدْعُونَ مُحْتالاً بِد "يا تعلبُ" في الفخرِ لا تُؤتَى ولا تُطْلَبُ سُرَّ الثعلب لأنهم جعلوه مثالاً في الاحتيال. وهكذا الطفل، ومعظم الكبار، إن تعجبت من شيء يصنعونه أسرفوا في صنعه. قل عن طفل إنه يوسخ ثيابه كثيراً، يأتِكَ بعد قليل وثيابه ملطخة بالطين. وقل عن رجل إنه سكير، تره أخذ يبالغ في السكر حتى يعزز هذه المزية. وكل واحد منا يبحث عن مزية تجعله منفرداً لا يشبه غيره. فإن كانت مما يستحسن فيِه، وإن لم تكن فهي أكثر تمييزاً له

مَنْ في النَّهى مِثْلِيَ، حتَّى الورى أصبحْتُ فيهِمْ مَثَلاً يُضْرَبُ من مثلي في النهى (العقل)، فحتى الآدميون أصبحوا يضربونني مثلاً

مَا ضَـرَّ لَـوْ وَافَـيْـتُـهُــمْ زَائــراً أَرِيــهِــمُ فــوقَ الــذي اسْــتــغــرَبُــوا ها هو يريد تعزيز سمعته بأنه داهية

لعلَّهُمْ يُحْيُونَ لي زينةً يحضُرُها الديكُ أو الأرنبُ زينةً: مِهرجاناً

وقَصَدَ السقومَ، وحيَّاهُمُ وقامَ فيما بينَهُمْ يَخطُبُ فَا فَيما بينَهُمْ يَخطُبُ فَا فَيما بينَهُمْ يَخطُبُ فَا فَا فَا فَا لَكُلُبُ بِهِ يلعبُ فَا فَا لَا كَلُبُ بِهِ يلعبُ فَلا تَشِقْ يوماً بِنِي حِيلَةٍ إذْ رُبَّما ينخوعُ الشعلبُ

٥٨ المنصِبُ الفصيح

مِنْ أَعجَبِ الأخبارِ أَنَّ الأرنبا لما رأى الليكَ يسُبُّ الثعلبا وهْوَ على الجدارِ في أمانِ يغلِبُ بالمكانِ لا الإمكانِ رأى الأرنب (ويبدو أنه أرنب ذكر) الليك واقفاً على الجدار العالي متحصناً بمكانه لا بإمكانه (بقدرته) يسب الثعلب

داخَـلَـهُ النظـنُّ بـأنَّ الـمـاكِـرا أمسى مِنَ الضعفِ يُطيقُ السَّاخِرا داخله (خالجه) الظن بأن الثعلب صار ضعيفاً ولذلك فهو يطيق (يصبر على) الديك الساخر منه

فـجـاءه يَــلـعــنُ مـــــــلَ الأولِ عِـدادَ مـا فـي الأرضِ مِـنْ مُغَـفَّـلِ فَجاء الأرنب وبدأ يسب الثعلب مثل الأول (يعني الديك) يسبه عداد (بعددِ) ما في الأرض من مغفلين (ومَن المغفل سوى الأرنب؟)

فَعَصَفَ الشَّعلبُ بِالضَّعيفِ عَصْفَ أَخيهِ الذيبِ بِالخَروفِ نفتك الثعلب بالأرنب مثلما فتك أخوه الذئب بالخروف

وقالَ لي في دمِكَ المسفوكِ تَسليةٌ عن خيبَتي في الديكِ لي عزاء لي عزاء

فالتفَتَ الديكُ إلى الذَّبيحِ وقالَ قولَ عارفٍ فصيحِ فقال الديك من فوق جداره للأرنب الذبيح (المذبوح)

ما كُلُّنا يَنفعُهُ لسانُهُ في الناسِ مَنْ يُنْطِقُهُ مكانُهُ ليس المهم الفصاحة، المهم الموقع الذي تتكلم منه. كان ليون تروتسكي أفصح من جوزيف ستالين، ولكن ستالين صنع لنفسه موقعاً داخل الحزب، وكوَّن قاعدة ولاء غلب بها تروتسكي

٥٩ النملة العابدة

كانتْ بأرضٍ نملةٌ تَنْبالَةٌ لم تَسْلُ يوماً لَذَة البطالة (القعود عن العمل) كان هناك نملة تنبالة (كسولة)، لم تسل (لم تنس) يوماً لذة البطالة (القعود عن العمل)

واشتَهَرتْ في النملِ بالتقشُّفِ واتصفتْ بالزُّهدِ والتَّصبوُّفِ لكنْ، يقومُ الليلَ مَنْ يقتاتُ فالبطنُ لا تملأُهُ الصّلاةُ لكن _ يقول شوقي _ يستطيع قيام الليل وإحياءه بالعبادة من يقتات (يأكل)، فالبطن لا تملأه الصلاة

والنملُ لا يَسعى إليهِ الحَبُّ ونملتي شَقَ عليها الدَّأْبُ والنمل يسعى للحب وليس العكس، وأما نملتي فقد شق عليها (صعب عليها) الدأب (الاجتهاد)

فخرجَتُ إلى التماسِ القوتِ وجَعلتُ تطوفُ بالبيوتِ فخرجت تلتمس (تطلب) القوت (الطعام) وتطوف ببيوت النملات الأخريات

تـقـولُ: هـل مِـنْ نـمـلـةٍ تـقـيَّـةٌ تُخـمِمُ بـالـقـوتِ لِـذي الـوَلِـيَّـةُ بِعَول: هل من نملة تقية تنعم بالقوت (تمنح الطعام) لذي الولية (لهذه الولية). ولو كسرتَ الواو في الولية لما أخطأت فشوقي يعنيها أيضاً، وكدت أضع كسرة على الواو فرأيت شوقي رافعاً حاجبيه

نقد عبيتُ بالطّوى المبرّحِ ومنذُ ليلتينِ لم أُسَبِّعِ لقد عبيت (تعبت) بالطوى (الجوع) المبرح (الشديد) ومنذ ليلتين لم أسبح لله

فصاحتِ الجاراتُ: يا لَلعارِ لمْ تَتْرُكِ السملةُ للصّرصارِ صاحت الجارات: يا للعار، لم تترك النملة شيئًا للصرصار الكسول

متى رضِينا مثلَ هذي الحالِ متى مَدَدْنا الكفَّ للسُّوالِ مند منى نرضى، معشر النمل، هذه الحال، ومتى مددنا أيدينا للسؤال (للشحذة)؟

ونىحىنُ في عيينِ الموجودِ أمَّةُ ذاتُ اشتهارٍ بِعُلُوِّ السهمةُ السهمةُ الطموح والجد) ونحن في نظر الناس أمة مشتهرة بعلو الهمة (الطموح والجد)

نحمِلُ ما لا يَصْبِرُ الحِمالُ عن بعضِهِ لو أنها يَصْبِرُ الحِمالُ العمالُ العمل من الأثقال ما لا تطبق الجمال حمل جزء منه لو أنها مثلنا (فبالنسبة والتناسب تحمل النملة أضعاف وزنها والجمل لا يحمل هذا)

أَلَمْ يَقَلْ مَنْ قُولُهُ الصَّوابُ: ما عندنا ليسائل جوابُ السائل: الشحاذ

فامضي، فإنَّا يا عجوزَ الشُّومِ نرى كمالَ الزُّهدِ أَنْ تَصومي الشوم: الشوم: الشوم

٦٠ نقرة المهماز

بَسَغْسِلٌ أَتَسَى السَجَسُوادَ ذَاتَ مَسرَّةٌ وَقَسَلَبُهُ مُسَمَّتَ لِمَنَّ مَسَسرَّةٌ بِعَلْ أَتَى إلى الحصان مسروراً

فقالَ: فضلي قد بدا يا خِلِّي وآنَ أنْ تعرِفَ لي مَحَلِّي فقال البغل: فضلي قد ظهر يا خلى (صديقي)، وآن أن تعرف لي مكانتي

إذْ كنتَ أمس ماشياً بجانبي تَعْجَبُ مِنْ رقْصيَ تحتَ صاحبي فأمس كنتُ أنت تمشي بجانبي، وتتعجب من مشيى الراقص وصاحبي يركبني

فضحكَ الحصانُ مِنْ مقالِهِ وقالَ بالمعهودِ مِنْ دَلالِهِ فضحك الحصان من مقاله (قوله)، وقال له بدلاله المعهود: . .

لم أرَ رقْصَ البغلِ تحتَ الغازي لكنْ سمعتُ نَقرةَ المِهمازِ لم أر رقصك تحت صاحبك الغازي (الفاتح)، لكنني سمعت نقرة مهمازه ينخسك به بكعبه، فأنت كنت تعانى الإهانة ولا ترقص بإرادتك

٦١ المستعجل

رأيتُ في بعضِ الرِّياضِ قُبَّرَةً تُطَيِّرُ ابنَها بأعلى الشجرة القبرة: طائر يستحسن الناس صوته

وهْيَ تقولُ: يا جمالَ العُشِّ لا تعتمدُ على الجَناح الهَشِّ وقِفْ على عود بجنب عود وافعلْ كما أفعلُ في الصُّعود لكنَّهُ قد خالَفَ الإشارة لما أرادَ يُظْهرُ الشَّطارة فخانبه جناحه فوقعا ولم يَنَالُ مِنَ العُلي مُناهُ وعاش طول عشره مُهنّا وغاية المستَعجِلينَ فوتُهُ

وطارَ في الفضاءِ حتى ارتَفَعا فانكسرتُ في الحالِ رُكْبِتاهُ ولو تاأنِّي نالَ ما تحني لكلِّ شيءٍ في الحياةِ وقتُهُ

فوته: تضييعه

٦٢ فأر الوليمة

فأرٌ رأى القطّ على الجِدارِ معذَّباً في أضيق الحصارِ والكلبُ في حالتِهِ المعهودة ﴿ مستجمِعاً للوثبةِ الموعودة رأى الفأر القط فوق الجدار، والكلب من الأسفل يحاصره ويستجمع قوته للوثوب عليه

فحاولَ الفأرُ اغتنامَ الفرصة وقال أكفي القطَّ هذي الغُصَّة حاول الفأر اغتنام الفرصة وقال لنفسه: سأكفي القط (سأجنِّبه) هذه الغصة (المشكلة)

لعله يكتُبُ بالأمانِ لي ولأصحابي مِنَ الجيرانِ لعله يعطيني أنا وأصحابي الفران الأمان

فسارَ للكملبِ على يعديهِ ومَكَّنَ الترابَ مِنْ عينيهِ فسار الفأر نحو الكلب، ونعف التراب ومكّنه من إصابة عينيه

فَاشْتَغُلَ «الراعي» عنِ الجِدارِ ونزلَ السَّقُطُ عَلَى بَدارِ السَّعَلَ الراعي (لقب الكلب) بتنظيف عينيه وسها عن الجدار، فنزل القط على بَدارِ (بسرعة)

مبتهِ جَاً يُـفْكِرُ في وليـمة وفي فـريـسـةٍ لـهـا كـريـمـة كان القط مبتهجاً (مسروراً) وأخذ يفكّر في وليمة، وفي فريسة كريمة (كبيرة)

يجعلُها لَخَطْبِهِ عَلامة يَذْكُرُها فينذْكُرُ السلامة يريد جعل الوليمة علامة على سلامته، فكلما تذكرها تذكر أنه سلم من الخطر

فجاءَ ذاكَ الفأرُ في الأثناء وقالَ: عاشَ القطُّ في هَناءِ فجاء الفأر في هذه الأثناء (في هذا الوقت) ودعا له بالعيش بهناء

رأيتَ في الشِّدَّةِ مِنْ إخلاصي ما كان فيه سببُ الخلاصِ وقال: قد رأيت في الشدَّة (المصية) من إخلاصي ما كان سبب خلاصك

وقد أتيتُ أطلبُ الأمانا فامنُنْ بِهِ لمعشري إحسانا امنُن: تفضل علينا

فقال: حقًّا هذه كرامة غنيمة وقبلها سلامة يكفيك فخراً يا كريمَ الشيمة أنكَ فأرُ الخَطْبِ والوليمة يكفيك فخراً يا كريم الشيمة (الخلق)، أنك فأر الخطب (المصية) والوليمة أيضاً

وانقضَّ في الحالِ على الضعيفِ يأكُلُهُ بالمِلْحِ والرَّغيفِ ثم انقض على الفأر الضعيف وأكله بالملح والرغيف. فلم كرتون لتوم وجيري قبل نحو خمسين سنة من ظهورهما

نقلتُ في المَقام قولاً شاعا من حَفِظَ الأعداءَ يوماً ضاعا

٦٣ حصائد الألسنة

يمامةٌ كانتْ بأعلى الشجرةُ آمنةً في عُشِّها مستتِرةُ

فأقبل الصيادُ ذاتَ يوم وحام حوْلَ الروض أيَّ حَوْم فلم يجدُ للطير فيهِ ظِلًّا وهَمَّ بالرَّحيل حينَ مَلًّا فبرزت مِنْ عُشِّها الحمقاء والحُمْقُ داءٌ ما له دواء تقولُ جهلاً بالذي سيحدث: يا أيُّها الإنسانُ عَمَّ تبحث فالتفتَ الصيادُ صَوْبَ الصوتِ ونحوهُ سدَّدَ سهم الموتِ فسقطتُ من عرشِها المكين ووقعتُ في قبضةِ السِّكِين

المكين: المنيع

تقولُ قولَ عارفٍ محقِّقِ ملكتُ نفسي لوْ ملكتُ مَنْطقي منطقى: نُطقى

٦٤ الأسد والضفدع

قالوا استوى الليثُ على عرشِهِ فجيءَ في المجلسِ بالضَّفْدَع وقيلَ للسلطانِ هذي التي بالأمسِ آذَتْ عاليَ المِسْمَع قبل للأسد هذه هي التي آذت المسمع العالى (أزعجت أذنك المبجلة)

تُنَفُّنِتُ الدهر بلا عِلَّةٍ وتَدَّعي في الماءِ ما تَدَّعي تنقنق الضفدع الدهر (طولَ الدهر) بلا علة (سبب)، وتدَّعي أنها سلطانة الماء

فانظرْ - إليكَ الأمرُ - في ذَنبِها ومُرْ نعلُقُها مِنَ الأربَع مُر: فلتأمر

فنهضَ الفيلُ وزيرُ العُلى وقالَ: يا ذا الشرفِ الأرفَع لا خيرَ في الملك وفي عِزِّهِ إن ضاقَ جاهُ اللَّيْثِ بالضَّفْدَعُ

فكتبَ الليثُ أماناً لها وزادَ أنْ جادَ بهُ سُتَنْ قَع كل مؤسسة لا بد أنها تضم بعض الحمقي، ويجب على مدير كل قسم، ورئيس كل شعبة ألا يُضيق بهم. وإلا فمن أين يرتزقون؟

٦٥ الضيف المقيم

بَيْنا ضِعافٌ مِنْ دَجاجِ الرِّيفِ تخطِرُ في بيتٍ لها ظريفِ
بينا (بينما) دجاجات ضعاف تخطر (تتمشى) في بينها

إذ جاءها هِنْدِي كبيرُ العُرْفِ فقامَ في البابِ قيامَ النَّيْفِ جاءها ديك هندي (ديك رومي/ديك الحبش) ذو عرف كبير ووقف منها موقف الضيف الزائر يقول: حيَّا اللَّهُ ذي الوُجوها ولا أراها أبداً مَكروها يقول حيا الله ذي (هذه) الوجوه، ولا أراها الله مكروها

أتيتُكُمْ أنشُرُ فيكم فضْلي يوماً وأقضي بينَكُمْ بالعَدْلِ وكالُ ما عند ذَكُم حرامُ عليَّ إلَّا المماءُ والممنامُ فعاوَدَ الدجاجَ داءُ الطيْشِ وفَتَحَتْ للعِلْجِ بابَ العُشِّ عاد إلى الدجاج داء الطيش، ونتحت للعلج (الأجنبي) باب العش

فجالَ فيهِ جَوْلةَ المليكِ يدعو لكلِّ فرخةِ وديكِ وباتَ تلكَ الليلةَ السعيدةُ ممَتَّعاً بدارِهِ البجديدةُ ممتَّعاً: متمتّعاً

حتى إذا ته للَّ الصباحُ واقتبستْ من نورِهِ الأشباحُ تهلل: أطل، الأشباح: المخلوقات التي تبدو في الليل كالأشباح

صاحَ بها صاحبُها الفصيحُ يقولُ: دام منزلي الممليحُ فانتبهتُ من نومِها المشؤومِ مذعورةً مِنْ صيحةِ الغَشومِ الظالم

تقولُ: ما تلكَ الشروطُ بيننا غدرتَنا واللَّهِ غدراً بَيّنا الشروطُ بيننا واضح يبّن: واضح

فضحكَ الهنديُّ حتى استلقى وقالَ: ما هذا العمى يا حمقى استلقى: استلقى على ظهره من الضحك. في الزمن القديم كان الناس فيما يبدو هانئين أكثر، فكان الواحد منهم إذا استبد به الضحك استلقى على قفاه؛ أو لعلهم كانوا يفعلون ذلك لأنهم كانوا يجلسون على الأرض فيسهل عليهم الاستلقاء على القفا

متى ملكتُمْ ألسُنَ الأربابِ؟ قد كانَ هذا قبلَ فتح البابِ الباب منى تملكون ألسن أرباب البيت (أصحابه)! نعم كان ذلك صحيحاً قبل أن تفتحوا لي الباب

٦٦ عصفورتان

عُم ف ف ورتانِ في المحم إلى فَ نَ مَ لَم الله على فَ نَ نَ نَ عَمِن فَ الله فَا الله فَ الله فَا الله فَا الله فَا الله فَ الله فَا الله

في خاملٍ مِن الرياض الخاملة (غير المعروفة)، وهو روض جاف غير نديّ

بَـــُـنــا هُــمــا تَــنْــتَـجــيـا فِ سَــحَــراً عــلــى الــغُــصُــنْ بينا (بينما) هما تنجيان (تنهامسان) وقت السحر على الغصن

مَــرَّ عــلـــى أَيْـــكِـــهِـــمــا ريـــحُّ سَـــرى مِـــنَ الــيَـــمَـــنُ مَـــنُ مر على الأيك (الأشجار) ريح سرى (سافر ليلاً) قادماً من اليمن

حييًا وقال: دُرَّتا نِ في وعاءِ مُمْتَ لَهَانُ دُرَّتا اللهُ مُعْمَلُ وَعَاءً مُمُّمَّةً لَهُانُ مُعْمَلُ وَعَاءً مُعْمَلُ وَعَاءً مُعْمَلُ وَعَاءً مُعْمَلُ وَعَاءً مُعْمَلُ وَعَاءً مُعْمَلًا وَقَالَ: أَنْكُمَا فِي مُوضَع رَدِيء

لــقـــد رأيـــتُ حــولَ صــنـــ حـــاءَ وفـــي ظِـــلِ عَــــدَنْ خــــدَنْ خـــدَنْ خـــدَنْ دي يَـــزَنْ خـــدائق الملك القديم ذي يزن رأيت هناك خمائل (بساتين معشوشبة) من حدائق الملك القديم ذي يزن

الحبُّ فيها سُكَّرٌ والماءُ شَهْدٌ ولَبَنْ للم يَرَها الطيرُ ولم يسمع بها إلّا افتَتنْ هذا جنناحي ارقيا هُ ساعَةً مِنَ الزمن قالتُ للهُ إحداهُ ما والطيرُ مِنْهُنَّ الفَطِنْ الذي

يا ريحُ أنتَ ابنُ السبي لل ما عرفتَ ما السَّكَنْ السافر السافر

هَـبُ جـنـةَ الـخُـلْـدِ الــيـمـنُ لا شــيءَ يَــعــدِلُ الــوطــنُ العرض أن اليمن هي جنة الخلد، لا شيء يعدل (يساوي) الوطن

٦٧ من يبكيه؟

سمعت أنَّ فعارةً أتاها شقيقُها يَنْعى لها فتاها أخو الفارة جاء ينعى لها ابنها

يصيحُ: يا لي مِنْ نُحوسِ بَخْتي مَنْ سَلَّطَ القِطَّ على ابنِ أُختي ويصيح: يا لنحوس (نحس) حظي، لقد افترس القط ابن أختي!

فَــوَلْــوَلَــتُ وعَــضَــتِ الــتُــرابـا وجــمـعـتُ لــلــمـأتــمِ الأَتْـرابـا ولْـوَلَت الفارة وعضت التراب، وجمعت للمأتم الأتراب (الصديقات)

وقالتِ: اليومَ انقضتْ لَذَّاتي لا خيرَ لي بعدَكَ في الحياةِ انقفت: انتهت

مَنْ لي بهر ليت هناك هراً) مثل الهر الذي أكل ولدي ليريخني مِنْ ذا العندابِ الممرّ من لي بهر (ليت هناك هراً) مثل الهر الذي أكل ولدي ليريحني من ذا (هذا) العذاب المر

وكان بالمقرب المدني تسريد أي الهر) وهو يسمع ما تُبدي وما تُعيدُ وكان بالقرب منها ما تريد (أي الهر) وهو يسمع ما تبدي وتعيد (تكرر) من قول

فجاءَها يعقولُ: يا بُشُراكِ إنَّ الني دعوتِ قد لَبَاكِ فجاءها يقول: أبشري، فالذي دعوتِهِ قد لبي نداءك

ف ف ف ف ف ف الما رأت المارة واعتصمت منه ببيت الجارة المارة المار

وأشرفَتْ تقولُ للسهد: إن مت أنا فمن سيبكي ولدي؟ لا أحب أن أختار هذه القصيدة أشرفت (أطلَّت) تقول للقط السفيه: إن مت أنا فمن سيبكي ولدي؟ لا أحب أن أختار هذه القصيدة للتلاميذ في كتاب مدرسي، فالنكتة التي فيها تحتاج إلى أن يمارس المرء الحياة حتى يعرف يضحك عليها ملء شدقيه

٦٨ المستَتِر السعيد

أَلَمَّ عُمصفورٌ بمجرىً صافي قد غابَ تحتَ الغابِ في الأَلفافِ اللهُ الل

يسقي الثَّرى مِنْ حيثُ لا يَدري الثَّرى خَشْيَةَ أَن يُسْمَعَ عنهُ أَو يُرى يسقي الثرى (التراب الندي) وهو مستتر، لا يريد أن يعرف أحد مكانه

فاغترف العُصْفورُ مِنْ إحسانِهِ وحرَّكَ الصنيعُ مِنْ لسانِهِ المعروف الصنيع: المعروف

فقال: يما نمورَ عميمونِ الأرضِ ومُخْجِلَ الكوثرِ يمومَ العَرْضِ قال العصفور للجدول: يا نور عيون (ينابيع) الأرض، ويا مخجل الكوثر (نهر الجنة) يوم العرض (القيامة). قد خلع شوقي على جدوله كل صفات البشر وجعله يقول ويسمع، ثم أبى إلا أن يبعثه يول ويحاسب

هل لكَ في أنْ أُرشدَ الإنسانا ليعرفَ المكانَ والإمكانا قال له العصفور هل لك في أن أدل الإنسان على مكانك وإمكانك (فُلُراتك)

لعملَّ أَنْ تُسُهَرَ بالجميلِ وتُنسِيَ الناسَ حديثَ النيلِ فستثنهر بالمعروف وتفوق على النيل

فالتفتَ الغديرُ للعُصفورِ وقالَ يَهدي مهجة المغرورِ نقال الغدير للعصفور هادياً مهجته المغرورة (قلبه المغتر بالناس)

يا أيُّسها الساكرُ دونَ العالمِ أمَّسنَكَ السَّلَهُ يَسدَ ابسنِ آدمِ يا أيُّسها الشاكرُ وونَ العالم، وقاك الله من يد ابن آدم

النيلُ، فاسمعْ وافهمِ الحديثا يُعطيِ ولكنْ يأخذُ الخبيثا فالنيل يعطي الخير ويأخذ من الناس كل خبيث. يأخذون منه ماء عذباً ويلقون فيه النفايات والمخلفات البشرية والصناعية

من طُولِ ما أبصَرَهُ الناسُ نُسيِ وصارَ كلُّ الفضلِ للمهندس وصار ولطول عهد الناس بالنيل يبصرونه أمامهم نسوا فضله، وصار الفضل لمهندس المياه

وقد عرفتَ حالتي وضدَّها فقلْ لمنْ يسألُ عني بعدَها فها قد عرفت يا عصفور حالتي المستوة وضدها (عكسها)؛ أي: حالة النيل المشهور

إِنْ خَفِيَ السَافِعُ فَالسَفْعُ ظَهَرْ يَا سَعْدَ مَنْ صَافَى وصَوفي واستترْ لَيَكتب المشاهير هذا البيت الأخير بماء الذهب. كلهم يتمنون لو أن الله ألقى في قلوبهم حب "السترة" وكراهية الشهرة. لكن للشهرة بريقاً عجيباً، ولا يطيقون عنها ابتعاداً. ومن يقع في أسرها تستعبذه

٦٩ أحمال الظهر وأحمال الصدر

كان على بعضِ الدُّروبِ جَمَلُ حمَّلُهُ المالِكُ ما لا يُحْمَلُ

فقالَ: يا لِلنَّحسِ والشَّقاءِ إن طال هذا لم يَطُلْ بقائي فجاءه الشعلبُ مِنْ أمامِهِ وكان نالَ القَصْدَ مِنْ كلامِهِ جاء الثعلب إلى الجمل الشاكي من ثقل حمله، وقال له وقد نال (فهم) القصد من كلامه

فقالَ: مهلاً يا أخا الأحمالِ ويا طويلَ الباعِ في الجمالِ المنفوق) في الجمال (بين قال: مهلاً يا أخا الأحمال (يا ذا الأحمال)، ويا طويل الباع (أيها المنفوق) في الجمال (بين الجمال)

فأنتَ خيرٌ من أخيكَ حالاً لأنني أتعببُ مِنْكَ بالا فأنت أفضل منى حالاً، وأنا أتعب منك بالا

كَــأنَّ قُــدًّامــيَ ألــفَ ديـكِ تسألُنيِ عَنْ دمِها الـمسفوكِ يقول النعلب: أتخيل قدَّامي (أمامي) ألف ديك عادوا إلى الحياة ليسألوني عن دمهم الذي سفكته

كَأَنَّ خَلَفَي أَلَفَ أَلَفِ أَرنَبِ إِذَا نَهِ ضَتُ جَاذَبَتُنَي ذَنَبِي وَنَجِي وَأَنْجِي وَأَنْجِي وَأَنْجِل كَأَنْ خَلْفي أَلْف أَرْبَ كَلِما قَمْتَ أَخَذَتَ تَجَذَبْنِي مِن ذَنَبِي مَطَالِبَة بِحَقْها بَعْدَ أَنْ أَكْلَتُها وَبَيْتَ عَلِيها

ورُبَّ أُمَّ جَنْتُ فِي مُناخِها فَجَعتُها بِالْفَتْكِ فِي أَفراخِها وثمة أم من أُمَّات الطير كنت جئت إلى مناخها (مكانها) وفجعتها (دهيتها بداهية) بأن فتكت بأفراخها

يبعثُني مِنْ مَرْقَدي بُكاها وأفتحُ العينَ على شكواها يبعثني (يوقظني) من مرقدي بكاؤها، وأفتح عيني على شكواها

وقد عرفتَ خافيَ الأحمالِ فاصبِرْ، وقُلْ لأُمَّةِ الجِمالِ الأَنْ أَيها الجمل، وقد عرفتَ الأحمال الخفية، عليك بالصبر، وقل لأمة الجمال..

ليس بحِمْلٍ ما يَمَلُّ الظَّهْرُ ما الحِمْلُ إلَّا ما يعاني الصَّدْرُ . . ليس حملاً ذلك الذي يمله الظهر، ما الحمل الحقيقي إلا ما يعانيه الصدر من وخز الضمير

٧٠ أخو الوتد

كان لِبعضِهِمْ حمارٌ وجَمَلْ نالَهُما يوماً من الرق أَلَوُّ مَلَلْ كان لأحدهم حمار وجمل نالهما (لحق بهما) ملل من الرق (العبودية) فانتظرا بشائر الطَّلَماء وانطلقا معاً إلى البيداء فانتظرا بشائر (أوائل) الظلام، وانطلقا إلى البيداء (الصحراء)

يجْتليان (طِلْعةَ الحرية وينشقان ريحها الذَّكِيَّةُ يجتليان (يتفرجان على) طلعة (شكل) الحرية، ويتنشقان ريحها (رائحتها) الذكية

فاتفقا أنْ يقضيا العمرَ بها وارتضيا بمائها وعشبها واتفقا أن يقضيا عمريهما معاً، وارتضيا (قبلا) بما في الصحراء من ماء وعشب

وبعد ليلة مِنَ المسيرِ التفت الحمارُ للبعيرِ وبعد ليلة مارُ للبعيرِ (الجمل)

وقال: كَرْبٌ يَا أَخِي عَظِيمٌ فَقِفْ، فَمَشْيِي كُلُّهُ عَقَيمُ قال له: كرب (مصية) عظيم، فقف لأن كل مشيى عقيم (سدى)

فقال: سَلْ فِداكَ أمي وأبي عسى تنالُ بي جليلَ المطْلَبِ قال الجمل: سل (اسأل) فديتك بأمي وأبي، لعلك تنال بواسطتي المطلب الجليل (العظيم)

قال: انطَلِقْ معي لإدراكِ المنى أوِ انتظرْ صاحِبَكَ الحُرَّ هُنا. على الحمار: اذهب معي لإدراك (لتحصيل) المني، أو انتظرني هنا. الحمار يسمي نفسه حراً..

لا بُددَّ لي مِنْ عودةٍ للبَكدِ لأنَّسَى تركتُ في مِنْ عودةٍ للبَكد، لأنني تركت هناك مقودي (رَسَني)

فقال: سِرُ والرَّمُ أَخاكَ الوَتَدا فإنما خُلِقْتَ كَيْ تُقَيِّدا قال له الجمل: سر والزم (وصاحِب) أخاك الوتد الذي يربطونك به، فأنت قد خلقت عبداً يقيد بالقيود ولا تليق بك الحرية

٧١ أُدَبُ النعجة

كان لبعضِ الناسِ نَعجتانِ وكانتا في الغَيْطِ تَرعيانِ الغط: العقل

إحداهما سمينة، والثانية عظامُها من الهزالِ بادية المحداهما الهزال: النحافة، بادية: ظاهرة

فكانتِ الأولى تُباهي بالسَّمَنْ وقولِهِمْ بأنها ذاتُ النَّمنْ نعجة تباهي الأخرى بأنها سمينة وغالبة الثمن

فتصبرُ الأخرى على الإذلال حاميات مسرارة الإذلال الإدلال: الترفُّع

حمتى أتى المجزَّارُ ذاتَ يسوم وقَلَّبَ النعجة دونَ القَوْم جاء الجزار، وقلَّب النعجَة (تفحصها) دون (أمام) القوم

وانطلقتْ مِنْ فورِها لأختِها وهْيَ تشُكُّ في صلاح بَخْتِها تقولُ: يا أُختاهُ حبّريني هل تعرفينَ حاملَ السِّكين قالتْ: دعيني وهُزالي والزمنْ وكَلُّمي الجَزَّارَ يا ذاتَ الثَّمَنْ ما أُدَبُ النعجةِ إلَّا صِيرُها

فقالَ للمالِكِ: أَشتريها، ونَقَدَ الكيسَ النفيسَ فيها لىكُـلُ حبال حبلوُهنا ومُسرُّهنا حسن الأدب للنعجة هو صبرها

٧٢ الذي أضحك الحمار الصغير

غـزالـةٌ مـرَّت عـلـى أتَـانِ تُقَبِّلُ الفَطيمَ في الأسنانِ غزالة مرت على أتان (حمارة) تقبل ولدها الفطيم (المفطوم) في فمه ومن أسنانه

وكان خلفَ الظبيةِ ابنُها الرَّشا بِوُدِّها لو حَمَلَتْهُ في الحشا وخلف الظبية (الغزالة) كان يمشى الرشا (ولد الغزال)، وهي من حبها له تود لو حملته في الحشا (داخل جسمها)

ففعلت بسيِّدِ الصِّغار فعل الأتانِ بابنِها الحمارِ فقبلته مثلما فعلت الحمارة بابنها الحمار

فأسرع الحمارُ نحوَ أمِّهِ وجاءها يضحكُ ملءَ فَمِهِ فركض الحمار نحو أمه ضاحكاً

يصيحُ: يا أمَّاهُ! ماذا قدْ دَها حتى الغزالةُ استخفَّتِ ابنَها يقول: يا أمى! ماذا قد دها (حصل)، فحتى الغزالة استخفت ابنها (وجدته خفيف الدم)

٧٣ مصرع الغراب

ومُسمَسهً إلى السوَكْسِ مِسنْ وَلَسِدِ السغسرابِ مُسزَقَّسقِ رب ممهد (جالس في المهد) من أولاد الغراب، مزقق (يُزَقُّ له الحَب في فمه)

كَــرُوَيْــهِــبِ مُــــَّــقَــلَّــسِ مُــــَّــاً زُرِ مُـــَّــمَــنُــطِــقِ كرويهب (راهب صغير)، متقلس (يلبس قلنسوة أي طاقية)، متأزر (يلبس إزاراً)، متمنطق (يضع نطاقاً؛ أي: حزاماً)

لَـــِـسَ الــرمــادَ عــلــى ســوا دِ جــنــاحِـــهِ والـــمَــفْــرِقِ اتخذ لوناً رمادياً يوشح سواد جناحه ومفرقه (رأسه)

ضخمُ الدِّماغِ على الخلوِّ مِنَ الحِجَا والمنطقِ رأسه ضخم وإن لم يكن فيه حجى (عقل) أو منطق

مِنْ أُمِّهِ لَـقِـيَ الـصـغـيـ مَرُ مِنَ البَلِيةِ مَا لَتَي لِيَّةِ مَا لَتَي لَقَي هذا الصغير من أمه من البلية (المصيبة) ما لقي

جَـلَبَـتْ عـلـيـهِ مـا تَــذُو دُ الأمّــهـاتُ وتَــتَّــقـــي جلبت عليه أمه الأمر الذي تذوده (تبعده) الأمهات عن أولادهن ويتقين شره

فُتِنَتْ به، فتتوهمتْ فييهِ قُوى لم تُحُلَقِ المَعجبة به فتوهمت أن فيه قوى غير موجودة

قَــالَــتُ: كَــبِــرْتَ، فَـشِـبْ كــمـا وَثَــبَ الـــكـــبـــارُ، وحَــلُـــقِ فقالت له: كبرت فثب (فاقفز) كالكبار وحلُق (طِرْ)

ورَمَـتْ بـه فـي الـجـوِّ، لـم تـحـرِصْ ولـم تَـسْـتَـوْئِــقِ ورَمَـتْ به في الجو دون أن تحرص عليه أو تستوثق (تتأكد)

فَسهسوى، فَسَمُسَزِّقَ فَسِي فِسَسًا ءِ السِندَارِ شَسَرَّ مُسَمَّسَزَّقِ فسقط فتمزق شر تمزُّق

وسمِعْتُ قَاقَاتٍ تَرَدَّد وُ فَي النَفَضَاءِ وتَرتَقيِ وَسَرتَقِي وَسَرتَقِي وَقَد سمعتُ قاقاتٍ (نعبات غُرابية) تتردد في الفضاء وتصعد فيه

ورأيتُ غِــربــانــاً تَــفَــرَّــ قُ فــي الـــــمــاءِ وتَــلــتــقـــي ورأيت الغربان مضطربة في الجو تتفرق وتلتقي

وعـــــرفــــــــُ رنَّــــــةً أُمِّــــــهِ فـــي الـــــــــارخـــاتِ الــنُّـــقِـــقِ وعرفت رنة (صوت) أمه بين إناث الغربان الناعقات

فَأَشُرْتُ، فَالْتَفَتَّ، فَقَلَ تُّ لَهُا مَقَالَةً مُشْفِقِ: فأومأت إليها وقلت لها قول مثفق عطوف لما حدث لابنها:

أطلق تبه، ولم واستحند بت جناحه لم تُطلقيه لقد أطلقته دون أن تمتحنيه، ولو امتحته لما أطلقته

وكـــمـــا تـــرقَّـــقَ والــــدا كِ عــلــيـكِ لـــم تـــتـرقَّــقــي ولــــدا ولداك ولداك

٧٤ إياك أن تغتر بالزهاد

أَلْفَى غُللامٌ شَركَا يَسَطَادُ وكللُّ مَنْ فُوقَ النَّرى صيَّادُ وضع غلام شركاً (مصيدة)، وكل من على ظهر الأرض صياد يسعى لرزقه

فانحدرت عصفورةٌ مِنَ الشَّجَرْ لم يَنْهَها النَّهْيُ، ولا الحزمُ زَجَرْ فنزلت عصفورة من الشجر لم ينهها (يمنعها) النهي الطبيعي لمثلها عن مثل ذلك الفعل، ولم يزجرها (يمنعها) الحزم (التعقل)

قالت: سلامٌ أيُّها الغلامُ قال: على العصفورةِ السلامُ قالت: صبيٌّ منحني القناة! قالَ: حَنَتْها كَثْرَةُ الصَّلاةِ القاهة

قالت: أراكَ باديَ العظامِ قال: بَرَتْها كَثْرَةُ الصّيامِ عظامه مبرية لكثرة الصيام

قالتْ: أرى فوقَ الترابِ حَبَّا مِمَّا اشتهى الطيرُ وما أَحبَّا قال: تشبَّهْتُ بأهلِ الخيرِ وقلتُ أَقْرِي بائساتِ الطَّيْرِ أَلْعِم الطيور البائسة

قَالَتْ: فَجُدُّ لِي يِا أَخَا التَّنَسُّكِ قَالَ: القُّطِيهِ بَارِكَ اللَّهُ لَكِ قَالَ: القَّلِي الحَبِ قَالَ العَبَادة)، فقال: القطى الحَبِ قالت: جدلى (المعادة)، فقال: القطى الحَبِ

فَصَلِيَتْ في الفخِّ نـارَ الـقَـاري ومَصرَعُ العُصفورِ في الـمِنـقـارِ فصليت (اصطلت) في الفخ بنار هذا القاري (المُطعِم)، ومنقار العصفور الذي يريد التقاط الحب هو سبب مصرعه

وهـتـفـتُ تـقـولُ لـلاَّغـرارِ مـقـالـةَ الـعـارفِ بـالأسـرارِ صاحت تقول للأغرار (للمغفلين) قول العارف بالأسرار

إياكَ أَنْ تَعْنَرً بِالرُّهِّادِ كُمْ تحتَ ثُوبِ الزُّهدِ مِنْ صيَّادِ

٧٥ الحالة القديمة

لـمـا أتـم نـوح الـسـفـيـنـة وحرّكتْها الـقُدْرةُ الـمُعينةُ للما صنع نوح سفينته وحركتها قدرة الله المعينة (المساعِدة)

جرى بها ما لا جرى ببال فما تعالى الموج كالجبال جرى بها ما لا يخطر بال، فما إن علا الموج وصار كالجبال.

حتى مشى الليثُ مَعَ الحمارِ وأخذَ القِطُ بأيدي الفارِ . . حتى ترافق من الحيوان ما لم يكن يترافق

واستمع الفيلُ إلى الخِنْزيرِ مؤتنِساً بصوتِهِ النَّكيرِ مؤتناً: منشحاً

وجلسَ الهرُّ بجنْبِ الكلبِ وقَبَّلَ الخَروفُ نابَ الذئبِ حتى إذا حَطُّوا بسفحِ الجُوديِ وأَيْسقنسوا بسعودةِ الوجودِ ثم رست السفينة على الجودي (اسم الجبل الذي رست عليه سفينة نوح بعد أن غيض الماء) وأيقن الجميع بعودة الحياة الطبيعية

عادوا إلى ما تقتضيه الشّيمَة ورَجَعوا للحالة القديمة فعادوا إلى ما تفتضه (تتطلبه) الشيمة (الطبيعة)

فقِسْ على ذلكَ أحوالَ البشرْ إنْ شَمِلَ المحذورُ أوْ عَمَّ الخطرْ وكذلك يصنع البشر إن شملهم المحذور (الشرّ الذي منه يحذرون) أو عمهم الخطر

٧٦ النملة فارس الميدان

قَدْ وَدَّ نَـوحٌ أَن يُباسِطَ قَـومَـهُ فَـدعا إليه معاشرَ الحَيَوانِ يباسط: يرفع الكلفة

وأشارَ أَنْ يَلِيَ السفينةَ قائدٌ منهمْ يكونُ مِنَ النُّهى بِمَكانِ دعا نوح إلى أن يلي (يتولى) السفينة قائد من الحيوانات يكون معروفاً بالنَّهى (العقل)

فتقدمَ الليثُ الرفيعُ جلالُهُ وتعرَّضَ الفيلُ الفخيمُ الشَّانِ وتلاهُما باقي السباع، وكلُّهمْ خَرُّوا لِهَيْبَتِهِ إلى الأَذقانِ الجتمعت حوله الحيوانات، وخروا (سجدوا) لهيته حتى مست أذقانهم الأرض

حتى إذا حيُّوا المؤيَّدَ بالهُدى ودَعَوْا بطولِ العِزِّ والإمكانِ المعانِ التعبة للنبي المؤيد (المدعوم) بالهدى الرباني، ودعوا له بطول العز والإمكان (القدرة)

سبقَتهُمُ لخطابِ نوحِ نملةٌ كانتْ هناكَ بجانبِ الأَرْدانِ سبقتهم في التحدث إلى نوح نملة كانت تقف قريباً من أردانه (أكمامه)

قالت: نبيَّ اللَّهِ، أرضي فارسٌ وأنا يقيناً فارسُ الميدانِ قالت: يا نبي الله أرضي بلاد فارس، وأنا خير من يتولى الأمر

سأُديـرُ دَفَّـتَهـا وأحـمـيِ أهـلَـهـا وأقـودُهـا فـي عِــصــمـةٍ وأمــانِ وسأدير دفة السفينة في عصمة (حماية) وأمان

ضحكَ النبيُّ وقالَ: إنَّ سفينتي لَهِيَ الحياةُ وأنتِ كالإنسانِ قال نوح: سفيتي هذه مثال مصغر للحياة، وأنت أيتها النملة مثل الإنسان

كلُّ الفضائلِ والعظائم عندَهُ هُو أولٌ والغيرُ فيها الثاني في كل الفضائل والعظائم (الأمور المهمة)

ويَـوَدُّ لـو سـاسَ الـزَمـانَ، ومـا لَـهُ بـاقــلِّ أشــغــالِ الــزمــانِ يَــدانِ ويود الإنسان لو ساس (أدار) الزمان، في حين ليس له بأقل أشغال (شؤون) الزمان يدان (ليس له يدان بالشيء: عاجز عن الشيء)

۷۷ غیر مهضوم

سَقَطَ الحمارُ مِنَ السفينةِ في الدُّجي فبكى الرفاقُ لفَقْدِهِ وتَرَحَّموا سقط الحمار من سفينة نوح في الدجي (الظلام)، فبكت الحيوانات وترحمت عليه

حتى إذا طَلَعَ النهارُ أَتَتْ بِهِ نحوَ السفينة موجةٌ تتقدم باتجاه السفينة ومع النهار جاءت به موجة تتقدم باتجاه السفينة

قالت: خُذوهُ كما أتانيَ سالماً لم أبتلِعُهُ لأنَّهُ لا يُهْضَمُ قالت: خذوه كما جاءني، فهو لا يهضم (ثقيل الظل، غير مهضوم!)

٧٨ تكفيك منه صحبة السفينة

أبو الحُصَينِ جالَ في السفينة فعرف السمين والسمينة أبو الحصين (التعلب) تجول في سفينة نوح، وعرف السمين من الفراخ والسمينة

يقول إنَّ حالَهُ استحالاً وإنَّ ما كان قديماً زالاً وهو يقول إن حاله استحال (تبدل)، وإن ما كان يفعله في الماضي من افتراس الطيور قد انتهى لكوْنِ ما حلَّ مِنَ المصائبِ مِنْ غضبِ اللَّهِ على المعالبِ وقد أدرك أن مصية الطوفان كانت لغضب الله على الثعالب

ويُخْلِظُ الأَيْمَانَ لَلدُّيوكِ لِما عَسى يبقى مِنَ الشُّكوكِ ويُ خُلِظُ الأَيْمان الغليظة للديوك حتى يزيل شكوكها

قيلَ فلمَّا تَركوا السفينة مشى مَعَ السمينِ والسمينة وعندما انتهى الطوفان، وغادروا السفينة مشى الثعلب بجانب الفراخ السمينة

حتى إذا ما نَصَفوا الطريقا لم يبقَ منهُمْ حولَهُ رفيقا وفي منتصف الطريق، هربوا منه، ويبدو أنه بادرهم بمحاولة اعتداء

وقىال، إذ قىالىوا عىديىمُ اللَّدينِ، لا عَمجَبُ أَنْ حَنِشَتْ يىمىيىنى وقالوا له: أنت عديم الدين، فقال: لا عجب أن يميني حثت (بَطَلت)

فإنها نحنُ بني الدهاء الدهاء الدهاء المنتفع بتخطيطنا في أيام الرخاء فنحن أهل الدهاء (الحيلة) نخطط في أيام الشدة (الأزمة) لكي ننتفع بتخطيطنا في أيام الرخاء ومَنْ خَشِيتَ أَنْ يَبيعَ دينَهُ تكفيك منهُ صُحبَةُ السفينةُ والحكمة: الذي ليس ثابتاً على مبدأه، تكفيك صحبته في وقت الضرورة كما في سفينة نوح

٧٩ ضع رأسك بين الرؤوس

الدُبُّ معروفٌ بسوءِ الظَّنِّ فاسمعْ حديثَهُ العجيبَ عنِّي

لمَّا استطالَ المُكْثُ في السفينة ملَّ دَوامَ العيشةِ الطَّنينة الطَّنينة الطَّنينة (المشكوك في مصيرها)

وقيالَ إِنَّ السموتَ في انستظاري والسمساءُ لا شَسكٌ بِسِهِ قَسراري وقال لنفسه: الموت في انتظاري، وسيكون قراري (مستقري) في قاع الماء

ثمَّ رأى موجاً على بُعْدِ عَلا فَظَنَّ أَنَّ في الفضاء جَبَلا ورأى موجاً يعلو كأنه جبل في الفضاء

فقالَ: لا بُدَّ مِنَ النُّزولِ وصلتُ أو لم أحظَ بالوصولِ فقدر النزول سواء حظى بالوصول إلى الشاطئ أم لم يحظ

قد قالَ مَنْ أَدَّبَهُ اختباره للحياة إن السعي للموت أهون من انتظاره للحياة إن السعي للموت أهون من انتظاره

فأَسْلَمَ النفْسَ إلى الأمواجِ وَهْمِيَ مَعَ السرياحِ في هِمِياجِ فَسَي هِمِياجِ فَسَامِ الدب نفسه للأمواج وهي في هياج (صخب) مع الرياح

فشربَ التَّعيسُ مِنها فانتفخ ثمَّ رسا على القَرارِ ورَسَخ ورسَا على القَرارِ ورَسَخ وشربَ من الأمواج ماء حتى انتفخ، ورسا في قرار (قعر) البحر

وبعدَ ساعتينِ غِيضَ الماءُ وأقلعت (صحت بأمرِهِ السَّماءُ وسريعاً غيض (أنضِب) الماء، وأقلعت (صحت) السماء بأمر الله

وكانَ في صاحبِنا بعضُ الرَّمَقُ إِذْ جاءَهُ الموتُ بطيئاً في الغَرَقُ وكان في الدب رمق (بقية حياة)، حيث إن الموت جاءه بطيئاً بعد غرقه

فلَمَحَ المرْكَبَ فوقَ الجُودي والرَّكْبُ في خيرٍ وفي سُعُودٍ فرأى المركب قد رسا على الجودي (اسم الجبل الذي رست عليه سفينة نوح)، والركب (الركاب) بخير وسعود (حظ طيب)

فقالَ: يا لِحَدِدِّيَ التعيسِ. أسأتُ ظنّي بالنَّبيِ الرئيسِ نقال يا لجدي (حظي) التعس إذ أسأت الظن بنوح

ما كَانَ ضَرَّني لو امتثلث ومثلَما قدْ فعَلوا فَعَلْثُ هلا كنتُ امتثلت (أطعت) وفعلت مثل كل الحيوانات!

شوقي شاعر البلاط

في هذا الفصل ما اخترته من شعر شوقي منذ بداية القرن العشرين وحتى إبعاده إلى إسبانيا. كان شوقي شاعر بلاط منذ أن كان في المدرسة، فقد كان ينشر مدائحه في الخديوي وهو تلميذ، ثم دخل المعية الخديوية في السنوات العشر الأخيرة من القرن التاسع عشر. وظل حتى وفاته يمدح الخديوي، ثم السلطان، ثم الملك. فتقسيم الفصول، كما ترى، تقسيم لغرض التقسيم؛ وكيلا يبدو الباب قطعة كبيرة في عينيك. ولعل فيه تنشيطاً على القراءة، أو معونة للقارئ في الاهتداء إلى طريقه.

٨٠ كرمة المسلمين

قال شوقى في ثورة البوكسر على المستعمرين في الصين (١٩٠٠):

لِمَنِ المساكنُ كالمقابرُ يَاوِي لها حَيِّ كَعَابِرُ للمَا للمَاكنُ التي كأنها مقابر، ويأوي لها حي كأنه غابر (ميت)

مُـــتَــجَــنُــبُ الـــدنــيــا عـــدوَّــ لـــــــلأوائـــــــلِ والأواخِـــــرْ من يتجنب المشاركة في أمور الدنيا يصبه الانحطاط، ويصبخ عدواً للأوائل (لأجداده) وللأواخر (لنفسه ولمن سيأتي بعده)

ولُــغــاتُــهُ لا لِـــــُــمــنــا برِ قــد خُــلِـقُــنَ ولا الــمـحـابِــرْ ولغات هؤلاء الذين يتجنبون الدنيا لا تصلح للخطابة من على المنابر ولا للكتابة باستخدام المحابر (آنية الحبر)

وعلم الأزمان دائيس وعلى المراب الأزمان الدائر وعلى ملك المراب الدائر ومتجنب الدنيا علومه قديمة دَرَسَتْ (امّحت)، وعقّاها (مسحها) الزمان الدائر

والأمسرُ فسيسهِ لِسكساهسنِ والسنهيُّ مَسرُجِعُهُ لِسساحسُ وصاحب الأمر فيه كاهن، وصاحب النهي ساحر مشعوذ، وهذه هي حال المتخلفين

ومِــنَ الـعــجــائــبِ مــا لــوى ذَنَـــبــاً ولا رَفَــعَ الــعــقــائِــرْ وعجيب أن الأمم المتخلفة لا تلوي ذنباً (لا تعترض) ولا ترفع عقائرها (أصواتها بالاحتجاج)

بسيدنَ السعِسبادِ وبسينَدهُ غَدوْرٌ مِسنَ الأحسقادِ غَائِر وبين المتخلف وبين بقية العباد غور (وادٍ) غائر (عميق) من الأحقاد

أمامٌ يُكاثِرُها الحصى (ينافسها في الكثرة) وليسسَ لها بِكاثِرْ في الصين أمم يكاثرها الحصى (ينافسها في الكثرة)

هـيــهــاتَ قــدُ نَــفَــذَ الـقــضــا عُ وصِــرْتُــمُ فــي حــكـــمِ قــادرْ النام الأوروبية) انتهى الأمر أيها الصينيون فقد نفذ القضاء وصرتم محكومين لحاكم قادر (للأمم الأوروبية)

مـــتـــلـــهُـــبِ الــــطَّــغُـــوى إذا أخـــذَ الــفــريـــســةَ لــمْ يُــغــادرُ هذا الحاكم متلهب الطغوى (شديد الطّغيان)، إذا أخذ فريسة لم يتركها

يا ليت شِعري مَنْ تدو رُ عليه بعددَكُمُ الدوائر (المصائب) بعدكم؟

الــوقــتُ أضــيَــقُ أَنْ نُــغــا لِطَ في الـحـقـائــقِ أَوْ نـكــابــرْ أمامنا وقت قصير ولا مجال للمغالطة والمكابرة

لـــم يـــبـــقَ إلَّا كَـــرْمَـــةٌ لـلـمـــلـمـيـنَ بـغـيــرِ نــاظِـرْ بقي للمسلمين كرمة (بستان) وليس لها ناظر (ناطور/حارس)

إن نام عنها المحافظو نَ فَانَ جَفْنَ السُّرِ ساهيرُ ساهيرُ ساهيرُ النام عافظو البنان عنه فإن عين الشر ساهرة متربصة به

مَــنْ كـــان يـــرقُــبُ فـــرصــةً فليغنم الفرص الـحـواضِـرْ إن كنا نريد انتهاز الفرصة، فلنغنم الفرصة الحاضرة

لا يسمىشِسِيَسَّ السَّسَلْحَفَا ءَ وغييرُه لسلمجيدِ طائسُو ولا نمشِ السلحفاءَ (مشي السَّلَحْفاة) بينما غيرنا يطير طيراناً في تقدمه العلمي

۸۱ حکمة

أَتَغْلِبُني ذَاتُ الدَّلَالِ على صِبري إذَنْ أَنَا أُوْلَى بِالْقِنَاعِ وَبِالْخِدْرِ هَلْ تَعْلَبْنِ الْفَتَاة ذَاتِ الدَّلَالُ وتجعلني أفقد صبري؟ إذن فأنا أولى منها بالقناع (الخمار) وبالخدر (الستار الذي «كان» يفصل الخريم عن الرجال)

تتبيهُ، ولي حِلْمٌ إذا ما رَكِبْتُهُ ردَدْتُ بِهِ أَمرَ الغرامِ إلى أَمري تتبيهُ، ولي حِلْمٌ إذا ما ركبته (استعملته) أرجعت الأمر ليكون في يدي أنا وما دَفْعِيَ اللَّوّامَ فيها ساآمةً ولكنَّ نفْسَ الحُرِّ أزجَرُ للحُرِّ ولست أرد كلام اللائمين بشأنها مللاً منهم، ولكن لأن نفس الحرهي الأزجر (الأكثر ردعاً) له

إذا لم يَكُنْ للمرءِ مِنْ عِيشةٍ غِنى فلا بُدَّ مِنْ يُسْرِ ولا بُدَّ مِنْ عُسْرِ ولا بُدَّ مِنْ عُسْرِ وبما أن المرء لا غنى له عن العيشة فلا بد أن يأخذها بيسرها وبعسرها

ومَنْ يَخْبُرِ الدنيا ويَشربْ بكأسِها يجِدْ مُرَّها في الحُلوِ، والحلوَ في المُرِّ والذي يعرف الدنيا حقاً ويشرب من كأسها يجد حلوها ممزوجاً بالمر، ومرها ممزوجاً بالحلو ومَنْ كان يغزو بالتَّعِلَّاتِ فَقْرَهُ فإنني وجدت الكد (الاجتهاد والتعب) أحسن لقتل الفقر ومن يحارب فقره بالتعلات (بالحجج)، فإنني وجدت الكد (الاجتهاد والتعب) أحسن لقتل الفقر ومَنْ يستعِنْ في أمرِهِ غيرَ نفسِهِ يَخُنْهُ الرفيقُ العَوْنُ في المَسْلَكِ الوَعْرِ والذي يستعين في شؤونه بالآخرين يخونه الرفيق العون (المعين) في لحظة الضيق وفي المسلك

ومَنْ لَمْ يُقِمْ سِتْراً على عَيْبِ غيرِهِ يَعِشْ مُستباحَ العِرضِ منهَتِكَ السِتْرِ والذي لا يستر عيوب الآخرين يعيش مستباح العرض ومنهَتِك (ممزق) الستر

ومَنْ لَمْ يُجَمِّلْ بِالتواضِعِ فَضَلَهُ يَبِنْ فَضَلُهُ عَنْهُ، ويَعْطَلْ عَنِ الفَخْرِ والذي لا يزين معروفه بالتواضع يَبِينُ (يَبعُدُ) فضلُه عنه، ويَعْطَل (يتجرد) عن الفخر

۸۲ شاعر لا یجاری قال شوقی (۱۹۰۰):

بدأً الطيفُ بالجميلِ وزاراً يا رسولَ الرِّضا وُقِيتَ العِثارا بدأني طيف (خيال) المحبوب بالجميل (بالمعروف) فزارني وأنا غافي. فيا أيها الطيف، يا أيها الرسول الذي يحمل رضا المحبوب، وقاك الله العثار (التعثر)

حسنٌ يا خيالُ صنعُكَ عِندي أجملُ الصَّنعِ ما يُصيبُ افتقاراً حسن يا خيال صنعك (معروفك) عندي، وأجمل المعروف ما يصيب (يصادف) افتقاراً (حاجة ماسَّة)

أيُّها العاذلونَ نِمْتُمْ ورامَ السُّــ لَهُ لُهِ مِنْ مُقلتيَّ أمراً فصارا أيها العاذلون نمتم أنتم، ورام (طلب) السهد (النوم الخفيف) من مقلتيَّ (عيني) أمراً فحدث الأمر

آفةُ النُّصْحِ أَنْ يكونَ جِدالاً وأذَى النُّصحِ أَنْ يكونَ جِهاراً وَأَذَى النُّصحِ أَنْ يكونَ جِهاراً آفة (مشكلة) النصح أن يكون جدالاً، ويتحول النصح إلى أذى عندما يكون جهاراً (علانية)

سألتْني عَنِ النهارِ جُفوني رَحِمَ اللَّهُ يا جفوني النَّهارا سألتني جفوني متى يطلع النهار، ألا رخمة الله على النهار (يبدو أن النهار مات ولم يعد يطلع لطول ليلي)

قُلْنَ: نبكيهِ، قُلْتُ: هاتي دُموعاً قُلْنَ: صبراً، فقلتُ: هاتي اصْطِبارا فقالت الجفون: هلم نبكي النهار، قلت هاتي دموعاً فقد نفدت دموعي؛ فقلن اصبر، فقلت: هاتي اصطباراً (صبراً)

لَمْ نُفِقْ منكَ يا زمانُ فنشكُو مدمنُ الخمرِ ليسَ يشكُوْ الخُمارا أيها الزمان لم نفق (نصْحُ) بعد من مصائبك حتى نتفرغ للشكوى، ومدمن الخمر يتعود على الخمار (صداع السكر) فليس يشكوه

فاصرفِ الكأسَ مُشْفِقاً، أو فَواصِلْ خرجَ الرُّشْدُ مِنْ أَكُفِّ السُّكارى فاصرف (أَبعِد) الكأس رفقاً بي، أو فواصل سَقيي، فقد خرج الأمر من أيدي السكارى ولم يعودوا يهتمون بشيء

شُعمراء السزمانِ مسهلاً رُوَيْداً إِنَّ في مصر شاعراً لا يُجارى يا شعراء الزمان مهلاً، وتريثوا، إن في مصر شاعراً لا يجارى (ينافَس)

حاملاً في الصّبا لواء القوافي مُسْتَرِقًاً لِسُمُلْكِمِهِ الأَسْعار الله عارا حاملاً منذ صباه لواء (راية) القوافي (الشعر)، مسترفّاً (مستعبداً) لملكه الأشعار

٨٣ الغواني السوافر

قال شوقي يصف (كوك صو) وهو موضع في الآستانة (١٩٠٠):

تحية شاعر يا ماء جُكسو فليس سِواكَ للأرواحِ أُنْسُ تعية من شاعر لك يا ماء (موضع) جكسو فأنت وحدك أنس الأرواح

وَرَدْنَكَ كَـوثـراً وسَـفَـرْنَ حُـوراً وهـلْ بـالـحـورِ إِن أسـفـرنَ بـأسُ؟ وردتك الحـان فكأنك نهر الجنة «الكوثر» إذ يترقرق، وسفرن عن وجوههن فإذا بهن كحور الجنة، وهذا الحدر؟

فَقُلْ للجانحينَ إلى حجابِ أتُحجَبُ عن صنيعِ اللَّهِ نَفْسُ فقل للجانحين (المبالين) إلى حجاب المرأة: هل تحجب النفس عن رؤية خلق الله البديع؟

إذا لسم يسستُسرِ الأدبُ السغواني فلا يُغني الحرير ولا اللهمَّسُ ولا اللهمَّسُ إذا الأدب لم يستر الغواني (الحسان) فلا يغني الحرير ولا الدمقس (نوع من الحرير)

تَامَّلُ هِلْ تَرى إِلَّا جَلَالًا تُحِسُّ النفسُ منهُ ما تُحِسُّ النفسُ منهُ ما تُحِسُّ تَامَلُ هذه الوجوه الحيان تر جلالاً تحس النفس منه بأحاسيس حلوة

غَشيِتُكَ والأصيلُ يفيضُ تِبْراً وينسُجُ للرَّبى حُلَلاً ويَكسو غشيتك (أتيتكَ) والأصيل (الغروب) يفيض تبراً (ذهباً)، وينسج من أشعته حللاً (أثواباً) ويكسو الربى

على فُلْكِ تسيرُ بنا الهُوَيْنى ومِنْ شِعْري نديمٌ لي وجِلْسُ أَتِنك على فلك (سفينة) تسير الهويني (ببطء)، وشِعري هو نديمي وجِلسي (جليسي)

٨٤ نهاية المسرحية

قال شوقي يرثي بشارة تقلا أحد مؤسسي جريدة الأهرام (١٩٠١):

حَلَّ بِالْأُمَّتِيْنِ خَطبٌ ثقيلُ رجلٌ ماتَ، والرجالُ قليلُ الشُّوام والمصريون الأمنان: الشُّوام والمصريون

زالَ عنْ سورِيا فتاها المُرَجَّى وعَنِ النيلِ جارُهُ المسأمولُ وكانت بلاد الشام كلها تسمى آنذاك سوريا

هذه الأرضُ والأنامُ عليها مَلعبٌ، ثُمَّ ينقضي التمثيلُ معب: مسرح

۸۵ الهوی قدر

قال شوقى (١٩٠١):

لَكَ أَنْ تَلُومَ، ولِي مِنَ الأَعَدَارِ أَنَّ النهبوى قَدَرٌ مِنَ الأَقَدَارِ لَكَ أَنْ تَلُومَني، ولكن أحد أعذاري أن الهوى قدر محتم

يا قلبُ شأنَك، لا أَمُدُّكَ في الهوى أبداً، ولا أدعـوكَ لــلإقــصــارِ أنت وما تريد يا قلبي، لا أمدك بمساعدة في الحب، ولا أدعوك للإقصار (الكَفّ عنه)

أمري وأمرُك في الهوى بِيَدِ الهوى لو أنهُ بِيَدي فَكَحُتُ إِساري

٨٦ ضد عرابي

قال شوقي متشفياً بأحمد عرابي بعد عودته إلى مصر (١٩٠١): صَغَارٌ في الذَّهابِ وفي الإيابِ أهدا كلُّ شأنِكَ يا عُرابي؟ صَغار: حقارة عـفـا عـنـكَ الأبـاعـدُ والأداني فَمَنْ يعفو عنِ الوطنِ المُصابِ الأباعد: الإنجليز، والأداني: الخديوي (وبعفو هذين الطرفين عاد عرابي إلى مصر من منفاه)

۸۷ شكوى العظام إلى عرابي

قال شوقي متشفياً بأحمد عرابي بعد عودته من منفاه (١٩٠٢):

عُبرابي كيف أُوفِيكَ المَلاما جمعتَ على ملامَتِكَ الأناما فقِفُ «بالتلِّ» واستمِع العِظاما فإنَّ لها، كما لهُمُ، كلاما التل: هو التل الكبير الذي وقعت عليه معركة مع الإنجليز احتلوا بعدها مصر، ويطلب شوقي من عرابي أن يستمع إلى عظام الذين استشهدوا في معركة التل الكبير، فإن للعظام مثلما للأنام (للناس) كلاماً تقوله

* * *

تقولُ لكَ العظامُ مقالَ صدقِ ورُبَّ مقالةٍ مِنْ غيرِ نُطْقِ: قتلتَ المسلمينَ بغيرِ حقِّ وضيَّعْتَ الأمانةَ واللماما

泰 恭 恭

نَجيئُكَ يومَ يحضُرُكَ الحِمامُ يَسُلُّ حُسامَهُ، ولنا حسامُ وتسبِتُ سهمَهُ منَّا سِهامُ لها بالحقُّ رامِ لا يُسرامَى

لا يُرامى: لا ينافَس في رمي السهام. يريد شوقي لعظام الشهداء أن تلاحق عرابي حتى سرير الموت فتسابق عزرائيل عليه. لقد خجل الوطنيون كثيراً من بضع قصائد لشوقي ضد عرابي، ومن عشرات القصائد الأخرى في مدح توفيق وعباس حلمي، وعتمت ثورة ٥٢ ما استطاعت على هذه القصائد. ولعل سبب عداوة شوقي لعرابي ولاء شوقي للخديوي توفيق، أما قال له في قصيدة: قفاسمع لعبدك وابن عبدك؟ فتوفيق هو الذي أرسله إلى فرنسا ليتعلم، وكان يراعيه، فعندما أتم شوقي تعليمه أمره توفيق بالمكوث في باريس بعض الوقت لتوسيع آفاقه. يقول شوقي في مقدمة الشوقيات: قفرأى لي الجناب العالي أيده الله أن أقضي في العاصمة ستة شهور أتمكن فيها من معرفة أشياء باريز وأهلها». وما صنعه عرابي هو أنه تحدى توفيقاً أتمكن فيها من معرفة أشياء باريز وأهلها». وما صنعة عرابي هو أنه تحدى توفيقاً ملاسنة أتمكن فيها دوايات عديدة. ومعركة التل الكبير موقعة حامية قتل فيها نحو ٥٠٠ من الإنجليز، و١٤٠٠ من المصريين. وكان الإنجليز أكثر عدد جنودٍ وعدد مدافع. وبعد انتصارهم نفى الإنجليز عرابي إلى سيلان مع عدد من قادة حركته، وظل منفياً نحو عشرين سنة

٨٨ لؤلؤة على خد المويلحي

عندما نشر شوقي ديوانه في نحو عام ١٩٠٠ تعرض له بالنقد محمد المويلحي الذي انتقد تصدير شوقي الديوان بمقدمة يروى فيها سيرته. وسخر المويلحي من شوقي لأنه روى حادثة جرت له في صباه مع الشيخ على الليثي. ودافع عن شوقي صديقه شكيب أرسلان، فكتب إليه شوقي يشكره: «دفعت عنى البازجي بيد هدمت كيانه وألغت بيانه؛ وتحامل على المويلحي فرددت عني الرد الذي قطع حجته. فسبحان من جعلك جلاداً لأعدائي وروبرتساً لحسادي، يشير إلى روبرتس قائد الإنجليز الذي غلب الأفريقان البيض في جنوب أفريقيا. ثم حدث بعد حين أن صفع شاب محمداً المويلحي لأنه مازحه، فكانت فرصة لشوقي كي ينتقم. فاتخذ الحادثة مادة للتفكه والشماتة في قطع كثيرة كان ينشرها باسم مستعار. هذه واحدة منها. (١٩٠٢)

لقدْ صفعوهُ صفعةً جلَّ شأنُها وأعيا على حِذْقِ الطبيب علاجُها أعيا: أتعَب، حذق الطبيب: مهارته

ولوْ أَتْبَعوا صَفعاً بصَفع لأحسَنوا ﴿ وزانَ اللَّالِي في النُّحورِ ازدِواجُها فالعقد مكون من صفين من اللآلئ، والصف الأيمن يناظر الأيسر، وهَذا الازدواج يجعل العقد جميلاً. المصراع الأخير من البحتري: فإن تُلْحِقِ النُّعمَّى بنُعمَّى فإنه / يَزين اللَّالي في النظام ازدواجها

٨٩ الحال كما صورتها

في ذكري مئة سنة على مولد فكتور هوغو (١٩٠٢)

مِنْ عهدِ آدَمَ، ما بها تغييرُ والحظ يَعددِلُ تارةً ويجورُ ومِنَ الغنيِّ على الفقيرِ أميرُ تَــأوي إلـــى أحــقــادِهــا وتـــــورُ

الحالُ باقيةُ كما صَوَّرتَها البؤسُ والنُعمى على حالَيْهِما ومِنَ القويِّ على الضعيفِ مسيطرٌ والنفسُ عاكفةٌ على شَهَواتِها النفس منكبَّة على الشهوات، وأحياناً تلجأ إلى الحقد وإخفاء البغض، وأحياناً تثور وتظهر البغض

والعيشُ آمالٌ تَجِدُّ وتنقضي والموتُ أصدقُ، والحياةُ غرورُ العيش آمال تتجدد ثم تنتهي، والموت أصدق من العيش فهو وحده الدائم

۹۰ حریق میت غمر

قال شوقی فی حریق میت غمر (۱۹۰۲):

اللَّهُ يحكُمُ في المدائنِ والقُرى يا مِيتَ غَمْرَ خُذي القضاءَ كما جَرى

ما جلَّ خَطْبٌ ثم قيسَ بِغيرِهِ إلَّا وهوَّنَهُ القياسُ وصَغَرا قد جئتُ أبكِيها، وآخذُ عِبْرَةً فوقفْتُ مُعتبِراً بها مُسْتَعبِرا مستعبِراً: باكياً. نشرت القصيدة في مايو/أيار ١٩٠٢ وقالت المجلة التي نشرتها: "إن شوقي اهتم بحادثة ميت غمر اهتماماً زائداً فسافر لمحل الحادثة ونظم قصيدته

تبكي الصغير، وتلكَ تبكي الأصغرا مِنْ أجلِ طفلٍ في الطُّلولِ اسْتَأْخَرا ناخً

والأُمَّ هماتُ بغيرِ صبرٍ: هذهِ تبكم مِنْ كلِّ مُودِعَةِ الطُّلولِ دُموعَها مِنْ استأخر: تأخَّر

واليوم تسألُ أنْ يعودَ فيُقْبَرا يا أمةً قد آنَ أنْ تستغفرا مَنْ كان مِثْلَهُمُ فأصبَحَ مُعْسِرا أَأْمِنْتُمُ الآيَامَ أنْ تستغيرا ما تملِكُ الأقدارُ، مهما قَدَّرا كانتْ تُؤمِّلُ أَنْ تطولَ حياتُهُ مُدُّوا الأكفَّ سخية، واستغفري أوْلى بعطفِ المُوسِرينَ وبِرِّهِمْ يا أَيُّها السُّجناءُ في أموالِهِمْ لا بملِكُ الإنسانُ مِنْ أحوالِهِمْ

٩١ الوِنْش

قال شوقي يرثي عبده الحمولي (١٩٠٢):

لا يسجاريه في تَفَنَّنِهِ السعو دُ، ولا يستنكي إذا له يسجارِهُ لشدة تفننه يعجز العود أن يلحق بصوت عبده الحمولي، وهو لا يحتاج إلى العود حتى يُظهر له تفريعات المقامات. كنت سألت الملحن المرحوم سيد إسماعيل: ترى هل كان عبده صالح يفتح أبواب النغم لأم كلثوم بقانونه، ويقود خطواتها، فقاطعني صارحاً: «أم كلثوم كانت زي الونش»، والونش هي الشاحنة التي تسحب السيارات المعطلة، ولا شيء يسحبها

يُسمِعُ الليلَ في الفجرِ «يا لي لي عله»، فيُصغي مُسْتمهِلاً في فِرادِهْ

الليل يولي هارباً بقدوم الفجر، فيقول عبده الحمولي "يا ليل"، فيقف الليل ويتمهل حتى يسمعها قبل أن ينصرف .الله! على هذا البيت. ليقل شوقي آلاف الأبيات المغسولة بعد هذا وقبله، الشاعر بجيّده لا برديئه. وقد أحب سعد الدين وهبة هذا البيت وأفرده من القصيدة في مقابلته المطولة مع عبد الوهاب. وقال السوربوني عن البيت: «هذا بيت واحد لشوقي من شعر الوجدان تتضاءل بجانبه قصائد ودواوين بعض المجددين»

٩٢ صلبيَّة

قال شوقي من قصيدة يهنئ بها عبد الحميد بعيد الجلوس. وانتعشت في ذلك الوقت حركات في البلاد التي يحكمها الأتراك في أوروبا تطالب بالانفصال، وتتلقى الدعم من الروس والإنجليز والفرنسيين والنمساويين. وفي سنة ١٩٠٣ قمعت إستانبول بقسوة المدن البلغارية والمقدونية في سياق ثورة مقدونيا على الحكم العثماني (١٩٠٣)

عِشْ للخلافةِ ترضاها وتُرضيها وتنشئُ السِّكَّةَ الكبرى وتَحميها وقعت الدولة العثمانية معاهدة مع ألمانيا، في مارس ١٩٠٣، لإنشاء سكة حديد إستانبول ـ بغداد

وتحمِلُ الملك والإسلامَ عن أُمم شَكَّاء لا تحمِلُ الأشياءَ أيديها فالأمم الإسلامية من عرب وغيرهم يحتاجون لعبد الحميد لكي يحمل عنهم الملك والدين، فهم مشلولون وأيديهم لا تقدر على حمل الأشياء. وكلمة «الأشياء» هنا أحلى من الأعباء أو الأثقال، ليس لأنها ترجِّع صدى شلاء _ أو ما يحب النقاد أن يسموه الموسيقى الداخلية _ ولكن لمعناها

إِنْ أَضْحَكَ الملاَّ المفتونَ حاضرُها أبكى الأجنةَ في الأرحام آتيها وحاضر هذه الأمم جيد ويضحك له مستبشراً الملا المفتون (القوم المخدوعون)، ولكن الآتي (المستقبل) سيكون مظلماً إلى درجة أن تبكي له الأجنة في الأرحام

توهَّ موا العِزَّ في ذُلِّ يُرادُ بِهِمْ وشُبِّهَتْ لهُمُ النَّعماءُ تشبيها توهم المسلمون الذل الذي يريده الغرب لهم عزاً واستقلالاً. ورأوا في وعود الغرب ما يشبه النعيم وليس بنعيم

لا عيش في الذلّ إلّا للذليل، ولا حياة للنفس إنْ ماتتْ أمانيها ما هذه الحرب، في زِيِّ السلام، لكمْ إلّا صَليبيةٌ والكلّ صاليها أمم الغرب منذ ذلك الوقت يكثر في كلامها الحديث عن السلام؛ وهي كانت تساعد ثورات الأمم الكارهة للحكم العثماني ومنها أمم مسلمة، باسم السلام، ولكن القصد الدفين للغرب كما يرى شوقي صليبي ومتصل بحروب قامت قبل مئات السنين ولما تهذا ثاراتها

يا أُمَّةَ المصطفى جَلَّتْ حوائِجُكُمْ فقدِّموا الخيرَ عَلَّ اللَّهَ يَقضيِها لا تَسمعوا لِمُريبِ في خلافتِكمْ كفى الخلافة ما يأتي أعاديِها

٩٣ .. ناحيةً في الهرم قال شوتي يصف حفلاً راقصاً في قصر عابدين (١٩٠٣):

طالَ على ها السقِدَمْ فَهِ عَلَى وُجِ وَدٌ عَدِمُ الخمرة القديمة انعدمت فيها كل خواص العنب واكتسبت كل خواص الخمر. معنى قديم لا يمل الشعراء من تكراره

خَـــبَّ أَهــــا كـــاهِـــنٌ نــاحــيــةً فـــي الـــهــرَمْ قال عشرات الشعراء هذا المعنى، وجعلوا الخمر كسروية، وجعلوها من عهد نوح ومن عهد آدم. ولكن بيت شوقي هذا ظريف كل الظرف. فقد خبأها كاهن من كهنة الفراعنة في ناحية من الهرم ونسيها

نَـــمَّ بِــهـا دَنَّــهـا وهــيَ عــلــيــهِ أنـــمّ الدن وعاء الخمر الكبير، وقد نم عن الخمر (وشى بوجودها)، ولكنها برائحتها نمَّت على الدن أكثر مما نم عليها بحجمه

ب بي رَشَ بَ أَن سَاعِ بَ مَ اعَرَفَ السَّعُ مَلَ هَلَمَ بَي رَشَ بَ لَا يفارق ذهني) رشا (غزال) ناعم (منعَم في عيشه)، لم يعرف هماً بي (أي موكَّلٌ بي لا يفارق ذهني) رشا (غزال)

أخسرَ جَسها السلَّمةُ كسالسزَّد هُسرةِ، والسحسسنُ كِسمّ هذه الفتاة كالزهرة، وكِمها (أكمامها التي تكون مضمومة عليها) هو الجمال بعينه

تـخـط به عادل (مستو)، وهو ظالم لكل من يراه لما يترك من حسرة في النفوس. وهذا الذي تخطر به عادل (مستو)، وهو ظالم لكل من يراه لما يترك من حسرة في النفوس. وهذا المعنى القديم ظل الشعراء يعالجونه ألفي سنة حتى جاء إبراهيم ناجي وقال (فيما تغني أم كلثوم): الطالم الحسن شهي الكبرياء»

قَــَلـــتُ لــهـــا: لـــيــتَ لـــمْ نُــــرْمَ ولــــمْ نُـــــتَ ــــمْ قلت لها: ليت لم نُرُمَ (ليتك لا ترمينني بالتهمة لشرب الخمر)

عساذِلستمي في السطّلا لله ألسم ألَسم ألَسم التي تعذلني في الطلا (الخمر) ليست منصفة

إنْ عَسبَسسَ السعسيشُ لسي عدنتُ بسها فسابُستَسسمْ فأنا إن عبس الدهر لي عذت (لجأت) بالخمر فابتسم الدهر لي

يــــشـــربُـــهـــا كـــابـــرٌ بــيــنَ ضــلــوعـــي أشـــمّ يشرب الخمر كابر (سيد) أشم (معتز بنفسه) وهو يقيم بين ضلوعي، أي أنا

يُكُ سِبُ هِ الْحُمْ يَضَفِي عليها من خلقه الحميد، ويمزجها بشيمه (بصفاته النبيلة)

تلك شموس المعت ليلاً؟ أم هي في رشاقتها كفتيات البدو التي تكون كالغزلان في الخيام؟

اِجت معت فالتقت حسولَ خِسوانٍ نُسظِم أُ وقد اجتمعن الآن حول خوان (مائدة) منصوب

مائدة مدَّها الخديوي، بحر النوال (العطايا) الخضم (العظيم)

٩٤ الجد واللعب

قال شوقي يرثي على رفاعة باشا، ابن رفاعة الطهطاوي (١٩٠٣): كلُّ الحقائقِ فيها الشكُّ محتَمَلٌ إلَّا المَنِيَّةَ تأبى الشكَّ والرِّيَبا وما رأيتُ، على عِلمي وتَجْرِبتي، كالموتِ جِدَّا، ولا ما قَبْلَهُ لَعِبا

٩٥ النشور المبكر

رآه ولداه علي وحسين خارجاً من البيت في زورة (زيارة) فبكيا

بَكَيا لأَجْلِ خروجِهِ في زَوْرةٍ يا ليتَ شِعري كيفَ يومَ فراقِهِ لو كانَ يَسمعُ يومَذاكَ بُكاهُما رُدَّتْ إليْهِ الروحُ مِنْ إشفاقِهِ

٩٦ آدم العنب

قال شوقي يصف حفل رقص في عابدين (١٩٠٤): مـــالَ واحــــــــجـــبْ وادَّعــــــى الــــغَـــضـــبْ مال بوجهه عنى وابتعد مدعياً الغضب ليت هاجري يشرحُ السَّببُ ماء خده (وماء الوجه نضارته) يشف عن لهب لحمرة الخد وتورده

ساقي السطِّال شُربُّ ها وَجَابُ يا ساقي الطلا (الخمر) وجب شربها الآن

هـــاتـــهــا مَــشَــتْ فـوقَــهـا الــجِــقَــبْ هــاتِــهـا خمرة مشت فوقها الحقب (الأزمان).. أي أنها معتقة

إِنَّ كَـــــــــرْمَــــــهــــــا آدمُ الـــــــعِـــــــــَــــــبُ وكرمها (بستان العنب الذي منه أخذت) هو أول كَرْم خلقه الله، فهو، في الكروم، كآدم في البشر

اسقها فتى خىسر مَسنْ شَهِربُ

كلما طغت الخمرة ولعبت برأسه فإن حسبه النبيل يروضها ويجعلها لا تفضي به إلى العربدة. الأبياري يريد في شرحه «حسب الخمرة»، فهي ذات حسب عريق وهو الذي يمنعها من الطغيان. وهذا تفسير جميل، وإن كنت أرى البيت الذي قبل هذا البيت يستدعي المعنى الذي شرحته أعلاه، وبي ميل شديد إلى تفسير الأبياري فالبيت عليه أحلى: الخمرة تطغى وتعصف بشاربها، والذي يروضها هو حسبها، فهي مهذبة ومن أصل كريم وعريق

رَبَّ مـــصـــرَ عِـــشْ وابـــــغِ الأَرَبْ رب مصر: صاحب مصر عباس حلمي الثاني

هاكَ مِدْحَةَ الشَّالِ الأَرِبُ الأَرِبِ: الماهر لم يحبئ بمثل هذه القصيدة شاعر قبل شوقي لأن وزنها مبتدع، وأما بعد شوقي فقد ارتجل حافظ إبراهيم وعبد العزيز البشري وهما يتمشيان على الكوبري أبياتاً فكاهية على هذا الوزن منها: شال وانخبط/ وادعى العبط، ليت هاجري/ يبلع الزلط. وينبهني صديقي الشاعر عمران القفيني إلى أن شوقي ليس أول من نظم على هذا الوزن: «أعرف أبياتاً للبارودي (المتوفى آخر ١٩٠٤)، سبقت أبيات شوقي (التي قالها في ١٩٠٤)، إلا أن يكون البارودي قالها في آخر عام في حياته بعيد قصيدة شوقي، وهذا صعب. أول القصيدة: املاً القدح ـ واعص من نصح//وارو غلّتي ـ بابنة الفرح»

٩٧ أسلمتهم لعيون الله

وقال وهو في الآستانة في عيد جلوس عبد الحميد (١٩٠٤):

باللَّهِ يا نَسَماتِ النيلِ في السَّحَرِ هل عندَكُنَّ عنِ الأحبابِ مِنْ خبرِ مصرُ العزيزةُ، مالي لا أُودِّعُها وَداعَ محتفِظٍ بالعهد مُلَّكِيرِ متذكَّر للعهد

خلَّفْتُ فيها القطا ما بينَ ذي زَغَبِ وذي تماثمَ لم ينهضْ ولم يَطِرِ القطا (من الطيور): يعني أبناءه، بعضهم له زغب (ريش نابت)، وبعضهم عليه التمائم (الخَرزات توضع على الطفل لرد العين)

أَسْلَمتُهُمْ لَعِيونِ اللَّهِ تحرسُهُمْ وأسلموني لظلِّ اللَّهِ في البَشَرِ سلمت أبنائي لعيون الله، وهم سلموني لظل الله بين البشر وهو السلطان عبد الحميد

وديعة له له عند الإمام، ومَنْ يستودع الروض يستثمر ويَدَّخِرِ وأنا وديعة أودعها أبنائي عند إمام المسلمين، ومن يضع وديعة عند الروض (يبذر بذوراً) فهو يستثمر ويدخر للمستقبل

يا ابنَ الخلائفِ مِنْ عثمانَ! فضلُكُمُ كُواضحِ الصبحِ عند البيتِ والحَجرِ فضل بني عثمان كالصبح الذي يشرق في بيت الله بمكة عند الحجر الأسود المبارك

حفظتُمُ الدينَ دهراً في كرامتِهِ مجمَّلاً بحُجولِ الفتحِ والغُررِ جملتم الدين بفتوحكم التي هي كالحجول والغرر (الحجول: هي البياضات في جبهته) والغرر البياضات في جبهته)

خلافةُ اللَّهِ كالعنقاءِ في يلِكُمْ فوقَ الحبائلِ والأرزاءِ والنِّيكِرِ الخلافة بيدكم كالعنقاء (طائر قبل إنه لا يمكن أن يصاد)، فهي فوق الحبائل (المصائد) والأرزاء (النكبات)

تظرُّ في فَلَكِ العلياءِ هالتُها يرُفُها قمرٌ منكم إلى قمرٍ فالخلافة هالة (دائرة الضوء التي حول القمر) وخلفاء بني عثمان هم الأقمار يتوارثون هذه الهالة

لما اضطلَعْتَ أميرَ المؤمنينَ بها مَلَكْتَ ناصيتيها مِلْكَ مقتدِرِ لما اضطلعت بالخلافة (توليتها) ملكتها من ناصيتها (جانبها) بقدرة

حَمَلْتَها واثقاً باللَّهِ مصطبراً ينوشُكَ الدهرُ فيها غيرَ مصطبِرٍ ينوشك: يتناولك بالمكروه

٩٨ شاعر النيل!قال شوقي (١٩٠٤):

أَبُها النفْسُ تَجِدِّينَ سُدى هنل رأيتِ العيش إلَّا لَعِبا جرِّبي العيش إلَّا لَعِبا جرِّبي الدنيا على مَنْ جَرَّبا في الدنيا على مَنْ جَرَّبا فيلتِ فيما فيلتِ مِنْ مَظْهَرِها وَمُنِحْتِ الحُلْدَ ذِكْراً وَنَبا نَلْتِ فيما في فمن ما نلته من الأشياء مظاهر الدنيا، ونلت أيضاً الخلود فيها بالذكر والنبأ (الخبر الطيب)

أنسا فسي دنسيسايَ أَوْ آخِسرَتسي شاعرُ السنيسلِ، وحَسْبيِ لَـقَبَا هكذا لقّب شوقي نفسه بشاعر النيل في سنة ١٩٠٤، وهو صريح في أن هذا خير لقب يرجوه، وبعد ذلك بعدة سنوات نال حافظ إبراهيم «نيشان النيل» ـ بعد سنة ١٩١٢ ـ ولقب إثر ذلك بشاعر النيل، وانتظر شوقي حتى سنة ١٩٢٧ لينال لقباً آخر هو أمير الشعراء

۹۹ رمضان ولَّى قال شوقى (۱۹۰٤):

رمضانُ ولَّى، هاتِها يا ساقِ مشتاقةً تسعى إلى مُشتاق جعل الخمرة مشاقة أيضاً لشاربها

ما كانَ أكشرَهُ على أُلَّافِها وأقلَّهُ في طاعبةِ المخلاقِ كم كان رمضان طويلاً على ألاف (محبي) الخمرة، وكم كان تصيراً في طاعة الله

اللَّهُ غفارُ الذنوبِ جميعِها إن كان ثمّ مِنَ الذنوبِ بَواقِ الله يغفر الذنوب، هذا إن كان ثمّ (هناك) ذنوب ليغفرها بعد صيام رمضان. أرأيت إلى هذه الروح التي تثب خفة؟ شوقي يتصيد النكتة الخفية ببراعة، وهو رغم خوفه من الله، شديد التوق إلى العبث بالأمسِ قدْ كُنَّا سَجينيْ طاعةٍ واليومَ مَنَّ العيدُ بالإطلاقِ هو والخمر كانا حتى يوم أمس سجيني طاعة الله، واليوم منَّ (تفضَّل) عليهما العيد بإطلاق سراحهما

ضحِكتْ إليَّ مِنَ السرورِ، ولم تزلْ بنتُ الكرومِ كريمةَ الأعراقِ الأصول الأعراق: الأصول

حمراءُ أو صفراءُ، إنَّ كريمَها كالخيدِ، كلَّ مليحةٍ بمذاقِ الخمر تكون حمراء أو صفراء؛ والخمر الكريمة (الجيدة) مثل الغيد (الحسان) فكل امرأة حسناء فريدة في حسنها ولا تماثل امرأة أخرى. في يومنا هذا يقولون: نبيذ أحمر ونبيذ «أبيض»، مراعاة للأجنبي الذي منه يستوردون النبيذ، ولكن النبيذ «الأبيض» هو أصفر على التحقيق

لا تسقِني إلَّا دِهاقاً، إنَّني أُسقَى بكأسٍ في الهمومِ دِهاقِ دَهاقًا: متكة

فلعلَّ سلطانَ المُدامةِ مُخرجي مِنْ عالم لم يحوِ غيرَ نِفاقِ

۱۰۰ الميراث

قال شوقی فی مدح عباس حلمي (۱۹۰٤):

النيلُ يا ابنَ عليِّ، وهْوَ مِنْ ذَهَبٍ، مَصَبُّهُ لَـكَ مِـيـراثٌ ومـنـبَـعُـهُ النيل يا ابن علي (عباس حلمي وهو حفيد محمد علي) كأنه الذهب لما يعطي من خيرات؛ ومصبه ومنبعه (أي كله) ميراث لك

جرى يُحاكِيكَ إحساناً وعارِفَةً فقصَّرَتْ عَنْ ندى كفَّيْكَ أَذْرُعُهُ يَحاكِكُ النيل (يقلدك) في الإحسان والعارفة (الإحسان)؛ ولكنْ، قصَّرت أذرعه بكاملها عن ندى (كرم) كفَّيك وحدهما

أَهْدى لَكَ الحمدَ واديِهِ وشاطِئُهُ وأُمَّةٌ في ظلالِ الأمْنِ تَـزرَعُـهُ

۱۰۱ الترامي

قال شوقي ينعى على مصطفى رياض، وولي رئاسة الوزارة ثلاث مرات، تملقه المعتمد البريطاني كتشنر فغضب البريطاني كتشنر فغضب كرومر وطلب من القصر اعتذاراً فأبى الخديوي عباس، فقدم رياض الاعتذار (١٩٠٤):

كبيرَ السَّابِقِينَ مِنَ الْكِرامِ بِرُغْمِي أَنْ أَنالَكَ بِالْمَلامِ

إذا ما لم تكن للقول أهلاً فما لَكَ في المواقفِ والكلامِ خطبْتَ فكنتُ خَطْباً لا خطيباً أضيفَ إلى مصائبِنا الجسامِ

الخطب: النكبة، الجسام: الكبيرة. قال محمد صبري السوربوني: (الشطر الأول الخطبت فكنت خطباً لا خطيباً كنتُ أسمعُ الكبار يهتفون به في كل مناسبة في السنوات التي أعقبت القصيدة)

وهل تركتُ لكَ السبعونَ عقلاً ليحرفانِ الحلالِ مِنَ الحرامِ كان المهجو في السبعين، فهو قد ولد عام ١٨٣٤. وعندما مات عام ١٩١١ نال مرثية من شوقي، ولم نختر منها شيئاً

لَهِ جُنتَ بِالأَحْتِلالِ وما أَتَاهُ وَجُرْحُكَ مِنْهُ، لُو أَحَسَسْتَ، دامِ لهجتَ: أُغرمت

وما أغناهُ عمَّنْ قالَ فيهِ وما أغناكَ عَنْ هذا التَّرامي

۱۰۲ تألیب

قال شوقي يستصرخ السلطان عبد الحميد من عسف شريف مكة «عون الرفيق» بالحجاج (١٩٠٤):

ضَجَّ الحِجازُ وضجَّ البيتُ والحرمُ واسْتَصْرَخَتْ ربَّها في مكةَ الأُمَمُ السِّمِ السَّمِ السِّمِ السِّمِ اللَّمَ السِّمِ السِّمِ السَّمِ السَّمَ السَّمِ ال

قد مَسَّها في حِماكَ الضُّرُّ فاقْضِ لها خليفةَ اللَّهِ، أنتَ السَّيِّدُ الحَكَمُ لكَ الربوعُ التي ربعَ الحَجيجُ بِها، ألِلشَّريفِ عليها أم لَكَ العَلَمُ؟ ربع: أخيف

أُهيِنَ فيها ضيوفُ اللَّهِ واضطُهدوا إنْ أنتَ لم تنتقمْ فاللَّهُ منتقِمُ يدُ الشريفِ على أيدي الوَلاءِ عَلَتْ ونعلُهُ دونَ رُكْنِ البيتِ تُسْتَلَمُ سلطة شريف مكة صارت أعلى من ولائه للخليفة، وصارت نعله تستلم (تُقبَّل) بدلاً من ركن البيت الحرام

عزَّ السبيلُ إلى طَهَ وتُرْبَيهِ فَمَنْ أرادَ سبيلاً فالطريقُ دَمُ صار صعباً الوصول إلى طه (أي الرسول)، وتربته (قبره) في المدينة المنورة

۱۰۳ تفسیر آیة

قال شوقی ینعی محمد عبده (۱۹۰۵):

مُفَسِّرَ آيِ اللَّهِ بالأمسِ بينَنا قم اليومَ فسَّرْ للوَرى آيةَ الموتِ لم يكن محمد عبده على وفاق مع الخديوي، فاكتفى شوقي شاعر الخديوي بثلاثة أبيات في رثاثه

١٠٤ أحمد الوقت

قال بهنئ السلطان عبد الحميد بنجاته من قنبلة قذف بها سنة (١٩٠٥):

بَلَوْنَاكَ يِقَطَانَ الصوارمِ والقَنَا إذا ضيَّعَ الصِّيِدَ الْملوكَ سُباتُ الملوك (السيوف) والقنا (الرماح)، في حين يضيَّع السبات (النوم) الملوك (الشامخين)

فلوْلاكَ مُلْكُ المسلمينَ مُضيَّعٌ ولوْلاكَ شملُ المسلمينَ شَتاتُ أَكَانَ لِهذَا الْأُمرِ غيرُكَ صالحاً وقدْ هَوَّنَتُهُ عندَكَ السنواتُ؟ أكانَ يصلح غيرك للخلافة، وقد ملأتك السنوات خبرة وهونت عليك الحكم؟

ومَنْ يَسُسِ الدنيا ثلاثينَ حِجَّةً تُعِنْهُ عليها حِكْمَةٌ وَأَناةُ من ظل يسوس الدنيا ثلاثين سنة، فإن ما اكتسبه من الحكمة والأناة (التأني) يكون له مُعيناً

وما زِلْتُ حَسَّانَ المَقامِ، ولم تَزَلْ تَليني، وتَسْري مِنْكَ ليِ النَّفَحَاتُ وأنا مثل حسان بن ثابت شاعر الرسول، وأنت ظللت تليني (توليني الرعاية)، وتأتيني النفحات (النسائم) منك (الإيماءات والبوادر كالاستضافة في إستانبول والثناء)

زهِدْتُ الذي في راحتيْكَ، وشاقَني جبوائنُ عندَ اللَّهِ مُبْتَغَياتُ لست طامعاً في المال الذي في كفيك، وأنا مشتاق إلى ثواب الله لقاء تأييدي لك، فتأييدك واجب ديني

ومَنْ كان مِثْلِي أحمدَ الوقتِ لم تَجُزْ عليهِ، ولوْ مِنْ مثلِكَ، الصَّدَقاتُ ومن كان مثلي أحمد الوقت (أحمد الوقت هو الرسول الذي جاء في ميعاد مضروب، أي أن شوقي هو نبي الشعر الذي ساقه القدر في وقته)، لم يجز له أن يأخذ الصدقة (ولم تجز الصدقة للنبي)

ولي دُرَرُ الأَخْلاقِ في المدحِ والهوى ولِــلْـمُــتــنَـبُّــي دُرَّةٌ وحَـبـصــاةُ وعندما جعل نفسه الحمد الوقت، تداعى إلى ذهن شوقي أحمد بن الحسين المتنبي، فجعل شوقي لنفسه الدرر في المدح والغزل، وأما المتنبي فله أبيات عظيمة وأخرى رديئة أخذها النقاد عليه

محمد علي علم الشرق ١٠٥

قال في ذكرى مرور مئة عام على تولى محمد على مصر (١٩٠٥):

عَلَمٌ أنتَ في المشارقِ مُفْرَدٌ لَكَ في العالمينَ ذكرٌ مخلَّدٌ حبيدًا دولةٌ ومُلْكٌ كبير أنتَ باني رُكنيهِ ما يا محمدُ تملأُ الأرضَ صافِنَاتٍ، ويُجرَى لَكَ في البحرِ كلُّ بُرجٍ مُشَيَّدُ يا محمد على باشا كنت تملأ الأرض بالصافنات (الخيول)، وكان قوادك يسيِّرون لك في البحر السفن التي هي كالبروج المشيدة (الحصون العالية)

هكذا فَلْيَنَلْ سماءَ المعالي مَنْ سعى في الوَرى لمجد وسُؤُدَدْ هِمَةٌ تَبْتني الممالكَ شَمَّا ءَ، ورأيٌ يَسوسُهُنَ مُسَدَّدُ وثباتٌ في الحادثاتِ، وعزمٌ مثلُ ريبِ الزمان (مصائبه) لا يتردد

لا تسبسالسي بسحساسسد وعسدو آیة الفضل أنْ تُعادَى وتُحْسَدُ

كنت لا تهتم بالحاسد وبالعدو، وآیة (علامة) الفضل العداوة والحسد

هِـمَّةُ الفاتحينَ خُكُمٌ وقهرٌ وَلكَ الهـمـةُ الـتي هِـيَ أبعـدُ همة الفاتحين (طموحهم) السلطان وقهر البشر، وهمتك أبعد من ذلك فأنت باني دولة

يا مُديم الرُّقادِ في خيرِ مَرْقَدْ قُمْ فما حلَّ قَبْلَكَ الأرضَ فَرْقَدْ الله معين) يا مديم (مواصِل) الرقاد في قبرك، قم من قبرك فما سكن الأرض قبلك فرقد (الفرقد نجم معين)

وانظرِ الشرقَ كيفَ أصبحَ يَهْوِي وانظرِ الغربَ كيفَ أصبحَ يَصْعَدْ

۱۰۲ منك يا هاجر دائي قال شوقي (۱۹۰۰):

منىڭ يىا ھىاجىر دائىي وبىكىنى دوائىيى يىا مُىنىى رُوحىي، ودنىيا ي وسىئىللىي ورجىائىي سۇلىن: مطلبى

أنتَ، إن شئتَ، نعيمي وإذا شئتَ شقائسي كللُ ما ترضاهُ، يا مؤ لايَ، يسرضاهُ وَلائسي

١٠٧ حسبنا الله ونعم الوكيل

نقل عن فلهلم الثاني إمبراطور ألمانيا قوله إنه يريد للإمبراطورية الألمانية أن تكون مثل الإمبراطورية الرومانية قوة وسعة. وأنه يريد لابن إمبراطوريته أن يقول في أي مكان حل به: «أنا مواطن ألماني»، تماماً مثلما كان الروماني يقول «سيفيك رومانوس سوم»، وهذه باللاتينية، ومعناها «أنا مواطن روماني». ويبدو أن صحف ذلك الزمان نقلت العبارة موحية أن فلهلم الثاني يريد أن يقسم العالم بين الرومان والألمان. وفي هذا الإيحاء قدر من الصحة، ففي هذا العام ١٩٠٦، وقعت «الأزمة المغربية الأولى» التي تنافس فيها الفرنسيون والإنجليز والإسبان والألمان على المغرب، وكان فلهلم، أو غليوم بالتهجئة الفرنسية، ماضياً في تكوين إمبراطورية ألمانية. فقال أحمد شوقي (١٩٠٦):

يا ربِّ ما حكمُك؟ ماذا ترى في ذلكَ قد قامَ غِلْيُومُ خَطيباً فَما أعطاكَ و فالنَّصفُ للجِرمانِ في زَعمِهِ والنصفُ فالنِّصفُ للجِرمانِ في زَعمِهِ والنصفُ يا رَبِّ قُلْ: سيفُكَ أَمْ سيْفُهُ؟ أَيُّهما، إِنْ صَدَقَتْ يا ربِّ أحلامُهُ فإنَّ خط لا نحنُ جرْمانٌ لنا حِصَةٌ ولا يِروه فتيل: الشيء الصغير الحقير الحقير الحقير الحقير الحقير الحقير

في ذلكَ الحُلْمِ العَريضِ الطويلُ أعطاكَ مِنْ مُلْكِكَ إلَّا القليلُ والنصفُ للرومانِ فيما يقولُ أيُّهما، يا رَبِّ، ماضٍ صقيلُ فإنَّ خطبَ المسلمينَ الجليلُ ولا يِرومانِ فنعطى فَتيلُ

يوم رعاياكَ الفريقُ الذليلُ قديمةٌ والجهلُ بِنْسَ الدَّليلُ وليتَ ظِلَّ السَّلْمِ باقِ ظَليلُ فحسبُنا اللَّهُ ونِعْمَ الوكيلُ يا ربّ، لا تنسَ رعاياكَ في جناية الجهلِ على أهلِهِ يا ليتَ لم نَمْدُدْ لشرّ يداً جنى علينا عُصْبَةٌ جازفوا

۱۰۸ زائر لندرة

قال شوقي لسعد زغلول عند سفره إلى لُنْدَرَة (لندن) للتفاوض (١٩٠٦):

يا سعدُ إِنْ أَنتَ دَخَلْتَ لُنْدَرَةً مُنْ تَصِراً مُظْفَّراً كَعَنْتَرةً يَسخر شوقي صديقاً لمصطفى كامل زعيم الحزب الوطني وخصماً لسعد زغلول، وكان سعد قريباً من المعتمد البريطاني كرومر

وسِرْتَ محمولاً على الأكتافِ بينَ قيامِ الناسِ والهُ تبافِ وقيل محمولاً على الأكتافِ مرحباً به وألف هُورًا على كان سعد زغلول تلميذ الإمام محمد عبده، هورًا: مرحى بالإنجليزية

فقمْ خطيباً في بني التاميز وامدحْ مُناِلً الوطنِ العزيزِ بنو التاميز: الإنجليز، نسبة إلى نهر لندن التِمز، مذل الوطن: اللورد كرومر

١٠٩ جسر البسفور

قال شوقى في جسر البسفور (١٩٠٦):

أميرَ المؤمنينَ! رأيتُ جسْراً أُمُرُّ على الصَّراطِ، ولا عليْهِ الصراط المستقيم مرعب، والسقوط من عليه سقوط في الجحيم

وأسمَجُ منهُ في عيني جُباةً تَراهُمْ وسْطَهُ وبِحانبيهِ يُفيدُ حكومةَ السُّلطانِ مالاً ويعطيِها الغِنى مِنْ مَعْدِنَيْهِ الجسر يجلب للحكومة المال، ويعطيها المعدنين (الذهب والفضة)

وغاينةُ أمرهِ أنَّا سبمِعْنا لسانَ الحالِ يُنْشِدُنا لديْهِ: أليسَ مِنَ العجائبِ أنَّ مِثلي يُرَى ما قلَّ ممتَنِعاً عليهِ يقول الجسر: ألبس عجيباً أن مثلي يكون الشيء القليل ممتنعاً عليه (محرَّماً عليه)

وتؤخَذُ باسمِهِ الدنيا جميعاً وما مِنْ ذاكَ شيءٌ في يدينه تجبى الأموال الطائلة باسم الجسر، ولا ينال شيئاً. البيتان الأخيران قالهما الخليفة المعتمد على الله العباسي (خلافته من ٢٥٦هـ ـ ٢٧٩هـ) الذي حجر عليه أخوه الموفق طلحة، وفرض عليه ما يشبه

١١٠ فداديني الثلاثون

من مسرحية «الست هدى»، (١٩٠٦):

يقولونَ في أمري الكثيرَ، وشُغْلُهُمْ حديثُ زواجِي أو حديثُ طلاقي يقولونَ إني قدْ تزوجتُ تِسْعةً وإنِّيَ واريْتُ التُّرابَ رِفاقي تزوجت، لكنْ كانَ ذاكَ بمالي تولَّى رجالٌ جِئْنَني بِرجالِ

وما أنا «عِزرِيلٌ»، وليسَ بمالِهِمْ وتلك فداديني الثلاثونَ، كلُّما

١١١ لا حُرموا خيرَك

قال شوقى من مسرحية «البخيلة» على لسان الجدَّة الغنية، وقد ادَّعي حفيدها _ كما يفعل كل مرة _ أن نقوده نُشلت، (١٩٠٧):

لم تَلْقَني وتَنْصَرِف بمالي إلَّا وعادتْ قصه النَّاسَّالِ لا حَرَمَ اللَّهُ اللُّصوصَ خَيرَكا ما باللهم لا يَسْرقونَ غَيْرَكا هذا بيت في غاية غايات الظرف، فيه تهكم مر في شطره الأول، وتخوين مبطن وماكر في شطره

١١٢ والله لا

قال شوقى يعرِّض بفارس نمر صاحب جريدة المقطم، الذي أراد الالتفاف على حكم -قضائی (۱۹۰۷):

با فارساً ترجَّا وانتحاطٌ بعدما علا هل القضاء لعبة تَعلهو بها، واللَّه لا

١١٣ الهوى

وقال شوقى (١٩٠٧):

وما الحبُّ إلَّا طاعةٌ وتجاوُزٌ وإنْ أكثروا أوصافَهُ والمعانيا الحب طاعة المحبوب والتجاوز (التغاضي) عن سيئاته

ولا هوَ إِلَّا العينُ بالعينِ تلتقِي وإن نَوَّعُوا أسبابَهُ والدَّواعِيا ولا تفسير له سوَى أن العين تلتقي بالعين

وعندي الهوى، موصوفُهُ لا صفاتُهُ إذا سَألوني: ما الهوى، قلتُ: ما بيا عندي الموصوف بالهوى (أي الهوى نفسه)، ولا أعرف صفاته، فإذا سئلت ما الهوى قلت: هو

۱۱۶ دنشوای

قال شوقي بعد مرور عام على فظيعة دنشواي (١٩٠٧):

يا دِنشَوايَ! على رُباكِ سَلامُ فعبَتْ بأنْس ربوعِكِ الأيامُ كيفَ الأراملُ فيكِ بعدَ رجالِها وبأيِّ حالِ أصبحَ الأيسامُ عِشرونَ بِيْتاً أقفرتْ وانتابَها، بعدَ البَشاشةِ، وَحْشَةٌ وظلامُ يا ليْتَ شِعري في البروج حمائمٌ أم في البروج مَنِيَّةٌ وحِمامُ

نِيرونُ! لَوْ أُدركتَ عَهدَ كُرومَرِ لَعَرفتَ كَيفَ ثُنَفَّذُ الأحكامُ

نُوحي حمائمَ دِنْشَوايَ، ورَوِّعِي شعباً بوادي النيلِ ليسَ يَنامُ والمستشارُ إلى الفظائع ناظِرٌ تَدْمَى جُلودٌ حَوْلَهُ وعظامُ

في ١٩٠٦/٧/١٣ توفي جندي إنجليزي في قرية دنشواي بالمنوفية عندما كان يصطاد الحمام مع أربعة من زملائه. مات بضربة شمس بعد وقوع صدام بين الجنود وأهل دنشواي. إثر وفاة الجندي اعتقل الإنجليز اثنين وخمسين من أهالي القرية، وأقيمت محكمة صورية قضت بشنق أربعة رجال، وسجن وجلد ستة وعشرين رجلاً. والجندي المصري الذي كان يرافق الإنجليز أفاد في شهادته بغير ما يرضى المحكمة فرُفضت شهادته وحكم عليه بالحبس سنتين.

كان رئيس المحكمة المستشار أحمد فتحي زغلول (أخا سعد زغلول). وكان المعتمد الإنجليزي في مصر اللورد كرومر. من بين من شنق حسن محفوظ، وشنق عند باب بيته وعلى مرأى من أولاده وأحفاده.

كتب جورج برناردشو في مقدمة مسرحيته «جزيرة جون بول الأخرى» وصفاً بعنوان «فظيعة دنشواي»: «كانت مشنقة واحدة، وكانوا يتركون المشنوق عليها نصف ساعة ليتأكدوا من موته، وليمنحوا أسرته ما يكفي من الوقت لمشاهدته متدلياً. لذا استمرت العملية ساعتين لقتل الرجال الأربعة. وللترويح عن أنفسهم في هذا الوقت كانوا يجلدون ثمانية رجال، خمسين جلدة لكل منهم».

۱۱۵ وداع کرومر

استقال اللورد كرومر على إثر فظيعة دنشواي، بعد أربع وعشرين سنة في منصبه معتمداً بريطانياً بمصر. وأقيم حفل لوداعه، فخطب خطبة كان فيها قليل الأدب مع مصر ومع الإسلام. وتكهن أن تظل مصر بلداً متخلفاً. فقال شوقي يذكره أن مصر شهدت ازدهاراً.. لكن قبل الاحتلال البريطاني (١٩٠٧):

أيامُكُم أم عهد إسماعيلا أم أنتَ فِرْعَوْنٌ يسوسُ النيلا أم حاكمٌ في أرضِ مِصْرَ بأمرِهِ لا سائلاً أبداً ولا مَسؤولا؟ أم أنت كالحاكم بأمر الله الفاطمي المستبد الأهوج

يا مالِكاً رِقَّ الرِّقَابِ بِباْسِهِ هلَّا اتَّخذْتَ إلى القلوبِ سبيلا لما رحلتَ عنِ البلادِ تشهَّدتُ فكأنَّكَ الداءُ العياءُ رَحيلا الداء العياء: الذي لا برء منه

أَوْسَعَتَنَا يَوْمَ الْمُودَاعِ إِهَانَةً أَدْبٌ لَعَمْرُكَ لَا يُصِيبُ مَثَيلًا! أوسَعتنا (ملأتنا) يوم توديعك إهانة، وهذا أدب لا يصيب (يلاقي) مثيلاً له!

هلًا بدا لَكَ أَنْ تُجامِلَ بعدما صاغَ الرئيسُ لكَ الثنا إِكليلا الرئيس: رئيس الوزراء مصطفى فهمي، الذي أثنى في الحفل على كرومر

تبقى، وحالاً لا تَرى تَحويلا لا يملِكُ التغييرَ والتَّبديلا جَحَدُوا الإلهَ وصُنْعَهُ والنِّيلا ونهوضها مِنْ عهدِ إسماعيلا ومن قال ذلك جحد ما كان من نهضة على زمان محمد (محمد على) والخديوي إسماعيل

أنلذرْتسنا رقًا يلدومُ وذِلَّة أَحَسِبْتَ أَنَّ اللَّهَ دونَكَ قدرةً قالوا: جلبتَ لنا الرَّفاهةَ والغِني وحياة مصر على زمان محمد

ومدارساً تَبني البلادَ حوافلاً حظُّ الفقيرِ بِهِنَّ كان جَزيلا حُوافل: حافلة، ممتلئة، ولم تكن لأبناء الأغنياء فقط

> ومَعاقِلاً لا تَـمُّحي آثـارُهـا وجداولاً بينَ الضّياع جَوارياً

وجيبوش إبراهيم والأسطولا تَنَذَرُ اليَبابَ مَزارِعاً وحُقولا الجداول الجواري: الجداول الُجارية، بين الضياع: المزارع، اليباب: الأرض الخراب غير

في مصرَ محلوجاً بها مغزولا والقطن مزروعا بفضل محمد لم يزرع القطن بها فقط، بل أدخل تصنيع القطن أيضاً. للبيت رنة جميلة، ومعنى جميل

قد مدَّ إسماعيلُ قبلَكَ للوَرى ظلَّ الحضارةِ في البلادِ ظَليلا ما تُنفقونَ اليومَ عُدَّ بخيلا إِنْ قِيسَ، في جُودٍ وفي سَرَفٍ، إلى فَلَكُمْ صَرَعْتَ بِدِنْشُوايَ قتيلا أو كان قد صَرَعَ المفتِّشُ مَرَّةً كان الخديوي إسماعيل قد قتل إسماعيل باشا مفتش الأقاليم في حادثة شنيعة

أَفَهِلْ ترى تقريرَكَ التَّنْزيلا؟ في كُلِّ تقرير تقولُ خلقتُكُمْ تَذَرُ العلومَ وتأخُذُ الفُتْبولا هلْ مِنْ نَدَاكَ على المدارس أنَّها نداك: كرمك، الفتبول: كرة القدم

تأتي بقاضي دِنْشُوايَ وكيلا أم مِنْ صِيانَتِكَ القضاءَ بمِصْرَ أَنْ المستشار أحمد فتحي زغلول كان رئيس المحكمة التي قضّت بإعدام وجَلد وسجن الناس في فظيعة دنشواي، وكافأه كرومر بأن جعله وكيل وزارة الحقانية «العدل»

مُسْتعفِياً إنْ شئتَ أو مَعزولا فارحلْ بحفظِ اللَّهِ جلَّ صنيعُهُ إنَّا تَمَنَّيْنا على اللَّهِ المُنى واللُّهُ كَانَ بِنَيْلِهِنَّ كَفِيلا مُستَمَكِّنٌ عندَ الإلهِ رَسولا مَنْ سَبَّ دينَ محمدٍ، فمحمدٌ

١١٦ باض وفرخ

قال شوقى، ونشر هذين البيتين باسم مستعار، وما أكثر ما صنع ذلك، ولكن محمد صبرى السوربوني في كتابه الكبير «الشوقيات المجهولة» رصد لنا الكثير مما نشره شوقي باسم مستعار ثم لم يضمه في ديوانه (١٩٠٧):

أيُّها البحرُ! أَلْقِ في مصرَ أملاً ﴿ حَلَ حَتَى تُرابُها يَتَسَبَّحْ يتسبخ: يصبح سبخة (مستنقعاً) غير صالح للزراعة

كلُّ مَنْ ضاقتِ الحياةُ عليْهِ جاءَ مصراً، وباضَ فيها وفَرَّخْ يعرُّض شوقى بالأجانب ذوي الامتيازات من الطليان واليونانيين والإنجليز، وأستبعد أن يكون قصد أيضاً اللبنانيين الذين كان لهم في المجتمع الثقافي المصري شأن. فمن هؤلاء كان له أصدقاء خلُّص كثر، وكانوا ـ مثله ـ متمصرين لا متطفلين

١١٧ أرجوزة الحِكم

قال شوقي يخاطب النشء (١٩٠٧):

لظهود باطل بين الملا فإذا فاتك هذا فافتراق ليس لِلأعمى على النُّور هُدى المُحروم من تَذَوُّق لذة العلم لا فائدة من طلبه للعلم

اطلبِ العلمَ لذاتِ العلم، لا عندَ أهلِ العلم للعلم مَذاقً طَلَبُ المحرومُ لِلعِلْمُ سُدى

فامتنع عن كلِّ تحصيلِ عقيم كم مَع الجهل يَسارٌ وغِمني فليطلب الإنسان رزقه من غير طريق العلم، وكم من جاهل أصاب يساراً (غنى)

فإذا فاتك توفيق العليم واطلب الرزقَ هنا أو ههُنا

من تَغِبُ عنهُ تَفُتُهُ المعرفة لَكُمُ دِينٌ رضِيتُمْ وَلْيَ دِينْ إنه أوْلى بِـهِـمْ سـبـحـانَـهُ فَدَع الأقدارُ تجري واستعِدّ لا تُعارض أبداً مجرى الأمور ا فاتْرُكِ الكِبْرَ لهُ والجَبَروتْ طالب الحقّ بعنف مُعندِ

إنَّ لِلعلم جميعاً فلسفةْ قل إذا خاطبت غير المسلمين خَلِّ للدَّيَّانِ فيهِمْ شانَّهُ كلُّ حالِ صائرٌ يوماً لِضِدّ فَلَكٌ بِالسَّعِدِ والنَّحِس يدورُ كلُّ حيٌّ، ما خلا اللَّهُ، يموتُ اطْلُبِ الحقّ برفق تُحْمَدِ إنما الطفلُ على الأرض مَلَكُ تُحرِجُ المحزونَ مِنْ كُربتِهِ غِبَّ حَجِّ لبيوتِ الفُقَرَا على

أحبِبِ الطفلَ، وإنْ لمْ يَكُ لَكْ عَـطْفَةٌ منهُ على لُعْبَتِهِ واجعلِ الحجَّ إلى أمَّ القُرى غب

بَيْدَ أَنَّ العيْشَ درسٌ واظّلاعُ إِن عِزْرائيلَ في حَلْقِ النَّهِمْ مَنْ توقَّاهُ اتَّقى نصفَ العِلَلْ لا يَرى مَنْدوحةً عنْ شُرْبِها ما درى اللذة مَنْ لمْ يَعشقِ

ليس لي في طبّ جالينوسَ باغ احذَرِ التُّخْمةَ إن كنتَ فَهِمْ واتَّقِ البردَ فَكَمْ خَلْقٍ قَتَلْ واتركِ الخمرَ لِمَشْغوفٍ بِها وتعشَّقُ وتعفَّفُ واتَّقِ

سخر العقاد من هذه الأرجوزة كثيراً. ولعل المرء لا يملك إلا أن يكبت ابتسامة وهو يقرأ نصائح شوقي في اجتناب التخمة والبرد. على أن شاعرنا ربما كان يريد فقط مباراة أبي العتاهية في أرجوزته المعروفة بذات الأمثال، التي امتدح الجاحظ بيتها: (يا للشباب المرح التصابي/روائح الجنة في الشباب). وأنا أمتدح، مجيزاً لنفسي القعود بجانب أبي عثمان، البيت: (إن الشباب والفراغ والجدة/مفسدة للمرء أي مفسدة)، أو لعله كان يقلد ابن الوردي في لاميته النصحية (اعتزل ذكر الأغاني والغزل/وقل الفصل وجانب من هزل) وهي على بحر الرمل كقصيدة شوقي

۱۱۸ النفوس حرائر قال شوقي (۱۹۰۸):

إن النفوس، كما علمت، حرائرٌ كَذَبَ الألى قالوا: النفوسُ إماءُ النفوس حرة، وقد كذب الألى (الذين) قالوا إنها إماء (جوارِ مستعبدة)

والشعبُ إن ملَّ الحياة ذليلةً هان الرجالُ عليه والأشياء إذا مل شعب الحياة مع الذلة هانت عليه النفوس والأشياء (الممتلكات)

۱۱۹ الصعب والسهل قال شوقی (۱۹۰۸):

ما أصعبَ الفِعْلَ على مَنْ رامَهُ وأسهلَ القولَ على مَنْ أرادْ

١٢٠ سبحانهم

قال شوقي ينتقد الحزب الوطني، ويؤيد أحمد زكي باشا شيخ العروبة في خصومته مع الحزب بعد وفاة زعيمه مصطفى كامل وتزهم محمد فريد للحزب (١٩٠٨):

شَرُّ البَلِيَّةِ أَنْ يكونَ زعيما مَنْ لا يُسالِمُ في الرجالِ كَريما عابُوكَ إذ وَجدوا صَنيعَكَ بارِعاً وَرَأَوْا سبيلَكَ في الحياةِ قَويما فَتَحُوا لِحِزْبِهِمُ الجِنانَ، وأَعْتَدُوا سُبْحانَهُمْ للكافرينَ جَحيما

كان شوقي صديقاً لزعيم الحزب الوطني مصطفى كامل، وعندما مات انصرف عن الحزب ولم يكن شديد التحمس لمحمد فريد. وكان شوقي يناصب سعد زغلول المعداء لقربه من الإنجليز الذين يقتطعون قطعة كبيرة من نفوذ الخديوي عباس حلمي ولي نعمة شوقي. ورأينا شوقي يسخر من سعد زغلول عندما زار لندن سنة ١٩٠٦، ويسخر من أخيه الذي كان رئيس محكمة دنشواي، وسنرى شوقي يقترب من الأحرار الدستوريين بعض الاقتراب، وهو رجل غير حزبي، حزبه الخديوي فحسب. وسنراه يقترب من سعد زغلول بعد سنوات، بل ويصبح كثير التردد على مجالسه، ثم ينال مقعداً في مجلس الشيوخ عن الوفد، حزب سعد، سنة ١٩٢٤

١٢١ النفس الكريمة

قال شوقى (١٩٠٨):

اللَّهُ يَعلَمُ ما نفسي بِجاهلة مَنْ أهلُ خُلَّتِها مِمَّنْ يُعاديِها علم الله أنني لا أجهل أهل خلتي (صداقتي) من أعدائي

والنفسُ إِنْ كَبُرَتْ رقَّتْ لحاسِدِها واستغفرتْ، كَرَماً مِنْها، لِشانِيها شانِها: كارهها

۱۲۲ إِنَّ الحياةَ دقائقٌ وثوانِ قال شوقى يرثى مصطفى كامل (١٩٠٨):

المَشْرِقانِ عليكِ يَنتحبانِ قاصيِهِما في مَأْتَمِ والدَّاني المَشْرِقانِ عليك الشرق الأقصى والشرق الأدنى ينتحبان عليك

يتساءلونَ: أَبِالسُّلالِ قَضَيْتَ، أم بالقلبِ، أم هلْ مُتَّ بالسَّرَطانِ السلال: مرض السل

اللَّهُ يشهدُ أنَّ موتَكَ بالحِجا والبِحِدِّ والإقدامِ والبِعِرْفانِ سبب موتك توقد الحجي (العقل)، والنشاط المفرط

في هذه الدنيا فأنت الباني عليا المراتبِ لم تُتَحْ لِجَبانِ قصرٌ يُريكَ تَقاصُرَ الأَقرانِ

إنْ كان لـلأخـلاقِ رُكْـنٌ قـائــمٌ والخلدُ في الدنيا، وليسَ بِهَيِّن، وأَحَبُّ مِنْ طولِ الحياةِ بـذلـةِ مات مصطفى كامل عن ٣٤ سنة، وقِصَر حياته يبرز تفوقه على أقرانه

دقاتُ قلب المرءِ قائلةً لَهُ: إنَّ المحسياةَ دقسائس ونسوان

أنفق العقاد صفحة من كتاب «الديوان» في نقد هذا البيت. ولكن العقاد، في كل كتابه الذي سخره لنقد وشتم شوقي، كان يغفل أن مما يحبه المرء في الشعر إيقاعاً تفهمه الأذن دون الدماغ. هذا بيت بديع في معناه، بديع في إيقاعه، وأحب أن أقرأه جهراً مشدداً على قافاته الخمسة

فارفعْ لِنفْسِكَ بعدَ موتِكَ ذكرَها فالذكرُ للإنسانِ عُمْرٌ ثانِ لو كان للذكر الحكيم بقية لم تأتِ بعدُ، رُثِيتَ في القرآن ولقد نظرتُكَ والرَّدَى بِكَ مُحْدِقٌ والداءُ مل معالم الجشمانِ محدق بك: محيط بك

يبغِي ويطغَى والطبيبُ مُضَلَّلٌ قَنِطٌ، وساعاتُ الرَّحيل دَوَانِ قنط: قانط يائس، دوان: دانية قريبة

ونواظرُ العُوَّادِ عنكَ أَمالَها دمعٌ تُعالِجَ كَتْمَهُ وتُعاني العواد (الزوار الذين يعودونك في مرضك) مالت نواظرهم (عيونهم) بعيداً عنك وهم يعالجون (يغالبون) الدمع لمنعه من الهمول

تُمْلي وتكْتُبُ والمشاغلُ جَمَّةٌ ويداكَ في القرطاس ترتبجفانِ أما أنت فتشتغل رغم مرضك

فهششت لي حتى كأنَّكَ عائدي وأنا الذي هدَّ السَّقامُ كِيانِي رحبت بي منشرَحاً كأنك أنت الذي تعودني، وكأنني أنا الذي هد السقام (المرض) كياني

ورأيتُ كيف تموتُ آسادُ الشَّرَى وعَرَفتُ كيف مصارعُ الشجعانِ رأيت فيك كيف تموت أسود الشرى (الشرى مأسدة كانت عند الفرات)

وجعلتَ تَسْأَلُني الرثاءَ فهاكَهُ مِنْ أدمُعي وسرائِري وجَناني طلبت مني أن أرثيكَ فهاك (خذ) الرثاء من دموعي وسرائري (ضميري) وجناني (قلبي)

لولا مغالبةُ الشجونِ لخاطري. لنظمتُ فيكَ يتيمةَ الأزمانِ لولا مغالبة (منازعة) الشجون (الأحزان) لخاطري (لقريحتي) لنظمت فيك قصيدة هي الدرة اليتيمة وأنا الذي أرثي الشموسَ إذا هَوَتْ فتعودُ سِيرَتَها إلى المدَّورانِ قد كنتَ تهتفُ في الوَرى بِقصائدي وتُحِلُّ فوقَ النَيِّراتِ مَكاني النجرم

ماذا دهاني يـومَ بِنْتَ فَعَقَّـني فيكَ القريضُ، وخانَني إِمكاني المنت: فارتتَ، عقني القريض: خانني الشعر، وخانني إمكاني (قدرتي)

یا صَبَّ مصر ویا شهید غرامِها هذا ثری مِصْرٍ فنم بأمانِ صب: محب

أقسمْتُ أنَّكَ في التُّرابِ طهارةٌ مَلَكٌ يَهابُ سؤالَه الملكانِ

١٢٣ العدل بين الأولاد

قال شوقي في أولاده الثلاثة (١٩٠٩):

يقولونَ: لِمْ تُطْرِي عَلِيَّاً وأختَهُ وتنسى حُسَيْناً، والحسينُ كريمُ يقولون لمْ (لماذا) تطري (تثني على) علياً وأخته أمينة، وتنسى حسيناً، وإنه لعزيز علي

فقلتُ: فؤادي للثلاثةِ منزلٌ هُما طُنُباهُ، والحسينُ صَميمُ فقلت قلبي منزل (المنزل في العربية القديمة هو الخيمة) الأولان طنبان فيه (حبلان يشدان الخيمة) والحسين صميم (الأصل)

إذا ما بدا لي أنْ أفاضِلَ بينهُمْ أبى ليَ قلبٌ عادلٌ ورحيمُ أُحِبُّ صغارَ العالَمِينَ لأجلِهِمْ ويَعطِفُ قلبِي ذو أَبٍ، ويتيمُ أحب الصغار جميعاً لأجل أولادي، ويعطف قلبي (يستميله) الطفل ذو الأب والطفل اليتيم

۱۲۶ ريم على القاع قال شوقي (۱۹۰۹):

ريمٌ على القاعِ بينَ البانِ والعَلَمِ أَحَلَّ سفْكَ دَمِي في الأَشْهُرِ الحُرُمِ ريمٌ على القَشْهُرِ الحُرُمِ ر ريم (غزال) على القاع (السهل) بين موضعي «البان» و«العلم» أحل لنفسه أن يسفك دمي في الأشهر الحرم (ذي القعدة وذي الحجة والمحرم ورجب ألتي لم تكن العرب تحترب فيها) رمى القضاءُ بِعَيْنَيْ جُوْذُرِ أُسداً يا ساكنَ القاعِ أُدرِكُ ساكنَ الأَجَمِ رمى قضاء الله عن طريق عيني جؤذر (صغير البقر الوحشي) أسداً (أي رماني، وأنا الأسد، بسهام العشق التي انطلقت من عيني هذه الفتاة الجميلة)، فيا ساكن السهل أدرك (ارحم) ساكن الأجم (الغابة)، أي يا أيتها الفتاة ارحمي هذا العاشق

لمَّا رَنَا حَدَّثَتْنِي النَّفُسُ قَائِلَةً يَا وَيْحَ جَنْبِكَ بِالسَّهْمِ المُصيبِ رُمِي عندما رنا (نظر) قالت لي نفسي: يا ويح جنبك فقد رماه هذا الحبيب بسهم صائب

جَحَدْتُهَا، وكَتَمْتُ السهمَ في كَبِدي جرحُ الأَحِبَّةِ عندي غيرُ ذي ألم جحدت (تجاهلت) نفسي وقولها، وكتمت السهم في كبدي، فضرب الحبيب مثل أكل الزبيب. يقول عمران القفيني: «لو كنا سننوه بكل بيت، ونكشف من أين أخذه شوقي لاحتاج الكتاب عشرين صفحة إضافية على الأقل. على أنها «وَلَّعَتْ معي» عند هذا البيت! ألبس هذا من قول المتنبي «وما لجرح إذا أرضاكم ألم؟»

رُزِقْتَ أسمعَ ما في الناسِ من خُلُقِ إذا رُزِقْتَ «التماسَ العُدْرِ» في الشّيمِ أيها الإنسان تكون قد رزقت أسمح خلق إذا رزقت التماس العذر للناس ضمن الشيم (الخصال) التي في نفسك

يا لائِمي في هواهُ، والهَوى قَدَرٌ لو شَفَّكَ الوَجْدُ لم تَعذِلْ ولم تَلُمِ يا لائمي في حبه، والعشق قدر، لو شفَّك (أوجعك) الوجد (الغرام) لم تعذل (لم تلم)

لَـقَـد أَنَـلْـتُـكَ أُذْنـاً غـيـرَ واعـيـةِ ورُبَّ مُنْتَصِتٍ والقلبُ في صَمَمِ لقد أعطيتك أذناً ولكنها غير مصغية، وكثيراً ما يظهر على المرء أنه منتصت (منصت)، ولكن قلبه أصم

يا ناعسَ الطَّرْفِ! لا ذقتَ الهوى أبداً أسهرتَ مُضناكَ في حِفظِ الهوى فَنَم ويا أيها المحبوب، يا من طرفه (عيناه) ناعس، أدعو لك ألا تذوق الهوى رحمة بك. لقد أسهرت مضناك (المريض بحبك) فنم

يا نفسُ! دنياكِ تُخْفي كلَّ مُبْكِيَةٍ وإنْ بدا لَكِ مِنْها حسنُ مُبْتَسَمِ يا نفسي! دنياك تخبئ لك كل ما يبكي، وإن بدا لك منها مبتَسَم (ابتسام) حسن

صلاحُ أمرِكَ للأخلاقِ مَرْجِعُهُ فقوِّمِ النفسَ بالأخلاقِ تَسْتَقِمِ النفسَ بالأخلاقِ تَسْتَقِمِ إِنْ جَلَّ ذنبي عنِ الغُفرانِ لي أَمَلٌ في اللَّهِ يجعلُني في خيرِ مُعْتَصَمِ الْمَنْ ذَنبي عنِ الغُفرانِ لي أَمَلٌ المنع

وإِنْ تَـقَـدُمَ ذو تَـقـوى بِـصـالـحـةِ قَـدَّمْتُ بِينَ يـديْهِ عَبْرَةَ الـنَّـدَمِ النَّـدَمِ النَّـدَمِ النَّـدَمِ النَّـدَمِ النَّـدَمِ النَّـدَمِ النَّـدَمِ النَّـدَمِ على معاصىً

يا أفصحَ الناطقينَ الضَّادَ قاطبةً حديثُكَ الشَّهْدُ عندَ الذَّائقِ الفَهِمِ الفَهِمِ الذكي) يا محمد! حديثك النبوي هو الشهد عند الذائق (المتذوق) الفَهِم (الذكي)

أَتَيْتَ والناسُ فوضى، لا تَمُرُّ بِهِمْ إلَّا على صنم قد هامَ في صنم أَتيْت برسالتك والناس فوضى لا ترى فيهم إلا رجلاً جاهلاً كالصنم هائماً بصنم يعبده

أَسْرى بِكَ اللَّهُ ليلا إذْ مَلائِكُهُ والرُّسْلُ في المسجدِ الأقصى على قَدَمِ السرى بِكَ اللهُ ليلا إذ الملائك (الملائكة) والرسل قد قاموا واقفين في المسجد الأقصى لتصلي بهم

حتى بلغتَ سماءً لا يُطَارُ لها على جناح، ولا يُسعَى على قَدَمِ ثم عرج بك إلى السماء التي لا يصلها واصل، طائراً بجناح أم سائراً بقدم

وقيل : كل تُبِيِّ عند رُسْبَتِهِ ويا محمدُ هذا العرشُ فاستَلِم وقيل فليلزم كل نبي رتبته، ويا محمد هذا عرش الله فاستلمه (قبُلُه)

يا أحمدَ الخيرِ لي جاهٌ بِتَسْمِيَتي وكيف لا يَتسامَى بالرَّسولِ سَمِي يا أحمد (من أسماء الرسول) لي شرف بتسميتي فأنا أحمد، وكيف لا يتسامى (يعلو) بالرسول سميَّ (المسمَّى بنفس الاسم)

السادِحونَ وأربابُ الهوى تَبَعٌ لِصاحبِ البُرْدَةِ الفَيْحاءِ ذي القِدَمِ كل من مدح الرسول وأرباب الهوى (ذوو الحب للرسول) تبع (تابعون) لصاحب البردة الفيحاء (العطرة) ذي القِدم (السابق/المتقدّم زماناً)

وصاحب البردة هو البوصيري الذي عارضه شوقي في قصيدته هذه

الــلَّــهُ يَــشْــهـــدُ أُنِّــيِ لا أُعـــارِضُــهُ مَنْ ذا يُعارِضُ صَوْبَ العارِضِ العَرِمِ إِذَن فشوقي لا يعارضه (بنافسه)، ومن ذا الذي ينافس صوب (انهمار) العارض (السحاب) العرم (المتدفق)

قالوا: غزوت، ورُسْلُ اللَّهُ ما بُعِثوا لقتلِ نَفْس، ولا جماءوا لسفكِ دَمِ قالوا إنك يا رسول الله غزوت، والرسل ما بعثوا للقتل

جهلٌ وتضليلُ أحلام وسَفْسَطَةٌ، غزوتَ بالسيفِ بعدَ الغَزْوِ بالقلمِ وما قالوه جهل وسفسطة (حجج ملفقة)

والشرُّ إنْ تَلْقَهُ بالخيرِ ضِقْتَ به ذَرْعَاً وإِنْ تَلْقَهُ بالشرِّ يَنْحَسِمِ إِنْ تَلْقَهُ بالشرِّ يَنْحَسِمِ إِن واجهته بشر مثله حسمته (قطعت دابره)

دعوتَ هُمْ لَجِهادٍ فيهِ سؤدَدُهُمْ والحربُ أُسُّ نظامِ الكونِ والأَمْمِ دعوت يا محمد العرب لجهاد فيه مؤدد (سيادة) لهم، والحرب هي أساس نظام الكون والأمم

يا رَبِّ هبَّتْ شُعوبٌ مِنْ مَنِيَّتِها واستيقظَتْ أُمَمٌ مِنْ رَقْلَةِ العَلَمِ يا رب قد هبت (استيقظت) شعوب أخرى من منيتها (من موتها)، واستيقظت من رقدة الفناء. وكانت اليابان قبل سنوات قلائل من هذه القصيدة قد أكدت نهضتها الباهرة بنصر مؤزر على روسيا، واستيقظ الوعي القومي عند اليونان والبلغار والصرب الذين يحكمهم الترك، وبدا جلياً أن دولة الترك التي يناصرها شوقي آيلة للتفكك

فالطُّفُ لأَجُلِ رسولِ العالمينَ بِنا ولا تَرِدْ قومَهُ خَسْفاً ولا تَسُمِ

يا ربِّ أحسنْتَ بَدْءَ المسلمينَ به فتمِّم الفضلَ وامنح حُسْنَ مُخْتَتَم

١٢٥ الرقيب

قال شوقي في الرقيب على الصحف في تركيا، وذلك بعد أن ألغى رجال العهد الجديد منصه (١٩٠٩):

لنا «رقيب» كانَ ما أَثْقَلَهُ المحمدُ للَّهِ الذي رَحَّلَهُ للو ابتَلَى اللَّهُ به عاشقاً ماتَ به لا بالجوى والوَلَهُ الرقيب رقيب الصحف، والرقيب أيضاً الشخص المكلف بمراقبة العاشقين، فلو ابتلى الله برقيب الصحف التركي هذا عاشقاً لمات العاشق منه لا من الجوى (ألم العشق) ولا من الوله (شدة العشق)

لو دامَ للصَّحْفِ ودامتْ لَهُ لم تنجُ مِنْهُ الصَّحُفُ المُنْزَلَةُ لو دام هذا رقيباً على الصحف لامتد أذاه فأصاب «الصحف» المنزلة (الكتب السماوية/صحف إبراهيم وموسى)

لو خالَ «بِسْمِ اللَّهِ» في مُصْحَفِ تُغْضِبُ تَحْسيناً محا البَسْمَلَةُ لو ظن أن البسملة في المصحف تغضب تحسيناً (حسن تحسين باشا القائد البحري التركي) لمحاها

جرائدُ التُّرْكِ على عله فِي كانتْ بِللا شَانْ ولا مَنْزِلَةُ الشَّرْ بالشَرِّ، فيا قَوْمُ لا إثمَ إذا راقبْتُمُ مَنْزِلَهُ فقابلوا شره بشر، وراقبوا منزله جزاء ما كان يراقب الصحف

فحاصِرُوا الأبوابَ واستوقِفوا مَنْ أخرَجَ الزَّادَ ومَنْ أَدْخَـلَـهُ وَمَنْ أَدْخَـلَـهُ وَاللهِ اللهِ الطعام

إنْ كان في السَّلَةِ تَـفَاحِـةٌ فَعُوا لَـهُ مُـوضِعَها حَنْظَلَةُ اللهِ وَاللهِ اللهِ اللهِ اللهُ المهرة المرة)

ذلك يَا قومُ جازاءُ المري كم غيّرَ الحقّ، وكم بَدَّكهُ تبديل ببديل

1۲٦ انقلاب شوقي على عبد الحميد قال شوقي في الانقلاب العثماني (١٩٠٩):

عبدَ الحميدِ! حسابُ مِثْ لِكَ في يدِ الملك الغفورِ سُدْتَ الصَّدْتَ الصَّدِ السَّلِ السَّوْمَ السَّوْمَ السَّور السَّرْ بالحُكمِ السَّصيرِ حكم عبد الحميد الثاني تركيا ٣٣ سنة (١٨٧٦ ـ ١٩٠٩). إذا قرأ هذا الشرح معلم مدرسة، ورأى أن يدرِّس القصيدة لتلاملته، فليعلم أنني ما وضعت التواريخ حتى يفرضها على ذاكرتهم. وضعتها زيادة في الشرح، وحتى أربحك من عناء البحث

تسنسه وتسأمُسرُ مسا بسدا لَكَ في الكبيرِ وفي الصغيرِ لا تستشيرُ، وفي الحِمَى عددُ الكواكِبِ مِنْ مُسيرِ لا تستشير أحداً رغم أن في البلد عدد الكواكب من العقلاء المشيرين بالصواب

أين السرَّوِيَّا أُولاَنسا أَو وحكمهُ السيخِ الخبيرِ إِنَّ السقواعِدَ مِنْ ثَبيرِ إِنَّ السقواعِدَ مِنْ ثَبيرِ القضاء حين يرمي بسهمه يدك قواعد جبل ثبير

دَخَـلـوا السَّـريـرَ عـلـيـكَ يَـحْـ تَــكِـمـونَ فــي رَبِّ السَّـريــرِ دخل الانقلابيون السرير (قاعة الحكم) وتحكموا في رب (صاحب) الديوان، فأسروه ونفوه إلى سالونيك (ومات هناك بعد تسع سنين/ليست للحفظ)

أَعَــظِــمْ بِــهِــمْ مِــنْ آسِــريــــ ينَ وبِـالــخــلـيــفــةِ مِــنْ أسـيــرِ فما أعظمهم، وما أعظم الخليفة الأسير!

١٢٧ الصابر على معتقداته

قال في أربعين قاسم أمين، الذي مات في ١٩٠٨، ونشرت القصيدة في (١٩٠٩):

يا غائبيِنَ وفي الجوانِحِ طيفُهُمْ أبكِيكُمُ مِنْ غُيَّبٍ حُنَّارٍ
يا غائبين وفي الجوانح (الصدور) صورتهم، أبكيكم وأنتم غائبون عن العين حاضرون في الذهن

بيْني وبينَكُمُ وإنْ طالَ المَدى سَفَرٌ سأُزْمِعُهُ مِنَ الأَسْفارِ وبينَكُمُ والذي يفصلني عنكم سَفَر سوف أزمعه (أقوم به)

إنِّي أكادُ أَرى مَحَلِّيَ بينَكُمْ هيذا قرارُكُمُ وذاكَ قراري الذي سأنزل به هذا قراركم (مكان استقراركم/قبركم) وذاك بقربه قراري الذي سأنزل به

أوفى الرجالِ لعهدِهِ ولرأيهِ وأبرُّهُم بصديه والبجارِ قالم أمين كان أونى الرجال وأبرهم

وأشدُّهُمْ صبراً لمعتَقَداتِهِ وتَادُّباً لمعادلٍ ومُمارِ المعادل المكابر)

۱۲۸ شعوبك يا محمد في سبات

قال شوقي يهنئ الخديوي عباس حلمي بالحج. يقول حسين أحمد شوقي في كتابه «أبي شوقي» إن الخديوي عباس حلمي عزم على شوقي أن يحج معه، ولكن شوقي تفلت من الموكب ولم يذهب للحج، وكانت هذه الاعتذارية (١٩١٠):

إلى عَرَفاتِ اللَّهِ يا خيرَ زائرٍ عليكَ سلامُ اللَّهِ في عَرَفاتِ لكَ الدينُ يا ربَّ الحجيجِ، جمعتَهُمْ لِبَيْتٍ طَهورِ السَّاحِ والعَرَصاتِ الساحات، العرصات: الساحات

أرى الناسَ أصنافاً، ومِنْ كلِّ بُقْعَةٍ إليكَ انتهَوْا مِنْ غُربةٍ وشَتاتِ تساوَوْا، فلا الأنسابُ فيها تفاوُتٌ لديكَ، ولا الأقدارُ مختلِفاتِ دعاني إليكَ الصالحُ ابنُ محمدٍ فكانَ جوابي صالحَ الدَّعَواتِ دعاني الخدوي «عباس بن محمد توفيق» إلى بينك الحرام يا رب، فدعوت له بالخير

وخَيَّرَني في سابح أو نَجيبة إليك، فلم أَخْتَرْ سوى العَبَراتِ وخيرني في ركوب سابح (فرس) أو نجيبة (ناقة)، فاخترت عبرات الاعتذار (دموع الاعتذار)

وقَدَّمْتُ أَعذاري وذُلِّي وخَشْيتي وجئْتُ بِضَعفي شافِعاً وشَكاتي اعتذرت وقدمت خضوعي، وجعلت الشافع لي ضعفي وشكاتي (مرضي)

ركائبُ عباسِ العُلا كِسْرَوِيَّةٌ ولكنْ لِـذي سيـفِ ورَبِّ فـنـاةِ ركائب عباس (دوابُه) كسروية (فاخرة التجهيز كدواب كسرى)، ولكنها تصلح لذي السيف، ورَبِّ (صاحب) الرمح

وفي راجتي ماض إذا ما هزَزْتُهُ تركتُ عدوَّ اللَّهِ في السَّكراتِ وأما أنا ففي يدي قلم ماضٍ، إذا حركته تركت أعداء الله في سكرات الموت

أتيتَ بِهِ يَا رَبِّ نُـوراً وحكمةً ونَـزَّهُــتَــهُ عَــن رِيــبــةٍ وأَذَاقِ أَنت جَنتني يَا رَب بهذا القلم لتفيض منه الحكمة، ونزهته عن الريبة (العيب) والأذى

ويا رَبِّ لَوْ سَخَّرْتَ نَاقَةَ صَالَحٍ لَعَبِدُكُ مَا كَانَتْ مِنَ السَّلِسَاتِ وَحَظِي سِيء، فلو سخر لي الله ناقة النبي صالح المعطاء السلسة، لما كانت سلسة معي ما رَبِّ ها تُغني عَن العبل حَجَّةٌ وفي العم ما فيه من الهُ هُ وات

ويا رَبِّ هلْ تُغني عَنِ العبدِ حَجَّةٌ وفي العمرِ ما فيهِ مِنَ الهَفَواتِ وماذا ينفعني الحج وقد ارتكبت هفوات كثيرة

إذا زُرْتَ يا مولايَ قبرَ محمدِ وقبَّلْتَ مَثْوى الأَعْظُمِ العَطِراتِ مولاي الخديوي عندما تزور قبر محمد، وتُقبَّل مثوى (موضع) عظامه الطاهرة

فقُلْ لرسولِ اللَّهِ: يا خيرَ مُرسَلِ أَبُثُكَ ما تَدري مِنَ الحَسَراتِ فَقُلْ لرسولِ اللَّهِ: أبنك (أخبرك بـ) حسرات قلبي

شُعوبُكَ في شرقِ البلادِ وغربِها كأصحابِ كهفٍ في عميقِ سُباتِ

١٢٩ مضناك جفاه مرقده

قال شوقى يهنئ الخديوي عباس حلمي (١٩١٠):

منظُ نَاكَ جَفَاهُ مَرقَدُهُ وَبَكِ مَاهُ وَرَحَّ مَ عُرَقُهُ وَرَحَهُ وَرَحَهُ عَلَيْهُ وَرَحَمُوا عليه مُضاك (المريض بحبك) جفاه (نَبَذَه) مرقده (سريره) فهو ساهر، وبَكاه عُؤْدُه (زائروه) وترحموا عليه

أَوْدَى حُــرَقَــاً إِلَّا رَمَــقَــاً يُـبُـقِـيهِ عــلـيـكَ وتُــنْـهِـدُهُ أُودى (مات) من الحُرَق (حُرْقة في إثر حُرْقة)، ولم يبق فيه سوى رمق (بقية حياة)، وهو يحافظ على هذه البقية من أجلك وأنت تُنفِد هذه البقيه (تفنيها)

يَسْتَهُ وِي الْسُورُقَ تَاوُّهُ فَ وَيُلْبِ الْسَخْسِرَ تَلْهُ لُهُ يستهوي الورق (الحمام) تأوهه، ويذيب الصخر تنهده

ويسناجي السنجم ويُستُعِبُهُ ويسقيمُ السليلَ ويُسقَّعِدُهُ لكثرة سهره يتعب النجم وهو يناجيه (يحدثه)، ويتعب الليل أيضاً الحسنُ حَلَفْتُ بِيُوسُفِهِ والسَّسورَةِ أَنَّسكَ مُنفَّرَدُهُ حلفت بأحسن الحسن (بيوسف النبي مضرب المثل في الحسن)، وحلفت بسورة يوسف أيضاً، أنك أنت المتفرد بالحسن

وتمنت كل واحدة من تلك النسوة اللائي قطعن أيديهن لمَّا أذهلهنّ جمال يوسف، لو بعثها الله لتنهد جمالك أنت

جَـحَـدَتْ عـيـنــاكَ زَكِــيَّ دَمِــي أَكَـــذلِــكَ خَـــدُكُ يــجــحَــدُهُ أَكَــدُلِـكَ خَــدُكُ يــجــحَــدُهُ أنكرت عيناك دمي الزكي الذي سأل في حبك، فهل خدك ينكر دمي؟ (وخدك محمر من دمي النازف فكيف له أن ينكر؟)

قد عن شُهود يشهدون لي عندما رمت عيناك بسهميهما قلبي، فأشرت لخدك المحمر على العثور على شهود يشهدون لي عندما رمت عيناك بسهميهما قلبي، فأشرت لخدك المحمر حتى يكون شاهداً على هذه الجريمة

بَيْنني في الحبِّ وبينَكَ ما لا يَسقُدرُ واشِ يُسفسِدُهُ ما بالُ العاذلِ يفتحُ لي بابَ السُّلُوانِ وأُوصِدُهُ العاذل (اللائم) يسهل عليَّ السلوان (النسيان)، لكنني أوصد (أسد) هذا الباب

ويسقسولُ: تسكسادُ تُسجَسنُ به فسأقسولُ: وأُوشِسكُ أعسبُسدُهُ مسؤلايَ، وروُجِسي فسي يسدِهِ، قد ضيَّعَها سَلِمَتْ يدُهُ نساقسوسُ السقسلبِ يسدقُ لَـهُ وحنسايا الأضلُعِ معبَدُهُ يا سيْف المدولةِ عِشْ أبداً للعصر يسهُزُكُ أحمَدُهُ والدولة عاس حلم الثاني، والذي بعذ السف في هذا العصر وشد نخته هم أحمد شوق

سيف الدولة عباس حلمي الثاني، والذي يهز السيف في هذا العصر ويثير نخوته هو أحمد شوقي. وكان الذي يهز سيف الدولة الحمداني في العصر المنصرم أحمدٌ آخر هو أحمد بن الحسين المتنبي

كُــرْسِــيُّــكَ أَنْــبَــتُ مِــنْ أُحُــدٍ مـــمـــدودُ الــــعِـــزِّ مُــٰــقَبَّـــدُهُ كرسى حكمك ثابت كجبل أحد، وعزك مستمر للأبد

۱۳۰ لو لم يقتل لمات

اغتيل بطرس غالي رئيس مجلس النظار (ما يعادل رئيس الوزراء)، على يد الصيدلي إبراهيم الورداني بست رصاصات أصابته اثنتان منها، لأنه كان _ فيما قيل _ يدبر لتمديد امتياز قناة السويس. وكان غالي يساير الإنجليز، مثله في ذلك مثل معظم كبار المعوظفين، ويسعى للتوفيق بينهم وبين الوطنيين (أنصار الحزب الوطني، وكان الورداني منهم) والعرابيين قبل ذلك. وأدى اغتيال بطرس غالي إلى استياء كبير في نفوس القبط (١٩١٠):

بني القبط! إخوانَ الدُّهورِ! رُوَيْدَكُمْ هَبُوهُ يَسوعاً في البريَّةِ ثانيا أيها القبط! يا إخواننا على مدى الدهور، رويدكم (تمهلوا)، وهبوه يسوعاً ثانياً (أي افرضوا أنه يسوع) في البرية (العالم)

حملتُمْ لحُكْمِ اللَّهِ صَلْبَ ابنِ مَرْيَمِ وهذا قضاءُ اللَّهِ قد غالَ غاليا احتملتم صلب عيسى بن مريم لأنه قضّاء الله، واغتيال بطرس غالي كان بقضاء الله

سديدُ المَرامِي قد رماهُ مسدِّدٌ وداهيةُ السُّوَّاسِ لاقى الدَّواهيا كان غالي سديد المرامي (الغايات)، ورماه بالرصاص رجل مسدد (يحسن التسديد)، وغالي داهية السواس (السياسيين) لاقى الدواهي

وواللَّهِ لَوْ لَمْ يُطْلِقِ النَّارَ مُطْلِقٌ عَلَيهِ لأَوْدَى فَنَجْمَأَةٌ أَو تَدَاوِيَمَا وَاللَّهِ لَوْ ل والله لو لم تُطلَق عليه النار لأودى (مات) فجأة أو بعد التداوي من المرض. أهناك في الرئاء أوقح من هذا البيت؟

قَصَاءٌ ومِقْدارٌ وآجالُ أَنفُس إذا هِيَ حانَتْ لَم تُؤَخَّرْ ثَوانيا أَلَم تَكُ مصرٌ مَهْدَنا ثم لَحْدَنا وبينَهُما كانت لِكُلِّ مَغانيا المغاني: الربوع

أَلَم نَكُ مِنْ قَبْلِ المسيحِ ابنِ مَرْيَمِ وموسى وطهَ نعبدُ النيلَ جارِيا فه لَا تَساقَيْنا على حُبِّهِ الهوى وهلَّا فَدَيْناهُ ضِفافاً ووادِيا فهلًا تَساقَيْنا على حُبِّهِ الهوى وهلَّا فَدَيْناهُ ضِفافاً ووادِيا

وما زالَ مِنْكُمْ أهلُ وُدِّ ورحمةٍ وفي المسلمينَ الخيرُ ما زالَ باقِيا فلا يَثْنِكُمْ عَنْ ذِمَّةٍ قتلُ بُطْرُسٍ فَقِدْمَاً عَرفنا القتلَ في الناسَ فاشِيا فلا يجعلُكم قتل بطرس غالي ترجعون عن العهد، فقِدماً (منذ القديم) عرفنا القتل فاشياً (منتشراً) في الناس

۱۳۱ صداح

قال شوقي يتوجع عندما حكم على إبراهيم الورداني بالإعدام، لاغتياله بطرس غالي رئيس مجلس النظار/ الوزراء، والقصيدة مشحونة بالتقية (١٩١٠):

صَدَّاحُ يا مَلِكَ الكناس رِ ويا أمير الببل أبل أبل أبل أبل أبها الصداح يا ملك الكنارات وأمير البلابل

يا ليت شعري أيها الطائر الأسير هل فؤادك شعر (حزين) أم خليٍّ من الهم؟

وحمليفُ سُهددِ أم تسنا مُ الليل ك حسى يَسْجَلي ما أنت حليف سهد (سهر)، أم تنام الليل بطوله؟

يا ظَيْرُ والأمثالُ تُنضَ حَرَبُ للَّهِبِ الأَمْثَلِ اللهِ الطائر إنما نحن نضرب مثلاً للبيب

دنـــــاكَ مِــنْ عـــاداتِــهــا ألّا تـــــكــــونَ لأَعــــزَلِ الدنيا عادتها أن لا تكون للأعزل

جُعِلَتْ لَحُرِّ يُبْتَلَى في ذي الحياةِ، ويَبتَلى المناه الدنيا للحر الذي يبتلى ويبتلى أعداءه بنضاله

يَسرمسي ويُسرمَسى فسي جِسها دِ السعيد شِ غسيسرَ مُسغَفَّلِ أَسَمِعْتَ بالحَكَمَيْنِ في السلامِ يسومَ السجَانَد لِ السمعت بقصة الحَكمين في دومة الجندل (عندما خدع عمرو بن العاص أبا موسى الأشعري) رضي السمحابة أنذ لك بالكتابِ المُسْرَلِ السمُسْرَلِ فالصحابة رضوًا بالمصحف حكماً

وهُمُ المصابيعُ الرُّوا ةُ عن النبيِّ المرسلِ حستى المرسلِ حستى إذا وَسِعَتْ مُسعاً ويةً، وضاقَ بِسها عَلى حتى إذا جاءت نتيجة التحكيم لصالح معاوية بعد الخدعة، فَوَسِعَت الأمور معاوية وضاق على بها..

رَجَعوا لِظُلْمِ كالطَّبا يُعِ في النفوسِ مُوَصَّلِ لَرَجَعوا لِظُلْم من طبائعهم للم يرض الناس، فالظلم من طبائعهم

نَـزَلـوا عـلـى حُـكُـمِ الـقـويِّـ وعــنـــدَ رأي الأخــيــلِ وكان الأمر للقوي والأحيل (الأكثر حيلة)

صَـــدًّاحُ حَـــقٌ مَـــا أقـــو لُ حَــقَــلْــتَ أَمْ لَــمْ تَــحْـفِـلِ فيا صداح ما أقوله هو الحق، فالدنيا للقوي ولصاحب الحيلة، وأنت قمت بفعل وأخذت طريق القوة ولا يعنيني أكان الحق معك أم لم يكن، فالشريعة في هذه الغابة هي أن الدنيا «تؤخذ غِلابا»

صِحْ بِالصَّبِاحِ وبَصَّرِ الـ أبناء بِالمَستَقبَلِ واستَلْ للمصرَ عناية بِالمَستَقبَلِ واستَلْ للهُ وسنْ عَلِ واستَلْ للهُ للهُ الله والسفور» إمعاناً في الشوقيات المطبوعة سنة ١٩٢٦ بعنوان "بين الحجاب والسفور» إمعاناً في التمويه على موضوعها الأصلي. وشوقي لم يضطر إلى كل هذا التمويه خوفاً من الإنجليز فحسب، بل مراعاة للأقباط أيضاً

١٣٢ بساط الريح

قال شوقى يحيى الطيارين الفرنسيين (١٩١٠):

قم سليمانُ، بساطُ الريحِ قاما مَلَكَ القومُ من الجَوِّ الزِّماما قم يا سليمان يا من سخَّر لك الله الريح، فقد قام بساط الريح، وقد امتلك القوم زمام الأمور من الجو. هذا ولما تقم بعد حروب الجو، فلو عرف شوقي ما حدث عام ٦٧ عندما انتصرت إسرائيل في ساعة لأنها «ملكت من الجو الزمام» لظن نفسه نبياً

حينَ ضاقَ البرُّ والبحرُّ بهِمْ أَسْرَجوا الريحَ وسامُوها اللِّجاما وضعوا سرجاً على الربح كأنها فرس، وساموها (أذلوها بـ) اللجام

صارَ ما كان لكُم معجزة آية للعلم آتاها الأناما الأناما ما كان عندكم يا سليمان معجزة، صار آية (برهاناً) أعطاها العلم للأنام (للبشر)

قدرةٌ كنت بها منفرداً أصبحتْ حِصَّةَ مَنْ جَدَّ اعتزاما طِلْبَةً قد رامَها آباؤنا، وابتغاها الأقدمون الذين شهدوا الزمن وهو يافع الطيران طلبة (هدف) طلبها آباؤنا، وابتغاها الأقدمون الذين شهدوا الزمن وهو يافع

أسقَطَتْ إيكارُ في تجربَةٍ وابنَ فِرْناسٍ فما اسطاعا قياما هذه الأمنية أسقطت اليوناني إيكاروس، والعربي العباس بن فرناس، من الأعالي فماتا في شهوة الطيران

في سبيل المجدِ أوْدَى نَفَرٌ شُهَداءُ العلمِ أعْلاهُمْ مَقاماً في سبيل المجد أودى (مات) نفر (أناس)، وشهداء العلم هم أعلاهم مقاماً خلفاءُ الرسلِ في الأرضِ هُمُ يَبعثُ اللَّهُ بهِمْ عاماً فَعاما شهداء العلم هم خلفاء الأنبياء في الأرض، والله يبعث بهم حيناً بعد حين

قطرةٌ مِنْ دمِهِم في مُلْكِهِ تملأُ الملك جمالاً ويظاما ويظاما

أَيُّها السُسرقُ انتبه مِنْ غَفْلةٍ ماتَ مَنْ في طُرُقاتِ السَّيْلِ ناما الشرق غافل، وهو مثل النائم في طريق السيل، يأتيه السيل ليلاً فيجرفه

١٣٣ قصر أنس الوجود

قبلت هذه القصيدة في قصر أنس الوجود، معبد إيزيس على جزيرة فيلة، وبعد بناء السد العالى نقلت أحجاره وشيد من جديد على مبعدة نصف كيلومتر من موقعه الأصلي. وكان الرئيس الأميركي المنصرف لتوّه من المنصب تيودور روزفلت (١٩٠١ ـ ١٩٠٩) زار مصر وقصد أسوان ضمن جولة صيد إفريقية قتل فيها مع رفاقه ١١ ألف حيوان أرسلوا كثيراً منها مملَّحة إلى واشنطن لنَعْمُر المتاحف. وقبل أسوان كان روزفلت في الخرطوم، وفيها قال كلاماً مؤيداً للاحتلال الإنجليزي، وخاضاً من الثقافة الشرقية والإسلامية. (١٩١٠):

أيها السنتحي بِأَسُوانَ داراً كالشُّريَّا تُريدُ أَنْ تَنْفَضَا يا روزفلت! أيها المنتحي (القاصد) داراً (قصر أنس الوجود) في أسوان كأنها نجوم الثريا توشك أن تنقض على الأرض

اخْلَعِ النَّعلَ واخفِضِ الطَرْفَ واخشعْ لا تُتحاوِلْ مِنْ آييةِ الـدَّهـرِ غَـضًا اخلع نعليك احتراماً (كما فعل موسى إذ كلم ربه) واخفض بصرك، ولا تحاول الغض (الانتقاص من) آية الدهر (معجزته)

قِفْ بِتَلْكُ القَصورِ فِي اليَمِّ غَرْقَى مُمْسِكاً بِعضُها مِنَ الذُّعْرِ بَعْضا هذا الأثر مكون من عدة مبان بعضها فرعوني وبعضها بطلمي، وهي متشابكة متجاورة

كَعَذَارَى أَخْفَيْنَ في الماءِ بَضَّاً سابحات به، وأبديْنَ بَضًا كأن تلك القصور والمياه تغمر أسافلها فتيات سابحات أخفين بضاً (طرياً) من أجسامهن في الماء يسبحن به، وأظهرن بضاً فوق سطح الماء

مُشْرِفاتٍ على الزَّوالِ وكانتُ مُشْرِفاتٍ على الكواكبِ نَهْضا الآن تشرف (تولك) على الكواكب الآن تشرف (تولك) على الكواكب ناهضة شامخة برؤوسها

شابَ مِنْ حولِها الزمانُ وشابَتْ وشبابُ الفنونِ ما زالَ غَضًا الزمان شاب والقصور شابت، ولكنها تثبت أن الفن ما زال منتعشاً شاباً غضاً (طري العود) رُبَّ نَقْشٍ كَأَنَّما نَفَضَ الصَّا نعُ منهُ البديْنِ بالأمس نَقْضا وضحايا تكاد تمشي وترعى لو أصابتْ مِنْ قدرةِ اللَّهِ نَبْضا النقوش تصور الحيوانات المذبوحة على المعبد وهي تكاد تمشي لبراعة النحت، وكل ما ينقصها النفس

ومحاريب كالبُروجِ بَنَتْها عَزَماتٌ مِنْ عَزْمَةِ الحِنَّ أَمضى وربَّ محاريب عالية في المعبد بنتها همم أمضى من همة الجن (الذين سخرهم سليمان فبنوا له الصروح ومات وهم في كد وتعب)

سَقَتِ العالمينَ بالسَّعدِ والنح بسِ إلى أَنْ تعاطَتِ النحسَ مَحْضا هذه المحاريب كان بيدها، وبيد كهنتها، حظوظ الناس من سعد ونحس، ثم حل بها النحس وزالت قدسيتها

صَنعةٌ تُدهِشُ العقولَ، وفنَّ كان إتقائهُ على القومِ فَرْضا وأنا المُحْتَفي بتاريخ مِصرٍ، مَنْ يَصُنْ مجدَ قومِهِ صانَ عِرْضا

١٣٤ تولستوي يلتقى بالمعري

قال شوقي يرثي ليف نيكولايفيتش تولستوي الذي مات في سنة ١٩١٠. ونشرت القصيدة (١٩١١):

تُولِستويُ! تُجْرِي آيةُ العِلْمِ دمعَها عليكَ، ويَبكي بائسٌ وفقيرُ. نكيك يا تولستوي آية العلم (برهانه) والفقراء الذين تخليت لهم عن أملاكك. لا أدري لماذا بكى العلم تولستوي، إلا إن كان شوقي يعني المعرفة الإنسانية بأوسع مفهوم

إذا أنتَ جاورْتَ المَعَرِّيَّ في الثَّرى وجاورَ رَضْوى في الترابِ ثَبِيرُ إذا جاورت المعري في التراب، كما تجاورَ جبلا رضوى وثبير، فأنتما جبلان كبيران من جبال الحكمة، . .

فقُلْ: يا حكيمَ الدَّهرِ حَدِّثْ عنِ البِلَى فأنتَ عَـليـمٌ بالأمـورِ حـبـيـرُ فقل للمعري: حدثنا عن البلي (تحلل الجسم بعد الدفن) فأنت عليم بالأمور

أرى راحةً بينَ الجنادلِ والحَصى وكـلُّ فِـراشٍ قـد أَراحَ وَثــيــرُ يقول تولستوي: أرى راحة بين الجنادلُ (الصخور) والحصى نظَرْنا بِنورِ الموتِ كلَّ حقيقة وكُنَّا كِلانا في الحياةِ ضَريرُ الموت لكلينا كان نوراً رأينا فيه الحقائق، وفي الحياة كنا كلانا، وليس أبو العلاء وحده، ضريرين إليكَ اعترافي لا لِقَسِّ وكاهن ونَجُوايَ بعدَ اللَّهِ وَهْوَ غَفورُ أعرف لك يا أبا العلاء، وليس للقس كما يعترف المسيحيون، وأناجيك أنت بعد مناجاتي شف فرُهدُكَ لم ينْكِرُهُ في الأرضِ عارِفٌ ولا متعالي في السماء كبيرُ وزهدك أقر به العارفون في الأرض، وأقر به رب السماء المتعالي

بيانٌ يُشَمَّ الوحيُ مِنْ نَفَحاتِهِ وعِلمٌ كعلمِ الأنبياءِ غزيرُ ويانكُ يشم المرء منه عطر الوحي، فكأنه من التنزيل، وعلمك غزير كعلم الأنبياء

تُسائِلُنِي هل غيَّرَ الناسُ ما بِهِمْ وهل حدثتْ، غيرَ الأمورِ، أمورُ والله وإنك لتسألني، أنا القادم عليك بعد ألف سنة من موتك، هل تغير الناس؟

وهل آنَ مِنْ أهلِ الكتابِ تسامُحٌ خليتٌ بآدابِ الكتابِ جَديرُ وهل آنَ مِنْ أهلِ الكتابِ (أصحاب الأديان السماوية) وقت التسامح الذي هو خليق (جدير) بالكتاب (الكتب المنزلة)

أُناسٌ كما تدري، ودنيا بحالِها ودهـرٌ رخـيٌ تـارةً، وعـسـيـرُ الناس كما تعرفهم، والدنيا كما هي، والزمن رخي (فيه رخاء) تارة، وعسير أخرى وأحـوالُ خَـلْـقٍ غـابـرٍ مـتـجـدِّدٍ تـشـابَـهَ فـيـهـا أولٌ وأخـيـرُ وأحوال الخلق الماضي والمتجدد متشابهة، الأول يشبه الأخير

وقامَ مسقامَ السفردِ في كلِّ أُمَّةٍ على الحُكمِ جَمِّ يستبِدُّ غفيرُ وبدل حكم الفرد، قام في كل أمة على شؤون الحكم جم (جمع) غفير يسبد بالأمر وحُوِّرَ قولُ الناسِ مولى وعبدُهُ إلى قولِهِمْ: مستأجِرٌ وأجيرُ وأجير وخُوِّر (بُدِّل) قول الناس مولى وعبده (سيد وعبده) إلى قولهم: مستأجِر وأجير وأضحى نفوذُ المال لا أَمْرَ في الوَرى ولا نَهْ يَ إلا ما يَرى ويُسْيرُ وصار لا يوجد أمر أو نهي بين الناس إلا بحسب ما يرى نفوذ المال وما يشير به

١٣٥ أمم الهلال

قال شوقي في مولد هلال العام الهجري الجديد (١٩١١):

أُمَّمَ الهِ اللهِ اللهِ اللهِ مقالةٌ مِنْ صادقٍ والصدقُ أليَقُ بالرجالِ مَقالا يا أمم الهلال (والهلال رمز الدولة العثمانية ورمز الإسلام) هذا قول رجل صادق، والصدق أليق بالرجال

مِنْ عادةِ الإسلامِ يرفعُ عاملاً ويُسَودُ المِفَدامَ والفَعَالا الإسلام من عادته أن يرفع شأن من يعمل، وأن يسود (يعطي السيادة) الجريء الفعال

ظَلَمَتْهُ أَلْسِنَةُ تَـوَاخِـذُهُ بِكُـمْ وَظَلَمْتُـمُوهُ مُفَرِّطِينَ كُسالى ظلمت الإسلامَ الألسنة التي تؤاخذه بسببكم، وأنتم ظلمتموه بتفريطكم في الحقوق وكسلكم

هذا هلالُكُمُ تَكَفَّلَ بالهُدى هل تعلمونَ مَعَ الهلالِ ضَلالا هلالكم، رمز دينكم، يكفل لكم الهداية، ولا ضلال مع وجود الهلال (فالسائر ليلاً يهتدي بهلال السماء، وهلال الإسلام يهدي المسلمين)

سَرَتِ الحضارةُ حِقْبَةً في ضوْيِّهِ ومشى النزمانُ بِنُورِهِ مُخْتالا الحضارة مشت في ضوء الهلال (دولة الإسلام) حقبة، وكان الزمان يمشي بنور هذا الهلال مختالاً (فخوراً)

وبَنى لَهُ الْعَرَبُ الأجاوِدُ دولةً كالشمسِ عَرشاً والنجومِ رجالا وبنى العرب الأجاود (الكرام) للهلال دولة عرشها (حكومتها) كالشمس، ورجالها (قوادها) كالنجوم

حتى إذا انقَسَموا تقوَّضَ مُلْكُهُمْ والملك إنْ بَطَلَ التعاونُ زالا

١٣٦ نعالج الأيام

قال شوقي في ذكرى وفاة بطرس غالي الذي اغتيل عام ١٩١٠، (١٩١١): السدِّينُ لللهَ عَيْنَ الْأَقْدُ واما اللهُ اللهُ اللهُ عَيْنَ اللهُ وَحَدَ الأَقْدُ واما يا قومُ بانَ الرُّشُدُ فاقْصُوا ما جرى وخُذُوا الحقيقةَ وانبُذُوا الأَوهاما ظهر الحق فأقصوا (أبعِدوا) ما جرى من خلاف بين المسلمين والقبط بعد اغتيال بطرس غالي، وافهموا حقائق الوضع وانبذوا التهويل

هـذي ربـوعُكُمُ وتـلكَ ربـوعُـنا مـتـقـابِـلَـيْـنِ نـعـالـجُ الأيّـامـا هذي أماكنكم أيها القبط وهذي أماكننا، فنحن نعالج الأيام (نسعى في الدنيا) متقابلين متجاورين

هذي قبورُكُمُ وتلكَ قبورُنا متجاوِرَيْنِ جَماجِماً وعِظاما فَيحُرْمَةِ الموتى وواجبِ حقِّهِمْ عيشوا كما يقضي الجوارُ كراما

١٣٧ حشرات الناس

قال شوقي يؤبن عمر لطفي، وهو من رواد النهضة التعاونية في مصر، وله كتب في حق المرأة وحرية المساكن وإنشاء شركات التعاون. (١٩١١):

لا تَشْكُونَ الضُّرَّ مِنْ حَشَراتِهِ، حَشَراتُ هذا الناسِ أَقبحُ مَنْظرا لا تَشْكُ الضرّ (الأذى) من حشرات القبر، فحشرات البشر أقبح

لم تَدْرِ نَفْسُكَ مَا الْغُرُورُ، وطالما دخلَ الْغُرُورُ على الكبارِ فَصَغَّرًا كنت متواضعاً، وكثيراً ما دخل الغرور نفوس الكبار فصغرهم

في كُلِّ ناحيةٍ تَخُطُّ نِقابَةً فيها حياةُ أخي الزراعةِ لو دَرى في كُلِّ ناحية رحت تؤسس نقابات، فيها الحياة لأخي (لصاحب) الزراعة

هي كيمياؤك لا خرافة جابر تَذَرُ المُقِلَّ مِنَ الجماعةِ مُكْثِرا كيمياؤك (سرُك/وكانت الكيمياء علماً سرياً هدفه تحويل المعادن الخسيسة إلى ذهب) وليس خرافة جابر بن حيان (الذي مارس الكيمياء) هي التي تترك المقلّ (الفقير) من الجماعة مكثراً (موسراً). وكيمياء عمر لطفي كانت النقابات والعمل الجماعي

والممالُ لا تُجْبَى ثِمارُ رؤوسِهِ حتى يُصيبَ مِنَ الرَّؤوسِ مُدَبِّرا رؤوسِ الناس المبدعين رؤوس الناس المبدعين

والملك بالأموال أمنعُ جانباً وأعزُ سلطاناً وأصدقُ مَظْهَرا الملك بوجود الأموال يصبح أحسن تحصيناً وأعز (أقوى) سلطاناً، وأصدق تعبيراً عن حقيقته

إنَّا لَفي زمن مِعاهُ شعوبِ في مُلْكِهِمْ كالمرْءِ في بيتِ الكِرا نحن في زمنِ سفاه شعوبه (الشعوب السفيهة الحمقاء) تعيش في بلدانها كالمرء في بيت الكراء (الأجرة)، فهي منقوصة السيادة كالمستأجر

١٣٨ حيلة المصلوب في المسمار قال شوقي في مؤتمر المستشرقين في أثينا (١٩١٢):

وَسُلاثةِ شَبَّ الزمانُ حِيالَها شُبِّ على مَرِّ الزمانِ كِبارِ رُبَّ ثلاثة (الأهرامات الكبرى) شب الزمان (صار شاباً) حيالها (بجانبها) فقد كانت ـ لقدمها ـ موجودة والزمان صغير في السن، وهي شمَّ (شاهقة) وكبيرة على مدى الدهر مِنْ كلِّ مَرْكوزِ كَرَضْوَى في النَّرى مُتَطاوِلٍ في البحوِّ كالإعصارِ والواحد منها مركوز (ثابت) كجبل "رضوى" في التراب، وذاهب في السماء صاعد في الأعالي كالإعصار

النجنُّ في جَنَباتِها مَطروفَةٌ ببدائع النبَّاءِ والحَفَّا ب المجن (التي كانت بارعة في البناء إذ سخرها سليمان لبناء قصوره) تقف مطروفة (مبهورة) في جنبات الأهرامات لما أبدع البناء والحفار

والأرضُ أَضْيَعُ حيلةً في نزعِها مِنْ حيلةِ المصلوبِ في المِسمارِ والأرض حيلتها ضائعة (أي أنها عاجزة) في نزع الأهرامات، كحيلة المصلوب في نزع المسمار المدقوق في جسمه

تلكَ القبورُ أَضَنُّ مِنْ غَيْبٍ بِما أَخَفَتْ مِنَ الأَعْلَقِ والأَذْخَارِ الأَهْرَامَاتِ قبور، وهي أضن (أحفظ) من الغيب (والغيب حافظ كتوم فلا أحد يعرف ما يخبئ) بما أخفته من الأعلاق (الكنوز) والأذخار (الكنوز)

۱۳۹ فرحان بالحب قال شوقي (۱۹۱۲):

بيِ مثلُ ما بِكِ يا قُمْرِيَّةَ الوادي ناديثُ ليلي، فقُومِي في الدُّجى نادي بي مثل ما بك من الحزن يا قمرية (حمامة) الوادي، ناديثُ ليلي (قلت "يا ليل، كالمطربين)، فقومي في الدجى (الليل) نادي

تَذَكَّري قُبْلَةً في الشَّعْرِ حائرةً أَضَلَّها، فَمَشَتْ في فَرْقِكِ الهادي يخاطب حبيته: تذكري قبلة حائرة طبعتها على شعرك فأضلَّها شعرك (أضاع لها طريقها)، ثم مشت في فَرْق الشعر مهندية بخطه المستقيم

تَذَكَّري مَنظرَ الوادي ومجلِسَنا على الغديرِ كعُصْفوريْنِ في الوادي والغصنُ يحْنُو عليْنا رِقَّةً وَجَوىً والسماءُ في قَدَمَيْنا رائحٌ غادِ الجوى: العشق. «الماء في قدمينا رائح غاد»، هذا من نحاس شوقي المطلي بالذهب. فالعبارة ذات رنة حلوة. لكنْ تخيل كيف يروح الماء ويجيء في اتجاهين تر الصورة اهتزت، فكأن شوقي وحبيبته كانا يغسان أقدامهما في حوض غسالة نصف أوتوماتيك لا في جدول يسير باتجاه واحد ككل جداول رب العالمين. على أن المطلى بالذهب يسر العين، وكذا بيت شوقي فهو يسر الأذن

تَذَكَّري مَوْعِداً جادَ الزمانُ به هلْ طِرْتُ شوقاً، وهل سابقتُ مِيعادي فنلتُ ما نلتُ من سُؤْلِ ومِنْ أملِ ورُحْتُ لم أُحْصِ أفراحي وأعيادي سؤل: مطلب

١٤٠ متقمصاً البحتري

قال شوقى في مهرجان جمعية الهلال الأحمر (١٩١٢):

جِبْريلُ هَلُلْ في السماءِ وكَبِّرِ واكتُبْ ثوابَ المحسنينَ وسَطِّرِ يا جبريل هلل (قل لا إله إلا الله) في السماء وكبر (قل الله أكبر)، وسجل الثواب للمحسنين وادعُ الذي جعلَ الهلالَ شعارَهُ يفتحْ على أُمَمِ الهلالِ ويَنْصُرِ وادعُ الله الذي جعل الهلال شعاراً له (للإسلام) أن يفتح على أمم الإسلام بالنصر

يا مِهْرجانَ البِرِّ أنتَ تحيةٌ للخالق من ملاً (جمْع) كريم خَيِّرِ يا مهرجان البر (الخير) أنت تحية للخالق من ملا (جمْع) كريم خبَّر

يا بنتَ إلهامِي دُعاءُ مُعَظِّم لسماءِ عِزِّكِ في البَرِيَّةِ مُكْبِرِ يا بنت إلهامي (أم الخديوي عباس حلمي) هذًا الدعاء الذي يدعو به المهرجان هو دعاء من يعظم سماء عزك في البرية (بين الناس) ودعاء من يُكْبِرُكِ

أحييْتِ، في فضلِ الملوكِ وعزِّهِمْ، ما مات مِنْ أُمِّ الخليفةِ جعفرِ أُحييتِ في جانب فضل الملوك وكرمهم وعزهم ما ذهب زمنه من أعمال الخير التي قامت بها أُمُّ المجانِبُ فضل الملوك وكرمهم وعزهم ما ذهب زمنه من أعمال الخير التي قامت بها أُمُّ المتوكل)

إنَّ الله الذي قلد ردَّها وأعادَها في بُرْدَتَيْكِ أعادَ فِيَّ البُحْتُري الشاعر الله الذي أحيا ذكرها في بُردتيك (في ثوبيك، أي ممثلاً فيك) أعاد في شخْصي ذكر الشاعر البحتري

فنظمْتُ ما نشرتْ يمينُكِ شاكراً لا يَحْسُنُ الإحسانُ ما لم يُشْكَرِ فانظمْتُ ما نثرته يمينك من مال وأنا لك شاكر، والإحسان لا يكون جميلاً إن لم يرافقه الشكر

١٤١ ولد الهدى

في ذكرى المولد النبوي (١٩١٢):

وُلدَ الهدى، فالكائناتُ ضياءً وفع النزمان تبسسم ونَناءً والنَّانُكُ في الخُلُقِ العَظيم شَمائلٌ يُعنرى بهن ويُولَعُ الكُرماءُ يا رسول الله زانتك (يُحس بالإغراء) الكرام باتباعها، ويولَعون بها

وإذا رحِمت فأنت أمُّ أو أبّ هذانِ في الدنيا هما الرُّحماء

وإذا حَمَيْتَ الماءَ لم يُورَدُ، ولو أنَّ الـقـيــاصــرَ والــمــلــوكَ ظِــمــاءُ إذا حميت الماء (منعته) لم يرده أحد، ولو أن القياصرة والملوك ظماء (عِطاش)

في كلِّ نفسٌ من سُطاكَ مهابةٌ ولكلِّ نفسٍ في نداكَ رجاءُ سطاك (سطوتك)، نداك (كرمك)

١٤٢ ردت الروح

قال شوقي يحيي المطربة ليلى لزمي (١٩١٢):

رُدَّتِ الرُّوحُ على المُضنى مَعَكُ أحسنُ الأيَّامِ يـومٌ أَرْجَعَـكُ بعودتك يا حبيبي ردت الروح على المضنى (المتعب) معك، وأجمل يوم هو الذي رجعت فيه مَـوْقِعـي عـنـدَكَ لا أَعْـلَـمُـهُ آوِ لـو تَـعْلَـمُ عـنـدي مـوقِعـكُ

١٤٣ عشوائية النبوغ

قال شوقي في جماعة رعاية الطفل (١٩١٢):

خَـلَـقَ الـلَّـهُ جُـمـانـاً وحَـصــق خالـقُ الإنسـانِ مِـنْ مـاءٍ وطِـيـنْ خلق الله الناس جماناً (لؤلؤاً) وحصى فمنهم النابغ والخامل، مع أن الله خلق كل إنسان من ماء وطين

ولأَمْسِرٍ مَّا، وسِسِرٌ غامِضِ تَسْعَدُ النَّطْفَةُ أو يَشْقَى الجَنينُ لأمر ما تسعد (تنال الحظ السعيد) النطقة (أصل الجنين) أو يشقى الجنين، يقول إن المستقبل. المكتوب سعداً أو شقاء للإنسان قبل ولادته سر غامض

رُبَّ مهدٍ أَزْرَتِ السبُوَّسى به فيهِ كَنْزُ خَبَّا الغيبُ ثَمينْ فَمينَ فَهاكُ مهد أزرت البؤسى به (عابه البؤس) فيه طفل هو كنز ثمين خبَّاه الغيب

مُرْضَعٌ يَـ قَـطُـرُ بُـؤْسـاً يـومُـهُ مُعْدِقُ النَّعمَى غدا في العالَمينُ هذا الطفل المرضَع (الرضيع) يومه مليء بالبؤس، وهو نفسه سيصبح مُغدِقاً النعيمَ في الغد على العالم

أو طويلُ الصمتِ أَعمى في الصِّبا بينَ بُرْدَيْهِ المَعَرِّيُّ المُبينُ المُرديةِ (في ثوبه/أي هو نفسه) معريُّ المستقبل العين (البليغ)

188 لا وجدان للبخيل قال شوقي (١٩١٢):

إِنَّ الحياةَ نهارٌ أو سحابَتُهُ فعِشْ نهارَكَ مِنْ دنياكَ إِنسانا الحياة كالنهار (سريعة الزوال) أو كسحابة النهار (وسحاب النهار سريع الانقشاع)، فعش هذا النهار من دنياك إنساناً

أرى الكريسم بِوجدانٍ وعاطفةٍ ولا أرى لِبخيلِ القومِ وجدانا له أجد شعراً قسا على البخيل قسوة هذا البيت: البخيل لا وجدان له. والبخلاء عندي نوعان: بخيل كمريض الفصام، الذي يعرف أنه مريض، فيداري مرضه ويتكارم متكلفاً؛ وبخيل كمريض الذهان (البارانويا) الذي تتحطم دفاعاته النفسية ولا يعود يعترف بمرضه؛ فهو يرى كل الناس مسرفين مجانين ولا يقدر يفهم كيف ينفق الواحد من ماله دريهماً، وأنا مشفق عليهما كليهما

١٤٥ أخت الأندلس

قال شوقي في استيلاء البلغار على أدرنة من الدولة العثمانية (١٩١٢):

يا أَخْتَ أَندلُسٍ! عليكِ سَلامُ هَوَتِ الخلافةُ عنكِ والإسلامُ

يا أدرنة، يا أخت الأُندلس (التي سقطت وزال عنها حكم الإسلام) عليك سلام، قد هوت (سقطت) الخلافة والإسلام عنك. ما أكثر ما في عبارة «أخت أندلس» هذه من إيجاز. ففيها موقف إسلامي، وفيها تفجع وفيها إبلاغ بسقوط المنطقة

نَزلَ الهلالُ عنِ السماءِ، فليتَها طُلوِيَتُ وعَمَّ العالَمِينَ ظلامُ الهلال (وهو الشعار على علم الدولة العثمانية) نزل عن سمائك يا أَدِرْنة بعد أن كان يرفرف فيها، فليت السماء طويت (كما ستطوى يوم القيامة) وعم الظلام العالم

واليومَ حُكْمُ اللَّهِ في مَقدونِيا لا نَـقْمضَ فيه لمنا ولا إبرامُ واليوم حكم الله في مقدونيا غير موجود، ولا نقض ولا إبرام (لا حل ولا عقد) لنا هناك

ومسيْطرينَ على الممالكِ سُخِّرَتْ لهُمُ الشعوبُ كَانَّها أنعامُ (المواشي) رب مسيطرين على الممالك (ملوك أوروبا) سُخِّرتْ لهم الشعوب كأنها الأنعام (المواشي)

مِنْ كلِّ جزَّارٍ يمرومُ الصَّدْرَ في نادي المملوكِ، وجدُّهُ غَنَّامُ كل واحد منهم جزار في جلافته، ويروم (يطلب) التصدر في نادي (مؤتمر) الملوك، بينما كان جده غنّاماً (راعياً)

سِكِّينُهُ ويَسمينُهُ وحِزامَهُ والصَّوْلَجانُ جسيعُها آثامُ هذا الملك الأوروبي سكينه ويده وحزامه وصولجانه (عصا الملك) كلها ملطخة بالآثام

عيسى! سبيلُكَ رحمةٌ ومحبةٌ في العالَمِينَ وعِصْمَةٌ وسلامُ يا عيسى! نهجك رحمة ومحبة في الدنيا وأهلها وعصمة من الخطأ وسلام

ما كنتَ سفَّاكَ الدِّماءِ، ولا امْرَأً هانَ الضِّعافُ عليهِ والأبِّتامُ يا حاملَ الآلامِ عن هذا الورى كَثُرَتْ عليهِ باسمِكَ الآلامُ

يا حامل آلام الورى (الناس)، كثرت الآلام على الورى باسمك (باسم الدين ناصر الأوروبيون رعايا الدولة العثمانية المسيحيين في ثوراتهم على إستانبول)

أنتَ الذي جعلَ العِبادَ جميعَهُمْ رَحِماً، وباسْمِكَ تُقطَعُ الأرحامُ الناس الناس جميعاً رحماً (أقارب)، والآن باسمك تقطع الأرحام ويتم تهجير الناس وتبديد شملهم. التسويد من عمران القفيني

واليومَ يَهْتِفُ بالصليبِ عَصائِبٌ هُــمْ لِـــلإلــهِ ورُوحِــهِ ظُــلَّامُ اليوم تنادي عصائب (جماعات) باسم الصليب، وهم ظالمون لله ولروح الله (عيسى)

خَلَطوا صليبَكَ والخناجرَ والمُدَى كَلِّ أَداةٌ لَللَّاذَى وحِلمَامُ جعلوا صليبك أداة حرب وسياسة. . مع الخناجر والمدى (السكاكين)، وبها جميعاً أوقعوا الأذى والحمام (الموت)

أَوَما تَراهُمْ ذَبَّحوا جِيرانَهُمْ بينَ البيوتِ كَأَنَّهُمْ أَعْنَامُ كُمْ مُرْضَعٍ في حِجْرِ نِعمتِهِ غدا ولهُ على حدَّ السيوفِ فِطامُ كم طفل مرضَع (رضيع) في حجر (حضن) النعمة والرزق أصبح مفطوماً بحد السيف

وصَبِيَّةٍ هُتِكَتْ خميلةً طُهرِها وتناثرت عن نُوَّا هذا الطهر البتلات وكم صبية هُتكت خميلة (روضة) طهرها، وتناثرت عن نُوَّا هذا الطهر البتلات (كما تناثر ورق الورد)، هذا التشبيه المزدوج، الذي أعجب شكيب أرسلان، كناية عن تعرض الفتيات للاغتصاب. يقول شكيب أرسلان: التقضي أمانة التاريخ أن نذكر كون الجيش الصربي تجنب الآثام في معاملة المسلمين أكثر من الجيشين البلغاري واليوناني، وتقضي أمانة التاريخ علينا أن نذكر أن الصرب في تسعينات القرن العشرين ارتكبوا ضد مسلمي البوسنة أفظع المذابح، واغتصبوا النساء الوسة

وأخي ثمانينَ استُبيحَ وَقارُهُ لم يُغْنِ عنهَ الضَّعفُ والأعوامُ واخي ثمانيني الله وقاره، ولم يشفع له ضعفه وعمره

ومهاجِرِينَ تنكَّرتُ أوطانُهُمْ ضلُّوا السبيلَ مِنَ الذَّهولِ وهاموا ورب مهاجرين تنكرت أوطانهم (تغيرت معالمها) ضلوا سبيلهم وهاموا. يقول شكيب أرسلان، وكان عضواً في لجنة الإعانات المصرية لمنكوبي الأزمة: "بلغ عدد الذين هاجروا من مسلمي البلقان مئة وخمسين ألف نسمة دخلوا الآستانة حتى غصت بهم الجوامع والمدارس، وكان ذلك في قلب الشتاء، وفشت فيهم الكوليرة».

السيفُ إِنْ رَكِبوا الفِرارَ سبيلُهُمْ والنِّطْعُ إِنْ طلبوا القَرارَ مُقامُ فإذا فروا فالسيف سبيلهم، وإذا اختاروا الإقامة فلهم النطع (البساط الجلدي يفرش تحت السياف وضحيته)

يَــتّــلـفَّــتــونَ مُــوَدِّعــيــنَ ديــارَهُــمْ والــلـحْـظُ مــاءٌ، والــدِّيــارُ ضِــرامُ يتلفتون الإلقاء نظرة وداع على ديارهم، واللحظ (العين) دموع، والديار ضرام (نار) الأن المحتلين أحرقوها

يا أُمَّةً بِفَرُوقَ فَرَّقَ بِينَهُمْ قَدَرٌ تَعَطيشُ _ إِذَا أَتَى _ الأحلامُ يا أمة بفروق (إستانبول) فرق بينهم قدر تطيش الأحلام (العقول) إذا أتى، (فروق هي إستانبول، وكأنها لم يكفها أن سميت ببيزنطة، والقسطنطينية، والآستانة، وإستانبول، فها اسم خامس، وأطرف أسمائها "تخت الروم»)

فيمَ السّخاذُلُ بينَكُمْ، ووراءَكُمْ أُمَمٌ تُصْاعُ حقوقُها وتُضامُ لماذا التخاذل بينكم (تقاعس بعضكم عن نجدة بعض)، ووراءكم أمم تُضاع حقوقها وتضام (تُظلَم)

هـذا جَـنـاهُ عـلـيْـكُـمُ آبـاؤُكُـمْ، صبـراً وصفْحاً فـالـجُـنـاةُ كِـرامُ هذا سبّبه لكم بناة الدولة الأوائل، فصبراً وغفراً لهم فهؤلاء الجناة كرام

رَفَعوا على السَّيفِ البناءَ فلمْ يَدُمْ؛ ما لِلبِناءِ على السيوفِ دوامُ بنوا الدولة على القوة العسكرية فليس لها دوام

أبقى الممالِكِ ما المعارفُ أُسُّهُ والعدلُ فيهِ حائِطٌ ودِعامُ المعارفُ أُسُّهُ والعدل أكثر الممالك بقاء وصموداً ما أساسه العلم، وما يدعمه العدل

فإذا جرى رُشْداً ويُمْناً أمرُكُمْ فامْشُوا بنورِ العلمِ فَهُو زِمامُ فإذا وفقتم بعد هذه الأزمة فاستنيروا بالعلم فهو الزمام (المقود) الذي يقودكم إلى الأمان

ودَعوا التفاخُرَ بالتُّراثِ وإِنْ غَلا فالمجدُ كَسْبٌ، والزمانُ عِصامُ واتركوا التفاخر بالتراث (ما ورثتموه عن الأجداد)، فالمجد الحق مكتسب لا موروث، والزمان عصامي (أي هو لمن يصنع نفسه بنفسه)

صبراً أَدِرْنَةً! كلُّ مُلْكِ زائلٌ يوماً، ويبقى المالِكُ العَلَّامُ فصبراً يا أدرنة، فكل ملك زائل يوماً، والبقاء لله

۱٤٦ الحب كل صبابة بمذاق قال شوقي (١٩١٢):

ولقد يقولُ ابنايَ في نَجواهُما ماذا يُكابِدُ في النَّوي ويُلاقي يتعجب ولداي في نجواهما (تهامسهما) لما أكابده (أعانيه) في النوي (الفراق)

ولديًّ! مصرُ لها، كما لَكُما، هَوى والحُبُّ كلُّ صبابةٍ بِمَـذاقِ نيا ولديًّ، مصر لها حب في قلبي كحبي لكما، والحب هكذا: لكل صابة (شغف) مذاق مختلف

۱٤٧ نکبة بيروت

قال شوقي يرثي بيروت بعدما أنزله بها الأسطول الإيطالي. وبعد هذا القصف صار أهل بيروت يرجعون سبب كل مشكلة إلى القصف الإيطالي، ومن هنا المثل اللبناني «كل الحق ع الطلبان» (١٩١٢):

بيروتُ ماتَ الأُسْدُ حتفَ أُنوفِهِمْ لم يَشْهَروا سيْفاً، ولم يَحْموكِ مات أبناؤك الأسود حتف أنوفهم (بلا قتال)، إذ لم يتح لهم أن يقاتلوا عنك

كلُّ يَصِيدُ الليثَ وَهْوَ مُقَيَّدٌ ويَعِزُّ صِيدُ الضَّيْغَمِ المَفْكوكِ بإمكان كل واحد أن يصيد الأسد المقيد، ويعز (يصعب) صيد الضيغم (الأسد) الطلبق

سالت دما أ فيك حول مساجد وكنائس ومدارس وبنسوك وبناؤ تعليق عمران القفيني: «جاءت بنوك ههنا كأنها مخلوق فضائي نزل من المريخ، وهبط بجانب مسجد بعد صلاة الجمعة وتحلق الناس حوله ينظرون إليه مندهشين، وتعليقي: أحياناً أختار أبياتاً لا لون لها ولا طعم ولا رائحة. وعندما أمر بها شارحاً أو مشكلاً وأنا قد قلت لك مراراً إنني أشكل كل كلمة بيدي حتى تعرف مقدار ما أنفقه من نور عينيً عليك يا قارئ وأقول في نفسي: ما أسخف هذا البيت! ثم لا تواتيني الشجاعة كي أحذفه. أعود وأقول: لا أريد تشويه الحالة الشعورية التي كنت فيها عندما اخترته أول مرة. وأمر بالبيت السخيف ثالثة، وربما رابعة، ويصبح - ويا للعجب ـ كأنه طفل مشوه رزقته، فأنا أحمد الله عليه، وأدعوه أن يرزقني به رزقاً وفيراً. فكيف إذا كان في هذا البيت البؤك، حشو خزائنها مال وفير؟»

لَكِ في رُبا النيلِ المبارَكِ جِيرَةٌ لو يَقْدِرونَ بدمعِهِمْ غَسَلوكِ أَلْكِ في رُبا النيلِ المبارَكِ جِيرَةٌ

12۸ ميثاق الغواني قال شوني (۱۹۱۳):

دُقْتُ مِنها حُلواً ومُرَّا وكانتْ لَذَّةُ العِشْقِ في اختلافِ المَذاقِ

ضربَتْ موعداً فلما التقينا جانَبَتْني، تقولُ: فيمَ التَّلاقي

قلتُ: ما هكذا المواثيقُ، قالتْ: ليسَ لِلغانياتِ مِنْ ميشاقِ

١٤٩ إن السيوف قليل

قال شوقي، ويذكر عزيز المصري واعتقال الحكومة التركية له، (١٩١٤):

باللَّهِ، بالإسلامِ، بالجرحِ الذي ما انفكَّ في جَنْبِ الهلالِ يسيلُ استحلفك بالله، بالإسلام، بالجرح في جنب (خاصرة) الهلال (شعار الدولة العثمانية) الذي ما

انفك يسيل منه الدم

هلًّا حَلَلْتَ عنِ السجينِ وِثَاقَهُ إِنَّ الوِثَاقَ على الأُسودِ ثَقيلُ أيسقولُ واشٍ أو يسردِّدُ شامتٌ صنديدُ بُرقةَ مُوثَقٌ مَكُبولُ أترك الواشي والشامت يقولان إن صنديد (بطل) برقة (وكان عزيز المصري قد حارب الإيطاليين المغزاة في برقة بليبيا قبل القصيدة بنحو ثلاث سنين ثم حكم عليه في إستانبول بالإعدام لدوره في العزاة في موثق (مقيد) مكبول (مقيد)

فاذكر أمير المؤمنين بلاءَهُ واستَبْقِه، إنَّ السيوفَ قليلُ فاذكر جهاده، واستبقه (دعه يبقى ليخدمك) يا أمير المؤمنين (السلطان محمد رشاد) فالرجال الذين هم سيوف قلة

١٥٠ صناديق بأقفال

قال شوقي يرثي جرجي زيدان (١٩١٤):

لا تجعلوا الدِّينَ بابَ الشرِّ بينَكُمُ ولا مَـحَـلَّ مُـباهـاةٍ وإِدْلالِ إِدلال: زهو

ما الدُّين إِلَّا تُراثُ الناسِ قبلَكُمُ كُلُّ امرِيْ لأَبيهِ تابعٌ تاكِ

لي دولةُ الشعرِ دونَ العَصْرِ واثلةٌ مَفاخِري حِكَمِي فيها وأَمثالي المعنى الذي ألمحه: لي دولة الشعر واثلة (راجعة/فأنا مَوْثلها) دون عصري كله، ومفاخري فيها المعنى الذي ألمحه: لي دولة الشعر والأمثال الموجودة في شعري

وأَشْكُرُ الصَّنْعَ في سِرِّي وفي عَلَني إنَّ الصنائِعَ تزْكُو عندَ أمثالي أشكر الصنع (المعروف) سراً وعلانية، والمعروف يزكو (يطيب) عند أمثالي

وأَتَّرُكُ الْعَيْبَ لَلَّهِ الْعَلْمِ بِهُ إِنَّ الْعَيْوبَ صَنَادِيقٌ بِأَقْفَالِ بيت فيه من قعقعة اللفظ ما جعلني أسوَّده لك. فأما معناه فلا أكثر من وصف الناس عندنا للمستقبل بأنه: «بطيخة مسكرة» أي مقفلة

١٥١ أمة واحدة

قال شوقي في تكريم واصف بن بطرس غالي (١٩١٤):

رُبَّ مدْحٍ أَذَاعَ في الناسِ فضلاً وأَتساهُ مِنْ بِفُدْوَةٍ ومِنْ الناسِ فضلاً وأعطاهم قدوة حسنة رب مدح نشر في الناس ذكر الفضل، وأعطاهم قدوة حسنة

وثناء على فَتى عَمَّ قوماً قيمةُ العِقْدِ حُسْنُ بعضِ اللَّاليِ ورب ثناء على رجل كان ثناء على قومه، فالعقد ثمين ببعض لآلئه، فهي تجمل غيرها

إنَّما نحنُ، مسلمينَ وقِبْطاً، أمةٌ وُحِّدَتْ على الأجيالِ سبقَ النيلُ بالأُبُوَّةِ فينا فَهُوَ أصلُ وآدمُ البجدُّ تالِ النيل سبق غيره في الأبوة لنا، وتلاه جدنا آدم أباً لاحقاً

نحنُ مِنْ طينِهِ الكريمِ على الله به، ومِنْ مائِهِ القَرَاحِ النَّرُلالِ العذب) نعن من طين النيل المكرم لدى الله، وحياتنا هي بسبب مائه القراح (الصافي) الزلال (العذب) مَرَّ ما مَرَّ مِنْ قرونٍ علينا رُسَّفًا في القُيودِ والأَغلالِ رُسَّفًا: ماشون مقيدين

وانقضى الدهرُ بينَ زغْرَدَةِ العُرْ سِ وحَثُو الترابِ والإعوالِ طول الزمن ونحن بين زغردة عرس وبين حثو (نَثْر) التراب على الرؤوس والإعوال (النوح) ما تَحَلَّى بِكُمْ يسوعُ، ولا كَنت الله السطة ودينه بِهِ بِعَمالِ لا يسوع ازدان بكم، ولا نحن ازدان بنا الرسول ودينه

وتُضاعُ البلادُ بالنَّوم عنها وتُضاعُ الأُمورُ بالإِهمالِ

۱۵۲ سلوا قلبي قال شوقي في ذكرى المولد (۱۹۱٤):

سلوا قلبي، غداة سلا وتابا لعل على الجَمالِ له عِتابا أيها العاذلون اسألوا قلبي بعد أن سلا (نسي) وتاب عن الحب، فلعل لقلبي عَبْنًا على جمال المحبوب لكثرة ما عذب هذا الجمال قلبي

ويُسْأَلُ في الحوادثِ ذو صوابِ فهل تَركَ الجَمالُ لهُ صوابا والذي يُسأل في الشؤون المهمة هو الذي لديه صواب (عقل)، فهل ترك الجمال لقلبي صواباً (عقلاً)؟

وكنتُ إذا سألتُ القلبَ يـوماً تـولَّى الـدمعُ عن قلبي الـجـوابـا وكنت كلما سألت قلبي عن السلو ونسيان المحبوب، بكيت وتولى (تكفل) دمعي الجواب بدلاً من قلبي

ولي بينَ النُّسُلوعِ دَمٌ ولحمٌ هما الواهي الذي ثُكِلَ الشبابا ولي بين ضلوعي دم ولحم هما عبارة عن قلبي الواهي (الضعيف) لأنه ثكل (عدم) الشباب

تسرَّبَ في الدموعِ فقلتُ ولَّى وصفَّقَ في الضلوعِ فقلتُ ثابا تسرب قلبي من خلال دموعي، فحسبته ولى (ذهب)، ثم صفق (خفق) في ضلوعي فقلت: قد ثاب (رجم)

ولوْ خُلِقَتْ قلوبٌ من حديد لما حَملتُ كما حَمَلَ العذابا وكلُّ بِساطِ عَبْشٍ سوفَ يُطْوى وإنْ طالَ الزَّمانُ بِهِ وطابا ولا يُنبيكَ عنْ خُلُقِ الليالي كَمَنْ فَقَدَ الأحِبَّةَ والصِّحابا لا يخبرك عن خلق (طبع) الليالي (الزمن)، مثل الذي فقد أحبابه وأصحابه

فَ مَنْ يَعْتَرَّ بِالْدَنْيِا فَإِنِّي لَبِسْتُ بِهَا فَأَبِلَيْتُ الثَّيَابِا فلمن يغتر بالدنيا أقول إنني جربت أحوالها كمن يلبس ثوباً بعد ثوب، وقد أبليت (هَرَأْتُ) الثياب

لَهَا ضَحِكُ القِيانِ إلى غبيِّ ولي ضَحِكُ اللبيبِ إذا تغابى تضحك الدنيا ضحك الدنيا ضحك المعالى للغبي، ولي أنا ضحك النيا ضحك اللبيب (العاقل) عندما يتغابى (يدعى الغباء)

جَنَيْتُ بِرَوْضِها ورداً وشَوْكاً وذقتُ بكأسِها شَهداً وصابا جنيت في بستان الدنيا الورد والشوك، وذقت بكأسها الشهد والصاب (عصير شجر الصاب المر)

فلمْ أَرَ غيرَ حُكْمِ اللَّهِ حُكْماً ولم أَرَ دونَ بابِ اللَّهِ بابا ولم أَرَ مشلَ جمْعِ المالِ داء ولا مثلَ البخيلِ بِهِ مُصابا وسوَّى اللَّهُ بينَكُمُ المنايا (وسَّدَكُمْ مَعَ الرَّسُلِ التُّرابا سوى الله (وزع بالتساوي) بينكم المنايا (الموت)، ووسدكم (مدَّدكم) مع الرسل في التراب. والموت نعمة نفسية لأنه يجعل القهر محدوداً بحد، وفي البيت حوْم على هذا المعنى

وأرسل عائلاً منكم يتيماً دنا من ذي الجلالِ فكان قابا وأرسل الله من البشر عائلاً (فقيراً/هو النبي كما وصفه القرآن) يتيماً، دنا من الله فكان قاب. . (قريباً جداً: قاب قوسين)

وكان بيانُـهُ للحقّ سُبُلاً (طُرُقاً) للحق، وكانتُ خيلُهُ للحقي فيها الحق وكان بيان (بلاغة) الرسول سُبُلاً (طُرُقاً) للحق، وكانت خيوله غابة يحتمي فيها الحق

وعلَّمَنا بناءَ المجدِ حتَّى أَخذُنا إمْرةَ الأرضِ اغتصابا وما نَيْلُ المَطالبِ بالتمنِّي ولكنْ تُؤخذُ الدنيا غِلابا غلاباً: انتزاعاً

وما استعصى على قوم مَنالُ إذا الإقدام كان لهمم ركابا ما استعصى على قوم منال (هدف) إذا كان الإقدام (الشجاعة) ركابهم (وسيلة ركوبهم/فالناقة ركاب)

أبا الرَّهراءِ قدْ جاوزتُ قدري بمدحِكَ بَيْدَ أَنَّ لِيَ انتسابا يا محمد، يا أبا فاطمة الزهراء، تجاوزت قدري بأن مدحتك، إلا أن لي انتساباً (صلة) بك؛ والصلة هي البلاغة التي لي منها نصيب

فما عرف البلاغة ذو بيان إذا لم يتَّخِذُكَ لَهُ كتاباً. ولا يعرف البلاغة صاحب بيان إلا إذا جعلك له كتاباً يستمد منه

مَدحتُ المالكينَ فَزِدْتُ قَدْراً فحينَ مدحتُكَ اقتَدْتُ السَّحابا مدحت المالكين (الملوك) فارتفع قدري، وحين مدحتك انتشيت حتى لقد اقتدت (وجَّهت) السحب سائلتُ اللَّهَ في أبسناءِ دينيي فإنْ تَكُنِ الوسيلةَ لي أجابا طلب من الله الطلب فهو سبجيبي. «كلَّمته طلبت من الله الرفق بأبناء ديني، فإن تكن يا رسول الله وسيلتي لهذا الطلب فهو سبجيبني. «كلَّمته في فلان» في الأساليب القديمة معناها «توسطت لفلان»، ومثلها هنا "سألت الله في أبناء ديني» وقد يكون شوقي قاس عليها قياساً جميلاً أو يكون أخذها عن كاتب قبله؛ وما أكثر ما عند شوقي من من علما المستعملها!

وما لِلمسلمينَ سواكَ حِصْنُ إذا ما الضُّرُّ مَسَّهُمُ ونابا وليس للمسلمين حصن سواك يا محمد إذا مسهم (حل بهم) الضر (الأذى) ونابهم (انتابهم)

۱۵۳ الباكياتك حين ينقطع البكا قال شوقي يرثي مصطفى فهمي باشا (١٩١٤):

أَأْبِ الْبِنَاتِ! رُزِفْتَهُنَّ كَرائِماً ورُزِقتَ في أصهارِكَ الكُرماءِ يا أَبا البنات قد رزقتهن كريمات، ورزقت رزقاً آخر يتمثل في أزواجهن الكرماء

إن البناتِ ذخائرٌ مِنْ رحمةٍ وكنوزُ حبِّ صادقٍ ووفاءِ البناتِ ذخائر (كنوز) من الرحمة. .

والسساهراتُ لعِلَّةِ أو كَنبْرَةٍ والسصابراتُ لشِلَةٍ وبلاءِ وهن الساهرات عليك لعلة (لمرض) تحيق بك أو كبرة (شيخوخة)..

والباكياتُكَ حينَ ينقطعُ البُكا والزائراتُكَ في العَراءِ النَّائي وهن الباكيات إياك في العراء النائي (البرية البعيدة... في مكان دفنك)

عُنْراً لهُنَّ إذا ذهبنَ مع الأسى وطلبنَ عند الدمع بعض عزاءِ اطلب لهن العذر إذا ذهبن مع الأسى (الحزن)، وطلبن العزاء بذرف الدموع

ما كلُّ ذي وليدٍ يسمَّى والداً كمْ مِنْ أَبٍ كالصخرة الصمّاء لكن الأب نفسه قد لا يكون جديراً بالأبوة، فمن الآباء من هو كالصخرة الصماء (الصلبة)

١٥٤ أسخطوا الله ولم يرضوا البشر

قال شوقي ينعى على الطلبة جنوحهم للانتحار (١٩١٥):

روِّحُوا القلبَ بِلَذَّاتِ الصِّبِا فَكَفَى الشَّيْبُ مَجَالاً للكَدَرْ (الكَآبة) روِّحوا القلب (رفِّهوا عنه) بمتع الشباب، ففي المشيب الذي سيحل بكم ما يكفي من الكدر (الكآبة)

واطلبوا العلمَ لِذاتِ العلمِ، لا للسهادات وللآراب (الأهداف) الأخرى اطلبوا العلم لذاته، لا للشهادات وللآراب (الأهداف) الأخرى

كَمَّمْ غَلَامٍ خَامَلٍ فَي درسِهِ صَارَ بَحْرَ الْعَلَمِ أَسْتَاذَ الْعُصُرُ كثيراً ما نجد صبياً خاملاً في دروس المدرسة، ثم إذا به يصير بحر العلم وأستاذ العُصُر (الزمن)

ومُحِمدٌ فيهِ أمسى خاملاً ليس فيمنْ غابَ أو فيمنْ حَضَرْ وكثيراً ما نجد مجتهداً في الدرس صار خاملاً.. لا هو معدود في الغائبين ولا في الحاضرين

قَاتِلُ النفسِ، ولو كانتْ لَهُ، أَسْخَطَ اللَّهَ ولم يُرْضِ البَشَرْ والمنتحر ـ وإن تكن نفسه ملكه ـ يسخط الله، ولا يرضي البشر

١٥٥ أخت الحوت

قال شوقي في إغراق غواصة ألمانية الباخرةَ لوزيتانيا (أغرقت ١٩١٥):

ودَبَّابةٍ تحتَ العُبابِ بِمَكْمَنِ أمينٍ، تَرى السَّاري وليسَ يَراها ربَّ دبَّابة (بهيمة تدبُّ).. لكنها تدب تحت العباب (الموج) في مكمن (مخبأ) أمين، ترى الساري (السائر) ولا يراها

وكانت الدبابة، ذلك السلاح، اختراعاً جديداً في عام ١٩١٥، ورآها العرب في بلادهم مع قدوم جيوش الاستعمار بعد سنة ١٩٢٨، ووصفها شوقي في رثائه عمر المختار ١٩٣١ وسماها بالاسم الإنجليزي «التنك»، واستخدم اللفظ نفسه «التنك» الشاعر القروي عام ١٩٢٥ في وصف هجوم سلطان باشا الأطرش على التنك الفرنساوي. فدبَّابة شوقي في هذا البيت ليست ذلك «السلاح المعروف» كما قال بعض الشارحين

هِيَ الحوتُ، أو في الحوتِ مِنْها مَشَابِهٌ فَلَوْ كَانَ فُمولاذاً لَكَانَ أَخَاهَا هِيَ الحوت من الفولاذ هي الحوت من الفولاذ لكوت، أو لنقل: في الحوت من الفولاذ لكوت، أو لنقل: في الحوت من الفولاذ لكان أخاها

خؤونٌ إذا غاصتْ، غَدُورٌ إذا طَفَتْ مُلَعَّنَةٌ في سَبْحِها وسُراها الغواصة خؤون (خائنة) إذا غاصت وغدور (غادرة) إذا طفت فوق الماء، وملعَّنة (ملعونة) في سباحتها وفي سراها (سيرها)

فلا كان بانيها، ولا كان رَكْبُها ولا كان بحرٌ ضمَّها وحَوَاها فلا كان بانيها، ولا كان رَكْبُها وركبها (راكبوها) والبحر الذي يضمها

وأُفِّ على العِلْمِ الذي تَدَّعُونَهُ إذا كان في عِلْمِ النَّفوسِ رَدَاها وأُفِّ على العلم الذي يدَّعيه الغرب إذا كان علم الناس سبباً في رداهم (هلاكهم)

١٥٦ ولقد ولدت بباب إسماعيلا

قال شوقي يهنئ حسين كامل بتوليه الحكم سلطاناً، ويقول زكي مبارك إن هذه القصيدة هي التي سببت نفي شوقي إلى إسبانيا بعد نشرها بأسبوعين، (١٩١٥):

الـمُـلـك فـيكُـمْ آلَ إِسـماعـيـلا لا زالَ بـيـتُـكُـمُ يُـظِـلُ الـنّـيـلا الملك باق فيكم يا آل الخديوي إسماعيل (والسلطان الجديد ابن إسماعيل)، وأدعو أن يبقى بيتكم الملك باق فيكم يا

هذي أصولُكُمُ وتلكَ فروعُكُمْ جاء الصَّميمُ مِنَ الصَّميمِ بَديلا إسماعيل أصل والسلطان الجديد ابنه، والخديوي المعزول عباس حلمي فرع منه (حفيده)، فأنت يا حسين كامل وعباس حلمي كلاكما صميم (أصيل)

النيلُ إِنْ أَحصى لكُمْ حَسَناتِكُمْ ملاً الزمانَ محاسِناً والجِيلا أحيا أبوكُمْ شاطِئَيْهِ، وابْتنى مجداً لمصرَ على الزمانِ أثيلا أبوكم: الخديوي إسماعيل، أثيل: أصيل

نَشَرَ الحضارةَ فوقَ مِصرَ وسُورِيا وامتدَّ ظِلَّا للحجازِ ظَليلا حفظ الإلهُ على الكنانةِ عرشَها وأدامَ مِنْكُمْ للهلالِ كَفيلا حفظ الله للكنانة (مصر) عرش أسرتكم، وأدامكم كفلاء للهلال (الهلال كان يتوسط علم مصر آنذاك)

أَأْخُونُ إسماعيلَ في أبسَائِهِ ولقد وُلِكْتُ ببابِ إسماعيلا كان والد شوقي بعمل في حاشية الخديوي إسماعيل عند مولد شوقي؛ وكان شوقي في شبابه مقرباً من الخديوي توفيق ثم من الخديوي عباس حلمي؛ والآن بعد عزل عباس حلمي يقول شوقي لخلفه إنه سيواصل الولاء للأسرة المالكة لأنه ولد بباب إسماعيل والسلطان الجديد هو ابن إسماعيل بينما المعزول حفيده

ولبِسْتُ نعمتَهُ ونعمةَ بيتِهِ فلبِسْتُ جَزْلاً وارتديتُ جَميلا الجزل: الكثير

يا أكرمَ الأعمامِ حسبُكَ أَنْ نَرى للعَبْرتيْنِ بِوجْنَتَيْكَ مَسيِلا أَكْرَمَ الأعمامِ حسبُكَ أَنْ نَرى للعبرتين (الدمعتين) بوجنتيك أيها السلطان الجديد، وهو عمَّ الخديوي المخلوع، يكفي أن نرى للعبرتين (الدمعتين) بوجنتيك (بخديك) مسيلاً

مِنْ عَشْرَةِ ابنِ أخيكَ تَبكي رحمةً ومِنَ الخشوعِ لِمَنْ حَباكَ جَزيلا تبكي من عثرة (نكبة) ابن أخيك راحماً إياه، وتبكي أيضاً من الخشوع المفروض عليك للإنجليز النجليز الذي حبوك (أعطوك) حباء جزيلا وهو السلطنة

هلْ كَانَ ذَاكَ الْعَهِدُ إِلَّا مَوْقِفاً لِلسَّلَطَتِيْنِ وللبلادِ وبيلا وهل كان العهد الماضي سوى موقف وبيل (ثقيل مزعج) للسلطتين (الخديوي والإنجليز)؟

وانفضَّ ملعَبُهُ وشاهِدُهُ، على أنَّ الروايةَ لم تَتِمَّ فُصولا

وانفض ملعب (مسرح) العهد الماضى وشاهده (المتفرج)، على أن (ولكن) الرواية لم تتم فصولاً. لا نظن أن هذه القصيدة كانت سبباً في نفي أحمد شوقي إلى إسبانيا، رغم ما فيها من إشارات تقدح في الإنجليز، فشوقي قد نفي في عصبة من الرجال. تفتح وعي شوقي وهو في الرابعة عشرة على الإنجليز يحتلون مصر، مع بقائها إسمياً جزءاً من الدولة العثمانية. ولكن عاطفته اتبجهت نحو الخديوي توفيق بتأثير جو بيته، فقد كان أبوه في المعية الخديوية كاتباً أو حاسباً أو نحو ذلك. وحقد شوقي، ولداً غراً، على عرابي ورفاقه الذين شاقوا الخديوي قبل الاحتلال، وتصدوا للاحتلال وفشلوا في درثه، وظل شوقي على موقفه من عرابي، ربما عِناداً. ومات الخديوي توفيق الذي كان يحاسن الإنجليز بعد عشر سنوات (١٨٩٢)، وتولى عباس حلمي الذي كان أصغر من شوقي ببضع سنوات. وكان يتململ من نفوذ الإنجليز المتعاظم." وكان شوقي يتململ معه، فهو شاعره. وبعد اثنتين وعشرين سنة مليئة بالمدائح لعباس حلمي وبالغمز من الإنجليز قامت الحرب العالمية الأولى. وكان الخديوي آنئذ في إستانبول. وإستانبول في هذه الحرب في صف ألمانيا والنمسا، ضد إنجلترا وفرنسا. قررت إنجلترا أنه آن الأوان لفصل مصر عن جسم الدولة العثمانية. فعزلت الخديوي عباس حلمي فبقي في إستانبول، وعينت عمه حسين كامل ولقبته بالسلطان. وفي هذا اللقب إشارة واضحة إلى تغير في وضع مصر من ناحية ارتباطها بإستانبول. كان شوقى في هذه الأيام في إستانبول وكان يلتقي الخديوي المعزول باستمرار ولا سيما بعد تعرضه لاعتداء بالرصاص وإصابته بجراح. وقد حاول شوقى تدبير زيارة يقوم بها الخليفة العثماني السلطان محمد رشاد للخديوي، ولكنه لم يفلح في مسعاه. وعاد شوقى إلى مصر ونشر قصيدته هذه في تهنئة سلطان مصر الجديد حسين كامل. ولكن الإنجليز كانوا قد قرروا إبعاد عدد كبير من المصريين البارزين من أعوان الخديوي المعزول. وبعبارة شكيب أرسلان: «دفع الإنجليز إلى مالطة جماً غفيراً وأزعجوا آخرين إلى أوروبة وكان فيمن أزعج عن بلاده إلى أوروبة أحمد شوقى فانتجع إسبانية، وناح على الأندلس، ولكنه خَفَضَ في عيشة راضية، وبيئة هادية، ولم يعد إلى وطنه إلا بعد أن انطفأت نار الحرب»: ويحدثنا حسين أحمد شوقى، ابن الشاعر، في كتابه «أبي شوقي» أن الأسرة ذهبت بأفرادها الستة ومعها أربعة من الخدم إلى المنفى

شاعر الأمة

في هذا الفصل شعر شوقي في منفاه، وبعد منفاه إلى حين وفاته عام ١٩٣٢. وكانت فترة خصبة في حياته الشعرية، تحلل فيها من الارتباط الوثيق بالحاكم، فعبر عن الأمة: المصرية، والعربية (وهذا جديد هذه المرحلة)، والإسلامية

۱۵۷ یا نائح الطلح قال شوقی فی منفاه فی إسبانیا (۱۹۱۰):

يا نائِحَ الطَّلْحِ أَشْباهٌ عوادِينا نَشْجَى لوادِيكَ أو نَأْسَى لِوادِينا يا ذَكَر الحمام، أيها النائح بوادي الطلح (واد في إشبيلية فيه شجر الطلح) أشباهٌ (متشابهة) عوادينا (مصائبنا)؛ فهل نشجى (نحزن) لواديك، وادي الطلح، أم نأسى (نحزن) لوادينا، وادي النيل؟

ماذا تَقُصُّ علينا؟ غيرَ أنَّ يداً قصَّتْ جناحَكَ جالتْ في حَواشِينا ماذا تخبرنا؟ سوى أن اليد التي قصت جناحك (فخرج العرب من الأندلس) هي التي عبثت بجوانب وطننا. والغرب عند شوقي أمة واحدة، وعداوتهم للشرق وللمسلمين متصلة منذ الحروب الصليبية ومحاكم التفتيش في إسبانيا، إلى الحرب العالمية الأولى التي كانت مشتعلة وقت هذه المحليبية ومحاكم القصيدة وانجلى غبارها عن هدم دولة المخلافة العثمانية

كلٌّ رمَتْهُ النَّوى، رِيشَ الفِراقُ لنا سهماً، وسُلَّ عليكَ البيْنُ سِكِّينا كل منا رمته (أصابته) النوى (الفراق)؛ فالفراق كان سهما رِيشَ (ذُيِّل بالريش) ليصيبنا نحن، والبين (الفراق) سُلَّ سِكيناً عليك أنت

فإنْ يَكُ الحِنسُ، يا ابنَ الطَّلْحِ، فَرَّقَنا إنَّ المصائبَ يَجْمَعْنَ المُصابِينا فإن كان الجنس يا ساكن وادي الطلح فرقنا (فأنت من جنس الحمام، ونحن من البشر) فالمصائب تجمع المصابين بها

لم نَسْرِ مِنْ حَرَمٍ إِلَّا إلى حَرَمٍ كالخمرِ مِنْ بابِلِ سارتْ لِدارينا لم نسر (ما سرينا ومشينا) من حرم (مكان مقدس/وادي النيل) إلا لنحل حرماً في الأندلس؛ فنحن كالخمر نقلت من بابل بالعراق إلى دارين بالبحرين، وكلاهما موطن للخمر الجيدة

لما نبا الخلدُ نابَتْ عنه نسخَتُهُ تماثَلَ الوردُ خَيْرِيَّاً ونِسْرِينا عندما نبا عنا (ابتعد) الخلد (الجنة)، أي مصر، نابت عنه نسخة منه في الأندلس؛ والخيري (الورد الأبيض)

نَسقِي ثَراهُمْ ثَناءً، كُلَّما نُشِرَتْ دموعُنا نُظِمَتْ منها مَراثِينا نسقي تراب أهل الأندلس القدماء بثنائنا، وكلما انتثرت الدموع من عيوننا نثراً نظمناها نظماً في قصائد رثاء

كادتْ عيونُ قوافِينا تُحَرِّكُهُ وكِدْنَ يوقِظْنَ في التَّرْبِ السَّلاطِينا كادت عيون قوافينا (قصائدنا الجيدة) تحرك التراب، وكادت توقظ السلاطين المدفونين في هذا التراب

جئنا إلى الصبرِ ندعوهُ كعادَتِنا في النائباتِ، فلم يأخذُ بأيْدينا النائبات: المصائب

ونابغي كأنَّ الحشرَ آخِرُهُ تُميتُنا فيه ذِكراكُمْ وتُحيينا ورب نابغي (أي ليل مخيف طويل كليل الشاعر النابغة) كأنه يفضي إلى الحشر (يوم القيامة)، كانت فيه ذكراكم أيها الأحبة بمصر تمينا حزناً ثم تحيينا أملاً

نَطوِي دُجاهُ بِجُرحِ مِنْ فراقِكُمُ يكادُ في غَلَسِ الأسحارِ يَطْوينا نقضي الوقت في دَجى هذا الليل وفينا جرح من فراقكم يكاد في غلس (ظلمة) الأسحار (أواخر الله الليل) يطوينا (يقتلنا)

نحنُ اليَواقيتُ خاضَ النارَ جوهرُنا ولم يَهُنْ بِيَدِ التَّشْتيتِ غاليِنا نحن اليواقيت (أحجار الياقوت) التي خاض النارَ جوهرها (حجرها الأصلي)، والنار هي المنفى؛ ولم تهن (ترخص) اليواقيت الغالية بالتشتيت بل تجوهرت به

ولا يحولُ لنا صِبْغٌ ولا خُلُقٌ إذا تَـلَوَّنَ كـالـحِـرْبـاءِ شـانِـيـنـا ولا يحول (يتغير) لنا صبغ (لون) ولا خلق، في حين يتلون كالحرباء شانئنا (كارِهُنا)

لم تنزلِ الشمسُ ميزاناً، ولا صَعِدَتْ في مُلْكِها الضخم عرشاً مثلَ وادينا المعنى الملموح: لم تنزل الشمس برج الميزان (لينتصف النهار)، ولا أرتقت عرشاً في مُلكها المعنى الضخم، الذي هو العالم كله، يشبه وادي النيل

وهذهِ الأرضُ مِنْ سهلٍ ومِنْ جبلٍ قبلَ القياصِرِ دِنَّاها فَراعِينا والأرض بسهلها وجبلها، قبل عهد قياصرة الرومان دِنَّاها (أخضعناها) في عهود الفراعنة

ولم يَضَعْ حجراً بانٍ على حجر في الأرضِ إلَّا على آثارِ بانِينا ولم ين أحد في الأرض بناء إلا على آثار (تالياً لـ) بانينا الفرعوني

كَأَنَّ أَهْرَامَ مِصْرِ حَامُطٌ نَهَضَتْ بِه يدُ الدهرِ، لا بُنيانُ فَانِيناً فَانِيناً فَانِيناً فَكَأَنَ الأهرام جدار رفعته يد الزمن، وليس من بناء الإنس الفانين

١٥٨ كل ميت أخوك

قال شوقي في مصرع اللورد كتشنر (١٩١٦):

وإذا السموتُ إلى النفس مشى وركبتَ النجم، بالموتِ عَثَرْ إذا جاءك الموت وأردت الهروب منه فركبت النجم؛ فإن النجم، وهو الذي لا يتعثر بشيء، يجد نفسه قد تعثر بالموت

رُبَّ ثاوِ في الظُّبَى مُمْتَنِعِ سَلَّهُ المِقْدارُ مِنْ جَفْنِ الحَذَرْ رب ثاوِ (قابع) داخل طوق من الظُّبى (نصال السيوف) ممتنع (محتمٍ) استلَّه المقدار (القدر)، وأخذه الموت من جفن الحذر

و«جفن الحذر» هذه يعرف يقولها أبو تمام وشوقي والمتنبي. هي من شوقي بديعة، وإن يكن لها عند أبى الطيب أصل

١٥٩ زواج الزني

قال شوقي في زواج الكبار بصغيرات (١٩١٦):

المالُ حَلَّلَ كلَّ غيرِ مُحَلَّلٍ حتَّى زواجَ الشِّيبِ بالأبكارِ المالُ حَلَّلَ كلَّ الشِيبِ الرجال الشابون، الأبكار: العذارى

سَحَرَ القلوبَ، فَرُبَّ أُمِّ قلبُها مِنْ سِحْرِهِ حجرٌ مِنَ الأَحجارِ المال سَحَر القلوب، فربَّ أمَّ حوَّل هذا السحر قلبها إلى حجر

دَفَعَتْ بُنَيَّتَهَا لأَشَأَمِ مَضْجَعٍ ورَمَتْ بِهَا فَي غُربةٍ وإِسَارِ دفعت هذه الأم بابنتها لمضجع (سرير) مشؤوم، ورمتها في غُربة وأشر مع هذا العجوز

وتعلَّلتْ بالشَّرْعِ، قُلْتُ: كَذَبْتِهِ ما كان شرعُ اللَّهِ بالسجزَّارِ وتعللتْ (تحججت) الأم بالشرع، وأقول لها: كذبت على الشرع في تأويلاتك، فليس شرع الله جزاراً

ما زُوِّجَتْ تلكَ الفتاةُ وإنَّما بِيعَ الصِّبا والحُسْنُ بالدِّينارِ بعضُ الرَّواجِ مُذَمَّمٌ، ما بِالرِّنى والرقّ، إن قيسا به، مِنْ عارِ بعض الزواج مذمَّم (مذموم)، ولكثرة ما به من العار فلو قيس به الزنى والرق (العبودية) لما رأينا بهما عاراً

فَتَشْتُ، لم أَرَ في الزَّواجِ كفاءةً ككفاءةِ الأزواجِ في الأعمارِ الكفاءة في الزواج: مفهوم فقهي يجعل النسب والمال المقياس الأهم لتكافؤ الزوجين، وشوقي يرى التقارب في العمر خير معيار للكفاءة. هذا لا يعني أن شوقي كان ضد الزواج المبكر للفتاة، فقد زوج ابنته أمينة وهي دون الخامسة عشرة من عمرها حسبما أخبرنا أخوها حسين في كتابه «أبي شوقي»

١٦٠ رثاء شكسبير

قال شوقي في ذكري ٣٠٠ سنة على وفاة شكسبير، (١٩١٦):

أعلى الممالِكِ ما كُرْسِيَّهُ الماءُ وما دِعامَتُهُ بالحقّ شمَّاءُ اعلى الدول ما كان كرسيه (عرشه) على الماء، وما كانت دعامة عرشه شماء (عالية) بالحق. وإنجلترا كانت سيدة البحار (في عهد شوقي، وقبله بثلاثمئة سنة أيضاً في عهد شكسبير الذي شهد الأرمادا وسيطرة إنجلترا على البحار)

دستورُهُمْ عَجَبُ الدُّنيا، وشاعرُهُمْ يَدٌ على خَلْقِهِ للَّهِ بيضاءُ دستور الإنجليز، وهو غير مدون في صورة دستور كبقية البلاد، من الأعاجيب، وشاعرهم يد بيضاء لله (نعمةٌ منه) على خلقه

نالتْ به وحدَهُ إنجِلْتِرا شَرَفاً ما لمْ تنلْ بالنجومِ الكُفْرِ جوزاءُ شَرُفَتْ إنجلترا بشكسبير أكثر مما شَرُفَ برج الجوزاء بنجومه

لمْ تُكْشَفِ النفسُ لؤلاهُ، ولا بُلِيَتْ لها سرائرُ لا تُحصَى وأهواءُ

لولا شكسبير لما كُشفتْ حقائق النفس البشرية، ولا بُليتْ (اختبُرتْ) سرائر (خفايا) النفس وأهوائها التي لا تحصى. قد طالبني الصديق الشاعر عمران القفيني أن أثبت ههنا شيئاً عن شكسبير وما أودع مسرحياته من تدسس في خبايا النفس البشرية. وقد صنعت بعض ذلك في شرحي لقصيدة حافظ إبراهيم في ذكرى شكسبير، القطعة رقم ٥٥ في باب حافظ إبراهيم، ولن أكرر نفسي هنا، بل ألتقط طرف خيط تركته هناك: مسرح شكسبير شعري، ويحس به أهل اللغة الإنجليزية، ويقطفون تسعين بالمئة من حلاوته، وأما نحن فنفهم القصة والمغزى فهذه عشرة بالمئة نستمتع بها. رأيتُنا عندما لخص لنا المنفلوطية همنا بتلخيصه هياماً، وطربنا لنثره العذب، وبيانه العربي. نعم، عزيزي عمران، شكسبير مشهور بأنه كان وطربنا لنثره العذب، وبيانه العربي. نعم، عزيزي عمران، شكسبير مشهور بأنه كان دنيئاً شريراً، وتميز بهذا عن كتاب مسرحيين كثر في زمنه وبعد زمنه انصرفوا إلى عناصر أخرى كالحبكة والمفاجأة والإثارة

شِعرٌ من النَّسَقِ الأعلى يؤيِّدُهُ مِنْ جانبِ اللَّهِ إلهامٌ وإيحاءُ شعر من النسق (النظم) الأعلى (الأرقى) يرفده إلهام إلهي

بِمَنْ أَمَاتَكَ قُلْ لي: كيفَ جُمْجُمَةٌ غبراء في ظُلُماتِ الأرضِ جوفاء بمن أَمَاتَكَ قُلْ لي: جمعتك هذه التي أصحت مغبرة مجوفة مدفونة في التراب..

كانت سماء بيان غير مُقْلِعَة شُؤبوبُها عسلٌ صاف وصَهْباء كيف كانت هذه الجمجمة سماء بلاغة غير مقلعة (لا ينقطع مطرها)، وكان شؤبوبها (مطرها) عسلاً وخمراً. تعليق عمران القفيني: (في مارس/آذار ٢٠١٦، اكتشفوا بعد مسح بالرادار أن جمجمة شكسبير سرقت من قبره المكتوب عليه بيتان لأديب إنجلترا الأشهر أحدهما "ملعون من حرك عظامي")

والناسُ صِنْفانِ: موتى في حياتِهِمُ وآخرونَ ببطنِ الأرضِ أحياءُ لاموُكَ في جعلِكَ الإنسانَ ذِنْبَ دَم واليومَ تبدو لهمْ مِنْ ذاكَ أشياءُ كانوا يلومونك لأنك صورت الإنسان ذئباً متعطشاً للدم؛ واليوم - وكانت الحرب العالمية الأولى في أوجها - تبدو لهم أشياء مما كنتَ قلتَ

١٦١ دول العرب وعظماء الإسلام

قال شوقي من أرجوزة «دول العرب وعظماء الإسلام» وهي أرجوزة تاريخية طويلة من مزدوج الرجز، ونظمها في منفاه بإسبانيا (بلغت أبياتها ١٥٢٦ بيتاً):

الحمدُ للَّهِ القديمِ الباقي ذي العرشِ، والسَّبعِ العُلَى الطَّباقِ السَّماوات السماوات

وأفضلُ الصّلاةِ والسّلامِ على أجلٌ رُسُلِ السّلامِ صلّى عليهِ اللّهُ في سَمائِهِ وعرشِهِ السّابِحِ في أسمائِهِ صلى على النبي عرش الله الذي يسبَحُ في أسمائه الحسنى

لـمـا رمـى الـلَّـهُ بـهـذي الـحـربِ عـلى بني الشَّـرْقِ وأهـلِ الغَربِ · وكانت الحرب العالمية الأولى مستعرة وقت قبلت الأرجوزة

تسحسرَّكَتْ سَسواكِنُ الأقْسدارِ واطَّسرَدَتْ عسوامِلُ الأَّكُسدارِ تحرك من الأقدار (المنغُصات) معرك من الأقدار (المنغُصات)

وحَكَمَ اللَّهُ بِهِجرةِ الـوطـنْ وطالـما ابْتَلَى بها أهلَ الفِطَنْ حكم الله عليَّ بأن أهاجر عن مصر، والهجرة كثيراً ما ابتلى الله بها أهل الفطن (النابهين)

فكنتُ أَسْتَعْدي على الهُمومِ بناتِ فِكْرٍ ليسَ بالمَلمومِ فكنت في مهجري أستعدي (أستعين) على الهموم ببنات فكر ليس بالملموم (فكر مشتت)

أَسْتَــَدْفِـعُ السفــراغَ والـعَــطـالَـةُ، وبَـطَـلٌ مَـنْ يَــقْـتُـلُ الــِـطـالَـةُ أستدفع (أُبعِدُ شبح) الفراغ والعطالة (قلة العمل)، وإنه لبطل من يستطيع قتل البطالة حتى أرادَ اللَّهُ أَنْ نَظَمْتُ مِنْ سِيَرِ الرجالِ ما اسْتَعْظَمْتُ مِنْ سِيرِ الرجالِ ما اسْتَعْظَمْتُ نظمت سير (قصص حياة) الرجال الذين استعظمتهم (عددتهم عظماء)

واخترتُ بحراً واسعاً مِنَ الرَّجَزْ قَدْ زَعَمُ وهُ مَرْكَباً لِـمَنْ عَجَـزْ اخترت بحر الرجز للنظم وفيه جوازات كثيرة وسعة، وزعموا أنه مركب سهل للعاجز. أمّا سماه الأقلمون حمار الشعراء؟

يَــرَوْنَ رَأْيِــاً وأرى خِــلافَــه الـكاسُ لا تُـقَــوِّمُ الـسُـلافَـةُ ورأبي غير رأيهم، فالكأس لا تقوم (تحدد قيمة) السلافة (الخمر)، وكذا فالبحر الشعري لا يحدد قيمة معنى الشعر

وقيمةُ الطوّلوِ في النُّحورِ يِنفسِهِ وليْسَ بالبخورِ التي منها أتى. و«البحور» هذه عذبة ـ واللؤلؤ وهو في نحور (أعناق) الحسان يقوَّم بنفسه وليس بالبحور التي منها أتى. و«البحور» هذه عذبة ـ إن جازت على البحور العذوبة ـ فهي «البحور» التي أتى منها اللؤلؤ، لكنها أيضاً «بحور» الشعر

شِـعْـرٌ لـزمـتُ فـيـهِ مـا لا يَـلْـزَمُ وتَــرْكُــهُ ألــيــتُ بـــي وأَحْــزَمُ ولزمت في شعري ما لا يلزم، وكان أحزم لي (أكثر حصافة) ألا أفعل ذلك. وشوقي التزم بحرفي روي بدل حرف واحد كما ترى

ومـا أَيِـسْـتُ مِـنْ كَـريـم يُـغْـضِـي ولا أَمِـنْـتُ حــاســـداً ذا بُـغْـضِ وما أيست (بَيْست) من وجود كريم يغضي (يتجاهل) على أغلاطي، كما أنني لم آمن حاسداً مَغِضاً

رُبَّ لــســانِ جَــمَّــعَ الأقــوامــا وكــان كــالــجـنــسِ لــهــمْ قِــوامَــا رب لــان (لغة) جمع شمل الأقوام وكان لهم قِواماً كالعِرْق، وهذا اللسان هو اللغة العربية

وقــد حَــبَــاهُ الـــلَّــهُ بــالــجَــزيــلِ واخــتــارَهُ لــلــوحــيِ والـــتَّـــزيــلِ هذا اللسان حباه (أعطاه) الله بالجزيل (الكثير)، واختاره للوحي والتنزيل (القرآن)

لــــانُـكَ الأولُ فــي الــُكـــَّــابِ ﴿ ولَــغـــةُ الـــصَّــبُـــوَةِ والــعِــــــابِ لسانك (لغتك) الأول في الكتَّاب (المدرسة)، ولغة الصبوة (الشوق) والعتاب.

لا تسرضَ مسنسهُ مَسْبِلَغَ السُّعاعِ وحِصَّةَ الأَعلمي مِنَ السُّعاعِ . . هذا اللسان لا ترض أن تقف في إتقانه عند مبلغ (مستوى) الرعاع (الجهلة)، ولا تكتفِ منه بحصة الأعمى من النور

السنفسُ ترجوُ هِـمَّةَ الخُـلـودِ في العِلمِ والبُنْيانِ والمَـوْلـودِ النفس تطمع إلى الخلود: بالعلم الذي تورثه للأجيال، وبالبنيان الشامخ الذي يخلد الذكر، وبالأولاد الذين يحيون ذكر آبائهم

تَــوَهَّــمُ الــحــيــاةَ بـعــدَ مــوْتِ وتَــزْءُــمُ الــوِجْـدَانَ بـعــدَ فَــوْتِ وتتوهم النفس وجود حياة بعد الموت، وتزعم أن هناك وجداناً (وجوداً) بعد الفوت (فوات الأوان)

ضاقت على النوابغ الآجال فكان في الذِّكْرِ لهم مجال ضاقت على النوابغ آجالهم (أعمارهم)، فكان خلود الذكر مجالاً لإطالة العمر

انظرْ إلى الآباءَ كيفَ هامُوا بالخُلْدِ، واحتالتْ لهُ الأَفْهامُ انظر كيف هام القدماء بالخلود، وكيف احتالت أفهامهم (عقولهم) لتخليد ذكرهم

مَنْ دَرَسَ التاريخَ أَوْ مَنْ دَرَّسَهُ يَمضيِ الزمانُ وهُما في المدرسةُ لا يَبْلُغانِ في الكتابِ غايةُ ولا الكتابُ بالغُ النَّهايَةُ إياكَ والمورضِ الكيابُ عايةً ولا الكتابُ بالغُ النَّهايَةُ العالَ والمورخِ الدي يقتطع الأحداث كالمقص بلا تثبُّت، وما كل من قص (روى) قد تقصى (تحقّق). وفي زمننا هذا صار للمقص معنى آخر مع دخول ثقافة القص واللزق. ولعل شوقي كان سيقول في الأكاديمي الذي يلملم بحوثه من أردا مواقع الإنترنت: (ذاكَ الذي يقصُ ثم يَلزق/مُقَوْقِلُ المنتديات النزق/آكِلُ ما قد حَرَثوا وعَرَقوا/ وعَزَقوا/ أَوْ لاحسُ الذي بها قد بَرَقوا/ بومْ بغير صوتِه يزقزق)

مضى أبو بكر، وولَّاها عُمَرْ الشمسُ لا تُخْلَفُ إلَّا بالقَمَرْ ذهب أبو بكر الصديق وولَّى الخلافة عمرَ، والشمس لا يخلُفُها إلا القمر

وُلاَتُـهُ فَـي مُـلْـكِـهِـمْ رُهْـبانُ والنَّهُـلُـكُ حَيْثُ سَاقَـهَا الرَّبَّالُ الولاة الذين ولَّاهم عمر فقراء عفيفون كالرهبان، والفلك (السفينة) تذهب إلى حيث يسوقها الولاة الذين ولَّاهم عمر الربان، فهم كالسفينة وعمر كالربان

أمَّــا الإمــامُ فــالأغــرُّ الــهــاديِ حــامـيِ عَــرِيـنِ الـحـقِّ والـجـهـادِ الإمام علي بن أبي طالب هو الأغر (المشرق) الهادي، حامي عرين (بيت الأسد) الحق والجهاد

لو صانع الإمامُ أو تأنَّى ما بلغ الشَّامِيُّ ما تمنَّى لو كان علي صانع (دارى) أو تمهل، لما بلغ الشامي (معاوية والي الشام) ما تمنى

وقسيل عِلْمٌ ما لَهُ انتهاء لم يجر فيه الرأيُ والدَّهاء وقيل إن علم على غزير لا نهاية له، ولكن هذا العلم لم يجر معه في تياره رأي ودهاء

١٦٢ حال الغريب

قال شوقى في منفاه:

قَالَتْ: تَغَرَّبَتِ الرجالُ، فقلتُ: في ضَيْم أُرِيدَ بجانبي فأبَيْتُهُ قَالَت: تغربت الرجال فقلت: ذلك في (بسبب) ضيم (ظّلم) أريد إلحاقه بجانبي (بي) فأبيته (فرفضته)

قالتْ: أَخِفْتَ الموتَ، قلتُ: أَمُفْلِتٌ أَنَا مِنْ حبائِلِهِ إذا ما خفتُهُ؟ حبائله: مصائده

قالتْ: لقدْ شَمِتَ الحسودُ، فقلتُ: لوْ دامَ الـزمـانُ لِـشـامـتِ لَـحَـفِـلْـتُـهُ لحفلته: لحفلت به

قالتْ: كأنّي بِالهجاءِ قلائداً سارتْ، فقلتُ: هممْتُ، ثم تَركتُهُ قلائد: عقود (وكانوا يشبهون القصائد بالعقود التي يرتديها الممدوح أو المهجو فتظل معلقة بعنقه)

١٦٣ المال

قال أحمد شوقي في كتابه التثري «أسواق الذهب» الذي كتبه وهو في منفاه بإسبانيا على شكل فقرات مسجوعة فيها الوصف والحكمة:

«يا مالُ! الدُّنيا أنتْ، والناسُ حيثُ كنتْ. حالُك وحالُ الناسِ عَجَبٌ، تَمْلِكُهُمْ مِنَ المهدْ، ويقولون ورَّنُنا وَتَرَكْنا؛ مَنْ عاشَ المهدْ، ويقولون ورَّنْنا وَتَرَكْنا؛ مَنْ عاشَ قَوَّمُوهُ بِما مَلَكْ، ومَنْ هَلَكَ تساءلوا كَمْ تَرَكْ؟ المحرومُ مَنْ أَوْفَقَكْ، والضائعُ مَنْ أَطْلَقَكْ، وهُما فقيرانِ: مَنْ جَمَعَكَ ومَنْ فَرَقَكْ. كثيرُكُ هَمّ، وقليلُكَ غَمّ، ومَعَ النَوشِطِ الخوفُ والطمعْ، والحرصُ والجشعْ، حَذَرَ النَّفادُ، ورغبةً في الازديادُ. المملك سُوقةٌ إذا نزلَ إليكْ، والسُّوقةُ مَلِكٌ إذا علا عليكْ. فسبحانَ مَنْ قَهَرَ بكَ المملك سُوقةٌ إذا نزلَ إليكْ، والسُّوقةُ مَلِكٌ إذا علا عليكْ. فسبحانَ مَنْ قَهَرَ بكَ المملك سُوقةٌ إذا نزلَ إليكْ، والسُّوقةُ مَلِكٌ إذا علا عليكْ.

١٦٤ الحمال

قال أحمد شوقي في كتابه النثري «أسواق الذهب» الذي كتبه وهو في منفاه بإسبانيا على شكل فقرات مسجوعة فيها الوصف والحكمة، وهذه القطعة كانت تغلي في رأس شوقي غلباناً، لأنه يعشق «الجمال» فجاءت من بين أخواتها في الكتاب.. غير مسجوعة، وقد سودناها لك كي تتمتع بهذا النثر الذي جل عن السجع فصار كأنه الشعر (بين وقد سودناها لك كي تتمتع بهذا النثر الذي جل عن السجع فصار كأنه الشعر (بين

"جمعتِ الطبيعةُ عبقريَّتَها فكانتِ الجمالُ، وكانَ أحسنَهُ وأشرفَهُ ما حَلَّ في الهيكلِ الآدَمِيِّ، وجاوَرَ العقلَ الشريفَ والنفْسَ اللطيفةَ والحياةَ الشاعِرةَ. فالجمالُ البَشَريُّ سيدُ الجمالِ كلِّهِ، لا المَقَّالُ البارعُ استطاعَ أَنْ يَخْلَعَهُ على اللهُمَى الجسانِ، ولا للنَّيِّراتِ الزُّهْرِ في ليالي الصحراءِ ما لَهُ مِنْ لمحةٍ وبهاءٍ، ولا لبديع الزَّهْرِ وغريبِهِ في شبابِ الربيعِ ما لَهُ مِنْ بشاشةٍ وطيبٍ، وليسَ الجمالُ بِلَمْحَةِ العيونِ، ولا ببريقِ الثغورِ، ولا هَيَفِ القُدودُ، ولا أَسالَةِ الخدودُ، ولا لؤلؤِ الثَّنايا وراءً عَقيقِ الشَّفاءِ، ولكنْ.. شُعاعٌ عُلُويٌ يَبسُطُهُ الجميلُ البديعُ على بعضِ الهياكل البشريةِ، يكسُوها رَوْعَةً ويجعلُها سِحْراً وفِتنةً للناسِ».

١٦٥ الأمس واليوم والغد

قال أحمد شوقي في كتابه النثري «أسواق الذهب» الذي كتبه وهو في منفاه بإسبانيا على شكل فقرات مسجوعة فيها الوصف والحكمة (بين ١٩١٥ و١٩١٩):

الأمس: «أمسِ ما أمسْ، خُطْوَةٌ إلى الرَّمْسْ. جُزْءٌ مِنْ عُمْرِكَ حَضَرْتَ وَفَاتَهْ، وقَبَرْتَ بِيَدِكَ رُفاتَهْ. وَهُوَ أبو يومِكَ، والولدُ سرُّ أبيه، وجَدُّ غَدِكَ، فاجعلهُ النبيلَ في الجُدودِ النَّبيهُ».

اليوم: «طَلَعَتِ الشمسْ، ونُفِضَتِ الخَمْسُ مِنْ تُرابِ أمسْ. فسبحانَ الذي أَلَهَى بالأملْ، وشَغَلَ بالعملْ، واستَنْهَضَ الإنسانَ لأعباءِ اليومِ فَحَمَلْ».

الغد: «بَرِيدُ المَلكِ القهَّارْ، مَوْعِدُهُ حواشيِ الأسحارْ، أَوْ غُرَّةُ النَّهارْ، حَمَلَتِ الفُجاءاتِ نجائِبُهْ، واشتَمَلَتْ على المُسْتَجَدَّاتِ حقائِبُهْ. هو الشخصُ الثالثُ في روايةِ الأيامِ والحوادث، والخَلَفُ مِنْ صاحِبَيْهِ والوارِثْ».

١٦٦ مقتطفات

قال أحمد شوقي في كتابه النثري «أسواق الذهب» الذي كتبه وهو في منفاه بإسبانيا على شكل فقرات مسجوعة فيها الوصف والحكمة (بين ١٩١٥ و١٩١٩):

المسجد الحرام: «حَرَمُ اللهِ المُطَهَّرْ، وبيتُهُ العتيقُ المُسَتَّرْ، الذي وَجَّهَ إليهِ الوجوهْ، وفرضَ على عِبادِهِ أن يَحُجُّوهْ؛ نظرَتْ إليه المساجدُ في كلِّ خَمْسْ، وقامت إليه قيامَ الحِرباءِ للشمسْ».

الطلاق: «حلالٌ.. عليهِ بشاعةُ الحرامْ، وحقَّ.. يَشْرَهُ إليهِ اللئامْ، ويُكرَهُ عليهِ الكِرامْ».

الأسد: «طاغيةُ الصَّحراء، وجبارُ العَراء، وأجرأُ مَنْ وَطِئَ الغبراء. عرشُهُ عابتُه، وحِجابُهُ مهابتُه، والوَحدةُ مجلسُهُ وصَحابتُه».

الكاتب العمومي: «تِمْثالٌ مِنَ الجهلِ العامِّ، صنعتْهُ القرونُ والأجيالُ. حَفَّارُهُ عَبَثُ الحاكمِ، وطينَتُهُ غَفْلَةُ المحكومِ، وَهُوَ الأميَّةُ على قارعةِ الطريقِ، لا يجمَعُهُ والحضارةَ مكانٌ».

السجع: «السَّجَعُ شعرُ العربيةِ الثَّاني؛ وكلُّ موضعٍ للشعرِ الرَّصينِ محلِّ للسجَع».

الشيخ المهندم: «أَيُّها الشيخُ المُهَنْدَمُ، ما غَرَّكَ بالسِّنِ حتى لبستَ للصِّبا ثيابَهُ، ونازَعْتَ حفيدَكَ شبابَهْ؟ إنما مَثْلُكَ كَمَثْلِ الضِّرْسِ المحشُوِّ المكْسُوِّ: نُزِعَ منهُ العَصَبْ، وخُلِعَ عليهِ الدَّهَبْ».

١٦٧ خواطر

قال أحمد شوقي في كتابه النثري «أسواق الذهب» الذي كتبه وهو في منفاه بإسبانيا على شكل فقرات مسجوعة فيها الوصف والحكمة (بين ١٩١٥ و١٩١٩):

ما نَبَّهَ على الفضْلِ الكاذبِ مثلُ الثَّناءِ الكاذب.

هلكتُ أمةٌ تحيا بفردٍ وتموتُ بفرُد.

الصالحونَ يبنُونَ أنفسَهُمْ، والمُصْلِحونَ يبنُونَ الجماعات.

المتحيِّزُ لا يُمَيِّز.

لا سلطانَ على الذُّوقِ فيما يُحِبُّ ويَكْرَه.

الغنيُّ مَعَ الفقير في كَبَدْ: إذا مَنَعَهُ حَسَدْ، وإذا أعطاهُ حَقَدْ.

قد يُداويكَ مِنَ المرضِ اتقاؤُه، ولا يُنجيكَ مِنَ الموتِ إلَّا لِقاؤُه.

قلَّما طارَ اسمُ الشَّاعِرِ في حياتِهُ، فوقَعَ بعدَ مماتِهُ.

عندَ الكمال، يبتدئ الجمال.

للجمالِ حينَ يزولْ، جلالةُ الملكُ المعزولْ.

رُبَّ استِحْياءِ تحتَهُ رِياءُ.

كَادَ صَفْحُ الوالدِ يسبقُ ذَنْبَ الوَلد.

لو حَطَّمَتِ السِّنُّ المرأةَ ما حَطَّمَتْ مِرآتَها. مَنْ عاشَ وعاشَرَ أَمَلَّ مُحِبًّا أَوْ مَلَّ مَحبوباً.

كِبْرُ الصَّغيرِ قبيحٌ كتواضُعِهْ، كلاهُما في غيرِ مَوْضِعِهْ.

شورى مِنَ الحجَّاجِ وزيادٍ، خيرٌ مِنَ الفَرْدِ ولوْ كانَ عُمَرْ.

اللهُ أَعْيُنْ، والنَّاسُ أَلْسُنْ، فأينَ المَفَرَّ؟

تَكَثَّرْ مِنَ الحُسَّادِ بفضلِكْ، ولا تَتَكَثَّرْ مِنَ الأعداءِ بِجَهلكْ.

١٦٨ ما أبعدَ النيل!

بعث شوقي، من منفاه بإسبانيا، إلى حافظ إبراهيم بواسطة داود بركات رئيس تحرير الأهرام ثلاثة أبيات (١٩١٧):

يا ساكِني مِصْرَ إِنَّا لا نزالُ على عهدِ الوفاءِ، وإنْ غِبْنا، مُقيمِينا يا أهل مصر! نحن مقيمون على العهد رغم غيابنا

ه لل بَعثتُمْ لنا مِنْ ماءِ نهرِكُمُ شيئاً نَبُلُّ به أحشاءَ صادِينا (القلب العطشان فينا) هلا بعثتم لنا من ماء النيل حتى نبل أحشاء صادينا (القلب العطشان فينا)

كلُّ المناهلِ، بعدَ النِّيلِ، آسِنةٌ ما أبعدَ النيلَ إلَّا عنْ أمانِينا كل المناهل (موارد الماء) بعد النيل آسنة (فاسدة)، والنيل بعيد إلا أننا نتمنى قربه كثيراً فهو قريب في أمانينا

رد حافظ إبراهيم يقول:

"عجبتُ للنيلِ يدري أنَّ بُلْبُلَهُ/صادٍ، ويسقي رُبى مصرٍ ويَسقينا واللهِ ما طابَ للأصحابِ مورِدُهُ/ولا ارتَضوْا بعدَهُ مِنْ عَيْشِهِمْ لِينا لم تَنْأ عنه وإنْ فارقْتَ شاطِئه/وقد نأيْنا وإنْ كُنَّا مُقيمينا»

١٦٩ أردتُ أعرِّفها من أنا كان شوقى يردد هذه الأبيات كثيراً (١٩١٧):

رأيْتُ على صخرةٍ عقرباً وقد جَعلتْ ضربَها دَيْدُنا والله مَا الله مَا الله وَيُدَا (عادةً) لها وأيت عقرباً على صخرة وقد جعلت العقرب ضرّب الصخرة ديدَناً (عادةً) لها

فقلت لها: يا مجنونة! هذه صخرة، وهي أقسى من جسمك، وطبع في مِنْ طبع ها أُلْيَنا فلا فقلت لها: يا مجنونة! هذه صخرة، وهي أقسى من جسمك، وطبعُكِ (خِلقتك) وألين منها، فلا فائدة من لسعها. وجد عمران القفيني مشكلة في نصب «ألينا» ودعاني إلى التأول لها. وأشار إلى أنه رأى الأبيات في حياة الحيوان الكبرى للدميري. فهي إذن ليست لشوقي. حسناً، فلنضمر قبلها «ما انفك» ولننصبها خبراً لها، أو لنضمر ـ وهذا اقتراح عمران ـ «وجدتُ»

فقالتْ: صدقْت، ولكنَّنى أردتُ أُعَرِّفُها مَن أنا

۱۷۰ رثاء أمه

وقال يرثي والدته، وماتت وهو في غربته بالأندلس، (١٩١٨):

إلى اللَّهِ أَشْكُو مِنْ عوادِي النَّوى سَهما أصابَ سُويْداءَ الفؤادِ وما أَصْمَى إلى الله أَشْكُو سهماً من عوادي (مصائب) النوى (الفراق) أصاب سويداء (حبة) القلب، ولكنه لم يُضم (يقتل)

ولم أرَ حُكُماً كالمقاديرِ نافِذاً ولا كَلِقاءِ الموتِ مِنْ بينِها حَتْما

۱۷۱ وطني لو شغلت بالخلد عنه.. قال شوقی (۱۹۱۹):

إختلافُ النهارِ والليلِ يُنْسي اذكُرا ليِ الصّبا وأيّامَ أُنسي اختلاف النهار والليل على الإنسان (سير الزمن) يُنسي الأيام الحلوة، فاذكرا لي يا صاحبيّ أيام العلاف النهار والليل على الإنسان (سير الزمن) يُنسي الأيام الحلوة، فاذكرا لي يا صاحبيّ أيام

وسلا مصر هل سلا القلبُ عنها أو أسا جرحَهُ الزمانُ المُؤَسِّي وسلا (اسألا) مصر هل سلا (انصرف) القلب عنها، أو هل أسا (شفى) جرحَ القلب الزمانُ المؤسى (الشافي)

كلَّما مرَّتِ الليالي عليه عليه والعهد باللَّيالي تُقَسِّي كلما مرت الليالي (الزمن) على قلبي صار أرقَ، والمعهود بمرور الزمن أن يُقسِّي لا أن يرقَّق

أحسرامٌ عسلسى بسلابِسلِسهِ السدَّوْ حُ، حلالٌ للطَّيْرِ مِنْ كلِّ جِنْسِ هل الدوح (الشجر) حرامٌ (محرَّمٌ) على بلابله، وحلالٌ (محلل) للطير من الأجناس الأخرى؟ فشوقي منفي عن مصر، وبها من الأجانب أشكال وألوان

كَـلُّ دارٍ أحــتُّ بـالأهــلِ إلَّا في خبيثٍ مِنَ المذاهبِ رِجْسِ البلد أحق بأهله إلا في مذهب (سلوك) المستعمرين الخبيث الملوث بالرجس (الدنس)

وطني، لو شُغِلْتُ بالخلدِ عنْهُ نازَعتْنيِ إليهِ في الخُلْدِ نَفْسي وطني! لو انشغلت عنه بالخلد (الجنة) لنازعتني نفسي وأنا في الجنة تربد الوطن

وهَ فا بالفؤادِ في «سَلْسَبيلِ» ظمأً للسَّوادِ في عينِ شمْسِ وفي عين السلسبيل في الجنة سأرى فؤادي قد هفا به (حرَّكه) الظمأ للسواد (الأرض المخضرة) في عين شمس (الضاحية القاهرية). البيت فيه عبث بالكلمات غير قليل، فعين شمس اسم مكان وسوادها أرضها المخضرة، وعين الإنسان لها سواد في وسطها، وعين الشمس ليس بها سواد بل هي مشرقة كل الإشراق؛ والسلسبيل في البيت عين ماء في الجنة، وكلمة "سلسبيل" هي التي جلبت كل هذا التداعي وإن لم يصفها الشاعر بكلمة عين. وشعر شوقي مَراد للتداعي الحر. تراه يقول كلمة ثم تتدفق كلمات وأفكار منبثقة من هذه الكلمة، ويشحن هذه الأفكار التي جاءت بطريق كلمة ثم تتدفق كلمات وأفكار منبثقة من هذه الكلمة، ويشحن هذه الأفكار التي جاءت بطريق

شَهِدَ اللَّهُ لَم يَغِبُ عنْ جُفوني شخصُهُ ساعةً، ولم يَخْلُ حِسِّي لم يغب عن جفوني سواد (خضرة) "عين شمس" بشخصه (بشكله المادي)، كما لم يخل إحساسي من أثره

يا فوادي لكل أمر قرار قرار في فيه يبدو وينجَلي بَعْدَ لُبْسِ لَكُل أمر قرار (نهاية)، ولا بد للنفي من أن ينتهي

أينَ مرْوانُ، في المشارقِ عَرْشٌ أُمَوِيٌّ وفي السعاربِ كُرْسي أَن عهد مروان (يقصد بني مروان، وفي عهد الوليد بن عبد الملك بن مروان فتحت الأندلس)؟ كان له عرش في دمشق شرقاً، وكرسي (عرش) في المغارب، في الأندلس

وَعَظَ البحتريَّ إيوانُ كِسْرى وشَفَتْنيِ القصورُ مِنْ عبدِ شَمْسِ وعظ إيوان كسرى الشاعر البحتري، عندما ذهب إليه في خلوة روحية بعد مقتل الخليفة المتوكل؛ وأنا شفت نفسي قصور عبد شمس (بني أمية) في الأندلس

لم يَرُعْني سوى ثرى قُرْطُبِيِّ لَمَسَتْ فيهِ عِبْرَةَ الدهرِ خَمْسي لم يُدخِل الروع (الرهبة) إلى قلبي سوى تراب قرطبة الذي لمستُ فيه عِبرةَ الزمن بأصابعي الخمس كلها

قريةٌ لا تُعَدُّ في الأرضِ، كانتْ تُمْسِكُ الأرضَ أَنْ تَمِيدَ، وتُرْسي قرطبة الآن قرية لا قيمة لها في العالم، ولكنها كانت تمسك الأرض حتى لا تميد (تهتز) وترسيها على قواعدها، هذا في أيام عزها

سِنَـةٌ مِـنْ كـرى وطـيـفُ أمـانٍ وصَحا القلبُ مِنْ ضلالٍ وهَجْسِ ذلك العز سِنَة من كرى (غفوة)، وطيف جاء في الأحلام بالأماني الجميلة، ثم صحا القلب من الضلال والهواجس

وإذا اللهَّارُ منا بنهنا مِنْ أُنتِيسِ وإذا النَّقومُ منا لنهمْ مِنْ مُجِسِّ وإذا اللهِ من يُجِسُّ بهم، فقد رحلوا فإذا اللهِ من يُجِسُّ بهم، فقد رحلوا

مُشَتِ الحادثاتُ في غُرَفِ الحم _ راءِ مَشْيَ النَّعِيِّ في دارِ عُرْسِ مثت الحادثات (المصائب) في غرف قصر الحمراء، كمثني النعي (خبر الموت) في دار بها عرس

لا ترى غير وافِدينَ على التَّا ريخِ ساعِينَ في خُشوعِ ونَكْسِ والآن ليس بقصر الحمراء سوى السياح الوافدين لمشاهدة قطعة من التاريخ، تراهم يمشون خاشعين منكسين رؤوسهم

خرجَ المقومُ في كتائبَ صُمَّمً عن حِفاظٍ، كَمَوْكِبِ الدَّفْنِ خُرْسِ خرساء خرج العرب في كتائبَ صَمَّتْ آذانها عن حفاظ (غيرة على الشرف)، وكانت كتائبهم خرساء (صامتة) كموكب الدفن

ركِبُوا بالبحارِ نَعْشاً، وكانتْ تحتَ آبائِهِمْ هِيَ العرشُ أمسِ ركبوا البحر منهزمين إلى المغرب كأنما ركبوا النعش، والبحر نفسه ركبه آباؤهم عرشاً عندما فتحوا الأندلس

رُبَّ بِانِ لِمهادِم، وَجَمُوعٍ لِمُشِتَّ، وَمُحْسِنٍ لِمُخِسَّ رِبُ بِانِ يَبْنِي الملك لحفيدُه الذي يهدمه، ورب جَموع (كثير الجمع) يجمع المال لمن يشته، ومحسن يحُوز الفضائل لمخس (لمن يجعلها خسيسة)

إِمْسرَةُ السناسِ هِسمَّةٌ لا تَعاتَى لجبان، ولا تسنّى (تسنح) لجبس (ضعيف). قصيدة إمرة (قيادة) الناس همة (طموح) لا تتأتّى لجبان، ولا تسنّى (تسنح) لجبس (ضعيف). قصيدة عامرة بأبيات الحكمة. عرف شوقي أن أبيات الحكمة تجلب لشعره السيرورة، فتعمَّدها وصار يرصدها، وأقر بذلك. والقصد إلى الحكمة قصداً أضعف شعر شوقي. فهو إذ يُعمل فكره في استخراج أبيات الحكمة يستهلك جزءاً من طاقته الشعورية فتبرد قصيدته، ولا تتدفق، وفي هذه القصيدة يعارض شوقي البحتري في سينيته (صنت نفسي عما يدنس نفسي وترفعت عن جدا كل جبس)

۱۷۲ ثورة ۱۹۱۹

قال شوقي في ثورة مصر (١٩١٩):

عَطَفَ الدهرُ على ثورتِكُمْ ولوَى الناسَ عليها مُعْجَبينْ عطف (أَمَالَ) الناس عليها وهم متعجبون منها، ولوى (أَمَالَ) الناس عليها وهم متعجبون منها، لأنها..

هـزَّتِ الـلـيـثُ ولـمَّـا يَـصْـحُ مِـنْ دم غِـلْـيــومَ وَصِـيـــدِ آخَــريــنْ هزت الأسد (أي إنجلترا، وشعارها الأسد)، ولما يَصْحُ من نشوة البطش بغليوم قيصر ألمانيا وبالصِّيد (الأسياد) الآخرين الذين هُزموا في الحرب العالمية الأولى

قامَ رهطٌ منكُمُ فاقتحموا كبرياء الفاتحينَ الظَّافِرينُ قام رهط (جماعة) منكم فاقتحموا كبرياء الفاتحين،

استَخَفَّ الليثُ إجماعَكُمُ وهُوَ نابُ العَجَمِ الدَّاهي الرَّزينُ واستخفت إنجلترا بإجماعكم، وهي رأس الحربة في الأجانب، والداهية الرزينة

مستعيذاً مِنْكُمُ باللَّهِ أَنْ تُصْبِحوا الهندَ وتُمسوا الصِّينَ فِينْ استعادَ الأسد الإنجليزي بالله منكم لئلا تصبحوا (في بدء أمركم) كالهند (وآنذاك كانت المقاومة السلمية قد بدأت هناك)، وتُمسوا (بعد ذلك) مثل الصين ـ فين (منظمة "الشين فين" الإيرلندية التي السلمية قد بدأت هناك)،

١٧٣ .. إذا أخلاقهم كانت خرابا

قال شوقي في اجتماع لجنة التموين، بُعَيدَ عودته من منفاه بإسبانيا، (١٩٢٠): وداعاً أرضَ أندنُلس، وهذا ثنائي إنْ رضيتِ بِهِ فَوابا ويا وطني لقِيتُكَ بعد يأس كأنِّي قد لَقِيتُ بِكَ الشبابا وكلُّ مسافر سيؤوبُ يوماً إذا رُزِقَ السسلامة والإيابا أديرُ إليكَ قبلَ البيتِ وَجهي إذا فُهْتُ الشَّهادة والمتابا

أُدير إليك يا وطني وجهي إذا تفوهت بالشهادة والمتاب (دعاء التوبة)

فصفْحاً للزمانِ لصبحِ يـوم بِـهِ أضحى الـزمانُ إلـيَّ ثـابـا صفحت عن الزمان ومصائبه لأنه ساق إليَّ هذا الصباح الذي ثاب (عاد) الزمان إليَّ به وصافاني

وحيًّا اللَّهُ فِتْياناً سِماحاً كَسَوْا عِطْفَيَّ مِنْ فخرٍ ثياباً حيا الله الفتيان السَّماح (السمحين الكرام) الذين كسوا عِطفيَّ (جانبيًّ) ثياباً من الفخر

أَنِيلاً سُقْتَ فيهِمْ أَم سرابا؟ ومَنْ أَكَلَ الفقيرَ فلا عقابا؟ إذا أخلاقُهُمْ كانتْ خرابا عبادُكَ رَبِّ قد جاعوا بمصرٍ أَمَنْ أَكَلَ اليتيمَ لهُ عِقابٌ وليس بعامرٍ بُنيانُ قومٍ

۱۷۶ مطیة لا تستریح قال شوقی برثی محمد فرید (۱۹۲۰):

كَ لُّ أُعبوادِ مِسْبِ وسسرير بساطلٌ غبيرَ هله الأعبوادِ كل أعواد (أخشاب) منبر أو سرير (عرش) هي باطل سوى أعواد النابوت

تستريح المَطِيُّ يوماً، وهذي تنقُلُ العالمينَ مِنْ عهدِ عادِ كل المطيّ (الدواب) تستريح يوماً، وأما هذه المطيَّة (التابوت) فهي تنقل الناس إلى القبر من عهد قبيلة «عاد» البائدة

لا وراءَ السجسيادِ زِيدَتْ جَلالاً منذُ كانتْ، ولا عملى الأجيادِ والتابوت منذ الأزل لا يزداد هيبة إن مشى وراء الجياد (الخيول) في جنازة فخمة، ولا إن رُفِعَ فوق الأجياد (الأعناق)، فهيبة الجنازة هي هيبة الموت لا هيبة الموكب

هل تَرى كالترابِ أحسنَ عدلاً وقياماً على حُقوقِ العبادِ ما أعدل التراب وأحسن قيامه على حقوق الناس! أليس هو الذي يسوي بينهم؟

نزلَ الأقوياءُ فيه على الضَّعْ في، وحلَّ الملوكُ بالزُّهَّادِ

١٧٥ المهد جسر المقبرة

قال شوقي يرثي الأميرة فاطمة إسماعيل (١٩٢٠):

لا يَسْفُعُ السميْسَ سوى صالسحسةٍ مُسدَّخَسرَةُ لا يَسْفع الميت سوى صالحة (عمل صالح) يدخرها لآخرته

فَ الْحِمُ ! مَنْ يَولَدُ يَمُتْ الْمَهِدُ جَسَرُ الْمَقْبَرَةُ يا فاطمة! كل من يولد سيموت، فالمهد ما هو إلا جسر يوصل للمقبرة

وكُـــلُّ نـــفـــس فــــي غــــدِ مَـــيِّـــَّــَةٌ فــمُـــنُـــشَـــرَةٌ كُلُ نفس ستموت غداً، ثم يأتي النشور (البعث)

وإنَّـــهُ مَــنْ يَــعــمَــلِ الــــ خـــيـــرَ أَوِ الــــشـــرَ يَـــرَهُ وإنَّـــهُ مَــنْ يَـــرَهُ وإنَّـــه ألــــ خــافــلُ عــنـــدَ السغَــرْغَــرَةُ النّف النّفس الأخير) الغافل الأحمق لا يتنبه للخير والشر إلا عند الغرغرة (لفظ النّفس الأخير)

يَــلَــفِـظُــهــا حَــنْـظَــلَــةً كَــانــت بِــفِــيــهِ سُــكَّــرَةْ يلفظ روحه مرة كالحنظلة؛ وقد كانت من قبل حلوة في فمه كالسكر ولن ترزالَ مِن بيدٍ إلى يد المكرة المكرة المكرة وستظل تنتقل من يد إلى يد

۱۷٦ الشجاعة الحقة قال شوقي (۱۹۲۰):

إنَّ الشجاعَ هُوَ الجبانُ عنِ الأَذى وأرى الجريء على الشُّرورِ جبانا

۱۷۷ لیس بالقطن وحده قال شوقی (۱۹۲۰):

العصرُ حُرٌ والشُّعوبُ طليقةٌ ما لم يَحُزُها الجهلُ في أرسانِهِ العصر عصر حربة، والشعوب طليقة ما لم يحزها (يضمها) الجهل في أرسانه (الرسن: مقود الفرس)

أينَ الزراعةُ في جِنانِ تحتّكُمْ كخمائلِ الفِردوْسِ أَوْ كجِنانِهِ أَينَ الزراعةُ في الجنانِ التي تعيشون فوقها والتي تشبه خمائل (بساتين) الفردوس

أَثِذَا أَصَابَ القَطَنَ كَاسَدُ سَوقِهِ قُمْنَا عَلَى سَاقٍ إِلَى أَثْمَانِهِ أَثْمَانِهِ أَثْمَانِهِ أَثْنَا أَصَابَ القَطنَ السَوقُ الكاسدة، قمنا على سيقاننا فزعاً نراقب بورصة القطن وأسعاره

يا مَنْ لِشَعْبٍ رُزْؤُهُ في مالِهِ أنساهُ ذِكرَ مُصابِهِ بكيانِهِ يكيانِهِ يا من ينقذ هذا الشعب الذي أنساه رزؤه (مصيبته) في ماله مصابه (مصيبته) في كيانه

المُلك كانَ ولم يكنْ قُطْنٌ، فلم يُعلَبُ أُبُوَّتُنا على عُمْرانِهِ كان لنا مُلك ولم يكن القطن يزرع في مصر، فلم يفشل أبوتنا (آباؤنا) في تعمير الملك

النف اطِمِيَّةُ شَيَّدَتْ مِنْ عِنِّهِ وَبَنى بَنو أيوبَ مِنْ سُلطانِهِ المحكم الفاطمي شيد جزءاً من عز هذا الملك، وبنى الأيوبيون جانباً من سلطانه

بالقُطْنِ لم يَرْفَعْ قواعدَ مُلْكِهِ فِرْعَوْنُ، والهَرَمانِ مِنْ بُنْيانِهِ وفرعون لم يرفع قواعد ملكه بالقطن، ومع ذلك فالهرمان من تشييده. يتابع شوقي المتنبي في الاكتفاء بهرمين، وهكذا صنع علي محمود طه في "الجندول». ورأيت مؤرخين عرباً فعلوا ذلك، «قال الحوقليّ في صفة مصر: وبها الهرمان اللذان ليس على وجه الأرض لهما نظير». على أن بمصر من الأهرام عدداً يزيد عن ٨١، ويوصله بعضهم إلى ١١٢. وقد زرت الأهرام مرة؛ جرنبي صديقي إليها جراً لأنه «لا يجوز لإنسان أن يزور القاهرة ولا يزور أهرام الجيزة». كانت الحادية عشرة ليلاً، ونظرت إلى هرم خوفو فرأيته منبطحاً فاستصغرته، ربما لأنني متعود على البنايات الواقفة عمودياً. على أن كتابي يقول إن هرم خوفو أكبر بناء شيده الإنسان على وجه الدهر

۱۷۸ القريض الأصيل قال شوقي (۱۹۲۱):

الشُّعْرُ صِنفانِ: فَباقٍ على قَائِلِهِ، أو ذاهب بومَ قيلْ الشعر صنفان: شعر يبقى أبد الدهر مفخرة لقائله، وشعر يتبخر يوم نظمه

ما فيه عصري ودارس (قديم)، فالقريض (الشعر) الأصيل عمره طويل بطول الزمن، أي أنه خالد

۱۷۹ النيل قال شوقي (۱۹۲۱):

مِنْ أَيِّ عَهِدٍ فِي القرى تَتَدَفَّقُ وَبِأَيِّ كَفَّ فِي الْمَدَائِن تُغَدِقُ مِنْ أَيِّ عَهِدٍ وَأَنت تَدَفَق فِي القرى أَيها النيل؟ وبأي كف تغدق (تمنح) على المدن الخيرات ومِنَ السماءِ نزلتَ، أَمْ فُجِّرْتَ مِنْ عُلْيا الْجِنانِ جَدَاولاً تَتَرَقُرقُ وهِنَ السماء، أَمْ فُجِّرْتَ مِن الجنة على هيئة جداول تترقرق

وبِاًيِّ نَـوْلٍ أنـتَ نـاسِـجُ بُـرْدَةٍ للضَّفَّتيْنِ جديدُها لا يَخْلُقُ وبأي نول (آلة النسج) تنسج بردة (ثوباً/من النبات) لضفتيك، وهي جديدة دوماً لا تَخْلُق (تهترئ)

دِيـنُ الأوائــلِ فــيـكَ ديـنُ مُــروءَةٍ لِــمْ لا يُــوَّلَـهُ مَـنْ يَــقُــوتُ ويَــرْزُقُ دين القدماء الذين عبدوك دين مروءة وعرفان، فلم لا يؤلّه من يَقوت (يُطعِم) ويرزق الناس!

مُستَسقَسيِّـدٌ بسعسهـودِهِ ووعـودِهِ يَجري على سَنَنِ الوَفاءِ ويَصْدُقُ النِيل متقيد بوعوده فيفيض في مواسمه جارياً على سَنَن (طريقة) الوفاء

ولِمَنْ هياكلُ قد علا الباني بِها بينَ الشُّريَّا والشَّرى تَتَنَسَّقُ ولمن هذه الهياكل التي شيدها بُناتها؟ وهي منسقة واحداً بعد الآخر وتبدو، لارتفاعها، كالمعلقة بين التراب ونجوم الثريا

منها المشيَّدُ كالبروجِ، وبعضُها كالطَّوْدِ مضطجِعٌ أَشَمُّ مُنَطَّقُ منها ما هو كالبروج العالية، ومنها ما هو منبطح مفلطح كالجبل الأشم (العالي) المنطَّق (المحلَّى بنطاق أي حزام/ربما من السحب أو الشجر)

أهو يشير إلى هرم منقرع وحوله حزام من ثلاثة أهرام صغيرة، أم إلى كل هرم تبدو حجارته كالنطاق الملتف عليه؟ جُدُدٌ كَأُوَّلِ عَهِدِهَا، وحيالَها تتقادمُ الأرضُ الفضاءُ وتَعْتَقُ هذه الهياكل تبدو جديدة، وحيالها (بجانبها) الأرض الفضاء (الفسيحة) تتقادم وتصبح عتيقة مِنْ كُلِّ ثِقْلِ كَاهِلُ الدنيا بِه تَعِبٌ، ووجهُ الأرضِ عنْهُ ضَيِّقُ هذه الهياكل مكونة من كل ثقل يتعب منه كاهل (ظهر) الأرض، ويضيق به وجهها

متمَكِّنٌ كَالطَّوْدِ أَصِلاً في الثَّرى، والفرعُ في حَرَمِ السَّمَاءِ مُحَلِّقُ هذا الثقل أصله (قاعدته) متمكن في الثرى (التراب) كالطود (الجبل)، وأما فرعه (رأسه) فمحلق في حرم السماء (والسماء محرمة على الإنسان لعدم الجناح، فهي إذن حَرَم)

هِيَ مِنْ بِناءِ الظُّلمِ، إلَّا أنَّهُ يَبْيَضُّ وجهُ الظُّلمِ منهُ ويُشْرِقُ هذه الهياكل بناء مؤسس على الظلم والسخرة، لكنها مفخرة تُحَسِّن وجه الظلم لعظمتها

ونَجيبَةٍ بينَ الطُّفولةِ والصِّبا عذراءَ تَشْرَبُها القلوبُ وتَعْلَقُ وربَّ فتاة نجيبة بين سن الطفولة والصبا، أنيسة حتى لَتشربها القلوب وتعلَقُها (تعشقها)

كَانَ الزِّفَافُ إِلَيْكَ عَايِمَ حَظِّهَا وَالْحَظُّ إِنْ بِلْغَ الْنِّهَايَةَ مُوبِقُ هَده الفتاة كانت نهايةُ حظها أن زُقَت إليك، والحظ إن بلغ بالإنسان النهاية موبق (مميت)

في كملِّ عمام دُرَّةٌ تُملفَى بِملا شمنِ إلىك، وحُرَّةٌ لا تُمصْدَقُ في كل عام كان قدماءً المصريين يلقون إليك أيها النيل بنتاً كالدرة بلا مقابل، ويعطونك امرأة حرة لا تُصدَق (لا تأخذ مهراً)

والحرة من النساء لها صداق، والأمة المسكينة صداقها عتقها في قول من قال ذلك والمحبد عند المغانيات رَغيبة يُبغَى كما يُبغَى المجمالُ ويُعْشَقُ والحسان يرغبن في المجد، وهن يسعين إليه سعيهن إلى الجمال (التجمل).. والتجميل

ما أجملَ الإيمانَ لولا ضِلَّةٌ في كلِّ دينِ بالهدايةِ تُلْصَقُ الإيمان جميل لولا ضلة (خرافة) في كل دين تلتصق بالهداية

مَجْلُوَّةٌ بِالفُلْكِ يحدو فُلْكَها بِالسَّبِاطِئينِ مُزَغْرِدٌ ومُصَفِّقُ وهذه الفتاة مجلوَّة (مزينة) في الفلك (السفينة) ويحدو (يغني) للسفينة على الشاطئين المزغردون والمصفقون

أَلْقَتْ إليكَ بِنَفْسِها وَنَفْيْسِها وَأَتَّنَكَ شَيِّقَةً حَوَاهَا شَيِّقُ أَلْقَتَ إليكَ الفِتَاةَ بِنَفْسِها وَبِمَا عَلِيها مِن نَفْيِسِ الجَوَاهِرِ، وَجَاءَتُكُ مُشْتَاقَةً للمُوت في سبيل المجد، وأنت تبتلعها مشتاقاً إليها خلعتْ عليكَ حَياءَها وحياتَها أَأَعـزُ مِـنْ هـذيـنِ شــيءٌ يُـنـفَـقُ أعطتك حياءها وحياتها، فهل هناك أعز من هذين؟

قومٌ وقارُ الدِّينِ في أخلاقِهِمْ والشعبُ ما يَعتادُ أو يَتَخَلَّقُ المصريون تأصل في أخلاقهم وقار الدين، والشعب هو ما يعتاده ويتخلق به من أخلاق

أصلُ الحضارةِ في صعيدِكَ ثابتٌ ونباتُها حسنٌ عليكَ مُخَلَقُ أيها النيل أصل الحضارة ثابت في صعيدك (ترابك)، ونبات هذه الحضارة من هياكل وأهرام زيْن لك مخلق (مطيب بالخُلوق وهو من الزعفران)

وودائعُ السفاروقِ عسندَكَ دِيمنُمهُ ولِسواءُهُ وبسيانُمهُ والسمسنطِقُ وقد أودع الفاروق عمر بن الخطاب عندك دينه (الإسلام) ولواءه (حُكْمَه) وبيانه ومنطقه (لغته/اللغة العربية)

بعثَ الصحابةَ يحملونَ مِنْ الهُدى والحقِّ ما يُحْييِ العقولَ ويَفْتُقُ بعث الفاروق الصحابة يفتحون مصر، وحملوا إليها الدين الذي أحيا العقل وفتق اللسان باللغة العربية

يَبْنونَ للَّهِ الكنانة بالقنا واللَّهُ مِنْ حولِ البناءِ مُوَفِّقُ يبنون بالقنا (بالرماح) الكنانة (مصر) لله بعد أن كانت لآلهة أخرى، والله يحوطهم ويوفقهم

والفتحُ بَغْيٌ لا يهوِّنُ وقعَهُ إِلَّا العفيفُ حسامُهُ المترفِّقُ الفتح بَغْيٌ لا يهوِّنُ عفةُ الحسام وترفق الفاتحين بأهل البلد

ما كانتِ الفسطاطُ إلَّا حائطاً يأوي الضعيفُ لركنِهِ والمُرْهَقُ ولم تكن الفسطاط (وهي أول ما اختط عمرو بن العاص بمصر من مدائن) إلا جداراً يحتمي به كل ضعيف أرهقته ضرائب البطالسة

وبه تلوذُ الطيرُ في طلبِ الكرى ويبيتُ قيصرُ وهْوَ منهُ مُؤَرَّقُ وحتى الطير تلوذ (تلجأ) بهذا الجدار طلباً للكرى (النوم)، وأما قيصر البطالسة فيبيت بسبب بناء الفسطاط مؤرقاً (ساهراً قلقاً)

لَيِ فَيكَ مَدِّ لَيسَ فَيِهِ تَكلُّفُ أَمَالاً هُ حُبُّ لَيس فَيهِ تَـمَلُّقُ أَمَالاً مُحبُّ لَيس فيهِ تَـمَلُقُ أَمدحك أيها النيل بلا تكلف، ويملي هذا المدح عليَّ حب ليس فيه تملق

مما يُحَمِّلُنا الهوى لكَ أَفْرُخٌ سنَطيرُ عنها وَهْيَ عندكَ تُرْزَقُ والذي يحمِّلنا بالحب لك أبناؤنا الذين سنموت ونتركهم ورزقهم عليك تهفو إليهِمْ في الترابِ قلوبُنا وتكادُ فيهِ بغيرِ عِرْقِ تَحْفُقُ تهفو (تتحرك) قلوبنا ونحن موتى في التراب إشفاقاً على أبنائنا، وتكاد قلوبنا الميتة تخفق بلا عروق

تُرجَى لهم، واللهُ جلَّ جلالُهُ منَّا ومنكَ بِهِمْ أَبرُّ وأَرفَتُ وَمَنْكَ وَأَرفَتُ وَأَرفَتُ بِهِمْ مَنَا ومنك

فاحفَظْ ودائعَكَ التي استُودِعْتَها أنتَ الوَفِيُّ إذا اؤْتُمِنْتَ الأَصْدَقُ فاحفظ يا نيل ما استودعناك من ودائع، أي أبناءنا، فأنت الوفي

۱۸۰ نشید مصر

قال شوقى:

بَني مِصْرٍ مكانُكُمُ تَهَيَّا فَهَيَّا مَهُدوا لِلمُلْكِ هَيًّا وَلَهُدوا لِلمُلْكِ هَيًّا وَلَهُ للملك

خُدُوا شمسَ النهارِ لهُ حُلِيًّا ألم تَكُ تاجَ أُوَّلِكُمْ مَلِيًّا وخذوا الشمس حِلية لملككم، فقد كان قرص الشمس تاج الفراعنة مليًا (طويلاً). ويصر العقاد، ويتبعه مصطفى صادق الرافعي، على أن قرص الشمس لم يكن قط حلية لتاج مصر بل معبود وحسب. وقد قص علينا العقاد في كتاب الديوان قصة طويلة عن ظروف فوز هذا النشيد بجائزة اللجنة المشكّلة لاختيار كلمات نشيد وطني. وهو ينقد كل حرف فيه، وقال في نقده للبيت الأول: «فمن الذي يأمر المصريين هنا ويناقشهم هذه المناقشة؟ أأجنبي يخاطبهم؟»

۱۸۱ تحرك أبا الهول قال شوقي (۱۹۲۱):

أبا الهَوْلِ! طالَ عليكَ العُصُرْ وبُلِّغْتَ في الأرضِ أقصى العُمُرْ يبلُغْتَ في الأرضِ أقصى العُمُر الإمان)، وبَلَّغك الله عمراً طويلاً

فيا لِدَةَ الدهرِ! لا الدهرُ شَبَّ ولا أنتَ جاوزتَ حَدَّ الصَّغَرْ فيا لدة الدهر (رفيق الدهر/الذي ولد معه)، لا الدهر بلغ شبابه، ولا أنت تجاوزت طفولتك

إلامَ ركسوبُكَ مَــــُــنَ الـــرِّمــالِ لِـطَــيِّ الأصيـلِ وجَـوْبِ الـسَّـحَـرْ الام (إلى منى) تظل راكباً متن (ظهر) الرمال لكي تطوي الأصيل (الغروب) وتجوب وقت السحر (قبيل الفجر)

تُسافرُ مُنتقلاً في القرونِ فأيّانَ تُلقِي غبارَ السّفرُ وبهذا الطي والجوب تسافر في القرون وأنت ماكث مكانك؛ فأيان (فمتى) تنفض عنك غبار السفر وتصل إلى غايتك؟

أَبَيْنَكَ عهدٌ وبينَ الجبالِ تزولانِ في الموعدِ المُنتَظَرُ هل بينك وبين الجبال عهد ألا تزولا إلا معاً في الموعد المنتظر (يوم القيامة)

أبا المهولِ ماذا وراءَ البقاء إذا ما تطاولَ غيرُ المَّجَرُ المُسَجَرُ

عجبتُ لِلُقمانَ في حرصِهِ على «لُبَدِ» والمنسورِ الأُخَرْ عجبت للقمان الحكيم في حرصه على البقاء، فقد أُعطي عمراً بعمر سبعة نسور متعاقبة، وكان عجبت للقمان الحكيم في حرصه على النسر «لُبَد» وكان عليه حريصاً

وشكوى «لَبِيدٍ» لِطُولِ الحياةِ ولو لم تَطُلُ لَتَشَكَّى القِصَرْ وعجبت لشكوى «لبيد» الشاعر من طول الحياة، ولو لم تكن حياته طويلة لاشتكى قصرها

ولو وُجدَتْ فيكَ يا ابنَ الصَّفاةِ لَحِقْتَ بصانِعِكَ الـمُقْتَدِرْ ولو وُجِدت الحياة فيك يا أبا الهول يا ابن الصفاة (الصخرة)، لكنت لحقت بصانعك المقتدر الذي نحتك ومات

فَإِنَّ الْسَحَمِياةَ تَسَفُّلُ الْسَحَدِيدَ إِذَا لَبِسَتْهُ، وَتُبْلِي الْحَجَرُ فالحياة تفل (تثلم) الحديد إذا لبسته (لزمته)، وتبلي (تهرأ) الحجر

كَأْنَّ الرمالَ على جانِبَيْكَ وبينَ يديْكَ ذنوبُ البَشَرْ كأنَّكُ فيها لواءُ القَضاءِ على الأرضِ أو ديدبانُ القَدَرُ كأنَّكُ في الرمال لواءُ (عَلَم) القضاء، أو ديدبانُ (حارس) القدر

فَحَدِّثْ فقد يُهْتَدَى بِالحديثِ وَخَبِّرْ فقد يُؤْتَسَى بِالخبرْ فحدثنا بِما مر بك فقد يُهتدى بحديثك، وخبرنا فقد يؤتسى (يُتَّعَظ) بِما تخبر

أَلْسِم تَسَبِّلُ فِسِرْعَوْنَ فَسِي عِسَرِّهِ إلى الشَّمْسِ مُعْتَزِيَاً والقَّمَرُ السَّمِ السَّمِ والقَمِر، فهو ابن إلهَي أَلَم بَلُ (تَخْبَرُ) فرعون في أيام عزه وهو يعتزي (ينتسب) إلى الشمس والقمر، فهو ابن إلهَي الشمس والقمر

وراعَكَ ما راعَ مِنْ خيلِ قَمْبي لَ تَرْمي سنابِكُها بالشَّرَرْ وقد راعك (أخافك) ما راعك من خيل قمبيز ملك الفرس التي راحت سنابكها (أطراف حوافرها) ترمى الشرر إذ ترتطم بالصخور

وأبصرْتَ إسْكَندراً في المَلا قَشيِبَ العُلا في الشَّبابِ النَّضِرْ وأبصرت الإسكندر في العلا (في الجمْع من جنوده) وهو قشيب (جديد) العلا (المجد)، وكان في شبابه النضر

تَــبَــلَّــجَ فــي مِــصْــرَ إكــلــيــلُــهُ فلم يَعْدُ في المُلكِ عُمْرَ الزَّهَرُ للزَّهَرُ تبجاوز) في الملك عمر الأزهار تبلج (أشرق) في مصر إكليله، ثم لم يَعْدُ (ينجاوز) في الملك عمر الأزهار

وشاهدْتَ قَيْصَرَ كيف استبدَّ وكيف أذلَّ بمصرَ القَصَرُ القَصَرُ القَصَرِ (الرقاب)

وكيف تبجبب أعبوانُه وساقُوا البخلائِقَ سَوْقَ البحُمُو وكيف تجبر أعوان قيصر الرومان وساقوا الناس سوق الحمير

وكيف ابْتُلُوا بقليلِ العَديدِ مِنْ الفاتحينَ كريم النَّفَرُ وكيف ابْتُلِي هؤلاء الأعوان من الرومان بالعدد القليل من الفاتحين، وهذا العديدُ كريمٌ نفراً

رمَى تاجَ قيصرَ رَمْيَ الرَّجاجِ وفَلَّ السجموعَ وثَلَّ السُّرُو هذا العديد القليل من الفاتحين رمى تاج قيصر فانكسر كأنه الزجاج، وفرق الجموع وثل (هدم) السُّرُر (العروش/فسرير الحكم هو العرش)

فَسدَعْ كَسلَّ طَاعْسِيةٍ لسلزمانِ فَالزَمَانِ فَالزَمَانَ يُسقيمُ السَّعَرِ (ميل الرؤوس/ والمتكبر يُميل فاترك يا أبا الهول كل طاغية للزمان، فالزمان يقيم (يقوِّم) الصَّعَر (ميل الرؤوس/ والمتكبر يُميل رأسه ميلاً خفيفاً)

أب السهولِ لو لم تكن آيةً لكان وفاؤك إحدى العبر أب السهولِ لو لم تكن أنت آية (برهاناً) لكان وفاؤك عبرة

أَطَلْتَ على الهَرَميْنِ الوقوفَ كَـشاكِـلَـةٍ لا تَـرِيــمُ الــُحــفَــرْ فمن وفائك وقوفك طويلاً بجانب الهرمين كأنك المرأة الفاقد التي لا تريم (تبتعد) عن الحُفَر الني دفن في إحداها ابنها

تُسرَجِّسي لِسِسانِسيهِ مساعَوْدَةً وكيف يعودُ الرميمُ النَّخِرْ وأنت قاعد بجانبهما كأنك تُرَجِّي (ترجو) لمن بناهما عودة للحياة، وكيف يعود الجثمان الرميم (البالي) النخر (المنخور الأجوف)

فهل مَنْ يُبَلِّغُ عنَّا الأُصولَ بأنَّ الفروعَ اقتَدَتْ بالسَّيَرُ فهل ثمة من يبلغ الأصول (الأجداد) بأن الفروع (الأحفاد) اقتدوا بسيرة أجدادهم

ولم تفتَخِرْ بأساطيلِها ولكنْ بِدُستورها تَفتَخِرْ وللم تفتخروا بأساطيلهم بل بدستورهم

تَحَرَّكُ أَبِا الهولِ! هذا الزمانُ تَحَرَّكُ ما فيهِ حتَّى الحجرْ

١٨٢ الضاد سر الجمال

قال شوقي في حفل ترحيب بأمين الريحاني (١٩٢٢):

إِنَّ الَّذِي مِلاَّ اللُّغاتِ مَحاسِناً جعلَ الجمالَ وسرَّهُ في الضَّادِ

۱۸۳ سماح لضيق الوقت قال شوقي (۱۹۲۲):

إغْــفِــرُ لِــحــاسِــدِ نــعــمــةِ بــالأمــسِ نــالَــكَ، أو وَقَــعْ وَعْــ فِك، أي ذمك ونال منك

ما في الحياة لِأَنْ تُعا تِبَ أُو تُحاسِبَ مُتَّسَعْ

١٨٤ دستور وبرلمان

جاء تصريح ٢٨ فبراير ١٩٢٢ ليلغي الحماية عن مصر، ويعترف بها مملكة مستقلة، ذات سيادة، مع احتفاظ بريطانيا بالدفاع عنها وعن السودان في حال التدخل الأجنبي. أما الاستقلال فقد أُعلن رسمياً في ١٥/٣/٣/١ وشكلت لجنة من ٣٠ مصرياً بارزاً لوضع الدستور. قال أحمد شوقي في تصريح إلغاء الحماية (١٩٢٢):

أُعِدَّتِ الراحةُ الكبرى لِمَنْ تَعِبا وفازَ بالحقِّ مَنْ لمْ يَأْلُهُ طَلَبا لم يقصَّرْ في طلبه

لا تُشْبِتُ العينُ شيئاً أو تحقِّقُهُ إذا تحيَّرَ فيها الدمعُ واضطربا لا تبصر العين بوضوح إذا ترقرق فيها الدمغ، وكذلك فإن الإنسان المنفعل لا يكون ذهنه واضحاً

والصبحُ يُظْلِمُ في عينيكَ ناصِعُهُ إذا سَدَلْتَ عليْكَ السَّكَ والرِّيَبا والصبح الناصع يصبح ظلاماً في عينيك إذا سَدَلْتَ (أنزِلتَ) على نفسك الرِّيَب (الشكوك) إذا طلبتَ عظيماً فاصْبِرَنَّ لَهُ أو فاحشُدَنَّ رماحَ «الخطَّ» والقُضُبا إذا أردت تحقيق أمر عظيم فعليك بالصبر، أو بحشد رماح «الخط» (الرماح المنسوبة إلى مرفأ «الخط» (الخط» في البحرين) والقُضُب (السيوف)

ولن تَرى صُحْبَةً تُرضى عَواقِبُها كالحقّ والصبرِ في أمرٍ، إذا اصطَحبا ولن تجد صحبة ترضيك عواقبها (نتائجها) كاصطحابك الحق والصبر معاً

لا تَعْدَمُ الهِمَّةُ الكبرى جوائزَها سِيَّانِ: من غَلَبَ الأيامَ أو غُلِبا لا تعدم (لا تفتقد) الهمة الكبيرة جوائزها (ثمراتها)، ويستوي في ذلك من حقق النصر على مصائب الأيام أو من هُزم

وكلُّ سَعْيِ سيَجزيِ اللَّهُ ساعِيَهُ هيهاتَ يذهبُ سَعْيُ المُحْسِنينَ هَبَا هياء

لم يُبْرَمِ الأمرُ، حتى يستبينَ لكُمْ أساءَ عاقبةً أم سَرَّ مُنْقَلَبا لم يتم إبرام الأمر (نيل السيادة) بعد، ولذلك لم يستبن (لم يظهر) لكم بعدُ هل عاقبته (نتيجته) سيئة أم سارَّة

تَمهَّ دَتْ عَقَباتٌ غيرُ هَيِّنَةٍ تلقى ركابُ السُّرى مِنْ مِثْلِها نَصَبا تمهدت حتى الآن عقبات (طرق جبلية صعبة) غير سهلة، وهي عقبات تلاقي ركابُ السُّرى (الإبلُ المعدت حتى الآن عقبات (طرق جبلية صعبة) السائرة ليلاً) من أشباهها نصباً (تعباً)

وأَقْبَلَتْ عَقَباتٌ لا يُذَلِّلُها، في موقفِ الفصلِ، إلَّا الشعبُ منتخِبا وأقبلت علينا عقبات أخرى لا يذللها (يسهلها) في موقف الفصل إلا الشعب عندما ينتخب ممثليه

إذا رأيتَ الهوى في أمةٍ حَكَماً فاحكُمْ هنالك أنَّ العقلَ قد ذهب إذا رأيت الهوى (المصلحة الشخصية) متحكماً في أمة فاحكم عندئذِ بأن عقلها قد ذهب

قالوا: الحمايةُ زالتْ، قلتُ: لا عجبٌ بل كان باطلُها فيكمْ هو العجبا قالوا: الحماية البريطانية زالت، فقلت: لا عجب في ذلك، بل العجب كان وجود هذا الباطل

يا ابنَ السَّنا عالياً، والعزِّ مُمْتَنِعاً والبأسِ مُحْتَدِماً، والعُرْفِ مُنْسَكِبا يا ابن السنا (الشرف)، وابن العز المصون، وابن البأس المحتدم (المتَّقد)، والعُرف (المعروف) المتدفق. .

باهِ الملوكَ بهذا التاجِ، إنَّ لَهُ في جوْهرِ الشمسِ، لا في الناسِ، مُنْتَسَبا باهِ (قم بالمباهاة) الملوك بتاج مصر، فهو تاج يرجع في نسبه إلى جوهر (أصل) الشمس وليس إلى الناس، والشمس معبود الفراعنة

وتِه عليهِم بعرش غيرِ ذي لِكَةٍ مِنْ عهدِ «خوفو» على الماءِ استوى عَجَبا وته (لك أن تتبه وتفخر) على الملوك بعرش ليس له لدة (مثيل)، وهو عرش استوى (استقر مستوياً) على الماء (النيل) من عهد «خوفو»

وإنَّ لِلمجدِ آفاتِ إذا جُمِعَتْ وَجَدْتَهُنَّ اثنتينِ: الحقدَ والغضبا وإنَّ لِلمجدِ آفات (عيوب) تتلخص في عيين: الحقد والغضب

إِنْ سَرَّكَ المُلكَ تبنيهِ على أُسسٍ فاستنهضِ البانِيَيْنِ: العلمَ والأدبا استنهض (ادفع للنهوض) العنصرين اللذين يبنيان الملك وهما العلم والأدب

وارفع لَهُ مِنْ بناءِ الحقّ قاعدة ومُدَّ مِنْ سببِ الشورى له طُنُبا وارفع للملك قاعدة هي الحق، ومُدَّ له من سبب (حَبْل) الشورى طُنْباً (حبال الخيمة)، فكأن الملك خيمة أرضها الحق والحبال التي تشدها هي الشوري

دارُ النيابةِ قد صُفَّتْ أَرائِكُها لا تُجلسوا فوقَها الأحجارَ والخَشَبا

دار مجلس النواب اكتملت وصُفَّت فيها الأرائك (المقاعد)، فلا تُجلسوا فوقها الجهلة الذين هم كالحجارة والخشب. البرلمان المصري الأول افتتح في ١٩٢٤/٣/١٥ كان النواب ٢١٤، والشيوخ ١١٩، وأمامه حلف الملك الممدوح في هذه القصيدة أحمد فؤاد اليمين: «أحلف بالله العظيم أن أحترم الدستور وقوانين الأمة المصرية، وأحافظ على استقلال الوطن وسلامة أراضيه». وكان رئيس الوزراء آنذي سعد زغلول

١٨٥ رثاء كارنارفون

يرثي شوقي اللورد كارنارفون، الذي موّل كشف مقبرة توت عنخ آمون، بينما قام بالحفر والبحث الآثاري هوارد كارتر، وحدث الكشف في ١٩٢٢/١١. ومات كارنارفون بعد الكشف بأسابيع من بعوضة لسعته بأسوان في الصعيد. وكانت بريطانيا التي تحتل مصر أعطت كارنارفون امتياز التنقيب في وادي الملوك. (١٩٢٣):

في الموتِ ما أُعيا وفي أسبابِهِ كلَّ امريُّ رَهْنٌ بِطَيِّ كتابِهِ في الموت ما أتعب (أعيا) الفكر، وكذا في أسباب حدوث الموت؛ والمرء مرهون بطيّ (بمضمون) كتابه (قَدَره)

إِن نَامَ عَنْكَ فَكُلُّ طِبِّ نَافَعٌ أَو لَمْ يَنَمْ فَالطَبُّ مِنْ أَذَنَابِهِ إِنْ نَسِكَ المُوت ظَنَنَتِ الطِبِ نَافِعاً، وإِنْ تَذَكِّركَ المُوت فَكَانَ الطَبِ _ وأخطاء الأطباء _ من أذنابه (من أعوان الموت) داءُ النفوس، وكلُّ داءِ قبلَهُ هَمَّ نَسِينَ مجيئَهُ بِنَهابِهِ الموت هو مجرد هم تنسى الموت هو مجرد هم تنسى النفوس الخقيقي، وكل مرض يلم بالنفوس قبل الموت هو مجرد هم تنسى النفوس مجيئه فور ذهابه

وشِفاءُ هـذي الـروحِ مـن آلامِـهـا ودواءُ هـذا الـجــــمِ مِـنْ أوصــابِـهِ والموت أيضاً شفاء، فهو يخلص الروح من آلامها، ويخلص الجسم من أوصابه (أوجاعه)، إذ لا مرض بعد الموت

من سَرَّهُ أَلَّا يـمـوتَ. فــبِالـعُـلا خَـلَـدَ الـرجـالُ، وبـالـفَعـالِ الـنَّابِـهِ من أحب أن لا يموت، فإن الرجال يخلدون بالعلا (بالمجد) وبالفَعال النابه (بالأفعال الحسنة الذائعة الصبت)

ما ماتَ مَنْ حازَ الشَّرى آثارَهُ واستولتِ الدنيا على آدابِهِ لم يمت من له في التراب آثار، ومن تخاطفت الدنيا آدابه، كتوت عنغ آمون

هذا فتى يمشى عليْهِ مُجَدِّداً ديباجَتَيْهِ، معمِّراً بخَرابِهِ ها هو فتى (اللورد كارنارفون) يمشي فوق تراب المدفن مجدداً ذكر توت عنخ آمون وكاشفاً وجهه للعالم مجدداً ديباجته (خدَّيه)، ومعمِّراً مدفنه الذي كان مطموراً

صادَتْ بقارعةِ الصَّعيدِ بعوضةٌ في الجوِّ صائدَ بازِهِ وعُقابِهِ صادت بعوضة في قارعة (وسط) الصعيد ذلك الرجل الذي صاد باز توت عنخ آمون وعقابه (والباز والعقاب طيران من الجوارح)، والطير الجارح من شعارات ملوك مصر القدماء

لا تسمَعَنَّ لَعُصْبَةِ الأرواحِ ما قالوا بباطِلِ علمِهِمْ وكِذَابِهِ لا تأبه لما قالت عصبة الأرواح (جماعة قالوا إن كارنارفون لحقته لعنة الفراعنة وطاردته أرواحهم)، فما قالوه باطل وكذاب (كذِب)

الرُّوحُ للرَّحمنِ جلَّ جلالُهُ هِيَ مِنْ ضَنائِنِ علمِهِ وغِيابِهِ فلروح شه، وهي من ضنائن علمه (النفائس المخبأة). فالروح من أمر ربي

أَفضى إلى خَتْمِ الزمانِ فَفَضَّهُ وحبا إلى التاريخِ في مِحرابِهِ أفضى (وصل) كارنارفون إلى ختم الزمان ففضه (كسره) فانفتح له الزمان، وحبا (زحف) إلى التاريخ في محرابه (أهم موضع منه) وطوى القرون القهقرى (إلى الخلف)، حتى أتى فرعون مسجى وعن جانبيه الطعام والشراب. وكان وطوى القرون القهقرى (إلى الخلف)، حتى أتى فرعون مسجى وعن جانبيه الطعام والشراب. وكان يوضع في مدافن ملوك مصر طعام وشراب، ومدفن توت عنخ آمون مدفن بكر لم يهتد إليه اللصوص القدماء، وعندما اكتشف كانت فيه كل محتوياته، وجاءت بعدئذ لصوصية المستعمر الجديدة. والبيتان الماضيان (أفضى . . وطوى) قال فيهما حافظ إبراهيم، على ذمة زكي مبارك، "قتلني شوقي بهذين البيتين؟

أَخرجتَ مِنْ قبرِ كتابَ حَضارةِ السفنُّ والإعـجازُ مِـنْ أبـوابِـهِ يا كارنارفون أخرجت من قبرِ أشياء هي بمثابة كتاب حضارة؛ وإن الفن والإعجاز (كالتحنيط، ودقة الصنعة) من أبواب (فصول) هذا الكتاب

فرفعتَ رُكْناً للقضيَّةِ، لم يَكُنْ سَحْبانُ يرفَعُهُ بسِحْرِ خِطابِهِ فدعمت بذلك قضيتنا الوطنية بركن مكين، لم يكن خطيب العرب (سحبان) ليرفع هذا الركن ببلاغته. فبهذا الاكتشاف تيقن العالم أن مصر بلد مُعْرِق في الحضارة، ولا يجوز أن يستمر احتلاله

١٨٦ نبل أخلاق

قال شوقى يرثى سميد زغلول ابن أخت سمد زغلول (١٩٢٣):

لم يكنُ في غُلُوًهِ ضيِّقَ الصد و، ولا كان عاجزاً في اعتدالِهُ لم يكن في اعتداله عاجزاً لم يكن في اعتداله عاجزاً

لا يىعادِي ويَــتَّـقــي أَنْ يُـعـادَى ويُـخَلِّي سبيـل مَـنْ لـم يُـوالِـهْ لا يعادي الناس ويتقى (يتجنب) أن يعاديه الناس، ولا يشغب على من لم يواله (لم يناصره)

١٨٧ سرقة الآثار

قال شوقى في الكشف عن مقبرة نوت عنخ آمون (١٩٢٣):

قِفي يا أخت «يُوشَعَ» خَبِّرينا أحاديث القرون (الأجيال) الغابرين (الماضين). قفي يا أخت يوشع (الشمس) وخبرينا أحاديث القرون (الأجيال) الغابرين (الماضين). وسمى الشمس «أخت يُوشِع» لأن نبي اليهود المحارب «يوشع بن نون» أراد القضاء على أعداثه قبل غروب الشمس والدخول في السبت المحرم فيه القتال، وعندما جنحت للغروب أمرها الرب. . «فوقفت الشمس في كبد السماء ولم تعجل للغروب نحو يوم كامل» _ يَشُوع/أصجاح ١٠، آية ١٣ _، وقضى عليهم

وقُصِّي مِنْ مصارِعِهِمْ عليْنا ومِنْ دُولاتِهِمْ ما تَعلَمينا وقُصِّي علينا قصص مصارع (كيفية موت) الأجيال السابقة، وقصص دُولاتهم (مصائبهم التي تداولت عليهم) نرى لكِ في السماءِ خَصْيبَ قَرْنِ ولا نُحْصيِ على الأرضِ الطَّعِينا نرى لك أيتها الشمس قرناً (ظفر الشمس حين يبرز) خضيباً (مصبوغاً بالحمرة)، ولا نحصي الطعين (المطعونين) بهذا القرن على الأرض فالشمس في شروقها وغروبها تجعل الزمن يمر، وبمروره يموت الناس

مَشَيْتِ على الشَّبابِ شُواظَ نارِ ودُرْتِ على المَشيِبِ رَحَى طَحُونا مشيت أيتها الشمس على أيام الشباب شواظَ نار (لهباً)، ثم درت على أيام المشيب كالرحى (حجر الطاحون) الطاحون) الطاحون)

تُعِيسنينَ المَوالِدَ والمنايا وتَبنينَ الحياةَ وتَهدِمينا بدورانك تساعدين الموالد (الولادات) وتساعدين المنايا (الميتات)، فدورانك هو الزمن وهو سبب ولادة الحياة وحدوث الموت

فيا لَكِ هِـرَّةً أَكـلتُ بَـنِيها وما وَلَـدُوا، وتَـنْتَظِرُ الجنينا فيا لك من هرة أكلت أولادها، وأكلت أولاد أولادها، وتنتظر الجنين القادم

أَأُمَّ السمالِ كسينَ بسني أَمونِ لِيَهْ فِكِ أَنَّهُمْ نَزَعُوا أَموناً أَنَّهُمْ نَزَعُوا أَموناً أَيْها الشمس، يا أم الفراعين من أبناء الإله آمون، هنيتًا لك أنهم نزعوا أمون (أشبهوه)

وَلَـدتِ لـهُ الـمَـآمِـيـنَ الـدَّواهـي ولـم تَـلِـديِ لـهُ قَـطُّ الأمِـيـنـا ولدت لآمون المآمين (الأبناء الشبيهين بالمأمون الخليفة العباسي المحازم)، ولم تلدي قط (أبداً) الأمين (الخليفة العباسي العابث المهزوم)

مَشَتْ بمنارِهِمْ في الأرضِ روما ومِنْ أنوارِهِمْ قَبَسَتْ أَثِينا هؤلاء الملوك من سلالة آمون مشت بنورهم حضارة روما، ومنهم اقتبست أثينا

ملوكُ الدهرِ بالوادي أقاموا على وادي الملوكِ مُحَجَّبِينا ملوك الزمان في الوادي (وادي النيل/أي ملوك مصر)، أقاموا الآن في "وادي الملوك" (موضع عند الأنظار

فَرُبَّ مُصَفَّدٍ مِنْهُمْ، وكانتْ تُساقُ لهُ الملوكُ مُصَفَّدِينا رب ملك هو الآن مصفد (مقيد) في قبره، وكان الملوك الآخرون المهزومون في المعارك يساقون إلى حضرته مقيدين

تَفَيَّدَ في الترابِ بِغيرِ قَيْدٍ وَحَلَّ على جوانِبِهِ رَهِيناً للهُ للهِ عَلَى جَوَانِبِهِ رَهِيناً للهُ للهُ اللهُ للهُ اللهُ ا

تعالى الله! كان السّحرُ فيهِمْ أَلَيْسوا لِلحجارةِ مُنْطِقِينا سبحان الله! كانوا بارعين في السحر، أو لم يجعلوا الحجارة تنطق في تماثيلهم؟

ولستُ بِقَائِلٍ ظَلَموا وجارُوا على الأُجَراءِ أو جَلَدوا القَطينا ولا أقول إن أولئك الملوك ظلموا الأجراء (العمال المأجورين)، أو أنهم جلدوا القطين (الخدم)

فإنَّا لَم نُوقَ النقص حتى نطالِبَ بالكمالِ الأوّلِينا فيأنا لنعمالِ الأولين بالكمال

وما «البَسْتيلُ» إلَّا بنتُ أمس وكمْ أَكُلَ الحديدُ بِها سَجِينا وما سجن «الباستيل» سوى بنت الأمس، وكانت قيود الحديد في الباستيل تأكل أجسام السجناء

وَرُبَّـةَ بِـيـعَـةٍ عَـرَّتْ وطالَتْ بَناها الناسُ أمسِ مُسَخَّرِينا وربَّة (رُبُّ) بيعة (كنيسة) عزيزة (منيعة) وعالية بناها الناس بالسخرة

مُشَيَّدةٍ لِشافي العُمْيِ عيسى وكمْ سَمَلَ القُسوسُ بِها عُيونا وقد شيدت تلك الكنيسة لعيسى شافي العمي (العميان)، ولكن كثيراً ما سمل (فقاً) القسس فيها عيون الناس

أَخَا اللورداتِ مِثْلُكَ مَنْ تَحَلَّى بِحِلْيَةِ آلِهِ المُتَطَوِّلِينَا يا أَخَا اللوردات (أَيها اللورد كارنارفون)! يُنتظر من مثلك أن يتحلى بحلية (بزينة) آله (قومه) المتطولين (القادرين)

أُبُوَّتُ نَا وأَعَظُمُ هُمْ تُراثٌ نُصحاذِرُ أَنْ يَسُولَ لآخَرِينَ أَبُوتِنا (آباؤنا) وعظامهم تراث ورثناه ونحاذر (نمانع) أن يؤول للآخرين

ونَأْبَى أَنْ يَحُلَّ عليهِ ضَيْمٌ ويَذْهَبَ نُهْبَةً للنَّاهِبينا ونَأْبَى أَنْ يَهِهِ الناهبون

سَكَتَّ فَحامَ حَوْلَكَ كَلُّ ظَنِّ وَلُو صَرَّحْتَ لَم تُثِرِ الظُّنونا لقد سكتَّ عندما اكتشفت مدفن توت عنخ آمون ولم تفصح عن محتوياته، فحامت حول مقاصدك الظنون سبب صمتك

يـقـولُ الـنـاسُ فـي سِـرِّ وجَـهـرِ وما لَكَ حيلةٌ في المُرْجِفينا. . وقال الناس سراً وجهراً ـ ولا حيلة لك في المرجفين (المشككين) ـ قالوا. .

أَمَنْ سَرَقَ الحليفةَ وَهْـوَ حَيَّ يَعِفُّ عَنِ الـمـلـوكِ مُكَفَّنِينا هل الذي سرق الخليفة حياً، سيعف (يترفع) عن الملوك وهم في أكفانهم. وكانت بارجة بريطانية حملت الخليفة العثماني وحيد الدين إلى منفاه عام ١٩٢٢، بعد أن ثار به الكماليون

خَليلَيَّ اهبِطا الوادي، ومِيلا إلى غُرَفِ الشموسِ الغارِبينا يا صاحبيَّ (والشاعر العربي له دائماً صاحبان يكلمهما) اهبطا وادي الملوك، وميلا معي (عرَّجا معي) إلى غرف الفراعنة المدفونين الذين هم كالشموس الغاربة

وخُصًا بالعَمَارِ وبالتَّحايا رُفاتَ المجدِ مِنْ توتَنْخَمينا وخُصًا بالعمار (الريحان) والتحية رفات (بقايا) المجد من توت عنخ آمون

وقبراً كمادَ مِنْ حُسْنِ وطِيبِ يُضِيءُ حِجارةً ويَضوعُ طِينا وحييًا قبراً كاد من جماله ورائحته الزكية يضيء بحجارته، ويتضوع العبير من طينه

وكان نزيلُهُ بالمَلْكِ يُدْعَى فصارَ يُلَقَّبُ الكَنْزَ الشَّمِينا ونزيل القبر كان يدعى المَلْك (المَلِك)، وأما الآن وهو ميت فصار يدعى الكنز الثمين

وقُـولا لـلـنَّـزيــلِ: قــدومَ ســعــدِ وحيَّـا الـلَّـهُ مـقـدَمَـكَ الـيَــمِــيـنـا وقولا يا صاحبي لنزيل القبر، جئت إلينا الآن فقدومك قدوم سعد علينا (وكانت مصر أيامئذ تستقبل عهداً دستورياً، وفكاكاً من الحماية البريطانية) فحيا الله قدومك اليمين (الميمون)

سلامٌ يسومَ وارَتْسكَ السمسنايا يسوادِيها، ويسومَ ظَهَرْتَ فِسنا سلام عليك يوم وارتك (حجبتك) المنايا (الموت) في واديها (وادي الملوك الذي هو مقبرة كبيرة)، وسلام عليك يوم ظهورك الآن بالكشف عن مدفنك

خرجْتَ مِنَ القبورِ خُروجَ عيسى عليكَ جلالةٌ في العالَمِينا خرجت كما خرج عيسى من قبره ورفعه الله إليه

وأُقْسِمُ كَنْتَ فِي لُوزانَ شُغْلاً وكَنْتَ عجيبةَ المُتَفَاوِضِينَا وأقسم أنك كنت شغلاً شاغلاً للمتفاوضين في لوزان بسويسرا (المؤتمر دام نحو ثلاثة أشهر وعقد لاقتسام تركة الدولة العثمانية)، وكلهم تعجبوا من هذا الكشف

أتعلمُ أنَّهُمْ صَلَفُوا وتاهُوا وصَدُّوا البابَ عنَّا مُوصِدِينا فهل تعلم أنهم صلفوا (تغطرسوا) وتاهوا (تكبروا)، وأوصدوا الباب دون الوفد المصري الذي ذهب يطالب بجلاء الإنجليز ولو كُنَّا نَجُرُّ هناكَ سيْفاً وَجَدنا عندَهُمْ عَطْفاً ولِينا سيَقْ ضِي كِرْزِنٌ بِالأَمْرِ عنَّا وحاجاتُ الكنانةَ ما قُضِينا سيقضي في شأننا اللورد جورج كيرزون (وزير خارجية بريطانيا)، وحاجات الكنانة (مصر) لم بتم قضاؤها

زمانُ الفَردِ يَا فِرْعَوْنُ وَلَّى وَدَالَتْ دُولَةُ المُتَجَبِّرِينَا فيا فرعون الدفين اعلم أن زمان حكم الفرد ولَّى، وانتهت دولة المتجبرين بالناس

وأصبحَتِ الرَّعاةُ بكلِّ أرضِ على حُكْمِ الرَّعيةِ نازِلِينا وأصبح الرَّعية (الشعوب)

فــؤادُ أَجَــلُّ بــالــدُّســتــورِ دُنْــيــا وأشــرفُ مِـنْـكَ بــالإســلامِ دِيــنــا الملك أحمد فؤاد بوجود الدستور أكثر جلالاً منك في دنياه يا فرعون، وهو بالإسلام أشرف منك في دينه

وأهدَى في بناءِ المُلْكِ جَدَّاً وأَجْوَدُ والدا في المُحْسِنينا وأحمد فؤاد جدُّه أكثر هداية (حِكمة) في بناء الملك (وجده هو إبراهيم باشا ابن محمد علي)، ووالده أجود من فرعون إحساناً (ووالده الخديوي إسماعيل)

فعَجِّلْ يا ابنَ إسماعيلَ عَجِّلْ وهاتِ النورَ واهْدِ الحائِرينا عجل يا أحمد فؤاد بالدستور ليهدي الحائرين

ملايسينٌ تَجُرُ المجهلَ قَيْداً وتُسْحَبُ بالقَليلِ المُطْلَقِينا الملايين تمشي ويقيدها الجهل، والذين يسحبون ملايين الجهال هم القلة من المطلقين (الذين نالوا حرية عقولهم بالعلم)

فداوِ به البصائر، فَهُوَ عيسى وفُكَّ بِراحَتَيْهِ المُقْعَلِينا فداوِ بالدستور البصائر (العقول) فالدستور مثل عيسى شافي المرضى، وفك بيدي الدستور الكسيحين

ومَـنْ يَـرَ دونَـهُ حـقَّاً فَـإِنِّـي أَراهُ وَحْـدَهُ الـحـقَّ الـمُـبِـنا ولمن يرى الحق في أمر سوى اللستور، فإنني أرى اللستور وحده الحق الواضح. نقد طه حسين هذه القصيدة بادئاً بأن شوقي «قد شبع ثناءً وتقريظاً، وأحسبه لم يشبع نقداً بعد» وبالطبع فقد أحب طه النغمة الفرعونية في القصيدة. وآخذ شوقي في ألفاظ كلفظة الزعوا الله في البيت السابع مما اخترنا، فقد اضطر شوقي إلى أن يشرحها عندما نشر قصيدته في الأهرام، وما كان طه ليفهمها لولا الشرح، كما قال. وأثنى طه على اللطف وخفة الروح في البيت: (أمن سرق الخليفة وهو حي/يعف عن الملوك مكفنينا). وعن كلام شوقي عن الشأن المصري إزاء عسف المحتل الإنجليزي قال طه حسين: «الحكومة المصرية خليقة أن تقرأ وخليقة أن تتعظ وخليقة أن تعمل». وقال: «ثم ينتقل الشاعر أحسن انتقال، ويثب ويخيل إليك أنه يخطو. يثب من عصر الفراعنة إلى العصر الذي نعيش فيه. فتراه شاعراً مصرياً يعيش في هذه السنة، يحس ما نحس، ويشفق مما نشفق منه. يحب الدستور ويكلف به، ويتمنى على صاحب الجلالة في ألذ لفظ وأعذبه، وفي أمتن أسلوب وأصفاه، وفي أشد العبارات تمثيلاً لأصدق العواطف، يتمنى على صاحب الجلالة إصدار الدستور». انتهى كلام طه حسين العواطف، يتمنى على صاحب الجلالة إصدار الدستور». انتهى كلام طه حسين

۱۸۸ عصرکم بطل قال شوقی (۱۹۲۳):

قُلْ لِلشَّبَابِ بَمَصْرٍ عَصَرُكُمْ بَطَلٌ بَكَلِ عَلَى اللَّهِ إِقَلَامٍ لَـهُ وَلَـعُ عصركم بطل جريء، مولع بالنتائج التي تجرها الشجاعة

البَرُّ ليس لَكُمْ في طولِهِ لُجُمْ والبحرُ ليس لَكُمْ في عُرْضِهِ شُرُعُ وليس لَكُمْ في عُرْضِهِ شُرُعُ وليس لكم في عُرض البحر (وسطه) شُرُع (سطه) شُرُع (سفن لها أشرعة)، يريد القول إنه ليس لمصر قوة برية أو بحرية

هل تَنهضونَ! عساكُمْ تَلْحَقُونَ به فليس يَلْحَقُ أهلَ السَّيْرِ مُضْطَجِعُ فهل تنهضون! لعلكم تلحقون بعصركم، لأن المضطجع (المستلقي) لا يلحق الماشين

لا يُعْجِبَنَّكُمُ ساعٍ بِتَفرقةٍ إِنَّ المِقَصَّ خفيفٌ حينَ يَقْتَطِعُ لا يُعْجِبَنَّكُم ما يسعى للتفرقة، فالتفرقة سهلة ولكنها تؤدي إلى تخريب دائم، كالمقص الذي يسهل عليه أن يقطع القماش ولا إصلاح لما قطع

ما لِلشَّبابِ ولِلماضي! تمرُّ بِهِمْ فيهِ على الجِيَفِ الأحزابُ والشِّيعُ والشباب، ما لهم وللماضي! والأحزاب والشيع (المنظمات السياسية) تأخذ الشباب وتطوف بهم على الماضي وتربهم ما به من الجيف (الجثث) وتملأهم أحقاداً

لا يَسْمَنَ عَنَّ كُمْ بِسُّ الأَبْوَةِ أَنْ يكونَ صُنْعُكُمُ غيرَ الذي صَنَعُوا الوفاء للأبوة ليس معناه الامتناع عن صنع شيء لم يصنعه آباؤكم

وكـلُّ بُـنْيـانِ قـوم لا يَـقـومُ عـلـى دعائِـمِ العَصْرِ مِنْ رُكْنَيْهِ مُنْصَدِعُ وكل بناء للأَمة لا يكون مدعماً بمفاهيم عصرية يتصدع من ركنيه (جانبيه) كُمْ في الحياةِ مِنَ الصَّحراءِ مِنْ شَبَهِ كِلْتاهُما في مُفاجَاةِ الفَتَى شَرَعُ مَنْ عُلَمَ في المَاةِ الإنسان ما أشبه الحياة بالصحراء. كلتاهما شرع (سواء) في مفاجأة الإنسان

ولسْتَ تدري، وإن كنتَ الحريصَ، متى تَهُبُّ رِيحاهُما أَوْ يَطْلُعُ السَّبُعُ مهما كنت حريصاً فأنت لا تعرف متى تهب ريح الصحراء وريح الحياة، أو متى يطلع عليك السبع ولسْتَ تأمَنُ عند الصَّحْوِ فاجِئَةً مِنَ العواصِفِ فيها الخوفُ والهَلَعُ ولا تأمن عاصفة مفاجئة فيها خوف لك وهلم

ولسْتَ تدري، وإنْ قَدَّرْتَ مُجْتَهِداً، متى تَحُطُّ رِحالاً أو مَتى تَضَعُ وأنت لا تدري، مهما تحسب، متى ستحط (سُنزل) رحلك من على ظهر مطبتك، ومتى تضعه عليها. أنت تأتى للدنيا وترحل عنها وتسافر فيها مُسَيِّراً لا مخيراً

ولسْتَ تملِكُ مِنْ أَمرِ الدليلِ سِوى أَنَّ السدلسِلَ وإِنْ أَرْداكَ مُسَتَّبَعُ وفي الصحراء ـ وأيضاً في الحياة ـ ليس في يدك من أمر المرشد إلا أنه يجب عليك اتّباعه وإن أرْداك (أهلكك)

وما الحياةُ إذا أَظْمَتْ وإنْ خَدَعَتْ إلَّا سرابٌ على صحراء يَلْتَمِعُ والحياة تظمئك (تعطشك) وتخدعك، مثل سراب يلمع في الصحراء

١٨٩ يومٌ كبدر

قال شوقي يهنئ الأثراك بانتصارهم على اليونانيين سنة (١٩٢٣): اللَّهُ أكبرُ! كمْ في الفتحِ من عَجَبِ يا خالدَ التُّرْكِ جدَّدُ خالدَ العربِ يا خالد الترك (مصطفى كمال) جدد ذكرى خالد العرب (خالد بن الوليد)

سُئِلْتَ سِلماً على نصرٍ فجُدْتَ بها ولو سُئِلتَ بغيرِ النصرِ لم تُجِبِ طُلب منك السلم بعد انتصارك، فمنحتهم السلم وجنحت لها، ولو لم تكن قد انتصرت عليهم فلن ترضى بالسلم

قذفْتَهُمْ بالرياحِ الهُوجِ مُسْرَجَةً يحمِلْنَ أُسْدَ الشَّرى في البَيْضِ واليَلَبِ وفي الحرب كنت قد قذفت اليونانين بالرياح الهوجاء المسرجة (التي عليها السروج/يعني الخيل)، وهي تحمل أسود الشرى (والشرى مكان قرب الفرات كثير الأسود) التي تلبس البيض (الخُوَذ) واليَلُب (الدروع)

يومٌ كبدرٍ، فخَيْلُ الحقِّ راقصةً على الصعيدِ، وخيلُ اللَّهِ في السُّحُبِ

هذا اليوم (المعركة) مثل يوم بدر، فخيل الترك التي معها الحق ترقص على التراب، وخيل الله ترقص في السحب، يقول إن الله أيد مصطفى كمال في حربه مع اليونانيين بعند من عنده كما حدث يوم بدر. انتقد طه حسين هذه القصيدة في مقالين. فأبو تمام صاحب «السيف أصدق أنباء من الكتب» هو الذي «قدَّم إلى شوقي قوافيّه وشيئاً غير قليل من ألفاظه ومعانيه». وللحق فإن قصيدة شوقي لا تصمد طويلاً لملحمة أبي تمام العظيمة. ويمضي طه حسين في لهجة تذكرنا بلهجة العقاد في الديوان: «هذه القصيدة أصدق دليل وأقواه على عجز القديم عن تصوير الحياة الحديثة، وفشل الشعر العربي العصري فيما قصد إليه من إمتاع النفوس وإشعارها لذة الجمال الفني.. هذه القصيدة هي أشبه شيء بالتمرين المدرسي يذهب به الأطفال مذهب المحاكاة للنماذج الفنية التي تلقى إليهم فيوفقون في الصورة ويخطئون في الموضوع، " انتهى كلام طه. وليتذكر القارئ أن النقد موجه إلى قصيدة من ثمانية وثمانين بيتاً، أما ما اخترناه هنا فهو زيدتها

١٩٠ شمس الخلافة قال شوقي يهنئ الثائرين بأنقرة (١٩٢٣):

قُمْ نادِ أَنْقَرَةً، وقلْ: يَهْنيكِ مُلْكٌ بَنَيْتِ على سيوفِ بَنيكِ قَمْ أَيها المنادي وناد أنقرة، وقل هنيئاً لك هذا الملك الذي بنيته على سيوف أبنائك. وأنقرة كانت عاصمة مصطفى كمال أتاتورك في المعارك التي خاضها بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى لكي ينشئ تركيا الحديثة، ثم ظلت عاصمة لتركيا

مِنِّي لعهدِكِ يا فَروقُ تَحِيةٌ كعيونِ مائِكِ أو رُبى واديكِ ولفروق (إستانبول) منى تحية جميلة كعيون مائها وربى واديها

إِنْ أَنسَ لا أَنسَ الشبيبةَ والهوى وسوالفَ اللَّهَ اللَّهُ في ناديكِ مهما نسبت فلن أنسى عهد الشباب والحب، وسوالف اللذات (ما سلف من لذات) في مجالسك

وليالياً لم ندْرِ أينَ عِشاؤُها مِنْ فجرِها لولا صياحُ الديكِ ولن أنسى لياليَ مرت سريعة فلم نعرف وقت العشاء من وقت الفجر فيها لولا صياح الديك

قلْ للخلافة قولَ بالا شمسها بالأمس لما آذنت بدلوك (أوشكت على الغروب)

إنَّ الذين توارثوكِ على الهوى بعد ابن هند طالما كَذَبوكِ إِنْ الذين توارثوك أيتها الخلافة على الهوى (لمصالحهم) بعد ابن هند (معاوية أول خليفة ورَّث الحكم لمن بعده توريئاً) كثيراً ما كذَبوك (تصرفوا بغير ما يتطلبه معنى الخلافة)

لم يَلْبَسوا بُرْدَ النبيّ، وإنما لَبِسوا طقوسَ الرومِ إذ لَبِسوكِ لم يلبسوا برد النبي (عباءة النبي/التي كان الخلفاء يتوارثونها)، أي أنهم لم يسلكوا مسلك النبي، وإنما لبسوا (اتخذوا) طقوس الروم عندما آلت إليهم الخلافة

۱۹۱ أعلمت للقمرين من أسلاف؟ قال شوقى برثى الشاعر إسماعيل صبري (١٩٢٣):

شَرَفُ العصامِيِّينَ صنعُ نفوسِهِمْ مَنْ ذا يقيسُ بِهِمْ بني الأشرافِ قَلْ للمشيرِ إلى أبيهِ وجدِّهِ: أَعَلِمْتَ للقَمَرَيْنِ مِنْ أَسْلافِ القمران: الشمس والقمر، وهما عزيزا المنال ولا أسلاف (أجداد) يفتخران بهم

۱۹۲ إتقان

قال شوقى (١٩٢٣):

أيُّسها السعمالُ أفْنُوا السلم عُمْرَ كَدَّاً واكتِسابا يخاطب العمال ويريد منهم إفناء العمر كدًّا (تعباً). وهل يملكون سوى ذلك؟ هلَّا خاطب أولاد الباشوات في زمنه!

واعمه أمست يَهاباً والأرضَ فَهِ الله ولا الأرضَ فَهِ الله ولا الأرضَ فَهِ الله ولا الله والله الله والله وال

أين أنت م مِن جُدود خَلَدوا هذا الترابا أتقنوا الطَّنعة حتَّى أَخَذوا البخُلْدَ اغتصابا قدماء المصرين أتقنوا الصنعة (الفن) حتى نالوا بمخلفاتهم الخلود غصباً من الزمن

إِن لِـلــمُــــــقِــنِ عــنـــدَ الـــلَـــ ـــ و والــــــنــــاسِ تَـــــوابــــا هذا بيت بسيط، وليس فيه لا معنى بديع، ولا.. ولا شيء. لكنَّ إتقان العمل أمر نفتقده في مجتمعاتنا كثيراً، فرأيت في هذا البيت صدى لمعنى يتردد في نفسي

۱۹۳ كُفِّنتِ في ثوب الزفاف قال شوقي ينعي الخلانة (۱۹۲٤):

عادتْ أغاني العُرْسِ رَجْعَ نُواحِ ونُعِيتِ بينَ معالم الأفراحِ عادت (أصبحت) أغاني العرس (الفرحة بانتصار الترك على اليونانيين وتأسيس تركيا الحديثة) رجع (صدى) نواح، ونُعِيَتِ الخلافة وسط مظاهر الفرح

كُفُّنْتِ في ليلِ الزِّفافِ بِشوبِهِ ودُفِنْتِ عندَ تَبَلُّجِ الإصباحِ تَلُعُ الإصباح: ظهور الفجر

والشامُ تسألُ والعراقُ وفارسٌ أَمَحا مِنَ الأرضِ الخلافةَ ماحِ تسأل هذه البلاد هل محا الخلافة أحد من الوجود محواً

أَستغفرُ الأَخلاقَ! لستُ بجاحدٍ مَنْ كنتُ أدفعُ دونَهُ بسلاحي عنه عنه الأخلاق، فلست جاحداً! لا أجحد فضل مصطفى كمال "أتاتورك" الذي كنت أدافع عنه بسلاحي (وسلاح شوقى قلمه)

ما لي أطوِّقُهُ المَلامَ، وطالما طوَّقْتُهُ الماثنورَ من أَمْداحي ما لي أطوق عنقه باللوم، وكثيراً ما طوقته بمدائحي المأثورة (التي يبقى أثرها بين الناس) أَدُّوا إلى الغازي النصيحة ينتصح إن الجواد يشوب بعد جماح أدُّوا (أعطوا) إلى الغازي (أتاتورك) النصيحة، والحصان الأصيل يثوب (يعود) إلى طبيعته بعد الجماح (الجموح)

بعد انحسار الحرب العالمية الأولى عن انهيار الدولة العثمانية التي كان شوقي يرى فيها ركناً تستند إليه مصر لحمايتها من أطماع أوروبا، وبعد نفيه وعودته إلى مصر وتولي السلطان (ثم الملك) أحمد فؤاد الحكم، ولم يكن متحمساً لشوقي، بدأ شوقي يرى أن مصر هي الأمل وهي ركن نفسها. آمن أكثر بالشعب، ولكنه رأى بعين ثاقبة ما ينقص مصر من وسائل النهوض. أجد هذه الأسطر من أجمل الشعر، ثمة هنا دعاء وضراعة لله كي يقوي مصر وهي مُقْدمة على مرحلة الاستقلال، وألمس في الأشطر إحساس شوقي بعدم الأمان

۱۹۵ استبداد باسم الجماعة قال شوقي (۱۹۲۶):

الفردُ بالشورى وباسم نَدِيِّها لَفَظَ المخليفةَ في الظلام شَريدًا هذا الفرد (مصطفى كمال) بالشورى وباسم ناديها (الجمعية العامة التي كان يرجع إليها) لفظ (رمى) الخليفة في ظلام النسيان وشرده

خَلَعَتْهُ دُونَ المسلمينَ عِصابةً لم يجعلوا للمسلمينَ وُجودا خلعته، دُون أن يخلعه المسلمون كلهم، عصابة (جماعة) تجاهلت وجود المسلمين

إني نظرتُ إلى الشعوبِ فلم أجِدُ كالجهلِ داءً للشعوبِ مُبيدا وإذا سَبى الفردُ المسلَّطُ مَجْلِساً أَلْفَيْتَ أحرارَ الرجالِ عبيدا الفرد المسلط إذا سبى (استولى على) مجلساً، فإنك تجد الرجال الأحرار صاروا عبداً

١٩٦ فإنك شمس

قال شوقي في مكسويني حصان محجوب ثابت، ولقبوا الحصان، فيما نظن، باسم تيرنس ماك سويني Terence MacSwiney المجاهد الإيرلندي الذي صام حتى الموت في سجن الإنجليز عام ١٩٢٠، فقد كانت الشلة تزعم أن الدكتور محجوب ثابت لا يعلف حصانه، وأن الحصان سيموت من الجوع، وقد يكون ورد معك في بعض الكتب أن مكسويني هذا عدّاء إيطالي. لعل أصحاب تلك الكتب رأوا الاسم ذا جرس إيطالي فصنعوا ذلك التأويل. على أنني سألت وفداً إيطالياً مكوناً من نحو سبعة صحافيين عن مكسويني هذا فلم يعرفوه، وراجعت سجلات الألعاب الأولمبية، وسجلات الرياضيين الطليان فلم أجد له أثراً، فلا بدًا أن يكون ماك سويني الإيرلندي هو جالب اللقب على ذلك الحصان (١٩٢٤):

تُفَدِّيكَ يا مَكْسُ الجيادُ الصَّلادِمُ وتَفْدِي الأُسَاةُ النُّطْسُ مَنْ أَنتَ خادِمُ تَفَدِيكَ يا مُحسوبِي (لقب حصان الدكتور محجوب ثابت) الجياد (الخيول) الصلادم (صلاب الحوافر)، وتفدي الأساة (الأطباء) النطس (الماهرون) الشخص الذي أنت خادم إياه وهو الدكتور

كَأُنَّكُ إِنْ حَارِبْتَ فَوقَكَ عَنْتَرٌ وتحتَ ابنِ سينا أنتَ حينَ تُسالمُ في الحرب يكون فوقك عنرة (الدكتور ثابت)، وفي السلم تكون أنت تحت ابن سينا (د. أيضاً)، فالحرب والسلم بارع

فإنَّكَ شمسٌ، والجيادُ كواكبٌ وإنَّك دينارٌ، وهُنَ الدراهِمُ فأنت يا مكسويني شمس والجياد (الخيول) الأخرى كواكب، وأنت دينار والجياد الأخرى دراهم

مِثَالٌ بساحِ البرلمانِ مُنَصَّبٌ وآخر في بار اللوا (وكانت الشلة ترتاده). وكان ولك مثال (تمثال) في ساحة البرلمان، وآخر في بار اللوا (وكانت الشلة ترتاده). وكان محجوب ثابت من شخصيات ذلك العصر التي تستدر فكاهة الشعراء. كانت له دعاوى عريضة، وصوت عالي في المجالس، وصار نائباً في البرلمان، وكان يُمَنِّي النفس بوزارة الصحة. والقصيدة دعابة تقيلة على البحر الطويل، وفيها إيماء فكه إلى قصيدة جاهلية في مدح النعمان. والشعر عند العرب ديوان لحياتهم، ويدخل فيه الظرف والسخرية والدعابة والتهكم والحزن والفرح وكل شيء. كل ما يحسنن بالمرء أن يقوله نثراً، وما لا يحسنن، داخل في حد الشعر. والمدار بعد ذلك على الإجادة والفن ووفرة ما في الشعر من شعور

١٩٧ الدنيا الغدارة

قال شوقي يداعب محجوب ثابت، وقد استبدل بحصانه مَكْسِويني سيارة، (١٩٢٤): لـكُـمْ فـي الـخَـطٌ سـيَّـارَةُ حـديـثُ الـجـارِ والــجـارَةُ وقــد تَــحْــرُنُ أحــيـانــاً وتــمـشــي وحــدَهـا تـارَةُ تحرن: تعاند ولا تمشي

ولا تُسشيعُها عَيْنٌ مِنَ البَسنْزِينِ فَوَارَةُ لِمِنَ البَسنْزِينِ فَوَارَةُ لِمِن السَمارِعَ في ذُعْدٍ إذا لاحت مِنَ السحارَةُ فقد تسمشي متى شاءت وقد تسرجِعُ مُسخستارَةُ قضى اللَّهُ على السَّوَّا قِ أَنْ يسجعَملَها دارَهُ يُعَدِّم مَنْ زارَهُ ليل

أَدُنسِا السخسِلِ يَا مَـكُسِسِي كَـدنسيَا السنساسِ غَـدَّارَةُ؟ مكسى: مكسويني، حصان الدكتور محجوب ثابت

فصبراً يا فتى الخيلِ فنفسُ الحُرُ صَبَّارَةُ ولا واللَّهِ ما كَلَفْ يَ محجوباً ولا بَارَةُ البارة: قطعة عملة ضيلة القيمة

فسلا السبَسرسسيسمُ تسدريسهِ ولا تسسعسسرفُ نُسسوًّارَهُ

١٩٨ انتحار الحصان

قال شوقي يعزي محجوب ثابت في نفوق حصانه (١٩٢٤):

يا مَــكُــسُ دنــيــاكَ عــارَةُ والـــمــوتُ كــاسٌ مُـــدارَةُ يا مكس (مكسويني: حصان الدكتور محجوب ثابت) دنياك عارة (شيء مستعار)، والموت كأس تدور على الشاربين

إذا بَسلَم فُ نَ السَّسَراق بِي فَسكَم لُّ رِبْسِح خَسسَارَةً إِذَا بَلْعَتَ الأَرُواحِ التَرَاقِي (التَرقوة عظمة في أعلى الصدر)، فكل ما ربحه المرء يتحول إلى خسارة

لـمَّـا جـفـاكَ ابـنُ سـيـنـا وهــامَ بــالــسَّــيَّــارَةُ عندما جفاك (هجرك) ابن سينا (أي الدكتور محجوب ثابت)، وهام هياماً بسيارته التي..

تَسفِرُ مِنْهُ وتَسجري كالنحلةِ السدَّوَارَةُ فَلا إلى البوقِ تُصغي ولا إلى البوقِ تُصغي ولا إلى البوقِ تُصغي وولا إلى البوقِ تُصغي وقارَهُ وقد تَهَ تَكُ فيها حستى أضاعَ وقارَهُ حَمَالَتُ مِنْ ذَاكَ غَمَّا أَذَابَ مِنْ نَاكَ المَرارَةُ حسيى انتحرتَ جريئاً والانتحارُ جَسسارَةُ

١٩٩ .. ويبكي البلشفي والاشتراقي

قال شوقي متفكهاً، والقصيدة على لسان الدكتور محجوب ثابت بعد أن نفق حصانه مكسويني:

يسميناً بالطَّلاقِ وبالعِتاقِ وبالدنيا المُعَلْقَ مَةِ المَّذَاقِ أحلف بالطلاق وبالعتاق (بعتق عبيدي)، وبهذه الدنيا المعلقمة (المرَّة) المذاق، والكلام على لسان الدكتور محجوب ثابت

وكلِّ فَقَارَةٍ في ظهرِ مَكْسي بِصحراءِ الإمام، وعظم ساقِ وأحلف بكل فقرة في ظهر الحصان النافق مكسويني والمدفون في صحراء الإمام (الشافعي)، وأحلف بعظام ساقه

وتُدربتِهِ، وكلُّ الحيرِ فيها، ونسبتِهُ الشريفةِ للبُراقِ وأحلف بتربته، وبنسبه الذي يعود للبراق (الدابة التي عرجت بالرسول إلى السماء). لا تُرضي هذه الفكاهة المتزمتين في أيامنا، ولكن عصر شوقي كان عصراً يضحك فيه الأزهريون، ويتسامرون مع الأدباء ويروون خمرياتهم، وينقدونها نقداً أدبياً لا دينياً، تماماً مثلما كان الفقهاء يفعلون في عصور الإسلام الزاهية

وبالخُطَبِ الطَّوالِ وما حَوَتْهُ وإنْ لم يبقَ في الأذهانِ باقِ وأحلف بالخطب الطويلة وما فيها من معان، وإن نسيها الجميع

وكَسْرِي الشِّعْرَ إِنْ أَنشَدْتُ شعراً ونُطْقيِ القافَ واسعةَ النطاقِ وأحلف بكسري للشعر وأنا أرويه، وينطقي القاف الفخمة (وقد شبه حافظ إبراهيم قاف محجوب ثابت بطلقات المدفع)

أَيَشْتُمُني «سليمانُ بنُ فوزي» وبِيبي في يَـدي ومَعي طِباقي بعد هذا الحلف كله لا يقول لنا الدكتور ماذا سيفعل، بل يشكو من أن سليمان فوزي (صاحب مجلة الكشكول المعادية للوفد) يشتمه وهو في كامل أُبَّهته يحمل بيبه (غليونه) ومعه طباقه (تَبْغُه)

تُــقــاقِــي ذَقــنُــهُ مِــنْ غــيــرِ بَــيْـض ولِــي ذَقْــنُ تــبـيــضُ ولا تُــقــاقِــي ذقن سليمان فوزي تقاقي (تخرج كصوت الدجاج): يتكلم وذقنه تتحرك ولكنها لا تبيض، وأما ذقن فني أنا ـ والكلام على لسان محجوب ـ فهي تبيض دون أن تقاقي

أنا الطَّيَّارُ: رِجْلٌ في دِمَشْقِ إذا اسْتَدَّتْ ورِجْلٌ في العراقِ أنا أطير (أسافر مسرعاً) فرجل في دمشق ورِجل في العراق إذا اشتدت الأزمات

أَلا طُـزُّ عـلـى الـعَـيْـهـورِ طُـزٌ وإنْ أَبْـدى مـجـامـلـةَ الـرِّفـاقِ طز على العيهور (الفاجر) رغم ما يبدى من مجاملة

بِعقارِعَةِ الطريقِ يستالُ منتَّى ويوسِعُسني عِناقاً في الزَّقاقِ بقارعة الطريق (وسط الطريق وأمام الناس) ينال مني (يؤذيني)، ويوسعني (يملأني) عناقاً في الزقاق بعيداً عن الأنظار

وليس مِنَ الغريبِ سوادُ حظّي وبالسودانِ قد طالِ التصاقِي والدكتور محجوب أصل أبيه من دنقلة بالسودان، وظل يناصر قضية ارتباط مصر بالسودان

فسبحانَ المُفرِّقِ! حظُّ قـوم قسناطسيرٌ، وأقسوامٌ أَوَاقِ فسبحان المفرق (الموزع للرزق)! فعظ البعض قناطير، وحظ آخرين أواقي (الأوقية عيار وزن ضئيل جداً بالقياس إلى القنطار)

أُمورٌ يَضحكُ السُّعَدَاءُ منها ويَبْكي البَلْشَفِيُّ والاشْتِراقِي السَّعَداء: الأغنياء المسعدون. الاشتراقي هذه فيها ظرف كثير، رجوت ألا يكون فاتك

۲۰۰ سحر الدرهم

قال شوقي يداعب الدكتور محجوب ثابت:

قـلْ لابنِ سينا: لا طبيب بَ السيبومَ إلّا السدرهم مَ للابن سينا (يسخر من الدكتور محجوب ثابت) إن الطبيب الحقيقي اليوم هو الدرهم هُمو قببل «بُـقْراطِ» وقبب لَلكَ للمجراحة مَراطِ» وقبب فهو قبل بقراط (طبيب اليونان) وقبلك يا دكتور محجوب مرهم الجراح

والناسُ، مُذْ كانوا، عليه به دائه رونَ وحسوَّمُ والناس، منذ كان ناس، يدورون ويحومون حول الدرهم

وبسيسحُسرهِ تَسعلو الأسما فِلُ في النعبونِ وتَسعُظُمُ بسحر الدرهم يعلو أسافل الناس ويعظمون في العيون

۲۰۱ براغیث محجوب

قال شوقى يداعب الدكتور محجوب ثابت:

براغيثُ محجوبَ لم أنْسَها ولم أنْسَ ما طَعِمَتْ مِنْ دَمى طعمَتْ: أَكَلَتْ

تَشُقُّ خراطيمُها جَوْرَبي وتنفُذُ في اللَّحم والأعْظم

تُرَحِّبُ بالضيفِ فوقَ الطريقِ فباب العيادةِ فالسُّلَّم قد انتشرت جوقة جوقة كما رُشَّتِ الأرضُ بالسُّمسُم وترقُصُ رقْصَ المَواسِي الحِدَادِ على الجلدِ، والعَلَقِ الأَسْحَم ترقص رقص المواسي (السكاكين) الحداد (الحادة)، على الجلد، وترقص مثل العلق (الحشرات الماصة للدم) الأسحم (الأسود)

إذا ما ابنُ سينا رَمَى بَلْغَماً رأيتَ البراغيثَ في البَلغم وتُبصِرُها حولَ بِيبا الرئيسِ وفي شارِبَيْهِ وحولَ الفم بيبا: غليون، والرئيس لقب ابن سينا

وبين حَدِيات أسنانِهِ مَعَ السُّوسِ في طَلَبِ المَطْعَم حفائر: خُفَر، المطعم: الطعام

۲۰۲ رثاء المنفلوطي

قال شوقي يرثى المنفلوطي، ومات يوم أطلق الرصاص على سعد زغلول في محاولة اغتيال. (يوليو/تموز ١٩٢٤):

إخترتَ يومَ الهولِ يومَ وَداع ونَعاكَ في عَصْفِ الرياح النَّاعي اخترت، وكأن المنفلوطي هو الذي اختار يوم موته!، يوم الهول (يوم إطلاق النار على سعد زغلول) لتودعنا، ونعاك الناعي والرياح عاصفة (قيل كان يوماً عاصفاً)

هَتَفَ النَّعاةُ ضُحى فَأُوْصَدَ دونَهُمْ جُرْحُ الرئيسِ منافذَ الأسماعِ جاء النعاة (ناقلو خبر وفاة المنفلوطي) بالخبر عند الضحى، ولكنَّ إصابة سعد بجرح سدت أسماع الناس، وشغلتهم عن وفاة المنفلوطي

مَنْ ماتَ في فَزَعِ القِيامةِ لم يجِدْ قَلَما تُسَيِّعُ أو حَفاوَةَ ساعِ من مات في يوم القيامة لم يجد قدماً تسير في تشييعه؛ وإصابة سعد جعلت مصر كيوم القيامة. وشوقي في هذه الفترة من أصدقاء سعد، بعد أن كان عرَّض به في شعر سابق، وقد مكنه حزب سعد «الوفد» في هذه الفترة من مقعد في مجلس الشيوخ

ما ضرَّ لو صَبَرَتْ ركابُكَ ساعةً كيف الوقوفُ إذا أهابَ الدَّاعي ماذا كان يضر لو صبرت ركابك (مطيتك) التي تأخذك إلى العالم الآخر ساعة (بعض الوقت) كي يعطيك الناس ما تستحق من التوديع، ولكن هل يمكن الوقوف إذا أهاب (حثَّ) داعي الآخرة؟

خلِّ الجنائزَ عنْكَ، لا تَحْفِلْ بِها ليس الغرورُ لِميَّتِ بِمتاعِ دع الجنائز والاهتمام بها، فالغرور الذي يجعل المرء حريصاً على جنازة فخمة لا يفيد المبت شيئاً

مَنْ ضاقَ بالدنيا فليسَ حكيمَها إن الحكيمَ بها رحيبُ الباعِ حكيم الدنيا الحقيقي من كان رحيب الباع (واسع الصدر)

مَنْ شَوَّهَ الدنيا إليكَ فلم تَجِدٌ في المُلْكِ غيرَ مُعَذَّبينَ جياع؟ يخاطب المنفلوطي: من ذا الذي شوه الدنيا في عينيك فلم تكن ترى في الملك (ملك الله/أي الدنيا) سوى المعذبين والجياع، وهذا كان حال المنفلوطي في نظراته وعبراته وما ترجم من روايات جميعاً

لا الفقرُ بالعَبَراتِ خُصَّ، ولا الغِنى غِيبَرُ الحياةِ لَهُنَّ حكمُ مَشَاعِ لَيست العبرات (الدموع/وهو اسم كتاب للمنفلوطي) خاصة بالفقير ولا بالغني، وغِيَرُ (مصائب) الدنيا مشاع

ما زالَ في الكوخِ الوضيعِ بواعثٌ منها، وفي القصرِ الرفيعِ دُواعِ يوجد في الكوخ دائماً بواعث تبعث على الدموع، وفي القصر الفخم ما يدعو للدموع أيضاً

في الفقرِ حيَّاتٌ يسيِّبُها به حاوي القضاءِ، وفي الرِّياض أَفاعِ كأن القضاء له حاوِ ماهر من الحواة يسيب (يترك) الأفاعي تسرح في الفقر وحياة الفقراء؛ لكنْ أيضاً في الرياض (البساتين) أفاعِ

ولَرُبَّ بُوْسٍ في الحياةِ مُقَنَّعٍ أَرْبَى على بُوسٍ بِغَيْرِ قِناعِ وَلَرُبَّ بُوسٍ مِنَع أَربى (زاد) على بؤس صريح

سَكَنَ الأحبَّةُ والعِدى، وفرغتَ مِنْ حِقْدِ الخصومِ ومِنْ هوى الأشياعِ الآن بموتك سكن (هدأ) الأحبة والأعداء، واسترحت من حقد الخصوم ومن ميل الأشياع (الأنصار) على حد سواء

فافزع إلى الزمنِ الحكيم، فعندَهُ نقدٌ تَنسَرَّهَ عن هـوى ونِراعِ فافزع (فالجأ) إلى الزمن الحكيم، فالنقد الذي يوفره كَرُّ السنين نقد منزه عن الغرض وعن الخصومة. وكان شوقي يكره النقاد كراهية شديدة، وفي هذه السنة كانت قد مرت ثلاث سنين على الهجمة القوية التي شنها العقاد على شوقي في كتاب الديوان. وقيل إن شوقي كان يدفع للصحف لتمدح شعره، أو لتمتنع عن نقده

فإذا قضى لك أُبْتَ مِنْ شُمِّ العُلى بَشَنِيَّةٍ بَعُدَتْ على السُّلَاعِ فإذا حكم لك الزمن بالتفوق أُبْت (رجعت) من الجبال العالية سالكاً ثنية (طريقاً جبلياً) بعيدة على الطلاع (الطالعين)، يقصد المنتقدين

وأجلُّ ما فوقَ الترابِ وتحتَهُ قلمٌ عليهِ جلالةُ الإجماعِ وأجلُّ ما فوقَ الترابِ وتحتَهُ قلم يجمع الناس على عبقريته

۲۰۳ نجاة سعد

قال شوقي عندما اعتدى على سعد زغلول شاب أطلق الرصاص فأصابه في ذراعه، (١٩٢٤):

نــجـــا وتــمـــاثـَــلَ رُبَّــانُــهــا ودَقَّ الــبــشـــاثِــرَ رُكْــبــانُــهــا نجا ثم تماثل للشفاء ربان السفينة، ودق ركبان السفينة (ركابها) الطبول بإعلان البشائر (الأخبار الطبية)

وهـلَّــلَ فــي السجــوِّ قَــيـدومُــهـا وكَــبَّــرَ فــي الــمــاءِ سُــكَّــانُــهــا وهـلَل (قال الله إلا الله) قيدوم السفينة (مقدمتها)، وكبَّر (قال الله أكبر) سكان السفينة (دفتها)؛ والقيدوم أول السفينة والسكان في آخرها

تحوّل عنها الأذى، وانشنى عُبابُ الخطوبِ وطُوفانُها تحول الأذى بعيداً عن السفينة التي هي مصر، وانثنى بعيداً عباب (موج) الخطوب (المصائب) وطوفانها

نجا نوحُها مِنْ يِدِ المُعتدي وضلَّ الـمَقاتِلَ عُـدُوانُـها نجا نوحها (قائد السفينة ويشبهه بنوح النبي) من يد المعتدي، وقد ضل (أخطأ) المقاتل (أجزاء الجسم التي تتسبب إصابتها في الموت قتلاً) عدوان هذه اليد

وَقَسَى الأَرضَ شَسَرَّ مَسَقَادِيسِرِهِ لَطَيفُ السَمَاءِ ورحَمَانُهَا وقَسَى الأَرضَ شَرَّ مقاديره (الشرور التي كتبها علينا)

ونَجَّى الكسمانية مِنْ فِتْنَةٍ تهددت السميل نبيرانها ونجى الكنانة (مصر) من فتنة كانت ستحدث لو قتل سعد، وقد هددت نيران هذه الفتنة النيل (مصر)

يسيلُ على قَرْنِ شيطانِها عَقِيتُ السلماءِ وعِقْيانُها وكانت ستسيل على قرن شيطان هذه الفتنة (والشيطان، حسبما يتخيله الأوروبيون، ذو قرنين) الدماء التي تشبه العقيق (الحجر الكريم الأحمر) وتشبه العقيان (الذهب الأحمر)، فالدماء ثمينة كهذين الشيئين وحمراء مثلهما

فيا سعدُ! جُرْحُكَ ساءَ الرجالَ فلا جُرِحَتْ فيكَ أوطانُها جرحك ساء الرجال، وأدعو أن لا تجرح بجرحك أوطان هؤلاء الرجال

وَقَتْكَ العنايةُ بِالرَّاحِتِيْنِ وَطَوَّقَ جِيدَكَ إِحسانُهِا وَقَتْكَ (عنقك) إحسانُ الله واحتيها، وطوَّق جِيدَك (عنقك) إحسانُ الله

أرى مصر يَلهو بحد السلاح ويلعب بالنارِ وِلْدانُها وراحَ بغيرِ مجالِ العقولِ يُجيلُ السياسة غِلْمانُها وراحَ بغير مجالِ العقلون (يديرون) السياسة في مجال غير مجال العقل

وأيسن السنُّبوغُ وأيسنَ السعُسلومُ وأيسن السفسنسونُ وإتسقسانُسهسا فأين اعتبار النبوغ والعلم والفن والإتقان. وهذه الأربعة جميعاً مهمة عند شوقي الذي اطلع على ما حققته فرنسا من كل ذلك. وهو يردد هذه النغمة كثيراً في قصائده

وأيسن مِسنَ السُخسُلَـقِ حَـظُّ السِلادِ إذا قَــتَــلَ السُّسيــبَ شُــبَّـانُــهــا وأيسن (الشائبين/المسنين)

وأيسن السمعلِّم، منا خَطْبُهُ؟ وأيسن السمدارس، منا شنائها؟ وما شأن المعلم، وشأن المدارس؟ وهل تربي النشء على الخلق السليم

لقد عبِشَتْ بالنّياقِ الحُداةُ ونامَ عن الإِبْلِ رُعْيانُها لقد عبث الحداة (الجمَّالون الذين يغنون لجمالهم وهي تسير) بالنياق (إناث الجمل)، ونام الرعاة وأهملوا الإيل

ويا سعدُ! أنتَ أمينُ البلادِ قدِ امتَلاَتْ مِنْكَ أَيْمانُها أَيْمانُها أَيْمانُها أَيْمانُها المِنى، فقد ملأت مصر يدها بسعد واكتفت بقيادته

ولن تَرتَضيِ أَنْ تُفَدَّ القناة منها، وفي ذلك الوقت كان الكلام كثيراً بشأن سيادة مصر على قناة السويس، ولن ترضى أن يتر السودان فلا تعود لمصر سيادة عليه

وحُجَّ تُنا فيهِ ما كالصَّباحِ وليسَ بِمُعْسِيكَ تِبْيانُها وحجة مصر، في القناة والسودان كليهما، واضحة ولا يعيك (يعجزك) تبيانها (توضيحها)

ف مصر الرياض، وسودانها عيون الرياض وخُلجانها فمصر هي البساتين، والسودان هو عيون الماء والخلجان (الأنهار) لهذه البساتين، أليس من السودان يأتي النيل لمصر؟

وما هُوَ ماء، ولكنَّهُ وَرِيدُ الحياةِ وشِرْيانُها وماء، وليس النيل ماء فحسب بل شريان حياة

وأمّا الشريك (إنجلترا، شريكة مصر في السيادة على السودان) فعلاته (حججه) في عدم إعطاء وأما الشريك (إنجلترا، شريكة مصر في السيادة على السودان) فعلاته (حججه) في عدم إعطاء السيادة لمصر وجود شركات تحتاج إلى القطن. وقد أصيب سعد بالرصاصة في ساعده الأيمن وهو في طريقه إلى إنجلترا للتفاوض على الاستقلال مع رئيس الوزراء البريطاني رمزي مكدونالد، وقد سافر بُعيد شفاته واجتمع مع مكدونالد في سبتمبر أيلول ١٩٧٤، وتمسك الإنجليز بالسيطرة شبه المنودة على السودان

وحــربٌ مَـنضَــتُ نــحــنُ أوزارُهـا وخَـيْـلٌ خَـلَـتُ نـحـنُ فــرســانُـهــا ومن حجج الإنجليز الحرب ضد المهدي في السودان لكننا كنا نحن أوزارها (أسلحتها)، ومن حججهم الخيل التي خلت (مضت)، ولكننا كنا نحن فرسان هذه الخيل

فأين مِنَ المَنْشِ بحرُ الغزالِ وفيضُ نِيانُزا وتَهسَانُها فأين من بحر المنش (القنال الإنجليزي بين فرنسا وإنجلترا) بحر الغزال (منطقة نيلية في السودان) ونيانزا (بحيرة من منابع النيل، واسمها الأشهر بحيرة فكتوريا) وفيضها وتهتانها (هطولها بالمطر)، فقد نتفهم مطالبة الإنجليز بحصة في بحر المنش أما بحر الغزال فما أبعده عنهم!

وأين التماسيحُ مِنْ لُجَّةٍ يموتُ مِنَ البَرْدِ حِيتَانُها وأين تماسيح النيل من لجة (بحر) يموت من البرد حيتانها، فالتمساح يعيش في جو إفريقيا الحار فقط

ول كِ سَنْ رؤوسٌ لأم وال هِ مَ مَ يَ حَرِّكُ قَ رَنَيْ هِ شَيْطانُها ولكن الأمر هو أن رؤوس أموالهم كرؤوس الشياطين التي تحرك قرونها

ودعوى القويِّ كدَعوى السَّباعِ مِنَ النَّابِ والنُّلفْرِ بُرهانُها ودعوى (قضية) القوي هي كقضية السباع لا برهان عليها إلا الناب والظفر

۲۰۶ العلم والخلق قال شوقی (۱۹۲۶):

وَجَدْتُ العِلْمَ لا يَبْني نُفُوساً ولا يُغْني عنِ الأخلاقِ شَيًّا وله أَرَ في السِّلاحِ أَضلَّ حدَّاً مِنَ الأخلاقِ إِنْ صَحِبَتْ غَوِيًا كنت أحب لو كان شوني قال غيبًا بدل غوياً

۲۰۵ الروح قال شوقی (۱۹۲٤):

ضُمِّي قِناعَكِ يا سعادُ أو ارفعي هذي المحاسنُ ما خُلِقْنَ لِبُرقعِ ضمي قناعك واستري به وجهك يا سعاد، أو ارفعيه، لكن. . محاسنك ما خلقها الله لكي تتبرقعي وتحجيها

بلُ ما يضرُّكِ لوْ سمحتِ بجَلوةٍ إنَّ العروسَ كثيرةُ المُتَطَلَّعِ ولماذا لا تسمحين بجلوة (انكشاف العروس في عرسها)، والعروس كثيرة المتطلَّع (المتطلعين الناظرين إليها)

ليس الحجابُ لمنْ يَعِزُّ منالُهُ إِنَّ الحجابَ لِهَيِّنِ لم يُمنعِ الحجاب لِس لمن يكون عزيز المنال، بل للفتاة التي ليس هناك من يمنعها ويحميها، وأنت ممتنعة محمية ولست بحاجة لقناع. شوقي هنا يتغزل، لكنه يتحدث أيضاً عن «الروح» التي هي محجوبة عنا مع أنها في حفظ الله

أنتِ التي اتخذَ الجمالُ لِعِزِّهِ مِنْ مَظْهَرٍ، ولِسِرِّهِ مِنْ مَوْضِعِ أَنتِ التَّهِ الجمال (ذات الجميل/الله) مظهراً لعزه وموضعاً لسره

لمستنكِ راحتُهُ، ومَسَّكِ روحُهُ فأتى البديعُ على مثالِ المبدِعِ لمستكِ يد الله وروحه، فجئت بديعة لأنك مخلوقة المبدع

ما بالُ أحمدَ عَيَّ عنْكِ بيانُهُ بل ما لِعيسى لم يَقُلْ أو يَدَّعِ فَكُونُ عَيَّ عنْكِ بيانُهُ بل ما لعيسى لم يقل فيك شبتاً ولا فكيف عَيَّ أحمد (عجز بيان الرسول محمد) عن شرحك، بل ما لعيسى لم يقل فيك شبتاً ولا ادعى معرفة بك أيتها الروح

ولسانُ موسى انحلَّ إلَّا عُقدةً مِنْ جانبيكِ علاجُها لم يَنجعِ ولسانُ موسى النبي كان فيه لثغة ثقيلة فانحلت عقدته (بأن رافقه أخوه المُبين هارون) ولكن العقدة التي به من جانبك لم ينجع (يفد) فيها العلاج

٢٠٦ قم للمعلم

قال شوقي في حفل نادي المعلمين، وكان هذا الحفل قبل أسبوع من افتتاح البرلمان (١٩٧٤):

قُمْ لِلمعلمِ، وَقَدِ التَّبجيلا كاد المعلمُ أَنْ يكونَ رسولا قم للمعلم موفياً له التبجيل، فالمعلم كاد أن يكون رسولاً. ما أكثر ما يأمر شوقي قراء شعره بالقيام، حتى لكأننا قاعدون على قلبه

أَعَلِمْتَ أَشْرِفَ أُو أَجلَّ مِنَ الذي يبني وينشئ أَنفُساً وعقولا سبحانَكَ اللهمَّ! خيرَ مُعلِّم علَّمْتَ بالقلم القرونَ الأولى القرون: الأجيال، يشير إلى الآية: ﴿الَّذِي عَلَمْ بِٱلْفَلَمِ﴾

أخرجْتَ هذا العقلَ مِنْ ظُلُماتِهِ وهديتَهُ النورَ المبينَ سبيلا عَلَّمت يوناناً ومصرَ، فزالتا عنْ كُلِّ شمسٍ ما تُريدُ أُفولا علمت يا رب اليونان ومصر، فزالتا عن (خلَّفتا) شموساً من الحضارة لا تريد أفولا (غياباً)، بخلاف شمس السماء التي تأفل كل يوم

واليومَ أصبحتا بحالِ طُفولةٍ في العلمِ تَلْتَمسانِهِ تطفيلاً ورجعت اليونان ومصر إلى حال الطفولة الحضارية، وهما الآن تلتمسان (تطلبان) العلم تطفيلاً (تطفلاً)

ذهبَ الذين حَمَوا حقيقةَ علمِهِمْ ﴿ وَاسْتَعَذَبُوا فَيِهَا الْعَذَابُ وَبِيلا
دُهُ الذين حَمُوا حقيقة (شرف) علمهم واستعذبوا (استطابوا) في سبيلها العذاب الوبيل (الشديد)

سقراطُ أعطى الكأسَ، وهْيَ مَنِيَّةٌ، شَفَتَيْ مُحِبِّ يشتهي التَّقبيلا سقراط اليوناني أعطى كأسَ السم ـ وهي منية (موت) ـ شفتي محب

عَرضوا الحياةَ عليهِ، وهْمِي غَباوةٌ، فأبى، وآثَـرَ أَنْ يـمـوتَ نـبـيـلا عرضوا عليه التراجع عن آرائه أو الهرب من سجنه، ولكنه وجد الحياة غباوة بغير مبادئ، فرفض وآثر (فضل) أن يموت نبيلاً

إن الشجاعة في القلوبِ كثيرةٌ ووجدتُ شُجعانَ العقولِ قليلا شجاعة القلب (التحمس وخوض القتال مثلاً) شائعة، وشجاعة العقل (الصمود في سبيل المبدأ) نادرة

أَوَكُلُّ مَنْ حامى عَنِ الحقِّ اقتنى عندَ السَّوادِ ضغائناً وذُحولا هل كل من حامى (دافع) عن الحق صار عليه أن يقتني (يجتلب) لنفسه عند السواد (عامة الناس) الضغائن (الأحقاد) والذحول (الثارات)

لو كنتُ أعتقِدُ الصليبَ وخطبَهُ لأقمتُ مِنْ صَلْبِ المسيحِ دليلا لو كنت مؤمناً بالصليب وخطبه (شأنه/أن المسيح صلب ومات على الصليب كما يعتقد المسيحيون) لجعلت من صلبه دليلاً على قولي

وَنِيَتْ خُطى التعليم بعدَ محمدٍ ومشى الهُوينى بعدَ إسماعيلا ونِيت (ضُغُفَت) خطى التعليم في مصر بعد محمد على باشا، ومشى التعليم الهوينى (بطيئاً) بعد الخديوي إسماعيل

حتى رأينا مصرَ تخطو إصبعا في العلم إنْ مَشَتِ الممالكُ مِيلا تلكَ الكُفورُ، وحشوُها أُمِّيةٌ، مِنْ عهدِ خوفو، لم تَرَ القِنديلا هذه الكفور (القرى) المحشوة بالأمية من عهد الفرعون خوفو، لم تعرف الكهرباء بعد

تجدُ الذين بنى المِسَلَّةَ جدُّهُمْ لا يُحْسِنونَ لإبرَةِ تسْكيلا هؤلاء الذين بنى جدهم الفرعوني المسلة (نصب على شكل إبرة ضخمة) لا يحسنون تشكيل (صناعة) إبرة

رَبُّوا على الإنصافِ فِتيانَ الحِمى تَجدوهُمُ كهفَ الحقوقِ كُهولا أيها المعلمون: ربوا الفتيان على العدل تجدوهم في كهولتهم (رجولتهم المتقدمة) كهفاً (ملاذاً) لحفظ الحقوق

وإذا أُصيبَ القومُ في أخلاقِهِمْ فأقِمْ عليهِمْ مأتماً وعَويلا إني لأعذِرُكُمْ، وأحْسَبُ عِبْنَكُمْ، مِنْ بينِ أعباءِ الرجالِ، ثقيلا لكم العذر فعبنكم، من بين كل الرجال، ثقيل

وَجَدَ المُساعِدَ غيرُكُمْ، وحُرِمْتُمُ، في مصرَ، عَوْنَ الأمهابِ جليلا غيركم وجد من يساعده في عمله، وأنتم حرمتم المساعدة الجليلة المنتظرة من الأمهات في التربية

وإذا النساءُ نشأنَ في أُمِّيةٍ وَرثَ الرجالُ جَهالةً وحُمولا

ليسَ اليتيمُ مَنِ انتهى أبواهُ مِنْ هَمَّ المحياةِ، وحَلَّفاهُ ذليلا إنَّ الميتيمُ هُوَ الذي تَلْقى لَهُ أُمَّا تنخلَّتْ، أو أباً مَشخولا اليتيم الحقيقي هو الذي تجد له أماً تخلت عن واجباتها، وأباً شغلته المشاغل عن العناية بابنه

مصر إذا ما راجَعَتْ أيّامَها لم تلقَ للسبتِ العظيمِ بديلا السبت العظيم: ١٩٢٤/٣/١٥ اليوم الذي سيفتتح فيه البرلمان بعد أسبوع من إلقاء القصيدة

البرلسمانُ غداً يُمَدُّ رُواقُهُ ظلاً على الوادي السعيدِ ظَليلا غداً يُمَدُّ رواق (مظلة) البرلمان ليظلل وادي النيل

حيُّوا مِنَ الشهداءِ كلَّ مُغَيَّبٍ وضَعوا على أَحْجارِهِ إكليلا ناشدتُكُمْ تلكَ الدماءَ زكيَّةً لا تبعثوا للبرلمانِ جَهولا

٢٠٧ عزة الموت

قال شوقي في أربعين عاطف بركات، وكيل وزارة التعليم، (١٩٢٤):

خَفَضْتُ لِعِزَّةِ الموتِ اليَراعا وَجَدَّ جَـلالُ مـنـطِـقِـهِ فَـرَاعـا خفضت اليراع (القلم) لعزة (سطوة) الموت، وكان منطق الموت (كلام الموت) جاداً وجليلاً فراعني (أخافني)

فَإِنْ تَـقُـلِ الـرِثـاءَ فَـقُـلْ دمـوعـاً يُصاغُ بهـنَّ، أو حِكَـمّا تُراعـى فإن تقل الرثاء فليكن من الدموع يصاغ منها، أو من الحكم التي تراعى (تُتَبَع)

ولا تَكُ مشلَ نادِبَةِ المُسَجَّى بَكَتْ كَسْباً، ولم تَبْكِ التياعا ولا تكن مثل النادبة التي تنوح على الجثمان المسجى (الممدد)، فهي تبكي لكسب المال وليس لالتياعها (حرقتها)

خَلَتْ دولُ الزمانِ، وزُلْنَ رُكْناً ورُكْناً ورُكْن الأرضِ باقِ ما تَداعى خلت (زالت) دول الزمان، وزالت أركانها، ولكن الأرض باقية لا تتداعى أركانها

ولسو آبت تسواكل كسلِّ قَسرْنِ وَجَدْنَ الشمسَ لمْ تَثْكَلْ شُعاعاً ولو رجعت النساء الثواكل (الفاقدات للأبناء) من كل قرن (جيل) مضى لوجدن الشمس على حالها لم تفقد شعاعاً واحداً من أشعتها

٢٠٨ من خانه الدهر قال شوقي في المؤتمر الجغرافي (١٩٢٥):

يا لِلّيالي لإسماعيلَ مِنْ سِنَةٍ طالَتْ، وحَيْنِ مِنَ الأقدارِ قد حَانا أستغيث بالليالي لذكرى الخديوي إسماعيل من هذه السِنة (الغفوة) التي طالت، وهذا الحيْن (الهلاك) الذي جاءت به الأقدار وحان (اقترب) وقته

قد خَطَّ شِعرِي على الشِّعرَى لهُ جَدَثاً وخاطَ مِنْ لَمَحاتِ الشمسِ أكفانا لقد خططت (بنيت) بشعري على الشعرى (النجم المعروف) جدثاً (قبراً) للخديوي إسماعيل، وخاط (حاك حياكة) شِعري له من لمحات (بريق) الشمس كفناً، فقد مدحته ونوهت بذكره

ولو مشتْ بي الليالي تحتّ كوكبِهِ غادرتُ أحمدَ نِسْياً، وابنَ حَمْدانا ولو قُدَّر لي أن تمشي الليالي (الزمن) بي تحت كوكبه (في ظل حكمه)، لكنت غادرت (تركت) أحمد (أحمد بن الحسين المتنبي) نسياً (منسياً) وكذلك ابن حمدان (سيف الدولة الحمداني، ونحن نتذكره بسبب المتنبي؛ فلو أفلح شوقي في شطب المتنبي لشطب معه سيف الدولة تلقائياً)

مدَّ الكنانةَ أطرافاً، ووسَّعَها مُلْكاً، وأَثْرَعَها خَيْلاً وفُرْسانا وسع إسماعيل مصر، وأترعها (ملأها) خيلاً وفرساناً

خيالُ مُلْكِ تَلَمَّسْنا حقيقَته فأخطاً ثنا، وكانتُ حَظَّ يابانا وكان ذلك التوسيع خيال (شبح) مُلْك أردنا له أن يكون حقيقياً، ولكن حقيقته أخطأتنا (لم تصبنا) وكانت من حظ اليابان. يطرح هذا البيت سؤالاً يحتاج إلى كتاب كبير لتوفير الإجابة. وليس عندي شيء من هذه الإجابة لذا أكتفي بتفسير السؤال: قد نهضت مصر في عهد محمد علي، وكانت لها نهضة في عهد إسماعيل (ورأى إسماعيل في أواسط سني حكمه الستة عشر اليابان تنهض بقوة)، وفي بدايات القرن العشرين ظللنا نحس أن مصر ستخرج من قمقم الدول المتخلفة وستلحق باليابان، لكن نهضة مصر انتكست كما يقول شوقي في هذا البيت (والبيت يسبق ثورة ١٩٥٧ وحكم العسكر بسبع وعشرين يقول شوقي في هذا البيت (والبيت يسبق ثورة ١٩٥٧ وحكم العسكر بسبع وعشرين حواب شوقي أن الدهر خان مصر. وهو جواب شاعر.. وهو كلاجواب. على أن هذا البيت، الحالى، يحمل إحساساً عميقاً بأن قطار النهضة فات مصر

مَنْ خَانَهُ الدهرُ خَانَتُهُ صِنَائِعُهُ وَعَادَ ذَنْبِاً لهُ مَا كَانَ إِحسَانَا من خانه الدهر خانته صنائعه (حسناته)، وعاد (صار) يُعَدُّ ذنباً من ذنوبه ما كان من إحسانه

٢٠٩ سباق في التنويه بالسبَّاقين

قال شوقي متذكراً الكشف عن مقبرة تُوت عنع آمون قبل ثلاث سنوات (١٩٢٥): دَرَجَتْ على الكَنْزِ القُرونْ وأتتْ على الدن السنونْ السنونْ درجت (مثت) على الدن (وعاء الخمر) السنوات درجت (مثت) على الدن (وعاء الخمر) السنوات حسمى أتى العِلْمُ الجَسو رُ، ففضَّ خاتِمهُ المصونْ على المصونْ (المحميّ) على جاء العلم الجريء ففض (فتح) على هذا الكنز المصون (المحميّ)

والسعِسلْسمُ بَسدْرِيُّ أُحسلَّ للْهسلِسهِ مسا يَسصسنسعونْ والعلم بدريُّ (مثل مقاتلي بدر الذين غفرت لهم زلاتهم السابقة واللاحقة، لذا فلهم أن يصنعوا ما يشاؤون)، وحلال لأهل العلم كل ما يصنعون

واندس كالمصباحِ في حُمفَ مِنَ الأجداثِ جُمونُ الندس العلم كأنه المصباح في حفر جُون (سود) هي حفر الأجداث (القبور)

خسانستُ أمسانسةَ جسارِهسا والسقبرُ كسالسدنسيا يسخونُ هذه القبور خانت أمانة جارها (ساكنها)، بأن سلمت جثمانه للآثاريين

يا ابن النَّواقِبِ مِنْ رَعِ وابْسنَ السزَّواهِ مِنْ أَمُونُ يا توت عنح آمون، يا ابن النجوم الثاقبة (المتقدة) من نسل رع (إله الشمس)، وابن النجوم الزاهرة من نسل آمون (إله الخصب)

هذا القيامُ، فقلُ لنا السيومُ الأخيرُ متى يكون يوم ظهورك بمثابة القيام (قيام المسيح من قبره، بحسب معتقد المسيحيين)، فمتى يا ترى يكون يوم القيامة؟

المسبعثُ غمايةُ زائم في المحلونُ المحتونُ عناية كل إنسان زائل فان، وأما أنتم فخالدون أولرِدي بما تركتم من معالم

السسبُسقُ مسن عساداتِسكُسمْ أتُسرى السقسياميةَ تسسبِقون؟ وعادتكم هي السبق، فهل بقيامك هذا تريد أن تسبق يوم القيامة؟

ذَهَـبٌ بــبــطـــنِ الأرضِ لـــم تـــذهــبٌ بِــلــمْــحــتِــهِ الــقُــرونُ عُثر على ذهب في جوف الأرض لم تذهب القرون بلمحته (بريقه)

مَــلِــكَ الــمــلــوكِ! تــحــيــةٌ وولاءُ مُـــــُحــــــَــفِــظِ أمــيـــنْ يا ملك الملوك تحية منى أنا الذي حفظتُ لك حسناتك وكنتُ أميناً على تراثك

هـــذا الـــمَــقــامُ عـــرفــتُــهُ وسبقـتُ فـيــهِ الــقــائــلــيـنْ فأنا عرفت مقام (مكانة) الفراعنة، وسبقت كل الشعراء في التنويه بذكرهم وآثارهم

سالت عيون قصائدي (ينابيع قصائدي) بالأبيات العذبة، وجرى مِنَ السَحَجَرِ السَمَعينُ سالت عيون قصائدي (ينابيع قصائدي) بالأبيات العذبة، وجرى المعين (الماء) من الحجر (الآثار الحجرية للفراعنة). تلعاب لفظي متداخل. فعيون القصائد جيادها، وعيون الوجه هي التي تسيل بالدموع، والعيون هي الينابيع؛ والمعين نبع وقد يخرج من الحجر بقدرة الله، والحجر أيضاً هو آثار الفراعنة، وكلَّ أولئك قصد شوقي

أقعدت الجيل السابق بقصائد الغزل، وأقمت الجيل الحاضر بشعري الفرعوني، يقول إنه أقام الدنيا وأقعدها بألوان شعره المختلفة. وفي حديث صحافي لأحمد شوقي، للأهرام عام ١٩٢٧، قال إن هذه القصيدة هي الأثيرة عنده. كانت جديدة آنذاك وكان ممتلئاً بها

۲۱۰ تحرش

قال شوقي يذكر ربوع لبنان (١٩٢٥):

دخلَ الكنيسةَ، فارتقبْتُ فلمْ يُطِلْ فَأَتَيْتُ دُونَ طَريقِهِ فَزَحَمْتُهُ دخل محبوبي الكنيسة فارتقبت (انتظرت) فلم يُطِل المكوث، وعندما خرج تحرشت به وزاحمته في الطريق

فَازْوَرَّ غَضَبَانَاً وأَعْرَضَ نَافَراً حَالٌ مِن الْغِيدِ الْمِلاحِ عَرَفْتُهُ فَازُور (أشاح عني) غاضباً ونفر مني، وهذا الحال أعرفه من الغيد (الحسان) الملاح (الجميلات)

فصرفتُ تَلَعابِي إلى أترابِهِ وَزَعَمْتُهُنَّ لُبانتي، فَأَغَرْتُهُ فصرفت تلعابي (لهوي وغزلي) عنه إلى الفتيات الأخريات، وزعمت أنهن لبانتي (غايتي) فأغرته (أشعرته بالغيرة)

فمشى إليّ، وليسَ أولَ جُؤْذُرٍ وَقَعَتْ عليهِ حبائليِ فقَنصْتُهُ فأتى المحبوب إلي عندئذ، وليس هو أول جؤذر (ولد بقر الوحش) رميت عليه حبائلي (شباكي) فقنصته (صدته)

۲۱۱ قم ناج جلق

قال شوقي في حفل تكريمه بالمجمع العلمي العربي بدمشق (١٩٢٥):

قُمْ نَاجِ جِلَّقَ، وانشُدْ رَسْمَ مَنْ بانوا مَشَتْ على الرَّسْمِ أحداثٌ وأزمانُ على طريقته التي لا يدعها يطلب شوقي من قارئه أن يقوم ليناجي (يحادث) جلق (دمشق) وليَنشُد (يتعقب) رسم (أثر) من بانوا (رحلوا)، وقد مشت الأحداث والسنوات على هذا الأثر

بنو أميةً للأنباءِ ما فَتَحوا وللأحاديثِ ما سادوا وما دانوا بنو أمية فتوحاتهم صارت نبأ من الأنباء، وما سادوا ودانوا (أخضعوا) من أقوام صار للأحاديث

كانوا ملوكاً سريرُ الشرقِ تحتَهُمُ فهلْ سألتَ سريرَ الغربِ ما كانوا كانوا ملوكاً تحتهم سرير (عرش) الشرق، فهل سألت عرش الغرب أيضاً ماذا كان شأنهم؟ فهم أيضاً ملكوا عرش الأندلس في الغرب

بالأمسِ قمتُ على الزَّهراءِ أندُبُهُمْ واليومَ دمعي على الفيحاءِ هتَّانُ بالأمس (وأنا منفي في إسبانيا) ندبت بني أمية في «الزهراء» قرب قرطبة، واليوم دمعي هتان (هطال) على الفيحاء (دمشق)

لولا دمشقُ لما كانتْ طُلَيْطِلَةٌ ولا زَهَتْ ببني العبَّاسِ بَغدانُ لولا دمشق لما فتح العرب طليطلة بالأندلس، ولا زهت (ازدانت) بغداد ببني العباس

مررتُ بالمسجدِ المحزونِ أسألُهُ هل في المُصَلَّى أوِ المحرابِ مَرْوانُ مررتُ بالمسجدِ الأموي أسأله عن مروان (مروان بن الحكم أبو الخلفاء الأمويين بعد معاوية الثاني)

تغيَّرَ المسجدُ المحزونُ، واختلفتْ على المنابرِ أحرارٌ وعُبُدانُ تغير المسجد الأموي وتعاقبت على منابره السادة والعبيد يحكمون دمشق

خلَّفْتُ لبنانَ، جناتِ النعيم، وما نُبِّنْتُ أنَّ طريقَ الخُلْدِ لُبنانُ تركت لبنان وهو في عيني الجنة، ولَم يخبرني أحد أنه هو الطريق إلى الجنة لا الجنة نفسها..

حتى انحدرتُ إلى فيحاءَ وارفةٍ فيها الندى، وبها طَيِّ وشَيْبانُ حتى انحدرت (نزلت) إلى فيحاء (زكية الرائحة/الفيحاء لقب دمشق) وارفة الظلال، وبها قوم أصولهم من عرب طيَّء وشيبان، فههنا الجنة

نزلتُ فيها بِفِتيانِ جَحاجِحَةِ آباؤهم، في شبابِ الدهرِ، غَسَّانُ نزلت ضيفاً بفتيان جحاجحة (سادة)، آباؤهم الأقدمون ـ عندما كان الزمن في شبابه ـ قبيلة غسان. ما كان ضر شوقي لو أبعد هذه الجحاجحة عن شعره. إنها لكالذبابة في طبق المهلبية

بِيضُ الأسِرَّةِ، باقِ فيهِمُ صَيَدٌ مِنْ عبدِ شمسٍ، وإنْ لم تَبقَ تيجانُ بيض الأسرة (الوجوه) فيهم صَيَد (شموخ) باقٍ من زمن عبد شمس (جد بني أمية)، وإن لم تبق لهم التيجان

المُلْكُ أَنْ تَعْمَلُوا مَا اسْطَعْتُمُ عَمَلاً وَأَنْ يَبِينَ عَلَى الأَعْمَالِ إِتَّقَانُ المُلْكُ مَو أَن تَعْمَلُوا بَجْد، وَإِتَّقَانَ المَلْكُ هُو أَن تَعْمَلُوا بَجْد، وَإِتَّقَانَ

المُلْكُ أَن تَخرُجَ الأموالُ ناشِطةً لَم طُلَبٍ فيه إصلاحٌ وعُمْرانُ المُلْكُ أَن تَخرُجَ الأموال في الإصلاح والعمران

المُلك تحتَ لِسانٍ حولَهُ أَدَبٌ وتحتَ عَقْلٍ على جَنبيْهِ عِرفانُ المُلك بِحتاج إلى لسان يدعمه الأدب، وإلى عقل مدعوم من جانبيه بالمعرفة

المُلك أَنْ تتلاقَوْا في هوى وطن تفرّقتْ فيه أجناسٌ وأبّدانُ الملك هو الالتقاء في حب الوطن، وإن تفرقت (اختلفت) أجناس وأشكال المواطنين

نصيحةٌ مِلؤُها الإخلاصُ صادقةٌ والنصحُ خالِصُهُ دِينٌ وإيمانُ والشَّعْرُ، ما لم يكنْ ذكرى وموعظةً أو حكمةً، فهْوَ تقطيعٌ وأوْزانُ

۲۱۲ على قبر نابليون

قال شوقي بعد زيارة لقبر نابليون (١٩٢٥):

ليسَ في قبرٍ وإنْ نالَ السَّها ما ينزيدُ الميْتَ وزناً ويَنزينْ ليس في أي قبر، حتى وإن رفعوا بنيانه ليصل إلى نجمة «السها»، ما يزيد من قيمة الميت أو يَزِينه (يُزيّنه)

ف انزِلِ السّاريخَ قبراً، أو فَنَمْ في الثَّرى غُفْلاً كبعضِ الهامِدينُ فانزل التاريخ واتخذه قبراً (ليكن التاريخ هو موضع ذكراك فهذا هو الخلود في الدنيا)، وسوى ذلك فلتنم في الثرى (التراب) غفلاً (نكرة مجهولاً) كبعض الناس الهامدين (المنطفئين)

واخدَعِ الأحياءَ ما شِئْتَ، فلَنْ تَجِدَ التاريخَ في المُنْخَدِعينْ الحدع الأحياء ما شنت، ولكن التاريخ لا ينخدع

لا يعقولَنَّ امْرُوُّ أصلي، فَما أصله مِسْكُ وأصلُ الناسِ طينْ لا يتباهَ امرؤ بأصله، فكلنا من طين وليس أحد مخلوقاً من المسك

قىد تىتوَّجْتَ، فىقىالىتْ أُمَـمٌ: وَلَـدُ الـشورةِ عَـقَ الـشائِـريِـنْ يَالِيون! عندما وضعت التاج على رأسك وأعلنت نفسك إمبراطوراً قالوا إن ابن الثورة عق (خان) الثائرين

وتــزوَّجْــتَ، فــقــالــوا: مــا لَــهُ ولِـحـورِ مِـنْ بـنـاتِ الـمُـلْـكِ عِــِنْ وعندما تزوجت من بيتٍ مالك قالوا: ما لهذا الرجل ذي الأصل العادي ولبنات الملوك الحور (الجميلات العيون)

قَسَماً لو قَدَرُوا ما احتَشَموا، لا يَعِفُ الناسُ إلَّا عاجِزينْ وأقسم لو أن هؤلاء المعترضين قدروا على ما صنعت لما احتشموا (خجلوا) من الشيء نفسه، والناس لا يعفُّون (يترفعون) إلا عندما يعجزون عن نيل الشيء

أرأيت السخسيسرَ وافسى أمَّـةً لم ينالوا حظَّهُمْ في النَّابِغينُ هل وجدتَ أمة نالها الخير والازدهار دون أن تنال نصيبها من الأفراد النابغين؟

يَصْلُحُ المُلْكُ على طائفة في هُمْ جمالُ الأرضِ حِيناً بعدَ حِينْ الملك يصبح صالحاً على طائفة (بوجود جماعة) من المتميزين الذين هم جمال الأرض، والذين يأتون حيناً بعد حين

قُمْ إلى الأهرام واخشعْ واطَّرِحْ خَيْلَةَ الصِّيدِ وزَهْوَ الفاتِحينْ قم يا نابليون من قبركَ وتعال إلى الأهرام واخشع أمامها، واطَّرح (اخلع) خيلة (تكبر) الصيد (الأسياد) وزهو (تكبر) الفاتحين

وأَعِــدْهــا كَــلِــمــاتٍ أَرْبَـعـاً قد أحاطتْ بالقُرونِ الأربعينْ وأعد كلماتك الأربع المشهورة التي قلتها لجنودك عند الأهرام (أربعون قرناً تطل عليكم) والتي أحاطت بـ (لخصت) أربعين قرناً من الزمان

قد عرضْتَ الدهرَ والجيشَ معاً، غايةٌ قَصَّرَ عنها الفاتحونُ قد استعرضت جيشك والزمان معاً، وهذه غاية قصر عنها الفاتحون قبلك

عِـظَـةٌ قـومـي بـهـا أوْلـى، وإنْ بَعُـدَ العـهـدُ، فـهـل يَـعـتَـبِـرونْ والأهرام عظة (عبرة)، وقومي من بني مصر أولى بها من غيرهم رغم بعد عهد الفراعنة، فهل تراهم يعتبرون؟

هـــذهِ الأهــرامُ تـــاريــخُــهُــمُ، كيف مِنْ تــاريخِهِـمْ لا يَسْتَحونْ الأهرام تاريخهم، فكيف لا يستحون منه، إذ هم مقصرون عن إنجازات أجدادهم

قُدمْ تَرَ الدنيا كما غادرتَها منزلَ الغدرِ وماءَ الخادِعِينْ قدم يا نابليون، وسترى الدنيا كما غادرتها، ستراها مكان الغدر، وماء الخادعين (موضع الخادعين). وكانت العرب تنزل في المكان وتسميه ماء كذا أو كذا لوجود عين ماء فيه، فكلمة «ماء» صارت تعنى «موضعاً»

وتَسرَ المحقَّ عزيزاً (قوياً) وسط القنا (الرماح)، وهيناً (مُهاناً) في صحبة العزَّل المستضعفين (الضعفاء)

وتَــرَ الـــعِــزَّ لِــسَــيْــفِ نَــزِقِ في بناءِ الـمُـلكِ، أو رأي رَزيـنْ وسترى العز للسيف النزق (الخفيف) في تشييد الملك، وللرأي الرزين (الحكيم)

سُنَنٌ كانت، ونَظْمٌ لم يرزَلٌ وفسادٌ فوقَ باعِ المصلحينُ هذه سنن (قوانين) كانت موجودة دائماً، ونظام لم يزل على حاله، نظام «الحق للقوي»، وهناك فساد فوق باع (قدرة) المصلحين

٢١٣.. وهذي الضجة الكبرى علاما؟

قال شوقى في الذكرى السابعة عشرة لوفاة مصطفى كامل (١٩٢٥):

إلامَ النَّحُـلُفُ بَـبُـنَكُـمُ إِلامـا وهـذي الضَّجَّةُ الكبرى عَـلامـا النَّعَ الخلف (الاختلاف) بينكم؟ وهذه الضجة الكبرى على ماذا؟

وفيم يَكيدُ بعضُكُمُ لبعض وتُبدونَ العداوة والخصومة؟ وفي ماذا يكيد بعضكم لبعض، وتظهرون العداوة والخصومة؟

وأينَ الفوزُ ؟ لا مصرُ استقرَّتْ على حالٍ، ولا السُودانُ داما وأين الفوز (النجاح)؟ فلا مصر استقرت على حال، ولا السودان دام تحت السيادة المصرية الحقيقية

وأين ذهب ألب ألم بالحق لما للم المالية به طريق التآمر والدسائس؟

شَبَبْتُمْ بِينَكُمْ فِي القُطْرِ ناراً على مُحْتَلِّهِ كانتْ سَلاما شبتم (أشعلتم) بينكم ناراً في مصر من الفتن، ولكنها كانت سلاماً على المحتلين

إذا كسان السرُّمساةُ رُمساةَ سُسوءِ أَحَلُّوا غيرَ مرماها السَّهاما والرماة إذا كانوا ذوي نية سيئة لم يصوبوا سهامهم إلى المرمى (الهدف)

وَلِينَا الْأَمْرَ حِنْرِباً بِعَدَ حِنْرِبِ فَلَمْ نَكُ مُصْلِحِينَ وَلا كِراما وَلِينَا الْأَمْر (تولينا الحكم) حزباً بعد حزب، فلم نكن مصلحين ولا كراماً

وسُسْنا الأمرَ حينَ خلا إلينا بِأهواءِ النفوسِ فما استقاما وسسنا الأمر (سيَّرنا الحكم بالسياسة) حين خلا إلينا (آل إلينا بعد رفع الحماية البريطانية) بأهواء النفوس (حسب مصالحها) فما استقام الحكم

۲۱۶ خير جليس قال شوقي في الكتاب (۱۹۲۰):

أَنَا مَنْ بَدَّلَ بِالكُتْبِ الصِّحابِ لِمْ أَجِدْ لِي وافياً إلَّا الكِتابِ الصَّحابِ المَّدِن الكتاب أصحاباً، فلم أجد وافياً سوى الكتاب

صُحْبَةٌ لَـمْ أَشْكُ منها رِيبةً وَوِدادٌ لَـم يُـكَـلُـفْنـي عِــــابـا وصحبة الكتاب لسن فيه عتاب كوداد الأصحاب

٢١٥ تصفير المسألة

قال شوقي في تأبين عبد اللطيف الصوفاني، من رجال الحزب الوطني، (١٩٢٥): شأنك والدمع والبكاء السبكاء لا تدخر في الشؤون (مجاري الدمع في العيون) ماء (دمعاً)

مساكسان قُسساً ولا زيساداً ولا بسيسمُسرِ السبيسانِ جساءَ المرثي لم يكن فصيحاً كقس بن ساعدة الإيادي، ولا كزياد بن معاوية المعروف بالنابغة الذبياني، ولم يأت بسحر البيان

لحك أذا قامَ قالَ صِدقاً وجانب السِرُورَ والسرِّياءَ لكنه كان صادق القول، ويجانب (يتجنب) الزور (الكذب) والرياء (الادعاء). يقول زكي مبارك ما معناه: كنت مع شوقي وقد مات الصوفاني، وأخذ شوقي يردد متحيراً متبرماً: أكان الرجل فبلسوفاً، أم خطيباً؟ أم أي شيء كان؟ ثم جاءت القصيدة فإذا بها "ما كان قساً ولا زياداً...».

سببحانَ مَنْ قَاتَهُ غُلُوًا وكَفَّ عَنْ قَوْبِهِ عِلْمَاءَ ﴿ فَاللَّهُ اللَّهُ الذِّي قَاتَهُ (رزقه طعامه) غذوًا (صباحاً)، ومنعه قوته عِشاءً، لأنه مات في يومه

يا لَكِ دنيا لَنتَ للقوم (طابت لهم) وهي نعيم، واستُعذبت (طابت) لهم أيضاً وهي بلاء، فنحن نحن للقوم (طابت لهم) وهي نعيم، واستُعذبت (طابت) لهم أيضاً وهي بلاء، فنحن نحب الحياة في كل أحوالها

إذا انتهينا منها تساوى طرفا المعادلة وأصبح الجواب صفراً، وصار ما سرَّنا وما إذا انتهينا من الدنيا تساوى طرفا المعادلة وأصبح الجواب صفراً، وصار ما سرَّنا وما ساءنا من الدنيا متساويين. رويُّ القصيدة الهمزة المفتوحة، وأبياتها الثلاثة والأربعون مفتوحة الهمزة، ولكن الموسوعة الشوقية قيدت القافية وأضاعت تعب الشاعر في اجتناب الكسر والضم واصطياد الموقع الإعرابي الذي يأذن بالفتحة

٢١٦ قم في فم الدنيا وحي الأزهرا قال شوقي في حفل إصلاحات الأزهر (١٩٢٥):

قُمْ في فم الدنيا وحيّ الأزهرا وانثُرْ على سَمْعِ الزَّمانِ الجوْهرا قم يا هذا كأنك لسان يلعلع داخل فم الدنيا، وحي الأزهر، وانثر الجواهر من كلمات هذه التحية على سمع الزمان

واخشعْ مَلِيَّاً، واقضِ حَقَّ أَئمةٍ طَلَعوا بِهِ زُهْراً وماجوا أبحُرا واخشع ملياً (طويلاً)، واقض حَق الأثمة الذي طلعوا في الأزهر كالنجوم الزُّهر (المضيئة) وماجوا (تدفقوا) بالعلم كأنهم البحار

لا تحذُ حذوَ عصابةٍ مفتونةٍ يجدونَ كلَّ قديم شيءٍ مُنْكرا ولا تحد حدو عصابة (جماعة) مفتونة (غاوية) تستنكر كل قديم

ولوِ استطاعوا في المجامعِ أنكروا مَنْ ماتَ مِنْ آبائِـهـمْ أَوْ عُـمّرا وهؤلاء لو استطاعوا في المجامع (المجالس) لأنكروا آباءهم، من مات منهم ومن عُمّر

مِنْ كَالِّ مَاضٍ في القديمِ وهدمِهِ وإذا تَـقَـدمَ لَـلَـبـنـايـةِ قَـصَّـرا وهؤلاء يتألفون من كل شخص ماض في هدم القديم، وأما إذا جاء ليبني فهو يقصر

وأتى الحضارة بالصّناعة رثّة والعلم نزراً، والبيانِ مشَرثِرا ويأتي الواحد منهم ليساهم في الحضارة الحديثة فيساهم بصناعة رثة (غير متقنة)، وبعلم نزر (ضحل المعنى)

يا معهداً أفنى القرونَ جِدارُهُ وطوى اللياليَ ركنُهُ والأعصرا أيها الأزهر! يا معهداً عتبقاً أفنى جدارُهُ الزمن، وطوى ركنه اللياليَ والعصور

عينٌ مِنَ الفُرقانِ فاضَ نَمِيرُها وَحَياً مِنَ الفُصحى جرى وتحدَّرا الأزهر نبعٌ فاض نميره (ماؤه العذب) من القرآن، وهو حَياً (مطرٌ) من الفصحى جرى وتحدر (انسكب)

اللَّهُ أكبرُ يا ابْنَ إسماعيلَ، لم تترُكُ لصنَّاعِ المآثرِ مَفْخَرا الله أكبر يا ابن إسماعيل (الملك أحمد فؤاد)، فأنت لم تترك لمن يصنعون المآثر (الإنجازات) شيئاً يفخرون به إلا وسبقتهم إليه

أَرْعَيْتَهُ عَيْنَ العِنايةِ مُصْلِحاً وأَجَلْتَ فيهِ يدَ البِناءِ مُعَمِّراً لقد أرعبت الأزهر (منحته) عين العناية، وأصلحت بناءه، وأجلتَ (أدرتَ) فيه يد التعمير

وبلغتَ بالمعروفِ غايةَ صفْوِهِ أيكونُ معروفُ الملوكِ مُكَدَّرا وكان معروفك صافياً بلا ثمن، وهل لمعروف الملوك مقابل؟

لم تبغ بالضُّعَفاءِ عُدُواناً، ولم تقذِفْ على حَرَمِ الشَّريعةِ عَسْكرا لم تبغ (تُرِد) عدواناً على الضعفاء من طلبة الأزهر، ولم تقذف بالعسكر على حرم الأزهر الذي هو حرم الشريعة، كما فعلت السلطات سابقاً عندما وجهت الجنود ضد المنظاهرين الأزهريين

نظراً وإحساناً إلى عُمْيانِهِ وكُنِ المسيحَ مُداوياً ومُجَبِّرا فلتنظر نظراً ولتحسن إحساناً إلى من فيه من الكفيفين، وكن كالمسيح يداوي الجراح ويجبر الكسور

واللّهِ ما تدري، لعلّ كفيفَهُمْ يوماً يكون أبا العلاء المبصرا ولست تدري لعل أحد الكفيفين يكون ذات يوم كأبي العلاء المعري الكفيف المبصر بذكائه. كان شوقي يعرف حينئذ عن طه حسين الذي كان في السادسة والثلاثين، وكان طه قاعداً في وقت إلقاء هذه القصيدة يكتب كتاباً يهاجم فيه طرق التدريس بالأزهر لينشره في العام المقبل، وليكون له صدى مدوّ. كان بين طه حسين وشوقي نفور، لا بل قد نقل على لسان طه حسين في هذه السنة ١٩٢٥ أنه وصف نفسه بالعدو اللدود لشوقي. قال طه حسين لزكي مبارك (على عهدة الأخير): "مجنون أنت! ترفض كتابة مقدمة للطبعة المقبلة من ديوان شوقي. هذا تشريف لا يناله أحد، ولو أن شوقي ظلب إليّ ذلك، وأنا من ألد أعدائه، لأجبته شاكراً. فشوقي أعظم شاعر عرفته العربية منذ المتنبي". ولعل طه كان في ذهن شوقي في القصيدة، لكن ضمن الهدامين، لا ضمن الكفيفين العباقرة. على أننا سنرى طه حسين يلتقي بشوقي ويجالسه في بعض الصحف التي كان يزورها شاعرنا حفاظاً على علاقاته الطيبة مع ويجالسه في بعض الصحف التي كان يزورها شاعرنا حفاظاً على علاقاته الطيبة مع رؤساء تحريرها، وسنراهما يلتقيان في "عاليه" بلبنان في فندق شاهين بعد سنتين ومعهما محمد عبد الوهاب وفكري أباظة

لو تشتريهِ بنصفِ مُلْكِكَ لم تجد غَبْناً، وجَلَّ المشترِي والمشترَى لو تشتري الأزهر أيها الملك بنصف ملكك لم تجد غبناً (خارة)، وإنك لجليل والأزهر جليل

اليومَ صَرَّحَتِ الأمورُ فأظهرتْ ما كان مِنْ خِدَعِ السياسةِ مضمَرا اليوم صرحت (توضحت) الأمور فأظهرت ما أضمرته (سترته) خدع السياسة

قد كان وجهُ الرأي أنْ نبقى يداً ونرى وراءَ جنودِها إنجِلْتِرا كان الرأي الحصيف أن نبقى يداً واحدة ونحن نرى إنجلترا تأتينا قادمة وراء جنودها

فإذا أتتنا بالصُّفوفِ كثيرة جئنا بصفَّ واحدِ لنْ يُكْسَرا فرغم صفوف الجنود الكثيرة الإنجلترا فصفنا صف واحد، ولذا لن يكسر

۲۱۷ قدرة ابن آدم

قال شوقي في احتفال وضع حجر الأساس لمبنى بنك مصر، وأسس طلعت حرب البنك قبلها بخمس سنوات، (قيلت القصيدة عام ١٩٢٥):

تأنّى حينَ أسَّسَكَ ابنُ حرب وحينَ بنى دعائِمَكَ الشَّدادا تأنى طلعت حرب حين أسك يا مبنى البنك، وحين بنى دعائمك الشديدة

ولا تُرجى المتانة في بناء إذا البَنّاءُ لم يُعطَ اتّنادا ولا ترجى المتانة في بناء إذا لم يُرزق البنّاء اتناداً (تأنّياً)

ولم يَبعُدُ على نفس مَرامٌ إذا رَكِبتْ لهُ الهِمَ البِعادا ولا يبعد على نفس مرام (مطلب) إذا اتخذت له الهمم (الطموحات) البعيدة (الكبيرة)

ولم أرَ بعد قدريه تعالى كممقديرة ابسن آدم إنْ أرادا

۲۱۸ صاحب القضية الدؤوب قال شوقي يمدح سعد زغلول (۱۹۲٦):

سَلُوا عنْهُ القضيةَ هل حَماها وكانَ حِمى القضيةِ مُسْتباحا اسألوا قضية حرية مصر هل حَماها (سعد زغلول)، وكان حِماها (وطنها) مستباحاً

هو الشيخُ الفَتِيُّ، لو استراحتْ عن الدَّأبِ الكواكبُ ما استراحا إنه شيخ مس ولكنه فتيُّ في عزمه، ولو استراحت عن الدأب (المثابرة) الكواكب فهو لا يستريح

٢١٩ ناع من الإسكندرية

قال في رثاء أحمد لطفي، وكان نقيباً للمحامين ووكيلاً للحزب الوطني (١٩٢٦): لا تَنْهَيَنَّ الثاكلاتِ عن البُكا فلعل في ذَرْفِ الدموعِ شفاءها لا تنهين (تمنعنً) يا صاحبي الثاكلات (الفاقدات) عن البكاء، فربما كان في ذرف الدموع شفاء لنفوسهن الحزينة

ولِمِثْلِ نارِ الثُّكلِ، وهي شديدةً، خَلَقَ الرحيمُ لنا الشؤونَ وماءَها ولمثل نار الثكل (الفقد) _ وهي شديدة _، خلق الله الرحيم لنا الشؤون (مجاري الدمع في العينين) وخلق ماءها (دموعها)

أَوْحَى إلى الحُزْنِ اللَّجُوجِ شُبُوبَها وإلى الدموعِ سَوَاكِباً إطفاءَها الله أوحى إلى الدموع وهي الله أوحى إلى الدموع وهي الله أوحى إلى الدموع وهي سواكب (منهمرة) إطفاء هذه النار

ناع من الإسكَندريَّةِ هاتفٌ راعَ الكنانةَ: أرضَها وسماءَها ثمة ناعٍ من الإسكندرية هنف بخبر موت الراحل فراع (أخاف) الكنانة (مصر) أرضاً وسماء وإذا البلادُ تندَّكرتُ خُدًامَها لم تَنْسَ موتاها ولا أحياءَها

والبلاد تتذكر من خدمها أكان ميتاً أم حياً

إن الشعوبَ كِيانُها حريةٌ تحيا عليها، أو تموتُ فداءَها

۲۲۰ ودفنتها ودفنت خير قصائدي معها

قال شوقي ينعى الخلافة، وقد انعقد مؤتمر في مصر في هذه السنة للنظر في أمر الخلافة، وكان الملك فؤاد يمنى نفسه بالحصول على هذا اللقب (١٩٢٦):

بَعَثُوا المخلافة سِيرَةً في النَّادي: أين المبايع بالإمام يُنادي؟ بعثوا (أثاروا) سيرة الخلافة في المحافل، وسألوا: أين من يبايع لكي يسمى لنا خليفة؟

ومَنِ ابتغاها صاحباً فمحلُّها بينَ القواضِبِ والقنا المَيَّادِ ومن ابتغى الخلافة ليكون صاحبها فإن مكانها هو بين القواضب (السيوف) والقنا (الرماح) المياد (المهتز)

لم تَسْتقِمْ للقومِ خلْفَ عِمادِهِمْ هل تستقيمُ وَهُمْ بِغيرِ عِمادِ الم تَسْتقيمُ وَهُمْ بِغيرِ عِمادِ الم تستقم الخلافة للمسلمين وهم متراصون وراء عمادهم (سندهم/أي الخليفة الذي كان موجوداً)، فهل تستقيم وقد ذهب الخليفة؟

أَتُـحـاوِلـونَ بِـلا جِـهـادٍ خُـطّـةً لم يستطِعُها التُّرْكُ بعدَ جَهادِ هل تحاولون إنجاح خطتكم بلا جهاد، والأتراك لم يستطيعوا إنجاحها بعد جهادهم؟

جَعَلُوا الهوى سلطانَها، وَدَعَوْا لها مَنْ لا يُسَدُّ به مكانُ الهادي جعلوا سلطان (قوة) الخلافة _ وهم يريدون تجديدها _ قائماً على الهوى (المصالح)، ودعوا لتسلمها من لا يسد مسد من يهدي إلى الرشد

وأنا الذي مرَّضْتُها في دائِها وجمعتُ فيهِ عواطِفَ العُوَّادِ وأنا مرَّضتها (اعتنيت بها) وهي في أواخر أيامها، وجمعت في مرضها ذاك عواطف العواد (زوار المريض) ونصرْتُها نصرَ المجاهدِ في ذَرا عبدِ الحميدِ وفي جناحِ رشادِ ونصرتها كالمجاهد في ذَرا (حماية) السلطان عبد الحميد، وفي جناح (كنف) السلطان محمد رشاد

ودفنْتُها، ودفنتُ خيرَ قصائدي مَعَها، وطالَ بقبرِها إِنشادي وعندما أُلغيت الخلافة دفنتها ودفنت معها خير قصائدي في مدحها، ورثيتها بعد موتها

حتى اتُّهِمْتُ، فقيلَ تُرْكِيُّ الهوى، صَدَقوا؛ هوى الأبطالِ ملءُ فؤادي حتى لقد اتهمني الناس بأنني تركي الهوى، وقد صدقوا فحب الأبطال يملأ قلبي

اللَّهُ يعلمُ ما انفردْتُ وإنما صوَّرْتُ شِعْرِيَ مِنْ شعورِ الوادي ولم أكن، علم الله، وحدي في ذلك، وإنما صورت في شعري ذاك شعور وادي النيل كله وفْدَ المخلافة! لا أُنَبِّهُكُمْ على بَلَدٍ حَفِيِّ بالنَّزيلِ جَوادٍ فيا أيها الوفد الذي قدم مصر لمؤتمر الخلافة، لمستم بحاجة لأن أنبهكم إلى بلدنا الحفي (المضياف) بالنزيل (بالضيف)، وبلدنا الجواد (الكريم)

۲۲۱ وزدته حبتين

قال شوقي في حفيد له اسمه أحمد (١٩٢٦):

رُوحيى وليذَّةُ عَسيْسنيي عَوَّذْتُهُ بِالصينِ ولينَّةُ عَسيْسنيي حفيدي هو روحي ومتعة عيني، عوذته (رَقَيْتُهُ) بالحسين (مشهد «الحسين» في مصر)

سُللالَستسي مِسنْ عَسلِسيِّ وَلَسلاتُسهُ مَسسرَّتَسيْسنِ مَسلالَسيِّ علي، فكأنني أنجبت علياً مرتين

أحسب بستُ له كسأب يسله وزِدْتُ له حَسبَ تسليب نِ المسالة عليه وزادة

طفلٌ على عنا أميلٌ مُقَبَّلُ السُّرُك بَستيْنِ كالأمير علينا هذا الطفل لما نحوطه به من اهتمام، وركبتاه للتقبيل

رِضًاهُ غَيِيرُ قَلِيلًا وَسُخَالًا وَسُخَالُهُ غَيِيرُ هَا يُنَا (هَيَّناً)

۲۲۲ صحبة المكتب قال شوتي (۱۹۲٦):

أَلا حَبَّذَا صُحْبَةُ المَكْبَبِ وأَحْبِبْ بِأَيَّامِهِ أَحْبِبِ الْكَتَّابِ)، وما أحبُ أيامه! ألا حبذا (ما أبدع!) صحبة المكتب (الكُتَّاب)، وما أحبُّ أيامه!

ويا حَبَّذا صِبْيَةٌ يَـمْسرحونَ عِنانُ الحياةِ عليْهِمْ صَبي وما أجمل أولئك الصبية الذين يمرحون، وعِنان الحياة (أي مقودها، كأنه مقود الحصان) خفيف عليهم فكأنه صبي مثلهم (هكذا فهمت المعنى)

ويُخدَى بِهِمْ، ويُراحُ قَطِيعاً على مَشرقِ الشمسِ والمَغرِبِ يؤخذون في الغدو (الصباح)، ثم في الرواح (عند الغروب) كأنهم القطيع، عند الشروق وعند الغروب..

إلى مَـرْتَـعِ أَلِـفُـوا غـيـرَهُ وراعِ غـريـبِ الـعـصـا أَجـنَـبي . يؤخذون إلى مرتع (موضع الرعي/وقد شبههم بالقطيع) لم يألفوه بل ألفوا غيره، ليجدوا راعياً عصاه هي عصا الغريب، وهو أجنبي (من غير أهلهم)

ومُستقبَلٍ مِنْ قيودِ الحياةِ شديدِ على النفسِ مُستَصْعَبِ يوخذون إلى مستقبل مكون من قيود الحياة، وهو شديد تستصعبه النفس

فِــراخٌ بِــاًيْــكِ، فَـــمِــنْ نـــاهــض يَــرُوضُ الـجَــنــاحَ، ومِــنْ أَزْغَـــبِ اللهم فراخ في الأيك (الشجر)، منهم من نهضٌ يَروض (يدرب) جناحه، ومنهم الأزغب (الذي نبت له ريش صغير)

عمصافير عند تَهَجّي الدروسِ مِنهَارٌ عَبرابيدُ في المَعبِ عند تهجي الدروس يكونون كالعصافير فعلاً، وفي الملعب مِهار عرابيد (كلّ منهم مهر صاحب)

خَلِيُّ وَنَ مِنْ تَبِعاتِ الحياةِ على الأمِّ يُلْقُونَها والأبِ خليون (فارغون) من تبعات (مسؤوليات) الحياة، ويلقونها على الأم والأب

لَهُمْ جَرَسٌ مُطْرِبٌ في السَّراحِ وليسَ إذا جَـدَّ بالمُـطْـرِبِ جرس المدرسة مطرب لهم في السراح (وقت الانصراف)، وعند الجد والدرس لا يطربهم

وتــلـكَ الأوَاعــي بــأيْــمــانِــهِــمْ حقائبُ فيها الغدُ المُحْتَبـي وتلك الأواعي (الحقائب) التي بأيمانهم (أيديهم اليمني)، هي حقائب يختبئ فيها المستقبل

وفيها المؤخّرُ خلْفَ الزّحامِ وفيها المقَدَّمُ في الموكب وفيها المقدَّمُ في الموكب وفي الحقائب (أي في المستقبل) بعضهم يتأخر ويتخلف في زحمة الناس، وبعضهم يتقدم الموكب جميلٌ عليهِمْ قَشِيبُ الثيابِ وما لم يحمَّلُ ولم يَفْشُبِ الثيابِ القشيبة (النظيفة/الجديدة) جميلة عليهم، وكذا الثياب التي هي لا جميلة ولا قشيبة، فهي حملة عليهم أيضاً

كساهُم بَنانُ الصّبا حُلَّة أعزَّ مِنَ المُحْمَلِ المُذْهَبِ كساهم بنان (أصابع) الصباحلة (ثوباً) أعز (أندر وأغلى) من المخمل المذهب

فيا ويْحَهُمْ هل أحَسُّوا الحياة لقدْ لحِبوا وَهْيَ لمْ تَلعبِ فيل لهم هل يشعرون بالحياة؟ إنهم يلعبون وهي لا تلعب

تُجرِّبُ فيهِمْ، وما يعلمونَ، كتبجرِبَةِ الطَّبِّ في الأرنبِ الحياة تجرب أحداثها عليهم، وهم غافلون، كما يجرب العلماء عقاقيرهم في أرانب المختبرات

ودارَ الــزمــانُ فــدالَ الــصّـبـا وشَبّ الـصغارُ عن الـمكتبِ المحتبِ ثم دار الزمان، فدال (انتهى) الصبا، وشب الصغار عن المكتب (الكُتّاب)

وعُــــذُّبَ بــــالــــعِـــــلْـــمِ طـــــلابُـــهُ وغَــصُّـــوا بــمَــنـــهـــلِـــهِ الأَعْـــذَبِ وأخذوا يدرسون في الثانويات والمعاهد ويتعذبون بطلب العلم، ويغصون (يشرَقون) بمنهله (بنبعِه) العذب

رمتهُ مُ بِهِ شَهَواتُ الحياةِ وحُبُّ النَّباهةِ والمَكْسَبِ رمتهم (ورطتهم) بالعلم رغبات الحياة، وحب النباهة (الشهرة)، والسعي للمكسب

وزَهْــوُ الأُبــوَّةِ مِــنْ مُــنْـجِـبِ يُـفَاخِرُ مَـنْ لـيس بـالــمـنْجِـبِ وكذلك ورطهم في العلم زهو (فخر) الأبوة، فالأب المنجب (ذو الابن النجيب) يفاخر من ليس ابنه نجيباً

قدِ انصرفوا بعدَ عِلمِ الكِتابِ لِبابٍ مِنَ العلم لم يُكُتَبِ وبعد انتهاء الطلبة من علم الكتب، يدخلون باباً من العلم ليس موجوداً في أي كتاب.

حسياةٌ يسغامرُ فسيها المُسرُونُ تَسَلَّحَ بِالنَّابِ والمِحْلَبِ إِنها الحياة. والمرء يغامر فيها وقد تسلح بناب ومخلب من العلم أو من غيره

وصارَ إلى الفاقةِ ابنُ الغنيِّ ولاقى الغِنى وَلَـدُ الـمُـتْـرَبِ
وقد يصبح ابن الغني فقيراً، وقد يحصل على الغني ابن المترب (الفقير)

وقد ذهب المُمْ تَلي صحة وصح السقيم فلم يَذهبِ وقد دهب المريض وبعيش

وكمْ مُنجِبِ في تَلَقِّي الدروسِ تَلَقَّى الحياةَ فلم يُنجِبِ
وكمْ مُنجِب في تَلَقِّي الدروس، تلقى درس الحياة فلم يكن نجياً

وغابَ الرفاقُ كَأَنْ لَم يَكُنْ بِهِمْ لَكَ عَهْدٌ وَلَم تَصْحَبِ وَعَابَ الرفاقُ الدراسة غابوا عنك، فكأنه لا عهد لك بهم، ولم تصحبهم

إلى أنْ فَسنَوْا ثُسلَّةً ثُسلَّةً فَناءَ السَّرابِ على السَّبْسَبِ وَاخيراً.. يفنوْن ثلة (جماعة) بعد جماعة، مثلما يفنى السراب على السبسب (الصحراء). لا تفوت شوقي فرصة يتعجب فيها من عبث الحياة إلا اقتنصها. قال محمد صبري السوربوني عن هذه القصيدة: «كلها درر.. ولا أعرف لها نظيراً في الشعر قديمه وحديثه في بكاء الشباب وزمن الدرس والمكتب»

٢٢٣ زلزال القيامة

قال شوقى في زلزال طوكيو ويوكاهاما (١٩٢٦):

قِفْ بِطُكْيو وطُفْ على يُكُهامَهُ وسَلِ القريتيْنِ: كيفَ القِيامَةُ قف بإزاء طوكيو وطُفْ على (تَجَوَّلُ في) يوكوهاما، واسأل القريتين (البلدين) كيف تكون القيامة، فقد شهدا شبهها في الزلزال

دنتِ الساعةُ التي أُنذِرَ النا سُ، وحلَّتُ أَشْراطُها والعَلامَةُ عندئذ اقتربت الساعة التي أنذر الله الناس بقدومها، ووقعت أشراطها (دلائلها) والعلامة (العلامة التي بها يعرف قيام الساعة)

حازَهُمْ مِنْ مَراجِلِ الأرضِ قبرٌ في مدى الظنّ عمقُهُ ألفُ قامَةُ حازهم (احتواهم) من المراجل (خزانات الغليان) قبر يظن المرء أن عمقه ألف قامة (ألف مرة ظول الإنسان)

تحسَبُ الميْتَ في نواحيهِ يُعْييِ نَفْخَةَ الصَّورِ أَنْ تَلُمَّ عِظامَهُ تحسب أن الميت في هذا القبر الجماعي يعيي نفخة الصور (يجعل نفخة البوق التي تنفخ في يوم القيامة عاجزة)، فلا تستطيع هذه النفخة أن تلم عظامه

دولةُ الشرقِ وهْيَ في ذِرْوَةِ العِزِّ تَحارُ العُيونُ فيها فَخامَةُ اليابان دولة الشرق العظيمة وهي في ذروة (قمة) العز، والعيون تحار من فخامة نهضتها.. هذه الدولة

لو تأمَّلتَها عَشِيَّةَ جاشتْ خِلْتَها في يدِ القضاء حمامَةُ لو رأيتها في ذلك المساء عندما جاشت (اهتزت) لخلتها (ظننتها) حمامة صغيرة في يد القضاء

۲۲۶ شروط الملك قال شوقي (۱۹۲٦):

يا طالباً لمعالي المُلْكِ مجتَهِداً خُذْها مِنَ العلمِ أو خُذْها مِنَ المالِ يا من يطلب أمجاد الملك مجتهداً (مثابراً في طلبها)، عليك بالعلم أو بالمال

بالعلمِ والمالِ يَبني الناسُ مُلْكَهُمُ لم يُبْنَ مُلْكُ على جهلٍ وإقلالِ بالعلمِ والمالِ يبني الناس الملك، فلا ملك بجهل ولا بإقلال (فقر)

۲۲۵ سلام أرق من صبا بردى

قال شوقي يذكر قصف الفرنسيين دمشق جواً وبراً في أكتوبر تشرين الثاني ١٩٢٥، قالها عام (١٩٢٦):

سَـــلامٌ مِــنْ صَــبــا بَــرَدى أَرَقُ ودَمْـعٌ لا يُكَـفْكَـفُ يـا دمـشـقُ سلام أرق من صبا (نسيم) بردى (نهر دمشق)، ودمع لا يكفكف (يُمنَع من الهمول) لكِ يا دمشق

وبي مِـمَّـا رَمَــَّـكِ بِـهِ الـلَّـيـالـي جِـراحـاتٌ لـهـا في الـقلبِ عُـمْـقُ وقد حل بي مما رمتك به الليالي (أحداث الزمن) جراح عميقة الغور في القلب

دخلتُكِ والأصيلُ لـهُ ائْتِلاقٌ ووجْهُكِ ضاحكُ القَسَماتِ طَلْقُ دخلتُك قبل حين من الزمن وكان للأصيل (الغروب) ائتلاق (بريق)، وكان وجهك ـ آنذاك ـ ضاحك القسمات (التقاطيع) طلقاً (مستبشراً)

وتحتَ جِنانِكِ الأنهارُ تجري ومسلَّة رُبسَاكِ أَوْراقٌ ووُرْقُ ووُرْقُ وكانت الأنهار تجري تحت جنانك (بساتينك)، ومل وباك أوراق الشجر والوُرق (الحمائم)

وحوْلي فِيتْ يَنَةٌ غُرَّ صِباحٌ لهمْ في الفضلِ غاياتٌ وسَبْقُ وسَبْقُ وحولي فتية غر (بيض الوجوه) صِباحٌ (مشرقون)، سباقون للفضل يصلون فيه إلى الغايات البعيدة

على لَهَ واتِهِمْ شُعَراءُ لُسْنٌ وفي أعطافِهِمْ خُطباءُ شُدُقُ على لهواتهم (ألسنتهم/اللهاة لحمة الحلق المتدلية) شعراء لسن (فصحاء)، وفي أعطافهم (جنوبهم) خطباء شدق (فصحاء). وهو إذ يقول في أعطافهم خطباء إنما يقصد هم خطباء، ومن بيان العربية أنك إن قلت "بين جنبيك خير صديق» أنت خير صديق»

رُواةُ قصائدي، فاعجَبْ لِشِعرِ بِكُلِّ مَحَلَّةٍ بَـرويـهِ خَـلْقُ هؤلاء رواة لقصائدي يحفظونها ويرددونها، فاعجب لهذا الشعر الذي يرويه خلق (ناس) في كل محلة (بلدة)

غَـمَـزْتُ إِبَاءَهُـمْ حـتى تَـلَـظَّـتْ أَنـوفُ الأُسْـدِ واضـطَّـرَمَ الـمَـدَقُّ عَمزت إِباءهم (أثرت نخوتهم) حتى تلظت (اشتعلت) أنوف الأسود غضباً، واضطرم (التهب) المدق (أرنبة الأنف). عندما سأل شوقي محمد عبد الوهاب عن أجمل بيت في القصيدة اختار هذا البيت، سأله شوقي: فهمته؟ قال لا. فقط لجرسه. وغنى عبد الوهاب أبياتاً من القصيدة وتجنب هذا البيت

وضعجً مِنَ الشَّكيمةِ كلُّ حرِّ أبيٍّ، مِنْ أُمَيَّةَ فيهِ عِتقُ وضح (سثم) من الشكيمة (حديدة اللجام يعضها الحصان) كل حر أبي (رافض)، فيه عتق (أصالة) موروثة من عهد بني أمية

لَحاها اللَّهُ أنباءَ توالتْ على سَمْعِ الوليِّ بما يَشُقُّ للهُ الله هذه الأنباء التي توالت على سمع الولي (الصديق) بما يشق (يؤذي)

تَكَادُ لَـرُوْعَـةِ الأحـداثِ فـيـهـا تُـخـالُ مِـنَ الـخُـرافـةِ وهْـيَ صِـدْقُ تكاد هذه الأنباء لما فيها من روعة الأحداث (الأحداث المربعة) تخال (تُظَنُّ) من الخرافات، ولكنها للأسف صادقة

وقيل معالم التاريخ دُكَّتْ وقيل أصابَها تَلَفٌ وحَرْقُ قيل معالم دمشق التاريخية قد دكت، وأصابها الخراب والحرق

أَلسْتِ، دمشقُ، للإسلامِ ظِئْراً ومُرْضِعَةُ الأُبُوَّةِ لا تُعَقَّ السَّبِ المُسَوَّةِ لا تُعَقَّ السَّبِ يا دمشق ظر (مرضعة) الإسلام؟ (ودمشق احتضنت الإسلام باكراً)، وإن مرضعة الأبوة (الآباء) لا يجوز عقوقها

صلاحُ الدينِ، تاجُكِ، لم يُجمَّلُ ولـم يـوسَـمْ بـأَزْيَـنَ مِـنْـهُ فَـرْقُ صلاح الدين (المدفون في دمشق) تاج لك، وهو تاج لم يجمَّل ولم يوسم (يزيَّن) بأجمل منه فرق (رأس)

وكلُّ حضارةٍ في الأرضِ طالتْ لها مِنْ سَرْحِكِ العُلْوِيِّ عِرْقُ وكل حضارة في الأرض طال عزها أخذت عِرْقاً (غصناً) من سرحك (شجرك) العلوي (المجيد)

بَنَيْتِ الدولةَ الكبرى، ومُلْكاً غببارُ حضارتيْهِ لا يُسَلَقُ بنيت يا دمشق دولة كبرى، وملكاً في المشرق وآخر في الأندلس، فلكِ بهذا حضارتان لا يشق غبارهما (لا يلحق بهما أحد)

لمه بالسسام أعسلامٌ وعُسرْسٌ بسسائسرُهُ بسأنسلَكُ بسأنسَلَهُ مَا الملك له بالشام أعلام الفرح والزينة والنصر، وهو عرس نسمع في الأندلس بشائره (أخباره الملك له بالشام أعلام الفرد السارة) تدق بها الطبول

رِباعُ الخُلْدِ، ويْحَكِ، ما دَهاها أحسقٌ أنَّسها دَرَسَتْ، أَحَسَّوُ؟ يخاطب دمشق: رباعُ (ربوع) الخلد (الجنة) ما الذي دهاها؟ وهل صحيح أنها درست (مُجيت)؟

وأينَ دُمَى المقاصِرِ مِنْ حِجالٍ مُسهَتَّكَةٍ وأستارٍ تُسَسَقُ وأين دمى (عرائس/يقصد نساء) المقاصر (البيوت)؟ أين هي من هذه الحجال (الستور) المهتّكة (المهرقة) المشقوقة؟

بَـرَزْنَ وفـي نــواحـي الأيــكِ نــارٌ وخَــلْــفَ الأيــكِ أفــراخٌ تُــزَقُّ برزت النساء (خرجن) من بيوتهن بعد حرق دمشق على أيدي الفرنسيين، وكان في نواحي الأيك (الغاب) نار، وخلف الغاب أطفالهن كالأفراخ التي نزق بالحَبِّ زقًا

إذا رُمْنَ السَّلامةَ مِنْ طريتِ أَتتْ مِنْ دونِهِ للموتِ طُرْقُ إِذَا رَمْنَ السلامة بسلوك طريق، كان للموت قبل هذا الطريق طرق أخرى يأتي منها لهؤلاء النسوة

بِلَيْلٍ للمَفْذَائِفِ والمنايا وراءَ سمائِهِ خَطْفٌ وصَعْقُ حدث لهن هذا في ليل للقنابل والموت في سمائه خطف للأرواح وصعق للناس

إذا عَصَفَ الحديدُ احمَرَ أُفْنَى على جَنباتِهِ، واسودَ أُفْنَى الدخان إذا عصف حديد المدافع احمر الأفق على جنبات الليل بالنار، واسود الأفق مرة أخرى بالدخان

سَلِي مَنْ راعَ غِيدَكِ بعد وَهُنِ أَبَيْنَ فَوَادِهِ والصخرِ فَرْقُ فَاللَّهِ عَلَى الطَّلام): هل يوجد فرق فاسألي يا دمشق من راع (أخاف) غيدك (جميلاتك) بعد وهن (بعد حلول الظلام): هل يوجد فرق بين الصخر؟

ولِلمستعمرينَ، وإنْ أَلانُوا، قُلوبٌ كالحبجارة لا تَرِقُ وللمستعمرين ـ وإن ألانوا (أظهروا اللين) ـ قلوب مثل الحجارة لا ترق (تلين)

رماكِ بطيشِهِ، ورمى فرنسا، أخمو حرْبٍ بِهِ صَلَفٌ وحُمْقُ رماكِ بطيشه ـ ورمى بلده فرنسا أيضاً ـ صاحب حرب (هذا الجنرال) به صلف (تكبر) وحمق

إذا ما جاءَهُ طُللًا بُ حلقٌ يقولُ عصابةٌ خرجوا وشَقُوا إذا جاءه أصحاب الحق يطلبونه يعدهم عصابة (جماعة) خرجوا على السلطة وشقوا عصا الطاعة

دمُ العشوارِ تعمرفُهُ فرنسا وتعملهم أنَّه نورٌ وحقُّ فرنسا تعرف خير المعرفة دم الثوار وتضحياتهم، وهي تعلم أن هذا الدم مجيد وينير طريق الحرية، فهي صاحبة ثورة مجيدة

جرى في أرضِها، فيهِ حياةٌ كَمُنْهَلِّ السماءِ وفيهِ رِزْقُ وقد جرى دم الثوار في أرض فرنسا، وكان فيه حياة، كان مثل منهل السماء (المطر) الذي يأتي بالخير

بـلادٌ مـاتَ فِـتْـيَـتُـهـا لِـتَـحْـيـا وزالـوا دونَ قـومِـهِـمُ لـيَـبْـقُـوا َ تلك بلاد مات شبابها لتحيا، وزالوا (ماتوا) دون قومهم (دفاعاً عن قومهم) ليبقى القوم

وحُرِّرَتِ الشعوبُ على قَناها فَكيفَ على قَناها تُسْتَرَقُّ وقد تحررت الشعوب على قنا (رماح) فرنسا عقب ثورتها ١٧٨٩، فكيف تسترق (تستعبد) الشعوب على هذه الرماح نفسها؟

بني سوريَّةَ، اطَّرِحوا الأماني وألقُوا عنكُمُ الأحلامَ ألْقُوا يني سورية اطَّرِحوا (اتركوا جانباً) الأماني، وألقوا عنكم الأحلام

فَمِنْ خِدَعِ السياسةِ أَنْ تُغَرُّوا بِالصارةِ وهُمِيَ رِقُّ فمن خِدَع السياسة أَن يُغَرَّ المرء بألقاب الإمارة، بينما هي رق (عبودية). وكانت فرنسا تسعى في تفتيت سوريا إلى لبنان الكبير، ودولة جبل الدروز، وحكومة العلويين. وسايرها في هذا المسعى عدد من الساسة وكَمْ صَيَدٍ بدا لَكَ مِنْ ذليلٍ كما مالتْ مِنَ المصلوبِ عُنْقُ وكيراً ما يظهر لعينيك صَيَدٌ (فخر وإمالة عنق) من شخص ذليل، فهو يُميل عنقه لا فخراً ولكن كالمصلوب

فُتوقُ المُلْكِ تَحدُثُ ثُمَّ تَمضي ولا يمضي لمختَلِفينَ فَتْقُ فتوق الملك (الشقوق في بنيانه) تحدث ثم يمكن إصلاحها، ولكن المختلفين من أبناء البلد لا يسهل إصلاح الفتق بينهم

نصحتُ ونحنُ مُختلفونَ داراً ولكنْ، كلُّنا في الهمَّ شرقُ نصحت لكم مع اختلافنا في القطر، ولكننا جميعاً نشترك في الهم، فالشرق كله مظلوم والغرب له ظالم

ويجمعُنا إذا اختلفتْ بلادٌ بيانٌ غيرُ مختلِفٍ ونُطْقُ ولئن اختلف بلدي عن بلدكم فإن ما يجمعنا هو البيان الذي لا نختلف فيه والنطق باللغة العربية

وقفْتُ م بسينَ مبوتِ أو حسياةِ فإنْ رُمْتُمْ نعيمَ الدهرِ فاشْقُوا أنتم بين الموت والحياة، وإذا رمتم (أردتم) النعيم والعز طول الدهر فاشقوا (اتعبوا). وحق كلمة «اشقوا» أن تكون بفتح القاف، ومثلها كانت قبل بضعة أبيات كلمة «يبقوا». ولكن هذا إقواء لا تقله الأذن

ولللوطان في دم كل حر من أبنائها يدٌ (معروفٌ) سابق، ولها عليه دين مستحق الوفاء

ومَنْ يَسْقِي ويَشْرَبُ بالمنايا إذا الأحرارُ لم يُسقَوْا ويَسقُوا ومَن يُستقرار لم يفعل ذلك الأحرار

ولا يبني الممالِكَ كالضَّحايا ولا يُدْني المحقوقَ، ولا يُحِقُّ ولا يُحِقُّ ولا يُحِقُّ ولا شيء مثلهم يدني (يقرب) الحقوق لأصحابها وينجزها

ففي القتلى لأجيال حياة وفي الأسرى فدى لهُمُ وعِتْقُ ففي قتلى الحرية حياة للأجيال اللاحقة، وفي الأسرى عتق (تحرر) وفداء

ولِلْحُرِيَّةِ المحمراءِ بابٌ بِكُلِّ يمه أبناء الوطن بأيديهم المضرجة (المصبوغة وللحرية الحمراء المصبوغة بدم الفداء بابٌ يَدُق عليه أبناء الوطن بأيديهم المضرجة (المصبوغة بالدم)

جَزاكُمْ ذو الجَلالِ بني دمشيّ وعِلنَّ السَّرقِ أَوَّلُـهُ دمـشـقُ جَزاكُمْ ذو الجلال يا أبناء دمشق، فأنتم كنتم بداية عز الشرق في عصر بني أمية

٢٢٦ كان شعري الغناء في فرح الشرق قال شوتي في حفل مبايعته بإمارة الشعر (١٩٢٧):

مرحباً بالربيع في رَيْعانِه وبأنواره وطيب زمانِه مرحباً بالربيع في رَيْعانِه أنواره: نوّار الشجر وزهره

أينَ نَوْرُ الربيعِ مِنْ زَهَرِ الشُّع لِي إِذَا مِا اسْتوى على أَفنانِهُ لَا مَقَارِنَة بِينَ نَوْر (نوَّار) الربيع وزهر (نوَّار) الشعر عندما يستوي على أفنانه (أغصانه)

سَرْمَدُ الحسنِ والبَشاشةِ، مهما تلتَمِسْهُ تجدْهُ في إِبَّانِهُ فالشعر سرمد الحسن (أبدي الجمال)، ومهما (في أي وقت) تلتمس (تطلب) الشعر تجده يانعاً كأنه في إبانه (في موسمه)

حَـسَـنٌ فـي أوانِـهِ كـلُّ شـيءٍ وجـمالُ الـقـريـضِ بـعـدَ أوانِـهُ كل شيءِ جميل في أوانه، والقريض (الشعر) جماله يزيد بعد انقضاء زمن عليه

أَمَرَ اللهُ بالحقيقةِ والحك مه فالتقَّتا على صَوْلجانِهُ أمر الله الحقيقة والحكمة فالتفتا على صولجان الشعر ترافقانه دوماً. أحقاً؟ الشعراء يتَّبعهم المهندون؟

لم تَــثُـرْ أمــةٌ إلــى المحــقّ إلّا بِهُدى الشّعرِ أو خُطى شَيْطانِهُ لم تر أمة للمطالبة بحقها إلا والشعر يهديها ملاكاً أو يثيرها شيطاناً

وشيطان الشاعر هو الذي يوحي إليه بالشعر في الخرافة الأدبية المعروفة، وشوقي هنا يومئ إليها

ليس عزفُ النحاسِ أوقعَ منهُ في شُجاعِ الفؤادِ أو في جبانِهِ عزف الآلات النحاسية ليس أشد وقعاً من الشعر في قلوب الشجعان والجبناء

ظلَّ لَتُني عنايةٌ مِنْ فؤاد، وأدعو الله أن يظلل عرشه بأمان منه ظللتني عناية الملك أحمد فؤاد، وأدعو الله أن يظلل عرشه بأمان منه

مَلِكُ النيلِ مِنْ مَصَبَّيْهِ بِالشَّطِّ الله مَانَبَعَيْهِ مِنْ سُودانِهُ هُو ملك النيل في شاطئ المتوسط) وحتى منبعيه في السودان (فالنيل الأبيض والأزرق بمثابة المنبعين اللذين يؤلفان النيل وكلاهما يمر بالسودان قبل دخول مصر)

يا عُكاظاً تألَّفَ الشَّرْقُ فيهِ مِنْ فِلِسْطينِهِ إلى بَعْدانِهُ أَيها الحفل الشبيه بعكاظ، وقد تألف (تجمَّع) الشرق فيه من فلسطين إلى بغدان (بغداد)

قلَّدتْني الملوكُ مِنْ لؤلؤِ البحـ حريْنِ آلاءَهـا ومِنْ مُرْجـانِـهُ لقد قلدني (طوق عنقي) الملوك آلاءهم (نِعمهم) من لؤلؤ ومرجان (لؤلؤ) البحرين، مشيراً إلى هدية حاكم البحرين له آنذاك

موكبُ السُعرِ حرَّكَ المتنبي في ثَمراهُ، وهمزَّ مِنْ حَسَّانِـهُ هذا الحفل كان موكباً للشعر، وقد حرك المتنبي في ثراه (تربته)، وهز حَسَّان الشعر (حسان بن ثابت)

رُبَّ سامي البيانِ نَبَّهَ شأني أنا أسمو إلى نباهة شانه رب رجل سامي البيان (عالي الفصاحة/يثير إلى محمود سامي البارودي الذي سبقه في الشعر زمناً وفتح له الطريق) وأنا أسمو (أتطلع) إلى نباهة شأنه (أهميته)

كان بالسَّبْقِ والسيادينِ أَوْلى لو جرى الحظُّ في سَواءِ عِنانِهُ كان أُولى مني بالسبق في الشعر وفي ميادينه لو أن الحظ جرى في سواء عنانه (واتاه). كان البارودي رجل ميادين، كان محارباً ووزيراً للحربية، وكان شاعراً مهماً

إنَّـمـا أَظـهـروا يَـدَ الـلـهِ عِـنـدي وأذاعـوا الـجـمـيـلَ مِـنْ إِحـسـانِـهُ ما يصنعه هؤلاء المحتفلون هو أنهم يبرزون يد (نعمة) الله علي، ويذيعون جميل إحسان الله علي

ما الرَّحيقُ الذي يذوقونَ مِنْ كَرْ مي، وإنْ عِشْتُ طَائفاً بِدِنانِهُ ورحيق شعري الذي يذوقونه ليس من كرْمي (بستاني)، وإن عشت وأنا أطوف بدنان الكرم (جِرار الخمر). فشوقي يطوف حول أوعية الخمر الكبيرة يستقي منها خمرة الشعر ليقدمها للناس وليس له سوى فضل الاستقاء لغيره

وهَ بُونيِ الْحَمامَ لَذَّةَ سَجْعِ أَينَ فضلُ الحَمامِ في تَحْنانِهُ؟ وهبوني (افرضوا أنني) كالحمام في لذة سجعه (لحنه)، أين فضل الحمام في تحنانه (غنائه)؟ فالحمام من طبعه السجع وليس له فضل فيه

وَتَـرٌ في الَّـلهاةِ ما لِـلمُخنِّي مِـنْ يـدٍ فـي صـفائِـهِ ولِـيـانِـهُ الشعر كأنه وتر في اللهاة (اللحمة المتدلية في آخر الحلق بين اللوزتين)، وليس للمغني يد (فضل) في أن يكون للوتر صفاء أو ليانة (لين)

كان شعري الغناء في فَرَحِ الشر قِ وكان العراء في أحرانه كان شعري غناء في أفراح الشرق، وعزاء للناس لينسوا أحزانه

قد قضى اللَّهُ أَنْ يُؤلِّفُنا الجُر حُ، وأَنْ نلتقي على أشجانِهُ قصى اللهُ أَنْ يُؤلِّفُنا (يجمعنا) الجرح، وأن نلتقي على أشجانه (أحزانه)

كَلَّمَا أَنَّ بِالْعِراقِ جريعٌ لَمَسَ الشَّرقُ جنبَهُ في عُمانِهُ كلما أنَّ (تأوه) بالعراق جريع، لمس الشرق خاصرته في عُمَان إذ يحس بالألم

وعليْنا كما عليكُمْ حديدٌ تَتَنزَّى الليوثُ في قُضْبانِهُ وتحبسنا قضبان الحديد مثلما تحبسكم، وداخلها تتنزى (تتواثب) الليوث طلباً للحرية

٢٢٧ يحسدون الميت

قال شوقي يرثي إسماعيل أباظة، أحد الأعيان، وعضو الجمعية التشريعية، (١٩٢٧): يقولونَ: يَرثي الرَّاحِليِنَ، فَوَيْحَهُمْ أَأَمَّلْتُ عندَ الراحِلِينَ الجوازِيا يلومني بعضهم لأنني أرثي الراحلين، فالويل لهم، هل أنا أؤمل عند الراحلين الجوازيَ (المكافآت)

أَبُوّا، حسداً، أَنْ أَجعلَ الحيَّ أُسْوَةً لَهُمْ، ومِثالاً قَدْ يُصادفُ حاذِيا هؤلاء الحاسدون رفضوا أن أجعل الشخص الحي أسوة (قدوة) ومثالاً، وكان أملي إذ أمدح الأحياء أن يصادف الممدوح بشعري حاذياً (شخصاً يحذو حذوه)

فلمًّا رثيتُ الميْتَ أَقْضِي حقوقَهُ وجدْتُ حَسُوداً للرُّفاتِ وشَانِيا فعندما رثيت الميت لقضاء حقه وتكريمه، وجدت حسوداً للرفات وشانئاً (مبغضاً) للميت

إذا أنتَ لم تَرْعَ العهودَ لهالِكِ فلسْتَ لحيِّ حافظَ العهدِ راعِيا إذا أنت لم ترعَ (تحفظ) العهود لهالك (ميت)، فأنت لن ترعى عهد الحي

فلا يَطْوِيَنَّ الموتُ عهدَكَ مِنْ أَخِ وهبْهُ بِوادِ غيرِ واديكَ نائيا فلا تدع الموت يطوي عهدك إذاء أخ لك، وهبه يا شوقي (افترض أنه) رحل ليعيش في واد بعيد غير واديك ولم يمت موتاً

أقامَ بأرضٍ أنتَ لاقِيهِ عندَها وإِنْ بِتُما تستبعِدانِ التَّلاقِيا وافترض أن الميت سكن أرضاً ستلاقيه فيها، وإن كان اللقاء مستبعداً الآن، فالموت سيجعلنا كلنا نتلاقى في التراب

وليسَ البيانُ الهَجْوَ إِنْ كنتَ ساخطاً ولا هُوَ زُورَ المدحِ إِنْ كنتَ راضِيا والبيان ليس الهجاء في وقت سخطك، ولا المدح الكاذب وقت رضاك ولكنْ هُدَى اللهِ الكريمِ ووحْيُهُ حَمَلْتَ بهِ المِصباحَ في الناسِ هاذيا ولكن البيان هدى الله وإلهامه، وأنتَ يا شوقي _ يخاطب نفسه _ حملت مصباح البيان تهدي الناس به

تُفِيضُ على الأحياءِ نوراً، وتارةً تُضيءُ على المؤتى الرِّجامَ الدَّواجِيا تُفيض على الأحياء نوراً، وأحياناً تنير على الموتى الرجام (حجارة القبر) الدواجي (المعتمة)

هياكلُ تَفْنى، والبيانُ مُخَلَّدٌ ألا إنَّ عِتْقَ الخَمْرِ يُنْسَيِ الأوانِيا أجسام الناس هياكل فانية، والبيان خالد، كالخمر العتيقة فإن عتقها يجعلها جيدة وننسى معه دنانها وخوابيها المسودة المطلية بالقار

٢٢٨ الشاعر والرواة

قال شوقي في الحفل الخمسيني لدار العلوم (١٩٢٧):

نَـظَـمَ الـلَّـهُ مُـلـكَـهُ بـعـبـادٍ عَبقريتينَ أَوْرَثوا الملك حُسنا نظم الله ملكه (كما ينظم المرء العقد من اللآلئ) بالعباقرة من خلقه الذين أورثوا الملك حسناً (تركوا له زينة)

شغلتْهُمْ عَنِ الحَسودِ المعالي إنما يُحسَدُ العظيمُ ويُشنا شغلت هؤلاء العباقرة عن الحسود الأمجادُ، والعظيم دائماً يُحسد ويُشنأ (يُمقَت)

كُلَّما صارَ لِلْكُهولةِ شِعري أَنْـشَـدوهُ فـعـادَ أَمْـرَدَ لَـدْنـا كلما صار شعري كهلاً (كبير السن) أنشده هؤلاء الشباب الذين يتعلمون ليصبحوا عباقرة المستقبل، فعاد (فصار) أمرد (فتياً) لدناً (طري العود)

أسرةُ الشاعرِ الرواةُ، وما عَنَّ عوْهُ، والمرءُ بالقريبِ مُعَنَّى الرواة هم أسرة الشاعر، وهم لا يُعَنُّونَه (لا يتعبونه)، بينما الإنسان يتعب من أقارب النبب هُمْ يَضِنُّونَ في الحياةِ بما قال لَ، ويُلْفَوْنَ في المماتِ أَضَنَّا في حياة الشاعر يضنُّ الرواة بما قال (يحرصون على شعره)، وتلفيهم (تجدهم) بعد موته أضنَّ (أحرص) على شعره

وإذا ما انقضى، وأهلوه، لم يَعْ لَمْ شقيقاً مِنْ الرُّواةِ أوِ ابْنا وإذا ما انقضى (مات) ومات أهله، لم يعدم الشاعر من الرواة من يكون كالثقيق أو الابن نحنُ في صورةِ الممالِكِ ما لم يصبحِ العلمُ والمعلمُ مِنَّا نحن لمنا مملكة حقيقية بل شبح مملكة إلا إذا أصبح العلم والمعلم نابعين من بلدنا

لا تُنادُوا الحُصونَ والسُّفْنَ وادعُوا الـ حِلمَ يُنشِئُ لكُمْ حصوناً وسُفْنا لا تنادوا من ينشئ لكم الحصون والسفن، بل نادوا العلم لكي تنشئوا به حصوناً وسفناً بأنفسكم

إِنَّ رَكْبَ الحضارةِ اخترقَ الأرض، وشقَ السماء ريحاً ومُزْنا موكب الحضارة اخترق أعماق الأرض، وشق السماء بريحها ومزنها (غيمها)

وصحِبناهُ كالغُبارِ فلا رَحْ للاً شَلَدُنا ولا رِكَاباً زَمَمْنا ونحن! لقد صحبنا موكب العلم كأننا الغبار الذي يصاحب الموكب، فلم نكن جزءاً من الموكب، فما شددنا رحلاً (خُرج الدابة) ولا زممنا ركاباً (ربطنا ركاب الحصان)

٢٢٩ جارة الوادي

قال شوقى يذكر زحلة بلبنان، (١٩٢٧):

شيَّعْتُ أحلامي بِقلبِ باكِ ولَمَمْتُ مِنْ طُرُقِ المِلاحِ شِباكي شيعت (ودعت) أحلامي بقلب باكِ، ولممت شباكي التي كنت أنصبها في طرق الملاح (الجميلات)

ويحَ ابنِ جَنبيَ، كلُّ غايةِ لَذَّةٍ بعد الشبابِ عزيزة الإدراكِ مسكين ابن جنبي (قلبي)، فكل لذة كبيرة تصل الغاية تصبح بعد انقضاء الشباب عزيزة الإدراك (صعبة التحقيق)

لم تَبْقَ منًا يا فؤادُ بقيَّةٌ لِنفَتَّة المِوراكِ للمُتَافِينَ منا يا قلبي بقية لفتوَّة (لاعتزاز الشباب بقوته) ولا فضلة لعراك (مقارعة اللهو)

كنَّا إذا صفَّقْتَ نستبقُ الهوى ونشُدُّ شدَّ العُصْبةِ الفُتَّاكِ كنتُ وأصحابي يا قلبي إذا صفقتَ (خفقت) نسابق الهوى، ونشتد إثر الملاهي اشتداد عصبة (جماعة) من الفتاك (المنغمسين في اللهو)

واليومَ تَبعثُ فيَّ حينَ تَهُزُّنيِ ما يَبعثُ الناقوسُ في النُسَّاكِ واليوم! تبعث في نفسي يا فؤادي عندما تهزني مشاعر هادئة كالتي يبعثها الناقوس (جرس الكنيسة) في النساك (المترهبين)

يا جارةَ الوادي طربْتُ، وعادَني ما يُـشبهُ الأحـلامَ مِـنْ ذِكـراكِ يا جارة الوادي (بلدة زحلة بلبنان) طربتُ، وعادني (زارني) من ذكراك ما يشبه الأحلام مَثَلْتُ في الذِّكرى هواكِ وفي الكَرى والذِّكرياتُ صَدى السِّنينَ الحاكي الرَّفينَ الحاكي أكرر ذكراك في ذهني وفي نومي، والذكريات كأنها صدى السنين الحاكي (المقلِّد)، فهي تشبه الحدث الأصلي وتحاكيه كما يشبه الصدى الصوت الأصلي

ولقد مررتُ على الرياضِ بِرَبْوَةٍ غَنَّاءَ، كنتُ حيالَها ألقاكِ مررت الآن وأنا على الرياض (الساتين) بربوة غناء (تلة جميلة) كنت حيالها (عندها) كأنني ألقاك

ضحِكَتُ إليَّ وُجوهُها وَعيونُها ووجدتُ في أنفاسِها رَيَّاكِ ضحكت إلي وجوه الربوة (أزهارها) وعيونها (السواد في وسط الأزهار)، ووجدت في أنفاس (رائحة) الربوة رياك (عطرك)

لم أَدْرِ ما طيبُ العِناقِ على الهوى حستى تسرفَّقَ سساعدي فَطواكِ له اكن أدري ما طيب (لذة) العناق مع وجود الحب حتى ترفق (تأني) ساعدي فطواك في ضمة حب

وتَأُوَّدَتْ أَعطَافُ بانِكِ في يَدي واحمَرَّ مِنْ خَفَرَيْهِ ما حَدَّاكِ وتأودت (تمايلت) أعطاف (جنبات) بانك (شجر البان) في يدي، واحمر خدَّاك من خفريهما (خجلهما). احمر الخدان من «خفرهما» أي خجلهما، ولكن الوزن جعلها «خفريهما» فكأن لكل خد خجلاً خاصاً به

ودَخلْتُ في ليليْنِ: فَرْعِكِ والدُّجى، ولَثَمْتُ كالصَّبحِ المُنَوِّرِ فاكِ ومع العناق دخلت في ليلين: فرعك (شعرك)، والدجى (الليل)؛ ولثمت (قبَّلت) فاك الذي كان كالصبح المشرق

وتَعطَّلَتْ لغةُ الكلامِ، وخاطبَتْ عينيَّ في لغةِ الهوى عيناكِ وتعطلت لغة الكلام، وتخاطبت عيوننا بلغة الهوى

ومحوَّثُ كلَّ لُبانَةٍ مِنْ خاطِري ونَسيتُ كلَّ تَعاتُبِ وتَشاكِ ومحوت كل لبانة (رغبة) أخرى من خاطري، ونسيت كل تبادل للعتاب والشكوى

لا أمسِ مِنْ عُمْرِ الزَّمانِ ولا غدُّ جُمِعَ الزمانُ فكانَ يومَ رِضاكِ فلا الأمس ولا الغد محسوبان في عمر الزمن، فكل الزمن هو اللحظة الحاضرة، لحظة رضاك

إِنْ تُكْرِمي، يَا زَحْلَ، شِعرِيَ إِنْنِي أَنْكُوتَ كَلَّ قَصَيَدةٍ إِلَّاكِ أَنْكُومِي يَا زَحْلةَ فإنني أَنكُوتَ كَلِّ القصائد إلا إباك أيتها القصيدة

أنتِ الخيالُ، بديعُهُ وغريبُهُ، اللَّهُ صاغَكِ، والرَّمانُ رَواكِ فأنت قصيدة مكونة من الخيال البديع الغريب، وقد صاغك الله ورَدَّدُكِ الزمان

٢٣٠ البناء بالحاسدين

قال شوقي في بناء الدار الجديدة لبنك مصر، ويخاطب طلعت حرب (١٩٢٧):

ما زِلْتَ أَنتَ وصاحِباكَ بِرُكْنِهِ حتى استقامَ على أعزِّ دِعامِ ما زلت أنت وصاحباك (مدحت يكن، وفؤاد سلطان) بركن هذا المبنى حتى قام على أعز (أقوى) دِعامة

أَسَّسْتُمُ بِالحاسِدِينَ جِدارَهُ وبَنَيْتُمُ بِمعاوِلِ السَهَدَّامِ وبَنَيْتُمُ بِمعاوِلِ السَهَدَّامِ وأنتم بنيتم جدرانه بأجسام الحساد، وبنيتموه بمعاول الهادمين، فكأنكم استخدمتم قوى الحسد والهدم لتشحذوا بها هممكم فبنيتم ما بنيتم. معنى جديد، ها؟

شَرِكَاتُكَ الدُّنيا العريضةُ، لم تُنَلْ إلَّا بِسُطُسولِ رِعسايةٍ وقِسيسامِ شركاتك يا طلعت حرب مل الدنيا، وقد حققها بطول الرعاية والقيام عليها

اللَّهُ سخَّر للكنانةِ خازِناً أخلاً الأمانَ لها مِنَ الأعوامِ الله سخر لمصر خازناً (أمين صندوق) أخذ أماناً لمصر من الزمن الغدار

وكَأَنَّ عَهَدُكَ عَهَدُ يُوسُفَ، كَلُّهُ ظِللَّ وسُنْبُلَةٌ وَقَطْرُ غَمَامٍ فَكَأَنُ عَهَدُكُ كَلَهُ ظُل من الشجر وسنابل فكأن عهدك كله ظل من الشجر وسنابل وقطر (مطر) من الغمام

وكأنَّ مالَ المودِعينَ وزَرْعَهُمْ في راحتيْكَ ودائعُ الأَيْستامِ وكأن ودائع الناس وزرعهم (يودعون المال عندك، أو يقترضونه لتحسين مزارعهم) في يديك ودائع الأيتام الثي يحرَّم العبث بها كل التحريم

ما زِلْتَ تبني رُكُنَ كُلِّ عظيمةٍ حسم أتيْتَ بِرابِعِ الأَهرامِ لا تفتأ تبني كل مبنى عظيم، حتى جثتنا الآن بهذا المبنى وكأنه هرم رابع

٢٣١ قد يكون الغلو رأياً أصيلا

قال شوقي يرثي أمين الرافعي، الكاتب السياسي وعضو الحزب الوطني، ثم نصير الوفد إلى أن اختلف مع سعد، (١٩٢٧):

مالَ أحبابُهُ خليلاً خليلاً وتولَّى اللَّهَاتُ إِلَّا قليلاً شوقي يتكلم عن نفسه: مال (ذهب) أحباب شوقي واحداً واحداً، وتولى (انصرف) اللذات (الرفاق) إلا قليلاً منهم نَصَلُوا أَمسِ مِنْ غبارِ الليالي ومضى وحدَهُ يحُثُّ الرَّحيلا نصلوا (انسحبوا) أَمس من غبار الليالي، فكأن الزمن كوكبة خيل وفرسان مسرعة يصحبها الغبار، ومن ينسحب يترك الغبار سائراً ويتخلف عنه، ومضى شوقي يحث (بتعجل) الرحيل كما رحلوا

سكنَتُ مِنْهُمُ الركابُ، كأنْ لم تضطربْ ساعةٌ ولم تمضِ مِيلا سكنت الركاب (الخيل) التي كانوا يركبونها، وكأنها لم تمض (تتحرك)، وكأنها لم تمض (تمشِ) بهم ميلاً واحداً

جُـرِّدُوا مِـنْ مـنـازلِ الأرضِ إلَّا حَـجَـراً دارساً ورَمـلاً مَـهِـيـلا جُـرُدوا من منازلهم في الأرض عدا الحجر الدارس (حجر القبر الممحو الأثر) والرمل المهيل عليهم

في يَبابٍ مِنَ الشَّرى ردَّهُ المو ثُ نَقِيَّاً مِنَ المُعقُودِ غَسِيلاً وهم في يبابُ (ففر) من التراب رده (جعله) الموت نقيًا غسيلاً (مغمولاً) من التحقود (الأحقاد)

طَرَحوا عندَهُ الهمومَ، وقالوا إنَّ عبءَ الحياةِ كانَ ثقيلاً طرحوا همومهم عند شوقي وذهبوا، وقالوا إن عبء الحياة كان ثقيلاً

رُبَّ يموم يُسْمَاحُ فيهِ عمليَّمْما لو نُحِسُّ النَّمواحَ والترتيل وقد متنا رب يوم يُناحُ فيه علينا نحن أيضاً، هذا لو كنا سنحس بهذا النواح والترتيل وقد متنا

بِـمَــراثٍ كُــتِـبُــنَ بــالــدمــعِ عــنَّــا أسطُّـراً مِنْ جَــوىٌ وأخـرى غَـلـــلا سيناح علينا بمراث كتبت بالدموع، نفيها أسطر من الجوى (اللوعة) وأسطر من الغليل (اللوعة)

يجِدُ القائلونَ فيها المعاني يومَ لا يأذَنُ البِلي أَنْ نَقول الشعر سبجد أصحاب المراثي معانيَ لرثاننا في وقت لا يأذن لنا البِلي (تحلل الجسم) أن نقول الشعر

أَخذَ الموتُ مِنْ يدِ الحقِّ سيفاً خالديَّ الخِرارِ عَضْباً صَقيلاً بموت الرافعي أخذ الموت من يد الحق سيفاً خالدي الغرار (حده كحد سيف خالد بن الوليد) عضباً (قاطعاً) مصقولاً

لم يَخَفْ في حياتِهِ شبحَ الفق ير إذا طافَ بالرجالِ مَهُولاً لم يكن الرجل يخاف شبح الفقر إذ يطوف هذا الشبح بالرجال مهولاً (مخوفاً)

جاعَ حيناً فكانَ كالليثِ، آبى ما تُلاقيبهِ يـومَ جـوعِ هـزيـلا جاع الرافعي حيناً فكان كالأسد أكثر ما يكون إباء وعزة يوم يجوع ويهزل جسمه

قيلَ: غالٍ في الرأي، قلتُ: هَبُوهُ قَدْ يكونُ البُّعُلُوُّ رأياً أصيلاً قيل عنه إنه كان غالياً في رأيه (مغالياً متشدداً)، فقلت: هبوه (افرضوا أنه) كذلك، قد يكون الغلوُّ (التشدد) رأياً أصيلاً للمرء وليس مجرد عناد

وقديماً بنى الغُلُوُّ نفوساً وقديماً بنى الغُلُوُّ عُقولاً والتشدد بنى في القديم نفوساً وعقولاً، لأنه تشدد في الحق

عاشَ لم يغْتَبِ الرجالَ، ولم يج علْ شؤونَ النفوسِ قالاً وقيلا عاش الرافعي ولم يغتب الرجال، وكان يجتنب القال والقيل

إِنْ يُفِتُ فيكَ مِنْبَرَ الأمسِ شِعريِ إِنَّ لَـيِ السَــنـبـرَ الــذي لــنْ يــزولا النات (أضاع) شعري منبر الأمس إذ لم أسارع في تأبينك، فإن لي منبراً لن يزول. والرجل مات سنة ٢٦ ورثاه شوقي سنة ٢٧ فيما بين يدينا من تواريخ. و(يُفِت) قرأها جامع الشوقيات وصاحب الموسوعة الشوقية كلاهما (يَفْت) بفتح فضم، وفضلت الضم فالفتح

جلَّ عنْ مُنْشِدٍ سوى الدَّهرِ يُلْقيه به على الغابِرِينَ جِيلاً فَجيلاً فشعري جل عن أي منشد سوى الدهر، الذي يرتله على الغابرين (الفانين) جيلاً يفنى بعد جيل، وشعري باقي

۲۳۲ رثاء سعد

قال شوقي يرثي سعد زغلول (١٩٢٧):

شَيَّعُوا الشمس ومالوا بِضُحاها وانحنى الشرقُ عليها فَبكاها شيعوا (ودَّعوا) الشمس، ومالوا (ذهبوا) بضحاها، وانحنى الشرق، مطلع الشمس، عليها وبكاها. والشرق

ليتني في الرَّكبِ لمَّا أَفَلَتْ يُوشَعُ هَمَّتُ فنادى فَشَناها ليتني وأنا في ركب المشيعين إذ أفلت (غابت) هذه الشمس، ليتني كنتُ يوشع (قائد اليهود الذي أرادت الشمس المغيب فطلب إلى ربه منعها من الغروب كي يقتل أعداءه قبل دخول السبت) حين همت الشمس بالمغيب فنادى ربه فثناها (أعادها)

جلَّلَ الصَّبِحَ سواداً يـومُـهـا فكأنَّ الأرضَ لـمْ تخلَعْ دُجاهـا يومُ مغيب شمس سعد جلل الصبحَ بالسواد، فكأن الأرض لم تدخل في النهار وبقيت لابسة ثوب النجي (الظلمة)

ما دَرَتْ مصرُ بدفنِ صُبِّحَتْ المعنِ أفاقتْ مِنْ كراها

لم تدر مصر هل صُبِّحت بدفنٍ، أم أنها أفاقت من كراها (نومها) على البعث (يوم القيامة) لاهتياج المشاعر في يوم موت سعد

خَفَضُوا في يومِ سعدِ هامَهُمْ وبِسَعْدِ رفعوا أمسِ الجِباها خَفَض الناس جباهم في يوم موت سعد، وكانوا بهذا الرجل قد رفعوا رؤوسهم بالأمس

حَضَنَتُ نعشَكَ والمتفَّتْ بِهِ رايـةٌ كننتَ مِـنَ الـذُّلِّ فِـداهـا حضنت نعشك والتفت عليه راية مصر التي كنت تفديها من أن يصيبها الذل

ضَمَّتِ الصدرَ الذي قد ضمَّها وتلقَّى السَّهمَ عنها فَوقاها ضمت الرابة صدراً كان يضمها ويتلقى سهم الأعادي عنها ويقيها

تَسكبُ الدمعَ على سعدِ دماً أمةٌ مِنْ صخرةِ الحقّ بَناها تسكبُ الدمعَ على سعد دماً أمة بناها سعد من صخرة الحق

رقد السشائدرُ إلَّا تُدورةً في سبيلِ الحقِّ لم تَخْمُدْ جُذاها رقد الثائر إلا أن ثورته لم تخمد جُذاها (جمراتها)

قد تمولًا هما صَمبيًّا فَكُوتُ راحتيْهِ، وفَتِيًّا فَرَعاها قد تولَّى سعد الثورة صبياً، فكوت راحتيه، وتولاها فتيًّا (شاباً) فرعاها

جالَ فيها قَلَماً مستنهضاً ولِساناً كلَّما أَعْيَتْ حَداها جال (تجول) سعد في الثورة صاحبَ قلم يستنهض العزائم، وصاحبَ لسانٍ كلما تعبت الثورة حداها (أنشَدَها حداء لتسير قدماً)

ورمى بالنفس في بُركان الثورة فكان أول من تلقى لظاها (لهيبها) فتُفي

أَعَـلِـمْتُـمْ بِعـدَ موسى مِـنْ يَـدٍ قَدْفَتْ في وجهِ فِرْعَوْنَ عصاها هل علمتم بعد موسى النبي يدا رمت في وجه المستبد عصاها كما فعل موسى بفرعون؟ إنه سعد زغلول الذي تحدى الإنجليز

أين مِنْ عيني تفس حرةٌ كنتُ بالأمسِ بعيني أراها أين من عيني الآن تلك النفس الحرة التي كنتُ بالأمس أراها

كىلىمىا أقْبَلْتُ هىزَّتْ نىفسَىها وتَىواصَى بِـشْـرُهـا بِـي ونَـداهـا كنت كلما أقبلت اهتزت نفس سعد، وتواصى بشرها بي ونداها (أوصت بشاشة نفسه، كرم تلك النفس، بي خيراً) ألمح الأيّام فيها، وأرى مِنْ وراءِ السّنِّ تمثالَ صِباها المح الأيام (مرور السنين) في هذه النفس، وأرى وراء السن صورة الصبا، فنفس سعد في شيخوخته احتفظت بحيوية الصبا

حَلَّتِ السَّبْعونَ في هيكلِها فتداعى، وَهْيَ موفورٌ بِناها حلت السبعون سنة في هيكل (جسم) هذه النفس، فتداعى الجسم (هَرِمَ) بينما النفس موفورة البنيان عامرة بالحيوية

روعــةُ الــنّــادي إذا جَــدَّتْ، فــإنْ مَرَحَتْ لـم يُـذْهِبِ الـمزحُ بَهاها هذه النفس هي روعة (مهابة) النادي (المحفل) في الجدّ، فإن مزحت فالمزح لا يذهب ببهائها ووقارها

ولمها صبيرٌ عملى حُسَّادِها يُشْبِهُ الصَّفْحَ، وحِلْمٌ عَنْ عِداها ولها صبر على الحساد شبيه بالصفح (المسامحة)، ولها حلم (احتمال) لعداها (لأعاديها). والقول إن قصبر سعد على الحساد يشبه الصفح" جديد وجميل، ودقيق. وكلمة قيشبه في هذا البيت مطربة لأنه ليس فيها عبالغة

أين منِّي قَلَم كنتُ إذا سُمْتُهُ أَنْ يرثي الشَّمسَ رثاها أين قلمي الذي كنت إذا سمته (أجبرته) أن يفعل المستحيل، كأن يرثي الشمس، فعل؟

خانَني في يوم سعد، وجرى في المراثي فَكَبا دونَ مَداها خانني قلمي في يوم موت سعد، وجرى في الرثاء فكبا (سقط أرضاً) دون الوصول إلى المدى (الغاية القصوى)

في نعيم اللَّهِ نفسٌ أُوتِيَتْ أَنعُمَ الدُّنيا فلم تنسَ تُقاها فلتذهب إلى نعيم الله هذه النفس التي أوتيت (مُنحت) نِعَمَ الدنيا ولكنها لم تنس تقاها (تقواها)

لا الحِجا، لمَّا تَناهى، غَرَّها بالمقاديرِ، ولا العِلمُ زَهاها لا هي اغترت عن الأقدار بالحجا (الحكمة) عندما نالت الحجا حتى أقصاه، ولا زهاها (غرَّها) العلم

ذهبب تُ أُوَّابَ مَ مُوم نَهُ مُلاها خالصاً مِنْ خَيْرةِ الشكِّ هُداها دهبت نفس سعد أوابة (تائبة) مؤمنة، وهُداها خالص لا تشويه حيرة الشك في الخالق

أنسَتْ خَلْقاً ضَعيفاً، ورَأَتْ مِنْ وَراءِ العالم الفاني إلها انست (وجدت) هذه النفس خَلقاً (جسماً) ضعيفاً، ورأت فيما وراء العالم الفاني إلها خالداً

ما دَعاها السحقُ إِلَّا سارعتُ ليتَهُ يـومَ "وَصِيفِ» ما دَعاها نفْس سعد ما كان يدعوها الحق إلا سارعت بالقدوم إليه، فليت هذا الحق (هنا معناه الموت) في يوم وصيف («مسجد وصيف»، عزبة سعد التي بها مات) لم يدْعُها

۲۳۳ الله أعلم والقبور قال شوقى (۱۹۲۷):

الـــلَّـــهُ أعـــلـــمُ والـــقُـــبــورُ الـــنــفــسُ تَــخــلُــدُ أَوْ تَـــبــورُ النَّـــــــــــــــ الله والقبور يعلمان هل النفس تخلد أو تبور (تفني)

سِرُّ منضى السموتى بِنهِ ومضت على الموتى الدُّهورُ منضى عليم دهور

مَـنْ كـان يُـحُـيـي أو يـمـيـ تُ فـلـيـسَ يُـعْجِـزُهُ الـنُـشـورُ من يحيي الناس ويميتهم فلن يعجز عن النشور (البعث). القصيدة بأبياتها التسعة والثلاثين على الراء المضمومة، لا الساكنة كما أرادها بعضهم

۲۳۶ جبان

قال شوقي في مسرحية «عنترة» على لسان عبلة، تصف الرجل الجميل الجبان، (١٩٣٧ ـ ١٩٣٧):

جميلٌ وليسَ بِحاميِ البيوتِ وَلا مسانعٌ مِنْ يسدٍ مسالَهُ إذا ما عَوى الكلبُ ضَلَّ السِّلاحَ وبَلَّ مِنَ السخوفِ سِرُوالَهُ ضلً : نسي

يسجودُ بـزوجيتِ وللمُغِيرِ ويَـرْمني إلى الذئبِ أطفالَهُ

٢٣٥ شكوى التيوس

قال شوقي من مسرحية «قمبيز»، (١٩٢٧ ـ ١٩٣٢):

خَلِّنَا بِاللَّهِ مِنْ سَا سَ وَدَعْنَا مِنْ يَسُوسُ كَلَّ حِينٍ حَاكِمٌ يَمْ شَيِّ عَلَيْنَا ويَدوسُ هكذا يختلفُ الحظُّ شُعُرودٌ ونُصحُوسُ إنَّ بعض الناسِ أذْنا بُ لِبَعْضِ هُمْ رُؤوسُ

مَـنـزلُ الأسْـدِ الـصّـحـارَى وعـلـى الـمرعـى الـتُـيـوسُ

٢٣٦ طريق النجاة

قال شوقى من مسرحية «مجنون ليلي»، (١٩٣٧ ـ ١٩٣٧):

أحبُّ الحسينَ، ولكنَّما لساني عليهِ، وقلبي مَعَهُ

حَبَسْتُ لسانى عنْ مَدْحِهِ حِذَارَ أُميَّةَ أَنْ تَـفُطُعَهُ إذا الفتنةُ اضطرَمَتْ في البلادِ ورُمْتَ النجاةَ فَكُنْ إمَّعَةُ اضطرمت: اشتعلت، إمَّعة: شخص لا رأى له

٢٣٧ حامل العشق

قال شوقي من مسرحية «مجنون ليلي»، على لسان قيس (١٩٢٧ ـ ١٩٣٢): سجا الليلُ حتى هاجَ لي الشُّعْرَ والهوى وما البِيدُ إلَّا الليلُ والشعرُ والحبُّ سجا الليل: سكن، هاج: أهاج

ملأتَ سماءَ البِيدِ عِشْقًا وأرضَها ﴿ وَحُمَّلْتُ وحدي ذلكَ العشقَ يا رَبُّ يا رب! قد ملأت سماء الصحراء وأرضها عشقاً، وحُمُّلت أنا كُل هذا العشق وحدى

۲۳۸ هیّنتها

قال شوقي من مسرحية «مجنون ليلى»، على لسان زوج ليلى «وَرْد» يصارح قيساً بأنه لم يمسها (١٩٢٧ ـ ١٩٣٢):

اسمع حديثي إنَّهُ ما خَطَّ مشلَهُ القلم للي ما خَلَوْتُ مِنْ نَدَمْ شَها، فَخانَتْني القَدَمْ

وسِـــرُّهُ لا الأهــلُ يَــد دُونَ بِــهِ ولا الــخــدَم أنا الذي ظُلِمْتُ، قبُ حسُ، ما أنا الذي ظَلَمْ كَمْ مَرِّتِ السليسلةُ بي والسليسلستانِ لم أنم مسنسذُ حَسوَتْ داريَ لسيْس كانت إطافتي بِها كالوثني بالصنفم ورُبَّـــمــا جـــئـــتُ فِـــرا شِعرُكَ بِا قِيسُ جَنِّي عليه هـذا واجمتره

٢٣٩ قد يهون العمر إلا ساعة

قال شوقي من مسرحية (مجنون ليلي)، على لسان قيس، (١٩٢٧ ـ ١٩٣٧): جبلَ التَّوْبادِ! حَيَّاكَ الحَيَا وسَقى اللَّهُ صِبانا، وَرَعَى يا جبلَ الترباد (جبل في نجد) حياك الحيا (المطر)، وسقى الله ورعى أيام الصبا

وعلى سَفِحِكَ عِشْنا زَمَناً ورَعَيْنا غَنَمَ الأهلِ مَعَا هذهِ الرَّبُوةُ كانتُ مَلْعَباً لِشَبابَيْنا وكانتُ مَرْتَعا كَمْ بَنَيْنا مِنْ حَصاها أَرْبُعاً وانتنيْنا فَمَحَوْنا الأَرْبُعا الأَرْبُعا الأَرْبُعا

وخَطَطْنا في نَقَا الرَّملِ، فَلَمْ تَحْفَظِ الرِّيحُ، ولا الرَّمْلُ وَعَى نَقا: كثيب

لم تزلُ ليلى بِعَيْني طِفْلَةً لم تَزِدْ عنْ أمسِ إلَّا إِصْبَعا كَلَما جِئْتُكَ راجَعْتُ الصِّبا فَأَبَتْ أيامُهُ أَنْ تَرْجِعَا كَلَما جِئْتُكَ راجَعْتُ الصِّبا فَأَبَتْ أيامُهُ أَنْ تَرْجِعَا قَدْ يَهُونُ الْأَرضُ إلَّا مَوْضِعا قَدْ يَهُونُ الْأَرضُ إلَّا مَوْضِعا بيت من خمرة شوفى المعتقة

٢٤٠ عد ظافراً أو لا تعُدُ

كليوباترا تحث أنطونيو على القتال، من مسرحية «مصرع كليوباترا» (١٩٢٧ ـ ١٩٣٧): إمضِ إلى السهَـيْـجـاءِ أَنْــ عُطُـنْيـو كـمـا يَـمْـضـيِ الأَسَـدُ
الهيجاء: الحرب

المعض السي السمجد، وَلا يُقْعِدُكَ شُغُلٌ في البلدُ السمجدُ لا يَسسأَلُ عَنْ صاحبَةِ ولا وَلَدُ السمجدُ لا يَسسأَلُ عَنْ صاحبَةِ ولا وَلَدُ لا يَسمرُ طِرْ عُدْ ظافِراً، أو. لا تَعُدُ

٢٤١ الذابلتان

قال شوقي على لسان كليوباترا وقد رأت قبيل انتحارها زنبقة في إناء، من مسرحية «مصرع كليوباترا» (١٩٣٧ _ ١٩٣٢):

زَنْ بَ فَ فِ الأَنِ الذِ فَ خَ فَ الأَنِ الذِ فَ فَ خَ اللَّهِ الْأَن الِلَهِ الْمَالِ اللَّهُ اللَّهِ الْمَالِ اللَّهُ اللَّهِ الْمَالِيةِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّاللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ا

يَسْفُ ونَهِا مِنْ جَسرَّةٍ بعد العيونِ الجارِيَةُ تسقى الزنبقة من الجرة بعد أن كانت تشرب من العيون الجارية

يا جارتا! شانُكِ لا يَسشبِهُ إلَّا شانِيَهُ لمْ يَبْقَ مِنْ مُلْكِي العَرِيهِ ضِ غييرُ دَارٍ خَاوِيَهُ وكُلُنا ذابِلَةٌ عمَّا قليلِ ذَاوِيَهُ

زالَ السنَّد عسيدمُ وفَسرَغْد نسا مِسنْ حسياةٍ فسانِسيَدةُ

٢٤٢ عبث في عبث

قال شوقی (۱۹۲۸):

نعيشُ ونَمضي في عذابِ كَلَذَّةٍ مِنَ العيشِ، أَوْ في لَذَّةٍ كَعَذابِ عيشتنا وموتنا عذاب مختلط باللذة

وكلُّ أخي عَيْشٍ، وإنْ طالَ عَيْشُهُ، تُرابٌ لَعَمْرُ السوتِ وابْنُ ترابِ وكل أخي عيش (كلَّ حي) مهما طال عمره، فهو تراب (لأنه خلق من تراب ويؤول إلى التراب) وابن تراب (فأبواه مثله)

٢٤٣ يدور حيث تدور المجد والحسد

قال شوقي يرثي عبد الخالق ثروت، وهو رئيس وزراء مرتين في العشرينات، ومات في باريس فجأة (١٩٢٨):

يموتُ في الغابِ، أو في غيرِهِ، الأسدُ كلُّ البلادِ وِسادٌ حينَ تُتَّسَدُ يموت الأسد في الغاب أو بعيداً عنه، وكل بلد هي وساد (وسادة) لك حين تُتَّسد هذه البلد (تُتَّخذ وسادة) قد غَيَّبَ الغربُ شمساً لا سَقامَ بِها كانتْ على جَنَباتِ الشرقِ تتَّقِدُ إِذْ مات الفقيد في باريس فقد غيَّب الغرب هذه الشمس التي لم يكن بها من سقام (مرض)، وكانت متوقدة في جنبات بلادنا في الشرق

طوى حِمايتَهُ المحتلُّ وانبسطتْ حمايةُ اللَّهِ فاستذْرى بِها البلدُ طوى المحتل حمايته عنا، وانبسطت فوق البلد حماية الله فاستذرى (احتمى) بها

نم غيرَ باكٍ على ما شِدْتَ مِنْ كَرَمٍ ما شِيدَ للحقِّ فَهْوَ السَّرْمَدُ الأَبَدُ نم يا عبد الخالق ثروت غير آسف على الكرم (المعروف) الذي شدته (بنيته)، فما شيد للحق فهو سرمدي (أبدي)

لم يُطْغِكَ الحُكُمُ في شتَّى مظاهِرِهِ ولا استخفَّكَ لِينُ العيشِ والرَّغَلِهِ لم يجعلك الحكم في شتى مظاهره طاغية مستبداً، ولا استخفك (أطربك) لين العيش والرغد (الغنى)

نَشَأْتَ في جَبْهةِ الدنيا وفي فمِها يَدورُ حيثُ تدورُ المجدُ والحَسَدُ الحَسَدُ المَحِدُ والحَسَدُ النات وأنت في المقدمة وذكرك على ألسنة الناس، والمجد والحسد يلازمانك، مثل كل عظيم

لَكُلِّ يَـومٍ غَدُّ يَـمضي بِروْعِتِه وما لِيومِكَ يَا خَيرَ اللَّلدَاتِ غَدُ لكل يوم حزين غد يذهب بالروعة (بالارتياع)، ولكن يومك الذي مت فيه يا خير اللدات (الرفاق) ليس له غد نسى فيه حزننا، فحزننا عليك دائم

٢٤٤ ما الناس إلا أول

قال شوقي في حفل نسائي في دار التمثيل العربي برئاسة هدى شعراوي (١٩٢٨):
إِنَّ السسسمساءَ جسديسرةٌ بسالطيسرِ وَهْدوَ بِسها جَديدرُ السماء جديرة بالطائر الذي ينشد حريته وهو جدير بها

هِــيَ سَــرُجُــهُ الــمــشــدودُ وهْـــ وَ عــلـــى أَعِــنَــتِــهــا أمــيــرُ السماء للطير كالسرج للحصان، والطير إذ يمسك بأعنتها (بزمامها) مثل الأمير

حسريسة خُسلِسقَ الإنسا ثُ لها كما خُلِقَ الذُّكورُ يا قاسِمُ! انظُرْ كيف سا رَ الفكرُ وانتقلَ الشعورُ يا قاسم أمين (وتوفي قبل القصيدة بعشرين سنة) انظر كيف سار (اكتسب سيرورة وانتشر) فكرك وانتقل شعورك لغيرك

جابت قضيتك البلا ذكانها مَثَلٌ يسيرُ قضية المرأة، وهي قضيتك، طافت بالبلاد كالمثل السائر

مـــا الـــنــاسُ إلَّا أَوَّلُ يـمضي فـيخُـلُـفُـهُ الأَخـيـرُ الناس المؤثّرون في سير الأمور هم ذلك «الأول» الذي يبادر، ثم يمضي، ثم يتبعه المتأخر زمناً

النفكرُ بيننَـهُـمـا، عـلـى بُعْدِ الـمـزارِ، هُــوَ الـسـفـيـرُ ويصل بين الأول والأخير الفكر، وهو على البعد الزماني والمكاني سفير بين الأجيال

مــا فـــي كــــتـــابِــكَ طَـــفْــرَةٌ تُــنــعَــى عــلــيــكَ ولا غُــرورُ كتابك عن تحرير المرأة ليس فيه طفرة (شذوذ) تُنعى (تُنتقد) عليك، ولا غرور

ووضعْتُهُ، وعملَمتَ أنَّد حِسمابَ واضِعِهِ عمسيرُ ووضعت كتابك وأنت تعلم أن واضع كتاب كهذا سيتعرض للصعاب

لَـكَ فــي مــســائِــلِــهِ الــكـــلا مُ الــعَــفُّ والــجَـــدَلُ الــوَقــورُ كنت في المسائل التي طرحتها عفيف اللسان وذا جدل رصين

عَـصْـرُ الـعباقـرةِ الـنـجـو م بـنـورهِ تـمـشـي الـعَـصـورُ قصيدة من واحد وخمسين بيتاً كلها مضمومة القافية، فلماذا جعلتها الموسوعة الشوقية وجامعو الشوقيات المتأخرون موقوفة مقيدة؟ كأنما لم يسمعوا بمجزوء الكامل المرفل؟ ولم نعلم أن شوقي لزم في هذا الأمر ما لا يلزم. فأما ما صنعه العجاج في «قد جبر الدينَ الإله فجبر» حين أسكن رويّه، مع أن كل أشطره التي بلغت نحو المئتين كانت تكون منصوبة لو أنها أطلقت فأمر مختلف. فذلك رجز، وأبيات العجاج رُويت موقوفة، والوزن يقتضى ذلك

۲٤٥ مشى ومشت فيالق من فرنساقال شوقى فى ذكرى استقلال سوريا (١٩٢٨):

حسياةٌ ما نُسريدُ لهما زِيسالا ودنسيا لا نسودٌ لهما انستقالا نحن متعلقون بهذه الحياة لا نريد لها زوالاً، ولا نود عن الدنيا انتقالاً

ولو زادَ الحياةَ الناسُ سَعْياً وإخلاصاً لزادتُهُمْ جمالاً ولو زاد الناس دنياهم مثابرة وإخلاصاً لازدادت جمالاً

كَأَنَّ اللَّهَ إِذ قَسَمَ المعالى (الأمجاد) ادَّخر لمن يقومون بالواجب الكمال كأنَّ الله عندما قسم المعالى (الأمجاد) ادَّخر لمن يقومون بالواجب الكمال

ترى جِدًا، ولستَ ترى عليْهِمْ وُلوعاً بالصغائر واشتغالا ترى من «أهل الواجب» جداً ومثابرة، ولا ترى بهم ولعاً (شغفاً) أو اشتغالاً بصغائر الأمور وليسوا أرغدَ الأحياءِ عيشاً ولكن أنعَمُ الأحياءِ بالا

وليسوا ارغد الأحياءِ عيشا ولكن انعَم الاحياءِ بالا وليسوا أغنى الناس، ولكنهم أنعم (أهدأ) الناس بالأ

وإن سأَلَتْهُمُ الأوطانُ أعطَوْا دماً حُرَّا، وأبناء، ومالا سأذكرُ ما حييتُ جدارَ قَبْرٍ بظاهر (خارج) جلّ وركِبَ الرّمالا سأذكرُ ما حيت حجارة قبر بظاهر (خارج) جلّ (دمثق)

تغيّب عَظْمَةُ العَظَماتِ فيهِ وأوّلُ سيّب ليقي النّب الا تغيب في هذا القبر يوسف العظمة الذي كان أول سيد لقي بصدره النبال (السهام)

مشى ومشت فيالق مِنْ فرنسا تَجُرُّ مَطارِفَ الظَّهَرِ احتيالا زحف لملاقاة فيالق الفرنسيين الذين كانوا يجرون مطارف (أردية) الظفر (النصر في الحرب الأولى) اختيالاً (تكبراً)

أقامَ نسهارَهُ يُسلُقي ويَسلقَسى فلما زالَ قرصُ الشمسِ زالا مكث نهاره يقذفهم ويتلقى قذائفهم، فلما غربت الشمس غربت حياته

فَكُفِّنَ بِالصَّوارِمِ والعَوالي وغُيِّبَ حيثُ جالَ وحيثُ صالا فكف بالصوارم (بالسوف) والعوالي (الرماح)، ودفن حيث جال وصال

٢٤٦ اللؤلؤة لمن نالها

قال شوقي في تمثال نهضة مصر (١٩٢٨):

وَرُبَّ امـرِئِ لـم تَـلِـدُهُ الـبـلادُ نَــمـاهـا ونَـبَّــهَ أَنــسـالَــهـا رب رجل لم يولد في البلاد، ولكنه نماها (أنماها) وجعل أنسالها (أبناءها الأصليين) نابهين

وليس اللالئ مِلْكَ البُحورِ ولكنَّها مِلْكُ مَنْ نالَها، ومصر ملكها محمد على وهو غريب عنها

وما كَعَمِيلِي ولا جميملِيهِ إذا عَرَضَتْ مصرُ أجيالَها وليس يوجد كمحمد على وجيله بين أجيال مصر المتعاقبة

بسنوًا دولةً مِنْ بسناتِ الأسِنَّ عَدِ لَم يَشْهِدُ السَيلُ أَمَثَالَهَا بنوا دولة من بنات الأسنة (ذوات الأسنة من سيوف ورماح) لم يشهد وادي النيل مثلها

٢٤٧ في الليل لما خلي قال شوقي (١٩٢٩):

سكونْ وِوَحْشَة وظُلمة وليلْ ما لوشْ آخِرْ ونِجمَة مالِتْ، ونِجمَة حِلْفِتْ ما يَــتَّاخِرْ دا النومْ يا ليلْ نِعْمَةْ بِحْلَمْ بِها السَّاهِرْ

سكون الليل ووحشته، ونجمة مالت للمغيب، وأُخرى حلفت ألا تِتَّاخر (تتزحزح)

الفجرِ شَـقْ شَـقُ وفاضْ على سوادِ الحَـميلَةُ للمَح كَلَمْحِ البياضْ مِنِ العيونِ الححيلَةُ والله كَانَت الله والله الله عَلَى سُرَحْ في الرياضْ أَدْهَمْ بِنِعُرَّةُ جَميلة (البيتان) التي كانت سوداء، لمح الفجر (أبرق) مثل بريق بياض العين الكحيلة (السوداء)، وأما الليل فسرح (مثى) في البيتان كأنه حصان أدهم (داكن) ولكن له غرة بيضاء جميلة

يا ليل أنيني شمِعْتُهُ والشوقُ رِجِعُ لي وعادُ وكُل مَرْحِ بسميعادُ وكُل مَرْحِ بسميعادُ وكُل مَرْحِ بسميعادُ كَلُمْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ مِنْ وَمَا وَجَعْتُهُ ونِنْ ضُو هَا حَرِ وبِعادُ يا ليل قد سمعت أنيني، وها قد عاد لي الشوق، وكل جرح له ساعته وميعاده، وكم هناك من شخص مفارق لحبيبه قد أصبته بالوجع، وكم هناك من نضو هجر وبعاد (مهزول بسبب الهجر)

٢٤٨ قتيل السم

قال شوقي في تأبين فوزي الغزي الدمشقي المتوفى عام (١٩٢٩) وقيل دست له زوجته السم: طُبِعَتْ مِنَ السُّمِّ الحياةُ، طعامُها وشرابُها وهواؤُها المُتَنَشَّقُ طبعت الحياة من السم فهذا هو طبعها، فطعامها وشرابها وهواؤها الذي نستنشقه سم

والناس بين بطيئِهِ وزُعافِهِ لا يَعلَمونَ بِأَيِّ سُمَّيْها سُقُوا والناس بين السم البطيء المفعول والزعاف (السريعة) لا يعلمون أي سم تناولوا

أما الوَلِيُّ فقد سقاكَ بِسُمِّهِ ما ليسَ يَسْقيكَ العدوُّ الأزرقُ الأزرقُ الأزرقُ (الشديد العداوة)

۲٤٩ كالعمي حول سفرة تال شوتي (١٩٢٩):

لسستُ بِسناسِ لسللةً مِسنْ رَمَسضسانَ مَسرَّتِ فَللمْ يَسرُعُنني غيبرُ صو تِ كسمُسواءِ السهِسرَّةِ للم يُرغني: لم يُرغني: لم يُجفني

كَــرَّتْ، ولــكــنْ كــالــجَــبــا فِ قـــــاعِــــــداً، وفَــــرَّتِ كرَّت (هجمت) لكنْ وهي قاعدة كما يفعل الجبان، ثم فرت

لــــم أجْـــزِهــا بِــشِــرَّةِ عـــنْ غَـــخَــنِ وشِــرَّةِ لم أجزها (أقابلها) بشرة (بشر) عما فعلته وهو الغضب والشر

ولا رأيــــتُ غــــيـــرَ أمِّــ بِــالـــبَـــنــيــنَ بَـــرَّةِ ولا رأيـــتُ غــــيــنَ بَـــرَّةِ ولم أر فيها سوى أم بارة بأبنائها

رأيستُ جِسدً الأُمَّسها تِ فسي بِسناءِ الأُسْسرَةِ وأيست أَعِ الأُسْسرَةِ وأيست أَعِ الأُسْسرَةِ وأيست أَعِ الأُسْسرة

فسلم أَزَنْ حستى اطمانً جساشُ جساشُ وقسر وقسرتُ فظللت معها حتى اطمأن جأشها (قلبها)، وقرت (هدأت)

أتسيْستُ ها بِسشَسربَسةٍ وجمعُ تُسها بِسكِسسروَق جنين وكسرة خيز

ف اضط جَعَتْ تـحـتَ ظِلا لِ الأمــنِ واسْــبَـظــرَّتِ فاضطجعت (استلقت) في ظل الأمن واسبطرت (تمددت)

وقَــــــــرَأَتْ أورادَهـــــــا ومـــــا دَرَتْ مـــــا قَــــرَتِ وهمَّرت تهميراً كأنها تقرأ أوراداً (أدعية)، وهي لا تدري ما تقرأ

وسَــرَحَ الــصَّــغــارُ فــي ثُـــدِيِّــهــا فَـــدَرَّتِ وسرح (انساب) صغارها في ثديها (أثدائها) فدرت لهم اللبن

اختَ لَـ طُــوا وعَــيَّ ثُــوا كالـعُــمْــي حَــوْلَ سُــهُــرَةِ فاختلط واحدهم بالآخر وعيثوا (كَرْكَبوا وأفسدوا) كأنما هم قوم عميان حول سفرة (مائدة). ليس طريفاً فقط هذا التشبيه، بل جميل

٢٥٠ تلك الحياة وهذه أثقالها

قال شوقي في حفل تكريم السيد نصير بطل رفع الأثقال، وقد فاز بميدالية ذهبية في أولمبياد ١٩٢٨ بأمستردام في رفع الأثقال (١٩٣٠):

يا قاهر الغرب العتيدِ ملأتَهُ بثناءِ مصرَ على الشِّفاهِ جميلاً على المرب العتيد (المكين) ملأت هذا الغرب بالثناء (المديح) على مصر يتردد جميلاً على الشفاه

قلَّ بْتَ فيه يداً تكادُ لِشِدَّةٍ في البأسِ، تَرْفَعُ في الفضاءِ الفِيلا قلبت في الغرب يدك القوية التي تكاد لشدة البأس (القوة) ترفع الفيل في الهواء

إنَّ الذي خلقَ الحديد وبأسه جعلَ الحديد لِساعدَيْكَ ذَليلاً الله الذي خلق الحديد وبأسه (شدته) جعل الحديد يذل لقوة ساعديك. «.. وأنزلنا الحديد فيه بأس شديد.. الآية» ٢٥ الحديد، وسيد نصير كان يرفع حديداً

قُلْ لِي نُصَيْرُ، وأنتَ بَرٌّ صادِقٌ: أَحَمَلْتَ إنساناً عليكَ ثقيلا قل لي يا سيد نصير وأنت البار الصادق: هل حملت إنساناً من الثقلاء؟

أَحَمَلْتَ دَيْناً في حياتِكَ مَرَّةً أَحَمَلْتَ يوماً في الضُّلوعِ غَليلاً هل حملت دَيْناً؟ هل حملت في ضلوعك غليلاً (حقداً)؟

أَحَمَلْتَ ظُلْماً مِنْ قَريبٍ غادرٍ أو كاشِحٍ بالأمسِ كان خَليلا أحملت ظلماً من قريب غادر، أو من كاشح (عدو يبطن العداوة) كان بالأمس لك من الأصدقاء؟

أَحَمَلْتَ مَنَّا، بالنهارِ مُكَرَّراً والليلِ، مِنْ مُسْدِ إليكَ جَميلا هل حملت منَّا (جميلاً في عنقك) يذكُرك به بالنهار والليل رجل مُسْدِ (معطٍ) إليك جميلاً أَحَمَلْتَ طُغْمانَ اللئم إذا اغتَن أَوْ نيالَ مِنْ حياه الأُمور قَلَسلا

أَحَمَلْتَ طُغْيانَ اللئيمِ إذا اغتنى أوْ نالَ مِنْ جاهِ الأُمورِ قَليلا هل حملت طغيان (تجبُّر) اللئيم إذا اغتنى أو صار وجبها بعض الشيء

أَحَمَلْتَ في النَّادي الغَبِيَّ إذا التقى مِنْ سامِعِيهِ الحمدَ والتَّبجيلا هل حملت في النادي (في جماعة الناس) الغبي عندما يلاقي من السامعين الحمد والتبجيل؟

تلكَ الحياةُ، وهذهِ أَثقالُها وُزِنَ الحديدُ بها فعادَ ضئيلا الله مي الحياة وأثقالها، وُزِن (قورن) الحديد بها فعاد (فصار) ضئيل الوزن.. أي تبين أنه خفيف بالقياس إلى الحياة

٢٥١ سلوا كؤوس الطُّلا

قيل كان شوقي يجالس أم كلئوم في حفل، فقدم لها كأس شراب، فرفعتها مجاملةً إلى شفتيها، لكن الكأس ما لامست فاها. وفي اليوم التالي _ هكذا قالوا، وهم في قصصهم يحبون أن يجعلوا الأمر يحدث في اليوم التالي مباشرة، على أنني أميل لتصديق سائر القصة، وقد رواها رياض السنباطي قبيل وفاته في مقابلة مع تلفزيون الكويت _ قدم لها شوقي قصيدته. وخنتها بعد موته بـ ١٤ سنة. ولشوقي خنت أم كلئوم تسع قصائد، غنتها كلها بعد وفاته:

سَلُوا كؤوسَ الطّلا: هل لامسَتْ فاها واستخبِروا الرَّاحَ: هل مَسَّتْ ثناياها اسألوا كؤوس الطلا (الخمر) هل لامست فم المحبوبة، واستخبروا (اسألوا) الراح (الخمر) هل مست ثناياها (أسنانها)

حديثُها السِّحْرُ، إلَّا أنَّهُ نَغَمٌ جَرَتْ على فَمِ داودٍ فعنَّاها حديثها السحر، إلا أنه نَغَمَّ (أنغام) جرت على فم داود النبي صاحب المزامير

حمامةُ الأيْكِ مَنْ بالشَّجْوِ طارَحَها ومَنْ وراءَ الدُّجى بالشوقِ ناجاها من ذا الذي طارح (بادل) حمامة الأيك (الشجر) بالشجو (الحزن)، ومن ذا الذي في الدجى (الليل) ناجاها (هامَسَها) بالشوق

يا جارةَ الأيْكِ، أيامُ الهوى ذهبتْ كالحُلْمِ، آهاً لأيامِ الهوى آها! أيتها الحمامة يا جارة الأيك (يا ساكنة الشجر) لقد ذهبتْ أيام الهوى كأنها الحلم

٢٥٢ رثاء المويلحي

قال شوقي يرثي محمد المويلحي، وكان شوقي سخر منه في قطع عديدة لا تحمل توقيعاً قبل ثلاثين سنة _ انظر إحداها في أشعار سنة ١٩٠٢ _ ذلك أن المويلحي نشر نقداً لاذعاً لشوقي، ولكن شاعرنا عاد ووافاه بالهدايا واسترضاه، على عهدة العقاد في «الدبه ان»، (١٩٣٠):

رُبَّ سَجْعٍ كَمُرْقِصِ الشَّعْرِ لمَّا يختلفُ لحنهُ ولا إيقاعه رب سجْع (سَجَع: نثر مقفى) كالشعر المرقص (المطرب جداً) لما (لم) يختلف لحنه ولا إيقاعه عن الشعر فإن «المرقص» منه في الطبقة العليا

هُــوَ فــيـهِ بــديــعُ كــلِّ زمــانٍ ما بـديعُ الـزمـانِ! ما أسـجاعُـهُ! المويلحي في هذا السجم بديع الأزمنة كلها، فما قيمة بديع الزمان الهمذاني، وما قيمة أسجاعه بالمقارنة!

صارَعَ العيشَ حِقبةً، ليتَ شِعري ساهةَ الموتِ كيفَ كان صراعُهُ والذي تَحْرِصُ النفوسُ عليْهِ عالمة باطلٌ قليلٌ متاعُهُ

٢٥٣ باكيات على الحسين الفواطم

قال شوقي في رثاء الشريف حسين الذي مات في عَمَّان ودفن في القدس (١٩٣١): لكَ في الأرضِ والسماء مآتِمْ قام فيها أبو الملائد هاشم على الأرض والسماء، قام فيها يقبل العزاء أبو الملوك هاشم جد النبي، وأصل السلالة الهاشمية، وكان الشريف حسين كبير هذه السلالة في زمنه

قَعَد اللّٰ للعراء، وقامت تبكي على الحسين الفواطِمُ على الحسينِ الفواطِمُ قعد آل هاشم للعزاء، وقامت تبكي على الحسين نساء آل هاشم (فهن كلهن شبيهات فاطمة الزهراء بنت رسول الله)

قَـمْ تَـحَـدَّثُ أَبِـا عـلــيِّ إلــيْـنـا كيفَ غـامـرتَ في جِـوارِ الأَراقِـمْ قم يا أيها المتوفى، يا أبا علي، وتحدث إلينا كيف خاطرت وتعاملت مع الإنجليز الأراقم (الأفاعي)

لم تُبالِ النَّيوبَ في الهامِ خُشْناً وتعلَّقْتَ بالحَواشِي النَّواعِمْ ولم تبال (لم تهتمُ) بالنيوب البارزة الخشنة في الهام (في رؤوسهم)، وتعلقت بالعواشي (الجوانب) الناعمة. أي نظرت إلى رقة كلامهم لا إلى لؤم فعلهم، وتقول العرب «هو رقيق الحاشية» إذا كان حلو الكلام ليناً

قلد رَجَوْنا مِنَ المغانِم حظًا وَوَرَدْنا الوَغى العَنائم. يشير إلى حرب رجونا أن ننال شيئاً من الغنائم، ووردنا الوغى (الحرب) فكنا نحن الغنائم. يشير إلى حرب الحسين للدولة العثمانية في أواخر الحرب العالمية الأولى، وكيف وعدوه باستقلال العرب وخانوه، وفي كلام شوقي تشف خفي، فقد كان نصيراً للدولة العثمانية حتى سقوطها

٢٥٤ يا شراعاً وراء دجلة يجري

قال شوقي يشيد بالعراق والملك فيصل، وكتب هذه الأبيات ليغنيها محمد عبد الوهاب أمام فيصل في بغداد (١٩٣١):

يا شراعاً وراءَ دِجلَة يَه بهري في دُموعي، تجنَّبَتْكَ العَوادي يا شراعاً (مركباً) يجري وراء نهر دجلة في نهر من دموعي، أدعو أن تتجنبك العوادي (المصائب). يقول كمال النجمي إن محمد عبد الوهاب كان عليلاً عندما أزمع السفر إلى بغداد ملبياً دعوة الملك فيصل، فيقول له شوقي أيها الشراع الذي سيجري، لكن ليس في دجلة بل وراء دجلة بقليل في نهر آخر من دموعي، أدعو لك أن تتجنبك المصائب

سِرْ على الماءِ كالمسيحِ رُوَيْداً واجْرِ في اليَمِّ كالشُّعاعِ الهادي سر على الماء أيها المركب كالمسيح (وكان من معجزاته السير على الماء) رويداً (متمهلاً) واجرِ في البحر كشعاع يهدي الناس

وأُتِ قَاعاً كَرَفْرَفِ الخُلْدِ طِيباً أَو كَـفِـرْدَوْسِـهِ بَـشـاشــةَ وادِ وأت (جِئ) قاعاً (سهلاً) كأنه في طيه رفرفُ الخلد (الأغصان المتدلية في الجنة)، وكأنه في بشاشة واديه فردوس الخلود

قِفْ تمهَّلْ وخُذْ أماناً لِقلبي مِنْ عيونِ المَها وراءَ السَّوادِ قف أيها المركب وتمهل، وخذ الأمان لقلبي من عيون المها (الجميلات الشبيهات ببقر الوحش) وراء السواد (بلاد العراق)

والنُّواسيُّ والنَّدامي! أَمِنْهُمْ سامرٌ يـملأُ الـدُّجـي أو نـادِ وماذا عن النواسي (أبي نواس) والندامي؟ هل منهم سامر (مجلس سمر) أو نادِ (محفل) يملأ الليل

خَطَرَتْ فَوقَهُ الْمِهَارةُ تَعَلَّو فَيَ غَبِيارِ الآبِاءِ والأجَلَادِ خَطَرت (مشت) فوق هذا السهل المهارة (الخيل) تعدو في غبار الآباء والأجداد (أي مصاحبة لهم، وغير مقصِّرة عن إنجازاتهم)

أمةٌ تُنشئُ الحياةَ، وتَبني كبيناءِ الأُبُووَ الْأماجدون/ دوو المجدادِ هذه أمة تنشئ حياة لنفسها، وتبني كما بني الأبوةُ (الآباء) الأمجادُ (الماجدون/ دوو المجد)

تحتَ تَـاجٍ مِنَ الـقرابـةِ والـمُـلُـ ــ كِ عــلــى فَــرْقِ أُريَــجِـيِّ جــوادِ تَنِي الأَمة نفسها تحت تاج عماده القرابة (قرابة فيصل للنبي فهو من آل هاشم) والملك، والتاج على فرق (رأس) أريحي (كريم عطوف) جواد (كريم)

مَلِكُ الشَّطِّ والفُراتيْنِ والبَطْ حَاءِ، أَعْظِمْ بَفَيْصَلِ والبَلادِ إِنهُ مَلَكُ الشَّطُ العرب) والفراتين (دجلة والفرات)، والبطحاء (مكان في مكة)، فما أعظم فيصلاً والبلاد!

٢٥٥ القدس

قال شوقي في تأبين محمد علي، أحد زعماء المسلمين في الهند، وتوفي في القدس، (١٩٣١):

بيتٌ على أرضِ الهُدى وسمائِهِ الحقُّ حائطُهُ وأُسُّ بنائِهِ هذا البيت (المسجد الأقصى) قائم على أرض الهدى وفي سماء الهدى (الحديث النبوي: أقرب بقعة في الأرض من السماء البيت المقدم)، والحق جداره وأساسه

"الفتح» من أعلامِه، والطُّهرُ مِنْ أوصافِه، والقدسُ من أسمائِهِ كلمة "الفتح» علم على المسجد الأقصى (اسم مقصور عليه)، والطهر من أوصافه، و"القدس، من أسمائه

۲۵٦ بلبل لم يتح أمثاله للخلفاء قال في ذكري سيد درويش (١٩٣١):

بُــلْـبُــلٌ إســكَــنْــدَرِيَّ، أَيْــكُــهُ ليس في الأرضِ، ولكنْ في السماءُ سيد درويش بلبل من الإسكندرية أيكه (شَجَرُهُ) في السماء

ربـمـا اسـتَـلـهَـم ظـلـمـاءَ الـدُّجـى وأتى الكوكَبَ فاستوحى الضِّياءُ تراه يستلهم ظلام الدجى (الليل) يقعد يلحن في الليل، ويأتي الكوكب فيستوحي من الضياء فناً. وكان لسيد درويش ألحان عتيقة الطراز كالأدوار العشرة التي منها «أنا هويت» وهي من شغل الليل، وكانت له ألحان تعج بحياة النهار ومشاغل الناس كالحلوة دي قامت تعجن

ورمى أُذْنَبِهِ في ناحيه يعلى الأصوات خلْسَ البَّعاء ويرمي أَذْنَبِهِ بعيداً يختلس الأصوات ليصوغ منها فنه كأنه الببغاء في جودة الاقتباس. وسيد درويش كان يختلس فنه من أصوات الناس ونداء الباعة، وكان رائداً في التعبير بالغناء عن نبض الشارع؛ فبغاء الشعب

سيد الفنّ استرح مِنْ عالَم آخرُ العهدِ بنُعماهُ البَلاءُ سيد درويش! يا سيد الفن استرح من هذا العالم الذي آخر ما عهدناه فيه من النّعمى (النعيم) كان بلاء بلاء، فحتى نعيم هذه الدنيا بلاء

لقد استخلفت فنّاً نابغاً (لفنانِ نابغة/ ويعني عبد الوهاب) دفع إليه الفن بلواء القيادة

إِنَّ فَسِي مُسُلُّكِ فَسُوْادٍ بُسُلِبً لَم يُسَمَّحُ أَمِثْنَالُهُ لَسَخَلَفَاء العباسيين إِن في ملك فؤاد (في مصر) بلبلاً (عبد الوهاب) لم يحظ بمثله الخلفاء. وكان للخلفاء العباسيين خاصة مغنون مشهورون حدثنا عنهم كثيراً صاحب «الأغاني»

يَستحي أَنْ يهتفَ الفنُّ بِهِ وجمالُ العبقريَّاتِ الحياءُ هذا البلل (عبد الوهاب) يستحي أن يهتف فن الشعر بمدحه، وجمال العبقرية ذلك الحياء الملازم لها

۲۵۷ عقیدة وجهاد

قال شوقي بيناً ليكون شعاراً لجريدة الجهاد لتوفيق دياب ١٩٣١: قِفْ دونَ رأْيِكَ في الحياةِ مُجاهِداً إِنَّ السحسياةَ عسقسيدةً وجِسهادُ دون رأيك: وراء معتقدك

٢٥٨ شجرة نسيتها الشعراء

وقال يصف النخيل بين المنتزه وأبي قير، والمنتزه حي بالإسكندرية، (١٩٣١): أرى شَجَراً في السَّماءِ احتجبُ وشتقَّ العَنان (السحاب) في منظر عجيب أرى شجراً عالياً كأن رؤوسه تختفي في السماء، وقد شق العنان (السحاب) في منظر عجيب ماذن قامتُ هُنا أو هُناكُ ظاواها وَرَجٌ مِنْ شَالَبُ مالماذن، وفي ظواهرها (خارجها) قرَج من شنب (قشور). والمآذن درجها من باطنها في العادة

وليس يُوذِن فيها الرجال ولكنْ تصيح عليها الغُرُب ولكنْ ومآذنا هذه لا يؤذن فيها المؤذن، بل تصيح عليها الغُرُب (الغربان)

وباسِقية مِنْ بَسْاتِ السِرِّمالِ نَمَتْ ورَبَتْ في ظِلالِ الكُنُبْ ورب باسقة (عالية) من بنات الرمال (نخلة)، نمت وكبرت في ظلال الكثب (كثبان الرمل) تَطُولُ وتَقْصُرُ خَلْفَ الكثيبِ إذا السريئ جماء بِسهِ أَوْ ذَهَبْ أَنت تراها طويلة ثم قصيرة خلف كثيب الرمل، بحسب الريح التي تحرك الكثيب. هذا معنى مصنوع. فلا نظن أن شوقي رأى كثيب الرمل يجيء ويذهب مع الريح فتطول النخلة وتقصر في عيني الرائي. لكنه وثب بخياله وصنع الصورة. وأي بأس في ذلك! قال مارون عبود عن شوقي: «وفيه من أبي تمام تصيده المعانى وأخذها عنوة إذا اقتضى الأمر».

وهـذا هُـوَ الـنحْـلُ مَـلْـكُ الـرِّيـاضِ أمـيـرُ الـحـقــولِ عــروسُ الـعِــزَبْ هذا النخل ملك البساتين، وأمير الحقول، وعروس العزب (البيارات/المزارع)

طعامُ الفقيرِ، وحَلوى الغَنيِّ وزادُ المسافرِ، والمُغْتَرِبُ فيا نَخَلةَ الرَّمْلِ لم تَبخَلي ولا قَصَرتْ نَخَلاتُ التُّرَبُ فيا لعظاء فنخلة الصحراء لم تبخل، ونخلة التراب كنخيل الإسكندرية ما قطّرت في العطاء

وأَعْجَبُ كيفَ طوى ذِكْرَكُنَّ ولم يَحْتفِلْ شعراءُ العربُ العمربُ أنا أعجب كيف طوى شعراء العرب ذكركن (أغفلوا ذكركن) أينها النخلات

أَلَيْسِ حَرَاماً خُلُوُّ القَصَائِدِ لِهِ مِنْ وَصَفِكُنَّ وعُطْلُ الكُتُبُ الْكُتُبُ عُطل الكتب: خلوها

۲۵۹ رکزوا رفاتك لواء

قال شوقي في رثاء عمر المختار، (١٩٣١):

ركروا رُفاتك في الرّمالِ لِواء يَستنهِ ضُ الوادي صباح مساء ركز (غرس) الطليان رفاتك يا عمر المختار في الرمال لواء (راية)، يستنهض (يثير) الوادي (بلدك) صباح مساء. و«الوادي» عند شوقي مرادف لمصر، فإذا قال «الوادي» فهو يعني مصر، وصارت على لسانه كأنها تعني «البلد».. كل بلد

يا ويْحَهِمْ! نصبوا مناراً مِنْ دم يوحي إلى جيل الغل البَغْضاء الويل لهم! نصبوا مناراً مضيئاً ولكنه من الدم، وهو يوحي إلى الجيل الجديد البغضاء (الكراهية للمستعمر)

خُيِّرْتَ، فاخترتَ المبيتَ على الطَّوَى لَـمْ تَـبْـنِ جـاهــاً، أو تَـلُــمَّ ثــراءَ اخترت المبيت على الطوى (الجوع)، ولم تصنع لنفسك جاهاً (رياسة)، ولا ثراء

إنَّ البطولةَ أَنْ تموتَ مِنَ الظَّما ليسَ البطولةُ أَنْ تَعُبَّ الماءَ البطولة هي الموت عطشاً، وليس أن تَعُبُّ (تكرع) الماء

والمسلمونَ، على اختلافِ ديارِهِمْ، لا يملكونَ مع المُصاب عَزاءَ كل المسلمين لا يجدون ما يعزيهم (ينسيهم) المصاب (البلاء) بفقدك

في ذمَّة اللَّهِ الكريمِ وحفظِهِ جسدٌ ببُرْقَةَ وُسِّدَ الصحراءَ ليكن في ذمَّة اللَّهِ اللهِ اللهِ الذي وُسِّد (سُجِّي/ومدد) في الصحراء ببرقة (في ليبيا)

بطلُ البداوةِ لم يكنْ يغزُو على تَنْكِ، ولمْ يَكُ يَركبُ الأجواء لم يكن بطل البداوة يغزو على تنك (دبابة)، ولا في طائرة

لكنْ أخو خيل حَمَى صَهَواتِها وأدارَ مِنْ أَعرافِها الهيجاءَ لكن أخا خيل (صَاحب خيل) حمى صهواتها (ظهورها)، وأدار من أعرافها (شَعْر رؤوسها) الهيجاء (الحرب). هنا صورة زعيم على صهوة جواده ويده تداعب شعر عنق الفرس، واليد الأخرى توجه جنوده في الحرب، عَصَرَ شوقي هذا في أربم كلمات

لبَّى قضاء الأرضِ أمسِ بمُهجةٍ لمْ تخشَ، إلَّا للسماءِ، قضاء

لبى (أجاب) حكم القضاء الأرضي فجاد بمهجته (قلبه) التي لم تكن تخشى إلا من قضاء السماء. أرأيت كيف يداعب شوقي كلمات اللغة! ترى قضاء الطليان المجائر بشنق عمر المختار واقفاً موقف مقارنة مع قضاء الله، وترى عمر المختار يلبي قضاء الطليان فيقدم مهجته شهيداً. وهو لا يخاف القضاء الذي يلبي دعوته بل يخاف قضاء الله، كل هذا في كلمات قلائل، وهذا الإيجاز سر من أسرار البيان، وقد تعمدت أن أنثر لك البيت بكلام كثير حتى يقف كلامي، مظلوماً، وقفة مقارنة معربت شوقى، ولتعرف ما في الإيجاز من جمال

وأتى الأسيرُ يجُرُّ ثِقْلَ حديدِهِ أَسَدُ يحَرِّرُ حيَّةً رقَطاءَ جاء الأسير يجر ثقل قبوده، كأنما هو الأسد يجر أفعى رقطاء (مرقطة/مُبَقَّعة)

سبعونَ لو ركبتْ مناكبَ شاهِقِ لترجَّلتْ هَـضَـباتُـهُ إعـياءَ سبعون عاماً، هي عمر الشهيد، لو اعتلت مناكب (أكتاف) شاهق (جبل) لترجلت (لهبطت) هضبات الجبل تعباً من ثقل هذه السنوات

يا أيُّها الشعبُ القريبُ، أسامعٌ فأصوغَ في عُمَرَ الشهيدِ رثاءَ يا شعب ليبيا القريب منا، هل تسمعني حتى أرثي شهيدك

ذهب الزعيمُ، وأنت باقِ خالدٌ فانقُدْ رجالَكَ، واخترِ الزُّعماءَ الزعيم ذهب وأنت (الشعب) باق، فانقُد (تفحَّص) رجالك، واختر الزعماء

وأرحْ شيوخَكَ مِنْ تكاليفِ الوَغى واحملْ على فتيانِكَ الأعباءَ واترك الشيوخ (المسنين) ليستريحوا من تكاليف (مشقات) الوغى (الحرب)، واحمل الأعباء (المشكلات) على الفتيان

٢٦٠ يا منصف الموتى من الأحياء قال في رثاء حافظ إبراهيم (١٩٣٢):

قدْ كنتُ أُوثِرُ أَنْ تقولَ رثائي يا منصفَ الموتى مِنَ الأحياءِ كنت أوثر (أفضًل) أن أموت قبلك فتقول أنت رثائي يا حافظ، يا من أنصف الموتى من ظلم الأحياء، لكثرة ما رثى حافظ الموتى

لكنْ سَبَقْتَ، وكلُّ طولِ سلامةٍ قَدرٌ، وكلُّ مَنِيَّةٍ بقضاءِ لكنْ سَبَقْت، وكلُّ منية (موت) فبقضاء الله لكنك سبقت، وكل سلامة تطول فهي بقدر من الله، وكل منية (موت) فبقضاء الله

بالأمسِ قد حَلَّيْتَني بقصيدةِ غرَّاءَ تُحفَظُ كاليدِ البيضاءِ بالأمس (قبل خمس سنوات عند تكريمي أميراً للثعراء) حليتني (زينتني) بقصيدة غراء (باهرة) حفظتُ لك فيها الجميل فهي يد بيضاء (إحسان منك)

غِيظَ الحسودُ لها، وقمتُ بشكرِها وكما علمتَ مودَّتي ووفائي عَيْظ (اغتاظ) الحسود منها، وقمتُ أنا بواجب الشكر، وأنت تعلم مودتي ووفائي

قلمٌ جرى الحِقَبَ الطوالَ، فما جرى يـومـاً بـفـاحـشـةٍ ولا بـهـجـاءِ قلمك جرى الحقب (المُدَد) الطويلة ولكنه لم يكتب فاحشة ولا هجاء

يا حافظَ الفصحى، وحارسَ مجدِها وإمامَ من نَجَلَتْ مِنَ البُلَخاءِ أنت حفظت الفصحى وحرست مجدها، وأنت إمام (زعيم) من نجلت (أنجبت) من البلغاء

جدَّدْتَ أسلوبَ الوليدِ ولفظَه وأَتيْتَ للدُّنيا بسِحْرِ الطَّائي جددت أسلوب الوليد (البحتري) ولفظه، وجثنا ببيان ساحر كبيان الطائي (أبي تمام)

كُمْ ضِقْتَ ذَرْعاً بالحياةِ وكيْدِها وهـتفتَ بـالشَّكـوى مِنَ الضَّـرَّاءِ كم كنت تعبر عن ضيقك بالدنيا ومكرها، وكم هتفت (جاهرت) بالشكوى من الضراء (البلوى)

فَهَلُمَّ فَارِقْ يَأْسَ نَفْسِكَ سَاعَةً واطلَعْ عَلَى الوادي شَعَاعَ رَجَاءِ فهيا اترك الياس ساعة، واطلع على مصر شعاعاً من رَجَاء في مستقبل زاهر

خلَّفْتَ في الدُّنيا بياناً خالداً وتركُتَ أجيالاً من الأبناءِ تركت في الدنيا بياناً خالداً، وأجيالاً من هم أبناؤك في البلاغة

۲٦۱ نغمة المهد قال شوقی (۱۹۳۲):

أَلْحَانُ كُلِّ جَمَاعَةٍ وغَنَاؤُهُمْ لَعْ قَنَجُوى بِينَهُمْ وَحِوارُ الأَلْحَانُ وَالْأَغَانِي فِي كُلُ شَعِبِ لَغَةَ أَخِرى وَنَجُوى (حديث هامس) فيما بينهم وحوار

لا تعشقُ الآذانُ إِلَّا نَعْمَةً كانتْ عليها في المُهودِ تُدارُ

الأذن لا تعشق إلا النغمات التي كانت تدور عليها (تسمعها) في المهد (في الطفولة). وهذه فكرة عميقة لشوقي لا نظنه أخذها من كتاب. فهو رجل سميع عرف ألحان مصر في عهد الحامولي ومحمد عثمان وأم كلثوم، وصنع من ربيبه محمد عبد الوهاب طأقة موسيقية مثقفة أهداها لأجيال من العرب من بعده. ثم سافر شوقي إلى فرنسا وعاش سنوات وسمع موسيقاهم. وظل يسافر إليها ـ مصطحباً عبد الوهاب لاحقاً _ وظل يعيش على زادين موسيقيين: زادٍ من الشرق وزادٍ من الغرب. كان يحب موسيقي الغرب، لكن العشق ظل للموسيقي التي سمعها في المهد. ألا ترى الصبى في بلدنا يأكل مخلل الخيار المالح من يد أمه، ثم يسافر إلى أوروبا ويتغرب نصف قرن يقضيه وهو يتفحص الرقعة الملصقة على مرطبانات المخلل في السوبرماركتات بحثاً عن مخلل مصنوع بالملح لا بالسكر؟ فكيف الحال بالموسيقي التي هي ألصق بالنفس. واليوم حالنا أعجب وأعقد. فالموسيقي الغربية صارت تعطي لأطفالنا في المهد، أو في المدارس التي تحتقر اللغة العربية والتي صار يذهب إليها أبناء الأغنياء. ودخلنا مرحلة متقدمة في بيع نفوسنا للغرب. ونشأ عندنا ناس يسخرون من مفردات موسيقانا الشرقية. منذ الخمسينات بدأوا بهذا، وحذروا من «ربع الصوت» كأنه الطاعون، وقالوا إنه سبب الرخاوة والميوعة في موسيقانا. وما لربع الصوت؟ على مقام الراست العامر بربع الصوت مجَّد السنباطيّ مصر تمجيداً في "وقف الخلق"، وعليه أيضاً غنى عبد الوهاب "أخي جاوز الظالمون المدي" و"يا سماء الشرق»، وهما لحنان فيهما عظمة واستنهاض

۲۹۲ وجد الرعية والرعاة نياما قال شوقي يندد بالاحتلال (۱۹۳۲):

أعطى العهود وأقسَمَ الأقساما الله يَطول مُعامَهُ فأقاما عاهد المستعمر الإنجليزي مصر وأقسم لها ألا يطول مقامه، ولكنه أقام (مكث)

خمسونَ عاماً في البلادِ يسوقُها بالعُنفِ عاماً والهَوادَةِ عاماً خمسون عاماً (١٨٨٧ ـ ١٩٣٧) قضاها الإنجليز في مصر يسوقونها بالعنف عاماً وبالهوادة (اللين) عاماً

مستعمرٌ جعلَ الخِلافَ ذَريعةً ليَسهُزَّ رُمْحاً أَوْ يَسبُلَّ حُساماً مستعمر اتخذ من الخلافات الداخلية ذريعة (حجة) ليهز لنا الرمح ويسل علينا السيف

لمَّا أَتَى الوادي وعبَّا جيشَهُ وَجَدَ الرعِبَّةَ والرُّعاةَ نِياما

لما جاء المستعمر وادينا وعبأ جيشه زاحفاً وجد الرعية والحكام نائمين. بل كان في مصر من أصرً على عدم النوم آنذاك: عدو شوقي اللدود أحمد عرابي

لقد هجا شوقي عرابي هجاء مراً لمخالفته الخديوي توقيقاً وكان والد شوقي من حاشية الخديوي. وشمت شوقي بعرابي لهزيمته أمام الإنجليز في معركة التل الكبير (وكان شوقي آنذاك في الرابعة عشرة من العمر). وظل شوقي على موقفه حتى بعد عودة عرابي من المنفى. والآن يقر شوقي بأن الراعي (توفيقاً) كان نائماً. أما عرابي، أقر شوقي أم لم يقر، فهو الذي قاد جيش مصر برغم أنف الخديوي ليقف وقفة عز ومجد وليقدم ١٤٠٠ شهيد، ويقتل ٥٥٠ من الغزاة، وليعلن للأجيال اللخديوي ليقف وقفة أن مصر لم تُستَبَح رخيصة، وليكون مناراً

يا أيُّها الجيلُ الذي يَبني غداً كُنْ في بنائِكَ حازِماً مِقْداما مقدام: شجاع

وإذا بَنَيْتَ الملك فابنِ حقيقةً لا تبن أوهاماً ولا أحلاما

٢٦٣ اطلب القطن وزاول غيره

قال شوقي في مشروع القرش، وهو آخر شعر قاله، ومات أحمد شوقي في ١٤ أكتوبر (١٩٣٢):

اجمَعِ القِرْشَ إلى القرشِ يَكُنْ لَكَ مِنْ جَمْعِهِ ما مالٌ لُبَدُ لبد: كثير

اطلب القطن (اسع في إنتاجه)، وزاول غيرة واتخذ سوقاً إذا سوقً كَسَدُ اطلب القطن (اسع في إنتاجه)، وزاول (مارس) إنتاج محاصيل أخرى أيضاً، فهذا يفتح لك سوقاً بديلة إذا كسدت سوق القطن

نحنُ، قبلَ القُطْنِ، كُنَّا أمةً تهبط وادي النيل وترعى الأنعام فيه وترد (تستقي الماء). لم يكن لقبل أن يزرع بمصر القطن أمة تهبط وادي النيل وترعى الأنعام فيه وترد (تستقي الماء). لم يكن للقطن شأن كبير في مصر القديمة، وأصبح سلعة تجارية مهمة، تغني الفلاح أو تكسره بحسب السوق العالمية للقطن، منذ عهد محمد على

فهرس القوافي (القافية فرقم القصيدة)

101	عِتابا	77	شاء
9.8	لَعِبا	710	ماءَ
197	واكتِسابا	404	مساء
98	والرِّيَبا	٨	الثَّناءُ
۱۷	أبُ	1.	الرجاء
3 7	تَضرِبُ	11A	إماءً
٥٧	ثعلبُ	17.	شمَّاءُ
40	ذَهَبُ	181	وثناء
777	والحبُّ	77.	الأحياء
777	أخبب	٥٠	الأضواءِ
114	العربِ	107	الكُرماءِ
۲۸	عُراب <i>ي</i>	1.7	دوائي
737	كَعَدْابِ	707	السماء
97	الغَضبُ	719	شفاءَها
Y01	عَجَبْ	700	بنائِهِ
۲۸	يحبُّها	۲	أبي
١٨٥	ٔ تابِهِ	٥٨	الثعلبا
۲•۸	حَانا	317	الكِتابا
١٠٤	سُباتُ	١٧٣	ثُوابا
٣٣	الحادثاتِ	3.1.1	طَلَبا

۲.	والوداد	1.7	الموت
** * * * * * * * * * * * * * * * * * *	يُنادي	178	عَرَفاتِ
119	أراد	77	مَرَّتِ
78.	الأَسَدُ	7 2 9	مَرَّتِ
٤٧	المنفرِدْ	77	والمَشْرَفِيَّاتِ
777	لُبَدْ	٥	دَسْتَهُ
1.0	مخلَّدْ	177	فأبَيْتُهُ
198	أَشُدَّها	۲۱۰	فَزَحَمْتُهُ
179	عُوَّدُهُ	٨٨	علاجُها
717	الجؤهرا	717	مُسْتباحا
۸۲	العِثارا	194	الأفراح
11	الكُبرى	117	يَتَسَبَّحُ
140	الگرى	*1*	الشدادا
۹.	جَرى	١٨	بالعِدى
37	الأكبرُ	190	شَريدَا
777	تَبورُ	٩	قَيْدَا
۸۹	تغيير	71	النقدُ
337	جَديرُ	737	تُتَّسَدُ
177	وحِوارُ	٧٤	صيًّادُ
377	وفقير	١٢	مَديدُ
٨٥	الأقدارِ	404	وجِهادُ
77	الحصار	178	الأعواد
٤٨	الصَّحاري	١٨٢	الضَّادِ
177	الغفور	408	العَوادي
٤٢	الفَجْرِ	١	بالعُنقودِ
109	بالأبكار	771	بعدي
ÌYV	حُضَّارِ	۳٥	للسَّيِّدِ
97	خبر	189	نادي
۱۳۸	کِبارِ	17	وأقعيد

١٨٣	وَقَعْ	٤	گَدَرِ
731	أُرْجَعَكْ	٤١	كَدَرِ منتَظرِ
777	مُعَهُ	۸١	وبالخِدْرِ
707	إيقاعُهُ	18.	وسَطِّرِ
١	ومنبعه	٣	الأخضر
٣٢	کف <i>ی</i>	١٦	الخواطِرْ
٢3	اختلاف	1.4.1	العُمُرُ
91	الأشراف	101	الكَدَرْ
٨٢	الألفاف	۸٠	كَغابِرْ
70	ظريف	108	للكَدَر
۳۸	إشفاقُ	17	الشجرة
A37	المُتَنَشَّقُ	١٠٨	كَعَنْتَرةُ
149	تُغدِقُ	191	مُدارَةُ
770	دمشقُ	140	مُدَّخَرَةُ
171	الطِّباقِ	77	مستترة
181	المَذاق	٦.	مَسَرَّة
199	المَذاقِ	197	والجارَةْ
11.	طلاقي	91	يجارة
٧٣	مُزَقَّق	۸۳	أُنْسُ
99	مُشتاقِ	750	يَسُوسُ
127	ويُلاقي	١٧١	أنسي
90	فراقِهِ	177	تَنْقَضًا
**	الملَكِ	٦	أجْمَعا
19.	بَنيكِ	7.7	فَرَاعا
779	شِباكي	739	وَرَعَى
187	يَحْمولِكِ	۱۸۸	وَلَعُ
٤٩	أريِكْ	7.7	_ النَّاعي
10	يَراكُ	78	بالضِّفْدَع
777	فَبَكاها	7.0	النَّاعي بالضَّفْدَعِ لِبُرقعِ
			7

7 A 1	اعتدالِه	117	الملا
14.	أَصْمَى	110	النيلا
١٣٦	الأَقُواما	107	النيلا
۸٧	الأناما	720	انتقالا
122	الزّماما	۲0٠	جميلا
717	عَلاما	7.7	رسولا
777	فأقاما	117	علا
17.	كَريما	771	قليلا
118	الأيامُ	140	مَقالا
Y • •	الدرهم	٥١	غزالُ
٥٥	الفَطيمُ	٨٤	قليلُ
197	خادِمُ	٦٩	يُحْمَلُ
175	کریمُ	1 2 9	يميلُ
1 8 0	والإسلامُ	181	البُلْبُل
VV	وتَرَحَّموا ٰ	۳.	التَّرَلَّلَى
1 • ٢	الأمَمُ	377	المالِ
178	الحُرُم	111	النَّشَّالِ
1 • 1	بالمَلأُم	10.	وإذلال
۲۳.	دِعامِ	101	ومِثالِ
Y • 1	َ دَم <i>ي</i>	1.4	الطويل
۲۳۸	القلم	١٧٨	قيلُ
٥٣	المُقَطَّمْ	٧.	مَلَلْ
94	عَدَمْ	09	البطالة
707	هاشِمْ	737	أنسالها
777	القِيامَةُ	787	الباكي
70	حَمامَةُ	٥٢	ؠڶؚؚڷؘؘؖة۫
94	وتُحميها	170	الباكي بِذِلَّةٌ رَحَّلَهُ
٤٠	اقتِرانا	377	مالَهُ
٣٩	الرَّائينا	٧	تبديلُها

717	ويَزِينْ	١٨٧	الغابِرينا
٧٥	المُعينة	٥٤	الواعِظينا
٧٨	والسمينة	188	إنسانا
۲۰۳	رُكْبانُها	771	جبانا
23	شجونه	YYA	خُسْنا
١٧٧	أرسانِهِ	179	دَ ي ْدَنا
777	زمانِهٔ	107	لِوادِينا
VF	فتاها	٨٢١	مُقيمِينا
100	يَراها	711	وأزمانُ
**	كَ بْوَ ةْ	٧٢	الأشنانِ
YYV	الجوازيا	18	الجاني
14.	ثانيا	77	الحَيَوانِ
4 • 8	شُيًّا	771	بالحسين
٤٤	غالِيا	٧١	ترعيانِ
٤٥	هَمْشُرِيّا	V9	عني
۱۸۰	هَيَّا	177	والدَّان <i>ي</i>
114	والمعانيا	**	أَبَوَيْنْ
7 2 1	الأنانِيَةُ	Y • 9	السّنونْ
44	الثانية	19	فكانْ
701	ثناياها	דד	فَنَنْ
171	يُعاديها	۱۷۲	مُعْجَبِينْ
1 • 9	عليْهِ	188	وطِينْ

حافظ إبراهيم (۱۷۷۱م ـ ۱۹۳۲م)

هيأتُ "عناصر الموضوع". . أو قل رؤوس الأقلام، وضبطت التواريخ، وقلت: أكتب مقدمة لهذه الأشعار التي انتخبتها من ديوان حافظ إبراهيم. ثم رميت بورقة العناصر جانباً. وأغلقت الكتب التي قرأتها عن حافظ إبراهيم، وأعدت ديوانه إلى الرف. وقلت في نفسي: أحدثك عنه حديثاً، فهذا أروح لي ولك.

وها أنت تراني متعثراً أبحث عن طرف الخيط.

غاظني حافظ، وقد عدت إليه الآن بعد سنوات كثيرة من قراءتي الأولى لديوانه. انتخبت له الأبيات المشهورة، والأبيات الجميلة، والأبيات التي تعبر عن حياته وشخصيته، ورجعت إلى ما انتخبت فازددت غيظاً.

غاظني في الأولى كثرة ما في ديوانه من القصائد المغسولة التي ليس فيها بيت يلفتك، وغاظني في الثانية أنني رأيت مختاراتي التي ضمت خير أبياته مملوءة بالحَشَف، وكان عليَّ أن أعود فأنحي منها ما لم أعد أراه جيداً.

ثم إن حافظاً غاظني مرة ثالثة لأنه خدعني بقعقعة في شعره تحجب عن المرء ما في الشعر من سخف أو إحالة أو تكرار غير نافع، أو تكرار ضار بالمعنى.

وبدأت أشحذ أسناني. قلت في نفسي: أنا دائماً أقول إن الشاعر بجيده لا برديئه، وها هو أخونا في الله حافظ إبراهيم قد دسً لي ضمن ما كنت حسبته «جيده» أبياتاً رديئة غير أن عليها طلاء خالباً. فلأخرج عن سياستي مع شعرائي، ولأشهر على حافظ سكين التعريق. ثم عدل بي عن هذه الفعلة شيئان وشيء.

أول الشيئين أنني قرأت كتاب المازني الذي وضع فيه حافظاً على السفود. والسفود سيخُ شيِّ اللحم، وكان أخلق بنا أن نقول "وضع السفود في حافظ واشتواه"، ولكن الرافعي شاء أن يكون التعبير "على السفود"، فهو عليه!

وثانيهما أنني رأيت حشداً من الأساتيذ قد سرقوا نقدات المازني ونسبوها لأنفسهم الصغيرة، وسلخوا عبارات كاملة من المازني وزينوا بها صفحات المسوخ التي أصدروها. لا، لم يستفرغ المازني كل سفاسف شاعرنا. ولكنني، لو مضيت في عزمتي السفودية، سأكون مضطراً إلى انتقاد بعض ما انتقده الرجل، فهل أفعل ما فعله الأساتيذ؟

والشيء الثاني. . الشيء الثاني في الواقع هو ذلك الذي صنعه الأساتيذ. لكن بقى شيء آخر. . ثالث، وهو الأهم.

الشيء الثالث الذي منعني من تعقُّب ما وقع فيه حافظ من إحالات وركاكات هو أن شاعرنا كان يكتب للأذن لا للعين.

قرأت وصفاً جميلاً كتبه عبد الرحمن صدقي لحفل ألقى فيه حافظ قصيدة في تكريم يعقوب صروف ونبيه فارس. وصف صدقي إقبال حافظ على الجمهور، بقامته الطويلة وكتفيه العريضتين وهامته الكبيرة. ووصف إيماءاته «التمثيلية» وصوته الفخم وإلقاءه الأخاذ، وتكراره بعض الأبيات قبل أن يمضي في سائر القصيدة، فرأيت مصداق ما قاله كثيرون من أن حافظاً كان يمتلك مهارة كبيرة في الإلقاء. ثم قرأت ما كتبه طه حسين عن سؤاله حافظاً عن عبارة «جثا قبره» التي وردت في مطلع قصيدة رثى فيها مصطفى كامل (أيا قبر ! هذا الضيف آمال أمة فكبر وهلل والق ضيفك جاثيا)، فكيف للقبر أن يجثو على ركبتيه؟ ورد حافظ: «دعني من نقدك وتحليك. ولكن، حدثني أليس يحسن وقع هذا البيت في أذنك؟ أليس يثير في نفسك الحزن؟... قال طه: ولكن. فقال حافظ: دعنى من لكن، واكتف مثلى بهذا».

الرجل يستعمل اللغة القديمة، والأساليب العتيقة، ويتكلف في سبيل ذلك ما يتكلف، ويخطئ، ويحيل، ولكنه ينظم ناصباً أذنيه يسمع ما ينظمه بآذان جمهوره. والجمهور غفور للشاعر رحيم به إن هو أحسن سوق القضية بمجملها ناثراً في أثناء الأبيات درراً قليلة وسط حشد من العبارات ذات الوقع الفخيم، وليس مهماً بعد ذلك إن كانت فيها قبور جائية.

قررت أن آخذ حافظ إبراهيم على بعضه. وفعلت. وشرحت ما اخترته من أبياته وأنا مغيظ محنق، لكنني كففت لساني عن انتقاده إلا ما ندر. كان في نظمه بوهيمياً كما كان في سلوكه منذ أن ترك الدرسة يافعاً إلى أن مات.

كان حافظ شاعراً. وملأ بشعره الأندية. وعاشت له أبيات، وقصائد كاملة أيضاً، ظل الناس يرددونها. لم يكن رجل فكر، ولا رجل سياسة، وأزيد وأقول ولا وطنياً مناضلاً. كان يحب وطنه، وهذه ليست فضيلة، فكلنا يحب وطنه. وكان يفكر في رفعة وطنه كثيراً، ويتألم لأن نهضة بلده مصر لم تكتمل، بل لقد انتكست. ولعل في هذا بعض الرد على قوم يزعمون أن العهد الملكي بمصر قبيل ثورة ١٩٥٢ كان عهد نهضة مباركة وكبيرة، وأن حركة الضباط أجهضت هذه النهضة. في شعر حافظ، مأخوذاً في مجمله ـ ومضافاً إليه شعر شوقي ـ مجموعة كبيرة من القرائن على أن مشاعر أهم شاعرين في تلك الحقبة كانت مشاعر أسى على نهضة كانت في عصر محمد علي، وخفتت قليلاً ثم كانت تريد أن تستمر في عهد إسماعيل فأجهضتها الأمم الأوروبية، ثم بالاحتلال الإنجليزي ١٨٨٢ بدأ الانحسار، وظل متواصلاً.

من حق أي مؤرخ _ مصرياً أو غير مصري _ أن ينتقد حركة ضباط ٥٦، ومن حقه أن يفضل على مؤسسات حكم العسكر آنذلك المؤسسات الأشبه بالديمقراطية التي كانت في العهد الملكي، فأما تصوير العهد الملكي على أنه كان نهوضاً متصلاً، فهذا عكس الحقيقة.

رأى كثيرون حافظاً وطيب قلبه، ووفاءه لأصدقائه ولمن أحسنوا إليه، واغتفاره إساءة من أساء، وتغمده هجوم من هاجمه بالعفو السريع فعدوه رجلاً من كَمَلة الرجال. ليكن. على أن الرجل الكامل يحتفظ في ركن من شخصيته بخزانة سوداء يودع فيها قمامات سلوكه، فإن لم ير الناس في شخصية حافظ المنفتحة شيئاً عليه قفل ومفتاح، فربما كان ذلك لأنهم غضوا البصر.

كان حافظ حقاً طيب المعشر لطيفاً.. لكن ليس مع كل الناس. فهو ابن بلد، يعامل من يصغره سناً أو قدراً بجلافة ابن البلد، ويعامل من يحسن إليه بالإجلال، وهو يحفظ المعروف، ويحسن إلى الناس كثيراً. وكان سخياً سخاء خرافياً، ونوادر سخائه تملأ الكتب، والسخاء ستر يحجب عن الأعين كثيراً من علل الشخصية. وكان صاحب نكتة، وذا محضر جميل وبديهة مساعفة، ويحسن السخرية المرة. يراه المرء أول معرفته به متجهماً، ثم سرعان ما يفيض بشراً،

حتى ليقبل ضيفه الجديد عليه يريد أن يقبله بين عينيه، وهذا شيء قاله أحد من عرفوه، ونسيت من هو.

درس حافظ الشعر العربي من «الوسيلة الأدبية» وفيها قرأ شعر البارودي، ولقي البارودي وسمعه وجالسه، فحافظ امتداد طبيعي لمدرسة إحياء الشعر العربي، التي جعلوا البارودي رأسها. وقرأ أغاني أبي الفرج مراراً، وصاحبته لزوميات المعري، وسمع أشعار شوقي وكان يقفو أثره في بعض الموضوعات.

لم يكن الشاعر المثقف. كان يحب رنين الشعر العربي القديم وقرأه كثيراً وحفظ منه كثيراً، وجعلوا حفظه آية من الآيات، إذ كان يستحضر من خزانة ذاكرته ما شاء أيان شاء.

وأعود إلى غيظي.

كل هذا الغيظ الذي حدثتك عنه. . ثم أختار لحافظ بضع مثات من الأبيات! لا، وإنني لأبرز الكثير منها بالتسويد!

لم يكن لحافظ دقة أبي تمام، ولا سلاسة البحتري، ولا صنعة ابن الرومي، ولا فخامة المتنبي، ولا فحولة المعري، ولا خيال شوقي.

ولكن، كان لحافظ شيء لم يكن لأي من هؤلاء. كانت له شخصيته، تماماً مثلما لك ولي ولكل إنسان شخصيته. وعبر حافظ عن شخصيته في شعره، وليس كل أحد قادراً على أن يعبر عن شخصيته، وعن.. إمّعيته أيضاً.

عبر عن إمعيَّته الفكرية بوضوح: لا رأي له في كرومر، ويودعه بقصيدة يذكر فيها المحاسن والمساوئ، ثم يتنصل ببيت يقول فيه إن هذا «ما يقوله الناس»؛ ولا رأي له في السفور والحجاب، ويريد في رثائه قاسم أمين أن ينتظر كي يكشف له المستقبل صحة أو خطل آراء الفقيد. وهو ناقم على الأجانب المقيمين في مصر ثم يعود ويحييهم على نشاطهم التجاري.

وعبر حافظ عن أحداث زمنه. وكانت له قدرة الخطيب، الذي أدمن النظر في عيون جمهور السامعين، على تخير العبارة الطنانة. والعبارة الطنانة من بعض المكونات المفيدة للشعر. فإن شبهت مكونات الشعر بمكونات صلصة الطماطم فاعلم أن العبارة الطنانة ليست من المواد الحافظة، التي لا مهمة غذائية لها بل هي تحفظ الصلصة من التلف السريع. لا، العبارة الطنانة جزء من الشعر، ولأن الإيقاع جزء من الشعر،

ولأن الشعر يصبح نثراً إن عدم هذه المكونات. فهل المعنى جزء من الشعر؟ يقول لك القدماء: نعم، ولا. ويقولون إن المعاني ملقاة على قارعة الطريق، والمعول إنما هو على حسن السبك، وعلى الالتزام بعمود الشعر العربي. ويقول لك قدماء ومحدثون كثر: بل المعنى مهم، شرط ألا تتحول القصيدة إلى مقالة.

حافظ غير المثقف أشعر من حافظ لو كان مثقفاً. وأكاد أجزم بنسبة ٩٩٪ كما يقول العوام ـ في أول مناسبة تسوق تعسَ حظً عامياً ليقول لي هذه العبارة، سأجيبه ببرود وبكل جدية: وكيف قست هذه النسبة المئوية لطفاً؟ ـ أجزم بأنه لو كان حافظ قد تثقف وقرأ كثيراً لكان شعره في غاية الغثاثة. وكنت في مقدمة كتابي الأول في هذه السلسلة قد بحت لك بأنني حاولت الشعر وأخفقت فيه، وعبرت عن ذلك بالقول:

أتيت بقاموسي وألفيَّتي إلى الصقصيدة أبغيها، وأخشى تعاليها فألفيتها تهوى البريء ولو به جنون، بل المجنون أقصى أمانيها فيا شعرُ، يا ولَّادُ، يا خَلْقُ، فُتَني لأنَّ علومي شوهتنيَ تشويها

وفي حافظ سذاجة تظهر جلياً كلما طرق موضوعاً ثقافياً، ولكنه قد يجيء بعد أن يستعرض عضلاته الثقافية، المنفوخة بمنفاخ الدراجات، بأبيات قليلة يشكو فيها بؤسه، صادقاً في شبابه كاذباً في كهولته: كاذباً لأنه لَطَى في السنوات العشرين الأخيرة من حياته في وظيفة دسمة (بلغ راتبه الأقصى ثمانين جنيهاً في الشهر.. هذا عام ١٩٣٢، عندما كان الجنيه يُغني «أنا أنطونيو وأنطونيو أنا»).

أبيات الشكوى عند حافظ فيها عذوبة، وفيها استمرار لنغمة مألوفة عند شعراء العرب أصبحت من أركن أركان القصيدة في عصور الانحطاط. وهي بالمناسبة عصور انحطاط وانحسار وسفه وسفاسف وأنوف بعض الأكاديميين في التراب. نعم رغم السفاسف فإن مما يجعل السامع يترنح ويتخدر أن يسمع شعراً فيه نغمات عتيقة. (مثال على ذلك من دنيا الألحان أغنية لنجاة الصغيرة تقول «أيظن أني لعبة بيديه؟/أنا لا أفكر في الرجوع إليه» وتصحب هذه الكلمات ألحان تعبيرية جديدة، ثم تمضي الأغنية بلا إيقاع وبلا تطريب. «اليوم عاد كأن شيئاً لم يكن/ وبراءة الأطفال في عينيه»، وعندما يريد

عبد الوهاب أن يقيم الناس عن كراسيهم يلحن لهم البيت "حتى فساتيني التي أهملتها/ فرحت به رقصت على قدميه" تلحيناً آخر مختلفاً.. تلحيناً فيه طرب وإيقاع وجملة ميلودية متقنة من الطراز القديم). وألا ترانا نستمع إليك بأدب وأنت تلقي علينا قصيدة ألفرد دوفيني عن الذئب، فإذا أتبعتها بقصيدة البحتري حيث يقول: "كلانا بها ذئب يحدث نفسه بصاحبه" استيقظت فينا روح الصحراء التي كلانا فيها ذئب حقاً، وصفقنا لقديمنا المضمخ بمسك السنين؟

شكا حافظ من الأجانب بمصر: من اليونانيين، ومن الشوام أيضاً. ولكن حافظاً رجل رقيق، وهو ابن بلد. كان يحب صديقه خليل مطران اللبناني ويمدحه شعراً ونثراً، وكان مطران بثقافته العميقة، وفرنسيته المتقنة يساعد حافظاً في الترجمة. وكان يغشى مجالس أهل الصحافة، وجلهم من الشوام، وكانوا يرفعون ذكره عالياً بنشر قصائده في صدور جرائدهم. وفي السوريين قال حافظ بعض أجمل شعره، وطوقهم بحبه وبإعجابه. ولكن تذمره كان من المصريين الذين كانوا _ حسب تحليله الساذج _ متوانين وكسالى. وكان اسم أكسل رجل في مصر.. لعلك حزرت.. فلا داعي للتشهير.

هذا سجل حياة شاعرنا:

ولد في عوامة راسية قرب ديروط في الصعيد، عند قناطر التقسيم.. قناطر تقسيم حصص المياه. كان محمود سليمان باشا أحد كبار ملاك الأراضي قد أسكن إبراهيم فهمي والد شاعرنا وأمه هانم البورصلي فيها. فإبراهيم فهمي مهندس مياه، والباشا بحاجة إلى «مساعدة صديق» كي يحصل على نصيب وافر ليروي فدادينه الـ ١٦٠٠. وأنجبت هانم _ هذا اسمها _ الطفل حافظاً في عام ليروي فدادينه الـ ١٦٠٠. وأنجبت هانم _ هذا اسمها _ الطفل حافظاً في عام المراء ربما قبله بعام، وربما بعده بعام. ثم أختاً له. ثم مات زوجها إبراهيم فهمي ولحافظ من العمر أربع سنين. فخسر الباشا الصديق المساعد، وخسرت الأسرة العوامة.

رحلت الأم بولديها إلى القاهرة، إلى بيت أخيها، المهندس في مصلحة التنظيم، محمد نيازي البورصلي، وكان يسكن في حي المغربلين بين القلعة والتحرير. وأخوال حافظ قوم من قدامي أتراك مصر نسوا لسانهم التركي واستعربوا وتمصروا. لم يكن خال حافظ من ذوي اليسار، لكنه كان يعيش مع زوجته وحدهما ولم يرزقا بأبناء.

تربى حافظ في كنف خاله بلا أب، ولكن كان له في البيت أم، وكانت له

أم أخرى هي زوجة خاله، وكانت أخته. وقد تزوجت، من بعد، وأنجبت أربعة وماتت شابة.

درس في مدارس القاهرة حتى بداية المرحلة الثانوية، ثم كان أن رحلت العائلة كلها إلى طنطا، فانقطع حافظ عن الدراسة، إذ لم يكن بطنطا مدرسة ثانوية كما ذكر بعضهم، أو لأنه كان يكره المدرسة كما قال محمد إسماعيل كانى الذي ينتسب إلى أسرة أخت حافظ.

أخذ حافظ، وهو في السادسة عشرة يعاشر طلاب المعهد الأحمدي بطنطا، وحضر دروساً في النحو والصرف في الجامع الأحمدي. ويصف الشيخ عبد الوهاب النجار أول لقاء له بحافظ في طنطا عام ١٨٨٨، وحافظ في نحو السادسة عشرة، يقول: "فتى غض الإهاب، له ظرف ولطف محاضرة، وبديهة وحضور... قضينا رمضان نصلي المغرب والعشاء والتراويح معاً، ثم نسمر حتى السحور، ونظل حتى يؤذن لصلاة الفجر، وبعدها نمضي في صحبتنا حتى طلوع الشمس، فيذهب كل منا إلى بيته» بتصرف عن الشيخ النجار.

مضت على حافظ سنة خصبة جداً من حيث امتلاكه لأدوات اللغة والبيان، وقاحلة بوهيمية في نظر خاله المهندس. وضاق حافظ ذرعاً بكلمات خاله التأنيبية، فقال بيتيه المشهورين: (ثقلت عليك مؤونتي/إني أراها واهية/فافرح فإني ذاهب/متوجه في داهية). وكانت الداهية استمراراً في معاشرة طلاب المعهد، فقد سكن حافظ عند صديق كان مجاوراً للجامع الأحمدي.

ولعل هذا الصديق ضاق بحافظ. . على أن شاعرنا أصبح الآن يعرف قدر نفسه، فهو يحسن أن ينظم، واستقامت على لسانه اللغة العربية الفصحى. عاد إلى منزل خاله. لكنه بدأ يبحث عن عمل. ولم يجد خيراً من المحاماة، فهو فصيح اللسان، حسن الكتابة سريع الفهم وسريع البديهة.

عمل في مكتب المحامي الشيمي، ثم وجده يدنّق عليه في الأجر، فانتقل إلى مكتب محمد أبى شادي، ثم إلى مكتب عبد الكريم الفهيم.

قد وضحت الصورة الآن، نحن بإزاء شخص قلق. فما الذي يلقي بهذا الشاب القلق، الذي بدا أنه مشروع شاعر، في أحضان الجيش؟ ربما طوله وكتفاه العريضتان.

إلى القاهرة، والمدرسة الحربية. ولحسن حظه كان المحتل الإنجليزي قد

ألغى من منهاج هذه المدرسة معظم ما كانت تدرسه من علوم، وبعد سنتين أو ثلاث تخرج حافظ ملازماً ثانياً. وقضى في الجيش ثم في الشرطة ثلاث سنوات، كان فيها مثال الضابط المهمل.

ونقل إلى السودان في حملة كتشنر.

فقد بعث الإنجليز الجنرال هربرت كتشنر إلى الخرطوم للقضاء على الحركة المهدية وقدع أطماع فرنسا في السودان. وفي الثاني من سبتمبر/أيلول عام ١٨٩٨ كانت المواجهة بين جيش الأنصار السوداني بقيادة عبد الله التعايشي خليفة المهدي، وبين القوة البريطانية. وكان مع الثمانية آلاف جندي بريطاني ١٣ ألفاً من المصريين والسودانيين. وكان جيش التعايشي يزيد عن الخمسين ألفاً.

فتح كتشنر على جموع جيش الأنصار المدافع. كانوا يزحفون بملابسهم البيضاء موجة إثر موجة، وكان الإنجليز يعالجون زحوفهم بالمدافع أولاً ثم بالبنادق الرشاشة لمن لم يسقط بالقذائف، ثم بالبنادق يتصيدون بطلقاتها من تبقى. وانجلت هذه المقتلة عن ٢٠،٠٠٠ قتيل سوداني، وأكثر منهم من الجرحى، ويخبرنا ونستون تشرشل الشاب، الذي شهد الوقيعة، أن كتشنر نفسه كان يشجع جنوده على الإجهاز على الجرحى، طائفاً بينهم قائلاً «تذكروا غوردون»، الجنرال البريطاني الذي قتله جيش المهدي قبل خمس عشرة سنة. وخسر كتشنر ٤٧ جندياً فقط. ثم إنه نسف ضريح المهدي في أم درمان. ينقل لنا الوصف مع استنكار للفعلة تشرشل نفسه. وقد قيل إن الملكة فكتوريا العجوز بكت عندما علمت بتدنيس مقام المهدي.

حتى بعض الصحف البريطانية استنكرت وحشية كتشنر وجيشه، وصفه أحدهم قائلاً، كتشنر ليس إلا آلة للقتل، ولا بأس بعرضه في المعرض الدولي بباريس مع لافتة تقول آلة القتل في السودان.

فأين كان الضابط حافظ إبراهيم وقتها؟ كان في الخرطوم وعلى رأس عمله. فماذا صنع؟ لا تذكر لنا الكتب شيئاً عن ذلك، ولم أر أحداً اهتم بالأمر أصلاً، بله أن يبحث للشاعر عن مفلص (ألاباي/برهان بالكينونة في مكان آخر).

أنت لا تشهد يوم القيامة بالبيجامة.

وتكملة القصة أن لندن أبرقت لكتشنر بما معناه: ليس ما ابتغيناه الانتقام لمقتل غوردون، الغرض وقف مطامع باريس في السودان. فانطلق كتشنر إلى فاشودة بالسودان حيث دس الفرنسيون مشط قدمهم في الباب. وبعد رفع البنادق ثم التفاوض ورحلت فرنسا عن السودان. ثم نودي بكتشنر أن اذهب إلى الترانسفال بجنوب إفريقيا. لتصبح بطل حرب البوير. وفعل.

وذكر حافظ إبراهيم في كتابه «ليالي سطيح» بعض ما حدث في السودان. ذكر شيئاً على هامش الهامش، ولكن له دلالة.

لقد سحب البريطانيون من المصريين في الجيش الذخيرة. فغدت البنادق في أيديهم عصياً. فثار الضباط المصريون. واجتمعوا، وقال قائل منهم والنقل الآن حرفي عن حافظ : «أليس من الخطل أن تبقى هكذا الجنود، ونحن في بلد غير آمن، وهذه دماء أعدائنا لا تزال غريضة، وتلك أجسادهم تغدو عليها وتروح عنها جيوش العقبان والرخم، وقد أكل الحقد صدور أهل البقعة، وتغلغل الضغن في نفوسهم».

ويحدثنا حافظ بتطويل ممل عن استدراج الإنجليز للسودانيين في الجيش لمعرفة خبر هذا التمرد، وعن إسكارهم، وعن خيانة ضابط مصري لزملائه، وكيف أن الإنجليز توصلوا إلى قائمة بنحو ثمانين اسماً، ثم لم يريدوا إحداث ضجة فاختاروا منهم بالقرعة ثمانية عشر أحالوهم على الاستيداع وأعادوهم إلى مصر، وكان بينهم شاعرنا.

لا يذكر لنا حافظ، لا شعراً ولا نثراً شيئاً عن مقتلة أم درمان وما تلاها من فظائع. ونحب أن نظن أنه لكسله الشديد لم يضغط على زناد. على أننا، من قليل ما وصلنا من أشعاره في السودان التي كان يبعث بها إلى أصدقائه في مصر، نعرف أن غاية همه كانت تذكر مجالس الخمر في مصر، والشكوى المتصلة من بقائه في السودان، ورغبته الشديدة في العودة إلى مصر، لقد خدم حافظ في حلفا وطوكر وسواكن في السودان. ولكن نصه في "ليالي سطيح" الذي يعتبر الأنصار هم الأعداء صريح.

لقد كانت جموع السودانيين الذين ذبحهم كتشنر من المسلمين، وكان لسانهم عربياً، ولعل حافظ نسي ذلك وهو يكتب الأبيات الجميلة في نصرة الإسلام «سلام على الإسلام بعد محمد/سلام على أيامه النضرات» وفي نصرة اللغة العربية «أنا البحر في أحشائه الدر كامن».

ثمة هيكل عظمي ههنا في خزانة سوداء أبقاها حافظ، وأبقاها الذين كتبوا عنه الكتب، مقفلة. وكلمة «أعدائنا» الواردة في المقتطف أعلاه من كلام حافظ بليغة في الإشارة إلى أنه وصحبه من الضباط كانوا يعتبرون جيش الأنصار السوداني «العدو».

لحافظ الضابط بضع قطع قصيرة في جندي مليح، إحداها صريحة «ومن عجب أن قلدوك مهنداً/وفي كل لحظ منك سيف مهند». وهذا مألوف من رجل يحب الجمال وجد نفسه ضابطاً يقترب من الثلاثين وسط جنود، وانقطع عن الإناث زمناً. وفي قصص جيش إسبرطة، وجيوش العباسيين الثغرية حالات كهذه فشت حتى لقد صارت سمة من سمات ذينك المجتمعين.

أعيد حافظ أخيراً إلى مصر، محالاً على الاستيداع، ثم أحيل على المعاش بعد ثلاث سنوات ونصف السنة بناء على طلبه. كان ذلك في سنة ١٩٠٣.

تفرغ حافظ لأستاذه وإمامه محمد عبده مفتي الديار المصرية والقطب الفكري والعملي لحركة الإصلاح. ونهل من علم محمد عبده الغزير، وقيل إن الإمام كان يساعد حافظاً حتى في فهم اللغة الفرنسية التي ألم بها محمد عبده وهو في باريس. ومات الإمام عام ١٩٠٥ فرثاه حافظ بدموع حرى وظل يذكره في شعره فيما بعد. وفي عام ١٩٠٦ نجحت السيدة هانم في تزويج ولدها. لكنه لم يلبث مع زوجته سوى أربعة أشهر، لم يعد بعدها لزواج ولا لغير زواج. يقول أحمد حسن الزيات «ذوى في قلبه حب المرأة» ولا يزيد.

ونحن أيضاً لا نزيد. ولم نر في سيرة الرجل ما يدعم أية تكهنات. غير أننا نريد التنويه بكتاب جيد عن حافظ إبراهيم بقلم السعيد محمود عبد الله، ولندخل إلى التنويه من هذا الباب الذي فتحناه والمتعلق بحقيقة ميول حافظ الجنسية. يعرض المؤلف لما أورده مؤرخ حافظ وصديقه الذي عايشه، أحمد محفوظ، من أن حافظاً انصرف عن تلك الزوجة لأنه لم يشاهدها قبل الزواج، فلم تقع في نفسه موقعاً حسناً، ويدير صفحتين على أن هذا لا يكفي لتبرير انصراف الشاعر عن المرأة كلياً بعد ذلك رغم أنه أصبح موسراً. وينتهي المؤلف إلى القول إن السبب هو ما «مني به من فتور في ميله الغريزي إلى الأنثى».

بعد سنتين من هذا الزواج الفاشل توفيت والدة حافظ، وكانت تعيش معه

ني منزل مستقل. فانتقل مرة أخرى للعيش مع زوجة خاله التي رعاها حافظ في شيخوختها، وظلت تقيم معه عشرين سنة حتى ماتت.

ظل حافظ بعد وفاة الإمام، بل حتى في حياته، يغشى مجالس الوجهاء من أبناء الأسر الكبيرة وينال صلاتهم، وله مدائح في أبناء هذه الأسر. وظل ينشر شعره في المحافل، وأصبح ذا صيت. طرقت قصائده في الحرب الروسية اليابانية، وفي الإمام، وفي دنشواي، الآذان، وتندر الناس بأبياته في مجالسهم. ونشر كتاباً استحضر فيه روح الكاهن الجاهلي سطيح، وألقى على لسانه كلاماً عن السودان، كما أسلفنا، وعن دهاء الإنجليز وغطرسة ضباطهم. وهاجم أحمد شوقى في بضع صفحات.

كان في هذه الفترة ينظم الشعر محاولاً الوصول إلى السدة الخديوية، ولكن شوقي كان يسد عليه الطريق، وتقرب حافظ من شوقي، وأقر له في أبيات مفرقة على عدة قصائد بالسبق، ونشأت بين الرجلين علاقة طيبة. لكن شوقي ظل حتى النهاية ينزعج كلما قرن الناس اسمه باسم حافظ، فهو شاعر مصر الأوحد. قالها كذا مرة في شعره.

فرض حافظ وجوده بأشعاره الرنانة التي كانت تزداد رنيناً عندما يلقيها في حفلات التهنئة ومحافل التأبين الكثيرة التي كانت تلتقي فيها قصيدة حافظ مع قصيدة شوقي ملقاة على لسان آخر، فشوقي لا يحسن الإلقاء.

ظل حافظ يسترضي الإنجليز بأشعار «ماتت الملكة عاش الملك» ثم بقصيدة سيئة الصيت في وداع المعتمد البريطاني اللورد كرومر في أعقاب حادثة دنشواي. كان شوقي أيامئذ وطنياً، في تصنيف من يعشقون التصنيف، لكنه كان وطنياً من النافذة لا من الباب. فهو شاعر الخديوي عباس حلمي، في وقت كانت العلاقة فيه بين عابدين (قصر الخديوي) والدوبارة (قصر المعتمد البريطاني) متوترة. وكان حافظ أيامئذ حائراً بين مجالس العائلات ذوات الأطيان، وبين مصانعة الإنجليز، ومحاولة التقرب من السدة الخديوية، ومدح السلطان عبد الحميد، ثم الترحيب بعزله، وبين مدح الشوام الذين كان يسيطرون على الصحافة، ورثاء كبرائهم.

وفي أثناء هذا كله كان حافظ يقول شعراً يتوجع فيه للأيتام، ولضحايا الحريق في مصر والزلزال في إيطاليا، ويرى شوقي يرثي تولستوي فلا يقصر، فيرثي تولستوي. ومثلما كان يصانع الإنجليز كان يهاجم احتلالهم للبلاد.

وأخيراً انفتح له باب السماء. عينه وزير المعارف أحمد حشمت رئيساً للقسم الأدبي بدار الكتب. فعرف حافظ نعمة المرتب الجيد. وعاش عشرين سنة ممسكاً بالمرتب بكلتا يديه. ليس أنه كان موظفاً حسن الدوام والانضباط.. بهذا لا يكون حافظ حافظاً. كان شاعرنا يقضى ساعات الدوام على مقهى الكتبخانة. ويطل بين الحين والآخر على دار الكتب ليتحادث مع زملائه، وكان جل حديثهم عن العلاوات والتعيينات وما إلى ذلك من أحاديث الموظفين. من سنة ١٩١١ حتى خروجه من الوظيفة (أو «إخراجه» منها على يد حكومة إسماعيل صدقي/والعهدة في «الإخراج» على أحمد حسن الزيات) عام ١٩٣٢ ظل حافظ شاعراً موظفاً. يمدح بحساب ويرثى بغير حساب، فإن قال شعراً وطنياً فهو مقيس بمقياس الاعتدال والعمومية «وبناة الأهرام في سالف الدهر كفوني الكلام عند التحدي». وقامت الحرب العالمية الأولى فأنب حافظ الألمان على إضرام نارها، وانتهت الحرب، فلم يجد حافظ من يستحق الرثاء أو المدح فمدح عمر بن الخطاب في ملحمة طويلة. وقامت ثورة ١٩١٩ في مصر، فقال حافظ شعراً وطنياً لم ينشره، لكنه انتشر بين الناس. وعاد شوقى من منفاه فحياه حافظ، وتوطد الود بين الشاعرين على قاعدة قبول حافظ أن يكون ثاني اثنين، مع أن شوقى المجلى ظل يرى نفسه الأوحد ولا ثانى له.

جمع الشاعرين مجلس سعد زغلول الذي جمع الأمة حوله، وعندما أقام سعد لشوقي حفل مبايعة بإمارة الشعر جاء حافظ مبايعاً. وبعدها بقليل، وفي العام نفسه ١٩٢٧، مات سعد زغلول فرثاه كل شعراء مصر وغير مصر.

كان من محاسن حافظ في هذه الفترة، وفي كل حياته، أنه ظل يسأل: لماذا لا نتقدم مثلما تقدمت أوروبا؟ لماذا لا نتعلم، ولماذا لا نتقن صناعاتنا، ولماذا لا تكون لنا أخلاق كأخلاقهم؟ كانت هذه الأسئلة التي يطرحها حافظ رغم أنه لم تتوفر لها إجابات لا على لسانه، ولا في سلوكه الشخصي البوهيمي ـ الأسئلة الوجودية الحقيقية.

كان جواب طه حسين على مثل هذه الأسئلة حث الأمة المصرية على أن تكون جزءاً من أوروبا. وكانت إجابات بعض أصحابه الدستوريين تتمثل في اطراح الفصحى، وفي التخفف من التدين _ على الأقل كانت هذه نصيحة اللورد كرومر قبل انصرافه _. ولكن الكل كان يجمع على ضرورة التعلم. واحتلفت

مصر بفتح جامعة، وظل حافظ متعجباً من ذلك النشاط عند الشوام، في مقابل ما ظنه خمولاً عند المصريين.

لقد كانت مصر وما زالت ـ ونكتب في ثاني يناير/كانون الثاني عام ٢٠١٧ ـ القاطرة في العالم العربي. لكنها قاطرة عتيقة تقطر عربات أعتق منها.

حملت مصر عن بغداد الراية بسقوط بغداد، وحتى قبل سقوطها، فالفاطميون كانت لهم خلافة بجانب الخليفة في بغداد، وكانوا يحكمون مصر وبعض الشام ولهم في المغارب وجود قوي وجذور. وحكم الأيوبيون مصر والشام، ومثلهم المماليك. ثم لما انضوى العرب تحت جناح الدولة العثمانية، خفت صوتهم وتبددت قيادتهم. لكن مصر كانت أول من رفع رأسه، فكان عهد محمد علي نهضة كبرى بلغ من قوتها أن جيشه هدد إستانبول، بعد أن سحق الجيش العثماني في قونية، ١٨٣٢، مما اضطر السلطان العثماني إلى الاستنجاد بقيصر روسيا لحماية عاصمته. وتدخلت القوى الأوروبية، وانكمش محمد علي، لكنه ظل يسيطر على مصر، وبعض الشام وبعض الحجاز، والسودان.

وكان الاحتلال الإنجليزي، ١٨٨٢، وقبله كان شق قناة السويس، وشهد عصر شاعرنا تململاً مصرياً متصاعداً وسعياً إلى الاستقلال الحقيقي. ونالته مصر، وظلت تقود الأمة العربية في عهد عبد الناصر. وظلت نهضتها الاقتصادية اللحاقية _ نسبة لشهوة اللحاق بأوروبا _ أشواقاً.

ومصر اليوم ما تزال الكبرى عدد سكان، وهي رائدة الفن السينمائي وفنون الموسيقى وما زالت في الطليعة. إلا أنها ما تزال تبحث عن جواب السؤال: كيف نلحق بأوروبا؟ ومثلما كان لهذه المعضلة أثر في نفسية حافظ إبراهيم، فلها أثر في الشخصية المصرية اليوم.

ترى الممثل السوري أو التونسي لا يكاد ينزل مصر حتى يكتشف أن عليه أولاً أن يقدم فروض الولاء اللساني. فيقول للمذيعة إن مصر أم الدنيا، وبقية هذا الموشح.

لقد تعمقت المعضلة المصرية باكتشاف النفط في دول الخليج، وبالتراجع في نمو الاقتصاد المصري. ظلت مصر القاطرة، ليس أنها قاطرة حديثة، ولكن لأن ما سواها لا يملك العمق الثقافي كي يقود. وكانت الحقبة السعودية (والتعبير لمحمد حسنين هيكل) حقبة سياسية فارغة من المحتوى النهضوي، والفكري.

نكتب هذا لما وجدناه من طرافة في التشابه بين مشاعر حافظ إبراهيم ومشاعر كثير من المصريين اليوم. فثمة أزمة نفسية عند مثقفي مصر، تلخصها عبارة «أم الدنيا». فكل نقد أو حتى تحليل يصدر عن عربي آخر محمول على الحسد. والبلوى أن بعض العرب الآخرين أصابتهم أزمة نفسية معاكسة فهم يضعون مسألة التصدر المصري موضع الشك، وموضع النفي. ثم تتدفق أنهار التلاسن فالتشاتم. هل أنت ممن يعاقر الإنترنت؟ إذن لا حاجة بي لسرد المزيد.

غير أني أقول إن العمق التاريخي لمصر بوصفها القاطرة ذخر لا يملكه بنفس القدر أي بلد عربي آخر، والفرشة الاجتماعية الواسعة والخصبة في مصر منبع للفن والأدب، والتنوع الفكري في مصر ـ حتى عندما تمر في مخاض سياسى صعب ـ أمر لا يوجد في بلد عربي آخر.

هي رب الأسرة العربية، ورب الأسرة مريض نفسياً، وجسدياً. شفاه الله. وما يستر عليه أن أهل البيت كلهم مرضى، فإن كان في جيوب بعضهم دراهم كثيرة فهي دراهم ملوثة بالزيت والزفت. ولم أجد دراهم الزيت والزفت قد عادت على أهلها بعلم ولا بحضارة، لا بل هي اجتذبت غفيراً من البلاد الفقيرة لكي يتشوهوا بالكاش. هذه حال دول الفقر العربية مع دول الخليج الغنية، يأتي الرجال والنساء من دول الفقر إلى دول الخليج، ويعيشون كما يعيش الناس في معسكر عمل. وفيها يفقد أولادهم وبناتهم الحس الحضاري ويستعيضون عنه حساً استهلاكياً سمسرياً، ويعودون إلى بلاد الفقر ليشكلوا طبقة وسطى غير منتجة.

هذا كلام لا يعيدنا إلى شاعرنا بأي قدر من السهولة. لكن ربما استطعنا العودة.. بصعوبة. هو كلام ككلام شاعرنا.. كلام شخص محبط من حالة عربية فظيعة. بين عشية وضحاها انتقلت دول عربية عديدة من حال الاستقرار الخامل إلى حال الحرب الأهلية، والآفاق ملبدة بغيوم سود.

عاش حافظ إبراهيم حياته وبلاده تبحث عن نفسها، فقد رأى، وهو بعد طفل، الإنجليز يحتلون البلد ومات ولما تقلع مصر ذلك المسمار. وظل يحلم بأن تصبح مصر كاليابان. نحن الآن نحلم بأن تعود البلاد العربية عشر سنوات إلى الوراء.. إلى ذلك الاستقرار الخامل.

ها هي أشعار حافظ إبراهيم مرتبة القديم فالأحدث.

١ المعجز الثاني

تقريظ كتاب "فحول البلاغة المؤلفه السيد توفيق البكري، نشر البيتان في (١٨٩٥): هــذا كــتــابٌ مُــذُ بــدا سِــرُهُ لِـلـنـاسِ قــالــوا: مُـعــجِــزٌ ثـانِ منذ أن نشر كتابك ولم يعد سراً قال الناس هذا معجز ثانٍ بعد القرآن

أثَابَكَ اللَّهُ على جمعِه ثَوابَ عُشمانَ بنِ عَفَّانِ جَمِالُهُ اللَّهِ عَمانَ الذي جمع القرآن جناك الله خيراً كجزاء عثمان الذي جمع القرآن

۲ استعطاف

كتب يستعطف محمد سليمان أباظة:

طالَ الحديثُ عليكُمْ أيُّها السَّمَرُ ولاحَ لِلنومِ في أَجفانِكُمْ أَثَرُ السامرون

وذلكَ الليلُ قد ضاعتْ رَواحِلُهُ فليسَ يُرجَى لهُ مِن بعدِها سَفَرُ وذلكَ الليلُ قد ضاعت رواحل، نياق، الليل فليس يرحل عنا فهو مقيم

هذي مضاجِعُكُمْ يا قومُ فالتَقِطُوا طيِبَ الكَرى بِعُيونٍ شَابَها السَّهَرُ السَّهُرُ السَّهَرُ السَّهُرُ السَّمُ السَّهُرُ السَّمُ السَّهُرُ السَّهُرُ السَّمُ السَّهُرُ السَّمُ السَّمِ السَّمُ السَّمُ

أَبِيتُ أَسَأَلُ نفسي كيفَ قَاطَعَني هذا الصديقُ ومَا لي عنهُ مُصْطَبَرُ فَمَا مُصَلَّعَ أَسُلُ عند أَلَهُ القَدَرُ.. فَمَا مُطَوقة قَد نالَه الشَرَكُ عند الغوق وقعت في الشرك الشبكة، عند لبست الحمامة المطوقة، التي كأن ريشها عند العنق طوق، وقعت في الشرك، الشبكة، عند العنوب..

بَاتَتْ تُجاهِدُ هَمَّا وَهْيَ آيِسَةٌ مِن النَّجَاةِ وجُنْحُ الليلِ مُعتَكِرُ.. وبَات زُغْلُولُها في وَكْرِهَا فَزِعاً مُروَّعاً لِرجوعِ الأُمِّ يَنتَظِرُ.. يُحَفِّزُ الخوفُ أَحشَاهُ وتُزْعِجُهُ إذا سَرَتْ نَسْمَةٌ أو وَسُوسَ الشَّجَرُ.. يحرك الخوف أحشاء الزغلول، أي صغير الحمام، ويزعجه أي صوت في غياب أمه

مِنِّي بِأَسْوَأَ حَالاً حين قَاطَعني هذا الصديقُ، فَهَلَّا كَانَ يَدَّكِرُ؟ صغير الحمام ليس أسوأ حالاً مني عندما قاطعني هذا الصديق، فهلا تذكر صديقي صحبتنا فعدل عما أتى به؟

لِظِلِّ جَاهِكَ بعدَ اللهِ مُفْتَقِرُ هَبْني جَنيْتُ، فقُلْ لي كيفَ أَعْتَذِرُ؟

يا ابنَ الكِرامِ أَتَنْسَى أَنَّني رَجُلٌ إِنِّي فَتاكَ فلا تَقْطَعْ مُواصَلَتي

٣ أدرك فتاك

تهنئة الإمام الشيخ محمد عبده بمنصب الإفتاء ١٨٩٩، وبعث بالأبيات من السودان: تبسَّمَ المصطفى في قبره جَذَلاً لما سمَوْتَ إليها وَهْيَ مِعطالُ تبسم النبي فرَحاً في قبره لما سموت وارتفعت إلى وظيفة الإفتاء، وكانت معطالاً، غير متزيَّنة بالحُليَّ بالحُليَّ

يا مَن تبسَّنَتِ الفُتْيا بِطلعتِه أَدرِكْ فَتاكَ فقد ضاقتْ به الحالُ يا من تبمنت، تفاعلت، وظيفة الفتيا بطلعته، محبًّاه، الحقْ فتاك فهو في ضيق، وحالته، وهو ضابط بالسودان، صعبة

٤ جيش الأقداح

وفِتيانِ أُنْسٍ أَقسَموا أَن يُبدِّدُوا جيوشَ الدجى ما بينَ أُنسِ وأَفراحِ فَهَ بُوا إِلَّى خَمَّارَةٍ قيلَ إِنَّها قَعيدةُ خَمْرٍ تَمزُجُ الرُّوحَ بِالراحِ الخمارة: صاحبة الحانة

وقالوا لها: إنَّا أَتَيْنا على ظَما نُحاولُ وِرْدَ الراحِ رَغْماً عن اللَّاحي جثنا عطشانين نحاول ورود الخمر رغم اللاحي، الموبِّخ

فقامتْ وفي أَجفانِها كَسَلُ الكَرى وفي رِدْنِها، واسْتعرَضَتْ جيشَ أقداحِ

ه عکوف

ذكرى مجلس شراب، بعث بها من السودان لأصحابه بمصر:

رُبَّ ليلٍ قد تعاهَدْنا على ما تعاهَدْنا، وكُنَّا فاعلينُ فقضيناهُ، ولم نحفِلْ بما سطَّرَتْ أيدي الكرام الكاتبينُ الكرام الكاتبون: ملائكة تسجل كل ما يفعل الإنسان

وت واثَـبْنا إلى مَـشـمـولـةِ ذاتِ ألـوانِ تَـسُـرُ النَّاظِـريـنْ عـمَـدَ الـساقـيِ لِأَنْ يـقـتُـلَـها وَهْيَ بِكُرٌ أُحْصِنَتْ منذُ سنينْ قتل الخمر يكون بمزجها بالماء، وهي بكر أحصنت، وكانت مصونة، لم تسها يد، منذ عُصرت

ثم لَمَّا أَنْ رأى عِفَّتَها خافَ فيها اللَّهَ ربَّ العالمينُ وأَجَلْنا الكأسَ فيما بيننا وعلى الصَّهباءِ بِتْنا عاكِفينْ

٦ القطيعة

يعاتب محمد البابلي، نشرت (١٩٠٠):

أُخبي واللهِ قد مُلِمَ السوطابُ وداخَلَني بِصُحبَتِكَ ارتبابُ ملئ الوطاب، امتلا الوعاء وفاض بي ومللت منك، وصرت مرتاباً بصداقتك

رجوْتُكَ مرزَّةً وعَتبْتُ أخرى فلا أُجدَى الرجاءُ ولا العِتابُ نبذْتَ مودَّتي، فاهْنَأْ بِبُعدي فآخِرُ عهدِنا هذا الكتابُ

٧ أضرحة الأولياء

أَحياؤُنا لا يُسرُزَقُونَ بِدِرهَم وبالفِ النفِ تُسرزَقُ الأمواتُ عند قبور الأولياء صناديق يضع فيها الناس الدراهم

مَن لي بِحَظِّ النائِمينَ بِحُفْرةِ قَامَتْ على أَحْجارِها الصَّلُواتُ يَسعَى الأَنامُ لَها، ويَجري حَوْلَها بَحرُ النُّذُورِ، وتُقْرَأُ الآياتُ

٨ قَلَماً لو سمحت!

مدح محمود سامي البارودي، أكتوبر/تشرين الأول (١٩٠٠):

أَعِرْنيِ لِمَدحيِكَ اليَراعَ الذي به تَخُطُّ، وأَقْرِضْنيِ القريضَ المُسَدَّدا النام: القلم

سَلَبْتَ بِحَارَ الأَرضِ دُرَّ كَنُوزِهَا فَأُمْسَتْ بِحَارُ الشَّعْرِ لَلدُّرِّ مَورِدَا الدر: اللؤلؤ. المعنى الملموح: كأنك ـ بإحياتك الشعر وإعادته إلى رونقه القديم ـ جعلت كل لآلئ البحار موجودة في الشعر، فصارت «بحور» الشعر مصدر اللؤلؤ

٩ البدلة القديمة.. والجديدة

يصف كساء له، نشرت (١٩٠٠):

لي كِساءٌ أَنْعِمْ به مِن كِساءِ أَنا فيهِ أَتيِهُ مِثلَ الكِسائي الي كِسائي الكِسائي الكِسائي

صَحِبَتْني قبل اصطحابِكَ دَهراً بَدْلَـةٌ في تَـلَـوُّنِ الـحِـرباءِ كانت بدلته السابقة تتغير ألوانها فتبهت لتعرضها للشمس والمطر فهي كالحرباء

نَسَبوها لِطَيْلَسانِ ابنِ حَرْبِ نِسبَةً لهم تَكُنْ بِذاتِ افتراءِ طيلسان ابن حرب: كساء حباه ابنُ حرب للشاعر الحمدوي، وظل يعيره به حتى بعد أن اهترأ الكساء أشعار كثيرة

لَونَ وجهِ الكَذوبِ عندَ اللَّقاءِ فوق ما أُستَهيِ وفوق الرَّجاءِ بَاهِرٍ لَونُهُ وبسين حِذاءِ بينَ صَحْبي، جُزيِتَ خيرَ الجَزاءِ كَسَفَ الدهرُ لونَها واستعارتُ يا رِدائي جعلتَني عند قومي قيمةُ المرءِ عندَهُمْ بين ثَوبٍ قَعَدَ الفضلُ بي، وقُمْتَ بِعِزُي

١٠ الذنب للقدماء

عام (۱۹۰۰):

هذا الطلامُ أثارَ كامِنَ دائي يا سَاقِيَيَّ عليَّ بالصَّهُباءِ مَشْمُولَةً لولا التُّقَى لَعَجِبْتُ مِن تحريمِها، والذَّنْبُ لِلقُدماءِ.. لولا أنني تني لتعجبت كيف أن الله حرم الخمر، والذنب في تحريمها للقدماء..

قَرِبُوا الصَّلاةَ وهُمْ سُكارَى بَعدَما نرلَ الكتابُ بِحِكْمَةٍ وجَلاءِ فقد قربوا الصلاة وأنتم سكارى، فحرم الله الفران «ولا تقربوا الصلاة وأنتم سكارى، فحرم الله الخمر تحريماً كاملاً

يا طِبَّ جَالينوسَ في أنواعِهِ ما ليي أراكِ كشيرةَ الأعداءِ أبتها الخمرة.. يا طب جالينوس، لماذا يجورون عليك كثيراً..

عَصَرُوكِ مِنْ خَدَّيْ سُهَيْلٍ خُلْسَةً ثم اخْتَبَأْتِ بِمُهُجَةِ الظَّلْمَاءِ عصروك من خدي نجم سهيل، وهو نجم لامع محمر، ثم عتَّقوك في قلب الظلام

فَلَبِثْتِ فيها قبلَ نوحٍ حِقبَةً وتَداولَتكِ أَنامِلُ الآناء؛ الاناء، العصور فيقيت في قلب الظلام زمناً سبق نوح، وتداولتك أصابع الآناء، العصور

حسى أتاحَ اللَّهُ أَن تَتَجَمَّلي بِينِدِ الكريمِ ورَاحَةِ الأُدباءِ حتى أذن الله أن تظهري بهية في يد الكريم وفي أكف الأدباء

١١ الكاس والطاس

بعث حافظ بهذه الأبيات إلى الكاتب محمد المويلحي (١٩٠٠):

بين هِـمٌ وبين ظَنْ وحَـدْس سَ، وهَيُّ النا مَكاناً كأمس نِّ، وامْلَأُ مِن ذلكَ النُّورِ كأسى مِن خُدُودِ المِلاحِ في يومِ عُرْسِ

أَوْشَكَ الديكُ أن يَصيحَ، ونَفسي يا غُلامُ.. المدامَ والكاسَ والطَّا أَطْلِقِ الشمسَ مِن غَياهِبِ هذا الدَّــ خَمْرَةٌ قيلَ إِنَّهُمْ عَصَرُوها

١٢ البأس

نشرت في ديسمبر/كانون الأول (١٩٠٠):

سَعَيْتُ إلى أن كِدْتُ أَنْتَعِلُ الدَّما وعُدْتُ وما أُعْقِبْتُ إلَّا التَّنَدُّما أنتعل الدم: ألبس الدم كأنه نعل

لَحَى اللَّهُ عهدَ القَاسِطينَ الذي به تَهَدَّمَ مِن بُنبانِنا ما تَهَدَّما القاسطين: الظالمين

إذا شنتَ أَن تَلقَى السَّعادةَ بينَهُمْ فلا تَكُ مِصرياً ولا تَكُ مُسلِما سلامٌ على الدنسا سَلامَ مُودِّع (أي في ظلام القبرِ أنساً ومَغْنَما أَضَرَّتْ بِهِ الأُولِي فَهِامَ بِأُختِها ﴿ فَإِنْ سَاءَتِ الْأَخْرِي فَوِيْلاهُ مِنْهُما الأولى: الدنيا، الأخرى: الآخرة

فَهُبِّي رِياحَ الموتِ نُكْباً وأَطْفِئي سِراجَ حياتي قبلَ أن يَتَحَطَّما نُكباً: آتيةً من كل الجهات

ولكنْ رأيتُ الموتَ لِلحُرِّ أَعْصَما فما عَصَمَتْني مِن زَماني فَضائِلي أعصم: أكثر حماية

فيا قَلْبُ لا تَجزَعْ إِذَا عَضَّكَ الأَسى فإنَّكَ بعدَ اليوم لن تَسَأَلَّمَا بأنَّ كريمَ القوم مَنْ مَاتَ مُكْرَما وجَشَّمْتِني أَنْ أَلْبَسَ المجدَ مُعْلَما

ويا قَدَمي ما سِرْتِ بي لِمَذَلَّةٍ ولم تَرتَقي إلَّا إلى العِزِّ سُلَّما فلا تُبْطِئي سَيراً إلى الموتِ، واعْلَمي ويا نَفْسُ كم جَشَّمْتُكِ الصبرَ والرِّضا معلماً: متخذاً شارة الحرب، وكان الفارس البطلَ يميز نفسه بعلامة

وما اسْطَعْتُ بينَ القوم أنْ أَتَقَدَّما فإنَّ الرَّدي أحلى مَذاقاً ومَطْعَما على صاحب أوْفَى علينا وَسَلَّمَا يريد أن يكون قبره كريماً فيرد التحية على من يزوره!

فما اسْطَعْتِ أَنْ تَستَمْرِني مُرَّ طَعْمِه فهذا فِراقٌ بينَنا فتُجَمَّلي ويا قَبْرُ لا تبخلْ بِرَدٌ تَحيةٍ

١٣ الإخفاق بعد الكدّ

نشرت (۱۹۰۰):

كم هِمْتُ في البيدِ والآرامُ قَائِلَةٌ والشمسُ تَرمي أُديمَ الأرضِ بِاللَّهَبِ همت على وجهي كثيراً في الصحارى والآرام، الظباء، قائلة، غافيةً في قيلولة، والشَمَس ملتّهبة وكم لَبِسْتُ الدُّجي والتُّرْبُ نَاعِسَةٌ والليلُ أَهْدَأُ مِنْ جَأْشي لدى النُّوَبِ كم قد لبست ثوب الظلام والتراب ناعس مرطب بالندى، والليل أهدأ من جأَشي، قلبي، لدّي حلول المصائب

والنجمُ يَعجَبُ مِن أَمري ويَحْسَبُني لَدى السُّرَى ثامناً للسَّبْعَةِ الشُّهُبِ لكنَّني غيرُ مَجْدُودٍ، وما فَتِنَّتْ يدُ المقاديرِ تُقْصيني عن الأربِ غير مجدود: غير محظوظ

فقد غَدَتْ مصرُ في حالٍ إذا ذُكِرَتْ ﴿ جادتْ جُفُونِي لَهَا بِاللَّوْلُوِ الرَّطِبِ إذا نَطَقْتُ فقاعُ السِّجْنِ مُتَّكَأً وإنْ سَكَتُ فإنَّ النفسَ لم تَطِب قاع السجن: كان السجن في الزمن القديم حفرة عميقة، كتلك التي سجن عمر بن الخطاب فيها الحطيئة، (ألقيت كاسبهم في قعر مظلمة، فاغفر عليك سلام الله يا عمر)

ونحن نَمشي على أرضٍ مِن الذهبِ؟ أيشنكي الفقر غادينا ورايحنا

١٤ الأيام دول

نشرت في يونيو/حزيران (١٩٠٢):

لم يبقَ شيءٌ مِن الدنيا بأيَّدينا إلَّا بقيَّةَ دمع في مآقينا كنَّا قِلادَةَ جِيِدِ الدهرِ فانْفَرَطَتْ وفي يمينِ العُلَّا كنَّا رياحينا كانتْ منازلُنا في العزِّ شامِخَةً لا تُشرقُ الشمسُ إلَّا في مَغانيِنا كأنه يريد أن يقول إن الشمس لم تكن تشرق إلا على بلد تحكمه مصر الفرعونية، وفي هذا الكلام نظر، ولكن بما أن الإنجليز كانوا في وقتها كذلك. . فلا أحد أحسن من أحد

حتى غَدَوْنا ولا جَاهٌ ولا نَشَبٌ ولا صديقٌ ولا خِلٌ يُسواسينا المال

١٥ الملك الساهر

تهنئة إدوارد السابع البريطاني بتتويجه، أغسطس/ آب (١٩٠٢):

لا تَعجَبَنَّ لِمُلْكِ عنَّ جانبُه لولا التعاونُ لم تَنظُرْ له أَثرا ما ثَلَّ ربُّكَ عرشاً باتَ يحرُسُه عدلٌ، ولا مَدَّ في سلطانِ مَنْ غَدَرا ثلَّ: هدم

خَبِرْتُهُمْ فرأيتُ القومَ قد سهِرُوا على مرافِقِهِمْ، والمَلْكُ قد سهِرا الإنجليز حرصوا على مصالحهم، وملكهم حرص أيضاً

تشاوَرُوا في أمور المُلْكِ مِن مَلِكٍ إلى وزيرٍ إلى مَن يَغرِسُ الشَّجرا وكلهم في الشورى مشتركون حتى البستاني، يشير بإعجابُ إلى الديمقراطية في بريطانيا

١٦ أنا البحر

اللغة العربية تشكو حظها بين أهلها، نشرت (١٩٠٣):

رَجَعتُ لِنفسي فاتَّهَمْتُ حَصاتي ونَاديتُ قَوميِ فاحتَسَبْتُ حياتي رجعت لنفسي ـ تقول اللغة العربية ـ فاتهمت حصاتي، أي عقلي، وناديت قومي لنصرتي فلم يتحركوا لي، فاحتسبت أجري عند الله في حياتي التي ستنقضي. . إذ ها هم أهلي يتركونني أموت

رَمَوْنيِ بِعُقْم في الشبابِ، ولَيْتَنيِ عَقِمْتُ فلم أَجزَعْ لِقولِ عُداتي أنا شابة فهل ترمّى الفتاة الشابة بالعقم. وليتني كنت عقيماً حقاً فلا أكترث لرميي بالعقم لأنه عندئذ حقيقة لا مجرد اتهام

وَلَدْتُ، وَلَمَّا لَم أَجِدْ لِعَرائِسيِ رَجَالاً وأَكْفَاءً وَأَدْتُ بِـنَاتِـي على أَنني ولدت فعلاً.. فلست عقيماً، ولدت ألفاظاً حساناً وأدباً جليلاً.. ولما وجدت قومي غير أنني ولدت فعلاً.. أكفاء لبناتي العرائس وأدتهن

وَسِعْتُ كتابَ اللهِ لفظاً وغايةً وما ضِقْتُ عن آي به وعِظاتِ كل ما في القرآن من لفظ ومن غرض في هداية الناس ومن عظات قد وسعتُه وعبرت عنه، أنا اللغة العربية

فكيفَ أَضِيقُ اليومَ عن وصفِ آلةٍ وتنسيقِ أسماءٍ لِمُخْتَرَعاتِ

وقد «نسق» حافظ إبراهيم وزميله خليل مطران أسماء كثيرة لمفاهيم في علم الاقتصاد عندما ترجما كتاب «الموجز في علم الاقتصاد» ونشر عام ١٩١٣، مثال ذلك تعريبهما للبورصة بـ «المَصْفَق»... أي حيث تتم الصفقات، ولعمري لو درج هذا الإسم للبورصة لكان حلواً، وكم من رجل صفقته البورصة صفقات مؤلمة على حر وجهه

أنا البحرُ في أحشائِهِ اللُّرُّ كامِنٌ فهل سَأَلُوا الغَوَّاصَ عن صَدَفاتي

إن كنت سمعت البرنامج الإذاعي الغتنا الجميلة الفاروق شوشة، وفي مقدمة كل حلقة هذا البيت مقروءاً بـ الساءلوا بدل اسألوا ، فهذا جائز في العروض أيضاً ، ونظن أن حافظاً كان سيأخذ بهذه القراءة لو سمعها ، ففيها مَدُّ كان سيعجب حافظاً الخطيب المنشد. لكن السألوا أحسن للمعنى ، فالعرب أهملوا لغتهم ولم يكلفوا أنفسهم عناء سؤال الغواص عن دررها ولو مرة واحدة ، لا مساءلته مرة بعد مرة

فيا وَيْحَكُمْ أَبْلَى، وتَبْلَى مَحاسِني ومِنكُمْ، وإنْ عَزَّ الدَّواءُ، أُسَاتي أَسَاتي

فلا تَكِلُونيِ لِلزَّمانِ فإنَّنيِ أَخافُ عليكُمْ أَن تَحينَ وَفاتي تَكُوني للزمان: تتركوني، وتوكِّلوا بي الزمان

أرى لِرجالِ الغَرْبِ عِزَّاً ومَنْعَةً وكم عَزَّ أقدوامٌ بِعِزً لُغاتِ الْتُوا أَهْلَهُمْ بِالمعجزاتِ تَفَنَّناً فيا لَيشَكُمْ تأتونَ بِالكلماتِ أَيُطرِبُكُمْ مِن جانِبِ الغربِ نَاعِبٌ يُنادي بِوَأْدي في ربيعِ حياتي في تلك السنين اشتدت الدعوة إلى العامية، وقال بها عدد من المستشرقين الذين رأوا لهجات البلدان العربية مختلفة جداً، ورأوها سائرة في طريق التبلور إلى لغات

أرى كلَّ يوم بالجرائدِ مَزْلقاً مِن القبرِ يُدنيِني بِغيرِ أَناةِ وَأَسمَعُ لِلكُتَّابِ في مصرَ ضَجَّةً فَأَعلَمُ أَنَّ الصَّائِحينَ نُعاتي كان من بين الدعاة إلى العامية عدد من كتاب مصر أيضاً، وكان هناك من يدعون إلى تبسيط اللغة، ونبذ الألفاظ المماتة

أَيَهْجُرُني قومي _ عفا اللهُ عنهُمُ _ إلى لُخَةٍ لَم تَتَّصِلْ بِرُواةِ سَرَتْ لُوثَةُ الإِفْرَنْجِ فيها كما سَرى لُعابُ الأفاعي في مَسيلِ فُراتِ سرت لوثة، جنون، الإفرنج الداعين إلى التجديد والعامية في هذه اللغة؛ العربية المجددة التي لم تتصل برواة، لم ترد على ألسنة قدامى الرواة، مثلما يسري سم الأفاعي في مجرى ماء فرات، عنب

فجاءتْ كثوبٍ ضمَّ سبعينَ رُقعَةً مُشكَّلَةَ الأَلوانِ مُختلِفاتِ اللغة المجددة كالثوب المرقع.. فهي مشحونة بالكلمات الأجنبية، أو غير المقبولة معجمياً

١٧ بشكل عام.. لا شيء

قال في زواج الشيخ على يوسف صاحب «المؤيد» من صفية السادات ومحاولة والدها التفريق بينهما لعدم الكفاءة، فالشيخ جورنالجي و«السادات» عائلة تزعم أنها من نسل الحسين، وتكملة القصة أن صفية عادت إلى زوجها ورضي أبوها بعد تحايل ووسائط، ولم يقل حافظ رأياً صريحاً جريئاً بل حام حول الموضوع، نشرت القصيدة في سبتمبر/ أيلول (١٩٠٤):

فما أنتِ يا مِصرُ دارَ الأديبِ وكم فيكِ يا مصرُ مِن كاتبٍ وكم غَضِبَ الناسُ مِنْ قبلِنا أنَابِتَةَ العَصرِ إنَّ الغَريبَ نابَة العصرِ إنَّ الغَريبَ

ولا أنت بالبلد الطّبيب أفّال البيراع ولم يَكُتُب لِ لِسَلْبِ الحقوق، ولم يَكْتُب لِ لِسَلْبِ الحقوق، ولم نَغضب مُجِدُّ بِمِصْرَ، فَلا تَلْعَبني مُجِدًّ بِمِصْرَ، فَلا تَلْعَبني

يقولونَ: في النَّشْءِ خيرٌ لنا ولَلنَّشْءُ شَرُّ مِنَ الأَجنبي وكم ذا بِمِصْرَ مِنَ المُضْحِكاتِ كما قال فيها أبو الطَّيِّبِ أمورٌ تَسمُرُ وعييشٌ يُسمِرُ ونجنُ مِن اللَّهُوِ في مَلْعَبِ أمورٌ تَسمُرُ وعييشٌ يُسمِرُ عِن يصبح مُرَّا

وشَعبٌ يَفِرُ مِن الصَّالحاتِ وصُحْفٌ تَطِنُ طَنينَ النُّبابِ وهذا يلوذُ بقصرِ الأميرِ وهذا يلوذُ بقصرِ السفيرِ ألِفْنا الحُمولَ ويا لَيْتَنا

فِرارَ السَّليم مِن الأَجْرَبِ وأخرى تَشُنُّ على الأَقربِ ويَسدعُو إلى ظِلِّهِ الأَرْحَبِ ويُسطُّنِبُ في وِرْدِهِ الأَعدَبِ ألِفْنا الخُمولَ ولم نَكُذِب

١٨ أمنية

يهنئ الخديوي عباساً الثاني بالعام الهجري مارس/ آذار (١٩٠٤): أَمَولايَ إِنَّ الشرقَ قد لاحَ نَجْمُهُ وَآنَ لـه بـعـدَ الـمـمـاتِ نُـشـورُ لاح نجمه: بدا في أفقه نجم السعد، والحظ الطيب، والنشور: البعث بعد الموت

١٩ أنا يابانية

نشرت في أبريل/نيسان (١٩٠٤):

لا تَعلُمْ كَفِّي إذا السيفُ نَبا صَحَ مِنِّي العزمُ، والدهرُ أبى لا تلمني إذا نبا سيفي ولم يقطع، أي فشلتُ في الحياة.. فلقد صحَّحتُ العزم، ولكن الدهر أبى أن يسعفني بالحظ.. كان حافظ قد ترك الجيش قبل سنة من تاريخ هذه القصيدة، وعاد إلى حياة لا تخلو من تشرد

رُبَّ سَاعٍ مبصِرٍ في سَعْيِهِ أَخطأ التوفيقَ فيما طَلبا مرحباً بالخَطْبِ يَبْلُوني إذا كانت العربة العلياء فيه السَّبَبا مرحباً بالثدائد إذا كانت الطريق إلى المعالي

عَـقَـنـي الـدهـرُ ولـولا أَنَّـنـي أُوثِرُ الحُسْنَى عَفَقْتُ الأَدَبِ الْمَادِ فَالْبَسِمي لا أَرى بَسرقَـكِ إِلَّا خُـلَّـبـا يَهِ فِالْبِسِمي اللهُ أَرى بَسرقَـكِ إِلَّا خُـلَّـبـا يا دنيا أنت خداعة كالبرق الذي يشر بالمطر ولكن، لا يأتي بعده مطر

أنا لولا أنَّ لي مِن أُمَّتي خَافِلاً مَا بِتُّ أَشْكُو النُّوَبا أُمَّةٌ قَد فَتَّ في سَاعِدِها بُغْضُها الأَهلَ وحُبُّ الغُرَبا فَي سَاعِدها: أُمَّةٌ قَد فَت في ساعدها: أضَفَها

تَعشَقُ الأَلْقابَ في غيرِ العُلا وتُنفَدِّي بِالمنفوسِ الرُّتَبا وكان حافظ برتبة ملازم أول، ولكنه كان لامبالياً وصُرف من الخدمة، وقالوا إنه كان كثير المخالفة للضباط الإنجليز أيضاً

وَهْيَ والأحداثُ تَستَهُ دِفُها تعشقُ اللَّهْوَ وتَهوَى الطَّرَبا لا تُبالي لَعِبَ القومُ بِها أم بِها صَرْفُ اللَّيالي لَعِبا لا تُبالي لَعِبا القوم: الإنجليز

لينتها تسمع مِنتي قِصَّةً ذات شَجُو وحَديثاً عَجَبا: كنت أَهْوَى في زَماني قِادَةً وَهَبَ اللَّهُ لها ما وَهَبا ذاتُ وجه مَنزَجَ الحسنُ به صُفْرَة تُنسي اليهودَ اللَّهَبا وجها فيه صفرة لأنها يابانية

حَمَلَتُ لي ذاتَ يوم نَبَاً لا رَعاكَ اللهُ يا ذاكَ النَّبا وأَتَتُ تَخْطِرُ والليلُ فَتَى وهِللُ الأَفْقِ في الأَفْقِ حَبا ثم قالتُ لي بِشغْرٍ باسِم نَظَمَّ اللَّرُّ به والحَبَبا ثغرها باسم وتبدو أسنانها التي كأن فمها نظمها من اللؤلؤ أو من الحب، فقافيع الكؤوس نَبَّأُوني بِسرحيلٍ عاجِلٍ لا أرى لي بَعددَهُ مُنْقَلَبا منقل: رجوع

ودَعاني مَوطني أَن أَغْنَدي عَلَني أَقْضي له ما وَجَبا نَذْبَحُ اللَّابُ وَنَفْري جِلْدَهُ أَيَّا لُللَّابُ أَلَّا لُللَّابُ اللَّابُ اللَّابُ اللَّابُ اللَّهُ الله الله الله: روسا

قُلْتُ والآلامُ تَفري مُهْجَني: وَيْكِ! ما تَصنَعُ في الحربِ الظَّبَا؟ ويك: ويحك، الظبا: الظباء

ما عَهِدنَاها لِظَبْي مَسرحاً يبتَغي مَلهى به أو مَلْعَبا ليستَ في مَلهى به أو مَلْعَبا ليستِ الحربُ نفوساً تُشتَرى بِالتَّمَنِّي أو عُقولاً تُسْتَبى الحرب ليست مجالاً للنساء يشترين فيه نفوس الرجال بالأماني الكواذب، أو يسبين عقولهم بالدلال

أَحَسِبُتِ اللَّهُ فَيها كالشَّبا؟ القد المياس ليس من عناد الحرب، واللحظ الفتان ليس كالشبا، سن الرمح

فَسَليني، إِنني مارَسْتُها وركِبْتُ الهولَ فيها مَركَبا وتَعَكَّمْتُ الرَّدَى في غَارةٍ أَسْدَلَ النَّقْعُ عليها هَيْدَبا اقتحمت الموت في غارة هبط فيها النقع، الغبار، فكأنه الهيدب، الغيم

قَطَّبَتْ ما بين عَيْنيها لنا فرأيْتُ الموت فيها قَطَّبا يصف الحرب بأنها قطبت جينها فكأنها الموت

جَـالَ عِـزرائـيِـلُ فـي أَنـحـائِـهـا تَحتَ ذاكَ النَّقْعِ يَمْشَيِ الهَيْذَبَى وتحت غبار الحرب مشى عزرائيل يخترم الأنفس ويمشي الهيذبي، مِشية سريعة للإبل

فَدعيها لِللَّذي يعمرفُها والزَمي يا ظَبية البانِ الخِبا الزمي خباءك، خيمتك أيتها الظبية واتركي الحرب لأهلها ثٍ رَاعَني وأَرَثْني الظَّبْيَ لَيثاً أَغْلَبا: ورْدَ الرَّدَى كيف تَلهُ ونِي اللَّا أَشْرَبا؟ ورْدَ الرَّدَى عن مُرادي أَو أَذُوقَ العَطَبا أَنْسَتَني عن مُرادي أَو أَذُوقَ العَطَبا أَمْرَى، ولم تَستَطِعْ كَفَّايَ تَقليبَ الظُّبا الظُّبا

فَأَجَابَتْنِي بِصوتٍ رَاعَنِي إِنَّ قَوْميِ استَعْذَبُوا وِرْدَ الرَّدَى أنا يَابانِيَّةٌ لا أَنْتَننِي أنا إِنْ لم أُحْسِنِ الرَّمْيَ، ولم الظا: حمع ظا

أَخْدُمُ الجَرحَى وأَقْضِي حَقَّهُمْ وأُواسِي فِي الوَغَى مَن نُكِبَا هَكَدُا الجِرحَى وأَقْضِي حَقَّهُمْ الْ نُسرى الأَوْطِانَ أُمَّا وأبا الميكادو: كلمة يابانية كانت تستعمل في الإنجليزية لتعني «الحضرة الإمبراطورية اليابانية»، ولا يستعملها اليابانيون

مَـلِـكٌ يَـكَـفـيِـكَ مـنـهُ أنَّـهُ أَنْهَضَ السَّرقَ فَهزَّ الـمَغْرِبا وإذا مَـارَسْـتَـهُ أَلـفَـيْـتَـهُ حُـوَّلاً فـي كـلِّ أَمْـرٍ قُـلَـبا الداهية الأريب

كَانَ والسَّبَاجَ صَغيريْنِ معاً وجَلالُ المُلْكِ في مَهْدِ الصِّبا أيامئذ كان الإمبراطور الياباني هو «موتسوهيتو»، وهو أول أباطرة أسرة ميجي، بدأ الحكم وهو في الخامسة عشرة، كان صغيراً وكان تاج الأسرة جديداً، وفي عهده بدأ النهوض الكبير لليابان

فَخَدا هذا سَماءً لِلْعُلا وغَدا ذَلِكَ فيها كوكبا بَعَثَ الأمةَ مِن مَرقدِها ودعاها للعُلا أن تَدْأَبا فَسَمَتْ الأمة مِن مَرقدِها ودعاها للعُلا أن تَدْأَبا فَسَمَتْ لِلمعجدِ تَبغيِ شَأْوَهُ وقضت مِن كلِّ شيءٍ مَأْرَبا شأوه: غايته. ومع أسرة ميجي نهضت اليابان نهضة أدهشت العالم، وأكثر شخص في هذا العالم اندهش منها وهن لها حافظ إبراهيم، لأن قلبه كان يخفق بشوق لأن تنهض مصر مثل اليابان

٢٠ الصفر والبيض

الحرب اليابانية الروسية، نشرت في نوفمبر/تشرين الثاني (١٩٠٤):

أُسَاحَةٌ لِلَحَرْبِ أَمْ مَحْشَرُ وَمَوْرِدُ الَّمَوْتِ أَمِ الْكَوْثُرُ؟ أهذه ساحة حرب أم يوم القيامة الذي تحشر فيه النفوس؛ وهذا مورد، منهل ويَنبوع، للموت، أم هو نهر الكوثر في الجنة؟ وما الذي حشر نهر الكوثر هنا؟ سوى القافية، وسوى أن المحشر استدعاها، رغم أن المعنى يأباها للَّهِ مِنَا أَقْسَى قُلُوبَ الأُلَى قَامُوا بِأَمْرِ المُلُكِ وَاسْتَأْثَرُوا! اللَّهِ مِنَا أَقْرُوا! اللَّهِ: الذين، استأثروا: استبدوا

وغَرَّهُمْ في الدهرِ سلطانُهُمْ فأمْعَنُوا في الأرضِ واسْتَعْمَرُوا قد أَقسَمَ البيضُ بِصُلبانِهِمْ لا يهجُرونَ الموتَ أَوْ يُنصَرُوا اليضَ: الروس

وأَقسَمَ السَّفْرُ بِأُوثَانِهِمْ لا يُغْمِدُونَ السَّيفَ أَو يَظْفَرُوا الصَّيفَ أَو يَظْفَرُوا الطانيون

فَـمَادَتِ الأَرْضُ بِالْوَسَادِهِ حَيْنَ النَّقَى الأَبِيضُ والأَصْفَرُ وَالْصَفْرُ وَالْمَنْ وَأَسْمَلُ اللهِ وَبِهَا المَيْكَادُ والقَيْصَرُ وَالْسَمَالُ المَيْكَادُ والقَيْصَرُ اللهِ الميكادو: لقب إمبراطور اليابان، والقيصر: لقب إمبراطور روسيا

وأَشْبَهَتْ يُومَ الْوَغَى أُخْتَها إِذْ لاحَ فِيها الشَّفَقُ الأَحْمَرُ وَأَشْبَهَتْ يُومَ الْوَضَ

وأصبَحَتْ تستاقُ طُلوفَانَها لَعلَها مِن رِجْسِها تَطهُرُ نبهنا المازني في كتابه الذي ندم عليه أن البيت مستوحى من أبي العلاء: (والأرضُ لِلطُّوفَانِ مُشتاقةٌ/لعلَّها مِن دَرَنِ تُغسَلُ)، وانظر كتابنا «تألق الشعر»، وفيه مئة وخمسون صفحة من مختاراتنا من شعر أبي العلاء، مسبوقة بثلاثين صفحة عن قصة حياته. وكانت أبيات لزوميات أبي العلاء مما يستشهد به حافظ كثيراً

أَشْبِعِتِ يَا حَرِبُ ذَبَابَ الفَلا وَغَـصَّتِ الْعِلَّةِ وَالأَنْسُرُ وَالأَنْسُرُ وَالْأَنْسُرُ المِعالِي هذه الجوارح والكواسر من لحم القتلي

وميرَتِ الحيتانُ في بَحْرِها ومَطمَعُ الإِنسانِ لا يُــقْــدَرُ ميرت: زُوِّدتُ بالميرةِ أي الغذاء، لا يقدر: لا حد له

إن كانَ هذا الدبُّ لا يَنتَني وذلكَ التَّنيَينُ لا يُعقَّهَ رُ والبيضُ لا تَرضَى بِخِذْلانِها والصَّفْرُ بعد اليومِ لا تُكْسَرُ فَما لِتلْكَ الحربِ قد شَمَّرَتْ عن ساقِها حتى قَضَى العَسْكَرُ إن كانت النتيجة مجرد قتل بغير حسم، فلماذا الحرب والتقتيل؟ والواقع أن اليابان حسمت الحرب لصالحها بنصر مؤذر تَدعُو رجالَ الشرق أن يَفخَرُوا تَسوءُنا الحربُ وإنْ أصيحتْ يفخر الشرقيون بانتصار اليابان الشرقية على روسيا التي تعد من بلدان الغرب

ما ذُكِرَ الأحساءُ لا يُسذُكُرُ بَـمُـرُ بِالبالِ ولا يَـخُـطُـرُ فانتصف الأسود والأسم

أتنى عبلى الشرقيُّ حيينٌ إذا ومَسرَّ بسالسشسرقِ زَمسانٌ ومَسا حبتي أعباد البصفر أياميه

۲۱ رثاء محمود سامى البارودي يناير/كانون الثاني (١٩٠٥):

إِنِّي عَييِتُ وأعيا الشعرُ مَجهودي وما لحبل القوافي غير ممدود؟ عنها لَياليِكَ مِن بيضٍ ومِن سودٍ

رُدُّوا عليَّ بياني بعدَ محمودِ ما لِلبلاغةِ غَضبَى لا تُطاوِعني لقد نَزحتَ عن الدنيا كما نَزَحَتْ رحلت عن الدنيا بعد أن قعدت بك الحال، وفقدت البصر، فلم تبق لك تلك الليالي السود الكثيبة، ولا تلك البيض في أيام عزك بما فيها من لهو

قبلَ المماتِ، ولم تَحفِلْ بمؤجودِ تحت الفصاحةِ جَرْيَ الماءِ في العودِ لكَ الفضيلةُ ركناً غيرَ مَهدُودٍ

أَغمَضْتَ عينيكَ عنها وازدَرَيْتَ بها تَجري السَّلاسَةُ في أثناءِ مَنطِقِه إِنْ هُدَّ رُكنُكَ مَنكوباً فقد رَفَعَتْ بنكبتك يا محمود سامي البارودي، وعزلك ونفيك إلى سيلان هُدَّ ركنك، ولكن فضلك رفع لك ذكراً عالياً

إِنَّ المناصِبَ في عَزْلٍ وتَولِيَةٍ فيرُ المواهِبِ في ذكرِ وتَخليكِ أكرمْ بها زَلَّةً في العمرِ واحِدَةً إِنْ صَحَّ أَنَّكَ فيها غيرُ محمودِ الزلة: الخطأ في تقدير الموقف أثناء الثورة العرابية، ولكن.. لعلها ليست زلة بل موقف وطني

كم وَقْفَةٍ لَكَ والأبطالُ طائِرةٌ والحربُ تَضربُ صِنديداً بصِنديد نَسخْتَ يَومَ كَريدٍ كلَّ ما نَقَلُوا في يوم ذي قَارَ عن هأني بنِ مَسعودِ يوم كريد: الحرب في جزيرة كريت تحت الراية العثمانية. وكان البارودي ضابطاً في تلك الحملة، وهانئ بن مسعود بطل ذي قار

أُودَى المعرِّي تَقِيُّ الشعرِ مُؤْمِنُهُ فكادَ صَرحُ المعالي بَعدَهُ يُودي مات المعري الذي كان تقياً ومؤمناً في شعره (وإن لم يكن كذلك في معتقده!) وكاد صرح الشعر يموت بعد المعري، وقد ظل الشعر يتحدر بعد المعري ألف سنة حتى جاء البارودي فأحياه

وأصبحَ الشعرُ والأسماعُ تنبُلُه كأنه دَسَمٌ في جوفِ مَمعُودِ الممعود: المصاب في معدته. وكان حافظ يشكو دائماً من أمعائه ويقول إنها نقطة الضعف التي ستقتله.. ونال حافط علقة ساخنة على هذا التثبيه من النقاد

أَلْوَى به الضعفُ واستَرخَتْ أَعِنَّتُه فراحَ يعثُرُ في حَشْوِ وتَعقيدِ ألوى بالشعر الضعف، أي أنهكه، واسترخت أعنته، كما يصبح مقود الفرس رخواً غير مشدود فهو متعب قد كف عن الجري. وهذا من بيت الطرماح، يتخيل كيف سيصبح حال الشعر بعد موته: (إذا قُبضتْ نفسُ الطُّرِمَّاحِ أَخلَقَتْ/عُرى المجدِ واسترخى عِنانُ القصائدِ)

٢٢ سلام على الإسلام

رثاء الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده، أغسطس/ آب (١٩٠٥):

سلامٌ على الإسلام بعدَ محمدٍ سلامٌ على أيامِه النَّضِراتِ

على الدينِ والدنيا، على العلم والحِجا على البِرِّ والتقوى، على الحسناتِ لقد كنتُ أخشى عاديَ الموتِ قبلَه فأصبحتُ أخشى أن تطولَ حياتي فوالَهَفي - والقبرُ بيني وبينَه - على نظرةٍ من تِلكُمُ النَّظراتِ أتحسَر ألماً الآن، إذ يقفُ القبر عائقاً بيني وبين الإمام، على نظرة من نظراته

وقفتُ عليهِ حاسِرَ الرأسِ خاشعاً كأنِّي - حِيالَ القبرِ - في عَرفاتِ وقفت حاسراً عن رأسي. وعندما كنت حيال قبر الإمام، أي بجانبه، كنت كأني واقف بعرفات خشوعاً. التسويد من عمران القفيني

تباركْتَ؛ هذا الدينُ دينُ محمد أيُتركُ في الدنيا بغيرِ حُماةِ؟ تباركت يا رب، أتترك الإسلام بدون حماة يحمونه؟

تباركْتَ؛ هذا عالِمُ الشرقِ قد قَضى ولانتْ قناةُ الدينِ لِلغَمَزاتِ لانت قناة الدين للغمزات: أصبح مكشوفاً معرضاً للاعتداء

زَرعتَ لنا زرعاً فأخرجَ شَطْأَهُ وبنْتَ ولَمَّا نَجْتَن النَّمراتِ أخرج شطأه: أنبت رؤوس سنابله، بنت: فارقت

مَشى نعشُه يختالُ عُجْباً بِرَبِّهِ ويخطِرُ بين اللَّمْسِ والقُبُلاتِ مَسى النعش مختالاً فخوراً بربه، بصاحبه، والناس يلمسونه ويقبلونه تبركاً

تكادُ الدموعُ الجارياتُ تُقِلُّهُ وتدفّعُه الأنفاسُ مُستَعِراتِ تقله: تحمله

٢٣ آلة تسحق الكسل

إلى رجال الدنيا الجديدة، أنشدها في حفل كلية البنات الأمريكية بمصر لتوزيع الشهادات على خريجاتها، مايو/أيار (١٩٠٦):

كَاشِفَ الكَهرباءِ ليتَكَ تُعنَى بِاختراعٍ يَرُوضُ مِنَّا الطِّباعا آلةٍ تَسْحَقُ التَّواكُلَ في الشَّرْ قِ، وتُلقي عن الرِّياءِ القِناعا يهيب بإديسون أن يخرع آلة تزيل الكسل والنفاق

٢٤ إلى ناظر المعارف

سعد زغلول، نشرت في ديسمبر/كانون الأول (١٩٠٦):

يا سعدُ أنتَ مَسيِحُها فاجعلُ لِهذا الموتِ حَدًّا والمسيح أحيا الموتى

يا سعد أنَّ بِمصر أيد تاماً تُوَمِّلُ فيكَ سَعْدا العظ العنن

قد قدام بسينه م وبسي من العِلْمِ ضيِقُ الحالِ سَدًا أنا لا ألومُ السمستشا رَ إِذَا تَعلَّلُ أَو تَسصَدَّى كان دنلوب هو «المستشار» الإنجليزي لشؤون التعليم، وسعد زغلول هو الوزير، وكان بينهما شد وجذب. سعد يريد تعليماً وطنياً واسعاً والمستشار الإنجليزي يريد تعليما ضيقاً يوفر طبقة موظفين لإدارة الروتين الحكومي

فسبيلُه أن يَستَبِدً وشَانُنا أن نَسبتَعِدًا هِي سُنَّةُ المُحْتَلِّ في كَلِّ العُصورِ، وما تَعَدَّى وما تعدى: ما تجاوز المتوقع منه، ولكنه بالطبع معتد أثيم

٢٥ صيدوا العباد

حادثة دنشواي، وقُتل فيها جندي إنجليزي، ربما بضربة شمس وهو يصطاد ورفاقه الحمام، فشنق الإنجليز أربعة رجال وجلدوا العشرات في قرية دنشواي، بعد محاكمة هزيلة ثار لها الإنجليز أنفسهم، وأدت إلى عزل المعتمد البريطاني كرومر بعد أشهر. فصَّلنا القول في الحادثة في الفصل المخصص لأحمد شوقي. نشرت القصيدة في يوليو/تموز (١٩٠٦):

أيها القائمونَ بالأمرِ فينا هل نَسيِتُمْ وَلاءَنا والودَادا التعليز الإنجليز

خفِّضُوا جيشَكُمْ وناموا هنيِئاً وابتَغُوا صيْدَكُمْ وجُوبوا البِلادا وإذا أَعْسوَزَتْسكُسمُ ذاتُ طَسوْقِ بينَ تِلكَ الرُّبا فَصيِلُوا العِبادا إنَّما نحنُ والحمامُ سَواءً لم تُخادِرْ أَطواقُنا الأَجيادا لعض الحمام شبه أطواق من الريش عند الرقبة، ونحن مطوقون بقيود الاحتلال في أجيادنا، رقابنا

لا تُقيدُوا مِن أُمَّةٍ بِقَتيلٍ صَادَتِ الشمسُ نفسَه حينَ صَادا تُقتصوا قصاصاً

جاءَ جُهَّالُنا بأمر وجِئْتُمْ ضِعْفَ ضِعفَيْهِ قَسْوةً واشْتِدادا ليتَ شِعرِي أَتلْكَ مَحكَمَةُ التَّفْ متيشِ عادَتْ أَمْ عهدُ نيروُنَ عادا؟ محاكم التفتيش: محاكم ظالمة عقدها الإسبان على مدى ٣٥٠ سنة للتخلص من آثار الحكم العربي في الأندلس، نيرون: إمبراطور روماني قبل إنه أحرق روما وقعد يتفرج عليها

كيفَ يَحلُو مِنَ القَويِّ التَّشفِّي مِن ضعيفٍ ألقَى إليهِ القِيادا إِنَّها مُثْلَةٌ تَشِفُ عنِ الغَيْد خِلْ وَلسْنا لِغَيْظِكُمْ أَنْدَادا التشفى بالضعف هو كالمثلة، أي التمثيل بالمقتول

أيُّها المُدَّعي العُمومِيُّ مَهلاً بعض هذا فقد بلغت المُرادا

المدعي العمومي في تلك المحكمة كان إبراهيم الهلباوي، وكان القاضي أحمد فتحي زغلول أخا سعد زغلول، وقد كان الهلباوي من أشهر المحامين، وندم على فعلته واعتذر من مواطنيه بعد أربع سنين، وكان له دور في الحركة الوطنية، وكان القاضي أحمد فتحي زغلول من كبار المثقفين والداعين للتحرر ومن الوطنيين في الحركة العرابية. ولكن الرجلين عاشا بعد دنشواي وماتا خائنين، وظل الشعب يحتقرهما لأنهما احتقرا الشعب ورضيا أن يكونا أداة للمحتل. ألا إن الإنسان موقف

قد ضَمِنًا لَكَ القَضاءَ بمصر وضَمِنًا لِنَجلِكَ الإِسْعَادا وترقى الهلباوي فعلاً بعد دوره الشنع

لا جَرى النيلُ في نَواحيِكِ يا مص حرُ، ولا جادَكِ الحَيا حيثُ جادا العطر

أنتِ أنبَتِّ ذلِكَ النَّبْتَ يا مِص حرُ فأضْحَى عليكِ شَوكاً قَتادا النوك البَّدِة النوك النوك النوك

إيه يا مِدْرَهُ القَضاءِ ويا مَن سادَ في غَفْلَةِ الزمانِ وشَادا المدره: الزعيم

أنتَ جَلَّادُنا فلا تَنْسَ أنَّا قد لَبِسْنا على يديكَ الحِدادا تين جَلادًا البيت في جنازة الهلباوي عام ١٩٤٠

٢٦ الظلم المنظم

شكوى مصر من الاحتلال، نشرت في يناير/كانون الثاني (١٩٠٧):

لقد كان فينا الظلمُ فوضَى فَهُذَّبَتْ حَواشيِهِ حتى باتَ ظلماً منظَّما عَمِلْتُمْ على عِزِّ الجَمادِ وذُلِّنا فأَعْلَيْتُمُ طينا وأَرخَصْتُمُ دما إذا أَخصَبَتْ أَرضٌ وأَجْدَبَ أهلُها فلا أَطْلَعَتْ نَبْتاً ولا جادَها السَّما السما: العطر

نَهَشُّ إلى الدينارِ، حتى إذا مَشى به رُبُّهُ لِلسُّوقِ أَلْفَاهُ دِرْهَما فإنَّ كثيرَ المالِ - والخَفْضُ وارِفٌ - قليلٌ إذا حَلَّ الغَلاءُ وخَيَّما

٢٧ العهدة على الراوي

وداع اللورد كرومر، قالها عند استقالته، ونشرت في أبريل/ نيسان (١٩٠٧): سلامٌ، ولو أنَّا نُسيء إلى الألى أساءوا إلينا ما مَدَدْنا لَهُمْ يَدا سَنُطْري أَياديك التي قد أَفَصْتَها علينا فَلَسْنا أُمَّة تَجْحَدُ اليَدا أَيدا

أَمِنًا فلم يَسْلُكْ بِنا الخوفُ مَسْلَكاً ونِمنا فلم يَطْرُقُ لنا الذُّعْرُ مَرقَدا

وتدفعُ عنَّا حادِثَ الدهرِ إنْ عَدا أفاد الغِنَى أهل البلاد وأسعدا يَرِي أَنَّ ذَاكَ المالَ لا يَكْفُلُ الهُدي

وكنتَ رَحيمَ القلبِ تَحمي ضَعيفَنا تَشَعَّبَتِ الآراءُ فيكَ: فقائِلٌ وآخرُ لم يَقْصِرْ على المالِ هَمَّهُ بعضهم نظر إلى فوائد حصلت عليها البلاد في عهد كرومر وبعضهم قال إن المال ليس كل شيء

قَضَيْتَ على أمِّ اللُّغاتِ، وإنَّه قضاءٌ علينا أو سبيلٌ إلى الرَّدَى كان كرومر قليل الاعتبار للغة العربية وللدين الإسلامي، ويرى أن طريق مصر هو التحرر من

ووافَيْتَ والقُطْرانِ في ظِلِّ رايَةٍ فما زِلْتَ بِالسُّودانِ حتى تَمَرُّدا وحَاوِلْتَ إِعطاءَ الغَريبِ مَكانَةً تَجُرُّ عليْنا الوَيْلَ والذُّلَّ سَرمَدا شجع كرومر الأجانب ونشاطهم التجاري، ومنحهم امتيازات غير متاحة للمصريين، وهذا جر على مصر الذل السرمدي، الأبدي

وزَاحَمَنا في العيشِ كلُّ مُمارِسِ خبيرٍ، وكُنَّا جاهِليِنَ ورُقَّدا وما الشَّرِكاتُ السُّودُ في كلِّ بَلْدَةٍ سوى شَرَكٍ يُلْقي به مَنْ تَصَيَّدا المتصيد لخيرات البلاد الأخرى يُلقى الشرك، أي الشبكة، في هذه البلاد على هيئة شركة. الدول الخائرة العزم، حتى يومنا هذا، تتغنَّى بالاستثمار وتشجيع الاستثمار وجلب الاستثمارات الأجنبية. ما لها لا تتغنى بالتصنيع وبالتعليم كي يفتح أهل البلد المصانع والشركات؟

فهذا حديثُ الناسِ والناسُ أَلْسُنِّ إذا قالَ هذا، صاحَ ذاكَ مُفَنِّدا اكتفى حافظ من وداع كرومر بسرد ما يقوله الناس من مادح وقادح. ولم يفت هذا الموقف الخنثى

۲۸ رثاء قاسم أمين

يونيو/حزيران (١٩٠٨):

لَهْ فِي عليكَ قَضيتَ مُرتَجِلاً لم تَشْكُ، لم تَسْتَوْصِ، لم تَقُلِ مُتَّ موتاً ارتجالياً بلا شكوى من مرض وبلا وصية

إِنْ رَيْتَ رأياً في الجِجابِ ولم تُعْصَمْ، فتِلْكَ مراتب الرُّسُلِ لئن كنت ريت، أي رأيت، رأياً ضد الحجاب، ولم تُعصَم من الخطأ، فلا بأس فالعصمة للأنبياء

الحكمُ للأيام مَرجِعُهُ فيما رأيتَ، فَنَمْ ولا تَسَلِ فلا تهتم، فالحكم بشأن الحجاب متروك للأيام المقبلة

وكنذا طُنهاةُ النواي تَستركُهُ للدهرِ يُنضِجُهُ على مَهَلِ فَإِذَا أُصبُتَ فَأَنتَ خيرُ فَتى وَضَعَ الدواءَ مَواضِعَ العِلَلِ أَو لا، فَحَسْبُكَ ما شَرُفْتَ به وتركتَ في دنياك مِن عمل

٢٩ الدخول بين السلطان والوالي

تهنئة السلطان عبد الحميد بعيد جلوسه، سبتمبر/ أيلول (١٩٠٨):

مِنِّي على دارِ السلامِ تحية وعلى الخليفةِ مِن بَني عثمانِ دار السلام، هنا، إستانبول عاصمة الخلافة

والي الحجازِ الخارجيّ، وما يِه إلّا اقتناصُ الأصفَرِ السرنّانِ الدي الحجازِ الخارجي العاصي الذي يقتنص الأصفر الرنان، الذهب، من أموال الحج

ما لِلشَّريفِ المُنتَميِ حَسباً إلى خيرِ البَرِيَّةِ مِن بنيِ عـدنـانِ... ما لي أرى شريف مكة الذي ينتمي بنسبه إلى النبي..

أَمْسَى يُسَمَالِئُه ويَسْصُرُ غَيَّهُ وضَلالَهُ بِحُشَالَةِ العُرْبانِ ما لي أراه يمالئ الوالي، يطاوعه، ويؤيد ضلاله ببعض من أبناء القبائل من الحثالة، أردأ الناس

تَـالـلَّـهِ لـو جَـنَّـدُتُـمـا رَمْـلَ الـنَّـقـا ونـزلـتُـمـا بِـمـواطِـنِ الـعِـقُـبـانِ. . فيا والي الحجاز ويا شريفها لو جندتما من الجنود بعدد حبات رمل النقا، الكثيب، ولو رابطتما في أماكن العقبان، الصقور والنسور، في معاقلها الجبلية. .

وغَرسْتُما أرضَ الحجازِ أَسِنَّةً وأَسَلْتُما بَحراً مِن النيرانِ... ولو سالت النيران من أسلحتكما..

وأَقَمْتُما فيها المَعاقِلَ مَنْعَةً مِن أَرضِ نجدَ إلى خليجِ عُمانِ. . ولو أقمتما الحصون المنيعة من نجد إلى عمان. .

۳۰ سورية ومصر

ألقاها في فندق شبرد لتكريم جماعة من السوريين، ونشرت في مارس/ آذار (١٩٠٨): لِمِصْرَ أَم لِربوعِ الشَّامِ تَنتَسِبُ هُنا العُلا وهُناكَ المجدُ والحَسَبُ

رُكنانِ للشرقِ لا زالتْ ربوعُهُما قلبُ الهلالِ عليها خَافِقٌ يَجِبُ
لا زالت: أدعو الله أن تبقى، وخبر لا زال الجملة الإسمية (قلب الهلال خافق) الهلال: رمز
الدولة العثمانية وكانت آنذاك تحكم مصر إسمياً وبلاد الشام فعلياً، يجب: يخفق

خِدْرانِ للضَّادِ لم تُهْتَكُ ستورُهُما ولا تَحَوَّلَ عن مَغناهُما الأَدَبُ خدران للضاد: بيتان للغة العربية، والخدر حجرة النساء في الخيمة أو البيت

أُمُّ اللغاتِ غَداةَ الفخرِ أُمُّهُما وإنْ سَأَلتَ عنِ الآباءِ فالعَرَبُ إِذَا أَلَمَّتْ بِوادي النيلِ نازِلَةٌ باتَتْ لها راسياتُ الشامِ تَضْطَرِبُ اذا أَلَمَّتْ بِوادي النيلِ نازِلَةٌ مصية، الراسيات: الجبال

وإنْ دعا في ثَرى الأهرام ذُو أَلم أجابَهُ في ذُرَا لُبنانَ مُنتَحِبُ لو أَخلَصَ النيلُ والأُردُنُّ وُدَّهُما تصافَحَتْ منهُما الأَمْواهُ والعُشُبُ لَو أَخلَصَ النيلُ والأُردُنُّ وُدَّهُما تصافَحَتْ منهُما الأَمْواهُ والعُشُبُ نَسيمَ لُبنانَ! كم جَادَتْكَ عَاطِرَةٌ مِن الرياضِ وكم حَيَّاكَ مُنسَكِبُ؟ في الشرقِ والغربِ أَنفاسٌ مُسَعَّرَةٌ تَهفُو إليكَ وأكبادٌ بها لَهَبُ أَنفاس المغتربين في أصقاع الأرض تهفو، تهب حنينًا، إلى الوطن لبنان

لولا طِلابُ العُلالم يَبْتَغُوا بَدلاً مِن طيبِ رَيَّاكَ، لكنَّ العُلا تَعَبُ السويد لعمران القفيني

كم غادةٍ بِـرُبـوعِ الشَّـامِ بَـاكِـيَـةٍ على أَليِفٍ لها يَرميِ بِهِ الطَّلَبُ كم فتاة تبكي على زوج رمى به طلب المعاش إلى الهجرة

يَمضي ولا حيِلَةٌ إلَّا عَزيمتُه ويَنثَني وحُلاهُ المجدُ والذَّهَبُ يذهب وليس معه إلا العزم، وينثني، أي يعود، ومعه مجد ومال بِأَرضِ كُولُمْبَ أَبِطِالٌ غَطادِفَةً أَسْدٌ جِياعٌ إذا ما وُوثِبوا وَثَبوا

أرض كولمب: أميركا، وفيها أسود بلاد الشام الذين يقفزون على الرزق قفزاً. جمعني جامع ذات سنة، لعلها ٢٠٠٧، بوزير الخارجية البرازيلي، وكانت تصحبه زوجته. وسألته ملياً عن أبناء بلده ذوي الأصل الشامي، ويسمونهم توركو، أي الأتراك لأنهم هاجروا في زمن كانت بلاد الشام فيه تحت الحكم التركي، وكنت مهتماً بسيرة الشاعرين القروي وفرحات اللذين عاشا في البرازيل، وتحدث طويلاً، وفي ختام حديثه أشار إلى زوجته الجالسة بجانبه: «هي أيضاً سورية الأصل»

أُسطُولُهُمْ أَمَلٌ في البحرِ مُرْتَحِلٌ وجيشُهُمْ عملٌ في البَرِّ مُغتَرِبُ مَا عابَهُمْ أَنَّهُمْ في الأرضِ قد نُثِروا فالشُّهْبُ مَنثُورةٌ مُذْ كانتِ الشُّهُبُ رادُوا المَناهِلَ في الدنيا، ولو وَجَدُوا إلى المَجَرَّةِ رَكْباً صاعداً رَكِبوا كانوا رواداً لمنابع الرزق

سَعَوْا إلى الكسبِ محموداً وما فَتِنَتْ أَمُّ اللَّغاتِ بِذَاكَ السَّعيِ تَكتَسِبُ أم اللغات، اللغة العربية، انتعشت على ألسنة، وفي صحف، المغتربين زمناً. ثم ماتت في الأجيال اللاحقة

فأينَ كانَ الشَّآمِيُّونَ كانَ لها عيشٌ جديدٌ وفضلٌ ليس يَحْتَجِبُ هذي يَدي عن بَني مِصرٍ تُصافِحُمُ فصافِحُوها تُصافِحُ نفسَها العَربُ لولا رِجالٌ تَغالَوْا في سِياسَتِهِمْ مِنَّا ومنهُمْ لَما لُمْنَا ولا عَتَبُوا ومن أبدى ضجراً لما ناله السوريون بمصر من نجاح حافظ إبراهيم نفسه في كتابه اليالي سطيح، حيث شكا من الوجود الاقتصادي السوري، ومن تقاص المصريين عن دخول ميدان الاقتصاد بقوة، هذا إلى ترحيب دائم من حافظ بالمثقفين السوريين

إِنْ يَكَتُبُوا لِيَ ذَنباً في مودَّتِهِمْ ﴿ فَإِنْمَا الْفَخَرُ فِي الذُّنْبِ الَّذِي كَتبوا

٣١ مدح مغنّ

نشرت في نوفمبر/تشرين الثاني (١٩٠٨):

يا جاكُ إنَّكَ في زمانِكَ واحِدٌ ولكلِّ عصرٍ واحدٌ لا يُلْحَقُ جاك رومانو مغنٌ يهودي إسكندري

إِنَّ الْأَلَى قد عاصَروكَ وفَاتَهُمْ أَنْ يَسمعُوكَ كَأْنَهُمْ لَم يُخْلَقُوا التسويد لعمران القفيني

قد جاءً موسى بِالعصا، وأتيتَنا بِالعودِ يَشدُو في يديكَ ويَنطِقُ

غنينتها شوقا إليك وتُغيني تَتسابَقُ الأسماعُ صَوْبَكَ كلَّما تعنق: تتطلع مسرعةً وتمد العنق

خُلُقٌ كما شاءَ الجليسُ وشيمَةٌ يَذكُو بِها صَدْرُ النَّدِيِّ ويَعْبَقُ ومُرُوءَةٌ لو أنَّها قد قُسِّمَتْ بينَ اليَهودِ لَأَحْسَنُوا وتَصَدَّقُوا

۳۲ تسونامی مسینا

:(14.4/17/4)

نَبِّئاني إن كنتُما تَعلمانِ ما دَهَى الكونَ أيها الفَرقَدانِ الفرقدان: نجمان

غيضِبَ اللَّهُ أَم تَمَرَّدَتِ الأرْ ضُ، فَأَنْحَتْ على بَني الإِنسانِ؟ أَنْحَت: أقبلت بالأذي أو باللوم

ليس هذا، سبحانَ رَبِّي، ولا ذَا كَ، ولكنْ طَبيعَةُ الأَكْوانِ غَلَيانٌ في الأرض نَفَّسَ عنه تُورانٌ في البحر والبُركانِ رَبّ، أينَ المَفَرُّ والبحرُ والبَرُّ- على الكيد لِلورى عامِلان؟ كنتُ أخشَى البحارَ، والموتُ فيها راصِدٌ غَـفـلَـةً مِسنَ الـرُّبّـانِ سابحٌ تَحتَنا، مُطِلُّ علينا حائمٌ حولَنا، مُناءٍ مُدَانِ

الموت في البحر يسبح تحت السفينة ويحوم حولها. . يبتعد ويقترب

فإذا الأرضُ والبحارُ سواءً في خَلاق: كِلاهُما غَادِرانِ خلاق: خلق وطبيعة

ما لِمَسِّينَ عُوجِلَتْ في صِباها ودَعاها مِن الرَّدَى دَاعِيانِ مسينا في صقلية بإيطاليا، وقد ضربها ما نسميه اليوم تسونامي في آخر ثلاثة أيام من عام (١٩٠٨)، فقتل بها مئة ألف نسمة

ومَحَتْ تِلْكُمُ المَحاسِنَ منها حينَ تَـمَّتْ آياتُها آيتانِ حين اكتملت آياتها العمرانية، معالمها، جاءت آيتان، برهانان من براهين القدرة الإلهية وهما الزلزال والفيضان، فمحتا المعالم

خُسِفَتْ، ثم أُغْرِقَتْ، ثم بادَتْ قُسضى الأمرُ كلُّه في ثوانِ

وأَتَى أَمرُها فأضحَتْ كأنْ لَمْ تَكُ بِالأَمْسِ زِينَةَ البُلدانِ لِيتَهَا أُمْهِلَتْ فَتَقضي حُقوقاً مِن وَداعِ اللَّدَاتِ والبجيرانِ اللهات: الأصحاب، المولودون في وقت واحد

بَغَتِ الأَرضُ والجبالُ عليها وطَغَى البحرُ أَيَّما طُغْيانِ تِلكَ تَعليِ حِقداً عليها فَتَنْشَقُ انشِقاقاً مِنْ كَثرةِ الغَلَيانِ فَتُجيِبُ الجبالُ رَجْماً وقذفاً بِشُواظٍ مِن مَارِجٍ ودُحانِ مارج: لهب

وتَسُوقُ البحارُ رَدًّا عليها جيش مَوْجٍ نَائي الجَناحَيْنِ دَانِ وَلَيْ مَانِعُ البَخناحَيْنِ دَانِ

فهُنا الموتُ أسودُ اللونِ جَوْنٌ وهُنا الموتُ أحمرُ اللونِ قَانِ الجون: الأسود، الموت الأسود: خنقاً أو غرقاً، والأحمر: جَرحاً

جَنَّدَ السماءَ والشرى لهلاكِ ال خَلقِ ثم استعانَ بِالنَّيرانِ الموت جند الماء واليابعة بالطوفان والزلزال. ثم استعان بنيران البركان

ودعا السُّحْبَ عَاتِياً فأَمَدَّتُ لهُ يِجيشٍ مِنَ الصواعقِ ثانِ فاستحال النَّجاء واسْتَحْكَمَ اليا سُ وَخارتْ عزائمُ السَجعانِ وشَفى الموتُ غِلَّهُ مِن نفوس أهل المدينة التي ما كانت تبالي الموت في مجال الطعان، الحرب والطعن بالرماح

رُبَّ طِفلٍ قد سَاخَ في بَاطِنِ الأر ضِ يُنادي: أُمِّي! أبي! أُدرِكاني!

ساخ: غاص. يعلق المازني في كتابه المندوم عليه «شعر حافظ» على هذا البيت قائلاً: «على وفرة علامات النداء، لا يعقل أن السائخ في باطن الأرض يستطيع شيئاً من ذلك». وتعليقنا: يا مازني، ما أصدرته أنت من شعر، وهو كثير، غثَّ غثاثة لم تحتملها أنت نفسك، فتبرأت منه. ولا والله لم أجد لك بيتاً واحداً يحسن بالمرء أن يقرأه بله أن يحفظه. وقد كان حافظ يستقبك في دار الكتب أحسن استقبال غافراً لك كتابك المشحون بالغض من شعره. ولعلك هاجمت الرجل لموقف قديم ناداك فيه بيا ولد، عندما انتقدت ترجمته للبؤساء. ولك يا مازني، بعد، حسنتان: أولاهما أنك كتبت مقالاً أبديت فيه الندم على كتابك، وثانيتهما أنك برهان عظيم على أن الناثر الكبير قد يكون مفلساً إفلاساً إدقاعياً في الشعر، فأنت ممن كتبوا أجمل نثر العربية في القرن العشرين. والآن إلى بيت الشعر الذي نحن بصدده: هذا تصوير هائل لطفل

بدأ جسمه يغوص في الوحل أو حتى في الحمم البركانية وبقيت في صدره قوة تعينه على أن يدفع إلى حنجرته بثلاث كلمات: أمي! أبي! أدركاني! فأين المستحيل في هذا؟ وانظر إلى الأبيات التي تلي هذا البيت فهي ترسم صورة مخيفة لمعاناة أولئك الضحايا في ساعة الموت المحقق

وفَتاةٍ هَيفاءَ تُشْوَى على الجَمْ حِر، تُعاني مِن حَرِّهِ ما تُعاني وأبِ ذاهلٍ، إلى النادِ يَسشي مُستَميِتاً تَمتَدُّ منهُ البَدانِ باحثاً عن بناتِه وبَنيهِ مُسرعَ الخَطْوِ مُسْتَطيرَ الجَنانِ منخلع القلب

غَصَّتِ الأَرضُ أُتْخِمَ البحرُ مِمَّا طَوَيساهُ مِنْ هـذهِ الأَبْدانِ وَشَكَا الحُوتُ لِلنَّسورِ شَكَاةً رَدَّدَتُها النَّسورُ لِلحيتانِ أَسْرَفا في الجُسومِ نَقْراً ونَهشاً ثم بَاتا مِنْ كِظَّةٍ يَشْكُوانِ أَسْرَفا في الجُسومِ نَقْراً ونَهشاً ثم بَاتا مِنْ كِظَّةٍ يَشْكُوانِ التخمة لكثرة ما أكلا من لحوم الموتى الكظة: التخمة، الحوت والنسر يشكوان التخمة لكثرة ما أكلا من لحوم الموتى

لا رَعَى اللَّهُ ساكِنَ القِمَمِ الشُّمِّـ ولا حَاطَ ساكِنَ القيمِمِ الشُّمِّـ ولا حَاطَ ساكِنَ القمم الشماء العالية، النسر، وساكن قاع البحر، الحوت يدعو على ساكن القمم الشماء العالية، النسر، وساكن قاع البحر، الحوت

قد أُغَارا على أَكُفٌ بَراها بَارئُ الكائناتِ لِلإِتقانِ لَهْفَ نفسيِ وأَنْفَ لَهْفِ عليها مِنْ أَكُفٌ كانتْ صَناعَ الزَّمانِ صَناع: حاذقة، متفنة لعملها

مُولَعَاتٍ بِصَيْدِ كُلِّ جَمِيلِ نَاصِباتٍ حَسِائِلَ الألوانِ فَاللهِ الْمُلوانِ الْمُلوانِ الْمَالِينِ تنصِب حبائل، شباكاً، هي في الواقع الألوان لتصيد الفن الجميل

حَافِراتِ في الصخرِ أو ناقِشاتِ شائِداتِ روائِعَ البُنيانِ مُنْطِقاتِ لِسانَ كلِّ جَمادٍ مُنْطِقاتِ سَواجِعَ الأَفنانِ مُنْطِقاتِ سَواجِعَ الأَفنان: الطيور المغردة على الأغصان

مُلْهَماتٍ مِنْ دِقَّةِ الصُّنْعِ ما لا يُلْهَمُ الشعرُ مِنْ دقيقِ المعاني مِنْ تَماثيلَ كالنُّجومِ الدَّراري يَهْرَمُ الدهرُ وَهْيَ في عُنفُوانِ المتلالة الدوري: المتلالة

إنَّ إِسطىالِيا بَنُوها بُناة عَلَى الله الله الله الله على الحَيِّ بَانِ الطالبا بنوها، أي أبناؤها، بناة، يحسنون البناء.. فاطمئني يا مسينا فسوف يعاد بناؤك فَسَلامٌ عليكِ مِنْ مَغانٍ حِسانِ

المغانى الحسان: الربوع الجميلة

وسَلامٌ عليكِ يومَ تَعوديِ نَ كما كنتِ جَنَّةَ الطَّلْيانِ وسَلامٌ على الْمُرِيِّ جادَ بِالدَّمْ عِي وثَنَّى بِالأَصْفَرِ الرَّنَّانِ وسَلامٌ على الْمُنْ بِالأَصْفَرِ الرَّنَّانِ ذَاكَ حَقُ الإنسانِ عند بني الإند سانِ، لم أَدْعُكُمْ إلى إحسانِ الترع لمسينا حق على الإنسان وليس إحساناً

٣٣ المتهم على الحالين

ذكرى مصطفى كامل، أنشدها في ذكرى وفاته الأولى فبراير/شباط (١٩٠٩): قد اتُّهِمنا ولَمَّا نَطَّلِبْ جَللاً إن الضعيفَ على الحاليْنِ مُتَّهَمُ قالوا: لقد ظَلموا بالحقِّ أنفسَهُمْ واللَّهُ يعلمُ أن الظالمينَ هُمُ إذا سَكتُنا تَناجَوْا، تلكَ عادَتُهُمْ وإن نطَقْنا تَنادَوْا: فِتنَةٌ عَمَمُ إن سكتنا تهامس الإنجليز يدبرون لنا تدبيراً، وإن نطقنا قالوا إننا ندعو لفتنة شاملة

٣٤ الانقلاب العثماني

نشرت في مايو/ أيار (١٩٠٩)، بعد خلع عبد الحميد:

فَرِحَ المسلمونَ قبل النصارى فيكَ قبلَ الدُّرُوزِ قبلَ اليهودِ شُوحَ المسلمونَ قبل النصارى في طَريدِ شُوتُوا كلُّهُمْ وليس مِنَ الهِمَّد في طَريدِ نفي عدد الحميد إلى سلانيك بعد عزله

لكَ في الدهرِ - والكمالُ مُحالٌ - صَفَحاتٌ ما بينَ بيضٍ وسُودِ كانَ عبدُ الحميدِ بالأمسِ فرداً فغَدا اليومَ أَلْفُ عبدِ الْحَميدِ

٣٥ سقوط الطاغية

أنشدها حافظ في حديقة الأزبكية في يوليو/تموز (١٩٠٩)، بعد سقوط عبد الحميد وصدور الدستور:

ومَنْ لَم يُشَاهِدُ يِلْدِرَا بَعَدَ رَبِّهِ ﴿ وَقَدَ زَالَ عَنَهُ الْمُلْكُ وَانْدَكَّ جَانِبُهُ. . يِلدر: قصر عبد الحميد، ربه: صاحبه وأَسْلَمَهُ أَحبِابُهُ لِقُضاتِهِ وَفَرَّ - ولم يَخْسَ المَعَرَّةَ - كاتِبُهُ.. وَفَلَّ على ما تَجْهَلُ الجِنُّ حَاجِبُهُ.. وَفَلَّ على ما تَجْهَلُ الجِنُّ حَاجِبُهُ.. حاجب عبد الحميد دلهم على مكانه الذي تجهله حتى الجن

فما شَهِدَ الدنيا تَزولُ ولا رأى بَلاءَ قَضاءِ اللهِ فيمَنْ يُحارِبُهُ من لم يشاهد تلك الأحداث فهو لم يشهد كيف تزول الدنيا، أي النعمة، وكيف يقع قضاء الله على رأس من يحارب الله بظلمه لعباده

ولم يُغْنِ عن عبدِ الحميدِ دَهَاؤُهُ ولا عَصَمَتْ عبدَ الحميدِ تَجارِبُهُ ولم يُخْفِهِ عن أَعيُنِ الحقِّ مَخدَعٌ ولا نَفَقٌ في الأرضِ جَمَّ مَسارِبُهُ النفق الكثير المسارب لم يستطع مواراة عبد الحميد

وأَسرَفَ في حُبِّ الحياةِ فَحاطَها بِسُورٍ مِن الأَهوالِ لم يَنْجُ راكِبُهُ وفي كُلِّ ركْنٍ صُورَةٌ لو تَكلَّمَتْ لَمَا شَكَّ في عبدِ الحَميدِ مُخاطِبُهُ تَماثيلُ إِيهَامٍ أُنيِمَتْ وأُقْعِدَتْ تَراءَى بِها أَعطَافُهُ ومَناكِبُهُ كان في القصر صور وتماثيل لعبد الحميد في شتى الأوضاع للتمويه، وتبدو فيها جوانب جسمه وكتفاه، فهي صور وتماثيل كاملة للتمويه وليست لوحات بورتريه بغرض الفن

تُمَشِّلُهُ في نومِهِ وجُلُوسِهِ وتَخْدَعُ فيهِ الموتَ حينَ يُقَارِبُهُ أَقَامَ عليهِ أَلْفَ مَوْتٍ مُحَجَّبٍ لِيغلِبَ موتاً واحداً عَزَّ خَالِبُهُ وَأَخَرَجَهُ مِنْ سِيفِ عُثمانَ وَاهِبُهُ سِف عثمان: سيف توارثه سلاطين بني عثمان عن مؤسس دولتهم، وكان السلطان يتقلده بعد أسبوعين من توليه السلطنة

مَضى عهدُ الاسْتِبدَادِ وانْدَكَّ صرحُه ووَلَّتْ أَفَاعِيهِ ومَاتَتْ عَقَارِبُهُ

٣٦ سقى الله «أيام زمان»

إلى البرنس حسين كامل باشا، رئيس مجلس شورى القوانين الذي سيصبح سلطاناً بعد ست سنين، ونشرت في نوفمبر/تشرين الثاني (١٩٠٩):

لَقَـد نَصَـلَ الدُّجَـى فَـمَـتى تَـنـامُ أَهَــمُّ ذادَ نَـــومَــكَ أَم هُــيــامُ نصل الدجى: بدا في سواد الليل بياض الفجر مثلما ينصل الشعر المصبوغ فيبدو البياض في أصوله، ذاد نومك: صدَّه

ومَا لي دونَها أمل يُسرامُ تصول بها الفراعِنةُ العِظامُ وأيامَ الزمانُ لها غُلامُ وموت الشعب مَنْشَوُّهُ انقِسامُ فلا سعي هناك ولا وسام

لَعَمْرُكَ ما أَدِقْتُ لِغَيرِ مِصْرٍ ذكرت جلالها أيام كانت وأيام الرجال بها رجال هَـلاكُ الـفَـردِ مَـنْـشَـؤُهُ تَـوَانِ وإنّا قد ونينا وانقسمنا ونينا: توانينا وتكاسلنا

فساءً مُقامُّنا في أرض مصر وطَابَ لِغيرِنا فيها المُقامُ أسطوانة حافظ الأثيرة: الأجانب يرتعون في مصر وأوضاع المصريين سيثة

٣٧ تقييد الصحافة

من قصيدة في تحية العام الهجري، يناير/كانون الثاني (١٩١٠):

صُحُفٌ إذا نزلَ البَلاءُ وأَطْبَقا فيها الهُمومُ وأوْشَكَتْ أَنْ تُزْهَقا ماذا ألمَّ بها، وماذا أَحْدَقا؟ أمِنُوا صَواعِقَها فكانَتْ أَصْعَقا

إن البَلِيَّةَ أن تُباعَ وتُشْتَرى مِصْرٌ وما فيها وألَّا تَنطِقا كانت تُواسينا على آلامِنا كانتْ صِماماً لِلنفوسِ إذا غَلَتْ ما لي أُنوحُ على الصِّحافَةِ جَازِعاً قَصُوا حَواشِيها وظَنُّوا أنَّهُمْ

٣٨ الأم مدرسة

أنشدها في حفل ببورسعيد لإعانة مدرسة البنات، مايو/ أيار (١٩١٠):

كم ذا يُكَابِدُ عاشقٌ ويُلاقي في حبِّ مِصرَ كثيرةِ العُشَّاقِ إِنِّي لَأَحمِلُ في هَواكِ صَبابَةً يا مِصْرُ قد خَرجتْ عن الأَطُواقِ لعله يقصد: أحبك حباً خرج عن طوقي وقدرتي

لَهْفي عليكِ مَتَى أراكِ طَليقَةً يَحمي كَريمَ حِماكِ شَعبٌ راقِ مَا البابِلِيَّةُ في صفاءِ مِزاجِها والشَّرْبُ بينَ تَنافُس وسِباقِ.. ليست الخمر البابلية الصافية والشَّرْب، أي الشاربون، الذين يتنافسون على أرتشافها. .

والشمسُ تَبدُو في الكؤُوسِ وتَختَفي والبدرُ يُشرِقُ مِن جَبينِ السَّاقي.. بينما الخمر لامعة كالشمس ترسل أشعتها من الكؤوس الملأى وتختفي في حلوق الشاربين، والساقي الذي يدور عليهم بالخمر وجهه كالبدر...

بِ اللَّهُ مِنْ خُلُتٍ كريم طَاهِرٍ قد مَازَجَتْهُ سَلامَهُ الأَذُواقِ

مَنْ لي بتربية النساء فإنّها في الشرق عِلَّةُ ذلكَ الإخفاقِ الأمُّ مَدرسة؛ إذا أُعددُتَ شعباً طَيِّبَ الأَعْراقِ حتى لو كان هذا أحد أشهر أبيات الشعر السائرة على الألسن فإن النربية الحسنة تنشئ شعباً طيب

حتى لو كان هذا أحد أشهر أبيات الشعر السائرة على الألسن فإن التربية الحسنة تنشئ شعباً طيب الخلق ومتقناً للعمل. . هذا شيء والأعراق. . أي النسب العالي شيء آخر. ولا أدري أين ذهبت كلمة «الأخلاق» عن شاعرنا كي يقعدها في مقعد القافية ويريحنا من أعراقه

الأُمُّ رَوْضٌ إِنْ تَعَـهَـدَهُ الـحَـيـا بـالــرَّيِّ أَوْرَقَ أَيَّــمــا إِيــراقِ الأُمُّ رَوْضٌ إِنْ تعهده الحيا، وافاه المطر، أصبح مورقاً بورق كثير

أنا لا أقولُ دَعُوا النِّساءَ سَوافِراً بين الرجالِ يَجُلْنَ في الأسواقِ يَفعلْنَ أَفعالَ الرجالِ لَواهِياً عن واجباتِ نَواعِسِ الأَحْداقِ لواهياً: لاهيات عابئات، «نواعس الأحداق» تعبير بارد لكنه يظل أحسن من مرادفه «الجنس اللطف»

في دُورِهِ مَنَّ شُؤونُهُ مَنَّ كَشيرةً كَشُؤونِ رَبِّ السَّيفِ والمِزْراقِ الحَربة الحَربة

كَلَّا، ولا أدعُ وكُمُ أن تُسْرِفُوا في الحَجْبِ والتَّضييقِ والإرهاقِ ليست نِساؤُكُمُ حُلَى وجَواهِراً خوفَ الضَّياعِ تُصَان في الأَحقاقِ العلب الصغار، والمفرد حُقَ

ليست نساؤكُمُ أَثاثاً يُقتَنَى في الدُّورِ بينَ مَخادِع وطِباقِ المخادع: الحجرات، الطباق: لعلها الأدوار أو الطوابق

تَــَــَـشَـكَــلُ الأزمــانُ فــي أَدوَارِهــا دُولاً، وهُـنَّ عــلـى الـجُــمـودِ بَــواقِ الزمن يتغير دولاً، تتداوله الجوادث والأقوام، والنساء جامدات على وضعهن

فَتوسَّطُوا في الحالَتَيْنِ وأَنصِفُوا فالشرُّ في التقييدِ والإطلاقِ رَبُّوا البَناتِ على الفضيلةِ إنَّها في المَوْقِفَيْنِ لَهُنَّ خيرُ وِثاقِ المَوْقِفَيْنِ لَهُنَّ خيرُ وِثاقِ الموقفان: التقييد والإطلاق لحرية المرأة، الوِثاق: الحبل

وعليكُمُ أَن تَستَبيِنَ بَناتُكُمْ نُورَ الهُدى، وعلى الحَياءِ البَاقي

٣٩ رثاء تولستوي

نوفمبر/تشرين الثاني (١٩١٠):

حَوَتْكَ جِنانٌ أم حَواكَ سَعيرُ وأَعْشَقُ روضَ الفكرِ وَهْوَ نضيرُ

ولستُ أبالي حينَ أبكيِكَ لِلورى فإِنِّي أُحِبُّ النَّابِغِينَ لِعِلْمِهِمْ دعوتَ إلى عيسى فضجَّتْ كَنائِسٌ وهُمزَّ لها عرشٌ ومَادَ سَربرُ وفي آخر حياته مال تولستوي إلى الدين ميل زهد

وقالَ أناسٌ إنَّه قولُ ملحد وقال أناسٌ إنَّه لَبِسبرُ بها الزهدُ ثاو والذكاءُ سَتيرُ..

إذا زُرْتَ رَهْنَ المَحبِسَيْنِ بِحُفْرَةِ إن زرت حفرة رهين المحبسين أبي العلاء المعري التي فيها الزهد ثاو، مقيم، والذكاء ستير،

مَهيبٌ على رغم الفناءِ وَقورُ عليم بأسرار الحياة بصير بما لم تُخَبِّرْ أَحرُفٌ وسُطورُ وماتَ ولم يَلْرُجُ إليه غُرورُ

فَقِفْ ثُمْ سَلِّمْ، واحتشِمْ إنَّ شيخَنا وسَائِلُهُ عمَّا غابَ عنكَ، فإنه يُخَبِّرُكَ الأعمَى وإن كنتَ مبصراً يُناديكَ: أهلاً بالذي عاش عَيْشَنا وكان تولستوي من النبلاء ذوي المال والمزارع، وترك هذا كله في آخر عمره زهداً

فأنتَ بِأجرِ المُتَّقينَ جديرُ سلاماً، وأسبابُ الكفاح كثيرُ وكدحاً ولو أنَّ البقاءَ يَسيرُ

قَضيتَ حياةً مِلؤُها البرُّ والتُّقَى حياةُ الورى حرتُ وأنتَ تريدُها أبَتْ سُنَّةُ العُمرانِ إِلَّا تَناحُراً سنة العمران: طبيعة المجتمع الإنساني

دليلٌ على أنَّ الإِلَهَ قديرُ ولم يتطلع للسرير أمير

ولولا امتزاجُ الشرِّ بالخيرِ لم يَقُمْ ولم يبعثِ اللَّهُ النبيينَ لِلهُدى السرير: العرش

كريمٌ ولم يَرْجُ النَّراءَ فقيرُ وكم في طريقِ الطيِّباتِ شُرورُ

ولم يَعشق العَلياءَ حُرُّ ولم يَسُدُ فكم في طَريق الشرِّ خيرٌ ونِعْمَةٌ

٤٠ يا وابور قل لي

إعانة ملجأ رعاية الأطفال، أنشدها في حفل بالأوبرا، فبراير/ شباط (١٩١١): صفحةُ البرقِ أَوْمَضَتْ في الغمامِ أم شهابٌ يَشُقُّ جوفَ الظلام؟ يصف القطار: أهو في سرعته كالبرق بين الغيوم، أم كالشهاب الساقط وسط الظلام؟

أم سَليِلُ البُخارِ طارَ إلى القَصْ لِدِ فَاعَيا سَوابِقَ الأَوْهامِ؟ أم أن هذا هو سليل البخار، ابن البخار أي القطار، يطير نحو مقصده فيعجز سوابق الأوهام، الخيال السابق عصره؟

مَرَّ كَاللَّمْحِ لَم تَكَدْ تَقِفُ الْعَيْ لَى ضَلَى ظِلِّ جِرْمِهِ الْمُتَرامي أُو كَشَرْخِ الشبابِ لَم يَدْرِ كَاسي لِهِ تَولَّى في يَقظَةٍ أَوْ مَنامِ مر القطار سريعاً فلا يدري كاسيه، أي صاحبه المكتسي به، أذهب الشباب في اليفظة أم في الحلم

لا يُبالي السُّرَى إذا اعتَكَرَ اللي لل وخَانَتُ مَواقِعُ الأَقدامِ لل يُبالي السُّرَى إذا اعتَكرَ اللي للمِّ وخانَتُ مَواقِعُ الأَقدامِ يَقطَعُ البيدَ والفَيافي وحيداً لم تُضَعْضِعُهُ وَحشهُ الإِظلامِ البيد هي الفيافي هي الصحارى

ليسَ يَثنيهِ ما يُذيِبُ دِماغَ الضَّــ بِّ يومَ الهَجيرِ بينَ المَوامي ليسَ يثني القطار عن عزمه الحر الشديد، الذي تصورت العرب أنه يذيب دماغ الضب في الهجير، القيظ، بين الموامي، أي الصحارى

لا ولا يَعتَريِهِ ما يُمخْرِسُ النَّا بِحَ في الزَّمْهَريرِ بين الخِيامِ ولا يعتريه البرد الذي يجعل الكلب يخرس عن النباح بين خيام القوم في الزمهرير

هائِمٌ كالظَّليمِ أَزْعَجَهُ الصَّيْ لَهُ وَراعَتْهُ طَائِسَاتُ السَّهَامِ الطَّلِمِ: ذكر النعام

يا حَديداً يَنسابُ فوقَ حَديدٍ كانسِيابِ الرَّقْطاءِ فوقَ الرَّغَامِ الرَّقْطاءِ الرَّفاءِ: الحِبة المرقطة أي المنقطة، والرغام: التراب

قد مَسَحْتَ البلادَ شرقاً وغرباً بِندِراعَتْ مُشَمَّرٍ مِقدامِ بين جَنْبَيْ مُستَديمُ الضِّرامِ بين جَنْبَيْ مُستَديمُ الضِّرامِ بين جنيك أيها القطار حرارة من المرجل المشتعل كي ينتج البخار، وفي جنيً أنا لهيب لكن ضرام لهيي، اشتعاله، دائم

أنتَ لا تعرفُ الغَرامَ، وإن كُنْ حَتَ تُرينا زَفيِرَ أهلِ الغَرام أنتَ لا تعرفُ الحنينَ إلى الإِلْ فِ فَما هَذهِ الدُّموعُ الهوامي الهوامي: الهاطلة. . يتحدث عن قطار يسير بالبخار

باً وأَسْرَفْتَ في أَذَى المُسْتَهام. . لا تُبالي أَرُعْتَ بِالبَيْنِ أَحَبا لا تبالى أرعتُ، أأخفت، بالفراق أحباباً وأسرفت في إلحاق الأذى بالمستهام، العاشق الهائم. .

أمْ جَمعْتَ الأَعداءَ فوقَ صَعيد وخَلَطْتَ الأُسودَ بِالآرام أم جمعت الأعداء داخلك على صعيد واحد، وخلطت الأسود، الرجال، بالآرام، بالنساء. سيَقول أحمد رامي بعد ثلاثين سنة من هذه القصيدة "يا وابور قُلْ لي رايح على فين. . قربت غريب وبعدت قريب/ وجمعت حبيب على شمل حبيب، والوابور هو القطار، من كلمة «فيبر» ومعناها بخار

به قبلَ الصَّلاةِ قبلَ الصِّيام صُبَّ في قَالَبِ بَديع النَّظامَ مِن كُؤُوسِ الهُمومِ، والقلبُ دَامَ دونَ شُربي قَذاهُ شُربُ الحِمام ذقت عيشة أخف من قذاها، شوائبها ووسخها، الموت نفسه

قد عَلِمْنا أنَّ الزَّكَاةَ سَبيلُ اللَّـ لم أَقِفْ مَوقِفي لِأُنشِدَ شِعراً إنَّما قُمْتُ فيهِ وَالنفسُ نَشُوى ذُقْتُ طعمَ الأَسى وكابَدْتُ عيشاً

وتنقَّلْتُ في الخطوبِ الجِسام ومَشي الحزنُ نَاخراً في عِظامي

فتَقَلَّبْتُ في الشقاءِ زماناً ومَشي الهممُّ ثاقباً في فُؤادي ثاقباً: مشتعلاً

فَلِهذا وَقَفْتُ أَسْتَعطِفُ النَّا سَ على البائِسينَ في كلِّ عام

٤١ رثاء المرتاب

رثاء الدكتور شبلى شميل، أنشدها في فبراير/شباط (١٩١١):

سكنَ الفيلسوفُ بعدَ اضْطِرابِ إنَّ ذاكَ السكونَ فَصْلُ الخطابِ حزنَ العلمُ بومَ مُتَّ، ولكنْ أَمِنَ الدينُ صَيْحَةَ المُرْتابِ بموتك حزن العلم، واطمأن الدين من صيحة رجل مرتاب في الدين هو أنت

كنتَ تَبغي بَرْدَ اليقينِ على الأرض وتَسعَى وراءَ لُبِّ اللُّبابِ حاولت معرفة حَقيقة الإنسان وخلقه وأنت بعد على الأرض حياً.. وهذا شيء قد يعرفه المرء بعد

فاسترخ أيها المجاهد والهدأ قد بلغتَ المرادَ تحتَ التراب هذا عزاؤنا كلنا. . فبعد الموت سنعرف حقيقة الحكاية

لِعينَيْكَ ساطعاً كالشهاب وعرفتَ اليقينَ وانبَلَجَ الحقُّ-بين شك وحَيْرَة وارتياب.. ليتَ شِعري وقد قضيتَ حَياةً فَشَكُّ الحكيم بَدْءُ الصَّواب؟ هل أتاكَ اليقينُ مِن طُرُقِ الشكِّ لم يَكُنْ مُلْحِداً ولكنْ نَصَدَّى لسوون المهيمين الوهاب رامَ إدراكَ كُنهِ ما أعجزَ النا سَ قديماً، فلم يَفُزْ بالطُّلَاب قولَ حتى تفنَّنُوا في عتابي إيهِ شِبلي! قد أكثرَ الناسُ فيكَ الـ قيلَ: تَرَثي ذاك الذي ينكرُ النُّو رَ ولا يَهتَدي بِهَدْي الكتابِ؟ منه خِلًّا أمسى طويلَ الغيابِ قلتُ: كُفُّوا فإنَّما قمتُ أرثي أنا واللَّهِ لا أحابيهِ في القو لِ فقد كانَ صَاحبِي لا يُحابي كُنَّ أَحلَى مِن الشَّهَادِ المُذاب أنا أَرْثى شَمائلاً منه عندي أرثي شمائلاً منه، أي أخلاقاً، عندي كُنَّ، أي كُنَّ بالنسبة لي، أحلى من الشهاد، جمع شهد كانَ حُرَّ الآراءِ لا يعرِفُ الخَتْ لل ولا يَستَبيحُ غَيْبَ الصَّحَابِ الختل: الخداع

مُفْضِلاً محسناً على العسر واليس بر، جميعَ الفُؤادِ رَحبَ الجَنابِ كان جميع الفؤاد: شجاعاً، كان رحب الجناب: واسع الصدر كريماً

كان في الوُدِّ موضعَ الثقةِ الكب حرى، وفي العلم موضعَ الإعجابِ نُكِبَ الطبُّ فيه يومَ تَولَّى وأصيب بَنْ رَوائِعُ الآدابِ

٤٢ فراش العاشق

من قصيدة مدح في الخديوي عباس حلمي (١٩١١):

تلكَ العُيونُ وما جَناهُ المِعْصَمُ وَجِلاً يُوَخِّرُ رِجِلَهُ ويُفَدِّمُ جَزَعاً ويُقْدِمُ بعدَ ذاكُ ويُحْجِمُ

أَشْكُو لِذَاتِ الخالِ ما صَنعتُ بنا لو تَنظُريِنَ إليهِ في جوفِ الدُّجَى مَتَمَلْمِلاً مِن هَولِ ما يَتَجَشَّمُ يَمشي إلى كَنَفِ الفِراشِ مُحاذِراً يَرمي الفِراشَ بِناظِرَيْهِ ويَنثَني يخشى العاشق دخول فراشه لأنه لنّ يستطيع النوم، وسيتقلب متألماً من عشقه

رُشِفَتْ به في كلِّ جَنْبٍ مُدْيَةٌ وانسابَ فيه بِكلِّ رُكْنٍ أَرْقَمُ فَكَانَ فِي كُلِّ رَكْنٍ أَرْقَمُ عَبانَ فَكَانَ فِي كُلَّ رَكْنَ مِنَ أَرْقَم، ثعبان

واد قد اطلَعَتْ عليهِ جَهَنَّمُ مِن نَاظِرَيكِ، وما كَتَمْتُكِ أَعظَمُ في هَجْرِها وجَنَتْ عليَّ وأَجْرَمُوا أَنِّي تَلَيْقُتُ تَنَدَّمُوا وَتَنَدَّمُوا

فك أنَّ في هَ وْلِهِ وسعيرِهِ هذا وحَقِّكِ بعضُ ما كابَدْتُهُ أَصْغَتْ إلى قولِ الوُشاةِ فَأَسْرَفَتْ حتى إذا يئِسَ الطبيبُ وجَاءَها

٤٣ المتصدي للخديوي

رثاء مصطفى رياض، رئيس وزراء مصر في ثلاث حكومات، وأنشدها في حفل الأربعين يوليو/تموز (١٩١١):

وَقَفْتَ لِإسماعيلَ والأمرُ أمرُهُ وفي كَفِّهِ سيفٌ مِنَ البطشِ يَلمَعُ كان رياض باشا نائب رئيس لجنة التحقيق في الوضع المالي لمصر في أواخر عهد الخديوي إسماعيل، ورغم أنه صنيعة إسماعيل فقد أدى دوره بأمانة مما أزعج الخديوي، لكن الإنجليز والفرنسيين دعموا رياضاً. وبعد ذلك بسنة وبعض السنة تولى رياض رئاسة أول حكومة في عهد الخديوي توفيق بعد عزل إسماعيل

إذا صباحَ لَبَّاهُ القضاءُ وأسرعتْ إلى ببابِه الأيامُ، والناسُ خُشَّعُ كَانَ القضاء والقدر كانا في خدمة إسماعيل

فما أَغْلَبٌ شَاكِي العزيمةِ أَرْوَعٌ يُصارِعُهُ في الغابِ أَغْلَبُ أَرْوَعُ. . فليس الأغلب، أي الأسد، الشاكي العزيمة، المسلح بجرأته وعزمه، الأروع، الشجاع، الذي يصارع مثيله في الغابة. .

بِأُجراً مِن ذاكَ الوزيرِ مصادِماً إِرادَةَ إِسماعيلَ والموتُ يَسمَعُ ليس بأجراً من هذا الوزير وهو يصادم الخديوي إسماعيل، وهو يسمع صوت الموت يتهدده

وأَرهَبْتَ حُكَّامَ الأقاليمِ فَارْعَوَوْا وكانوا أناساً في الجَهالَةِ أَوْضَعُوا أرهبت حكام الأقاليم فارعووا، كَفُوا عن غيهم، وكانوا قد أوضعوا، أسرعوا، في طريق الجهالة، الضلال

فَخافُوكَ حتى لو تناجَوْا بِنَجُومَ لَخالُوا رِياضاً فوقَهُمْ يتسَمَّعُ تناجوا: تهامسوا

أَقْمَتَ عَلَيْهِمْ زَاجِراً مِنْ نُفُوسِهِمْ إِذَا سَوَّلَتْ أَمِراً لَهُمْ قَامَ بَرْدَعُ

٤٤ اعتذار عن التخلف

اعتذار إلى أحمد شوقي، عن عدم حضور زواج ابنته، نشرت في يناير/كانون الثاني

قد عاقَني سوء حَظّي عن حَفلَةِ المِهرجانِ وقد كَفاني عِقاباً ما كانَ مِن حِرماني إِنْ فَاتَاتَ اللَّهِ أَنْ أُوَفِّي بِالْمُسِ حَقَّ السَّهاني ف اقْبَالْ هُ مِنْ ي قَصاءً وكُنْ كريمَ البَحنانِ الجنان: القلب

واللَّهُ يَعْبَلُ مِنَّا الصَّد للآة بسيعسد الأوانِ

٤٥ القُعود

من محاورة بين حافظ وخليل مطران في حفل أقامته جمعية رعاية الطفل بالأوبرا: نشرت في مارس/ آذار (١٩١٣):

قَعَدَتْ شُعوبُ الشرقِ عن كسبِ المَحامِدِ والمَفاخِرُ فَوَنَتْ وفي شَرع التَّنَا حُرِ مَن وَنَى لا شَكَّ خَاسِرْ ونت: توانت وكسلت

تَمشي الشعوبُ لِقَصدِها قُدُماً وشعبُ النِّيل آخِرْ

٤٦ رثاء متأخر

مَلِلْتُ وقوفي بينَكُمْ مُتَلَهِّفاً على راحلٍ فارقْتُهُ فَشَجاني أَفِي كُلِّ يوم يَبْضَعُ الحزنُ بَضْعَةً مِن القلبِ؟ إِنِّي قد فَقدتُ جَناني يبضع بضعة: يقطع قطعة، والجنان هو القلب

كَفانيَ ما لُقِّيتُ مِن لَوْعةِ الأسى، وما نابني يومَ الإمامِ كَفاني كفانى ذلك الحزن على الإمام محمد عبده

تَفرَّقَ أحبابي وأهلي، وأخَّرَتْ يدُ اللَّهِ يَومي فانتظرتُ أواني

وفي ذِمَّـتي لِـلـيـازِجـيِّ وديـعـةٌ وأخـرى لِـزَيْـدانٍ وقـد سَـبَـقـانـي في ذمتي وديعة، أمانة، برثاء إبراهيم اليازجي وتوفي قبل القصيدة بثماني سنين، وأخرى برثاء جرجي زيدان، وقد سبقاني للقبر. . وهل ترانا يا حافظ سنظن أنك سبقتهما؟

إذا التَقيا يوماً وقد ذَكراني ولم يَشهدا في المشهدين مكاني على غير هذا العهدِ قد عَرَفاني ضنيناً ولكنَّ القريضَ عَصَاني

فيا ليتَ شِعري ما يَقولانِ في الثَّرى وقد رَمَيا بالطَّرْفِ بينَ جُموعِكُمْ أيجمُلُ بي هذا العقوقُ، وإنَّما دعاني وفائي يومَ ذاكَ فلم أكُنْ

٤٧ شعرنا وشعرهم

تحية إلى واصف غالي، وقد نشر ترجمة لقصائد من الشعر العربي القديم إلى الفرنسية، يونيو/حزيران (١٩١٤):

غرَستَ مِن زَهَراتِ الشرقِ طائفةً في أرضِ هيجو فجاءتُ طُرْفةَ الجاني غرست من زهرات الشعر العربي مجموعة في أرض هيجو، فرنسا، فكانت شيئاً طريفاً، غريباً، لمن يجني هذه الزهرات أي لمن يقرأ هذه الأشعار

أسمعْتَهُمْ مِن نَسيبِ القومِ فانطَلَقَتْ شوونُ كلِّ شَجِيِّ القلبِ وَلهانِ انطلقت شوون كل شجي القلب: اندفعت الدموع من عينه، «فالشؤون» مجاري الدمع في العيون

وزِدْتَهُمْ مِن كلامِ البحتُريِ قِطَعاً مثلَ الرياضِ كَسَتْها كَفُّ نيسانِ سَلْ أَلْفَريدَ ولامَرْتينَ هل جَرَيا مع الوليدِ أو الطَّائيِ بِمَيْدانِ الفريد دي موسيه، ولامرتين من شعراء فرنسا، والوليد هو البحتري، والطائي هو أبو تمام

ما لي أفاخِرُ بالمؤتَى وبينَ يدي مِن شعرِ أحيائِنا ما ليس بِالفاني في شعرِ شوقي وصبري ما نَتيِهُ به على نوابِغِهِمْ، دَعْ شِعرَ مُطْرانِ أي ناهيك بشعر مطران

٤٨ فلهلم القصاب

إلى فلهلم الثاني إمبراطور ألمانيا وقد بدأت الحرب العالمية الأولى، نشرت في يناير/ كانون الثاني (١٩١٥):

لا تَحْسَبَنَّ الفخرَ ما أَحْرَزْتَهُ الفخرُ بِالذكرِ الجميلِ رَهيِنُ هل شِدْتَ في بِرليِنَ غيرَ مُعَسْكرٍ قامتْ عليه مَعاقِلٌ وحُصونُ

وجَمَعْتَ شَعبَكَ كلَّهُ في قَبْضَةِ إِن لَم تَكُنْ لانَتْ فسوفَ تَلينُ نَظَمَتْ تِجارَتُكَ المدائنَ والقُرى فالنيلُ ناءَ بِها وناءَ السِّينُ النشاط التجاري الألماني انتشر في كل مكان، وناء به، تضرر من ثقله، الناس في مصر وفي فرنسا.. والسين نهر باريس

فيِكُلِّ أرضِ مِن رِجالِكَ عُصْبَةً وبكلِّ بحرٍ مِن لَدُنْكَ سَفينُ فَالأَمرُ أَمْرُكَ والمُهَنَّدُ مُغمَدٌ والنَّهيُ نَهْيُكَ والسُّرى مَأْمُونُ كان الأمر والنهي لك قبل الحرب، وكانت الطرق آمنة والسرى، سير الليل، آمناً. وكان للألمان مع الدولة العثمانية عهود وتجارات وإنشاءات

فَعلامَ أَرهَقْتَ الوَرى وأَثَرْتَها شَعْواءَ فيها لِلهلاكِ فنونُ؟ تَاللَّهِ لو نُصِرَتُ جيوشُكَ لانْطَوى أَجَلُ السلامِ وأَقْفَرَ المَسْكونُ سَبعونَ مِليوناً إذا وَزَّعْتَها بين الحَواضِرِ نَالنا مِليونُ لو انتصرت فسوف يقفر المسكون، أي العالم، وسيتوزع السبعون مليون ألماني على الدنيا، وسيكون نصيب مصر منهم مليوناً. مع بدء الحرب العالمية الأولى كان عدد سكان ألمانيا ٦٨ مليونا، وسكان مصر عشرة ملايين. اليوم في مطلع ٢٠١٧: ألمانيا: ٨٠، ومصر ٩٢ مليوناً

أَكَثَرْتَ مِن ذَكْرِ الإلهِ تَوَرُّعاً وزَعَمْتَ أَنَّكَ مُرسَلٌ وأَمينُ عبد الله عبد الله وأمينُ عبد المنفيونُ عبد المنفيونُ وتَسملاً كَوْنَهُ ويُلاً، لِيَنعَمَ شعبُكَ المَغبُونُ وكذلكَ القَطَّابُ يذكُرُ رَبَّهُ والنَّصْلُ في عُنُقِ الذَّبيح دَفينُ

٤٩ لا مثيل للإنجليز!

تهنئة السلطان حسين كامل بالسلطنة، يناير/كانون الثاني (١٩١٥):

هنيئاً أيسها المَلِكُ الأَجَلُّ لكَ العرشُ الجديد؛ وما يُظِلُّ العرش الجديد؛ عرش مصر الذي أصبح صاحبه الآن سلطاناً لا مجرد خديوي، فدخول تركيا الحرب العالمية الأولى مع المحور ضد بريطانيا جعل بريطانيا تلغي تبعية مصر لإستانبول، وتعزل الخديوي عباساً وتولي حسين كامل العرش باسم «السلطان»، مضاهاة للقب «السلطان» العثماني. فله العرش وله ما يظله هذا العرش، وهو يظل أرض مصر

وجَدِّدْ سيرةَ العُمريْنِ فينا فيان فيان العلم في فيان فيان العمران: أبو بكر وعمر

فعِسْ للنيلِ سلطاناً أَبِيًّا له في مُلْكِهِ عَفْدٌ وحَلُّ

ووَالِ السقومَ إِنَّسهُ مِ كِرامٌ مَيامينُ النَّقيبَةِ أَينَ حَلُّوا يَضحه بموالاة الإنجليز فهم ميامين النقيبة، كرام الطباع، ولهم في كل بلد يحلونه مآثر. السلطان لم يكن بحاجة للنصيحة فالإنجليز هم الذين ولوه العرش، وأما أنهم كرام ففي هذا نظر لَهُمْ مُلْكٌ على التَّاميزِ أَضْحَتْ ذُراهُ على المَعالي تَسْتَهِلُ ملكهم على نهر النَّمز، نهر لندن، ذراه، قممه تستهل، وتظهر، على المعالي فإن صَادَقْتَهُمْ صَدَقُوكَ وُدًّا وليس لهُمْ، إذا فَتَشْت، مِثْلُ وإن نادَيْتَهُمْ لَبَّاكَ مِنهُمُ مَن أَساطيلٌ وأسيافٌ تُسسَلُ

٥٠ شكسبير

ني ذكرى ثلاثمتة عام على وفاة شكسبير، نشرت في مارس/ آذار (١٩١٦):

يُحيِّيكَ مِن أرضِ الكِنانَةِ شَاعِرٌ شَغوفٌ بِقوْلِ العَبقريِّينَ مُغرَمُ

نظرتَ بعينِ الغيبِ في كلِّ أمَّةٍ وفي كلِّ عصرٍ ثم أَنشأتَ تَحكُمُ

فلم تَخْطِئِ المَرمَى، ولا غَرْوَ أن دَنَتْ لكَ الغايةُ القُصْوى، فإنَّكَ مُلْهَمُ

أَفِقْ ساعةً وانظُرْ إلى الخلقِ نظرةً تجِدْهُمْ وإن راق الطِّلاءُ هُمُ هُمُ

فَليتَكَ تَحيا يا أبا الشَّعرِ ساعةً لِتنظُرَ ما يُصْمي ويُدُمي ويُؤلِمُ

يصمى: يصب إصابة فائلة

وقائعَ حربٍ أَجَّجَ العِلْمُ نارَها فكادَ بِها عهدُ الحَضارةِ يُخْتَمُ الحربِ العالمية الأولى ١٩١٤ ـ ١٩١٨

وتَعْلَمَ أَنَّ الطبعَ ما زالَ غالباً سواءً جَهولُ القومِ والمستعلَّمُ وَلُوعٌ بِتصويرِ الطِّباعِ فلمْ يَجُرْ بِعاطِفةٍ إِلَّا حَسِبْناهُ يَرْسُمُ للكسير ولع بتصوير طباع البشر فلم يجز، يمر، بعاطفة إلا وصفها كأنه يرسمها رسماً وقالوا تَحَدَّانا بِما يُعْجِزُ النَّهَى فَلسَّنا إذنْ آثَارَهُ نَتَرَسَّمُ فال بعضهم: لن نترسم أثار شكسير، ولن نحاكِه، لأنه تحدانا بما يعجز النهى، العقول ولم يَتَحَدَّ الناسَ لكنَّهُ امْرُقٌ بِما كانَ في مَقدُورِهِ يَتكلَّمُ للن كانَ في مَقدُورِهِ يَتكلَّمُ للن كانَ في ضَخْمِ الأساطيلِ فَخْرُكُمْ لَفَخْرُكُمُ بِالشاعرِ الفَرْدِ أَعظمُ لين البها الإنجليز فخركم بشكسير أعظم من فخركم بأساطيلكم الضخمة. لو عاش حافظ حتى عام 1980 لرأى بريطانيا تسلم قوتها البحرية للولايات المتحدة بكل هدوء ضمن خطة «الإعارة والإيجار» الأميركية. في هذا العام ٢٠١٦ ـ وأنا أكتب في اليوم قبل

الأخير من أيامه - احتفل العالم بالذكرى الأربعمة على وفاة شكسبير. يبدو أن الرجل خالد فعلاً رغم ما رماه به تولستوي من نقد جارف ماحق، وأديب روسيا الكبير قرأ شكسبير بالإنجليزية وبالروسية ولم يجد فيه عظمة، ونال من الإنجليزي جورج أورويل ما يستحق من ردّ. وحافظ إبراهيم لم يقرأ شكسبير لا بالروسية ولا بالإنجليزية، ولكنه اطلع على بعض مسرحياته من ترجمات صديقه مطران عن الفرنسية. وللأمانة أقول إنني قرأت عدداً من مسرحيات شكسبير في بداية سن الشباب في ترجمات مطران، وعندما قرأت بعضها بلغتها لم أجد فيها شيئاً مختلفاً، ولا ألوم نفسي، بل أتذكر آدم متز. فهذا المستشرق الألماني كتب كتاباً كبيراً عن الحضارة العربية استند فيه إلى عشرات المخطوطات والكتب القديمة التي حرثها حراثة وأظهر في كتابه معرفة عميقة باللغة العربية في شتى عصورها، آدم متز هذا عندما بدأ يتكلم عن الشعر العربي منح المتنبي فقرة صغيرة ونبذه ظِهرياً واستخف بأبي فراس الحمداني استخفافاً، ثم رأيته منح الصنوبري صفحات عدة ومدحه كثيراً! وجدته لا يحس بما في الشعر من تيار خفي يتجاوز المعنى صفحات عدة ومدحه كثيراً! وجدته لا يحس بما في الشعر من تيار خفي يتجاوز المعنى الظاهر. ولو عاش متز ليسمع نصح الفرنسي بلاشير في الصفحات الأخيرة من كتابه عن المتنبي لثاب إلى الرشد: لقد أقر بلاشير، وهو من خير من يفهم العربية بين كل المستشرقين، بأن الإحساس بالشعر هو شغل أبناء اللغة الأصلين، خيراً قال

٥١ بين شوقي وحافظ

نشرت القطعتان عام (١٩١٧) كتب شوقي من منفاه بإسبانيا:

يا سَاكِني مِصرَ إِنَّا لا نَزالُ على عهدِ الوفاءِ ـ وإِنْ غِبْنا ـ مُقيِميِنا هلَّا بعثْتُمْ لنا مِن ماءِ نَهرِكُمُ شيئًا نَبُلُّ به أَحْشاءَ صَاديِنا هلَّا بَبُلُّ به أَحْشاءَ صَاديِنا

كلُّ المَناهِلِ بعدَ النيلِ آسِنَةٌ مَا أَبعَدَ النيلَ إلَّا عنْ أَمانينا آسة: راكدة فاسدة

فأجابه حافظ:

عَجِبْتُ للنيلِ يَدري أَن بُلبُلَهُ صَادٍ ويَسقيِ رُبَا مِصْرٍ ويَسقينا واللَّهِ مَا طابَ لِلأصحابِ مَوْرِدُهُ ولا ارْتَضَوْا بعدَكُمْ مِن عَيْشِهِمْ لينا لله تَنْأَ عنهُ وإنْ فارقْتَ شاطِئَهُ وقد نَأَيْنا وإنْ كُنَّا مُقيِميِنا

٥٢ أيا صوفيا

قالها في أعقاب الحرب العالمية الأولى وقد خيف أن تحتل دول الغرب إستانبول، وتعود آيا صوفيا كنيسة، ونشرت في (١٩٣٢):

أَيَا صُوفِيا حانَ التفَرُّقُ فاذكُري عهودَ كرامٍ فيكِ صَلَّوا وسَلَّمُوا نفض حافظ يديه من إستانبول وظن دول الغرب ستمتلكها وتحول المعلم المشهور إلى كنيسة مثلما كان على اللَّهِ مِنْ عهدِ النَّواقيسِ أَكرَمُ كتابُكَ يُتلَى كلَّ يوم ويُكْرَمُ؟ حياء وأنصار الحقيقة نُوَّمُ عَصَيْنا وخالَفْنا فعاقَبْتَ عادِلاً وحَكَّمْتَ فينا اليومَ مَن ليس يَرحَمُ

فلا تُنكِري عهد المآذِنِ إنَّهُ وكيف يَذِلُّ المسلمونَ وبيْنَهُمْ نَبِينُكَ مَحزونٌ وبيتُكَ مُطرقٌ

في كل العصور، عند المسلمين والمسيحيين وعند كل الناس في كل الأزمات، تتردد بعد الهزيمة عبارة: «عصينا الله فهذا عقاب منه»، وهي عبارة المغلوبين المتواكلين المهملين اللاعقلانيين الكسالي الذين يلقون باللوم في هزيمتهم على الآلهة بينما المسؤول عنها حضراتهم

٥٣ حياء السلطان المعطاء

رثاء السلطان حسين كامل، نشرت في نوفمبر/تشرين الثاني (١٩١٧):

دُكُّ مِا بِينَ صَحْوَةِ وعَشِيِّ شَامِخٌ مِن صُروح آلِ عَلِيُّ انهدم صرح شامخ من صروح آل «محمد علي» مؤسس الدولة، وهذا الصرح هو السلطان حسين

حبسَ الخطْبُ فيكَ ألسِنَةَ القو لِ، وأعيا قَريحَةَ العَبقَرِيِّ وإذا جلَّتِ المخطوبُ وطَمَّتْ أعجزتْ في القريضِ طَوْقَ الرَّوِيِّ لَهْفَ نفسي على انبِساطِكَ لِلضَّيْ عِنْ وَذَيَّالِكَ الحَديثِ الشَّهِيِّ وكان السلطان يقرب حافظاً قبل تولي السلطنة وبعده

يَحسَبُ الدارَ دارَهُ وَهُو يَمشي فوقَ زاهي بِساطِكَ الأَحْمَدِيِّ الضيف يحسب دارك داره، وأنت تبسط له البساط الأحمدي، أيّ تعامله بأريحية (وأصل العبارة بساط كان للسيد أحمد البدوي وكان كلما قعد ناس عليه اتسع)

خُلُقٌ مثلَما نَشَقْتَ أَرِيجَ الزَّدِ هُدِ جَادَتُهُ زَوْرَةُ الوَسْمِيّ أخلاقك كانت كرائحة الزهر وقد جادته، أمطرته، مطرة الوسمي، وهي أول مطر الربيع واهْتِزازٌ لِلعُرْفِ مِثلُ اهتِزازِ السَّـ عيفِ في قَبْضَةِ الشجاع الكَمِيِّ

وحياة عند العَطِيَّةِ يَنفي خَجَلَ السائلِ الكريم الأبيِّ رَحِمَ اللَّهُ يا حسينُ خِلالاً فيكَ لم يَجْنَمِعْنَ في نفسِ حَيَّ

الكمى: المسلح

٥٤ العُمَريَّة

ألقيت في مدرج وزارة المعارف مساء الجمعة ٨ فبراير/شباط (١٩١٨): حَسْبُ القَوافي وحَسبي حينَ أُلقيها أُنَّي إلى ساحةِ المفاروق أهديها حسب القوافي، يكفيها، شرفاً أنها في الفاروق

مَولَى المُغيِرَةِ، لا جَادَتْكَ غَادِيَةٌ مِن رحمةِ اللَّهِ ما جَادَتْ غَواديِها يا مولى المغيرة، يا أبا لؤلؤة قاتل عمر، لا جادتك غادية، لا أمطرتك سحابة، من رحمة الله ما ظلت رحمة الله تجود بالسحاب على البشر

طَعَنْتَ خَاصِرَةَ الفَاروقِ منتقِماً مِن الحَنيِفَةِ في أَعلى مَجاليِها الحنيفة: الدين الحنيف، مجاليها: تجلياتها، فالخليفة هو ممثل الدين الحنيف ورأسه

فأصبحتْ دولةُ الإسلامِ حائرةً تشكُو الوَجيعَةَ لمَّا ماتَ آسيِها الوجيعة: المصية، آسيها: طبيها

واللَّهِ مَا غَالَهَا قِدْماً وكَادَ لَهَا وَاجِمْتُ ذُوحَتَهَا إِلَّا مُوالَيِهَا مَا اغتال الدين منذ القدم واجتث دوحته، قطع شجرته، إلا الموالي من غير العرب

لو أنَّها في صميمِ العُرْبِ قد بَقِيَتْ لَمَا نَعاها على الأيامِ ناعيها يا ليتَهُمْ سمِعوا ما قالَه عُمَرٌ والروحُ قد بلغتْ منهُ تَراقيها التراقى: عظام أعلى الصدر

لا تُكْثِروُا مِن مَواليِكُمْ فإنَّ لَهُمْ مَطَامِعاً بَسَمَاتُ الضَّعفِ تُخْفيها وأَيْتَ في اللَّينِ آواءً مُوفَّقَةً فأنزلَ اللَّهُ قرآناً يُزكِّيها كانت لعمر آواء عدة وانقها القرآن من بعد وزكاها، أقرَّها

سمعتَ سُورَةَ طَهَ مِن مُرَتِّلِها فَزُلْزِلَتْ نِيَّةٌ قَد كنتَ تَنُويها سمع عمر سورة طه فعدل عن نيته إيقاع الأذى بالمسلمين، وأسلم

ويومَ أَسْلَمْتَ عزَّ الحقُّ وارتفعتْ عن كاهلِ الدِّينِ أَثقالٌ يُعانيها وموقفٍ لكَ بعد المصطفى افترقَتْ فيه الصحابةُ لما غابَ هاديها لما غاب الهادي، الرسول، افترق الصحابة بين أنصار ومهاجرين، وكان لعمر موقف الفيصل بايعتَ فيه أبا بكرِ فبايَعَهُ على الخلافةِ قاصيها ودانيها

وأُطفئتْ فتنةٌ لولاكَ لاسْتَعَرتْ بين القبائلِ، وانسابَتْ أفاعيها فَلِلسَّقيِفَةِ يومٌ أنتَ صاحبُه فيه الخلافةُ قد شِيدتْ أواسيها في سقيفة بني ساعدة كان ثمة يوم، يوم مشهود بطله عمر، وفيه شيدت وبنيت أواسي الخلافة، دعائمها، جمع آسية

وقىولَةٌ لِعلى قالَها عمر أكْرِمْ بسامعِها أَعظِمْ بِمُلقيِها! «حَرَّقْتُ دارَكَ لا أُبقيِ عليكَ بها إن لم تبايع»، وبنتُ المصطفى فيها ما كان غيرُ أبي حَفْصٍ يفُوهُ بها أمامَ فارسِ عدنانٍ وحاميها أبو حفصٌ: عمر، فارس عدنان: على بن أبي طالب

سَلْ قاهرَ الفُرسِ والرومانِ هل شَفَعتْ له الفتوحُ وهل أَغْنَى تَواليها قاهرَ الفُرسِ والروم: خالد بن الوليد

ما واقَعَ الرومَ إِلَّا فَرَّ قَارِحُها ولا رمى الفُرْسَ إِلَّا طَاشَ راميها قارحها: كبيرها المجرب

ولم يَجُزْ بلدةً إلَّا سمعتَ بها «اللَّهُ أكبرُ» تَدُويِ في نواحيها لم يجز بلدة: لم يمر بها

أَتِنَاهُ أَمْسُ أَبِسِي حَفْسِ فَقَبَّلَهُ كَنِمِنا يُنْقَبِّلُ آيَ اللَّهِ تَبَالْيِنِهِمَا أَتِي اللَّهِ تَبَالْيِنِهِمَا أَتِي اللَّهِ تَبَالْيُنِهُ فَقِيلَ الْكِتَابُ وَعَزَلُ نَفْسَهُ وَمَا لَخَالِدُ بِالْعَزِلُ، فَقِبلِ الْكِتَابُ وَعَزَلُ نَفْسَهُ

واستقبلَ العَزْلَ في إِبَّانِ سَطوتِه ومجدِهِ مُستريحَ النفسِ هاديها إن السَّنِي بَسراً السَّارِقَ نَسزَها عن النقائصِ والأغراضِ تنزيها قبل إن لعمر غرضاً من عزل خالد، هو الحسد لمكانته أو الحقد عليه لخصومة قديمة، ولكن شاعرنا ينزه عمر عن النقائص والأغراض

وراع صاحب كسرى أنْ رأى عُمراً بينَ الرعيَّةِ عُطْلاً وَهْوَ راعيها رسول كسرى ربع، تعجب ودهش، لما رأى عمر عطلاً، معطلاً من الحراسة، يمشي بين الرعية

وعَهدُهُ بِمدوكِ الفرسِ أنَّ لها سُوراً مِنَ الجُندِ والأحراسِ يَحميها راه مُستغرِقاً في نومِه فرأى فيه الجلالة في أسمى معانيها فهانَ في عينِه ما كان يُكْبِرُهُ مِنَ الأَكاسِرِ والدنيا بأيديها هان في عينِ رسول كسرى ما كان يعظمه، ويبجله، من أكاسرة الفرس وهي الملوك التي تملك الدنيا

وقالَ قَوْلَهُ حقٌّ أصبحتْ مثلاً وأصبح الجيل بعد الجيل يرويها أَمِنْتَ لَمَّا أَقَمْتَ العدلَ بينَهُمُ وما استبد برأي في حُكومَتِهِ إِنْ جَاعَ فِي شِلَّةٍ قُومٌ شَرِكْتَهُمُ غواشيها: جمع غاشية، مصائبها

فنِمتَ نومَ قَريرِ العينِ هانيها إنَّ الحكومةَ تُغري مُستبِدِّيها في الجوع أو تَنجَلي عنهُمْ غَواشيها

فمَنْ يُباري أبا حَفْصِ وسيرتَه أو مَنْ يحاولُ لِلفاروقِ تَشبيها مِنْ أينَ لي ثمنُ الحَلوَى فَأَشْرِيها يومَ اشتَهَتْ زَوجُهُ الحَلْوي فقالَ لها: أَغْنَتْ عَنِ الصَّارِمِ المصقولِ دِرَّتُهُ فكمْ أخافَتْ غَوِيَّ النفس عاتيها درته: سوطه، وَكان لعمر سوط يؤدب به المخالفين والعتاة، المتجبرين بالناس

أَخافَ حتى الذَّراري في مَلاعِبِها وراعَ حتى الغَواني في ملاهيها. . الذراري: الأولاد من ذرية الرجل، فقد فر منه الأولاد في لعبهم عندما ظهر، ولم يثبت له سوى ولد واحد في قصة معروفة، وكذا الغواني، أي النساء، في لهوهن. . أخاف حتى الذَّراري في مَلاعِبِها

أُنْشُودَةً لِرسولِ اللَّهِ تُهديها أرَيْتَ تلكَ التي للَّهِ قد نذرَتْ أريت، هل رأيت، تلك المرأة التي نذرت أن تهدي للرسول أغنية. .

مِنْ غَزْوَةٍ لَعَلَى دُفِّي أُغَنِّيها قالت: نذرْتُ لئنْ عادَ النبيُّ لنا أنوار ظلعته أرجاء ناديها ويَمَّمَتْ حَضرةَ الهادي وقد مَلأَتْ تُشجي بِألحانِها ما شَاء مُشجيها واستأذَنَتْ ومَشَتْ بِالدُّفِّ وانْدَفَعَتْ مشت بالدف تغني وتطرب بألحانها ما شاء اَلله الذي يشجي القلوب

والمصطفى وأبو بكر بجانبيه لا يُنكِرانِ عليها مِنْ أغانيها خارتْ قُواها وكادَ الخوفُ يُرديها حتى إذا لاحَ مِن بُعْدِ لها عمرٌ لاح عمر فكفت عن الغبّاء وارتبكت حتى كاد الخوف يرديها، يقتلها..

منه، ووَدَّتْ لو انَّ الأرضَ تَطويها وخبَّأَتْ دُنَّها في ثوبِها فَرَقاً

قد كان حِلْمُ رسولِ اللَّهِ يُؤْنِسُها فجاءَ بطشُ أبي حفصٍ يُخَشِّيها فقالَ مَهْبِطُ وَحْي اللَّهِ مبتَّسما وفي ابتسامَتِهُ معنى يُواسيها مهبط الوحي: موضع هبوطه، وهو النبي

قد فَرَّ شيطانُها، لَمَّا رأى عُمراً إنَّ الشياطينَ تَخشى بأسَ مُخْزيها وَفِئيةٍ وَلِعُوا بِالرَّاحِ فانتَبَدُوا لَهُمْ مكاناً وجَدُّوا في تَعاطيها ظهرْتَ حَائِطَهُمْ لَمَّا عَلِمْتَ بِهِمْ والليلُ مُعتَكِرُ الأرجاءِ سَاجيها ظهرت حائطهم وتسورت عليهم والليل معتكر الأرجاء، مظلم النواحي، ساجيها، ساكنها سَفَّهُتَ آراءَهُمْ فيها فمَا لَبِعُوا أَنْ أَوْسَعُوكَ على ما جئتَ تَسفيها سفهت آراءهم، ألصقت السفه بعقولهم فيها، في الخمر، فسفهوا فعلك في التجسس عليهم قالوا: مكانك! قد جِنْنا بِوَاحِدَةٍ وجئتَنا بشلاتٍ لا تُباليها قالوا لك مكانك، قف، فأنت أخطأت في ثلاث ونحن في واحدة

فَأْتِ البيوتَ مِنَ الأَبوابِ يا عُمَرٌ فقد يُزَنُّ مِنَ الحبِطانِ آتيها يزنُّ: يُنهم

واسْتَأْذِنِ الناسَ أَنْ تَعْشَى بُيوتَهُمُ ولا تُلِمَّ بِدارٍ أَو تُحيِّيها ولا تَجَسَّسْ فَهذي الآيُ قد نَزَلَتْ بِالنَّهْيِ عنه فلم تَذْكُرْ نَواهيها فَعُدْتَ عنهُمْ وقد أَكْبَرْتَ حُجَّتَهُمْ لَمَّا رأيتَ كتابَ اللَّهِ يُمليها وما أَنِفْتَ وإن كانوا على حَرَجٍ مِنْ أَنْ يَحُجَّكَ بِالآياتِ عَاصيها لم تأنف حتى وهم على حرج، على إثم، من أن تنصاع لحجتهم المقرونة بالآيات رغم أنهم عصاة

وسَرْحَةٍ في سماءِ السَّرْحِ قد رَفِعَتْ بِبَيْعَةِ المصطفى مِنْ رَأْسِها تيها ورب سرحة، شجرة، رفعت رأسها بين الشجرة في السماء تيها، وافتخاراً، لأنها الشجرة التي جرت تحتها بيعة الرضوان

أَزَلْتَهَا حين غَالَوْا في الطَّوافِ بها وكانَ تَطوافُهُمْ للدِّينِ تَشويها أَزَلْتَها حين غَالَوْا في الطواف بها وتقديسها

أُهدي مَناقِبِه في عَهدِ دَوْلَتِه لِلشَّاهِدينَ ولِلأَعْقَابِ أَحكيها لَعلَّ في مَناقِبِه في عَهدِ دَوْلَتِه لَعلَّ في أُمَّةِ الإسلامِ نابِتَةً تَجْلُو لِحاضِرِها مِرآة مَاضيها لعل النابة، أي الشباب، يجلون ويلمِّعون مرآة الماضي لخدمة حاضرهم

٥٥ رثاء باحثة البادية

نشرت في سنة (١٩١٨):

مَــلَــكَ الــنُّــهـــى لا تَــبُــعَــدي فَــالَــخَــلْـقُ فــي الــدنــيـا سِــيَــرْ ملك ابنة حفني ناصف كانت أديبة واشتهرت بلقب باحثة البادية، وجعلها ملاكاً للنهى، أي للعقل. لا تبعدي: كلمة تقال للميتة. لتبق ذكراك حاضرة فالناس في هذه الدنيا ما هم إلا سير، ذكرى وسيرة

إنَّ إِنَّ أَرى لَكِ سِكِ سِكِ مِكَ مَالَ وَضِ أَرَّجَهُ السِزَّهَ السِرَّةَ كَالَ وَضِ أَرَّجَهُ السِزَّهَ اللَّهُ السِرْقَ اللَّهُ السِرَقَ اللَّهُ السِرَقَ اللَّهُ السِرَقَ اللَّهُ السِرَقِ اللَّهُ السِرَقِ اللَّهُ السِرَقِ اللَّهُ السِرَقِ اللَّهُ السَرَّةَ السَرَّةِ السَرَّةَ السَرَّةُ السَرَّةَ السَرَاءِ السَرَّةَ السَرَّةَ السَرَّةَ السَرَّةَ السَرَّةَ السَرَّةَ السَرَاءِ السَرَّةَ السَرَاءِ السَرَّةَ السَرَّةُ السَ

وتــركـــتِ شَــيــخَــكِ لا يَــعــيِ هـــل غـــابَ زيـــدٌ أو حَــضَــرْ تركت أبوك، وكان حفني ناصف معلماً ونحوياً، ذاهلاً لا يدري أغاب «زيد»، الاسم المستخدم في أمثلة النحاة، أم حضر

تَسمِلاً تُسرَنِّحُهُ السهسمو مُ إذا تَسحسامَسلَ أو خَسطَسرُ كسالسفَسرْعِ هَسزَّتْهُ السعَسوا صِسفُ فالتَسوى ثم السكسسرُ ومات أبوها في السنة التالية

٥٦ العود «أحمد»

أعد حافظ هذه القصيدة لاستقبال شوقي عائداً من منفاه، ونشرها قبيل وصوله، نشرها في أغسطس/آب (١٩١٩):

وَرَدَ الْكِنَانَةَ عَبِقَرِيُّ زَمَانِهِ فَتَنَظَّرِي يَا مَصرُ سَحرَ بَيانِهِ وَالْقُطْرُ فِي شَوْقٍ لِأَنْدَلُسِيَّةٍ شَوْقِيَّةٍ تَشْفيه مِن أَسْجَانِه مَصر مشاقة إلى قصيدة أندلسية من قلم شوقي تشفيها من أشجانها، أحزانها، الناتجة عن ثورة (١٩١٩)

يُصغي لِأَحمَدَ إِنْ شَدا مُترنِّما إِصغاءَ أُمَّةِ أَحمَد لِأَذانِه القطر، أي مصر، يصغي لأحمد شوقي وهو يترنم بشعره كإصغاء أمة أحمد، النبي، للأذان

واذْكُرْ لنا الحمراء، كيفَ رأيتَها والقصرَ، ماذا كان مِن بُنْيانِه؟ حدثنا عن آثار العرب في إسبانيا التي أتبت منها

ماذا تَحَطَّمَ مِن ذُراهُ، وما الذي أبقَتْ صروفُ الدهرِ مِن أركانِه قل لنا ماذا تحطم من ذرا، أعالي، قصر الحمراء، وما الذي أبقى الزمن من أركانه

إذْ مُـلْكُ أَنـدُلُس عَـريـضٌ جَـاهُـهُ وشَـبـابُـهُ الــمَـبْكِيُّ فــي رَيْـعَـانِـه وكان ملك العرب هناكُ ذا جاه، ومنزلة، وكان في شبابه الذي أصبحنا نبكي على زواله وهو في ريعانه، في نضارته

زالَتْ بشاشتُه، وزالَ وأقفَرَتْ مِنْ أُنسِهِ الدنيا ومِن إِنسانِه ذاك بشانه أيضاً بجلاء العرب

أشكو إليكَ مِنَ الزَّمانِ وزُمْرَةٍ جَرحَتْ فؤادَ الشِّعرِ في أَعيَانِه يشكو من زمرة المدعين الذين جرحوا قلب الشعر بانتقاصهم أعيانه، كبار أصحابه

كم خارجٍ عن أُفْقِه حَصَبَ الوَرى بِقَريضِه والعُجْبُ مِلْءُ جَنانِه كم من شخص خارج عن أفق الشعر لا علاقة له به، قد حصب الناس بقريضه، رماهم بحجارة هي عبارة عن قصائده، والعجب، التيه والفخر، يملأ جنانه، قلبه

يَختالُ بين الناسِ مُتَّئِدَ الخُطا ريحُ الغُرورِ تَهُبُّ مِن أَرْدَانِه عند المُعنى الخطاء تهب ريح الغرور من أردانه، أكمام ثوبه يمشي هذا الشاعر المدعي بطيئ الخطاء تهب ريح الغرور من أردانه، أكمام ثوبه

كم صَكَّ مِسمَعَنا بِجَنْدَلِ لَفْظِهِ وأَطالَ مِحنَتَنا بِطولِ لِسانِه جندل: صخر

قلْ لِلذي قد قامَ يَشْأُو أَحمَداً خَلِّ القَريضَ فلستَ مِن فُرسانِه يشاو: يباري

ما كان يَأْمَنُ عَثْرَةً لو لم يَكُنْ روحُ الحقيقةِ مُمْسِكاً بِعِنانِه ما كان شوقي ليأمن الزلل لو لم تكن الحقيقة هي الممسكة بلجام فرسه

فأتى بِما لم يَأْتِه مُتَقَدِّمٌ أو تَطْمَعِ الأَذهانُ في إِتيانِه فالسَّهِ النَّهِ الدِي أُوطانِه فالسَّمِ الذي قد رَدَّهُ مِن بَعدِ غُربَتِه إلى أوطانِه

٥٧ مظاهرة السيدات

قالها في (١٩١٩)، وتأخر نشرها حتى مارس/ آذار (١٩٢٩):

خرج النفواني يَحْتَجِجْ نَ، ورُحْتُ أَرْقُبُ جَمْعَهُنَهُ فَالِهُ النفواني يَحْتَجِجْ نَ، ورُحْتُ أَرْقُبُ جَمْعَهُنَهُ فَالَهُ اللهُ فَا إِلَّهُ اللهُ فَا اللهُ عَنْ في وَسَطِ اللهُ جُنّهُ فَا طَلَلهُ عَنْ في وَسَطِ اللهُ جُنّهُ وَلَمَ اللهُ عَنْ في وَسَطِ اللهُ جُنّهُ وَالْحَدُنُ يَحِبَ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ في وَسَطِ اللهُ جُنّهُ وَأَخَذُنَ يَحِبَ اللهُ اللهُ عَلَي وَسَطِ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ وَدارُ سَعْدِ وَحَدُلُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ وَقُولُ اللهُ عَنْ اللهُ ا

والحيلُ مُظلَفَةُ الأَعِنَةُ والحيلُ مُظلَفَةُ الأَعِنَةُ قَد صُوبَتْ لِنُحودِهِنَةُ دَقُ والسَّوارِمُ والأَسِنَّةُ.. ضَرَبَتْ نِطاقاً حَوْلَهُنَةُ ذَاكَ النها رِسِلاحُهُنَةُ ذَاكَ النها الأَجِنَّةُ عاتٍ تَشيبُ لها الأَجِنَّةُ عسوالُ ليس لَهُنُّ مُنَّةً

وإذا بِحَدِيْ مُ قَدِيلٍ وا وإذا الحنودُ سيوفُها قد وإذا الحمدافِعُ والبنا دو والخيلُ والفرسانُ قد ضَ والحردُ والرَّيْحانُ في ذا فَتَطَاحَنَ الجَيْشانِ سَا عَ فَتَضَعْضَعَ النِّسْوانُ والنِّد

سم انه زَمْنَ مُشَفَّنا تِ الشَّملِ نحو قُصُودِهِنَهُ فَلْيَهِنَا الْجِيشُ الفُخو رُبِنصرِهِ وبِكَسْرِهِنَهُ فَكَانَّما الأَلمانُ قد لَبِسوا البراقِعَ بَيْنَهُنَهُ وَكُمُنَهُ وَأَسُوا بِهِنْدِنْبِرْجَ مُخ تَفِياً بِمِصْرَ يَقُودُهُنَهُ بَاول فون هندنبرغ جنرال ألماني سيصبح رئيساً للجمهورية (١٩٢٥)، وسيعين هتلر مستشاراً، أي رئيس وزراء، عام (١٩٢٥)

فَلِذَاكَ حَافُوا بَأْسَهُنَّ وأَشْفَقُوا مِنْ كَيْدِهِنَّهُ

٥٨ أبق شيئاً

قيلت عام (١٩١٩)، وانتشرت بين الناس ولم تنشر في صحيفة:

يا مَليِكاً بِرَغْمِهِ يَلبَسُ التَّا جَ، ويَرقَى لِمعرشِهِ مَمْلُوكا الملك: السلطان فؤاد ابن الخديوي إسماعيل، وتولى السلطنة عام (١٩١٧)، وتسمى ملكاً عام (١٩٢٢)

إِنْ أَتَمَتْ يَداكَ تَخريبَ مِصرٍ فلقد مَهَدَ الخرابَ أَبُوكا وكان الخديوي إسماعيل، الذي عزل عام (١٨٧٩)، قد أسرف وأضر بمالية البلاد رغم إنشاءاته الكثيرة

أَبْقِ شيئاً _ إذا مضيتَ ذَميماً عن قَريبٍ _ يَأْتي عليهِ بَنُوكا

٥٩ الأب الثاكل

رثاء عبد الحميد رمزي، قالها على لسان والد الشاب المتوفى، ونشرت في مارس/ آذار (١٩٢٠):

جشتُ أَدعوكَ فهل أنتَ مُجيبي؟ فيه أودعتُ مِن الدنيا نصيبي تَبتئسْ إِنِّي مُوافٍ عن قريبِ في جَديبٍ مُوجِشٍ غيرِ رحيبِ وذَوى عُوديِ ووافانيِ مَشيبي ولدي، قد طال سُهدي ونَحيبي جنتُ أَرْوي بِدموعي مضجعاً لا تخف مِن وَحشَةِ القبرِ، ولا أنسا لا أنسرُكُ شِسبلي وَحسدهُ أوحين ابْستَرَّ دهري قُوتي

تحت شمسِ العزِّ والجاهِ الخصيبِ والشبابُ الغَضُّ في البُرْدِ القَشيبِ غابَ عِلمُ اللَّهِ عن عِلمِ الطَّبيبِ

واكتسى غصن كَ مِن أوراقِه يَنتَويِكَ الموتُ في شَرْخِ الصِّبا لم يدعُ آسيِكَ جُهداً إنَّما آسيك

والد حَمِّ الأَسى بادي الشُّحوبِ بين أترابِكَ يَمشي كالغريبِ هَزَّهُ الشوقُ إلى وجهِ الحبيبِ

إيهِ يا عبدَ الحَميدِ انظُرْ إلى ذَاهيلٍ مِن فَرطِ ما حَلَّ بِه كلَّما أبصَرَ منهُمْ واحداً

٦٠ البابا والباب

كتب بها إلى السيد محمد الببلاوي لما أصبح نقيب الأشراف (١٩٢٠): قُلْ لِلنَّقيبِ لقد زُرْنا فضيلَتَه فَذَادَنا عنه حراسٌ وحُجَّابُ ذادنا عنه: حال بيننا وبينه لو أَنَّني جئتُ لِلبَابا لَأَكرَمَني وكان يُكْرِمُني لو جِئْتُهُ البَابُ البَابُ البَابُ البَابِ: إمام العقيدة البابية التي ورثنها البهائية، والباب أيضاً هو الباب، يقول حافظ، على المعنى الظاهر: لو جئت إلى الباب الخشبي لأكرمني من حيث ردني الحُجَّاب

لا تخشَ جَائِزةً قد جئتُ أطلُبُها إنّي شريفٌ ولِلأَشرافِ أَحْسَابُ فاهْنَأ بِما نِلْتَ مِن فضلِ وإن قُطِعَتْ بيْنيِ وبَينَكَ بعدَ اليومِ أسبابُ

٦١ مصر تتحدث عن نفسها

أنشَدَها في حفل بفندق الإنتركونتنتال لتكريم عدلي يكن بعد عودته من أوروبا قاطعاً المفاوضات مع الإنجليز، ومستقيلاً من الوزارة. نشرت في ديسمبر/كانون الأول (١٩٢١):

كيف أبني قواعدَ المجدِ وَحدي مر كَفَوْني الكلامَ عند التحدي ق ودُرَّاتُهُ فَسرائِهُ عِسفُدي ق ودُرَّاتُهُ فَسرائِهُ عِسفُدي لا ترى الشرقَ يرفعُ الرأسَ بعدي مِن قديم عنايةُ اللَّهِ جُندي ثم زالتُ وتلكَ عُقْبَى التَّعَدي مِن علوم مخبوءَةٍ طَيَّ بَردي؟

وَقَفَ الخلقُ يَنظرونَ جميعاً كيف أبني قوا وبُناةُ الأهرامِ في سالِفِ الده مر كَفَوْنيِ الكانا الله المعلاءِ في مفرقِ الشر قِ ودُرَّاتُكُ فَا النا تاجُ العَلاءِ في مَفرقِ الشر قِ ودُرَّاتُكُ فَا النا إنْ قَدَّرَ الإلك مَسماتي لا ترى الشرق يا ما رماني رام وراحَ سليماً. مِن قديمٍ عن كم بَغَتْ دولةٌ علي وجارَتْ ثم زالتْ وتلك هل فهِمْتُمْ أسرارَ ما كانَ عندي مِن علومٍ مخ البردي: ورق شجر كتب فيه الفراعة علومهم

إنَّ مَجدي في الأُولَيَاتِ عَريتٌ مَن له مِثلُ أُولَيَاتي ومجدي؟ الأوليات: المجد القديم

أنا أُمُّ التَّـشـريـعِ قـد أَخَـذَ الـرُّو مانُ عنِّي الأُصـولَ فـي كـلِّ حَـدٍّ الحَدِّ الحكم القانوني، والقانون الروماني مشهور

ورَصَـدْتُ المنجومَ مسْدُ أَصْاءَتْ في سماءِ الدُّجى فأَحْكَمْتُ رَصدي وقديماً بَنى الأساطيلَ قومي. فَفَرَقْنَ البِحارَ يَحمِلْنَ بَندي سفني فرقت، شقت، طريقها في البحار حاملة بندي، رايتي، والكلام لمصر

أَيُّ شعبٍ أَحَتُّ مِنِّي بِعيْشٍ وارفِ الظِّلِّ أَحضرِ اللَّوْنِ رَغْدِ؟ أَمِنَ العدلِ أَنَّهُمْ يَرِدُونَ ال مماءَ صَفْواً وأن يُكَدَّرَ وِرْدي؟

ما يُعاني هَوانَهُ كلُّ عَبْدِ نِصْفُ قرنٍ إلَّا قبليلاً أعاني ً منذ أن احتل الإِنجليز مصر عام ١٨٨٢

نظرَ اللَّهُ لي فَارْشَدَ أَبِنَا لِي فَشِدُّوا إلى العُلا أيَّ شَدٍّ إنَّما الحقُّ قُوَّةٌ مِن قُوى الدَّبِّد ان الله المنتم مِنْ كلِّ أبيض هِندي قد وَعددْتُ العُلا بِكُلِّ أَبِيِّ مِن رِجالي، فَأَنْجِزُوا اليومَ وَعدي للاقِ، فالعلمُ وحدَه ليس يُجْدي إِنَّ فِي الغربِ أَعْيُناً رأصِداتٍ كَحَلَتْها الأطماعُ فيكُمْ بِسُهْدِ

وارُفَعوا دولتي على العلم والأخـ في الغرب أعين ساهدة ساهرة طامعة تترقب الانقضاض على ثروات مصر

فَوقَها مِجْهَرٌ يُريها خَفايا كُمْ ويَطْوي شُعاعُهُ كلَّ بُعْدِ وهذه الأعين تنظر بمجهر مكبر لترى الخفايا، وشعاع المجهر يقرَب البعيد (أصبح تلسكوباً) فَاتَّفُوهَا بِجُنَّةٍ مِن وِثَامَ ﴿ غَيْرِ رَثِّ الْعُرا وسَعْي وكَلِّ اتقوا مطامع الغرب بجنة، وقاية، هي الوئام الشديد غير رث العرا، غير مهترئ العرا، جمع عروة

واصْفَحُوا عن هَناتِ مَن كانَ مِنكُمْ رُبُّ هَافٍ هَفًا على غيرِ عَمْدِ الهنات: الذنوب الصغيرة

نحنُ نَجتازُ موقِفاً تَعثُرُ الآ راءُ فيهِ، وعَشْرَةُ الرأي تُردي تردی: تمیت

ويَسْظُسنُ السغَوِيُّ أَنْ لا نِسطامٌ ويقولُ القويُّ قد جَدَّ جِدِّي فَقِفُوا فيه وِقْفَةَ الحَرْم وارْمُوا ﴿ جَانِبَيْهِ بِعَرْمَةِ المُسْتَعِلَّ إن كنت لم تسمع بأن أم كلثوم غنّت أبياتاً من هذه القصيدة في لحن رياض السنباطي فاسمع، واذهب واسمع الأغنية. مقدمتها وحدها تحفة

٦٢ سيرا إلى إنجلترا

وداع محمد بدر وأحمد بدر عند سفرهما إلى بلاد الإنجليز للتعلم:

سيرا إلى الأرض التي أنبتَتْ عِزًّا وأضحتْ لِلمَلا مَوْئِلا أصبحتُ بلاد الْإِنجليز للملا، للملا أي الناس، موثلاً، ملتجأ

يَمشي عليها الدهرُ مُسْتَخْذِياً وتَحِزعُ الأَحداثُ أن تسنزلا مستخذياً: خاضعاً

شِعارُ أهليها وأبنائها أن يعلَمَ المرءُ وأن يعمَلا لَئِنْ خدا الدهرُ بِنا مُدبِراً لا بدَّ للمُدبِرِ أن يُعقبِلا التسويد لعمران القفيني، ويقول: لعل الدهر يقبل علينا، فمنذ زمن بعيد لم يقبل! وعدد المازني لحافظ الدول التي أدبرت ثم استمر بها الإدبار حتى الاندثار

٦٣ رائحة الاستقلال

تصریح ۲۸ فبرایر/شباط، نشرت فی أبریل/نیسان (۱۹۲۲):

أَلْـمَـحُ لِاسـتـقــلالِـنـا لَـمْـعَـةً في حـالِـكِ الـشـكُ فَـأَسْـتَـرُوحُ أَستروح: أشعر بالراحة، لأن هذا الإعلان في ٢٨ فبراير/١٩٢٢ جاء فيه من طرف بريطانيا أن الحماية رفعت عن مصر، وأن مصر دولة مستقلة ذات سيادة وأن لبريطانيا الحق في حماية طرق مواصلاتها وحمايتها ضد أي اعتداء خارجي، ويبقى الوضع في السودان على حاله

وتَـطْـمِسُ الـطلـمةُ آشارَها فَانْفَنسِ أُنسكِرُ ما أَلْمَتُ فَقَائلِ اللهِ اللهُ مَا أَلْمَتُ فَقَائلِ اللهُ لا يغير من الحال شيئاً فاليوم مثل الأمس. مكانكم لم تبرحوا ، أي لم تبرحوا ، أي لم تبرحوا ، أي لم تبرحوا ،

وقــائــلِ أُوسِــعْ بِــهــا خُــطْــوَةً وراءَهـا الــغــايــةُ والــمَـطْــمَــحُ وقــائــلِ أُوسِـعْ إِليها وبعدها تتحقق الغاية التي نطمح إليها

وقــائــلِ أَســرَفَ فــي قــولِــه: هـذا هُـوَ اسـتـقــلالُـكُــمُ فـافْـرَحُــوا وبعضهم قال وبالغ: هذا هو الاستقلال الحق

إِن تَسأَلُوا الْعَقَلَ يَقُلُ عَاهِدُوا وَاستَوْثِقُوا فِي عَهْدِكُمْ تَربَحُوا الْعَلْ يَقُلُ، عَقَل شاعرنا طبعاً، اقبلوا المعاهدة، وأكدوها بالمواثيق

وأُسِّسُوا داراً لِـنُوَّالِكُمْ لِلرَّايِ فيها والحِجا أَفْسِحُوا وأسوا دار نواب واجعلوا للحجا، للعقل، المكان الفسيح فيها

أُو تَسألُوا القلبَ يَقُلُ حَاذِروا وصابِروا أعداءَكُمْ تُفْلِحُوا والقلب يقول، وهو قلب شاعرنا، احذروا دهاء الإنجليز وصابروهم في نضال مستمر

إنَّــي أرى قــيــداً فــلا تُــشــلِــمــوا أَيْــدِيَـكُــمْ فــالــقــــدُ لا يَــشــجَــحُ المعاهدة تنضمن قيداً فلماذا نسلم أيدينا لمن يريد تقييدها، والقيد لا يسجح، لا يلين.. وكانت ذكريات ثورة ١٩١٩ طرية بعد في الأذهان

إِنْ هَـيًّا وَهُ مِـن حـريـرِ لَـكُـمْ فَـهْـوَ عـلـى لـيِـنِ بـه أَفْـدَحُ القيد الحريري أفدح، وأقسى، من القيد الحديدي

٦٤ جاء دوري

ذكرى الشيخ محمد عبده، أنشدها في حفل بالجامعة المصرية في يوليو/تموز

لا أراعُ اليومَ مِن فَقْدِ مَشيبي راعني فَـقْـدُ شَـبابي وأَنـا حيثُ أُنْسى مِنْ عَدُوِّ وحَبيبِ حَنَّ جَسَبايَ إلى بَرْدِ السُّري أحن إلى التراب حيث ينساني العدو والحبيب

الترتيب.. وعندما مأت الرابع ٩٠، ١٩ ، كتب خامسهم ، حفني ناصف ، لشاعرنا حافظ:

مَضْجَعٌ لا يَشتَكي صاحبُه شدَّةَ الدهرِ ولا شَدَّ الخطوب يُستِمُ الأحياء مِن عَيْشٍ رَتيبٍ لا ولا يُسسئِمه ذاك الدي قد وَقَفْنا سِتَّةً نَبكي على عَالِم المشرقِ في يومِ عَصيبِ وقف الخمسةُ قَبلي فَمَضَوْا هكذا قبِلي، وإنّي عن قَريبِ وقف سنة على قبر الإمام يؤبنونه، وهم على ترتيب التأبين: أحمد أبو خطُوة، حسن عاصم، حسن عبد الرازق، قاسم أمين، حفني ناصف، حافظ إبراهيم. وماتوا واحداً بعد الآخر وبنفس

نعددُهُ آئدار الإمسام ونسندبُ ممات على وفق الرثاء مرتب وجاء لعبد الرازق الموتُ يطلبُ وعما قليل شمس مَحْيايَ تغربُ فما أنت إلا خائفٌ تترقبُ ونم تحت بيتِ الوَقْفِ وهو مخرَّبُ فإن المنايا عنك تنأى وتهربُ

حـــتـــى كـــأنـــك مِـــنّـــى أطلت تسهيد جهني هــيّــأتُ لـحــدي وقُـطــنــي

أتذكر إذ كنَّا على القبر ستة وقفنا بترتيب وقد دبُّ بيننا أبو خطوة ولى وقنفًاه عاصمٌ فلبى وغابت بعدَه شمسُ قاسم فلا تخش هُلكاً ما حييتُ فإن أمت فخاطِرْ وقَعْ تحت التُّرماي لا تخفُ وخُصْ لُجَجَ الهيجاءِ أعزلَ آمناً .. وفي تكريم حفني ناصف (١٩١٢)، وقف حافظ وقال قصيدة:

> أخشى عليك المنايا إذا شــــكـــوت صــــداعــــاً وإن عــــراكَ هــــزالٌ

وإن دعـــوتُ لـــحـــيّ يــومــاً فــإيّـاك أعــنــى عُـمـري بـعُـمـرك رهـن فـعـش أعِـش ألـف قـرن

٦٥ رثاء إسماعيل صبري

أنشدها في حفل التأبين في مايو/ أيار (١٩٢٣):

نعاكَ النُّعاةُ وحُمَّ القَدَرْ ولم يُغْنِ عنَّا وعنكَ الحَذَرْ حم القدر: وافي وحلَّ

أُهَنِّي النَّرى أمْ أُعَزِّي الورى لقد فازَ هذا وهذا خسِرْ رُحِمْتَ، فقد كنتَ حُلُوَ اللِّسانِ جَلِيَّ البيانِ صَدوقَ النَحبرُ قليلَ التَّعَجُّب، جَمَّ الأناةِ حكيمَ الوُرودِ حكيمَ الصَّدَرْ لقد كنت أُغشَاهُ في دارِهِ ونَاديهِ فيها زَها وازْدَهَرْ أغشاه: أزوره، ناديه: مجلسه

وأَعْرِضُ شِعري على مِسْمَع لَطيفٍ يُحِسُّ نُبُوَّ الوَتَىرُ

على سَمْع بَاقِعَةٍ حاضِرٍ يَميِزُ القديمَ مِن المُبْتَكُرُ رجل باقعة: شديد الذكاء والحيلة

فيصْقُلُ لَفظِيَ صَقْلَ الجُمانِ وَيكسُوهُ رِقَّةَ أهلِ الحَضَرْ الجمان: اللؤلؤ

كذلك كانَ، عليه السلامُ، إماماً لكل أديب شَعَرْ شعر: قال شعراً. وكان إسماعيل صبري ينقح شعر شوقى أيضاً

٦٦ رحلة إلى إيطاليا

نشرت في نوفمبر/تشرين الثاني (١٩٢٣):

أرضُهُمْ جَنَّةٌ وحُورٌ وَولْدا نُ كما تَشْتَهِي، ومُلْكُ كَبِيرُ تَحتَها - والعياذُ بِاللهِ - نارٌ وعدابٌ ومُسنكُسرٌ ونَسكسيسرُ إنَّ يـوماً كيـوم رِدْجُـو ومَسِّيـ ننا وكالَبْرِيا لَيَـؤمٌ عَسيرُ مسينا في صقلية، وكالَبريًا منطقة مشط القدم في إيطاليا وضربتها زلازل كثيرة في ذلك الزمن وقبله، ورِدجُو من مدنها الصغيرة، وضربها زلزال في سنة ١٩٠٨، وآخر سنة ١٩٢٣ عند نشر القصيدة

سَاعةٌ منهُ تُهْلِكُ الحَرْثَ والنَّسْ لَ وَتَمْحُو ما سَطَّرَتْهُ الدُّهورُ ذَاكَ فَيِرُوفُ قَائِماً يَتَلَظَّى قَدْ تَعالى شَهيهُ والزفيرُ ذاكَ فيرُوفُ عند مدينة نابولي بإيطاليا

ليس يُغني مَعَ القضاءِ النَّذيرُ ليس للحُرِّ عن جِماها مَسيِرُ جُنَّ فيها غَنِيُّهُمْ والفقيرُ خِلْتُ أَنِّي على المرابا أسيرُ أنَّ فرطَ النَّظامِ أَسْرٌ ونيسِرُ ليس فيها مُسَيْطِرٌ أو أميرُ أَسَّةٌ حُرَّةٌ وفَرْدُ أسيرِرُ بِ فَما في الحياةِ أمرٌ يسيرُ أو رحيلٍ فيه العَناءُ كثيرُ

يُنذرُ القومَ بالرحيلِ، ولكنْ ليس يُ وكذاكَ الأوطانُ مَهْما تَجَنَّتْ ليس ل وَلِعَ القومُ بِالنظافَةِ حتى جُنَّ ف فإذا سِرْتُ في الطريقِ نهاراً خِلْتُ أفرطَ القومُ في النظامِ، وعندي أنَّ فره ولَذيذُ الحياةِ ما كانَ فَوضَى ليس فإذا ما سَأَلْتَنيِ قُلْتُ عنهُمْ: أُمَّـةٌ . قد بَلَوْتُ الحياةَ في الشرقِ والغَرْ بِ فَم مِنْ ثَواءٍ فيهِ السَمَلالُ لِزامٌ أو رحب النواء: الإقامة والمكث

٦٧ هجاء للشعر

ضِعْتَ بين النُّهَى وبينَ الخيالِ يا حكيمَ النفوسِ يا ابنَ المَعالي النهى: العقول

لم يُفيفُوا، وأمةٍ مِحْسَالِ وَخَرالٍ وَخَرالٍ وَخَرالٍ وَخَرالٍ وَرَاءً وَخَرالٍ وَرَاءً وَخَرالٍ ورَاءً وفَا وَخَرالٍ ورَاءً وفِائِم وَحَدُا وَنَا وَخَرالًا الحتيبالِ وكذا كنتَ في العصورِ الخوالي وسُلَبْمَى، ووَقْفَةِ الأَطلالِ ورسومٍ راحَتْ بِهِنَ اللَّيالي ورسومٍ راحَتْ بِهِنَ اللَّيالي أَسكَنُوكَ الرِّحالَ فوقَ الجِمالِ قيدَ المُحالِ قيدًة المُحالِ قيدًة المُحالِ قيدًة المُحالِ قيدًة المُحالِ

ضِعْتَ في الشرقِ بين قوم هُجُودٍ قد أَذَالُوكَ بين أنْسٍ وكاسٍ وكاسٍ ونسيبٍ ومِدْحَةٍ وهِجاءٍ وحَدساسٍ أَراهُ في غيرِ شيء عشتَ ما بينَهُمْ مُذَالاً مُضاعاً حَمَّلُوكَ العَناءَ مِنْ حُبِّ ليلى وبُكاءٍ على عزيزٍ تَولَّى وبُكاءٍ على عزيزٍ تَولَّى وإذا ما سَمَوْا بِقَدْرِكَ يوماً آنَ يا شِعرُ أَنْ نَفُكَ قُيوداً قيوداً

فارفَعُوا هذهِ الكَمَائِمَ عنَّا ودعونا نَشُمُّ ربيحَ السَّمالِ

٦٨ إياك والإنجليز

تهنئة سعد زغلول بالنجاة من إطلاق الرصاص عليه في محطة القطار. نشرت في ١٣ · يوليو/تموز (١٩٢٤):

لا تقرب التاميز، نهر التَّمز.. يعني الإنجليز الذين كان سعد يشايعهم من قبل، واحذر ورده، لا تقرب التاميز، نهر التَّمز.. يعني الإنجليز الذين كان سعد يشايعهم من قبل، واحذر ورده، ماءه، مهما بدا لك أنه ماء معسول، حلو

الكيدُ مَمزوجٌ بِأَصفَى مائِه والختلُ فيه مُذَوَّبٌ مَصفُولُ الكيدُ مَمزوجٌ بِأَصفَى الختل: الخداع

فاحذَرْ سِياسَتَهُمْ وكنْ في يَقْظَةٍ سَعْدِيَّةٍ إنَّ السياسةَ غُولُ نَصَلَتْ سِياسَتُهُمْ وحالَ صِباغُها ولِكُلِّ كاذِبَةِ الخِضابِ نُصولُ نصلت سياستهم مثلما ينمو الشعر فينصل الخضاب، الصبغ، ويظهر لون الشعر الحقيقي

جَمَعُوا عَقاقيرَ الدَّهاءِ ورَكَّبوا ما رَكَّبُوهُ، وعندَكَ التَّحليلُ ركبوا سياستهم على نحو معقد، وعندك يا سعد القدرة على تحليل هذه السياسة إلى مكوناتها لترى ما فيها من سموم

فادفَعْ وناضِلْ عن مَطالِبِ أُمَّةٍ يا سعدُ أنتَ أَمامَها مَسؤُولُ

الإنجليز يعرفون الحق ـ يقول هذا صاحب الشرح الذي عايشهم سنوات طويلة ـ ولكنهم إذا ضويقوا كانوا متعالين متعجرفين عنصريين مخادعين . بشراً عاديين . لكن ، بصراحة . . برودهم الذي ضُربت به الأمثال يضفي عليهم سمة الرَّوقان . لله أنتم أيها الإنجليز ، تعلمت منكم الكثير ، ورأيت رجالاً كثراً ونساء ، من عرب ومن هنود يعشقون أن يتنجلزوا ، وقد رأيت في حانوت كتب بمطار مؤخراً كتاباً عنوانه "كيف تصبح بريطانياً . وقد حماني من مثل هذا الشعور ، وأنا أعايش أولئك القوم ، أنني كنت أقول في نفسي كل يوم وكل ليلة : كنت مُكِباً على مطالعة تراث قومي ، وأنني كنت أقول في نفسي كل يوم وكل ليلة : أنا عربي

٦٩ باني الهرم

سَخَّرَ العِلْمَ لِيبني آيةً فوق شطِّ النيلِ تبدُو كالعَلَمْ آية: علامة، العلم: الجبل هِيَ ذِكَرٌ خَالَدٌ، لَكَنَّهُ عَابِسُ الوجهِ إذا الذُّكُرُ ابْتسَمْ كُلُّ مَا فَيها، عَلَى إِعجَازِها، أنَّها قَبِرٌ لِجبَّارٍ خُطَّمْ كُلُّ مَا فَيها، عَلَى إِعجَازِها، عَنِف ميطر

لينَه سَخَرَ ما في عهدِهِ مِن قُوىً في غيرَ تَقديسِ الرَّمَمُ الرَّمَمُ الرَّمَاءِ الرَّمَاءُ الرَّمِاءُ الرَّمَاءُ الرَّمِاءُ الرَّمَاءُ الرَّمِاءُ الرَّمَاءُ المَاءُ الرَّمَاءُ الرَّمِاءُ الرَّمَاءُ الرَّمَاءُ الرَّمَاءُ الرَّمَاءُ الرَّمَاءُ الْمَاءُ الْمَاءُ

٧٠ رثاء المنفلوطينشرت في سبتمبر/ أيلول (١٩٢٤):

رَحِمَ اللَّهُ صاحِبَ النَّظراتِ غابَ عنَّا في أَحْرَجِ الأوقاتِ مات المنفلوطي يوم إصابة سعد زغلول برصاص معتد، فانشغل الناس عن تشييع المنفلوطي بحادث سعد

كيف غادرْتنا سريعاً، وعَهْدي بِكَ بِا مُصْطَفَى كشيرَ الأَناةِ التسويد لعمران القفيني

كنتَ في مِصْرَ شَاعِراً يَبْهَرُ اللَّبَ بِ لِسَاتِ شِعوِهِ الْبَيِّناتِ فَهَجَرْتَ الشَعرَ السَّرِيَّ إلى النَّث رِ فَجِئْتَ الكُتَّابَ بِالمُعْجِزاتِ السري: العالي الراقي. وللمنفلوطي بضع قصائد أشهرها قصيدة هجاء في الخديوي عباس حلمي وهو عائد من إستانبول، مطلعها: (قدوم ولكن لا أقول سعيد/ وملك وإن طال المدى سيبيد). وقيل اشترك في نظم القصيدة عدة أدباء فسميت قصيدة السفهاء، وانتشرت وطبع منها بشتى الطرق آلاف النسخ، وجرَّت على المنفلوطي سجناً لأشهر ستة

مُتَّ عن يَافِع وخَمْسِ بَناتٍ لم تُخَلِّفُ لها سِوى الذِّكرياتِ وتُراثُ الأَديبِ في الشرقِ حُزْنٌ لِبنيهِ، وتَروّةٌ لللرُّواةِ

۷۱ دین طه حسین

عن طه حسين بعد نشر كتابه في الشعر الجاهلي (١٩٢٦)، وفي البيتين ذكر للدكتور عبد الحميد سعيد عضو مجلس النواب الذي كان من المطالبين بإهدار دم طه حسين: إنْ صَعَ ما قالوا، وما أَرْجَفُوا وأَلصَقُوا زُوراً بِدبِنِ العَميدُ أَرْجَفُوا بغرض الفتنة

فَكُفْرُ «طَهَ» عند دَيَّانِهِ أَحَبُّ مِن إِسلامٍ عبدِ الحميدُ الْحُميدُ اللهِ الحميدُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

٧٢ رثاء أحمد حشمت

وكان وزيراً للمعارف، وهو من توسط لحافظ في وظيفة بدار الكتب وكان له إفضال كثير على الشاعر (١٩٢٦):

لَكَ مِنَّةٌ قد طَوَّقَتْ عُنُقي ما إِنْ أُريدُ لِطَوْقِها نَوْعا مَاتَ الإِمامُ وكانَ لي كَنَفاً وقضيْتَ أنتَ وكنتَ لي دِرْعا سَلْني فإنِّي مِن صَنائِعِهِ وسَلِ "المعارِف" كم جَنَتْ نَفْعا اسألني أيها المستمع، واسأل وزارة المعارف كم جنت من المنافع في عهد وزيرها

وغَـدَوْتُ في بَـلَـدٍ تَـكَـنَّـفُـنـي فـيـهِ الـشُـرورُ ولا أرى دَفْـعـا تكنفني: تحيط بي

كم مِن صديقٍ لي يُحاسِبُني وكَأَنَّ تدحتَ ثِيبابِه أَفْعَى كم مِن صديقٍ لي يُحاسِبُني وكَأَنَّ تدحتَ ثِيبابِه أَفْعَا كم حَاوَلَتُ هَدمي مَعاوِلُهُمْ وأَبَى الإِلَهُ فدزَادَني رَفْعا وَلَسُرُبَّ حُدرً عَسابَهُ نَسفَرٌ لا يَصْلُحُونَ لِنَعْلِهِ شِسْعا الشيع للنعل: السير الجلدي بين الأصابع

٧٣ مبايعة شوقي

ألقيت في مهرجان تنصيب شوقي أميراً للشعراء، في ٢٩ أبريل/ نيسان (١٩٢٧):
يَعيبُونَ شَوقيِ أَن يُرى غيرَ مُنشِدٍ وما ذاكَ عن عِيِّ به أو تَرَفَّعِ
لا عيب في أن يدع شوقي إنشاد شعره لغيره، فليس هذا عن عي، قلة فصاحة، ولا عن ترفع
فهذا كَليِمُ اللَّهِ قد جاءَ قبلَه بِهارونَ مَا يِأْمُرُهُ بِالوَحْيِ يَصْدَعِ
فهذا موسى الذي كلم الله جاء بأخيه هارون ليصدع، ليجهر، بما يأمر الوحيُ به موسى

تَمَلَّكُتَ مِن مُلْكِ القريضِ فَسيحَهُ فلم تُبْقِ يا شوقي لنا قِيْدَ إِصبعِ فَبِاللَّهِ دَعْ لِللنَّ الْبِرينَ وَسيِلَةً تُفيءُ عليهِمْ، واتَّقِ اللهَ واقْنَعِ ولعمري لشوفي ناثر مبدع، بدا هذا في مقدمته للشوفيات في طبعة قديمة، وفي كتابه أسواق الذهب، واقتطفنا منه عبارات في فصلنا الذي عن شوقي في الكتاب

أُميرَ القَوافي قد أتَيْتُ مُبَايِعاً وهذي وُفودُ الشرقِ قد بايَعَتْ مَعي

٧٤ صاحب القاف

قال حافظ في الدكتور محجوب ثابت، وهو طبيب كان يحلم بالوزارة، ويهتم بكل شأن سياسي في كل بلد، وكان يتكلم بالعامية محققاً القاف، وله حضور فكه في مجالس سعد زغلول، ولشوقى فيه أكثر من قصيدة (١٩٢٧):

يُرغي ويُزبِدُ بِالقَافاتِ تَحْسَبُها قَصفَ المَدافِعِ في أُفْقِ البَسانينِ مِن مَارِجِ النارِ تَصويرَ الشَّباطيِنِ مِن مَارِجِ النارِ تَصويرَ الشَّباطيِنِ اللهب

قد خَصَّهُ اللَّهُ بِالقَافاتِ يَعْلُكُها واختَصَّ سبحانَهُ بِالكَافِ والنُّونِ لا يَأْمَنُ السامِعُ المسكينُ وَثَبَتَهُ مِن كُردُفانَ إلى أعلى فِلَسْطينِ يقفز في حديثه من موضوع إلى آخر بعبد عنه

ولم يكنْ ذاكَ عن طيشٍ ولا خَبَلِ لكنَّها عبقَرِيَّاتُ الأساطينِ

۷۵ رثاء سعد زغلول

أنشدها في حفل تأبينه في أكتوبر/تشرين الأول (١٩٢٧):

إيهِ يَا لَيلُ هَلِ شَهدتَ المُصابا كيف ينصبُ في النفوسِ انصِبابا؟ قُدَّ يَا لَيلُ مِنْ سَوادِكَ تُوباً لَلدَّراريِ ولِلضَّحَى جِلْبابا اقطع أيها الليل قطعة من سوادك لتكون ثوباً يستر النجوم اللامعة والضحى.. حداداً على سعد

أُنْسُجِ الحَالكاتِ منكَ نِقاباً واحْبُ شمسَ النهارِ ذَاكَ النَّقابا قلْ لها: غابَ كوكبُ الأرضِ في الأرضِ في الأرضِ فَعيبيِ عن السماءِ احتِجابا أين سَعْدٌ؟ فذاكَ أَوَّلُ حفلٍ غابَ عن صدرِهِ وعافَ الخِطابا وكان سعد في كل حفل خطياً فصيحاً

لم يُعَوِّدُ جنودَه يومَ خَطْبٍ أَن يُنادَى فلا يَرُدَّ الجوابا قلْ لِمَنْ باتَ في فِلَسْطينَ يَبكي إِن زِلزالَ خالَ مُصابا وكان ألمَّ بفلسطين سنتئذ زلزال مشهور ما زال الناس يؤرخون به. قالت لي عمتي رحمها الله ـ وكانت تخفي حقيقة عمرها _ إنها تتذكر يوم الزلزال بمدينة نابلس فقد أخذها الأهل إلى الجبل وكان عمرها ثلاث سنوات . هززت رأسي وقلت في نفسى: ٢٧ ناقص ساوي ٢٤، وعرفت تاريخ ميلادها لِ أَينَ اعتَزَمْتَ عنًا الذهابا؟ كنتَ فيها المَهيِبَ لا الهَيَّابا؟ مَالاً السُرقَ كُلَّهُ إِعبَابا وتُسْقِّي مُنافِقَ القومِ صابا

يا كبيرَ الفؤادِ والنفسِ والآما لِ أي كيف نَنسى مواقفاً لَكَ فينا كنتَ جَنِعَ السُرقُ كُلُه لِعظيم مَلاً تَقْتُلُ الدَسَّ بِالصَّراحَةِ قَتلاً وتُسْ الصاب: نات مرُ

قد جَمعتَ الأحزابَ حَولَكَ صَفًا ونَظَمتَ الشيوخَ والنَّوابِ الثيوخِ والنوابِ أي مجلسي الشيوخ والنواب

قد بَـلَـوْنـاكَ قَـاضِـيـا ووزيـراً ورئـيـسـاً ومِــدْرَهـاً خـلَّابـا مدره: زعيم

فَوَجِدْنَاكَ مِن جَمِيعِ نُواحِيد لِكَ عَظْيِماً مُوَفِّقاً غَلَّابِا

٧٦ رثاء يعقوب صروف

أنشدها في حفل تأبينه بدار الأوبرا في مارس/ آذار (١٩٢٨):

أَبْكي وعينُ الشرقِ تَبكي مَعي على الأريبِ الكاتبِ الأَلْمَعي كُسرَّمَ بِسالأمسسِ وأكسفَسانُسهُ تَنسُبُهها الأقدارُ لِلمَصرعِ كان تكريمه قريباً وسرعان ما مات، فكأنه وهو في حفل التكريم كان غافلاً عن أن القدر جادًّ في نسج أكفانه

صُغْهُ لِمَنْعاهُ مِن الأَدْمُعِ فعاش مِلْء العينِ والمسمَعِ فعاش مِلْء العينِ والمسمَعِ يَنهارُ منها صَلَفُ المُدَّعي أَزْهى مِن السَّيْفَيْنِ والمِدْفَعِ وَهُوَ مِن السَّيْفَيْنِ والمِدْفَعِ وَهُوَ مِن التحصيلِ لم يَشْبَعِ

يا صائِغَ الدُّرِّ لِتَكرِيمِه قد زَيَّنَ العِلْمَ بِالْحَلاقِه تواضَعُ العِلْمِ له رَوْعَةٌ وحُلَّهُ الفَضلِ لها شارةٌ بُشْبِعُ مَنْ حَصَّلَ مِن عِلْمِهِ

يشبع الناس الذين يحصلون علومه التي ينشرها في المقتطف (فحتى الشاعر العراقي الزهاوي، وهو أسن من حافظ بتسع سنين، تربَّى معرفياً على يد مجلدات المقتطف في بيت والده)، لكن صروف نفسه لم يشبع من العلم. وكان من حسن طالع جيلنا أن أصدرت دولة الكويت مجلة «العربي» عام (١٩٥٨)، وكانت علمية أدبية كالمقتطف، وزادت عن المقتطف الصور الملونة الخلابة، وترأس تحريرها عالم جليل وصاحب لغة وأدب هو أحمد زكي الكيميائي المصري فجعلها مدرسة تعلم فيها جيل من الناس، وفي «العربي» قرأت أول الأسطر ومنها تعلمت، ومنها صرت لا أرى الآداب تقوم بغير العلوم المادية، وأحسب أن الزهاوي تعلم من المقتطف أن يكون أديباً وطالب علم مادي في آن معاً

قد غَالَتِ الأسقامُ أضلاعَهُ والرأسُ في شُغْلِ عن الأَضْلُعِ ظل تفكيره حيوياً رغم المرض

يَــقُــتَـطِـفُ الــزَّهْــرَ ويــخــتــارُهُ كالـنحـلِ لا يَعْفُو عـنِ الأَيْنَعِ كان يقتطف في مجلته «المقتطف» الأزهار من رياض العلم والأدب، كالنحل الذي لا يعفو عن الزهرة ويتركها لأنها يانعة بل يغشاها

فتحسَبُ القُرَّاءَ في جَنَّةٍ عُقولُهُمْ في رَوْضِها تَرتَعي صَرُّوفُ لا تَبعَدُ، فلستَ الذي يَطويهِ طَاوي ذلكَ المَضْجَعِ لا تبعد: كلمة تقال للميت، أي لا بَعْدُ ذكركُ

أَسْكَتَكَ السموتُ، ولكنَّهُ لم يُسْكِتِ الآثارَ في المَجْمَعِ لم تَبدد آثارك في المجمع، المجلس، ولم يكن أنشئ مجمع اللغة العربية في مصر بعد

٧٧ نضال النساء

تحية لجمعية المرأة الجديدة، نشرت في أبريل/ نيسان (١٩٢٨):

يقولونَ: نصفُ الناسِ في الشرقِ عاطِلٌ نِساءٌ قَضَيْنَ العُمْرَ في الحُجُراتِ وهَذي بَناتُ النيلِ يَعْمَلْنَ لِلنَّهَى ويَغْرِسْنَ غَرساً دَانِيَ النَّمَراتِ النهى: العقل

وفي السَّنَةِ السَّوداءِ كُنْتُنَّ قُدُوةً لنا حينَ سالَ الموتُ بِالمُهَجاتِ في السنة السوداء، أثناء ثورة (١٩١٩)، بادرت النساء بالاحتجاج حين أودى الموت بمهج وقلوب الناس

وَقَفْتُنَّ في وجهِ الخَميسِ مُدَجَّجاً وكُنْتُنَّ بِالإِيمانِ مُعتَصِماتِ وَقَفْتُنَّ بِالإِيمانِ مُطالب الشعب

تعَلَّمَ مِنكُنَّ الرجالُ فأصبحوا على غَمَراتِ الموتِ أهلَ ثَباتِ

۷۸ رثاء محمود سليمان

كان محمود سليمان من كبار ملاك الأراضي، وقد وظف والد شاعرنا مهندساً للري في ديروط، وأسكنه عوامة فيها ولد شاعرنا. نشرت في فبراير/شباط (١٩٢٩):

قَسَّمْتَ ما جمعتْ كَفَّاكَ مِن نَشَبِ على بَنيِكَ فكنتَ الوالدَ الحاني وأصبح «محمد محمود» ابن الباشا رئيساً للوزراء وكان ينعم على حافظ إبراهيم كما كان ينعم أبوه على أبه

مالٌ حَلالٌ مُزَكِّى ما خَلَطْتَ بِه مِلِّيمَ سُحْتٍ ولا حَقًا لإنسانِ الحرام

٧٩ الواقف على الستين

تحية الشام، أنشدها في الجامعة الأميركية ببيروت، ونشرت في ٢ يونيو/حزيران (١٩٢٩):

أهلَ الشَّآمِ لقد طَوَّقْتُمُ عُنقي بِمِنَّةٍ خَرجتْ عن طَوْقِ نِبيَاني منه: نعمة

لي مَوْطِنٌ في رُبوعِ النيلِ أُعْظِمُه ولي هُنا في حِماكُمْ مَوطنٌ ثَانِ سَكَنْتُمُ جَنَّةً فَيْحَاءً ليسَ بِها عَيْبٌ سِوى أَنَّها في العالَمِ الفاني يا لَيْتَني كنتُ مِن دُنيَايَ في دَعَةٍ قلبي جَميعٌ، وأمري طَوْعَ وِجُدائي بل كان حافظ في دعة مرفها يقبض معاشاً محترماً من «دار الكتب»، ولكنه كان مقيداً في الوظيفة وأمره ليس طوع وجدائه، فالوظيفة المغرية حبست لسانه

أَقْضِي المَصيِفَ بِلُبَنانِ على شَرَفِ ولا أَحُولُ عنِ المَشْتَى بِحُلُوانِ لينني وادع أقضي الصيف في لبنان على شرف، في مكان عالي، ولا أغير مثناي في حلوان بمصر

قَاهَتْ بِقبرِ صَلاحِ الدَّينِ تُربَتُها وَنَاهَ أَحياؤُها تيها بِمُطرانِ تفتخر الشام بأن فيها قبر صلاح الدين، هذا عن الأموات، أما الأحياء فيفتخرون بمطران، وخليل مطران ابن زحلة بلبنان، وكانت لبنان في ذلك الزمن، ١٩٢٩، قد انفصلت سياسياً عن سوريا، ولكنها بقيت في وجدان الناس جزءاً من سوريا الكبرى

يَبني ويَهْدِمُ في الشعرِ القديم وفي الشّـ عبرِ الحديثِ فَنِعْمَ الهادمُ الباني إذا لَمَحْتُمْ بِشِعري وَمْضَ بَارِقَةٍ فبعضُ إحسانِه في القولِ إحساني شَقَقْتُ أسواقَ بَيروتٍ فما أَخَذَتْ عينايَ في سَاحِها حَانُوتَ يُوناني . . وليس كأسواق الإسكندرية العامرة بحوانيت اليونانين . وحوانيت الشوام أيضاً

فقلتُ في غِبْطَةٍ: للَّهِ دَرَّهُمُ ليس الفلاحُ لِوانٍ غيرِ يَقظَانِ ليس الفلاح، والنجاح، لوانٍ، لكسول مُتَوانٍ

متَى أرى الشرقَ أدناهُ وأبعَدَهُ عن مَطْمَعِ الغربِ فيهِ غيرَ وَسُنانِ وسنان: نعسان

لا فَرْقَ ما بينَ بُوذِيِّ يَعيشُ به ومسلم ويَهُ ودِيٍّ ونَصراني إن دامَ ما نحنُ فيهِ مِنْ مُدَابَرَةٍ وفتنةِ بين أَجناسٍ وأَدْيانِ المدابرة: أن يعطي كل واحد صاحبه دبره أي ظهره فيخاصمه

رأيتُ رَأْيَ المعَرِّي حينَ أرهَقَهُ ما حلَّ بِالناسِ مِنْ بَغْيِ وعُدوانِ لا تَظْهُرُ الأرضُ مِنْ رِجْسِ ومِنْ دَرَنٍ حتى يُتعاودَها نوحٌ بِطُوفانِ تمنى المعري، وكانت لزومياته تلازم حافظاً، طوفاناً يغسل الأرض من وسخها

وَلَّى الشَّبابُ وجَازَتْنيِ فُتُوَّتُه وهَدَّمَ السُّقْمُ بعد السُّقْمِ أَركاني وقد وقَفْتُ على السِّنِّينَ أَسألُها أَسَوَّفَتْ أَم أَعَدَّتْ حُرَّ أَكفَاني

وقفت قبيل بلوغ الستين أسألها هل سوفت أكفاني، وأجلتها، أم أعدتها وهيأتها. الحُر: من الوجه ومن المال ومن كل شيء هو حقيقته ووسطه. قد قلتُ وأنا في التاسعة والأربعين، ونشرتها في جريدة «الحال»، في شباط/فبراير (٢٠٠٥):

كأنيَ ناسٍ موعداً غابَ عن فكري لأَشْوَقُ للنسيانِ مِنْيِ إلى الذُّكْرِ ولو مَرَّ جمْعٌ من أماميَ لم أدرِ بحلقي حُصَيَّاتٌ، وفاجَأني عُمري

"وقفت على الخمسين" حيران في أمري أمَّ سُّ جبيني بالبنان، وإنني بعينيً أرنُو للفراغ، ولا أرى، وأطبقتُ أجفاني، زَفَرْتُ تقلقَلَتْ

كنت أعرف أنني سرقت هذه الـ «وقفت على» من أحد، ونسيت من يكون، والآن عرفت أنني سرقتها من حافظ. وقد وقفت الآن على الستين وتجاوزتها بسنة، فأنا في العمر الذي مات عليه حافظ. وتراني كلما قال لي أحدهم «أحسن الله ختامك» أتعجب، فلم أعد أحس بمر السنين، وتركت الأمر لصاحب الأمر. . ربما سأشعر بشيء من الفراغ بعد أن أكمل هذا الكتاب ذا المجلدات الخمسة، هذا إن بقي من الوقت وقت للشعور بالفراغ

عَني وكم عزيزٍ مضى قبلي فأبكاني للهُمُ وَلَوْا سِراعاً وخَلَوْا ذلك الوَاني الفعيف الواني: الضعيف

كم مِنْ قريبٍ نَأَى عنّيِ فأوجَعني مَنْ كانَ يسألُ عن قومي فإنّهُمُ الواني:

أبكي وَأَنْظِمُ أَحزاناً بِأَحزَانِ وجدتَ شعرَ المراثي نِصفَ ديواني إلى رُباكُمْ وعُودي ضيرُ فَيْنانِ إنى مَلِلْتُ وُقوفي كُلَّ آوِنَةِ إِذَا تَصَفَّحْتَ دِيواني لِتَقْرَأُني أَتِتَ مُسْتَشْفِياً والشوقُ يدفَعُ بي

العود الفينان: الساق الناضر ذو الأغصان

فأنزِلُوني مَكاناً أَسْتَجِمُّ بِه ويَنجَلي عن فؤادي بَرْحُ أحزاني

وجَنَّبُوني، على شُكْرٍ، مَوائِدَكُمْ بِما حَوَتْ مِنْ أَنَاوِيهِ وأَلوانِ الزابِلِ الزابِلِ

حَسْبِي وحَسْبُ النُّهَى مَا نِلْتُ مِنْ كَرَمٍ قَدْ كِلْتُ أَنْسَى بِهِ أَهْلِي وَخُلَّانِي

٨٠ تأبين محمد المويلحي نشرت في أبريل/نيسان (١٩٣٠):

دمعة من دموع عهد الشّبابِ كنتُ خبّاتُها لِيومِ المُصابِ لَبُّتِ المُحَابِ المُحَادِينِ مَعْدُ المُعَادِينِ مَعْدُ المُعَامَاتِ وَكَانَ مَحَمَدُ المُعَادِينِ عَلَى عَلَى عَلَى طَرِيقَةَ المُعَامَاتِ وَكَانَ مَحْمَدُ المُعَادِينِ عَلَى عَلَى عَلَى عَلَى طَرِيقَةَ المُعَامَاتِ

هَـدَّأَتْ لَـوعَـتـي وسَـرَّتُ قـلـيـلاً عن فؤادي ولَطَّفَتْ بعض ما بي سرَّت عن فؤادي تسريةً: خففت عنه

لو شَهِدْتُمْ محمداً وَهْوَ يُملي آي «عيسى» ومُعجِزاتِ الكِتابِ كتابِ «حديث عبسى بن هشام». . والتورية في آي عبسى أي معجزاته، ومعجزات القرآن التي تكمن في بلاغته

وَقَفَتْ حولَهُ صُفوفُ المعاني وصُفوفُ الأَلفاظِ مِن كلِّ بابِ لَعَلِمْتُمْ بِأَنَّ عهدَ ابنِ بَحْرِ عَاوَدَ الشرقَ بعد طولِ احتِجابِ ابن بحر: عمرو بن بحر الجاحظ

٨١ حنين للدموعنشرت في فبراير/شباط (١٩٣٢):

كم رَوَّحَ الدمعُ عن قلبي وكم غَسَلَتْ منه السَّوابِقُ حُزناً في حَناياهُ كان الدمع يروح عني ويخفف حزن قلبي وكانت سوابق الدمع، الدمعات التي تنزل فوراً، تغسل الجزن في حناياً قلبي، أنحاته

لم أَذْرِ ما يَـدُهُ حـتـى تَـرَشَّـفَـهُ فَمُ الْمَشيِبِ على رُغمي فأفناهُ لم أَدْرِ ما يَـدُهُ حـتـى الرشفة فم المشيب وأفناه فجفت دموعي

قالوا تَحَرَّرْتَ من قَيدِ المِلاحِ فعِشْ حُرَّاً ففي الأسرِ ذلَّ كنتَ تَأْباهُ علَّلوني بأنني تخلصت من أسر الميل للحسان وتخلصت من ذل هذا القيد

فقلتُ يا ليتَه دامَتُ صَرامَتُهُ ما كان أرفقَه عندي وأَحْمناهُ لكنني أتحسر على ذلك الميل للنساء، ففيه رفق وحنة. لعله نادم أن طلق زوجته بعد أربعة أشهر من الزواج وبقي عزباً ربع قرن فدهمته الشيخوخة فشعر بالوحدة

بُدُّلْتُ منهُ بِقيْدِ لستُ أَفْلِتُهُ وكيف أَفْلِتُ قيداً صاغَهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللْمُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللَّالِيْلِ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّالِمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّلِمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ الللْم

أسرى الصبابةِ أحيامٌ وإنْ جَهَدوا أمَّا المَشيبُ ففي الأمواتِ أسراهُ

۸۲ فاض الکیل نشرت (۱۹۳۲):

أَخذتُمْ كلَّ ما تَبغُونَ مِنَّا فما هذا التَّحَكُّمُ في العبادِ؟ فليس وراءَكُمْ غيرُ التَّجنِّي وليس أمامَنا غيرُ الجِهادِ

٨٣ تعميم الخصب

أنشدهما في حفل أقامه لطه حسين طلبته بعد فصله من الجامعة، نشر البيتان في ٧ أبريل/ نيسان (١٩٣٢):

قد أَجْدَبَتْ دارُ الحِجَا والنُّهَى بعدلَكَ مِنْ آرائِكَ النَّافِعَةُ المدبت، وأقفرت، الجامعة التي هي دار الحجا، العقل، والنهي، العقل أيضاً، من آرائك النافعة

وأخْصَبَتْ أرجَاء مِصرَ بِمَنْ صَيَّرَ مِصراً كلَّها جَامِعَةُ

٨٤ حكومة صدقى

من قصيدة في شؤون مصر السياسية، قالها في عهد وزارة إسماعيل صدقي، بعد إحالته إلى التقاعد (١٩٣٢)، وقيل إنها بلغت مئتي بيت، وعثر من هذه الأبيات على قليل، منه هذا الأقل:

قد مَرَّ عامٌ با سعادُ وعامُ وابنُ الكِنَانَةِ في حِماهُ يُضامُ لم يبقَ فينا مَن يُمَنِّي نفسَهُ بِودادِكُمْ فَودَادُكُمْ أَحلامُ

أَمِنَ السياسةِ والمروءةِ أنَّنا نَشقَى بِكُمْ في أرضِنا ونُضَامُ؟ إنَّا جَمعْنا للجهادِ صفوفَنا سنموتُ، أو نحيا ونحن كِرامُ أَشكُو إلى قَصْرِ الدُّبَارَةِ ما جَنى صِدقيِ الوزيرُ وما جَبَى عَلَّامُ قصر الدوبارة: مقر المعتمد البريطاني، وصدقي: رئيس الوزراء إسماعيل صدقي، وعلام: محمد علام وزير الزراعة

ودعا عليكَ اللَّهُ في مِحرابِه الشيخُ والقِسِّيسُ والحاخامُ اللَّهُ في مِحرابِه الشيخُ والقِسِّيسُ والحاخامُ

فهرس القوافي (القافية فرقم القصيدة)

٤	وأفواح	٩	الكِسائي
٨	المُسَدُّدا	1.	بالصَّهْباءِ
4 8	حَدًّا	١٩	أ <i>بى</i>
40	والودَادا	Vo	انصِبابا
**	يَدا	٦	ارتيابُ
۸۲	العباد	۳.	والحَسَبُ
4.5	اليهود	7.	وخُجَّابُ
۲١	مَجهودي	٤١	الخطاب
11	وَحدي	١٧	الطَّيِّب
٧١	العَميدُ	۸٠	المُصابِ
10	أثرا	14.	بِاللَّهَب
۲	أَثَرُ	09	مُجيبي
۲.	الكَوْثَرُ	78	ِ مَشیبی
44	سَعيرُ	40	جانِبُهُ
77	گبیرُ	Ÿ	الأمواتُ
۱۸	نُشورُ	٧.	الأوقاتِ
٥٢	الحَذَرْ	٧٧	الحُجُراتِ
٥٥	سير	**	النَّضِراتِ
٤٥	والمَفاخِرْ	١٦	حياتي
11	وحَدْسِ	77	فَأَسْتَرُّوحُ
	-		_

٥٢	وسَلَّمُوا	44	الطّباعا
٨٤	يُضامُ	٧٢	نَزْعا
٤٠	الظلام	24	يَلْمَعُ
79	كالعَلَمُ	٧٦	الألْمعي
18	مآقينا	٧٣	تَرَفُّع
٥١	ويَسقينا	۸۳	النَّافِعَةُ
٤٨	رَهيِنُ	41	تَنطِقا
٧٤	البَسَاتين	٣١	يُلْحَقُ
٤٧	الجاني	٣٨	العُشَّاقِ
٧٨	الحاني	٥٨	مَمْلُوكا
٣٢	الفَرقَدانِ	77	مَوْئِلا
٤٤	المِهرَجانِ	٨٢	مَعسُولُ
٧٩	تِبِيَاني	٣	مِعطالُ
١	ئَانِ	٤٩	يُظِلُّ
44	عثمانِ	٧٢	المعالي
٤٦	فَشَجاني	**	تَقُلِ
٥	- فاعلینْ	17	التَّنَدُّما
٥٧	جُمْعَهُنَّهُ	77	منظّما
70	بَيانِه	43	المِعْصَمُ
٥٣	عَلِيٌ	٣٣	مُتَّهَمُ
٥٤	أُهديها	٥ ٠	مُغرَمُ
۸۱	حَناياهُ	41	هُيامُ
			•

معروف الرصافي (١٨٧٥م ـ ١٩٤٥م)

نامت جارتي الهندية، فهذا حين أقعد إلى حاسوبي لأكتب شيئاً. أنصت وأصيخ السمع.

نامت.

فجارتي _ ولا أعرف لها وجهاً، ولا صادف أن التقينا في الردهة أو في المصعد _ لا تسكت ساعة من ساعات النهار أو المساء، فإذا ساد الصمت فلا بد أنها نامت.

بقي أن أدعو الله ألا يُهيب بي ذلك الدافع الخفي فأهب من جلستي، غير هائب ولا وجل، لكي أصقل الغرفة. ولا بأس أن أقول لمن يقرأ هذا إنني أسكن منذ سنة وشهر في غرفة ملساء. أكثر ما أعجبني فيها وقت اكتريتها أنها ذات بلاط أملس، بخلاف شقة قديمة كنت أسكنها وكان بلاطها خشناً. وفي غرفتي الصغيرة تحتل معدات التنظيف مساحة يمكن تقديرها بنسبة مثوية لا بأس بها. ويطيب لي أن أمسح الغرفة بالممسحة مرتين أو ثلاثاً في اليوم، ليس لكي أرى مقدار ما تساقط من شعر جسمي في الزمن الذي انقضى بين المسحة والمسحة، ولكن كي أحس أنني أعيش في بانيو.

يا إلهي! عادت إلى الكلام. بيني وبين جارتي جدار صفيق، جدار أسمنتي حقيقي، ولكن صوت جارتي الهندية يخترق جدار الصوت. أسمعها دائماً وحدها، يبدو أن زوجها مخلوق أنيس لا يلاسنها، أو أنه يكتفي بهمهمة خفيفة.

يحسن بي أن أقوم ببعض التلميع عساها تنام.

نامت جارتي لا شك. وأنا الآن أجلس وتحتي شبه بحيرة، فالبلاط الأملس لا يجف بسرعة. ولا قومة لي لساعة أو ساعتين حتى يجف. الآن أشعر حقاً أنني أعيش في بانيو. وهذا جد ملائم للكتابة عن شاعر. فأنا إذ أكتب عن شاعر أحب ألا أعيش في بيئتي بل في بيئته. أحب أن أخرج من زماني ومكانى، وأنتقل إلى زمانه ومكانه.

لم يكن معروف الرصافي يعيش في المكان. فقد اهتزت الأرض من تحته طفلاً، وظلت تهتز. فإن ثبتت هزها.

كان سومرست موم الأديب البريطاني كذلك. كان مكانه الذي فيه يعيش ثروته الطائلة. في الأربعينات من القرن العشرين، كانت له سفرة في شرق آسيا، وحمل في حقيبته مئة ألف دولار أميركي. استهوتني الفكرة، فقلت لنفسي يجب أن أجمع مالاً كثيراً كي أقضي سنوات الشيخوخة عائشاً في ثروتي. وسألني صحفي يوماً عن أمنيتي، فقلت له: أن أجمع مليون دولار. وتردد صدى هذا التصريح، وظل الأصدقاء يسألونني: هل اكتمل لك المليون؟ الجواب: لا. بل ها قد دخلت في الشيخوخة، وإني لأرى أحياناً بجانبي ورقة، فأنظر ذات اليمين وذات الشمال، فإذا وجدت نفسي وحيداً استللت قلمي وبدأت أحسب القروش التي وفرتها. كذا يفعل كل من أوشك على التقاعد. وخير رزق للشيخ بعد أن تصد عنه الوظائف التوفير والتدنيق.

سنة، وأكون قد تخلصت من هذه السلسلة التي أحدثك فيها عن الشعراء وأسمعك شعرهم. سنة، ويأتي الزمن الشيخوخي الذي يحس فيه الإنسان بأنه يملك الكثير من الوقت، وهو في الحقيقة لا يملك منه سوى القليل. سنة، وتبدأ مرحلة جديدة تصبح فيها أحلام اليقظة صعبة. ربما لهذا السبب يقبل المسنون على الدين إقبالاً ملحوظاً، فعندما تنتهي أحلام يقظتهم ينتبهون إلى أن هناك حلماً خالداً ويركزون اهتمامهم فيه.

على أنني الآن قاعد في البانيو، وتحتي ما زال البلاط يلمع، ولمَّا تجفَّ البحيرة. ولا حيلة لي في القيام. إن جاءتني فكرة حسنة فها أنذا أكتبها، وإن لم تجئ فعلى القارئ أن يحتمل كل ثرثرتي، فلا قومة لي حتى تجف بحيرتي.

جف الماء. . ليس ماء بحيرتي بل ماء حلقى. فقد عادت جارتي إلى

الكلام، ليس صراخاً هذه المرة بل كلام هادئ. ومع ذلك أقسم لو أنني أعرف لغتها لفهمت كل كلمة من كلامها، ففي صوتها خاصية غريبة هي الاستواء. إنه لا يصعد ويهبط مثل أصوات البشر، بل يظل على وتيرة واحدة، هادئاً كان أم صارخاً. وهو الآن ليس بصارخ، لكنه عال، ومتواصل.

وعلى صوتها الهادئ، وكلامها الذي لا أفهمه، يمكنني أن أركز ذهني في حياة معروف الرصافي المضطربة. فإن لم أحسن التركيز فلا بأس. . فحياته كانت مضطربة.

هذا رجل بغدادي. والواقع أنه طفل بغدادي لا رجل. فعلى غير ما عودتك سوف أبدأ من شاعرنا منذ الولادة وأصعد درجة درجة حتى أوسده حفرته.

معروف الرصافي

ولدته أم عربية، في بيت أبيها جاسم، وربته عربياً. فقد كان أبوه الكردي عبد الغني محمود، العريف في الجيش العثماني، ثم شرطي الجندرمة، غائباً معظم الوقت، ثم مات ومعروف في نحو السابعة من العمر، فإن رأيته يذرف الدموع في أكثر من قصيدة على اليتيم فاعلم أنه يستقي من بئر حديقته.

كانت فاطمة بنت جاسم تعتني بولدها وترسله مع شطيرته إلى الكتاب كل يوم. ثم أخذ معروف يتردد على «المدارس الدينية»، لا أدري طبيعة هذه المدارس، ولا الجهة التي كانت تنفق عليها، وأنا أنقل لك بعض المعلومات من نجدة فتحي صفوة في كتابه عن الشاعر ضمن سلسلة «الأعمال المجهولة»، والكتاب طيب وذو أسلوب قويم، رغم أنه المؤلف فيما بدا لي لم يدقق النص بعد أن دفعه إلى المطبعة.

بعد ذلك التصق الرصافي بأستاذ كبير هو الشيخ محمود شكري الآلوسي اثنتي عشرة سنة لا يفارقه. والآلوسي بحر زاخر في علوم اللغة والأدب القديم وعلوم الدين على مذهب أهل السنة. فمن نظر في كتابه "بلوغ الأرب في معرفة أحوال العرب» عرف أن الرصافي عب من البحر.

لقَّب الآلوسي تلميذه النابه «الرصافي» مستذكراً معروف الكرخي الصوفي الزاهد، والرصافة جانب بغداد الشرقي المقابل للكرخ، وكان التلميذ يتدرب على الشعر بمدح أستاذه.

عمل الرصافي في التدريس، وظل ينظم، وأخذ ينشر أشعاره في مجلات مصر وسورية وهو بعد فتى، فظن الناس أن «الرصافي» اسم يستخفي وراءه شاعر كبير لا يريد أن يتأذى بما في قصائده من صراحة. ومع إعلان الدستور العثماني ١٩٠٨، ثم خلع السلطان عبد الحميد في السنة التالية، كان الرصافي في الثالثة والثلاثين من العمر، معلماً واعياً لما تحدثه التغيرات في إستانبول على أحوال العراق. وقد نشط في تأييد ضباط جماعة «الاتحاد والترقي» الذين أرغموا السلطان على الدستور، فانقلب عليهم، فعزلوه. وكان لجماعة الاتحاد والترقي في بغداد حضور، وأصدروا صحيفة بالعربية والتركية، وتولى الرصافي تحرير نسختها العربية.

برزت في ذلك الحين الأفكار العلمانية للرصافي. كأن صاحبنا بعد أن أخذ عن أستاذه الكبير علمه الغزير باللغة والأدب خالفه في تمسكه القوي بالدين على المنهج السلفي القريب من الوهابية.

استدعى القطب الصحافي في إستانبول «أحمد جودت» الرصافي ليحرر جريدة في عاصمة الدولة، فذهب الرصافي، ليجد أن المشروع قد ولد ميتاً.

توجه الرصافي إلى بيروت حيث احتفت به الأوساط الأدبية، وطبع له هناك، عام ١٩١٠، ديوان بوبه وقدم له اثنان من كبار أهل الأدب (محيي الدين الخياط، ومصطفى الغلاييني)، وفي هذا ما يدلك على أن أهل الأدب واللغة في ذلك الزمن عرفوا قيمة الرصافي الأدبية وعمق معرفته باللغة وأساليبها، وهو بعد في الخامسة والثلاثين من العمر. ثم عاد الرصافي إلى بغداد.

واستدعي الرصافي ثانية إلى إستانبول لتحرير صحيفة «سبيل الرشاد»، فذهب. وخلع في إستانبول الجبة والعمامة وتزوج امرأة تركية. وأخذ يدرس الواعظين، وكان طلعت باشا أحد كبار رجال الاتحاد والترقي يدرس العربية على يديه، ويقول «شيخي معروف الرصافي».

وعلى يدي طلعت دخل الرصاقي مجلس المبعوثان نائباً في عام ١٩١٢، و«زامل في ذلك المجلس نائباً شاباً من الحجاز اسمه الشريف فيصل ولم يكن يخطر لأي منهما في ذلك الوقت ببال أن هذا الشاب الحجازي سيتوج بعد أقل من عشر سنوات ملكاً على العراق، وأن الرصافي سيصبح من أشد مناوئيه»، اهعن نجدة فتحي صفوة.

بقي الرصافي في النيابة أزيد من أربع سنين مؤيداً للدولة العثمانية في حربها ضد نصف العالم، الحرب العالمية الأولى. كان على بعض اتصال مع الجمعيات العربية التي تتطلع إلى نيل العرب حقوقهم، ثم صارت تتطلع _ بعد أن بدا واضحاً أن الدولة العثمانية آيلة للتفكك _ إلى نيل بلاد العرب الاستقلال، وكان الرصافي ينتقد هذا التحرك. قد ظل الرصافي عثماني الهوى.

وعندما قام شريف مكة، الشريف حسين، بالتحرك ضد الدولة العثمانية بدعم بريطاني رماه الرصافي بخيانة الدولة العثمانية الإسلامية وممالأة أعدائها. وبدأت أعراض الهزيمة تظهر بوضوح متسارع على الدولة العثمانية وحليفتيها ألمانيا والنمسا في الحرب العالمية الأولى، وظل الرصافي عثمانياً.

توجع الرصافي عندما سقطت بغداد بيد الإنجليز عام ١٩١٧، وظل في إستانبول حتى انتهت الحرب في عام ١٩١٨. ودخلت تركيا نفسها مع انتهاء الحرب في أتون حروب داخلية ستنتهي بقيام الدولة التركية الحديثة على يد مصطفى كمال أتاتورك.

غادر الرصافي إستانبول إلى دمشق، حيث كان الأمير فيصل يهيء نفسه لتسلم العرش بدعم بريطاني، ولأن موقف الرصافي من الإنجليز معروف فقد تعذر عليه أن يمكث في دمشق، فتوسط له محمد كرد علي في وظيفة بالقدس.

مكث الرصافي في القدس عامين سعيدين احتفى فيهما به أدباء فلسطين. كان معلماً في مدرسة المطران. لا ندري إن كان الرصافي قد عرف قبل مقدمه أن هذه المدرسة إنما أنشأها المبشرون الأنجليكان الإنجليز قبل عشرين سنة من مقدمه، وظلوا يديرونها حتى يومنا هذا. على أن الأنجليكان، بخلاف كل الطوائف، يتسمون بسماحة لم يتسم بها الحكم الإنجليزي الذي كان قد وطد لنفسه في فلسطين قبل قدوم شاعرنا. لقد دخل الجنرال إدموند ألنبي القدس في أواخر عام ١٩١٧ راجلاً احتراماً للمدينة المقدسة، ولكن وزير خارجيته في لندن آرثر بلفور، صاحب الاعتقاد بالشعوذة والرئيس السابق لجمعية غيبية لا تؤمن بأن الإنسان يموت، كان قد أصدر الوعد المعروف باسمه لليهود بإنشاء وطن قومي لهم في فلسطين قبل شهر وتسعة أيام من احتلال الإنجليز للقدس.

عاش الرصافي في القدس مع إخوته من الفلسطينيين وجلهم كان غافلاً عما يدبر للبلد رغم الإشارات الواضحة.

وبعد هذين العامين السعيدين استدعت بغداد ابنها. لقد بدأ زعماء العراق يحشدون قواهم تحت شعار «العراق للعراقيين». ذلك أن فيصلاً طرد من دمشق شر طردة بعد أن أخلاها الإنجليز للفرنسيين ودخلها الجنرال غورو دخولاً وقحاً وهو يبشر نفسه بأنه قد بلغ بالحروب الصليبية نهايتها بانتصار الغرب. وبدأ الإنجليز يرتبون لفيصل كي يتسنم عرش العراق.

استدعى زعماء بغداد الرصافي المعادي للإنجليز كي يحرر جريدة لهم تدعم مطلبهم.

لكن الإنجليز شقوا صف الزعماء العراقيين وتوجوا فيصل ملكاً على العراق. وصل فيصل في صيف ١٩٢١، واستقبله الرصافي بقصيدة قدح ثم بقصيدة مدح. لكن فيصلاً زوى وجهه عن زميله القديم في المبعوثان. واستعطفه الرصافي برسالة بعد سنة. ولم يقبل عليه فيصل بوجهه. فأخذ شاعرنا يبث في الناس أهاجيه في فيصل.

سافر الرصافي إلى إستانبول، وكان قد طلق زوجته التركية قبل رحيله في نهاية الحرب، ورأى أن ما كانت عليه إستانبول وهي عاصمة الإمبراطورية تغير كثيراً. فلم تعد عاصمة دولة نصف أهلها عرب، بل كبرى مدن تركيا وحسب. وبسرعة مضى الرصافي إلى بيروت يريد أن يقيم بها. لكنه عدم في بيروت مورداً للرزق مع أنه اختير عضواً في المجمع العلمي العربي بدمشق، فعاد إلى العراق وشارك في انتخابات المجلس التأسيسي ١٩٢٤، ولم ينجح. لا، ولم يقربه فيصل الذي بلغته أبيات الرصافي في هجائه.

عمل الرصافي في تدريس اللغة العربية موظفاً في المعارف. وأخذ يمدح الملك ورجال الحكم ويهجوهم طامعاً في منصب كبير. كان فيصل رجلاً حكيماً عاقلاً، وكان الرصافي شاعراً قلقاً.. فعاش الملك مغضياً ومحتملاً ما تجود به قريحة الشاعر، وعاش الشاعر آمناً ومقصى عن رفيع المناصب.

لكن الله أرسل للرصافي رجلاً رقيق القلب وصاحب سياسة هو رئيس الوزراء عبد المحسن السعدون. أقنع السعدون الملك بأن يسمح للرصافي بالترشح لمجلس النواب. وانتخب الرصافي نائباً في عام ١٩٢٨. ومرت سنة وانتحر رئيس الوزراء السعدون، في الأغلب لأنه شعر أن المطلوب منه أن يكون لعبة ثانية بيد الإنجليز، حيث اللعبة الأولى فيصل نفسه.

بقي الرصافي في مجلس النواب أربع سنين، ثم ضاق رزقه فارتحل إلى الفلوجة على بعد ثمانين كيلومتراً من بغداد، وعاش في بيت أفرده له بعض من يقدر أدبه. ومات فيصل عام ١٩٣٣، ورثاه الرصافي. وعاد الرصافي إلى مجلس النواب عام ١٩٣٥ وظل فيه أربع سنين أخرى.

في الفلوجة، حيث مكث الرصافي سبع سنين، كتب كثيراً من النثر. فيها كتب «الشخصية المحمدية» الذي سنتحدث عنه بعد أن نوصل الرصافي بأمان إلى حفرة قبره.

عاد الرصافي إلى بغداد مع قيام انقلاب رشيد عالي الكيلاني ١٩٤١. كان حكام البلد الإنجليز يخوضون حربهم العالمية الثانية، ولم يكونوا في مزاج يسمح لهم بقبول انقلاب مدعوم من هتلر. فقمعوا الانقلاب الذي أيده الرصافي بكل قوة.

كان الرصافي يعيش في بغداد في دار مستأجرة مع خادمه عبد بن صالح وأولاد الخادم الكثر. فتح الرصافي دكاناً لبيع السجائر، وتوسط له أهل الخير لكي يأخذ حصة من سجائر «غازي» من الشركة ليبيعها. ونظم شاعرنا بيتاً، ربما رشحناه ليكون أسخف بيت شعر عربي، في الدعاية لسجائره: دخّن سيجارة غازي/ واشعُر بفخر اعتزاز. ونشر البيت في دعايات السيجارة المذكورة في صحف بغداد. ولكن هذا لم يشفع للدكان المنحوس فسرعان ما أغلق أبوابه.. إن كان له أكثر من باب. وقال شاعرنا: «والله لو حاولت بيع الأكفان لما استأثرت يد الرحمن بنفس من الأنفس».

خصص مظهر الشاوي، أحد شيوخ القبائل، مرتباً للرصافي. وشاعرنا صاحب مزاج، وهو سخي متلاف. يصف لنا أحمد حسن الزيات زيارته للرصافي في بيته ببغداد.. وسأنقل لكم وصفه.

العودة عصر اليوم التالي

قد مضى ذلك المساء الذي كتبت فيه الصفحات السابقة.. والآن أكتب في عصر اليوم التالي.. فاسمعوا الآن معي ما أسمعه من خلال الجدار الأسمنتي في غرفتي! كاكا أآع.. ددي ننيكاب أوز دوب. هل فهمتم شيئاً؟ لحظة.. سورات! ماذا؟ هنا بدأت الأحرف تتوالى على نحو يصعب معه تدوينها. إن كنت تفهم لغة هذه الآدمية فأنت بحول الله قد عرفت عن جيراني ما لا أعرف. همنا هاما دي! ما معنى هذا لو سمحت؟

وأسمع بوضوح شديد: تيكا ماسالا، كاري كاري. والصوت غير الصوت. هذا في الواقع صوت بطني. فقد أخذ يتجاوب مع جارتي الهندية تحت وقع الجوع بكلمات حبيبة إلى قلبي. وكيف لا تكون حبيبة وهذه الخلطة من البهارات الهندية كافية للقضاء على كل نكهة. أطبخ بها نعل جدك العتيق على نار هادئة وستجد له مذاقاً رائعاً.. مذاق المسالا طبعاً. لا أدري ماذا يقدمون لنا في المطاعم الهندية الرخيصة.. تأكل وتملأ بطنك وتدفع أقل مما تدفعه في شطيرة جبن.

سأقوم إلى إعداد غدائي الآن، فمنذ الصباح لم أتناول شيئاً. وعندي سمكة. ليست كالسمكة التي نصحني بها صديقي في لندن.

جلد السمك

كان الشاعر العراقي صلاح نيازي يقف أمامي في طابور مطعم الإذاعة البريطانية يسوق صينيته على السكة وأسوق صينيتي خلفه، والتفت إليَّ ووجهه مشرق بالفرح: «عيني شوف. سمك، سمك، وبجلده. عيني! لا تطرح جلد السمكة جانباً. أرجوك، أرجوك». وتغضن وجهه وكأنه يلقي قصيدة حزينة. «لا، لا. كل الفائدة في جلد السمكة. يود! مليء باليود. يصعد إلى قشرة الدماغ فوراً، وكُلِّشْ مفيد للذاكرة».

لا أذكر إن كنت عملت بنصيحته أم لم أعمل. لكنني من يومها وأنا أغمض عيني كلما قدمت إلي سمكة بجلدها، وأبلع قطعة من هذا الجلد بلعاً، وها هي ذاكرتي تسبِّح بحمد ربها. سلني عن أي شاعر أكتب الآن؟

غدائي سمكة منزوعة القشر والشوك معاً. لا أريد يوداً، ولا أريد أن أخوض لعبة البحث عن الشوك. عندي نصف سمكة منزوعة الفائدة، وسأشحنها شحناً بالكاري والمسالا، وأعود إلى شاعرنا. كائناً من كان شاعرنا. وليكن في علمك أنني عندما أملاً بطني أكتب كتابة مملة مشحونة بالثرثرة. تماماً مثلما أفعل الآن وأنا أتضور جوعاً.

العودة إلى الرصافي

اللهم أدم النعمة، واحفظها من الزوال.

كنا نقول إن الرصافي قعد في سنينه الأخيرة في بغداد تحت حكم الإنجليز

الذين كرههم وكرهوه. ولكنه عرف دهاءهم. ورأى كيف تتحرك السياسة العراقية في زمنهم، فكان كمن يشهد مسرح العرائس. يرى العرائس ولا يرى الأصابع الخفية التي تحركها.

استطراد عن الإنجليز

الإنجليزي مخلوق من مخلوقات الله، يمكن أن يكون ذكياً ويمكن أن يكون الجبال، يكون بغلاً. ولكن ستين مليون بغل يسيرون في اتجاه واحد يحركون الجبال، وثلاثمئة مليون عربي _ كل واحد منهم، زعيم، أو فقيه، أو ولي من أولياء الله، قول في خالق الكون وفي فوائد جلد السمك _ يسير كل منهم في اتجاه مختلف يتحركون فقط حركة موضعية، كان يسميها معلم التربية البدئية «مكانك سر».

قبل أزيد من ربع قرن خاطبني زميل إنجليزي يشتغل في الراديو القومي الثالث، المتخصص في الموسيقى، وقال لي: قد نصحوني بك لهذا البرنامج الذي نريد إنتاجه في لبنان. اسم البرنامج «نجوم فوق لبنان» وهذه ترجمة حرفية لد «ستارز أوفر لبنون». هل رأيت كلمة لبنان وهي مكتوبة باللفظ الإنجليزي؟ في الواقع أهل ذلك البلد الشقيق ينطقونها لبنين. ولكنهم إذا استمروا في إهمال اللغة العربية قد يقولونها ليبون، أو أي شيء آخر.

المهم، مضينا إلى لبنان. وذهبنا إلى الحازمية ورأينا وديع الصافي. قال لي: من وين حضرتك؟ قلت له: فلسطيني. قال لي كلمة واحدة: معلش. وكان لقاء طريفاً. أطرف ما فيه أن وديع الصافي لا يتحدث كلمة إنجليزية واحدة. فترك لي صاحبي الإنجليزي، وهو مخرج البرنامج وأنا المقدِّم، المجال لكي أسرح مع وديع الصافي في ذكريات أيام زمان مع صباح وفيروز، وبعلبك.

ثم ذهبنا إلى عجلتون لنرى فادية الحاج، وبعد السؤال الأول بدأت توجه كلامها للإنجليزي لا إليّ. ومثلها فعل وليد غلمية الذي قابلناه في معهد الموسيقى في سن الفيل. ما الذي يميز هذا الإنجليزي عني؟ أهو فهمه للموسيقى والغناء في لبنان؟ بالطبع لا. ولا هو عمره، فربما كان يصغرني ببضع سنوات. ولا حتى لغته الإنجليزية، فقد كنت أتكلم مع النجوم بالعربية أو بإنجليزية مسطة كي أستل منهم بعض العبارات الإنجليزية، لأن البرنامج سيكون لجمهور إنجليزي.

عند الرحابنة في أنطلياس

ذهبنا إلى أنطلياس والتقينا منصور الرحباني. كان قد دخل في مرحلة العزوف الشيخوخي، وبدأ يحدثني _ وبحمد الله أنه لم يكن يحسن شيئاً من الإنجليزية _ عن العلاقات المميزة بين المسلمين والمسيحيين. ولم يكن هذا الأمر مما يعنيني، لا في ذلك اللقاء ولا في أي لقاء آخر في حياتي كلها. فهؤلاء القوم في لبنان يتبادلون القبلات اليوم ويسحبون خناجرهم غداً، وكلهم يقتتلون: طائفياً يقتتلون، وعشائرياً يقتتلون. فإذا لم يكن ثمة تهديد من طائفة أخرى فإن أبناء الطائفة الواحدة يتسلون فيما بينهم بحرب أهلية صغيرة.

وخرجنا من عند منصور الرحباني. وفي الشارع أمام البيت وقفت كي ألقي في آلة التسجيل كلاماً يكون بمثابة المقدمة للقاء. لاحظت لون الشبابيك، إنه أحمر أحمر. في حمرة الدم. وأعادني هذا، ليس إلى الدم الذي سفحه أشقاؤنا في حربهم الأهلية الأخيرة، بل إلى هذا الوضوح الطفولي في أغاني الرحابنة. كانت الدنيا في العالم الرحباني بسيطة وملونة بألوان أساسية. كان أغرب لون عندهم اسم مغنيتهم «فيروز»، وبخلافه فليس عندهم تلك الألوان المختلطة: الخمري والبطيخي والتركواز، بل اكتفوا بالأحمر والأصفر والأخضر والأزرق بأبسط صورة. قلت أشياء من هذا القبيل.

وسقط في يد صاحبي الإنجليزي. وبدأ يحاججني في إشارتي إلى اللون الأحمر. قلت له: أحاجيك أن تجد لي في بيروت كلها شبابيك بهذا اللون. هذا لون اختاره ناس صنعوا عالماً في الهواء، صنعوا دنيا أحلامية. هؤلاء ارتفعوا عن واقع بلدهم بما يكفي ليقولوا في كلامهم وموسيقاهم أشياء تصلح لكل زمان ومكان. لقد صنع الرحابنة في نحو سبع عشرة مسرحية عالماً من الخيال، فيه الحب والسياسة، وفيه المرح والنكتة، وفيه أجمل الشعر وأجمل الموسيقى. وحري بالمثقف العربي أن يربأ بنفسه عما تفعله إذاعات الإف إم من إعمال السكين في هذه المسرحيات، واستخراج الأغاني منها، وإلقاء الحوار في سلة المهملات. حري بالمثقف العربي أن يعود إلى هذه المسرحيات في سلة المهملات. حري بالمثقف العربي أن يعود إلى هذه المسرحيات في سلة المهملات. حري المثقف العربي أن يعود إلى هذه المسرحيات في سلة المهملات. حري المثقف العربي أن يعود الى هذه المسرحيات في من درجة التذوق البسيطة بالأغنية وحدها منزوعة من المسرحية.

مكتت على حالي تلك مع مخرجي الإنجليزي أسبوعاً ذقت فيه مرارة عقدة الخواجا عند كبار أهل الفن، ومرارة ضيق الأفق عند هذا الرجل. وعدنا إلى لندن، وسجلت المزيد من الوصلات والمقدمات. وكان من محاسن شخصية صاحبي أنه منظم غاية التنظيم فجمع البرنامج من القصاصات الصوتية الكثيرة، وصاغه في أحسن صورة في ثلاث حلقات.

عودة ثانية إلى الرصافي

لا تنتظر من الرصافي أن يكون خانعاً للإنجليز، فهو حر، وفي شخصيته خليط من القسوة والرقة والجلافة وطيبة القلب. ولا تنتظر منه أن يكون مفكراً رصيناً لما في شخصيته من تقلب وحدة مزاج. وربما أيضاً لأنه شاعر، وربما أيضاً لأنه كف عن المطالعة في سن مبكرة مكتفياً بما تعلمه من أستاذه الآلوسي. وشر ما تعلمه الرصافي التعصب الطائفي. وهو في كتبه «السياسة في العراق»، و«الشخصية المحمدية» متحامل على الشيعة تحامل من هو واثق من أنه على حق. لكنك تراه يتعامل مع أبناء بلده من الشيعة بأريحية وطيب نفس. كان في حياته وفي أفكاره التي ستراها واضحة كل الوضوح في شعره علمانياً بعيداً عن الدين. وترك لنا مصداق ذلك في كتابه الكبير «الشخصية المحمدية».

سمعت عن الكتاب من زكى مبارك.

فقد زار الأديب المصري الشاعر الرصافي وهو في الفلوجة، وقد أنهى لتوه كتاب «الشخصية المحمدية». وجاء الرصافي لزكي مبارك بمخطوط الكتاب، اسمع زكي مبارك: «ألح عليَّ الشاعر في أن ألقي نظرة على ذلك الكتاب، وهو مخطوط في عشرة كراريس، وكنت قضيت ساعة في هدوء. فلما وقع بصري على بعض فقرات الكتاب ثرت ثورة عنيفة، وانطلقت أجادله بلا ترفق ولا تلطف. وقابل الشاعر ثورتي بأدب رائع دلني على أنه من أقطاب العقل [...] والرصافي، مؤلفاً، غير معروف، لكن كتابه عن النبي محمد كتاب هائل جداً، وترجع أهميته إلى ما فيه من نقد الأخبار والأحاديث، وقد لا تسع الصدور لظهور هذا الكتاب، وهذا هو الشاهد على أن أسلافنا كانوا أوسع صدراً وأعلى مقاماً»، إه عن «وحي بغداد» لزكي مبارك.

قرأت هذه الفقرة عند زكي مبارك، وقلت في نفسي لعل كتاب الرصافي ضاع. وقرأت في مكان آخر ما يدل على أن نسخة منه محفوظة في بغداد. ثم

فجأة جاءني من يقول إن الكتاب قد طبع في ألمانيا. كنت أوشك على سفر إلى هناك، بل إلى المدينة نفسها التي زعم الزاعم أن الكتاب طبع بها.

لم أعثر على الناشر في مكتبه. ولكن صديقاً أهدى إليَّ نسخته. فإذا هو كتاب كبير حقاً، يتجاوز السبعمئة صفحة. وقد عهدت الرصافي الناثر يكتب الفقر القصيرة والكتب الصغيرة ككتابه عن السياسة في العراق.

جعلت كتاب «الشخصية المحمدية» زادي في أسبوع قضيته في لندن وآخر في أمستردام. ويا له من كتاب! ولكثرة ما فيه من جحد الغيبيات، والتشكيك في أحداث ظل الناس يروونها وكأنهم رأوها بأعينهم، ولكثرة ما فيه من نقد للدين بسن الرمح لا بسن القلم، لم يعد أحد قادراً على حجبه عن النت. فنسخته المصورة موجودة في كل مكان. والممنوع مرغوب. ولا أجادل الرجل في كلامه، وحتى عندما أورد له من الشعر بعض ما يشبه ما جاء في نثره فإنني إن ناقشته في مسألة لغوية فلا أناقشه في أفكاره.

لم يتزوج الرصافي بعد امرأته التركية. وعاش الثلاثين سنة الأخيرة من حياته عيشة بوهيمية، حتى وهو نائب في مجلس النواب. زاره الأديب المصري أحمد حسن الزيات، صاحب «الرسالة»، في بيته في بغداد بعد عودته من الفلوجة. وكتب عن هذه الزيارة عقب وفاة الرصافي: «... ودخلنا البيت فإذا هو بيت الشاعر الأعزب المتلاف، لا أثاث ولا نظام ولا حرمة... وليس في البيت مكتب ولا مكتبة، فقد كان لا يقرأ، وإنما يتكئ على شدة ذكائه وحدة فهمه، ويكتفي بما حصل في شبابه من أدبه وعلمه. وكان في الردهة قوم يأكلون ويشربون، وفي حجرة النوم آخرون يسمرون ويلعبون، وكان الرصافي يتصدر هؤلاء وفي يمناه كأس وفي يسراه ورق [اللعب]، فلما رآني الرصافي يتصدر هؤلاء وفي يمناه كأس وفي يسراه ورق [اللعب]، فلما رآني فض اللعب وأقبل بأنسه علي، ثم أخذ يشرب ويتحدث عن الحقائق العارية في غير اكتراث ولا تحفظ، ويظلم الرصافي من يقيد عليه في مثل هذه في غير اكتراث ولا تحفظ، ويظلم الرصافي من يقيد عليه في مثل هذه الحال... هذه صورة مصغرة لحياة الفقيد الكريم، أما عقيدته فالأمر فيها لله للناس».

ويصف الشاعر محمد مهدي الجواهري الرصافي وهو في آخر أيامه: «... في تلك الغرفة الجرداء التي لا أنساها أبداً، وكأنما أنا فيها إلآن، كان الرصافي على سرير من السرر الرخيصة... وقد أحس بي وأنا أدب على أطراف أصابعي لئلا أوقظه... وكانت الحيرة في أين أجلس إذ ليس في الغرفة

كرسي أو خشبة أو حتى حجر للجلوس، ويتحامل الرصافي على نفسه فألح عليه ملتمساً ألا يفعل، فيأبى وأطيع، فأتحدث إليه آخر حديث وأوجعه قبل أن يموت بأيام».

وكتب الرصافي وصيته وأودعها لدى محام صديق، وعند وفاته قرأها على الحاضرين صديقه وراويته مصطفى علي. أوصى الرصافي بكل ما يملك، وبحقوق مؤلفاته لأسرة خادمه عبد بن صالح. وأوصى أن يدفن في أي مقبرة كانت، «على أن يكون قبري في طرف منها، وأن يكون في أرض مظلومة وهي التي لم تحفر قبلاً». والتوقيع: «المؤمن بالله وحده لا شريك له معروف الرصافى».

أحسن إلى الرصافي كل الإحسان راويته مصطفى على، وهو لغوي مدقق وأديب، بنشر ديوان الشاعر نشراً محترماً في خمسة أجزاء. وعلى هذه الطبعة اعتمدنا. ومصطفى علي في هذه المجلدات الخمسة يروي وينقب لك عن المعنى القاموسي مع ضبط طيب للكلمة في الهامش ببيان بابها الصرفي، لكنه لا يشرح معنى دقيقاً ولا يشفي غليل من أراد أن يعرف مناسبة القصيدة أو تاريخ نظمها.. فهو يورد من ذلك الشيء بعد الشيء. وقد أخذنا عنه تواريخ بعض القصائد، ولم نبحث كثيراً عند غيره.

الرصافي شاعر مهمل، يكتب قصيدته على ظهر مغلف أو علبة سجائر.. أو هكذا أتخيله. يكتبها قبل الحفل الذي سيلقيها فيه بيوم أو بساعتين. وقد تأتي قافيته قلقة، أو قد يحشو البيت بحشوة منكرة. وقد نقتبس له في القطعة بعد القطعة بيتاً من هذه الأبيات المتعبة لأنه يقيم لنا السياق. لا عليك من ذلك. الرصافي كان لسان زمنه وبلده، وكان جريئاً، وكان صاحب موقف، وكان يحسن أن يقول بين الحين والحين بيتاً رناناً يردده الناس في العراق. وخير لك أن تتحرى مزاج العراق عصرئذ في شعره من أن تقرأ كتب التاريخ. وقالوا: خياله ضيق. وأقر هو بذلك في أكثر من قصيدة، وافتخر بوقعيته.

كنا ونحن نقرأ ديوانه نشعر كأن الرصافي واقف أمامنا يلقي هذه القصائد، وهذا شيء جميل. لكنك قد لا تريد أن تقرأ الألف والسبعمئة صفحة التي هي الديوان. حسناً فهذه خمسون صفحة فقط هي أجمل ما قال معروف الرصافي.

١ الضمير لثاماً

ولَرُبَّ خَافِيَةٍ يُكَتِّمُها الفَتى والوجهُ منهُ بِسِرَّها بِتَكلَّمُ كُلُّ مُنْ بِسِرَها بِتَكلَّمُ كُلُّ يُسْيِرُ إلى السَّريِرَةِ وجههُ فَكَأَنَّه بِنضَميرِهِ مُتَلَكِّمُ السريرة: الضمير وما يخفيه المرء، والمرء لا يستطيع أن يخفي مكنونه فكأنه يضعه على وجهه كما يضع الكوفية

إِنَّ الوجوة صَحائِفٌ مَطمُوسَةٌ يَمحُو كِتابَتَها ويُشْبِتُها الدَّمُ الدم الذي يتدفق إلى الوجه كأنه الحبر الذي يكتب في الوجه ما يخفيه الضمير.. فالوجه يحمر أو يصفر بما يتدفق أو لا يتدفق من دم

إِنِّي أَرى هـذي الـوُجـوة نَـواطِـقاً بـالسِّرِّ لكنْ نُـطْقُهُنَّ مُجَمْجَمُ مُ

٢ المرأة بين الأب والزوج

ما أَهْوَنَ الأُنْفَى على ذُكرانِنا فلقد شَجانِيَ ذُلُها وخُضوعُها ضَعُفَتْ فَحُجَّتُها البكاءُ لِخَصْمِها فسلاحُها عند الدفاعِ دُموعُها هِيَ مُتْعَةُ المستمتِعينَ، ولَيْتَها كانتْ لِزاماً لا يجوزُ مَبيعُها بيع اللزوم في الفقه: الذي لا يجوز للمشتري فيه رد السلعة

فَوَلِيُّها عند الزواجِ يَبِيعُها وحَليلُها عند الطلاقِ يُضيعُها ولي المرأة: أبوها أو من يقوم بتزويجها، حليلها: زوجها

وكَلاهُما مُتَحَكِّمٌ في أمرِها هذا يُعَرِّبها وذاكَ يُجيعُها

۳ کون عجیب

ولمَّا رأيتُ الكونَ في الأصلِ واحداً عجبتُ لأنَّ الخلقَ فيه ضُروبُ ضروب: أنواع

وإنَّ اختلافَ الآدمينين سِيرةً وهُمْ قد تَساوَوْا صُورةً لَعجيبُ وأُعجبُ ما في الكائناتِ ابْنُ آدَم فما غيرُه في الكائناتِ مُريبُ يُلَمَّمُ فعلَ السُّوءِ وهُوَ حَليفُةً ويحْمَدُ قولَ الصِّدقِ وهُوَ كَذُوبُ تُسويد البين من عمران القفيني

ولـو بـاحَ كـلِّ بـالـذي هُـوَ كـاتِـمٌ لَـمَا عُـدٌ فـي هـذا الأنـامِ أديـبُ المتأدبون هم كذلك لأنهم يكتمون ما بأنفسهم من خساسة، ولو أظهر كل إنسان ما يكتمه لما كان في البشر أي شخص على خلق

وقد يَفْتري المالُ الفضائلَ لِلورَى وليس لَهُمْ ممَّا افْتراهُ نَصيبُ المال يفتري الفضائل للورى: ينسب إلى الناس محاسن ليست لهم

٤ المصير

وما المرءُ إلَّا بيتُ شِعْرِ عَروضُهُ مَصائِبُ، لكنْ ضَرْبُهُ حُفْرَةُ القبرِ العروض: الجزء الأخير من الشطر الأول من بيت الشعر، الضرب: الجزء الأخير من الشطر الثاني من البيت

وتَنْظِمُنا الأيَّامُ شِعراً، وإنَّما تَرُّدُ المنايا مَا نَظَمْنَ إلى النثرِ ورُبَّ نِيامٍ في المقابرِ زرتُهُمْ بِمُنهَلِّ دمع لا يُنَهْنَهُ بالزَّجْرِ زرتُهُمْ بِمُنهَلِّ دمع لا يُنَهْنَهُ بالزَّجْرِ زرته ودمعي منهل، مسكوب، لا ينهنه، لا يُردَع، بالزجر، بالنهر وبالتعنيف

أَسُكًانَ بَطْنِ الأرضِ! هلَّا ذَكُرْتُمُ عُهوداً مضتْ منكُمْ، وأنتمْ على الظَّهْرِ على الظَّهْرِ على الظهر: على ظهر الأرض

رَضِيتُمْ بِأَكفَانِ البِلَى حُلَلاً لكمْ، وكنتمْ أُولِي الدِّيباجِ والحُلَلِ الحُمْرِ رضيتم بالأكفان حللاً، أي ملابس، وكنتم أولي الديباج، أصحاب الحرير، والملابس الحمر. وكانت الملابس الحمر ملابس علية القوم، وحتى النساء فقد كن "حمر الجلابيب" كما وصفهن المتنى دلالة على العز

فقلتُ، ولِلأَجْدَاثِ كَفِّي مُشِيرةٌ: أَلا إِنَّ هذا الشِّعْرَ مِنْ أَفْجَعِ الشَّعْرِ

ه الفوق والتحت

نَـشـربُ مـاءَ الـظُّـنـونِ عَـبَّـاً فـلـم نَـعُـدُ مـنـه بِـارتِـواءِ فـلـم نَـعُـدُ مـنـه بِـارتِـواءِ فـلـم فـلـيـس فـوقٌ ولـيـس تـحـتٌ ولا اعــتــلاءٌ لِــذي اعــتِــلاءِ هذا من العلوم المعاصرة التي فهمنا منها أنه لا يوجد فوق ولا تحت، وإلا كان سكان أستراليا وكناغرها سقطوا في الفراغ.. وعلى هذا فلا صعود لمن يريد الصعود

وإنَّـمـا نـحـن فـوق نَـجْـمِ نحيا مُحاطيِنَ بِالـهـواءِ على الأصع نحن فوق كوكب

ف لمبيتَ شِمعسريِ أيُّ ارتِمقاءِ لِمارُّوحِ يَمسِقَمَى، أيُّ ارتِمقاءِ! بانتفاء الفوق والتحت لم يعد للروح صعود بعد الموت!

٦ الماء المهدر

يا مِياهاً جَرَتْ يِدجْلَةَ تَجْتَا ذُ مُسروراً يِسجانِ بَسِي بَعدادِ أَيها الماءُ أَينَ تَجري ضَياعاً وحَوالَيْكَ قَاحِلاتُ البَوادي لو زَرعنا يِكَ البِقاعَ حُبوباً لَحَصدْنا النُّضارَ يومَ الحَصادِ النفار: الذهب.. قد أخذ الترك والإيرانيون كل ماء دجلة تقريباً فلم يعد ثمة ماء مُهدَر

٧ شدوق الضراغم

سعى الناسُ والأقدارُ مَخْبوءَةٌ لَهُمْ ونامُوا وما ليلُ الخطوبِ بِنائمِ جَرَتْ سُفُنُ الأيامِ مشحونةً بِنا على بحرِ عَيْشٍ بِالرَّدى مُتلاطِمِ وَأَبْتُ لِنفسيِ في الحياةِ كأنَّنيِ مِن العيشِ مُلْقى في شُدُوقِ الضَّراغِمِ دأبت وثابرت في كسب الرزق كأن العيش، الرزق، تنهشه شدوق الضراغم، أفواه الأسود، وأنا بينها. تعليق عمران القفيني: «حقوق الطبع للمتنبي القائل: (فما لي وللدنيا طِلابي نجومها/ ومسعاي منها في شدوق الأراقم)»

يُخاصِمُني فيها على غيرِ طائلٍ أَناسٌ فأُبدي الصَّفْحَ غيرَ مُخاصِمِ وَأَقْنعُ بالقوتِ الزهيدِ لِطيبِهِ حِذارَ وُقوعيٍ فَي خبيثِ المَطاعِمِ خبيثِ المطاعم: الرزق الحرام

٨ الانعتاق الفكري

متَى تُطلِقُ الأيامُ حُرِّيَّةَ الفكرِ فينشَطَ فيها العَقلُ مِن عُقْلَةِ الأَسْرِ ينشط: يفتكُ من الربط، العقلة: العقدة

ويَصدَعَ كلِّ بِالحقيقةِ ناطقاً ويتركَ ما لم يَدْرِ منها لِمَنْ يَدري يصدع: يجهر

أرانا إذا رُمنا بيانَ حقيقة عُزينا، مَعاذَ اللهِ، فيها إلى الكفر رمنا: أردنا، عُزينا: نُسبنا

٩ بصراحة

أُحِبُّ صراحتي قولاً وفعلاً وأكرهُ أن أميل إلى الرياءِ ولستُ مِن النين يَرَوْنَ خيراً بإبقاء الحقيقة في الخفاء ولا مِمَّنْ يَرى الأديانَ قامتُ يبوحي مُننزَلٍ لِللانبياءِ وللكِنْ هُنَّ وَضْعٌ وابْتِداعٌ مِنَ العُقَلاءِ أَربابِ اللَّهاءِ ولستُ مِن الأَلَى وَهِمُوا وقالوا بأنَّ الروحَ تَعررُجُ لِلسماءِ الأَلى: الذين

وما تلك السماء سوى الفضاء لِمُفتخِر بِإهراقِ اللهماء فعاشُوا ينظرونَ إلى الوَراء وعند الغَيْبِ جَاهَرَ بِالعَداء يَمُتُ به الأَنامُ إلى العَلاء بِتَمتَ مَةِ الدُّعاءِ مِن الوَباء لِمَا وُعِدُوهُ مِن حُسْنِ العَزاءِ على الصَّلُواتِ بِالحُورِ الوضاءِ لأنَّ الأرضَ تسبعُ في فضاء ولستُ مِنَ الذينَ يَرَوْنَ فَخراً ولا مِمَّنْ قد ارتبطُوا بِماضٍ ولا مِمَّنْ قد ارتبطُوا بِماضٍ ولا مِمَّنْ تَسوَدَّدَ في حُسضودٍ ولا مِمَّنْ يَرى الأنسابَ مِمَّا ولا مِمَّنْ إذا وُبِئُوا استعاذُوا ولا مِنْ معشرٍ صَلَّوًا وصَامُوا ولا مِمَّنْ يَسرَوْنَ اللَّهَ يَحزي ولا مِمَّنْ يَسرَوْنَ اللَّهَ يَحزي

الحور: النساء ذوات الأعين الخالصةُ السواد وسط بياض ناصع، الوضاء: البيضُ

ولستُ مِن الذين يَرَوْنَ فَضْلاً كبيراً لِلرجالِ على النساءِ ولكن دَالَتِ الأيامُ حتى تَهاوَنَ هولاءِ بِهولاءِ دالت: مثل دارت

١٠ حديث الروح١٩٢٩):

أرى للروحِ بِالبدنِ اتصالاً خفيًا لا تَبينُ له رسومُ رسومُ الله رسوم: آثار

بِخصيدِ قَصريدِ فِ أَبِيداً لُسرُومُ إذا مُحِيَتْ مِن الجسدِ الرُّسومُ

هما مُتلازمان فما لكلِّ ولستُ أظنُّ أنَّ الروحَ تَسِقي

١١ الأدبان

فيما أراد لَمَا تَعادى اثنان أهلُ القَضاءِ بما ادَّعَى الخَصمان لم يَرْجُ أَن يُجزَى على الإحسان لو لم يَشُكُّ بِربِّهِ مُتفلِّفٌ في الدينِ لم يُحْتَجَّ بالبُرهانِ لِلنفس لم يَلْجَأُ إلى الأدبانِ

لو قاسَ كلُّ فتي سِواهُ بنفسِهِ لو أَنصَفَ الخَصمانِ ما اصْطَادَ الرِّشَا لو أخلصَ الإنسانُ في إحسانِه لو أنَّ عقلَ المرءِ يَغلِبُ حُبَّهُ حب النفس يجعل المرء يلجأ للدين لأنه يعِده بالخلود

كتنعيشرت بتغيير الأزمان كسان استبلام السقوم لسلاركسان

لولا جمودٌ في الشرائع مُهلِكُ لو كانَ أمرُ الحَجِّ معقولاً لَمَا استلام: لمس، وفي الكلمة معنى التقبيل

أَبَوُا الطَّوافَ بِيلْكُمُ الجُدرانِ

لو حَكَّمَ العقلَ الحَجيجُ بِحَجِّهِمْ

١٢ الأظافر الدامية

نذيراً ومَنْ يُنذِرْ فليس بغادِرِ أكُفَّ المنايا دامياتِ الأَظافِرِ

لقد قدَّمَ الموتُ الحياةَ أمامَهُ فلا عَجَبٌ أنَّا نرى كلَّ ساعةٍ

١٣ مساعدة الموت

في ذكرى الكاتب الفلسطيني روحي الخالدي، وقالها في القدس:

وماذا عسى يُجدي التَّوجُّعُ والأسى ﴿ مِن الموتِ إذ كلُّ على الموتِ وارِدُ نَعينُ مَنايانا علينا بِحُزنِنا ﴿ فَيَقُرُبُ مِن آجالِنا المُتَباعِدُ

١٤ بلاد الدامِعَيْن

في رثاء أستاذه محمود شكري الألوسى (١٩٢٤):

أَرْمَعْتَ عنَّا إلى مَولاكَ تَرحالا لَمَّا رأيتَ مُناخَ القوم أَوْحالا أزمعت: نويت، مولاك: ربك، مناخ: مكان

كَرِهْتَ طُولَ مُقَامٍ بِينِ أَظْهُرِنا بِحِيثُ تُبصِرُنا لِلحقُ خُذَّالا خذال: متقاعسون ومقصرون عن النجدة

ولم تَرُقْ نفسَكَ الدنيا ونحن بها لسنا نُـوْكُـدُ بالأفعالِ أقوالا وما رَكَنْتَ إلى الدنيا وزُخرُفِها ولا أردتَ بها جاهاً ولا مالا أمّا العراقُ فأمسى الرافِدانِ به سَطرَيْنِ لِلدمع مِن خَدَّيْهِ قد سالا أصبح دجلة والفرات سطرين من الدموع حزناً عليك

ما ضَرَّ مِن بَعدِما خَلَّدْتَ مِن كتبِ أَلَّا نَرى لَكَ بين الناسِ أَنْجالاً لا ضرر من أنك لم تترك عقباً من الأولاد ففي كتبك ما يكفي، وخلف الآلوسي نحو خمسين كتاباً

١٥ الدنيا المسبَّبةني أربعين الآلوسي (١٩٢٤):

لقد تَرَحَّلْتَ في يوم بِنا انقَلَبَتْ حوادثُ الدهرِ فيهِ شَرَّ مُنقَلَبِ وباتَ يَحسُو الطِّلا بِالكَأْسِ مِن ذهبٍ مَن كان يشربُ رَنْقَ الماء بِالعُلَبِ صار يشرب الطلا، الخمر، بكؤوس الذهب من كان يشرب رنق الماء، الكدر منه، بالعلب، بآنية من خشب

والحديرُ قد ضاعَ حتى إنَّ طالِبَه لم يَلقَ منهُ سوى المَسْطورِ في الكتبِ أمَّا الرجالُ فَنارُ الشَّرِّ مُوقَدَةٌ فيهِمْ، وهُمْ بين نَفَّاخٍ ومُحْتَطِبِ الناس فيهم نار شر بعضهم ينفخ في هذه النار لتزداد اتقاداً، وبعضهم يجمع لها الحطب

أفعالُهُمْ لم تكن جِدًا ولا لَعِبا لكن تُراوعُ بين الجِدِّ واللَّعِبِ هذه الميوعة . . لعل فحص مفهوم الميوعة مدخل طيب لدرس المجتمعات العربية اليوم

وليس تَنْدَى مِن النَّكْراءِ أُوجُهُهُمْ كَأَنَّما القومُ مَنجُورونَ مِن خَسَبِ لا تندى وجوههم، أي لا يخجلون، من النكراء، الفعل المخزي، فكأنهم من خشب

بين الدواءِ وبين الدَّاءِ مُعتَرَكٌ فيه قَضى ربُّنا للدَّاءِ بِالغَلَبِ لا يَخلُقُ اللَّهُ مِخلوقاً يَجُولُ بِهِ دَمُ السحياةِ بِللاَ أُمُّ لَـهُ وأَبِ ولا يُحيشُ بِللا كَدُّ ولا تَعَبِ ولا يُحيشُ بِللا كَدُّ ولا تَعَبِ كل شىء له سبب. سبب وجود المرء أمه وأبوه، وسبب الموت الداء وسبب العيش الكد

وليس ذلكَ مِن عَجْزٍ بِخالِقِنا عن أيِّ زَجٌّ بِنا في قَبضَةِ الشَّجَبِ.. لا يعجز الله عن زجنا، وإدخالنا في قبضة الشجب، الموت...

لكنَّه جعلَ الدنيا مُسَبَّبَةً لكلِّ أمرِ بها لا بُدَّ مِن سَبَب لكنه جعل لكل شيء سبباً

١٦ أرثيك رغم السياسة في ذكري الشيخ الخالصي:

أنا أبكي عليه مِن جِهَةِ العِل مِ وأُغْضِي عن خَوْضِهِ في السياسة لا لِأَنِّي أَراهُ فيها مَلوماً بل لِأنِّي أَعيبُ فِعلَ السَّاسَةُ ليس في هذه الهَناتِ السِّيَاسِيَّ اللهِ اللَّهُ مَا يَنجَلي عن خَساسَةُ الهنات: الأمور، ينجلي: يتكشَّف

١٧ المعقول والمنقول

قد قتلتُ الحياةَ خُبْراً، ولكنْ أنا منها بِحَيْرتي مَقتولُ كلُّ ما قيلَ في الحياةِ ظُنونٌ جَرَّها في افتِكارِنا التَّخييلُ وَيْكَ ! إِنَّ المعقولَ ما صَحَّ عندي فَمَنى صَحَّ عِندكَ المنقُولُ ويحك! فالأمر الذي يقر به العقل لا أكاد أجده صحيحاً فكيف بالمنقول، ما ذكره الأقدمون

إنَّ حُبَّ الحياةِ أَوْهَمَ أنَّ الصموتَ نومٌ تحتَ الثَّرى لا يَطولُ لحبنا للحياة نتوهم أن الموت مجرد نوم وتأتى بعده حياة أخرى

۱۸ حافظ وشوقی

الشعرُ بعدَ مُصابِه بِكَبيرِهِ في مصرَ جَلَّ مُصابُهُ بِأُميِرِهِ كبير الشعر: حافظ، وأميره: شوقى

بَيْناهُ يَبكي حافِظاً بِشهيِقِه إذ قامَ يَبكي أحمداً بِزَفيِرِهِ أَخَذَتْ فَرَزْدَقَّهُ المنونُ وضَاعَفَتْ ﴿ جُلَّى مُصِيبَتِه بِأَخْذِ جَريرِهِ يشبه حافظاً بالفرزدق وشوقي بجرير، وقد رحل شاعرا مصر متلاحقين بينهما أشهر، ورثى اللاحق السابق، ورحل جرير والفرزدق متلاحقين بينهما أشهر، ورثى اللاحق السابق

١٩ أسنان الحمار

كلُّ مَن يَخْبُرُ الْأَنَاسِيَّ خُبْرِي لا يُسِالِي أَأَحْسَنُوا أَم أَساءوا أنا جَرَّبتُهُمْ إلى أن تَساوى الـ يبومَ عندي سِبابُهُمْ والثَّناءُ

٢٠ تقدم أيها العربي

أجَلُ إِنَّ اللَّهَ بِائِلَ مِن مَعَدٌّ عَلَوْا فَتَسَنَّمُوا المجدَ المجيدا معد: جد عرب الشمال، تسنموا: قعدوا فوق سنام الجمل، أي علوا وارتفعوا

ولكن أيُّها العربيُّ إِنِّي أراكَ لِغيرِ ما يُجْدي مُريدا أراك أيها العربي مُريداً ، طالباً ، ما لا يجدي ولا ينفع

وما يُجدي افتِخارُكَ بِالأوالي إذا لم تَفْتَخِرْ فخراً جديدا الأوالى: الأوائل

بِمَطْمَح مَن يُحاولُ أَنْ يَسُودا ولا تَلْفِتُ إلى الماضينَ جيدا نَسوُدُ بكونِ ماضينا سعيدا؟ فإنَّ أمامَكَ العَيْشَ الرَّغيدا طَريفٍ، واتْرُكِ المجدَ التَّليدا الطريف: الجديد، التليد: الموروث

أرى مستقبل الأيام أولي فَوَجُّهُ وَجُهُ عِزمِكُ نِحو آتٍ وهلل إنْ كمان حاضرُنا شقياً تبقبده أيسها البعربسي شبوطأ وأسِّسْ في بِنائِكَ كلَّ مَجْدٍ

إذا فاخَرْتَهُمْ ذَكَرُوا البُدودا أقام لنفسه حسبا جديدا تُقيمُ له مَكارِمُهُ الشُّهودا مضى الزمنُ القديمُ بِهِمْ حميدا لَهُمْ ورَأَيْنَنا فَعَبَسْنَ سُودا أضَعْنا في رعايَتِه العُهودا وعِشْنا في مواطِنِنا عبيدا رأيت أسودها مسخت قرودا فشرُّ العالَميِنَ ذَوُو خُمولٍ وخيرُ الناس ذو حَسَبِ قديم تراهُ إذا ادَّعَى في الناس فخراً فَدعْنِي والفَخارَ بِمجدِ قُوم قد ابتَسَمَتْ وجوهُ الدهرِ بيِضاً وقد عَهِدُوا لِنا بِتُراثِ مُلْكِ وعاشوا سادةً في كل أرض إذا ما الجهلُ خَيَّمَ في بلادٍ

٢١ الغابة الكبرى

وأشهَدْتُ فيما قد كتبتُ لها الدهرا كتبتُ لِنفسي عهدَ تحريرِها شِعْرا وصَيَّرتُ سِرَّ الرأي في أمرِهِ جَهرا لذاكَ جعلتُ الحقُّ نُصْبَ مَقاصِدي جهرت بما أراه حقاً، ولم أبقه سراً

فلم أَكْسُهُ إِلَّا مَعانِيَهُ الغَرَّا وجَرَّدْتُ شِعري مِن ثيابِ ريائِهِ الغرا: الغراء، أي الناصعة

فيَحْسَبُه المُصْغي لإنشادِه نَثْرا وإن كان بعضُ القوم يَزعُمُه كُفرا فيحسبه جُهَّالُها منطِقاً هُجرا جهالها: يعني الجاهلين بالحقيقة، الهُجر: الفُحش

وأرْسَلْتُه نَظماً يَروقُ انسِجَامُه فجاءَ مُضيئاً، ليله كنهاره أضمّنه معنى الحقيقة عارياً

فيُوسِعُني شتماً وينظُرُني شَزْرا وإنَّ صريحَ العُرْفِ ما خِلتَهُ نُكرا فتضرب لِلأَنظارِ مِن دونِه سِترا الكفر هو أن ترى الحق بادياً فتضرب، أي تنصب، ستاراً يواريه عن الأنظار

ويحمِلُه الغَاوي على غيرِ وجهِه رُوَيْدَكَ إِنَّ الكفرَ ما أنتَ قائلٌ هل الكفرُ إلَّا أن تَرى الحقَّ ظاهراً

فأحسن شيء في الحقيقة أن تَعْرَى إذا كان في عُرْيِ الجُسوم قَباحَةٌ إن كان العري قبيحاً بالجسم، فَالحقيقة تزداد حسناً عندما تكون عارية، مكشوفة واضحة

فيصبِحَ في أفكارِه مُطْلَقاً حُرًّا فَيُحْشَرَ في الدنيا أسيراً مع الأسرى

أحِبُّ الفتى أنْ يَستَقِلَّ بنفسِه وأكرَهُ منهُ أن يكونَ مُقَلِّداً

فحربة الأفكار غايتها الكبرى إذا أنتُمُ لم تستَقِلُوا بها فِكرا فلا تَأْمُلَنْ مِن حدِّهِ ضَرْبَةً بِكرا

إذا كان في الأوطانِ لِلناس غايةً فأوطانُكُمْ لن تستقلَّ سياسةً إذا السيفُ لم يَعْضُدْهُ رأىٌ مُحَرَّرٌ يعضده: يدعمه، الضربة البكر: الضربة الأولى التي تصيب مقتلاً

فَسَمَّ الفتَى مَيْتاً، وموطِنَه قبرا أُوَجِّهُ وجهي كلَّ يوم لها عَشْرا إذا لم يَعِشْ حُرًّا بِموطِنِهِ الفَتى أُحُرِّيَّتِي إِنِّي اتَّخِذَتُكِ قِبْلَةً،

وأَمْسِكُ منها الركنَ مُستَلِماً له ﴿ وَفَى رُكْنِها اسْتَبْدَلْتُ بِالْحَجَرِ الْحِجْرِا ألمس ركن الحرية وأستلمه، أي أقبله، وقد استبدلت بالحَجر الحِجر، أي العقل. جعل الحرية كعبة يقدسها (والركن والاستلام والحجر الأسود من لوازم الحج)

وإنْ لامَني قومٌ عليكِ فإِنَّني لَمُلْتَمِسٌ لِلقومِ مِن جهلِهِمْ عُذْرا

٢٢ تحية للعبقرية

وَضَحَ الحقُّ، واستقامَ السبيلُ لِعظيم هُوَ النبيُّ الرسولُ

قامَ يَدعُو إلى الهُدَى بِكتابِ عسربيٍّ قُسرآنُه تَسرتسيلُ طالباً غايةً مِن المجدِ قُصْوَى صَدُّهُ عن بُلوغِها مُستحيلُ ووُصولاً إلى مَقام رَفيع عَزَّ مِن قَبْلِهِ إليهِ الوُصولُ ودهاء لو مَاكَرَتُهُ دَوَاهِي الدَّد هر طُرًّا لاغْتالَها منه غُولُ دهاء لو اتخذت معه دواهي الدهر، مصائب الزمن، طراً، جميعاً، سبيل المكر لاغتالها منه غول،

تَذْلَهِمُّ الخطوبُ، والرأيُ منهُ في دُجاها كأنهُ قِنديلُ تدلهم: تسود

كلُّ أوصافِه الجَليلةِ بِدْعٌ فَهْ وَمِن عَبْقَريَّةٍ مَجْبولُ بدع: جديد غير مسبوق

أَطلَقَ الناسَ مِن تَقاليدِ جهلِ كلُّ فردٍ منهُمْ بها مَعٰلُولُ

نَهضةٌ عالَمِيَّةٌ في وَغاها مَن أمام البعيرِ فَرَّ الفيلُ أحدث النبي نهضة عالمية، وفي وغاها، في حربها، يفر الفيل من البعير.. يشير إلى غزو العرب فارس وتغلب جمالهم على فيلة الفرس

يَعرِفُ النيلُ فضلَها وعُلاها ﴿ مِن قديمٍ ويسْهَدُ الدَّرِدَنيِلُ النيل، حيث السودان ومصر، والدردنيل، حيث تركيا، يُعرفان فضل هذه النهضة

غيرَ أنَّا عن نهجِها اليومَ حِدْنا واستَحَلْنا، وكلُّ حالٍ تَحولُ استحلنا: تغيرنا، تحول: تتغير

واختَلَفْنا في الدينِ حتى افترقْنا فِرَقاً لا يُسيِغُها المَعقُولُ المعقول: العقل

لو رآنيا والنشرُّ فينيا كثيرٌ مستفيضٌ، والخيرُ نَزْرٌ قليلُ. نزر: شحيح قليل

والدَّعاوَى في الحقِّ مِنَّا كبارٌّ طالَ فيها التزميرُ والتَّطبيلُ دعاوانا في الحق: ادعاؤنا أننا على حق

قالَ مُستنكِراً لِمَا نحنُ فيهِ: ما بِهذا قد جاءني جِبريلُ

٢٣ دفاعاً عن الإسلام

يقولونَ في الإسلام ظُلماً بأنَّهُ يَصُدُّ ذَويِهِ عن طريقِ التقدُّم وإن كان ذنبُ المسلم اليومَ جَهلَهُ فماذا على الإِسلام مِن جهلِ مُسلم هلِ العلمُ في الإسلام إلَّا فريضةٌ وهل أُمَّةٌ سادَتْ بِغيرِ التَّعَلُّمَ ألَا قُلْ لِمَنْ جارُوا علينا بحُكمِهِمْ ﴿ رُوَيداً فقد قَارِفْتُمُ كلَّ مَأْتُم قارفتم: ارتكبتم

عَلَوْنا وكنتُمْ سافِلينَ، فلم نكنْ لِنُبْدي إِليكُمْ جفوةَ المُتَهَكِّم كنا في ازدهار بينما الغرب في انحطاط، ولم نكن نظهر له الجفاء والخشونة والازدراء

ولم نترُكِ الحسنَى أوانَ جِدالِكُمْ وتلكَ لَعَمْري شيمةُ المُتَحَلِّم المتحلم: الرزين الحليم

٢٤ نحن والغرب

وسعادةُ الأوطانِ في عُمْرانِها أَمَلُ البلادِ يَكُونُ في شُبَّانِها نَزلتْ بها الآياتُ في قُرآنِها بِفُتُوحِها، وعلومِها، وبيانِها في عدلِها رَغَداً وفي إحسانِها

هِمَمُ الرحالِ مَقيِسَةٌ بِزمانِها إنَّ التَّجارِبَ لِلشُّيوخ، وإنَّما هذي لَدى العَرَبِ الكرام مَبادِئُ والعُرْبُ أكبرُ أمَّةٍ مَشهورَةٍ يا أمَّةً عاشَ البَريَّةُ أَعْصُراً البرية: الناس

ثم انقضَتْ تلكَ العصورُ فجاءَها زمنٌ بهِ انقادَتْ إلى عُبْدانِها

فَنَضَتْ مَلابِسَ عِزِّها وتَثاقَلَتْ في الذَّلِّ راسَفَةٌ بِقَيْدِ هَوانِها نضت أمة العرب، أي خلعت، ملابس العز، وأصبحت تسير متثاقلة بطيئة راسفة، أي ماشية ببطء، في قيود هي الهوان والذل

۲۵ مريم وابنها

رَمَتْ مِسمَعي ليلاً بِأَنَّةِ مُؤْلَمِ فَأَلْقَتْ فؤادي بين أنيابِ ضَيْغَمِ رمت هذه المرأة في مسمعي، أي أذني، برنة مؤلّم، بأنين شخص متالم، فكأنها رمت قلبي بين أنياب ضيغم، أسد

تُقَطِّعُ في الليلِ الأنينَ كأنَّها تُقَطِّعُ أحشائي بِسيْفٍ مُثَلَّمٍ مُثَلَّمٍ مَثَلَّمٍ مَثَلَّمٍ مَثَلَم،

يَهُزُّ نِياطَ القلبِ بالحزنِ صَوْتُها إذا اهتزَّ في جوفِ الظلامِ المُخيِّمِ فَمَا خَفَقانُ النَّجْمِ إِلَّا لِأَجْلِها وما الشُّهْبُ إِلَّا أَدْمُعُ النَّجْمِ تَرتَمي خفقان النجم: اهتزازه، وكانت العرب ترى في النجوم اهتزازاً. يتخيل الشاعر النجم يبكي وجسمه يرتجف ودموعه تسيل وهي الشهب الساقطة

أرى فَحْمَةَ الظلماءِ عند أنينِها فأعجَبُ منها كيف لم تَتَضَرَّمِ كأن الليل نحم لسواده، وأعجب لما لا يتوهج جمراً لحرارة أنينها

وبَيْتٍ بَكَتْ فيه الحياةُ نُحُوسَةً ولاحَتْ بِوجهِ العابِسِ المُتَجَهِّمِ الحياة باكبة ومنحوسة وعابسة ومنجهمة، مكشرة، في هذا البيت

دخلتُ به عند الصباحِ على التي سَقانيِ بُكاها في الدُّجَى كأسَ عَلْقَمِ فَالفَيْتُ وجهاً خَدَّدَ الدمعُ خَدَّهُ ومُحْمَرَّ جَفْنٍ بِالبُكا مُتَوَرِّمٍ فَالفَيْتُ وجهاً خَدَّدَ الدمعُ خَدَّدَ اللهُ عَدْدَ اللهُ عَدْدُ عَدْدُ اللهُ عَدْدُ عَدْدُ اللهُ عَدْدُ اللهُ عَدْدُ اللهُ عَدْدُ اللَّهُ عَدْدُ اللهُ عَدْدُ اللّهُ عَ

لقد جَثَمَتْ فوق التُّرابِ وحولَها صغيرٌ لها يَرنُو بِعيْنَي مُيَتَّمِ جثمت، قعدت، في بينها على التراب، وعندها طفل يرنو، أي ينظر، بعين اليتيم، أي أنه يتبم

تَراهُ وما إِنْ جاوَزَ الخَمْسَ عُمْرُهُ يُديِرُ لِحاظَ اليَافِعِ المُتَفَهِمِ بَكى حولَها جُوعاً فغَذَّتُهُ بِالبُكا وليس البُكا إِلَّا تَعِلَّةَ مُعْدِمِ بَكى حولَها جُوعاً فغَذَّتُهُ بِالبُكا وليس البُكا إِلَّا تَعِلَّةَ مُعْدِمِ لِيس عندها ما تغذيه به إلا البكاء، والبكاء تعلة المعدم، تصبيرة الفقير

وقفْتُ لديها والأسى في عيونِها يكلِّمُني عنها، ولم تتكلُّم

أشارت إليه بِالمدامِع أَنْ قُم إلى الموتِ لا يُرجَى له يومُ مَقْدَم بهِ في مَهاوي الموتِ ضَربَةُ مُسلِم

ومذْ عَرَضَتْ للإبنِ منها التِّفاتَةُ أبُوكَ تَرامَتْ فيهِ سَفْرَةُ رَاحِل مشى أرمَنِيًّا في المَعَاهِدِ فارتَمَتْ مشى أبوك وهو من الأرمن في المعاهد، المواقع، فرمته في مهاوي الموت، وِديانه، ضربة مَن

بِنفسِيَ مِن أتعابَ عَيْشِ مُذَمَّم عن الموتِ أنْ يُودي بِأُمِّكَ مَريم فانَّكِ تَرمينَ الفؤاد بِأَسْهُمَ فَهُمْ أَجْرَمُوا والدِّينُ ليس بِمجرِمُ

ولولاك لاخترتُ الحِمامَ تخلُّصاً فأنتَ الذي أخَّرتَ أُمَّكَ مَريماً أَمَرِيمُ مهلاً بعضَ ما تذكُريِنَهُ لئِنْ مَلَأُوا الأرضَ الفضاءَ جرائِماً

الذين أجرموا بحق الأرمن مجرمون ولكن ليس دين الإسلام هو المجرم. وكان الأرمن تعرضُوا لمقتلة كبيرة في زمن الحرب العالمية الأولى على يد الأتراك

سَكَتُ فلم أنْبِسْ ولم أتبرم وما أنا بِالجاني، ولا بِالمُتَيَّم

ولَمَّا رأيتُ اللَّوْمَ لُؤْماً تِجاهَها وأُطْرِقْتُ نحوَ الأرض أَطلُبُ عَفْوَها طلبت العفو منها مع أنني لست جانياً في تلك المقتلة، ولست متيماً بَها، بل مشفق عليها

مِن القومِ أَمْ أَبْكيِ لِشِقْوَةِ مريم؟ بَكيتُ، وما أدري أأبكي تَضَجُّراً لا أدري هل كان بكائي لأنني مللت من أفعال الترك أم لشقاء مربيم. وكان الرصافي عثماني الهوى

٢٦ الروائح

هِيَ الساحةُ النَّكْراءُ فيها تلاعَبَتْ مَخاريقُ ضَيْم تَخلِطُ الجِدَّ بِالدَّدِ في ساحة السجن النكراء، القبيحة، ترى السجناء يتلاعبون فيما بينهم كأنهم مخاريق، كرات قماش، لكنها تعاني الظلم.. ولعبهم هو بين الجد والدد، أي اللعب

تَصَعَّدَ مِن جوفِ المراحيضِ فوقَها بُخارٌ إذا تَمْرُرْ به الريحُ تَفْسُدِ وفوق الساحة روائح المراحيض

بِخَمْسِ مِئينِ أَنْفُسِ أو بِأَزْبَدِ خَبائِثُ مَهما يَزدَدِ الحَرُّ تَزْدَدِ فَمَنْ يَكُ مِنهُمْ عَادِمَ الشَّمِّ يُحْسَدِ

هناكَ يَوَدُّ المرءُ لو قَاءَ نفسَهُ وأَطلَقَها مِن أُسرِ عَيْشٍ مُنَكَّدِ مَقابِرُ بِالأحياءِ غَصَّتْ لُحُودُها يَخوضُونَ في مُستَنقَعِ مِن رَوائحِ تَدورُ رُؤوسُ القَومِ مِنَ شَمِّ نَتْنِها

٢٧ الشمس الخجلي

خَرَجْتُ بِعيدِ النَّحْرِ صُبحاً فَلاحَ لي مَسارِحُ لِـلاَّضـدادِ فـيـهـنَّ مَرتَـعُ خرجت بعد ذبح الخراف في عيد الأضحى فرأيت مسارح ترتع فيها الأضداد، مشاهد فيها أبناء الفقراء

صباحٌ به يكسُو الغنيُّ وَليِدَه ثياباً لها يبكي اليتيمُ المُضَيَّعُ خَرجُتُ وقُرصُ الشمسِ قد ذَرَّ شارقاً ترى النورَ سيَّالاً به يَتَدَفَّعُ عندما خرجت كان قرص الشمس قد ذر شارقاً، برز عند الشروق، والنور يسيل منه

ولَمَّا بَدَتْ حَمْراءَ أَيقنتُ أَنَّها بِها خَجَلٌ مِمَّا تَراهُ وتَسْمَعُ لَمَا بَدَتُ الشمس وعليها احمرار أيقنت أنها خجلي مما تراه من تفاوت طبقي

۲۸ کلامي غیر معقد

لَعَمْرُكَ إِنَّ الحُرَّ لا يَستقَيَّدُ أَلا فَلْيَقُلْ ما شاءَ فِيَّ المُفَنَّدُ المتقِد المؤنِّب

إذا أنا قَصَّدتُ القصيدَ فليس لي به غيرُ تِبيانِ الحقيقةِ مَقْصِدُ ولا عَجَبٌ أن عابَنيِ الشاعرُ الذي يقولُ سخيفَ الشعرِ، وَهْوَ مُقَلِّدُ فإِنَّ ابْنَ بُرْدٍ، وَهْوَ أَكبرُ شاعرٍ، تَنَقَّصَهُ في الشعرِ حَمَّادُ عَجْرَدُ ابن برد: بشار، وحماد عجرد: غريمه وكان بينهما هجاء متصل

إذا رُمْتُ نُصحاً جنتُ بِالنُّصحِ واضحاً وما كان مِن شأنيِ الكلامُ المُعَقَّدُ يبدي الرصافي عذره لعدم وجود وثبات خيال جامح في شعره

٢٩ بلبل وذباب

إذا دُفِعَ السُرُّ القبيعُ بِمثلِهِ تَحَصَّلَ شُرُّ سُالِثٌ وتَولَّدا ولي خُلُقٌ يأبَى عليَّ انطِباعُه على الخيرِ تَسليمي إلى السُرِّ مِقْوَدا وتَكرَهُ نفسي كلَّ عبدٍ مُذَلَّلٍ فقد كرهتْ حتى الطريقَ المُعَبَّدا لكرهي للعبودية كرهت حتى الطريق المعبد

إذا ما اتَّقَتْ نفسٌ رَدَاها بِلِلَّةٍ فعنديَ نفسٌ تَتَّقي الذُّلُّ بِالرَّدَى إذا تجنبت نفس من النفوس رداها، موتها، بأن تتذلل، فأنا أحمي نفسي من الذل بأن أعرضها للموت. التسويد لعمران القفيني

وكم رامَ إِسكاتي أُناسٌ أَبِي لَهُمْ ﴿ خَنَا الطَّبْعِ إِلَّا أَنْ يُرَوُّا لِيَ حُسَّدا الخنا: العار

ومِن عَجَبِ أَنْ يعشَقَ الروضَ بُلبلٌ ويَـمـنَـعَـهُ ذِبَّـانُـهُ أَنْ يُـغَـرُدا

٣٠ ليس لمصر!

أُمارِسُ دهراً مِن جَديدَيَّ داهرا وما زالَ ليلي بِالعراقَيْنِ ساهرا من جَديديٌّ: أي من زمني، والجديدان هما الليل والنهار، الدهر الداهر: الطويل الثقيل، والعراقان: تعبير قديم يشير إلى عراق العرب وعراق العجم

على الدهرِ في كلِّ المَواطنِ ثائرا وأقرع مِنهُمْ بِالبِيانِ المُكابِرا لأدرك نفعاً أو لأدفع ضائرا يَدي أَنْ تُحَلَّى في الجِنانِ أساوِرا

أَبَى المحقُّ إِلَّا أَن أقومَ لأَجلِه وأنْ أَتَمادَى في جدالِ خُصومِه وتَكرَهُ نفسي أنْ أكونَ مُخادِعاً ومِن أجلِ مَقْني لِلمَخانيثِ أَنكَرَتْ ففي الجنة تحلَّى معاصم الفائزين بالأساور

تُفَتِّقُ أَذهاناً، وتَجلُو بَصائرا وإنَّ بِها لِلحَقَّ عَوْناً وناصرا تُمَلَّكَ صيِناً في الأقاليمِ طائرا بِإِنشادِه في البَرِّ والبحرِ سائرا تَشُدُّ بِهِ مِنَّا لِمِصرَ الأواصرا

يقولونَ لي في مِصرَ لِلعلْم نَهضَةً وإنَّ بِها لِلعلْم قَدْراً وَحُرْمةً وقد ضَرَبُوا وَعْداً لِنَكريم شاعر هُوَ الشاعرُ الفَحْلُ الذي راحَ شعرُهُ فلو قُلْتَ بعضَ الشعرِ في يوم حَفْلِهِمْ يقولون للرصافي: ألا قلت بعض الشعر في هذا الحفل لتكريم أحمد شوقي أميراً للشعراء فتشد أواصرنا بمصر، أي روابطنا؟

فقلتُ: أَجَلْ. والشعرُ ليسَ بِمُعجِزي ﴿ وَلَنْ تَعَدِّمُوا مِنِّي عَلَى الشَّعْرِ قَادِرا يَفُوقُ الأَوالي، بل يَبُزُّ الأَوَاخِرا أَلا إِنَّ سُوقي شاعرٌ جِدُّ شاعرٍ يبز: يفوق، الأوالي: الأوائل

تَمَلَّكَ حُرَّ الشعرِ فَهُوَ رَقيِقُهُ وقامَ عليه بالذي شاءَ آمِرا الشعر عبده

إذا رامَ جَـزُلاً مـنـهُ أَنـشـدَ زَاخِـراً وإِنْ رامَ سهلاً منه أَنشَدَ ساحِرا رام جَـرُلاً مـنـه أَنشَدَ ساحِرا

فلا عَجَبٌ مِنْ أهلِ مصرَ وغيرِهِمْ إذا عَقَدُوا منهُمْ عليه الخناصِرا عقدوا الخناصر: استحسنوا. والخنصر الإصبع الصغرى.. ألا ترى أنك عندما تعد واحد اثنان ثلاثة على أصابعك فإنك تبدأ بالخنصر!

ولكنَّني قد أَنْظُرُ الحَفْلَةَ التي تقامُ له ذا اليومَ في مِصرَ سَاخِرا إذا احتَفَلتْ مصرٌ بِشوقي فمَا لَها تُقيِمُ على الأحرارِ في العِلْمِ حَاجِرا كيف تحتفل مصر بشوتي وتحجر على الأحرار وتسكتهم؟

فقد أَسْمَعَتْنا ضَجَّةً أَمطَرَتْ بِها عَلِيّاً وطَهَ حَاصِباً مُتَطايراً. أسمعتنا مصر ضجة حين أمطرت علي عبد الرازق وطه حسين حاصباً، ريحاً فيها حصى وتراب. وقد عاقبوا الأول على كتابه «أصول الحكم في الإسلام»، وحاكموا الثاني على كتابه «في الشعر الجاهلي»

فما بالُ هذا عُدَّ في مِصرَ مارِقاً وما بالُ هذا عُدَّ في مِصرَ كافرا علي عبد الرازق عدوه مارقاً، خارجاً عن الشرع، وطه حسين كفروه

إذا لم تَكُ الأَفكارُ في مِصرَ حُرَّةً فليس لِمِصرٍ أَنْ تُكَرِّمَ شاعرا أَلا إِنَّ هذا الشعرَ ليس بِطائِل إذا كان عمَّا يَبْلُغُ المِلْمُ قَاصِرا ليس بِطائل: لا فائدة منه

كما أنَّ هذا العلمَ ليس بِنافِع إذا لم تكنُ فيهِ النُّفوسُ حَرائرا وإلَّا فعصرُ الجَاهِلِيَّةِ قبلَنا له السبْقُ في تَكريمٍ مَن كان شاعرا

٣١ الغربال

خليليّ إنَّ الأرضَ غِربالُ قُدْرَةٍ تَجَمَّعَتِ الأَحياءُ ضِمنَ إطارِهِ الأرض كغربال كبير يفحص القدرة، قدرة كل فرد على الصمود في المعترك، وكل الأحياء ضمن إطاره.. والبقاء للأصلح

فلا عيش في الدنيا لمن لم يكن بها قديراً على دفع الأذى والمكارِه فمن لم يكن ذا قدرة على دفع الأذى والمكروه عنه سقط من خروم الغربال ومات ومَن لم يُهِنْ صَرفَ الزمانِ بِرحلَةٍ تُهِنْهُ صروفُ الدهرِ في عُقْرِ دارِهِ من لم يوجه إهانة إلى مصائب الدهر بأن يرحل ليبحث عن تحقيق ذاته فإن المصائب تأتيه لتهينه في عقر داره، في وسطها

ومَا شَرُفَ اللَّرُّ الشمينُ فَريِدُهُ إذا هُوَ لَم يَبْرَحْ بُطونَ مَحارِهِ لا يصبح اللؤلؤ الذي فريده ثمين، أي حباته الكبيرة ثمينة، لا يصبح شريفاً إلا إذا غادر داره وهي بطن المحار، أي الصدف

أرى كلَّ ذي فَقْرِ لدى كلِّ ذي غِنى أجيراً له مستخدَماً في عَقارِهِ ولم يُعطِهِ إِلَّا اليسيرَ وإنما على كَدَّه قامتْ صُروحُ يَسارِهِ ينال الفقير يسيراً من المال مع أن صروح الغِنى واليسار، قصوره، قامت على تعب الفقير

لَعَمرُكَ إِنَّ الدهرَ يَجريِ لِغايَةٍ فإن شنتَ أن تحيا سعيداً فَجَارِهِ وليستُ حياةُ النامِي الْجَاهُلُو في إِيبَاسِهِ واخضِرارِهِ

وما الناسُ إِلَّا الماءُ يُحييهِ جَرْيُهُ ويُسرُديِهِ مُكْتُّ دائمٌ في قَسرارِهِ الماء الجاري يكون نظيفاً حياً صالحاً للشرب والراكد يرديه، أي يميته، ركوده. والقاعدة العلمية هي العكس، فالماء الجاري يموت فيها الطحلب، أما الماء الراكد فتعيش به مخلوقات كثيرة

٣٢ الملاعق

وكم مُدَّع فضلَ المتمدُّنِ ما له مِن الفضلِ إِلَّا أَكْلُهُ بِالمَلاعِقِ وقد تُعرِضُ الأَسْماعُ عن ذي فَصاحةٍ وتُصْغي إلى ذي اللُّكْنَةِ المُتَشادِقِ ذو اللكنة، العبي السيء النطق، المتشادق: الذي يحرك شدقيه أي جانبي فمه متفاصحاً

وأَلْطَفُ جَوْدِ الدهرِ جَوْرٌ نَرى بِه تَدَلُّلَ معشوقٍ وذلَّةَ عاشِقِ الْطَفُ جَوْدِ الدهرِ جَوْدُ الله

نَفَضْتُ مِن الدنيا يَدَيُّ لِأنَّنيِ تعرَّفْتُ منها مَا بها مِن خَلائِقِ المَفْتِ الصَفَاتِ المَاتِي

ولي عند إخوانِ الصَّفا أَرْيَحِيَّةٌ إلى كلِّ خِلِّ في الزمانِ مُوافِقِ إِذَا ما عَقَدنا مجلسَ الأُنسِ بِالطِّلا فَبَيْنيِ وبين السُّكْرِ خَمْسُ دقائقِ فَأَقْرَعُ بِالكأسِ الرَّوِيَّةِ جَبْهَتيِ بِشُرْبِ كما عَبَّ القَطا مُتَلاحِقِ الروية: الملآنة، وطير القطا، وهو كحمامة سمينة، يشرب ويرفع رأسه مرة بعد مرة بشكل متلاحق

أُسابِقُ نُدماني إلى السُّكْرِ طائِراً بِجِنْحٍ مِن الأُنْسِ المُضَاعَفِ خَافِقِ يسابق الندماء إلى الشرب مسرعاً كأنه يطير بجناح خافق، وما هذا الجناح سوى الأنس والفرح

فَمَا هِيَ إِلَّا بِعِدَ شُربِي سُوَيْعَةً وقد دَبَّ مِن رأسيِ الطِّلا في المَفَارِقِ فَنادَمْتُ أصحابي على غيرِ حِشْمَةٍ وقلتُ لَهُمْ ما قلتُ غيرَ مُنافِقِ على السكر تزيد صراحته ويقول ما في قلبه

تعوَّدْتُ سَبْقيِ في الفَخارِ فلم أُرِدْ مِن السُّكْرِ أَنْ أَحْظَى به غيرَ سَابِقِ لكثرة ما تعودت أن أكون سباقاً إلى المكارم صرت لا أستطيع أن أحظى بالشرب إلا سابقاً غيري

كما اعتَادَ سَبْقاً في المكارِمِ خَزْعَلٌ بلا سابقٍ فيها عليهِ، ولاحِقِ إِذَا سَارَ سَارَ المجدُ في طَيِّ بُرْدِه يُسرافِقُهُ، أَكْسِرُمْ بهِ مِسْ مُسرافِقِ النَّالِ سَارَ الشيخ خزعل والمجد يسيران معاً. وكان الشيخ خزعل محسناً لشاعرنا

فَيىرَ حَلُ مِنْ أَنْسَابِه في مَواكِبِ وينْزِلُ مِن أَحْسَابِه في سُرادِقِ يسير ويسير نسبه العريق معه كأنه في موكب لعظمة نسبه، وينزل فينزل معه حسبه، شرفه، فلا يكاد يسعه السرادق، الخيمة الكبيرة

وإنْ جاءَ أَغْـضَـى مَـن رآهُ تَـهَـيُّـبَـاً سوى نَـظرِ مـنـهُـمْ بِعَيْنَيْ مُسـارِقِ إِن جاء خزعل غض الناس أبصارهم لهيبته، فلا ينظر الناظر إليه إلا باستراق النظر

جَـوادٌ إِذَا اسـتَـمْـطَـرْتَـه جـادَ كَـفُـهُ بِـأَغْـزَرَ مِـن وَبْـلِ الـغُـيـومِ الـدَّوافِـقِ إذا طلبت منه العطاء كان سخياً وكفه أغزر من وبل، مطر، الغيوم المتدفقة

٣٣ الضرب بالنعل

سَبَرْتُ زماني بِالنُّهَى ومَخَضْتُهُ بِتجرِبتي حتى تجلَّتْ عَواقِبُهُ سبرت زماني: قست عمقه واختبرته، بالنهى: بالعقل، ومخضته: فحصته فحصاً دقيقاً

ولم أستشِرْ في الناسِ إِلَّا تَجارِبي وهل يَصْدُقُ الإِنسانَ إِلَّا تَجارِبُهُ أَلَا رُبَّ شيطانٍ مِن الإِنْسِ قد غدا يُخاتِلُني خَلْساً وعَيني تُراقِبُهُ يخاتلني: يخدعني

فقلتُ له اخْسَأُ إِنَّما أَنتَ خَائِبٌ وقبلَكَ أَعْيا الجِنَّ ما أَنتَ طَالِبُهُ فَولَّى على الأعقابِ يَحْبُو وقد دَرى، ولـلَّـهِ دَرِّي، أَنَّـنـيِ أَنـا غَـالِـبُـهُ فَأَتْبَعْتُه مِنْيِ شِهابَ تَسامُحِ يَشُقُّ ظلامَ الجَهلِ بِالحِلْمِ ثَاقِبُهُ يشبه جِلمه وتسامحه بالشهاب الثاقب، أي المتوقد

ولو شئتُ أَرسَلْتُ الخَديعَةَ خَلْفَهُ تُطارِدُهُ حتى تَضيقَ مَذاهِبُهُ ولكنْ أَبَى مِنِّي الخِداعَ مُهَذَّبٌ تعوَّدَ فِعلَ الخيرِ مُذْ طُرَّ شَارِبُهُ رفض الخداع مني، أي شخصاً أنا هو، مهذب تعود فعل الخير مذ طر، نبت، شاربه

وذي سَفَهٍ أَضْضَيْتُ عنه تكرُّماً فَدَبَّتْ على رِجْلَيَّ غدْراً عَقَارِبُهُ فَقَمتُ له بِالنَّعْلِ ضَرْباً، فلم تَزَلْ يَدايَ بهِ حتى اطْمَأَنَتْ غَوارِبُهُ فَقَمتُ له بِالنَّعْلِ ضَرْباً، فلم تَزَلْ يَدايَ بهِ حتى اطْمَأَنَتْ غَوارِبُهُ اللهِ عَلَى مَا المَانَتِ غَوَارِبُهُ أَلَاثُ المُواجِه، أي سكن وهذا

۳٤ طريد بغداد

لقد طَوَّحَتْني في البلادِ مُضاعًا طُوائِحُ جاءتْ بِالخُطوبِ تِباعا طوحتني: رمتني بعبداً

فبارَحْتُ أرضاً ما مَلَأْتُ حقائِبي سوى حبِّها عند البِراحِ مَتاعا البراح: المغادرة والفراق

عَتَبِتُ على بغدادَ عَتْبَ مُودِّع أَمَضَتْه فيها الحادثاتُ قِراعاً أَمضَتْه فيها الحادثات قراعاً: آلمَته المصائب وهو يقارعها ويحاربها

أَضاعَتْنِيَ الأَيامُ فيها، ولو دَرَتْ لَعَزَّ عليها أَن أكونَ مُضاعاً نها: أي في بغداد

ولو شنتُ كَايَلْتُ الذين انطَوَوْا بِها عَلَى الحِقدِ صَاعاً بِالعَداءِ فَصَاعاً كايلتهم صَاعاً فَصَاعاً: رددت عليهم بالمثل، والصّاع كيل قديم

على أنَّني دَارَيْتُ ما شاءَ حِقدَهُمْ فلم يُجْدِ نَفعاً ما أتيتُ وضاعا داريت كيدهم ما شاء الله لي. . لكن سدى

وأَشْقَى الورى نَفْساً وأَضْيَعُهُمْ نُهِى لَبِيبٌ يُداري في نُهاهُ رَعاعا النهي: العقل

تَركتُ مِن الشعرِ المديحَ لأهلِه ونزَّهتُ شِعريِ أَنْ يكونَ قَذَاعا القناع: الشتم والتعيير

وأَرسَلْتُه عَفُواً فجاءَ كما تَرى قَوافِيَ تَجتَابُ البلادَ سِراعا كَانْيِ وقد جَدَّ الفِراقُ سَفينةٌ أَشالَتْ على الربح الهَجومِ شِراعا كَأْنِي سفينة أشالت، رفعت، شراعها لتستقبل الربح الهاجمة

فمالَتْ بَهَا الأَرْوَاحُ والبحرُ مائجٌ وقد أَوْشَكَتْ أَلواحُها تَتَدَاعى الأرواح: الرياح

فَتَحْسَبُني مِن هَنَّةٍ فِيَّ أَفْدَعاً تَرقَّى هِنضَاباً زُلْزِلَتْ وتِلاعا تحسبني وأنا في غربتي، وكأني راكب سفينة تتقاذفها الأمواج، أفدع، ملتوي الأقدام، يتضعضع كأنه يترقى ويصعد هضاباً وتلاعاً، تلالاً، ضربها الزلزال

ف ما أنا إلَّا قَـوْمَةٌ وانْحِنَاءَةٌ وسِرٌّ أذاعَتْهُ السدموعُ فَـذاعـا فأنا بعد التضعضع أقوم ثم أنحني.. ومشاعري سر لكن دموعي تفضحه

٣٥ الحكم العسكري

نَـفَـضَـتُ يـديَّ مِـن أبـنـاءِ دهـرٍ أهـانُوا الشَّهْمَ واحتَرمُوا الزَّرِيَّا اللهِ الزَّرِيَّا اللهِ الزري: المستحق للاحتقار والازدراء

وقل حياؤُهُمْ حتى رأيْنا ظَنينَ القومِ يَتَّهِمُ البَرِيَّا الطعون في سلوكه الظنين: أخو الشبهات، المطعون في سلوكه

تقلَّدَتِ السيوفَ رُحاةُ مَعْزِ وكانتْ قبلُ تَحتَمِلُ الهُرِيَّا تحمل العصي تحتمل الهري: تحمل العصي

وكيفَ تُساسُ مَملَكَةٌ بِعدلٍ إذا ما الحكمُ أصبحَ عَسكَريًّا؟

٣٦ العلم المفيد

إِبْنُوا المدارسَ واسْتَقْصُوا بِها الأَمَلا حتى نُطاوِلَ في بُنيانِها زُحَلا سيرُوا إلى العلمِ فيها سَيْرَ مُعتَزِم ثم اركَبُوا الليلَ في تحصيلِه جَمَلا اركبوا في تحصيل العلم الليل، تقطعونه بالدرس، اركبوه كأنه جمل

لا تَجْعَلُوا العلمَ فيها كلَّ غَايَتِكُمْ بل علَّمُوا النَّشْءَ عِلْماً يُنتِجُ العَمَلا وجَنِّبُوهُمْ على فَعْلِ مُعَاقَبَةً إنَّ العِلقابَ إذا كَرَّرْتَهُ قَلتَلا

فَجَيِّشُوا جَيشَ عِلْمٍ مِن شَبيِبَتِنا عَرمْرَماً تَضرِبُ الدنيا به المَثَلا العرمرم: الجيش الكبير

وإنْ غَزا مُسِتَظِلَّا ظِلَّ رايَتِه هَزَّ البلادَ وأَحْيا الأَعْصُرَ الأُولا
إنَّا لَمِنْ أُمَّةٍ في عهدِ نَهضَتِها بالعلم والسيفِ قَبْلاً أَنشَأَتْ دُولا
ماذا تقولونَ في نَقْدي مَناهِجَكُمْ وقد كَفَيْتُكُمُ التفصيلَ والجُمَلا؟
نقدت المناهج حتى كفيتكم التفصيل والإجمال

وأَيُّ نَفعٍ لِمَنْ يأتي مَدارِسَكُمْ إِنْ كَانَ يَخْرُجُ مِنها مِثلَما دَخَلا؟

٣٧ الدور قبوراً

٣٨ كذبة الدهر

كسم كَذَّبَ الدَّهْرُ في فَعاثِلِهِ وسُوْدَدُ الجَاهِلينَ مِنْ كَذِيبِهُ الدهر يكذب، ومن بعض أكاذيبه نيل الجاهلين مواقع السيادة

٣٩ التخصص

أَطعِمِ العقلَ ما اشتهاهُ مِن العِل مِ وإِلَّا اسْتَقَأْتَ مِن سُوءِ هَضْمِ العقلَ ما استهاهُ مِن العِل استقات: تقات

ليس في أَرُوُسِ الرِّجالِ دِماغٌ هَاضِمٌ في ذَكائِهِ كلَّ عَلْمِ فَمِنَ النقصِ أَن تُحاوِلَ أَنْ تَضْ حربِ في كلِّ ذي العُلومِ بِسَهْمِ أَوَليسَ البِدْرُ التَّمامُ، وإن كا ن وَحيداً، يَربُو على أَلْفِ نَجْم

٤٠ نَشيد لعبد الحميد

سَكَنَّا مِن جَهالَتِنا بِقَاعا يَجورُ بها المُؤَمَّرُ ما استَطاعا المؤمر: المجعول أميراً

فكِدْنا أن نموتَ بها ارتِيَاعا فَهَبْنا أُمَّةً هَلَكَتْ ضياعا

تَـوَلَّـى أمرَها عبددُ الحميد

أَيا حُرِيَّةَ الصَّحُفِ ارْحَميِنا فِإِنَّا لَم نَزَلْ لَكِ عَاشِقينا مَتى تَصِلْيِنَ وَمُطلِينا مَتى تَصِلْيِنَ كَيما تُطْلِقيِنا عِدينا في وِصَالِكِ وامْطلينا متى تصلين إلينا حتى نظلق. . قدمي لنا وعداً بالوصال أيتها المعشوقة، ثم المطلينا، كوني مماطلة

فإنَّا مِسْكِ نَسَقَنَعُ بِالرُّعُودِ

* * *

تَنَعَّمْ في قُمصورِكَ غيرَ دَارِ أَعاشَ الناسُ أَمْ هُمْ في بَوَارِ بوار: هلاك

فإنَّكَ لَم تُطالَبْ بِاعتِذَارِ وَهَبْ أَنَّ الْمَمالِكَ في دَمارِ أَلَّ الْمَمالِكَ في دَمارِ أَلْبِس بِناءُ يِلْدِزَ بِالْمَسْيِدِ أَلْبِس بِناءُ يِلْدِزَ بِالْمَسْيِدِ فِي إِستانبول يلاز: قصر السلطان عبد الحميد في إستانبول

٤١ دخان ولهيب

إِنْ كَلَّفَتنيِ السُّكَارَى شُرْبَ خَمْرَتِهِمْ شَرِبْتُ لَكَنْ دَحَاناً مِن سِكَاراتي سَكَاراتي سكاراتي: سيجاراتي، وفي العراق يكتبون القاف البدوية كافاً، وفي مصر جيماً، وفي بلاد الشام يتحيرون، وفي الخليج يكتبونها قافاً فيقولون عن اللفافة زقارة

إِنِّي لَأَمْتَصُّ جَمراً لُفَّ في وَرَقٍ إِذْ تَسْرَبونَ لهيباً مِلْ عَاساتِ

٤٢ تحريم الغناء

رَطُّبْ حَياتَكَ بِالْغِناءِ إذا عرا هَمٌّ يُجَفِّفُ في الحُلُوقِ الرِّيقا عرا: اعترى، وجاء مفاجئاً

واتْرُكْ مُجادَلَةَ الذين تَوَهَّمُوا هَزَجَ الخِناءِ خَلاعَةً وفُسوقا أَفأَنْتَ أَعْلَظُ مُهْجَةً مِن نُوقِهِمْ فقد استَحَثُّوا بِالحُداءِ النُّوقا الحداء: الغناء للإبل

أَرقَى الشعوب تمدُّناً وحَضارَةً مَن كانَ مِنهُمْ في الفنونِ عريقا

٤٣ الاستهلاك

لِلغربِ مِن حاجاتِهِمْ بِقيودِ! يَعْرَوْنَ مِن مالٍ لِهُمْ ونُصودِ سَلْخَ الشِّياءِ، فَهُمْ بِغَيرِ جُلودِ بِبضائع لم تُحْصَ بالنَّعديدِ بعضُ المَّحاجِم أو كبعضِ الدُّودِ

أَوَما تَرى أهلَ البلادِ تَقَيَّدوا الغربُ يَكسُوهُمْ مَلابسَ هُمْ بها وتراه يسلخهم بمصنوعاته هَذي سَفائِنُهُمْ تَروحُ وتَغتَدي فَكَأَنَّما هِيَ لامْتِصاصِ دِمائِنا

تمتص بضائعهم دمنا كما تمتصه المحاجم، المحجم أداة فصد الدم في الحجامة، أو الدود، العَلَق الذي يستخدمه المعالجون في امتصاص الدم

مَن كانَ مَحلُولَ العُرا في مَالِه ﴿ وَجَبَ انْحِلالُ لِوائِهِ المَعقُودِ من لم يحسن القيام على الميزانية وجب أن يتخلى عن حمل اللواء وقيادة البلد

٤٤ التمويه

إن شئتَ لِلشَّاءِ، أو إن شئتَ لِلبَقَرِ مَن قد أَنِفْتُ بِه أَنِّي مِن البشرِ شَيْءٌ مِن الصدقِ تمويهاً على الفِكرِ وليس إبطال مَحْضَ الكِذْبِ بِالعَسِرِ دَع الأُناسِيَّ وانْسُبْني لِغَيْرِهِمُ فإنَّ في البَشَرِ الرَّاقي بِخِلْقَتِه وأشنَعُ الكِذْبِ عندي ما يُمازِجُهُ فإِنَّ إِبطالَ هذا في النَّهَى عَسِرٌ

٥٤ تلخيص «رأس المال»

كلُّ ما في البلادِ مِن أموالِ ليس إِلَّا ننيجة الأعمالِ تلخيص حسن للنظرية الماركسية في القيمة المضافة: قيمة كل سلعة هي مقدار ما وُضع فيها من عمل. وسيبدو في الأبيات المُقبلة أن الرصافي كان يصدر عن إلمام بالنظرية الماركسية

عندنا اليومَ لِلحياةِ نظامٌ قد حَوى كلَّ باطلٍ ومُحالِ حيثُ يَسعى الفقيرُ سَعْيَ أَجيرِ لِغَنِيٍّ مُسْتأثِر بِالخِلالِ وتَرى الغَائِصيِنَ في البحرِ أَمْسَى لِسِواهُمْ ما أَخْرَجُوا مُن لَالِ

قَعَدُوا في قُصورِهِمْ والعَلالي بةِ فيما يَخْتَصُّ بالأموالِ

أكشر الناس يكدّحُونَ لِقوم إنَّما الحقُّ مَذهَبُ الاشتِراكِيَّد مَـذَهَـبٌ قَـد نَـحـا إلـيـهِ أَبُـو ذَرِّـ قَـديـمـاً فـي غـابِـرِ الأَجـيـالِ أبو ذَر الغفاري: من الصحابة، وزهد ودعا إلى التسوية بين الناس في العطاء

ليس فَرضُ الزَّكاةِ في الشَّرعِ إلَّا خُطْوةً نَحوَ مبتَغاهُ العالي الزَّكاةِ خطوة أولى نحو هذا المذهب: الاشتراكية

مـــا رُؤُوسُ الأمــوالِ إلَّا أَداةً لِلمَساعيِ كَالْحَبلِ لِلْأَحْمالِ رؤوس الأموال أداة لتشغيل الناس ودوران عجلة الاقتصاد وليست للتخزين والكنز

أيُّسها العامِلونَ إنَّ اتّحاداً بَيْنَكُمْ مُرخِصٌ لَكُمْ كلَّ غَالِ وَقَالَ البيانَ الشيوعي: ﴿يَا عَمَالَ العَالَمِ اتحدوا المُ

فَليكُنْ بعضُكُمْ لِبعضٍ نصيراً ومُعيناً له على كلِّ حالِ

٤٦ الازدراد

فلمًّا قامَ أَنْقَلُهُ القِيامُ أُكَبُّ على البخوانِ وكانَ خِفًّا فما مَرئَتْ له اللُّقَمُ الضَّخامُ ووالى بينها لُقَماً ضِخَاماً وعاجَلَ بَلْعَهُنَّ بِغيرِ مَضْغ فَهُنَّ بِفِيهِ وَضْعٌ فِالتِهامُ فضاقت يطنه شبعاً وشاكت إلى أنْ كادَ يَسْقَبِطُهُ البِحِزامُ فأرْسَلْتُ اللِّحاظَ إليهِ شَرْراً وقلتُ له: رُوَيْدِكَ يا غُلامُ أرى اللُّقُماتِ تأخُذُها حَلالاً فستَدخُولُ فاكَ وَهْدَى بِه حَسرامُ مُعاجَلَةً فَيأْكُلُكَ الطَّعامُ فلا تَاكُلُ طَعِامَكَ بِازْدِرادِ طَعامُ الناس أَعْجَبُ ما أَحَبُوا فمنه حياتُهُمْ وبه الحِمامُ أعجب الأشياء التي يحبها الناس الطعام، فمنه يحيون وبه يموتون

ولو أُنِّي استطَعْتُ صِيامَ دَهري لَصُمْتُ فَكانَ دَيْدَنِيَ الصِّيامُ ديدني: عادتي

ولكن لا أصوم صيام قَوم تكاثر في فُطُورِهِمُ الطَّعامُ ونامُوا مُتْخَمينَ على امتِلاء وقد يَتَجَشَّأُونَ وَهُمْ نِيامُ يتجشأ: يخرج فقاعة هواء من بطنه. . يخرجها من فمه بصوت

فقلْ لِلصَّائِمينَ أَداءَ فَرْضٍ أَلا ما هكَذا فُرِضَ الصِّيامُ

٤٧ إلى الصديق اللدود

أرى بعدادَ مِن بعدِ اغبرار زَهَتْ يِقُدومِ شاعرِها الزَّهاوي وما الآدابُ في بعدادَ لولا يَراعُ جسميلِها إلَّا دَعَاوِ وما الآدابُ في بعدادَ لولا يراع؛ قلم، دعاو: ادعاءات

إذا ما قالَ في بغدادَ شعراً رَوَاهُ له بِأَقصَى الأرضِ راوِ

٤٨ أبناء إماء

لقد غَمَطُوا حقَّ النساءِ فَشَدَّدُوا عليْهِنَّ في حبسٍ وطولِ تُواءِ غمطوا الحق: لم يقروا به، طول ثواء: طول إقامة

وقد أَلزَمُوهُنَّ الحجابَ وأنكروا عليْهِنَّ إلَّا خَرْجَةً بِخِطاءِ أَهانُوا بِهِنَّ الأُمَّهاتِ فأصبحوا بما فعلوا مِن أَلْامِ اللُّوَماءِ ولو أَنَّهُمْ أَبْقَوْا لَهُنَّ كرامةً لَكانوا بِما أَبْقَوْا مِن الكُرماءِ ألم تَرَهُمْ أَمْسَوْا عبيداً لِأَنَّهُمْ على الذُّلِّ شَبُّوا في حُجُورِ إِماءِ صار رجالنا عبداً للأجني لأنهم تربوا في حجور، أحضان، نساء هن كالإماء، الجواري

وهانَ عليْهِمْ حين هانَتْ نِساؤُهُمْ تَحَمُّلُ جَوْدِ السَّاسَةِ الغُرباءِ أَيَسْعَدُ مَحْياكُمْ بِغيرِ نِسائِكُمْ وهل سَعِدَتْ أرضٌ بِغيرِ سَماءِ المحيا: الحياة

تُمَثِّلُ حَالَيْ عِنزَةِ وإِباءِ على مسرح التمثيلِ ذِيَّ نِساءِ

وما العارُ أَنْ تَبدُو الفتاةُ بِمَسْرَحٍ ولكنَّ عاراً أَنْ تَزَيَّا رجالُكُمْ

٤٩ النعجة والذئب

أَفْتعلَمُونَ بما جَرى تحتَ العَبا؟ وحجابُها في الناسِ أَنْ تَتَهَدَّبا أَغنَى فتاةَ الحَيِّ أَنْ تَتَنَفَقَبا مثلَ النَّعاج، وأَنْ نكونَ الأَذْوُبا قُلْ لِلأَلَى ضَربُوا الحِجابَ على النِّسا شَرَفُ المليحةِ أن نكونَ أديبةً والوَجْهُ إن كانَ الحياءُ نِقَابَهُ واللَّوْمُ أَجمعُ أن تكونَ نِساؤُنا

٥٠ الذين واللواتي

إذا سُقِبَتْ بِماءِ المَكْرُماتِ يُهَذُّ بُها كَحِضْنِ الْأُمُّهَاتِ بتربيّة البنين أو البنات بتفضيل الذبن على اللواتي تَضيقُ به صدورُ الغانياتِ على أبنائِهِ، وعلى البناتِ؟ تَحُلُّ لِسائِليها المشكلاتِ

هِيَ الأخلاقُ تَنبُتُ كالنباتِ ولم أز لِلخَلاثِق مِن مَحَلً فَحِضْنُ الْأُمُّ مدرسةٌ تَسامَتْ وتعالوا شِرْعةُ الإسلامِ تَقضي وقالوا إنَّ مَعنى العلم شيءٌ أليسَ العِلْمُ في الإسلام فرضاً وكانتُ أُمُّنا في العلم بَحراً أمنا: أم المؤمنين عائشة

أَوَانِسَ كاتِساتٍ شاعراتِ؟ يَرُحْنَ إلى الحروب مع الغُزَاةِ

ألم نَرَ في الحِسانِ الغيِدِ قَبلاً وقد كانتْ نساءُ القوم قِدُماً يرحن: أراد يذهبن

جميع نسائنا قبل الممات لَيْنُ وَأَدُوا البناتِ فقد قَبَرنا الجاهليون وأدوا البنات ونحن قبرنا النساء بإبقائهن في البيوت أو بالحجاب

فعِشْنِ بِجَهْلِهِنَّ مُهَنَّكاتِ لَمَا غَدَتِ النساءُ مُحَجِّباتِ وإن وُصِفُوا لديننا بالجُفَاةِ حواسِر غيرما مُشَريّباتِ

حَجَبْناهُنَّ عن طَلَبِ المعالي ولو عَدِمَتْ طِباعُ القوم لُؤْماً فِدىً لِخَلائِقِ الأَعرابِ نَفسي فكم بَرَزَتْ بِحَيِّهِمُ الغَواني حواسر: كاشفات الشعر، غيرما متريبات: غير واقعات في شبهة أو ريبة

٥١ أُمة ومحبوسة

لم أرَ بين الناس ذا مَظْلَمَةً أَحَقَّ بِالرَّحْمَةِ مِن مُسْلِمَةً مَنقُوصَةٌ حتى بميراثِها محجوبةٌ حتى عن المَكُرُمَةُ قد جَعَلُوا الجهلَ صِواناً لها ﴿ مِن كلِّ ما يَدعُو إلى المَأْتُمَةُ صواناً: حافظاً صائناً

مِن أَنْ تُلَقَّاهُ وأَن تَعْلَمَهُ والمعلم أعلى رُتبةً عندَهُمْ في بيتِها إِن أصبحتْ مُعْدِمَةُ تَبكي مِن البُؤْسِ بِعَيْنَيْ أَمَةُ

ما تصنعُ المرأةُ مَحبُوسَةً كم في بيوتِ القوم مِن خُرَّةٍ

٥٢ نحن السفوريين

شَرَعَ النبيُّ محمدٌ مِن دين شيئاً يخالِفُ شِرعَةَ التَّمْدين؟ نحنُ السُّفُوريِّينَ أَعْلَمُ بالذي أَيَكُونُ ما شَرعَ النبيُّ محمدٌ

٥٣ يا شعبي الضائع قالها والعراق تحت الحكم العثماني:

أمًا آنَ أَن يَغْشَى البلادَ سُعودُها ويذهبَ عن هذي النِّيام هُجُودُها يغشى: يغطي، سعودها: حظها الحسن، هجودها: نومها

بَرِئْتُ إلى الأحرارِ مِن شَرِّ أُمَّةٍ أَسيرةِ حُكَّام ثِقالٍ قُيودُها فضاقَتْ على الأحرار ذرعاً حُدودُها عجبتُ لِقوم يخضَعونَ لِدولةٍ يَسُوسُهُمُ بِالمؤبِقاتِ عَميدُها وأَعجَبُ مِن ذَا أَنَّهُمْ يَرهَبُونَها وأموالُها مِنهُمْ، ومِنهُمْ جُنودُها وصارتْ لِنامُ الناس يَعلُو كِرامَها وعابَ لبيداً في النَّشيدِ بَليدُها صار اللئام يرتفعون فوق الكرام، وصار البليد يعيب في الشعر لبيداً الشاعر المشهور

جَرى الجَوْرُ منها في بلادٍ وَسيعَةٍ

بِمَأْسَدَةٍ جاعَتْ لِعَشْرِ أُسودُها. . ومَا ثُلَّةٌ قد أهمَلَتْها رُعاتُها الثلة: قطيع الغنم، المأسدة: أرض كثرت أسودها، جاعت لعشر: مضت عليها عشرة أيام بلا

فباتَتْ ولا راعٍ يُحامي مَراحَها فرائِسَ بين الضَّارِياتِ تُبيِدُها. . بات القطيع بلا راعٌ يحمي مراحه، أرضه، فأصبح فرائس تفترسها الأسود الضارية، المفترسة بِأَضْيَعَ مِنكُمْ حيثُ لا ذو شَهامَةٍ يَذِبُّ الرَّزَايا عنكُمُ ويَذُودُها ليست هذه الأغنام أشد ضياعاً منكم إذ لا شهم يذب الرزايا، يدفع المصائب ويذودها، يبعدها عنكم

٥٤ الإسلام ذنباً

أيها المسلمونَ لَسْتُمْ مِن الغر بِ بِحالٍ تَسْتَوْجِبونَ احتراما

وإذا ما فعلتُمُ النخيرَ يوماً حَسِبُوهُ جِنايةٌ وأَثَاما وإذا ما افترى عليكُمْ عَدُوٌ أَيَّدُوهُ وصَدَّقُوا الأَوْهَاما وإذا ما افترى عليكُمْ أناسٌ سَكَتُوا عنهُمُ ومَرُّوا كِراما وإذا ما جَنَى عليكُمْ أناسٌ سَكَتُوا عنهُمُ ومَرُّوا كِراما مور الكرام: أي المرور بلا اهتمام. المعنى مأخوذ من صفة الكريم النفس الذي يرى الخطأ فيمر به بلا تأنيب لصاحبه

كم بِأَرضِ البلقانِ منكُمْ قتيلِ وأَيَامَى مُنضَاعَةٍ ويَتامىى أَنفُ المَانِةِ ويَتامى أَنامى: أرامل. وفي نهاية الحرب العالمية الأولى تفككت الدولة العثمانية وخلفت في مناطق البلقان حيث كانت تحكم كثيرين من المسلمين يتعرضون للأذى

رَحِمَ اللَّهُ أُمَّةً أصبحَ الغَر بُ بَسرى كلَّ ذنبِها الإسلاما

٥٥ وعود العروبيين

عجبتُ لِقومٍ أصبحُوا يُنكِرونَنا وقد عَرفونا في الزمانِ الذي مِرَّا هُمُ أَسمَعُونا نُعُرَّةً عَربيَّةً فَذَوَّى صَداها في المَسامِعِ مُصْطَرًّا نعرة: عصبية وحماسة للنسب، مصطر: مصطخب. يتقد العروبين

فكمْ مِن خطيبٍ قامَ فيها مُشَرِثراً فَطَرَّى لنا مِن يابِسِ القولِ ما طَرَّى وكم شاعرٍ قد أُرخَصَ الشعرَ دونَها وكم قلم فوقَ الطُّرُوسِ بِها صَرَّا كم من شاعر بذل شعره رخيصاً في سبيل الدعوة للعروبة، وكم قلم قد شمع له صرير فوق الطروس، الأوراق، وهو يشيد بها، بالنعرة العروبية

وكُنَّا أَجَبْناهُمُمْ إلىها إجابَةً بها قد تَرَكُنا جانبَ الدِّينِ مُزْوَرًا وقد تفاعلت _ يقول الرصافي _ مع تلك الدعوات، مخالفاً بذلك الرابط الديني الذي يربطني بالدولة العثمانية

رجاءَ اتِّحادٍ في طَريقِ سياسةٍ تَعُمُّ مَراميها بني يَعْرُب طُرَّا جاريتهم رجاء التوحد في سياسة تعم مراميها، أغراضها، العرب طراً، جميعاً

فَمُذْ حَانَ أَنْ يَخْضَلَّ غُصْنُ اعْتِزازِنا وَيَرتَعَ بَعَدَ الْيَبْسِ رَطْباً ويَخْضَرًا. . منذ أن حان الوقت ليخضل، ليبتل بالندى، غصن اعتزازنا ويخضر. .

نَصَبْنا خَياشيِمَ الرَّجاءِ لِريحِهِمْ فهبَّتْ لنا نَكبَاءَ عاتِيَةً صِرًّا نصبنا أنوننا راجين أن نشم رائحة طيبة، فهبت علينا ريح نكباء، مخربة، صِرًّ، باردة

٥٦ رويدك غورو!

رُوَيْدَكَ، غُورُو، أَيُّهَذَا الجُنَيْرالُ فقد آلَمَتْنا مِن خِطَابِكَ أَقُوالُ دخل الجنرال غورو دمشق وألم بقبر صلاح الدين ورفسه وقال: "قم فقد عدنا يا صلاح الدين، ووجودي هنا إيذان بانتصار الصليب على الهلال العبارة في ص٣٥٩ من كتاب "غزو الشرق الأوسط الحديث لماير وبرايزاك

ذكرتَ لنا الحربَ الصَّلبِيَّةَ التي بها اليومَ قد تَمَّتْ لِقومِكَ آمالُ ولو أنَّنا قُلنا كما أنتَ قائِلٌ لَأَنْحى علينا بالتَّعَصُّبِ عُذَّالُ أنحى التعصب أنحى التعصب أنحى بالتعصب

وقالوا لننا أنتُمْ أُولُو جَاهليَّةِ وإن خالفوا وجُه الصَّوابِ بِما قالوا فقد قادَتِ الأعرابُ نحوَ عَدُوِّكُمْ خُيولاً لها في حَوْمَةِ الحربِ تَجُوالُ الأعراب في الحجاز والأردن بقبادة الشريف حسين شريف مكة حاربوا عدوكم، يا غورو، وهو الدولة العثمانية

وقيامتَ لَكُمْ منهُمْ بِمَكَّةَ رَايَةٌ لَكُمْ فُتِحَتْ فيها مِن القُدْسِ أَقْفَالُ ورفع الهاشميون في مكة راية قتال ساعدت الغرب في فتح القدس مع نهاية الحرب العالمية الأولى

٥٧ عندما يحيض الزمن

لَمَّا تَكَرَّهَنيِ الأَراذِلُ سَرَّنيِ أَنَّي إليهِمْ، يا أُمَيْمَ، بَغيضُ وجَزَيْتُ كلَّ صنيعة بِمثالِها إن الصَّنائِعَ في الرجالِ قُروضُ صنيعة: معروف

لا تَطلُبَنَّ مِن الزمانِ حقيقَةً ما لِلحقيقَةِ في الزمانِ وَميضُ تسويد عمران القفيني

وحـوادثُ الأيــامِ مـــثــلُ نِــســائِــهــا في الحُكُـمِ، تَطْهُرُ تـارةً وتَحيضُ أحداث الزمن تشبه في حكمنا عليها النساء تطهر وتحيض. . أي فيها ما يسر وما يسوء

وإذا الفَتى قَعَدَتْ به أَفعالُه أَعياهُ بِالنَّسَبِ الرفيعِ نُهوضُ تسويد عمران القنيني

٥٨ يا قوم لا تتكلموا

يسا قسومُ لا تستدكلُ حسوا إن السكسسلامَ مُسمحَسرَّهُ ناموا ولا تستيقظوا مسافسازَ إلَّا السنُّسوَّمُ أمَّا السياسة فاتركُوا أبداً وإلَّا تَسندهُ في المُوا إن السسياسة سِرُّها لوتعلمونَ مُطَلْسَمُ مطلسم: غامض

ـش الــيــوم وهــو مُــكــرّمُ بَسصَارٌ للديسة ولا فَسمُ طرباً ولا تَنظَالَ موا مُـرُّ فـقـولـوا عَــلْـقَــمُ ليسل فعقولوا مُعظّلِمُ وتسرنسحسوا وتسرئسموا

مَـن شـاءَ مِـنـکُـمْ أن يـعـيــ فَــلْــيُــمُــس لا سَــمُــعُ ولا وإذا ظُـلِـمـئُـمْ فـاضحـكُـوا إنْ قــيــلَ هــذا شــهــدُكُــمُ أو قسيسلَ إنَّ نسهسارَكُسمْ أو قـــيـــلَ إنَّ بَـــلادَكُـــمْ يا قــومُ ســوفَ تُــقَـــتّـمُ فتحمم واوته كروا

٥٩ حكم الدخيل

في حفل تكريم أمين الريحاني:

أأمينُ لا تغضبْ عليَّ فإنَّني لا أدَّعي شيئاً بغيرِ دَليلِهِ مِن أينَ يُرجَى لِلعراقِ تقدُّمُ وسبيلُ مُمتَلِكيهِ غيرُ سبيلِهِ ممتلكوه: حكامه

لا خيرَ في وطن يكونُ السيفُ عن ﴿ لَهُ جِبَانِهِ ، والمالُ عندَ بَحْيلِهِ والرأيُ عند طَريدِهِ، والعِلْمُ عن للهُ غَريبهِ، والحُكْمُ عند دَخيلِهِ استاء الملك فيصل مما رآه تعريضاً به في كلمة الدخيله، فقالوا له: لعل الرصافي يقصد الإنجليز

وقد استَبَدَّ قليلُه بِكثيرهِ ظُلُماً، وذَلَّ كثيرُهُ لِقَليلِهِ وإذا المَخاطَبُ كان مِثلَكَ واعياً أَغْني اختِصارُ القولِ عن تَطُويلِهِ يخاطب أمين الريحاني

يا مَن يُكَتِّمُ فضلَهُ مُتَواضِعاً والناسُ مُجْمِعَةٌ على تَفضيلِهِ

شكوى الزميلِ غَضاضَةٌ لِزميلِهِ مِمَّا بِه لِطَبيبِهِ، وخليلِهِ

شَكوايَ بُحْتُ بها إليكَ وليس في إنَّ المريضَ لَيَستريحُ إذا اشْتَكى

٦٠ ويل لبغداد

ويلٌ لِبغدادَ مِمَّا سوف تذكُرُه عنِّي وعنها الليالي في الدواوينِ لقد سَقيْتُ بِفَيْضِ الدَّمعِ أَربُعَها على جوانبِ وادٍ ليس يَسقيني ولستُ أَبدُلُ عِرضي كيْ أعيشَ به ولو تَأَدَّمْتُ زَقُّوماً بِغِسلينِ تأدمت: اتخذت غموساً لخبزتي، الزقوم والغسلين: من طعام أهل النار

عاهَدْتُ نفسِيَ والأيامُ شاهدةٌ ألَّا أَقَرَّ على جَوْدِ السَّلاطينِ ما كنتُ أَحْسَبُ بَغداداً تُحَلِّتُني عن ماءِ دجلَتِها يوماً وتُظْميني تعنين ورود العوض

حتى تَقَلَّدَ فيها الأمرَ زِعْنِفَةً مِن الأُناسِ بِأَخلاقِ السَّراحينِ المَّدابِ وَعَنْهَ، حالة، السراحين: الناب

لَأَجْعَلَنَّ إلى بيروتَ مُنتَسَبِي لعلَّ بيروتَ بعدَ اليومِ تُؤْويِني قد كان في الشامِ لِلأَيَّامِ مُذْ زمنِ ذَنْبٌ مَحَتْهُ اللَّياليِ في فِلَسْطينِ أَذَنبت الشام بحقي عندما جنتها وفيصل فيها فلم أحظ باستقبال حسن، فذهبت إلى القدس فعملت هناك واحتفى الناس بي

إن كان في القدس لي صَحْبٌ غَطَارِفَةٌ فكمْ بِبَيروتَ مِن غُرَّ مَيامينِ الناس الغطارفة والميامين: السادة من أشراف الناس

٦١ ملك ينتظر آخر الشهر

لَهُمْ مَلِكٌ تَأْبَى عُصَابَةُ رَأْسِهِ لها غيرَ سيفِ التَّيْمِسِيِّينَ عاصِبا تأبى عصابة رأسه، عمامته، أن يعصبها ويلفها له إلا سيف الإنجليز، أي أن عرشه قائم بفضل وجودهم العسكري في العراق (التيمسيين نسبة إلى نهر لندن التَّمْز)

وليس لهُ مِن أَمْرِهِمْ غيرَ أَنَّهُ يُعَلِّدُ أياماً ويَاخُلُهُ وَاتِبا قيل عندما التقى الملك فيصل الرصافي بعد حين عاتبه قائلاً: أما زلت تقول إنني أعدد أياماً وآخذ راتباً؟ فقال الرصافي: آمل ألا يكون الأمر كذلك يا صاحب الجلالة

٦٢ الكراسي الخجلي

أنا بِالحكومةِ والسياسةِ أَعرَفُ أَأْلامُ في تنفسيدِها وأُعسَنفُ

مِن أَنْ يقولوا شاعرٌ مُتَطَرَّفُ كَذِبٌ، وكلُّ صنيعِها مُتَكَلَّفُ كلٌّ عنِ المعنَى الصحيح مُحَرَّفُ أمَّا معانيها فليستْ تُعرَفُ

سأقولُ فيها ما أقولُ ولم أَخَفْ هذي حكومتنا وكلُّ شُموخِها عَلَمٌ ودُستورٌ ومجلسُ أُمَّةٍ أسماءُ ليسَ لنا سوى ألفاظِها

تعليق عمران القفيني: (منَعَ أسماء للوزن، ومنع المصروف قبيح حتى في الضرورات.. الشعراء الكبار يصرفون الممنوع لا العكس)

وَفَقاً لِصَكِّ الإنتدابِ مُصَنَّفُ تجتاحُ أموالَ البلادِ وتُتلِفُ في غير مَصلَحةِ الرَّعيَّةِ تُصْرَفُ في السَّايْسينَ فَظاظَةٌ وتَعَجُرُفُ

مَن يَقرأِ الدُّستورَ يَعلَمُ أنه تَشكُو البلادُ سياسةً ماليةً تُجبَى ضَرائِبُها الثِّقالُ وإنَّما يا قومُ خَلُوا الفاشِسِيَّةَ إِنَّها الفاشِسِية: الفاشستية، وكان بدأ يتشكل حزب يأخذ بنهج الفاشستية الإيطالية

لا تنشهي إِلَّا بِأَنْ تُتَبَلُّشُهُوا للإنجليز مطامع ببلادكم

تتبلشفوا: تصبحوا بلشفيين، والحزب البلشفي هو حزب لينين الشيوعي في روسيا/الاتحاد

إن نحن جَادلناكُمُ لم تُنْصِفوا كادتْ لِفَرْطِ حيائِها تَتَقَصَّفُ

بِاللَّهِ بِا وُزَرَاءَنا مِا بَالُكُمْ هذي كَراسِيُّ الوِزارةِ تَحتَكُمْ أنتمْ عليها والأجانبُ فوقَكُمْ كلُّ بِسُلْطَتِه عليكُمْ مُشْرِفُ أَيْعَدُّ فَخراً لِلوزير جُلوسُهُ فرحاً على الكُرْسِيِّ وَهُوَ مُكَتَّفُ

مكتف: مقيد بالحبال

ولِحيّ بِأيدي الثائِرينَ سَتُنْتَفُ كم مِن نَواص لِلعِدَى سَنَجُزُّها نواص: الناصية شعر مقدم الرأس، نجزها: نقصها. وكان من عادة العربي إذا أسر خصمه أن يحلق له شعره

٦٣ أم الدنيا

في زيارة مع وفد برلماني عراقي للقاهرة لحضور المعرض الصناعي (١٩٣٦):

إذا العروبةُ حلَّتْ عرشَ دولتِها فمِصْرُ تاجٌ لها قد صيغَ مِن ذَهَبِ مِن أَفْقِ فُسطاطِها في الشرقِ قد طَلَعَتْ شمسٌ إذا غابَ قُرصُ الشمسِ لم تَغِبِ الفسطاط: القاهرة القديمة

٦٤ من العجائب

ومِنَ العجائبِ في الزمانِ وأهلِه بَلَّهُ الفَقيهِ وفِطْنَةُ الزُّنديقِ

٦٥ الجمهورية

قالها في عهد السلطان عبد الحميد:

سوقٌ تُباعُ بها المَراتِبُ سُمِّيَتْ دارَ الخِلافَةِ عند مَن لم يَعقِلِ دار الخِلافة: إستانبول

أَبَتِ السياسةُ أَن تدومَ حُكومةٌ خُصَّتْ بِرأْيِ مُقَدَّسٍ لم يُسْأَلِ المقدَّسِ الذي لا يُسْأَل: السلطان، فهو ليس موضع مساءلة. التسويد لعمران القفيني

إنَّ الحكومةَ، وَهْيَ جُمهورِيَّةٌ كَشْفَتَ عَمايَةَ قلبِ كلِّ مُضَلَّلِ المحكومة، إذ تكون جمهورية، تكشف العماية، السحابة، التي تغطي قلب المضلَّلين المغرر بهم

٦٦ الأمير المأمور

قالها عند قدوم فيصل إلى بغداد (١٩٢١):

خرجَ الناسُ يُهْرَعوُنَ احتِفَاءً بِقُدومِ الأميرِ غيرِ الأميرِ مَيرِ المُعيرِ مَيرِ مَيرِ مَيرِ مَيرِ مَيرِ مَيرِ مَيرِ مَيكَرُوا السارعَ الكبيرَ لِأَمْرِ في كبيرِ العقولِ غيرِ كبيرِ التمار الله التمار: تشاوُر

ئسم سَسَمَّوْهُ بِالأميسِ، وهذا مِن ضُروبِ الخِداعِ في التَّعبيرِ أَوَالأميسِ، وهذا لم يكنْ عِندهُمْ سوى مَأْمُورِ أَأُمسيسراً والأمسرون سِواهُ لم يكنْ عِندهُمْ سوى مَأْمُورِ الأمرون هم الإنجليز الذين عينوا فيصلاً ملكاً على العراق

٦٧ العهود قيوداً

رعايا وأوطانٌ وليس لها حُدودُ سِلاحٌ ومَملَكَةٌ وليس بِها نُقودُ ن رجالٍ تَراهُمْ سادةً وهُمُ العبيدُ ولكِنْ على أبناءِ جِللاَتِهِمْ أُسودُ قِذْيِنا وإن كُتِبَتْ لنا منهُمْ عُهودُ ضعيفٍ وكيفَ يُعاهِدُ الخِرفانَ سيِدُ شفق: اللهٰق، سيد: ذب

لنا مَلِكُ وليس له رعايا وأجنادٌ وليس لهُمْ سِلاحٌ وكم عند الحكومةِ مِن رجالٍ كلابٌ لِلأجانبِ هُمْ، ولكِنْ وليس الإنجِليزُ بِمُنْقِذينا متَى شَفِقَ القَوِيُّ على ضعيفٍ

ولكنْ نحن في يلهِمْ أسارَى وما كَتَبوهُ مِن عَهْدٍ قُيودُ

٦٨ الوعد الكاذب

فعلَ الإِنجليزُ فيكُمْ فِعالاً قد رضُوها لَكُمْ ولم تَرْتَضُوها تَتَشَكَّوْنَ في السياسةِ منها ثم أَنتُمْ تَأْبَوْنَ أَن تَرفُضُوها وَعدُوكُمْ مِن قبلُ مَملَكَةَ العُرْ بِ اجْتَلَوْها بِالمَيْنِ وافْتَرَضُوها اجتلوها: رأوها، بالمين: بالكذب. وكان الإنجليز وعدوا الشريف حسين في سنوات الحرب العالمية الأولى مملكة للعرب يكون على رأسها، ونكثوا

قُبَّةٌ زُخْرِفَتْ لَكُمْ بِالأماني هُمْ بَنَوْها لَكُمْ وَهُمْ قَوَّضُوها

٦٩ المخَّارة

قالها في واقعة (تسوشيما) البحرية بين الروس واليابان (١٩٠٤):

سَعَّرُوها في البحرِ حرباً ضَروساً تَأْكُلُ المالَ نارُها والنُّفوسا قُربَ تُوشيمَ قد تصادَمَ أُسْطُو لانِ أَرْدى اليابانُ فيه الرُّوسا أردى: أمات

كُلُّ مُحَخَّارَةٍ إِذَا حَرَّكَتْ دُفَّبِ اعَها خَضْخَضَتْ بهِ القَامُوسا مخارة: سفينة تمخر عباب الماء، الدُفَّاع: السيل العظيم، القاموس: البحر. المعنى الملموح أن السفينة عندما تتحرك بمن عليها من الجند تضعضع سطح البحر

أَلْبَسُوها مِنَ الحديدِ وشاحاً فَتَهادَتْ على العُبابِ عَرُوسا

٧٠ لو أن سيفي في يدي

تعرضت برقة (في ليبيا اليوم) لغزو الإيطاليين عام (١٩١١)، وتصدى لها جنود الدولة العثمانية التي كانت تحكم بلاد العرب آنذاك، وكان مصطفى كمال أتاتورك على رأس القوة العثمانية التي أبلت بلاء حسناً، ولكن إيطاليا بمئة وخمسين ألف جندي مقابل عشرة آلاف سيطرت على كل ليبيا في خريف (١٩١٢):

تدورُ عليكمْ بالدمارِ رَحَى الحربِ إليكمْ على بُعدِ المسافةِ مِن دَرْبِ تَمَلْمَلُ في الأَغْمادِ شوقاً إلى الضَّرْبِ وأُلْقِيَ حيَّاً شِبلُهُ في فَمِ الذَّب يَعِزُّ علينا أهلَ بُرْقَةَ أَنكُمْ وأنَّا إذا ما تَستغيثونَ لم نَجِدْ وقد عَلِمَ الأعداءُ أنَّ سيوفَنا وما نحن إلَّا الليثُ شُدَّتْ قيودُه

٧١ عذر المدبرين

في الحرب العثمانية الإيطالية في ما سيعرف بـ «ليبيا» (١٩١١): لَــُـنُ أَدبَرَ الطِّلْيانُ عند كفاحِنا فإنَّ لَهُمْ في بَطشِ شجعانِنا عُذرا أدبر: فر، لشدة بطش جنودنا فالإيطاليون معذورون أنهم فروا من القتال

مِن الدهرِ أَفْزَعنا بِنهضَتِنا الدهرا نَلوكُ به ما بينَ أَضْراسِنا تَمْرا نَظَمْنا بِها فوق الثَّرى لِلعِدَى شِعْرا وقد تَرَكُوا عند الرجالِ لَهُمْ ثَأْرا تُقارعُ قوماً قَرْعُهُمْ بِالعَصا أَحْرَى

فإنّا لَقومٌ إِن نَهضْنا لِحادِثٍ ونأكُلُ مُرَّ الموتِ حتى كأنّنا وكم قد نَثَرنا بِالسيوفِ جماجماً وهلْ حَسِبُوا قتلَ النّساءِ شجاعةً يَعِزُ على أسيافِنا اليومَ أنّها

الواقع أن الدولة العثمانية سلمت ليبيا بعد كفاح طويل للمملكة الإيطالية في معاهدة لوزان الأولى في أكتوبر/تشرين الأول ١٩١٢

لدى الناس: حُرُّ لم يَكُنْ خَصْمُه حُرًا ونقتلُ عن كلِّ امْرِئِ أَنْفُساً عَشْرا

ومِنْ مُبْكِباتِ الدهرِ أو مُضْحِكاتِهِ سَنَثْأَرُ حتى تَسأَمَ الحربُ ثَأْرَنا

وعلى ذكر العشرة فإن المحتلين الإيطاليين طبقوا في ليبيا أثناء ثورات الشعب عليهم ممارسة رومانية قديمة ـ حسب التافهون أنهم حقاً ورثة الإمبراطورية الرومانية ـ هي التعشير البشري، فكانوا يصفون رجال المقاومة صفوفاً ويعدونهم واحداً واحداً ويقتلون كل عاشر تأديباً

٧٢ الشعر الواضح

أَلَا لَا اهْتَدَتْ لِلشَّعرِ يوماً هَواجِسيِ إذا هِيَ لَمْ تَنْزِعْ إلَى مُسْتَبينِهِ لِيهِ لَا تهتدي إلى الشعر إن هي لم تنزع، وتمِلْ، نحو الشعر الواضح المستين

ولا غُصْتُ في بَحرِ القَريضِ مخاطِراً إذا لهم أَفُـزْ مِـن دُرِّهِ بِـثَـمـيـنِـهِ إذا انتَظَمَتْ أبياتُه في قصائدي ترى كلَّ بيتٍ مُمْسِكاً بِقَرينِهِ وما كانَ دَوْحُ الشعرِ يوماً لِتُجْتَنَى بِغيرِ اليدِ الطُّولَى ثِمارُ غُصونِهِ دوح الشعر، شجرته، لا تقطف ثماره إلا بيد طويلة.. أي من جانب شاعر قدير

ولِلشَّعرِ عَينٌ لو نَظرْتَ بِنوُرِها إلى الغَيبِ السَّتَشْفَقْتَ ما في بُطونِهِ فكمْ بِتُّ في نَهْرِ المَجَرَّةِ في الدُّجَى مِنَ الشَّعرِ أُجْريِ مُنشآتِ سَفينِهِ كنت أبات ليلاً في نهر المجرة، محلقاً بخيالي بين النجوم، وأنا أسير في هذا النهر منشآت سفن النا الله الأشرِعة الشعر، أي سفنه العالية الأشرِعة

هُوَ الشعرُ لا أعتاضُ عنهُ بِغيرِهِ ولا عن قوافيهِ ولا عن فُنونِهِ

٧٣ الأرملة المرضعة

لَقيِتُها ليتني ما كنتُ أَلقاها تَمشي وقد أَثقَلَ الإملاقُ مَمشاها الإملاق: النقر

أثوابُها رَثَّةٌ والرِّجْلُ حافِيةٌ والدمعُ تذرِفُهُ في الخَدِّ عيناها رغم تسويدي لهذا البيت الرقيق، فعمران القفيني يقول: (شكراً على هذه المعلومة، أول مرة نعرف أن الدمع يذرف، لا بل من العينين، وفوق ذلك يسيل على الخد.. ما شاء الله)

بَكتْ مِن الفقرِ فاحمرَّتْ مدامِعُها واصفرَّ كَالوَرْسِ مِن جوع مُحَيَّاها الورس: الكركم، نبات أصفر يصبغون به الطعام. وفيه بعض مرارة. وصبغوا الأرز بالعُصفُر، وبالزعفران

ماتَ الذي كان يَحميها ويُسعِدُها فالدهرُ مِن بَعدِهِ بِالفقرِ أَسْقاها الموتُ أَنْجَعَها، والفقرُ أَوْجَعها، والهَمُّ أَنحَلَها، والغَمُّ أَضْناها أنحلة

تَمشي بِأَطمارِها والبردُ يَلسَعُها كأنه عَقْرَبٌ شَالَتْ زُبَاناها الأطمار: الأسمال. الملابس المهترئة، شالت: رفعت، زباناها: الزباني أداة اللسع في ذيل العقرب

حتى غَدا جسمُها بِالبردِ مُرتَجِفاً كالغُصنِ في الربح، واصطكَّتْ ثناياها ثناياها: أسنانها

هَذي الرَّضيِعة وارحمني وإِبَّاها كزهرة الرَّوضِ فَقْدُ الغَيْثِ أَظْماها والأُمُّ ساهِرَةٌ تَبكي لِمَبْكاها تبكي وتَفتَحُ لي مِن جُوعِها فاها تَطَي

تقولُ: يا رَبِّ لا تَشْرُكْ بِلا لَبَنٍ هَا يَا رَبِّ لا تَشْرُكْ بِلا لَبَنٍ هَا يَا رَبِّ ما حيِلَتي فيها وقد ذَبُلَتْ كز ما بَالُها وَهْيَ طولَ الليلِ بَاكيةٌ واللهَ يَكادُ يَنْقَدُ قلبي حين أَنظُرُها تبَّ يَتَطَّم

وموتُ واللهِ على إلليُتُم ثَنَّاها وليس يخفَى على الأحرارِ مغزاها وأشرفُ الناسِ مَن في المالِ وَاساها كانتْ مصيبَتُها بِالفقرِ واحدةً هذي حِكايةُ حَالٍ جِئتُ أَذْكُرُها أَوْلَى الأنامِ بِعطفِ الناسِ أَرملةٌ

٧٤ أرذل العمر

خَلَفَ ذِكراهُ بِقلبي ومَضى فَإِنْ تَولَّى فَهُوَ عيشٌ مُزْدَرَى إِنْ هَمَّ بِالنَّهُضَةِ خَانَتُهُ القُوى

واهاً على شَرْخِ الشبابِ المُشتَهى أَطْيَبُ عَيْشِ المرءِ في شبابِه، وهل يَطيبُ العيشُ لِلْهِمِّ الذي

وإنَّ ظَهِرَ الأرضِ يَستَنْقِلُ مَنْ قَامَ يَدِبُّ فَوقَهَا على العَصا

٧٥ يقيني يقيني

أيا بَعْدادُ لا جازَتْكِ سُحْبٌ ولا حَلَّتْ بِساحَتِكِ الجُدوبُ يدعو الله ألا تتجاوز الغيوم بغداد بل تجودها بالمطر، وألا يحل بها الجدب، القحط

تَطاوَلَ ساكِنوكِ عَليَّ ظُلماً فَضاقَ عليَّ مَغناكِ الرَّحيبُ مَعناكِ الرَّحيبُ والمغاني هي الربوع

رَماني القومُ بِالإلحادِ جهلاً وقالوا عنده شَنُّك مُريبُ

فَمَنْ ذَا مِنكُمُ قَدَ شَقَّ قَلْبِي وَهِلَ كُشِفَتْ لَكُمْ فَيَّ الغُيوبُ فَعَينَ المُعُوبُ فَي الغُيوبُ فَعِ اللَّهِ لَي مَعَكُمْ وُقُوفٌ إِذَا بِلَغَتْ حَنَاجِرَهَا القَلُوبُ وَعِنْ اللَّهِ لَي اللّهِ القَلْوبُ التَّامِةُ فِي يَوْمُ القِامَةُ وَلَيْ اللّهِ اللّهُ اللّهُ

يَقيني شَرَّ فِرْيَتِكُمْ يَقيني بِأَنَّ اللَّهَ مُطَّلِعٌ رَقيبُ يحفظني من شر افترائكم علىَّ يقيني، إيماني، بأن الله يعلم كل شيء

٧٦ ذكرى المتنبي

ألقاها في الجامعة الأميركية ببيروت (١٩٣٥):

لو حازَ مُوسى مَضاءَ عَرْمَتِهِ ما تَاهَ في التّبهِ عندما دَخَلَهُ لو امتلك موسى عزيمة المتنبي لما تاه في الته، أي صحراء سيناه. وكان المتنبي قطع هذه الصحراء فاراً من كافور، وافتخر بذلك

كم شاعمرِ قمد قَمَا لمه أشراً ونماقمدٍ راحَ يسبقَ خمي زَلَكَ هُ التَّفَى الشَّعراء أثر المتنبي وقلدوه، وانتقده المنتقدون طالبين له زللاً، غلطاً

فَأَخَفَقُوا عَاجِزِينَ عَن دَرَكِ لِبَعْضِ مَا كُلُّهُ تَيَسَّرَ لَهُ عجزوا عن إدراك بعض المجد الذي حازه كله المتنبي

٧٧ أنشودة للمعري

في ذكرى أبي العلاء المعري (١٩٣٨):

حَــــَّـــَـهُـــلْ يــــا أَخَـــا مُـــضَـــرْ نَــــدَّكِــــرْ خــــيـــــرَ مُــــدَّكَـــرْ يا أخا مضر، أيها العربي، هيا نذكر خير من هو جدير بالذكر

نَــدَّكِــرْ شــاعــرَ الــبَـشَــرْ خـيـرَ مَــن قَــالُ وافــتَـكَــرْ

نَـفْـسُـهُ وَهْـيَ ثَـائِـرَهٔ تَـرَكَـتُ غـيـرَ خَـاسِـرَهٔ كـلُّ مـا اسْـتَـقَـرُ كَــلُّ مـا اسْـتَـقَـرُ

نفس أبي العلاء تركت الدنيا والآخرة، ونفى عقله كل المعتقدات التي استقر عليها الناس، (فأبو العلاء، وارجع إلى شرحنا لحياته ولشعره في كتابنا «تألق الشعر» ترك الدنيا لأهلها، ولم يعلق كبير أمل على الآخرة. ولم نقل في مقدمتنا لشعر الرصافي قبل صفيحات إنه كان كذلك، فها نحن نقول: كان كذلك في عدم تعليقه أملاً على الآخرة،

فأما عن ملذات الدنيا فصاحبنا نهل وعلَّ منها). استقرُّ: هي استقرَّ بتشديد الراء، وفي موضع كهذا، عند القافية، كان أبو العلاء يكره وضع الشدة، ونحن في العادة نضعها كي يدرك القارئ الكلمة بالنظر سريعاً، ولكننا هنا ـ إكراماً لأبي العلاء ـ رفعناها

泰 泰

جَـعَـلَ الـحـقَّ ذَوْقَـهُ بَـاذلاً فـيـهِ طَــوْقَــهُ طوقه: طاقه

شَاعِرٌ ليس فَوقَهُ شاعرٌ مِن بَني البَشَرُ

ليس لِلموتِ عندة مرب تَده اريسعَ بَعدة تقاريع: عقاب وتأنيب

إِنْ عَــــرا الــــحَــيَّ رَدَّهُ فَاقِدَ الحِسِّ كَالَّحَجُرُ الْعَلَالِيَّ رَدَّهُ وَاقِدَ الحَسِ فَكَانَه حَجر إِن عَرا المُوتِ الحِي، أي جاء المُوتِ للإنسان، رده، أي جعله، فاقد الحس فكأنه حجر

* * *

نـــحـــن أُسْـــرى ذَواتِـــنــا خَــشـــيَــةً مِــن مَــمــاتِــنــا نحن أسرى لذواتنا التي تعلق آمالاً على الخلود وذلك لشدة خشيتنا من الموت

كه وكه في حياتينا مُهبتَدا مَا له خَهبَرُ فنحن نقول كل شيء له أول وله آخر، لذا لا بد من وجود حياة أخرى، ولكن، يقول الرصافي، كثيرة هي الأمور التي لها أول وليس لها آخر

٧٨ الأرض مسجدنا

الأرضُ مسجدُنا ففيمَ مَساجدٌ أَمستُ تُعَدُّ اليومَ بِالآلافِ؟ كَانَ الصلاةُ بِمسجدِ وبِغيرِه في الحكمِ واحدةً لدى الأسلافِ هللًا جُعِلْنَ مدارساً فيّاضةً مِن كلّ علم بِالزُّلالِ الصافي هللا جُعِلْنَ مدارساً فيّاضةً مِن كلّ علم بِالزُّلالِ الصافي هلا بنيم المدارس بدل المساجد

ينتابُها أبناؤكُمْ كي يأخذُوا مِن كلِّ فنِّ بالنصيبِ الوافي

٧٩ أمَّة وحدها

أمَّـةٌ وحـدَهـا بـهـذا الـزمـانِ أمُّ كُلِسُومَ في فنونِ الأغاني فسمسا إِنْ لِسلسفَسنٌ رَبُّ ثسانِ هِيَ في الشرقِ وحدَها ربَّةُ الفَنَّ-

٨٠ الاحتشام العاري

زهرةٌ قد بَدَتْ مِن الأكسام فتَجلِّي منها الجمالُ السامي هذه الفتاة كزهرة بدت بين أكمامها، بتلاتها، فتجلى جمالها

أَنْفُساً جُرِّدَتْ مِن الآثام

إنَّ تجريدَها مِن الثوب يَحكي إِنَّ قُدْسَ الأَقداس يَغضَبُ مِن أَنْ تَستوارى وَسامَةُ الأجسام خَلَعَتْ ثُوبَها وأغْضَتْ حياءً فَأَرَثْنا خَلاعَةً في احتِشامَ لِسُقوطِ الرِّداءِ عن مَنكِبَيْها نهضَ الفنُّ قائماً باحترام يبدو أنه يصف لوحة لعارية

٨١ المتربص

وما غَرَّني ذو ظاهرٍ مُتودِّد إذا كان فيه باطنٌ مُتَلَصَّصُ ويا رُبَّ وجهِ لم يَرُقْني بَياضُهُ فلمَّا دنا مِنِّي إذا هُوَ أَبْرَصُ رب وجه أراه من بعيد أبيض ولكنني لفراستي أحس أنه لا يعجبني فلما دنا مني إذا الشخص أبرص، فبياضه بياض علة لا بياض جمال

دعُوا كشفَ مَكنونِ الصُّدورِ لِفِطْنَتي فَإِنِّي بِذَا مِن دونِكُمْ مَسْخَصِّصُ ذكاءٌ لو اجْتَرْتُ الجِدارَ بِنُورِهِ لَشَفَّ لِعينيَّ الجدارُ المُجَصَّصُ المجصص: المطلى بالجبصين

على أنَّ لي في معرِضِ الشَّكِّ رَبْصَةً ورُبَّ يَقينِ نالَهُ المُتَربِّصُ إذا شُكَكت في أمر فإن لي ربصة، وقفة للتروي، والمتروي يحصل على اليقين

٨٢ تعصب في مصر

مِن جَوْرِ مصرَ على العُروبَةِ أنَّها تتعمَّدُ التَّمصيرَ في آدابِها فترى بمصرَ تعصُّباً لِأَديبِها متحَكِّمَ النَّزَغَاتِ في أعصابِها النزغات: الوساوس

فَاذْكُرْ أُولِيِ الآدابِ مِن غيرِ الأُلَى في مصرَ يَغضَبْ منكَ أَهْلُ جَنابِها جنابِها جنابِها عنطقتها

فالشاعرُ المصريُّ فيها فَاضلٌ وسِواهُ مَفضولٌ وإنْ يَكُ نابِها

٨٣ المختصر

لِسانُكِ يَسحرُ في ظَرْفِهِ وجَفنُكِ يَفتِنُ في ضَعفِهِ وقَدُّكِ يِسحرُ في ضَعفِهِ وقَدُّكِ بِخطِرُ في وَصْفِهِ وقَدُّكِ بِخطِرُ في وَصْفِهِ ويُسوجِنُهُ خَصْرُكِ المُختَصَرْ ويُسوجِنُهُ خَصْرُكِ المُختَصَرْ يطنب: يكثر القول

٨٤ النجوم الهاربة

والليلُ قد طالَ على مَن شَتَا وصارَ ليلاً بارداً مُظلما لعل هذا الرعدَ مُذْ صَوَّتا هَرَّبَ مِنهُ تِلكُمُ الأَنْجُما

٨٥ أموت غراماً

إسْمعي لي قبلَ الرحيلِ كلاما ودعيني أموتُ فيكِ غَراما كلمًا زادَ عاذِليِ فيكِ عَذْلاً زِدْتُ في حُسْنِكِ البديعِ هُياما

٨٦ العصية على القياس

وصاح وَجَّه النُّدَماءُ كأساً إليهِ فقال لَستُ لَها بِحاسِ رب رجل صاح غير مكران، أعطاه الندماء كأساً فقال لست حاسياً، شارباً

وغَــالَــى فــي الإِبــاءِ فــمَــارَسُــوهُ فَـــلانَ أَبِــيُّــهُ بــعـــدَ الـــمِـــراسِ اللغ في الرفض لكنهم مارسوه، ألحوا عليه، فلان أبيه، ما كان رافضاً الكأس في نفسه

فقالَ، وقد مَشَتْ فيهِ ودَبَّتْ دَبيبَ السماء في وَرَقِ النِحْراسِ مثت الخمر في جسمه كما يمشى الماء في ورق الشجر

لَعَمْرُكَ إِنَّ في الصَّهْباءِ مَعنى دَقيقاً ليس يُعرَفُ بالقِياسِ في الخمر شيء لا يدركه المرء بأن يقارنه بمفعول شيء آخر. . فيها شيء فريد

٨٧ المتكَهْرِب

قامتْ تَميسُ بِأعطافِ وأوْراكِ رَقصاً على نغماتِ المِقْوَلِ الحاكي أعطاف: خصور، المقول: اللسان في الأصل، وكل ما يصدر كلاماً، الحاكي: البيك أب، الفونوغراف

قالتْ وقد شاهدَتْ وَجدي المُبَرِّحَ ما أَغراكَ؟ قلتُ لها: عيناكِ عيناكِ فاستضحَكَتْ وَهْيَ تَجْنِي الوردَ قائلةً ما أحسنَ الوردَ! قلتُ: الوردُ خَدَّاكِ؟ وقلتُ: أَهوى، فقالتْ بِالدلالِ: ومَن تَهوى؟ فقلتُ لها: إِيَّاكِ إِيَّاكِ الحسنُ يَفتِنُ والألحاظُ فاتِكَةٌ واحَيْرتي بين فَتَّانٍ وفَتَّاكِ أَمسى غرامُكِ يَجري في عُروقِ دَمي كالكَهرَباءِ التي تَجري بِأَسْلاكِ تعليق عمران القفيني: (هذا ملطوش من البارودي لطشاً ذريعاً: وسرت بجسمي كهرباءة حسنه/فمن العروق بها سلوك تخبر)

٨٨ تحية الوفد المصرى

رجالَ النيلِ حُيِّيتُمْ رِجالاً بِما لِلعُرْبِ فيكُمْ مِن سِماتِ بِكُمْ طَرِبَ الفراتُ وقالَ جَهْراً لِوادي النيلِ إِنَّكَ مِنْ لِداتي لِحُمْ طَرِبَ الفراتُ وقالَ جَهْراً لِوادي النيلِ إِنَّكَ مِنْ لِداتي لداتي: رفاقي المولودون في زمن معي، أترابي

كِلانا جَارِبانِ على سُهولٍ بِأبناءِ المُسروبَةِ آهِلاتِ وتَجمَعُنا جَوامِعُ كُبرياتٌ وأكْبَرُهُنَّ سَيِّدَةُ اللَّغَاتِ

٨٩ بمنتهى الدقة

مَنْكُتُ في دَلالِها عُريَانَةٌ فَأَرَثُني مِحاسناً فَتَانَةٌ حَيْدُ الله عَلَى الله عَ

لحانة: تتكلم بدلال وتلوي الكلمات ليًّا. لو كنت أشرح هذا لشخص سويدي لاضطررت لكثير من الكلام، ولكنك فاهم ما أعنى! بَضَّةٌ، فَعْمَةٌ، لَميسٌ، رَدَاحٌ غَادةٌ، أَحْوَرِيَّةٌ، بَهْمَنَانَمةٌ بضة: طرية، فعمة: ممتلئة، لميس: لينة، رداح: سمينة الأرداف، غادة: ناعمة، أحورية: بيضاء، بهنانة: مرحة

نَاهِدُ النَّوْدَلَيْنِ مَحْطُوطَةُ المَتْ لَنَيْنِ، خَوْدٌ، رَجْرَاجَةٌ، وَرْكَانَةُ النودلان: الثديان، محطوطة المتنين: مصقولة الظهر على جانبي العمود الفقري، خود: ناعمة، رجراجة: تمشي وتهُزّ، وركانة: ممتلة الوركين

خَدْلَةٌ سَاقُها، مُهَفْهَفَةُ الخَصْ رِ، كَعابٌ، بَرَّاقَةٌ، سَيْفَانَةُ خدلة ساقها: ساقها ممتلئة، مهفهفة الخصر: ضامرة البطن، كعاب: بارزة الصدر، براقة: ذات دلال تشير للرجال، سيفانة: طويلة

ذَاتُ وَجْهِ مِانَّهُ بَدُرُ تِهِ وَقَوامٍ كَأَنَّهُ خَوْطُ بَانَةً خوط بانة: غصن شجرة البان

لو رآها كِسرى الملوكِ لَخَلَّى مُلْكَهُ تَاركاً لها إِيوانَهُ وَلَا لَهَا إِيوانَهُ وَلَا لَيَهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهِ مَاسَةٌ بِجُمَانَةُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللِّهُ اللِّهُ اللِّهُ اللِّهُ اللِّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللِّهُ اللِّهُ الللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللَّهُ اللِّهُ اللِلْمُ الللْمُلِمُ اللْمُلِمُ اللِّهُ اللِّهُ اللْمُلِمُ الللِّهُ اللْمُلِمُ الللِّهُ الللْمُلِمُ اللْمُلِمُ اللِّهُ الللِّهُ الللْمُلِمُ اللْمُلِمُ الللْمُلِمُ اللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلِمُ اللْمُلِمُ الللِّهُ الللْمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللِمُلِمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ الْ

وَقَفَتْ لَي عُرِيانَةً فَتَقَدَّمْ تُ إليها بِذِلَّةٍ واستِكانَةً فَتَمَشَّتْ تَخَلُّعاً، وتَثَنَّتُ، وتَلَوَّتْ كَانَّها خَيْرُرانَةً فَتَمَشَّتْ تَخَلُّعاً، وتَثَنَّتْ، وتَلَوَّتْ كَانَّها خَيْرُرانَةً شم صَدَّتْ فَأْدَبَرَتْ عِن دَلالٍ ثم عادتَ فأقبلَتْ عن مَجَانَةً المحانة: الفحش وترك الحياء

ولـقـد راعَـنـي، وزادَ فــؤادي وَلهاً ما رأيْتُ تـحتَ الـمَشانَةُ رَكَباً، كَعْنَباً، عَضُوضاً، مَصُوصاً، ناشِـزاً، ذا بَـضـاضَـةِ ورَزَانَـةْ يصف ما لا يصفه المتحرج من المرأة، وكل تلك أسماء لذلك العضو

مُشْرِفَ السطحِ، رَابِئاً، ذا انتِصابِ، حامِيَ الجَوْفِ، ضَنْكَهُ، رَيَّانَهُ رائباً: بارزاً، ضَنك: ضيق، ريان: ممتلئ

قد حَكَى كَوْمَةً مِنَ اللَّوْلُوِ الرَّطْ بِ وإِنْ كَانَ فَاثِقَا أَثْمَانَهُ حَكَى كَوْمَةً مِنَ اللَّوْلُوِ الرَّطْ حَكِي: أشه

نِعمَةُ العيشَ أَتْرَفَتْهُ، وأَخْلَتْ أَسْكِتَيْهِ مِن الأَذَى، وعِجَالَهُ الْاسكتان: الشفران، خاليان من الأذى: أي من البرص، والعجان: ما بين السبيلين

عَطِرُ الربعِ، قد تَشَمَّمْتُ منهُ إِذْ تَشَمَّمْتُهُ شَذَا أُقْحُوانَةُ الربع: الربع: الرابعة

وشَرِبْتُ الرَّحيقَ وَهُوَ تِجاهِي جَاثِمٌ فَاتَّخَذْتُهُ فِنجَانَهُ لو رآهُ العِنِّينُ يوماً لَأَمْسَى مُبْرَأً مِن رَخَاوَةٍ وعَنَانَةُ سَلِسَتْ في انْقِيادِها بعد أَن قد أَظهرتْ لي تَمَنُّعاً وحَصَانَةُ فَدَعَتْنِي إلى الكفاحِ بِغَمْزٍ كَرَّنْهُ مِن عينِها الوَسْنَانَةُ فَدَعَتْنِي إلى الكفاحِ بِغَمْزٍ كَرَّنْهُ مِن عينِها الوَسْنَانَةُ فتَعَرَّيْتُ مِثْلَها ثم أَشْرَعْتُ إلى الطَّعْنِ صَعْدَةً مُرَّانَةً المعدة: الرمح، المرانة: الرمح

فَرَمَتْ كَفَّ هِا عَلَى ذَلِكَ النَّوْ سَرِ كَيْمَا تَشُوصَهُ بِالبَنَانَةُ الْمَابِعِ البَنَانَةُ: الأصابِع

وغَــدَتْ فــي تَــجَــضُّــم وامْــتِــلاجِ بِــشِــفـــاو وَرْدِيَّــةٍ، غَــيْــســـانَــةُ التجضم: الأخذ بالفم، الامتلاج للصبي: مص ثدي الأم

ثم أَضْجَعْتُها على الأرضِ واعْرَوْ رَيْتُ منها مَطِيَّةً خَيفانَةً الفرس الخفيفة اعرورى فرسه: ركبها بلا سرج، خيفانة: الفرس الخفيفة

فَتَبَطَّنْتُها وقد أَخَذَ الشَّا قُولُ مِنْ ذلكَ المَحَلِّ مَكانَهُ الشاقول: من اسم عضو التذكير

واضِعاً فَايَ فوقَ فيها وكلٌ قد أَمَصَّ الضَّجيعَ منهُ لِسانَهُ فالتَصَفَّنا صدراً بصدرٍ، وبطناً فوق بطنٍ، وعانةً فوقَ عانَةُ فَعَدَتْ في ارْتِهازِها تَتَلَكَّا بِكلامٍ لا تَسْتَتِمُ بَيَانَهُ وَهَ: هَأَ

ثم قالتْ وقد ذَوَتْ مُقلَتَاها وشكَتْ مِن فُؤادِها خَفَقانَهُ أَطْعَنُ الطَّاعِنينَ لِلضَّادِ مَنْ بِالضَّـ ادِ قد أَنطَقَ الإِلهُ لِـسانَـهُ الطَّاعِنينَ لِلضَّادِ مَنْ بِالضَّـ الضاد: عضو التأنيث

٩٠ المهندس يتأمل

كلُّ القصورِ عبيدٌ وَهُوَ سيِّدُها إذ كان أكرمَها صُنعاً وبُنيانا هذا قصر شيراغان على البنور

يمشي المهندسُ فيه وَهُوَ ينظُرُهُ مَشْيَ المُقَيَّدِ يستقصيهِ إِمعانا ومهندس القصر، الأرمني باليان، يمشي ببطء كأنه مقيد ويتأمل بديع ما صنعت بداه

يَضُمُّ كَفَيْهِ لِلِإِيْطَيْنِ مُنْبَهِراً مُقَلِّباً في الأعالي منه أَجْفانا لو كان عرشاً لِبِلْقيسٍ لَمَا خَضَعَتْ لِلأَمْرِ حين أَناها مِن سليمانا فلو رأيتَ وقد شَبَّ الحريقُ به والريحُ تَصْفِقُ لِلنيرانِ أَرْدَانا أردان: أكمام، كأن الربح إذ تلعب بالنيران شخص يحرك أكمامه الواسعة

رأيتَ مُلْكاً كبيراً ثَمَّ مُحتَرقاً يُذيبُ منهُ لَهيبُ النارِ عِقْيانا العقيان الذهب. وقد حدث الحريق بعيد الدستور وخلع السلطان عبد الحميد. وهذا القصر أصبح اليوم فندقاً، وأجرة الليلة الواحدة للجناح السلطاني فيه ٣٥ ألف دولار (من ويكبيديا. حتى لا يحسب أحد أننى فعلتها)

٩١ الصادق الوحيد.. الخورنق

لقد خامَرَتْني في الزمانِ وأَهلِهِ شكوكُ عليها يُعْذَرُ المُتَزَنْدِقُ الشكوكُ التي خامرتني، انتابتني، في الزمن والناس كبيرة إلى درجة أن الزنديق بالمقارنة بها يصبح معذوراً، فشكوكه أقل من شكوكي

أرى الدهرَ في أمرَيْنِ يَعملُ دائباً صَناعَ اليَديْنِ فيهِ ما يَتَأَنَّقُ.. الزمن يعمل عملين وهو فيهما صناع اليدين، ماهر، ومتأنق..

يجدِّدُ لِلمَوْتى مَناقِبَ لم تكنْ لديْهِمْ، ولِلأحياءِ يُبْلي ويُخْلِقُ مرور الزمن يكسب الموتى مناقب، محامد، لم تكن أصلاً موجودة فيهم، ويبلي ويخلق، يتلف، الأحياء لأنهم يكبرون ويمرضون

فكم مِن قبورٍ عَظَّمَ الناسُ أهلَها بما لم يكنْ عند النُّهَى يَتحقَّقُ قبور كثيرة يبجل الناس أصحابها، ولكن الأمور غير حقيقية في النهى، العقول

ورُبَّ امْرِيْ قد عاش يستَقْطِرُ الثَّنا فلما قَضى سالَ الثَّنا يَتَدفَّقُ رب شخص عاش يستجلب الثناء من الناس قطرة بعد قطرة، فعندما مات تدفق عليه الثناء والمديح

سَقى الدهرُ لِلأَمواتِ غَرْسَ مَناقِبٍ بِمَيْنِ فَظلَّ الغَرْسُ ينمُو فَيَبْسُقُ الزمن يسقى للأموات أشجاراً من الحسنات بمين، بكذب، وتظل هذه الأشجار تنمو وتبسق، تعلو

إذا شَطَّ جيلٌ خَطَّ مَن جاءَ بعدَهُ أَكاذيبَ عنهُ بِالثَّناءِ تُزَوَّقُ

فما كُتُبُ التَّارِيخِ في كلِّ ما رَوَتْ لِفُرَّائِسِها إِلَّا حديثٌ مُلَفَّتُ نَظرنا الأَمرِ الحاضِرينَ فَرابَنا فكيفَ بِأَمْرِ الغَابِرينَ نُصَدِّقَ نظرنا في سيرة الموجودين فرابنا ما رأينا، شككنا فيه، فكيف سنصدق ما يروى عن الغابرين، الذاهين

وهل قد خُصِصْنا دونَ مَن ماتَ قَبلَنا بِخُبْثِ السَّجَايا؟ شدَّما نَتَحَمَّقُ! فهل السجايا الخبيثة، الصفات السيئة، لنا نحن، ولم يكن للمبتين مثلها؟ ما أشد حمقنا!

خليليَّ هل مَن بِالرُّصَافَةِ عَالِمٌ بِأَنِّي إلى مَن بِالرُّصَافَةِ شَيِّقُ يا صاحبيًّ هل يعلم أحد في الرصافة، الشاطئ الشرقي لدجلة في بغداد، أنني مشتاق إلى من بالرصافة

إذا ما تَذَكَّرْتُ العَجوزَ بَكيْتُها بِدمع به الأهدابُ تَطفُو وتَغرَقُ أَتذكر أمي فأبكي بدموع تطفو فوقها أهداب، رموش، العين، ثم لكثرة الدموع تغرق هذه الأهداب فيها

لَحَى اللَّهُ قوماً لا يعيشُ بِأَرضِهِمْ سوى مَن يُداجِيهِمْ، ومَن يَتَمَلَّقُ لحى الله، لعن، قوماً لا يعيش بينهم مرتاحاً إلا من ينافقهم ويتملق لهم

ولم يَحْظَ إِلَّا اثنانِ منهُمْ بِحُظْوَةٍ مِن المالِ مُثْرٍ، أَو مِن العِرضِ مُمْلِقُ الذي يحظى بالقبول عند الناس واحد من اثنين: ثري، أو فقير في العرض والشرف

قتلتُ الورى خُبراً فليس بِخادِعي حديثٌ مُطَرَّى أو كلامٌ مُنَمَّقُ هَذَاذَيْك! لا تَحْفِلْ مَقالَ مُوَرِّخ ولا يَسْتَفِزَّنْك الكلامُ المُشَقَّقُ هذاذيك: قف! قف! واسمعني، لا تحفل بكلام المؤرخين، ولا تشعر بحماسة واستفزاز من الكلام المشقق: المنمق

كِذَابٌ على وَجْهِ الطُّروسِ مُسَطَّرٌ يَغَصُّ به العقلُ السليمُ ويَشْرَقُ هذا كله كذاب، كذب، مسطر على الطروس، الأوراق، ولا يقبله العقل السليم بل يغص به ويشرق، أي يلفظه ويرفضه

فدعْ عنكَ لَغْوَ النَّاطِقينَ وخُذْ بِما رَواهُ مِن الآثارِ ما ليس يَسنطِقُ فإِنْ ذَكَرُوا النُّعْمانَ يوماً فلا تَثِقْ بِأَكْثَرَ مِمَّا قالَ عنه المخورْنَقُ لا تصدق الروايات التي يوردونها عن الملك النعمان، إلا ما بقي من أثر ملموس من قصره المعروف «الخورنق»

ضَفادِعُ في المستنقعاتِ تُنقْنِقُ وإنّي على الدنيا بِها أَتَصَدَّقُ

فأصدَقُ منهُمْ في المسامِعِ لَهْجَةً مَلكتُ مِن الدنيا حقيقة أهلِها

٩٢ السكران بمجد زائل

أَلَا فَاذْكُرُوا يَا قُومُ أَرْبُعَ مَجَدِكُمْ فَقَدْ ذَرَسَتْ إِلَّا بَـقِيَّـةَ أَطَّـلالِ أربع: ربوع، درست: بلبت

وما أنْتُمُ إلَّا كَسَكْرانَ طَافِحِ تَحَسَّى مِن الصَّهباءِ عَشْرَةَ أرطالِ كانوا يقيسون الشراب بالرطل ولعله كأس كبيرة

مَشَى بِارْتِعاشٍ في الطريقِ فتارَةً يقومُ، وأُخرى يَنْهَوي فوقَ أَوْحَالِ يَمُدُّ إِلَى الجُدرانِ كَفَّ اسْتِنَادِهِ فتقلِفُهُ الجدرانُ قَلْفَةَ إِذْلالِ ويَفتَحُ لِلطَّرَّاقِ مُقْلَةَ حَانِقٍ فَيُغمِضُها خَزيانَ عن شَتْم عُذَّالِ هذا السكران يفتح عينه بحنق وغضب للطراق، المشاة في الطريق، ثم يغمضها بخزي وذل إذ يسمع شتم من يلومونه. القصيدة طويلة جداً ويروي فيها الرصافي سيرة الطبيب القديم أبي بكر

٩٣ سقوط عبد الحميد

لقد جمعُوا الجُموعَ فَمِنْ نَصارى ومِنْ هُـودٍ هـنـاكَ ومُـسـلِـمـيـنـا جمع قادة المعارضة في سلانيك باليونان، وكانت تحت الحكم العثماني، جموع الجند لكي يردعوا السلطان الذي تراجع عن الدستور

فكانوا الجيشَ أُلِّفَ مِن جنودٍ مُجَنَّدَةٍ ومِن مُتطوعينا تراهُمْ فيه مُتَّحِدينَ عزماً وما هُمْ فيه مُتَّحِدينَ دينا ولما جَدَّ جِدُّهُمُ استَقَلُّوا على ظهرِ القطارِ مُسافِرينا فلم يَتَصَرَّمِ الأسبوعُ إِلَّا وهُمْ بِرُبا فَرُوقَ مُخَيِّمُونا لم يمض أسبوع حتى نصبوا خيامهم في ربا فروق، من أسماء إسنانبول

هنالِكَ قمتُ مُرتَجِلاً إليهِم لِأُبْصِرَ ما أُؤَمِّلُ أَنْ يكونا وبَاخِرَةٍ عَلَتْ في البحرِ حتى حَكَتْ بِعُبابِهِ الحِصنَ الْحَصينا وفي الميناء رست باخرة ذات مداخن عالية كأنه الحصن المنبع في عباب البحر يُـوَّقُرُ جَريُها في البحرِ أَثْراً تكادُ به تَـظُنُّ الـماءَ طينا ترك سير الباخرة أثراً في الماء يدوم بعض الوقت فكأن الماء طين

ركبتُ بها على اسمِ اللَّهِ بحراً غدا بِسُكونِ لُجَّتِهِ رَهينا أَتَيْنا دارَ قُسُطَنطيِنَ صُبحاً وقد فُتِحَتْ لَهُمْ فتحاً مُبينا دارَ قُسُطَنطين: القسطنطينة، إستانبول

وظَلَّ الجيشُ جيشُ اللَّهِ يَشْفي بِحَدِّ سيوفِه الداءَ الدَّفينا وحَطُّوا قصرَ بِلْدِزَ عن سماء له فانحَطَّ أسفَلَ سافِلينا هوى عبدُ الحميدِ بهِ هُوِيًّا إلى دَرَكِ الملوكِ الظالمينا أسقطوا السلطان عبد الحميد فهوى ليكون مع الظالمين

وأُنزِلَ عن سريرِ المُلْكِ خَلْعاً وأُفْرِدَ لا نديمَ، ولا قَريِنا فَسيِقَ إلى سَلانيكَ احتِباساً لَهُ كَيْ يَستريحَ بِها مَصُونا اخذه المعارضون من الجيش إلى سلانيك باليونان، وحبسوه في قصر هناك

وموتُ المرءِ حيرٌ مِن مُقام له بين الذين سَقَوْهُ هُونا لقد نَقَضَ اليَمينَ وخانَ فيهاً فذاقَ جزاءَ مَن نقضَ اليَمينا فقَرَّتْ أعينُ الدستورِ أمْناً وشاهَتْ أوجُهُ المُتمَرِّدينا

٩٤ المقيدون بأوجالهم

لِمَنِ القصرُ لا يُجيبُ سؤالي آهِ الله أم خَدوال؟ لمن هذا القصر؟ وما له لا يجيب سؤالي؟ هل ربوعه مسكونة آهلة أم خالبة مهجورة؟

ما تَداعَى مِنكَ البِناءُ، ولكنْ قد تَداعَى بناءُ تلكَ المعالي ما تداعى، تهدم، بناؤك، ولكن ذلك المجد قد انهدم

كنتَ مَأْوَى العُلا مَثَارَ الدَّنايا مَهِ عِطَ العِنِّ، مَصدَرَ الإِذلالِ كان فيك العلا، المجد، وكنت مثار الدنايا، سبب الرذائل، وكنت مهبط، موضع، العز، ومصدر الإذلال للناس.. كنت كل هذا يا قصر يِلدز

أينَ خَاقَانُكَ الذي كان يُدْعى قاسِمَ الرزقِ، باعثَ الآجالِ خاقان: أمير تركي.. وكان يقال عن عبد الحميد إنه يقسم الرزق للناس ويحدد آجالهم بقتلهم أو العفو عنهم

وعَــزاءً. . فــلــســت أولَ قــصــر نكَّسَ الـدهـرُ مِن ذُرَاهُ الـعَـوالـي ذراء العوالي: قممه الشامخة

يا مُلوكَ الأنامِ هَلَّا اعتبرتُمْ بملوكِ تَجورُ في الأفعالِ! ليس عبدُ الحميدِ فرداً ولكن كمْ لِعبدِ الحميدِ مِن أَمشالِ فاتركوا الناسِ مُطلَقينَ وإلَّا عِشْتُمُ مُوثَقينَ بِالأَوْجالِ أعطوا الناس حربتهم، وإلا فإنكم أنتم ستكونون مقيدين أيضاً لكن بالأوجال. بمخاوفكم

٩٥ الخطيب الساكت

يا ساكتاً وَهُوَ مَشنوقٌ على عَمَدٍ لَأَنْتَ أَبِلغُ مَن نَادَى ومَن خَطبا رغم سكوتك فأنت خطيب بليغ أيها المثنوق على عمود خشبي

وآيةُ اللَّهِ في التنزيلِ قائلةٌ مَن كان يُفسِدُ في أوطانِه صُلِبا الآية: «إنما جزاء الذين يحاربون الله ورسوله ويسعون في الأرض فساداً أن يقتلوا أو يصلبوا أو تقطع أيديهم وأرجلهم من خلاف أو ينفوا من الأرض،

٩٦ رجال الدين

لا دَرَّ رَجَالِ السدينِ إِنَّهُمُ قد أَظهروا فيه مِنْهُمْ غيرَ ما كَتَمُوا لا در درهم: عكس شدرهم

واستعمَلُوهُ كما تَهوَى مَآرِبُهُمْ كَأْنِه ليسس إلَّا آلةً لَهُمُ

فأنتَ في زحمِهِمْ بالدينِ تَصْطَدِمُ لم يُحْسِنوا الردَّ، بل مِن عجزِهِمْ شَتَمُوا شَدُّوا عليكَ ورَدُّوا قَبِلَما فَهِمُوا يَقُلْ بِأَمثالِ هَذِي تُمْسَخُ الأُمَمُ

وإنْ تَصادَمْتَ بالماداتِ تنكِرُها وإنْ أتبتَ ببرهانِ فاعجَزَهُمْ وإن تقُلْ لَهُمُ قولاً لِتُقْنِعَهُمْ خلائقٌ كظلام الليلِ مَن يَرَها

٩٧ سأرحل عنهم

يخاطب الشاعر محمد مهدي الجواهري:

أقولُ لِرَبِّ الشعرِ مهدي الجواهري إلى كم تُناغي بالقوافي السُّواحِرِ!

لَعَمْرُكَ منها كلَّ ظامٍ وزَاخِرِ

ركبتُ بحورَ الشعرِ قبلَكَ خَائِضاً وسَيَّرْتُ مِن غُرِّ القوافي بِلُجِّها قصائدَ سَارَتْ كالسفينِ المَواخِرِ سيرت في لج بحور الشعر، في عمقها، قصائد كأنها السفن التي تمخر، تشَّق الماء

فلم أُلْفِ إِلَّا مُنكِرينَ مَكَانَتِي يَحيدونَ عَنِّي كَالوُحوشِ النَّوَافِرِ فقابَلْتُهُمْ بِالصَّفْحِ عنهُمْ تَرَفُّعاً وأعرضتُ عنَ شتم السَّفيهِ المُهَاتِرِ أنا اليومَ مِن هذي الحياةِ على شَفاً أُشارِفُ منهُ مَرقَدي في المقابِرِ أنا على شفا، على طرف، الحياة أشرف على مرقدي الأخير

بِرَبِّ كريم، قابِلِ التَّوْبِ، غافِرِ سَأْرِحَلُ عنهُمْ عائذاً مِن شُرورِهِمْ عائذ: ملتجئ

۹۸ وداع بمرارة شديدة قال الرصافي في أواخر أيامه (١٩٤٣):

يا مَوْطناً لستُ منهُ في مُوَادَعَةٍ عِشْ بعدَ موتيَ عَيْشَ الوَادعِ الهاني يا وطني الذي لا موادعة منه لي، لم يكن وديعاً معي، عش وادعاً هانئاً

فكُلُّ مَن فيكَ تعَنْيني سَعادَتُهُمْ وكلُّ أَبنائِكَ الأعداء إِخواني أعدائي من أبناء الوطن هم في الواقع إخواني

إِنْ سَرَّكَ الدهرُ يوماً سَرَّنيِ، وإذا آذاكَ بِالمُزعِجاتِ الدهرُ آذاني

إِن كنتَ أنتَ جَليلَ القَدْرِ والشَّانِ إن لم تكن أنتَ ذا عِزُّ وسُلطانِ

ما ضَرَّني أن كلُّ الناسِ تَحْقِرُني وليس يَنفَعُني عِزُّ ولا شَرَفٌ يا قومُ إِنِّي مِن الدنيا ضَحَيَّتُكُمْ فَقَرِّبُوا مِن حياتي كُلَّ قُربانِ أنا ضحية من ضحاياكم فلأكن قرباناً تنالون به الرضا

لا تَحْسَبونِيَ منكُمْ جَازِعاً ضَجِراً وإن يَكُنْ شَظَفي في العيشِ أَضُواني أضواني: أنحلني وأهزلني

فالنُّعْمُ والبُؤْسُ عندي اليومَ سِيَّانِ إِنِّي أَلِفْتُ على الأبامِ مَخْمَصَتي

تَختارُ نَفسي الطَّوَى بِالعِزِّ قَانِعَةً وتتركُ القَصفَ في ذُلِّ لِمِبْطَانِ الطوى: الجوع، القصف: اللهو، المبطان: كبير البطن

يا لاهِجيِنَ بِشَنْمي في مجالِسِهِمْ نَاموا على الأمنِ في أَحْضانِ غُفراني جَادَلْتُموني فما أحسَنْتُمُ جَدَلي حتى بَذَيْتُمْ بِذَاءَ الماجِنِ الخاني بذيتم: قلتم البذاءات، الخاني: المفحش

ومِن عَناءِ اللَّيالي أَن يُجادِلَني مَن ليسَ يَقرعُ بالبُرهانِ بُرهاني كم تُظهِرونَ عفافاً في تدَيُّنِكُمْ وتُضمِرونَ ضَميرَ الفاجِرِ الزاني

٩٩ ليل متحجر

وليل بِهِ قد بِتُّ أَخْتَلِسُ الكرى وأرقبُ فيه النجمَ أن يَتَغَوَّرا يتغور: يغيب

تَمَطَّى على الآكام منهُ بِغَيْهَبِ تَكاثَفَ حتى خِلتُهُ قد تَحَجَّرا تمطى الليل، تمدد، على الآكام، التلال، بغيهب، بسواد، كان كثيفاً حتى خلت هذا السواد قد

وكادَ دُجاهُ يُمْكِنُ الكَفَّ لَمْسَهُ ﴿ فَلُو سَارَ سَارَ فَي دُجَاهُ تَعَنَّرا ولكثافة الظلمة كانت كأن بإمكان المرء لمسها بكفه، ولو سار فيها لتعثر بها.. أليست قد

١٠٠ استسلام الفصحي

الشعرُ ما قلتَ يا عَبُّودُ فانْحُ به مَدحَ الصَّناديدِ لا هَجْوَ الرَّعاديدِ يخاطب الملا عبود الكرخي الشاعر الشعبي: انح بالشعر، توجه به، إلى مدح الصناديد، الشجعان، لا هجاء الرعاديد، الجبناء

دَعْ هذهِ اللُّغَةَ الفُصحى فنحن بها ظُلْنَا نُخاطِبُ جيلاً غيرَ مَوْجودِ فالناسُ غَيَّرَتِ الأَيامُ لَهْجَتَهُمْ بِكلِّ لحن على الأفواهِ مَعقُودِ فانْظِمْ لنا زَجَلاً في الشعرِ يفهَمُه مَن في الرَّسَاتيقِ مِن تلك العباديدِ انظم زجلاً يفهمه أهل الرساتيق، القرى، من العباديد، جماعات الناس

١٠١ الالتفات

لقيتُها في الطربقِ عابِرةً بَهْصِرُ مِن قَدِّها تَبَخْتُرُها يهصر: يُميل. كانت المرأة مقبلة عليه وهو ماش والتقيا وجهاً لوجه.. ومضى كل في طريقه..

بالحسن عند اللقاء منظرُها وقسلبها بالنغسرام يسأمسرها بنخسمره تسارة ويسسكرها والنَّفَنَّتُ لي تىرى أَأَنْظُرُها

أعجَبها منظري واعجَبني فصار قلبي بِالحُبِّ يأمُرُني وحين مَرَّتْ والشَّوْقُ يُسْكِرُني لَفَتُّ جيدي أرى أتنظُرُني بعد أن اجتازتني التفت لأرى هل سُتلتفت هي إلي، والتفتت هُي للغرض نفسه

فقلتُ والشوقُ فيَّ مُلتَهِبٌ إِنْ عَذَرَتْني فسوف أَصْذِرُها إن عذرتني على عدم التعرض لها فسوف أعذرها على ما فعلت بقلبي.. والمرأة ـ لمن يقرأ هذا ولا يعرفُ النساء ـ تغفر لك أن تتغنى بجمالها، ولا تغفر لك أن تتجَّاهله. هذه قطعة عذبة عذوبة أخاذة . . هذا موقف سجله قلم شاعر فصيح

۱۰۲ بکل بساطة

فكيفَ يَشكُونَ منها كَثرَةَ الحَاجِ أرى الحياة بسيطاً أمرُ صاحِبها بِحُكْم شيئينِ إِدخالِ وإِخراج إن الحياةَ لَعَمْرُ اللَّهِ قَائِمَةٌ الحياة هي أكل وتخلص من الفضلات ليس غير، ولا حَاجة حقيقية للإنسان سوى هذا

١٠٣ شيخ وفتية

أنا شيخٌ وذي عَصايَ فَتِيَّةٌ قد أَنَتْني مِن مَظْهَرٍ لي هَدِيَّةٌ جاءته عصا مفضضة من مظهر الشاوي الذي كان يحسن إليه في أخريات حياته

صَاغَةُ الصَابِئينَ قد أَلْبَسُوها حِليَةٌ ذاتَ صَنعَةٍ عبقَ رِيَّةُ الصَابئة في العراق اشتهروا بالصياغة. الصنعة العبقرية: المتقنة جداً، كأن من صاغها من الجن الصابئة في العراق اشتهروا بالصياغة. النين يسكنون وادي عبقر

فَسأَمْسي بها قوياً سوياً بعدَما كنتُ ماشياً كالحَنِيَّةُ الحنية: القوس

۱۰۶ معلومات وهمية

لُقِّنْتُ في عصرِ الشبابِ حَقائقاً في الدينِ تَقْصُرُ دونَها الأَفهامُ تلقنت شاباً معلومات دينية كثيرة ومعقدة لا تكاد تستوعبها أفهام، عقول، الناس

ثم انقضى عصرُ الشبابِ وطيشُهُ فإذا المحقائقُ كلُّها أوْهامُ

١٠٥ التجارة بالوطن

١٠٦ ملك بلا شعب!

قُلْ لِمَنْ صَيَّرَ المليكَ عِماداً لِأُمورِ في المُلْكِ تَأْبِي الشَّريكا. . قل لمن جعل الملك صاحب أمر لا يشاركه فيه أحد ولا يشاور أحداً. .

قد رأينا شعباً بِغيرِ مَليكِ هل رَأَيْتُمْ بِغيرِ شَعْبِ مَليكا؟

۱۰۷ کان آدمیاً

إِنَّ نُورِيِ السَّعيدَ قد كانَ قبلاً آدَمِيَّا فَرُدَّ بِالمسخِ قِردا قد أَبَى أَن يعيشَ حراً مَعَ التُّرُ لِ وأَمْسى لِلتَّيْمِسيينَ عَبْدا التيمسين: الإنجليز، نسبة لنهر التمز الذي يقطع لندن

مثلَ إبليسَ ما أطاقَ سُجوداً وأطاقَ الهَوانَ لَعُناً وطَرْدا ١٠٨ المعاهدة القيد

قد أَبْلَعُونا حَبَّةَ استِعبادِنا لكنْ مُمَوَّهَةً بِالاسْتقلالِ جعلونا نبلع حبة دواء هي الاستعباد لكنها مموهة بمعاهدة تعد بالاستقلال، وحبة الدواء المرة تكون مغلفة بالسكر

مَن ذا رأى ذِئبَ الذَّئابِ مُصافحاً بِنَـوَدُّدٍ حَـمَـلاً مِـن الأَحْـمـالِ لكنَّهُمْ خافُوا انْفِكاكَ قُيودِنا فاستَوثَقُوا مِنْهُنَّ بالأقفالِ

١٠٩ الحثالة

قد كان لي وَطَنٌ أَبْكيِ لِنَكْبَتِه واليومَ لا وَطَنٌ عندي ولا سَكَنُ ولا أرى في بلادٍ كنتُ أَسكُنُها إلَّا حُثَالَةَ ناسٍ قَاءَها الزَّمَنُ

۱۱۰ جربوني

يا مُبْعِدِيَّ بِظُلْمٍ عن مناصِبِهِمْ وقَاطِعينَ إلى ما أَبْتغي طُرُقي عَلِمْتُ الذي تَرْضَوْنَ مِن خُلُقِ عَلِمْتُ الذي تَرْضَوْنَ مِن خُلُقِ كَلْمتُ الذي تَرْضَوْنَ مِن خُلُقِ لا أعرف ما الذي تريدونه من صفات تتوفر فيَّ لكي تولوني منصباً

ماذا يُوافِقُكُمْ مِن شأنِ صَاحِبِكُمْ حتى يكونَ لديْكُمْ حَائِزَ السَّبَقِ إِن كَانَ عَقَلٌ فَإِنِّي عَاقِلٌ فَطِنٌ أَو كَانَ حُمْقٌ فَعِندي أَحْمَقُ الحُمُقِ أَن كَانَ عَقَلٌ فَإِنِّي عَاقِلٌ فَطِنٌ أَو كَانَ حُمْقٌ فَعِندي أَحْمَقُ الحُمُقِ فَجَرِّبُوني تَفوزُوا عند تَجرِبَتي بَما تُريدونَ مِن طَيْشٍ ومِن نَزَقِ النزق: الخفة والطيش. لابن الرومي - قبل ألف سنة من الرصافي - قصيدة تشبه هذه شبها كبيراً يشبه الشبه بين هذين الشاعرين البغداديين. انظرها في كتابنا "تألق الشعر" ضمن الفصل الضافي يشبه الشبه بين هذين الشاعرين البغداديين. انظرها في كتابنا "تألق الشعر" ضمن الفصل الضافي عن ابن الرومي

وإِنْ أَبَيْتُمْ سوى مَنْ عِرْضُهُ دَنِسٌ فلستُ معْكُمْ على شيءِ بِمُتَّفِقِ لا أَبعدَ اللَّهُ غيري عنْ مَناصِبِكُمْ إِنِّي بِتدنيسِ عِرضي غيرُ مُرْتَزِقِ فلا أَرتزق بتدنيس شرفي فليكن غيري قريباً من مناصبكم فأنا لا أرتزق بتدنيس شرفي

١١١ لا يبالون لأنهم موتى

قَالَ ذُو البِحِزْبِ إِذْ أَتَاهُ مَقَالِي نَحَنَ لَسِنَا بِمَا يُقَالُ نُبِالِي صَادِقٌ في الذي ادَّعَاهُ، وأَنَّى يَأْلَمُ المَيْتُ مِن جُروحِ النِّصالِ هو لا يلتفت لقولي.. فأنَّى، كيف، يتألم الميت من الجرح بنصل السيف؟

إنَّ ما تَجْزَعُ الكرامُ مِن النَّمِّ وتَخشَى الأَمجادُ لَذْعَ المَقالِ النَّم المُجد المُعاد: أهل المجد

۱۱۲ سنلتقی

قُلْ لِلذي أَنْحَى عليَّ بِظُلْمِهِ سَفَها وجارَ بِقولِه وبِفعلِهِ الموتُ يَجمعُ بيننا وسنلْتَقي عند الذي نثِقُ الخُصومُ بِعَدْلِهِ

١١٣ أثواب الرياء

سَوَّدَ اللَّهُ مِنكَ بِا شَيخُ وجهاً غَشَّ حتى بِاللِّحيةِ السوداءِ لِحية طالَ ذَقْنُها فَهُوَ فيها أَلِفٌ خُطَّ بين عَينٍ ورَاءِ لحيته مقسومة نصفين وذقنه في الوسط مثل الألف.. وحرف الألف هذا واقع بين العين والراء.. ففي وجهه كلمة «عار»

لو نَتَفْنا مِن شَعرِها وغَزَلْنا لَنَسجُنا حَمسيِنَ ثَوبَ رِياءِ وَصَفُوهُ بِالمستقيمِ فقُلْنا إنه المستقيمُ في الأمعاء المستقيم في علم الأحياء: الجزء الأخير من الأمعاء

۱۱۶ استطراد

وشامِخِ الأَنفِ ما ينفكُّ مُكْتَسِياً ثوبَ التَّكَبُّرِ في بُحبُوحَةِ النادي قد لازمَ الصمتَ عِيَّا في مجالِسِهِ كَأْنَسا هُو مِن نُوَّابِ بَغدادِ هذا في الشعر أسلوب الاستطراد الذي برع فيه أبو تمام والبحتري. أن يتناول الشاعر موضوعاً ثم ينفتل عنه ليجري مقارنة كقولك: «رئيس الدولة قلبه مفتوح لا يخفي شيئاً، فكأن ملفات مخابراته في أيدي العدو»، فأنت قد مدحته توصلاً إلى الإساءة إليه

١١٥ آكل الثوم

مَا أَقْبَحَ الْجَهَلَ يُبْدِي عِيبَ صَاحِبِهِ لِلْنَاظُرِينَ، وَعَنْ غَيْنَيْهِ يُخْفِيهِ كَلْلُكُ الْتُهُمُ لُمْ يَشْمَمُهُ آكِلُهُ وَالنَّاسُ تَشْتَمُ نَتْنَ الرِّيحِ مِن فَيِهِ

فهرس القوافي (القافية فرقم القصيدة)

۲.	المجيدا	١٩	أساءوا
١٠٧	قِردا	٩	الرِّياءِ
79	وتَولَّدا	۱۱۳	السوداء
۲۸	المُفَنَّدُ	٥	العَماءِ
77	حُدودُ	٤٨	ئواءِ
١٣	واردُ	٤٩	العَبا
١	الرَّعاديدِ	90	تحطبا
118	النادي	71	عاصِبا
77	بالدَّدِ	٧٥	الجُدوبُ
٦	بُغدادِ	٣	ضُروبُ
24	بقيود	٧٠	الحرب
٥٣	هُجُودُها	٣٢	ذَه <u>َ</u> ب
۲١	الدهرا	10	مُنقَلَب
47	دُورا	٣٣	عَواقِبُهُ
٣.	ساهرا	AY	آدابها
٧١	عُذرا	٣٨	ػٙۮؚؠؙۘؠ۠
٥٥	مَرَّا	٥٠	المَكُرُماتِ
99	يَتَغَوَّرا	٤١	سِکَاراتی
٨	الأشر	۸۸	- سِماتِ
77	الأميرِ	1 • ٢	الحَاجِ
			7

1 &	أؤحالا	9v	السواحِرِ
٣٦	زُحَلا	٤	القبر
٥٦	أقوال	14	بِغادِرِ
77	الرسولُ	£ £	لِلبَقَرِ
14	مَقتولُ	VV	مُدَّكَرُ
97	أطلال	1 • 1	تَبَخْتُرُها
٤٥	الأعمالِ	٣١	إطارِهِ
١٠٨	بالاشتقلال	١٨	بِأُميِرِهِ
9 8	خُوالِ	79	والنُّفُوسا
111	نُبالي	۲۸	بِحاسِ
٥٢	يَعقِلُ	١٦	السياسة
٧٦	دَخَلَهُ	۸١	مُتَلَصِّصُ
٥٩	دَليلِهِ	٧٤	ومَضي
117	ويفعله	٥٧	بَغيضُ
٥٤	احتراما	٨٦	تَرْتَضُوها
۸٥	غَراما	٤٠	استطاعا
٨٤	مُظلما	78	تِباعا
١٠٤	الأفهامُ	YV	مَرتَعُ
٤٦	القِيامُ	۲	وخُضوعُها
١.	رسومُ	٦٢	وأُعَنَّفُ
97	كَتَمُوا	٧٨	بِالآلافِ
٥٨	مُحَرَّمُ	۸۳	ضَعفِهِ
١	يتكلُّمُ	27	الرِّيقا
74	التقدُّمِ	91	المُتَزَنْدِقُ
۸٠	السامي	٦٤	الزِّنديقِ
٧		٣٢	بِالمَلاعِقِ
40	بِنائم ضَيْغَمِ هَضْمِ مُسْلِمَةً	11.	طُورُ قي
44	هَضْم	١٠٦	الشَّريكا
01	مُسْلِمَةً	۸V	الحاكي

۸۹	فَتَّانَةُ	9.	وبُنيانا
3.7	عُمْرانِها	95	ومُسلِمينا
٧٢	مُستَبينه	1 • 9	سَكَنُ
٧٣	مَمشاها	11	اثنانِ
٤٧	الزَّهاوي	7.	الدواوين
40	الزَّرِيَّا	V9	الزمان
1.5	هَلِيَّةُ	1.0	العَلَنِ
110	يُخْفِيهِ	41	الهاني
		٥٢	ديِنِ

محمد مهدي الجواهري (۱۹۰۲م ـ ۱۹۹۷م)

عاش الجواهري عُمرين.

عاش خمساً وتسعين سنة ميلادية.

ومن يعش عمرين يكمل الدائرة مرتين: رثى الجواهري زوجتين، وسقط سقطتين، وخلف لنا مذكراته في جزأين اعترف فيهما بالسقطتين، وسماهما الهاويتين. وخاض في الجزأين - وأتم ثانيهما في عام ١٩٩١ - مبارزات دونكشوتية مع ناس ماتوا.

ولما كنت أدخلت نفسي في دوامة ضمير المثنَّى المزعج، فلأخاطب اثنين: القارئ والقارئة، في موضوع مختلف، ثم ستكون لي عودة إلى "شاعر العرب الأكبر" كما سماه الناس. طبعاً "الأكبر"! فمن قهر عزرائيل كل هذه السنين، فقد أمات المنافسين، وأمات الشعر العمودي، وبقي متربعاً على خرائبه.

أيتها القارئة،

القارئ يكون رجلاً أو امرأة، فإن قلنا «شخصاً» كي نريح أنفسنا من توجيه الكلام دائماً إلى مذكر «فالشخص» مذكر، ويصبح علينا عندئذ أن نقول «شخصة»! لم تحَلَّ المشكلة.

ليس عند الإنجليز هذه المشكلة، قهم يقولون قارئ، ريدر، وهي تنصرف الى مذكر ومؤنث. قد ارتاحوا من هذه. فأما إن جاءوا للضمائر فيلحق بهم ما يلحق بنا.

انتفضتْ نساء الغرب في مطلع القرن العشرين انتفاضة كبيرة، ونِلنَ في

معظم دول العالم حق التصويت. وللآن لم يهدأن: يُرِدْن تخليص البشرية من تراث عمره آلاف السنين جعَلَ الذكر ذا حقوق أكثر من الأنثى. أولئك هن «النسوييات»، وفي هذه الفئة رجال كثر همُ «النسوييون». وفي أواخر القرن العشرين ثارت النسويات والنسويون على الضمائر. فأصبح الكاتب في البلاد الناطقة بالإنجليزية يقول عبارة «هو أو هي» في كل مرة ورد فيها ضمير الغائب المفرد. بعضهم تفنن فصار يقول «هي أو هو»، مقدما الهي على الهو. وبعضهم صار يقول «هو» مرة، ولحقنا من هذا العنت شيء، ولكن ضمائرنا مفصلة تفصيلاً يعود علينا بإزعاج لا تعرفه الإنجليزية، فضمير الجمع عندنا «هم وهن» فيه تذكير وتأنيث، وعند أولئك القوم للجنسين ضمير واحد في الجمع.

أنا فيما أكتب أقول «هو» ولا أبالي، تاركاً للأجيال المقبلة أن تتخلص من عبء الإرث القديم.

وقد تحمس شعراء مصر والعراق للمرأة ولتحررها. وفي كتابنا الذي بين يديك ثلاثة شعراء من مصر وثلاثة من العراق، فأما شعراء مصر فقد وقفوا وقفة الهائب من دعوة نصير المرأة ورائد الفكر النسوي قاسم أمين (ت ١٩٠٨) المصري. وتلجلجوا في شأن المرأة ومكانتها، ولم يخرج من شعرهم ولا من حياتهم فكر نسوي واضح. وأما ثلاثة شعراء العراق فقد كان لهم شأن آخر.

وقبل أن نمضي في هذا الشأن نقف وقفة قصيرة بإزاء سلسلتنا هذه: «الزبدة»، التي استعرضنا فيها أشعار نحو أربعين شاعراً منذ الجاهلية حتى خبا الشعر العمودي في أواسط القرن العشرين. ونسجل على أنفسنا أننا لم نأخذ شاعرة واحدة. فلماذا؟ لم نسلك في هذا الأمر سبيل النسويين الذين يريدون حشر المرأة في كل مجال لمجرد إعطائها فرصة. التاريخ العربي ذكوري والشعر العربي ذكوري. وعندما ثارت في العراق نازك الملائكة على الشعر العمودي، وسارت في درب شعر التفعيلة، ونظرت له تنظيراً باسقاً في كتاب هو أحد أهم كتب التقعيد لصناعة الشعر منذ مئات السنين، وعندما تبعتها شاعرة فلسطين فدوى طوقان، وانحرفت بسرعة عن العمودي إلى التفعيلي، كان الشعر العمودي يذوي. وهكذا فمع دخول شاعرتين كبيرتين إلى ساحة الشعر العربي كان هذا الشعر قد شق طريقاً جديداً، وإحداهما كانت من أوائل من شق الطريق، والثانية تحولت مسرعة وسارت فيه. وسلسلتنا تتناول الشعر العمودي فقط.

فلماذا لم آخذ الخنساء ضمن شعرائي؟

ديوانها صغير ومحوره ضيق. فأخذت لها قصيدة في موضوعها الوحيد: الرثاء.

ونعود إلى شعراء العراق. كان هؤلاء من أشد أنصار المرأة في كل العالم العربي، كانوا على يسار قاسم أمين. وقد اقتطفنا من أشعارهم النسوية الكثير لأنهم قالوا ذلك الشعر بحماسة، وكانوا رواد فكر في العالم العربي كله. وهنا يتدخل توجهي الشخصي، فأنا نسوي مؤيد لنيل المرأة كل ما للرجل من الحقوق. وليكن بعد ذلك في أعماق نفسيتي ذلك الإرث الذكوري المتغلغل فينا الذي لا نملك له صداً. تربية النفس على شيء جديد أبطأ من الاقتناع به فكرياً.

كان الجواهري شاعراً عمودياً. بدأ باكراً، وله أشعار كثيرة معاصرة لشوقي وحافظ والزهاوي والرصافي. وخاض عالم الشعر مع هؤلاء الذين أنهضوا الشعر العمودي نهضته الأخيرة. لكنه عاش طويلاً، فحضر في اليوتيوب، ورآه شباب زمننا هذا.. فنال بطول العمر تقديساً. وسنعود إلى الجواهري، فهذه السطور هي في التقديم لما اخترناه من شعره.

فهل مات الشعر العمودي؟

لم يمت الشكل. فما زال بعض الشباب ممن قرأ الشعر القديم وأكبَّ عليه إكباب درس وتمحيص يقول شعراً على البحور المعروفة. أو على الأصح على بعضها. ولكن مصطلح «الشعر العمودي» يعني شيئين لا شيئاً واحداً. فهو الشعر الموزون المقفى على الطريقة القديمة، وهو أيضاً الشعر الذي يتناول المعاني بانضباط كلاسيكي، وكثير من العمودي الذي يكتبه شباب العرب اليوم رومنسي، مفرط في المجاز المزدوج، فهو عمودي وزناً، رومنسي محتوى.

لن نحكم على الشعر العمودي بالموت. لكنه ـ حتى عند شوقي والبارودي والرصافي وكل شعراء كِتابنا هذا "إحياء الشعر" ـ شعر "يحاول" أن يكون قديماً.. يحاول أن يضاهي البحتري.. يحتفل بالمفردة المهجورة.. هو شعر لاهث. لم ينجح شوقي في الوصول إلى البحتري ولا إلى المتنبي. ولن أنجح أنا إن كتبت لك بلغة عتيقة في أن أبلغ الجاحظ، سأبقى مغموط الحظ مضئوز النصيب، واقفاً أمام صوان ملابس عتيق أتخير منه أبراداً وطيالسة وقلانس أرتديها كي تظنني عتيقاً، ثم يضحك منى الزمن. نثرُ الجاحظ لزمن الجاحظ أرتديها كي تظنني عتيقاً، ثم يضحك منى الزمن. نثرُ الجاحظ لزمن الجاحظ

وشعر المتنبي لزمن المتنبي. واللغة تتغير حتى لو صك المنفلوطي رأسه بالجدار.

كان الجواهري من ساقة شعراء الإحياء، غير أنه فعل فعل صاحب لوائهم البارودي في أنه كان يلتمس الأسلوب العتيق.

أيها القارئ،

بالله عليك إلا ما ذهبت عني الآن، ومضيت إلى شعر الجواهري تقرأه! هذه الأسطر التي أكتبها لك في هذه المقدمة، بعد فراغي من الاختيار فالتشكيل فالشرح، فضلة قلم، وبقية مداد أنثره فوق الصفحة، فكأنها قطرات العرق تتساقط من جبين الراكض الذي وصل شريط النهاية في جري المسافات الطويلة. قد أنصبت نفسي وأنا أتخير لك الشعر وأشرحه، ثم أراك بعد ذلك تمر به مر الكرام. حرام عليك أن تتسلى بقراءة مقدمتي هذه _ على ما فيها من استطراد، يشي بضعف الاستعداد، وعلى ما يلوح عليها من غثاثة، تمشي في كتابتي كأنما بوراثة _ وتترك شعر الجواهري وذلك الجهد الكبير الذي وضعته في انتخاله وشرحه.

خذ قصيدة الجواهري المشهورة «أم البساتين». ها هي مجلوة لك هنا كالعروس في ثلاثين بيتاً، قصيدة من بنيع الشعر.. صعبة قاسية حلَّيتُها بشرح يفتح لك مغاليقها. فأما أصلها فمئة وخمسة وستون بيتاً. قرأها لك صاحب هذه الأسطر في طبعة ديوان الجواهري ذات الأجزاء السبعة الصادرة في بغداد، ١٩٧٣، في حياة الشاعر، وعارضها على الطبعة التي أصدرها ذووه لديوانه الكامل بعد وفاته. قرأتها وانتخلت لك منها الأبيات الثلاثين، وأتعبت القاموس والصحاح وأسهرت المصباح.

قد فعلت مثل هذا بكل ما سيأتيك من أشعار الجواهري. ثم أراك تقرأ بيتاً أو بيتين، وتقول لنفسك: لا أريد المختارات، أريد القصيدة الأصلية كاملة. فاذهب عنى، ورح اقرأ الدواوين؛ ما الذي أتى بك أصلاً.

قد اشتغلت بهذه الأشعار زمناً طويلاً، وإلا أكن مللت منها فإنني مللت من القراء الكرام، وإن كان عندي أمل في أن يأتي زمن يجد فيه الناس في هذا الجهد ما ينفع. أنا، والحال هذه، كالشيخ الذي رآه كسرى ملك الفرس يزرع شتلة زيتون، فقال له: أنت شيخ هرم، ولن تعيش لتأكل من ثمر هذه الشتلة!

فقال الشيخ: غرسوا فأكلنا، ونغرس فيأكلون. فقال كسرى: زِهْ. وأعطاه ألف شيء.. ماذا كان اسم العملة الفارسية العتيقة؟ لا أدري. لكنني أدري أن الناشرين في عالمنا لا يقولون زه.

بعض أصحابي، ولهم في القلب موضع، يرددون عليَّ أبياتاً من قصيدة للجواهري، يقولون إنها رائعة وعظيمة. يصدعون رأسي بها. عظيمة فقط لأنهم سمعوها منه في اليوتيوب. ولم يسمعوا من شعره غيرها. فهم مثل رجل دخل كهف علاء الدين ـ بعد أن فتح له سمسم ـ فوجد في فم الكهف قفة دراهم فملاً منها كيسه وخرج. ليته تعمق ليجد الذهب والألماس. أنا تعمقت يا بعض أصحابي. وأخرجت لكم ألماس الجواهري، فلا تصدعوا رأسي برنين نحاسكم.

للأسف، الجواهري صعب، وأشعاره تتعطش للشرح: صعب في مفرداته، التي يلوي أعناقها لتؤدي معاني منحرفة بعض انحراف عما وضعت له؛ وصعب في معانيه التي تختفي وراء ستار من لفظ رنان.

هو معاصر لأنه عاش السياسة في زمنه، وذاق كثيراً من النفي وقليلاً من السجن والأذى، وأصدر الجرائد، ومدح الرؤساء والملوك، ودخل في الفكر الاشتراكي من باب الشيوعية بعض دخول؛ وهو قديم لأنه عاش في شعر المتنبي والبحتري وشب على الجبة والعمامة في النجف؛ وهو مثقف قرأ الكتب، لكنه لم يُغرق فيها فلم تَغرق شاعريتُه؛ وهو شاعر لأن الله خلقه شاعراً.

لا أخفي عليك أنني دخلت عالم الجواهري متأخراً. قد صرفني عنه أولئك الأصحاب الذين جعلوني أظن أن الرجل إنما نال عندهم من المكانة ما نال لأنه عاش خمساً وتسعين سنة، فسجل حضوراً في دفاترهم. لكنني، في هذه على الأقل، كنت متواضعاً. قلت في نفسي: ليكن! يقولون إن الجواهري شاعر كبير، فلأفحص عن الأمر. وفحصت. ورأيت الجواهري شاعراً كبيراً فعلاً. ورأيت تلك الشلالات الغزيرة التي هي قصائده الطويلة تحجب عن العين المعاصرة ما عنده من شاعرية.

هو في قصيدته خطيب، وكان يلقي القصائد في شتى المحافل، وكان يطرب لما يراه من إعجاب الجمهور بأبياته الرنانة. وهو في قصيدته مطيل يروي أحداثاً. وهو في قصيدته صائغ يتعب في تركيب البيت، فيتعب معه البيت ويأتي معوجاً.

ما أحوج شاعراً كهذا إلى منخلي.

استندت في اختياراتي إلى المجموعتين اللتين أشرت إليهما سابقاً، وقد خلتا، كلتاهما، من الشرح، إلا من سطر في الصفحة بعد الصفحة فيه المعنى القاموسي لمفردة.

محمد مهدي الجواهري

الجواهري من النجف بالعراق، واسم الأسرة منسوب إلى كتاب "جواهر الكلام في شرح شرائع الإسلام" الذي كتبه أحد قدامى الأجداد واسمه محمد حسن. وكانت لأسرته أواصر نسب مع أسر عريقة كثيرة في النجف والحلة. كان أبوه عبد الحسين فقيها وشاعراً. وأراد لولده الثاني "مهدي" أن يكون فقيهاً، وأراد الله غير ذلك.

نشأ الطفل مهدي مدللاً من أم تحنو عليه _ هل تلاحظ أنني بدأت أكتب كما يكتب رقعاء منتديات النت. لا ينقصني الآن إلا أن أقول «منذ نعومة أظفاره» حتى يكتمل الانحدار، وهل هناك أم لا تحنو على طفلها؟ _. الجواهري نشأ مدللاً. أمه تحنو عليه، وأبوه يحنو عليه، والأمة التي في بيتهم، واسمها تفاحة، تحنو عليه وتقص عليه القصص. وجدته لأبيه تحنو عليه. وهذه الجدة اسمها صيتة. وماتت والجواهري طفل في الخامسة، وأقيم للجدة «صيتة» عزاء مهيب لم يقم من قبل لامرأة، كما يخبرنا الجواهري.

في هذا المحفل، وفي محافل تشبهه، سمع الجواهري شعر الشعراء. وكانت النجف مدينة شعر وأدب، وكانت مدينة علم. نقصد ما كان يقصده القدماء بكلمة «علم»: علوم الدين واللغة والأدب.

لم يكمل محمد مهدي ـ قد أضيف اسم محمد لاسمه فيما بعد ـ علومه الشرعية واللغوية في حوزات النجف كي يصبح فقيهاً. بل أخذ منها ما تحتاج إليه روحه الشاعرة. كان يتعلم في بيته على أبيه وأقاربه، وليس في ذهنه سوى أنه يريد أن يصبح شاعراً. ونظم باكراً، لا ندري درجة نعومة أظفاره عندما بدأ ينظم، لكنه قرزم مثلما يقرزم الشعراء ثم استوى له الشعر وهو في نحو الثامنة عشرة. وفي هذه السن الطرية شهد الجواهري ثورة العشرين في العراق ضد الحكام الجدد: الإنجليز.

كان كثيرون من أبناء النجف لا يحملون «الجنسية» العراقية. ففي العهد

العثماني حمل الكثيرون منهم الجنسية الإيرانية فراراً من الجندية. وكأن الزلزال الكبير الذي حدث بانحسار الظل العثماني عن العراق والوطن العربي، وزلزال ثورة العشرين على المحتل الإنجليزي، لم يكونا كافيين للخروج من حالة انعدام الجنسية العراقية لدى الكثيرين.

ثم بدأ العهد الفيصلي مع تتويج الإنجليز فيصل بن الحسين ملكاً على العراق سنة ١٩٢١. ونالت الجواهري الشاب، وكثيرين من الشيعة في العراق، بقية باقية غير قليلة من أذى الطائفية، التي كانت لذلك الزمن في العراق مثل ألم الضرس الذي ينقح عليك نقحاً خفيفاً: لا يخفت فتستطيع له نسياناً، ولا يشتد فيجعلك تهرع إلى طبيب الأسنان.

ولو صدقنا الجواهري في أن عشرة بالمئة فقط من أعضاء مجلس النواب المستحدث كانوا من الشيعة، وحتى لو كذبناه وجعلنا النسبة عشرين بالمئة، فإن مجرد هذه المعلومة تدل دلالة محملة بالمغازي على أن مئات السنين التي انصرمت على حكم العثمانيين السُّنَة للعراق، بما وقع فيها من تحاك وتنافس مع إيران الشيعية، تركت العراق محكوماً برجال السنَّة.

غين الجواهري مدرساً، ثم قيل له أنت لست عراقياً، فأين الجنسية؟ وفصل من التعليم، وعاد إلى التعليم. وزار إيران، حيث كان يعمل أخوه الأكبر، مرتين. وقال شيئاً في قصيدة طهرانية جعل ساطع الحصري، المسؤول عن شؤون التعليم في حكومة فيصل والكاتب القومي المشهور، يفصله، ثم تدخل وزير شيعى فأعاده. ثم استقال الجواهري.

ولما كان صاحبنا قد أصبح شاعراً له كلمة مسموعة بين الناس فقد تلافى البلاط الأمر بتعيينه في التشريفات. وفي هذه الوظيفة كان الشاب الشاعر لصيقاً بالملك فيصل يتمرغ في رعايته ويميل على جوانبه ميل الطفل على أبيه. ووصف لنا ذلك في صفحات كثيرة مدهشة: يندهش القارئ لهذا الأدب الملوكي الجم عند ذلك الملك العربي. كان لفيصل بعض ما لأخيه الأصغر عبد الله بن الحسين ملك الأردن من دهاء، وكان له أضعاف ما لأخيه من رقة وحلم. وكان الرصافي موظف التشريفات يتمرد في شعره وينتقد، وكان الملك يتغمد كل ذلك بالنسيان، أو بعتب ناعم. كان فيصل يتذوق الشعر كأخيه عبد الله، وكان يبشر الجواهري بأنه سيكون شاعر العراق الأكبر.

واستقال الجواهري من القصر بعد ثلاث سنين، متمرداً على التشريفات

وعلى الملك فيصل، ولم يفت الملك أن يقرص أذن الشاعر الذي انصرف عن مليكه. ولم يفت الجواهري أن يمدح الملك السعودي الذي سلب الهاشميين ملكهم الحجازي نكاية بفيصل.

أصدر الجواهري بعد إذ تمرد وتحرر صحيفة «الفرات». ثم عاد إلى الوظيفة في التعليم ثم في ديوان وزارة المعارف. ومات الملك فيصل عام ١٩٣٣، وتولى الحكم ابنه غازي، فلم تكن للجواهري حظوة.

ومع انقلاب بكر صدقي، تموز/يوليو ١٩٣٦، أحس الجواهري بقرب الفرج، فأيد الانقلاب، وأصدر صحيفة باسم «الانقلاب». لا غرو، كان هذا أول الانقلابات التي زركشت سياسة العالم العربي في القرن العشرين فلم تكن كلمة «انقلاب» قد اكتست معناها السلبي، وكانت الحركة الدستورية العثمانية قبل نحو ثلاثين سنة قد سميت انقلاباً، وكان العرب يعدونها حركة حميدة. ثم بعد سنة وشهر اغتيل بكر صدقي فانقضى بذلك أول تموز يمر على رأس الجواهري. فجعل اسم جريدته «الرأي العام».

ومات الملك غازي في عام ١٩٣٩ بحادث سيارة، يزعم الجواهري أن السياسي الداهية نوري السعيد قد دبره، وبعد موته بأشهر قامت الحرب العالمية الثانية وعلى عرش العراق الطفل فيصل بن غازي وهو ابن خمس سنوات، وتولى الوصاية عليه خاله الأمير عبد الإله.

وفي عام ١٩٤١ انقلب على الحكومة _ وكان قطباها الوصي عبد الإله، والسياسي نوري السعيد المدعوم إنجليزياً _ رشيد عالي الكيلاني، فهرب «الوصي» و«السياسي» كلاهما من العراق، ولم يسع الإنجليز أن يسكتوا على الأمر لمبول الانقلابي الألمانية، فقضوا على الحركة الانقلابية بعد أشهر، وعاد عبد الإله ونوري السعيد إلى بغداد. لم يؤيد الجواهري الانقلاب فسافر إلى إيران ومكث بها زمناً قصيراً.

نجده في سنة ١٩٤٤ في سورية يشارك في إحياء الذكرى الألفية لأبي العلاء المعري. ونراه _ وهو الآن رجل في أوائل الأربعين من العمر _ شاعراً له صوت عالم في أحداث البلاد، وله صيت ذائع. قد كانت له علاقة طيبة بالشاعر الزهاوي الذي توفي قبل سنوات، وله الآن علاقة طيبة بالشاعر الرصافي الذي سيموت عام ١٩٤٥ قبيل انتهاء الحرب. وبموت الرصافي صار الجواهري «شاعر العراق الأكبر» فعلاً.

أصبح الجواهري نائباً عن كربلاء في برلمان ١٩٤٧، ووالى نشر قصائده، في العراق وخارجه. وفي العام التالي هب العراقيون في انتفاضة ضد معاهدة بورتسموث التي أراد الإنجليز بها التمسك بأكبر قدر ممكن من النفوذ في العراق، بعد أن انتصروا في الحرب العالمية الثانية انتصاراً هو أشبه شيء بالهزيمة. فبعد انتصارهم الباهظ طلب التاريخ ـ وأميركا ـ من الإنجليز أن يفككوا إمبراطوريتهم.

في هذه الانتفاضة على المعاهدة قتل الأخ الأصغر للجواهري، جعفر. فتدفق الجواهري بشعر كأنه النار. وبعد سنة أعدم الحكم عدداً من الشيوعيين، من بينهم يوسف سليمان يوسف، المعروف بفهد. ولم نجد للجواهري رثاء في الرجل. كان الجواهري يعطف على الشيوعيين، لكنه لم ينتظم حزبياً في حياته.

نجده في عام ١٩٥١ في مصر بدعوة من طه حسين، ثم عام ١٩٥١ في لبنان يؤبن عبد الحميد كرامي. وعقب انتفاضة تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٢ سجن الجواهري في معتقل أبو غريب ثم رحل إلى سورية حيث وجد الملجأ الآمن. وعاد إلى العراق عام ١٩٥٧، وفي العام التالي كان انقلاب عبد الكريم قاسم، تموز/يوليو ١٩٥٨. هذا التموز الثاني للجواهري كان الضربة القاضية للملكية في العراق. فقد اغتال الانقلابيون العائلة المالكة، وجروا جثة الوصي عبد الإله في الشوارع. وقتل، أو انتحر، نوري السعيد.

قربت حكومة قاسم الشيوعيين، وتقربت من الاتحاد السوفييتي. لكن حكم العسكر يظل حكم عسكر، وقد تحير الجواهري في قاسم فقد كان يقرب هذا الاتجاه ثم ذاك لغيرما غرض سوى أن يتخلص من خصومه.

تغنى الجواهري بعبد الكريم قاسم وحكمه. ولكنه لم يتخل عن وجدانه العروبي. كان عبد الكريم قاسم لا يرد طلباً للجواهري. ولكن شاعرنا أحس بعد قليل أنه عالق في شبكة تأييد الحكم. هذا الحكم الذي دخل في مهزلة المحاكمات الصورية حتى قبل انقلاب عبد الوهاب الشواف الفاشل. فقد عين قاسم ابن خالته «عباس المهداوي» رئيساً لمحكمة «ثورية» أخذت تهين المتهمين على شاشة التلفزيون، الذي كان دخل العراق حديثاً، قبل أن ترسل العديد منهم إلى حتفهم. واصطدم الجواهري بقاسم في أكثر من مناسبة.

انسلَّ الجواهري سنة ١٩٦١ إلى بيروت ليشارك في تكريم الأخطل

الصغير، بشارة الخوري، ومضى بعدها إلى تشيكوسلوفاكيا البلد الاشتراكي ضمن «المعسكر السوفييتي».

أطيح بعبد الكريم قاسم، أوائل ١٩٦٣، وقتل قتلة شنيعة في ستوديو الإذاعة بعد محاكمة مضحكة مدتها نصف ساعة.

لكن الجواهري بقي في تشيكوسلوفاكيا سبع سنين، حتى جاء تموزه الثالث.

في ١٧ تموز/يوليو ١٩٦٨ انقلب البعثيون على الرئيس عبد الرحمن عارف الذي كان خلف أخاه عبد السلام عارف. كان انقلاباً أبيض بقيادة أحمد حسن البكر وصدام حسين، وعاد الجواهري إلى العراق ليجد التكريم والراتب التقاعدي. وهو الآن أهم شاعر عربي عمودي. فالجواهري بحكم السن والعادة لم يتمكن من السباحة في تيار شعر التفعيلة، وحافظ على طريقته.

لم تطب الإقامة للجواهري في العراق، فرحل إلى سورية عام ١٩٧٣، وعاش في كنف الرئيس حافظ الأسد بضع سنين. وظل يتنقل بين دمشق وبغداد وبراغ في تشيكوسلوفاكيا حتى سنة ١٩٨٠ عندما غادر العراق للمرة الأخيرة، وأخذ يعيش في دمشق حتى وفاته عام ١٩٩٧. وظل محتفظاً ببيته في براغ معظم هذه الفترة الأخيرة.

يصدع رأسَك «أبو فرات»، وهذه كنيته وفرات هو ابنه الشيوعي، على مدى ألف صفحة وهو يقص قصة السبعين ديناراً الفلانية، والمئة دينار العلانية. وهو مدرك أن طفولته الفقيرة ـ رغم رجحان شأن والده وأسرته في ميزان النسب ـ ظلت تعيش في أعماقه.

لا ألوم الأب الذي يغدق على أطفاله، ويهين نفسه في سبيل أن يجنبهم أي شعور بالعوز. فمن جاع صغيراً ظل جائعاً طول عمره حتى لو اغتنى كبيراً. وأدركها الجواهري وسجلها على نفسه وعلى عبد الكريم قاسم الذي نشأ في أحضان الحرمان.

في نفوسنا حجرات مغلقة، مفاتيحها في يد الطفولة.

عندما كنت في نحو الخامسة من العمر رماني أبواي في القسم الداخلي بمدرسة راهبات مار يوسف أسبوعين ليقضيا شهر عسل متأخراً في مصر. قالت لنا المعلمة جانيت: انسخوا الدرس. ولم يكن عندي ورقة. فنسخت الكلمات

على نصف الصفحة في ذيل الدرس. ولم يكن نصف الصفحة فارغاً، بل كانت عليه كلمات مكتوبة بخط دقيق، هي أسئلة وتوجيهات للمعلم، إلخ. نسخت بقلم الرصاص فوق الكلمات الصغيرة المطبوعة. ووبختني المعلمة وتراقصت شامة كبيرة مخيفة في خدها أمام وجهي. والآن وبعد أكثر من نصف قرن تراني أبخل خلق الله في الورق. اطلب مني رقم هاتف، وستراني أقص لك من طرف الورقة قطعة صغيرة لا تكاد تكفى للرقم.

سقط الجواهري عندما تصالح مع الرجعية فأنشد قصيدة في تتويج فيصل الثاني، وسقط عندما التصق بعبد الكريم قاسم. لكنه عاش حياته نابذاً للطائفية باذلاً في سبيل ذلك جهده، متعاطفاً مع الفقراء كارهاً التفاوت في الرزق بين الناس، ووجد هذان الاتجاهان صدى طيباً في شعره.

كانت حياته الطويلة بكاملها المرحلة الأولى من طفولة العالم العربي. فبعد أن رمتنا الدولة العثمانية من رحمها إلى حضن الاستعمار أخذنا نتبوَّل لاإرادياً.

وما زلنا.

إذ انغمست في تاريخ العراق في القرن العشرين كي أتمكن من فهم المجواهري وعصره عشت كوابيس الإعدامات والسحل وحكم الفرد. وصادف أن تعثرت بكتاب عن تاريخ بريطانيا، فقلت أروح عن نفسي قليلاً. وأي ترويح! قرأت كيف أعدم هنري الثامن اثنتين من زوجاته الست، وكيف ترك ثالثة تموت في سجنها. وكيف أعدَمت ابنته إليزابيث الأولى «ماري ملكة الاسكوتلنديين» على الوضم.

الوضم

الوضم خشبة الجزار التي يقطع عليها اللحم.

جيء بالملكة ماري وصعدت إلى المنصة وهي في أتم زينتها. خلعت طيلسانها بابتسامة وهي تقول: ما تعودت أن أخلع طيلساني على مشهد من الناس. وأقعى قصابها ومساعده على الركبتين وطلبا المغفرة، فغفرت لهما. ثم أقعت هي بركبتيها على وسادة وثيرة، ووضعت رأسها على الوضم بعد أن قالت: بين يديك أيها الرب أضع روحي. وبضربتين من البلطة قطع رأسها، وعندما رفعه الجلاد صائحاً «عاشت الملكة»، يقصد إليزابيث، سقط الرأس لأن الشعر كان مستعاراً.

وكانت حرب أهلية، وأعلنت بريطانيا الجمهورية، وأقعى تشارلز الأول على ركبتيه أمام الوضم، وكانت ضربة واحدة. ثم أعيدت الملكية بعد بضعة عقود، وعاقب تشارلز الثاني أنصار الجمهورية قدرَما استطاع. وجاء جيمس الثاني وحاول أن يكون الحاكم الفرد، ولكن بريطانيا كانت قد شبّت وتحول برلمانها إلى مؤسسة تعرف كيف ترعى مصالح الطبقة التي تمثلها. لا أصبحت بريطانيا ديمقراطية ولا غدت حريصة على حقوق الإنسان، لكنها تبينت الطريق إلى «حكم الطبقة» لا حكم الفرد. تخلصت من نزوات الفرد يوم عزلت جيمس الثاني عن الحكم فيما عرف بـ «الثورة المجيدة»، ١٦٨٨.

التاريخ ليس فيزياء، والمستقى العبر منه كالأعمى يدخل بيته الجديد. أدري أن الشعوب العربية تعيش طفولتها، ولا أدري كم جيلاً سيعيش ويموت قبل أن تشب.

ها هو الجواهري يمدح قاسماً ويجعله البطل و «الزعيم الأوحد» ثم بعد سنة يفر من وجهه، ثم بعد سنة يصله خبر قتله فيحمد الله ويوقد الشموع. وها هو يمدح عبد الناصر قبيل الهزيمة ويرثيه بعدها. لا نضع الشعراء على درجات، ولا نصنفهم، ولا نحكم عليهم بحصافة فكرهم الاجتماعي أو السياسي، بل بجودة شعرهم: بحرارته، وبصدقه، وبما فيه من صنعة متقنة.

١ الأمنيات

النجف (١٩٢١):

جَلَبَتْ لي الهمَّ، والهمُّ عَنا آوِ مَا أَرْوَحَنَيِ لَـولا المُنى الأمنيات وأحلام اليقظة جلبت لي الهم، وهو عناء، وما كان أروحني، أي ما كان أكثر ارتياحي، لولا هذه الأمنيات

إِنَّ ما أَسْكُ و حياةً كلُّها تَبِعاتٌ كنتُ عنها في غِنى خَرَّدُ الطيرُ فقالوا: مُسْعَدُ رُبَّ نَوْحٍ خَالَهُ النِيرُ فِسا يظنون الطير عندما يغرد سعيداً، لكن ربَّ نوح، أنين، ظنه الغر، الغشيم الجاهل، غناء.. وكذا الشاعر عندما يغنى بالشعر ولكنه متألم

وانْـنَـنـى الـغُـصـنُ، ولـولا أنَّـه حامِلٌ ما لـم يُطِقْهُ ما انشَى وانْـنَـنـى وينتني الغصن فيظنونه يتمايل غنجاً.. لكنه ما انثنى إلا من ثقل الثمر الذي يحمله

٢ القنوط

النحف (١٩٢٣):

قد كنتُ أقربَ للرجَاء ؛ فصرتُ أقربَ لللهُنوطِ القنوط: اليأس

كالُّ البلادِ إلى صعود والعراقُ إلى هبوط يا نائماً ما نبَّهَ ث له الحادثاتُ مِن الغَطيطِ النطيط: الشخير

لم يبقَ مِن نَسْجِ الأَكُفِّ لَ المُحكِماتِ سوى الخيوطِ لم يبق من أمجاد الماضي، التي هي كالبساط الذي أُحكِم نسجه، سوى خيوط

٣ هذَّبَه الحب النحف (١٩٢٤):

عاطفاتُ الحبِّ ما أبدَّ عَها هَذَّبتُ طَبعي وصَفَّتُ خُلُقي حُسرَقٌ تَسملاً رُوحسي رِقَّةً أنا لا أُنكرُ فضلَ الحُرقِ ثِن بانَّ القلبَ لا تَسْغَلُهُ ذكرياتٌ غير وُكراكَ ثِتِ لِي ثِنْ بانَ القلبَ لا تَسْغَلُهُ ذكرياتٌ غير وُكراكَ ثِتِ للسنَ تَلري بالذي قاسيتُه، كيف تَلري طَعمَ ما لم تَلُقِ للم تَلَقِ للم تَلَقِ للم تَلَقِ الله مَن عَاهَ الله مَن عَاهَ من عاة

٤ فارس الشعر

النجف (١٩٢٤):

أنا في الشعرِ فارِسٌ إن أُغالَبْ يَكُنِ الطبعُ ليِ مِجَنَّاً وتُرسا أَغالَب: أَبارى، الطبع: القريحة الطبيعية، والشاعر المطبوع هو الذي يقول الشعر منطلقاً من طبع، وليس بعد طول فكر وصناعة، المجن: الترس

وإذا ما ارتَـمَـتُ عـلـيَّ الـقَـوافـيِ نِـلْتُ مُختارَهـا وعِفْتُ الأَخَسَّا إذا رمت القوافي نفسها علي اخترت أحسنها وعفت وكرهت الخسيس منها

إِنْ أَكُنْ أَصِغَرَ المُجيِدينَ سِنَّا فَأَنا أَكبَرُ المُجيدينَ نَفْسا اللهِ المُلْمُ المُلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ المَا المُلْمُ المِلْمُ اللهِ اللهِ المُلْمُ المُلْمُ المُلْمُلِي المُلْمُلِي المُل

طَبَّقَتْ شُهرتي البلادَ وما جا وَزَ عُمري عَشْراً وسَبْعاً وخَمْسا الجواهري من علي جواد الطاهر صفحات الجواهري من علي جواد الطاهر صفحات كثيرة.. ضاعت سدى

عَزَّ المرتقى النحف (١٩٢٤):

وَطني، ومَنْ لَكَ أَن تَعودَ فَترتَقي؟ مِنْ بعدِ ما أعيا وعَزَّ المُرتَقى كيف لك يا وطني أن تعود للصعود، بعد أن أعيا، صعب، المرتفى، طريق الصعود، وصار عزيزاً، صعباً لو يُعلَمُ الشجرُ الذي أَنْبَتَه ما حلَّ فيكَ مِن الأَذى ما أَوْرَقا

٦ السهر اللذيذ

إيران (١٩٢٦):

كسم أرى مُسنسطِراً وعُسدَكُسمُ شَقُلَ الوعدُ على المُستَظِرِ قد سهرنا فوجدُنا أنَّه فوقُ طعمِ النومِ طَعْمُ السهرِ وجدنا السهر في حبكم ألذ من النوم

۷ نظریة۱۹۲٦):

سَحَرِثْنا ظواهرُ الأمرِ حتى أَوْهَ مَثْنا أَنَّ البلادَ قَويَّةُ نَتَغَنَّى، وعصرُنا مِن نُحاسٍ، بأغاني عُصورِنا الذَّهبِيَّةُ كُلُنا بالذي تَمنَّى سعيدٌ لا نُباليِ أَنَّ البلادَ شَقِيَّةُ كُشُرَ المُدَّعونَ، لَمَّا اختلفْنا في البَديِهِي، فِكرةً فَلسَقِيَّةُ عندما نختك في موضوع بديهي يأتي الأدباء والنقاد بفكرة يدعون أنها فليفية

لو يقولُ الأديبُ في الشرقِ (إن الـ أرضَ تَحتيِ»، لَسُمِّيَتْ نَظريَّةُ ٨ القصائد الشاربة الآكلة

بغداد (۱۹۲۷):

بِأَنَّ الشَّعرَ تَشربُ مِن عُيونيِ قَوافيهِ، وتَأَكُّلُ مِن فَوادي؟ هل يعلم أن قوافي الشعر ترهقني كأنها تشرب الماء من عيوني، وتأكل من قلبي؟ فالشعر ينطلق من أعماق وجداني

٩ حبس الغيث

بغداد (۱۹۲۸):

سَكَتُّ حتى شَكَتْني غُرُّ أَشعاري واليومَ أَنطِقُ حُرَّا غيرَ مِهذارِ ثُرْ يا شعورُ على ضَيْم تُكابِدُهُ أو لا، فلست على شَيءٍ بِثَوَّارِ ثُرْ يا شعور على ظَلم تعانيه، وإن لم تفعل فلست ثائراً على شيء

لو في يَدي، لَحَبَسْتُ الغيثَ عن وطنٍ مُستسلِم، وقَطَعْتُ السَّلسَلَ الجاري السلسل الجاري: الماء المترقرق كأنه، وهو يجري، سلسلةً من حلقات. وفي العراق سلسلان جاريان: دجلة والفرات

العذرَ يا وطناً أَغلَيْتُ قيمَتَه عن أَنْ يُرى سِلعَةَ للبائعِ الشاري العذرَ يا وطناً أَغلَيْتُ العذرة

وكيف يُسمَعُ صوتُ الحقِّ في بلدٍ لِللِأَفْكِ والرُّورِ فيهِ أَلْفُ مِرْمارِ؟ الإنك والزور: الكذب والافتراء.. ففي البلد كثيرون ممن يزمرون للكاذبين ويمجدونهم. تسويد عمران القفيني

ما ذَا السُّكونُ؟ أَلا تَهتاجُ نَحْوَتُكُمْ أَنَّ العُروبَةَ قد حُفَّتْ بِأَخْطَارِ؟ ما ذا: أي ما هذا

١٠ الإنجليز يقتلون شابين

بغداد (۱۹۲۸):

مشى نَعْشٌ يَجُرُّ وَرَاهُ نَعْشاً سَحابٌ مُقْلِعٌ قَفَى سَحابا

النعش يأتي بعده نعش والمشيعون كالسحاب المقلع، المنكشف الزائل، الذي يقفي سحاباً زال قبله. يصور جمهورين كبيرين يشيعان نعشين واحداً بعد الآخر

بمدح، أنَّها شُحِنَتْ سِبابا بها النُّوَّابُ لم تُرِدِ انتِخابا وقد لَبسُوا جُلودَهُمُ ثِيابا فقد وَقَّتكَ حَظَّكَ والنِّصابا يهزأ: أنت يا وطنى آمن من حلول المصائب بك لأنك أخذت منها النصاب، أي النصيب، الوافي

سيعلمُ مَن يَخالُ الجَوَّ صَفُواً بِأَنَّ الجوَّ مَملولً ضَبابا ومَن ظَنَّ السجالِسَ عَامِراتِ ولمو عَمرَفَتْ بملادي ما أرادَتْ وقد تَنخِذُوا لُحومَ بَنيهِ زَاداً فيا وطني مِن النَّكَباتِ فَأُمَنْ

١١ أزمات وصدمات

ىغداد (١٩٢٩):

ستبقى طَويلاً هذهِ الأزماتُ إذا لم تُقصّر عُمرَها الصّدَماتُ مَشتْ كلُّ جَاراتِ العراقِ طَموحَةً سِراعاً، وقامَتْ دونَه العَقَباتُ الدول المجاورة تقدمت، والعراق بينه وبين التقدم عقبات، صعاب

ومِن عجب أنَّ الذين تَكَفَّلُوا بِإنقاذِ أَهليهِ هُمُ العَفراتُ من تكفلوا بإنقاذ أهل العراق هم أنفسهم العثرات، العقبات المعيقات

غَداً يُمنَعُ الفِتيانُ أن يَتعلَّمُوا كما اليومَ، ظُلماً، تُمنَعُ الفتياتُ أقولُ لِقومِ يَحْمَدُونَ أَناتَهُمْ وما حُمِدَتْ في الوَاجِباتِ أَناةُ الأناة: التروى والبطء

بِأُسرِعَ مِن هذي الخُطَى تُدرَكُ المُنى، بِطَاءٌ لَعَمري منكُمُ الخُطُواتُ تحقيق الأماني إنما يتم بخطى أسرع من خطاكم البطيئة

١٢ الأمم تتعثر وتقوم.. وتندثر أيضاً ىغداد (١٩٢٩):

هل أنقذَ الشامَ كُتَّابٌ بِما كَتَبوا أو شاعرٌ صانَ بَغداداً بِما نَظَما؟ يا أمَّةً غَرَّها الإقبالُ ناسِبَةً أنَّ الزمانَ طَوى مِن قبلِها أَمَما غرَّ الأمة الإقبال، الازدهار، ونسيت أن الزمن طوى، أباد، أمماً في السابق

سيُلجِقُونَ فِلسَطينا بِأَنْدَلُس ويَعطِفونَ عليها البيتَ والحَرَما ويَسلُبُونَكِ بَغداداً وجِلَّفَةً ويتركونَكِ لا لحماً ولا وَضَما سيسلبونكِ أيتها الأمة بغداد وجلقة، دمشق، ويتركونك وليس بك لحم ولا وضم، والوضم هو الخشبة التي يقطع عليها القصاب اللحم. ولم ترض القافية هنا بكلمة عظم فجاء الشاعر بكلمة رضيت عنها القافية ولم يرض المعنى

يا أُمَّةً لِخُصومٍ ضِدَّها احْتَكَمَتْ كيف ارتَضَيْتِ خَصيماً ظالماً حَكَما سَلَي الحوادِثَ والتاريخَ هل عَرفا حقًا ورَأياً بِغيرِ القُوَّةِ احتُرِما

١٣ ضد الغالبية

أنا ضِدَّ الجُمهورِ في العيشِ والتف كيرِ طُرَّاً وضِدَّهُ في الدينِ

كلُّ ما في الحياةِ مِن مُتَعِ العيد شِ ومِنْ لَنَّةٍ بِسها يَـزدَهـيِـنـي يزدهبني: يفرحني

ابْسِمي لي تَبْسِمْ حَياتِي، وإنْ كا نَتْ حياةً مَليثةً بِالشُّجونِ أَبْسِمي لي نحياتي معلوءة بالشجون، الهموم

أَنصِفينيِ تُكَفِّريِ عَنْ ذُنوبِ النَّهِ النَّهِ عَلْ لَلْمُونِي النَّهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ ال

مَتَّعيني قبلَ المَماتِ، فما يُدُ ريكِ ما بَعدَهُ وما يُسلْريني فَسَتُغْرِينَ بِالمَحاسِنِ رِضُوا ناً فَيُلقيكِ بين حُورٍ وعينِ بعد الموت ستذهبين ليوم الحساب وستقومين بإغراء رضوان حارس الجنة فيجعلك ضمن الحود العين

وأنسا في جَسهَنَّم مَعَ أَشْسِا خِ غُواةٍ بِغَيِّهِمْ غَمَروني عن يَساري أَعْمى المَعَرَّةِ والشَّيْ عَنْ الزَّهَاوِيُّ مُقْعَداً عن يَميني يحشر الجواهري نفسه، محقاً، مع أثنين من كبار الشاكين في تاريخ شعرنا العربي: الزهاوي، والمعري.. وزاد فجعل الزهاوي مقعداً حتى لا يكون المعري الوحيد صاحب العاهة

١٤ الشريف حسينبغداد (١٩٢٩):

سلامٌ على شيخ الجزيرةِ كلِّها سلامٌ على تاريخِهِ المُتَألِّقِ

الشريف حسين كان شريف مكة، وجعله شيخ الجزيرة العربية كلها. . وفي هذا تعريض بحكام نجد الشيف النبين أخذوا الحجاز من الحسين

أبا فيصل بعضَ التَّعَزِّي فكمْ رَمَتْ شَهامةُ قومٍ شَملَهُمْ بِالتَّفَرُّقِ كَثِيراً ما شتت الشهامة شمل القوم وفرقتهم. والحسين تفرق بنوه فمنهم من ملَك الأردن ومنهم من ملَك العراق، وهو نفسه ذهب إلى قبرص منفياً عن الحجاز سنة ١٩٢٥

ولي فيكَ قبلَ اليومِ غُرُّ قَصائِدٍ كَفَاهَا سُمُوَّا أَنَّهَا بَعضُ مَنطِقي يَعن فيك علواً أنها من شعري أنا

مِنَ اللَّاءِ غَلْمًا جَريرٌ بِروُحِهِ ولاءَمَ شَطْرَيْها نَسيجُ الفَرزدقِ ومِنَ اللَّهِ عَلَمُ اللهُ الفَرزدقِ ومِن قبلُ كانُوا إن أرادُوا انتِقَاصَةً مِن الشعرِ قالوا عنه لم يَتَعَرَّقِ

كانوا ينتقصون من شعر الشاعر إذا لم يكن زار العراق وأقام بها "فتعرق" شعره

فإِنْ لا تَبُذَّ المُفْلِقيِنَ فإِنَّها يُقَصِّرُ عنها شَاعِرٌ غيرُ مُفْلِقِ إِنَّ لم تبذ، أي تفُق، هذه القصيدة الشعراء المفلقين، الفحول، فإنها لا تصدر عن شاعر غير فحل

سَهِرتُ لها الليلَ التَّمامَ أُجيِدُها أَغوُصُ على غُرِّ المعاني، وأَنتَقي السنة الليل التمام: أطول ليلة في السنة

فَمَنْ يَتَنَكَّرْ مِن هُموم فَإِنَّني لَأَنْكِرُ أَنْ أَعتَادَ غَيرَ التَّحَرُّقِ من يتنكر من الهموم، يعتبر حضورها في نفسه شيئاً منكراً رديئاً، فأنا أستغرب أن أتعود شيئاً سوى التحرق والتوهج

وأُنْكِرُ نَفسي أَن تُرى في انبِسَاطَةٍ وأُنْكِرُ صَدريِ أَن يُرى غيرَ ضَيِّقِ أَخِفُ إلى المرآةِ كُلَّ صَبيِحَةٍ أَرى هل أَشابَ الهَمُّ بِالأَمْسِ مَفرِقي أَخِف، أسرع، إلى المرآة، صباحاً لأرى هل جعل الهم مفرق رأسي بشبب مما عانبته ليلاً من هموم

١٥ جنس الشعراء

بغداد (۱۹۳۱):

غريبٌ عالَمُ الشعراءِ تَقْسُو ظُروفُهُمُ، وأَلْسُنُهُمْ تَرِقُ كبعضِ الناسِ هُمْ، فإذا استُثيِرُوا فبينَهُمُ وبينَ الناسِ فَرْقُ

١٦ على وعمر

قال الجواهري محبياً بعثة الجامعة المصرية إلى العراق، بغداد (١٩٣١):

إنَّ السَّياسَةَ لِم تُبَتِّ على السِلادِ ولَمْ تَلَدُّ وبِرَغَمِ ما في الرَّافِدَيْ بنِ مِن المصائبِ والنِيرَدُ وبِرَغَمِ ما في الرَّافِدَيْ المصائب

وبِسرَغْسِمِ أَنَّسا قسد تَسزَعَّس مَ عِسْدِنَا حسَى البَهَّرُ فَ فَهُمْ إِحدَى الكُبَرُ فَهُمْ إِحدَى الكُبَرُ فَهُمْ إِحدَى الكُبَرُ الكَامَ عقوقنا نحن للشباب وتخلينا عنهم إحدى الكبر، الآثام

تَمشي على نُورِ الشَّقا فَةِ مَشْيَ مُوثِواْتُ فَ وَالْقَ الطَّفَرُ الفوز. لم تقعد كلمة «واثق» في صندوق الوزن فأقعد للمثي الشباب على نور الثقافة بثقة بالظفر، الفوز. لم تقعد كلمة «واثق» في صندوق الوزن فأقعد الشاعر موثوقاً.. وصلت الفكرة

فيها الشجاعة مِن عَلَيِّ والسياسة مِن عُمَرُ شَوْقي يعيشُ كما يَلي لَيْ بِمَنْ تَفَكَّرَ أو شَعَرْ يعيش أحمد شوتي عيثة منعمة تليق بالمفكر وبالشاعر

وتَ حُسوطُ إِبسراهسيسمَ عسا طِفَةُ الأميسِ مِسن السصّغَسرُ وحافظ إبراهيم تحوطه رعاية أمير الشعراء شوقي من وقت أن كانا صغيرين. ليس كذلك بالضبط. فقد كان بينهما دائماً تنافس، وانتقد حافظ شوقي في كتابه اليالي سطيح، ثم صارا صديقين ودودين في آخر عشرين سنة من حياتهما، وسيموتان كلاهما بعد سنة واحدة من قصيدة الجواهري هذه

أُمَّا هُنَا فَالشَعِرُ شَيَى ۚ الْمِلِلَّ مَا لَيْكِ يُكَدِّرُ وَيَخَبَّأُ لِلتَملِحِ، للتَسلِيةِ

١٧ الطموح

بغداد (۱۹۳۱):

مضتْ حِجَجٌ عَشْرٌ ونَفسي كأنَّها ﴿ مِن الغيظِ سَيْلٌ سُدَّ في وجهِهِ المَجْرَى حجج: سنوات

خَبِرْتُ بِها ما لو تَخَلَّدْتُ بعدَه لَمَا ازدَدْتُ عِلماً بِالحياةِ ولا خُبْرا

وأَبصَرْتُ مَا أَهْوَى عَلَى مِثْلِهِ الْعَمَى وأُسمِعْتُ مَا أَهْوَى عَلَى سَمْعِهِ الْوَقْرا أبصرت أشياء كنت أحب لو عميت قلم أرها، وأسمعني الناس أشياء كان الوقر، ضعف السمع، أحب إلى من سماعها

وليس بِحُرِّ مَن إذا رامَ ضايَةً تَخُوَّفَ أَن تَرْميِ بِه مَسْلَكاً وَعْرا رام غاية: سعى نحو هدف

وما أنتَ بالمُعْطيِ التَّمَرُّدَ حَقَّهُ إذا كنتَ تَخشَى أَنْ تَجوعَ وأَن تَعْرَى مَشى الدهرُ نَحوي مُستَثيراً خُطوبَهُ كأنِّي بِعينِ الدهرِ قَيْصَرُ أو كِسرى وقد كان يكفي واحِدٌ مِن صُروفِهِ لقد أَسْرَفَتْ إذْ أَقبَلَتْ زُمَراً تَتْرى من صوفه: من مصائب الدهر، تترى: متواترة متنابعة

وما كان ذَنبي عندَهُ غيرَ أنَّني إذا مَسَّني بِالخَيْرِ لم أُطِلِ الشُّكُرا طُموحٌ يُريِني كلَّ شيء أَنالُهُ وإنْ جَلَّ قَدْراً، دونَ ما أَبتَغي قَدْرا حُبيِتُ بِنُدُمانٍ وحَمْرٍ فَعَاظَني بِأَنِّيَ لا مُلْكاً حُبيِتُ ولا قَصْرا حُبيت: أُعطيتُ

ولو بِهِما مُتَّعْتُ ما زِلْتُ سَاخِطاً على الدَّهرِ، إذْ لم يَحْبُني حَاجةً أُخْرى وجُوزيِتُ شَرَّا عنْ طُموحي، فَها أَنا بِرَغمِيَ لا خَلَّا تَنجِذْتُ ولا خَمْرا لا حصلت على خمر ولا على خل. وصانع النيذ إذا لم يحسن عمله تحول عصير عنبه إلى خل لا خصلت على خمر . والخل أقل سعراً بكثير

وإِنْ تُلْهِبِ الشَّكُوى قَوَافِيَّ حُرْقَةً وغيظاً فإِنِّي قَادِحٌ كَبِداً حَرَّى ولو حُمَّ لي أَنْ أَحْكُمَ الناسَ ساعةً وأَن أَتَولَّى فيهِمُ النَّهيَ والأَمْرا. . حم: قُضيَ. كل واحد فينا يحلم أن يتحكم في رقاب الناس ولو ساعة من الزمن لبرفع راية العدل. . هكذا نظن كلنا. ولكن الإنسان غشوم. فلو جاءته ساعة كهذه الساعة لما صنع إلا ما يصنعه كل طاغية. محمد مهدي الجواهري يريد في هذه الساعة أن يعاقب المنافقين الطعانين في الظهر

لَمَزَّفْتُ وَجْهاً بِالخَديعَةِ باسِماً ولاشَيْتُ ثَغْراً بِالضَّغيِنَةِ مُفْتَرًا للمَّنَاءِ مُفْتَرًا للمُتاء النيت، مفتراً: مبتسماً

وقَطَّعْتُ كَفَّيْ مَنْ يَمُدُّ يَمينَهُ يُصَافِحُني في حينَ تَطْعَنُني اليُسرى

١٨ النواميس المفسَّرة

بغداد (۱۹۳۱):

حُرِّيةُ الفكرِ ما زالت مُهَدَّدَةً في الرَّافِدينِ بِهَـمَّازِ ومَشَّاءِ هماز: مُغتاب، مشاء: يمشي بين الناس ناقلاً أقوال بعضهم لبعض إفساداً، وتمام العبارة القرآنية: مشاء بنميم

وبِ النَّواميسِ ما كانتُ مُفَسَّرَةً إِلَّا لِصالحِ هيئاتِ وأَسماءِ النواميس: القوانين، ما كانت: لم تكن. بعد سنين سيجد الجواهري نفسه مقرباً من وزير معارف، وسيطلب منه طلباً واحداً: أن يجعل ولده ينجح في إحدى السنوات بالمدرسة الثانوية بعد أن أسقطته درجاته المدرسية، وكان للجواهري ما أراد. المصدر: مذكرات الجواهري

۱۹ عذبیني لو سمحتِ بغداد (۱۹۳۲):

لا تَشِحِّي ولا تَجودي، ولكنْ أَترُكيني ما بين جَزْرٍ ومَدِّ ثم قُولي هاكَ الذي تَبتغيهِ ثم لَمَّا أَقولُ: هَاتيه، رُدِّي لَوحَةٌ ما لها النَّظيرُ وُقوفُ الصلى عاشقِ الصَّبِّ بين أَخْذٍ وَرَدِّ هذه لوحة نفسيَّة لا نظير لها: وقوف الصب، أي العاشق، محتاراً في أمر المعشوق

لا لِأجلى لكنْ لِأجلِ التَّلَـهِي بِقَـوافِيَّ حَرِّكيِ بِعَـضَ وَجُـدي يريدها أن تحرك وجده، أي غرامه، ليس لأجله بل كي يتلهًى، ويتسلى، بالقوافي أي يقول شعراً

۲۰ أسود وثعالب

بغداد (۱۹۳۲):

وفاتَتْ أُناساً قُدرةٌ فتَمَسْكَنُوا ولَم يُخْلَقوا أُسْداً، فعاشُوا ثعالِبا إلى رُوحِ مَكيافيلَ نَفْحُ تَحِيَّةٍ وصوبُ غَمامٍ يَترُكُ القَبرَ عَاشِبا أهدي نفح تَحية، أي تحية منفوحة معنوحة، إلى روح مَكيافيلي الإيطالي صاحب كتاب «الأمير» الذي وصف غشمَ القوي وصلفه ودهاء الضعيف ومكره، وأهديه دعاء بصوب غمام، أي بمطر، يجعل العشب ينت على جنبات القبر

أَبِانَ لَنَا وَجْهَ الحقيقةِ بعدَما أَقَامَ الوَرى سِتراً عليها وحاجِبا ولو رُمْتُ لِلعَوْراتِ كَشْفاً أَرَيْتُكُمْ مِن الناسِ حتى الأنبياءِ عجائِبا

٢١ إقرار بالتفوق لشوقي

قال الجواهري ضمن رثاء أحمد شوقي، وكان رثى حافظاً قبله، بغداد (١٩٣٧): لقد فاتَ بِالسَّبْقِ كلَّ الجِيا دِ في الشعرِ هذا الجوادُ الأُغَرَّ الجواد الأغر: الفرس الذي في جبهته غرة بيضاء

كأنَّ عُيونَ القوافي الحسا فِ، مِن قبلُ كانتْ له تُدَّخَرْ

٢٢ تغير حُسن الجعفري

قال الجواهري وزار في سامراء أطلال «الجعفري»، قصر الخليفة المتوكل على الله: والجَعْفَرِيُّ فلم يُقَصِّرُ رَسْمُهُ الـ باقي بِرَغْمِ الله عن تمثيلِهِ الجعفري، قصر الخليفة العباسي جعفر المتوكل، قبل نحو ١٢٠٠ سنة، لم تقصر رسومه، أي أطلاله، في تمثيل القصر، أي إعطاء صورة عما كان عليه.. رغم مرور كل هذه السنين

بادي الشُّحوبِ، تكادُ تَقرأُ لَوْعَةً لِنعيمِهِ المسلوبِ فوق طُلولِهِ وَكَأَنَّمَا هُوَ لَم يَجِدْ عن جَعفَر بَدَلاً يُسَرُّ به، ولا عن جيلِهِ جعفر المتوكل الخليفة الذي بناه

ولقد شَجَتْنيِ عَبْرَةٌ رَقْراقَةٌ حَيْرانَةٌ في العينِ عند دخولِهِ
إنِّي سألتُ الدهرَ عن تخطيطِهِ عن سطحِه، عن عَرضِه، عن طُولِهِ
فأَجابَني: هذي الخُرَيْبَةُ صَدْرُهُ والبَلْقَعُ الخاليِ مَجَرُّ ذُيولِهِ
صدر القصر، واجهته، هي هذه الأطلال الخربة، ومجر ذيوله، أي بقية مرافقه، بلقع خال، أرض

وسَلِ الرِّياحَ السَّافِياتِ فإنَّها أَدْرى بِـكُـلِّ فُـروعِـهِ وأُصـولِـهِ السافيات: التي تأتي بالتراب

وتَعلَّمَنْ أَنَّ الزمانَ إِذَا انْتَحَى شُهُبَ السَّما كانتَ مَداسَ خُيولِهِ انتحى: قصد

مَدَّتْ بَنُو العبَّاسِ كَفَّ مُطاوِلٍ فَمَشى الزمانُ لَهُمْ بِكَفِّ مَغُولِهِ استطال بنو العباس ومدوا سلطانهم فوق الناس، فنكبهم الزمن بالمغول الذين أنهوا خلافتهم في العراق

۲۳ تقصير اللغة بغداد (۱۹۳۲):

كم في الطبيعةِ مِن معنى يُضَيِّعُهُ على القَراطيسِ نَقصٌ في التَّعابيرِ الأوراق القراطيس: الأوراق

حتى كأنَّ عيونَ الشعرِ يُعْوِزُها وَصفُ الدَّقائِقِ مِن هذي التَّصاويرِ فَما تُلِمَّ بِها إلَّا بِتَقديرِ فَما تُلِمَّ بِها إلَّا مُقارَبَةً ولا تُحيِطُ بِها إلَّا بِتَقديرِ يَالمَ الشاعر، وحق له، لأن الشعر واللغة عاجزان عن أداء المعاني.. هذه أبيات يقولها رجل كان يمد يده عميقاً داخل روحه وهو يقول الشعر، ويحاول أن يمسك بأبدع سمكة ملونة.. ثم قد يعد يده عميقاً داخل روحه وهو يقول الشعر، ويحاول أن يمسك بأبدع سمكة ملونة.. ثم قد تخرج يده وبها سمكة شبوط

۲۶ إذا لم تكن ذئباً.. بنداد (۱۹۳۳):

دَعِ النَّبِلَ لِلماجِزِ القُعْدُدِ وما اسْطَعْتَ مِن مَغْنَمٍ فَازْدَدِ القعدد: القاعد عن القتال، الجبان

ولا تُخْدَعَنَّ بِقُولِ الضِّعافِ مِن الناسِ إِنَّكَ عَنْ اليَدِ السَّعافِ السَّعاف يمدحونك لأنك نظيف اليد. . فلا تنخدع بذلك، أنت فقط جبان لا يجرؤ على الوصول إلى الثمار المحرمة

سَـ فـاسِـفُ تَـضـحَـكُ مِـن أمـرِهـا صَــرامَــةُ ذَي الـــقُــوَّةِ الأَيِّــدِ أَوَالُ الناسِ هذه سفاسف، أي سخافات، يضحك منها الأيِّد، أي القوي

فَ للا تَـغْـدُ طَـوْعـاً لأَمـشـالِـهـا مـتــى مـا تُـغَـرَرْ بِـهـا تَـنْـقَـدِ فللا تنخدع بأقوالهم، فإنك إن تغرر بها وتخدع أصبحت مقوداً لا حرا

إليكَ النصيحةَ مِن مُصْطَلِ بِنارِ التَّجارِبِ مُسْتَحْصِدِ التَّجارِبِ مُسْتَحْصِدِ مجرب ناضج

رِدِ العيشَ مُـزدَحِـمَ الـضَّـفَّـتَيْـنِ مِـن الـغِـشِّ مُـلـتَـحِـمَ الـمَــوْرِدِ رد العيش، عليك ورود العيش، وهو كالنهر المزدحمة ضفتاه بالغش وقد التحم الناس وتكاثفوا وتقاتلوا على الخيرات

وكُنْ رجلَ الساعةِ المُجْتَليِ مِن اليومِ ما يُرتَجى في غَلِ كن رجل الساعة الواقعي الذي يجتلي، أي يرى، اليوم ما يرجى حدوثه غداً.. أي أنه ذو بصيرة إذا ما مَخَضْتَ نفوسَ الرجالِ: مِن الأَقرَبِينَ إلى الأَبعَدِ. . مِن الأَقرَبِينَ إلى الأَبعَدِ. . مخضت: محصت وفحصت بدقة

تَــيَــقَــنْــتَ أَنَّ السذي يَــدَّعُــونَ مِــن الــمـجــدِ لِــلآنَ لــم يُــولَــدِ المجد كما يصفونه شيء خرافي لم يوجد بعد

هُمُ الناسُ لا يَفضُلُونَ الوحوش بِغيرِ التَّحَيُّلِ لِلمَقْصِدِ النَّاسُ لا يَفضُلُونَ الوحوش فقط بأنهم ذوو حيلة في الوصول إلى مقاصدهم

فلا تَأْتِ سَاحَةَ هذي الذَّنَابِ تُسنازِلُها بِفَهم أَذْرَدِ نم أدرد: فم سقطت أسنانه

وما اسطَعْتَ فاقطَعْ يَدَ المُعْتَدى عليهِ، وقَبِّلْ يَدَ المُعْتَدي كن ظالماً - ذلك أحسن من أن تكون مظلوماً - وشارك الظالمين في قطع يد الضعيف الذي اعتُديَ عليه، وقبِّل يد المعتدي. يا لها من نصيحة. . لكننا رأينا كثيراً من الرجال «الناجحين» يرمون كل المبادئ في سلة المهملات حرصاً على أن يكونوا مع القوي، وعلى من يخدم مصالحهم. قال البريطاني بول ميسون، في كتاب له صدر عام ٢٠١٥: (في أغسطس ٢٠١٤، قضيت عشرة أيام في غزة، في مجتمع يتم تدميره تدميراً منتظماً بقصف طائرات بلا طيار، وبالقصف المدفعي، وبالقنص. قتل ١٥٠٠ مدني، ثلثهم أطفال. وفي فبراير ٢٠١٥ رأيت الكونغرس الأميركي يصفق واقفاً خمساً مدني، ثلثهم أطفال. وفي فبراير عالمى الأوامر بتلك الهجمات» اه بول ميسون

أُقُولُ لِنَفْسِي وَقَدْ عَرْبَكَتْ رِجَالٌ لِعَايِبَاتِهَا: عَربِدِي وإِنَّكِ إِنْ لَمْ تُواتِي الْحِياةَ بِنَفْسِ الْمُخَاطِرِ تُسْتَعْبَدي يا نفسي إذا لم تواتي الحياة، تُقبلي عليها، بنفسية المجازف فسيكون نصيبك الاستعباد

۲۵ التجارب المؤذيةبغداد (۱۹۳٤):

لم يبق مَن يستَثيرُ الشعرُ نَخُوتَهُ ومَن يُحرِّكُهُ لُطفُ التَّراكيبِ تعليق عمران القفيني: (يبدو أن الشعر سيخيِّب ظننا _ ونرجو ذلك _ ويبقى صامداً. في زمن الجواهري «لم يبق من يستثير الشعر نخوته»، وفي زمن المتنبي قبله بأكثر من ألف سنة كذلك تعب «ببيع الشعر في سوق الكسادة»، وإن قصد المتنبي شيئاً في ذلك السياق، إلا أنه كان يشكو كساد بضاعته في المحصلة)

أعلى مِن الشعرِ عند القومِ مَنزلةً نفخُ البُطونِ وتَطريزُ الجلابيبِ أهم من الشعر عند الناس أن يأكلوا حتى الانتفاخ، وأن يلبسوا الجلابيب المطرزة

قالوا: استفدْتَ مِن الأيامِ تَجرِبَةً. والموتُ أُروحُ مِن بعضِ التجاريبِ قالوا لي إنك استفدت من مصائب الأيام تجارب، وأقولُ إن الموت أروح، أخفُ وقعاً، من بعض التجارب التي يمر بها الإنسان

تُعفي الشَّدائِدُ أقواماً بِلا أدب وتَبتَلي غيرَ مُحتاجِ لِتأديبِ

٢٦ الجَلَب

بغداد (۱۹۳٤):

أَلا إِنَّ وضعَ النَّهْيِ والأمرِ عندنا غريبٌ، وأهلُ النَّهْيِ والأمرِ أَغْرَبُ اللهِ إِنَّ وضعَ النَّهْيِ والأمر والنهي: يقصد الحكم

تَداولَ هذا الحكمَ ناسٌ لو انَّهُمْ أَرادُوهُ طَيفاً في مَنام لَخُيَّبُوا تداول الحكم، وتبادله فيما بينهم، ناس غير لاثقين للحكم حتى لو أنهم ـ في أوضاع طبيعية ـ أرادوا أن يحلموا به حلماً لما استطاعوا

وإنَّ مِن المُستَحْدَثِ الحكمِ عادةً يَرى فُرصةً منه اقْتِداراً فيَضْرِبُ إنها لعادة عند المستحدَث الحكم، الجديد عليه، أن يقتنص الفرصة فيضرب بقسوة. وفي هذا تعريض بالملك فيصل وبمن جاء معه من سورية وأصبح يتحكم في الناس بالعراق، ومن هؤلاء ساطع الحصري المسؤول عن التعليم، وكان الجواهري ناقماً عليه

وما جئتُ أَهْجُوهُ فلم يَبِقَ مَوضِعٌ نَزيهٌ لهُ بِالهَجْوِ يُؤْتَى فَيُثْلَبُ وما جئتُ أَهْجُوهُ فلم يَبِقَ مَوضِعٌ ينام

أَفي كلِّ يومٍ بالعراقِ مُؤمَّرٌ خَريبٌ بهِ، لا الأُمُّ منهُ ولا الأَبُ منه ولا الأَبُ

أكلُّ بَغيضٍ يُشْقلُ الأرضَ ظِلَّهُ وَتأْبَاهُ، يُجْبَى لِلعراقِ ويُجْلَبُ؟ أكل شخص بنيض، كريه، ثقيل.. وحتى ظله على الأرض ثقيل، وترنضه الأرض يجبى، يؤتى به، للعراق؟

٢٧ أحِبَّ نفسك

بغداد (۱۹۳٤):

لِأُمِّ القَوافيِ الويلُ إِنْ لَم يَقُمْ لَها ضَجيجٌ، ولَم تَرتَجَّ منها المَحافِلُ اللهُ وَلَهُ عَن اللهُ عَل اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى ال

ومَن يَجْتَنِبْ يَكُثُرْ عليه التَّحامُلُ أرى القومَ مَنْ يَقْذَعْ يُقَرَّبْ إليهم الشاعر المقذع، الشتَّام، يصبح مقرباً لتفادي ضرره، ومن يجتنب الشتم يتحاملون عليه

وأعلمُ عِلماً يقطعُ الظنَّ أنَّه لِكلِّ امْرِئِ في كلِّ شيءٍ عَواذِلُ أعرف يقيناً أن الإنسان يجد من يعذله، يلومه، على كل شيء يأتي به. تسويد عمران القفيني

ولا تُدْخِلَنَّ الناسَ فيما تُحاولُ وأُمُّ الذي يَستَنْصِحُ الغيرَ ثاكِلُ كلا الرجُليْنِ في المُلِمَّاتِ خَاذِلُ

فما اسْطَعْتَ فاجعلْ دَأْبَ نفسِكَ خَيرَها فما الحُرُّ إِلَّا مَنْ يُشاوِرُ عقلَهُ نَصيحُكَ إمَّا خائفٌ أو مُغَرِّرٌ الذي تطلب نصيحته إما خائف فلا يمحضك النصح، أو مغرر، مضلل، وكلاهما يخذلك في

الملمات، الصعاب الطارئة

٢٨ الحكم بالترقيع بغداد (۱۹۳٤):

هُوَ الحكمُ، إِنْ حَقَّقْتَ، لُعبةُ لاعب يُسَمُّونَ تَرقيعاتِهِ بِالتَّجارِب الحكم مجرد ترقيع وإرضاء فلان على حساب فلان، ويسمون هذا الترقيع «التجارب». «هو» في أول البيت ضمير شأن كـ وَقُلُ هُو اللَّهُ أَكَدُكُ وقد أولع به شعراء العراق

فتجرِبةٌ لِلحُكم خَلْقُ مُوظَّفٍ وتجرِبةٌ للشَّعبِ تَخريجُ نائبِ فمن هذه «التَّجارب» خلق وظيفة لموظف، ومنها انتخاب الشعب لناثب

وإنَّ بلاداً بالتَّجارِبِ هُـدِّمَتْ وضُيِّعَ أَهلُوها لَإِحدى العجائبِ تُعَطِّلُ أربابُ المواهبِ رَيْثَما يُتَمَّمُ تَخريجُ الضِّعافِ المواهب يتم تعطيل أصحاب المواهب بحجة منح فرصة للصف الثاني... والنتيجة تخريج، وتعيين، غير الموهوبين. ومن ذلك تعيين الجواهري، وهو الشاعر الفصيح، مدرساً في مدرسة ابتدائية، وحجب المناصب اللائقة به عنه

مِن الظلمِ أن تأتي قصيدةُ شاعرٍ لِتُصلِحَ حالاً، أو مقالةُ كاتبِ فما دامَ حكمٌ للتَّجاريب رَاهِناً فليس لنا غيرُ انتظارِ العَواقِب ما دام الحكم في بلادنا مرهوناً للتجارب فلن تنفع فيه القصائد والمقالات، بل نجلس وننتظر العواقب، النتائج

وما خيرُ شعبِ لستَ تَعثُرُ بينَه على قارِيٌ مِن كلِّ ألفٍ وكاتبِ وما خيرُ شعب: أي لا خيرَ في شعبٍ، أسلوب قديم

تَمشَّى يَجُرُ الفقرَ ردْفأ وراءه؛ وأنَّعِسْ بمَصْحُوبِ وأنَّعِسْ بصاحِب مشى هذا الشعب يج الفقر وراءه كأنه أردفه خلفه على حصان؛ وما أتعس المصحوب، هذا الراكب، وما أتعس صاحبه الفقر

٢٩ فيضان الفرات

:(1940)

طَغى فَضُوعِفَ منه الحسنُ والخَطِّرُ ﴿ وَفَاضَ فَالْأَرْضُ وَالْأَسْجَارُ تَنْغَمِهُ طغى الفرات بفيضانه فتضاعف جماله وخطره معا

وراعَتِ الطائرَ الظَّمآنَ هَيبَتُهُ فَمَرَّ وَهُوَ جَبِانٌ فوقَهُ حَاثِرُ الطيور خافت هيبة النهر إذ فاض

هُوَ الفُراتُ وكم في أمرهِ عَجبٌ في حالَتَيْهِ، وكم في آيهِ عِبَرُ بَيْنا هُوَ البَحْرُ لا تُسْطَاعُ غَضْبَتُهُ إذا اسْتَشاطَ فلا يُبقي ولا يَذَرُ.. بينما الفرات كالبحر لا يطيق الناس غضبه. .

إذا بِه وَاهِنُ المَجرَى يُعارِضُهُ عُودٌ، ويَمْنَعُهُ مِن سَيْرِهِ حَجَرُ إذا به بعد حين واهن المجرى، ضعيف الجريان، يعترض مجراه عود فيؤثر فيه، ويعترضه حجر فيمنع جريانه

۳۰ الكراسي الشواغر بغداد (۱۹۳۵):

مَخازِيَ غَطَّوْها بِشَتِّي السَّتاثِرِ فلا عيشَ إلَّا عن طَريقِ التآمُرِ سوى أنَّها مِلْكُ القريبِ المُصاهِرِ بها جَلْبُ قوم لِلكَراسي الشُّواغِرِ فقد لُوِّنَتْ حَتى طِباعُ العَشائِرِ سلاحاً علينا بين حين وآخر بهذي المساوي بين باد وحاضر

تَصَفَّحْتُ أعمالَ الوَرى فوجدتُها وحُبِّبَ تَدليسٌ، وذُمَّتْ صَراحةٌ ولم يبق معنى للمناصب عندنا تُسَنُّ ذُبولٌ لِلقوانين يُبْتَغَى وكانتْ طِباعٌ لِلعشائِر تُرتَجي وكان لنا منهُمْ سلاحٌ فأصبَحوا ولا تحسبَنَّ الشعرَ سَهلاً مَهَبُّهُ لا تحسب الشعر سهل الهبوب وسط هذه المساوئ. .

فإنَّ عظيماً أن يخلِّدَ شاعرٌ مخازِيَ جيلٍ بِالقَوافي السَّوائِرِ فإن عظيماً، فظيعاً، أن يخلد الشاعر مخازي جيله بقصائد سائرة مشهورة

سنُضحِكُ قُرَّاءَ التَّواريخِ بعدَنا ونَبدُو لَهُمْ فيهِنَّ إحدى النَّوادِرِ فلو قصرنا شعرنا على التنديد بالمساوئ سيضحك منا قراء التاريخ مستقبلاً، وسيتندرون بنا

۳۱ دموع یزید بغداد (۱۹۳۰):

تولَّى يَزيدٌ دَفَّةَ الحُكمِ فانطَوى على الجمرِ مَن قد كان بِالحُكمِ أَجْدَرا تولى يزيد الحكم بعد أبيه معاوية فأحس الجديرون بالحكم، من نسل علي، بجمر في أحشائهم

بنُو هاشم رَهْطُ النبيّ وفيهِم تَرعرعَ هذا الدينُ غَرْساً وأَثْمرا هؤلاء هم بنو هاشم قوم النبي الذين ترعرع فيهم الدين مغروساً وحين أثمر وانتشر

تَـرَدَّى عــلــى كُــرْهِ رِداءَ خِــلافَــةِ ولم يُلْقِ عنهُ بعدُ لِلخَمْرِ مِثْزَرا تردى، لبس، يزيد ثوب الخلافة كارهاً له. . ذلك أنه لم يخلع عنه منزر، أي ثوب، الخمر. وكان يزيد صاحب شعر وخمر وسماع وصيد

وشَـقَّ عـلـيـه أن يُـصَـوِّرَ نـفـسَـه على غيرِ ما قد عُوِّدَتْ أن تُصَوَّرا وشَـ على غيرِ ما قد عُوِّدَتُ أن يصور نفسه بغير صورتها، فلم يغير عاداته

وأن يُبْتَلَى بِالأَمرِ والنَّهْيِ مُكرَها وأنْ يَجْمَعَ الضِّلَّيْنِ سُكراً ومِنْبَرا وصعب عليه أن يبتلى بالأمر والنهي، أي بالحكم، وأن يجمع بين السكر واعتلاء المنبر لخطبة الجمعة

على أنَّه بِالرَّغْمِ مِنْ سَقَطاتِهِ وقد جاءَهُ نَعْمُ الحُسيْنِ تَأَثَّرا لَكُهُ الحُسيْنِ تَأَثَّرا لَكنه رغم سقطاته، عيوبه، تأثر عندما ورده خبر مقتل الحسين بن علي

أَقُولُ لأَقُوام مَضَوْا في مُصابِهِ يَسومُونَهُ التَّحريفَ حتى تَغَيَّرا أَقُول للشيعة الذي أَخذوا يعرِّضون مصاب الحسين، نكبة كربلاء ومقتل الحسين، للتحريف حتى تغيرت الرواية

دَعُوا رَوْعَةَ التاريخِ تأخذْ مَحَلَّها وَلا تُـجـهِـدُوا آيــاتِـهِ أَن تُـحـوْرا الرَّعَةِ التاريخِ الفرع الذي حدث في التاريخ، تأخذ محلها التاريخي الحقيقي، ولا تلووا أعناق الحقائق لكي تبدلوا آيات، علامات، التاريخ

۳۲ على قبر الزهاوى ىغداد (١٩٣٦):

تَرِنُّ بِسَمْع الدهرِ منكَ القَصائِدُ تُزانُ نَواديهِ بها والمعاهِدُ إذا أَعْوَزَتْنا في التَّباهي شَواهِدُ

على رَغْم أنفِ الموتِ ذِكرُكَ خَالِدُ لقد كنتَ فَخراً لِلعراقِ وزينَةً وكنتَ على خِصْبِ العِراقِيِّ شاهِداً ثَوى اليومَ في هَذي الحُفَيْرَةِ عالِمٌ للسَّاسِ بِأَسرارِها، للَّهِ بِالعقلِ نَاشِدُ ثوى، أقام، بهذه الحفيرة، القبر، عالم بأسرار القبر والموت، وناشد، أي ساع، لمعرفة الله بالعقل

عَدُوٌّ لِأَسْبِاحِ الخُرافاتِ طَارِدُ عزيزاً عليه أنْ تُسِفَّ العَقائدُ أقامَ على العلم الصحيح اعتِقادَهُ وكان نَـقيًّا فِـكُـرَةً وعـقـيـدةً

وعدلٌ، وأنَّ الله لا شَكَّ واحِدُ يُتاجِرُ بِاسم اللَّهِ للَّهِ جَاحِدُ مِن الشِّعرِ تَسْميهِ بُحورٌ رَوافِدُ

يـؤكُّـدُ أنَّ الـديـنَ حُـبٌّ ورحـمـةٌ وأنَّ الذي قد سَخَّرَ الدِّينَ طامعاً جَميلٌ أَعانَ الرَّافِدَيْنِ بِشَالِثٍ

أعان بلاد الرافدين، نهري دجلة والفرات، برافد ثالث هو الشعر.. وشعره كانت ترفده بخور من الفكر والفصاحة

٣٣ التكريم الموعود ىغداد (١٩٣٦):

حباني العراقُ السَّمْحُ أحسنَ ما حَبا به شاعِراً لِلحقِّ والخيرِ داعِيا رجاءً كما استَمْطَرْتَ في الصيفِ مُزْنَةً ورزقاً كما أَسْأَرْتَ في الكأس باقيا منحني العراق أملاً ضعيفاً، كضعف أمل من يطلب المطر من مزنة، أي غيمة، في الصيف، ومنحنى رزقاً قليلاً كأنه مَّا أسارتَ، أي أبقيتَ في قعر الكأس

وعَيْشاً إذا استعرضتُهُ قلتُ عنده «كفي بكَ داءً أنْ تَرى الموتَ شافِيا» عندما أنظر في عيشتي في العراق أردد مع المتنبي قوله. . يكفيك مما بك من الضيق الذي يشبه الداء أن تعتبر الموتّ جيداً لأنه يشفيك

ووَاعَدَني بعدَ المَماتِ احتِفاءَةً يُجَوِّدُ فيها المُنشِدُونَ المَراثِيا ووعدني العراق بعد مماتي باحتفاء ينشد فيه الشعراء المراثي، فالمرء يكرَم بعد موته لا في حياته

٣٤ الخرافات

بغداد (۱۹۳۷):

ورُبَّ رُؤوسٍ بَـرْزَةٍ عَشَّـشَـتْ بِـهـا خُرافاتُ جهلٍ فاشْتَكَيْنَ صُداعا برزة: مشهورة

وساوِسُ لوحقَّقْتَها لَوجدتَها مِن المهدِ كانت أَذْوُباً وضِباعا أصل هذه الوساوس والخرافات التي يؤمنون بها تخويف الطفل بالذئب والضبع وهو صغير بها نَوَّمَتْنا الأمَّهاتُ تَخَوُّفاً وما أَيقَظَتْنا الحادثِاتُ تِباعا وإنَّ شباباً يرقُبُ الموتَ جائعاً مَتى اسْطَاعَ عن حَوضِ البلادِ دِفاعا؟ الجائع لن يستطيع الدفاع عن الوطن

يَرى في الصناعاتِ احتِقاراً، وَيَزْدَهي إذا طَمْأَنَ التوظيفُ منه طَماعا يحتقر الشباب المهنة، ويزدهون، يفرحون، إذا طَمْأن التوظيف طمعهم في نيل الرزق

وجَدْتُ جَبِاناً مَن وجدتُ مهذَّباً وجَدْتُ جَهولاً مَن وَجَدْتُ شُجاعا المهذب أجده جباناً، والشجاع.. أكتشِفُ أنه جاهل

٣٥ نِعم الخصم

في ذكرى ياسين الهاشمي رئيس الوزراء، بغداد (١٩٣٨):

سايَرْتُ حُكمَكَ ناقِماً لم أدَّرعْ حزباً، ولم أَزْحَفْ بِظِللِّ زَعيمِ عشت أثناء حكمك ناقماً معارضاً، ولكنني لم أتخذ حزباً درعاً لي، ولم أناصر زعيماً أتفياً ظَله

حاشا! ولم أَهْتِفْ لِغيرِكَ داعياً أو أَنْ أَخُصَّ سَواكَ بالتَّقديمِ للهُ اللهُ عليك. . رغم معارضتي لك

لكنْ طُموحٌ ليس يُرضي أهلَهُ أن تستَمِرَّ سياسةُ التَّرميمِ لكن، كان عندي طموح. ولا يرضى أصحاب مثل هذا الطموح بسياسة الترقيع والترميم غير الجذرية

سايَرْتُ حكمَكَ ناقِماً، ووجدتُني بِإزاءِ شَهْم في الخصامِ حَليمِ واللهُ مع خصومه وجدت نفسي أمام رجل حليم وشهم مع خصومه

رَحْبِ بِنقدِ خُصومِه مُتَفَتِّح بِالبِشرِ آونةً وبِالتَّفهيمِم مقاصده رحب، وأسع الصدر، لنقد يوجهه الخصوم إليه، ويستميل الناس بالبشر، والبشاشة، وبتفهيمهم مقاصده

يُعطيهِمُ نِصْفاً، ويعلمُ أنَّه رَجلٌ يَسوسُ وليس بِالمَعصومِ يعطيهم نصفاً، ينصفهم، وهو يدرك أنه رجل سياسة وليس نبياً معصوماً

٣٦ بكاء زوجة

نى رثاء زوجته أم فرات، بغداد (١٩٣٩):

خلعتُ ثُوبَ اصْطِبارِ كَانْ يَستُرُني وبانَ كِـذْبُ ادِّعـائـي أَنَّـنـي جَـلِـدُ تركت التظاهر بالصبر، ونبين للناس أن ادعائي بأنني جلد، صبور، ادعاء كاذب

بَكَيْتُ حتى بَكى مَن ليس يَعرِفُني ونُحْتُ حتى حَكاني طَائرٌ غَرِدُ

٣٧ الطبيعة ترقص

ألقاها في مهرجان بلبنان (١٩٣٩):

زَهْوُ حُمْرِ القِبابِ في الجَبلِ الأخْ صَصْرِ يَسْبيِ كَزَهْوِ أَهلِ القِبابِ إِسْراق الناس هناك إشراق الناس هناك المتاب، الخيام، الحمر في هذه الجبال الخضر بلبنان يسبي العقل مثل إشراق الناس هناك

والكرومُ المُعَرَّشاتُ حَبالَى مُرْضِعاتِ كَراثِمَ الأَعنابِ الكروم المعرَّشة، المرفوعة أغصانها فوق العرائش، حبلى بالثمر.. وهي تُرضع من مانها عناقيد العنب الكريمة، أي التي من النوع الأصيل الذي _ كما سيأتيك _ يصلح للخمر

حَانياتٍ على الدَّوالِي تَحَلَّيه من عَناقيدَ زِينةً لِلكَعابِ تعنو الكروم بأوراقها على الغصون الدوالي، المتدلية، والمتحلية بالعناقيد التي تصلح زينة للكعاب، للفتاة الشابة

رافعاتِ الرؤوسِ شكراً، وأُخرى ساجداتِ شكراً على الأعتابِ بعض غصون العنب رافع الرأس كأنما تشكر الله، وبعضها منبطح على الأرض ساجد شكراً. و«الأعتاب» تذكر المرء «بالعتبات المقدسة» في النجف بلد الشاعر، وفيها سجود كثير وعبادة

سِلْنَ في الحقلِ مثلَ رُوحِ لِجِسم وتَمَدَّدُنَ فيه كالأعصابِ وتصايَحْنَ: أينَ، أينَ النَّدَامي؟ وتعامَرْنَ ثَمَ لِللَّاكِوابِ المهيأة تصابحت الكروم: أين الندامي ليشربوا خمري؟ وتغامزن ثم، أي هناك، للأكواب المهيأة

وتَـخـازَرْنَ والـمَـعـاصِـرَ أَبْـصـا راَّ حِـداداً مَـلـيِـئَـةً بِـالـسِّـبـابِ تخازرت الكروم ومعاصر الخمر، أي نظر بعضها إلى بعض بأطراف العيون.. وهي نظرات غضبى لأن المعاصر أبطأت في استقبال العنب لعصره نظراتٍ كانتُ خِطاباً بليغاً ولدى العاصِرينَ فَحْوَى الخِطابِ أصحاب المعاصر عندهم الجواب فسرعان ما سيباشرون القطف فالعصر

كيف لا تَرقُصُ الطبيعةُ في أر ض ثَراها مُخَضَّبٌ بِالشَّراب

٣٨ المهادنة

ىغداد (۱۹٤٠):

أنا اليومَ إذْ صَانَعْتُ أحسنُ حالَةً وأُحدوثَةً مِنْيِ كَغيرِ مُصَانِعِ البوم إذ صانعت، داريتُ وتنازلتُ، أحسن حالاً وأحدوثة، سيرة، مما كنت عليه قبلنذ وأنا عنيد

خَبَتْ جُذْوَةٌ لا أَلْهَبَ اللَّهُ نارَها إذا كان حتماً أن تَقُضَّ مَضَاجِعي فلتنطفئ ولتخُبُ جذوة، جمرة، عنادي، ولا أعاد الله اتقادها، إن كانت ستقض مضاجعي، ستقلقني.. ومؤكد أنها ستقلقني

بَلَى، وشكرتُ العُمْرَ أَن مَدَّ حَبْلَهُ إِلَى أَنْ حَبانيِ مُهْلَةَ المُتَراجِعِ وشكرت عمري لأنه طال، فمنحني بذلك مهلة للتراجع عما كنت عليه

تَمَنَّيْتُ مَنْ قاسَتْ عناءَ مَطامِحي تعودُ لِتَهْنا في رَخاءِ تَواضُعي تمنيت لو تعود زوجتي المتوفاة أم فرات، التي عانت من طموحاتي، حتى تجد الهناء والراحة في ظل تواضم هذه الطموحات والتخفف منها

۳۹ شکر

إلى نوري الأورفه لي، بغداد (١٩٤١):

كم مِن يلدٍ بيضاءَ ضِقْتُ بِشُكرِها ذَرْعاً، وعاشَتْ ـ لا تضيقَ ـ يَداكا! ما أكثر الأيادي البيض، المعاريف. . جمع معروف، التي لم أعرف كيف أشكرك عليها فضقت بها ذرعاً؛ أدعو الله أن تعيش يداك وألّا تضيقَ هاتان اليدان

حاشاي لم أَدْلِفْ إلىكَ تَزَلُّفاً كلَّا، ولستَ تُويدُه حاشاكا حاشاي أن أكون دلفت إليك، دخلت خلسة، دخول متزلف متملق.. وحاشاك أن تريد من المرء مثل هذا التذلل

للشعر منزِلَةٌ لَذَيَّ أُجِلُها وأُجِلُها - لو أَقْدِرُ - الأَفْلاكا لكنْ وجدتُ الشعرَ مِهنةَ عاجِزٍ إن لم يَقُمْ عَنَّي بِشُكرِ نَداكا نداك: سخاوك

٤٠ المتشاغل

لينان (١٩٤٢):

عَجَّ الرصيفُ بأسرابِ المَها وهَفا لله قلبي بِزَفْرَةِ قنَّاصٍ، ولـم يَصِدِ عج، ازدحم، الرصيف بأسراب الحسان، وهفا وتطلع قلبي إليهن وزفرت زفرة صياد. . لكن لم يصد

ف مِنْ مُ وافِيَةٍ وعُداً، وراقِبَةٍ وعداً، وأينَ التي وفَّتْ ولم تَعِدِ؟ فواحدة منهن تعطي وعداً، وأخرى تترقب وعداً، ولكن أين التي وفت حتى دون أن يكون هناك وعد؟

قالُوا تَشاغَلَ عنْ أهلِ وعن وَلَدٍ فقال نَهداكِ: لم يَشْغَلْهُ مِن أَحَدِ سِوى رَضيِعَيْ لِبانٍ تَوْأَم حُيِسا رَهْنَ الغِلالَةِ إِشْفاقاً مِن الحَسَدِ لم يشغلني سوى النهدين، اللذين كَانهما طفلان رضيعان محبوسان في غلالة، ثوب رقيق، كأنما للاستتار من عبون الحساد

٤١ السوفييت

قال الجواهري في معركة ستالينغراد التي صدُّ فيها السوفييت الألمان، بغداد (١٩٤٣):

أمَّ غُوركي ليت عندي وَحْيَهُ لِأُوفِّي بِنْتَكِ اليومَ السَّناءَ يخاطب الأم بطلة رواية «الأم» لمكسيم غوركي الروائي الروسي، ثم السوفييتي: ليت عندي إلهام غوركي لكي أوفي بنتك، المرأة الروسية المحاربة ضد الغزو الألماني، ما تستحقه من ثناء

لسو يسعسودُ السيسومَ حسيساً لسراًى مِشلَها ألسفاً تَمهُسزُ السُلَخاءَ لو عاد غوركي للحياة لرأى ألف امرأة مثلك تهز مشاعر البلغاء

بـــل ولـــولا أنَّ غُـــوركـــي أمُّــه مـــثـلُ هَــذي لــم يَــبُـزَ الــنُّـبَـغَــاءَ ولولا أن أم غوركي نفسه كانت مثل الأم التي كتب عنها لما بزَّ البلغاء، تفوق عليهم

يا تُولُسْتويُ، ولم تَذهبْ سُدىً تُورةُ الفِكرِ، ولا طَارَتْ هباءَ يخاطب روح الأديب الروسي تولستوي، الذي مات سنة ١٩١٠: لم تذهب سدى الثورة الفكرية النكرية الفكرية النكرية الفكرية الف

يا شُرِيَّاً وَهَبَ الناسَ الشَّراءَ قُنم تَرَ الناسَ جميعاً أَشْرِياءَ يا تولستوي، أيها الثري الذي وهب ثروته للفلاحين، قم من قبرك لترى كيف أصبح الناس كلهم أثرياء في ظل الحكم الشيوعي. (قد خاطب تولستوي وهو في قبره الشاعر حافظ إبراهيم في قصيدة له «رقم ٣٩» في هذا الكتاب ضمن الفصل عن حافظ، وخاطبه في قبره أحمد شوقي في القصيدة ورقم ٣٩، في هذا الكتاب ضمن الفصل عن حافظ، وخاطبه في قبره أحمد شوقي في القصيدة

قُمْ تَجِدْهُمْ مَالِكِي غَلَّتِهِمْ مِن على عَهْدِكَ كَانُوا أُجَراءَ هَكَذا الفَكِرةُ تَرْكُو ثَمراً إِنْ زَكَتْ غَرساً وإِن طابَتْ نَماءَ

٤٢ الطحالب

بغداد (۱۹٤٤):

أُمَـــمُ تَـــجِــدُ، ونَـــلُــعَــبُ ويُـــعَـــذَّ بِـــونَ ونَـــطُـــرَبُ الأمم الأخرى تلقى العذاب بالجهد والعمل وخوض الحروب. . ونحن نطرب، والقصيدة من بنات الحرب العالمة الثانية

ونعيشُ نحن كلما يعيد شُ على الضَّفافِ الطُّحُلُبُ مَنطفً لينَ على الوجو و نَعُومُ فيه ونَرسُبُ نُوحيِ التَّطَيُّرَ كالغُرا بِ إلى النفوسِ ونَنْعَبُ التطير: التشاؤم، النعيب: صوت الغراب

ونَـبُثُ رُعـباً فـي الـصـفـو في بِـمـا نَــدُسُّ ونَــكــذِبُ نــدعــو إلــى الــمُـســــعــمِـريــ ن، لِـسَــوْطِــهِــمْ نَــــــجـنَّـبُ ندعو لمهادنة المستعمرين كي نتجنب سياطهم. وكان رشيد عالي الكيلاني في العراق انقلب على الحكم في أوائل الأربعينات، ولكن الإنجليز خلال الحرب العالمية الثانية قمعوا انقلابه، وتعاون عدد من الساسة في العراق مع الإنجليز لتجنب بطشهم وللانتفاع بالتقرب منهم

نَهوى تَقَرَّبُهُمْ وفي بِهِ حَسَفُ نِا يَسَقَقَ رَّبُ إِن العراقَ بِما نُحَشِّ مَ لُخِيسِلَهُ ونُسوَّلُ بُ المعادي نولب: نحشد الرأي المعادي

بسيتٌ عملى يد أهلِهِ مممَّا جَنَوْا يَسَخَرَّبُ إِنَّ السحياةَ سريعةٌ وجريشةٌ لا تُعُلَبُ وتدوسُ مَن لا يستطيع عُ لِحَاقَها وتُودُّبُ

٤٣ المغامر المجاهر

قالها للرصافي وأجاب عنها الرصافي بقصيدة مطلعها: بكَ اليومَ لا بي أصبحَ الشعرُ زاهراً/وقد كنتُ قبلَ اليوم مثلَكَ شاعراً بغداد (١٩٤٤):

تَمَرَّسْتَ بِالأُولى فكنتَ المغامِرالِ وفكرتَ بالأُخرى فكنتَ المجاهرا الأخرى: الأخرة الأخرى: الآخرة

بهِ كنتَ _ بل لولاهُ _ ما كنتَ شاعرا وفضّلتَ عيشاً بينَ تِلكَ وهذهِ فضلت أن تعيش بين المغامرة في الحياة وبين المجاهرة برأيك في شأن الآخرة. . وبهذا كنت شاعراً ولولا تمسكك بالأمرين: المغامرة والمجاهرة لما كنت شاعراً

مِن الفِكر أن تدعُو إليكَ المَخاطرا وكنتَ جربئاً حين يدعوكَ خاطِرٌ كنت جريئاً حين يدعوك خاطر من خواطر الفكر لذا كأنك كنت تدعو المخاطر لتلم بك

على مثلِه - إلَّا القليلَ - مُناصِرا على ثِقةٍ أنْ لستَ في الناسِ واجِداً وكنتَ واثقاً أنك لن تجد مناصراً على مثله، على مثل ذلك الخاطر الفكري، إلا قليلين

وكان _ وما زال _ المُصارحُ نادِرا وكنتَ صَريحاً في حياتِكَ كلُّها فإنْ شابَها ما لم تَجِدْ عنه نُدْحَةً شَفَعْتَ به حُكْمَ الظُّروفِ مُسايِرا إن شاب الحياة ضرورة لم تجد ندحة عنها، مخرجاً منها، فإنك تساير الناس بحكم الظروف، وليس لأنك تخليت عن فكرك. وهكذا كان الرصافي.. يهادن قليلاً ثم يعود ويطلق أفكاره الجريئة

وقد كنتَ عن محضِ الطبيعةِ صادِرا أَهُزُّ بِكَ الجيلَ العَقوقَ المُعاصِرا

فقد كنتَ عن وَحْي الضرورةِ ناطِقاً وإنِّيَ إِذْ أُهْدِي إِلْيِكَ تَحيَّني أَهُرُّ بِكَ البحيلَ الذي لا تهرُّهُ نوابِغُه، حتى تنزورَ المَقابِرا

هذا الجيل العاق لا تهز وجدانه أفكار ومعاناة النوابغ إلا بعد موتهم. ومات الرصافي بعد القصيدة بسنة على سرير معدني من الذي لا يكلف سوى دينار، بحسب تقدير الجواهري الذي زاره في آخر أيامه، وبعد موته نصبوا له تمثالاً معدنياً أيضاً ولكنه كلَّف آلاف الدنانير

٤٤ قف بالمعرة

ألقاها في دمشق في الاحتفالات بألفية أبي العلاء المعري (١٩٤٤):

قِفْ بِالمَعَرَّةِ وامسحْ خدَّها التَّرِبا واستَوْح مَنْ طَوَّقَ الدنيا بِما وَهَبا قف بالمعرة، بلد أبي العلاء، وامسح بكفك خدها المغبرّ، واستوح، استنزل الوحي والإلهام، من شاعرها الذي طوق عنق الدنيا بطوق متمثل في فكره وأدبه

واستَوْحِ مَنْ طَبَّبَ الدنيا بِحكمَتِهِ وَمَنْ على جُرحِها مِن رُوحِهِ سَكَبا أبا العَلاءِ، وحتى اليوم ما بَرِحَتْ صَنَّاجَةُ الشعرِ تُهدي المُتْرَفَ الطَّرَبا يا أبا العلاء ما زالت صناجة الشعر، صاجاته الإيقاعية الرنانة، كعهدها تُطرب المترف، الغني. أي أن الشعر ما زال مجرد تسلية للأغنياء الممدوحين

يَستَنْزِلُ الفكرَ مِن عُليا مَنازلِهِ رأسٌ لِيَمْسَحَ مِن ذي نِعْمَةٍ ذَنَبا ترى رأس الشاعر، أي ذهنه، ينزل بالفكر من مراتبه العليا لكي يمسح ذيل ذي النعمة، الغني، فمدحه تملقاً

وزُمْرَةُ الأَدبِ الكابي بِـزُمْـرَتِـهِ تَفَرَّقَتْ في ضَلالاتِ الهوى عُصَبا وزمرة الأدب الكابي بزمرته، الخامد بسبب هذه الزمرة، تفرقوا عصباً، جماعات شتى، وكلهم منشغلون بضلالات أهوائهم، مصالحهم

تَصَّيَّدُ الجاهَ والأَلْقابَ ناسِيَةً بِأَنَّ في فِحْرَةٍ قُدْسِيَّةٍ لَقبا هذه الزمرة تصَيَّد، أي تتصيد، الجاه والألقاب ناسية أن الفكر بما فيه من قدسية هو خير لقب وأنَّ لِلعبقري الفَّذَ وَاحِدةً إِمَّا الخلودَ وإِمَّا المالَ والنَّشبا وناسية أن العبقري الفذ، المتفرد، له احتمال واحد من اثنين: الخلود أو نيل النشب، المال على الحصير، وكُوزُ الماءِ يَرْفِدُهُ وَفِقْنُه، ورُفوفٌ تَحمِلُ الكُتُبا.. وهو جالس على حصير وليس لديه سوى كوز ماء وذهن وقاد، وحوله رفوف عليها الكتب..

أَقَامَ بِالضَّجَّةِ الدنيا وأَقعَدَها شيخٌ أَطَلَّ عليها مُشْفِقاً حَدِبا . . . بهذه الصفة أقام الدنيا وأقعدها هذا الشيخ، المعري، الذي نظر إلى الدنيا نظرة إشفاق وحدب، حنان، لما يلاقيه أهلها من عناء

لم ينسَ أَنْ تَشْمَلَ الأنعامَ رحْمَتُه ولا الطيورَ ولا أَفراخَها الزُّغُبا لم ينس المعري أن تشمل رحمته المواشي والطيور وأفراخها الزغب، التي ما نبت من ريشها إلا الضعيف. . وكان المعرى نباتياً جارفاً

حَنا على كلِّ مَغْصوبٍ فَضَمَّدَهُ وشَجَّ مَنْ كانَ، أيًا كانَ، مُغتَصِبا كان يحنو على كل مظلوم فيضمد جرحه، وكان يشج، يجرح، المغتصبين أيًا كانوا بنقده لهم سَلِ المَقاديرَ، هل ما زِلْتِ سادِرةً أم أنتِ تَحْجُلى لِمَا أَرهَقْتِهِ نَصَبا؟ اسأل الأقدار هل ما زلت سادرة، لامبالية، أم أنت تشعرين بالخجل لكثرة ما أرهقت المعري نصباً، ما حمَّلته من العناء؟

نَعَوْا عليكَ، وأنتَ النورُ، فَلسَفَةً سَوداءَ لا لَـذَّةً تَبغي ولا طَرَبًا ندوا بفلسفتك لأنها سوداء لا فيها لذة ولا طرب. . لكنك كنت مستنيراً

لا أَكْـذِبَـنَّـكَ إِنَّ الـحُـبَّ مُـتَّـهَـمٌ بِالجَوْرِ يَأْخُذُ مَنَّا فُوقَ مَا وَهَبا الحب والعشق متهم بالجور، بالظلم، فهو يعطينا قليلاً من المتعة، ويأخذ منا الكثير من راحة البال

عانَى لَظَى الحُبِّ بَشَّارٌ وعُصْبَتُه فهل سِوى أَنَّهُمْ كَانُوا له حَطَبا فيشار بن برد وصحبه ذاقوا عذاب الحب، وكانوا حطباً لناره

هل كنتَ تَخْلُدُ إِذْ ذَابُوا وإِذْ غَبَروا لو لم تَرُضْ مِن جِماحِ النَّفسِ ما صَعُبا فبينما أولئك الشعراء قد ذابوا وغبروا، مضوا وانتهت سيرتهم، لكنك باقي خالد لأنك رضت جماح النفس، روضت نفسك المنفلة وضبطت شهواتك

تَأْبَى انجِلالاً رِسالاتٌ مُقَدَّسَةٌ جاءتْ تُقَوِّمُ هذا العالَمَ الخرِبا أَجلَلْتُ فيكَ مِنَ المِيزَاتِ خَالِدَةً: حُرِيِّةَ الفِكْرِ، والحِرمانَ، والغَضَبا لِشورةِ الفكرِ تاريخٌ يُحَدِّثُنا بِأَنَّ ٱلفَ مَسبح دونَها صُلِبا تاريخ ثورة الفكر يقول إن ألف مفكر صلب كالمسبح دونها، أي حماية لثورة الفكر

٤٥ ترحيب بطه حسينوعد طه حسين بزبارة العراق، دمشق (١٩٤٤):

أُنبِّيكَ أَنَّ الرَّافِديْنِ تَعَلَّعَتْ ضِفافُهُما واستَنْهَضَ الشَّجَرُ الزَّرْعا تطلعتْ ضفاف النهرين اللذين يرفدان العراق إلى مقدمك وأخذ الشجر يطلب من الزرع أن ينهض لاستقبالك

نَمَى خبر أن سوف تسعى إليهما فكاد إليك النخل مِن طَرَب يَسْعَى وصل خبر أنك ستأتي فكاد النخل يمشي لاستقبالك. مجنون طه حسين! سمّع بيتين كهذين في الترحيب به ثم لا يزور العراق. . من يُقل فيه بيتان كهذين يأتِ إلى العراق زحفاً على ركبتيه وراحتيه. قد ألقى الجواهري القصيدة في دمشق، في خضم احتفال بذكرى المعري، وردَّ طه رداً جميلاً قائلاً إنه ينتظر أن تنهيا الأسباب. وطه حسين الذي كان في ذلك المهرجان مثل أم العروس متصدراً الندوات ويلقي خطباً كأنها مكتوبة لرئيس دولة _ نقل ذلك كلّه لنا كتاب صدر عن مجمع دمشق _ كان الليطاً»، والأليط في لغة أهل مصر: المتكبر تكبراً أنيقاً، العارف قدر نفسه، التارك بينه وبين والآخرين مسافة محسوبة بالسنتمتر. لكن طه أحب الجواهري وساعده ورفده، وكان طه حسين يعرف أقدار الناس، ويبذل للأدياء من جاهه، ومن مال الدولة

٤٦ يافا

:(1910)

بِياف يومَ حُطَّ بِها الرِّكابُ تَمَطَّرَ عارِضٌ ودَجا سَحابُ يوم أُنزل ركابنا في يافا، أي وصلناها، أمطر عارض، غيم، ودجا سحاب، أي عقد ظلمة في الجو

وقفتُ مُوزَّعَ النظراتِ فيها لِطَرْفيِ في مَغانيِها انسِيابُ ومَوْجُ البحرِ يَغسِلُ أَخْمَصَيْها وبِالأنواءِ تغتَسِلُ القِبابُ الأنواء: الأمطار

وبَ يَّاراتُها ضَرَبَتْ نِطاقاً يُخَطِّطُها، كما رُسِمَ الكِتابُ البيارات: بساتين البرتقال، وكانت تحيط بيافا وتخطط لها حدودها، كما تكون الكتابة في صفحة البيارات: بساتين البرتقال، وكانت تحيط بيافا وتخطط لها حدودها، كما تكون الكتابة في صفحة

أَقَــلَّــتْـنــيِ مِــن الــزَّوْراءِ ريــحٌ إلــى يــافــا وحَـلَّـقَ بــيِ عُــقــابُ حملتني من الزوراء، لقب بغداد، ريح، وحلق بي عقاب، العقاب من الكواسر. سافر الجواهري إلى فلسطين بالطائرة (أول مرة يفعلها، ثم إن شاعرنا وقع في حب السفر جواً).. وحط في مطار الله القريب من يافا

ركِبُناهُ لِيُبلِغَنا سَحاباً فجاوزَه لِيَبلُغنا السحاب مو الذي ركبنا هذا العقاب، الطائرة، ليبلغ بنا السحاب، فتجاوز السحاب علواً فصار السحاب هو الذي يريد أن يصعد إلينا

أَحَقًا بينَنا اختلَفَتْ حُدودٌ؟ وما اختلفَ الطريقُ ولا التُّرابُ ولا الختلفَ الطريقُ ولا الكِتابُ ولا الختابُ لَئِنْ حُمَّ الوَداعُ فَضِقْتُ ذرعاً بِه، واشْتَفَّ مُهْجَتِيَ الذَّهابُ حم: أزف وحان وقُضي، اشتف مهجني: برى قلبي برياً

فَمِن أَهلي إلى أَهلي رُجوعٌ وعن وَطَني إلى وَطَني إِيابُ وقال الجواهري من بعد: ليتني ما كنت رأيت فلسطين كي لا أتحسر على ضياعها

٤٧ تقحمت صدري

في ذكرى الحسين، بغداد (١٩٤٧):

تَقَحَّمْتَ صَدري ورَيْبُ الشُّكُوكِ يَضِحُ بِحَدرانِدِ الأَرْبَعِ يخاطب الحسين: دخلت في قلبي بقوة رغم أن قلبي مملوء بالشكوك في أمر الدين

وقَدَّسْتُ ذِكرَكُ لَم أَنْتَحِلْ ثَيِابَ الرَّقَعَ وَلَم أَدُّعِ وَلَم أَدَّعِ وَلَم أَدَّعِ وَلَم أَدَّعِ وَلَم أَدَّعِ وَلَم أَدَّعِ وَلَم أَدُّعِ وَقَدَّسَتُ ذَكَرُكُ، لكن دون أن ألبس لبوس الأتقياء ودون ادعاء بأنني متدين

٤٨ جراح الشهيد

القاها في حفل بعد سبعة أيام من مقتل أخيه الأصغر جعفر، بغداد (١٩٤٨): الشعسلسمُ أمْ انستَ لا تَسعْلسمُ بِأَنَّ جِسراحَ السَّسَحسايا فَسمُ؟ يَصيحُ على المُدْقِعينَ الجِياعِ أَرِيقُوا دِماءَكُم تُسطْعَمُوا هذا الفم يصبح على المدقعين، الفقراء، طالباً منهم أن يثوروا لكي ينالوا رزقهم وحقهم ويَه يَت بُلُوا الله في المدقعين، الفقراء، طالباً منهم أن يثوروا لكي ينالوا رزقهم وحقهم ويَه يَت بُلُوا النَّهُ فَ المُه طِعينَ الخانعين الخانعين

أَتَعْلَمُ أَنَّ جِراحَ الشَّهِيدِ تَنظَلُ عن الثَّاْدِ تَستَفْهِمُ تَسُمُ صُّ دَماً ثم تَبْغيِ دماً وتَبقَى تُلِحُ وتَسْتَظِيمُ تَسُمُ صُّ دَما ثما ثما الطعام.. من دم العدو

فَقُلْ لِللهُ قَيْمِ على ذِلَّةٍ هَجِيناً يُسَخَّرُ أَو يُلْجَمُ اللهجين: غير الأصيل، يلجم: يوضع له لجام لكي يروض ويذلل

تَقَحَّمْ، لُعِنْتَ، أَزيزَ الرَّصاصِ وَجَرَّبْ مِنَ الحَظِّ ما يُقْسَمُ القَحَمْ الرصاص وجرب الحصول على ما قسمه الله لك من حظ

وخُضْها كما خَاضَها الأَسبَقُونَ وثَـنٌ بِـمـا افْـتَـتَـحَ الأَقْـدَمُ ثنّ: كن ثانياً بعد آبائك الأمجاد.. أي أكمل مبيرتهم

يقولونَ مَن هُمْ أُولاءِ الرَّعاعُ؟ فَاقْهِمْ هُمَ بِدَمٍ مَسنْ هُمُ وأَقْهِمْ هُمُ بِسِدمِ أَنَّسَهُمْ عَبِيدُكَ إِنْ تَدْعُهُمْ يَخْدُمُوا أفهم المستعمرين بأنهم، بأن المستعمرين، عبيك

وأنَّــكَ أَشــرفُ مِــنْ خَــيــرِهِــمْ وكُــعْــبُــكَ مِــن خَــدُهْ أَكْــرَمُ انت أشرف من أحسنهم، وكعبك أكرم من خد هذا الذي هو أحسنهم

أرى أَفُها بِنَجبِعِ الدِّمَاءِ تَنَوَّرَ، واحتَفَتِ الأَنْجُمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله أَن احمراره هذا من النجيع، الدم

ستَبقى طويلاً تُجَرُّ الدماء ولين يُسبرِدَ السلَّمَ إلَّا السلَّمُ الله السلَّمَ الله السلَّمَ الله الماء ولن يبرد دم شهداننا إلا سكب دم الأعداء

وأُخْتٍ تُناشِدُ عنكَ النجومَ لَعلَّكَ مِن بَيْضِها تَنْجُمُ مُ

وتَسْرَعُهُ أَنَّكَ تَسَاتِي السَّسِياحَ وقد كَلَدَّبَ السَّبِيرُ مِمَا تَسَرُّعُهُ وَلَيْنَ فِي الصِّاحِ، ولكن قبرك يكذب زعمها

يَميناً لَتَنْهَشُني الذكرياتُ عليكَ كما يَنْهَسُ الأَرْفَمُ الأَرْفَمُ الأَرْفَمِ: النعان

٤٩ ضياع فلسطين

بغداد (۱۹٤۸):

فما ذَهَبَتْ فِلَسطينٌ بِسِحْرِ ولا كُتِبَ الفَناءُ بِلا مِدادِ فلسطين لم تذهب بقدرة سحرية بل بسبب عدو قوي، والفناء للشعوب والبلاد لا يكون من الطلاسم بل من أسباب واضحة كأنها كتبت بالمداد، الحبر

ولا طاح البناء بلا انجراف ولا بَنَتِ اليَهودُ بِلا عِمادِ طاح: سقط، عماد: قوة واستعداد، وهو في الأصل عمود الخيمة

٥٠ الذوق، وقلة الذوق

بغداد (۱۹٤۹):

تَعَالَيْ أَذُفُكِ فَكُلُّ الشَّمارِ تَسرِفُّ، ونُوَّارُها يُسقَطَفُ يريد أن يذوق المحبوبة! فالثمار تتمايل على غصونها ومصيرها أن تقطف لنأكلها لا أن تبقى لنتفرج عليها

صِسراعٌ يَسطسولُ فكم تَسهدُفينَ إلى الرُّوحِ مِنِّي وكم أَهْدُفُ... صراع يطول بين الفتى والفتاة .. هو صراع الغزل والدلال.. والفتاة تهدف إلى امتلاك روح فتاها.. وهو يهدف إلى..

إلى الجِسم مِنكِ، وكم تَعرِفي نَ أينَ المَحنَ المَصَحَرُ وكم أَعْرِفُ يهدف إلى جسمها.. وهي تعرف أين المحز، المفصل، وهو يعرف.. والبارع هو الذي "يطبق المفصل" مثلما يعرف القصاب جيداً أين مكان التقاء العظمتين فيدس سكينه في المكان الصحيح. يقول إن العاشقين كليهما يعرفان طقوس هذه اللعبة جيداً

وما بينَ هَذَيْنِ يَمشي الزمانُ ويُفْني مُلوكاً ويَسْتَخْلِفُ وبين هدف المرأة إلى المغامرة تنشأ الأجيال وبين هدف المرأة إلى المعامرة تنشأ الأجيال ويخلد الجنس البشري

٥١ صبية الاستعمار

ألقاها في لبنان، في تأبين عبد الحميد كرامي (١٩٥٠):

باق، وأعسمارُ الطُّغاةِ قِمصارُ، مِنْ سِفْرِ مَجدِكَ، عَاطِرٌ مَوَّارُ مَوَّارُ سِيفِي مَجدِكَ، عَاطِرٌ مَوَّارُ سيبقى ذكر عاطر موار، مترقرق، من كتاب مجدك. . بينما أعمار الطغاة قصيرة، إذ لا يدوم لهم ذكر

فإذا ذَكرتُ بكَ البِلادَ فَعاذِرٌ فَهِيَ الحبيبُ لِنفسِكَ المُحْتارُ فإذا ذَكرت في تأبينك أوضاع البلاد فأنت تعذرني لأنها الحبيبة إلى نفسك

عبدَ الحميدِ وما تزالُ كعهدِها شَعْبٌ يُلذَلُ، وأُمَّةٌ تَنْهارُ الحميد على حالها

تَنْهَى وتأَمُّرُ ما تَشَاءُ عِصابَةً يَنْهَى ويَأْمُرُ فوقَها اسْتِعمارُ وقيل إن القصيدة سببت للشاعر مشكلة مع السلطات اللبنانية، فمنع من دخول لبنان مدة من الزمن، وأزال المنع ابن المؤبن «رشيد كرامي» عندما صار رئيس وزراء

٥٢ نامي (١٩٥٠):

نامي جِياع الشعبِ نَامي حَرَسَتْكِ آلِهَهُ الطَّعامِ نَامي فِي السَّعامِ ال

نامىي تَسزُرْكِ عَسرائِسُ الس أَحسلامِ فى جُسنْعِ السطسلامِ تَستَسنَسوَّري قُسرْصَ السرَّغسيس فِ كَسدَوْرَةِ السبَسدْرِ السَّسمامِ نامى حتى تتنورى، نشاهدى، الرغيف كأنه البدر

وتسرّيْ زَرائِسبَسكِ السفِسسا حَ مُسبَسلَطاتٍ بِسالسرُخامِ في الأحلام ترى الشعوب بيوتها ـ التي هي كالزرائب، بيوت الماشية ـ قصوراً مبلطة بالرخام نامي تَصِحَي، نِعْم مَ نَوْ مُ المرءِ في الكُرَبِ الجِسامِ نامي إلى يسومِ السنُسسُو رِ ويسومَ يُسؤُذَنُ بِسالسقِسيامِ النشور: البعث من القبور

نامي وسيسري فسي مَسنا مِكِ ما استَطَعْتِ إلى الأمامِ نامي على تلك اليوسامِ نامي على تلك اليوسامِ نامي يُسساقَطُ رِزْقُكِ السسموعُودُ فوقَكِ بِانتِظامِ نامي يُسساقَطُ رِزْقُكِ السسوى جِسْرِ على نَكَدٍ مُقامِ نامي على المحدد القديس م وفوق كوم مِسن عِظامِ النائم على كرم عظام هو المفتخر بعظام أجداده، هو «العظامي» في مقابل «العصامي» المفتخر بما أنجز بنفسه

٥٣ العواء

ىغداد (١٩٥٣):

عَدا عَلَيَّ كما بَسْتَكُلِبُ الذِّيبُ خَلْقُ ببغدادَ أَنماطٌ أَعاجيبُ عدا على: ظلمني، استكلب: توحش

يُسعونَ كَلَباً عَوى خَلفي وَفَوْقَهُمُ ضَوْءٌ مِنَ القَمَرِ المَنْبُوحِ مَسْكُوبُ يَسعونَ كَلَباً عَوى خَلفي والقمر، لمن يشتمك ولا يستطيع أن يؤذيك

وقبلَ أَلْفٍ عَوى أَلْفٌ فَمَا انتَقَصَتْ أَبِها مُحَسَّدَ بِالشَّشْمِ الأَعاريبُ قبل ألف عام عوى ألف كلب على أبي محسد، المتنبي، ولم ينتقص ذلك شيئاً من مجده

٥٤ انتظار الفرج

ىغداد (١٩٥٥):

كُنَّا نقولُ إذا ما فاتَنا سَحَرٌ لا بُدَّ مِن سَحَرٍ ثانٍ يُواتينا كُنَّا نقولُ إذا ما السحر: قبيل الشروق، يواتينا: يتاح لنا

لا بُدَّ مِن مَطلَعِ لِلشمسِ يُفرِحُنا ومِن أصيلٍ على مَهْلٍ يُحَيِّينا واليومُ نَرقُبُ في أسحارِنا أَجَلاً تقومُ مِن بعدِه عَجْلى نَواعيِنا

٥٥ صنائع الاستعمار

ألقيت بدمشق في ذكرى عدنان المالكي، الضابط الذي اغتيل بتدبير نوري السعيد كما قيل، وأراد الشاعر إغاظة حكام العراق بقصيدته، ومنح بعد القصيدة اللجوء السياسي في الشام (١٩٥٦):

والهُـزْأَةَ الأَحـلافِ بـيـن مُـسَخِّر ومُـسَخَّـريـنَ، وسَـبِّـدٍ وإمـاءِ السخرية لحلف يقوم بين السيد والعبد، وبين المستعمِر والقوم الذين تحت استعماره

بين الثَّرى وكواكِب الجَوْزاءِ يا مَن رأى حِلْفاً عجيباً أمرُهُ وَعْيُ الشعوب ويَقْظَةُ الدَّهُماءِ دَوَّى على المستعمِرينَ صَواعِقاً الدهماء: عامة الناس. . ويستعملها الجواهري بالمعنى الإيجابي خلافاً للمألوف

مثل اللصوص بليلة قمراء وتَكَشَّفُوا عُرْياً على أضوائِها بصديدهِ فَ ضمائدُ الأَجَراءِ وتَقَيَّحَتْ مِن زمْنَةِ فَتعفَّنَتْ ضمائر المأجورين الذين يعملون لصالح المستعمر تقيحت من الزمنة، المرض المزمن، وتعفنت بما فيها من صديد، مِدَّة وقيح

فهُمُ كَفَاجِرَةٍ تُغَطِّي جَهدَها صِدْقَ الفُجورِ بِكَاذِبِ الخُيلاءِ السَائِرونَ القَهْقَرى، لَم يَعرفُوا بين الجهاتِ السِّتِّ غيرَ وَراءِ وهُمُ يَنُرُمُونَ الحقائبَ خَشيةً مِن فَجْأَةِ الأقدارِ كالنُّولاءِ

يجعلون متاعهم وأموالهم في حقائب لكي يفروا من البلد إن فاجأتهم الثورة. وكان الوصي عبد الإله ونوري السعيد قد فرا فراراً من العراق في خضم حركة رشيد عالي الكيلاني قبل القصيدة

٥٦ البساتيل دمشق (۱۹۵٦):

جَـزائِـرُ! دَارَتْ بِـمُـسـتـعـمِـرِ رَحـىٌ مَـن يُضَرَّسْ بِهـا يَـهْـلَـع أيتها الجزائر لقد دارت على المستعمر الرحى، الطاحون، التي تجعل من يضرس بها، يطحن، يشعر بالهلع

مَشَتْ لَكِ باريسُ أمُّ الحقو قِ وَحْسَاً يَسلِبُ على أَرْبَع تُهَدُّهُ بَسْتيلَ في مَوضع وتَبني بَساتيلَ في مَوضع هدمت فرنسا الباستيل، رمز سطوة الملكية، بباريس؛ وبنتُ بساتيل في مستعمراتها لاضطهاد

٥٧ بردي والنيل

في ذكري عدنان المالكي، دمشق (١٩٥٧):

هُنا بِجِلَّقَ عملاقٌ على بَرَهَى وثَمَّ في مصرَ يَحمي النَّيلَ جَبَّارُ هنا في الشام وعلى ضفاف بردى يقف عملاق هو الجيش السوري الذي كان من بناته عدنان المالكي صاحب الذكرى وثمَّ، أي هناك، جبار يحمى النيل

اسْلَمْ جَمَالُ لَنَا نَسْلَمْ، فقد عَرَفَتْ بِكَ الكرامةَ في الشَّرْقَيْنِ أَمصارُ جمال عبد الناصر، وكان يتم آنذاك الإعداد لوحدة مصر وسورية التي تمت وشيكاً

وانصاعَ يَبري سيوفَ الهندِ لاهِبَةً مُهنَّدٌ يَعْرُبِيُّ الحَدِّ بَتَّارُ انصاع: انشغل

تَغشَى المشاكِلُ مَتْنَيْهِ فَيحسِمُها لاحيثُ تَطْغَى ولكنْ حيثُ يَختارُ هذا السيف العربي الذي هو عبد الناصر تغشى المشاكل متنيه، تحل المشاكل بجانبيه، فيحسم أمرها ليس بالضرورة في مكان وقوعها بل في المكان الذي يختاره هو

لم يَعرِفِ الدهرُ مِثلَ العُرْبِ مِن صُبُرِ بِهِمْ على الضُّرِ إلى الحَاحِ وإصرارُ صبر: صابرون، وفيهم على الضر، أي رغم الضيق، إصرار

نحنُ الذين أَعَرْنا الكونَ بَهجَتَهُ لَكِنَّ ما الدهرُ إِقبالٌ وإِدْبارُ شِدْنا الحياةَ وكُوفِئْنا المَماتَ كما شادَ الخَورْنَقَ كيْ يَردَى سِنِمَّارُ شاد العرب حياة وحضارة عمَّت الآخرين وكوفئوا بهبوط وانحطاط دولتهم، فهم مثل "سنمار" المهندس الذي بنى للنعمان قصر الخورنق ثم قتله النعمان

٥٨ الرتوع

إلى شكري القُوَّنْلي، رئيس سورية، دمشق (١٩٥٧):

أنا واللَّهِ راتِعٌ في ذَرا لُطْ فيك ما بي إلى سِواكَ احتِياجُ يخاطب رئيس سورية شكري القوتلي، وكان الجواهري في ضيافة سورية. في ذرا: في كنف

غير أنّي بِالمالِ أَضْوَى، وإِنْ أَسْ حَمَنَ غَيريِ، إِنَّ السُّفوسَ مِزاجُ بِالمال أَضْوَى، أُصبحُ مهزولاً، وإن كان المال يجعل غيري سميناً. وكان الجواهري يتلقى المال من الحكومة السورية والعراقية والتشيكوسلوفاكية والمصرية ومن بعض أثرياء العراق. . كل هذا في أوقات مختلفة تلتقي وتفترق. . وتألَّفته الحكومة العراقية بعد انتفاضة تشرين بمزرعة من ثلاثة آلاف دونم معظمها غامر، بور غير صالح للزراعة، واعتبر المنحة حقاً، لكنه سكت زمناً بعدها

٥٩ الذئب

بغداد (۱۹۵۹):

مَن مِنكُمُ، رَغمَ الحياةِ وعبئِها لم يَحتَسِبُ لِلموتِ أَلفَ خِسابِ فِنْبُ تَرَصَّدَنيِ وفوقَ نُيُوبِه دَمُ إِخْوَتيِ وأَقارِبي وصِحابي الموت ذئب يقف لي بالمرصاد، وأنا أرى على أنبابه دم من مات من أهلي وأصحابي

٦٠ في تمجيد الحاكم في انتتاح المستنصرية متحفاً ومزاراً (١٩٦٠):

أَعِدْ مَجَدَ بِغَدَادٍ وَمَجَدُكَ أَغَلَبُ وَجَدِّدْ لَهَا عَهَداً وَعَهَدُكَ أَطْيَبُ تَسَرَّبَ هَمْسٌ أَنَّ فَقَعاً بِقَرْقَرٍ يُعِدُّ شِراكاً لِلهِ زَبْرِ ويَنْصِبُ الفقع الفطر، والقرقر المكان المنخفض (وفقع بقرقر: أي شخص تافه)، وقد بلغني أن هذا الشخص ينصب شباكاً للأسد، والأسد هو عبد الكريم قاسم. وكان الجواهري ذا منزلة عنده.. ثم تغير الوضع في أواخر عهده

وأنَّ الذي خلفَ الحدودِ يَمُدُّهُ كَلِصٌ يجوسُ البيتَ ليلاً ويَهرُبُ الذي خلفَ المتآمرون على حكمك تَمُدُّهم بالمال جهة خارجية

أبا الشعبِ لا يَتْعَبْ خَوُونٌ مُغامِرٌ فَخَلْفَكَ شَعْبٌ لِلخَوُونيِنَ مُتعِبُ أَبا الشعبِ عبد الكريم قاسم، حاكم العراق

سَلِ الشعبَ زَحفاً تَدْرِ كيف زُحوفُه وبَذلاً تَجِدْ أَرواحَهُ كيف تُوهَبُ سَلِ الشعبَ زَحفاً تَدْرِ كيف تُوهَبُ ستهوي رؤوسٌ ما التتَى مِنكَ إِصْبَعٌ وتُلوَى رِقابٌ ما التَوى مِنكَ مَنْكِبُ وتُلوَى رِقابٌ ما التَوى مِنكَ مَنْكِبُ وَيُكبَ مَا التَوى مِنكَ مَنْكِبُ وَيَابٌ مِن كَنْهُ برصاصة

۲۱ فاوست

في مهرجان الأخطل الصغير، بيروت (١٩٦١)، وقد اتخذ الجواهري المناسبة حجة ليفر من بطش عبد الكريم قاسم

يا مَن يُـقّـايِ ضُـنـي صَــدى الــ هَــمَـسـاتِ والـسَّـمَـرِ الـمُـريـبِ
يريد أن يعقد مقايضة . . فمن ذا يمنحني السمر المريب؛ هذا سمَر مريب غير بريء بل به خمر
ونساء . .

وتَــنـــابُـــزَ الـــقُــبُـــلاتِ فـــي نَـجْــوى كَــمُــشــتَــرَقِ الــــدَّبــيِــبِ من ذا يعطيني تنابز، تبادل، القبلات مع نجوى، همس، كأنها دبيب على أطراف الأصابع مسترقً استراقاً:.

ويداً تَخَبَّـطُ في السهـوى ويداً تُعـابِـثُ في الجيـوبِ ومن يعطيني يد محبوب تتخبط أثناء العناق، ويد حبيب تعبث في الجيوب.. والجيب هو فتحة العنق في القميص يا مَن يُسقايِ ضُني ربي عَ العُمْرِ ذا المرجِ العَشيبِ من ذا يعطيني الشباب الذي هو كالربيع المعشب

بِالْعَبْ قَرِيَّةِ كُلِّ هِا بِخُرافَةِ النَّهْ نِ الْخَصيبِ وَلَهُ مَابِلُ ذَلَكُ الْعَبْرَيةِ الشَّعْرِيةِ وَخَرَافَةِ النَّهُ الْخَصِيب

شيطان خُوتَــةً! يــا رَبــيــ ـــ بَ الــغَــدْرِ والــدَّمِ والــحُــروبِ يا شيطان غوتِهْ، يا مِفستوفيليس الذي جعله غوتِهْ في ملحمته يخوض مقايضَة شبيهة مع البطل فاوست (شيطان غوته عرض العلم اللامتناهي والملذات مقابل أن يتملك روح البطل)

ومُـقـايِـضَ الـسَّـبـعـيـنَ بِـالـ عِـشــريـنَ عــن ثَــمَــنٍ رَهــيــبِ
يا من يقايض فيعطيني سن العشرين بدل سن السبعين مقابل الثمن الرهيب

لو جِئنَني لَوَجَانَني مَحضَ السميعِ المُستَجيبِ للرَّفِي المُستَجيبِ السميعِ المُستَجيبِ السميعِ المُستَجيبِ السميانُ يا وطني الحبيبِ حلتُ: أبعدْتُ عن الماء

أَبِ شَارةً! وبِ أَيَّ مِ الْمَنْ كُوى أَهُونُكَ بِ حبيبي همل صَكَّ سَمْعَكَ أَنَّني مِن رافِدَيَّ بِلا نَصيبِ؟ همل صَكَّ سَمْعَكَ أَنَّني مِن رافِدي إلى المعالى العراق؟ هل وصل إلى سمعك يا بشارة الخوري أنه لا نصيب لي من الرافدين، العراق؟

٦٢ المنفيّبراغ (١٩٦١):

فِسكسرةً حُسرةً وراءَ السحسدودِ عِسلْمِ أَنْسِ بِسها أَحُرُ وريسدي في فُوادي يَنِرزُ جُرْحُ الشَّريدِ وعلى الأَقْرَبينَ جِدُ شَديدِ ريخُ مِن كلِّ ناكِرٍ وجَحُودِ

أنا مِنْ تِلْكُمُ الضَّحايا، رَمَتْ بيِ
لم أُطِقْ كَتْمَها، وأَعلَمُ كلَّ الـ
أنا في عِزَّةٍ هُنا، غيرَ أَنِّي
لي عِنابٌ على بِلادي شَديدٌ
يا لِبغدادَ حين يَنْتَصِفُ التَّا

٦٣ أم البساتين

قال الجواهري عام (١٩٦١) وهو لاجئ سياسي في براغ: حَبَّيْتُ سَفْحَكِ عن بُعْدٍ فَحَيِّيني يا دِجْلَةَ الخيرِ يا أُمَّ البَساتينِ يا دجلة.. يا ساقية البساتين فكأنك أمها.. حييتُ سفحك، شاطئك، وأنا بعيد عنه لَوْذَ الحَمائِم بين الماءِ والطّينِ على الكراهَةِ بين الحينِ والحينِ تلوي الرياح القارب يميناً ويساراً كما تلوي النسائم أطراف الأَفانين، الأغصان، ليَّا

حَبَّيْتُ سَفْحَكِ ظَمآناً أَلُوذُ به با دِجْلَةَ الخيرِ با نَبْعاً أَفارِقُه إِنِّي وَرَدْتُ عيونَ الماءِ صَافِيةً نبعاً فنبعاً فما كانتْ لِتَرويني وأنتَ يا قَارِباً تَلُويِ الرِّياحُ بِه لَيَّ النَّسائِم أَطْرافَ الأَفَانين

ودِدْتُ ذاكَ الشِّراعَ الرَّخْصَ لو كَفَني يُحاكُ منه غَداةَ البَيْنُ يَطويني وددت أن الشراع الرخص، الناعم، يخاط ليَ منه كفني عندما يغيبني البين، الفراق. فالموت أُسهل من فراق الوطن

يا أمَّ بغدادَ مِنْ ظَرْفٍ ومِنْ غَنَج مَشَى التَّبَغْدُدُ حتى في الدَّهاقيِنِ من ظرفك يا دجلة يا أم بغداد، التي لولاها لما كانت بغداد، ومن رقتك وغنجك انتشر التبغدد، التمديُّن والرقة والدلال والنعمة، حتى في الدهاقين، ملاك الأرض من العجم. وظلت كلمة البغددة حتى يومنا تعني الدلال والنعمة

يا أُمَّ تِلكَ التي مِن أَلْفِ لَيْلَتِها لِلآنَ يَعْبَقَ عِطْرٌ في التَّلاحيِنِ يخاطب دجلة: يا أم تلك المدينة (بغداد) التي ظل أثر قصصها المسماة «ألف ليلة وليلة» عابقاً في التلاحين، الغناء

ياً دِجلةَ الخيرِ ما يُغْليكِ مِنْ حَنَتِ لَيُغْلي فُؤادي، وما يَشجيكِ يَشجيني ما يجعلك تغلين من الحنق والغضب يُجعل فؤادي يغلي أيضاً

أدري بِأُنَّكِ مِن أَلْفٍ مَضَتْ هَدَراً لِلآنَ تَهْزَيْنَ مِن حُكْم السَّلاطيِنِ من ألفَ سنة مضت هدراً، مهدورة لم نشهد فيها ازدهاراً، وحتى اليوم أنتِ تُهزأين من حكم

تَهْزَيْنَ أَنْ لَم تَزَلُ فِي الشرقِ شَارِدَةً مِن النَّواويس أرواحُ الفَراعين تهزأين لأن الشرق يعاني من المستبدين، فكأن أرواح الفراعنة ظلت شاردة من النواويس، القبور، وتحل في أجساد الحكام الحاليين.. وفرعون العراق وقتذاك عبد الكريم قاسم

تَهْزَيْنَ مِن خِصْبِ جَنَّاتٍ مُنَثَّرَةٍ على الضِّفافِ ومِن بُؤْسِ الملايينِ تهزأين من هذا النضاد بين الخصب والجنان على شاطئيك وبين وجود الملايين من الفقراء

يا دجلةَ الخيرِ كم مِن كَنْزِ مَوْهِبةٍ لديكِ في القُمْقُم المسحورِ مَخزونِ ما أكثر المواهب التي كبنت في العراق كأنها مخزونة في قمقِم مسحور، جرة النحاس التي يحبس فيها المارد

لعلَّ يوماً عَصوفاً جارفاً عَرِماً آتٍ فتُرضيكِ عُقْباهُ وتُرضيني لعلَّ على الله على الله عادة ستأتي ونرضى بعقباها، بتبجتها

يا دِجلَةَ الخيرِ إِنَّ الشعرَ هَدْهَدَةٌ لِلسَّمْعِ ما بين تَرخيم وتَنوينِ هدهدة للسمع: تحريك هادئ له، كما تحرك الأم وليدها كي ينام، التنوين: الغنة، الصوت الأنفي الحنون

حتى الضَّفادِعُ في سفحَيْكِ سَارِيَةً عَاطَيْتُهَا فَاتِناتٍ حُبَّ مَفْتُونِ حَى الضَفادع في شاطئيك أحببتها وتبادلت معها وهي سارية، ماشية ليلاً، وفاتنة، حب المفتون بها. وسبقت للجواهري أبيات جعل فيها نقيق الضفادع رسولاً بين المحبين

غَازَلْتُهُنَّ خَلَيعاتٍ وإِنْ لَيِسَتْ مِن الطَّحالِبِ مَزْهُوَّ الفَساتينِ خَليعات: عاريات.. رغم أن الضفادع تلبس لباساً معجِباً من الطحالب

يا دِجلةَ الخيرِ مِن كلِّ الأَلَى خَبِرُوا بَلُوايَ لَم أُلْفِ حتَّى مَن يُواسيِني من بين كل من عرفوا بمصيتي لم أجد من بواسيني

يا دِجلةَ الخيرِ يا مَن ظَلَّ طائِفُها عن كلِّ ما جَلَتِ الأحلامُ يُلهيني طائف دجلة، طيفها الذي يتنابني في صحو أو منام، يلهيني عن كل طيف تجلوه، وتبديه، الأحلام

يا دِجلةَ الخيرِ خَلِّيني وما قَسَمَتْ لِيَ المقاديرُ مِن لَدْغِ الشَّعابينِ وأَرْكَبُ الهولَ في رَيْعانِ مَأْمَنَةٍ حُبُّ الحياةِ بِحُبِّ الموتِ يُغريني أركب المخاطر في ربعان مأمنة، في عز زمن الأمان، وحبي للحياة الكريمة يغريني بأن أستهين بالمخاطر في ربعان مأمنة، في الموت. بل بأن أحبه

وما البُطولاتُ إِعجازٌ وإن قَنِعَتْ نفسُ الجبانِ عن العَلياءِ بِالهُونِ الذل، البطولات ليست معجزات بل هي سهلة على الشجاع، فأما نفس الجبان فترضى بالهون، الذل، بدلاً من العلياء، المجد

لا يُولَدُ المرءُ لا هِرَّا ولا سَبُعاً لكنْ عُصارَةُ تَجريبٍ وتَلْقينِ إِنَّ المصائبَ طَوْعاً أو كَرَاهِيَةً أَعَلْنَ نَحْتيِ، كما أَبدَعْنَ تَلويني يا دِجلةَ الحيرِ كم مَعْنَى مَزَجْتُ له دَمي بِلَحْميَ في أَحْلى المَواعينِ ما أكثر المعاني التي وضعت فيها دمي ولجمي، أي الأشعار التي كانت قطعة من روحي، ثم جعلت ذلك في أحلى المواعين، الأنية. وأواني المعنى في الشعر هي الأبيات والقوافي

سَهِرْتُ لَيلَ أَخِي ذُبْيَانَ أَحضِنُه حَضْنَ الرَّواضِعِ بِينَ العَتَّ واللَّينِ سهرت بليل كليل النابغة الذبياني الموصوف بالطول والكآبة، وأنا أحضن الشعر كما تحضن المرضع رضيعها وهي تعالجه بين جذب ولين (تلقمه ثديها بقوة ليأخذه ويبدأ يمص، ثم تترفق به حتى ينسجم ويرضع).. خوش تشبيه

أُعيدُ مِن خَلْقِه نَحتاً وخَضْخَضَةً والنجمُ يَعجَبُ مِن تلكَ التَّمارينِ أَعيدُ مِن تلكَ التَّمارينِ أَكتب شعري وأغير فيه وأبدل والمعاني والألفاظ والأوزان تتفاعل وتعتلج اعتلاجاً.. أنحت الألفاظ نحتاً ثم أخضخضها لتستقر.. ولا أحد معي سوى النجم يراقبني ويعجب لهذه التمارين الغريبة

حتى إذا آضَ رَيَّانَ الصَّبا غَضِراً مَهوَى قلوبِ الحسانِ الخُرَّدِ العينِ. . حتى إذا آض، أي صار، الشعر مكتملاً كأنه الفتى الشاب الممتلئ حيوية، وصار مهوى، موضع، قلوب الفتيات الحسان الخرد، الناعمات، العين ذوات الأعين الواسعة

أَتَـاحِ لِـي شُـمَّ حَـيَّـاتٍ مُـرَقَّـطَـةٍ تَـدِبُّ في حَمَا بِالحِقْدِ مَسنُونِ عندند.. جلب عليَّ الشعر هجمات الأعداء التي هي مثل سم حيات مرقطة، منقطة، تزحف في عندند.. جلب عليَّ الشعر هجماً مسنون، في طين نتن، هو الحقد

فهل بِحَسْبِ اللَّياليِ مِن صَدَى أَلَميِ أَنَّيِ مَضيِغَةُ أَنيابِ السَّراحينِ؟ ألا يكفي الليالي، المصائب، من صدى ألمي، من بعض آلامي، أنني صرت مضغة بين أنياب السراحين، الذئاب؟

٦٤ غريب الدار براغ (١٩٦٢):

يا غريب الدار، والأيّب الم كالسناس تُكارى وبناتُ الدهر يَخلِبُ مَن بَني الدهر الْمتر الْمترادا بنات الدهر، أي المصائب، تغلب أبناء الدهر، أي الناس، بما تبتكره من أفانين العذاب

يا غريبَ الدارِ لم تَك فُسلُ له الأيسامُ ذارا يسامُ ذارا يسامُ ذارا يسامُ ذارا يسامُ ذارا يسامُ ذارا يسام وَالله على المسام ومُسرَتُ لِسلس مؤخّسةِ أَخْسلافًا غِسزارا

حلأت بغداد المغترب، صدَّته عن الماء، ومرت للوغد، أي حلبت له، أخلافاً غزارا، أي ضروعاً مليئة بالحليب واصْطَفَتْ بُـومـاً وأَجْـلَـتْ عـن ضِـفـافَـيْـهـاكَـنـارا بنداد اصطفت، اختارت، البوم، وطردت عن ضفافيها، ضفتيها على دجلة، الكنار

لــــــس عـــــاراً أَنْ تُــــوَلِّــــي مِــــن مُــــــِــفِّــــيـــنَ فِــــرارا يقول لنفسه: ليس عاراً أن تفر من وجه المسفين، الهابطين أهل الإسفاف

جَافِهِمْ كَالنَّسْرِ إِذْ يَا فَاللَّهُ دِيسَدَاناً صِعارا جانهم: عالجهم بالجفاء والبُعد

خِلْقَةٌ صُبَّتُ على الفَجْ مَرَةِ دَعْهِ اللهِ اللهِ جَارا الخلقة التي جبلت على الفجور دعها وفجورها

أنت لا تَعلَّو الْمَن تَعلَّو رَعَ في السَّعُورِ احْسورارا الاحورار: شدة سواد بؤبؤ العين مع شدة بياض حوله. وهذه صفة حميدة وهيهات أن تزرعها فيمن هو أعور

يا غريب الدَّارِ في قا فِسلَةٍ سارَتْ وسارا لِمَصيرٍ واحدٍ قُمَّ تَنسَاسَتْ أيسن صَارا سامِحِ القومَ انتِصافاً واختَلِقْ مِنكَ اعتِذارا اختلق أعذاراً لعن أساءوا إليك

عَلَّهُمْ مِثْلَكَ في مُثْ تَرقِ السَّرَّبِ حَسِيارَى في مُثْ تَربِ حَسِيارَى في وجَارا في السَّرِ مِسْكُممُ أَلْسَوَى وجَارا أَلْدِي وجَارا أَلْدِي وجَارا أَلْدِي وجَارا أَلْدِي وجَارا أَلْدِي وَجَارا أَلْدِي وَمَاكِم

فَ كُ بِنِ الْأَوْثَ عَ هِ داً وكُ بِنِ الْأَوْفَ مِي ذِمِ اللهِ فَ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ وَ اللهُ و الذمار: الشرف

أو، فـــــلا لَــــوْمٌ، ولا عُـــــذْ رُ ولا قَــــولٌ يُــــمـــارَى يمارى فيه: يجادَلُ بشأنه

٦٥ كردستان

ميونخ (١٩٦٣):

قلبي لِكُردِستانَ يُهدَى والفَمُ ولقد يَجودُ بِأَصْغَرَيْهِ المُعْدِمُ المُعْدِمُ المعدم، أي الفقير، ليس له ما يقدمه سوى أصغريه: قلبه ولسانه

شَعْبٌ دَمَائِمُهُ الجَمَاجِمُ والدَّمُ تَتَحَطَّمُ الدنيا ولا يَتَحَطَّمُ شَعْبٌ دَمَائِمُهُ الجَماجِمُ والدَّم

قالها قبيل نكسة (١٩٦٧)، وكنا وقتها نحلم بنصر وشيك ومؤكد، براغ:

يا ناصِرَ الأُمَّةِ الكبرَى وحاضِنَها لا العُجْبُ يَملَأُ بُرْدَيْهِ ولا البَرَمُ.. يا عبد الناصر الذي نصر الأمة الكبرى، كل الأمة العربية وليس مصر فقط، ولا يملأ ثوبيك العُجب، التكبر، ولا البرم، الملل..

أَنقِذُ فِلَسطينَ مَردُوداً بِها حَرَمٌ على ذَويِهِ، ومَرْكُوزاً بِها عَلَمُ التركيب للمتنبي: (مخلى له المرجُ، منصوباً بصارخة /له المنابرُ، مشهوداً بها الجمع). وكان المتنبي يسلي بقصيدته سيف الدولة عن هزيمة ألمت بجيشه، والجواهري هنا يحث عبد الناصر على حرب ستفضى إلى هزيمة نكراء

ولَبِّ في جَنَباتِ القُدسِ صَارِخَةً مِن قَبلُ أَدْرَكَها في الرومِ مُعْتَصِمُ قم بتلبية امرأة تصرخ في نواحي القدس، وكان المعتصم قد أدرك وأنقذ مثل هذه المرأة عندما اعتدى عليها الروم

جَمَعْتَ تِسعينَ مِليوناً كما جَمَعَتْ لُبْدَ اللَّيوثِ على أشبالِها أَجَمُ جمعت التسعين مليون عربي مثلما جمعت الأجم، الغابات، الأسود اللبد، التي لها لبدة من شعر الرأس، ومعها أشبالها

وصُغْتَ مِن أَنْهُرٍ شَتَّى وأَخْلِجَةٍ بَحراً بِمُصْطَخِبِ الأُمواجِ يَلتَطِمُ وصُنتَ بِالقُوَّةِ الحقَّ الذي دَلَفَتْ تِسعونَ عاماً عليهِ وَهُوَ يُهْتَضَمُ دلفت: مشت، يهتضم: يظلم

٦٧ اشتياق

براغ (۱۹۹۷):

سَهِرْتُ وطالَ شوقيَ لِلعراقِ وهل يَدنُو بَعيدٌ بِاشتِياقِ

٦٨ الصفو والكدر

من قصيدة في حفل تكريم أقامته له وزارة الإعلام العراقية، بعد انقلاب البعث، بغداد (١٩٦٩):

يا سامِرَ الحَيِّ إِنَّ الدهرَ ذو عَجَبٍ أَعْيَتْ مَذَاهِبُهُ الجُلَّى على الفِكرِ مناهب الجلى: أنعاله العظيمة التي يَذهب بها كل مذهب

كَأَنَّ نَعماءَهُ حُبْلَى بِأَبْؤُسِهِ مِن ساعةِ الصَّفْوِ تَأْتِي ساعةُ الكَدَرِ كَأَنَّ نَعماءَهُ حُبْلَى وستلد قريباً البؤس والشقاء

يُنغِّصُ العيشَ أَنَّ الموتَ يُدرِكُهُ فنحن مِن ذَيْنِ بينَ النَّابِ والظُّفُرِ ينغص علينا حياتنا أن الموت سيدرك هذه الحياة ويفنيها . فنحن بين ذين، أي هذين، بين ناب السبع وظفره

٦٩ ضد الشعر الحديث

بغداد (۱۹۲۹):

في الشعرِ مِن فَرْطِ ما احْتَكُّوا بِه دَبَرٌ كما تَأَكَّلَ عَظْمَ الناقَةِ القَتَدُ في الشعر دبر، أي قروح وجروح كالتي في قفا البعير، أو مثلما يحفر خشب القند، الرحل، عظم الناقة

تَشَكَّتِ الضَّاهُ مِمَّا يُنزِلُونَ بِها كما اشتَكى الجسمُ مِمَّا تُفْرِزُ الغُدَهُ لَنَجَوْا بِزَعْمِهِمُ مِن أَسْرِ قافيةِ والشعرُ لولا إِسَارٌ نُشْرَةٌ قِلَهُ يَرْعمون أنهم استراحوا من أسر القافية، ولولا هذا الأسر لصار الشعر متثوراً وصار قدداً، قطعاً

يا شاتِمِيَّ وفي كَفِّي غَلاصِمُهُمْ كَمُوسِعِ اللَّيْثِ شَتْماً وَهُوَ يَزْدَرِدُ يا من يشتمونني وفي يدي غلاصمهم، غضاريف حناجرهم، أنتم مثل من يشتم الليث وهو يفترسه ويزدرده، يبلعه

أَتَلْطِمُونَ جبينَ الشمسِ أَنْ قَذِيَتْ عُيونُكُمْ فَبِها مِنْ ضَوئِها رَمَدُ إِنَّا الشمس إذا أصبح في عيونكم قذى وأصابها الرمد لشدة ضوء الشمس فلا ينفعكم أن تلطموا الشمس

٧٠ النساء

بغداد (۱۹۲۹):

إِنَّ سِي ورَبُّ صِاغَ هُ لِنَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الذي صاغ وخلق الفتيات هيفاً، هيفاوات ممشوقات، ولطيفات

لَأَرى السِجِسنسانَ إِذَا خَسلَسَتْ مِنْهُ نَّ أُوْلَسَى أَنْ تُسعْسافَ الْجَنَةُ فَلَى أَنْ تُسعْسافَ الْجَنة فَلَى تُعَافُ الْجَنة بِهِن، فأما أنه سيدخل الجنة ففي الأمر نظر

٧١ النصف الأفضل براغ (١٩٧٠):

لِجَاجُكَ في الحبِّ لا يَجْمُلُ وأنتَ ابْنُ سبعينَ لو تَعقِلُ البَّخَاجُكَ في الحبِّ لا يَجْمُلُ الأخذ والعطاء

تَسَقَضَّسَى السَّسِبَابُ وودَّعْتَهُ ورُحْتَ عسلَى إِنْسِوِ تُسرُقِسَلَ الفقى وزال الشباب، وأنت الآن ترقل، تسرع، وراء الشباب الذاهب متجها صوب الموت مَضى مِنكَ فيهِ رَبِيعُ الحياةِ وماتَ بِه نِصفُكَ الأَفْضِلُ مَضى مِنكَ فيهِ رَبِيعُ الحياةِ وماتَ بِه نِصفُكَ الأَفْضِلُ مَضى مِنكَ فيهِ رَبِيعُ الحياةِ وماتَ بِه نِصفُكَ الأَفْضِلُ مَن

۷۲ هلُمِّي

براغ (۱۹۷۰):

وقالَ محمدُ المصباحُ يوماً لِفاتِنةِ مِن الغيدِ الحِسانِ مِن الجِيكِ السَّواحِرِ لَسْتَ تَدري بِهِنَّ المُحْصَناتِ مِن الزَّواني: الجيك: النشيك

هَلُمِّي أَرْسُمَنْكِ غَداً، فقالَتْ: غَداةَ غَدِ، وفي المَقْهى الفُلاني فقالَ: بِمَرْسَمي حيثُ اسْتَتَمَّتْ مِنَ الرَّسْمِ المَعاني والمَباني فقالَ: لا، ومَن أعطَاكَ ذِهْناً وعَلَّمَكَ التَّفَنُّنَ في البَيانِ! قالت له: لا، وحقّ من منحك المخ، وعلمك التفنن في الكلام مع الساء!

أَداةُ الرَّسْمِ تَحْمِلُها سِلاحاً على فَخِذَيْكَ مَشْحُوذَ السِّنانِ ولكنْ، كلُّ ما تَبْغيِه مِنِّي خُفُوتُ الضَّوْءِ في ضَنْكِ المكانِ ضيق

۷۳ رثاء عبد الناصر براغ (۱۹۷۱):

أَكْبَرْتُ يومَكَ أَن يكونَ رِثَاءَ الخالِدونَ عَهِدْتُهُمْ أَحياءَ قد كنتَ شاخِصَ أُمَّةٍ، نَسَماتِها وهَجِيرَها، والصَّبحَ والإِمْساءَ شاخص أُمَّة، نصبها ورمزها، هجيرها: ظهيرتها شاخص أمة: نصبها ورمزها، هجيرها: ظهيرتها

قد كانَ حَوْلَكَ أَلْفُ جَارٍ يَبتَغي هَدْماً، وَوَحْدَكَ مَنْ يُريدُ بِناءَ أثني عليكَ، على الجُموعِ يَصوغُها الزُّ عماءُ، إذْ هِيَ تَخْلُقُ الزُّعَماءَ أمدح الجموع التي جمعتها أنت حولك فصارت جماهير موحدة، وغيرك من الزعماء تخلقه الجماهير لا يخلقها

ونُكِسْتَ، فانْتَكَسَتْ، وكنتَ لِواءَها يَهوي، فما رَضِيَتْ سِواكَ لِواءَ الجموع انتكست بنكستك في عام ٦٧، وهوى لواؤها وهو أنت، ولكنها ظلت تريدك. فبعد هزيمة ١٧ تنحى عبد الناصر، فخرجت الجماهير، في مصر وغير مصر، تطالبه بالبقاء رئيساً

٧٤ النفط

براغ (۱۹۷۲):

خـمـسـونَ عـامـاً والـعـرا قُ عـلـى الـبـلاءِ مُـصَـفَّـدُ مصفد: مقد

ذهب ً يسسيلُ وفي مَسصا رِفِ لَسنسدَنْ يَستَسجَمَّكُ يسيل البترول ذهباً ويرسله مصاصو الدم إلى بنوك لندن ليتجمد هناك بأسمائهم

صُهْبُ السِّبالِ يَهُ زُّها طِهْلِ جَميلٌ أَسْوَدُ صَهْبُ السِّبالِ يَهُ زُها وطفل الجميل الأسود، يعني الذهب صهب السبال، شُقْر اللحى أي الإنجليز، يهز عواطفهم الطفل الجميل الأسود، يعني الذهب الأسود.. النفط

يَــــَــَــخَـــطَّـــفـــونَ نَـــظـــيـــرَهُ مِــــن أَيِّ حِـــضْـــــنِ يُــــولَــــدُ نهم يتخطفونه من أي بلد يكتشف فيه

۷۰ ثورة على الموت فارنا، بلغاريا (۱۹۷۳):

في دَمي ثورةٌ على الموتِ تَكفي أَنْ تُعَفِّي عليه، لو كان يُكُفَى في دمي عفوان بكفي أن يعفي على الموت، يمحوه محواً.. هذا لو كان الموت يكفى، يُكفَى شرَّه

يَنفَدُ العمرُ شَدَّما كان حَوْجاً كَسِراجٍ في فَحْمَةِ الليلِ يُطْفَا ينفد العمر وينتهي والمرء في أمس الحاجة إليه، كالسراج الذي ينطفئ والليل حالك السواد

مِنَ الموتِ، عِلَّةُ ثم تُشْفَى وهِباتِ الدنيا أَلَذَّ وأَصْفى حَجَوٌّ يُدْمي بِنا مَخالِبَ عُقفا..

ليتَ أنَّ الحِمامَ، إذْ لم يَكُنْ بُدٍّ. يَجِدُ المرءُ بعدَها العيشَ أَحْلَى ليتَ شِعري والموتُ مِثلُ عُقَابِ الـ الموت مثل العقاب، الطائر الكاسر، يدمى مخالبه المعقوفة بقبضه علينا. . فليت شعرى. .

أَقَرابِينُ نحن شَوْهاءُ تُزْجَى لِلْإِلَه الغضبانِ قُربى وزُلْفى؟ أنحن قرابين شوهاء، مشوهة لأننا نموت في سن الشيخوخة عادة، تقدم للإله زلفي، تقرباً منه؟

٧٦ المتصابي براغ (۱۹۷۳):

أُمس قد فاتَ، ولن يُسْتَرْجَعا

لاتَلُمْ أَمْسَكَ فيما صَنعا أمس قد مات، ولن يَبْعَنْهُ حَملُكَ الهَمّ له، والهَلَعا إطَّرِحْهُ واسْتَرِحْ مِن يُنقُلِهِ لا تُنضِعْ أَمْسَكَ والبيومَ مَعا ما أَخَسَّ المرء يَسْكُو يومَهُ فيإذا وَلَّنِي بَكِاهُ جَرِعا نظل نشكو في يومنا . . فإذا ذهب بكيناه

يا بَقايا ذِكرياتِ كُلَّما جُسَّ عُودٌ مِن صَداها رَجُّعا الذكرى مثل عود بأوتار كلما لمسناه رجَّع صداها، كررها وذكرنا بها

حَدِّثي ما شِنتِ عن أَبْدُوعَةٍ ولقد يَاتِي الزَّمانُ البِدَعا أيتها الذكريات قُصِّي على الناس أبدوعة، عجيبة من العجائب

عن فتى أخصب في شَتْوَتِهِ لاعِناً فيها الربيع البَلْقَعا قصي قصة فتى جاءه الخصب والإلهام الشعري في شتاء العمر، وهو عجوز. . والجواهري الآن قد تخطى السبعين، وراح يلعن الربيع الذي لا يكون فيه إلهام

عاشَ في العِشرينَ شيخاً، ورَعَى بعدَ سِتِّينَ شَباباً مُمْرِعا عندما كان في العشرين كان وقوراً كشيخ مسن، وبعد الستين صار صاحب شباب ممرع، خصب

قِفْ على بْراهَا وجُبْ أَرْبَاضَها وسَلِ المُصْطافَ والمُرْتَبَعا براها: الاسم التشيكي لبراغ. يريد أن يجوب أرباض براغ، هضباتها، وأن يسائل أماكن الاصطياف والارتباع، الأماكن التي ينزلها القوم صيفاً وربيعاً

وسَلِ البَخَلَّاقَ هِل في وُسْعِهِ فوقَ مِا أَبْدَعَهُ أَنْ يُبْدِعِا مَرَّتِ الأَسْرابُ تَتْرى.. مَقْطَعً مِن نَشْيِدِ الصَّيفِ يَتْلُو مَقْطَعا مرت أسراب الحسان تترى، متلاحقة متواترة، فكأنها مقطع من نشيد الصيف

وتَخَفَّفُنَ فَمَا زِدْنَ عَلَى مَا ارتَدَتْ حَوَّاءً إِلَّا إِصْبَعَا حَوَاء ارتدت ورقة توت. وهن ارتدين تنانير تزيد عن ورقة النوت بإصبع

رَحْمَت الْإِبْنِ زُرَيْتِ لَسو رَأَى فَلَكَ الْأَزْرارِ مَاذَا أَطْلَعا مَعَالاً وكان ابن زريق البغدادي قال «أستودع الله في بغداد لي قمراً/ بالكرخ من فلك الأزرار مطلعه» متخيلاً زوجته المحبوبة قمراً ولكن هذا القمر يطلع ليس من فلك من أفلاك السماء، بل من فلك أزرار قميصها

كُلَّ مَضْمُوم إلى صَاحِبِهِ مُشْرَقِبَ يُنِ إلى النُّورِ مَعا ومن وراء أزرار قميص التشيكية الجميلة لمح الجواهري نهداً مضموماً إلى صاحبه وقد اشرأبًا معا، أي رفعا رأسيهما، نحو النور. سيأتي مظفر النواب ويشبه النهد برأس القط

٧٧ إلى أمونةبراغ (١٩٧٣):

ما لَذَّةُ الوَصلِ لم يَلْوِ الصُّدُودُ بِهِ والحُبِّ لم يَخْتَلِسْ مِنْ أَمْنِهِ الْفَرَقُ؟ ما لَذَة الوصل الذي لم يلو به، لم يذهب به، الصدود.. وما لذة الحب الذي لم يسرق منه الأمان الفرق، الخوف؟ يقول إن لذة وصل الحبيبة يكون في وجود احتمال صدودها، ولذة الحب في تلك المخاوف من الوشاة

تلك الثَّلانُونَ والتِّسْعُ التي دَلَفَتْ تَستَاقُنا عَنَتاً طَوْراً وتَرْتَفِى دَلَفَت، أي مضت، على زواجنا ٣٩ سنة، وكانت تسوقنا أمامها سوقاً عنيفاً تارةً وترتفق، تتلطف بنا تارة أخرى

سِرْنا على الشَّوْكِ يُدمِينا ونَأْلُفُهُ وفي مَفاوِزَ تَرمينا ونَلْتَصِقُ مفاوز: صحارى

كُنَّا نَرى الجَمْرَ مَشْبُوباً ونَحْتَرِقُ ومَغْرِسَ الرَّجْلِ مَلْغُوماً ونَخْتَرِقُ مَضْرِسَ الله منرس الرجل: موضع غرس القدم

إِنِّي وَعَيْنَيْكِ لا أُمْنَى بِداجِيَةٍ إِلَّا وأَنتِ لِيَ الإصباحُ والفَلَقُ لا أَمْنَى، أصابُ، بداجية، بمشكلة مظلمة، إلا وأنت لي صبح وفلق، إشراق الشمس. وسيفقد الجواهري زوجته آمنة بعد عشر سنين وسيقول: (ها نحن أمونة ننأى ونفترق/ والليل يمكث والتسهيد والحرق)

٧٨ محكُّ الرجال المغرب (١٩٧٤):

تَقَحَّمْتُ الوَغى وتَقَحَّمَتْني وخُضْتُ عَجاجَها حَرِباً سِجالا الوغى: الحرب، عجاجها: غبارها. وما عرف الجواهري حرباً ولا عرف ضرباً، إن كانت إلا مماحكات وخصومات

ولم أَرَ كَالْخُصُومَةِ مِن مِحَكً يُبيِنُ لَكَ الرَّجُولَةَ والرِّجَالا عندما تخاصم رجلاً تكتشف فيه الرجولة والشهامة، أو العكس

۷۹ فرح ومرح طنحة (۱۹۷٤):

لَــلَــهِ دَرُّكِ طَــنْــجُ مِــنْ وَطَــنِ وَقَــفَ الـدَّلالُ عــلـــه والـغَـنَـجُ طنجة وقف عليها الدلال، صار وقفاً عليها ثابتاً صفة لها

صَفَتِ النُّفوسُ فَلَفُّها مَرَحٌ يَههُ وبِها، وتَلاقَتِ الـمُهَجُ النَّفوس صافية ويهفو بها، يحركها المرح، والقلوب تتلاقى

فَيَـدٌ عـلـى خَـصْـرٍ ولا رَصَـدٌ وفَــمٌ عــلــى ثَــغُــرٍ ولا حَــرَجُ يتراقصون ويده على خصرها ولا رصد، دون رقيب. . والبقية عندك

۸۰ ابتسام في الطرقات براغ (۱۹۸۰):

كَعَـهْـدِكَ مَا تَـزَالُ بِـرَاغُ ثُـرُهَـى كَـأَنَّ ثُـلَـيْجَ شَـتْـوَتِـهـا اغْـتِـلامُ ما زالت براغ كعهدك بها زاهية، والثلج الخفيف في شتوتها كأنه اغتلام، شبق..

أَعَنْها قلتُ أَم عَنْيِ؟ سواءٌ كِلانا عِندَهُ كَلَفٌ عُسرَامُ فَهِل تراني شبهت هذا التشبيه وفي ذهني براغ، أم في ذهني نفسي؟ كلا الأمرين سواء، فكلانا لديه كلف، أي رغبة، عارمة. نعم يا محمد مهدي.. تشبيه الثلج بالاغتلام يصرف الذهن إلى هذا الرجل الثمانيني وقد صحا من نومه وأحس بعارض أبيض يعرض له..

تَـحَـدَّبَتِ السُلوجُ على زُروع تَـغَـشَـاهـا لِـبُـدُفِـنَـهـا رُكَـامُ أحاطت الثلوج بالزروع، وهذا الركام تغشاها، وضمها، ليدفئها وبُدِّ على شَفَتَدْ بِهِ يَضْطَرِبُ ابْدِسامُ وبُدِّ على شَفَتَدْ بِهِ يَضْطَرِبُ ابْدِسامُ وساد البياض الفجاج، الطرق الضيقة، فكل طريق كأنه فم مفتوح تظهر فيه الأسنان.. كأنه فم يتبسم

٨١ الدخول في الثمانينبراغ (١٩٨٢):

حَسْبُ النَّمَانيِنَ مِن فَخْرٍ ومِن جَذَٰلِ غِشيانُها بِجَنانٍ بَافِع خَضِلِ يَكُفِ الثمانين فخراً وفرحاً أنني أغشاها، آتبها، بقلب يافع، فتيّ، خضل، ريان مبتل بماء الشوق

كمْ هَزَّ دَوْحَكَ مِنْ قِرْم يُطَاوِلُهُ فلم يَنَلْهُ ولم تَقْصُرْ، ولم يَطُلِ كمراً ما هز دوحك، شجرتك الكبيرة، قزم يريد أن يطاول هذا الدوح. . فلا هو ناله ولا الدوح قصر

وكم سَعَتْ إِمَّعاتُ أَن يكونَ لها ما ثَارَ حَوْلَكَ مِن لَغُو ومِن جَدَلِ كثيرون من الإمعات، الناس الذين لا شخصية مستقلة لهم، سعوا أن يثور حولهم ما ثار حولك من جدل، ومن لغو، كلام فارغ أيضاً

ثُبِّتْ جَنانَكَ لِلْبَلُوى فقد نُصِبَتْ لَكَ الكمائِنُ مِن غَدْرٍ ومِن خَتَلِ ثَبِّتْ جَنانَكَ للمصيبة، فقد نصبت لك الكمائن من الغدر والختل، الخداع

لا تَنْسَ أَنَّكَ مِن أَشْلاءِ مُجتَمَعٍ يَديِنُ بِالحِقدِ والشَّاراتِ والدَّجَلِ كنتَ الغَريبَ بهِ: لا أنتَ تَأْلَفُهُ فَتستَريحَ، ولا عنهُ بِمُنْعَزِلِ أنت من مجتمع مريض بالحقد والثار والدجل، وكنت غريباً فيه لكنك لم تكن عنه بمعزل

فكيفَ تَطْمَعُ أَن تُعفيِكَ ثَاكِلَةٌ أَنتَ النَّذيرُ لها بِالوَيلِ والثَّكلِ؟ فكيف تطمع أَن تتركك ثاكلة أنت الذي جئتها بالثكل وفقدان الولد. يعني كيف يعفيك المجتمع الفاسد وأنت الذي شنت عليه حرب الإصلاح لتقتل فساده؟

۸۲ إلى عدن (۱۹۸۲):

مِن مَوطِنِ الثلجِ زَحَّافاً إلى عَدَنِ خَبَّتْ بِيَ الريحُ في مُهْرٍ بِلا رَسَنِ ذَاهباً من براغ حيث الثلج إلى عدن. خبت، أسرعت، بي الربح وأنا في مهر لكن ليس له رسن، أي مقود، وهذا المهر هو الطائرة

حَسِبْتُني، وعُقابُ الجَوِّ يَصْعَدُ بي إلى السَّماواتِ، مَحمُولاً إلى وطني وطني وأنا راكب الطائرة ظنتُني ذاهباً إلى العراق

ما أقربَ الشَّمسَ مِنِّي، غيرَ أنَّ دَمي ما إِنْ يُصَلِّي لِغَيرِ الشعرِ مِن وَتُنِ
يرى نفسه في الطائرة قريبًا من الشمس معبودة القدماء، لكنه لا يصلي إلا للشعر

۸۳ الانسلال دمشق (۱۹۹۳):

خَطَرٌ أَن يُصْبِحَ المرءُ خَطيرا يَملِكُ الدنيا، ويَنْسَلُّ حَسيرا خطير: مهم. ما أصعب أن ينال المرء في دنياه كل المجد.. ثم ينسل منها حسيراً، متحسراً على فقدان كل شيء

واجِماً والرَّوْضُ مِن صَنْعَتِهِ وظَمِيثاً وَهْوَ يَنسابُ غَديرا صعب أن يقف المرء واجماً، ساكتاً حزيناً، بينما هو الذي زرع الروض. وصعب أن يكون عطشان وهو ينساب غديراً متدفقاً بالشعر العذب. الشاعر يخلق الجمال ولا يستمتع به

فهرس القوافي (القافية فرقم القصيدة)

79	القَتَدُ	٧٣	أحياء
44	القصائد	13	الثَّناءَ
٣٦	جَلِدُ	00	وإماء
٧٤	مُصَفَّدُ	١٨	ومَشَّاءِ
77	الحُدودِ	۲.	ثعالِبا
٨	سِنادِ	١٠	سَحابا
7 8	فازْدَدِ	£ £	وَهَبا
٤٩	مِدادِ	٦.	أطيَبُ
19	ومَدّ	٥٣	أعاجيِبُ
٤٠	يَصِدِ	77	ٱڠ۫رَبُ
41	أُجْدَرا	٤٦	سَحابُ
٤٣	المجاهرا	27	ونَطْرَبُ
17	المَجْرَى	40	التَّراكيبِ
35	تُدارَى	**	القِبابِ
۸۳	حسيرا	15.	المُريبِ
44	تَنغَمِرُ	**	بِالتَّجارِبِ
٥٧	جَبَّارُ	09	حِسابِ
01	مَوَّارُ	11	الصَّدَمَاتُ
74	التَّعابيرِ	٥٨	احتياجُ
٣٠	السَّتائِرِ	v 9	والغَنَجُ

44	يَداكا	٨٢	الفِكَر
٧٨	سِجالا	٦	المُنتَظِرِ
**	المَحافِلُ	٩	مِهذارِ
٧١	تَعقِلُ	Y 1	الأغَرّ
۸١	خَضِل	17	تَذَرْ
77	تمثيله	٤	وتُرسا
17	نَظَما	۲	للقُنوطِ
۸۰	اغْتِلامُ	٤٥	الزَّرْعا
٦٦	البَرَمُ	45	صُداعا
70	المُعْدِمُ	77	يُسْتَرْجَعا
٤٨	فَمُ	٤٧	الأرْبَع
0 7	الطَّعام	٣٨	مُصَانِعَ
40	زَعيم	70	يَهْلَعِ لِطَافا
١	المُنيَ	٧٠	لِطَافَا
٥٤	يُواتيِنا	٧٥	يُكْفَى
75	البَساتينِ	•	يُقطَفُ
٧٢	الجسان	0	المُرتَقى
١٣	الديِنِ	VV	الفَرَقُ
٨٢	رَسَنِ	10	تَرِقُ
٣٣	داعِیاً	1 &	المُتَأَلِّقِ
٧	قَويَّةُ	٧٢	بِاشتِياقِ
		٣	خُلُقي

فهرس القوافي العام (القافية، فرقم القطعة، فاسم الشاعر)

أبواب الكتاب ١ البارودي ٢ الزهاوي ٣ شوقي ٤ حافظ ٥ الرصافي ٦ الجواهري

> بالصَّهْباءِ ١٠ حافظ أحياءَ ٧٣ الجواهري الثَّناءَ ٤١ الجواهري دوائی ۱۰٦ شوقی شاءَ ٢٦ شوقى وإماء ٥٥ الجواهري ومَشَّاءِ ١٨ الجواهري ماءَ ٢١٥ شوقي السماء ٢٥٦ شوقي مساءَ ۲۵۹ شوقي شفاءَها ۲۱۹ شنوقي الثَّناءُ ٨ شوقي بنائِهِ ۲۵۵ شوقي الرجاءُ ١٠ شوقي سَواءُ ١ البارودي إماءُ ۱۱۸ شوقى أساءوا ١٩ الرصافي شمَّاءُ ١٦٠ شوقي أَفْياءُ ٢ الزهاوي وثَناءُ ١٤١ شوقي سَماءُ ٦٧ الزهاوي الأحياء ٢٦٠ شوقي الأضواءِ ٥٠ شوقي عَياءُ ٥ البارودي الرِّياءِ ٩ الرصافي الكُرماءِ ١٥٣ شوقى الكِسائي ٩ حافظ السوداء ١١٣ الرصافي

والرِّيَما ٩٤ شوقي العَماءِ ٥ الرصافي وانتَصَبا ١٣ البارودي ثُواءِ ٤٨ الرصافي وَهَبا ٤٤ الجواهري سماء ٣ البارودي أبُ ١٧ شوقي سماء ٤ البارودي ارتياتُ ٦ حافظ شِفائی ۲ الزهاوي أُطيَبُ ٦٠ الجواهري وشَقاءِ ٧٠ الزهاوي أعاجيبُ ٥٣ الجواهري أثنائِهِ ٢ البارودي أَغْرَبُ ٢٦ الجواهري أبى ١٩ حافظ أُغيبُ ٢ الزهاوي الثعلبا ٥٨ شوقي الجُدوبُ ٧٥ الرصافي العبا ٤٩ الرصافي الحربُ ١٢ البارودي الكِتابا ٢١٤ شوقي تَضربُ ۲٤ شوقى انصبابا ٧٥ حافظ ثعلبُ ٥٧ شوقى ثعالِبا ٢٠ الجواهري ثُوابا ۱۷۳ شوقی جوابُ ٤ الزهاوي خَشَبُ ٣ الزهاوي خَطبا ٩٥ الرصافي دُروبُ ٥ الزهاوي سَحابا ١٠ الجواهري طَلَبا ١٨٤ شوقي ذَهَبُ ٢٥ شوقى سَحابُ ٤٦ الجواهري عاصِبا ٦١ الرصافي عِتابا ۱۵۲ شوقی ضُروبُ ٣ الرصافي عَرَبُ ١١ البارودي غِضابا ٢ الزهاوي لَعِبا ٩٨ شوقي كئيبُ ٢ الزهاوي والحبُّ ٢٣٧ شوقي واكتِسابا ١٩٢ شوقي

بِاللَّهَبِ ١٣ حافظ والحَسَتُ ٣٠ حافظ وحُجَّاتُ ٦٠ حافظ بذاهِب ١٠ البارودي ونَطْرَبُ ٤٢ الجواهري تَكَهْرُبِ ١ الزهاوي ويُعْجَبُ ٦ البارودي حِسابِ ٥٩ الجواهري أبي ١٥ البارودي ذَهَب ٦٣ الرصافي أبي ۲ شوقي شيبى ٨١ الزهاوي أُحْبِب ٢٢٢ شوقي عُرابي ٨٦ شوقي كَعَذَابِ ٢٤٢ شوقى اكتئابى ٢ الزهاوي الأعقاب ٦ الزهاوي ما بي ٨ البارودي مُجيبي ٥٩ حافظ التَّجريب ٧ البارودي مَشيبي ٦٤ حافظ التَّراكيب ٢٥ الجواهري مُنقَلَب ١٥ الرصافي الحُبِّ ١٤ البارودي والرُّتَب ٢ الزهاوي الحرب ٧٠ الرصافي الصَّخَبُ ٢ الزهاوي الخطاب ٤١ حافظ الغَضبُ ٩٦ شوقى السِّرْبِ ١ الزهاوي ذَهَبُ ٨٥ الزهاوي الشباب ٩ البارودي ذِئابٌ ٨٦ الزهاوي الطَّيِّبِ ١٧ حافظ عَجَبْ ۲٥٨ شوقى العرب ١٨٩ شوقي جانِبُهُ ٣٥ حافظ القِباب ٣٧ الجواهري عَواقِبُهُ ٣٣ الرصافي المُريب ٦١ الجواهري يحبُّها ٢٨ شوقي المُصاب ٨٠ حافظ آدابها ۸۲ الرصافي بالتَّجارِب ٢٨ الجواهري

المَكْرُ ماتِ ٥٠ الرصافي أَذْنابهِ ١ الزهاوي کتابهِ ۱۸۵ شوق*ی* الموت ١٠٣ شوقي النَّضراتِ ٢٢ حافظ كَذِبهُ ٣٨ الرصافي بالصَّلاةِ ١٤ الزهاوي لِشُحُوبِها ٧ الزهاوي بَیْتِ ۱٦ البارودی أبياتا ٨ الزهاوي حَانا ۲۰۸ شوقی حیاتی ۱۲ حافظ الأُمَّهاتُ ٢ الزهاوي حياتي ٢ الزهاوي الأمواتُ ٧ حافظ سِكَاراتي ٤١ الرصافي الصَّدَماتُ ١١ الجواهري سِماتِ ۸۸ الرصافي الكائناتُ ١٠ الزهاوي عَرَفاتِ ۱۲۸ شوقی بَاتُوا ٩ الزهاوي مُتَّصلاتِ ١٣ الزهاوي ثُبوتُ ٢ الزهاوي مَرَّتِ ٢٣ شوقي ثُبوتُ ۸۲ الزهاوي مَرَّتِ ۲٤٩ شوقي والمَشْرَفِيَّاتِ ٣٦ شوقي سُباتُ ١٠٤ شوقي والأمَّهاتُ ١١ الزهاوي والنَّسَماتِ ١٢ الزهاوي وتَبيتُ ٢ الزهاوي دَسْتُهُ ٥ شوقني فأبَيْتُهُ ١٦٢ شوقى يَقُوتُ ٢ الزهاوي الأوقات ٧٠ حافظ فَزَحَمْتُهُ ٢١٠ شوقى إحداثي ١٥ الزهاوي الحادثات ٣٣ شوقي احتِياجُ ٥٨ الجواهري الحُجُراتِ ٧٧ حافظ والغَنَجُ ٧٩ الجواهري الحَرَكاتِ ٢ الزهاوي المشكلاتِ ٢ الزهاوي يَتموَّجُ ١٦ الزهاوي

قَيْدَا ٩ شوقي الحَاج ١٠٢ الرصافي مُدَّلِج ١٧ البارودي نَقْدا ١٩ الزهاوي والودَادا ٢٥ حافظ علاجُها ۸۸ شوقي وتَولَّدا ٢٩ الرصافي مُسْتباحا ۲۱۸ شوقی یدا ۲۷ حافظ فَأَسْتَرُوحُ ٦٣ حافظ استعدَادُ ٢٤ الزهاوي الأفراح ١٩٣ شوقي الأُسْدُ ٢٤ البارودي فَسيح ٢٠ البارودي القَتَدُ ٦٩ الجواهري مَدائِحي ٢ الزهاوي القَصائِدُ ٣٢ الجواهري وأفراح ٤ حافظ المُفَنَّدُ ٢٨ الرصافي نَصَحْ ١٩ البارودي النقدُ ٢١ شوقي رَجَحَتْ ١٨ البارودي تَبيدُ ٢٥ الزهاوي يَتَسَبَّخُ ١١٦ شوقى تَتجدَّدُ ٢ الزهاوي الشّدادا ۲۱۷ شوقي تُتَّسَدُ ٢٤٣ شوقي. العِدا ٣١ البارودي جَلِدُ ٣٦ الجواهري المجيدا ٢٠ الرصافي جَمادُ ١ الزهاوي المُسَدَّدا ٨ حافظ حُدودُ ٦٧ الرصافي بالعِدى ١٨ شوقي دَدُ ۳۲ البارودي حَدًّا ٢٤ حافظ سَنَدُ ٧٦ الزهاوي خالدا ۷۷ الزهاوي صيَّادُ ٧٤ شوقي شریدا ۱۹۰ شوقی محدودُ ٢٠ الزهاوي فَدْفَدا ١٨ الزهاوي مَدیدُ ۱۲ شوقی قِردا ۱۰۷ الرصافي

مُشْتَدُّ ۱۷ الزهاوي بالعُنقودِ ١ شوقى مُصَفَّدُ ٧٤ الجواهري بالمرصاد ٢ الزهاوي بعدی ۳۱ شوقی مَلْحودُ ۲۱ الزهاوي بَغدادِ ٦ الرصافي واردُ ۱۳ الرصافي بفؤادي ۲۷ البارودي وجهادُ ۲۵۷ شوقي بقيود ٤٣ الرصافي وُلِدُوا ٢ الزهاوي ويُهَدَّدُ ٢٢ الزهاوي بيَدى ٢٨ البارودي جَلَدي ٢ الزهاوي الأُجْوَادِ ٢٦ البارودي الأعواد ١٧٤ شوقي سِنادِ ٨ الجواهري سُهدى ٣٠ البارودي الأكبادِ ٢ الزهاوي عهد ۲۳ البارودي الجماد ٢٦ الزهاوي غَدِ ۲۲ البارودي الحدود ٦٢ الجواهري الحَسَدِ ٣٣ البارودي فازْدَدِ ۲٤ الجواهري للسَّيِّدِ ٣٥ شوقي الرَّعاديدِ ١٠٠ الرصافي الضَّادِ ۱۸۲ شوقی مجهودي ۲۱ حافظ العِبادِ ٣٤ البارودي مِدادِ ٤٩ الجواهري نادی ۱۳۹ شوقی العباد ٨٢ حافظ وأَقْعِدِ ١٣ شوقى العَوادي ٢٥٤ شوقي والودادِ ۲۰ شوقي النادي ١١٤ الرصافي اليهود ٣٤ حافظ وإيعاد ٢٩ البارودي بالأجسادِ ٢٨ الزهاوي وَحدى ٦١ حافظ بالدَّدِ ٢٦ الرصافي وحيدِ ۲۷ الزهاوي

الكُبرى ١١ شوقى ومَدِّ ١٩ الجواهري الكرى ١٣٧ شوقى يَصِدِ ٤٠ الجواهري یُنادی ۲۲۰ شوقی المجاهرا ٤٣ الجواهري أراد**ُ ۱۱۹ شوقى** المَجْرَى ١٧ الجواهري تُدارَي ٦٤ الجواهري الأَسَدُ ٢٤٠ شوقي العَميدُ ٧١ حافظ جَری ۹۰ شوقی حُرَّا ۸۸ الزهاوي المنفرد ٤٧ شوقي لُبَدُ ٢٦٣ شوقي حسيرا ٨٣ الجواهري مخلَّدْ ۱۰۵ شوقي دُورا ۳۷ الرصافي أَشُدُّها ١٩٤ شوقي ساهرا ۳۰ الرصافي عُذرا ٧١ الرصافي تُجيدَهُ ٢ الزهاوي مَرًّا ٥٥ الرصافي رُقَادَهُ ٢ الزهاوي ونارا ٣١ الزهاوي بَريدُهُ ٢٥ البارودي يَتَّغَوَّرا ٩٩ الرصافي حُقُودُها ٢٣ الزهاوي زَنْدُهُ ۲۱ البارودي يَطيرا ٢ الزهاوي أَثُرُ ٢ حافظ عُوَّدُهُ ۱۲۹ شوقى أَشْعُرُ ٣٦ الزهاوي هُجُودُها ٥٣ الرصافي الأكبرُ ٣٤ شوقى أثرا ١٥ حافظ الحُرُّ ٣٣ الزهاوي أُجْدَرا ٣١ الجواهري الضَّميرُ ٢ الزهاوي الجؤهرا ٢١٦ شوقي الكُوْثُرُ ٢٠ حافظ الدهرا ٢١ الرصافي تَبورُ ۲۳۳ شوقى العِثارا ٨٢ شوقى

تغييرُ ٨٩ شوقي الأمير ٦٦ الرصافي تَنغَمِرُ ٢٩ الجواهري التَّعابير ٢٣ الجواهري تَنْفَطِرُ ٢ الزهاوي الحصار ٦٢ شوقي الحُور ٧٩ الزهاوي جَبَّارُ ٥٧ الجواهري السَّتائِر ٣٠ الجواهري جَديرُ ٢٤٤ شوقي السَّواحِر ٩٧ الرصافي سَعيرُ ٣٩ حافظ الصَّحاري ٤٨ شوقي صَابِرُ ۳۸ البارودي كَبيرُ ٦٦ حافظ الغفور ١٢٦ شوقى الفَجْر ٤٢ شوقى كسيرُ ٣٥ الزهاوي الفِكُر ٦٨ الجواهري مَوَّارُ ٥١ الجواهري نُشورُ ۱۸ حافظ القبر ٤ الرصافي والأبرارُ ٢ الزهاوي المَزار ٣٧ الزهاوي المُنتَظِر ٦ الجواهري والعَشيرُ ٢ الزهاوي بالأبكار ١٥٩ شوقي والفِكْرُ ٣٤ الزهاوي وحِوارُ ۲٦١ شوقى بغادر ۱۲ الرصافي وذُكورُ ٢ الزهاوي تكفيري ٣٨ الزهاوي وفقيرُ ١٣٤ شوقي ثَبير ٣٩ الزهاوي حُضَّار ۱۲۷ شوقی ونَكيرُ ٣٢ الزهاوي يَسيرُ ٣٧ البارودي خبر ۹۷ شوقی أَصْبِر ٤١ البارودي صَخْر ٣٦ البارودي الأَسْرِ ٨ الرصافي صدری ۲ الزهاوی الأقدار ٨٥ شوقى عَمْرو ٤٤ البارودي

للكَدُرُ ١٥٤ شوقي کِبار ۱۳۸ شوقی مُدَّكَرُ ٧٧ الرصافي کَدَر ٤ شو**قی** لِلبَقَر ٤٤ الرصافي والمَفاخِرْ ٤٥ حافظ منتَظَرِ ٤١ شوقي الآخِرَةْ ٤٥ البارودي الجدارة ٢ الزهاوي مِهذار ٩ الجواهري الشجرة ٦١ شوقي وبالخِدْر ۸۱ شوقی تَارةُ ٣٠ الزهاوي وتَغيير ٤٦ البارودي وسَطِّرِ ١٤٠ شوقي كَعَنْتَرَةُ ١٠٨ شوقى مُدارَةً ١٩٨ شوقى وسَعيرُ ٦٩ الزهاوي مُدَّخَرَةٌ ١٧٥ شوقي وَطَرِ ٣٩ البارودي مستيرة ٦٣ شوقى وَعْرِ ٤٣ البارودي مَسَرَّةُ ٦٠ شوقي وَكُر ٣٥ البارودي الأخضرُ ٣ شوقي مُنتَظِرَةُ ٤٠ البارودي الأُغَرّ ٢١ الجواهري والجارَةُ ١٩٧ شُوقي وسُمْرَةً ٤٢ البارودي الحَذَرْ ٦٥ حافظ تَبَخْتُرُها ١٠١ الرصافي الخواطِرْ ١٦ شوقى العُمُرْ ١٨١ شوقي إطاره ٣١ الرصافي بأميرهِ ١٨ الرصافي الكَدَرْ ١٥٨ شوقي تَذَرْ ١٦ الجواهري يجارهٔ ۹۱ شوقي النَّاسا ٢ الزهاوي سَقَرْ ۲۹ الزهاوي والنُّفوسا ٦٩ الرصافي سِيَرْ ٥٥ حافظ وتُرسا ٤ الجواهري كَغَابُرْ ٨٠ شوقى

أُنْسُ ٨٣ شوقي الطِّياعا ٢٣ حافظ تباعا ٣٤ الرصافي فارسُ ٢ الزهاوي صداعا ٣٤ الجواهري يَسُوسُ ٢٣٥ شوقي صراعا ٤٠ الزهاوي أُمْس ٢ الزهاوي فَرَاعا ۲۰۷ شوقي أُنس*ى* ۱۷۱ شوقى نَزْعا ٧٢ حافظ بحاس ٨٦ الرصافي وَرَعَى ٢٣٩ شوقى نفسى ١ الزهاوي يُسْتَرْجَعا ٧٦ الجواهري وحَدْس ١١ حافظ الوسيعُ ٤٢ الزهاوي السياسة ١٦ الرصافي تتصدُّعُ ٤١ الزهاوي يَطيشُ ٢ الزهاوي تَطْلُعُ ٤٣ الزهاوي مُخلِصا ٤٧ البارودي مُتَلَصِّصُ ٨١ الرصافي جَزوعُ ٢ الزهاوي تَنْقَضًا ١٣٣ شوقي مَرتَعُ ٢٧ الرصافي ومَضى ٧٤ الرصافي مَوضِعُ ٥٠ البارودي بَغيضُ ٥٧ الرصافي والفَجائِعُ ٤٩ البارودي وَلَعُ ١٨٨ شوقي الأرض ٢ الزهاوي تَرْتَضُوها ٦٨ الرصافي ومسمُوعُ ٥١ البارودي يَلْمَعُ ٤٣ حافظ لَغَطُ ٤٨ البارودي للقُنوطِ ٢ الجواهري الأَرْبَع ٤٧ الجواهري أجْمَعا ٦ شوقى الأَلْمَعي ٧٦ حافظ استطاعا ٤٠ الرصافي المَطْلَع ٤٤ الزهاوي النَّاعي ٢٠٢ شوقي الزَّرْعا ٤٥ الجواهري

الأشراف١٩١ شوقى الأَلفافِ ٦٨ شوقى السلفِ ٧٥ الزهاوي الطُّوافِ ٢ الزهاوي بالآلافِ ٧٨ الرصافي ظریفِ ۲۰ شوقی وأَكْتَفِي ٥٣ البارودي عفيفةً ٢ الزهاوي ضَعفِهِ ٨٣ الرصافي الرِّيقا ٤٢ الرصافي المُرتَقى ٥ الجواهري تَنطقا ٣٧ حافظ حَنيقا ٤٥ الزهاوي أَخْلَقُ ٦٠ البارودي إشفاقُ ٣٨ شوقى الأَصَادقُ ٥٨ البارودي الفَرَقُ ٧٧ الجواهري المُتَزَنْدِقُ ٩١ الرصافي المُتَنَشَّقُ ٢٤٨ شوقي تَرقُّ ١٥ الجواهري تُغدِقُ ١٧٩ شوقى دمشقً ۲۲۵ شوقی

بَاعى٥٢ البارودي بالضُّفْدَع ٦٤ شوقي تَرَفُّع ٧٣ حافظ لِبُرقع ٢٠٥ شوقي مُصَانِع ٣٨ الجواهري يَهْلَع ٥٦ الجواهري وَقَعْ ۱۸۳ شوقى أَرْجَعَكْ ١٤٢ شوقي النَّافِعَةُ ٨٣ حافظ مَعَهُ ٢٣٦ شوقى إيقاعُهُ ٢٥٢ شوقى وخُضوعُها ٢ الرصافي ومنبَعُهُ ١٠٠ شوقي کفی ۳۲ شوقی لِطَافا ٧٠ الجواهري يُكْفَى ٧٥ الجواهري التَّرَفُ ٥٤ البارودي تَجفُّ ٥٥ البارودي تَطُوفُ ٢ الزهاوي وأُعَنَّفُ ٦٢ الرصافي يُقطَفُ ٥٠ الجواهري اختلافِ ٤٦ شوقى

مُزَقَّق ٧٣ شوقى لأُحْمَق ٦٦ البارودي مَطروقُ ٤٧ الزهاوي مُشتاق ۹۹ شوقى والشُّنْقُ ٢ الزهاوي وُثوقى ٢ الزهاوي وضيق ٥٩ البارودي يُلْحَقُ ٣١ حافظ ويُلاقى ١٤٦ شوقى الباقى ٥٧ البارودى حقَّها ٤٦ الزهاوي الزِّنديق ٦٤ الرصافي فراقِهِ ٩٥ شوقي الطّباقِ ١٦١ شوقى الشَّريكا ١٠٦ الرصافي العُشَّاق ٣٨ حافظ مَمْلُوكا ٥٨ حافظ العَلائِق ٦٢ البارودي يَداكا ٣٩ الجواهري المُتَأَلِّقِ ١٤ الجواهري الحاكي ٨٧ الرصافي المَذاق ١٤٨ شوقي الملك ٢٧ شوقي المَذاقِ ١٩٩ شوقى بَنيكِ ١٩٠ شوقى المُنْطَلِق ٢ الزهاوي شِباكى ٢٢٩ شوقى باشتِياقِ ٦٧ الجواهري يَحْمُوكِ ١٤٧ شوقي بالملاعِق ٣٢ الرصافي أريك ٤٩ شوقى بخِناقي ٤٨ الزهاوي خَالقى ٨٠ الزهاوي يتحرَّكُ ٢ الزهاوي خُلُقي ٣ الجواهري يَراكُ ١٥ شوقى طُرُقي ١١٠ الرصافي فَبَكاها ٢٣٢ شوقي طلاقی ۱۱۰ شوقی الأحوالا ٥٠ الزهاوي طَليق ٢ الزهاوي الملا ١١٧ شوقي لَقى ٥٦ البارودي النيلا ١١٥ شوقى

ثَقيلُ ٧١ الزهاوي النِّيلا ١٥٦ شوقي صَعْلُ ٦٧ البارودي انتقالا ٢٤٥ شوقي أُوْحالا ١٤ الرصافي غزالُ ٥١ شوقى تَوَلَّى ٢ الزهاوي قَلائِلُ ٦٤ البارودي قليلُ ٨٤ شوقي جميلا ٢٥٠ شوقي مَعسُولُ ٦٨ حافظ رسولا ۲۰۶ شوقی مَقتولُ ١٧ الرصافي زُحَلا ٣٦ الرصافي مُهْمَلُ ۲ الزهاوي سِجالا ٧٨ الجواهري وعويلُ ٥٦ الزهاوي علا ۱۱۲ شوقی يُحْمَلُ ٦٩ شوقى قليلا ٢٣١ شوقى يُسأَلُ ٥٤ الزهاوي مالا ۸۳ الزهاوي يُظارُّ ٤٩ حافظ مَقالا ١٣٥ شوقى يميلُ ١٤٩ شوقى أطلال ٩٢ الرصافي وطُلُولًا ٤٩ الزهاوي أقوالي ٢ الزهاوي أَرتَجِلُ ٥٣ الزهاوي أقوالُ ٥٦ الرصافي الأعمال ٤٥ الرصافي البُلْبُل ۱۳۱ شوقى الرجلُ ٥١ الزهاوي التَّرَلَّلي ٣٠ شوقي الرسولُ ٢٢ الرصافي العالى ٥٨ الزهاوي الطويلُ ٥٥ الزهاوي المَحافِلُ ٢٧ الجواهري. القُلَل ٦٣ البارودي تَعقِلُ ٧١ الجواهري المال ٢٢٤ شوقي المُستَدِلُ ٦٨ الزهاوي تَؤُولُ ٥٢ الزهاوي

مَوْئلا ٦٢ حافظ

رَحَّلَهُ ١٢٥ شوقى مالَهُ ٢٣٤ شوقى أفعالُها ٢ الزهاوي تبديلُها ٧ شوقي شَمائِلُهُ ٦٦ البارودي اعتدالِهُ ۱۸٦ شوقي تمثيلِهِ ٢٢ الجواهري دَليلِهِ ٥٩ الرصافي وبفعلِهِ ١١٢ الرصافي احتراما ٥٤ الرصافي أَصْمَى ١٧٠ شوقي الأَقْواما ١٣٦ شوقى الأناما ٨٧ شوقي التَّنَدُّما ١٢ حافظ الزِّماما ۱۳۲ شوقي الصَّمْصاما ٢ الزهاوي العَلقَما ٧٣ البارودي جَحيما ٨٤ الزهاوي زُؤَاما ٦٠ الزهاوي عَلاما ٢١٣ شوقي غراما ٨٥ الرصافي فأقاما ۲٦٢ شوقى

المعالى ٦٧ حافظ النَّشَّالِ ١١١ شوقي بالاستقلال ١٠٨ الرصافي تَقُل ٢٨ حافظ خَضِل ٨١ الجواهري خَوالِ ٩٤ الرصافي لى ٥٩ الزهاوي مَآلَى ٥٧ الزهاوي مُعَلِّل ٧٨ الزهاوي نُبالى ١١١ الرصافي وإذلال ١٥٠ شوقي وتَخييل ٦٥ البارودي ومِثالِ ۱۵۱ شوقى يَعقِل ٦٥ الرصافي الطويلُ ١٠٧ شوقي قیل ۱۷۸ شوق*ی* مَلَلْ ٧٠ شوقى البطالة ٥٩ شوقى أنسالَها ٢٤٦ شوقي الباكى ٢٤٧ شوقي بذِلَّهٔ ٥٢ شوقي دَخَلَهُ ٧٦ الرصافي

گریما ۱۲۰ شوق*ی* كَتَمُوا ٩٦ الرصافي مُظلما ٨٤ الرصافي کریمُ ۱۲۳ شوقی منظّما ٢٦ حافظ مُتَّهَمُ ٣٣ حافظ مُحَرَّمُ ٥٨ الرصافي نَظَما ۱۲ الجواهري مُغرَّمُ ٥٠ حافظ هَشيما ۸۷ الزهاوي اغْتِلامُ ٨٠ الجواهري مُقَسَّمُ ٨٠ البارودي الأَفهامُ ١٠٤ الرصافي مَلامُ ٧٥ البارودي الأيامُ ١١٤ شوقي مِنهُمُ ٦٢ الزهاوي نَعتصِمُ ٦٦ الزهاوي الأيامُ ٨٢ البارودي هُيامُ ٣٦ حافظ البَرَمُ ٦٦ الجواهري والإسلامُ ١٤٥ شوقي الدرهمُ ۲۰۰ شوقي وتَرَحَّموا ٧٧ شوقي السهم ٧٨ البارودي وسَلَّمُوا ٥٢ حافظ الفَطيمُ ٥٥ شوقي يتكلُّمُ ١ الرصافي القِيامُ ٤٦ الرصافي يُضامُ ٨٤ حافظ المُعْدِمُ ٦٥ الجواهري يَفْهَمُ ٨٩ الزهاوي المِعْصَمُ ٤٢ حافظ بَرَهُ ٢ الزهاوي يَندَمُ ٧٩ البارودي الأُمَمُ ١٠٢ شوقي خادِمُ ۱۹۲ شوقی التقدُّم ٢٣ الرصافي رسومُ ١٠ الرصافي الخُرُم ١٢٤ شوقي سَلامُ ٦٨ البارودي السامي ٨٠ الرصافي غَنَهُ ٢ الزهاوي السُّوائِم ٦٩ البارودي فَهُ ٤٨ الجواهري

هاشِمْ ۲۵۳ شوقى القِيامَةْ ٢٢٣ شوقى حَمامَةُ ٥٦ شوقي مُسْلِمَةً ٥١ الرصافي لِحُكْمِهِ ٧١ البارودي وتَحميها ٩٢ شوقى إدِسُونا ٢ الزهاوي اقتِرانا ٤٠ شوقي الرَّائينا ٣٩ شوقى الغابرينا ١٨٧ شوقي المُني ١ الجواهري الواعِظينا ٥٤ شوقى إنسانا ١٤٤ شوقى تَبينا ۲ الزهاوي جبانا ۱۷٦ شوقي ځسنا ۲۲۸ شوق*ی* خالِدينا ٧٢ الزهاوي دَیْدَنا ۱۲۹ شوقی فَغَنَّى ٨٦ البارودي لِوادِينا ١٥٧ شوقي مآقینا ۱۶ حافظ مُقيمِينا ١٦٨ شوقى

الشِّيَم ٧٦ البارودي الطّعام ٥٢ الجواهري الظلام ٤٠ حافظ بالمَلام ١٠١ شوقي بِدَم ٨١ البارودي بِنائم ٧ الرصافي تَحكيم ٧٧ البارودي تُعْلَم ٧٤ البارودي دِعام ۲۳۰ شوقي دَمی ۲۰۱ شوقی زَعيم ٣٥ الجواهري ضَيْغُم ٢٥ الرصافي كَهَام ٧٢ البارودي مِعطالُ ٣ حافظ مُلهِمي ٩٠ الزهاوي هَضْم ٣٩ الرصافي وقديم ٧٣ الزهاوي الأَنامُ ٧٠ البارودي القلمْ ۲۳۸ شوقى المُقَطَّمْ ٥٣ شوقي عَدَمْ ٩٣ شوقى كالعَلَمْ ٦٩ حافظ

وبُنيانا ٩٠ الرصافي الحاني ٧٨ حافظ الحِسانِ ٧٢ الجواهري ومُسلِمينا ٩٣ الرصافي ويَسقينا ٥١ حافظ الحَيَوانِ ٧٦ شوقي الدواوين ٦٠ الرصافي يُبنَى ٢ الزهاوي الدين ١٣ الجواهري يَنهانا ٢ الزهاوي الزمانِ ٧٩ الرصافي يُواتينا ٥٤ الجواهري العَلَن ١٠٥ الرصافي العَناوينُ ٦٤ الزهاوي الفَرقَدانِ ٣٢ حافظ أَهُونُ ٢ الزهاوي المِحَنُّ ٨٤ البارودي رَهينُ ٤٨ حافظ سَكَنُ ١٠٩ الرصافي المهرجان ٤٤ حافظ الهاني ٩٨ الرصافي نَحنُ ۲ الزهاوي اليدين ٢ الزهاوي وأديانُ ٦٣ الزهاوي بالأماني ٨٥ البارودي وأزمانُ ۲۱۱ شوقى وغِلمانُ ٢ الزهاوي بالحسين ٢٢١ شوقي تِبيَاني ٧٩ حافظ اثنانِ ١١ الرصافي ترعيانِ ٧١ شوقى الأسنانِ ٧٢ شوقى ثَانِ ١ حافظ البَراهين ٢ الزهاوي جنونی ۲ الزهاوي البساتين ٦٣ الجواهري البَساتين ٧٤ حافظ دين ٥٢ الرصافي رَسَن ٨٢ الجواهري التمَنِّي ٨٧ البارودي سِنِّي ٨٣ البارودي الجاني ١٤ شوقي شُجوني ۲ الزهاوي الجاني ٤٧ حافظ

أرسانه ۱۷۷ شوقي عثمان ٢٩ حافظ عنِّي ٧٩ شوقي بَيانِه ٥٦ حافظ فَشَجاني ٤٦ حافظ زمانه ۲۲٦ شوقي شَانِهِ ٦٥ الزهاوي مَظنونِ ۸۸ البارودي عُمْرانِها ٢٤ الرصافي مَوازين ٢ الزهاوي مُسْتَبينِهِ ٧٢ الرصافي والدَّاني ١٢٢ شوقي فتاها ٦٧ شوقى وامتِهانِ ۲ الزهاوي مَمشاها ٧٣ الرصافي يُؤذيني ٦٦ الزهاوي أَبَوَيْنُ ٢٢ شوقى يَراها ١٥٥ شوقي السُّنونْ ٢٠٩ شوقى الزَّهاوي ٤٧ الرصافي كَبْوَةْ ٣٧ شوقي فاعلين ٥ حافظ الأُغانِيا ٨٩ البارودي فكانْ ١٩ شوقى فَنَنْ ٦٦ شوقي الجوازيا ٢٢٧ شوقي الدنيا ٧٤ الزهاوي مُعْجَبِينْ ١٧٢ شوقي الزَّريَّا ٣٥ الرصافي وطِينْ ١٤٣ شوقى ويَزِينْ ۲۱۲ شوقي ثانیا ۱۳۰ شوقی المُعينةُ ٧٥ شوقي داعيا ٣٣ الجواهري شَيًّا ۲۰۶ شوقي جَمْعَهُنَّهُ ٥٧ حافظ فَتَّانَةُ ٨٩ الرصافي غاليا ٤٤ شوقي هَمْشُريًّا ٤٥ شوقي والسمينة ٧٨ شوقي هَيًّا ١٨٠ شوقي رُكْبانُها ٢٠٣ شوقي شُجونُهْ ٤٣ شوقي والمعانيا ١١٣ شوقي

عَلِيِّ ٥٣ حافظ قَويَّةُ ٧ الجواهري الأَنانِيَةُ ٢٤١ شوقي الأَنانِيَةُ ٢٤١ شوقي الثانيةُ ٢٩ شوقي الثانيةُ ٢٩ شوقي أهديها ٥٤ حافظ عليْهِ ١٠٩ شوقي ثناياها ٢٥١ شوقي كُخْفِيهِ ١١٥ الرصافي حَناياهُ ٨١ حافظ

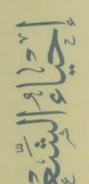
إِجْيَاءُ الشِّنْعِينُ

البلفذي فالتهاوي فتوقي وتجافظ فالتصافي والحاهري

عندما بايعوا أحمد شوقي بإمارة الشعر، قال الزهاوي: «منكم أمير ومنا أمير»، فكأنه همس في أذن عقلي الباطن همسةً تجلُّت في هذا الكتاب، فما إن فرغتُ من وضع خطته حتى رأيتني قد أخذت ثلاثة شعراء من مصر، وثلاثة من العراق زاعها أن هؤلاء قد أخيوا الشعر العربي بعد قرون من الموت السريري. في البدء كان البارودي، لا خلاف، قد لبث زمناً محاول أن يلبس عباءة المتنبي، ويراها فضفاضةً عليه، حتى تقاذفته رياح السياسة فرفعته إلى رئاسة الوزراء، ثم رمته بعد أشهر في سيلان منفياً، فلبس عباءة نفسه، فكان بشير عصر جديد في الشعر العربي. ثم مضيتُ أرتب الشعراء بحسب سنة الميلاد. أفهمنا الزهاوي أن الشعر يمكن أن يقال بلغة عصرية، وزاد فشحن شعره بالفكر والفلسفة. وفي مصر اعتلى شوقي كتفي البارودي، وظلّ مثله يقلد القدماء؛ ولكنه، بثقافته العريضة وبحياة مصر السياسية النشطة في زمنه حلَّق فوق النسور. والقلب كان شاعريته. وواكب حافظ إبراهيم شوقي ونافسه في محافل التهاني والتأبين بشعر فيه رنين يصلح للمنابر، وعاش شعر حافظ بها فيه من سهولة وفصاحة ولقلة ما فيه من إيهاءات تاريخية اكتظ بها شعر شوقي. وأسهل من شعر حافظ كان شعر الرصافي، فشاعر العراق، على فصاحة لسانه، كان يشبه حافظاً في بوهيميّته وفي قلة احتفاله بالإشارات التاريخية. وخاتمة شعراء هذا الكتاب الجواهري، هذا شاعر عاش القرن العشرين كله، تنقص سنتان من أوله وثلاث من آخره. كان منبريَّ الأسلوب كحافظ، وكانت حياته ترجمة شعرية لحياة العراق السياسية في القرن العشرين، قال الشعر في زمن بني عثمان، وزمن الإنجليز، وزمن فيصل، وكان مقربًا لعبد الكريم قاسم ثم هجره، وناوش العهد البعثي قربًا وبعدًا. أصدق التاريخ ما تجده في قصائد الشعراء، فإنَّ زعمَ زاعمُ أن هذا الكتاب كتاب تاريخ فليزعم.

مرفق مع الكتاب تسجيلات صوتية من قصائد «إحياء الشعر» بصوت المؤلف عارف حجاوي، وهي موقمة بحسب ترقيمها في الكتاب.

تم التسجيل في استديوهات مركز الجزيرة للتدريب الإعلامي.







القاهره - المعادي - شارع المعراج almashriq.books@gmail.com